

سعدی  
نفسی

در پیرامون

# تاریخ سہتی

تامل

آثار گمشدہ ابوالفضل سہتی و تاریخ غزنویان

مجلد اول

تہران ۱۳۴۲



**حق چاپ برای کتابفروشی فروغی محفوظ است**

این کتاب در ۱۰۰۰ نسخه در شرکت چاپ میهن تطبیع رسید

## دیباچه

سلام کن زمن، ای ناد، هر حراسان را  
بهاك ترك چسرایید غره و یاه کمید  
کحاست آنکه فریوئیان ره هیت او  
چو هند را نم اسه ترك و یوان گره  
چو بیستان ز حلف، ری رراریان بستد  
فریخته شده می گشت در جهان، آری  
شما فریختگان پیش او همی گهتید،  
کحاست! گوی آن مردو آن حالات و جاه؟  
براحت چنگش و فرسوده گشت دندانش

مراحل فصل و خورد را، نه عام و ناد را  
چنلال و دولت محمود را بستان را  
ز دست خویش ندانند گوزنایان را؟  
بسیای پیلان سپرد حاکم چنلال را  
و زواج کیوان سر بر فراشت ایوان را  
چنو فریخته بود این جهان فراوان را  
«هرار سال فروی ناد عمر سلطان را»  
که ربر خویش شمی دید نرح سلطان را  
چو تیر کرده برو مرگ چنگوه مدان را

### ناصر خسرو

هنگامی که بحث درباره آثار گم شده ابوالفضل بیهمی درین  
مجلد با تحدید نظر و افرا ایشهایی پایان رسید متوجه شدم که حتی درباره  
قسمت های تاریخ مسعود که در تاریخ مسعودی آمده است در کتابهای  
دیگر مطالبی هست که در آن بیست هنگامی که تاریخ مسعودی را  
چاپ می کردم متوجه شده بودم که قسمتهایی ازین کتاب از میان  
رفته اس و حوادث برخی از قسمت ها از میان افتاده و گاهی مطلب  
بریده شده اس. این بار درین عقیده راسخ تر شدم نا بحر آنچه در  
کتاب یمینی و تاریخ مسعودی و رین الاحبار و تاریخ ابن الاثیر و جامع-

النوار یخ رشیدی و تاریخ حافظا برو و روضة الصفا و حبيب السیر در کتابهای فارسی و عربی هست آنچه در جاهای دیگر هست در دو مجلد این کتاب گرد آورم و همه مطالبی را که درباره غریویان هست برای راهنمایی پژوهندگان فراهم کنم ، زیرا که هیچ يك از كتابها درین زمینه جامع نیست. تاریخ غریویان نه تنها برای ایرانیان بلکه برای مردم افغانستان و هندوستان شامل فواید است و امیدوارم که این کتاب اریں حبیب سودمند افتد

در تاریخ غریویان چند کتاب در بابهای اروپایی نیز فراهم شده است بدین گونه :

- 1- M Melon. Mahmoud le Gasnevide. Paris 1732.
- 2- André Godard, Ghazni, Paris 1925.
- 3- S. Flury, Le décor épigraphique des monuments de Ghazna, Paris 1925.
- 4- Muhammad Habib, Sultan Mahmud of Ghazni, Bombay 1927.
- 5- Muhammad Nazim, The Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna, Cambridge 1931.
- 6- S. M Jaffar, The Ghaznavides, Peshawar City, 1940.

ترجمه کتاب محمد ناظم بیر بدین عنوان چاپ شده است

دکتر محمد ناظم سلطان محمود غریوی- کابل ۱۳۱۸

در حوامع الحکایات و لوامع الروایات محمد عوفی بحر قسمتهایی

که درین کتاب آمده است بار مطالبی از زمان مسعودی بعد هست که

متأسفانه وسایل انتشار آنها فراهم نشد، زیرا که هر چه مطالب از آن کتاب در باره تاریخ ایران بود بترتیب سلسله‌ها و اشخاص از آن کتاب استخراج کرده و برای خویشتن و خدمت بتاریخ گرد آورده و بخط خود نوشته بودم و در پیج دارم که آنرا با سجدة خطی خوبی که از آن کتاب داشتم بعلامه (۱۹) مجتبی مینوی امانت داده‌ام و سپاه‌های که با گفته بهتر و چندتن از دوستان گواه آنند تا این ساعت پس دادن امانت تن در نداده‌اند و ناچار درین دو مجلد بیامد. امیدوارم ازین خطای من خوانندگان در گذرند و ازین اندک بعضی که پیش آمده‌اند اسب خرده بگیرند

بکنه‌ای که درین مجلد در حای خود فراموش شده اینست که کمال‌الدین عبدالرزاق بن احمد شیبانی معروف باین القوطی در گذشته در ۷۲۳ در کتاب تلخیص مجمع الاداب فی معجم الالمان (چاپ لاهور ص ۴۳۷) جنس آورده است:

«المخالص ابو شجاع ارحار سپ بن حستان دیلمی اصفهسالار رئیس ابوالحسین هلال بن المحسن بن ابو اسحق صابی در تاریخ خود یاد او کرده و گفته‌اند: وی از دلاوران نامی و سواران نام‌بردار بود و هنگامی که سلطان یمن الدوله ابوالعاسم محمود بن سسکتگین بسپرهای حال آمد و برری و اصفهان در سال ۴۲۰ دسب یافت او را بدیدار وی فرستادند و مرشد ابوالوقا آرادویه با او رفت و بکامل ابو حرب بارحسین باصحبی و فاحر داماد مبارک و طائفی پیوستند»

نکته دیگر اینست که در کتابخانه ملی سوویا پای تخت بلعارستان  
نسخه‌های خطی بشماره ۱۷۵۰ دیدم بدین گونه:

زیح یمینی تألیف محمد بن علی بن مالک بن ابونصر حقایقی که  
بنام یمین الدوله و امین المله علاء الدین ابوالمظفر بهرامشاه بن علاء  
الدوله ابوسعید مسعود پرداخته است. در مقدمه می گوید:

«ابتدای زیح از روز شنبه غره محرم سال بر پانصد و یارده از  
هجرت کردم»

حملة آغاز این کتاب بدین گونه است: «سپاس و منب حدای را  
تعالی که آفرید گار...»

ار خوانندگان تمنی می رود هنگام بر خورد باین کتاب این دو  
نکته تاره را بیر در نظر بگیرند.

تهران ۱۰ دیماه ۱۳۴۲

سعید نفیسی

پایمانده مطالب این کتاب در مجلد دوم





# تاریخ بیہقی

کتابی کہ امروز در میان ما بنام تاریخ بیہقی معروفست یک قسمت از کتاب بسیار پررگیسب کہ آنرا بنامہای مختلف خواندہ اند : حاج خلیفہ در کشف لطنون آنرا بنام «جامع التواریخ ابوالفضل بیہقی» ثبت کردہ و جای دیگر «جامع بی تاریخ سبکنگین ابوالفضل بیہقی» نام بردہ است. ابوالحسن بیہقی در تاریخ بیہقی یکجا آنرا «تاریخ آل محمود» و جای دیگر «تاریخ ناصری» نام نہادہ است مؤلف روضۃ الصفا آنرا «تاریخ آل سبکنگین» خواندہ است ، ظاہراً مجموع مجلدات سی گانہ این کتاب باسم جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکنگین خواندہ می شدہ و عریک از قسمت های آن نیز نامی داشہ است قسمت نخستین تاریخ ناصری و قسمت دوم تاریخ یمینی یا مقامات محمودی و قسمت سوم (قسمت موجود) تاریخ مسعودی خواندہ میشد و از نامہای قسمت بعد مطلقاً خبری بمانرسیدہ اسب این کتاب بزرگہ را بیہقی در سال ۴۴۸ آغاز کردہ و وقایع سلطنت عز نویان را از سال ۴۰۹ ضبط کردہ و بسا بر گنہ ابوالحسن بیہقی تا آغاز پادشاهی (اول ایام) سلطان ابراہیم یعنی تا سال ۴۵۱ رساندہ اسب . یعنی این سی مجلد شامل وقایع ۴۲ سال بودہ است . چهار مجلد اول شامل تاریخ ناصری و تاریخ یمینی بودہ و مجلدات پنجم و ششم و ہفتم و ہسم و ہہم و دہم همان قسمت موجود یا تاریخ مسعودیست کہ معلوم نیست چیزی از میان اورا و آن افنادہ یا همان نسخہ اصل بمانرسیدہ اسب ، زیرا کہ در پارہ ای جاها رشہ مطالب گسستہ مینماید بنابر گنہ ابوالحسن بیہقی کہ این کتاب درسی مجلد بودہ اسب باید گف کہ مجلدات بیست گانہ آخر آن یعنی از مجلد یازدہم تا سیام نیز

از میان رفته و چون تا آغاز پادشاهی ابراهیم بن مسعود می‌رسیده است آن بیست مجلد گم شده شامل تاریخ سلطنت پنج پادشاه یعنی مودود و مسعود دوم و ابوالحسن علی و عبدالرشید و فرخزاد بوده و وقایع نوزده سال یعنی از ۴۳۲ تا ۴۵۱ را در برداشته است. تاریخ مسعودی، آن چنانکه بما رسیده، ناتمامست و پایان سلطنت مسعود ابن محمود نمی‌انجامد بلکه بوقایع سال ۴۳۲ منتهی میشود و يك سال از پایان پادشاهی مسعود را ندارد و معلوم نیست که این يك سال بازمانده همان مجلد دهم بوده یا مجلدی و مجلداتی جدا گانه را فرامی‌گرفته است. پس ممکنست که تاریخ مودود از مجلد یازدهم آغاز نمی‌شده و يك یا چند مجلد دیگر جزو تاریخ مسعودی بوده باشد. اما نباید تصور کرد که مجلدات بیست گانه که از میان رفته همه بزرگی و بسط این پنج مجلد که امروز بدست ماست بوده است، زیرا که واضحست مطالب را بمناسبت تجزیه و انفکاک تاریخی از یکدیگر جدا می‌کرده و مجلدات جدا گانه از آن می‌ساخته است و نه بمناسبت کثرت حجم و طول مندرجات، چنانکه میبینیم وقایع مفصل زمان سبکنگین و محمود راه که البته میبایست چند برابر وقایع سلطنت مسعود باشد، در چهار مجلد گنجانیده و وقایع زمان مسعود را در پنج مجلد یا بیشتر جای داده است.

گذشته از جامع النوارین یا تاریخ آل سبکنگین ابوالفضل بیهقی دو تألیف دیگر نیز داشته است: نخست کتابی با اسم «زینة الكتاب» که ابوالحسن بیهقی نام میبرد و گوید «در آن فن مثل آن کتاب نیست» و ظاهراً چنانکه از اسم آن و از تعریف ابوالحسن بیهقی برمیآید این کتابی بوده است در فن انشاء و دبیری که از آن بجزین ذکر ابوالحسن بیهقی مطلقاً خبری بمان رسیده است. دوم کتاب دیگری بوده است که قسمت‌های معتناء به از آن در کتابهای دیگر نقل کرده‌اند و ظاهراً نام درست آن «مقامات بونصر مشکان» بوده و پس ازین ذکر از آن خواهد آمد. از مجلدات گمشده تاریخ آل سبکنگین و از مقامات بونصر مشکان در کتابها مطالبی یا قسمت‌هایی عیناً نقل کرده‌اند و این سطور برای آنست که آن

نسبت‌ها جداگانه درین صحایف گرد آید و الا در احوال و آثار ابوالفضل بیهقی مباحث بسیار شده و بهترین مقالاتی که درین باب انتشار یافته سه مقاله بقلم آقای دکتر رضازاده شفق در شماره ۱۲ سال ۱۱ مجله آرمغان و در شماره اول و دوم سال ۱۲ همان مجله و یک مقاله بقلم مرحوم عباس اقبال آشتیانی در شماره اول سال ۱۳ همان مجله انتشار یافته است و با آن مقالات از تکرار جزئیات احوال و آثار وی بی‌نیازم. پیش از آنکه باصل مطلب اندر آیم دونکنه نیز لازم بود که در آغاز این بحث بیفزاییم: نخست دو قسمت از تاریخ بیهقی تألیف امام ابوالحسن بیهقیست، یکی در احوال این مورخ بزرگ و دیگر در بیان تاریخ آل سبکتگین که چون اهمیت داشت ضرور بود که درین صحایف ثبت کرده آید.

امام ابوالحسن بیهقی در تاریخ بیهقی (نسخه لندن ص ۱۳ a) یک جا گوید (۱):  
 «خواجه ابوالفضل البیهقی که دبیر سلطان محمود بن سبکتگین بود استاد صناعت و مستولی بر مناکب و غوارب بر اعیان، تاریخ آل محمود ساخته است بسیار سی و زیاده از سی مجلد، بعضی در کتبخانه سرخس بود و بعضی در کتبخانه مدرسه خاتون مهد عراق رحمها الله بنیسا بور.»

جای دیگر (نسخه لندن ص ۱۰۲ a تا ص ۱۰۴ a) در ترجمه حال او گوید (۲):  
 «السخ ابوالفضل محمد بن حسین الکاتب البیهقی، او دبیر سلطان محمود بود، نیات ابونصر بن مسکان و دبیر سلطان محمد بن محمود بود و دبیر سلطان مسعود، آنگاه دبیر سلطان مودود و آنگاه دبیر سلطان فرخزاد، چون مدت مملکت سلطان فرخزاد منقطع شد انزوا اختیار کرد و بتصانیف مشغول گشت و مولد او دیه حارث آباد بوده است و از تصانیف او کتاب زینه الکتاست و در آن فن مثل آن کتاب نیست و تاریخ ناصری از اول سبکتگین تا اول ایام سلطان ابراهیم روز بروز را تاریخ اینان بیان کرده است و آن هماناسی مجلد منصف زیادت باشد، از آن مجلدی چند در کتابخانه سرخس دیدم و مجلدی چند در کتابخانه مهد عراق رحمها الله و مجلدی چند در دست هر کسی و نام ندیدم و با فصاحت و بلاغت، احادیث

(۱) ص ۲۰ از چاپ طهران ۱۳۱۷

(۲) ص ۱۷۵-۱۷۸ از همان کتاب

بسیار سماع داشته است . . . . . و خواجه ابوالفضل گوید: در سنه اربع مائه در نیشابور شست و هفت نوبت برف افتاد، آنگاه سید ابوالبرکات الملوی البجوری بمن نامه نوشت . . . . . و آن قحط که در سنه احدی و اربعمائه افتاد در نیشابور ازین سبب بود که غله را آفت رسید از سرما و این قحط در خراسان و عراق عام بود و در نیشابور و نواحی آن سخت تر، آنچه بحساب آمد که در نیشابور هلاک شده بود از خلائق صد و هفت هزار و کسری خلق بود، چنانکه ابونصر العتبی در کتاب یمینی بیاورد، گوید: جمله گورها باز کردند و استخوانهای دیرینه مردگان بکار بردند و بجایی رسید حال که مادران و پدران فرزندان را بخوردند و امام ابوسعید خراسانی در تاریخ خویش اثبات کند که هر روز از محله وی زیادت از چهار صد مرده بگورستان نقل افتادی و این قحط نبود که طعام عزیز نبود، بلکه علت کلبی جوع بود که بسر خلق مستولی شده بود. در کتاب یمینی بیاورد که درین ایام طبایخی بود که در بازار چندین من نان بردگان نهادی که کس نخریدی و هفده من نان بدانگی بود و مردم بیشتر چندان که طعام می خوردند سیر نمی شدند . . . . . و چون غلات در رسید در سنه اتنی و اربعمائه آن علت و آن آفت زایل شد و خواجه ابوالفضل البیهقی گوید: شاید خدمتگار سلطان را نقد ذخیره نهادن که این شرکت جستن بود در ملک، چه خزانه بنقد آراستن و ذخیره نهادن از او صاف و عادات ملوکست و نه ضیاع و عقار ساختن که آن کار رعایا بود و خدمتگار سلطان درجه و رتبت دارد میان رعیت و میان سلطان، از رعیت برتر بود و از سلطان فروتر، بسط سلطان مانندگی نباید کرد در نقد ذخیره نهادن و بر رعیت مانندگی نباید جست در ضیاع و مستغلات ساختن، اندر خدمت سلطان بمرسومی قناعت باید کرد و از آن خرجی برون می کرد و جاه و نفاذ امر و خرجی متوسط از خدمت سلاطین پیش طمع نباید داشت و بدین جاه کسب دنیا نباید کرد تا بماند، که اگر جاه را سبب کسب دنیا سازد هم جاه زایل شود، هم مال و روا بود که جان را آفت رسد و هر کجا که دارالملک بود باید که آن کس را سرای معمر بود تا بر سر رعیت نزول نباید کرد و اگر هر جای که پادشاه آنجا نشیند و آنجا شود گوسفندی چند دارد مصلحت بود، که هر که گوسفند ندارد در خدمت سلطان در مروت و ضیافت بر وی بسته باشد و اگر تواند چنان سازد که خرج وی از مرسوم زیادت آید، تا هم مروت بود، هم دفع آفت و امانت برزد در گفتن و نوشتن، نا از سیاست و عزل ایمن

بود، و اگر این جاه خویش در اغاثت ضعفا و امانت معاویج صرف کند و گنی  
 از ارکان سعادت آخرت حاصل کرده باشد، بدین وجه هم در دنیا بی آفت  
 بود هم در عقبی امیدی فسیح بود بر حمت حق تعالی . . . . . و او را از جهت  
 مهر زنی قاضی در غزنی حبس فرمود و بعد از آن طغرل برادر که غلام  
 گریخته محمودیان بود ملك غزنی بدست گرفت و سلطان عبدالرشید را  
 بکشت و خدم ملوک را با قلعه فرستاد و از آن جمله یکی ابوالفضل بیهقی  
 بود . . . . . پس اندک مایه روزگار بر آمد که طغرل برادر بر دست  
 نوشتگین زوین داد کشته آمد و مدت استیلا وی پنجاه و هفت روز بیش نبود  
 و ملك با محمودیان افتاد و بر ولینعت بیرون آمدن مبارك نباید و مدت  
 دراز مهلت ندهد . . . . . و توفی الشیخ ابوالفضل محمد بن الحسین البیهقی  
 الکاتب فی صفر سنة سبعین و اربعمائه .

خاورشناس شهیر روسی بارتولد در نقل مطالب این قسمت از تاریخ بیهقی در ترجمه  
 ابوالفضل بیهقی در هدایرة المعارف اسلام (۱) خطایی شگفت کرده و آن اینست که  
 در جمله «از جهت مهر زنی قاضی در غزنی حبس فرمود» ترکیب «مهر زنی» را بضم  
 میم و سکون راء خوانده و اسم فعل از مهر زن گرفته و بمعنی مهر ساز و سند ساز  
 یا کاغذ ساز ترجمه کرده و حال آنکه میبایست بفتح میم و کسر راء و بیای مجهول  
 بحواندیعنی بسبب نداشتن مهریه زنی که طلاق داده است .

نکته دوم نیز که گفتن آن لازم بود اینست که يك تن دیگر از بزرگان  
 بیهقی بوده است بکنیه ابوالفضل که نزدیک بصدسال پس از ابوالفضل بیهقی مورخ  
 معروف میزیسته و شعر پارسی میگفته و در حق وی امام ابوالحسن بیهقی گوید (۲):  
 «از پای ناحیت بوده است، قریب عهدست و در روزگار من بود و او را اشعار  
 بسیار ست» و ازینجا سخت پیدا است که در قرن ششم میزیسته است. این ابوالفضل  
 بیهقی شاعر پارسی زبان را بعضی با ابوالفضل بیهقی مورخ و دبیر اشتباه کرده اند و حال  
 آنکه از ابوالفضل مورخ چیز شعر تازه دیگری روایت نکرده اند و ازین قطعه  
 شعر ابوالفضل دوم که ابوالحسن بیهقی نقل کرده ابیات سوم و چهارم در بعضی  
 سفینه ها نیز دیده میشود و بخطابنام ابوالفضل بیهقی مورخ آورده اند :

(۱) چاپ اول ج ۱ ص ۶۰۵-۶۰۶ (۲) ص ۲۶۱

هر زمان بازم همی چنگ و جدل با سر شود  
 یار من از خوب روی گر بر آید شب پیام  
 و بر بخنده آن بت شیرین لب سیمین عذار  
 هر که او اندر خلافتش یک نفس زده بی خلاف  
 آن مبارک پی که گر او بر نهد بر خاک پای  
 تاز بیم هجر او رخسار من اصغر شود  
 در زمان از نور روی او جهان انور شود  
 دامن او از لب شیرینش پر شکر شود  
 آن نفس در حلق او بران ترا ز خنجر شود  
 خاک زیر پای او از همتش عنبر شود

\*\*\*

اما از آثار کم شده ابو الفضل بیهقی آنچه بدست ما رسیده به چهار قسمت است :  
 نخست از تاریخ ناصری که در سلطنت سبکنگین نوشته و قسمت اول تاریخ آل  
 سبکنگین بوده است، دوم از تاریخ یمینی که در سلطنت محمود بن سبکنگین نوشته  
 و قسمت دوم آن کتاب بوده است، سوم از قسمت های آخر کتاب که پس از تاریخ  
 مسعودی که امروز بدست ما آمده و در سلطنت جانشینان مسعود بن محمود بوده  
 است، چهارم از کتاب مقامات بو نصر مشکان و درین صحیفه هر چه تا کنون بدست آمده  
 است بهمین ترتیب ثبت میشود :

### ۱- تاریخ ناصری

قسمت اول از تاریخ آل سبکنگین ظاهراً تاریخ ناصری نام داشته و این نام  
 بمناسبت لقب سبکنگین بوده که ناصرالدین لقب یافته است و دلیل برینکه نام  
 آن تاریخ ناصری بوده اینست که سدیدالدین محمد عوفی در جوامع الحکایات  
 ولوامع الروایات و لباب الالباب و ابو عمر منہاج الدین عثمان بن سراج الدین جوزجانی  
 در طبقات ناصری که مطالبی از آن نقل کرده اند آن کتاب را بنام تاریخ ناصری  
 خوانده اند .

محمد عوفی در جوامع الحکایات دو حکایت از تاریخ ناصری آورده است بدینقرار :

۱- در باب بیست و یکم از قسم اول :

« در تاریخ ناصری آورده است که امیر سبکنگین پیش از ولادت محمود خوابی  
 دیده بود که سه باز بگرفت، دورها کرده و یکی را بر دست گرفتی . این خواب را از  
 معبر تعبیر پرسید . تعبیر کرد که : ترا سه فرزند شود ، دو همیرد و یکی بزید و

هالمی را بگیرد و همچنین بود که امیر سبکتگین را پیش از ولادت محمود دو  
 پسر آمد، یکی راحسین نام کرد و دیگری راحسن و هر دو در اندک مدت وفات  
 کردند و در شب پنجشنبه دهم محرم سنهٔ احدى و ستین و ثلثمائه امیر سبکتگین خفته  
 بود، خوابی دید که از میان آتشدان او درختی برآمد و آن درخت بالیدن گرفت  
 و چنان بلند شد که تمامت خانهٔ او بپوشید و در اطراف جهان آمد که همه جهان را  
 سایه کرد. چون امیر سبکتگین از خواب بیدار شد با خود اندیشید که: دولتی بزرگ  
 خواهد بود و درین اندیشه بود که یکی از خادمان در آمد و گفت: خدای تعالی ترا  
 پسری داد، سبکتگین شاد شد و پسر را محمود نام کرد و آن ولادت او در عالم  
 پدید آمد و آن اثر چنان بود که در قصبه‌ای از هند، مباحثه‌ای بود و بنی کرده بودند  
 بر صورت نخجیر و آنرا مرصع کرده و آن بت خانه در کنار دریای تپاده بودند و هم آن ساعت  
 که سلطان محمود از مادر بوجود آمد آن بت خانه بشکست و دیوارهای آن در آب  
 افتاد و آن بت نگونسار شد و هندوان از آن عظیم بنرسیدند و اندیشمند گشتند  
 و بنزدیک رای آمدند و گفتند: ای وای! مسلمانان را در حضرت خود جای دادی و ایشان  
 را گذاشتی تا در میان مادین خود آشکار کردند و این اثر سحر ایشانست رای آن  
 جماعت مسلمانان را که در آن خطه بودند بخواند و ایشان را تهدید کرده که: شمارا  
 در جناح امان و ظل معدلت خود جای داده‌ام و شما سحر کردید تا بت خانهٔ ما خراب شد  
 و مسلمانان متحیر شدند. عالمی بود در میان ایشان، آن عالم گفت: ای پادشاه تورای  
 عادل و عاقلی و آنچه بر ما افرا کرده آمده‌است ما از آن میراییم و سحر و جادوی  
 در دین ما حرامست و نشاید و اگر مسلمانی سحر کند از دین بیرون آید و ما بسبب  
 آن و غیر آن هر گز از دین بیرون نمی‌آیم و ما پیوسته قرآن خوانیم و نام‌های بزرگ  
 خدای عزوجل بر زبان برانیم تا جادویی بر ما کار نکند و کافران در آن معنی غلو کرده‌ند  
 تا منجمی بود، مررای را، گفت: دست ازین مسلمانان بردارید که این کار زمینی نیست  
 و کار آسمانیست و دوش از مادر فرزندی متولد شده‌است که از روی طالع و قرانات  
 و اتصالات کواکب چنان روشن میشود که ملک تو بردست او زیر و زبر شود و تمامت  
 هندوستان بگیرد و بتخانه‌ها را خراب کند و این مسلمانان را در آن جرمی نیست، رای

گفت: هر چند چنینست اما چون این کلمه گفتید باید که از ولایت من بیرون روید و شمارا يك هفته زمان دادم تا معاملات خود با خورسانید و بیرون روید و بعد از يك هفته هر کرا بیابم سیاست کنم. پس آن مسلمانان بفرزین آمدند و حال بت خانه نامیر باز گفتند. تاریخ نوشتند، گفتند شب هاشورا بود پس محمود بکار مستظهر شد و مدت آنکه آن خواب را اثر پدید آمد و رایت ولایت محمود بالا گرفت و بت خانها خراب شد و بتان مقهور گشتند.»

۲- در باب هفتم از قسم دوم :

«آورده اند در تاریخ ناصری که: در اوایل حال ناصرالدین سبکتگین بنده ای

بود و يك سراسر اسب بیش نداشت و در نیشابور بود، همه روز بصحرا بیرون رفتی و شکار کردی. روزی در صحرا طواف می کرد، ناگاه آهویی با بچه دید، در آن صحرا اسب برانگیخت، آهو بتگ از پیش او بیرون رفت، اما بچه آهورا بتگ اسب بگرفت و دست و پای او بست و در پیش زین گرفت. چون پاره ای راه برفت ما در آن آهو بچه را دید که بر عقب او می آمد. دانست که از بهر آهو بره می آید. با خود ایشه کرد که: مرا ازین آهو بره چه خواهد آمد؟ بیچاره مادر او در عقب من می آید، اگر چه صید حلالست، اما مادر او جانی دارد. پس رحمت و شفقت او را باعث آمد بر آنکه این آهو بره را ببايد گذاشت. پس او را رها کرد با مادر برفت و آن آهو باز پس مینگریست و سبکتگین در شهر آمد. آن شب بحف، رسول، صلی الله علیه و آله وسلم، را بخواب دید که او را گفت: ای سبکتگین، از آن مرحمت و شفقت که در حق آن بیچاره کردی و آن ضعیف را ترحم نمودی در حضرت عزت قربتی یافتی. تو پادشاه اولوالامر خواهی بود. باید که باینده گان خدای همان شفقت بجای آری، تا ملک و دولت ترانباتی بود. امیر سبکتگین از آنوقت باز با مستظهری تمام روی بکار آورد و آن يك شفقت سبب آن همه دولت گشت.»

همین حکایت در تاریخ مسعودی که اکنون بدستت نیز آمده (چاپ طهران

ص ۲۰۰-۲۰۱ و چاپ کلکنه ص ۲۳۸-۲۴۰ و چاپ من ج ۱ ص ۲۳۴-۲۳۶) و معلوم نیست



که بیبھی آنرا یکبار در تاریخ ناصری ثبت کرده و بار دیگر در تاریخ مسعودی آورده و همراه عوفی از تاریخ ناصری همین مجلدات که امروز بدست نیز هست . بهر حال شکی نیست که بیبھی قسمتی از تاریخ سبکتگین را نوشته است ، چنانکه خود در تاریخ مسعودی (ص ۸۹ چاپ طهران و ۱۰۳ چاپ کلکته و چاپ منج اص ۹۹) گوید : « آن افاضل که تاریخ امیر عادل سبکتگین را رحمه الله برانندند از ابتدای کودکی وی تا آنگاه که پسر ای الپتگین افتاد ، حاجب بزرگ و سپاه سالار سامانیان و کارهای درشت که بر وی بگذشت تا آنگاه که درجه امارت غزنین یافت و در آن هزار گذشته شد و کار بامیر محمود رسید ، چنانکه نبشته اند و شرح داده و من نیز تا آخر عمرش نبشتم و آنچه بریشان بود کرده اند و آنچه مرا دست داد بمقدار دانش خویش نیز کردم .»

منهاج سراج نیز در طبقات ناصری دو مطلب از تاریخ ناصری گرفته است :  
 يك جا گوید (۱) : « امام ابو الفضل محمد بن الحسين بیبھی رحمه الله در تاریخ ناصری از سلطان سعید محمود طیب الله سر او چنین روایت میکند که : او از پدر خود امیر سبکتگین شنید که : سبکتگین را قرابچکم گفتندی و نامش جوق بود و غرگاو را پتر کی بچکم خوانند و معنی قرابچکم سیاه غرگاو باشد ، هر جا که ترکان پتر کستان نام او بشنیدندی از پیش او هزیمت شدند ، از جلادت و شجاعت او .»

جای دیگر (۲) گوید : « امام ابو الفضل بیبھی می آرد که نصر چاچی مردی بازرگان بود ، در عهد امارت عبدالملك نوح سامانی ، سبکتگین را بخرید ، ببخارا برد . چون آثار کبابست و جلادت بر ناصیه او ظاهر بود او را الپتگین امیر حاجب بخرید و در خدمت الپتگین بطخارستان رفت ، وقتی که ایالت طخارستان حواله او شد و پس از آن چون ایالت خراسان بالپتگین حواله شد امیر سبکتگین در خدمت او بود . چون الپتگین بعد از حوادث ایام بغزنین آمد و ممالک زاوولستان فتح کرده و غزنین از دست امیرانوک بیرون کرد و امیر الپتگین بعد از هشت سال بر حمت حق پیوست

(۱) چاپ کابل و لاهور ج ۱- ۱۳۲۸ - ص ۲۶۶

(۲) همان کتاب ص ۲۶۷- ۲۶۹

پسر او اسحق بجای پدر بنشست و با انوک مصاف کرد و هزیمت افتاد و ببخارا  
 رفت ، بخدمت امیر منصور نوح تا ایشان را مدد فرموده ، تا بازار آمد و غزنین بگرفت  
 و بعد از یکسال اسحق در گذشت . بلكاتگین را ، که مهتر ترکان بود ، بامارت  
 بنشانند و او مره‌ی عادل و متقی بود و از مبارزان جهان ، ده سال در امارت بود و  
 در گذشت و امیر سبکتگین بخدمت او بود و بعد از بلكاتگین امیر پیری بامارت  
 بنشست و او مره‌ی مفسد عظیم بود ، جماعتی از غزنین بنزد يك ابوعلی انوک چیزی  
 بنوشتند و او را استدعا کردند . ابوعلی انوک پسر شاه کابل را بمدد آورد . چون در حد  
 چرخ بهم رسیدند امیر سبکتگین با پانصد ترك بریشان زد و ایشان را بشکست و  
 خلق بسیار را بکشت و اسیر کرد و ده پیل بگرفت و بغزنین آورد . چون چنین فتحی  
 بر دست او بر آمد همگان از فساد پیری سیر آمده بودند ، باتفاق امیر سبکتگین را  
 بامارت غزنین بنشانند در بیست و هفتم ماه شعبان سنهٔ ست و ستین و ثلثمائه روز  
 جمعه از بالای قلعه باچتر لعل و علمها بجمعه آمد و آن عمارت و پادشاهی بروی  
 قرار گرفت و از غزنین لشکر باطراف برد ، پس زمین داور و زمین قصدار و با میان  
 و جمله طحارستان و غوره در ضبط آورد و از جانب هند اچیال را بافیلان بسیار و حشم  
 انبوه بشکست و بغراخان کاشغر را از خاندان سامانیان دفع کرد و ببلخ آمد و امیر  
 بخارا را بتخت باز فرستاد و در عهد او کارهای بزرگ بر آمد و مادهٔ فساد باطنیه از  
 خراسان قلع کرده در شوال سنهٔ اربع و نمائین و ثلثمائه امیر محمود را سپه سالاری  
 خراسان دادند و سیف الدوله لقب شد و امیر سبکتگین را الناصر لدین الله لقب  
 شد و ابوالحسن سیمجور را دفع کرد و خراسان صاف گشت از خصمان ایشان . امیر  
 سبکتگین مره‌ی عاقل و عادل و شجاع و دیندار و نیکو عهد و صادق القول و بی طمع  
 از مال مردمان و مشفق بر رعیت و منصف بود و هر چه ولایه و امراء و ملوک را از  
 اوصاف حمیده بیاید حق تعالی آن جمله او را کرامت کرده بود و مدت ملک او بیست  
 سال بود و عمر او بسجاء و شش سال بود و وفات او بحدود بلخ بدیه مرمل مدروری  
 بود در سنهٔ سبع و نمائین و ثلثمائه و الله اعلم بالصواب .

جای دیگر (۱) چنین آورده است :

« امام ابو الفضل بیہقی رحمہ اللہ چنین آورده ، در تاریخ ناصری کہ : چون سلطان محمود ، انار اللہ برہانہ ، چہار ہزار ہنہ سلجوقیان را از جیحون بگذرانید مہتر ایشان چہارتن بودند : یغمر و بوقہو کو کتاش و قزل و باطراف خراسان مرغزارہا بریشان قسمت فرمود و ایشان را بملوکہ خراسان سپرد. فرمان داد تا از ہیچ نوع سلح بر ندارند و مہتر ایشان ، کہ پسر بزرگہ سلجوق بود و بمردی داستانہ ، او را بملتان فرستاد با دو پسر ایشان ، ہم درملتان بعد از مدتی در گذشتند . بقیہ ایشان کہ بماوراءالنہر مانده بودند ہر سال از تور بخارا بدرغان خوارزم آمدندی بچراخور ، و ایشان را بملک چند ، کہ شاہ نام بود ، خصومت اصلی بود . در عہد سلطنت مسعود شہید ، طاب برہامیر خوارزم پسر النونش در سلطان عاصی شد . سلجوقیان با او در آن عصیان یار شدند و در سنہ خمس و عشرین و اربعمائہ ایسان را بموضعی از بلاد خوارزم ، کہ آن رباط ماشہ گویند ، چرا خورداد . چون ملک چند را از حال ایشان خبر شد بریشان تاخت و بقدر ہشت ہزار مرد ازیشان بکشت اند کہ عدوی ماندند و در کار خود متحیر گشتند . امیر خوارزم ہارون عاصی پسر النونش کشتہ شد . سلجوقیان را بودن بدیار خوارزم ممکن نمود و از خوف پسران علی تگین ، کہ ملک بحارا بود ، بخانان افراسیابی نتوانستند رفت بضرورت بطرف نسا و مرو آمدند ، بقدر ہفتصد سوار باہنہ و اتباع خود و بعمر ، کہ از امرای ایشان بود ، در گذشنہ بود ، ازوی پسری مانده . چون آن جماعت از طرف خوارزم بجانب نسا و مرو آمدند پسر یغمر را طاقت مقاومت ایشان نبود ، بدان سبب کہ اگرچہ اند کہ عدوی بودند اما طوایف دیگر ینالیان و غیر آن بدیشان پیوسنہ بودند . پسر یغمر از پیش ایشان بطرف عراق رفت و ری مگرفت و سلجوقیان برسر آن بیابان بچراخور مقام کردند و حق تعالی ایشان را قوت داد و ممالک خراسان درضبط آوردند و شرق و غرب آنچه ممالک

(۱) ص ۲۹۱ - ۲۹۳

سلامی بود بتمام و کمال در تصرف فرزندان ایشان آمد ، چنانکه نام ایشان بر  
«قتر ایام تا روز قیام باقی ماند» .

بلافاصله پس ازین مطالب (۱) چنین آورده است :

« صاحب تاریخ ناصری امام ابوالفضل بیهقی رحمه الله چنین می آرد که : در آنچه  
سلجوقیان بر بیابان خراسان آمدند و پسر یغمر ازیشان منہزم رفت ، مهتر ایشان  
سه تن بودند : دو برادر طغرل و داود پسران میکائیل و عم ایشان بیغو هر سه باتفاق  
بخدمت سلطان مسعود پیوستند و معتمدی فرستادند و سلطان از گرگان بنشاپور  
آمده بود . ایشان از خدمت سلطان بنسا و فراوه و مواضعی که بر سر بیابانست  
اقطاع خواستند و در مکتوب اسم خود را چنین نوشتند که : طغرل و بیعو و داود ،  
موالی امیر المومنین ، بخدمت عرضه می دارند : حق تعالی بزرگی و گردن کشی  
در دعاغ ایشان مرکب گردانیده بود و آن معنی چون بخدمت سلطان عرضه افتاد  
حالی فرمود تا : ایشان را بلطف زبانی دادند و یازده هزار مرد سوار با سالار بکتغدی  
نامزد فرمود ، در شهور عشرين و اربعمائه . چون لشکر بدیشان رسید جنگ سخت  
کردند . هزیمت بر لشکر سلطان افتاد ، بضرورت سلطان با ایشان صلح کرد و نسا  
ب طغرل داد و دهستان بداود و فراوه ببیعو و سلطان بطرف بلخ رفت و هندوستان  
بپسر خود سلطان هودود داد ، در شهور سنه تسع و عشرين و اربعمائه سلجوقیان  
شهرهای کنار بیابان ، چنانچه مرو و سرخس ، بگرفتند و خراسان التماس نمودند .  
سلطان سباشی حاجب را بالشکر گران بدفع ایشان فرستاد . میان ایشان  
مصاف شد ، سلطان منہزم گشت و سلجوقیان بر خراسان مستولی گشتند و ابراهیم  
ینال را بنشاپور فرستادند تا ضبط کرد و در عقب او طغرل بنشاپور آمد و بتحت  
نشست و پادشاه شد و خطبه بنام او گفتند و داود را بر سرخس فرستاد و بیغو را  
نامزد مرو کرد و خراسان در ضبط گرفتند و از تصرف بندگان مسعودی يك نصف  
از آن مملکت برفت » .

(۱) ص ۲۹۳-۲۹۴

پیدا است که این مطالب خلاصه ایست از آنچه در قسمت موجود تاریخ بیبھی یعنی تاریخ مسعودی دربارهٔ سلجوقیان آمده است. درین جائیز منہاج سراج مانند عوفی مدرك خود را تاریخ ناصری گنہاسب و این می رساند که این قسمت موجود تاریخ بیبھی را نیز معمولاً بنام تاریخ ناصری می شناخته اند.

پس از آن منہاج سراج در طبقات ناصری چهار جا ذکر از «منتخب تاریخ ناصری» کرده است. يك جامی گوید: «منتخب تاریخ ناصری که یکی از اکابر حضرت غزنین کرده است» جای دیگر می گوید: «منتخب ناصری که یکی از اکابر غزنین در عهد سلطان غازی معزالدین محمد سام نورالله مضجعہ پرداخته است».

چون این مطلب در بارهٔ وقایع مجلدات دیگر از تاریخ بیبھی پس از آن قسمت است که به ما رسیده است معلوم می شود که از آن جا برداشته اند. نیز پیدا است که کسی از بزرگان غزنین در سلطنت معزالدین محمد بن سام از پادشاهان غوری یا شنبانی که از ۵۹۹ تا ۶۰۲ پادشاهی کرده همهٔ تاریخ بیبھی یا قسمت های آخر آنرا انتخاب کرده است و این مطلب که در طبقات ناصری آمده ازین منتخب گرفته شده که منہاج سراج آنرا منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری نامیده است. در طبقات ناصری چهار جا ذکر ازین منتخب رفته است: يك جا (۱) چنین می گوید: «در منتخب تاریخ ناصری، که یکی از اکابر حضرت غزنین کرده است در نظر آمد که: وقتی از اوقات سلطان ملکشاہ نظام الملک وزیر خود را گفت که: استعداد لشکر کن، که عزیمت بلاد مصر مصممست. نظام الملک بوجه عرضه داشت گفت: پادشاه را درین عزیمت تامل شافی باید کرد که در آن سرزمین جماعت قرامطه و بددینان باشند و از حیانت اعداات ایشان بسمع پادشاه سنی رسد. بنده روانمی داره که آن شناعت برحاضر اعلیٰ گذرد سلطان ملکشاہ فرمود که: با استعداد آن سفر مشغول باید شد که فسخ آن عزیمت امکان ندارد. نظام الملک استعداد تمام مهیا گردانید سلطان بالسكر گران بدان طرف خرامید. چون

بنزدیک مصر رسید اهل مصر شرط خدمت استقبال بجای آوردند . سلطان بهیچ يك التفات نفرمود و نظر نکره ، تا بدر شهر مصر رسید . بمعبر مصر و شط نیل چون عبره کرد پرسید که : قصر فرعون کدامست ؟ چون معلوم شد روی بدان طرف نهاد . لشکر را فرمان داد تا همان جا توقف کنند . سلطان ملکشاہ تنها با يك رکابدار بدان موضع رفت و از اسب پیاده شد و بدان موضع ، که تختگاه فرعون بود ، دو رکعت نماز گزارد . پس روی بخاک نهاد و مناجات کرد که : خداونداه بنده ای را ملک مصر دادی دعوی «انار بکم الاعلی» کرد ؛ برین موضع این بنده ضعیف را همالک شرق و غرب کرامت کرده ای ، آمدست و روی برخاک نهاد می گوید : « سبحان ربی الاعلی» سزد از کرم و فضل که برین بنده رحمت کنی و سراز سجده برداشت و مراجعت فرمود و در شهر مصر نرفت و بحراسان باز آمد .

پس بلافاصله در همان جا (۱) چنین آورده است :

« این حکایت از حسن آن پادشاه غازی و عادل آورده شده . یک حکایت دیگر از آن پادشاه در منتحبه تاریخ ناصری آورده است که : جماعتی از فہستان بنزدیک نظام الملک عرضه داشتی نوشتند که : یکی از مالداران در گذشتہ است و جزیک خواہر زاده هیچ وارث دیگر ندارد و مال بسیار مانده است ، بیت المال را شاید نظام الملک این معنی بفرست بر ملکشاہ عرضه کرد هیچ جواب نیاقت ، تاسہ کرن پس ملکشاہ بفرمود : فردا جواب بگویم . دیگر روز بشکار رفت . نظام الملک از حیث توفیر بیت المال در عقب برفت . ملکشاہ را گذر بر سر بازار لشکر افتاد . چون از شکار گاہ باز گشت یکی را از خواص خود فرمود کہ : گرسنہ ام و در بازار تنماج دیدم ، مرا آرزو شد ، برو ، چندان کہ بابی جملہ بحر و بیار . چون بلشکر گاہ بنزدیک رسید بر بالای زمینی برآمد و فرونشست تا آن تنماج را بیاوردند . جملہ ملوک را فرو ساند ، تا بخوردند و طبق نزرگ بود و زیادت ینجاء کس از ملوک و امرا و حدام ایشان را بس کرد چون برخاست پرسید کہ : بچند خربده بودی ؟ روی بر زمین نهاد و گفت : بچهار دانگ و بیم زر . پس پرسید

(۱) ص ۳۰۱-۳۰۲

که : جمله سیر شدید؟ گفتند: سیر شدیم ، از دولت شاه. سلطان ملکشاه از خاصگی خود زر داد ، قیمت آن بشتید . روی بنظام الملك کرد و گفت : بنده ای ضعیف چون ملکشاه و وزیر ی چون تو نظام الملك و چندین لشکر بچهار دانگ و نیم سیر شدند. اکنون در مال یتیمان طمع کردن بی مروتی باشد . هر که مال الفسخت و حرام و حلال جمع کرد ، بدان سبب که بعد از و باولاد و اتباع رسد ، نه آنچه بظلم ما بستانیم . از سر این سخن در گذر و بیش مگو .

جای دیگر (۱) درباره نسب پادشاهان غورچین آمده است :

« این جا از اصحاب تاریخ دو روایتست : يك روایت آنست که در قلم آمد . دوم روایت آنست از منتخب ناصری ، که یکی از اکابر غزنین در عهد سلطان غازی معزالدین محمد سوم ، نورالله مضجع، پرداخته است . چنین روایت کند که : چون افریدون بر ضحاک غالب شد و ممالک بگرفت دو برادر او و فرزندان او بنهاوند افتادند . مرادر مهتر را سورنام بود ، امیر شد و کهتر را که سام نام بود سپه سالار شد و امیر سور را دختری بود و سپه سالار را پسری . هر دو عم زادگان از خردی نامزد يك دیگر بودند. ایشان دل بر همدیگر نهاده . سپه سالار سام وقات کرد و پسر او شجاع و مبارز رسیده بود ، چنانکه در آن عهد بمردی و جلالت نظیر نداشت . بد از فوت پدر او حاسدان پیدا آمدند و او را پیش امیر سور سعایتها کردند عم را دل بروی گران شد و عزم کرده تا دختر بملکی دهد ، از ملوک اطراف . چون آن دختر را خبر شد عمزاده را اعلام داد. شبی بیامد و در قلعه بگشاد و ده سر اسب گزیده از آخر امیر سور باز کرد و دختر و اتباع او را بر نشانند و چندان که امکان داشت از نقود بر گرفت و روان شد و خود را برسبیل تعجیل بکوه پایهای غور انداخت و آنجا مقام داشت و گمتند : زومندش . آن موضع رامندیش نام شد و کار ابقان آنجا استقامت بدیرفت . »

اندکی پس از آن (۲) در همین زمینه نوشته است .

(۱) ص ۳۸۰ - ۳۸۱

(۲) ص ۳۸۶

«چون اتساق این طبقات در حضرت اعلیٰ دهلی، لزال اعلیٰ، بود و ممالک اسلام را بواسطه فتنه کفار مغل، خذلهم الله، تفرقه دیار و اختلاف اطراف پیدا آمده بود امکان نقل کردن از آن تاریخ که در بلاد غور در نظر آمده بود نبود، بضرورت آنچه از تاریخ ناصری و تاریخ ابن هیثم نابی و بعضی سماعی، که از مشایخ غور حاصل شده بود، در قلم آمد، از ناظران رجای عفو باشد.»

با این همه تردید هسب چهار مطلبی که متهاج سراج در باره سلجوقیان و ملکشاه و نظام الملک و پادشاهان غور از منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری آورده است از قسمت های آخر تاریخ بیهقی باشد زیرا که ابوالفضل بیهقی در صفر ۴۷۰ در گذشته و ملکشاه از ۱۰ ربیع الاول ۴۶۵ تا ۱۵ شوال ۴۸۵ پادشاهی کرده و پادشاهان غور از ۴۹۳ بسطنت آغاز کرده اند و آنچه معروفست تاریخ بیهقی بسال ۴۵۱ می رسیده است چنان می نماید که مراد از منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری کتابی جداگانه و مستقلی بوده باشد نه آنکه کسی از تاریخ بیهقی انتحای کرده باشد.

محمد بن علی بن محمد شبانکاره ای نیز در مجمع الانساب که بسال ۷۳۵ نالیف کرده است فصلی در تاریخ سبکنگین و پیشینیان او دارد که میگوید از تاریخ ناصری گرفته است ولی چون در هیچ کتاب دیگر با آن جزئیات نیست پیداست از مؤلفی گرفته که خود نزدیک بزمان سبکنگین بوده است و بسیار تواند بود که از همین تاریخ ناصری گرفته باشد و آن بدینگونه است:

«طایفه سیوم و ایشان را پادشان غز نویه گویند رحمه الله تعالی

اصل ایشان همه از ترکیست نام او الپتگین و او غلام اسمعیل بن احمد بود و چون احمد بن اسمعیل (۱) در گذشت گفتم که او را پسری بود هشت ساله، وزرای حضرت او را بملکی بنشانند و امیر التگین امیر بزرگ و نیابت کل احمد بن اسمعیل او داشت و [چون] در نشانند آن کودک کاره بود، گفتم: این کودک کسب و خواست ناسرادر احمد را بنشانند، اختلاف شدید آمد و امرا و وزرا

(۱) اتفاق مورخان این و تابع در زمان منصور بن بویح روی داده است و شکست که مؤلف چنین اشتباهی کرده باشد.



بر مخالفت الپتگین متفق شدند و او ترك حاضر بیدار بود ، نخواست که  
 در روی خداوند زاده و ارکان دولت خداوند خود شمشیر بر کشد و نیز پیر بود و  
 بنوش که از بخارا برود و بجایی بچنگ کافران مشغول گردد ، باشد که او را  
 بکشند و شهید باشد . رایش بغزو هندوستان قرار گرفت و او را هفتصد غلام زر  
 خرید بون و حزیبه بسیار و خیل و حشم بی عدد و از بخارا بعزین آمد و بمنزلی  
 فرود آمد و تعداد کرد ، غیر از علما خاصه قریب ده هزار مرد با وی بودند ، همه  
 اکابر و اعیان . الپتگین در صحرا فرود آمد و اعیان را بخواند ، گفت : ای بزرگان ،  
 من علام پادشاهی بودم و او مرا بزرگ گردانید و در دولت او هر چه بایست خدا  
 من ارزانی داشت و مرا آراه کرد و امروز او نمائند و جماعتی نو در کار آمدند  
 و پیران را نمی توانند دید ، قصد من کردند تا بجان من آسیبی رسانند ، من مصلحت  
 ندیدم پیرانه سر بر خداوند زاده گان خود عاصی شدن و نیز مصلحت ندیدم که خود را  
 رایگان بایشان دهم تا بکشند . رای من آنست که مردی پیرم و خدای مرا نعمت  
 داده است و غلامان شایسته ، که همه چون فرزند عزیزند ، روی بحرب کافر نهم ،  
 یا مرا بکشند و بدولت شهادت رسم ، یا من کافران را بکشم و بسعادت غزارسم . شما  
 چه گوئید ؟ همه گفتند رای امیر است و تا جان با ماست ما با تویم ، الپتگین  
 گفت : شما کرم کردید و وفا بجای آوردید و هر کسی را خان و عمان در  
 بحار است باید که باز گردید ، اگر خدای تعالی روزی کرده باشد که با هم  
 رسیم خیر [ بود ] و الا بدرود با سدو این علما که با ما اند بضرورت با من نشان باید  
 بود پس آن جماعت گمند : ما با تویم . الپتگین جماعتی را باز گردانید و قریب  
 سه هزار مرد که بر بشارت اسماء داشت با خود برد پس گفت : ای جماعت ، بدانید  
 که بهر حال امیر بخارا سپاه از پی ما خواهد فرستاد و اکنون مردانه باشید ، که  
 ما بحق می کوشیم و دفع را حق از خود می کنیم و ایشان بناحق می کوشند ،  
 خدای تعالی ما را ظفر دهد .

روز دیگر ده هزار سوار بایشان رسیدند . الپتگین بیدار بود و تعبیه لشکری

گروه که همه لشکر بخارا را مجبماندند و او بسیار جنگها دیده بوده و سپاهان شکسته بود و قلب و جناح و ساقه راست کرد و لشکر را گفت: مردانه باشید و بکوشید و اگر بگریزید بخارا شما را نیست، که روی بدانجا آرید و از پیش بیایانست و از پس شمشیر و باری بغز و مردی کشته شوید. این بگفت و پیش لشکر آمد و گفت: تا ایشان پیش دسئی نکنند شما نکنید.

پس جنگ در پیوستند و الپتگین بیگ چالشت آن سپاه را بشکست و همه را هزیمت دارد و بعضی کشته شد: دو بعضی بخارا باز شدند و امیر سپاه (۱) گرفته آمد. روز دیگر الپتگین او را اینواخت و نعمت داد و خلعت پوشانید و او را نامه داد بامیر بخارا و گفت: خداوند داند که بنده اگر مخالفت تو جسنی جواب آن جماعت که بتواند توانستی داد، از آن از حضرت دور شدم که من باغ دیوان را خاری بودم و خداوند را غلامان چون من بسیار بود و من بغزو کافران میروم و بر همه عالمیان واجبست که مدد من کنند، خداوند باید که دل بمن مشغول ندارد که من به بیچ روی اهل بخارا را نخواهم دید و السلام و چون این نامه به بخارا رسید و زرا و امرا را خوش آمد. رفتند، باو گفتند: رها کن تا بهر دوزخی که خواهد رود و از پیر خرف چه خیزد؟ و الپتگین بتعجیل برفت و ولایتیست نزدیک بلخ و آنرا بامیان گویند و امروز خرابست که لشکر شاه جهان چنگیز خان بحواب رفته است و آنجا ملکی بود و چون آن فوج بدید پنداشت که دزدان با سپاهی بیرون آمده اند.

الپتگین با نصد سوار بامیر سکنگین داد و پیش ایشان فرسناد و دره ای تنگ بود، سبکتگین اولاً قریب صد مرد بدره اندر فرستاد و گفت: چون ایشان را ببینید پشت دهید و بگریزید و چهار صد مرد بکمین بنشانند و چون آن صد مرد را دیدند که هزیمت شد، نهمه از پی ایشان از دره بیرون آمدند و سبکتگین با چهار صد مرد خواه را بایشان زد و همه را اسیر کرد و با بکشت و باقی بگریختند و ملک او را بگرفتند

۱- در اصل نسخه «امرستان» بظان درست کردم، این الاثیر درین واقعه که سال ۳۵۱ رخ داده است کوید الپتگین سپاه منصور بن نوح را سکنداد و پیشوایان آن سپاه را اسیر کرد و خال منصور از پستان بود (چاپ لیدن- ج ۸- ص ۴۰۴)

و کافر بود. الپتگین اسلام بر ایشان عرضه کرد و مسلمان شدند و آن ولایت بدست الپتگین آمد و ملکی هم بدان ملک باز داد و این اول فتحی بود الپتگین را و از آنجا برفت و روی بکابل نهاد و کابل بغزنین نزدیکست و ملک غزنین مردی کافر بود نام اولویل (۱) و او را خبر شد و پسر را با سه هزار مرد بفرستاد بزمین کابل و الپتگین چون بکابل رسید قریب ده هزار مرد بروی کرده شده بود، از آنان که بر غبت با او بنیت غزو کافران آمده بودند بیک لحظه آن سپاه را بشکستند و پسر ملک غزنین را بگرفتند و او را تشریف داده پیش پدر فرستادند، تا پیغام کند ده ما بجننگ تو نیامده ایم، که بعز و هندوستان می رویم، تو از ما فارغ باش و آن کافر قبول نکرد و لشکر ساخت و قصد جننگ کرد و الپتگین را ضرور شد حرب کردن. بدر غزنین فرود آمد و لشکر گاه اولشکر گاه آبادان بود، از آنکه چنان عدل گسرنده بود که یک بز و گاو و یک مرغ کسی بر کسی ستم نتوانستی کرد و همه ما بحتاج بز خریدندی و ترکی روزی از دیهی دو من گاه ستنده بود و مرغ او را بردر آن ده کردند و او را برده کردند (۲) و آن آواز در حدود افتاد و همه بازارگانان روی بلشکر گاه البنیگی نهادند و لشکر گاه مصر جامع شد، از فراخی نعمت و دو ماه بنای جننگ بود، تا شهر گرفته آمد و آن ملعون بقلعه اندر شد و چهار ماه دیگر الپتگین در شهر بنشست تا قلعه نیز بستد و آن لویل و پسرش هر دو گرفتار آمدند و الپتگین ایشان را خلاصی داد، بحکم آنکه مسلمان شدند و اما دل ایشان باک نبود و الپتگین چون غزنین بستد ملکی فراخ دید و همه آنجا دارالملك ساخت و آن لویل و پسرش بهندوستان گریختند و سپاه بسیار بیاوردند و الپتگین

۱- مورخان دیگر نام این ملک را «لویک» نوشته اند و ویرا امیر غزنین دانسته اند و احمال بسیار می رود که وی از بازماندگان کوسانیان بوده باشد که همواره تا آن زمان درین نواحی حکمرانی داشته اند، در سیاست نامه کوبک و در زینة المجالس نام او امیر علی کوبک آمده است.

۲- این داستان را معصود عوفی نیز در جوامع الحکایات و لوامع الروایات آورده ولی در باب معاصر غزنین روایت کرده و بجای «دو من گاه و مرغ» مرغی چند نوشته است.

سبکتگین را پذیرفته‌ایشان باز فرستاد و برفت و آن لشکر را بشکست و غارت کرد و شاه بگریخت و سی پیل جمازه بدست آمد و چندان غنیمت که عده آن خدای داند و ملک بخارا چون ازین آگاه شد دیگر باره سپاه فرستاد و بسهماء از بخارا یغزنین آمدند. الپتگین آن میپاه را بزشت‌ترین صورت هزیمت داد تا ببخارا شدند و هر گز هیچ لشکر دیگر از بخارا نیامد و الپتگین را ولایت کابل و بست و با میان و غزنین همه صافی شد و اسلام آشکارا شد و او را پسری بود اسحق نام و لشکری را بخواند و وصیت کرده و غلامان را نعمت بسیار داد و آواز کرد و پسر را بایشان سپرد و گفت: این پسر را نگاه دارید، که امیر شماست و خود وفات کرد در شعبان سنهٔ انبیین و ثلثمائه (۱).

الامیر اسحق بن الپتگین: و اسحق امیر عادل بود، عاقل و مردانه و بعد از پدر و صایای پدر بجای آورد و مملکت نگاه داشت و داد و عدل کرد و مردمان طاعت او بردند، اما در شراب آمد و هرگز شراب نخورده بود، ترکان او را محرض شدند و شراب خورد و مرده‌ی سخی بود و دست در خزانهٔ پدر کرد و مالی که بسالهای بسیار در بخارا جمع شده بود و آنچه درین مدت بضر ب شمشیر حاصل کرده بود همه بیاشید و ترکان هم چنان ب شراب مشغول شدند و خود پشیمان شد و دست از شراب باز داشت، هر چند با ترکان گفت: ترک شراب کنید قبول نکردند و بی حرمتی در میان آمد و اسحق تنگ دل شد و برخاست و ببخارا آمد و امیر بخارا او را بنواخت و یک سال خدمت کرد و اجازت خواست تا باز غزنین رود و امرای الپتگین پشیمان شدند و ایشان را امیر نبود و نامها کردند با اسحق و امیر بخارا عهد غزنین بوی داد و او با غزنین آمد و لشکر او هزار تن آمده بود، ایشان که غلامان بودند و رونقی نبود و امیر سبکتگین در میان نمی بود، همه بر سر همدیگر شدند پس چون اسحق بیامد پسر ملک غزنین دیگر باره لشکر کرده بود، از هشت هزار مرد و اسحق

۱ - درینجا نیز مولف خطای سگفتی کرده است زیرا که همه مورخان مرک الپتگین را در سال ۳۵۲ نوشته‌اند و خود نیز وفات پسرش اسحق را پس از چهار سال در ۳۵۵ می‌نویسد.

متو کلا علی الله بر آن لشکرزد و سبکتگین بر ایستاد و ثبات نمود تا همه را بشکست و غزنین بازدار الملک شد و رونق گرفت و هم در آن مدت جماعت ترا کمة خلجی بر اسحق بیرون آمدند و اسحق سبکتگین را بفرستاد و کار ایشان کفایت کرد و آبی بروی کار اسحق آمد و ملک پدری تدریج بدست آمد و در سنهٔ خمس و خمسین و ثلثمائه وفات کرد و مدت او چهار سال بود والله اعلم .

الامیر بلکاتگین و چون بلکاتگین (۱) وفات کرد سبکتگین حاضر نبود و ترکان پیری را بنشانند، بعد از بلکاتگین و بزرگتر از پیری نبود ، اما بغایت خمار بود و شراب دوست داشتی و در شراب خوردن افتاد و کار مملکت مهمل شد و هر چند سبکتگین در نصیحت او کردی قبول نکرد و دیگر باره در سر کار شدی تا ملک هندوستان را خبر شد و طمع در ملک غزنین کرد و لشکر بیاورد ، از چهل هزار مرد و ترکان بترسیدند و سبکتگین ایشان را گرد کرد و بر بالای شد و گفت : ای جماعت، بدانید که ما از بخارا بجهت غزا آمده ایم، یا ما را بکشند و شهید باشیم یا خدای تعالی از برای نیت نیکو ما را ظفر دهد و ملکی چون ملک غزنین از کافران بستد و بما داد ، اکنون لشکر کافران روی بما نهاده ، شما نیت صافی دارید و مترسید و دل بر شهادت نهید و غزا امید دارید و مردمان غزنین و مملکتی که دارید جمع کنید و متو کلا علی الله بایشان روی نهیم ، تا خدای چه تقدیر کرده است . ترکان متفق شدند و مردمان غزنین و کابل و گردیز (۲) و بست و بامیان (۳) همه مدد شدند و با آن چهل هزار مرد حرب کردند و خدای تعالی ایشان را ظفر داد و

---

۱ - در اینجا ظاهراً تفصیل حکمرانی بلکاتگین از ۳۵۵ تا ۳۶۲ از نسخه افشاده است . ممکنست که کاتب فراموش کرده باشد و نام بلکاتگین همه جا درین نسخه « بیلکاتگین » نوشته شده است .

۲ - در اصل کودین ، در سیستان نیز جایی بنام کوین بوده است . رجوع کنید بتاریخ سیستان ، ص ۲۰۷

۳ - در اصل هیبان و نیز در سیستان جایی بوده است بنام هیسون ، رجوع کنید بتاریخ سیستان ، ص ۱۹۸ و ۱۹۹

بسیار از هندوان یکشتمند و بسیار غنیمت بدست آمد ، پسرکت پاکه اعتقادی سبکتگین و پیری باز در شراب افتاد و همه خزانه بر اداخت و گویند تا کمری زرین که بر میان بسته بود یگرو شراب نهاد و ترکان او را خلع کردند و امیری سبکتگین را دادند والله اعلم.

**الامیر العادل سبکتگین رحمه الله علیه :** و چون پیری را از امارت باز کردند ترکان بر امیر سبکتگین گرد آمدند و گفتند : این کار را بغیر از تو هیچ کس نتواند کرد و سبکتگین مرد دانای بود، گفت : ای امیران ، من این زمان که متوسطم شما را با من خوش می آید و چون کار از آن من باشد از لون دیگر شود و این زمان همه دو ستانیم، باشد که کارهایی پیدا شود و هر کس از من بسببی دل آزرده شوید و ایشان قبول نکردند. سبکتگین گفت : البته مرا این کار باید کردن، بکنم و مرا استعداد امارتست ، اما بشما شرطها کنم و شرط نامه ستانم و اگر شما از شرط بگردید آن شرط نامه بیرون آرم . ایشان گفتند که : شاید . پس سبکتگین بخط خود بنوشت و ایشان همه بدان شرطها بیعت کردند و سبکتگین با امیری بنشست در سنه ثلاث و ستین و نلثمائه (۱).

و اول کار آن کرده که خزینه را باز دید و در آن هیچ ندید و از آن همه نعمت ها که الپتگین گرد کرده بود سیصد خروار سلاح مافده بود و پانصد تخت جامه والله اعلم و احکم . پس سپاه را بخواند و خزینه بدیشان نمود و گفت : کار ملک بلشکر راستست و کار لشکر بجمال و مال بعمارت و عدل حاصل می شود و اکنون دست باز دارید با من ، عمارت کنیم تا خزینه آبادان کنیم و مردمان هر کس جای خود تقدی خدمت کردند تا هر دو بیست هزار دینار گره کردند و آن را بنیاد خزینه نهاد پس گفت : با هر ترکی دیهی می بینم و سلطانی و چون لشکر برزگیری کند کار حرب و ملازمت نتواند کرد و باید که همه دیهها بر تصرف دیوان دهید که من خود عمارت می فرمایم و شما احتیاجی که دارید از خزانه بستانید ، تا توفیری که هست

۱ - اینجا نیز مؤلف بخطار فیه و آغاز کار سبکتگین را دیگران همه در ۳۶۷ نوشته اند زیرا که پیری از ۳۶۲ تا ۳۶۷ بر سر کار بوده است .

در عمارت باشد و هم چنان گردند و دیهها مجزو دیوان گرفت و هر کجا گاو  
و تخم و بنده نبود از دیوان داد و از آن چندان غله دیوانی حاصل شد که از آن  
مبالغه زر بخزانه رسید و لشکر نیز توانا شدند و امیر سبکتگین دست بر گرفتن  
ممالک بر گشاد و اول فتوحی او را ولایت بامیان بود، که با اختیار خود اهل  
مملکت پیامدند و ایثار کردند و در آن سال جیبال شاه هند با سپاهی  
گران پیامد و نامه کرد بامیر سبکتگین که: ترا با مملکت هیچ نسبت نیست و بدین  
دو سال از جهة آنکه از تو غافل بودم حالیا که گریبایی کردی و دو سه قلعه بگرفتی از  
ممالک من و اکنون تو خود را بشناس و من عفو کردم و آن قلعهها بازده و سبکتگین  
جواب داد که: ای کافر نادان، تو باین سپاه گران غره شده ای و پنداری که مرا سپاه  
اند گست و تو در غلطی، که از اینجا که من نشسته ام تا فارس و کرمان و عراق و  
شام و مغرب همه سپاه من اند، بحکم دین، زیرا که دین من اسلامست و همه برادران  
و مدد همدیگریم و خصم تویی و فرزند تو و لشکر تو و فرزندان تو و بریشان  
واجبت که خون تو بریزند و مال تو بریشان حلالست بحکم اسلام و اگر  
شما را می کشیم جای ما بهت نیست و جای شما دوزخ و اگر شما ما را می کشید  
هم چنین و بدان که من حسبه الله بدین کار از تر کستان آمده ام، یا تو مرا بکشی و  
بسعادت جاوید برسم و یا من ترا بکشم و بهشت یابم و رسولان را گفت: اینک سپاه  
من ببینید که از پس من می آید رسولان بر فتنند و این پیغامهای عاقلانه  
بگفتند و شاه جیبال بترسید و از آمدن پشیمان شد و رسولان در میان انداختند، با  
بصلح قرار دادند و پنج فیل بزرگ و بسیار زر و جامه و تحفه های هندوستان بداد  
و باز گشت و غزنین مصر جامع شد و نخست شهری از شهرها که سبکتگین  
در غزنین افزود ولایت بست بود و آنرا امیر بزرگ بود نام او طغان و بر عیت ستم  
کردی و اهل آن شهر بدل خود آن ولایت بامیر سبکتگین تسلیم کردند و در  
آن نزدیکی از حضرت بخارا عهد و لوا و تشریف آوردند و امیر محمود را ولایت

عهد داد، در سن سیزده سالگی (۱) و از میان پسران او را دوست تر داشتی و استعداد و همت امیری در و بیشتر می دیدی او را چهارپسر بود: مهترش نصر و دویم محمود و سیم اسمعیل و چهارم یوسف (۲) و چون امیر محمود از کتاب بیرون آمد امیر سبکتگین شهر و قلعه غزنین با امیر محمود سپرد و نشست خود با شهر بست کرد و ابوالفتح بستی را که فاضل زمانه بود وزارت داد و امیر محمود را امیر غزنین خواندند و سبکتگین گفتی که: من از برای آن نشست خود بیست کردم که سیستان نزد یکست و بتر کستان نزد یکست تا در دیده هر سه مملکت باشم و سبکتگین هر روز از نو فتحی کردی و ولایتی و شهری بگرفتی و سیستان را بگرفت و بمدتی نزدیک غورو غرجه هم بدست کافران بود و بلطایف حیل بدست خود آورد و هیچ سالی نبود که از حدود هندوستان چندین باره شهر نمی گرفت و شاه هند چند کرت دیگر بجنگ آمد و شکسته باز گشت و چنان شد که امیر سبکتگین با لسكر بسیاری روی به هندوستان نهادی و بسیار شهرها بگرفتی و عمال خود بنشاندی و مال بستدی و مال صدقات و زکوة و مال قربان بریشان نهاد و مسجد و منبر نهاد و برده بسیار آوردی و بتان زرین و سیمین بیاوردی و بازار گانان دادی و بتر کستان و شام و عراق بردندی تا بفروختندی و عظمت و شوکت او در دیار جهان منتشر شدی و ملوک جهان ازو بترسیدند و هر سال از دارالخلافه تشریف آوردندی و لقبش ناصرالدین دادند و مملکت خراسان در ذکر سامانیان گفتیم که چگونه ابتدا گرفتن کرد تا بعد از و با امیر محمود آمد و مردهی نیکو اعتقاد بود و در آخر عمر از

۱ - محمود در سال ۳۵۹ زاده شده است، ابوالعاسم علی بن احمد بلخی در کتاب «سر الاسرار فی حقیقه التیسیر و کیفیة الاستمرار» گوید که ولادت او در شهر غزنین بود بروز شنبه بهرام روز از خرداد ماه سال ۵۳۵ پارسیان.

۲ - چنانکه پیش ازین گذشت محمد عوفی در جوامع الحکایات و لوامع الروایات دو پسر دیگر از سبکتگین نام می برد با سم حسن و حسین و نیز سبکتگین دختری داشته است معروف به «حره» که نخست زن علی بن مأمون خوارزمساز بوده و سپس زن برادرش ابوالعباس مأمون شده است.



شراب توبه کرد و نخورد تا وفات یافت و مردی معتقد بود و هرگز زنا نکرده بود و غدر نکرده و پند نامه‌ای از برای امیر محمود کرده است و مفصل احوال خود تقریر کرده است و آن پند نامه اینست که نوشته می‌شود و شاید که همه پادشاهان مطالعه کنند و هذا شرحها :

« این پند نامه امیر سبک‌نگین املا کرد و ابوالفتح بستی بخط خود بنوشت و امیر محمود بعد از پدر آن را در غلاف گرفته بود و هر روز مطالعه کردی تا کارش به سلطنت رسیدی، اول گفت: ای پسر، بدان که من احوال خود با تو بگویم تا بدانی. خدای تعالی در هر ذاتی خاصیتی نهاده که آن خاصیت البته در آدمی پیدامی‌شود و بدان که تحم من در تر کستان از قبیله ایست که ایشان را برسخان (۱) گویند و این نام بر آن قبیله از آن افسان که گویند که در روزگار قدیم یکی از ملوک ایران زمین بمن کسان شد و در ملک تر کستان او را پارس خوان گفتندی و بکثرت استعمال برسخان شد و پدرم را نام جوق [بجکم] بود و بلقب و را بجکم برس خوان [گفتندی و بجکم] بلفظ ترکان زور آور باشد و پدرم چندان زور داشت که استحوان پای اسب بدست بشکستی و نامی داشت درزه کمان گسیختن و کشتی گرفتن و سواری و غیره و رسم او آن بود که شبها سلاح بر گرفنی و بیگانه بر بیگانگان زهی و غارت و کشتن کردی و برده آوردی و رسم ترکان هم چنینست که بریک دیگر تاختن کنند و او را فرزندان بسیار بودند و پسر سیومش من بودم و او مهمان را دوست داشنی و هم‌روز مهمانان بخانه او آمدندی و روزی مهمانان

۱ - اس کلمه چنانکه گفته‌اند نام پسر یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی بود که نژاد سبک‌نگین را باو می‌رسانده‌اند و آنرا « برسرخان » ضبط کرده‌اند ولی ازین اشتقاق جعلی که درین سطور آمده پیداست که ضبط متن درستست. بنا بر گفته منہاج سراج نسب سبک‌نگین چنین بود: سبک‌نگین بن جوق قرابجکم بن قرارسلان بن قراملت بن قرایغمان بن فیروز بن سنجان یا برسرخان بن یزدگرد، در نسخها معمولاً بجای بجکم « بجکم » ضبط شده، (رجوع کنند سر حمة طبقات ناصری را در تی ج ۱ - ص ۷۰ و چاپ سابق الذکر طبقات ناصری ص ۲۶۶-۲۶۷ )

رسیدند و در میان ایشان پیر مردی بود کاهن و من با دیگر طفلان در گوشه خانه نشسته بودم . پیر چون مرا دید پیش خود خواند و کف دست من نگاه کرد و گفت : ای بسا شکستی که بر سر این کودک گذشت و او بامیری رسد و نسل او همه پادشاهان باشند من آن سخن را در دل گرفتم و امروز هر چه مرا پیش آمد سخن آن پیر مرا یاد آمد و قضاچنان آمد که در آن هفته قومی از ترکان که ایشان را تخسیان (۱) گویند بر قبيله ما تاختن کردند و پدر ما شکار رفته بود و ایشان بتگاه ما را غارت کردند و مرا برده گی بردند و از ما تا زمین تخسیان مسافتی دور بود و پدر مرا ممکن نشد بطلب من آمدن و مرا بقبيله تخسیان بردند و ایشان بت پر ستیدندی و در صحرائی يك سنگ بشکل آدمی تراشیده بودند و گفتندی خود رسته است و همه وقت پیش آن سنگ سجده کردند و آنجا زیارتگاهی بود ایشان را و مرا بگوسفند چرانیدن مشغول کردند و بصحرا بردمی و هر روز گذر من برین بت بودی و مرا خدای بدل افکنند که این تخسیان بدبخت قومی اند که هر روز پیش سنگ سجده میکنند . روزی گفتم : من باین بت سخن می کنم ببینم که مرا مکافات میشود . پس دیدم از آن تجاسات و پلیدیها و از آن قربانیها که از برای بت کرده بودند افتاده بود ، بر سر چوبی کردم و بر روی و بر تن آن صورت اندوادم ، تا روز دیگر مرا هیچ آسیبی نرسید و خود چه رسیدی از سنگی حمال بر من ؟ پس هر روز چنین کردم و یقین من در خدای شناسی زیاد شدی و من چهار سال در میان قوم بودم . پس مرا با چند فالامان دیگر بشهرهای ساوراء النهر آوردند و بفروختند و مرا خواهجهای بخریداز شهر چاچ نام او نصر چاچی (۲) و نصر مرا با چند غلامی دیگر بشهر نخشب آورد و من آنجا رنجور شدم و مرا بدست پیرزنی

۱ - در اصل : تعیین و تعیین و لی پیداست که هر سه غلطت و ظاهراً باید تخسیان درست باشد زیرا که یکی از طوایف ترك تخسی نام داشته است ( دیوان لغات الترك - ج ۱ ص ۲۸ )

۲ - در همه جای دیگر نام این کس نصر چاچی ثبت شده و پیداست که خطا از کاتب است .

سپرد و روزی چند ماه و گفت: این را خرجی میکنم تا به شود و من سه سال در آن رنجوری بماندم و نصر هر سال پیامندی و برده خریدی و من هم چنان رنجور بودم و مرا بگذاشت و مرا آن زن مداوات طبیب هیچ نداده و من ضعیف شده بودم و هر چند گفتمی: مرا نان و گوشت دهید ندادندی و روزی خفته بودم، از دور کاغذی پیچیده دیدم و بستدم و باز کردم پیر از نقره شکسته بود و صبر کردم تا آن زن از خانه بیرون رفت و آن زن را پسری بود جوان نیکو سیرت و با من دوست بود و آن نقره بوی دادم و گفتم: از برای من قدری گوشت و قدری جغرات (۱) بیاور و او برفت و بیاورد و در دیگ مساند و پخت و من بخوردم و آن شب را خوش بچفتم و سه روز آن پسر پنهانی پدر نان و جغرات می داد، تا به شدم و حال با زن گفتم، او نیز از همان طعام بمن می داد و بقریب بك ماء چنان شدم که بحد اول باز رفتم و مرا هوس سلیح گری و سواری بود و آن پسر مردی بود که در سلاح گری استاد بود و همه اهل نخشب پسران را پیش او آورده ندی و سلاح و آداب سپاهی گری بیاموختی و مرا برادر خود خوانده بود و دقایق تیراندازی و اسب دوانیدن و نیزه و شمشیر بیاموخت و نصر آن سال باز آمد و مرا بر گرفت و ببخارا آمد و مرا بر سر همه غلامان امیر کرد و اعنما تمام بر من داشت و حال من پیش امیر الپتگین بگفتند و امیر الپتگین یگانه سامانیان بود و مرا از نصر بخواست و نصر را میسر نشد که ندهد و مرا باده غلام باو فروخت و امیر الپتگین مرا بر سر این ده غلام امیر کرد و حال من بدین رسید که امروز می بینی و مرا خدای تعالی امیری داد و بر سر بندگان خود حاکم گردانید، اینست احوال من. اکنون آگاه باش که ترا خدای تعالی همچون من امیری روزی گره اند، که حکم بر بندگان خدای کردن کوچک کاری نیست و پادشاهی کاری با خطر است و در دنیا خطر جانست و در آخرت خطر دین. باید که از خدای بترسی، چون از خدای ترسان باشی و بندگان خدای نیز از تو برسند باید که پارسا باشی، که ملك نا پارسا را حرمت نباشد و اول کاری آن کنی

۱ - جغرات زبان سمرقندی و ناجیک بمعنی ماست است.

که خزانه را و بیت المال را آبادان داری، که ملک بعال توان نگاه داشتن و اگر  
 ترا زرو مال و نعمت نباشد هیچکس فرمان تو نبرد و مال حاصل نشود الا بعمارت و  
 تدبیر و عقل و عمارت حاصل نشود الا بعدالت و راستی و جهد کن تا همه مردمان  
 را مشفق خود گردانی. بدان که دل ایشان با حسان و بذل مال بدست آری و هیچ  
 چون خودی مطمع نشود الا بدان که او را نباشد و تو بدهی و باید که بلند همت  
 باشی و همت در آدمی همچون آتش است که بلندی جویند و لهو و بازی و لذت و  
 شهوت مزاج خاکی دارد، همه میل پستی کنند و باید که جمع المال از وجهی  
 باشد که جمیل باشد و من ترا می گویم که: مال از رعایا بستان، که هر کسی  
 مال بی وجه از رعایا بستاند مال عنقریب وبال او باشد و رعایا گنج بیادشاه اند، چون  
 گنج تهی باشد گنج بچه کار آید؟ و نیز نمی گویم که: چنان نرم شو که مال حق از  
 رعایا نستانی، باید که حق خدای پیش هیچ آفریده ای نگداری و هر کراحتی  
 واجب باشد تلبطف از وی بستانی، بدان مصرف که خدای و رسول خدای، صلی الله  
 علیه و سلم، فرموده است و باید که سیاست و حدهایی که خدای تعالی فرمود است  
 نگاه داری و جایی که شمشیر فرود باید زد بتازیانه کار نفرمایی و نیز جایی که  
 تازیانه باشد شمشیر نرنی و غافل مباشی از کسانی که سالهای سال عاملی کرده باشند  
 و مالهایی که بمدتها نوفیر کرده باشند نواب و کسان تو خرج کنند، تا ایشان را باز  
 بعمل فرستی، پس باید که عاملی که در دوسه سال در موضعی یا شهری یا دیهی بوده  
 باشد از حال او با خبر باشی و حساب او بر گیری و اگر محقق شود که غیر راستی  
 از کسی چیزی ستده باشد آن مال را بازستانی و او را ادب کرده باز سر کار خود  
 فرستی و اگر مردی عاقل است درین پیک نوبت بیدار شود و من بعد خیانت نکند و  
 اگر دیگر بار خیانت کند مغرول کنی و مهتر کار آنست که از لشکر و مواجب  
 و روزیهای ایشان با حبر باشی و باید که مال ایشان چنان معلوم تو باشد که هر  
 روز همچون «قل هو الله» میخوانی و ایشان را چنان آماده و مطیع داری که اگر  
 کاری افتد اگر صبح گوئی چون چاشنگاه باشد همه لشکر تو با جملگی سلاح و بر عدت

تو بر نشسته باشد و مردمان مستعد را نیکو دار و کسانی که سست باشند و ایشان را رگ مردی کار نباشد مگوی که: فلان پسر فلانست و از برای پدری مال خدای ضایع مکن و حق بمستحقده، متلا کسی را اقطاعی بوده باشد و آنکس مرده و او را پسر تا خلف مانده باشد و یا مال خود دارد و یا محتاج اقطاعی سلطانست و اگر دهی مال خدای ضایع کرده باشی و مال بدان کسی دهی که همیشه از برای ملک تو کار کند و راهها ایمن دار و پیوسته مشغول این باش و اگر عیاذ بالله کالای بازار گمانی در راه ببرند تو چنان دانی که مال از خزانه تو برده اند و چنان سعی کنی که هزه را بگیری و مال بستانی و حد خدای بروی برانی و آن مال از خاصه خود با صاحب کلاههی والا روز شمار خدای تعالی ترا بترساند و باید که کریم باشی و رحیم و عفو تو از خشم تو زیادت باشد، تا مردمان تو رعیت کنند و اما دزد و گناهکار را هرگز عفو نکنی، یکی آنکه در مملکت شرکت جوید و یکی بمال مسلمان دست دراز کند، این دو قوم را زنده نگذاری و باقی گناهکاران را هر کس بحسب گناه تأدیب و عفو کنی و سخی باشی، اما مسرف و مصلف مباش و مردمان لاف و گزاف زن پیش خود راه مده و زنهاز بسخن ایشان التفات مکنی که ببشنرین اسرار پادشاه از مردمان هزال بیرون رود و دشمنان بر اسرار ملک واقف شوند و از آن فنهای قوی خیزد و کار هر کس بدید کنی که خدای تعالی در ذات هر کس صفاتی و خاصیتی نهاده است و این مرتبه را نسکو شناسی، زیرا که کار وزارت استربان را نیاید، اگر چه اسرمان را آن آلب و عده باشد و هرگز درین کار تقصیر مکن و کار دیگری بر دیگری میفرای و اگر ده روز فراش حاضر نباشد شراب دار را مفرهای که این فرش بمگن و کسی را از اهل بیت مگوی تا آن کار کند، که خلل ممالک سهوس که از طبع حمزد و باید که دوست و دشمن خود بشناسی و این کیاست تمام باشد و علم کامل، تا بر طبع مردمان واقف شود و این معنی بامنجمان میسر شود چنانکه در سرای وزرا بحال هر کس واقف شوی و بدان که دشمن بزرگ ناساه خود را بیست و استبداد و باید که در هر کاری با مردمان

مشفق که دوستی ایشان آزموده باشی مشورت کنی و معقل خود در آن تصرف نکنی و با دشمنان که ایشان با تو در يك رتبه باشند لطف و مدارا کنی و اگر از آن مرتبه بگذرد جز شمشیر زدن چاره نباشد و در حربها و کار زارها بسیار تامل نمایی ، که کار جنگ همچون بازرگانیت و باید که اول اندیشه کنی تا صلاح پذیر باشد که چون ملك از ایشان ستمه باشد هرگز دل ایشان دوست نشود و اگر چه سبب نکبت ایشان نه تو باشی . چون ملك در دست تو شد حسد براند و با ایشان حاضر و بیدار باید بودن و پیوسته ایشان را دلتنگ نباید داشت و سر خود ازین طایفه نهان باید کرد و بدان که وقت باشد دوست دشمن گردد ، اما هرگز دشمن دوست نشود و باید که حویشان و اقربا را دوست داری و با کهنران شفقت داری و با مهران حرمت نگاه داری ، الا با کسی که در ملك تو طمع کند ، او را محابا نسکی و شکسته و نالیده داری و باید جاسوسان در کماری ، تا احوال مملکها و لشکرهای بیگانه از شهرهای دور بنو آرند و در شهر خود و مملکت خود صاحب پریدان امین داری ، تا ترا از کار رعیت و انصاف عمال خبر دهند و باید که هر روز چون خفتن کرده باشی مجموع احوال ممالک خود معلوم کرده باشی ، تا کارترا رونقی باشد و باید از خرج و دخل مملکت واقف باشی و از دبیران و وزیران غافل نباشی ، که وقت باشد که دبیران خاین شوند و با عامل راست شوند و مال تو ببرند و گاه گاه بر سر ایسان زمام داری و باید که این سخنان که من ترا گفتم همه یاد داری و بر دل نقش کنی ، تا از روزبهان باشی . اینست نصیحت و وصیت من بر تو و من از گسردن خود بیرون کردم و  
الله اعلم ،

پس از آن هر روز سبکنگین بزرگتر شدی و مملکتش زیادت گشتی و بازرگانان بهر طرف فرستادی بشهرهای ترکسان و طلب ماهر او کردند و بیک سال بازرگانی دو برادر او بیاورد ، یکی را نام قدرجق گفتند و دیگر را بعراجق گفتندی و سال دیگر برفت و مادرش بیافت و بیاورد و خون بشهر بخارار رسیدند خواهرش را بیافتند و آن برادری را که از دیگر بزرگتر بود امبری هری داد

و یکی دیگر که کوچک تر بود در هر حربی مقدمه بودی و مادرش هم وفات کرد و بوی نرسید و پدرش خود مرده بود و در آخر عمر سبکتگین با پادشاه هند دیگر باره حربی بزرگ کرد و بسیار ولایت دیگر از وی بستد و آن بود که کار بر ملک بخارا دشوار شد و استعانت کرد بوی و او با بیست هزار مرد بخارا رفت و از بخارا بخراسان شد و آن مملکت بامیر محمود قرار گرفت و امیر محمود را در بلخ بنشاند و خود عزم غزنین کرد و در راه رنجور شد و پسر کهتر را اسمعیل بخواند و او را وصیت کرد و امیری غزنین بوی داد و گفت: مملکت خراسان بامیر محمود دادم و تو او را مطیع باش و اگر غزنین بتو بگذارد او را غنیمت دان و اگر با تو مخالف شود زتهار تو با او مخالف نشوی و سنیزه نکنی، تو مرد دس او نیستی و من خود میدانم که پادشاهی سامانیان بامیر محمود آید و سبکتگین در آن راه وفات کرد در شهر شعبان سنهٔ سبع و نمانین و بلسمائه و مدت امارت او بیست و چهار سال بود (۱) والله اعلم»

\*\*\*

قسمت عمده از آنچه در مجمع الانساب آمده است با اندک اختلاف در سیاست نامه نظام الملک (۲) نیز آمده، منتهی در آن کتاب شرح امیری اسحق بن الپتگین و بلکاتگین از میان افتاده و حتی پس از مرگ الپتگین تصریح کرده است که امیران وی گفتند: «الپتگین را پسری نیست که بجای پدر بنشیند»، بهمین جهت سبکتگین را بامیری برداشتند و این البته مخالف گفتار همه مورخانست. نظام الملک نیز در سیاست نامه نمی گوید که این مطالب را در باب الپتگین و آغاز کار سبکتگین از کجا گرفته است ولی هم چنانکه پیش ازین گفتم کنایه دیگر جز تاریخ ناصری تألیف ابوالفضل بیهقی نمی توانسته است

۱ - این تاریخ درست ولی مدت امیری او بنا بر آنچه گذشت بیست سال می شود نه بیست و چهار سال.

۲ - چاپ طهران - ص ۷۵ - ۸۵

این مطالب را در برداشته باشد و اگر عبارت این قسمت از سیاست نامه با عبارت مجمع الانساب یکی می‌بود شکی نمی‌ماند که هر دو از يك جای گرفته‌اند، بیشتر حدس بدان می‌رود که نظام‌الملک در سیاست نامه این مطالب را بار دیگر افشا کرده و آنچه را از بیهقی گرفته است خود در آن دستی برده و بانشای خویش در آورده است.

#### ۲- تاریخ یمنی

پیش ازین گفتم که بقراین بسیار قسمت دوم از تاریخ آل سبکتگین تألیف ابوالفضل بیهقی که در شرح سلطنت بمین‌الدوله محمود بوده است تاریخ یمنی نام داشته و آن تا پایان مجلد چهارم می‌رسیده است و قسمت هفتم و هشتم تاریخ مسعودی باشد از آغاز مجلد پنجم است ازین تاریخ یمنی نیز قسمت های چند در کتابها باقی مانده و از آن جمله است قسمت بسیار مهمی که با مؤلف مجمع الانساب می‌آورد و هر چند که نمی‌گویند از تاریخ یمنی گرفته است بهمان جهاتی که در باب تاریخ ناصری اشاره کردم احتمال بسیار می‌رود که از بیهقی گرفته باشد و چون این قسمت از مجمع الانساب دارای فواید تاریخی بسیار مهمست و تا کنون انتشار نیافته بدان می‌ارزد که عیناً آنرا نقل کنم :

«السلطان معزالدوله محمود بن سبکتگین : چون سبکتگین وفات کرد پسرش اسمعیل او را بعزنین آورد و او را دفن کرد و خود بر جای پدر بنامست و خزانه پدر که هیچ ناسا را نمود تصرف کرد و مردمان در ری دمیدند که تو طاعت محمود مبر و لشکر و ملک و مال هر سه باست و او در میان سیه دشمن است و اسمعیل جوان کار نادیده بود و بسخن مفسدان غرقتد و امیر محمود چون از مرک پدر واقف شد در شهر بلخ هفت روز تعزیت داشت و جامه درید و خاک بر سر کرد و همه پادشاهان خراسان بموافقت او خاک بر سر کردند و چون امیر محمود ارین قارع شد نامه بنوشت برادر خود و تعزیت پدر بدان و از پس آن نهنیت غزنین کرد و گفت - نو برادری و مبدائی که ولی عهد پدر منم و جای او من



تعلق دارد و مرا هیچ چیز از تو دریغ نیست و من هر سعی که می‌کنم از برای  
 نرف این خاندان می‌کنم و باید که غزنین را نگاه داری و سکه و خطبه بنام من  
 کنی و باسرع الحال از مبرات پدر خزانه گسیل کنی که من در بلخ خواهم بود  
 تا ببینم که کار ملوک سامانیان بکجا می‌رسد. اسمعیل چون این نامه بخواند جواب  
 کرد که: او برادر بزرگست، بر ما و بر همه خاندان ما حاکمست، اما کار  
 ملک چیز دیگریست و پدر خراسان بنو داد و جاه و ملک بمن داد و بدین معنی  
 همه ارکان دولت گواهند و اگر تو مخالف شوی میان ما بخشونت کشد، همان  
 به که تو مملکت خود نگاهداری والله اعلم و سپاهی گرد کرد و بدشت شاپهار (۱)  
 حیمه زد، بعزم حنک امیر محمود پس چون امیر محمود ازین کار آگاه شد اول  
 نامه نوشت بملک بخارا و از وی اجازت خواست و گفت: پدرم وفات کرده و جمعی  
 بدبختان آن کودک برادر مرا از راه برده‌اند، دو سه روزی بغزنی خواهم شدن تا  
 او را نصیحتی کنم. امیر بخارا او را اجازت داد و خلعت فرستاد. پس امیر  
 محمود بهر شهری از ممالک بلخ و خراسان امیری یا لشکری فرستاد و عم دو گانه  
 و برادر بزرگسر نصر بن ناصرالدین با وی بودند و با ایشان مشورت کرد و حاضر  
 با بیست هزار سوار روی بغزنین نهاد و چندان بود که لشکر روی بروی آوردند و در  
 لحظه اسمعیل روی بهزیمت نهاد و بقلعه غزنین در شد و سلطان محمود بیای قلعه آمد و  
 عبدالله دیر را پیغام داد و گفت: برو این جوان بی‌یایک را بگویی که سخن من نشنودی  
 و بسخن جماعتی مفسدان که کینه قدیم از زمان الخ‌تگین (۲) دارند رفی که با پدر  
 ما کینه در دل دارند، اکنون تو می‌دانی که گرفتن قلعه پیش من آسانست اکنون  
 بزیر قلعه آی. اسمعیل از قلعه بزیر آمد و عذر خواست و دست و پای برادر بیوسید  
 و گفت: بسخن بدخواه فریفته شدم و بد کردم و مرا عفو فرمای. امیر محمود گفت:

- 
- ۱ - در اصل شانه‌هار و پیدا است که باید شاپهار باشد و آن دشت معروف اطراف  
 شهر بلخست و نیز بنا بر گفته سمانی در کتاب الانساب نام قصبه ایست نزدیک بلخ.  
 ۲ - در اصل چنینست و احتمال بسیار می‌رود که الپ نگن را کاتب چنین  
 تصحیف کرده باشد.

تو برادر و چشم مرا روشنی، اما ازین نادانی که کرده‌ای بجزای پدر دوسه روز  
 در خانه بنشین تا زبان حاسدان بسته شود و آنگاه ترا بیرون آورم و بفرمود تا  
 او را بخانه برده‌ند و اسباب عیش و ندریمان پیش او بتشانند و بتدزین بر پایش  
 نهاده‌ند و پس لشکری را بنواخت و گفت: شمارا گناهی نیست و ایشان همه خدمت  
 و دعا گفتند و پس عنان بگردانید و بشهر غزنین اندر آمد و اول بر سر تربت پدر  
 رسید و زیارت کرد و بفرمود تا ده هزار دینار صدقه دادند و پس از آنجا بصفه  
 بارگاه در آمد و در چهار بالش امارت دور کعت نماز کرد و بفرمود تا برطاق صفه  
 این آیت بنوشتند: هذامن فضل ربي لیلوتی اشکرام اکفرو من شکر قانمایشکر  
 لنفسه و من کفر فان زبی غنی کریم (۱) و پس روی بارکان واعیان آورد و گفت:   
 غم مدارید که امروز شما را همچون منی هست و خاطر ما همه در عدل و رفاهیت  
 شماست و من نیز یکی از شماام و مرا نصیحت کنید و اگر بر من چیزی رود که  
 باعث خطا و صواب باشد مرا راه نمایید و بیدار کنید و ما را از شما هیچ چیز دریغ  
 نیست و این مملکت پدر من گرفته است و ملک کوچک نیست و ای همگنان مدد باشید  
 تا دشمن قصد نکند و شما همه برادران منید و تمامت ارکان و اعیان سر بر زمین  
 نهاند و دعا و ثنا گفتند و پس بفرمود تا خلعت‌ها راست کردند و هر کسی را در  
 خور او خلعت و تشریف دادند، تا ستوربان و مسخره و سگبان و ایشان را  
 بنواخت و وزارت بابوالعباس اسفراینی داد که مرده، فاضل بود و تا امیر محمود  
 بحراسان بود او نایب امیر بود و روز دیگر روی بکار آورد و گفت: اینک  
 در گاه‌ها و بارگاه گشاده است و هر کسی را کاری و حاجتی باشد بیاید و اگر کسی  
 راستی از کسی باشد و نیاید من از گردن خود افکنم و مردمان روی بامیر  
 محمود نهادند و همه پادشاهان ممالک همه از جای خود بیامدند و تعزیت پادشاهی  
 ماضی و تهنیت پادشاهی نو کردند و هر کس تحفه‌هایی آوردند از عقده‌های گوهر و  
 مروارید و امیر محمود همه بر خزینه می‌نهاد و ضبط ممالک چنان کرد که همه عقلا

پسندیدند و فریب يك سال در ضبط ممالك مشغول شد و برادرش اسمعیل نماید و چون امیر محمود طرف کار غزنین راست کرد ببلخ شد و امیر بخارا نامه فرستاد با تشریف و عهد تمام با خراسان و سیستان و کابل و زابل و هندوستان، بغیر از حکومت شهر نیشابور که گفتم که بکتوزون (۱) را فرستاده بودند و امیر محمود سالی دیگر در خراسان می بود تا آن مملکت را ضبطی داد و آن بود که ذکر کردیم که ناگاه بنیشابور شد و بکتوزون (۱) را بر بایید و امیر بخارا با لشکری بیامد و امیر محمود آن لشکر را بشکست و او با بخارا شد و عنقریب پیامد و ملک سامانیان بسر آمد و اول فتحی که سلطان را بر آمد فتح سیستان بود و الله اعلم.

**استخلاص سیستان:** و والی سیستان خلف بن احمد بود، از فرزندان عمرو بن لیث و ملکی گریز و محیل بود و یا ملک سبکتگین دیوار زد و با ملک ترک مصاف داشتی و امیر محمد آن معنی فهم کرده بود، پس سپاهی بعم خود بغراجق داد و بحرب فرستاد و خلف او را بشکست و بغراجق به راه آمد و امیر محمود از نیشابور برفت و بهرات آمد و لشکر را بدر قلعه سیستان فرستاد و خلف را در پیچید و خلف در تضرع آمد و مالی بسیار نیاز کرد تا امیر از وی راضی شد و شحنة قوی در سیستان نشاند و ملکی هم بخلف داد و مال بستد و خود بنیشابور باز رفت و الله اعلم بالصواب.

**صفت حرب جیپال هند با امیر محمود؛ و چون سبکتگین وفات یافت جیپال (۲)**

طمع کردی که شاه عجم مرد و من ملکی که اواز هندوستان گرفته بود بازستانم و سپاهی بر گرفت تا ده هزار مرد و روی در مملکت امیر محمود نهادند، بموضعی که آنرا برسور گویند آمد و امیر محمود بسیار از پدر عازم تر بود و همه مملکت خود را بسر هنگان و مردمان قوی استوار کرده بود و خود باسی هزار مرد مقاتل روی با کافران نهاد و بحمله اول صف کافران بردرید و او هر جای بتن خود جنگ کردی و در مضایق و مخارق شدی و آن روز در يك زمان شش هزار کافر بینداخت

۱ - در اصل همه جا «بکتور» و سخت آشکار است که باید بکتوزون باشد.

۲ - در اصل «جیپال» و در کتابهای ما اغلب جیپال نوشته اند و ای ضبط صحیح آن جیپالست.

وبائی هزیمت یافتند و پادشاه ایشان گرفتار شد ، با يك پسر و وزیر خود ، عقد گوهر از گردن ایشان بگشادند که دویست هزار زر سرخ قیمت کردند و در آن لشکر غنایم بسیار بدست مسلمانان افتاد که عدد آن خدای تعالی داند و جیبپال خوار و نگونسار شد ، برسید و مرد فرستاد پیش امیر محمود که مرا عفو کن . امیر گفت : اورا بگویند که خود را سحر و مراد امیر ازین دو فایده بود : یکی آنکه زری تمام بحزابه آید و یکی آنکه چون ابن گرفته ، هندوستان رود دیگر پادشاهان که بزرگتر از و باشند بترسند و دیگر خود را بدو نزنند و او خود را بدویست و پنجاه هزار زر سرخ از خر بدو پنجاه سرفیل نامدار و پسر بگروگان بنشانند و خود برف ، زرو فیل فرسناد و رسم پادشاهان هندوستان چنانست که پادشاهی چون مقهور از جنگ باز آید دیگر پادشاهی را نساید و آن جیبپال چون باز بهندوستان شد برسم نامعقول ایشان ریش خود را بسترد و خود را با آتش بسوخت و پسرش پادشاه شد و بملك بنتتست نام انندیپال (۱) و الله اعلم .

**صفت حرب امیر محمود باملك ترك :** و در آن روز گارایلك خان و امیر محمود را موافقت بود و رسولان بهم فرستادند و مملکت را بخش کردند و ماوراء النهر و همه ترکستان از آن سوی جیحون بایلك خان مقرر شد و تمامت ایران و بخارا بامیر محمود ، سامانیان برافزادند و پس چون امیر محمود بعد از چند سال بعزو هندوستان شد و غزوی دور دست بود ، چنانکه شش ماهه راه رفته بود ، ایلک خان فرصتی جست و از جیحون بگذشت و خراسان را بگرفت و مردمان امیر محمود همه بعزین و آن طرف گسرد شدند و این خبر بهجمازه بامیر بردند و امیر از هندوستان با فتح و ظفر باز گشته بود و بشهر ملتان رسیده ، پس بیست هزار سوار بر گرفت و از شهر ملتان بیست روز ببلخ آمد و تعبیه لشکر جنان کرد که از چهار طرف لشکر کرده ترکان در آورد و همه بگریختند و خراسان را باز ستدوتدارك خللها کرده و بسیار از ترکان بکشت و اعضاهاشان

۱ - در اصل « نندیال » و درست آن انندیپالست که گاهی در کتبهای فارسی

« نندیپال » نیز نوشته اند

بممالک فرستاد و ایلک خان کینه گرفت و مرد فرستاد بیادشاهی کاشغر و بلاساغون (۱) و تیرها را فرستاد چنانکه قاعده ترک باشد و قریب هشتاد هزار ترک جمع کردند و بخراسان باز آمدند و در صحرائی که آنرا دشت کترال گویند فرود آمدند و امیر محمود متوکلا علی الله حرب کرد و گفت این حرب تختست و تعبیه لشکر کرد و وصیت کرد و گفت مرا در میان کشتگان طلب کنید و پانصد پیل جنگی داشت و پیش پیلان اندر آمد و در میان پیلان دو پیل بود که مبارک و مظفر داشتند و یکی پیل نوشین و یکی سنککا گفتندی و گفت: من هر جاروم این دو فیل از قفای من دارید و پشته ریگی بود و امیر در آن پشته ریگ شد و دو رکعت نماز کرد و سربالا نهاد و بگریست و گفت: الهی، اگر حق با ملک ترکست او را نصره ده و اگر با منست بنده توام و نصره اسلام می کنم و سر برداشت و بیامد و سلاح پوشید و اسبی بود نامدار، او را خنگ مبارک گفتندی و بر آن بنشست و تکبیر کرد و روی بترکان نهاد و خروش جنگ بر آسمان شد و قیامت برخاست و ترکان باول حمله او بترسیدند و آن پیل نوشین (۲) علم را بستند و بیش از ده هزار چوبه تیر بود که بخرطوم پیل زده بودند و آن پیل بیامد و خرطوم فراز کرد و علم دار را از پشت زین بر گرفت و بیامد بلشکر خود و بر زمین زده و بکشت و چون ترکان چنان دیدند روی بهزیمت نهادند و راه جیحون گرفتند و امیر محمود برادر خود راه امیر نصر، از دنبال لشکر فرستاد و گفت: برو و ازیشان یکی رها مکن، که از جیحون بگذرند و چون نصر برفت امیر محمود عبدالله و پسر را بخواند و گفت: برو و امیر نصر را بگوی که: تو از پس لشکر بتعجیل مرو، که اگر تو شمنیر در یشان نهی و از پیش جیحون بضرورت باز گردند بکوشند و بیشتر حربها در آخر نگاه باید داشت، همچون بیماری که چون نکس کند با خطر تر باشد و تو با هستگی در پی ایشان باش، تا بجیحون بگذرند و نصر هم چنان کرد و ایلک خان بتعجیل از رود جیحون بگذشت و این حرب در سنه سبع و تسعین و بلسمائیه بود و امیر محمود

۱- در اصل «بلاغوسان» ۲- در اصل «بوسین» .

لشکر ترکستان بشکست و او را پادشاهی ایران زمین مسلم شد و از دارالافتال  
 از حضرت امیر المؤمنین القادر بالله او را خلعت و عهد نامه تمامت ایران زمین  
 آوردند و لقب سلطان یمین الدوله و امین المله نظام الدین کبیر الاسلام امیر محمود  
 ابن ناصر الدین سبکتگین دادند و کار سلطان بزرگ شد و هر چه از طرف خراسان  
 و سیستان و کابل و زابل بود همه مسخر شد و پس دل در کار غزو هندوستان بست  
 و هیچ سالی نبود که غزو بزرگ نکردی و بسی مملکت گرفتی و الله اعلم .

ذکر استخلاص قلعه بهتیه (۱) و مالهائیکه از آنجا بدست آمد : و در آن  
 سال سلطان روی بغزو هندوستان نهاد و بدشت کابل خیمه زد و لشکر بسیار  
 بوی گره آمد و روی بزمین هند بنهاد (۲) و در آنجا ملکی بود و قلعه ای بود و  
 نام او برهمن و گویند در آن قلعه خزینه همه تر نستان و هندوستان بود و هر چه کافران  
 وقف بتان کرده ندی در آن قلعه جمع کرده ندی و آن قلعه بستند و پادشاه آن قلعه بگریخت و  
 بکشمیر اندر شد و آن در خزینها را بگشاد و آنچه زرینه بود هفتاد هزار مثقال  
 بود و سیمینه را بر کشیدند هفتاد هزار من بود و از جامها که بر آن عهد گفتندی  
 که هر یکی از آن در خزانه هیچ پادشاه نبود و ده هزار قد بود و در هر خانه  
 چهار صغه یافتند و اصل آن همه از زر صامت (۳) و دیوارش همه بزرتلا کرده  
 و عمودها و ستونهای آن همه از مصمت (۴) و چهار صندوق یافتند هر چهار پر  
 از یاقوت سرخ و در خوشاب و زبرجد و الماس و چیزهای دیگر که نوشتن آن

۱ - در اصل : بهتیه (بی نقطه) و پیداست این کلمه ایست که در کسبهای ما بهاطبه  
 و بهانیه مینویسند و شاید در اصل « بهتیه » بوده باشد .

۲ - در اصل : بزمین بندنهاد .

۳ - صامت بمعنی یزبان و بیجانست و در ناره دارایی جامد گفته میشود مانند  
 اسباب خانه و ظروف و اوانی و زروسیم در برابر دارایی جاندار چون گله و درمه و زر خرید  
 و جز آن .

۴ - مصمت بمعنی یک لغت یا باصطلاح امروز یک پارچه است .

طولی داره و فرمود تا به خزانه نقل کردند و آن بکتولان (۱) خود سپرد و خود باز گشت و الله اعلم بالصواب .

**فتوح زمین قنوج (۲) :** و چون سلطان محمود را آنهمه فتوح بر می آمد در هر سال دو فتح میکرد : یکی فتح هندوستان و یکی خراسان و سیستان و بلاد عجم . در خدمت او عرضه داشتند که : اصل و بطن هندوستان شهر قنوجست و پادشاه هندوستان آنست که در شهر قنوج نشیند و باقی هر پادشاهی از بلاد هندوستان خدمتگاری او کردند و هر کجا که آنجا پادشاه باشد او را جیبال گویند و هر پادشاهی در حضرت اوراهی دارند و از شهر نندنه (۳) تا قنوج شش ماهه راهست و شاه قنوج هرگز از هیچ پادشاهی نگریخته است و سلطان را هوای گرفتن آن ملک در سر افتاد و نیت کرد و لشکر را زینت داد و فرمائنها بممالک فرستاد و گفت: حاضر و بیدار باشید، تا در رعیت من خللی نبود و اگر از طرف ترک لشکری آید خراسان باو بگذارید و همه بغزنین و هراة و سیستان جمع شوید ، تا خدای تعالی چه تقدیر کرده است و دو پسرش محمد (۴) و مسعود با کار آمده بودند و یکی را هراة و سیستان داد و یکی را بلخ و نیشابور داد و امیر بزرگ بغزنین بنشانده بشحنگی و گفت: همه فرمان پسران من ببرید و هر کجا که مردی بود و غلامی بود و در جنگ ایشان را آزموده بود با خود ببرد و لشکر چون کوه آهن از غزنین بکابل کشید و غازیان ماوراء النهر برسیدند بموسم ، که هر سال از ماوراء النهر کمابیش سی هزار مرد را رسم بود که بیامدندی و در پناه

- 
- ۱- در اصل چنینست و پیداست این همان کلمه ایست که معمولاً کونوال می نویسند و بمعنی دژبان و قلعه بانست و آنرا لفظ هندی دانند ولی از کتاب فرهنگ برکی شرقی تألیف پاوه دو کورتی ص ۶۳ *Pavet de Courteille , Dictionnaire turk-oriental* معلوم می شود که این کلمه ترکیست و اصل آن کوتاول و کوتاوال مانند فراول و یساول و چنداول و غیره است و از اینجا پیداست که کبول هم نوشته اند .
- ۲- در اصل : قنوج و فتوح و سخت آشکارست که مراد همان قنوجست .
- ۳- در اصل شهر از بتدنه و ظاهراً تندنه است که همان ناردین باشد .
- ۴- در اصل : مسعود پیداست که باید محمد باشد

سلطان محمود بغزو شدن دی و ایشان در رسیدند و با سلطان روی بدیار قنوج نهادند و چون از ممالک خود بیرون شد و از رود جیحون بگذشت احتیاط تمام پیش گرفت و آلت قلعه گرفتن چندین هزار خروار با خود ببرد، از نردبانها و کلند و تیشه و ازه و اراده و غیره و امیر محمود درین کارها نظیری نداشت، زیرا که شب و روز درین کارها مشغول بود و بهر شهر و ولایت که بر سیدی حرب آمدی و کافر بکشتی وزن و بجه ایشان برده کردی و مالشان غنیمت کردی و درین راه قتحی بزرگ بکرد و آن زمین مهره بود و مهره از زمین عربست، اما پادشاه آن بهندوستان منسوب بود، ولایت فراخ و نعمتی بی پایان و مال بی شمار، گفتندی که: مال عالم بچهار قسم نهاده اند، سه ربع آنست که در زمین مهره است و یک ربع در همه جهان و سلطان آن ولایت را بگرفت و ملکش بکشت و در آن شهر هزار بتخانه بود و از آن جمله یک بتخانه بزرگ بود و در آن خانه پنج بت دیدند، هر یکی را پنج ارش بالا و هر پنج از زر سرخ و در هر چشمی پاره یا قوت نشانده بودند و وزن آن صد و پنج منقال و یکی را از آن بتان بر کشیدند بوزن صد و نود و هشت هزار منقال درآمد و بتان سیمین که در آن بتخانه بودند زیادت از پانصد سال بود و هر یکی بوزن دویست من و هفتاد هزار برده ببردند و از مهره بگذشت بدین عظمت و هیبتی در هندوستان افتاد و شاه قنوج آن تسلط و شوکت بشنید و از ممالک خود بگریخت و شهر قنوج را بگذاشت و سلطان چون بر سید شهری دید فراخ، دو فرسنگ در دو فرسنگ و نیم، آن بر کنار آب گنگ افناده و آن جاهلان گفتندی که: این آب گنگ از بهت می آید و خود را فدای بت کردند و بآن آب بی پایان جستندی تا غرقه شدند و سلطان فرمود تا آن لشکر گره آن شهر در آمدند و منجنیق و اراده و سنگ انداختن گرفتند. بدوازده روز شهر را بگرفت و جنب آن قلعه ای بود، قلعه صعلوکان گفتندی و مقام دزدان بود و آنرا در پیچید و بسه روز بگرفت و الله اعلم.

حرب سلطان محمود با جیپال هند: و خبر آوردند که از آن سوی آب هند



بیش ماهه راهست و بمملکت چین پیوسته است و پادشاهیست نام او نندا (۱) و  
 تمامت پادشاهان هندفرمان او برند و دوازده هزار زمین هندوستان باج باو دهند و  
 در هندوستان او را خلیفه گویند و همه جهان برو دعوی کند که از جای خود  
 نمی تواند جنبید ، از کثرت لشکری که دارد و این شاه قنوج که بگریخت پیش  
 او شد و او شاه قنوج را بکشت ، گفت: این ننگ شاهان هند آوردی که از پیش  
 لشکر بگریختی و سلطانرا فرار نماند و بغزنین آمد و سالی دیگر لشکر را  
 ساز داد و راه مملکت نندا گرفت و شش ماهه راه هر کجا میرسید آنجا میسخت  
 و چون بهد آن زمین رسید رسولان فرستاد با ترجمان هندو و پیغام داد و نامه  
 بنوشت و گفت: تا تو نپنداری که از تو ترسیدم ، ازین جابولایت تو خواهم آمد  
 و اینک ترا خبر دادم و بدانکه من از هندوستان باز نگردم تا همه را مسلمان  
 نکنم و یا زن و بچه برده نکنم و مردانشان نکشم و خدای تعالی مرا بدین کار  
 آفریده است . نندا جواب داد که: ترا طاقت لشکری من نباشد و مرا بعد ستارگان  
 و ریگک بیابان لشکرست و جیبیال که از تو گریخته بود گردن زدم و اینک حرب  
 را ساخته ام و امیر برفت بشهری که او را هزار گون گویند و در آن روز هندوان  
 را بازار بود و امیر لشکر بدان بازار دوانید تا همه را بکشتند و مالها بستد و هم در  
 آن روز مقدمه نندا رسید ، پنجاه هزار مرد ، سلطان بریشان زد و ملک ایشان را بکشت و ایشان  
 راهزیمت داد . نندا از شهر خود بدان سوی شده بود و شهرها راها کردند و سلطان  
 چون بر رسید کسی را در شهر ندید و از پی ایشان بشد و نندا در آنجا که نشسته بود  
 میان دو رود بود و قریب دو فرسنگ خیمه و خیل بود و پهنای آن دو دانگ  
 فرسنگی بود و پایانش پیدانبود ، چنانکه راه در آن مشکل بودی و سلطان ایشان  
 را بر کنار آن جوی فرود آورد و با نندا در آن مضایق پانصد هزار سوار بود و  
 هشتاد هزار پیاده و سلطان بارها می گفت که هرگز لشکر بیش از آن روز ندیدم  
 و سلطان بفرمود تا سه روز هر سواری و پیاده ای از لشکر دسته ای خاشاک بیاوردندی

۱ در اصل : بیدا و آشکار است که ناید نندا باشد .

و در آن بحر انداختندی ، روز چهارم نماز پیشین گاه يك طرف بحر اياشته شد و لشکر گذشتن گرفتند و شمشیر بر آن کافران نهادند و قیامت برخاست و هفت شبان روز جنگ بود ، چنانکه کسی خواب نکردهی و روز ششم خدای تعالی ظفر ارزانی فرمود و نندا از راه چین بیرون شد و بگریخت و بسیار از کافران برفتند و باقی همه در بحر فرو شدند و چندان غنیمت بدست مسلمانان افتاد که عدد آن خدای تعالی داند و بشهر آمدند و خزاین نندا بگشادهند و نعمت هایی که عدد نداشت گرفتند و روی بشهر عزنین نهادند و در راه دو قلعه گرفتند و در آنسال نامه های فتح باطراف ممالک فرستاد و ملوک جهان تهنیت نامه ها فرستادند و رسولان بدار الخلافه بحضرت امیر المؤمنین القادر بالله بسبیل تحفه بیست هزار من بت زرین و پنج بت سیمین و صد شمشیر هندی و صد هزار مقال زر و پانصد شاره هندی (۱) و عود و مشک و سندی و عنبر و دیگر چیزهای در خور ، جواب نامه آمد بتشریف و احقاد و عهد ولوا و دستاری که خلیفه بدست خود بسته بود و دو شمشیر حمایل و حکومت ایران زمین و هندو چین و ترک همه مفوض فرموده والله اعلم .

### فتح ولایت کالنجر (۲) : و نندا چون بگریخت بولایت کالنجر اندر شد و از

شهر نندا تا کالنجر شش ماهه راهست و بزمین چین پیوسته است و متصل بحد ترکستان و بمشرق پیوسته است و امیر محمود سال دیگر پنجاه هزار سوار و پیاده برداشت که از هر شهری جمع شده بودند و بنود و پنج منزل از خزنین بدها نچار رسیدند و از زمین نندا از آنسوی جایبست که آنرا فراط گویند و ایشان دست بیعت بامیر دادند و مسلمان شدند و سلطان ایشان را بنواحت و بعد برقت و از آنسوی این شهر شهری دیدند که پنج هزار دیه پیرامون آن قلعه بود و قلعه ای که سر بر آسمان داشت و سه حوض در پایان آن قلعه کرده و هر حوضی پنجاه هزار مرد درو فرو شدند و هیچ یکی مرد دیگری را ندیدندی و سنگی بر بالای آن حوض

۱ - شاره دستار هندوستانی و چادر بسیار رنگین که زنان از آن جامه کنند و ظاهراً

این همان کلمه ایست که امروز در هندوستان سری ما ساری تلفظ میکنند

۲ - در اصل همه جا: کالنجرو بدهاست که درست نیست

دیدند بخط هندوی نوشته بودند و گفته اند که این را فلان دیوساخته است و ده بار هزار دینار نفقه شده و سلطان آن شهر باندك روز گاری بگرفت و قتل تمام کرده و مال بستد و از پس آن شهر کوهی بود که سه فرسنگ طول و عرض آن بود و هیچ جای فاصله نبود و از پایان تا بالا چنان بود که مور نتوانستی رفتن و يك راه داشت و در کوه شانزده چشمه آب بود و نندا باهفتاد هزار سوار و چهارصد پیاده در آن کوه نشسته بود و پیغام فرستاد بسطان که: تو تا چند مدت درین جا توانی بود<sup>۱</sup> برخیز و برو، تاترا نوازش کنم و تحفه<sup>۲</sup> پادشاهانه دهم. جواب داد که: تاترا مسلمان نکند باز نگردم و پس بحرب قرار دادند و چهل روز بنای جنگ بود و هوا گرم شد و مگس بسیار گشت و لشکر اسلام را زحمت می رسید و پس دیگر باره تدار رسولان فرستاد و سلطان بهیبت بنشست و خیمه بزرگ بزد، چنانکه ده هزار مرد زیر آن بگنجیدند و تحت بنهاد و سلطان قبای مرصع پوشید و بنشست و دو کرسی زرین بنهاد: یکی از دست راست برادر خود یوسف ابن سبکنگین بدان نشاند و یکی را احمد (۱) بن الحسن المیمندی نشاند که وزیر او بود و پنجاه هزار غلام ترك با قباهای مرصع و کلاه های زرین و شمشیرها بر کشیدند بر اطراف تحت بنشستند و در دهلیز دوهزار حاجب همه بکلاه های زرین و کمرهای مرصع ایستاده بودند و از بیرون خیمه در آن صحرا پنجاه هزار سوار همه در زره غرق و مستعد ایستاده بودند و رسولان چون برسیدند قیامت بچشم خویش بدیدند و حدیث صلح کردند و سلطان صلح کرد بوی بهزار هزار دینار و سیصد سر پیل و چند هزار خروار متاع هندوستانی از عود و عنبر و مشک و زعفران و طرایف اینها همه بستد و باز گسب و در سنه اربع عشر و اربعمائه (۲) باز بغزنین شد والله اعلم.

۱ - در اصل: محمد و آشکار است که باید احمد باشد

۲ - ابن الاثیر و سلطان الجوری در مرآت الرمان همین تاریخ ۴۱۴ را آورده اند ولی جمال الدین علی بن ظاهر از دی مصری در کتاب اخبار الدول المنقطعه باز گسب محمود را بغزنی در پایان سال ۴۱۳ آورده است.

رفتن سلطان بماوراءالنهر و بیعت ملک سندن : و امیر محمود را همه مملکت صافی بود ، اما از ملک ترک ایمن نبود که هر وقتی قصدی کرده ی . پس در آنسال رسولان فرستاد با ملک ترک ، نام او قدرخان ، آشتی جست و رسولان فرستاد و میعاد نهادند بدانکه قدرخان از بلاسغون (۱) بسمرقند آید و سلطان ببلخ رود و هر دو در سمرقند دیدار کنند و عهده و بیعتی با هم بکنند و سو گند بر زبان برآند که : من بعد قصد مملکت هم دیگر نکنند و پس سلطان با هیبتی و عدتی ، که چشم ملک خیره شد ، از لشکر و فیلان و چتر و سلاح و چیز و غلامان و تخت و تاج و کمر ، روی بماوراءالنهر نهاد و از جیحون بیازده روز گذشت و همه را قالب جیحون شکار کنان و شراب خوران بشد و قدرخان نیز از بلاسغون بیامد ، اما چون عظمت و دولت سلطانی شنید بنرسید و دو منزل باز گشت و سلطان رسولان فرستاد و او را استمالت داد و خوشدل کرده باز آوردند و آفرود که روز دیدار بود سلطان تکلفی کرده بود و خوانی ساز داده که هیچ پادشاهی را میسر نشد و از آن جمله سماطینی (۲) زده بود که ده هزار سرخوان بر روی آن نهاده بودند و بهر خوانی دوبره بریان و دویست شتر و دویست گاو و دویست اسب تمامه بریان کرده بر میان سماطین برپای داشته و هر یکی برنگی کرده و ده گوشک در میان سماطین بر آورده و همه از حلاوه (۳) و اصل او چوب و بحلاوه رنگانک چنان بر آورده که گویی چوبی در میان نبود و بر هر سر گوشکی از آن گوشکها دستی مطرب ایستاده و طرب کردند و بر سر سماطین قریب نیم فرسنگ راه همه طبقهای پر از میوه ، چنانکه چهل و شش نوع میوه نهاده بود و گلپای خوش بومپیا ، چنانکه بوی ایشان دو ماهه راه میرفت و بعدد لشکر بسیم و زر غرق شده و قباها همه مرصع و پس سلطان را خیمه بزددند از اطلس سبز و همه بزر دوخته و امیر العادل الفاضل

- 
- ۱ - نام این شهر ترکمان را معمولا در کتابهای ما بلاسغون مینویسند و از اینجا پیداست که بلاسغون هم ضبط کرده اند .  
 ۲ - سماط بمعنی سفره است .  
 ۳ - حلاوه بمعنی شیر نیست .

الكامل سقى الله ثراه وجهل الجنة مؤواه، بر تخت نبشینه وزیر تخب کرسی های زرین نهاده و همه وزیران نشسته و قدرخان هم پیامد بدولت و شوکت و عظمت و اما همچون سلطان نبود و بنشینند و طعام بهم بخوردند و بعد از آن خلوت ساختند، چنانکه قدرخان و امیر و وزیر بودند و بیعتها بستند و نامها و شرطها بنوشتند و قدرخان باز گشت و سلطان قریب یکماه در سمرقند و بخارا بعیش و عترت مشغول شد و کار ملك تركان در آنوقت حکایت واجب بود بنوشتن زیرا که ایشان مقدمه آل سلاجوق بودند و بشنو که چون بود والسلام .

**گرفتن سلطان ملك تركانه را:** و این حال چنان بود که خان تركستان از طرف این تركمانان نيك مستشعر ( ۱ ) بود، زیرا که قومی بی عهد بودند و دفع ایشان دروسع طاقت نمیبود و ابشاهرا آنروز که قدرخان باسلطان دیدار کرد بعد از عهد و بیعت دوسه سخن باسلطان بگفت و یکی حکایت علی تگین بود و پادشاهی بخارا بود نام او علی ( ۲ ) تگین که برادرزاده قدرخان بود و باترا که یکی بود و طاعت قدرخان نمیسرد و گفت: اول کاری آنست که این علی تگین را بر باید داشت و بخارا یکی دیگر دادن، سلطان وعده کرده که لسکری فرستد تا او برادر را مطاوع آورد و يك سخن دیگر آر بود نه گفت: این تركمانان باین که چون معروف شده اند، سلطانی همچون تو این دبار صیبط فرمود و او نیامده و رکاب نبوسیده و اگر او را بدست آوری بسیار منفعت نرارسد. سلطان جواب داد که: آری، من خود درین اندیشه بودم از قول او سخنان چنانکه با ما رسانده اند و سزای خود ببینند و پس چون قدرخان برف سلطان دو سه روزی در سمرقند بماند و بعسرت مشغول شد رسولی بفرسان دیش امیر آل ساجوق تركمان، گفت: از بزرگی و امیری تو غریب می نماید که بعد از چندین سال ما سمرقند نزول کردیم و تو شرایطداری و سلامی بجای نیاموردی و تو دعوتی از مسلمانان میکنی و ما همه مسلمان و هیچ الفغان نمیکسی، اگر او کافر بودی برا بطاعت آوردندی سهل بودی و خون دعوی

۱ - مسعر یعنی برسان و هراسان .

۲ - در اصل ' و علی

مسلمانی می‌کنی طاعت سلطان وقت شرط مسلمان نیست و چون امیر سلجوق آن پیغام سخت و درشت بشنود نیک بترسید و جواب فرستاد و عذرخواست و گفت: من خود نیت کرده بودم که خاک آن حضرت بدیده کشم، اینک آمدم. روز دیگر سلطان را خبر شد که سلجوق می‌آید، بالشکری و مردمانی بی‌عده و سلطان از طرف او اندیشه کرد و گفت: مبادا که غدیری کند و پیغام فرستاد که: غرض ازین آمدن تو دیدار است، آنهمه لشکر و پیاده در کار نیست و اگر لشکر می‌کشیم ماهمه مطلع شویم و اگر می‌آیی با پسر خود بیای و سلجوق را چهارپسر بود و کپتر میکایل و همه کار با او میرفت و ولی عهد پدر بود، با هزار سوار فرستاد، با تحفه تمام و این میکایل مرده مرده‌انه بودی و او را بلفظ ترکمانی بیعو (۱) گفتندی و بیعو نارها در مجلس علی‌تکین صف‌امیر محمود گفتندی و گفته بودی که او را در هندوسنان کارها بر آمد و اگر آل آلت و گنج بدست من بودی عالم را ضبط کرده‌ای و جماعتی گفتند: او نهصد هزار فیل جنگی دارد، و بیعو گفتی: فیل چه باشد؟ و اگر در وی فیلیست با من نیزه است و این سخنان با سلطان رسیده بود و در دل داشت و سلطان شنیده بود که این بیعو اسبی دارد بعایت زشت روی و اما با بساد می‌رود و پس سلطان آن اسب خوب روی را در زین کشید و ستور با نان را گفت: چون بیعو بیاید اسب را با تواضع ازو بگیرد و چون بیعو آمد سلطان پیش او براند و بیغوهفت جازمین ادب بوسه داد و سلطان بهرمود تا غلامان دهنش بگیرند، پیش سلطان آوردند و امیر مردی بود که در سخن جاهوی کردی و او را نیک پرسید و پس اشارت کرد که: اسب امیر بکشید و آن اسب بزین زر بکشیدند و بیغو بضرورت بر اسب بنشست و بر کنار میدان بایستاد و اما دانست که کار نیکو نیست و سلطان بگویی زدن در میانه میدان شد و غلامی را فرمود تا دوچوگان بر گرفت و بیامد پیش بیعو و گفت: سلطان سلام می‌کند و میفرماید که: اگر ترا نشاط گویست بیای و بیغو پیاده شد و سر بر زمین نهاد و گفت: سلام من برسان و بگویی که ما مردمان

وحشی‌ایم که ما اینها را نمیدانیم و چوگان را بوسه داد و بر سر و چشم نهاد و باز فرستاد و سلطان چون شنید دانست که قول او راستست و بیغو ایستاده بود و سلطان میدان کرد و عنان بگردانید و گذر بر بیغو افتاد و او را با خود همراه کرد و راه همه اشکرگاه و سلطان هرگز با کسی جز يك لفظ و یا دو سه لفظ سخن نمیکرد بانواب خود و با وی حدیث میکرد و مردم عجب بماندند از تواضع او و پس چون فرود آمدند بیغو را گفتند: زمانی بنشین و خیمه‌ای دید بزرگ و در آن خیمه بیغو را فرود آوردند و آن هزار تاجیک (۱) بودند و چهار هزار ترك، بفرمود تا گروه آن خیمه فراز آمدند و پیغام می‌فرستاد، گناه‌ها که کرده بود می‌شمره، سخن‌ها و لاف‌ها که بیغو زده بود همه یاد می‌کرد، پس گفت: من بنده و خدمت‌گارم و اگر تقصیری رفت تدارك بود. درین بودند که استر (۲) رهی آوردند و او را نشانند و همه نوکرانش بند کرده، هر یکی بخری نشانند و چهار هزار سوار و پیاده پیرامون بیغو در گرفتند و برآمدند و بدو روز از جیحون بگذشتند و سلطان روز سوم تاتراکه را خبر شد از جیحون گذشته بود و قدرخان پیغام فرستاد: که بزرگ‌صیدی کردی و باید که بهیچ حال روی زمین روشن نبیند، تا او در بند باشد ترا که مطیع توشوند و پس سلطان بغزنین آمد و او را پیغام فرستاد و گفت: بر جان تو آسیبی نیست و بزرگان را بلند و بالا باشد، اکنون فرست تا خانه و فرزندان هر کس که هاری بیاورند، بیغو دانست که خلاص ممکن نیست، نشان داد و زن و فرزند او بیاوردند و سلجوقیان دم کشیدند و پس از يك ماه سلطان او را بهندوستان فرستاد و بقلعه‌ای در بند کرد، همچنان بازن و بچه، او را نفقات بزرگانه معین کرد و گفت: هر که بخواهد پیش او برید و اما بایند بودی و هفت سال در بند بماند و هر کسی که یافنی پیغام فرستادی بپسران که آنجا مانده بودند که: من دائم که ازین بند خلاصی نیابم، اما شما باید که دست از مملکت سلطان محمود ندارید که علی‌کل حال این ملك بشما خواهد آمد، که سلطان محمود

۱- در اصل: ناجز.

۲- در اصل: اسطر.

برا بی گناه گرفت و او را عاقبتی نباشد و چون سالی بود که بیعو در بند بود  
 روزی غلامی از موالی او با مردی (۱) تر کمان بحیلت بیای آن قلعه شدند و با  
 خود سه اسب آورده بودند و او را از قلعه بدزدیدند و بگریختند و چون برفتند  
 از راه بیراه شدند بدره‌ای رسیدند که راه نبود و سه روز آب و نان نیافتند و از  
 تشنگی و گرسنگی بیفتاده بودند و تا مردمان باو رسیدند و بگرفتند و آن  
 ترکان را بکشتند بیعو خود بمرد و پسرش هم بمرد و بعد از سلطان پسران دیگرش  
 بر اولاد سلطان خروج کردند و الله اعلم و قصه سلطان سلجوق از پس این بیاید  
 انشاء الله تعالی .

**فتح سومنات:** و در سنه ۵۰۳ عس و اریعمانه سلطان محمود عزم سومنات  
 کرد و سومنات هندوستان را همچون کعبه است مردیار اسلام را ، هر سال همه  
 هندوستان و سند و مجموع کافران روی بدانجا نهند و حج گاه کفار سب و در آنجا  
 نذرها برند و قربانیا کنند و پس سلطان را نسیب آن بود که آن بت خانه بزرگی  
 را بر اندازد و با ساز تمام برفت و بمولیان شد و يك ماه در مولتان مقام کرد تا  
 کارها بساخت و راه دور بود و منادی کرد که: هر کس را که ساز رفتن نباشد باز  
 گردد و سلطان روی سومنات نهاد و در راه بسیار ولایت بگرفت و از ملتان  
 بسومنات دوراهست : یکی شهر نهر و اله و آن خرم و آبادانست و یکی راه شهر  
 هوروزه (۲) و آنطرف زمین عرب دارد و امیر محمود بشهر نهر و اله شد و با  
 هوروزه آمد و آن هر دو شهر معظم را بگرفت و چون بسومنات رسید ولایت بزرگ  
 و فراخ و پر از نعمت و بت‌خانه‌های بسیار بود و ملک سومنات بگریخت و مردم

۱ - در اصل : غلامی از آلی و با مردمی

۲ - در هندوستان جایی که نام آن نام کلمه شیهه باشد بیست ، احتمال می‌رود که  
 مراد همان مدهیر باشد که نام آنرا «موده‌را» نیز می‌نویسند و موده‌را را کاتب هوروزه  
 تعریف کرده است در باب فتح سومنات رجوع کند به معاللات بسیار کامل اسناد آن که  
 دوست دانشمند من آقای نصرالله فلسفی در شماره‌های اول و دوم و سوم و چهارم و پنجم سال  
 اول مجله مهرا را صادر داده و چیزی را گمده بجای گذاشته است .



سومناث دوسه روز جنگ گ کرده و سلطان جهد نمود و شهر را بگرفت و قتل کرد و قریب شش هزار بسخانه ویران کرد ، يك بتخانه بود که اصل آن از مس بود و دیوار و ستونهای آن همه از زر بود و آنرا چنان ساخته بودند که تاریک بودی و بتی بود در آنجا از سنگ رسته و هفت پرده بروسته و سب مرصع و پردهها مرصع در آنجا نهاده بودند و شمعهها و مشعلها و عود و عنبر و مشک و زعفران و هر پادشاهی که پیامدی در آنجا سجده کردی و در پیرامون آن خانه چشمه آب بزرگ بودی و گفتندی این از بهشسمیآید و این عجب که هر روز در چشمه مفلوجان و مزمنان بدان نشستندی و بهتر شدندی و خدای تعالی در آن آب این خاصیت نهاده است و مغروران فتنه شدندی ، قریب شست هزار پیرامون آن خانه طلایه نشستندی و هر سیم که بطلایه (۱) کار کردندی سیل راه بت بودی و سلطان بفرمود تا آن خانه ویران کردند و هر زری که بود بجزا نه بردند و آن بت را بفرمود تا بسکستند و آن سنگ بیرون انداختند ، ... عقیم آن خانه بودند و قریب ده هزار کس سوار شدند و سلطان آنروز بجای آن بت سجاده بینداخت و نماز کرد و شکر بر خدای تعالی کرد و در آن حج گاه کافران بفرمود تا مسجده بنا کردند و آن شهر مسلمان شدند و امیر بغزنین باز گشت و بغزنین آمد و اما در آنزمان که میآمد راه غلط شد و بیست روز بدره ای بیراه افتادند و قریب سی هزار مرد قتل آمدند ، تا بغزنین رسیدند و در آن راه ازدهایی سی و پنج گز بالای آن بود و سلطان آنرا بکسب و پوست او بر کند و بغزنین آورد و مدت پنجاه سال آن پوست بر سر قصر آویخته بود و الله اعلم بالصواب

حدیث عزل و نصب (۴) وزراء و غیره : و از اول که امیر محمود را بامارت بلخ مقرر کردند او را ابوالعباس اسفراینی (۳) وزیر بود و ابوالعباس از وزیرای قدیم بود و در دیوان آل سامان کار کرده بود و سلطان او را تربیت کرد و قریب

۱ - در اصل : تلاله

۲ - در اصل : غرال و نصیب .

۳ - در اصل : لبوالعباس اسفرانی

سیزده سال وزیر بود و سلطان مردی بود نکته گیر و در مصالح ملك يك سرهوی فرو نگذاشتی و پیوسته بر مردمان و کارکنان در گاه جاسوسان و خبرگویان داشتی و انقباس مردمان را بر شمردی و از حال همه کس با خیر بودی و این ابوالعباس بزرگ شد و سلطان تحمل بزرگی او نمیتوانست کرد. روزی از برای غلام ترکی که وزیر خریده بود و آن غلام را برای سلطان آورده بودند و وزیر او را بخیرید و سلطان در خشم شد، اما هنوز ظاهر نمی کرد و وزیر خشم پادشاه فهم میکرد و دل تنگ میشد. تا روزیکه در بار گاه با او سخن سخت گفت و وزیر بخانه آمد و اندوهگین بنشست و روز دیگر بدیوان ترفی و چون سلطان او را بپرسید گفتند: در خانه نشسته است. روز دیگر سلطان فرمود که: این وزیر خود خود را معزول کرد، ما فرموده بودیم، اما چون نشست باید که سالی در خانه محبوس باشد و در آن او را مصادره کنید و صامت و ناطق از وبستد و او را بقلعه فرستاد و در آن قلعه مدتی میبود و وفات کرد و وزارت باحمدین حسن میمندی (۱) داد و آن حسن میمندی وزیر و نایب امیر سبکتگین بود و مردهی کافی بود و مدت وزارت رانده و در آن وزارت بمردو آن پسرش احمد یگانه روز کار بود و فضیلتی تمام داشت و دستگاهی و سخاوتی و چاهی عالی داشت و با سلطان محمود بکتاب بود، او را وزارت داد و مدت ده سال در وزارت یدببض نمود و دست او دراز شد و سلطان از وی دلگبر شد و بکارهای وی اعتراض مینمود و اول بهانه ای او را آن بود که چون سلطان بمرقند شد حکم کرد که هیچ غلام نبرد و آن وزیر در سمرقند غلامی خریده بود از پنهان سلطان بمبلغ دوهزار و پنهان او را بفرزین آورده بود و او را در حرم داشت، چنانکه کسی او را نمیدید و چنانچه حال سلطان بود عادت آن خود را معلوم کرد و مرد فرستاد

---

۱ - از عجایب اینست که بعضی از رجال معروف ایران بنام پدر خود مشهور شده اند از جمله همین احمدین حسنست که در بسیاری از کتابها او را بنام پدر « حسن میمندی » نام برده اند چنانکه سعدی نیز در گلستان گوید: « تنی چندار بندگان محمود گفتند حسن میمندی را . . . » و نیز عارف مشهور حسین بن منصور حلاج بنام پدر خود « منصور حلاج » معروف شده است.

و غلام بدید و آن غلام را آماده داشت بدست آنها مضرِب (۱) پس روزی وزیر را گفت: آن غلام که در سمرقند خریده‌ای بیاور. وزیر انکار داد، سلطان گفت: بس من سوگند خور که تو این غلام نداری، که نامش آرامش است و بدو هزار دینار خریده‌ای، فلان روز از فلان خواجه در سمرقند و سوگند بچورد. پس هم در مجلس سلطان کس فرستاد و آن غلام را از خانه بیرون آوردند، وزیر محقی شد و عذر خواست و گفت: بد کرده‌م و در آن هفته سلطان را مهمانی کرد و قریب صد هزار دینار زر خرج کرد و سلطان حالیا از سرگناه گذشت و اما در دل کرد و هر روز بهانه گرفتی و آن بهانه بزرگترش آن بود که سلطان بفرمود ببونصر مشکان (۲) و بونصر مردی دانشمندی فاضل بود، دبیری سدید امین از حدود سیستان و حدیث بسیار خوانده بود و دیوان انشاء داشت و انشای خوب کرده و سلطان در همه کار بروی اعتقاد داشت و هیچ اسرار سلطان از وی پوشیده نبودی و از وزیران سلطان او نامی‌تر بود و کارها تمام با او میرفت و او نیز چنان خدمت بجای آوردی که سلطان هیچ‌وقت نتوانست گرفت و این بونصر را پیغام پیش وزیر احمد و و پیش تر کی که غلامی قدیم بود از آن سلطان و راه حجابت بزرگ داشت نام او النونناش (۳) و تر کی دیگر که او والی شهرهایی بود، نام او ارسلان جاذب و تر کی دیگر همیشه سالار او بود نام او بلکاتگین (۴) و این سه امیر بودند بغایت بزرگ و هر

۱ - مضرِب یعنی نژاد و اصل وهم مضرِب یعنی هم نژاد.

۲ - ابونصر منصور بن مشکان صاحب دیوان رسالت محمود و پسرش مسعود و استاد و رئیس ابوالفضل بیهقی بود و روابط ویرا با بیهقی مرحوم عباس اقبال در مقالتی که بعنوان «خواجه ابوالفضل بیهقی» در شماره ششم مجله اصول تعلیم انشمار داده و نخستین مقاله کامل در احوال بیهقیست که بزبان فارسی منتشر شده در کمال خوبی وصف کرده است.

۳ - در اصل: المون باش و پیدا است که التونناش باید باشد، التون یعنی زرست و تاش یعنی سنک در زبان تر کی.

۴ - در اصل: بشکانکین و بیلکانکین و باید بلکاتگین باشد، بلکا بکسر اول و سکون دوم یعنی حکیم و عالم و حافظت (دیوان لغات الترک کاشغری ج ۱ ص ۳۵۸) و تگین بکسر اول یعنی بنده (دیوان لغات الترک ج ۱ - ص ۳۴۶).

سه راه نیابت داشتند، گفت: ایشان را بگوی که پیغام با ایشانست و پس چون جایی بنشستند، سلطان پیغام داد، گفت: بگوی سلطان می گوید که: من این امیر ترا که مرا که گرفته ام بنا بر مصلحتیست، این تر کمانان قومی بی عددند و لشکری اند بی جامگی و در خاطر دارم که پنج هزار خانه تر کمانان ماوراالنهر بخراسان آورم و ایشان را هر قومی در شهری بنشانم، تا مزید لشکر من باشند و ایشان را جامگی و اقطاع نباشد و نیز مددی باشند شهرها را از خرید و فروخت و از دوسفندان و روغن و غیره، تا چگونه مصلحت می بینند و چون بونصر این پیغام بکنز اردهر چه النونماش بود گفت: من مردی تر کم و سخن من تر کم، ماسد و آن حد ندارم که بر رای سلطان گویم: این بکن یا نکن و هر چه وزیر بود گفت: من میدانم که این زمان سخن من قبول نمی فرماید، اما وطیبه از من آست که آن حد شرط اخلاص است بجای آورم و حال آنکه سلطان را مصلحت نیست که این تر کمانان را بخراسان آورند که آن زنبور خانه ایست پس بزک و لشکر تر کمانان چند است که همه عالم جواب ایشان نمی توانند داد، اگر قومی بدین طرف آیند دو سه سالی با اهل خراسان مدارا کنند، چندان که رای پایی بیاموزند و حالها معلوم کنند و بر اسرار ملک واقف گردند و سپاه بسیار بخواهند و خراسان بر سر ایشان رود، من آنچه را سنسب گفتم، باقی سلطان حاکمست، ارسلان جاذب کف: من هم در بی واری بگویم و آنچه بخاطر من می آید سلطان را باید هر مون نا، این قومی که بحر اسان خواهد آمد چون بر لب جیحون رسند یکان بکان برهنه می کنند و تلو ارشان بر از ریگ کنند و برود جیحون اندازند که از بسان هرگز دوستی نباید، علی الحضور که امیرستان در بنده بمیرد و ملکاتگین گفت: سخن النونماشست و چون بونصر جواب باز بسطان رسانید سلطان در خشم شده، گفت النونماش و ملکاتگین راست می گویند و ایشان را باندبیر ملک کار نیست، اما هر چه خواجه است قطعاً نخواهد که ما را لشکری بی جامگی هست و مدد لشکر و سپاه ما باشد، بیاید سزای خود و هر چه آن سگ کاه دانی ارسلانکست خود نخواهد که آدمی زاد پشای در

خراسان نهد که مملکت اوست و نیز برسد بوی مکافات این سخنها . پس از آن سلطان پرویز دل گران آمد تا وقتی او را مصادره فرمود و قلعه‌ای از قلاع هندوستان در بند کرد ، تایا زده سال و چون وفات کرد سلطان مسعود او را از آن قلعه بخواست و باز وزارت داد و او در کار آمد و تا آخر عمر وزیر بود و فرزندان او همه وزرای آل سلطان محمود بودند و پس سلطان وزارت خود بیکی داد نام او حسن و او خواجه زاده بود از نیشابور ، با فرزندان سلطان محمود و بامسعود و با محمد بزرگ شده بود و بمکتب با ایشان بود و سلطان او را تربیت میداشت و خوبی و طبع سلطان درو بود و سلطان او را کارهای بزرگ فرمودی و در آن سال او را بحج فرستاد و او را پبعامها بخلیمه بداد و او بمکد شد و از راه مصر و شام باز آمد و سلطان او را گفته بود: حال مصر و شام نیکو معلوم کنی و چون باز آمد و حالهای آنجا معلوم سلطان کرد سلطان را بر آن داشت که برود و مصر و شام بگیرد و سلطان در آخر عمر معراق برفت و ذکر آن حال شاید و پس او را وزارت داد و اگر چه از وزارت او پشیمان شد و مردی جوان بود و آن کار نمیتوانست بسر برد و اما عاقبت عمرش او وزیر بود والله اعلم بالصواب .

**ذکر خروج سلطان محمود بمملکت عراق :** و چون سلطان را کار قوی شد و اکثر ممالک او چنان فسیح بود که شرقش حین و ماچین و زمین ترک بود و حد غربش زمین فارس و عراق و کرمان بود و جانب شمالش خوارزم و جانب جنوبش تمام هند و سند و کشمیر و کابل و آب گنگ و تاچین و ماچین پیوند ، چنانکه بعیر از بغداد و عراق عرب و شام و مصر و روم باقی همه بدست سلطان بود و هیچ کس را بالادست خود ندید در روی زمین .

وزرا و ندما و اعیان و ارکان و فرزندان مسعود و محمد و فقها و قضاة و ائمه دین را همه گرد کرد و مجلس عام کرد و بار داد و بر تحت نشست و روی بارکان و فقها و قضاة و ائمه دین کرد و گفت : باری سبحانه تعالی مرا هر چه در دل بود و غایت همت آدمیست ارزانی فرمود : اولاً عز و تشریف و دویم نیات بر کار اسلام و

محبت‌دین و شرع و سوم پادشاهی که نظام‌کاریندگان خدایست و چهارم اقدام بر  
 عدل و راستی و داد مظلوم از ظالم ستن چنان ببینند که ظن من آنست که در  
 ممالک هیچ مظلومی نیست و پنجم فرزندان شایسته که مستعدند و بعد از من نام  
 من پریشان مخلد باشد و ششم مال و نعمت و خزانه که از دور آدم باز کسی از  
 ملوک چنین خزانه ننهاده و هفتم دوام بر فرایض و ادای زکوة و صدقات و رضای  
 امام اعظم که خلیفه رسول اللهست و از خدای تعالی می‌خواهم که آن دو چیز  
 مرا ارزانی فرماید تا چون ازین جهان رحلت کنم ، چه بازگست همه مخلوقات  
 بحضرت منزله رب العالمینست ، با این مرادات شده باشد و امید میدارم چنان  
 که مرا دولت این جهان بخشید سعادت آن جهان نیز کرامت کند و آن یافتن  
 شهادتست و گزاردن فریضه حق و من بدین نیت‌ام که چون امروز دار مملکت و  
 نصرة حقست و جمله گردنانی که منازع و مخاصم ملک ایران زمین بودند فرو  
 شکستم و ملک همچون باغیست بشمر آراسته بانواع نمار و فوا که و عمر من بنعباب  
 بین الستین و سبعین رسیده و دوپسر دارم ، هر دو مستعدتحت و تحت و یکی در ممالک  
 بتشانم و امرا و شحنگان و وزراء و عمال بکار آمده ایستند و در پای تحت اوقیام  
 نمایند و مملکت را محافظت بکنند و یک پسر را با خود ببرم و ابتدا از عراق  
 کنم و مملکت ری و جبال که بسی‌ساله راهست و این عراقیان در رنج و دیالمه  
 در ظلم و تعدی‌اند خلاصی بهم و روی ببغداد نهم و روی امیر المؤمنین القادر بالله  
 بینم و زیارت کنم و جاه خلافت که بسبب تعلب این مشی دیالمه خلق شده رونقی  
 بهم و باجارت او که امام اعظمست روی بکعبه کنم و این فریضه را بگزارم و قصد  
 زمین مغرب و شام کنم و آنجا مبتدعان و فلاسفه و زنادقه و ملاحده و قرامطه  
 غلبه گرفته‌اند و شام و مصر را دارالخلافت ساخته و بازار مدد‌دینی فرو نهاده و  
 علم کفر و ضلالت برافراشته‌اند ، چنانکه مملکت خود را از خار و خاشاک این  
 ملاعین پاک کرده‌ام و مشاهده کردید ، هر روز ازین طوایف چندین بردارها کشیدم  
 و شر این گروه از دیار اسلام پاک کردم ، از آن جانب هم پاک کنم و خلفای ملاحده

بر اندازم و شام و مصر را که مدت مدیدست که تا از دست خلفای عباسی سنده افتد  
 با دست تصرف ایشان نهم و بر من این معانی فرضست و اگر حق جل و علا مرا  
 خلعت شهادت پوشد خود بهر دو مراد رسیده باشم و اگر ببخشد يك دو سالی که  
 از عمر مانده بطاعت خدای تعالی مشغول شوم، تا خدای تعالی چه تقدیر کرده  
 است. شما درین اندیشه که من کرده‌ام چه مصلحت می بینید؟ همه برخاستند و زمین  
 عبودیت بوسیدند و دعا و ثنا گفتند که: آنچه در خاطر سلطانست همه عین مصلحت  
 جهان و جهانیان باشد و اما آنچه بندگان را بحاطر می آید خداوند را ازین  
 دیار نهضت فرمودن بکار ما بندگان راست نیست و سایه سلطان اعظم نمی خواهیم  
 که از سر مادور شود و اگر مصلحت بیند بگرفتن آن دیار بندگان شایسته و امر  
 و نواب فرستد، تا بدولت اندک مواضعی که مانده مسنحلص کنند و سلطان در زمان  
 امان در شهر و مسکن مألوف مقام سازد و بعدل و داد که عادت اوست مشغول شود،  
 تا رضای حق در آن باشد. سلطان چون این فصل بشنید او را خوش آمد و  
 گفت: شما سخن مشفقانه می گوئید و مرا این کار ضرورتست و خدای تعالی از  
 من خواهد پرسید و شما بهمت مرایاری دهید و مرا بدعا یاد دارید. پس بارگاہ  
 بگذاشت و همه مردم برخاستند و از آن روز مردم بکار و تدبیر مشغول شدند و  
 معین کرد که مسعود را با خود ببرد و محمد را بر تحت ملک قرار دهد و خود  
 مراد کلی ازین نهضت، این مصلحت بود، زیرا که سلطان مسعود پسر مهتر را که  
 محمود (۱) در اوایل پادشاهی او را ولیعهد گردانیده و مسعود مردی گریز و (۲) و  
 با سعادت و با نظر و فصیح و مکلم و سلاح شور و مردانه بود و سلطان او را  
 مملکت هراة و سیستان تا حد مشرق داده بود و پیوسته در هراة نشسته بودی،  
 او بلطایف حیل و حسن تدبیر مجموع اعیان و ارکان پدر با خود متفق گردانید و  
 هر يك را بوعده خوب مستظهر داشت، چنانکه همه سوختگان برای او بسودند و

۱- در اصل: مسعود

۲- در اصل: گزیرود

متفوق بر آن که: بعد از محمود مملکت بمسعود قرار گیرد و سلطان این معنی فهم کرده بود و محمد را بر روی او بر کشید و از ولایت عهد او پشیمان شد و نیز هر وقتی حاسدان بر سلطان دمیدندی که: مسعود خواهد که ترا فرو گیرد و جمله امرا با وی یکی اند و سلطان بدین واسطه مسعود را از نظر بینداخت و يك نوبت او را در بند کرده و مدتی در بند بود و میخواست که ولایت عهد را ازو بگردانند و هیچ بهانه بهتر از گرفتن عراق ندید و اول مجمعی کرد و امرا و اعیان و ارکان حاضر گردانید و بتازگی ازیشان بیعت ستد و مملکت را در میان پسران دو گانه قسمت کرد و آنچه مملکت هند و سند و غزنین و کابل و زابل همه نامزد محمد کرد و آنچه خراسان و عراق تا حد مغرب بمسعود داد و بدین شرط نامه ای بنوشت بخط مجموع ارکان و اعیان و فقها و امرا و وزرا و جمله رعایا که حاضر بودند مؤکد کردند و هم در آن مجلس دو پسر را بیاوردند و سو گند بغلاظو شداد و عتاق و طلاق بر زبان راندند که ازین نگردانند و هیچ یکی قصد مملکت خود نکنند و با هم دیگر متفق باشند . و آن محضرا تمام داد و هر دو پسر را خاعت داد و تشریف و قبا و کلاه زر بپوشانید و همه مبارکباد گفتند و این کارها تمام داد و همه کارها ساخت و هر مملکت را بشعبه ای سپرد و همه را نصایح داد و هر چه بنوشنی بودی بنوشت و کسانی را که با خود بردنی بود نام نوشت و وزیر حسن را در خراسان بماند و با خود لسکری ببرد که هرگز حکم ایام چنان لشکری ندیده بود و دوازده هزار شتر زیر زر انداخته بود و سبصد پهل زیر تخت و مهد و عماری و چتر و تجمل سلطان بودند و دوازده هزار سگ تازی باحل ابریشمین بودی و دوازده هزار اسب بازین زرین و جل زردوز بودند و هفتصد هزار استر زیر خزانه زر بودند و هفت هزار و دویست و شست غلام زر خرید، درین سفر با وی بودند و هر يك ازین غلامان بسر خود حاکم بودند و هزاران هزار غلام زر خرید خود داشتند و هفتاد هزار لشکر با خود ببرد و از آن جمله بیست هزار مرد هندو بودند که خدمت سلطان کردند و بر سلطان هیچکس مسفوقتر از هندوان نبودند و پنجاه هزار سوار و پیاده از هر جنس و غیر هم، در آن تابستان



ببلخ شدند و در بلخ چهل روز توقف کردند ، از برای کار تر کمانان و گفتیم که :  
 سلطان چون مشورت خواست از وزیر و امرا مرد فرستاد بماوراءالنهر و چهار هزار  
 خانه تر کمانان با چهار امیر بزرگ از تراکمه بجیحون بگذرانید و بخراسان آورده  
 و هفت سال بود تا ایشان را آورده بود و چنان شد که همه خراسان از دست تراکمه  
 بشورید و هر چند سلطان لشکر هارا میفرستاد دفع و منع ایشان ممکن نبود و  
 چون از شهری برآمدندی از شهر دیگر سر بر آوردندی و سه سال بود که  
 ارسلان جاذب والی خراسان شده بود و آن ارسلان از پی آن تراکمه فرستاده بود  
 و دفع نمی شد و سلطان در بلخ بدین مهم بنشست و گفت : مرا شرم می آید که از پی  
 این تر کمانان خود با سپاهی گران بروم و ارسلان را بخواند و گفت : بتعجیل کار  
 ایشان بکن و ارسلان در آن چند روز جان در میان بیست و در آن يك روز هفتصد  
 سر بشهر بلخ فرستاد و نامه فتح آوردند و سلطان فارغ شد و برفت بطوس و از آنجا  
 بمشهد علی موسی رضا شد که زیارت کردی و گفت : هر کس که زیارت نکند  
 رافضی باشد و این سخن اهل گرامیان او را گفته بودند و در طوس نامه آوردند از  
 اهل ری و گرگان و جبال و دامغان ، که انتظار همایون سلطان اعظم میروند ، تا سایه  
 همایون برس ما اندازد و ما را از دست ظالم دیالم یاز رهاند و سلطان پسر خود را  
 اگر چه با وی بد بود پیش از خود لشکری از دوهزار سوار داد و گسیل کرد و گفت :  
 تو بشهر بکه میرسی ضبط کن و مسعود را گسیل کرد و آن روز که از طوس میرفت  
 محمد را بخواند و بر سر پشته ای رف ، چنانکه او و محمد دو بدو بودند و گفت :  
 ای پسر ، کلی اندیشه من در آمدن مصلحت تو بود و این مسعود مردی کار دانست  
 و من می خواهم که بعد از من توجای من بگیری و ترا بر روی او کشیدم و او را  
 شکسته داشتم ، تا تو بروی فایق آیی ، اکنون آنچه وسع آدمیست کردم و ترا  
 میگذارم و او را میرم ، تا از تو جدا باشد ، بود که چون ممالک بسیار گیرد  
 و عرفای جایی پر نعمتست و از توفارغ شود و تو بروی هیچ استیزه مکن و اگر  
 مرا قضای مرگ رسد تو بر مملکت بنشین و گوش بر مفسدان مکن ، که میانه شما خود

بدست و بدتر کنند و او بقصد تو نمی خیزد الا که از تو بیعت و کبتری خواهد و این  
 مملکت بتو نگذارد، تو با او مکافات مکن و تو مرده دست او نیستی و مملکت با او و تو بر خیز  
 و بتر گستان پیش قدر خان برو و من چندین هزار دینار بدین مصلحت خرج کرده ام و  
 دوستی با او مؤکد کرده ام تا ترا او مدد کند و میان شما صلح افکند و من دختر او را بتو  
 از برای آن بزنی داده ام که آن پادشاه قویست، تا ترا در هر حال مدد باشد و بسیار بگریست  
 و سر محمد در کنار گرفت و او را گسیل کرد و او راه خراسان گرفت و بشهر گوزگانان  
 رفت و سلطان از طوس قصد ری کرد و او را حاجبی بود نام او علی قریب گفتندی و مردی  
 کافی بود، از پیش پادشاه هزار سوار فرستاد و حاجکم ری پیش ازین زنی بود نام او  
 سیده و این سیده زن فخرالدوله الدیلمی بوه و وصی بود و بعد از شوهرش او بسر  
 مملکت ری و جبال حکم کرده بودی و زنی کافی بود و سلطان محمود را هر چند  
 می گفتند که: مملکت بزرگست و بدست زنیست و بقصد کن، جواب دادی که: ملکمی  
 از دست زنی شدن چه نامی باشد؟ و پس درین وقت آن زن وفات یافته بود و  
 پسرش مجدالدوله بن فخرالدوله پادشاهی نشسته بود و سلطان حاجب علی را فرستاد  
 و وصایا کرد و گفت: فرو گیر و ری را ضبط کن و علی بیامد و مجد را تدبیر کرد،  
 چنانکه مجد را غافل کرد و مجد بایا قصد سوار با تحفه و نزل و هدایا پیش علی آمد  
 و علی او را فرو گرفت و با پانصد مرد بند کرده پیش سلطان فرستاد و اهل ری بدل  
 خود قلعه را تسلیم کردند و سلطان بعد از دوازده روز بشهر ری در آمد و مالها  
 را بستد و قرار مال بنهاد و مجد را بعزین گسیل کرد و خود در ری دوسه روز  
 بنشست و او خود رنجور بود و زنجورتر شد و امیر مسعود در پیش بود و ولایت  
 طارم و گرگان گرفته بود و برفت و اصفهان نیز بگرفت و قصد بغداد کرد و همه  
 ملوک عراق بنرسیدند و هر روز فتح نامه ای فرستادی پیش پدر و خلیفه بغداد قادر بالله  
 هم مستشعر شد و از آمدن سلطان محمود نیک بترسید و نامه بنوشت و رسولی  
 فرستاد و گفت: ترا در مملکت خود بودن و آن قدر که مملکت تست نگاه داشتن  
 و داد و عدل کردن فریضه تر از حجست و اگر تو هزار حج پیاده کنی و یا هزار

کافر بکشی نه چنان باشد که روزی ظالمی از مظلومی باز داری و مصلحت آنست که باز گردی و بغزنین شوی که بتن رنجوری و مصلحت تو درین تردد کردن نیست و سلطان نعمتی تمام بر طرف خلیفه نهاد و سلطان محمد (۱) را در خراسان بگذاشت و همه وصایا بکرد و گفت: من اینها همه در خاطر دارم تو مکن و ببغداد رو، خلیفه را زیارت کن و پیش اسب او رو و او را چنان حرمت دار که حرمت پیغمبر دارند که او بر جای پیغمبر نشسته و بعد از آن اگر اجازت فرماید برو بملک مغرب و شام جهان از دست ناپاک دینان پاک کن و اگر مرا قضای مرگ رسد بهیچ حال قصد برادر مکن و او را بجای من نگاه دار، تا همان مملکت که او را داده ام تصرف کند و تر این ملک که ارزانی داشتم تمامست و این طرف عراق از غزنین بهترست و وصایا کرده و او را بفرستاد بصفاهان و سلطان باز گشت و بتشاور باز آمد و رنجوری او زیادت می شد و سن او بهفتاد رسیده بود و پنجاه سال سلطنت رانده و وقت مرگش بود و مزاجش تباه شده بود و آب و نانش خوش نبوه و عظیم تنگ حوصله و بد خوی شده بود و با مردمان خرخشه (۲) کرده و چنان بود که هیچ کس از ملوک و سلاطین و امرا پیش او سخن ننوانستی گفت و یک دست بهانه فرو گرفتگی و اگر فغفور چین بودی خواری دادی و همه امرا و وزرا و ملوک از دست او عاجز شدند و در عذاب بودند و ایازتر کی بود از غلامان او و محبوب او بود و هم رنجور بود و گویند آن رنجوری ساخته بود و او این نازها کرده و سلطان ناز او بخریدی و فرموده بود که محفه او پیش از محفه سلطان کشیدندی و بهر کجا که رفتی دو فرسنگ از پیش، فرموده بود که محفه او رامیکشیدندی و دایماً صد دبیر و دو دست پیک در رحمت بودند از بیبها و قصیدهها و نامها که گفتندی و بر یک دیگر فرستادندی و این عظیم بلایی بود در آن رنجوری ایاز و در آن رنجوری روزی سلطان بنشسته بود و آن کسیکه ندیم ایاز بود نامه بیاورد و گفت: ایاز امروز بفالان دیه رسید

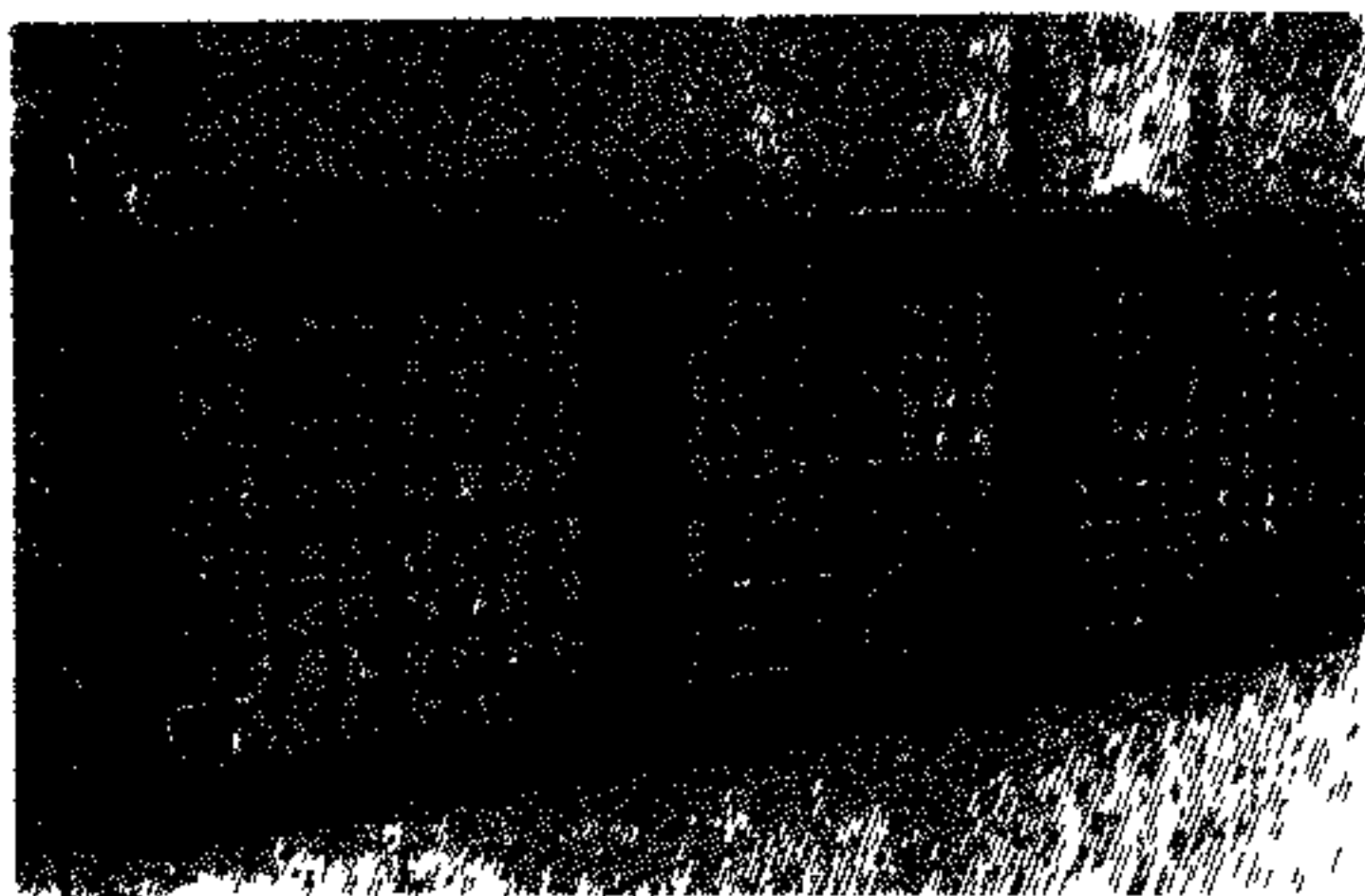
۱- در اصل: محمود

۲- خرخشه بروزن اقمشه بی جاوی مورد مجادله نمودن و خصومت کردن و قتل و خلیجان خاطر باشد (برهان قاطع).

و پارهای سبکتر بود و تبش نیامد و بحمام رفت و سروتن یشب و بدسنوری طبیب  
 دو سه چمبه شوربا بخورد و شربت بخورد و یک دسب شطرنج باخت و هم  
 برخصت طبیب پیشین گاه بخفت و روی سوی دیوار کرد و آهی سرد بر کشید. سلطان  
 فرمود آن که نامه بنوشته است و آن کسکه املا کرده است هر یکی را پانصد  
 چوب بزدند و گفت چرا ننوشتی که آه از چه سبب بود؟ و اکنون این یک نکته  
 است از برای خاشهای (۱) وی، نادانی که مردم از دسب او بچه بلا بودند و بهمین  
 صورت بشهر غزنین باز آمد و رنجوری او زیادت شد و طمع از خود برید و وصیت  
 ها کرد و روزی بفرمود تا آنچه نقایس و ثالی و مروارید و یاقوت و لعل و زهرجدی  
 که بود و از پنجاه سال زمان باز از ملوک عالم سنده بود همه را گرد کردند و  
 بچهار صنف بهادند و عقدهای مروارید هزار هزار دیناری بدسب میگردند و بمردهمان  
 مینمود و میگفت که: چه فایده ازین؟ و آنچه من گرد کرده ام همه رها میکنم و  
 تپی دست و غرض او آن بود ناسپاه و رعیت او آن خزانه ببینند تا دانند که بعد از  
 این خزانه چندست و تصرف مینمایند، باشد که نخلیطی و خیانتی در آن نکنند  
 تا بفرزندان او بماند و مالی بود ده هر گز هیچ پادشاهی را نبود و همه راضی  
 کرده و مهر کرده بقلعه غزنین فرستاد و بعد ازین چنان تندی که بار سواستی  
 داد و مردهمان عامه او را بنواستندی دید و سلطان محمود چنانکه کارهای دنیا  
 ساخته بود از رثه و صدقات و رباطها و مدرسهها ربات آری هر ار بودی و بهر  
 شهری کرده بود و همه، رحمه الله، با کس خود ساخته بود از رسته زبان مسوره و  
 تا بمرم بر کشیده و او در شهر عربین بسب و چهارم ربیع الاولی دسبته احدی  
 و عشرین و اربعمائه بجوار حق پیوست، رحمه الله علیه و الله اعلم بالصواب.

**صفت و سیرت سلطان محمود:** و اگر چه سیرت هیچ بیک از ملوک در  
 نرفت الا از آن سید کایسات، علیه افضل الصلوه و از آن حلماهای راستدس، رضی الله عنهم،  
 اما از آن این بادشاه شمه ای نوشته شد، ربراً که او در کار دین راسخ قدم بود و  
 بسیار فواید دینی او را جمع بود، شاید که همگان مطالعه احوال او کنند، تا

۲ - خاشه برورن ماشه سعی رسک و حسد (برهان ماطع)



صندوق فسر محمود در غزن

روبروی صحنه ۶۴



سیرت او بدانند و خود را بدان متوال بیارایند و هذا شرحها : بدان که ایسن پادشاه از عهد طفولیت باز همتی عالی داشت و همچون طفلان دیگر گردبازی نگشتی و در کتاب بود و بتحصیل علوم مشغول بودی و گره فضول نگشتی و بحث و مناظره دوست داشتی و پیوسته کتاب اخبار و قصص و تواریخ مطالعه کردی و در پاک زاهی و پاک گوهری بحدی بودی که جماعتی از حاسدان صورت حال او پیش پدرش بد کردند و بگناهی که نداشت پدرش بروی متهم شد ، قطعاً ضحرت نکرده و از پدر نرنجید و بدست خود بند بر پای خود نهاد و ملك هندوستان چون این خبر بشنید که : ملك عجم پسر را بند بنهاد از پنهان نامه کرد بوی و گفت : اینك پدرت که ترا بند نهاد باتو بی وفایی کرد و اگر اجازت دهی کس فرستم و ترا از بند خلاص کنم و بمملکت من آی ، تا ترا دختر هم و مملکت من بزرگترست و ترا خزانه و لشکر بسیارتر از پدرت هم و محمود جواب داد و او را سك و کافر خواند و گفت : پدر خداوند و سیدست و اگر مرا بکشد پدر حا کمست و بدین نامه که نوشنی جواب آن که : خدای تعالی مرا ازین بند خلاص دهد و لشکر بیارم و قصد تو کنم تا ترا بگیرم و پوس سرت بکار بدارم و در باب اعتقاد مسلمانی تا بجایی بود که هر کجا یادهایی او کسی را بشنیدی که در مذهبش خردل دانه ای نقص هست و اگر خود بوحنیفه ای بوده ی بعلم او نگاه نکرده و بردار کشیدی و پیش از صد هزار کس را از بده بنان بدین علت از جهان برداشته بود ، لاجرم بدین نیت پاک و اعتقاد صافی خدای تعالی او را مقام اولیا داد تا مستجاب الدعوه شد و هر دعا کردی مستجاب شدی و روزی در هندوسان بعزوه ای رفته بود و وقت گرمای گرم در خیمه نشسته و تسنه بود و با حاضران گفت مرا آرزوی شربت خنکسه چنانکه در غزنین بسرف و تگرگ سرد می کنند و درین حال ناگاه ابری بر آمد و تگرگ باریدن گرفت و فراتشان و شرابداران چندان ظرفها پر کرده اند که سه روز از آن میخورند ، در حال برخاست و دور کعت نماز کرد و شکر آفرید گا کرده و از آن شربتی باز خورد و از جمله فراسات و الهامات اویکی آنست که

روزی در صحرائی فرود آمده بود و آنروز هیچ اثر تفریح و تفریح و ناگاه برخاست و بر مصلی نماز ایستاد و فراشان را بخواهند و گفت: دامن خیمها و خرگاهها فرو کنید و طنابها محکم کنید و آن بگفت و در نماز ایستاد و ناگاه بادی و رعدی و برفی برخاست که همه خیمها و آدمها بر هم زد و تا روز دیگر چاشتگاه چنین بود و بیارسانی تا بحدی بود که وقتی ملك ترك پسرى از پسران خود بمهمی پیش او فرستاده بود و مردمان گفتند که: این پسر در جمال بحدی بود که مردمان بر روی او متحیر شدند و آن پسر سه ماه در غزنین بود و هر روز بیارگاه آمدی و سلام کردی و سلطان در کار او آن مهم که آمده بود همه روزه بحث کردی تا او را بحصول مراد گسیل کرد و چون مدتی بود روزی از ابونصر سؤال میکرد که: میگفتند که جمری تکین پسر قدرخان جوانی با کینه بود از آن چیزی دانی یا نه؟ ابونصر گفت: یعنی خداوند آن پسر را ندیده؟ گفت: بحق حدای تبارك و تعالی اگر من نظر در روی او کردم، زیرا که من فرزندان خرد دارم و اگر نظر بر روی آن کودک کردمی مکافات شدی و دیگری بر روی فرزندان نظر کردی و نشایستی و در قوت و مردانگی بحدی بود که پس جوانی با آسیاب در شدی و پاره ای کرباس بدست پیچیدی و آسیاب فرو گرفتی و خشک بازداشتی و او را عمودی بود از شست من که شب بار گردس برگردانیدی و در جنگها بتن خود در پیش شدی و در مضایق مخوف رفتی و چون آخر عمرش بود تن خود برهنه کرد و بندیمان نمود و هفتاد و دو زخم تیر و نیزه و شمشیر کافران بود، زکوة و صدقات در اول ماه رمضان المبارک بیرون کردی و بمسحقان هر شهری فرستادی و جوی کم نکردی، لابد چندین هزار دینار بزکوة او برفتی و مال خزانه همه حلال صرف بود، زیرا که از کافران ستدی و صدقات همه روزه معین کرده بود و هر روز دو هزار درم بدرویشان و بمسحقان دادندی و هر روز جمعه پنجاه هزار دینار و هر ماه رمضان صد هزار دینار هر روز می داد و هر وقتی که بزیارت میشدی ده هزار دینار می دادی، و اول که در امیری نشست و حساب مال زکوة کرد و بیست هزار دینار واجب بود و در آخر عمر خود حساب کردند هزار هزار و سیصد هزار دینار زر بود که



برو واجب بود و معین کرده بود. هر سال هم چندان مال ز کوه دادی و همان مقدار  
 بسبیل صلوات و بخشش بفرزندان سید کاینات، علیه افضل الصوات، صلی الله علیه و سلم،  
 دادی و بشهرها فرستادی و قامهای ایشان در خزانه ثبت بودی و آن زر هر سال بایشان  
 رسانیدی، فرزند بفرزند و ورنه بورنه و گفتم: صدقات و زکوة بر فرزندان پیغمبر، علیه  
 السلام، واجب نیست و در مملکت او هر کجا مزمنی و نابینایی بودی اورا نفقه  
 از بیت المال دادی و در سلطنت او دو بار در خراسان قحط افتاد، هر نوبت دویست  
 هزار دینار بدرویشان داد و عطیه ها چنانک هر روز واقع میشد و می داد خود قیاس نتوان  
 کرد و بیشتر عطای او هزار هزار درم بودی و میانه پانصد هزار و کمترین صد هزار  
 و هر گاه که شراب خوردی هزار هزار درم بدرویشان دادی و چون فارغ شدی دو  
 چندان بدادی و او خود کم شراب خوردی، اگر اورا مهمی در پیش نبودی و روزگار  
 زمستان بودی و بغزوی نتوانستی رفت در هر سال سه ماه خوردی و در هر ماهی سه روز  
 شراب خوردی و هر گز شراب از دست ساقی نخوردی، الا از دست ایاز و ایاز را دوست داشتی،  
 بدل پاک و در آخر عمر خود سو گند یاد کرد که: من هر گز نظر حرام بر ایاز  
 نکرده ام و اورا بامیری رسانید، چنانک حکم دوازده هزار فرسنگ زمین هندوستان  
 باو بود و عدل و سیاست او تا بحدی بود که یکی حکایت کرد که: روزی والی هندوستان  
 ما را همراه و بدرقه خزینه کرد تا از هندوستان بغزنین آوریم و در آن کار سه ماه  
 بکشید و زر در جوالها بود و بعضی زر و نقره و در هر دیه که برسیدی آن زر ها در  
 دهلیز و کوچها بینداختی و سه روز و چهار ایستاده بود و هیچ کس را زهره نبود  
 که گرد آن زر بگشنی و شعر دوستی داشتی و شاعر را صلح بسیار دادی و همه روز  
 در شعر بخت کردی و تشخصد شاعر خوب داشت از اوسنادان شعر و همه را اقطاع و  
 ادرار معین کرده بود، عبر آنکه هر گاه که قصیده خواندندی هزار هزار دینار بدادی  
 و سرور شاعران عنصری بود و عنصری او را منادمت داشت و همه شاعران در تحت  
 ترتیب او بودند، اما شعرهای بد گفته اند، چنانک درین روزگار مطالعه می رود و  
 چیزی نیست و غالباً در آن روزگار نیکو بوده و فردوسی شاهنامه در حق او ساخت  
 و سلطان با حال او نیمتاد و از دو جهت بود: یکی انک عنصری هنر شعری او بشناختن

و او را بچشم سلطان ببوشید و ترسید که اگر او پیش سلطان راه یابد همه شاعران را بازار کاسد شود و دیگر آنکه فردوسی مذهب شیعه داشت و کسی که مذهب شیعه داشتی و ترك سنت و جماعت کردی سلطان او را دوست نداشتی و از آن جهت او را بخود نزدیک ننگردانید و فردوسی از متمنی نیافت ، تا بدانی که بد مذهبی چگونه بی حرمتی دنیا و آخرتست ، با وجود آنکه می توان دانست که او را جمله علوم عقلی و نقلی جمع بوده است ، بسبب میل که ببد مذهبی کرده بود خدای تعالی او را شهرتی نداد و شاعری علوی نابینا سلطان را بود و شعر نیکو گفتی و در جنب آن شعرای دیگر بود و او يك قصیده بر سلطان خواند و سلطان او را يك پیل زرسرخ داد و سلطان منجمان را تربیت کردی و ادرار و موسم از دیوان معین بودی و تقویمها آوردندی و قطعاً شروع نکردی و اعتقاد در علم نجوم نداشت و گفتی: حکم حکم خدایست و در انصاف و عدل تا بجایگامی بود که روزی پیر زنی بیامد و از ملك خوارزم بنالید و گفت : پاره ای زمین از من سته است و مرد فرستاد و ملك خوارزم را بیاورد و بعد از آن درست شد که زمین را نه بهاداده بود بآن ضعیف و نه برضای زن بود ، بفرمود که ملك خوارزم را در بازار بانصد خوب بزدند و در درستی قول تابعدی بود که شاعری بود در مرو ، نام او عماره و او هرگز از مرو بیرون نیامده بود و اما شعری که گفتی خوب بود و روزی رباعی گفت و بامیر محمود فرستاد بغزنین ، پیش غلامی از غلامان امیر و گفتی که: چون سلطان را وقت خوش باشد ده و آن غلام فرصت نگاه میداشت تا وقتی بشراب خوردن بنشست و بحث در رباعیها می رفت و هر کس رباعی می خواندند و آن غلام آن رباعی بدست سلطان داد و آن رباعی اینست:

بنفشه بوی شد از بوی آن بنفشه سرای	بنفشه داد مرا لعبت بنفشه قباي
بیاد هست محمود شاه بار خدای	بنفشه هست و نبید بنفشه بوی خوریم

و گفتند : شاعر است در مرو ، او را عماره می خوانند ، سلطانا فرمود که براتی نویسند بعامل مرو ، تا از خزانة من ده هزار دینار بآن شاعر رساند و اگر وفات کرده باشد بورنه او رسانند . و زیر این حکایت فراموش کرد و اگر فراموش

نگرد گفت : سلطان فراموش کرده باشد. غلامی که رباهی داده بود با وزیر گفت. وزیر گفت : تا از سلطان نپرسم بازندهم و روزی دیگر سلطان را یاه آمد و گفت وزیر را بخواندند، از وزیر پرسید که آن برات که بآن شاعر کرده بودم دادی ؟ گفت: توفیق داشتم که دوش مست بودی. سلطان بفرمود تاده هزار دینار زر در اسنرها بار کردند و چند کس همراه او کردند و بعماره ایشان راسپردند و وزیر را بته دارك آن کار آن سال پانصد دینار زر مصادره فرمود و گفت : تا شما بدانید که محن من یکی باشد، چه در مستی و چه در هوشیاری و فضایل این سلطان بسیارست، آن قدر نوشته شد تا همگان را معلومست و دولت بیبازی نیست و خدای تعالی هر کسی را که دولتی بخشد از خاصیتی بود که در ذات او مذکور بوده و الله اعلم بالصواب

۱۰۰۰۰ و چون سلطان محمود بحالت نزع افتاد حاجب علی نیک مستقبل

بود هم چنانکه همه کارهای سلطان بروی میرفت و سه روز بیخانه نرفت و ضبط در گاه و بارگاه بموجبی کرد که پسندیده همه بزرگان بود و مرک سلطان دو روز پنهان داشت تا همه لشکر آزاد و بنده و ترک و هندو چنان ضبط نهاد که نتوانست جنبیدن و کار تجهیز و تدفین سلطان را راست کرد وهم در آن شب پیشتر از آنک سلطان را دفن کردی همه امرا و وزیران و کسانی که کاری بریشان رفتی ایشان را حاضر کرد و بیعت ازیشان بستد بر آنک این وصیت سلطان نگاه دارند و همه سوگندها یاد کردند و روز دیگر سلطان را در باغ پیروزی که سلطان آن را دوست داشتی دفن کردند و سه روز تعزیت داشتند، چنانکه همه اهل غزنین خاک بر سر کردند و بعد از سه روز همه ارکان را گرد کرد و گفت: وصیت می باید نگاه داشت و سلطان وصیت کرده بسود که: بعد از من خداوند تخت محمد باشد و مسعود را ملک خراسان و عراق باشد، اکنون سلطان مسعود دورست و سلطان محمد بما نزدیکست و سلطان محمد در ولایت گوزگانان (۲) بود و از آنجا بغزنین ده روز

۱- اینجا عنوانیکه سرخی باید نوشته شود تغییر این عنوان «ذکر سلطان محمد بن

سلطان محمود» از قلم افتاده و جای آن سفید مانده است.

۲- در اصل: کوه کنان.

راهست و پس علی حاجب نامه‌ای نوشت از زبان جمله ارکان و اعیان حضرت سلطان  
 بر آنک: خداوند سلطان اعظم بقا باز خداوند زاده داد و وصیت او در حق آن خداوند حقیقت و  
 امروز وارث تحت تویی و ما بتدگان ایستاده‌ایم، تا خلی نیفتد و مصلحت در آنست  
 که اگر رای عالی بیند بتعجیل نهضت فرماید و بتحت موروث متمکن شود و  
 جمازگان بدین مهم روان شدند و بگوزگانان شدند و بشش روز بگوزگانان  
 شدند و سلطان محمد چون این شنید متعجب شد و ندیمان و خاص خود را حاضر  
 کرد و با ایشان مشورت کرد و گفت: ای یاران، بحاطر من می‌آید که مردمان  
 غزنین می‌خواهند که مرا عجالت الوقت و مصلحت الیوم را بنبخ بخواهند و برادر  
 من مردی مظفر صاحب دولتست و همه کمر بدراو بسته‌اند و حکم ولایت عهد او  
 دارد و حالیا ازین مملکت دورست و مرا طلب می‌کنند، ملک مهمل نباشد، تا  
 وقتی که برادر من امیر مسعود بیاید و من مصلحت کارچنان می‌دارم که بغزنین نروم  
 و نامه نویسم. شما ملک مرا نگاه دارید تا من ببرادر نامه نویسم و رسولان فرستم  
 پیش برادر و او را حرم داری کنم و گویم: اگر چه وصیت در حق منست، من  
 سلطنت بتو گذاشتم و من کهترم و پیش تخت تو بایستم و چون من این ادب نگاه  
 دارم برادر من مردی کریمست و مرا نیکو دارد و تحت غزنین از من دریغ ندارد  
 و او خود بملک عراق مشغولست و همان پادشاهی غزنین از آن من باشد و فساد و  
 فتنه‌ای نخیزد و رای او رای درست بود. پس جماعتی که طمع در ملک امیر محمود  
 کرده بودند و جماعتی که از امیر مسعود می‌ترسیدند در سلطان محمد دمیدند  
 که عجز افتاده است که ملکی چون ملک زابل و خزینه‌ای چون خزینه امیر محمود  
 و لشکری بدین تجمل فرو گذاری و محکوم امر پادشاهی جبار چون امیر مسعود  
 سوی، که او این ملک بتو ندهد و اگر فرصت یابد نگذارد که تو جهان روشن بینی.  
 سلطان محمد این فصل شنید و گفت که: شما مستطهر باشید که من اینک آدمم و  
 بعد ازده روز بالشکر و آلت و بعد برخواست و جواب نامه کرد و بغزنین آمد و امر  
 ارکان دولت ایستاده بودند و بنشاط هر چه تمامتر بر تخت نشست و حسن (۱) وزیر

۱- در اصل: حسین

در هوای او بود و جان پر میان بست و نیک می ترسید از امیر مسعود، در آن وقت  
 که عامل نیشابور بود امیر مسعود از شهر نیشابور مالی خرج فرمود و او با سلطان  
 محمود نمود و سلطان آن مال مجری نداشت و حسن آن مال از نواب مسعود استرداد  
 کرد و سلطان در حق او سخن گفت. حسن گفت: وقتی که تو سلطان شوی بفرمای  
 تا مرا بر دار کنند. سلطان در دل داشت، پس حسن نعی خواست که محمد مطیع  
 مسعود شود و سلطان محمد که هرگز شراب آشکارا نخوردی جماعتی برو میدند  
 تا او را بشارت آوردند و هر در شراب نهاده و مردی عیش دوست شراب خوار بود  
 و همت عالی داشت و در اندک روز خزینها تمام کرد و هر چند نیکی با مردمان  
 بیش کردی مردمان با مسعود متفق بودند و پنهان از محمد نامه بنوشتندی و گفتندی  
 که: جای پدر از آن تست و امیر مسعود مردی عاقل بود و رسولان فرستادی و نامه بنوشتی  
 بخط خود و خط بسیار خوب نوشتی و گفت: تو بر ادبی و چشم مرار و روشنی و مرا از توهین  
 دریغ نیست و باید سکه و خطبه بنام من کنی و تو آنجا بر تخت غزنین باشی و پادشاهی همه  
 مملکت بتو ارزانی داشتم و چنانکه سلطان ماضی، رحمة الله علیه، معین فرموده بنو  
 ارزانیست و مستظهر باش و مملکت را نگاهدار، که من اینجا با قالیم سبعمشغولم  
 و در دولت خدای تعالی هر روز فتح نوی می شود و تو می باید که از میراث حلال  
 خزانه پدر حالیا سیصد خر و ارزر فرستی و تو فارغ باش و اگر غیر ازین باشد غرض  
 گویان و مفسدان در تو میدند، گیرم بسخن صاحب غرضان معرور نشوی که در خون  
 و عرض خود کوشیده باشی و تمام نامه و السلام و چون نامه را بیاوردند سلطان  
 محمد ارکان دولت را طلب کرد و بایشان عرض کرد و هر کس که عاقل پیش  
 اندیش بود گفت: عاقلانه اینست که مسعود می گوید و هر کس که می ترسید می گفت:  
 ترا لشکر است بدان همه جهان ضبط توان کرد و برخیز و پذیره شو و مگذار که  
 در زمین قرار گیرد و حسن خلوة کرد با سلطان و گفت: بیست هزار جنگی هستند  
 که آماده جنگند، بمن ده تا من بروم و او را بسته پیش تو آورم و اگر محمد  
 اجابت کردی حسن را این همت بود و این کار کردی. پس سلطان محمد اعتماد تمام

بر جانب حاجب علی کرد و حاجب علی دل با امیر مسعود داشت و امیر محمد بیست هزار مرد بر گرفت و نیت کرد که بخراسان بیرون شود و با برادر حرب کند و امیر مسعود چنان بیدار بود که بر بزرگان نامه بنوشته بود و اکثر می گریختند و پیش او می شدند و چون امیر مسعود بشنید که: محمد طاعت او نخواهد برد سپاه از اصفهان ببلخ کشید و همه امرا و پادشاهان روی بوی نهادند و حاجب علی پیش محمد ماند و هر روز جوابی تقدیر کردی و پیش مسعود فرستادی ر نامه بنوشت بامیر مسعود که: امیر محمد را با خیلی سپاه بیرون آوردم و مصلحت آنست که او را فرو گیریم و بجایی بنشانیم، تا سلطان بمبار کی برسد. او جواب کرد که: برادرم را فرو گیرید و بجایی بنشانید، چنانکه بر جان او آسیبی نرسد و بند زین بر نهید و اسباب عیش و طرب و غلامان و کنیز کان پیش او بگذارید، الا کسی که از وی کاری آید و همه روی بمن نهید و لشکر وزراء خانه و خزانه بمن آورید و این تابستان ببلخ خواهیم آمد. پس حاجب علی تقدیر کرد و محمد را فرو گرفت و محمد مست بود و بسیار بگریست و قصد کرد که خود را بکشد و خنجر بیرون آورد تا بخود زند، او را نگذاشتند و استری آوردند و او را بر نشانند و بانصد مرد با او همراه کردند و او را بحانه بردند و همه اسباب عیش مهیا ساختند و در آن هفته حاجب علی با لشکریان روی مباح نهادند و روزگار امیر محمد درین کرت بدین منوال بود، تا وقتی که آن واقعات دیگر که ذکر او خواهد آمد واقع شد و الله اعلم بالصواب»

#### ۳- قسمت های تاریخ مسعودی و بعد از آن

از مطالبی که محمد بن علی شبانکاره ای در مجمع الانساب از مجلدات گم شده تاریخ بیهقی نقل کرده است میجو استم پیاپی سلطنت محمود و محمد بسنده کنم زیرا که آنچه در سلطنت مسعود بن محمود آورده است از آن قسمتی از تاریخ بیهقی نقل کرده که امروز بدست است، اما تنی چند از دوستان اینگونه سخنان مرا واداشتند که تمام فصل غزنویان کتاب مجمع الانساب را نقل کنم تا آن فصل از آغاز تا پایان در جایی انتشار یابد و در دسترس جویندگان باشد و اینک دنباله آنرا نیز ازین پس می آورم:

## دگر سلطان شهاب الدوله مسعود بن سلطان محمود : چون خبر بسطان

مسعود رسید که محمدر را فرو گرفتند کس فرستاد از غلامان خود که اعتماد پرودا شد و او بیامد و سلطان محمدر را فرو گرفت و بقلعۀ غزنین برد و همچنان باندما و مطربان او را بنشانند و سلطان مسعود در خراسان مدتی بر تخت نشست و همه اعیان دولت پدر را بنواخت و خلعت داد و همه کارها ضبط کرد و شهنه و عامل بهمه ولایات فرستاد و عراق را بامر دمان و لشکری استوار کرد و تاش فراش را، که امیری از امرای ترک بود، به حکومت اصفهان فرستاد و همه شهرهای خراسان و بست و غزنین و هرات و سیستان را ضبط کرد و همه بزرگان روی بدان درگاه نهادند و چون مستقل شد دست در نواب پدر کرد و يك يك فرو میگرفت و بند میگرد و یا میکشت و میگفت : تدبیر آنست که این گران پیرا از دست برداریم تا شویش و فتنه نشود اولاحسنك را که پیش از سلطان محمد او را گرفته بود و در قلعه ای در بند بود بفرمود تا بدار بر کشیدند و پیغام فرستاد بوی که: این دولت خود بحود خواسته ای و همه مال و ضیاع او بستد و دویم بفرمود تا حاجب علی را فرو گرفتند و او را بقلعۀ بفرستادند و بند کردند و در بند بمرود سوم عم خود امیر یوسف را فرو گرفت که مردی بیگناه بود و سوخته و هوایی امیر محمد بود و او نیز در بند بمرود و چهارم حاجب غازی را فرو گرفت و آن حاجب غازی ترکی از غلامان خاصۀ سلطان محمود بود و سلطان او را بجای ارسالن جاذب فرستاده بودی و تمامت خراسان بوی داده و ترکی بود که بارستم زال بمرودی برابری کردی و مسعود از وی میترسید و او را نیز در بند کشید و جوانان و نوخاستگان در کار آمدند و هر کسی راهی زدندی و مردهی بود دبیر پیشه [بوسهل زوزنی] نام و روزی در پیش سلطان یافت و او را شرارتی در نفس بود و این مرد تقریرات او میگرد و بونصر مردی پیر بود و پنجاه سال با سلطان [محمود] بود و راه نیابت کلی داشت و هرگز کس بروی نکته نگرفته بود از امانت و دیانت که داشت و سلطان مسعود (۱) چندبار او را در خلوة خواند و از وی مشورتها خواست و گفت: رأی و تدبیر تو مبارکست و تو یار گار

پدری و بر تو اعتماد دارم، باید که نصیحت از مادر یغ نداری. بونصر گفت: ای ملک، من زیر دست پدر تو پرورده شده‌ام و باید که در صد قرن یک همچون پدرت پیدا نشود، از دانایی و عادل‌ی و شست‌سال در پادشاهی بسر برده و این بندگان پیر گشته که امروز ایشان را خوار گرفته ای دریشان چندان رنج برده تا ارکان دولت خوانده‌اند و هر یکی از ایشان بجای قیصری و ففوری و تو ایشان را نگاهدار که پس آیه تخت ایشانند و ایشانرا اصل دان و جوانان را فرع دان و تربیت کن، تا باصل برسند سلطان گفت: همان عمل که در زمان پدر مفاوض بود همان را پیش گیر و اکنون در کار و زرا ترتیبی ده. بونصر گفت: من چه گویم؟ که هر چند شرط نصاب رعایت مسکنم چون از حضرت بزرگوار بپشت سر کردم جوانان نا کار دیده می‌آیند و کار من نباه می‌کنند و پدرت خواجه احمد حسن را معزول کرد در کار وزارت یکسال مستورت می‌کرد تا عاقبت بر حسنک قرار گرفت و در آخر پشیمان شد از عزل خواجه احمد و هم از نصب حسنک، فایده نداد و نام چند کس بردم: اول نام ابوالقاسم کبیر، که (۱) دیوان عرض لشکر داشت و مردی بزرگ و محتشم بود و سی سال خدمت کرده بود و کار عارضی از وزارت کم نبود. جواب گفت که: دیوان عرض تماء شود و او بدین کار لایق تر سنا از وزارت و نام ابوالحسن (۲) عقیلی بردم و گفت: او مردی سخن آورست و میل نکند و او را بدان داشنه‌ام تا بیعامهای من گزاره و این رسم نیکو میداند، اگر من دو حرف بساوی بگویم در سخن گزاردن اوله الی آخره لفظا با لفظ بازراند و جواب آن پی زیادت و نقصان باز آورد و این را شعل تمامست و نام ابوالحسن سیاری (۳) بردم و گفت: او مردی فاضلست و کافی و بکار آمده اما من فش (۴) و دستار و عمامه او دوست نمیدارم و نام فالان دیگر بردم و گفت: بهمه آداب وزارت آراسنه است، اما ریشش دراز

۱ - در اصل: کبیرک .

۲ - در اصل: ابوالحسنی .

۳ - در اصل: ستاری .

۴ - فش بفتح اول و سکون دوم بمعنی کاکل اسب و آنچه از سردستار بمقداریک و جب بطریق طره و علاقه گزارند که در تازی معن الحنک گویند و بضم اول یال و دم اسب و دم و دباله هر چیز باشد .



نیست و وزیر رایش دراز باید. اکنون بدانکه پدر تو در مردم و در هر کار تا بچه خدمتگریست و ناگاه روی بمن کرده و گفت: ای ابونصر، این کار لایق تست که همه [آداب] وزارتداری. مرا گویی مشت آتش بر سر فرو ریختند و برپای خاستم و سجده کردم و گفتم: یا ایها السلطان، زنهار خدای بر تو که دیگر این سخن نفرمایی و سلطان بخندید و بمزاح بیرون برد و گفت: تو مرا بکاری و همه کار بتدبیر تو میکنم و روزی مرا حلعت داد و هزار دینار سرخ و مرا گفت: یا ابونصر، مرا بجل کن که در کار تو بزهگار (۱) شدم و مره مان در حق تو بسیار پیش من سخن کرده اند، اگر چه من قبول نکردم و ایشان را سرد گفتم. ابونصر گفت: بنده میداند که این چه کسانیست و بنده نیز رسانیدند که شخصی گفته بود که: از ابونصر سصد هزار دینار توانندستد و اکنون بنده را در کار در نزد سلطان کار بر و نقست، اما نه چنانکه مردم می گویند و اگر من خود در عهد سلطان ماضی مال راه بخود داد می امروز بدرجه قارون بود می و بگوید يك حكایت در حضرت زنا خداوند هم سیرت خوب پدر میداند و هم نيك بندگی بنده روزی ارسالن جاذب را غلامی بود، اسفنگین (۲) بود و او وفات یافت و ارسالن مردی پیش اندش بود، اندیشه کرد که این ترك را عالی سیارست و همه از آن منسب و من و او از آن سلطان محمودیم و مصلحت آنست که اسطلاح برای سلطان کنیم و بس نامه نوشت بمن و گف: اسفنگین وفات یافت و اروی حره های مانده، قریب سیصد هزار دینار نقد و اقمشه و ضباع همین قدر و گوسفندان و چهار بایان هم همین مقدار و يك دحر و چشم میدارم که این صورت در حضرت خداوند سلطان الاعظم بجمیل ترین رویی عرضه داری و رسولی فرستاده بود بدین کار، مردی سدید و صرّای از صد هزار دینار زرو حطی از دو بیست

۱ - در اصل: برره کار

۲ - در اصل اسفنگین و در تاریخ بیهمی چاپ کلکه همه جا (ص ۹۷ و ۹۸ و ۲۸۶)

اسفنگین آمده و در چاپ طهران در یکجا (ص ۸۴) اسفنگین و در جای دیگر (ص ۸۹)

اسفنگین و در جای سوم (ص ۲۳۰) اسفنگین آمد ولی طاهرأ اسفنگین درست ترست.

گوسفند و سه سر اسب خنک خیاره و در نامه بنوشته که: این را قبول کن و از قبیل رشوه مپندار، که میان من و تو وسیلت دوستیست و این را بمهمانی انگار و چون نامه بخواندم حدیث گوسفند و زر شنیدم بخندیدم و گفتم: این سخن با سلطان در نگیره که من از ارسلان رشوه ستانم و پس آن زر و آن اسب بس دست رسول گذاشتم و هفت روز بر آمد و مجال نمی آمد که این سخن عرضه کنم و روز هشتم سلطان وقت قیلوله مرا بخواند و بعد از آن میوه خوردیم و چون مردمان برخاستند مرا فرمود که: تو بنشین و پیش من حدیث کن، که مرا با حدیث تو خوشست و حکایتها و اخبار ملوک ماضی و قصص انبیاء علیهم السلام و چیزهایی که مناسب پادشاهان باشد با من گوی و من میگفتم و گفتم: حکایتی دارم. گفت: بگو و من بعد از آن قصه ارسلان گفتم و زمانی سر فرو برد و گفت: ارسلان تر کیست و این مال که او بنوشته است ادب نگاه داشت و من این مال که از ینیعی بستانم بچه کار آید و کجا برم؟ و بنویس که: از آن مال غلامی بخرد و اگر اسفتگین را غلامی لایق هست محتاج خریدن نیست و آن دختر را بزنی بآن غلام ده و آن مال حق تست و آن غلام را همان کار اسفتگین فرمای و ادب بجای آوردی و این معنی معلوم رای ما کردن مستوجب اعتماد شدی و السلام و من بر خاستم و نعظیم کردم و بیرون شدم و نماز دیگر آن رسول را خواندم و حال گفتم و آن رسول زر بیاورد و پیش من بنهاد و گفتم: امکان ندارد که من این بستانم و زر در حساب نیست و اسب در حسابست، بشرط آنکه این اسب بیازار برند تا من کس خود بفرسم و ببهای تمام از تو بحرم و آنگاه تو آن زر بمن ده و هر چند آن مرد گفت من قبول نکردم و پس يك اسب بهمان موجب بستدم و همانا آن اسب پای راستش پاره ای کج بود و من فهم نکرده بودم و مراد خاطر چنان بود که این سخن هیچ آفریده نمی داند بجز من و آن رسول و ابوالفضل بیهقی، که شاگرد من بود، در بن کار حاضر بود، چون این سخن بگذشت و آن حکم تمام کردم و رسول گسیل کردم روزی بحلوت نشسته بودم و سلطان را وقت خوش بود، مرا گفت: یا ابونصر، با این همه زیر کی

اسب گزپای چرا میخوری ، چون این حدیث بشنیدم نیک منقل شدم ، چنانکه سخن نتوانستم گفت . سلطان بخندید ، گفت : یا ابونصر ، من می‌دانم که تو در همه کاری دل مرا نگاه می‌داری و اگر زر نستی و گوسفند نستی اما هر سه اسب قبول بایست کرد ، آن هم از مال حلال من بود . من دعا و ثنا گفتم و گفتم : سلطان را بقباباد ، ما بندگان را عقل و دل قوی نباشد که نهان دل پادشاه ندانیم . ترسیدم که خداوند را خوش نیاید ، اما این زمان که فرمودی پشیمان شدم که زر و گوسفند و اسب هر سه باید شدن . سلطان خوش بخندید ، گفت : شفقت تو در حق ما بسیارست و مرا حلالی ده و این سخن را گفتم تا خداوند بداند که ما زندگانی با آن سلطان چگونه بسر برده‌ایم که از نفس و اندیشه و ضمیرها با خبر بود ، اکنون دردم می‌دهم و شرط مشوره در وزارت آنست که : احمد حسن زنده است و در قلعه محبوب است ، او را بیرون آوری و وزارت دهی ، که کار وزارت قباییس راست برقد او . پس سلطان مسعود را خوش آمد و گفت : برتوباد ، ای ابونصر ، که مرا از آن وقت باز که بدر او را بنشاند در خاطرست که او را وزارت دهم ، اکنون همین زمان بدبوان رو و نامه نویس بکوتوال قلعه و این انگشتری من بر موم زن و نشان همینست و باید که مردی جلد با جوقی سواران مرد باین کار بفرستی تا او را بیرون آرند و من نیز بخط خود چیزی نویسم ، تا اگر نامه توفیقی و مهر قبول نکند خط من بیند اعتماد کند . پس ابونصر برفت و آن کارها بساخت و آن مردمان را گسیل کرد و آن قلعه‌ای بود در هندوستان و چون رسولان برفتند کوتوال نامه قبول نکرد و موم را اعتماد ننهاد . چون خط سلطان دید بر چشم بنهاد و خواجه را آگاه کردند برخاست و نماز کرد و شکر حق گزارد و سیزده سال بود تا در آن حبس بود و هرگز جزع نکرده بود . پس حاکم هندوستان ترکی بود از غلامان خاص سلطان محمود نام او اریارق ، حاکم تمام هندوستان بود و هفت سال بود تا حکومت می‌راند و مال عالم جمع کرده بود و از سلطان مسعود است شعاری داشت . خواجه او را گفت : برخیز و با من بیاتا روی سلطان ببینیم و مرا وزارت خواهد داد و کار

تو نیکو کنم و ترا با تشریف و کرامت به هندوستان باز فرستم و آن ترک باهال  
 بی قیاس و تحفه بی حد و همراه بی حد وزیر بیامد بشهر هرات و سلطان اول روز  
 که خواجه احمد (۱) رسید فرمود تا همه امرای حضرت و بونصر، که از سوختگان  
 خواجه بود، استقبال کردند و همه بزرگان برفتند و خواجه همه را تواضع کرده  
 و چون بونصر رسید از اسب پیاده شد و او را گرم پرسید و مزاح کرده و گفت:  
 با بونصر، مرا فراموش کردی؟ بونصر گفت: بچان و سر خواجه که نکردهم و خواجه  
 گفت: بعد از آنکه تعالی جان تو باز داده‌ای و بمن رسید مردیها که در حق من کردی  
 و قصدهایی که اهل فساد کردند و دافع شدی و همین چشم می‌دارم و پس بر آن  
 نمکین بشهر آمدند و هر جای نثاری ریختند، تا بهار گاه در آمد و خدمت کرد  
 زمین ببوسید و پیش تخت آمد و سلطان دست خود بوی داد تا ببوسید و خواجه  
 یک عقد مروارید خوشاب از آستین بیرون آورد و در گوشه تخت نهاد و آهسته  
 بر فرا پیش سلطان برد و بسکون گفت: اینک اریارق (۲) را از هندوستان آوردم و  
 اید که او روی هندوستان باز نبیند. سلطان او را تواضع کرده و گفت: چگونه  
 وهی با زحمت؟ خواجه گفت: در دولت سلطان الاعظم خوش بودم و امروز بدولت  
 سلطان جهاندار عمر از نو دولت از نو باد و کرسی زر نهادند و بنشست و اریارق (۳) نیز  
 بامد و شرف دستبوس یافت و او نیز عقد مروارید نهاد بقیامت دو چندان از آن  
 سلطان خواجه را گفت: بحانه رو و آسایش کن و هم فردا بیا و بنیاد کار کن که  
 اراکار های مهم در پوشش و پس برخاست و عزم خانه کرده و با وی کوکمه  
 ظیمی بود و در آن روز هر کس که بود از پرک و کوچک از جهة رسم نثار و  
 حقه مالی چند بحانه او بردند و تا چهارصد هزار درم گرد آمد و بونصر را طلب  
 کرد و آن شب با هم شراب خوردند و گفت: تا در حبس شدم شراب نخوردم و مرا  
 بایست. پس بونصر دل وی خوش کرد روز دیگر خواجه بر نشست، بنمکینی هر

۱- در اصل: محمد

۲- در اصل: اریارق

۳- در اصل: اریاق.

چه تمامتر بیار گاه آمد و سلطان را بدید و باز گشت و بدیوان آمد و بنشست و دور کعت نماز کرد و در سر مصلی نشست و کاغذ و دوات پیش خواست و این رقعہ را بنوشت : «لیطلق علی الفقراء والمساکین شکر الله رب العالمین من الورق عشرة آلاف دراهم و من الخبز عشرة آلاف و من اللحم خمسة آلاف و من الکرناس عشرة آلاف ذراع (۱)» و پیش دوات [دار] انداخت و گفت : بمسکینان و درویشان ده و بعد از نماز و صدقه روی بحاضران کرد و گفت : ها! اینک بار گاه و دیوان من گشاده است و باید که از فردا هر کس از عمال و متصرفان که بیایند هر چه سؤال آن کنم جواب شافی شنوم و کسانی که در غیبت من تخلیطها کرده اند همه بمن رسیده ، تا حاضر و بیدار باشند که این آن سلطانست که از کس احتمال نخواهد کرد و همگان دعا گفتند و گفتند : آن کنیم که رضای خواجه باشد و قومی که در حق او بد کرده بودند همه برسیدند و من بعد روی بکار آورده و همه دشمنان را هر کسی بجای خود تدارک کرده و وزارت او تا آخر سلطان مسعود زیادتر بود و در آن دو سه روز اربار ق (۲) را فرو گرفت و بند کرد و از اعیان دولت سلطان محمود که باز مانده بودند امیر النونشاش (۳) بود و او را خوارزم شاه گفتندی که سلطان او را در خوارزم نشانده بود و مردی بی نظیر بود و ترکی فاضل و عادل با ادب بود و سلطان او را برادر خواندی و چندین کثرت فرزندان را گفته بود که : شما را عمیست بعایب مستفق و آن النونشاش (۳) است و هرگز سلطان سخن بی ادب بر روی او نگفتی و سلطان مسعود و سلطان محمد تا پدرشان زنده بود پیش او برخاستندی و او را بالا نشانددندی و چون در بار گاه بود هیچ کس بیالانشستی و در هر مهم و مصلحت که بودی پاوی مشورت کردی و چون در خوارزم بودی سلطان نامه

۱ - در اصل « یطلق الفقراء المساکین من الورق عارف و راهم و من الخیر طائف

ماوقف اللحم العی و ما من الکرناس خالف و در اعاء» رجوع کنید تاریخ بیهقی چاپ طهران ص ۱۵۳ و چاپ کلکته ص ۱۸۱ و حاج من ج ۱ ص ۱۲۷.

۲ - در اصل : اباری .

۳ - در اصل : آلون باش و التون باش .

نبشتی و مصلحت‌ها باو نمودی و اعتمادی کلی و جزوی باو بود . پس بوسهل زوزنی  
 با سلطان تقریر کرد که: التوتاش (۱) گنجی قدیمست و سی سالست که خوارزم  
 می‌خورد و او را فرو باید گرفت که از گره‌نان او مانده . چون سلطان بشنود قبول  
 نکرده گفت: التوتاش بر جای پدرست و از وی هیچ‌خلاف ظاهر نگشت، و نشنود. پس  
 التوتاش چو آن یک ماه نبود و کارهائه بر نسق دید بترسید و بونصر مشکان را بنخواند  
 و گفت: ای بونصر، من در خدمت چنان پادشاه بزرگ شدم و در جهان پادشاهی  
 کردم، امروز کار مملکت محمود نه برونق و نسق می‌بینم و مثنی جوانان گرد  
 این جوان بر آمده اند و هیچ کس از محمودیان نمیتوانند دید و ترسم که پیرانه‌سر  
 رسوا شوم، اگر قصد من کنند ناچار جان شیرین را بباید کوشید و مردمان بزرگ  
 مرا عیب کنند، گویند: چون سلطان محمود نماید او را چندان کسی نبود که مملکت  
 او را نگاه داشتی و این جوان فرمان نمی‌برد، زنها را تدبیر کن تا هر چه زود من  
 بخوارزم باز گردم، تا پیرانه سر آب ریختگی نشود . ابونصر گفت: ایها امیر، هم  
 چنینست که تو می‌گویی و آن جوانان خواب نیک بمحمودیان نمی‌توانند دید، اما  
 اگر تو ناگاه اجازت خواهی تا بخوارزم روی ممکن که اجازت ندهند و وحشتی  
 باشد مصلحت تو در آنست که پیغام فرستی پیش سلطان مسعود و بگویی که:  
 پیر شدم و سلطان ماضی مرا هر چه بایست از دولت و نعمت داد و از دولت تو  
 هست، اما عمر پایان رسید و وقت اسنغارس و فرزندان شایسته دارم، اگر رای  
 سلطان صلاح بیند مرا اجازت دهد تا بر سر روضه خداوند خود معتکف شوم و دو  
 رعت نماز می‌گذارم و بدعای تو و فرزندان مشغول گردم، اگر خداوند مصلحت  
 بیند خوارزم بیکی از فرزندان من ارزانی دارد، که بنده زاده گانند والا که کس  
 دیگر می‌فرماید، ایسان در زمره بندگان خدمت کنند، تا چون پیغام داده باشی  
 سلطان با من مشوره کند، من او را بحث کنم تا ترا بالبحاج باز خوارزم فرستد.  
 التوتاش گفت: جزا لله خیرا . روز دیگر التوتاش این پیغام بهر ستاد بدست خاصگی

۱- در: اصل آلون باش و آلون باش

سلطان، نام او عبدوس. بوقت فرصت عبدوس پیغام بگزارد. سلطان مسعود با ابونصر مشوره کرد در باب النونش، ابونصر گفت: صلاح در آنست که: التونش باز خوارزم رود. روز دیگر سلطان التونش را طلب فرمود و او را تشریف و خلعت داد و بمبالغه هر چه تمامتر بخوارزم فرستاد و بعد از مدتی پسران میکایل سلجوق از جیحون بگذشتند و جفری بیک (۱) بمرور رسید و طغرل بیک بطوس و خبر بسطان مسعود بردند که: برادری در مرو نشسته و برادری دیگر در طوس و سلطان بتعجیل برفت بر آه طوس، گفت: زودتر باید رفتن که پیش از آنکه هر دو برادر با هم پیوندند [ برسیم ] و سلطان مردی ضخم بود و برپیلی تخت بنهاد و بنشست و شب همه شب می رفت و در پشت پیل بحواب شد و دولت ترا که در کار بود و پیلبان را زهره نبود که سلطان را بیدار کردی و جفری بیک همان شب بتعجیل براند و با لشکر طوس برادر طغرل بیک (۲) رسید و چون روز شد در زادگان (۳) لشکر طوس چندان جمع شده بود که حساب آن خدای داند و با سلطان بیست هزار کس بود و چون برسید مصاف کردند و هفت روز جنگ کردند و سلطان خود مردیها نمود و او را بحدت مساعد و عمر باخر آمده بود و پشت بداد و برفت و لشکر همه پراکنده شدند و روی بغزنین نهادند و سه سوارتر کمانان در پی او فنادند و نزد یک شدند بوی و سلطان را چماقی بود از بیست من، او را کار فرمودی و یک سوار باورسید و تیری بزد و در جوشن سلطان کارگر نبود و چماق بسر آورد و بر سر و گردن او بزد و او را بکشت و بر گردن اسب خود بیفتاد و گردنش بسکست و اسب و سوار آن همه درهم بکوفت و روی بآن دو تر کمان کرد و گفت: مسعود دگر هم ازین شربت می خواهد، در ابتدا ایشان چون آن حال دیدند بگریختند. مسعود هم آنجا فروه آمد و نزدیک مزرعه ای بود، بازیاری حاضر بود

۱ - در اصل: جفرالیک

۲ - در اصل: طغرلیک

۳ - در اصل: زادگان

و آن جنگ و زخم چماق مشاهده کرده بود و بیامد و بر سر مسعود سلام کرد و گفت: ای امیر، ترا چنین زخم بر دستت و از دشمن چرا می‌گریزی؟ مسعود گفت: زخم اینست و بخت در کار نیست و بنزنین شد و در غیبت او سلطان محمد استقلال یافته بود و از بند بیرون آمده و بر تخت نشست و او را بگرفت و بقلعه فرستاد و هم در آن هفته او را از دست بر گرفت و بکشت و روزگار او پسر آمد و این حال در شهر سنهٔ اثنین و ثلثین و اربعمائه بود و مسعود ده سال پادشاهی راند و مسعود بسیار فاضل و عادل بود و هم در سخاوت و هم در شجاعت و الله تعالی اعلم بالصواب.

**السلطان جلال الدین محمد بن محمود:** و پیش از احوال او در مقدمه ذکر کرده شد و چون سلطان محمود از حرب ساجوقیان بازگشت جماعتی از اکابر غزنین اتفاق کردند و او را خلاص کردند و پیش برادر آوردند و او را حبس فرمود و گویند: بر قتل او رضا داد تا بکشتندش. اما خراسان و بلخ تمام از دست ملك غزنین بشد و در دست سلطان محمد جزبست و کابل و زابل و آن مملکت سبکتگینی نماند و سلطان محمد چهار سال سلطنت راند و مودود پسر مسعود از وی دور بود و بممالک پیوست و بالشکری متفق شدند و قصد سلطان محمد کرد و مدتی میان این دو سلطان جنگ قائم بود و عاقبت مودود بر محمد غالب آمد و او را فرو گرفت و با همه اولاد و اتباع بکشت و روزگار محمد پسر آمد و این حال در سنهٔ ست و نلنین و اربعمائه بود و الله اعلم.

**السلطان ابو الفتح مودود بن مسعود:** و او مهتر پسران مسعود بود، ملك بزرگ بود و استعداد و کیاست و اهلیت او از پدران زیادت بود و مملکت نگاه داشت و با ساجوقیان بطریق عقل زندگانی کرد و گاه گاهی میان ایشان حرب رفت و گاهی صلح و مردی بغایت زیرک بود. روزی گویند که: بارعام داد و در وقت که که مسء بود و روزیحاتتگاه رسیده بود و نه در وقت بار بود امرا و وزرا بترسیدند که: مبادا فتنه‌ای خیزد و سلطان آن زمان مکتوبی بخواست و می‌خواند و صاحب



برید غزنین نوشته بود که: در شهر غزنین دوازده هزار خانه سماق باج پخته بودند و احوالهای آن و وی در صاحب برید پیچید و می گفت: این صاحب برید عدش بنوشته است چرا ننوشت که این خانههای کدام کسان بود؟ و الا چه فایده ازین بنوشتن؟ و فرمود تا آن صاحب برید را تادیب کنند و مردمان آن سخن را درمستی حمل نکردهند در اثنای این محاکات می راند و مطربان در گفتن و دف زدن بودند و سلطان يك بار روی با چنگی کرد و گفت: چنگ راست کن و چنگی نگاه کرد و ناراستی چنگ فهم نکرد و چنگ میزد. سلطان بار دیگر گفت که: سازت راست کن، مطرب سر بر زمین نهاد و گفت: خداوند! چنگ من راستست. سلطان گفت: نگاه کن رود هژدهم کزست و چون بنگرید حق با سلطان بود و آن کمال کیاست پادشاه بود و در عهد او واقعاتی که نوشته شود کم بود و هفت سال سلطنت راند و وفات کرده در سنه ثلاث و اربعین و اربعمائه من الهجرة و الله اعلم.

**السلطان محمود بن سلطان مودود:** و چون پدرش وفات کرد او طفل بود و او را بر تخت نشاندند و امرا و وزرا کار می کردند و اکابر غزنین اتفاق کردند تا آن خسرو را خلع کردند و در ایام او آل سلجوق سلطنت یافتند و الله اعلم و احکم.

**السلطان علی بن مسعود:** و او پسر مسعود بود و پادشاهی نیکو سیرت بود و مدتی ملک راند و پسر برادرش بر وی بیرون آمد و او در قلعه ای محبوس بود، خلاص یاف و بر علی خروج کرد و علی از او منهنز شد و او ملک بگرفت، نامش سلطان عبدالرشید بن محمود بود و الله اعلم بالصواب.

**السلطان عبدالرشید بن محمود:** و در آن خروج که او بر علی کرد بسیار فتنه برخاست و بسیار از اکابر غزنین بقتل آمدند و تبدلی عظیم بود و مبلغی غارت و جنگ افتاد و فرزندان مسعود را نکبت رسید و او هفت سال پادشاه بود و غلامی ترک بر وی خروج کرد و او را بکشت و چهار روز بر تخت نشست و غلامان مسعودی بر وی بیرون آمدند و او را بکشتند و نام او طغرل بود و پسر او مسعود را بنشانند

والله اعلم بالصواب .

**السلطان عبدالحمید ابراهیم بن مسعود :** و از پسران امیر مسعود هیچ یکی را دولت او نبود و او مردی مظهر بود و در ایام او واقعات بسیار افتاد و یکی از کیاست او آن بود که با آل سلجوق وصلت کرد و در مسلمانی و اعتقاد در حد سلطان محمود بود و بسیار خیر کردی و از مساجد و مدارس و خانقاه بسیار کردی و بهر حربی که شدی مظهر آمدی و او را محمود نانی گفتندی و مدت چهل و دو سال بر تخت بودی. او را پسران مستعد بودند و در سنه ست و تسعین و اربعمائه وفات یافت والله اعلم .

**السلطان مسعود بن ابراهیم :** و از پسران ابراهیم بزرگتر بود و اکابر غزنین با وی انعام کردند و پادشاهی مظهر بود و در فتوح بلاد هند و ساسان او را نمود و سیرت پدر داشت و داد و عدل کرد و با سلطان سنجر سلجوقی وصلت کرد و خواهر او را زن کرد و سلطان بهر امشاه از وی بود و شانزده سال مملکت راند والله اعلم بالصواب .

**السلطان ارسلان شاه بن مسعود :** و از بهر امشاه بزرگتر بود و پادشاهی بگرفت و قصد بهر امشاه کرد تا او را در بند کند و بهر امشاه از وی بگریخت و النجاس سلطان سنجر کرد و او حال بهر امشاه بود و سلطان لشکری تمام بوی داد تا پیامد و ارسلان را شکست و منهزم کرد و خود بر تخت نشست و چون لشکر از خراسان باز گشت ارسلان شاه باز آمد و بهر امشاه بگریخت و دیگر باره پیس سنجر شد و سلطان سنجر خود با سپاه پیامد و حرب کرد و ارسلان گرفتار آمد و او را بقلعه بردند و در آن حبس هلاک شد و چهارده سال پادشاه بود والله اعلم بالصواب .

**السلطان ابوالمظفر بهر امشاه بن محمود :** و او در سنه ست و عشرین و خمسائه بر تخت نشست و روزگار مساعد داشت و او را با اهل علم و اهل بلاغت خوش بودی و در حق او کتب بسیار تصنیف کردند و کتاب کليلة و دمنه از آثار اوس و علاء الدین حسین العوری بالسنکر تمام بعزین آمد و بهر ام از وی بگریخت . علاء الدین برادر

خود را سیف الدین بر تخت نشاند و خود باز گشت و بهر اشد و بهر امشاه فرصت یافت و پیامد  
 و سیف الدین را هواخت کرد و بر گاو نشاند و گرده شهر غزنین بگردانید و او را بگشت  
 و این خیر بعلاء الدین حسین رسید و خود پیامد بالشکر انبوه و پیش از آمدن او وفات  
 یافت و الله اعلم .

**السلطان خسرو شاه بن بهرام شاه:** و چون بهر امشاه وفات کرد خسرو شاه بر تخت  
 نشست و علاء الدین با لشکر بر سید و خسرو شاه بگریخت و علاء الدین حسین سلطان  
 عیان الدین و شهاب الدین که پسر برادرش بود در غزنین نشاند و خود بر رفت و  
 ایشان بلطایف حیل خسرو شاه را بدست آوردند و ایمن گردانیدند و روزی او را در  
 سکار گاه فرو گرفتند و محبوس کردند، تا وقتی که وفات یافت و روزگار سلاطین  
 غزنین و آل محمود سبکنگین بسر آمد و الله اعلم .

\*\*\*

چنانکه پیش ازین گفته شد پس از چهار مجلد اول از جامع النوارینخ یا جامع فی  
 تاریخ سبکنگین تألیف ابوالفضل بیهقی مجلداتی داشنه و آنکه اینک باسم تاریخ بیهقی  
 بدست خود طاهر آنرا تاریخ مسعودی نامیده است و از مجلد پنجم تا دهم اصل کتاب را  
 شامل بوده است و سپس بیست مجلد دیگر یا بیست فصل بزرگ و کوچک داشته  
 که تا آغاز پادشاهی سلطان ابراهیم می آمده است و گویا این مجلدات بیست گانه آخر  
 کتاب نیز مانند چهار مجلد اول آن که در تاریخ سبکنگین و محمود بوده است از میان  
 رفته و مدت هاست که از آن ابری و خبری نیست یگانه انری که از آن می توان بدست  
 آورد اینست که شاید محمد عوفی در آغاز قرن هفتم هنگام تألیف کتاب جوامع  
 الحکایات و لوامع الروایات آنرا بدست داشنه و از آنجا مطالبی گرفته و در کتاب خود  
 جای داده و آن قسمت ها در باب مسعود بن محمود و عبدالرشید است که بترتیب تاریخ  
 درینجا ثبت می کنیم :

(۱) در باب دوازدهم از قسم اول :

حکایت: آورده اند که در بیابان کرمان جمعی از دزدان جمع شده بودند و هر گاه

که سلطان بنزدیک ایشان لشکر فرستادی بگریختندی و در آنوقت سلطان مسعود پادشاه بود و در عراق آن خبر بوی رسید ، در ماند ، پس حیلتی اندیشید و قدری زهر از خزانة بیرون آورده و بفرمود تا او را از اصفهان سیب بسیار آوردند و معتمدی را بفرمود تا بسر سینتی زهر در سیب می کرد ، چنانکه تمامت يك خروار سیب را زهر آلود کرده و کاروانی که بدان طرف میرفتند آن سیب را با ایشان روانه کردند و جماعتی از معتمدان خوبش را براه کرد و گفت : چون بنزدیک دزدان رسید شما چند کس از پس کاروان شوید ، چنانکه دزدان ایشان را بزنند و بنده کنند و یقین و اتقست که این سیب بخورند و جمله بمیرند ، آنگاه شما بروید و کاروانیان را بگشایید . پس هم برین جمله بگردید ، این حیلت کارگر آمد و این فکر نافذ شد چون کاروان را بزدند و بند کرد و کالای ایشان در قسمت آوردند ، چون يك خروار سیب اصفهان دیدند در میان بیابان آنرا غنیمت شمردند و جمله را بحوردند و هر که بخورد بر نخاست و مدین حیلت تمامت دزدان هلاک شدند و کسان سلطان مسعود از عقب پیامدند و کاروانیان را بگشادند و مالهای ایشان را بدیشان رسانیدند ، چنانکه هیچ چیز ضایع نشد و باین حیلت لطیف بی آنکه لشکری را رنجی رسد همه دزدان مقهور شدند ، تا عاقلان را معلوم شود که آنچه بحیلت توان پیش بردن بهزار سوار میسر نشود .

(۲) در باب دوازدهم از قسم سوم :

حکایت : مردی بتظلم نزد سلطان مسعود آمد و گفت : ای پادشاه ، در راه غور می آمدم ، امیر غور مرا بگرفت و مالی و بضاعتی که داشتم بظلم از من بستد . سلطان مسعود بفرمود : تا نامه بنوشتنند بامیر غور بران جمله که کالای این مرد باز دهد . آن مرد نامه بستد بنزدیک امیر غور برد . امیر از آن برنجید و بفرمود : تا آن مرد را سیلی می زدند تا آن نامه بخورد و باز بعرزنین مراجعت کرد و استخفاف غوریان حکایت کرد . سلطان بفرمود : تا دیگر نامه نوشتند و در آن تهدید بسیار ذکر کرد که اگر این مظلوم را خشنود نکنی بیایم و دمار از نهاد تو بر آورم . آن

مرد گفت : ای پادشاه، بفرمای تا نامه خوردتر نویسد ، چه آنچه نامه ببايد خورد و چون کاغذ کمتر بود خوردن آن آسانتر بود. سلطان مسعود ازین سخن بغایت برنجید و هم در آن روز سرایرده بیرون زد و عزم غور کرد و آن مملکت را مستخلص گردانید و امیر را سیاست کرد و حق آن دوریش را زیادت از آنچه بود باز داد و امیر غور بوبال ظلم ماخوذ گشت .

(۳) در باب چهاردهم از قسم سوم :

حکایت : در تاریخ ناصری آورده است که : چون سلطان علاءالدوله مسعود بن محمود تحت غزنین را بجمال خود بیاراست جماعنی از احداث که در ایام امارت بخدمت امیر مسعود قربتی داشتند در کار آمدند و در امور مملکت مداخلت میبویستند و از برای نفع خویش بر خلق مسلط شدند و یکی از آن جمله آن بود که : در خدمت سلطان عرضه داشتند که : برادر تو سلطان محمد در آنوقت که دم استبداد میزد هفتاد بار هزار درم از خزانه ترکان و تاجیکان و اصناف لشکر را داده است و جمله این زر از بهر آن سته اند تا با تو محاربت کنند و او را در آن زرها حق نیست، چه میراث ملک بتورسیده است و افسوس باشد که چندین سال در پیش مشتی ارذال بگذاری ، صواب آن باشد که این مال از ایشان باز طلبی ؛ پس سلطان ایشانرا تربیت دهد و انعام فرماید ، تا این منت از سلطان دارند و این معنی را بتمویهات در دل سلطان شیرین گردانیدند و این معنی مؤکد بگرداند بدانکه گفتند : ارکان دولت محمودی چون همه آلوده اند و تشریفات و انعامات سنده اند این معنی را نپسندند ، چه ایشان را خورده باز می باید داد ، هر آینه پادشاه را ازینجارای بر گردانند ، چه ایشان را خورده رجوع باید کرد ، نباید فرمود . سلطان بحازنان فرمان داد که : نسخه مشروح ببايد داد ، تا اموالی که امیر محمد در نوبت دولت خود از تشریف و انعام بخلائق داده است باز ستانند . پس خازنان نسخه بدادند و سلطان در آن بحدی مداخلت فرمود و بوسهل روزنی ، که عارضی لشکر داشت ، گفت : فرمان باید داد که : نسخه بدیوان عرض کنند ، تا مال لشکر بیک دیگر قسمت کنند و بر آنها نویسد ، تا این مال مستخلص شود و مواجب يك ساله ازین داده آید .

سلطان مسعود گفت: با وزیر باز گویم. روز دیگر با وزیر جای خالی کرد و این معنی با وی بگفت و وزیر خواجه احمد حسن بود، که سلطان محمود او را بقلعه‌ای محبوس کرده بود و سلطان مسعود او را باز آورده بود. خواجه گفت: فرمان خداوند راست، و لیکن پادشاه را درین اندیشه باید کرد و صلاح و فساد این کار در نظر آورد. گفت: اندیشیده‌ام و این معنی مقرر کرده. خواجه گفت: تا بنده نیز اندیشه کند و بخدمت عرضه دارم. خواجه هر چند در آن کار اندیشه می‌کرد آن کار را سحت ملتوی می‌دید و بخساست نزدیک و از مروت دور میدانست، که آن چنان که گفت نشنید و خلقی دشمن شوند. پس روز دیگر سلطان وزیر را تقاضا کرد که: در آن معنی اندیشه کرده‌ای؟ وزیر گفت: پیغام فرستم و بخدمت عرضه دارم. پس گوشه‌ای خالی کرد و ابونصر مشکان را بحواند و گفت: شنیده‌ای که این جماعت خسیس طبع دون‌همن پادشاه را چه رای نهاده‌اند و چه باز بچه برانگیخته‌اند؟ آنگاه این معنی را با ابونصر مشکان باز گفت و گفت: می‌دانی که از آب رفته‌چه حاصل باز آید وزری که بمسخره و شاعر داده باشند آنگاه از و بطلبند چه بدنامی بحاصل آید؟ اکنون ترا بخدمت سلطان باید رفت و از من پیغام رسانید که: هرگز تمشیت نپذیرد و خلاق از تو نفور شوند و ترا دشمن گیرند و هرگز در هیچ تاریخ مطالعه نیفتاده است که: هیچ کس از ملوک عرب و عجم مثل این کرده‌اند، یا از خلفای بنی‌امیه و بنی‌عباس برین جمله کار پرداخته و اگر امروز ما این کار را عرضه نداریم فردا در گردن ما افتد و سلطان گوید: چرا خطای آن کار بر نظر ما عرضه نداشتید؟ ابونصر خدمت کرد و گفت: باری آنچه امیر محمد مرا داده است در نوبت دولت خود جمله مهیا دارم و در هیچ وقت تصرف نکرده‌ام و حق علیم است که امروز رایی اندیشیدم و آن جمله بعینه بنخزانه خواهم رسانید، پیش از آنکه کسی از من بطلبد و آبروی من برود و کار من آسانست، بیچاره آن یک سوار که آنچه سته بود بخرج کرده باشد و از آن هیچ نشان نمانده، چون از وی بعنف مطالبه کنند چه دهد و از کجا آورد و حال او چگونه باشد؟ پس ابونصر

بخدمت سلطان رفت و وخامت آن کار و فساد آن شغل عرضه داشت ، اما چون آن معنی در ضمیر سلطان مستحکم کرده بودند هیچ سود نداشت و جواب گفت که : رای خواجه دانستم ، تو باز کرد تا آنچه مصلحت باشد بفرمایم ، ابونصر بخانه رفت و در سر بخازنان فرستاد و گفت : آنچه امیر محمد در مدت ساطنت خود بمن داده است ، از تشریفات و انعامات و غیر آن ، نسخه کنید و بنزد يك من فرستید . ایشان آن جمله را نسخه کردند و آن جمله را بخزانة رسانید و قبض خازنان باز ستد و سلطان مسعود آنرا منب داشت و ابوسهل زوزنی گفت که : جمله چنین خواهند کرد و در مدت اندك حاصل خواهد شد . سلطان نسخه های خازنان بابوسهل داد و خود بشکر رفت و فرمود که : تا من باز کردم جمله مالها حاصل کرده باشد و چون سلطان رفت بوسهل براتها روان کرد و برات مطالبه بر سر خلق بارید و خلق را زحمت های بسیار میداد و شکنجه های فرمود و هر کس که بخواجه توسل طلبیدی گفنی : مرا در ین باب سحنی نیست ، کار کار ابوسهل است و اگر بسطان قصه نوشنندی گفنی : من ازین کار خبر ندارم ، عارض داند و حاصل بسیار میگشت و خلق سلطان مسعود را دشمن گرفتند و دعای بد کردند و آن بدنامی در اطراف عالم منتشر شد . سلطان از آن در پشیمانی عظیم افتاد و بسا ابوسهل زوزنی بد شد و در واقعه خوارزمشاه او را معزول کرد و پیوسته بر لفظ سلطان رفتی که : مبادادر پیش تحت پادشاه خدمتگاران خسیس طبع لثیم دون همت باشند ، چنان که آن مدبر ما را بر آن داش و ابوسهل مالی و قماش که داشت جمله بفروخت و جز خانه و بران دیگر هیچ نماند و کار فقر و فاقه و عسر اوبدرحهای انجامید که چند شبانه روز گرمه بود و هیچ کس او را طعامی نداد . وصیت پدرش یار آمد که : مالی بیاطل طلب کردیم و بسیار پشیمانی خوردیم و هیچ سود نداشت .

(۴) در باب شانزدهم از قسم سوم :

حکایت : آورده اند که سلطان مسعود را خازنی بود که او را سنبل خرد گفتندی و مالی داشت که در حد و حصر نیامدی و در ایام سلطان بهرامشاه وفات

کرد و مالهای وی در دست مردمان بماند و ریحان که خادم او بود بر جمله وثوق  
 داشت و چون آن مالها مطالبه کرد بعضی باز دادند و بعضی از شهر بگریختند  
 و بعضی منکر شدند و بعقوبت و مطالبت تن در دادند و بر منبرها رقعہ نوشتند  
 و خواستند که بدان شعبده مال ببرند. مردی از جمله امینان و معتمدان سنبل، که  
 او را محمد موی دوز خواندندی و بروی مالی خطیر بود و از وی طلب کرده می-  
 خواست که یتشبیح آن زرببرد، بنزدیک شیخ ابوالمؤید کوی منکریان رفت و از وی  
 درخواست کرد که: من مردی ام، از جمله مریدان تو و دو آفتابه زر از آن سنبل  
 در دست من بود، بسبب امانت، آن دو آفتابه تسلیم کردم و هشت دیگر از  
 من می طلبند و من آن ندارم و مرا می رنجانند و چون آن ندارم در عقوبت  
 گشته خواهم گشت، خواهم که: مولانا شفاعت کند، تا اورا نواب بسیار حاصل  
 آید. ابوالمؤید قبول کرد و در محفه نشست و بقصر سلطان شد. چون سلطان را  
 خبر کردند مقدم او را عزیز داشت و او را استقبال کرد و او را بر جای خود نشاند  
 و خود در خدمت او بدو زانو نشست و خواجه امام این حدیث روایت کرد که:  
 «ولدت فی زمن الملک العادل» و این را شرحی داده و بحال محمد موی دوز تحلیص کرد. سلطان  
 گفت: شک نیست که: مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم، این حدیث در آخر عهد نوشیروان  
 گفته است، که او سیرت عدل آشکار کرده بود. اما در اول هیچ کس از ملوک  
 عجم از و جابتر نبود و سبب عدل او آن بود که: در چوار او مردی بود، از اهل  
 کتاب و نعمتی و افسر داشت و نروتنی بسکمال و اسبابی بسیار و املاکی معمور و  
 پیوسته در و نایق او مهمان بودی و تا مهمان نبودی او نان نخوردی و هر گاه که نوشیروان از  
 قصر خود بو نایق او نگرستی در خانه او انواع مردم دیدی و چون از احوال تفحص  
 کردی مردمان از وی جوانمردی ذکر کردند. پس نوشیروان خواست تا او را  
 بیآزماید. بامدادی پگاه لباس بازرگانان در پوشید و خود را ناشناخته کرد و  
 بو نایق آن مرد آمد و گفت: مهمان خواهی؟ گفت: خواهم. پس او را در خانه آورد  
 و بنشاند و دلداری او کرده در حال که بنشست قدری پست و شکر آوردند و چون



او را بکار بردند بعد از ساعتی بی آنکه مرد اشارت کند طعامهای بغایت لذیذ  
 آوردند و چون از تناول طعام فارغ شدند بصفه‌ای رفتند که مشبکه‌ای داشت بزرگ و  
 نظر او بر باغی آمد که انگور بسیار از درخت‌ها آویخته بود. پس آنجا مجلس خائهای  
 ترتیب کردند و شراب آوردند، در جامهای لطیف پاکیزه و ساقیان لطیف دیدار  
 مناسب اطراف پاکیزه جام بیاوردند و اندک اندک دادن گرفتند و تا آخر روز چندان  
 مروت از وی مشاهده کرد که حیرت آورده. پس نوشیروان گفت: من مردی  
 بازرگانم و بدین ولایت امروز آمده‌ام و تودر حق من لطف بسیار کرده‌ای، اکنون  
 بگوی که: از بهر توجه کنم؟ آن مرد گفت: باقبال خواجه مرا همه اسباب مرتب  
 است، اگر ترا بباغی گذر افتد از بهر من فدوی انگور بخوری و بیآوری منت  
 بسیار دارم. نوشیروان متعجب شد و گفت: منت دارم، اما من از تو چیزهای عجب  
 دیدم و خواستم که مشکلات من حل شود. گفت: آن چیست؟ نوشیروان گفت: اول  
 چیزی که آوردی هست خوب بود، چه حکمت در آن بود؟ گفت: حکمت در آنست که  
 چون مهمان برسد حالی حرارت راه در وی اثر کرده بود، از روی حکمت او را پست  
 جو عظیم موافق بود، که هم طعام بود و هم شراب و حرارت را ساکن کند و پیوسته  
 مهیا بود و در آنگاه که طعام برسد مهمان در انتظار نبوده. گفت: دیگر آنکه  
 تکلف بسیار کردی و هیچ بفرمان اشارت نکردی و با کسی سری نگفتی و طعامهای  
 آماده آوردند. گفت: از بهر آنکه کار من همینست و راتبه هر روزه من اینست  
 و من هر روز تا بوقت استوا صبر کنم، اگر مهمان رسد طعام با او خورم و اگر  
 مهمان نرسد خادمان را جمع کنم و با ایشان آن طعام خورم، که تنها خوردن  
 از طریق مروت دور بود. نوشیروان گفت: دیگر آنکه از من بارزو انگور  
 خواستی و درین مجلس که نشسته‌ایم، من در باغ تو انگور بسیار دیدم. گفت:  
 نوشیروان مردی ظالم و ستمگارست و بر ملت و دین من نیست و هر سال که  
 در باغ من انگور برسد نخست از جایگاه دیگر خراج بستاند و مرا بحق جوار  
 باخر دارد و چون حق او در انگور من باشد و من از آن بخورم خیانت باشد و در دین

بخیاالت حرامست. پس چون غوره ترش شود در باغ مهر کتم و نگذارم که هیچکس در باغ  
 رون، تا آنگاه که کسان پادشاه انگور باغ من حرز کنند و عشر بدهم، آنگاه دست  
 بانگور خوردن برم. نوشیروان چون این سخن بشنید بگریست و گفت: آن ظالم  
 و ستمگار منم و اکنون بسبب دیانت تو از خواب غفلت بیدار شدم، خراج تو بخشیدم  
 و عهد کردم که بعد ازین از هیچ کس عشر زیادت نسنانم و بر هیچ آفریده ظلم  
 نکنم و توبه کرد و بساط عدل در زمین بگستره و اگر مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم در  
 اول عهد او متولد شده بودی این حدیث نگفتی و حال رعیت نوشیروان با آنکه  
 گمراه بودند چنان بود در امانت و درین عهد ما جماعتی اند که من ایشان را بر  
 کار میدارم و مالهای مسلمانان می سنانند و بدیسان ظلم میکنند و چون وقت مطالبات  
 آید شما را زحمت میدهند، تا شفاعت کنید و خواهند که بدین طریق مال ببرند،  
 مولانا درین باب چه فرمایند؟ مرا با ایشان چه باید کرد؟ حواجه ابوالموید  
 گفت: زحمت دادم و برخواست و میگفت: «کلام الملوك ملوک الکلام»، راست گفته اند که:  
 سخن ملوک ملوک سخنها باشد و چون بوناق خود باز آمد محمد موی دوز بخدمت او آمد  
 و پرسید: شیخ با سلطان کار بکجا رسانید؟ شیخ گفت: دیروز حکایت تو در خدمت  
 سلطان گفتم، مرا نشانند و چنین گفت و مرا معلوم شد که حق بدست اوست و تو  
 مردی پیری و بلب گور رسیده ای، مال منبیل بار باید داد و از بهر زن و فرزند  
 نباید گذاشت، تا از دنیا محذول نشوی و در قیامت ما خود نمائی. پس چون محمد موی  
 دوز از آنجا نومید شد بخانه آمد و هشت آفتاب دیگر پرزر محزانة سلطان رسانید  
 و شیخ ابوالموید هرگز دیگر در باب هیچکس بهیچ وجه شفاعت نکرد ...

(۵) در باب هجدهم از قسم سوم:

حکایت: در تاریخ ناصری آورده است که: در آن وقت که نوبت تحت غزنه  
 بامیر عبدالرشید رسید غلام بجهای داشت که او را تومان گفتندی، منهور دون  
 همت بود. امیر عبدالرشید با وی نیکو بود. او را بر کشید و منزلتی نیکو و رفیع  
 داد و او در ملک تبسط و تسلط آغاز نهاد و چون فرومایه و ناکس بود در قطع

و استیصال بزرگان کوشیدن گرفت و ابوسهل زوزنی را اعانت کرد، تا خواجه دولت و وزیر مملکت عبدالرزاق بن احمد میمنندی را مصادره کردند و برادر خود را که او را مبارک ابراهیمی خواندندی، عنایت کرد تا شعل از ولایت برشاوری داد و ساعیان و غمازان را تربیت می کرد و بازار شیران و نعمان رواجی تمام یافت، که ایشان توفیرات دروغ باز می نمودند و ولایت خراب می شد و صاحب پرید دیهان را در مقاطعه آورد و پیش از آن هیچکس آن عمل را مقاطعه نکرده و از جمله فنانان که بعمز و سعایب مشهور بود کسی بود، که او را خطیب کوف گفتندی، او را تربیت کرد و نیابت خود بدو داد و ابوعمز و سعایت جهانی را بسوخت و ولایت را خراب نمود و امر عبدالرشید خواجه ابوطاهر حسین علی را تربیت کرد و صاحب دیوانی مملک بدو داد و خواجه حسین آن کار را بروفق کفایت و امانت می پرداخت و چون سه ماه از تقلد شعل او بر آمد سلطان او را فرمود که : ترا بطرف هندوستان می باید رفت و اموال آن طرف تحصیل نموده و بحضرت مراجعت کرد . خواجه ابوطاهر بطرف هندوستان رفت و بهر طرف که رسید گماشته ای دید از آن تومان که خلق از نجه میداشت و کارها را ضبط می کرد و پریشانی هر چه تمامتر در اعمال و اتعال بدید آمد و خواجه ابوطاهر این احوال را در قلم آورد و بصاحب دیوان رسالت می نوشت و صاحب دیوان رسالت شیخ ابوالفضل بیهقی بود چون مکتوب خواجه حسین بچند کرت عرض داشت سلطان عبدالرشید بانگ بر تومان زد و او را برنجانید و او با ابوالفضل بیهقی بدشد و از وی سعایب ها کرد سلطان بی تفحص تومان را فرمود نا: او را فرو گرفت و خانه او غارت کرد و او را مقید کرد و چون ابوالفضل از میان کار دور شد تومان عرصه فراخ یافت و تسلط و تبسط از حد بگذرانید و خطیب کوف را خلعت داد و بسوی برشاور فرستاد و او آتش ظلم برافروخت و بانواع مصادره کرد و چون خواجه برشاور رسید، تا کارهای آن طرف باز گزارد، در پیش او از خطیب کوف مظلما کردند. خواجه او را نصیحت کرد ، مفید نبود و خواجه را جوابهای زشت گفت و در روی او ناسزاها تقریر کرد و حسین آنرا تحمل نتوانست

کرد، چه سبب و هنر کار و سقوط حرمت او خواست. بانگ بر وی زه و بفرمود تا او را از پیش بکشیدند و باز داشتند و تومان را اعلام دادند و تومان نامه بامیر عبدالرشید عرضه داشت و گفت: خطیب کوف می‌داند که حسین چند مال بنا واجب از خلق ستده است و چون او بر حال او واقف بود او را در بند کرده، تا مالها پیش او بماند و ازین نوع سعایتها کرد تا امیر عبدالرشید او را بفرمود که: ترا بیاید رفت و صاحب دیوان را مقید بدرگاه آورد. تومان هم در شب با سیصد سوار ببرشاوَر رفت و منال با توقیع بشحنه بَرشاوَر نمود و خواجه حسین را مقید کرده و خطیب را بیرون آورد و با آن مسلمانان بی‌حرمتی‌ها آورد و هم در روز بسوی حضرت روان شدند و خواجه حسین را با بندگران می‌برده‌ند، با تحفیفات هر چه تمامتر و با خواجه خدمتگاران او بودند و از هر جنس از هندوستان با وی همراه شده بودند و چون از دروازه نوردی بیرون آمدند سواران بر رسیدند و خبر آوردند که: امیر عبدالرشید از تسلط و تبسط نااهلان و ناروایی کار و پریشانی ملک با خنیاَر خود بقلعه رفته بود و طغرل طاغی بغزنین آمد و امیر عبدالرشید را بکشت و ملک را فرو گرفت و چون خبر بآن جماعت رسید سوار و پیاده پیش خواجه حسین آمدند که: حالها در گون گشته شد و غالب مغلوب گشت و امروز فرمان بر تو نافذست، چه فرمایی؟ خواجه حسین گفت: مهم ترین کار آنست که این بند از پای من بردارید و بر پای تومان نهید. سواران او را بگرفتند و بخواری هر چه تمامتر پیاده کردند و بند بر پای او نهادند و خواجه حسین را بر اسب او نشاندند و او را و خطیب کوف و دیگر خدمتگاران را مقید بر شتران نشاندند و بغزنین بردند و خدای عزوجل جزای او بوی رسانید. . .

#### ۴- کتاب مقامات ابونصر مشکان

شکی نیست که ابوالفضل بیهقی را بجز کتاب جامع التواریخ یا جامع فی تاریخ سبکنگین کتاب دیگری بوده است که آنرا «مقامات» یا «مقامات محمودی» نام گذاشته بود و در میان مورخان دیگر بنام «مقامات ابونصر مشکان» معروفست. مقامات در اصطلاح ادبی آن زمان بکنابهایی گفته می‌شد که در آن نویسندگان

آنچه را که از کسی یا از کسانی شنیده بودند ثبت می‌کردند و مقامات درین مورد بمعنی مشافهات یا مفاوضات و یا مسموعات آمده است. این کتاب عبارت بوده است از مجموعه آنچه بیهقی از استاد و رئیس خود ابونصر مشکان صاحب‌دیوان رسالت غزنویان در تاریخ محمود غزنوی و پدران وی شنیده بود و چون مطالب آن در تاریخ محمود بوده آنرا مقامات محمودی نام گذشته است و خود نیز در دو جاز تاریخ محمودی ذکر می‌کنند (چاپ طهران ص ۱۴۹ و چاپ من ج ۱ ص ۱۷۲) در باب مواضعی که از احمد بن حسن وزیر گرفته‌اند چنین آمده است: «نخست سوگند نامه و مواضعه بیاورده‌ام در مقامات محمودی که کرده‌ام» و همین عبارت در چاپ کلکه (ص ۱۷۵ - ۱۷۶) چنین آمده و البته شکی نیست که بهتر است: «نخست سوگند نامه و آن مواضعه بیاورده‌ام در مقامات محمودی که نام کرده‌ام کتاب مقامات» و این قسم عیناً در آثار الوزرای عقیلی باقی مانده است و پس ازین خواهد آمد. جای دیگر در باره ابونصر مسکان در چاپ طهران (ص ۶۰۵) (۱) چنین آمده است: «و آثار و اخبار و احوالش آنست که در مقامات محمودی و درین تاریخ بیامد» و این عبارت در چاپ کلکتہ (ص ۷۴۹) بدین گونه است: «و آثار و اخبار و احوالش اینست که در مقامات و درین تاریخ بیامد». همین کتاب را مؤلفان دیگر «مقامات ابونصر مشکان» نامیده‌اند و آن بدین جهتست که مجموعه مطالبیست که از ابونصر مشکان شنیده و محمد عوفی در تألیف کتاب جوامع الحکایات و لوامع الروایات آنرا بدست داشته و مطالبی از آن نقل کرده است، سپس نسخه آن قطعاً تا قرن نهم که سیف‌الدین حاجی بن نظام عقیلی کتاب آثار الوزراء را تألیف کرده در میان بوده است زیرا که وی نیز در آن کتاب مطالبی ازین مقامات ابونصر مشکان آورده است، مگر آنکه عقیلی این مطالب را از کتاب دیگری گرفته باشد و در زمان وی

(۱) حاب من ج ۲ ص ۲۲۶

نسخه آن از میان رفته باشد ولی این نکته بر ما معلوم نیست (۱).

کتاب مقامات یا مقامات محمودی و یا مقامات ابونصر مشکان تألیف ابوالفضل بیهقی کتاب بسیار مهم و سودمندی بوده که بر ناپود شدن آن باید دریغ داشت، زیرا گذشته از آنکه مطالب بسیار در آن بوده است که در هیچ کتاب دیگری نبوده بهترین نماینده سبک انشای نثر معمولی و ساده قرن پنجم ایران بود است ولی در تاریخ مسعودی که امروز بدست است ابوالفضل بیهقی تکلف بخرج داده و بزبان پیچیده و مغلق که در دربار معمول بوده و دبیران درباری بدان خود نمایی میکرده اند چیز نوشته ولی در مقامات ابونصر مشکان زبان ساده بی پیرایه روزانه عصر خود را بکار برده است و تکلف و تعقید و هنر نمایی نکرده است. شاید محمد عوفی در آن قسمت‌هایی که در جوامع الحکایات و لوامع الروایات از بن کتاب آورده است دستی برده و در انشای آن تصرفی کرده باشد ولی سخن پیدا است که فصیحی خوافی و غفیلی در آن قسمت‌هایی که در مجمل و آثار الوزراء آورده اند بهیچ وجه دستی نبرده اند. مطالبی که در جوامع الحکایات از مقامات ابونصر مشکان آمده بهمان ترتیبی که در آن کتاب ضبط شده حرف بحرف بسدین قرار است :

(۱) در باب دوازدهم از قسم اول :

حکایت : آورده اند که در آن وقت که حواجه احمد بن حسن رحمه الله علیه وزیر سلطان محمود بود جمله ارکان دولت و اعیان حضرت باو بد شدند و در خدمت سلطان تحلیطها کردند تا رای سلطان بر وی معیر شد و قصد کرد که او را معزول کند ابونصر مشکان می گوید که : در آن حال ارسال جاذب بنرد بک من نامه نوشت و در آنجا

---

۱ - پس از اسرار چاپ اول این کتاب که مندرجات آثار الورد را در آن نسخه خطی نقل کرده بودم جای از آن عنوان «آثار الورد» . . . تألیف سفالدین حاجی بن نظام عییلی تصحیح و تعلیق مرحللال الدین حسینی ارموی «محدث» - تهران ۱۳۳۷» اسرار یافته است . در ضمن موجه شدم که این قسمت از مقامات ابونصر مشکان در مجمل فصیحی نیز هست و شاید عییلی در آثار الورد آن را از آنجا گرفته باشد . پس ازین درباره این قسمت از مقامات ابونصر مشکان بار دیگر بحث خواهم کرد .

ذکر کرده بود که : شنیدم که پادشاه برخواجه احمد متغیر شده است و ما بندگان را نرسد که بر رای پادشاه اعتراضی کنیم ، اما بحکم شفقت آنچه دانم و ما را فراز آید واجب باشد باز نمودن و شك نیست که خواجه احمد از کفایت زمان وزیرکان دورانست و بر ما مبارك آمده است و در دبیرستان با هم بوده ایم و از هر گونه گرم و سرد بوی رسیده است و مدت نیست که شغل وزارت با سم او بوده است و امروزه کرا در کار آرند حشمت ماند و او را دشمن بسیارست و سبب دشمنی وی با ایشان آنست که مر خداوند خویشتن را منفقست و رضای ایشان را فرومی گذارده و در مرافق دیوانی کوشد ، بدین سبب همگان با وی خصم شدند ، باید که این ناعه را پیش حضرت پادشاه عرضه داری و من دانم که رای پادشاه را چنان متعیر گردانیده اند که این نصیحت مفید نشود و لیکن صواب آن باشد که اگر وقتی پادشاه پیشیمان شود بر ما بندگان اعتراضی نکند و ما معذور باشیم . چون این نامه بحوا قدم فرستی می طلبیدم تا آنرا عرضه کنم و پیوسته وزیر نزدیک من کس می فرستاد و از من مدد و معاونت می طلبید و من او را می گفتم : مشاب ، که بوقت فرصت عرضه دارم و سلطان می دانست که من طالب فرصتم و البته با من ازین هیچ نمی گفتم . وقتی اتفاق افتاد که سلطان بشکار رفت و معهود نبود که من بحدمت او بشکار گاه روم و این کرت رفتم . سلطان از من پرسید که : بچه سبب آمده ای ؟ گفتم : بندگان را همه وقت خدمت پادشاه باید کرد . گفت : می دانم که بجهت احمد آمده ای ، گفتم : این چنین چیزها پوشیده نشود و اندیشه پادشاهان صواب بود . پس خاموش شد و هیچ نگفت و آن روز و آن شب بگذشت و بنشاط شراب مشغول بود . شبی مرا بنشانند و از هر نوع سحنی در میان آورد . پس گفتم : آنچه در باب احمد از تو برسم راست بگویی و حمایت و مداخلت مکن . گفتم : فرمان پادشاه راست گفتم : این احمد مرد کافست و از کودکی ما را بکار آمده و با من بوده است و بدین سبب عظیم دراز دست و مال بجور می ستاند و هر فرمائی که ما می کنیم اعتراضی می کند و بسمع ما رسایند و آنکه از وی نا حفاظی ها در وجود آمده است در باب غلامان و امثال آن و من در دل گرفته ام

که او را معزول کنم و با هر که رای زده‌ام همین اشارت کرده‌اند، تو چه صواب می‌بینی؟ گفتم: آنچه رای عالی بیند صواب همان بود و هیچ کس را بر آن اعتراضی نخواهد بود. گفت: رای بباید زد. گفتم: روز چندست که ارسالن جاذب بمن نامه‌ای نوشته است و نامه را با خود داشتم و عرضه کردم و گفتم: اگر پادشاه فرمان دهد بقدر دانش خود کلمه‌ای بگویم. فرمود که: بباید گفت. گفتم: آنچه را از خواجه احمد گفته‌اند اگر در معنی ناخفای و تعرضی جزم‌مر پادشاه را روشن شده است البته ایضا نباید کرد و ادب باید فرمود که ملک چنین گزاف کاریها تحمل نکند. اما اگر آن معانی از راه ظن و گمان مر پادشاه را در خاطر آمده است پر رای روشن تامل فرماید، تا چون احمد بر در گاه که دارد، اگر او برود آن کس بر جای او نشیند؟ اگر دارد رای عالی را امضاء فرماید و اگر ندارد اندیشه تمام تقدیم فرماید سلطان فرمود: باز گرد، تا من اندیشه کنم و بعاقبت او را معزول کرد، در مدت اندک پشیمان شد و خلل بسیار در ملک وی پدید آمد...

(۲) در باب پانزدهم از قسم دوم:

حکایت: . . . . . آورده‌اند که چون سلطان یمن الدوله محمود سبکنگین، انارالله برهانه، التونتاش را بحوارزم فرستاد نام خوارزمشاهی بروی نهاد و مدتی امارت خوارزم با اسم او بود. وقتی دبیر صاحب برید خوارزم بخدمت سلطان محمود نوشت، و در آنجا ذکر کرده بود که: التونتاش در مدت یک‌هفته دویست غلام بدو بست هزار دینار خرید و پانصد اسب خرید و تا بدین غایت هزار و پانصد غلام ترك خریدند اسب که اسامی ایشان بر جریده مضبوطست. سلطان ازین معنی متأثر شد و با خود گفت: درین معنی افعال ورزیدن و غفلت نمودن از طریق حزم دورست و نباید که چون اوقوت گیرد هوس استبداد او را بر باد نشاند و آتش فتنه بر آفریزد و خاک در دیده خود اندازد. ابونصر مشکان را بفرمود تا: نزدیک او نامه نویسد، بشعرض، نه بنصربح و او را از غلام ترك خریدن منع کند. ابونصر مکتوبی در قلم آورد نزدیک او مستمل بر آنکه: حاجب جلیل خوارزمسپاه ما را یاه گار پدر عزیزست و ما او را به محل



عم مشفق خود میداریم و پیوسته از وی صدق و اخلاص و فرط اختصاص مشاهده کرده‌ایم، ما را بامکان او اعتماد تمام حاصلست و هنوز هم حاجبی بزرگه بنام اوست و علی قریب‌کاری که میکند بنیابت او می‌کند و شاید که مهمی افتد که ما او را برای صلاح کلی بحضرت خوائیم و بسمع ما رسید که او در غلام خریدن و سلاح ایشان ساختن غلو می‌کند. پس اگر چنان بود که او را روزی بغزنین باید آمد و حاشیه غلامان او بسیار باشد همانا که اینجا رنج بیند، چه گفته‌اند که: غزنین آخر سنگینست، اگر درین معنی فکرت کند هر چند که حشمت و عزت موکب ما باشد که یکی از بندگان ما بدرجه‌ای رسد که هزار یا ده هزار غلام ترک دارد، اما حال نفقات غزنین می‌داند و اگر اینجا آید در هیچ حال غلام نتواند فروخت و عیب بود و چون بسیار بود داشتن ایشان بر مردم وبال بود. همانا بهتر که درین باب افراط نرود. چون نامه بالتونناش رسید بخواند و خجل شد و دست از غلام خریدن برداشت و سلطان جهد کرد تا او را بدرگاه آورد و این همه از پیش بینی او بود، چه اندیشید اگر بزرگ شود نباید که چشم بدولت باشد، پس بدین نوع او را پیش رفت، لاجرم اقبال غاشیه کش مر کبش بود و ظفر هم عنان موکب او ...

(۳) درباب بیست و یکم از قسم دوم:

حکایت: آورده‌اند که سلطان یمین الدوله محمود سبکتگین، انارالله برهانه، مدتی بود که برخواهر ایازمفتون شده بود و خاطر مبارک او باو مایل بود و میخواست که او را در عقد خویش آورد، لیکن اندیشه می‌کرد که مبادا ملوک و سلاطین او را بدان عیب کنند و خواص او را بدان نکوهند. پس مدتی در آن می‌پسید. ابونصر مشکان می‌گوید که: شبی در خدمت سلطان بودم، چون مجلس خالی شد سلطان پای دراز کرد. پس مرا فرمود که: پای مرا بمال مرا یقین شد که هر آینه با من سری خواهد گفت. پس فرمود که: حکمیان گفته‌اند که راز از سه کس نباید نهفت: یکی از طبیب اسناد، دوم از ناصح مستفق، سوم از خدمت گاران مصلح عاقل. ابونصر مشکان گفت:

بنده را چه حد آن باشد که پادشاه او را بدین مرتبه مخصوص کرده اند ؟ اما چون رای علی بدان فرار گیرد بهر چه اشارت کند بنده صلاح و فساد آن بحضرت اشرف عرضه دارد . فرمود که: مدتیست که آن سر پوشیده، یعنی خواهر ایاز را می خواهم که در تکاح خود آورم ، اما می گویم: نباید که ملوک اطراف مرا بخفت عقل و زلت رای نسبت کنند و شما که خدم و خواص ماییدما را در خدمت اشراف بد گوید، تو درین معنی چه صواب می بینی ؟ و در هیچ تاریخی خوانده ای که پادشاهان بنده و موالی خود را بسیار در عقد آورده اند پانه ؟ ابوتصر گفت : من خدمت کردم و گفتم : در عالم بسیار بوده است و ملوک آل سامان موالی خود را بسیار در عقد آورده اند و عالمیان این معنی را جز بکمال عفت و دیانت پادشاه حمل نکنند و برای پادشاه پوشیده نماند که قباد در آن وقت که بترکستان می رفت در شهر اسفراین دختر دهقانی بخواس که انوشیروان از و متولد شد و در تاریخ عجم خوانده ام که : بهرام گور دختر گازی بخواس . سلطان گفت : چگونه بود ؟ گفتم: شنیدم که روزی بهرام گور بشکار رفته بود ، ناگاه بر امر آهوئی اسب برانگیخت و بسیار بتاخت و از لشکر جدا شد . چون تسنه شد بکنار دیهی و بر لب آبگیری مردی گازر را دید که بازن خود نشسته و جامهای چنند نهاده تا بشوید بهرام بسر ایشان بایستاد و گفت: ای گازر، شربتی آب ده گازر بر حاست و خدمت کرد و گفت: ای زن، برخیز و ملک را آب ده . زن قدح آب بردست گرفت و آنرا بچند آب پاکیزه بشست . پس دختر را گفت : ای دختر، من دوشیزه نیستم و دست مردی بر من آمده است، اما تو هنوز در ناسفته ای، ملک را آب ده دختر قدح آب بردست گرفت و پیش خدمت بهرام آورد . بهرام نگرید، دختری دیده که در حس و ملاحظ بی نظیر بود و در لطف و شمایل بی مثل . گازر را گفت که : ما را امروز مهمان میداری ؟ گفت: اگر پادشاه با نان خشک و چشم تر ما قناع میکند آنچه در وسع ما بود تقصیر نکنیم . پس جامه پاکیزه در کنار آب بینداخت و بهرام بر آنجا نشست . گازر اسب او را بگرفت و بر درختی بست و میزری پاکیزه بدختر داد و گفت .

پادشاه را مگس می‌ران و خود بتعجیل بسوی دیه رفت و طعام و شراب و نقل و آنچه بدست آمد بیاورد. پس صراحی و پیاله بدختر داد و گفت: پادشاه را ساقی باش. دختر ساغر پا کپزه بشست، پس آنرا پر از شراب کرد و پیش پادشاه برداشت. پادشاه چون از دست او بگرفت دختر بوس برده سب بهرام زد. بهرام گفت: ای دختر، جای بوسه لبست نه دست، تالاب از لب بکام نرسد شراب بکام نرسد.

بوس از پی آن بر لب جانان باشد      زیرا که بر آن رهگذر جان باشد  
هر بوسه که بر دست صراحی بزنی      گر بر لب من زنی چه تاوان باشد؟

دختر خدمت کرد و گفت: هنوز وقت نیامده است. پادشاه را از آن ملاحظت دندان و لطافت گفتار او عجب آمد و ایشان درین بودند که لشکر بهرام در عقب او در رسیدند و بهرام دختر را گفت: روی ازین جماعت بپوش. دختر نقاب فرو گذاشت. پس دختر را در حال نکاح کرد و در عمارت نشانند. پدر او را سوار کرد و بحضورت برده و مادر پسر او شد. چون سلطان حکایت از و بشنید بغایت خوشدل گشت و ابونصر را بر آن احماد ارزانی داشت و گفت: مرا ازرنج رهایی و بعد دو روز خواهر ایاز را در عقد خود کرد ...

\*\*\*

عقبلی نیز در آثار الوزراء قسمت‌هایی از کتاب مقامات ابونصر مشکان را در شرح احوال احمد بن حسن میمندی و ابوعلی حسن بن احمد، بن عباس بن میکال معروف بحسنگ وزیرای محمود نقل کرده است که ظاهر آن در اصل انشای بیهقی دستی برده، آنچه از احوال احمد بن حسن آورده بدین قرار است:

الوزير الكامل الفاضل الكفاة ابو القاسم احمد بن حسن الميمندي، وزير سلطان محمود بن سبكتكين بود و اكثر عوام الناس بلکه از عوام و خواص در قصه او سر گذشها حسن میمندی میگویند و آن غیر واقعست. در مقامات خواجه ابونصر مشکان مسطورست که: وزیر سلطان محمود خواجه احمد بن حسن بود و در بعضی تواریخ مطالعه کرده شد که: پدر او حسن میمندی در زمان امیر سبکتگین عامل بود ...

در کتاب مقامات خواجه ابونصر مشکان مسطور است که چون تعامت ارکان دولت  
 واعیان حضرت در قصد خواجه احمد خود را ظاهر گردانیدند ارسالن جاذب که  
 از کبار امرا بود در خراسان مقام داشت . ابونصر میگوید : سوی من نامه فرستاد ،  
 مضمون آنکه : شنیدم که رای حضرت سلطانی بر خواجه احمد متغیر شده است و میخواست  
 که او را مغرول کند ، هر چند مابندگان را نرسد که برای سلطان اعتراض کنیم ،  
 اما بحکم شفقت آنچه دانیم باز باید نمود ، چه هر کس که حضرت سلطان درین  
 شغل بزرگ بروی اعتماد کند اگر آن کس خامل الذکر باشد محتشم کرده  
 و همه بندگان دولت او را بزرگ دارند ، فاما روزگار دواز باید تا چون خواجه  
 احمد در رسد ، که هر دیست وزیر آدمی زاده و در کفایت بدان و محل منزلت رسیده  
 که پوشیده نیست و بر خداوند ما مبارک آمده است و باوی در دبیرستان بوده و  
 هر گونه نیک و بد آزموده و شغلهای خطیر کرده تا آن گاه که بوزارت رسیده و  
 از ندیمی تا صاحب دیوانی رسالت تا بعارضی و چنین مرد زود زود بدست نیاید که  
 دلها و چشمها همه بحشمت و بزرگی داشت او آکنده است و تو که ابونصری دانی  
 که چنینست که من همی گویم و تو در خطاب ناچار او را بنده نویسی و من که  
 ارسالنم ترا و مرا ازین کراهت نیست ، اگر وی را از کار معزول کنند و کسی را  
 بنشانند این حشمت و وجاهت ندارد ، هر چند در خطاب این اندازه باید نگاهداشت  
 لیکن چون کراهت نداریم این محاطبه کرد و این خواجه را دشمن بسیارست ،  
 چنانکه بر تو پوشیده نیست ، هر آینه چون مرد وزیرست و ناچار صلاح خداوند  
 خویش را نگاه میدارد و از رضا و سخط دیگران باک ندارد او را دشمن شوند .  
 من واجب دانستم ، چون خبر بشتیدم ، این مشورت نوشتن ، اگر چنانست که تغییر  
 رسمیست و طمعی ، چنانکه بهر وقت همی بود ، کار نیک خواهد شد بر آنکه مال بذل  
 کند ، فرصت نگاهداری و این نکتها را بازنمایی ، چنانکه مر ازیان ندارند ، که مبادا  
 صورت بندد که : ارسالن مرد تر کست و خداوند شمشیر ، این چرا میگوید و غرض  
 او اندرین چیست؟ و با این خداوند گارسخت صعب و تاریکست خاصه ما را ، چنانکه  
 بر تو پوشیده نیست . او چنان خواهد که میان همه خدمتگاران او مخالفت باشد .

پس اگر دانی که کار جدست و عرضه کردن فضولی ، آن مهتر بزرگ را سودی نخواهد داشت و زیان بمن باز خواهد گشت بر حکم صوابدید کار کنی، که حکم مشاهدات تراست و حاضران نبینند . با این همه فرصت که ممکن شود نگاه باید داشت و آنده مایه ازین چه گفتم بعرض یابد رسانید، تا فردا روز اگر این مرد را معزول کنند و دیگری بنشانند و پشیمان شود نگوید و بهانه تیاره که: کسی نبوه که ما را در خطا کردن این کار تنبیه کردی . چون او این مسطوره را بنزدیک من آورد و برین حال واقف گشتم او را گفتم : بزرگ اندوهی و شغلی بسر من آوردی که چون محمود مردی بر وزیر خشم گرفته و بر عزل او دل نهاده و دشمنان بسیار وزیر را پیش آمده و چنگال تیز کرده اند سخن گفتن درین باب بسی با خطرست، اما این خطر بکنم دو حال را : یکی آنکه این وزیر را بر من حق بسیارست و دیگر آنکه من مردی ام دبیر ، آنچه بمن نویسند در عرض کردن آن هیچ عیب بمن باز نکرده و حق ترا که بر من اعتماد کرده باشی گزارده باشم و لیکن ترا شتاب نباید کرد که خصمان قوی می بینم این مرد را ، از بیرونی و سرایی و خصم بزرگ تر حضرت سلطانست و عظیم تغییری در مزاج او، تا مگر خلوت باهم که پنهان از دشمنان این صورت عرض کنم و پس از آن فرصت نگاه می داشتم و البته نمی یافتم که هر روز سخت قوی تر می بود و خصمان تیزی بیشتر می کردند ، چه بنامها از اطراف ، چه بمشافه .

درین میانه آن تغیر زیادت می شد ، چنانکه ناامیدیها می افزود و خواهجه عماد را نهان نزدیک من فرستاد و این عماد از یگانه معتمدان وی بود ، پیغام داد سوی من : یا بانصر ، بدان که این پادشاه [هر گاه] بر من تغییری پیدا کردی ، بمالی عظیم تدارک آن کردمی، این نوبت خلاف آن می بینم و بدان منزلت رسیده که مال سود نمی دارد و من از همه ناامید شدم ، اما از ایزد تعالی ناامید نیستم بهیچ حال و حال تو، که بونصری، مرا معلومست که: ترا با هیچ کس دشمنی نیست و اگر ترا دشمنی بزرگ خیزد تو جز بصلاح و نیکویی نگویی در حق دشمن خویش ، چون در بساب

دشمنان خویش چنینی توان دانست که درباب دوست برچه جمله باشی و من ترا دوست خویش می دانم و حق ممالحت نابتست و درین روز گار دراز یادم نیست که از من درباب تو قصدی بجز نیکویی بوده است اگر آزاری از من داری که مرا آگاهی نیست باز گوی و جواب باز فرست و از حال من غافل نباشی که خصمان من می دانی که برچه جمله اند ، عیاذ بالله که من ترا گویم که : یا خداوند ولی نعمت خویش خیانت کن که دانم که بهیچ حال نمکنی و نیز نگویم که : مرا از آنچه روند و سازند خبر ده ، که این شرط نیست و روا ندارم که معتمدان مجلس خاصه این چنین کنند . اما توقع می کنم ، بحکم انعمادی که خداوند بر تو دارد و حال یگانگی که در میان ماست ، که جانب مرا نگاهداری و اگر سخنی رود و از تو پرسند آنچه واجبست بجای آری ، که النونتاش خوار زمشاه دست مکایدت بر مالیده است و در تقبیح حال من اغراه می نویسد که می خوانی و حسنک خود خصم بزرگست ، آن سحطهایی گوید که بتو می رسد و علی حاجب دمنه بزرگست ، بظاهر زرق می فروشد و درنہان بیخ می برد و اطراف و جوانب مردم غرض خواه می طلبد و ابوبکر حصیری آن میکند که بر تو پوشیده نیست و امیر محمد را که امروز خداوند بچشم دیگر نگرد و از امیر مسعود آزردہ است بفریفته اند بدان که با مسعود یکپست ، تا او نیز خصم شده ؛ خدای عزوجل آگاهست که بندگی من هر دو خداوند رایکسانست ، اما دشمن کار خود می کند ، هر چند نگاه میکنم از برون و درون امیر مسعود را می بینم و ارسالن جاذب را که هر چند زهره ندارند که سخنی گویند بحاموشی یاری داده اند دیگران همه را خصم می بینم و ابوالحسن عقیلی باری دوست تست ، درباب خراج با خرز و ضیاع بسیار بباخرزیان ساخته و دیر آمدی تهمت کردند و خداوند می خواست که بجان او آسیبی رساند ، من در ایستادم ، تا مالی فدای خویش کرد و جان بدو بماند و چنان دانم که بد نکردم و اکنون از و قصدهای بی نهایت ظاهر می شود و حسنک می کال بسبب تصرفی که کرد بر عمل مراعی و تسعیر گوسفندان و بخیانت منسوب شد و خطر جان داشت او را و فرزندان او را خلاص دادم ، بد نکردم که همه بحهار هزاردم جمله ایشان را از آن بلا

بر بیمم و بر سر و بر رت و بربندند نه ایشان امروز بمنارعت من مشغول شوند.  
 این قصه درازست، آنچه ایزد تعالی تقدیر کرده است او را تقدیمی و تأخیری  
 نباشد و من دل خویش بپرداختم و بر تو اعتماد کردم، تا آنچه ممکن باشد و  
 دست دهد بمکاتبت و پیغام و مشافهه با هر کس بگویم، تا بنگرم که کار بکجا رسد؛  
 من جواب دادم عماد را و گفتم: خواجهر را بگوی که: تو مرا به از من دانی، که مرد تیز  
 خوی نیستم و از پیشه خود که دبیر است فراتر نشوم، اکنون چیزها که یاد کرده  
 است می نویسد و می گویند و من جمله آنرا آگاهم، اما چون خصم بزرگ حضرت  
 سلطانست و آنچه می سازند او را خوش می آید کرا زهره آن باشد که در خطر سخن  
 گفتن آید با وی؟ یا در خلاف این قوم دم زند؟ ولیکن بهیچ حال فرو نایستم و بنگرم  
 تا چه توانم کرد و آنچه باید گفت بابوالحسن عقیلی و حسن علی بگویم و ایشان  
 را نصیحت چنان دانم که بشنوند. بویکر حصیری نیز مرد عاقلست، او رایارو  
 ساکن نیز توان کرد، اما بهیچ حال زبان کوتاه نتواند کرد که متهم گردد و محمود  
 مردیست داهی و بسیار دان، درین بابها بیشتر سخن با وی می گویند. باری بینیم  
 تا چه توان کرد؟ حسنك ابلهست و بجاه و مال خویش معرور و غفور و غائله کارها  
 نداند و باد وزارت در سرداره و علی حاجب مردی محردست و در کار خویش ممکن  
 و سخنی که با وی گفته آید نیکو بشنود، جواب آن تواند داد و آنچه دست دهد  
 با وی نیز بجا آرم و خوارزمشاه نیز مردی محشمت و لیکن با وی جز پیغام  
 راست نیاید، که روزگار صعبت و من نیز دشمنان و حاسدان دارم، چیزی بیغام  
 نیارم نوشت، که احمد عبدالصمد نایب ویست و نیک نیست و باد وزارت نیز در سر وی  
 شده است و هر نوشته که بمطالعه وی می رسد می ترسم که مرا در بلایی اندازد، اما  
 علی پاریسی و کیل او مردی پخته و داناست، او را بخوانم و آنچه باید گفت تمامی در  
 این باب بگویم و با امیر محمد و خانگیان و سر پوشیدگان سخنی نتوانم گفت  
 که کار من نیست، خداوند را عشوه ندهم و ارسالان جانب مره امینست و لیکن  
 چنین و چنین نوشته است سوی من و قصه همه باز گفتم و جستن فرصتی ام و چیزی

اخبار نمیکنم. عماد برفت و شب را باز آمد و جواب مهترانه باز آورد و سلطان محمود قصد شکار کرد و این شکاری که بیست روزه مقرر کرده بودند و رسم نبودی که من بدین خدمت برقمی، از بهر این شغل رفتم و خواجه احمد را آگاه کردم از رفتن خویش. درین مدت که ما غایب شدیم چندان فساد کردند در باب خواجه که از حد و اندازه بیرون و وی بغزنی بدیوان می نشست و ده بار هزار هزار درم خدمتی بخزانه می رسانید و من فرصتی می جستم تا مگر بامن سخنی گوید، البته هیچ چیز نگفت و از فطانت وزیر کی سلطان یک چیز بگویم: چون شکار کرده آمد و بشراب بنشست در اثنای سخن مرا گفت: بدین خدمت هیچ وقت نمی آمدی؟ گفتم: زندگانی خداوند در آرزوی بندگان را خدمت می باید کرد. گفت: نه چنانست که تو می گویی، از برای حدیث آمدی و چنین چیزها بر من فوت نشده و نمی شود. گفتم: اندیشه خداوند همه حال راست باشد و پیش دم نرزم و آن روز و آن شب بگذشت که شراب خوردن بود و دوسه روز برداشتی. دیگر روز چون بخدمت رفتم وی هنوز در نساط شراب بود، مرا بنشاند و بشراب مشغول شدیم و از هر گونه سخن میرفت. مرا گفت: وزیر آن دشمن پادشاه باشند، تو این را در هیچ کتاب خوانده ای؟ گفتم: برین جمله نخوانده ام، اما خوانده ام که: احمق و ابله کسی باشد که وزارت پادشاهان جوید و خواهد. گفت: از بهر چه؟ گفتم: از بهر آنکه پادشاهان در ملک خود شریک نتوانند دید، که فرمان دهد. کسی را که وزارت دادند، اگر چه آن کس سحت عزیز باشد و او را دوست دارند، یک هفته بر آید که او را دشمن گیرند و خوار دارند. این سخن را البته جواب نداد و جمله این سخنان را نقل کرده بودند پیش خواجه احمد. چون باز آمدیم عماد بیامد و پیغام آورد که: شنیدم آنچه رفته است، جزایک الله خیرا. گفتم: خواجه را بگوی که: این مرد نه آنست که تو دیده بودی و حوصله پادشاهان بمال پر نتوان کرد، اگر دانی که این کار را در توانی یافت تقصیر مکن. هر سعی و بذل که ممکن بود بکرد و سود نداشت و هر روز تغیر وی قوی تر بود، تا حال بدان درجه رسید که ساروق شرابدار را که بولایت دور رفته بود بخواندند تا مناظره مال او



کند، که دشمنی دیگر بود و از خواجه جفاها و خواری دیده بود و درین میانها يك  
 روز سلطان مرا بخواند و جای خالی کرده، چنانکه دیار نبود. مرا گفت: تا این غایت  
 در باب احمد با تو چیزی نگفتم. آنچه از تو پرسم راست گویی و صلاح کار من نگاه  
 داری؟ و ترا بسیار اندرین آزمونم. من خدمت کردم و گفتم: خداوند بگوید و پیرسد  
 تا بنده جواب دهد. گفت: این احمد مردیست سحت کافی و کار دیده و کار آزموده و  
 در کار راندن مرا بی دردسر میدارد، اما بچشم او سبک می نمایم، بجهت آنکه از  
 کودکی باز یامن بوده است و احوال و عادات من دانسته و حشمتها رفته، بس دراز  
 دستست، مال نه فراخور خویش می ستاند، که صد هزار و دوویست هزار دینار می ستاند  
 و دیگر بر فرمانهای من اعراض میکند و سبک میدارد و نیز بگوش من رسانیده اند  
 که: از وی بی حرمتیها و ناخفایها رفته است در باب غلامان من و از هر گونه سخنان  
 گفتند و نوشتند، چنانکه ترا بعضی معلومست و من بهمه حال در دل کرده ام که:  
 دست او را ازین شغل کوتاه کنم و با هر کس که درین حدیث رای زده ام همه اتارت  
 بدین کرده اند که: صوابست او را معرول کردن، توجه گویی، که حال تو دیگرست  
 و دانسته ام که صلاح کار من چه جوئی و چه خواهی و آنجا که صلاح من آید ترا با وزیر من و  
 فرزندان و خویشان هیچ آشنایی نماند. گفتم: زندگانی خداوند دراز باد؛ بنده  
 را در چنین چیزها سخن نرسد، که اگر بنده در باب این مرد سخنی گوید که  
 در دل خداوند ناپسند باشد صورت بنده که مگر من از احمد چیزی ستانده ام و وی  
 را پایمردی می کنم، رای خداوند برتر باشد که در باب چنین مردمان چه باید  
 فرمود، اگر بنده را ازین عفو فرمایند حاکمند. گفتم: ترا بادل من کار نیست.  
 آنچه از تو پرسم در باب این مرد بر راستی جواب ده و مرا خیانت مکن. گفتم:  
 زندگی خداوند دراز باد، ارسالن جاذب نامه سوی من مسطوره نوشته است و چنین  
 و چنین و تمام شرح دادم، اما بنده تا این غایت آنرا بعرض نرسانیدم و اندیشیدم که  
 صورتی دیگر گونه خیال فرمایند. اکنون بعرض رسانیدم. اگر آنچه از احمد  
 گفته اند از خیانت و ناخفای و تهور و دیگر صورتها راستست و خداوند را درست

گشته است بهیچوجه روا نباشد که او را بدین گناه دست باز داشته آید ، که ملك چنین چیزها احتمال نکند و پس اگر راست نیست و خداوند از وی سیر شده است اختیار خداوند را باشد در بر انداختن وی ، هیچ کس را زهره آن نباشد که گوید که: چنین باید کرد یا چنان . اما بنده بمقدار دانش خویش يك سخن بگویم . گفت: بگو که ترا دستوری آمده است . گفتم : اگر خداوند چون احمدی دارد بر درگاه ، یا چون اوبی بدست آورده است و این خیانتها از وی درست گشته فرمان خداوند را باشد در بر انداختن وی و اگر بدست نیاورده است آن نیکوتر باشد که بر فرار مهمات بعهده او باشد . گفت : آری آری ، تا در اندیشم و من باز گشتم و رفت آنچه رفت .

حکایت : پیشتر از آنکه مزاج سلطان برخواجه تغییر نیافته بود در کتاب مقامات خواجه بو نصر آورده است که : یکی از ملوک خوارزم رسولان بنزدیک سلطان محمود فرستاده ، التماس وصلت نمود و سلطان محمود اجابت کرده ، خواهری را از گرایم آنجا فرستاد ، پس آن خوارزمشاه بنیاد بد نهاد و بقوت جانب سلطان مردم خویش را آزرده آغاز نهاد ، تا سپهسالار و حاجب بزرگش رایاد کرد ، اولیا و حشمش از وی سیر شدند و او را دعوتی ساختند و بر سر نان خوردن فرو گرفتند و بکشتند . چون خبر این واقعه در غزنیش بحضرت سلطان رسید خلوت ساخت و خواجه احمد حسن را بخواند و التونناش و جمعی از امرا حاضر آمدند . گفت : در باب خوارزم چه باید کرد؟ که چنین بی ادبی بکردند و داماد را بکشند ، اگر آن کشندگان را گرفته نیارند که عقوبت کرده شود ملوک اطراف ما را ملامت کنند و هیچ کس را ایما امید نماند و اگر قصد ایشان کنیم راهی دراز و دشوار است و آنجا لشکر بسیار ، مباد که صورتی دیگر گونه واقع شود . چون آن ناحیت بزرگست و بمخالفان پیوسته و دخل آن بخرج وفانکند و چیزی از خود در سر آن باید کرد و من میان این حال متعیر بمانده ام ، شما چه گوئید ؟ خواجه احمد حسن باولیای حشم نگر است و گفت : این حدیث شما را باید گفت ، که خداوندان

شمشیریدوکارمن دیگرمست . گفتند : ما بند گانیم و نعمت‌ها فراوان یافته‌ایم ازین خداوند و بهیچ‌حال زهره آن نباشد که گوئیم ولایت نباید گرفت ، خاصه ولایتی که از خداوند خالی مانده و جماعتی اوباش بر آن دست یابند . ما را از بهر آن دارند تا جان فدا کنیم در طاعت و خدمت و فرمان خداوند را باشد و ما ایستاده‌ایم بهر خدمتی که فرماید . خداوندان شمشیر را که بندگان درم خریدگان باشیم نرسد که سخن درین بابها جز برین جمله رود . خواجه وزیرست و غور و فائله چنین کارها بهتر داند ، چه میبیند درین کار ؟ خواجه گفت : هر چند خداوند را بیشتر ولایت باشد من شادتر باشم که دل فارغ تر و دست گشاده تر باشد ، اما کار این ولایت برین جمله است که سلطان تقریر فرمود سهل رها کردنست و گرفتن و نگاه داشتن دشوار ، گفتند : مصلحت چیست ؟ خواجه میداند و فرمان خداوند را باشد . خواجه ابونصر مشکان را گفت : یا ابانصر ، درین باب تو چه میگوئی ؟ گفت : رأی من کجا رسد ؟ خاصه در چنین جای . خواجه احمد روی بالتوتناش کرد و گفت : اگر خداوند بندگان را امروز و امشب مهلت دهد تا درین کار اندیشه کنیم و فردا باز نماییم و خداوند نیز بیندیشد حاکمست . سلطان فرمود که : نیک باشد . برخاستند و باز گشتند . خواجه با ابونصر مشکان خلوت کرد و گفت : سلطان سر دردل کرده است که خوارزم بگیرد و آن خاندان را بر کند و خیال کند که آنجا مال بسیار و نعمت عظیم یابد و لیکن در میان پنجاه شست هزار شمشیر و تیرست و حال ترکان بخلاف حال هندوانست ، نباید که کاری پیش آید که تلافی آن دشوار باشد ، راهی درازست و لشکر بسیار ترسیده گشته و خداوند را کشته ، جان را بزنند و این چشم ما امروز ازین تدبیر بگریختند و در گردن من انداختند ، چنانکه استادان کنند و مرا صواب آن نماید که آن قوم را بناهای هرشت بترسانند ، ممکن که مالی خطیر قبول کنند و فرمان عالی هم از بقایای ملوک آنجا یکی را بنشانند و خطبه بنام خداوند کنند ، تا هم مقصود حاصل شود و هم خطر خون ریزش نباشد . اگر این سخن برین جمله گوئیم این مرد بهانه گیرد و در سخن من آویزد و گوید : احمد نتواند دید که من ولایت

های نوگیرم و اگر گویم که آن نواحی را بشهشیر ببايد گرفت و بقایای ایشان را برانداخت فردا روز که او بسر این ولایت رسد قریب پنجاه هزار سوار يك دل پیش آیند ، گوید : احمدکار خویش بسکرد و خطری بدین بزرگی پیش من نهاد و سخن همگان را فراموش کند و از آن من در دست پیچد و جنگ همیشه بر خطرست و همه وقت سبواز آب درست بر نیاید ، درین کار چه گویی و چه صواب می بینی؟ خواجه ابونصر گفت: زنده گانی خواجه در ازیاد کاری که سلطان و خواجه بر آن متحیرند چون من مردی خداوند قلم و بد دل در آن چه سخن تواند گفت؟ اگر خواجه درین باب پیغام دهد مطلق عرض بتوانم کرد که کار نازکست ، بحضور شما این پیغام را بدو نسخت کنم ، تا احتیاط کند و آنگاه پیش برم و پرو عرض کنم و جوابی که یابم عرض نمایم ، تا ترا بخواند که او را صبر نباشد بر چنین چیزها و پرسد که چه می گفتید؟ روا باشد که تو آنچه از من شنیدی حکایت کنی و بگویی که احمد گفت: ترا پیغام نمیدهم اما اندوه و شادوست که گفته اند، باش تا امروز و امشب درین مهم بهتر اندیشه کنیم ، آنگاه فردا مشافهه یا بیپیغام گفته شود ، برخاست و گفت: بدیوان نخواهم نشست، بخانه روم و بدین شغل مشغول شوم . خواجه ابونصر گوید: چون او باز گشت من بدیوان خویش مشغول شدم، کسی آمد که: سلطان ترا میخواند. چون پیش رفتم مرا بنشانند و پرسید که: خواجه با تو خالی کرده بود ، چه رفت؟ گفتم : از آن حدیث بامدادی میرفت، از آن جای خالی کرد و گفت: بگو تا چه میرفت؟ هر چه رفته بود بتعامی عرضه داشتم و گفتم : این پیعامست . گفت : خواجه باری بدین بهانه باز گشت تا امروز شراب خورد و من این کار دیرست که پرداخته ام تا چنین و چون خوارزم ببهانه بدست آمد محال باشد فرو گذاشتن و این اولیای حشم کاهل شده اند ، من ایشان را از بهر آن دارم و چندین مال میدهم تا هر سال نوجوهانی بگیرم ، تو این نکته را نهان دار ، تا بنگریم که ایشان فردا چه گویند ، اگر خواجه سوی تو کس فرستد و پرسد که: محمود را دیدی و چه حکایت رفت؟ جواب ده که: دیدم و آن سخنان باز راندم جوابی نداد . گفتم: چنین کنم و بدیوان باز آمدم رقعهای رسید از

خواجه درین معنی جواب نوشتم بر آن اندازه که فرمان یافته بودم ، اما این يك  
 نکته بگفتم که : خواجه بشراب مشغول نشود و روی چنین داشت و بعد از آن  
 پیش رفتم و از رسیدن رقعۀ خواجه و جواب که نوشتم عرضه داشتم که کارها باوی  
 دشوار بود ، مر مرا فراشی رفته بود بخانه خواجه و باز آمد که : خواجه تنهاست  
 و کتابی در پیش دارد ، مطالعه میکند . دیگر روز چون بار داد و دیگر باره  
 خالی کرد ، درین باب سخن رفت ، همگان در يك دیگر مینگریستند . خواجه گفت :  
 زندگانی خداوند دراز باد ؛ شك نیست که اندرین کار روز نخست بیندیشیده باشد و  
 رأی عالی خویش قرار بداده ، وی را بمشاورت کردن ما بندگان حاجت نیست ، الا  
 ادب حق عزوجل که بی پیغمبر علیه السلام فرمود که : وشارهم فی الامر ، بنده اندرین  
 کاری ودوش اندیشه کرد و پس و پیش و فرجام این کار را بدید و این اعیان نیز درین  
 باب غافل نبوده اند و هر کسی مصلحتی دیده باشد ، اگر رای عالی صواب بیند تا  
 بندگان بیرون روند و جایی بنشینند ، تا آنجا سخن مزاح نیز بتوانند گفت ، که  
 حسمت مجلس عالی بزرگست و این سخن را در مناظره او فکنند ، تا بر چیزی  
 قرار گیرد . سلطان فرمود : نيك باشد و ایشان بیرون آمدند و جای خالی بنشستند  
 و خواجه و امیر سپه سالار نصر ، که برادر سلطان بود و حاجب بزرگ التو نتاش و حاجب  
 بکتعدی و حاجب علی ایل ارسلان و حاجب بلکاتکین و محمد اعرابی و خواجه عارمز و تنی  
 چند از حجاب بارگاہ و سرهنگان حشم ، درین باب سخن گفتند . خواجه اول روی  
 با سبه سالار نصر کرده و گفت : امیر چه میگوید درین باب ؟ گفت : من در چنین باب سخن  
 نگویم که این خداوند برادر منست و از احوال و عادات وی نزد من چیزی پوشیده نیست  
 و من درین گوشمالی دارم از وی و مرد خردمند آنست که در هر اشارتی دم در کشد ، يك  
 سال قصد غزنین میداشت ، پیغام فرستادم که : خداوند رأی کجا دارد ؟ تا بنده کار بداند  
 ساخت . جواب فرستاد که : تو خود کار ساختن میدار ، که چون کوس بزنند بدان جانب که  
 طبل و علم رود میرو . من توبه کردم که دیگر در چنین کارها مشورت نکنم و  
 آن سالی که بسومنات میرفت میخواست که در درۀ تنگ رود ، پیغام فرستادم

که: صواب نیست رفتن و اگر میروند احتیاط باید کرد. نشنود و مرا سرد کرد،  
 آن چنان حالی بیفتاد و خدای عزوجل پس از تا امیدی این خداوند را بجا آورد،  
 پس از آن چندان مردم تباہ شدند، معلومست که من آن روز بر ساقه بودم و بر  
 اتری وی از آن دره بیرون آمدم، تا چندان رنج دیدم و التوتناش با من بود.  
 گواه منست که دست از جان شسته بودیم، چون بلشکر گاه رسیدیم آن  
 گناه همه در گردن من کرده و گفت: نصر احتیاط نکرده و هست بود تا چنان افتاد.  
 بخدای عزوجل سوگند خورم که چهل روز بود که شراب نخورده بودم و این کاریست  
 که پیش گرفته می آید و من بنده هر کجا سم اسب اوست سر من آنجاست، اما  
 بحکم برادری و شفقت که دارم يك سخن بگویم: اگر ناچارست بخوارزم شدن،  
 خداوند را بتن خویش باید رفت، که این کار بمن و مانند من راست نیاید و ساخته  
 باید رفت، چنانکه اگر همه ترکان یکی شوند با ایشان مقاومت بتوان کرد، که آن  
 زمین بیگانه است و مردم ابوه و ما قصد ایشان میکنیم که نان و جان ایشان  
 بستانیم، ایشانرا تاجانی باشد بکشند، از اول رسولان و نامها باید فرستاد و  
 اگر قاتلان را بپارند و قتمهجویان دسب کوتاه بکنند بفرمان عالی مستحقی آن  
 ملك اختیار کند که خطبه بنام عالی کند و مالی که مقرر شود بفرستد، خوب کاری  
 باشد که ولایتی چون خوارزم بدست آید. پس اگر برین جمله نکنند اختیار  
 خداوند را باشد، بر حکم مشاهدت و صوابدید خویش کاری باید کرد. خواجه گفت:  
 من بایونصر دیروز هم چنین گفتم، اما پیغام جزم ندادم و صواب چیزی نیست.  
 پس روی بالتوتناش کرد و گفت: حاجب چه گوید؟ گفت: من نیز همین اندیشده ام  
 امیر سپهسالار و خواجه چیزی بگویند در صلاح آن خداوند، که خیر چنان باشد. خواجه  
 روی بدیگران کرد و گفت: شما چه گوید؟ همگان بيك زبان گفتند که: صلاح  
 اینسو و من دوات و قلم و کاغذ خواستم و این سخنان را حرفاً بحرف بنوشتم و پیش  
 بردم. چون تمام بر خواند گفت: بدانستم، باز کرده که هیچ کس را از شما مراد نیست  
 که مرا ولایت زیادت کرده و من خود داتم که حد باید کرد و فرمود که: شما را  
 کار خویش نباید ساخت تا آنچه فرمود نیست چون وقت شود فرموده آید. من

جواب پیغام باز بردم و ایشان باز گشتند و مرا پس از آن بخوانند و خالی کرده  
 و گفت: من اندیشیده بودم که ایشان گفتند اما ایشان را نباید گفت و سوی ارسال  
 جاذب نامه‌ای باید نوشت درین باب و هرچه درین دو مجلس پرفت او را باز نمود  
 تا چه دیدیم و هر کس چه دیده و چه گفته، آنچه مصلحت داند باز نماید. من  
 این نامه نوشتم و عرضه کردم و دو سوار مسرع روانه کرده شد، تا جواب رسید  
 کار لشکرها بجد ساختن گرفت و رسولی فرستاده شد بخوارزم و خواجه از  
 زبان خویش نامه بدانجا نوشت باید و نصیحت، آنکه: رای عالی عزیمت بلخ دارد  
 و این حال که رفته است بشرح باز نمایند تا چرا خداوند خویش را کشتید که داماد  
 حضرت بود؟ بعد از آن جواب ارسال جاذب باز رسید، نوشته بود که: مدت  
 وزارت پاینده باد، آرزوی آن بود که خوارزم و اور گنج خداوند را باشد،  
 که آن ناحیه ها در بند تر کستانست، من زهره ندارم که درین باب سخن گویم،  
 امروز بهانه چنین قومی بدست آمد، اگر رای عالی مصلحت بیند فرصت  
 را ضایع نباید کرد، که این قوم رمة بی شبانند و خدای عزوجل ایشان را بگیرد  
 بگناه بزرگ که کرده اند و خداوند را در بن قصد هم نواب باشد و هم نیک نامی و ایشان  
 را اعتبار نباشد و ولایت بزرگ بدست آید، اگر خداوند قصد آن نواحی نکند دیگر  
 اعیان قصد کنند و آن چنان نگدارند، آنگاه بزرگ عیبی باشد که چندان چهار پا  
 و خزانه بدست دشمنان دولت عالی افند و اگر خوارزم بدست مخالفان دولت افند  
 هر روز دل مشغولی دیگر باشد و بنده آنچه دانست بمقدار دانس خود باز نمود و  
 بهمه دلها صلاح و صواب ندانست که رای عالی بیند. چون نامه را پیش بردم و عرضه  
 کردم امیر با من گفت: مرد من ارسالست و او را بغایت خوش آمد و مرا گفت:  
 نامه بر امیر سپهسالار و بر خواجه و الوثونان عرضه باید کرد دیگر روز ایشان را  
 بطارم بنشانند و آن نامه را عرضه کردم و گفتم: خداوند میگوید که: ارسال  
 سخن برین جمله گفته است، شما اندرین چه گوید؟ گفتند: او این سخن ترک و ار  
 گفته است، اما مصلحت آنست که بندگان گفته اند، اکنون فرمان خداوند راست  
 و ما بند گانیم، هر چه فرماید و صلاح بیند صلاح در آن باشد. پس حضرت سلطان

فرمود که: رای من قرار گرفته که قصد بلخ کنم، آنگاه تا از خوارزمیان چه ظاهر شود و رسول که خواجه فرستاده بیاید و جواب نامه‌ها بیاورد، پس بحکم مشاورت کار کرده شود. گفتند که: چنین کنیم و نامها رفت بولایات که لشکرهای خویش راست کرده و پیاده حشر را نام نویسند. چون وقت حرکت آمد سلطان بر جوانب بلخ حرکت فرمود، بالشکری بی اندازه و پیلان بسیار و زمستان ببلخ بود، بالشکرهای حاضر آمده که حال آن پوشیده نماند و رسول از خوارزم باز رسید و جواب نامه خواجه باز آورد، بندگی‌ها نموده بودند و آنچه رفته بود اشارت بقضا کرده و از خواجه درخواست کرده بودند که عنایت دریغ ندارد و از حضرت سلطان گناه ایشان را درخواست نماید، تا بفرمان عالی کسی بنشانند و سکه بنام عالی کنند و این رسول باز آمد که: چون بخوارزم خبر رسید از آمدن رایات عالی ببلخ، تفرقه عظیم دریشان افتاد. لشکرها جمع گرفتند و حضرت سلطان در قصد کردن بجانب خوارزم تیز تر شد و در وقت فرمود تا کشتی‌های ترمذ را بگذار آب آمویه برند و عمدها بستند و پنج‌شش هزار سوار در روز سوی آمویه فرستاد و رسول خوارزم باز آمد و سلطان چیزها پیش خوارزمیان نهاد که بهیچ حال ایشان را ممکن نبود آنرا پیش برند و پس از نوروز از بلخ حرکت کرد. چون بآموی رسید هر ساختنی که بود ساخته بودند و الپتگین که سپهسالار خوارزمیان بود پنجاه شست هزار مرد ساخته کرده، جنگ را معد و آماده شدند و حدیث رسول و فرستادن نامه آخر شد و کار بشمشیر رسید. سلطان از آمویه حرکت فرمود و محمد اعرابی را با لشکر کرد و عرب بر مقدمه روان کرد و الپتگین از خوارزم تاختن آورد و آن لشکر را که با او بودند چنان فرو گرفت که از آن تمام تر نتواند بود و بسیار کشتن کرد و محمد اعرابی مجروح، خویشتن را در حایطی استوار کرد و سواران مسرع فرستاد و حال باز نمود و پیش از رسیدن سواران سلطان برنشسته بود و لشکر با احتیاط می‌رفت. سلطان گفت: دلم گواهی میدهد و هرگز خطا نکرده است که صورتی وقوع یافته، چهار هزار سوار دو اسبه را بتاختن گسیل کرد. چون ایشان



برفتند و روز بنماز پیشین رسید سواران محمد اعرابی آمدند و از آن حادثه خبر دادند. امیر تنگ دل شد و سخت فرو ماند و اسبان را دهی داد و پس بر نشست و بتعجیل برفت و این سواران دو اسبه رسیدند و کس را نیاقتند، که الپتگین چون این کار کرده بود باز گشته بود. چون سلطان بمحمد اعرابی رسید اورا ملامت بسیار کرد و آنجا فرود آمد و جاسوسان در رسیدند که: لشکر بزرگ از خوارزم برون آمد و بتعجیل می آیند و بدین تاختن که کرده اند غفلتی یافتند، جرأت بسیار پیدا کرده اند. سلطان اندیشه مند شد، هر چند با وی لشکری بود که همه تر کستان را بسنده بودی، اما از نوادر می اندیشید و دیگر آنکه زمین غربت بود. نماز دیگر ابونصر را بخواند و خالی کرد و گفت: دیدی که خواجه بسا ما چه کرد؟ و او مرا دشمنیست بحقیقت، وزیر از بهر آن باشد که پادشاه را نصیحت راست کند، که چاره نیست پادشاهان را از طلب زیادتی کردن ملک و نعمت، اما وزیر را مصلحت باز باید نمود و اگر خواستی بنامها و رسولان این کار را در می توانست یافت، اما قصد کرد و امروز چنین حالی پیش آمد و لشکر بزرگ قصد کرده، هوای گرم و زمین بیگانه، نتوان دانست که این کار بسکجا رسد. گفتم: زندگانی خداوند دراز باد! بفر دولت عالی همه ظفر و نصرتست و زهره نداشتمی که گفتمی که: خواجه و دیگر بندگان آنچه حد بندگان بود درین باب بود بجای آوردند. پس مرا گفت: نزدیک خواجه رو و او را بگو که: هر چه بدشمنی ممکن بود بجای آوردی و نصیحت باز گرفتی و این حال باز ننمودی، هر چند معلومست که یک فوج لشکر من این خارجیان را بسنده است، بجان و سر من که هر چه اندرین سفر فوت شده چون باز کردم از توستانم و اگر لشکر مرا ناکامی پیش آید پوستت باز کنم و سخت در خشم شد و از بیم لرزه بر من افتاد و آواز داد که: ابوالحسن عقیلی را بخوانید تا مشرف باشد که این تاجیکان همه یکی باشند و محابا کنند در پیغامی که دهم، ایشان را از یک دیگر روی بساید، البته دم نزدم که جای آن نبود و ابوالحسن بیامد. او را گفت: ابونصر را پیغامی داده ام سوی احمد حسن و هر

چند مقررست که ابونصر را بسا کسی در صلاح ملکی خویشاوندی نباشد ، بر وی مشرف باش ، تا پیغام مرا بدان لفظ که شنیده است بگزارد و پیغام که با من گفته بود و داده باوی باز گفت نزدیک خواجه رفتیم ، چون هر دو را بدید گفت: هان چه صاعقه آورده اید و پیغام گزار کیست و مشرف کیست؟ گفتم: من که بونصرم پیغام باصاعقه من دارم و این آزاد مردم مشرف و آغاز کردم و پیغام را بروجه درست از آن بگزاردم که داده بود . خواجه بخندید و گفت: طرفه کاریست که مرا با این مرد افتاده است. تو که ابونصری گواه منی و برادرش و آن اولیا و حشم که درین تدبیر با ایشان مشاورت می کرد که من درین باب چه گفته ام ، اما امروز هر چند ازین بیشتر گفته آید سود کمتر دارد ، امیر را بگویند که: سود در خطرست و خوارزمشاهیان را آسان بر نتوان انداخت و ولایتی بدین بزرگی نگرفتن جز محط مال و مردمان را پیش دانشن ننوان و درین سخن نیست که دشمن بزرگ رسیده و امروز روز شمشیر زدنست نه روز سخن خواندن ، تدبیر آن سازد که مردم پیش فرستد تا این سگان را قهر کنند که ایشان را بس خطری نیست و اگر اجازت باشد من پیش کاروم و این شغل را کفایت کنم ، آنگاه چون مراد حاصل شود احمد حسن در دستست ، آنچه مراد باشد بفرماید. باز گشتم و از پدرلی این مرد عجب مانده بودیم و پیغام را بگزاردیم ، نیک بسنود و هم نزد در آن ده روز فتح بر آمد و مراد بتمامی حاصل گشت و کس بسرا این سخن نرفت .

آورده اند که خواجه ابونصر مشکابی حکایت کند که: چون کار خواجه احمد حسن آشفته گشت هر چند مال پیش داشت البته مفید نیامد ، نومید گشت و از کار خویش درماند و در از دیوان بخانه باز فرستادند و موکلان بسیار بروی گماشتند و اسباب فرزندان و اقوام و یاران او همه را فرو گرفتند و راتقان و ساعیان را بیاوردند و سخن تقریر ایشانرا سلطان قبول کرد و حاجب علی قریب استیصال او را بجد در ایستاد و حال بدان منزلت رسید که هیچکس زهره نداشت که در باب وی سخن گوید . يك روز عماد نایب خواجه پوشیده بنزدیک من آمد که: خواجه

میگوید که: از جمله نومید گشته‌ام ، اما از فضل ایزد تعالی نومید نیستم و دل  
 رتو، که بونصری بستم ، که بدانچه دست دهد مصلحت مرا نگاه داری که سارخ  
 آورده‌اند تا مرابد و سپارند تا بقلعه برود و عبدالحمید را از سرخس طلب داشته‌اند  
 مستخرج من باشد و خود میدانی که مرا در روی زمین دشمنی ازین دو تن بزرگ  
 نیست . من جواب دادم عماد را و گفتم : خداوند را بگو که: هم چنینست که  
 خواجه میگوید و بدتر ازین ، اما تا مرا جان در تن باشد حقهای بزرگ او را  
 راموش نکنم ، تو گاه گاه بنزدیک من آی ، تا آنچه رفته باشد بتو باز گویم . وی  
 از گشت و کار این خواجه هر روز تیره‌تر و تاریک‌تر بود ، تا بدان درجه در  
 سید که موکلان زیاد کردند و الفاظ و انقباس او را شمردن گرفتند و مال میداد و  
 ردایع و دقایق پیدا میکردند. عبدالحمید و سارخ در رسیدند و سلطان ایشانرا  
 نیزتر کرده و خصمان دریشان دمیدند . اما در حضرت سلطان حشمت خواجه را  
 نگاه میداشتند و من میخواستم تا بسارخ در باب خواجه سخنی گویم ، که دوست من  
 بود و برو اعتماد داشتم ، که افشای آن نکند ، اما محل نمیشد . دیگر آنکه در  
 چاشتگاه سارخ بدیوان من آمد و ابوالحسن کرخی پیغام مجلس عالی آورد که :  
 سارخ درین هفته باز می‌باید گردید تا احمد را برد ، هر مهم که داری بر جای  
 نویس ، تا بر من عرضه‌داری ، تا آنچه فرمودنی باشد او را فرموده آید ، در باب  
 احمد حسن یا وی چیزی بگویی که زرق تا جیکان نشود . بوالحسن را گفتم :  
 چنین کنم ، اما خداوند را بگویی که مرا با احمد و غیر احمدکار جندان باشد که  
 بسخط سلطان گرفتار نشده چون گرفتار شدند مرا چه زهره که در باب ایشان  
 سخن گویم ؟ سارخ آغاز کرد و مرادهای خویش باز نمود و من همی نوشتم تا  
 تمام شد . چون فارغ گشتم و خواستم که: عرضه کنم سارخ پوشیده مرا گفت : هر  
 چند خداوند در باب خواجه سخت متغیرست و در بدداشت او پیغامهای جزم داده ،  
 اما در میانه آن مرا پوشیده گفته است که: نباید که بجان او آسیبی برسد و تأکید  
 کرده است که این لفظ با کسی نگویم ، اما با تو که بونصری بگفتم و دائم کداین

سخن بیرون نیتند . من جواب گفتم که: حضرت سلطان هر همه کارها جانب ایزد  
 تعالی نگاه میدارد . ترسیدم بیش ازین سخن گفتن که اندیشیدم که امیر  
 تلقین کرده باشد: که بابونصر چنین گوی ، تا من چه گویم ؟ که سلطان در چنین  
 ابواب جادوی بود از جادویان جهان و برفتم و آن النعاس سارغ را عرضه کردم  
 و جوابها یافتم . گفت : اکنون بپاید نوشت تا توقیع کنم و گفت : بسارغ چیزی  
 نگفتی در باب احمد حسن ؟ گفتم : خداوند پیغام نداده بود ، چه گفتی ؟ دیگر  
 ابوالحسن کرخی چنین پیغامی آورده بود . گفت : سارغ را بگویی : چون احمد را  
 ببری بسا او خویشی نگیری و برشوت استدن مشغول نشوی ، که او را از بهر  
 آن بتو دادم که مرا معلومست که او دشمن تو بوده ، باید که پوست از وی باز  
 کنی و مالهای من که بدزدیده است از وی بستانی و هر چه بدرستی بود و در دل  
 داری بسا او بجای آری و من پیغام را بگزاردم . گفت : فرمان بردارم و آنچه  
 نوشتنی بود نوشته آمد و بتوقیع مؤکد شده . من بخاند باز آمدم و خواجه را از  
 هر چه بر ملا رفته بود آگاه کرده بودند . عماد آمد و پیغام آورد که: شنیدم آنچه  
 امروز رفته است و سارغ بدیوان تو بود ، با او آنچه گفته باشی مرا اعلام کن .  
 هر چه میان من و سارغ رفته بود بخلوت بگفتم و گفتم: خواجه را بپاید گفت که: دل  
 قوی دار که بجان تو باری قصد نیست ، که سارغ چنین حکایتی از سلطان بمن باز  
 گفت . عماد نماز خفن را باز آمد و گفت: خواجه میگوید که: جزا الله خیرا ، آنچه  
 بر تو بود کردی و دل من باری قوی گشت که بجان قصدی نیست ، مال آسانست  
 و مرا هر چه هست از خویشندریغ نیست . چون دیگر روز باز گشت عبدالحمید  
 را با سارغ بطارم بنشانند و سلطان مرا بخواند و پیغام داد بسارغ که : فرما بپاید  
 رفت و احمد را بپاید برد سواره ، که او را حق خدمت بسیارست ، زشب باشد او  
 را بسنه بردن ، چون از شهر بیرون روید عهده را در گردن خود ثابت کنی ،  
 عبدالحمید را از بهر استخراج مال فرستاده شد ، دست او را قوی داری تا مال  
 حاصل کند . پیغام بطارم آوردم و بگزاردم . گفت : فرمان خداوند راست ، هر

چه فرماید بنده وار تمام کرده آید . باز گشتند و من که بونصرم سخت همتاک بودم از زایل شدن حشمت این محتشم و نماز دیگر بدر گاه نرفتم و اندیشه مند و ملول به خانه رفتم . ناگاه یکی از نوکران سارغ تند پیش من آمد و گفت : سارغ در عقب منست . گفتم : این چرا کردی ؟ که سلطان آمدن او را هزار تاویل نهد . سارغ در رسید و او را نثاری کردم و او نیز نثاری آورده بود . گفتم : امیر چرا رنجه شد و این چرا کرد ؟ که هرگز نکرده بود و داند که خداوند مرد صعبت و این آمدن و آن شدن را چه تاویل توان کرد ؟ گفتم : خواستم تا زیاده‌تی نکنم . گفتم : همانا که امیر بی فرمان خداوند آمده باشد ؟ بخندید ، تو اضعی که رسم میباشد بجای آوردم و گفتم : همانست که اندیشیده بودم و فرمودم تا در حال خلوت کردند . گفت : نماز دیگر بخدمت رفته بودم ، دستوری خواستم ، مرا پیش خواند و پوشیده گفت : آنچه در باب احمد فرموده‌ام بتمامی بجای آر ، اما نباید که بجان او آسیبی نرسد ، که اگر رسد ترا بدان بگیرم ، گفتم : چنین کنم گفت : بونصر را دیدی ؟ گفتم : بدیوان دیده‌ام گفت : بخانه او باید رفت و او را بدید . ابونصر گوید : گفتم : دانی سبب فرستادن تو اینجا چه بوده است ؟ گفت : نه . گفتم : وی پسیمانست از عزل خواجه احمد و نمیخواهد که بدو آسیبی رسد و میخواسته که تمام تر باتو در باب اوسحنی گوید ، اما همت و بزرگی او مانع آمده ، میخواهد که من با تو بگویم ، بدان و آگاه باش که هر دیست محتشم و خداوند او را همیشه بر خود مبارک داشته و در دبیرستان با هم بوده‌اند و صحبت دراز دارد و نمی‌خواهد که بجان او آسیبی رسد ، ترا درین باب مردمی خویش باید کرد ، که امروز را فردایی هست و این خواجه را نیکو باید داشت ، که آزاد مردان چنین کرده‌اند . گفتم : هم چنین کنم زیادت ازین و دست من بگیرم و عهد کرد . کس فرستادم و عماد را بخواندم و هر چه رفته بود بشرح باز گفتم . برفت و باز آمد و از خواجه پیغامهای نیکو آورد . دیگر روز خواجه بدر گاه آمد و آستانه بوسه داد و برفت . عبدالحمید و سارغ برفتند و سلطان دیگر روز مرا بخواند و بحضور علی خویشاوند پسر رسید

که : سارغ دی بخانه تو آمده؟ گفتم : بلی. گفت: عجب بوده است از آمدن او بنزدیک تو ، که عادت نرفته بود . گفتم : زندگانی خداوند دراز باد ! سارغ مردی عاقل و خویشن دارست ، بی فرمان عالی نیامده باشد . گفت : چه گفتید ؟ گفتم : چیزی نگفتیم ، يك لحظه بیش نبوده ، من او را نثاری کردم و او نیز بکرد ، چنانکه یکدیگر را وام دهند ، مجلس عالی را دعا گفت و باز گشت . چون يك ماه بگذشت شبی شراب بخورد و مرا بخویشتن نزدیک بنشاند و از هر جا سخنی میراند و حدیث میخواند ، تا روایی کارهای دیوان گفتن گرفت . پس گفت: مرا وزیر چون احمد دیگر نباشد ، که مردی کافی و مشفق بود ، اما بس دراز دست بود . گفتم: خداوند سبز باد ! کارها چنان کرد که دل خداوند خواهد . گفت : چه گویی که: سارغ با احمد چه کند؟ گفتم : آن کند که مثال عالی یافته است . گفت : ما او را پوشیده فرموده ایم تا او را نگاه دارد و گفت : چون سارغ بنزدیک تو آمد از خویشتن او را نصیحتی بکردی ؟ گفتم: زندگانی خداوند دراز باد ! کردم، چه دانستم که بی فرمان عالی بخانه من نیاید ، او را چنین و چنین گفتم . گفت : نیک کردی که برین جمله گفتی .

چون خواجه احمد را بسولایت او بردند آنچه داشت تمام بستند و بعد از آن دانشمند صابونی را بفرستادند تا او را در مسجد جامع حاضر کردند و سوگند دادند مغلظه که: او را از صامت و ناطق در زبر زمین و زیر زمین چیزی نمانده و سارغ مردیها کرده بود ، تا بدان جایگاه که او را ملامت ها رسید و دشمنان بهیچ حال ترك نمیکردند و جان او میخواستند که بر شود . گفتند: هنوز مال بسیار دارد و پنهان نموده و سوگند بدروغ خورده است و او را بناحفاظی منسوب کردند، تا بدان جایگاه بسرای حرم فرزند سلطان امیر عبدالرزاق پیوستند و حدیث غلامان سرای و بیرونی را نیز بدان اضافه کردند ، تا سلطان از آن سخت تلافی شد و فرمود تا: او را بقلعه گردیز آورند و دانشمند حصیری و ابوالحسن سیاری و طاهر مستوفی را آنجا فرستادند ، تا سخنان که در حق او گفتند با او بگویند و آنچه او را بدان

منسوب کرده‌اند جوابها که گوید بمجلس عالی آنها کنند و بر هر فرسنگی دو رکابدار سوار مرتب کردند تا نامها برند و جواب بزودی باز آورند و هر لحظه نامه رسیدی و سلطان درخشم شدی و آنرا جواب فرمودی . خواجه احمد سپری بیفکند و جوابهای چرب و نرم و درشت میداد و آن سخنان که در حق او گفته بودند درست نتوانستند نمود ، که جوابهای درشت می‌داد ؛ چنانکه سلطان و دیگران همه از وی سپری بیفکند ؛ چون از همه رویها عاجز شدند نامه فرمود سلطان نوشتن بابو بکر حصیری ، که : احمد را بپاید گفت که : گرفتیم که هر چه در حق تو گفته اند دروغ بود و جوابهای او و بگذشت ؛ یک چیز مانده است و ما آنرا باز پس می‌داشتیم تا چون هیچ بهانه نماند ترا بدان بگیریم و سزای تو بفرماییم و آن اینست که : وزیری را که مال صامت از سی هزار درم بگذرد باید در سرفسادی بزرگ داشته باشد تا این غایت سی و اند هزار درم از جهات تو بجز آنه رسیده است برسم هدیه و بسه دفعه از قماش و دیگر عوارض سی هزار درم پوشیده بخزانه رسانیده اند و امروز چون مصادره یافتی هفتاد و اند هزار درم از تو بستند ؛ اگر در سرفسولی بزرگ نداشتی و دولتی را نخواستی گردانید ترا با این مال ساختن چه بوده است ؟ راست بپاید گفت تا : چه در سر داشته‌ای ؟ اگر راست نگویی در خون خود سعی کرده باشی و احمد بر پشت نامه نویسد . جواب آن باز رسید ، نوشته بود که فرمان عالی حنان بود که جواب آن بخط خویش نویسد ، نوشت تا بر آن واقف شده آید : بندگان که مال و آلت سازند ، خاصه بنده‌ای که این شغل دارد که بنده داشتم نیکونامی و جاه خداوند را سازند ، بنده‌یی نوا ، خاصه وزیر ، بکاری نیاید و من بنده همیشه از خداوند در خلوت و مجلس شراب می‌شنیدم حدیث ری و آن نواحی که محالست آنرا بدان زنک و کردی فراخ شلواران بگذارند و میدانسنم که چون رای عالی قصد ری کند نه آن مردست که عمان تا بغداد باز کشد ، که در آن دیار کسی نمانده است که پیش نعمت او بچیزی ارزود و نیز عادت خداوندانسته بودم که باک ندارد در مجلس شراب بمران خویش دویست و سیصد هزار دینار بخشد . من این مالها از بهر

آن جمع کردم تا چون خداوند قصد آن دیار کند از آن جمله با خویشتن مردم  
 در کشید ملک و نیکو نامی وی خرج کنم . نگویم که : بدو خواهم بخشید، که  
 بهر دیناری که از آن خویش داده می دو سه بار استه می ، چنانکه خزانه رازبان  
 نداشتی و نیکونامی حاصل شدی ، این مال از بهر آن جمع کرده بودم ، برآستی  
 بگفتم و اگر دشمنان من از آن تأویل دیگر گونه بینند سر و کار ایشان باخدای  
 عزوجلست و هنر بزرگ تر آنست که خداوند بحمدالله بیدارتر مردم روی زمینست  
 و چهل سالست قاینده را می بیند و می آزماید ، جان خشک که مانده است بدو بماند  
 و نیز يك نکته دیگر بگویند: بنده خویش را خیانت چرا کردی ؟ ملکی خواستی  
 یافت بزرگ تر از محمود که او را وزارت کند ؟ وزرای سامانیان مرا معلومست ،  
 چاکری را از آن بنده حشمت و مال ازیشان افزودن بود . خداوند بچشم بزرگی  
 خویش نگردد و بسخن این عاجز در مانده و نه بخشم حاسدان و دشمنان والسلام .  
 چون سلطان این جواب بخواند البته جوابی نداد و ابونصر مشکان گوید که : من  
 بجای آوردم اثر رضا و رحم و خوش آمدن این سخنان و جوابی بفرمود که علی  
 قریب حاضر شد و دشمن بزرگ تر خواهی او بود . سلطان او را گفت : علی ، جواب  
 احمد حسن دیدی که در باب مال چه نوشته است ؟ مرا مقرر گشت که این سخن او  
 را خوش آمده است . پس روی بمن کرده و گفت : مثنی زرقست که احمد  
 فروخته است و در ماندگان چه گویند ؟ چنان سخنان و آن مستوجب آنست  
 بر آنچه او کرده که خون او بریزند ، اما مرا نشاید خون کسی ریختن بی حجتی و  
 دیگر این مرد دست من گرفته است بروز گار جوانی خویشتن ، از من پسندیده نیاید ،  
 نامه باید نوشت بخصیری تا او را بمشهد آن جماعت دیگر بارسو کند دهد که :  
 او را چیزی نمانده است ، که اگر يك درم پیدا شود خون او ما را حلال باشد  
 و خط او بر سو کند نامه بسناند و ایشان باز گردند و کوهوال قلعه گردیز را بیايد  
 گفت تا : او را با احتیاط نگاه دارد درین باب نامه نوشت و آن قضایا تسکین گرفت .  
 بعد از چند وقت سلطان او را پنهان از اعادی بهرام نام یکی از خواص خود داد



که او را بر دره کشمیر پیش جنگی شخصی (۱) بردند که او را در قلعه کالنجار که از قلاع هندوستانست مضبوط دارد و بعد از هژده سال که وزارت سلطان سپرد در قلعه کالنجار محبوس ماند و بعد از فوت سلطان امیر علی قریب و سلطان محمد که بهادشاهی بنشست بطلب او فرستادند که او را انتقام کنند، جنگی او را فرستاد، که: سلطان ودیعت بمن سپرده و تأکید کرده که: بهیچ کس نسپارم. چون سلطان مسعود بغزنین رسید کس بطلب خواجه فرستاد و سلطان مسعود عزیمت بلخ نمود و در بلخ بودند که خیر خواجه احمد رسانیدند. تمامی ارکان دولت و اولیای حشمت دو سه منزل استقبال نمودند. ابوالفضل بیهقی که مصنف مقامات ابونصر مشکانت میگوید که: آنروز که خواجه در شهر می آمد خواجه ابونصر مسکن نیز با استقبال رفته بود و من با وی بودم. چون بخواجه رسید وی در محله ای بود خواجه ابونصر خواست که پیاده شود، خواجه او را سوگند داد و دست دراز کرد و او را در آغوش گرفت و گرم پرسید و گفت: مرا فراموش کردی؟ خواجه ابونصر گفت: خداوند داند که نکردم. هم گفت: هم چنینست، از تو راست تر و درست عهدتر مرد نتواند بود و مزاح میکنم و خواجه ابونصر بر حسب محله آمد و حدیث کنان می راندند تا بدرگاه عالی رسیدند پس رفتند و خواجه رسم خدمت بجای آورد و بی اندازه تواضع و دل گرمی یافت و باز گشت با کرامت بسیار. چون بیاضودو هفته ای بگذشت، در حدیث وزارت سخن مبرف، آلسه تن در نمیداد بوسهل زوزنی در میان مهمات بود و تدبیر و خلوتهای سلطان مسعود با او می بود احمد جواب گفت که: من پیر شده ام و از من این کار نمی آید. بوسهل را وزارت بیاورد، تا من از دور اشارتی که باید کرد میکنم. بوسهل گفت: من چه مرد وزارت می؟ من جز پاکاری را نشایم جواب داد که: از دامغان بامیر رسیده ای، نه همه کارها می گزاردی؟ گفت: آری کار سرسری میرفت و هر کس شعلی میکردند. امروز که خداوند رسید دسرها کوتاه گشت. گفت: ما درین باب بیندیشیم و در هفته ای

۱ - در اصل جمعگی و در تاریخ بیهقی جنگی بن ماهک ضبط شده است.

پنجاه شست پیغام رفته باشد در باب وزارت ، مطلقاً من در نمی‌داد . يك روز بخدمت آمد ، چون باز گشتن خواست وی را بنشانند و خالی کرد و گفت : چرا خواهی در کار تن در نمی‌دهد ؟ داند که مرا بجای پدرست و ما را امروز مهمات بسیارست ، واجب نکند که کفایت خود را از ما دریغ دارد . خواهی گفت : من بنده فرمان بردارم و جان از خداوند باز یافته‌ام ، اما پیر شده‌ام و از کار مانده ، و نیز نذر دارم پسوگندان که بیش ازین شغل نکنم ، که بمن رنج بسیار رسیده است . سلطان گفت : ما سوگند ترا کفارت فرماییم ، ما را اندرین بیاید زد . گفت : اگر اجازت نیست از قبول کردن این شغل وزارت عالی فرماید تا بنده بطارم بنشینم و پیغامی که دارم بردست معتمدی بمجلس عالی فرستم و جواب بسنوم و آنگاه بر حسب فرمان عالی کار کنم . گفت : نيك باشد ، کدام معتمد را خواهی ؟ گفت : بوسهل زوزنی در میان کارست ، یکی او را و دیگر بونصر مشکان ، که وی مردی راستست و بروزگار در میان پیغامهای من بوده است . گفت : سخن تو سخت صواب باشد و بطارم رسالت آمد و خالی کرد و از پیش سلطان پیغام آوردند که : در روزگار پدرم نسبت بمن تو رنج بسیار دیده‌ای و ممالتهای بیسمار کسیده ، عجب بوده است که ترا زنده گذاشته‌اند و ماندن تو از بهر روزگار من بوده است ، باید که تن در کار دهی ، که حشمت تومی باید ، تا گردان و یاران هستند و همگان برمسال تو کار می‌کنند . خواهی گفت : من بنده نیز تن در دادم ، اما این شغل را شرایط است اگر بنده شرایط را تمامی در خواهد و خداوند نفرماید دیگر باره این خدمت گاران همه بر من بیرون آیند و دشمن شوند و همان بازیها کنند که بروزگار سلطان ماضی می‌کردند ، من بیرانه سردربلای بزرگ افتم ، امروز که دشمنی ندارم و قانع دادم اگر شرایط خدمت بجای نیاورم و در نخواهم خیانت کرده باشم و نزدیک خدا و خداوند معذور نیستم ، اگر ناچار این شغل می‌باید کرد من شرایط این شغل را تمامی در خواهم ، اگر اجابت باشد و تمکین یابم آنچه واجبست از شفقت و نصیحت بجای آیم . خواهی ابونصر میگوید : من و ابوسهل زوزنی رفتیم و پیغام بسطان

رسانیدیم . سلطان گفت : خواجه را بگوی که من همه شغل‌های خویش بتم خواهم سپرد ، مگر نشاط و شراب و شکار و چوگان و جنک و بر رای تو هیچ اعتراضی نباشد . باز گشتیم و جواب بر دیم ، خواجه جواب باز داد و گفت : فرمان بردارم ، باز گردهم و مواضعه بنویسم ، تا فردا بر رای عالی عرضه کنند و آنرا جوابها باشد بحضرت عالی و توقیع موکد کرده . ما بی‌آمدیم و با سلطان گفتیم . گفت : نیک باشد ، فردا باید که از بن کارها فارغ شده باشید . دیگر روز خواجه بی‌آمد و رسم خدمت بجای آورد . چون باز گشت سلطان مرا پیغام داد بدو که : مواضعه آورده‌ای؟ گفت : آورده‌ام و بمن داد . مواضعه پیش بردم ، بر خواند و جوابهای آنرا سلطان بحضرت خود نوشت و بنوقیع موکد کرد و آن مواضعه و جوابها و سوگند نامه برین موجبست که نوشته می‌شود :

**المواضعه . مع الجواب** ابن مواضعه ایست که بنده نوشته ، تا فصول آنرا بر رای عالی ، زاده الله علوا عرضه کنند و در زیر هر فصلی جوابی باشد ، تا بنده شغل وزارت را بدو قوی پیش گیرد و آن چون امامی باشد که بدان رجوع میکند ، که بهر وقت ممکن نگردد و هر حالی مجلس عالی را ، ادام الله اشرافه ، در دسر آوردن و الله ولی الخیر و الخیر مافیة الفلاح بمنه و سعته و فضله .

**المواضعه :** بر رای عالی خداوند سلطان بزرگ ولی النعم ، اطال الله بقاءه ، پوشیده نمانده است که : اختیار بنده آن بود که باقی عمر بدعوت خواندن مشغول باشد دولت عالی را ، حرسها الله ، که بر بنده رحمت کرده اند و از چنگ محنتی بدان بزرگی خلاص کرده ، چون بنده پیر و ضعیف گشته است و گاه توبه و دست کشیدن از شغل دنیا آمده ، اما چون فرمان عالی بر بن جمله است که : تا چار بشفل وزارت قیام باید کرد بندگان را جز فرمان برداری چه چاره است ، بدین خدمت مشغول گشت و آنچه چهد بندگیست اندرین کار بزرگ بجای آورد ، که اگر تقصیری رود در بعضی از کارها که ویرا اندر آن گناهی نباشد با وی عتاب نرود .

**الجواب .** ما خواجه فاضل را ، ادام الله تاییده ، نه امر و زمی شناسیم ، چه روزگار درازست که وی رامی بینیم و میدانیم و حقیهای وی برین دولت پوشیده نیست ، دل بچنین

ابواب مشغول نباید داشت و آنچه جهدست می باید کرد، که ویراجز امانت و مناصحت نیامده است و بهیچ وقت و بهیچ حال ما با وی عتاب نفرماییم، بکاری که ویرا اندر آن میلی نیست .

**المواضعه :** بر رای عالی، زادهای الله علوا، پوشیده نیست که وزیر صنعت پادشاه است و ویرا در همه کارها سال ناچار باید داد، خداوند عالم، ادام الله سلطانه، ملک و فرمانده است، اما چیزها باشد که مگر آنرا بر رای عالی پوشیده بکنند و بنده بهیچ حال خیانت نتواند کرد، ناچار آنرا باز باید نمود و حاسدان و دشمنان بنده صورتی نگارند که بنده بر رایهای عالی اعتراض می کند و بدان بازاری جویند و حیلتی سازند، در تعبیر صورت، باید که بنده ازین ایمن باشد و مقرر گردد که : آنچه نماید از چنین ابواب صلاح اندر آنست .

**الجواب :** درین ابواب دل قوی باید داشت که چنین حالها بر ما پوشیده نتوانند کرد ، بدل قوی کار می باید کرد و پیوسته صلاح و صواب ما باز می باید نمود، هم در باب اولیا و حسم و اصناف لسكر و هم در باب اعمال و اموال و هم در باب فرزندان عزیز و مهمات ملک ، که میدانم آنچه وی باز نماید صلاح در آنست و کس را زهره نه کند : در چنین ابواب سازان باشد ، تا دل ساکن داشته آید

**المواضعه :** بنده می بیند که هر کس گساحی میکند پیش تخب ملک در باب اعمال و اموال سخن میگوید و مردمان را عملها میسازد و ممالها و توقیع های سناند در باب اموال و آنکه توفیری نماید ضرر آن سخن بزرگست ، چه آن حال چنان سازد که رای عالی را نکو نماید و سودمند ، اما باید دانست که سر سر زشی و زیانست ، این را واجب چنانست که دست همگان بسته گردیده ، هر کس که توفیری نماید باید که با بنده اندر آن رجوع کرده آید ، با صواب و صلاح آن باز نماید که اگر بر آن جمله که اکنون هست بماند بسیار خلل ظاهر گردد ، نه امروز ، بلکه فردا ، تا درین باب نیکو نگاه کرده آید .

**الجواب :** ما چون از سپاهان روی بدین طرف آوریم دل مشغولی‌ها بسیار در پیش بود، که آن وقت چنان می‌بایست که هر کس پیش ما گستاخی میکرد و سخن میگفت ما نیز مسأله می‌دادیم، که کارها قرار نگرفته بود، امروز حالی دیگرست، بحمدالله، که بر قاعده اول نظام گرفت و همه دل مشغولی بر خاست و فرمان دیگر گونه گشت و نیز کسی را آن تمکین نباشد که پیش ما سخنی گوید، جز در باب شغل خویش، دل فارغ باید داشت که فرمان ماریست و چون از ما گذشت خواهی فاضل را و دیگران بندگان ما اندو شاگردان وی، اگر کسی خواهد که از اندازه محل خویش و شغل خود بیرون شود آن نشنویم تا ندانیم، بهیچ حال رضا داده نباید و اگر تلیسی کنند بر مجلسی و بگوش خواهی رسد بدان رضا داده نباید و اگر بسوی راست ما را باز نماید تا آنچه رای واجب کند در تلافی آن فرموده شود.

**المواضعه :** دیوان عرض و دیوان و کالت دیوان نزر گست و متولیان آن کسانی باید که خداوند عالم، ادام الله سلطانه، اختیار کند، کسانی که ایشان را نام و جاه و حشمت باشد، اما چنان باید که بر احوال حسابهای کسان بنده واقف باشد که اندرین دو شغل گزاره نرود، که رای عالی بسر آن نتواند رسید، فرمان باید درین معنی تا متولیان این دو شغل بر حدود اندازه خود بایستند و گوش در فرمان عالی و مثالهای بنده دارند، تا خلی نیفتد و الله الهادی الی طریق الرشاد.

**الجواب :** رسم چنان رفته است، که: سخن در چنین ابواب با وزیر گویند و ما چنین دیده ایم، بدر بر پدران ماضی، انار الله بر هانهم و آن دو دیوان را هنوز ترتیبی داده نیامده است و متولیان نامزد کرده نشده، که چنانکه آمدیم تا این غایت کاری می‌رانندیم و خواسیم که سخن کار وزارت انتظام داده شود، که دیگر دیوانها تبع آنست، اکنون چون کار قرار گرفت با خواهی فاضل درین باب رای زنیم، تا بدین دو شغل هم دهمرد کار آمد باید تا نام سنانده هر کس بدان کار قیام کند، هر چند ایشان جا کران و بر کشیدن گان ما باشند از شاگردان و بند، بر منال وی کار می‌باید کرد و خواهی فاضل را از دخل و خرج و حل و عقد و قبض و بسط ایشان

آگاه می‌باید بود، تا خلی نیفتد و تضییعی نرود و اگر نه برین جمله باشد و  
 خواجه فاضل مشاهده بکند بهیچ حال بدان رضا داده نیاید و با وی عتاب نرود  
 و اولیای حشم، نصر هم‌الله، هم‌گان ولایت و نعمت بسیار و مشاخره‌های گران دارند  
 و از حسن رای او، زادالله علوا، ایشانرا از بهر آن راه داده می‌آید تا دست کوتاه باشند  
 و حمایت نگیرند و با مردمان ستم نکنند و با عمال ایشان را کار نباشد، دستپارا  
 فروبندند در چنین ابواب، تا هر کس بدانچه دارد اقتصار کند، که اگر روان داشته  
 باشد که ایشان دستها بر گشایند و تخلیطها کنند ضرر آن بیبیت المال باز گردد و  
 سخت بزرگ باشد، حسب الامر در حمایت گرفتن فرزندان، پس بر جمله اولیای حشم  
 بسته است و بهیچ حال رضا داده نیاید که یکی بدست زمین حمایت گیرد، خواجه  
 فاضل را درین باب اندیشه نباید داشت و همداستان نباید بود که حمایت گیرند  
 و آنچه واجبست بتمامی درین باب بجای باید آورد و بهیچ وجه القا و مسامحت  
 نباید کرده و اگر در باب قومی راست نیاید بی حشمت ما را باز باید نمود، تا آنچه رای واجب  
 کند فرموده آید.

**المواضعه :** رسم چنان رفته است که: صاحب بریدها و مشرفها خداوند عالم،  
 ادام الله سلطنته، ارزانی دارد ببندگان و خدمتگاران و ایشان از دیوان بنده باید  
 که روند، تا کسانی باشند امین و معتمد که بنده ایشانرا که مطلعست اختیار کند،  
 تا اقتصار کنند و زیادتی نستانند، بنده متابع ایشان بگوید، که تمامی بدیشان رسانند تا  
 بکار برند.

**الجواب:** خواجه فاضل را، ادام الله تاییده، بدین اجابت فرمودیم و آنچه رسمست  
 نوشتیم. همی گوید ابوسعید مسعود بن محمود که: والله الطالب الغالب الرحمن الرحیم  
 که: بناهوا القاسم احمد بن حسن برین جمله نگاه داریم تا از وی در ملک خیانت آشکارا  
 و پیدا نیاید رای نیکوی خویش را در باب وی نگره کنیم و سخن معاندان و حاسدان و  
 دشمنان او را در باب وی نشنویم و خدای عزوجل را برین گواه گرفتیم و کفی بالله شهیدا،  
 بخطه و تاریخه.

سو گند نامه وزیر بر زبان راند: بسم الله الرحمن الرحيم، ان الذین یشترون بعهد الله  
وایمانهم ثم ناقضوا ولاءک لا خلاق لهم فی الآخرة ولا یکلمهم الله ولا ینظر الیهم یوم القیامة ولا  
یزکیهم ولا هم عذاب الیم؛ بایزه و بزینهارى ایزد و بدان خدای که نهان و آشکارای خلق  
میداند و بدان خدا که پیغمبران، صلوات الله علیهم اجمعین را بر استی بخلق فرستاده  
من که ابو القاسم احمد بن حسن ام با خداوند عالم سلطان بزرگ ابوسعید مسعود بن  
محمود، اطال الله بقاء، راست باشم بدل و نیت و با دوستان او دوستی و با دشمنان او  
دشمنی کنم و بهر چیزیکه بصلاح تن وی و فرزندان وی و اولیا و حشم و اصناف  
لشکر و مال و ملک وی باز گرداندر آن سعی تمام کنم و بمضایعت و مدهانت مشغول  
نگردم و درین شغل وزارت که بر من اعتماد کرده است راست روم و خیانت نکند  
بر آنکه خویش را مالی متانم بر شوت و مالی را از آن وی نیست گرهانم و در  
تحسب اموال و دخل آلات و اثاث وی آنچه جد و جهدست تمامی بجای آرم و  
با فرزندان و سپهسالاران و حشم وی مطابقت بکنم و هر چیزیکه ضرر آن بسوی  
و ملک وی باز گرداندر آن سعی تمام کنم که رفع نمایم و همچنان با دشمنان مخالف  
دولت وی و اگر با کسی از مخالفان یا موافقان چون خانان و ملوک اطراف سخن  
باید گفت یا مکاتبتی باید کرد بفرمان عالی کنم و بپوشیدگی کاری نپیوندم، که از  
آن فسادى بتن و ملک وی باز گردد. اگر این شرایط را یکان یکان بجای نیارم  
از خدای عزوجل و از حول و قوت وی بیزارم و بر حول و قوت خویش اعتماد کردم  
و نعمت و خواسته که دارم از صامت و ناطق تا آخر سبیل عمر اگر این سو گندان را  
دروغ کنم و هر برده که دارم تا آخر عمر و هر زن که دارم رقی کنم و تا آخر عمر برین کنم  
از رقی من سه طلاق شده، اگر این سو گندانرا دروغ کنم سه حج بر من لازم آید،  
چنانکه بمکه، حرسها الله، روم و فریضة آنرا بگزارم و ثواب چشم ندارم اگر این  
سو گندانرا دروغ کنم و هر گاه که ازین سو گندان رخصتی جویم تا استیفای آن  
کنم این سو گندان از سر مرا لازم آید و نیت من اندرین سو گندان که خوردم  
خداوند عالم سلطان معظم ابو سعید مسعود بن محمودست، اطال الله بقاء و

خدای عزوجل را برین سوگندان گواه گرفتم و کفی بالله شهیدا و ذلك فی فیوم کذا .

القصة مناقب و مآثر این وزیر بسیارست و حکایت بیشمار. اگر کسی خواهد که بر تمامی آن اطلاع یابد در کتاب مقامات ابونصر مشکان مذکورست و خواجه احمد دو سال و نیم وزارت سلطان مسعود نمود و در آخر بجوار رحمت ایزدی پیوست .

\*\*\*

پس ازین عقیلی در آثار الوزراء در احوال حسنک وزیر نیز قسمتی از کتاب مقامات ابونصر مشکان را آورده است بدینگونه :

«الوزير حسنک ابوعلی الحسن بن احمد العباس، از آل میکال و حاوادة احنتمام نیشابور بود و در طفولیت بخدمت سلطان محمود پیوست و لطافت بی حد داشت و صورت و طلعتی مرغوب و محبوب و از مقر بان در گاه سلطان شد و سلطان او را حسنک خواندی و بدین نام وزارت یافت و معزول و مقتول گشت . مشهور بود و مال وافر بیندوخت و تصرف حکومت نیشابور از خواجه احمد فرو گشود و تقلد نمود و نایب را قایم مقام خود بنیشابور فرستاد و خود بر درگاه سلطان بود و بدان مهم بواجبی قیام نمود و ثواب فارغ دل کار می یافتند و مزید اعتقاد سلطان می شد و عزیمت زیارت بیت الله نمود و از راه مصر مراجعت کرد و پادشاه مصر، که از ملاحظه و قرامطه بود، او را خلعت داد، و رسالت اخلاص بر زبان حسنک ابلاغ [کرد] و حسنک بسمع رضا اصعانمود. [سلطان] از غایت دین داری حکم فرمود تا آن خلعت را در چهار بازار عزنین بسوختند و حلیفه وقت، القادر بالله، از رفیق حسنک بمصر و گرفتن خلعت با سر رضا آمد فی الحمله صورت و سیرت حسنک در حضرت سلطان رواج و قبول تمام یافت سلطان محمود دایم الاوقات در باب مذهب گرامیان با امیر حسنک گفتی که: جمله مرور و صرارند، تا چنان واقع شد که سلطان عازم حرب بوعلی سیمجور شد و بوعلی را المیزد من السماء لقب بود. چون سلطان بیوزجان جام رسید گفتند :



این جازا هدیست ، از گرامیان ، سلطان عزم ملاقات او کرد و حسنک را همراه برد و حسنک سخت منکر درویشان بود . چون بنزدیک زاهد رفت و بنشست ، بعد از آن سلطان فرمود که : ترا از مال دنیایی چیزی می باید ؟ زاهد گفت : مرا بدنی حاجت نیست و دست در هوا کرد و یک مشت زرا از هوا بگرفت و بامیر حسنک داد . چون حسنک در آن نظر کرد همه برسکه بوعلی سیمجور بود . چون سلطان از پیش زاهد برخاست با حسنک گفت که : این کرامات را چگونه منکر توان شد ؟ حسنک گفت : ای خداوند ، من این کرامات را منکر نیستم ، اما خداوند را بچنگ کسی نباید شد که بر آسمان بنام او زرمی زنند و زرها بسطان نمود و سلطان بسیار بحدید و دانسب که این همه زرقست و بعد از آن گرامیان را منکر شد .

حکایت : خواجه ابونصر مشکان حکایت کند که : در تاریخ سنه تسع عشر و اربعمائه سلطان محمود روزی مرا بخواند و خالی کرد و از هر گونه غم و شادی میگفت و در اذنای آن گفت : رسم بوده است که چون وزبری را معزول کنند و نعمت پاک بسنارند و باز آرند و دیگر باره وزارت بدو دهند و از آنکس پس آزرده گی و جفا که دیده باشد راستی و امانت آید ؟ گفتم : زندگانی خداوند دراز باد ، اگر غرض پادشاه در آنچه از من می پرسد سخنیست که تا بگوی سخن فرو شود و آنچه خوانده است و دیده گفتن گیرد و اگر غرض چیز دیگرست بهمه حال تا سر حدیث بدست بنده دانه نیاید سخن ننواند گفت . گفت : میخواهم که بازمایی ، چندانکه خوانده ای و یاد دادی و دیگر حدیث احمد حسنست ، که هر چند تا او زنده است اعتقاد من آنست که او روی من نبیند و در هیچ خدمت شروع نکند و در دلم می گردد که : ایزد تعالی تقدیر کرده باشد که رضای ما او دریابد ، آنگاه اگر شعل وزارت بدو داده آید مردم ما را بضعف رای منسوب کنند و وی سی از آنکه دل آزرده سده است و درویش گشته و جفای بسیار دیده بصحت و راسی آید یانه ، گفتم : زندگانی خداوند دراز باد بنده نکته ای چند از آنکه بما

نزدیکیست درین باب باز نماید ، بیاید دانست که تا جهانست این می بوده است که  
 خداوندان بریندگان خشم می گرفته اند و باز بریشان رحمت کرده اند و عفو نموده  
 و لطف ارزانی داشته و اگر خواسته اند شغل باز داده که درین هیچ عیب نبوده است  
 و میباشد . خلفای بنی عباس این کرده اند و در روزگار مقتدر بالله سه کورت علی بن عیسی  
 را از وزارت معزول کرده و باز بدو دادند و چندین دیگر از ایشان بوده اند که  
 یکبار و دوبار و سه بار معزول کرده اند و نیز بر کار برده و در روزگار سامانیان هم بوده  
 است که : بو جعفر دیلمی را یک توبت و دو توبت معزول کردند و سمرقند و بست و فرغانه  
 فرستادند ، باز آوردند و عفو کردند و شغل باز دادند و از ایشان جز مناصحت و راستی نیامد  
 و اکنون خداوند بدل خویش نگرد و آنچه او را خوشترست می کند و مقرر ماید . گفت :  
 این احمد مر دیست کافی و شعلی بزرك از روی وقوف و کاردانی کرده و خاطر من او را  
 دوست میداشتم ، تا ویرا معزول کرده شده است و نج پیشتر بر خاطر منست ، اما این اولیای  
 خشم من دشمن ویند و درین روزگار چون رای مرا در باب وی بدیده اند از بدی و  
 دشمنی در حق وی آنچه ممکن بود بگردند و هیچ محابا نتمودند ، مینرسم و  
 می اندیشم که اگر شعل وزارت بدو باز دهم ، هر چند که او را زهره نباشد که با انتقامی  
 ظاهر مشغول بود اما بر باطن او واقف نتوانم بود . اولیا و حسنم من از و بنرسند و  
 بدین سبب دل همگان بر من ریش شود . پس بك تن را آزرده و دل ریش داشتن  
 اولین که عالمی را نرسان و بدگمان گردانیدن . گفتم : همچنینست که خداوند  
 اندیشیده است و خداوند را بحمد الله بهیچ وزیر و معین حاجت نیست که رتبه های  
 شعل وزارت بلکه همه شغلهای خداوند میفرماید ، اما آخر وزیر و واسطه های بپاید  
 که بی آن میسر نشود و از رسم دور نتوان شد . خداوند درین باب چه اندیشیده  
 است ، گمت : روز اول که احمد را عزل کرده شد دلم بر عارض ابوالقاسم کبیر قرار  
 میگرفت که مرد بست از خاندان وزارت و رای و منظری دارد که در خدمت ما  
 حشمت کرده ، اما دوسال او را پانزموده ، اما آن شعل از و نیاید و شعل عارضی

که بعهده اوست تباہ گردد . گفتم : خداوند بر حال بندگان واقفست چه اندیشیده ؟  
 گفتم : تو باز نمایی که از خدمتگزاران ما کدام این شغل را شاید ؟ گفتم : زندگانی  
 خداوند دراز باد ! اینکار خرد نیست و در يك مجلس راست نیاید ، اگر رای عالی  
 صلاح داند جماعتی از محتشمان حشم را بطارم دیوان نشانده آید ، تا درین باب رای  
 زندونام کسانی که این شغل را شایند بنویسند و بعرض رسانند تا بر چه کس قرار  
 گیرد؟ گفتم : صواب همینست و در حال ارسال جانب و علی خویشاوند و بلکاتگین  
 و بکتعدی را طلب فرموده بطارم بنشانند و سلطان مرا درین باب سوی ایشان  
 پیغامی داد که بی وزیر کار راست نیاید و من بهیچ حال این شغل با احمد نخواهم داد  
 عارض شغل گران دارد و از وی این کار نیاید ، شما چه صواب می بینید؟ از هر گونه  
 سخن در انداختند و در باب هر کس حکایتی گفتند گفتم تا: دوات آوردند ، اول نام  
 ابوالحسن سیاری را نوشتم ، آنگاه طاهر مستوفی و ابوالحسن عقیلی را و بعد از  
 آن حسنک و احمد عبدالصمد وزیر النونناش را . گفتند : ما اینها را می شناسیم  
 و آلت بیشتر حسنک دارد ، چون این نسخه را پیش سلطان برده زمانی تأمل  
 کرد و پس گفت : ابوالحسن سیاری نیکست و کافیت ، اما ردا و عمامه او را دوست  
 ندارم و طاهر مستوفی مردی امینست و معتمد ، اما بسند کارست و من شتاب  
 زده ام و کاری زود خواهم و ابوالحسن عقیلی مردی يك لحت و روستایی طبیعت  
 و احوال و عادات ما را نیک دانسه و من خود قراری کرده ام و پیغامی برو داده  
 و او را دوست می دارم و بهیچ حال روا ندارم که وی از مجلس ما دور باشد و  
 حسنک بس جوانست و هر چند که عادت ما نیک در یافته است ، اما در هیچ دیوان  
 شاگرهی نکرده است ، چگونه باشد که این شغل باو داده شود ؟ با آنکه ما را  
 نایب او از شغل نیشابور بی دردمی دارد ، اما مردمان چه گویند؟ که محمود را از چندین  
 خدمت گاران پیر کسی شایسته نبود تا کار بجوان می بایست داد ، وزیر النونناش مردی  
 جلد و شایسته است ، روا باشد او را این کار فرمود ، اما دل النونناش نگاه میدارم  
 که جزو کسی ندارد و در آن سر متحیر مانده ام . من این پیغام بطارم مردم همه

بشنیدند . دیگر روز حسنك را بخواند و آنچه کردنی بود بگرد و او را خلعتی پوشانید که در هیچ روز گار بهیچ وزیر پوشانیده بودند و وزارت بدو ارزانی داشت و هم در آن نزدیکی سلطان پشیمان شد و این وزارت او از خطاهایی که سلطان را افتاده بود یکی از آن تهمیدند و در آخر عمر و خاتمت کار آن پادشاه وزارت برو بود . چون سلطان محدود دعوت حق را اجابت کرده پسر خردتر او سلطان محمد از جوزجان در رسید و بسطنت نشست و وزارت بحسنك تفویض کرد و در هواداری سلطان محمد جانب سلطان مسعود را که درین وقت در عراق بود فرو گذاشت ، چنانکه بر ملا روزی بر زبان راند که هر گاه مسعود پادشاه شود حسنك را بردار باید کرد لاجرم چون سلطان مسعود ملك را از برادر خود بگرفت و بر سریر سلطنت بنشست حسنك را ببهانه آنکه خلعت مصریان پوشیده و قرمطی و باطنیست در نیشابور بقبل آورد .



در آثار الوزرا پیش از قسمتی که درباره احمد بن حسن میمندی و حسنك آمده است قسمتی نیز درباره ابوالعباس اسفراینی نخستین وزیر محمود هست که می بایست عقیلی این قسمت را نیز از آثار بیہقی گرفته باشد و آن بدین گونه است :

« خواجه ابوالعباس فضل بن احمد الاسفراینی - در ابتدای حال از حمله کتاب دیوان عمیدالدوله فایق بود و چون ابوعلی سیمجور و فایق منہزم در اطراف واقطار عیاروار آواره شدند او بملازم امیر سکتگن افتاد و چون نوبت سلطنت سلطان محمود رسید شغل وزارت را بدو مفوض داشت ده سال آن منصب را مصدق بود . از زیور فصل و ادب در لغت عرب عاری و عاطل بود ، فاما در ضبط امور و اقامت مراسم رونق دیوان دینی داشت و او را پسری آمد ، حجاج نام کرد ، فاضل و ادیب شد و دیوان اشعار عربی او مشهورست و بر فضل و کمال دالست . در بعضی تواریخ مذکورست که : دحسری داشت محدثه ، حنائکه کبار محدثان اسناد بعضی احادیث بدو کرده اند و سبب عزل و هلاکت او در سد نوع می گویند : اول آنکه علام خوب طلعت - وزون حرکت در تر کسنان حریده بود و در لباس اناث بعضی آورده اند ،

تا سلطان محمود که با استخدام پریچهرگان شعی تمام داشت واقف نگردد. اعداد و معاندان وزیر این قصه را عرضه داشتند. سلطان میخواست که ازو بستاند، اما جهت غلامی، سخن گفتن پسندیده نمی‌دید. روزی ببهانه ضیافت بخانه وزیر آمد، چنانکه معهود و قاعده وزرا باشد اقامت شرایط نیاز و تحفه واجب دانست، از آن جمله ده غلام بودند. ندیمی گفت: این همه ترا باشد، يك غلام بده، وزیر ندان. سلطان بحشم بیرون آمد. پس ازو فرضی خواست، او خود را بافلاس منسوب کرد و سوگند بر آن خورد، حساد واقع او بدست باز دادند، وزیر برنجید و بزندان رفت و بسطان بیعام داد که: آنچه داشتم بیرون گذاشتم و زندان برخود اختیار کردم سلطان فرمود: مرا شرم می‌آید این معنی در عمل آوردن، اما چون او خود پسندید من نیز بر آن مزید ندارم، تا آخر عمر آنجا باشد و در بعضی تواریخ مذکورست که: امیر علی خویشاوند، که از جمله عظاما و امر او حجاب و مقربان در گاه سلطان بود و سلطان او را خویشاوند خطاب می‌کرد با خواجه ابوالعباس در مقام خصومت و منازعت بود و وزیر این صورت را بارها بعرض سلطان رسانیده بود و غرض او را تصریح کرده هر چند علی خویشاوند قصد او می‌کرد، چون سلطان را غرض او معلوم بود، بجایی نمی‌رسید، تا آنکه يك سال عمال که وزیر تعیین کرده بودند ولایات زیادتی بسیار نموده بودند و جمع زیاد آوردند و رعایا در ادای آن عاجز شدند و آن مال بوصول نمی‌رسید. بدان جهت سلطان را با وزیر ابوالعباس مزاج متغیر شد و فرمود که: من برو ظلم نمی‌کنم، آنچه عمال او بقلم داده بودند جواب گوید. کار بمطالبه و تشدد رسید و آنچه از جهات و تعلقات او حاصل شد بجز آنه رسانیدند و هنوز خشونت می‌نمودند. سلطان گفت که: اگر سوگند یاد کند که: دیگر از هیچ جهت چیزی ندارد دیگر تشدد نکنند. گفت: دیگر باره از کسان و متعلقان خود تفحص نمایم و بعد از آن سوگند یاد کنم و از پیرایه واقمشه ضعیف آنچه مانده بود حاصل کرده، تسلیم نمود و بجان و سر سلطان سوگند خورد که: دیگر او را چیزی نمانده. سلطان فرمود که: او را در یکی از قلاع محبوس کردند. چون برین صورت چند وقت گذرانید

امیر علی خویشاوند بعرض رسانید که: مدت‌ها بود که خیانت و تصرف ابوالعباس مر اعلی بود، اما سلطان باور نمی‌کرد. اکنون که سوگندی بدان بزرگی یاد کرده چندین جهات تفتیش از او حاصل می‌نمایم. سلطان فرمود: بشرط آنکه تا این صورت را معلوم رای انور نگردانی بدو تعرض نرسانی و امیر علی خویشاوند را يك قبضه خنجر مر صغ و يك پیاله یاقوت که از خزانه سامانیان و ملوک هندوستان پنهان تصرف کرده بود و این صورت را ظاهر نمی‌توانست کرد، خون حکم شد که تفحص دفینه وزیر نماینده خنجر و پیاله را همراه خود بدان قلعه بردویبیک بار آوازه در انداخت که: بی‌تشد و خشونت این متاع حاصل شد و این واقعه را بعرض حضرت سلطان رسانید. او از غایت تعجب فرمود که: خنجر و پیاله را بتو بخشیدم و از وصول مابقی هر عقوبت که ممکن باشد بتقدیم رسان و در آن وقت سلطان عزیمت سومنات فرمود و آن پیجاره را در آن حبس بانواع عقوبت بشرف شهادت رسانیدند.

پیدا است درین قسمت که عقیلی چنان می‌نماید از آثار بیبقی گرفته است دست‌برده و در انشای بیبقی تصرف کرده است و باصالت قسمت‌های دیگر که از او گرفته است نیست.



پس از شرح حال حسنک عقیلی در آثار الوزرا مطالبی در باره چندتن دیگر از وزیران غزنویان که پس از حسنک تا پایان سلطنت ابن خاندان بر سر کار آمده‌اند دارد. چنان می‌نماید که قسمتی ازین مطالب را از همان مقامات ابونصر مشکان و قسمت دیگر را از مجلدات آخر تاریخ بیبقی یعنی از آن قسمتی که پس از تاریخ مسعودی بوده گرفته است و آن قسمت‌ها بدین گونه است:

«الوزیر ابوسهل زوزنی - در زمان سلطان محمود ملازم در گاه بود، اما مرتبه وزارت نداشت، که اگر آن مرتبه بودی نام او را در نسخه وزارت سلطان ثبت کرده‌می. چون سلطان محمود بجوار رحمت ایزدی بیوست او در موکب سلطان مسعود منصب وزارت یافت و در ایام وزارت انواع فسادات از او ظاهر شد، مثل

قتل حسنك و پرهار كردن بسعايت او بـوه و ديگر آنچه سلطان محمد (۱) در زمان سلطنت خود بهر كس انعام فرموده بود سلطان مسعود را بر آن داشت كه استرداد آن نمود و از اين جهت بسيار مردم ازو متنفر شدند و ديگر آنكه : التوتاش از كبار امراي سلطان محمود بود و حكومت خوارزم داشت . سلطان مسعود را قريب داده ، بر استيصال او تحريك نموده و پنهان از اركان دولت بخط سلطان مسعود كتابت حاصل كرد كه : اورا با فرزند بگيرند و التوتاش از اين صورت واقف شد و انواع فتنها ظاهر گشت ، كه ذكر آن بتطويل مي انجامد و در مقامات ابونصر مشكان مشروح نوشته است . چون خواجه احمد حسن را از هندوستان آوردند اورا از وزارت معزول كردند و شغل عارضی بدو دادند .

الوزير الفاضل احمد عبد الصمد الشيرازي الكاتب - بعد از وفات خواجه احمد بن حسن ميمندي سلطان مسعود او را از خوارزم طلب فرمود و او در خوارزم وزير التوتاش بود ، وزارت خود را بدو تفويض فرمود . خواجه احمد عبد الصمد بر نيكو ترين وجهي بدان شغل قيام نمود و در فصاحت و كتابت بي نظير بود و در شجاعت و تير انداختن همتا نداشت . مدت هشت سال وزير سلطان مسعود و دو سال از آن پسرش سلطان مودود و بعد از آن بقصد امير سلطان مودود در قيد و حبس افتاد و دشمنان او زهر در شريتي تعبيه كردند و بدو دادند و از آن وفات يافت .

الوزير طاهر المستوفي - بعد از وفات احمد عبد الصمد سلطان مودود وزارت و آن شغل بدو رجوع فرمود و آن عالی نژاد بكمال عقل آراسته بود و مدت هفت سال وزارت نمود و چهار سال وزير سلطان عبدالرشيد بن محمود و فرخ زاد بن مسعود بود .

الوزير حسين بن مهران - در عهد سلطان محمود نايب و كده خدای پسرش محمد بود و در نوبت سلطنت سلطان محمد طريقه حزم و احتياط را شعار خود ساخت و رضا جويي جانب سلطان التزام نمود . لاجرم بوقت آنكه سلطان مسعود پادشاه شد اورا تربيت نمود و مشرف خزانه گردانيد و در عهد سلطان فرخ زاد دو سال

(۱) دراصل : محمود

وزارت گره و آخر در حبس و عزل هلاک شد .

الوزیر ابوبکر بن ابی صالح - در بلاه هند سی سال حاکم و وزیر و متصدی بود و بآداب سواری و تیراندازی و مبارزت آراسته بود و سلطان فرخزاد نیز وزارت را بدو داد و در اول عهد سلطان ابراهیم بن مسعود نیز وزارت یافت ، اما هم در آن نزدیکی بتیغ اترک و غلامان کشته شد .

الوزیر ابوسهل الخجندی - وزیر سلطان ابراهیم بن مسعود بود . بالاخره بروی متغیر گشت و او را در قبض آورد و هر دو چشم او را میل کشید .

الوزیر عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد - بعد از ابوسهل خجندی وزارت سلطان ابراهیم یافت . بغایت فاضل و عاقل و عادل بوده است . بیست و دو سال وزارت سلطان ابراهیم کرد و شانزده سال وزیر پسر او سلطان مسعود بن ابراهیم بود و در نشر معدنات و انصاف بیفزود و بطول عمر طیب عیش میداشت و امتداد مدت وزارت او از وزرای ماضی در گذشت و استاه ابوالفرج شاعر را در مدح او قصیده ایست و مطلع او اینست که نوشته شده است :

ترتیب فضل وقاعدۀ دین و رسم داد      عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد  
آخر الامر در اول عهد سلطان بهرامشاه بن مسعود درجۀ شهادت یافت ، بیت :  
اگر صد بهمانی و گر صد هزار      سر انجام هر گسب پانان کار

\* \* \*

پیش از عقیلی و کتاب آنارالوزرای او که در وزارت قوام الدین نظام الملک خوافی از ۸۷۵ تا ۸۹۴ نوشته است ناصرالدین بن عمدة الملک منتجب الدین منشی یزدی کرمانی مولف سمط العلی و درة الاخبار و لمعه الانوار ( ترجمه و تکمیل تتمه صوان الحکمة ابوالحسن بیهقی ) در کتاب نسایم الاسحار من لطایم الاخبار که در ۷۲۵ در تاریخ وزیران نوشته است (۱) فصلی در باره وزیران غزنویان دارد که در آن بمانند خود اشاره نکرده است اما بیشتر مطالبی که در آن هست همانست که مفصل تر

(۱) بصحیح و مقدمه و تعلیق میرجلال الدین حسینی از روی «محدث» [تهران ۱۳۳۸]

از انتشارات دانشگاه طهران ص ۳۹ - ۴۷



و گاهی با همان کلمات در آثار الوزرا هست و عقیلی در آثار الوزرا صریحاً می گوید که از بیبھی گرفته است . منتهی مؤلف نسایم الاسحار اشای بیبھی را تغییر داده و آنها را بزبان رایج عصر خود و انسی که بآن داشته در آورده است و بیشتر بدان می ماند که اصل مطلب را از بیبھی گرفته باشد . بهمین جهت آنچه را که وی در باره وزیران غزنویان دارد عیناً نقل می کنم :

« الوزير ابو العباس الفضل بن احمد الاسفراینی - اواز اعیان کتاب و نواب باب عمیدالدوله فایق بود و چون ابوعلی و فایق منہزم در اقطار بلاد آوارہ شدند او ملازمت خدمت امیر سبکتگین اختیار کرد و سبکتگین رقم اعتماد بر صفحه حال او کشید و بعد از وفات امیر سبکتگین سریر و اورنگ سلطانی و وسادہ و متکای جهانپائی و مسند و چهاربالش نافذ فرمائی بحکم سوابق تقدیر یزدانی و وضع اشکال آسمانی بزیر وای میمون و فرطلمت همایون سلطان غازی یمن الدوله و امین الملہ ابو القاسم محمود ، تغمده اللہ بعفرانہ ، آرایش یافت او را معائق شغل وزارت گردانیده و ده سال آن منصب را تصدی نمود و هر چند از زیور فضل و ادب و تبحر در لغت عرب عاقل بود ، فاما در ضبط امور و اقامت مراسم رونق دیوان دستی تمام داشت و او را پسری آمد ، حجاج نام ، فاضل و ادیب و دیوان اشعار عربی او بر کمال و متانت فضلش دالست و دختری داشت محدبہ ، چنانکه کبار محدبان اسناد احادیث بسیار بدو کرده اند و سبب عزل این وزیر آن بود که : غلامی خوب طلعت ، موزون حرکت ، خورشیدلقا و خوب سیما در تر کسان جهت او خریدہ بودند و تا سلطان محمود ، که با استخدام پری چهرگان شعفی تمام داشت ، خبردار نگردد پوشیدہ و مخفی درزی و لباس اثاث بغزنین آوردند . اضداد و خصوم وزیر این قضیہ عرضه داشتند و سلطان ببہانہ ضیافت بحانہ وزیر آمد و حنائی کہ معهود و قاعدہ وزرا باشد اقامت شرایط نثار و تقدیمه و عرض تحف واجب دانست و در میان غلامانی کہ پیشکش کرد سلطان آن غلام را ندید . تساکری نمودہ ، عربده و دمسنی آغاز نهاد و آن سحطو غضب مقتضی آمد بر گرفتن وزیر و نہب و تاراج خانہ اش و پس از آن در ورطہ مصادره و معاقبہ افتاد و اتفاقاً سلطان بصوب ہندوستان نہضتی کرد و در غیب رایات سلطنت وزیر در عقوبت مطالبہ سپری شد .

الوزير الفاضل شمس الكفاة احمد بن الحسن الميمندی - بیشتر مورخان باد  
 پيامو مذکران ياوه درای در بطون تواریخ و پرفروع هنایر حسن میمندی نویسنده  
 گویند و این خطاست ، چه پدرش حسن میمندی در عهد سبکتگین عامل و نایب  
 هست بود و بواسطه وقیعه کران ، که بروی کردند ، وبسبب خیانتی ظاهر ، که در  
 اموال و اعمال بد نمودند ، امیر سبکتگین فرمود تا : او را بر درخت صلب کردند  
 و پسرش خواجه احمد بن الحسن رضیع سلطان محمود و در مکتب تعلم و استفادت  
 با او همدرس و بسجاحت شیم و رجاحت ترم و فصاحت قلم و علو همم و احتقار دینار و  
 درم پروزرا و کبرای عالم فایق آمد و در حلین مکارم و فضایل و معالی بر معاشر  
 اکرام و افاضل و اعالی مجلی و سابق ، خورشید جهان افروز را در ازای شعاع رای  
 عالم آرایش بمثابه ذره نایره می دیدند و دنیا را بحذافیرها در جنب همت آسمان  
 رفعتش نقطه موهوم از نقطه دایره تصور میکردند . سده رفیعش میقات  
 اهل فضل و مجمع ارباب ادب و علم ، شعرای مفلح و ادبای منقن بضاعت هنر خود  
 نظماً و ثراً بروز بازار دولتش می آوردند و باغلائی امان می فروختند . مشرب  
 انصاف بحسن سیرتش صفا پذیرفت و نهال عدل بیمن بصیرتش نما گرفت . در تباشیر  
 صبح سلطنت سلطان محمود او صاحب دیوان انسا و رسالت بود . جذبات عنایت  
 سلطانی لحظه فلحظه او را از درجه ای بدرجه ای ارتقای داد ، تا منوفی ممالک گشت  
 و شغل عرض عساکر ضمیمه آن شد و بعد از چند سال تصرف و عمل و حکومت مجموع  
 بلاد خراسان علاوه اشعالتش آمد و او از عهده تعامت آن اعمال بر وجه بصیرت  
 تفصی نمود و بوقت آنکه مشرب عنایت سلطان بر وزیر ابوالعباس اسفر اینی تغیر پذیرفت  
 و او را محبوس داشتند ، متوجه دیار هند گشت خواجه احمد حسن را بخراسان  
 فرستاد ، تاجباییت اموال و خراج نمود و آثار شهاب باظهار رسانید و بوقم مراجعت  
 رایات سلطانی اموال وافر و تحف متکابر بحدمت سلطان آورد و رعایای خراسان  
 بر اخلاص و هواداری او منطبق شدند و زفان را بشنا و تسکرتش منطلق گردانیدند .  
 سلطان منصب وزارت بدو ارزانی فرمود و عنان حل و عقد امور و زمام قبض و بسط  
 مصالح چه پور در قبضه شایستگی او نهاد و وزیر ابوالعباس ، بسبب آنکه در عربین

پیاده و بی‌مایه بود ، امثله و مناشیر دیوانی و تقدمات و احکام سلطانی را فرمود پیاپی  
 نوشتن . وزیر احمد حسن اشارت راند تا برقرار قدیم و قاعده سالف تقدمات و پروات  
 عربی نویسند و توقیعات فصاحت کردار و رسالات بلاغت آثار و مکتوبات براعت  
 شعار آن خواجه نامدار و دستور بلند مقدار در اقطار امصار و بلاد و دیار چون  
 لطایف امثال و اشعار طیار و سیار شد و خواجه احمد حسن را بعد از نوزده ساله  
 تمسک در صدر وزارت دشمنان قوی خامتند و آغاز بدند عترت او را راست و  
 دروغ بسططان عرضه داشتن و اصحاب و قیامت و متظلمان را بر رفع او آخالیدن و  
 خوار زمشاه النونناش ، که سرور غلامان و بزرگ حجاب و مقدم نواب باب سلطان  
 بود و علی حاجب خویشاوند ، که سلطان اعتدال ملک خود بر روی می دانست و  
 خاتون خنلی ، خواهر سلطان ، که قبول قولی تمام داشت و اکثر اعیان دولت و  
 اعوان حضرت ، از ندما و امر او کتاب و حجاب و اصحاب و نواب ، در قصد خواجه ،  
 متفق الهمه و هجمت الکلمه ، کوشیدند ، تا مشرح اعتنای سلطانی را در باره او متکدر و تیسر ،  
 گردانیدند و خواجه ای بود ، ابوعلی الحسن بن محمد [بن] العباس ، از آل میکال  
 و خانواده احتشام نیشابور ، در طفولیت بخدمت سلطان پیوسته و لیاقت و لطافتی  
 بی حد داشت و صورتی محبوب و طلعتی مرغوب و از خواص و بطانه حضرت شد و  
 سلطان او را حسنک خواندی و بدین اسم ، تا وزارت یافت و معزول و مقتول شد ،  
 مدعو و مشهور آمد . مال وافر بیندوخت و تصرف و حکومت نیشابور را از خواجه  
 احمد حسن فرو گشود و تقلد نمود و انارت و چوه تمام خزانه سلطان را از آن ولایات  
 تقبل کرد و نواب را قایم مقام خود بخراسان فرستاد و مقبول دولت و خاصه  
 حضرت شد و پس عزم حج و زیارت بیت الله الحرام نمود و از حرمین براه مصر  
 مراجعت کرد و حاکم و پادشاه مصر ، که از قرامطه و ملاحده بود ، او را خلعت  
 داد و رسالت اخلاص آمیز بر زلفان حسنک بسططان ابلاغ نمود . سلطان بسمع قبول  
 اصعا فرمود و از راه حسن عقیدت و صفای نیت و رسوخ قدم ، که آن پادشاه دین  
 دار را بر جاوه سنت و جماعت بود ، حکم فرمود تا : آن خلعت را در چار بازار  
 غزنین بسوختند و خلیفه وقت ، القادر بالله ، از رفتن حسنک بمصر و گرفتن خلعت

مصریان متنفر شده بود؛ بدین صنیع که سلطان کرد باز برضا آمد. فی الجمله صورت و سیرت و خلق و خلق حسنک در حضرت سلطنت رواج و قبولی تمام پذیرفت و خواجه احمد حسن رامعزول فرمود و بانواع مطالبات عنیف او را تعرض رسانیدند و مال و مکتب و اسبابش در حوزه تغلب دیوانی و تملک سلطانی گرفتند و مقید بقلعه کالنجار از قلاع هندوستان موقوف و محبوس داشتند.

الوزیر حسنک ابوعلی الحسن بن محمد [بن] العباس - سلطان محمود بعد از عزل احمد حسن میمندی در تعیین و اجلاس وزیری دیگری از رای ارکان دولت: التوتاش خوارزمشاه (۱) و علی حاجب مقدم غلامان و خواجه ابونصر مشکان منشی و ابوالحسن عقیلی ندیم و ابوالقاسم کثیر (۲) عارض و غیرهم استشارت نمود. همگان (۳) در طایر دیوان سرای سلطنت بنشستند و نام وزارت نمایان را نوشته، بسلطان فرستادند. ابوالقاسم عارض را فرمود که: اگر وزارت دهم شغل عرض مهمل ماند و ابوالحسن سیاری را گفت که: تایسته است، اما من بالا و عمایه او را دوست نمی دارم و ابوالحسن عقیلی را فرمود که: يك لخت و روستایی طبعست و خواجه احمد عبدالصمد را ستود و لایق شمرده، فاما گفت که: او کدخدای التوتاش خوارزمشاهست و اگر بوزارت ملک مشغول کرده ولایت خوارزم بی مدبر و ضابط ماند و آن ثمر مضطرب شود و حسنک را پسندیده داشته، فرمود که: بعلو نسب و کمال حسب و کفایت و دروت از همه فایده است، لکن حدان سن و عنفوان شباب مانع تفویض وزارتست بدو. ارکان دولت جوابهای سلطان برین موجب شنودند دانستند که رای سلطان را مقنضی تمویض وزارتست بدو و باتفاق گفتند: از وی شایان تر و مستعدتر وزارت را کسی نیست و سلطان را موافق آمد و سه دیگر روز خلعت وزارت پوشیده، بمهمات دیوان و ممالک اشتغال نمود و خون در استیفا و سیاق و انشا و کتابت دستی داشت و بتجربه روزگار مهذب نشده بود در آن شغل بزرگ

(۱) دراصل: و خوارزمشاه

(۲) دراصل: کبیر

(۳) دراصل: همگین

خبط عشوایی می کرد و مثنی در تاریکی می زد. چنانکه سلطان را همان سال از تفویض آن منصب بدو پشیمانی خاست و وزارت دادن او را یکی شمردند، از خطاهای بزرگ که آن پادشاه را در خاتمت عمر روی نمود و چون سلطان محمود دعوت حق را اجابت کرد و بروفق وصیت او که پسرش را محمد از چوزگانان طلبیدند و بسطنت بنشانند وزیر حسنک برقرار در صدر وزارت بود و در هواداری سلطان محمد جانب سلطان مسعود را، که درین وقت بعراق بود، از دست بداد و بر هر نوع حرکات، که قولا و فعلا موجب تغییر رای و مسخط خاطر آن پادشاه شد، اقدام نمود و بر ملا روزی بر زبان راند که: هر گاه که مسعود پادشاه شود حسنک را بردار باید کرد. تا لاجرم چون مسعود ملک را از برادر خود انتزاع نموده و بر سریر سلطنت مسنوی شد حسنک را بیهانه آنکه خلعت مصریان پوشیده و قرمطی و باطنیست در نیشابور صلب فرمود و مسرعان و معتمدان بهندوستان فرستاد و خواجه احمد حسن را، که موقوف و عقید بود، از قلعه کالنجار بخدمت بساط سلطنت آوردند و بوزارتش مشرف فرمود. . . . و دو سال و نیم در وزارت دوم بماند.

الوزیر الفاضل احمد بن عبدالصمد الشیرازی الکاتب - سلطان مسعود بعد از وفات احمد حسن خواجه احمد عبدالصمدرا، که باقعه طوایف وزرا و قرم مقدم معاشر کبرای عهد خویش بود و در خوارزم وزیر التوتتاش خوارزمشاه، استدعا و استحضار فرمود و متقلد شغل وزارت ملک گردانید و آن خواجه بزرگ بروجبهی تهذیب اشغال دولت و تدبیر امور مملکت فرمود که دستور وزرای جهان و قانون مدبران زمان شد و چنانکه در فصاحت قلم بی نظیر و همال بود در مضای تیغ و سنان مشارالیه روزگار آمد. هسب سال وزیر سلطان مسعود بود و دو سال از آن پسرش سلطان مودود و چون بقصد امرای حضرت در قید و حبس افناد دشمنانش سم را در شربت بی تعبیه کرده بدو دادند و از آن وفات یافت.

الوزیر طاهر المستوفی - سلطان مودود طاهر را، که مالک زمام دیوان استیفای سلطان محمود بود، وزارت داد و بواسطه ضعف رای و سوء تدبیر و عجز نفس بعد از دو ماه اشتعال بدان استعفا نمود.

الوزير عبدالرزاق بن احمد بن الحسن العيمندی - سلطان مودود خواجه عبدالرزاق را بشغل وزارت موسوم فرمود و آن خواجه عالی ثراد والاتبار در افاضت سجال نیکو کاری و تدبیر امور مملکت داری بر مقتضای مصراع: « الفی اباه بذاکه الکسب یکتسب » باقصی الغایه برسید. جمال اصلش بکمال عقل آراسته آمد و نباهت قدرش بوجاهت ذکر پیراسته. هفت سال وزارت سلطان مودود و چهار سال وزارت سلطان عبدالرشید بن محمود را اعتناق نمود و چون سلطان فرخزاد بن مسعود وارث ملک اسلاف گشت وزارت بخواجه حسین مهران داد.

الوزير حسین بن مهران - او در عهد سلطان محمود نایب و کدخدای پسرش محمد بود و در نوبت سلطنت محمد بر جاده حزم و احتیاط مستمر گشت و رضا جوینی و رعایت جانب سلطان مسعود را التزام نمود، تا لاجرم بوقت آنکه مسعود سلطان شد او را بمنزله تربیت مشرف داشته، مشرف خزانه گردانید و در عهد سلطان فرخزاد ابن مسعود دو سال بشیوه کفایت و درایت و غنا و دها وزارت کرد و در حبس و عزل سپری شد.

الوزير ابوبکر بن ابی صالح - سلطان فرخزاد بن مسعود آن خواجه را، که در بلاد هند مدت سی سال حاکم و وزیر و متصرف بود و او را در آن دیار مقامات و آبارس و بیاداب سواری و تیراندازی و مبارزت آراستگی داشت، وزیر گردانید و در اول عهد سلطان ابراهیم بن مسعود در مسند وزارت بتیغ اترک و غلامان کشته شد. الوزير ابوسهل الحیجندی - سلطان ابراهیم بن مسعود وزارت برین خواجه، که منشی بارگناه پدر و برادر و عمش بود و از فحول افاضل عصر و قروم مصافع دهر، تقریر کرد و باحر بروی منغیر شده، در قبض آورد و جهان بینشش را آسیب سمل و نکلجهل میل رسانیدند.

الوزير عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد - سلطان ابراهیم بن مسعود این وزیر زاد، را بوزارت ملک خود مخصوص و مشرف فرمود و بیست و دو سال وزارت سلطان

ابراهیم وسی و هفت سال وزارت سلطان مسعود بن ابراهیم را (۱) معانقت نمود و در نشر معونات و انصاف و قطع مواه جور و اعتساف و اعلائی معالم امن و امان و احيای مراسم مبرت و احسان بر پدر نامدار بیفزود و بطول عمر و طیب عیش و امتداد مدت دولت و تمادی ایام مکنت از وزرای ماضی در گذشت و استاد ابوالفرج الرونی راست در مدح او :

ترتیب فضل و قاعده دین و رسم داد      عبد الحمید احمد عبدالصمد نهباه

و در اول عهد سلطان بهرامشاه بن مسعود درجه شهادت یافت . «

\* \* \*

پس از کتاب نسایم الاسحار فصیح الدین احمد بن جلال الدین محمد بن نصیر الدین یحیی خوافی مورخ معروف نیمه اول قرن نهم متولد در ۷۷۷ و متوفی در ۸۴۹ معروف بفصیح خوافی کتاب «جمل فصیحی را که شامل تاریخ از آغاز تا سال ۸۴۵ است تألیف کرده و قسمت پایان آنرا از وقایع سال ۷۰۱ تا ۸۴۵ اخیر آقای محمود فرخ ادیب معروف خراسان در مشهد منتشر کرده است . ازین کتاب بجز نسخهایی که آقای فرخ در مقدمه چاپ خود معرفی کرده نسخه دیگری هست بشماره ۱۷۱۰ در جزو کتابهای خطی فارسی و عربی کتابخانه ملی سوفیا پای تخت بلغارستان که من آنرا دیده‌ام و کاتب در پایان آن رقم کرده است : « بتاریخ یوم الاربعاء ۲۶ صفر سنه ۸۵۷ علی یدی العبد الضعیف المحتاج الی رسوله الخاتم بابا بن آدم غفر الله لهما آمین . »

فصیحی درین کتاب در حواصث دوره غزنویان حتماً از آثار بیبقی بهره‌مند شده است و آنچه درباره این دوره سال بسال درین کتاب هست بدین گونه است : سال ۳۶۷ : دادن امیر سبکتگین وزارت بابوالعباس الفضل بن احمد بن محمد الاسفرائینی که پیشتر وزیر فایق بود و چون او منهزم شد اورا امیر سبکتگین تربیت

(۱) ابراهیم بن مسعود از ۴۵۱ تا ۴۹۲ چهل و یک سال و مسعود بن ابراهیم از ۴۹۲ تا ۵۰۸ سیزده سال فرمانروایی کرده‌اند که روی هم رفته ۵۴ سال می‌شود و ۲۲ سال و ۳۷ سال من یعنی جمعاً ۵۹ سال در سن در می‌آیند و بعیدست که عبدالحمید در تمام مدت فرمانروایی این دو پادشاه وزیر بوده باشد .

سال ۳۸۸: دادن وزارت باهوالحسین حموی که یمین الدوله محمود بن سبکتگین

اورا برسالت پیش امیر منصور بن نوح فرستاده بود .

سال ۳۹۵: قتل امیر ابراهیم منتصر السامانی و اتمام آل سامان و سپری شدن

کار سامانیه که بتپیج مامروی نامی که از قبل سلطان محمود در حوالی اوز کندعامل

بود او را بکشتند و سلطان بر آن عامل که سعی قتل او شده بود غضب فرموده

او را قتل کرد .

سال ۳۹۹: وفات خلف بن احمد که پیشتر والی سیستان بود و چون سلطان

محمود سیستان بتصرف خود بگرفت او را بجوز جانان فرستاد و چون معلوم شد

که از آنجا بایلك خان مراسلات و مکاتبات می فرستاده سلطان محمود او را بقلعه

خردین قهستان فرستاد و آنجا در گذشت و سلطان یمین الدوله فرمود که: مال او بتمام

بابو حقیص پسر او دادند .

سال ۴۰۰: دادن وزارت سلطان یمین الدوله محمود وزیر الفاضل شمس الکفاة

احمد بن حسن المیمندی .

سال ۴۰۱: هلاک وزیر ابوالعباس احمد الاسفراینی که سلطان یمین الدوله محمود

او را عزل کرده ، مطالبه مال می نمود و او خط داده بود که: مالی که داشت بالتمام

داده است و اگر چیزی دیگر ظاهر شود کشتنی باشد و بازرگانی که مال او داشت

یافتند و باز از او بتعقیف مطالبه مال نمودند و او در آن مطالبه فوت شد .

سال ۴۱۱: غضب فرمودن سلطان محمود سبکتگین برادر خود امیر نصر

که: در کار لشکر از تو تقصیر واقع می شود و پیوسته بشراب خوردن و عشرت مشغول

می شوی و کار لشکر نامضبوط می ماند ، چون وقت سوار شدن لشکر شد تو کران تو

در بازارهای افتند و هر چه از همه کس مانده و نخریده اند بگرا ترین بهای خریدند و چون

سگی لاشه خری بیند ببايد پرسید آسه از آن کیست ، و بدین مهم خواجه عمید

ابونصر مشکان الزوزنی را فرستاد . امیر نصر جوابهای نیکو گفت ، چنانکه

سلطان را خوش آمد و امیر نصر را نیکویی گفت و فرمود که: نصر برادر من سخت



سال ۴۱۲ : حکم شدن از سلطان محمود غزنوی بسعی خواجه عمید ابونصر لمشکان الزوزنی که: ضیاع و عقار و املاک جماعت سیمجوریان که دیوانی کرده‌اند بر نیشابور و با خرز و قهستان بوارثان ایشان باز گذارند تا در وجه معاش خود سرف نمایند، بغیر املاک ابوعلی سیمجور، که او اسلام را گذاشته بود و رمطی شده .

سال ۴۱۵ : عزل کردن سلطان محمود خواجه احمد بن الحسن الیمیندی را و حبس کردن و مطالبه مال نمودن و بعد از مصادره سوگند دادن که : او را چیزی نمانده است و بعد از آن بقلعه‌ای از قلاع هندوستان فرستادن .

سال ۴۱۷ : رفع نزاعی که میان خواجه عمید ابونصر مشکانی الزوزنی الخوافی و شیخ الخطیر حسنک، که باخرو وزیر شده بود، بحکم سلطان یمین الدوله محمود سبکتگین و شیخ الخطیر حسنک را بخانه ابونصر فرستاد و رفتن شیخ الخطیر بنیشابور .

سال ۴۱۹ : رفتن سلطان یمین الدوله محمود بمملکت ماوراءالنهر و ملاقات با قدرخان پادشاه ماوراءالنهر و عهد و شرط و دوستی که میان ایشان واقع شد مقرر بر آن که : بعضی از ماوراءالنهر در تصرف سلطان باشد و بعضی داخل قدرخان و درین باب عهدنامه موشح بخطوط اکابر نوشتند. خواجه عمید ابونصر مشکان الزوزنی نقل می‌کند که : بوقنی که یمین الدوله سلطان محمود سبکتگین ملاقات با قدرخان خواست کرد لشکر خود را عرض کرد که در هیچ زمان هیچ پادشاه را مثل آن لشکر نیوده در انتای این حال رفت فرمود . خواجه عمید ابونصر مذکور صاحب سر سلطان در خلوت پرسید که : امروز حالی عجب مشاهده رفت ، لشکری بعرض درآمد که در هیچ وقت ندیده‌اند و نشنیده و در هیچ تاریخ نخوانده ، بایستی که سلطان ر مسرت و شادمانی روی نمودی و عکس آن مشاهده رفت . فرمود که : مثل ایسز لشکری بعرض درآمد مرا در خاطر گذشت که اگر میسر شدی در آن روز که حرب چنین بود و حضرت نبی علیه السلام و اصحاب او را ناکامی پیش آمد و در

حرب احد و در آن روز که فرزندان حضرت نبی را علیه السلام در کربلا ناکامی  
 پیش آمد با این همه لشکر مدینه ایشان کردم، برفوات آن مرا رفت آمد. چون  
 از ماوراء النهر مراجعت نمود فرمود که: هزار هزار درم بعلویان و سادات در  
 ممالک او بهدیه دهند و صلوات فرمود که: نویسند که: ایشان مستحق صدقه نیستند  
 و انعام چنین بزرگ برسم هدیه و صلوات بزرگان رسانیدند. مراجعت سلطان یمن  
 الدوله محمود از ماوراء النهر و بوقت مراجعت ملاقات با اسراییل بن سلجوق بن  
 لقمان و او را با خود آوردن و بعد از چند گاه او را بند کرده، بقلعه کائنجر فرستاد  
 و هم در آن قلعه وفات او. عرض کردن منصب وزارت برخواجه عمید ابونصر مشکان  
 الزوزنی الخوافی و او قبول نکرد. دادن وزارت سلطان یمن الدوله محمود بشیخ  
 الخطیر حسنه، که از بزرگ زادگان تیشابور بود و هو ابوعلی حسین بن محمد العباس،  
 که او ملازم فرزند آن سلطان بود و سلطان او را حسنه خواندی و در وزارت  
 او را شیخ الخطیر لقب دادند. نقل از مقامات عمید ابونصر که عمید ابوالفضل البیهقی  
 تصنیف کرده.

سال ۴۶۱: وفات سلطان الغازی یمن الدوله و امین المله محمود بن سبکتگین،  
 انارالله برهانه، روز پنجشنبه چهاردهم ربیع الثانی، مدفوناً بباغ فیروزی. مدت  
 پادشاهی اوسه سال بود و قیل سنه عشرین و اربعمائه. عهد و بیعت کردن حاجب  
 علی خویشاوند، که با سلطان محمود قرابت بود، با حاجب بکنغدی، که مهتر غلامان  
 سرای بود، در آن که: متفق باشند و خلاف یکدیگر نکنند و آنچه روی نماید  
 باتفاق سازند و در گاه را مضبوط دارند، تا زمانی که یکی از فرزندان سلطان  
 بمرتخت آیند و مملکت را بدو سپارند و بحضور عمید ابونصر المشکان و اتفاق او  
 و استصواب و تدبیر او این عهد کردند. جلوس سلطان محمد بن سلطان محمود غزنوی بر  
 تخت غزنوی و هم درین سال بسعی حاجب علی خویشاوند و یوسف بن سبکتگین او را  
 بقلعه تکیه آباد بند کردند و بانتظار سلطان مسعود بن محمود ایستادند.

سال ۴۳۰: رسیدن سلطان مسعود بمیهنه و اهل میهنه در حصار رفتند و

سلطان الطریقه ابوسعید ابوالخیر با ایشان بود ، او نیز موافقت کرده در حصار رفت و سلطان مسعود در میهنه بایستاد و چهل روز محاصره قلعه میهنه کرد و حرب کرد و جماعت مردم حکم انداز در قلعه بودند . بسیاری از مردم سلطان مسعود را بقتل آوردند . سلطان الطریقه ابوسعید حسن مؤدب را گفت که : امشب پیاده بیاید شد و دهیست بدو فرستگی میهنه و فلان پیره زن را گفت که : خمره روغن گاو جهت نذر شیخ ما نهاده ای ، بده و آن روغن ستانده ، بیاور . او از قلعه بزیب آمد ، روغن ستانده بیاورد ، که کس او را ندید . شیخ فرمود که : پاتیله بیاور و روغن بجوشان . ناگاه صلح در انداختند و رئیس میهنه بیرون شد و او را تشریف دادند و باز آمد و چهل و یک مرد را بیرون برد . سلطان مسعود فرمود تا : همه را دست راست بریدند . چون ایشان بیامدند دستها در آن روغن داغ کرده می زدند و سلطان الطریقه می گریست و می گفت : مسعود دست مملکت خود ببرید .

سال ۴۳۶ : وفات المرحوم ابوالقاسم احمد بن الحسن العیمندی وزیر سلطان یمن الدوله محمود و ابنه مسعود بهر اة (۱) . دادن سلطان مسعود بن محمود وزارت بخواجه ابونصر احمد بن علی بن عبدالصمد ، که او پیشتر وزیر خوارزمشاه هرون بن ابوسعید التوتناش بود و اصل او از شیرازست . دادن وزارت هرون بن التوتناش خوارزمشاه پسر احمد بن علی بن عبدالصمد مذکور ، عبدالجبار نام . وفات عمید ابونصر مشکان الزوزنی صاحب السرو کاتب انشای سلطان الغازی یمن الدوله محمود و ابنه مسعود و کان من کتاب المفلقین و عندهما انیس جلیس وله نظم فصیح و نثر ملیح ، بعلب سکنه و لقهوه و فالج و او در خوف در مزرعه مشکین ، که در میان نیاز آباد و زوزن واقعست ، مدفونست و گویند : در غزنی و بعد از وفات او سلطان مسعود اسبان و شتران و استران او بخاص خود گرفت و آنچه ضیاع و عقار و اموال او بود بتمام بابوالفتح پسر او ارزانی فرمود .

(۱) تاریخ رحلت احمد بن حسن راهمه جاسال ۴۲۴ نوشته اند .

سال ۴۳۶ : وفات وزیر الفاضل احمد بن علی بن عبدالصمد الشیرازی ، که پیشتر وزیر التوتاش خوارزمشاه بود و بعد از آن وزیر سلطان مسعود بن محمود بود. وزارت دادن سلطان مودود بن مسعود بوزیر طاهر المستوفی ، که پیشتر مالک دیوان استیفای سلطان محمود الغازی بود و بواسطه آنکه کار دیوان از دست او نیامد بعد از دو ماه استعفا طلبید ، وزارت بحواجه عبدالرزاق بن خواجه احمد بن حسن المیمندی دادند .

سال ۴۴۴: عزل کردن جمال الدوله فرخزاد عبدالرزاق بن خواجه احمد بن حسن المیمندی را از وزارت . دادن وزارت بحواجه حسن مهربان ، که در زمان سلطان العاضی محمود نایب و کدخدای سلطان محمد بن محمود بود و چند وقت وزارت کرده و بعد از آن عزل شد و در حبس سپری شد و بعد از و خواجه ابوبکر صالح ، که پیشتر در هند حاکم و متصرف و وزیر بود ، بحکم جمال الدوله فرخزاد وزیر شد .  
سال ۴۴۹ : وفات ابوالنجم ایاز بن اویماق ، غلام سلطان الغازی محمود بن سبکتگین و هوایاز مشهور ، فی ربیع الاول .

سال ۴۵۰ : منصب فرمودن ظهیر الدوله (۱) ابوسهل الجنیدی (۲) را بوزارت و آخر بر وی متغیر شد و اورامیل کشید و بعد از و سلطان ظهیر الدوله وزارت بخواجه عبدالحمید بن خواجه احمد بن علی بن عبدالصمد شیرازی داده ، که در حق او گفته اند :  
بنیاد عدل وقاعدۃ جود و رسم داد  
عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد

سال ۴۷۰ : وفات ابوالفضل السیهقی و هو ابوالفضل محمد بن حسین البیهقی  
کاتب دیوان انشای السلطان محمود بن سبکتگین و لکن بنیایت خواجه عمید ابونصر المشکان الزوزنی و من تلامذته ، صاحب مقامات العمید ابونصر المذکور و تاریخ آل سبکتگین فی بلشین مجلده .

---

(۱) مراد از ظهیر الدوله ابراهیم بن مسعود غزنویست که از ۴۵۱ تا ۴۹۲ فرمانروایی کرده است .

(۲) در اصل حنینست .



درمجمعل فصیحی درحوادث سال ۴۱۶مطلب تازه‌ای درباره‌ی فردوسی هست که در جای چاپ نشده است و می‌ارزد که آنرا درین جا عیناً نقل بکنم . برای این کار بند و نسخه که هر دو را آقای فرخ در مقدمه‌ی چاپ خود معرفی کرده است رجوع کرده‌ام . هر دو نسخه افتادگی و نواقص دارند در نسخه‌ی ثنینه گرا چنین نوشته‌اند :

سال ۴۱۶ : وفات ابوالقاسم فردوسی طوسی ناظم شاهنامه ، که اءجوبه‌دهر و نادره‌عصر بود و جمیع شعرا سر برخط او نهاده ، او را مسلم داشته‌اند و مدح او گفته‌اند . حکیم اوحده‌الدین انوری خاورانی گوید :

شد بفردوس خواجه فردوسی	آن سزاوار شاه فرخنده
او نه استاد بود و ما شاگرد	او خداوند بود و ما بنده

خاقانی حقایقی گوید :

شمع جمع هوشمندانست دردیچورغم	نکنه‌ای کز خاطر فردوسی طوسی بود
زادگان طبع پاکش جملگی حوراوشند	زاده حوراوش بود چون مرد فردوسی بود

کمال‌الدین اسمعیل اصفهانی گوید :

ای تازه و محکم از تو بنیاد سخن	هرگز نکند کسی ز تو یاد سخن
فردوس مقام بادت ، ای فردوسی	انصاف ترا که داده‌ای داد سخن

ظہیر گوید :

کسی در باب فردوسی چگوید ؟	که او رمزیت از سرالهی
بشپنامه نظر کن ، تا ببینی	روان آب حیات اندر سیاهی

لامعی الہروی :

در خواب شب دوشن من با شعرا گفتم :

کای یکسره معنیتان یا لفظ بہمدرسی

شاعر ز شما بہتر ؟ شعوزان کہ نیکوتر ؟

از طایفه تازی و از انجمن فرسی

آواز بر آوردند، يك رویه همی گفتند :

فردوسی و شهنامه ، شهنامه و فردوسی

لامیر فخرالدین محمود یمن المستوفی :

مسکهای کندر سخن فردوسی طوسی نشاند

تا نینداری که کس از زهره فرسی نشاند

اول از بالای کرسی بر زمین آمد سخن

از دگر بارش بیالا برد و بر کرسی نشاند

فردوسی در حق خود گوید :

که چندان امان یابم از روزگار

همی خواهم از روشن کرد کار (۱)

بگینی بمانم یکی داسان

کزین نامور نامه باستان

ز هن جز بنیکی نگیرند یاد

که هر کس که اندر سخن راه داد

و جمع فضای دانشور و شعرای هر کشور در محامد او سخن گفته اند . حالا

برین اختصار کرد و بوقتیکه عبدالله کاتب سرسلطان محمود اورا بدر گاه طلب داشته

بود و او به راه رسیده ، باز نوشته بود که : عنصری و رود کی بر در گاهند ، اگر

شعر خود را در کفه ایشان مییابد متوجه شود ، در جواب او نوشت ، مثنوی :

دلیم گنج گوهر ، زبان اژدهاست

بگوش از سروشم بسی مردهاست

کیا خون کند بیش گلبن سری؟

چه سنجد بمیزان من عنصری؟

یمن گر بر امر شود رود کی

هم از ابلهی باشد و کودکی

و بعد از آنکه بظم شاهنامه بانام رسانید و بسی احمد حسن وزیر صله محقر

یافت و نومید شده ، مثنوی مشهور در معایب سلطان گفت ، که این محقر احتمال

آن نکند و آن شهرتی دارد و مطلع آن اینست :

زمن گر نرسی ، بترس از خدای

ایا شاه محمود کشور گشای

واز غزنی مراجعت کرده ، بتون رسید . ناصر الدین محتشم ، که از قبل

(۱) در اصل چنینست

سلطان‌والی قهستان بود ، اورا صد هزار درم داد و بعد از آن پیش‌اورفت و التماس کرد که : شنیده‌ام که کتابی در معایب و نکوهش سلطان میسازی . سلطان پادشاه بزرگست و بقصد وزیر بی‌اهتمامی دربارهٔ تو صادر شده ، توقع آنست که : ترک کرده ، آنچه نوشته‌ای محو کنی . التماس او مبنی‌بود داشته ، این ابیات با آنچه نوشته بود فرستاد ، همنوی :

<p>ز بیداد آن شاه بیداد گر          بگیتی ازو داستانها کنم          شنید آسمان از زمین ناله‌ام          در آیم ازین پس بیدهای راست          نقرسم بغیر از خداوند عرش          که نتواند آنرا بهیچ آب‌شست          بنیغ زبانش کنم پوست باز          ندانم کزین پیش سرچون کشم؟          نزدیک خود هیچ نگذاشتم          بسوزان باتش ، بشویان بآب          ازین داوری تا بدیگر سرای          ستاند بمحشر ازو داد من</p>	<p>بغزنی مرا گرچه خون شد چکر          همی خواستم تا قعاقها کنم          کزو هیچ شدرنج سی ساله‌ام          چو از نیکهای دروغم بخواست          بگویم ز مادرش ، نیز از پدرش          چنانش کنم رو سیاه از نخست          چو دشمن نمیداند از دوست باز          ولیکن ز فرمودهٔ محشتم          فرستادم ، ار گفته‌ای داستم          اگر باشد آن گفتها نا صواب          گذشتم ، ایا سرور پاک رای          رسد لطف یزدان بفریاد من</p>
---	---

کاتب شاهنامه امیرعلی دیلم و راوی شاهنامه بودلف بود ، بیت :

درین نامه از نامداران شهر      علی دیلم و بودلف راست بهر

و عامل طوس در آنوقت حسین قتیب بود (۱) ، شعر :

<p>حسین قنیبست از آزادگان          نیم آگه از اصل و فرع خراج          روزی سلطان محمود در جامع نشسته بود ، نظر او بر خط فردوسی افتاد ،</p>	<p>که از من نخواهد سخن رایگان          همی غلیم اندر میان دواج</p>
--	--

(۱) در اصل جنینست .

نوشته بود، شعر:

خجسته در که محمود زاولی دریاست      چگونه دریا؟ کان را کرانه پیدان نیست  
چه غوطها که درو خوردم و ندیدم در      گناه بخت منست این، گناه دریان نیست

درین اثنا نامه‌ای از تون رسید که ناصرالدین محتشم نوشته بود و در آن یاد کرده که: در درگاه بی‌اهتمامی درباره فردوسی نموده اند و او را نومید گردانیده. مأمول از کرم سلطان که اعتذار او را فرموده، در باب او عنایت فرمایند. سلطان تاسف خورده و جهت اوجملی فرستاد و چون رسید او گذشته بود. گویند: پل رود بارطوس از آن وجه ساختند و گویند: رباط جام، که بر سر راه مرو و نیشابورست، از آن وجه ساختند، به معرفت خواجه امام ابوبکر اسحق گرامی، که سلطان محمود فرمود که: آن وجه باو دهند. روایت کنند که: شبی فردوسی بخواب دید که: رستم با او گفتی که: روان ما از تو خجالت میبرد، چه ما را دسترسی به چیزی نیست که ترا خدمتی کنیم. اما درین دروازه سیستان و درین تل خاک طوقی از گردن دشمنی روده‌ام و پسر نیزه درین تل فرو برده و آن تل را بدو نمود. روزی سلطان محمود بسیستان فرود آمد و فردوسی ملازم سلطان بود. در دروازه سیستان تلی دید، بهمان صورت که در خواب بدو نموده بودند. با ایاز گفت که: خوابی بدین صفت دیده‌ام، میباید که این تل باشد که بخواب دیده‌ام، اما وهم میکنم که این خواب بگویم و چنان نباشد. ایاز با سلطان گفت که: گاهی سلطان بدین جا میرسد و محلی که لایق نزول سلطان باشد نیست، اگر اشارت شود پر بالای این تل قصری بسازیم. سلطان رخصت فرمود. چون بکار مشغول شدند طوقی از طلا از زبرخاک بیرون آمد. ایاز طوق را پیش سلطان برد و حکایت خواب فردوسی بعرض رسانید. سلطان فرمود که: آنرا بفردوسی دهند. فردوسی گفت که: این را بفروشد و بر اهل فضل قسمت نمایند و شمس‌الدین طبس را درین صورت قطعه‌ایست که عین واقعه را نظم کرده ...

نسخه‌ی لنین گراد پس ازین افنادگی دارد. قطعه‌ای را هم که فصیحی درین جا



بآن اشاره کرده است در دیوان شمس الدین طیبی نیافتم . نسخه کهن ریج نیز افتادگی دارد و از آغاز مطلب چیزی از میان افتاده و بدین گونه آغاز میشود:

« . . . مملکت بغداد در پای پیلان پی سپر کنم . خلیفه جواب «الف و لام و میم» نوشت و فرستاد . ایشان متعجب ماندند و دانایان را جمع کردند . شخصی گفت که: در نامه‌ای که بخلیفه فرستادند ذکر فیل رفته بود؛ گفتند: بلی . گفت : اشارت به «الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل» است . پس سلطان روزی بخزان مکتوبی میتنوشت . گفت: بیتی تهدید آمیز بنویسید شخصی از حاضران مجلس گفت که: اگر این بیت فردوسی بنویسند نیکو باشد، شعر:

اگر جز بکام من آید جواب      من و گرزومیدان افراسیاب

سلطان گفت: آن بیچاره از انعام ما محروم ماند ، پس بفرمود که: شست هزار دینار ز سرخ و خلعتی بوی فرستند و فردوسی از آن حال متنبه شد و از بغداد بطوس معاودت نمود . روزی در بازار طوس میگشت . کودکی این بیت می‌سرایید، شعر:

چورستم پدر باشد و من پسر      نماند بگیتی یکی تا جور

فردوسی که از غایت حرمان، که بدو عاید شده بود، آهی بزد و غش کرد و خون او را بحانه نقل کردند مرغ روحش از ففص قالب طیران نمود و چون او را بمقبره میبردند صله سلطان بشهر طوس رسید . فردوسی را دختری بود ، آن صله پیتس او بردند . از قبول آن امتناع نمود و التفات بدان نکرد و آن وجه بنمای خانقاه و موقوفات آن در مزار او صرف کردند و بعضی گفته‌اند که : خواهرش گفت که . بر آدم را همیشه عزیمت آن بود که بند آب طوس بسنک و آهک ریخته کند و آن خیر از ویادگار بماند . اکنون ازین وجه آنرا بستند و آن معروف ببند عایشه فرخ شده و هنوز آثار آن باقیست و گویند رباط جام ، که در راه مرو و نیشابورست ، از آن وجه ساخته‌اند ، بمعرفت خواجه امام ابوبکر اسحق گرامی که چون وارد فردوسی قبول نکرد از سلطان حکم شد که : بدو دهند ، تا در آن عمارت صرف نماید . کاتب شاهنامه امیر علی دیلم بود و بودلف راوی آن بود، شعر:

درین نامه از نامداران شهر  
 علی دیلم و بودلف راست بهر  
 و حسین قطیبه (۱)، که در آن فرصت عامل طوس بود و رعایت جانب او نموده،  
 در شهنامه یاد کرده، شعر:

حسین قطیبست (۱) از آزادگان  
 که ازمن نجوید سخن رایگان  
 نیم آگه از اصل و فرع خراج  
 همی غلتم اندر میان دواج  
 نقلست که: چون فردوسی وفات کرد اورا هم در باغ اودفن کردند و از وفات  
 او همه مغموم و مهموم شدند. اما شیخ بزرگوار ابو القاسم کرگانی بنماز جنازه حاضر  
 نکشت و گفت: او بمدح گبران و آتش پرستان و اسمار بلاطایل عمر گذرانیده،  
 بر چنین کس نماز نکنم. چون شب در آمد شیخ بهشت را بحواب دید و قصری بعظمت  
 در نظر آورد، با آنجا در شد، سریری از یاقوت دید، فردوسی بر آنجا نشسته، تاجی بر سر  
 و دواجی در بر، شیخ از خجالت خواست که باز گردد. فردوسی برخاست و سلام کرد  
 گفت: ای شیخ، اگر تو بر من نماز نکردهی ایزد تعالی چندین هزار فرشته فرستاد،  
 تا بر من نماز کردند و این مقام جزای این یک بیت بمن دادند، شعر:

جهان را بلندی و پستی تویی  
 ندانم چه ای؟ هر چه هستی تویی  
 خطم دادند بر فردوس اعلی  
 که: فردوسی بفردوسست اولی

چون شیخ از خواب بیدار شد پای برهنه کرد و گریان بهر قد فردوسی شتافت و  
 بر قبر او نماز کرد و چند روز در سکف گسب و تا در حیوه بود هر روز زیارت  
 قبر او رفتی.

پیداست که این مطالب بی بنیاد و نادرست که بریده بریده درین دو نسخه از  
 مجمل فصیحی هست از مقدمه چهارمی که در سال ۸۲۹ بفرمان بایسنر شاهزاده  
 معروف تیموری چندتن از شاعران خراسان بر شاهنامه نوشنه اند و بمقدمه بایسنغری  
 معروفست گرفته شده است. در باره نادرست بودن مطالب این مقدمه در احوال

(۱) در اصل چنینست

فردوسی سابقاً در مقاله‌ای بعنوان «چند سخن درباره فردوسی» در شماره پنجم سال چهارم مجله پیام نو (مرداد و شهریور ۱۳۲۷) بحث کرده‌ام و در آنجا همه دلایل را بر نادرستی مطالب این مقدمه آورده‌ام. قطعاً فصیح‌خواهی آنچه در باره فردوسی نوشته از همان مقدمه که ۱۶ سال پیش از تالیف کتاب مجمل نوشته شده گرفته است.

\*\*\*

نسخه مواضعه و سوگندنامه احمد بن حسن که پیش ازین از روی آثار الوزرای عقیلی در صحایف ۱۲۵-۱۳۰ چاپ شده است در مجمل فصیحی نیز هست و با آنچه در آثار الوزرا آمده اختلافاتی دارد. چون مجمل فصیحی زودتر از آثار الوزرا تالیف شده چنان می‌نماید که من آن با اصل پیشتر مطابقت دارد و بهمین جهت آنرا عیناً نقل می‌کنم:

«سنه ست و عشرين وار بعمائه سنه ۴۲۶ خلاص فرمودن سلطان مسعود بن سلطان الماصی محمود خواجه فاضل احمد بن حسن المیمندی را از حبس پدر خود و اورا وزارت دادن و خواجه احمد مذکور برین موجب مواضعه داشت و هذه المواضعه مضمون آنکه این مواضعه است که بنده فوتت، که وصول آن بر رای عالی، زاده ام‌الله علوه، عرضه افتد وزیر هر فصلی جوابی باشد، تا بنده مشغول وزارت بدل قوی پیش گیرد و چون امامی و دستوری باشد که بآن رجوع می‌کند، که بهر وقت ممکن نگردد بمزاحمت مجلس عالی تصدیق آوردن.

فصل اول - بر رای خداوند عالم سلطان بزرگ ولی النعم پوشیده نباشد: اختیار بنده آن بود که باقی عمر زاویه‌ای گیرد و بدعوات خوب مشغول گردد، دولت عالی را که بر بنده رحمت فرمود و از قبض زحمت و محنت بدان بزرگی باز خرید و بنده پیر و ضعیف گشته است و گاه توبه و دست از تصرف بشغل دنیا برداشتن آمده. اما چون فرمان عالی، زاده الله علوا و نفاذا، بر آن جهت است که: ناچار بشغل وزارت قیام باید نمود، جز فرمان برداری چاره نبود و بدین خدمت مشغول خواهد شد و آنچه حد بندگی و نیکوخواهی باشد درین ملک بجای خواهد آورد و بنده نوازی مجلس

عالی ، که اسباب تمکین ساخته است و اگر در بعضی از اشغال دیوانی تقصیری رود و بنده را اندر آن قصدی نباشد عتابی نرود .

جواب : ماخواجه فاضل رانه امروز می شناسیم ، که روزگار درازست که ماوی را می بینیم و سیرت نیکوی وی ، در منزلتی که بدان موسوم بود ، می دانیم و حقهای وی بدین دولت پوشید نیست . دل را بچنین ابواب مشغول نباید داشت و در تمشیت امور وزارت جهد خویش می باید کرد و در جمله و تفصیل از وی جز امانت و مناصحت متوقع نیست و هیچ حال ما را باوی عتابی نباشد و انکاری نرود ، در کاری که وی را در آن تقصیری نبود و السلام .

فصل دوم : بر رای عالی پوشیده نباشد که : وزیر خلیفت پادشاه باشد و هر چند فرمان دهند خداوند جهانست ، اما کارها باشد اندرین که وزیر را بمحل آن دانند ، که بی استطلاع رای اندران مهم ایستادگی نماید و صلاح دولت نگاه دارد و چیز های دیگرست که بر رای عالی پوشیده دارند و در پوشیده داشتن آن فسادهای بزرگ باشد و بر بنده واجب باشد باز نمودن و کشف حالات کردن و ایمن نیست که : حاسدان و دشمنان در تغییر صورت بنده کوشند . اندرین هر دو حال ، اگر رای عالی بیند بر آنچه اصحاب غرض نمایند اعتماد نفرمایند و صلاح ماک و رعیت اندران دانند که بنده گوید و نماید و پیش گیرد .

جواب : ازین ابواب دل فارغ باید داشت و خویشتن را اندر شغل وزارت و نیابت دیوان حضرت ممکن و محترم باید داشت و بدلی قوی و استظهاری تمام کار می باید در اند و پیوسته صواب و صلاح اعمال معالک و اولیای حشم و اصناف لشکر و اموال خزاین و آن قدر اسبابی که تعلق باعزه دارد و آنچه بفرزندان متعلق باشد باید نمود . چه آنحدوی گوید و بسمع مارتانند بر آن اعتماد ها باشد و کس را زهره آن نیست که در چنین ابواب مداخلتی کند و چیزی سازد ، تا دل ما فارغ دارد .

فصل سیم : بنده و ببیند که : چندین راه انمساط پیش تحت ملک یافته اند و در اعمال راه مال سحر میگویند و هر یک مستحق را عملها میسازند و مهالها و توقیعیها

میستایند و محمل خویش، در تمکینی که دارند، بدان محکم می گردانند، که توفیری به از وجه خویش بهر وقت خزانه را می نمایند و ضرر آن سخت بزرگست، چه اگر در از طریق ظاهر رای عالی را پسندیده نماید و سودمند، آنرا حقیقت بپاید دانست، سرتا بسر همه زشت نامی و زیانیست. اگر رای عالی، زاده الله علوا، اقتضا کند فرماید تا: این دربر همگان بسته دارند و اگر درین باب خواهند که خزانه را توفیری نمایند تا باینده اولار جوع کنند و وجوه آن باز نمایند، تا آن توفیر از وجهی حاصل کرده که ذاتی الحال بفسادی و خلی ادا نکند، والسلام.

جواب: ما چون از اصفهان روی بدین دیار آوردیم و هنوز استقامتی و انتظام احوال و اعناده ممالک را پیدا نیامده بود از شاگرد پیشگان و خدمتگاران هر جنسی مردم بیش ما می رسیدند و کاری چنانکه مقضای وقت میبود میگزاردند. امروز حالی دیگرست والحمدلله که کار ملک بر قاعده نظام گرفت و همه دل مشغولیا بر خاس و فرمان یک روبه گشت. پس از آن هیچکس را تمکین آن نباشد که در پیش ما خارج حد خویش سخن گوید، چه فرمان ماراست و اما گذشته، خواهی فاضل را و دیگران بندگان مانند و شاگردان وی و اگر کسی خواهد که از محل خود راستر شود بدان رضا داده نیاید و او را بوجهیکه حاجت افتد زجر فرموده شود و ما خواهی فاضل را رخصت دادیم تا: آنچه واجب آید در تلافی آن خلی که روی نماید بجای آورد.

فصل چهارم: دیوان عرض و دیوان وکالت دود دیوان بزرگست، باید که متولیان این دو دیوان کسانی باشند که خداوند عالم، ادام الله سلطانه، ایشان را بشناسد و بنام و نان و جاه و کفایت و مناصحت و امانت معروف باشند و محاسبات ایشان معلوم بنده میگردد، بر دوام روزگار. چه اندرین دو شغل گزافها رود و باید فرمود تا: این هر دو دیوان پس از فرمان عالی اشارات و رای بنده را مقتدا دانند و بر رای خویش مستقل و مستبد نباشند.

جواب: رسم چنین رفته است که: سخن در چنین ابواب با وزرا گویند و در

روزگار پدر سلطان ماضی هم چنین معهود بوده است و این دودویوان را هنوز ترتیبی داده نیامده است و متولیان نامزد فرموده‌ایم و تا این غایت کار میرانده‌اند، نه بر قاعده و میخواستیم که دیوان وزارت را رونقی و قراری دهیم، دیگر ابواب خود تبع آنست. اکنون چون این مهم از پیش برخاست و کار دیوان را نظم و ضبط و نسبی پیدا آمد باخواجه فاضل اندرین باب برای میزنیم و این دو شغل را دهمرد بکار آمده با نام باستصواب خواجه فاضل نامزد کنیم و فرماییم تا: بر مثالهای وی کار کنند و در دخل و خرج و حل و عقد و خفص و رفع با دیوان وزارت رجوع کنند، تا خللی نیفتد و تضییقی نرود. چه اگر نه بدین جمله باشد و خواجه فاضل اغماضی کند و بر سبیل مساهلت رود هیچ حال رضا داده نیاید و باوی عتاب نرود.

فصل پنجم: اولیا و حشم، نصر هم الله، همگانرا ولایت و نعمت و بیستگانی و مشاخره‌های گران هست و از حسن رای عالی بهره‌مندند و آن انعام بدان سبب ارزانی داشته‌اند تا دست کوتاه باشند و حمایت نگیرند و بر عایاستم نکنند و اندر اعمال ولایتها، که بر رسم مقطعان باشد، نمایان ایشانرا تصرفی نباشد و دستها کوتاه ماند و در آنچه دارند بحکم و مال باز ایستند و بدان قناعت کنند و اگر روا داشته آید که: نمایان ایشان دستها بر کشایند و ولایت و رعیت را تعرض رسانند و در چنین ابواب توسطها کنند ضرر آن بیست‌المال باز گردد و سخت بزرگ خللی باشد و ولایت و بران شود و رعیت مستاصل گردد.

جواب: در حمایت با فرزندان ما بر جمله اولیا و حشم بسته است و بهیچ حال رضا داده نیاید که يك بدست زمین حمایت گیرند. خواجه فاضل باید که درین باب اندیشه تمام دارد و همداستان نباشد که: حمایت کنند و حمایت گیرند و آنچه واجبست اندرین باب تقدیم باید کرد و نباید که: هیچ ابقا و مسامحت رود و نخست از فرزندان مادر باید گرفت، پس از دیگران و اگر از جای تعذری رود بی حشمت باز باید نمود، تا آنچه رای واجب دارد فرموده شود.

فصل ششم: رسم چنان رفته‌است که: صاحب بر بدیها و مسرفیها، که خداوند علم ارزانی دارد بند شان و خدمتگاران را، فرمایند اما ناچاران ایسان باید که از

دیوان بنده روند، تا کسانی باشند امین و معتمد، که بنده ایشان را بشناسد و باعمال متابعت نکنند و در بردن اموال دیوان و متولیان این اشغال باید که بر مشاخره، که مطلق باشد، اختصار کنند و زیادتى و منافع خویش اندر آن خدمت بکار میبرند.

جواب: بر رسمیکه رفته است درین باب زیادتى نتوان آورد. هم بر آن جمله که در عهد سلطان ماضى بوده قرار میباید داد و از رسم پیشین تجاوز نباید کرد.

فصل هفتم: هر چند بنده گانرا، اگر چه محل قربت دارند، نرسد که از خداوند فرافت کلی خواهند و در تمشیت اعمال و مهمات و تیقت جویند، اما در حق اصحاب دیوان وزارت این رسم رفته است و نا معهود نیست. اگر رای عالی بیند بنده را این تشریف ارزانی دارند، تا بنده مستظهر کرده و بانواع فراغ بدین خدمت مشغول باشد.

جواب: ما خواجه فاضل را بدین مسئلت اجابت فرمودیم و آنچه رسمست نوشتیم. همی گوید ابو سعید مسعود بن محمود که: والله الطالب الغالب الرحمن الرحيم که: ابوالقاسم احمد بن الحسن را برین جمله نگاه داریم و تا از وی در ملک خیانت آشکار پیدا نیاید رای نیکوی خویش را در باب وی نگردانیم و سخن حاسدان و دشمنان برابر وی نشنویم و خدای عزوجل را برین جمله گواه گرفتیم و کفى بالله شهیدا و کتب بخطه.

نسخه سوگند خواجه ابوالقاسم احمد بن حسن: بسم الله الرحمن الرحيم، ان الذين يشترون بعهده الله و ايمانهم ثمنا قليلا اولئك لا خلاق لهم فى الآخرة ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم القيمة ولا يزكهم و لهم عذاب اليم، بايزد و بزنها رايزد و بدان خدایی که پیغمبر را، علیه السلام، راستی بخلق فرستاد و بدان خدایی، که نهان و آشکار داند، که من که ابوالقاسم احمد بن الحسنم با خداوند عالم، سلطان بزرگ، ولی النعم، ابو سعید مسعود بن محمود، راست باشم، باعتقاد و نیت و وجوه معاملات و با دوستان او دوستی کنم و با دشمنان وی دشمنی پیوندم و در هر چیزی، که بصالح تن و ملک و دولت وی و مصالح اسباب فرزندان و اولیای حشم و اصناف لشکر و مال

و ملک وی باز گردد، اندران سعی تمام کنم و در شغل وزارت، که بر من اعتماد فرموده،  
 طریقه امانت سپرم و خیانت نکنم و خویشتر را اندر تزییع مال آن خداوند هیچ گونه  
 توفیر نکنم و نگیرم و در جلب اموال و دخل و لایات وی آنچه جد و جهد است بجای آورم  
 و با فرزندان و سپهسالاران و کافه چشم وی مطابقت نکنم و در چیزی که ضرر آن بوی  
 و بملک و مال وی باز گردد و هم چنان با دشمنان و مخالفان وی چون خانیان و  
 ناموافقان و معاهدان، از مجاهدان و ملوک اطراف، اگر سخنی باید گفت یا مکاتبی  
 باید کرد بفرمان عالی کنم و بر پوشیدگی کاری نمیوندم، که از آن فساد بملک و  
 تن وی باز کرده و این شرایط را بیکان یکان بجای بیاورم، از خدای عزوجل بیزار  
 باشم و بر قوت و حول خویش اعتماد کردم و هر نعمت و خواسته که دارم، از صامت و  
 ناطق و تا آخر عمر بسازم بسبیل اگر این سوگند را دروغ کنم، هر زن که دارم و  
 تا آخر عمر بخواهم بروی بسه طلاق باشند و اگر این سوگند را دروغ کنم و یا رخصتی  
 جویم و یا استثنایی کنم این سوگندان از سر لازم آید و نیت من اندرین سوگندان  
 که خوردم نیت خداوند عالم، سلطان اعظم، ابوسعید مسعود بن محمود دست و خدای  
 عزوجل را برین سوگند که خوردم گواه گرفتم و کفی بالله شهیدا والسلام.

\*\*\*

مجدد خوافی از نویسندگان و شاعران قرن نهم که معاصر با فصیح خوافی  
 بوده است و چندی تالیف دارد در کتاب «روضه خلد» که تقلیدی از گلستان سعدیست  
 و در بهار ۷۳۳ نخستین روایت آنرا بیابان رسانیده و در ۷۳۷ روایت دومی از آن نوشته  
 و دو باب بر آن افزوده است مطالب تاریخی جالب دارد از آن جمله مطالبی درباره  
 محمود غزنویست و جزئیاتی در آنها هست که بیداست از اسناد آن زمان گرفته و  
 شاید از آداب بیپستی گرفته باشد و خون فوایدی در حکایات این کتاب هست آنها را  
 عینا نقل می کنم :

« حکایت: سلطان محمود غازی عادت داشت که: چون شب در آمدی، همین  
 که عروس زنگبار از کسوت فیرو قار رخ نمودی و خرقه پوش فلک جامه شام در حشمه  
 ظلام زدی، بر زن شب چادر گلر بز آسمان بر سر فگندی و زنگی ظلام جلاباب کحلی



کپکشان هر بر خرقة در پوشیدی ، بر صفت درویشان می گشتی و احوال عدل و ظلم خویش معلوم میکردی، بیت :

آنچه در پیش پادشه گویند      نبوه جز صفات نیکویش  
گو: بنخفیه پیرس خصلت خویش      تا بگویند يك بيك خوش

با طایفه درویشان افتاد که سیاحت بسیار کرده بودند و آثار ممالک دیده .  
گفت : محمود سبکتگین چون ملکیت ؟ گفتند : نیکست اگر بر شهوت مولع  
نبودی . از سر آن شره در گذشت و در همان فرصت ملک هندوستان او را در قید  
تسخیر آمد، بیت :

دل منه بر قامت خوبان و لعل دلبران      نیزه گیراندر کنار و بوسه بر ششمیرزن  
شهوت زن پیش مردان مانع مردانگیست      پیر شهوت می نراند ، می نخواهد شیرزن  
حکایت: هم آورده اند که: چون ملک سومنات بگرفت و از هر سومنات ولات  
بنص «ولات حین مناص» مخصوص کرده بتی نزدیک او آوردند که وصف از حسن  
اوقاص بودی، کالبدی که از لطافت بجان مانست و از تحیل حرکات پسر روان ، که  
ضرب المثل خوبان بصنم او بود و عادت عبادت او ثان در ما تقدم ازو، بیت :

از عکس نقش روی او در هر طرف      همچون گلستانست هر کاشانه ای  
بر کفر خود مشرک بگوید عذرها      گربت چنین باشد بهر بت خانه ای

بت پرستان مبالغی مال قبول کردند که: سلطان بستاند و بر اشکر صرف کند  
وبت باز دهد . وزرا همین صلاح دیدند . سلطان بعد از تفکر فرمود که : فردا در  
عرصات چه عذر گویم ، و قتی که ندا کنند : آزر بت تراش و محمود بت فروش ؟  
پس بفرمود تایت را بسوختند، بیت :

کرای آن نکند مال و منصب دنیا      که از برای قبولش سری بجنبانند  
نیرزد این همه ملک جهان بآن یکدم      که در معاتبه رستخیز در مانند

حکایت : آورده اند که : روزی ایاز در پیش سلطان محمود ایستاده بود .  
او کرت سر پای در زمین کشید . سلطان بزیر چشم می دید . چون ایاز غایب شد

محمود گفت : نگاه کنید که او را چه بوده است ؟ چون موزه بیرون کرد کژدمی دید ، با نیشی چون الماس وزهری مسکت انفس ، جراره ای که شعبان از قهرش در غایت تو بیخ بود و عقرب از زهرش در حمایت مریخ . بر چند موضع از پای او زخم زده بود ، شعر :

چو در خدمتی مرد ثابت قدم      زمن بشنو این موعظت : زینهار  
قدم گر ترا بر سر کژدمست      مچنبان بهر زخم چون دم مار

حکایت : عبدالکافی زوزنی فاضلی عظیم بوده است و فضل وی دریمینی مذکور است . سلطان محمود او را بادیبی فرزندان نصب کرده بود . هر گاه که سفره نهادهی چون خوان کریمان بر پای گذاشتی و چون سفره بخیلان لب و دهان بسته داشتی ، بر سر آتش کرسنگی چون دیک کف بر دهان آوردهی و چون [تابه (۱)] از حرارت اشتها جوش در میان ، چون نمکدان در پیش سفره لب طمع نگشادی و چون کفگیر بر دیک چشم آتش نهادهی . از شاهزادگان یکی کوزه بر دست گرفتی و دیگری دستار خوان .

زروی قدر عالم پیش از آنست      که قدرش خلق را معلوم گردد  
بسا کس ، کز هنر جایی رسیدست      که گر خادم بود محدود گردد

روزی فرزندان کریان نزد سلطان رفتند و گفتند که : استاد باما چه خواری می کند . سلطان پیغام داد که : فرزندان من شاگردان تواند ، نه خادمان . خواری کردن عزیزان از خردمندی دورست و در دین و دبانست مهجور . عبدالکافی گفت : ایشانرا پیش من فرستاده ای تا کمال دین و دنیا حاصل کنند . این شکایت اگر ایشان کرده اند بشکرم جزا و اگر دیگری نموده بعمزش سزا . من این خدمت ایشانرا برای این میفرمایم که در وقتی که بمنصب سلطنت رسند و بر ما یدۀ تنعم نشینند قدر بر پای استادگان بدانند ، شعر :

خواجه بر ما یده نسسته بنان      سفره پر کرده از تکلف خویش

(۱) در اصل جای این کلمه سفید مانده است

خوش چو بطن میخورد، چه غم دارد؟  
که چو زانست گرسنه درویش  
سلطانرا خوش آمد گفت :ملوک را هیچ سیرت و رای آن نیست که احوال رعایا  
بجزیی و کلی بدانند و خود بخور کارها برسند ، بیت :

سلطان ، که ندارد خبر از حال رعیت  
کارش بفساد اقتد و ملکش متلاشی  
چون عدل کند با همه مردم بسویت  
گاهی که نداند ملک احوال حواشی؟  
حکایت : شنیده ام که : سلطان محمود را عادت بودی که : کیسهای زر بر  
داشتی و گرد خانهای مسکینان می گشتی و در خفیه آن زرها را ببخشیدی و ایثار  
کردی ، شعر :

چه بهست از زکوة پنهانی؟  
کز ریا و نفاق باشد دور  
گر رضای خدا بود مقصود  
هم عیان داند او وهم مستور  
حکایت : آورده اند که : سلطان محمود سبکتگین چون عزیمت سومنات  
کرد بجهاد کفار ، صد هزار مرد کار باوی بود . چون بسومنات رسید هزار پیش  
نماید . سلطان متفکر شد . نماز شام که تمتق ظلام پر رواق افق بر افراشتند و زیور  
منور روز را از اطراف جهان برداشت و مادر ایام از زادن نورسترون شد و عروس  
شب بموجب «اللیل حبلی» آبسین ، خورشید جمال بی مثال محمدی را ، صلی الله علیه  
وسلم ، در خواب دید که میگفت : «من کان لله کان الله له» ، بیت :

خواهی که خدا بوه ترا یار  
یاری ز خدا طلب بهر کار  
آورده اند که : بمده نصرت الهی رفت و سومنات را بگرفت و بت خانها  
ویران کرد و مساجد آبادان بنیاد نهاد و قرار دین داد . ابوالفتح بستی این معنی  
را بتازی گفته ، شعر :

هر کجا میروی و میرانی  
در پناه خدای دیسانی  
ملک و دین هر دو در ضمان تواند  
نصرت و فتح هم عنان تواند  
بر سر مملکت بمان صد سال  
گر بگویم هزار ، هست محال

\*\*\*

درباره ضبط املاک سیمجوریان که پیش ازین در صحیفه ۱۴۷ گذشت در همین

کتاب روضه خلد، مطلبی هست که میرساند تا نیمه اول قرن نهم املاک این خاندان در خراسان معروف بوده است و آن حکایت بدین گونه است :

«حکایت - شخصی راه‌یادم، لوحی از پولاد در دست داشت که : املاک حواضع و القاب ابوالحسن سیمجور در آن نقش بود . بپر موضعی که میرسید یکی از آنرا میفروخت و خلق میخریدند. روزی در ولایتی دهی بقاضی میفروخت بهزار دینار. کسی گفت: بدو هزار دینار می‌ارزد. گفتم : از من بخر، که تا پانصد دینار بفروشم که میان من و او در مالکیت این ملک هیچ فرقی نیست. گفت : لوح منقوش دارد. گفتم: لوح محفوظ گرفتم .

گاه دعوی ز ملک مهجورست	هر کرا حجت و گواهی نیست
لوح محفوظ و رقی منشورست	گر همه تخته و قبالة او
حاصل آنکه : آن ملک را قاضی از وی بحرید و نایب را فرمود تا : بر حجت آن بیع حکم نوشت باشه و عدول.	
که در فساد ز فرعون میبرد سبق	نمود بالله ازین فاضیان ظالم طبع
هزار تا حق حق و هزار حق نا حق	همی کنند بتزویر هر زمان بر خلق

\* \*

\*

فیث الدین بن همام الدین معروف بحوند میرمورخ معروف در کتاب دستور - الوزرا (۱) که در ۹۱۴ بیابان رسانیده عطالی را که پیش ازین آوردم از مؤلفات سابق گرفته و تلخیص کرده است بدین گونه :

«ابوالعباس فضل بن احمد الاسفراینی - در اول حال بنیابت و کتابت فایق ، که از جمله ارکان دولت سلاطین سامانی بود ، قیام مینمود و چون آفتاب اقبال فایق بسرحد زوال رسید ابوالعباس بمقتضای این بیت که ، بیت :

زبی دولت گریزان باش چون تیر      وطن در کوی صاحب دولتان گیر  
عمل فرموده، خود را بملازمه امیر ناصر الدین سبکنگین رسانید و پس از آنکه

(۱) باتصحیح و مقدمه سعید نفیسی - طهران ۱۳۱۷ ص ۱۳۷-۱۴۷

امیرالدین سبکتگین بخلدبرین خرامید و پسرش سلطان محمود تخت پادشاهی را  
وجود همایون خود مشرف گردانید ابوالعباس را منظور نظر اعتنا ساخته، منصب  
وزارت بوی تفویض فرمود. در جامع التواریخ مسطورست که: اگر چه فضل بن  
حمد از حلیه فضل و ادب و تبهر در لغت عرب عاری بود، اما در ضبط امور مملکت  
و سرانجام مهم سپاهی و رعیت ید بیضا مینمود و او را حق سبحانه و تعالی پسری  
رزانی داشت، حجاج نام و آن مولود عاقبت محمود بکسب فضایل نفسانی پرداخته،  
سرآمد افاضل روزگار شد و اشعار هر می در غایت فصاحت و بلاغت در سلك نظم کشید  
و هم چنین دختر فضل بن احمد در علم حدیث مهارت تمام پیدا کرد، چنانکه بعضی  
از محدثان از وی روایت نمودند و چون مدت ده سال از وزارت ابوالعباس در گذشت  
اختر طالعش از اوج شرف بحضیض و بالانتقال یافت. بعضی از مورخان سبب عزل او را  
چنین گفته اند که: سلطان محمود را بخدمت غلامان مشتری سیما شغف تمام بود و  
فضل بن احمد نیز درین معنی بمقتضای کلمه «الناس علی دین ملوکهم» قیامی نمود و  
فضل نوبتی در بعضی از ولایات ترکستان خبر غلامی پری پیکر شنیده، یکی از  
معتدنان را بدان صوب گسیل کرد، تا آن زهره جبین را خریده، بطریق عورات  
بغزنین آورد و منهبی کیفیت واقعه را بعرض سلطان رسانیده، پادشاه گردون غلام  
آن غلام سیم اندام را از وزیر عطاره احتشام طلب فرمود و جناب آصف شعار بر انکار  
اصرار نموده، یمین الدوله با وجود کمال تمکین و وقار بهانه برانگیخت و بیک ناگاه  
بخانه وزیر تشریف برد. جناب وزارت مآب بمراسم ضیافت و اقامت لوازم نیاز و  
نثار پرداخته، در آن امانا غلام حور لقا بنظر پادشاه سعادت انتمادر آمد و آغاز خریده  
کرده، پادشاه بگرفتن وزیر و نهب و تاراج سرایش فرمانداد و مقارن این حال  
رایات ظفر مآل سلطان ستوده خصال بجانب هندوسان حرکت نموده، بعضی از  
امرای بدسگال ابوالعباس را آن مقدار شکنجه کردند که بجوار مغفرت ایزد متعال  
انتقال فرمود، بیت:

کسی از جفای فلک جان نبرد      فلک را وفادار نتوان شمره

احمد بن حسن میمندی - رضیع سلطان محمود بود و در مکنب نیز با او هم

سبقی نمود . پدرش حسن میمندی در زمان حیات امیر ناصر الدین سبکتگین در قصه بست بضبط اموال دیوانی مشغولی میکرد و بسبب سعایت مفسدان امیر ناصر-الدین سبکتگین نسبت بدو بدگمان شده ، حسن روی بعالم آخرت آورده و آنکه بعضی از مردم حسن میمندی را در سلك و زرای سلطان محمود شمرده اند عین غلط و محض خطاست و نزه علمای فن تاریخ خبر بی اصل و نا معتبر . القصة چون احمد بن حسن بحسن خط و وفور فضل و کمال فصاحت و کثرت کیاست سر آمد افاضل روزگار و مقبول قلوب اکابر بزرگوار گشت سلطان محمود او را منظور نظر عنایت ساخته ، صاحب دیوان انشا و رسالت گردانید و جذبات التفات سلطانی ساعت بساعت آن خواجه صاحب فضیلت را از درجه ای بدرجه ای ترقی میداد ، تا منصب استیفای ممالک و شغل عرض عساکر ضمیمه مهم مذکور گشت و بعد از چند گاه ضبط اموال بلاد خراسان باشغال سابقه انضمام یافت و آن جناب از عهده تمامی مهمات بروجهی تقضی نمود که مزیدی بر آن متصور نبوده و چون مشرب عذب سلطانی نسبت بابوالعباس اسفرائینی سمت تکدر پذیرفت زمام مهم وزارت و عنان حل و عقد و قبض و بسط امور مملکت در کف کفایت و قبضه درایت احمد بن حسن قرار گرفت و مدت هژده سال آن وزیر ستوده خصال در کمال اختیار و استقلال بضبط امور ملک و مال قیام مینمود و بعد از انقضای مدت مذکور جماعتی از امرای نزرگه ، هنل النونقش حاجب و امیر علی خویشاوند در مجلس رفیع سلطان زبان بغیب و بهتان آن آصف سلیمان نشان بگشادند و بحکم کلمه « من یسمع یخل » آن سخنان پریشان در دل سلطان عالی مکان اثر کرده ، رقم عزل بر ناصیه حال جناب وزارت مآب کشید و او را در قلعه ای از قلاع بلاد هندوستان محبوس گردانید و چون سلطان محمود سبکتگین با علی علین خرامیدو پسرش سلطان مسعود بر مسند سلطنت غزنین متمکن گردید احمد بن حسن را از آن قلعه بیرون آورد و کرة نایه شعل وزارت را من حیث الاستقلال بوی تفویض کرد . بعد از آنکه مدت دیگر آن وزیر خجسته سیر بتنظیم امور جمہور پرداخت در سنه اربع و عشرين و اربعمائه علم عزیمت بصوب آخرت بر افراخت ، بیت :

همه خلق را آخر اینست کار بدنیاً نمائند کسی پایدار

ابوعلی حسن بن محمد - مشهور و معروف بحسنگ میکال بود و از اوایل صبی و میادی اوقات نشو و نما ملازمت سلطان محمود مینمود . محلاوت گفتار و لطافت کردار و حدت طبع و جودت ذهن اتصاف داشت ، اما در فن انشا و کتابت و علم استیفا و سیاق مهارتی نداشت . در روضة الصفا مسطورست که : در اوانی که سلطان محمود باستدعای نوح بن منصور سامانی بعزم جنگ ابوعلی سیمجور بجانب خراسان میرفت در منزلی از منازل بعرض رسانیدند که : درین حوالی درویشیست بصفت زهد و عبادت موصوف و باظهار کرامات و خوارق عادات معروف و او را زاهد آهوپوش می گویند و چون سلطان نسبت بدرویشان و گوشه نشینان اعتقاد فراوان داشت میل ملاقات زاهد نمود و با حسنگ میکال ، که با این طبقه او را صفای عقیده نبود ، گفت که : هر چند میدانم که ترا بصوفیه و ارباب ریاضت الفتی نیست ، میخواهم که در زیارت زاهد آهوپوش با من موافقت کنی . حسنگ انگشت قبول بردیده نهاده ، در رکاب سلطان روان شد و سلطان بنیاز تمام با زاهد ملاقات نموده ، درویش زبان بییان اسرار معرفت بگشاد و سلطان از استماع آن سخنان در اعتقاد افزوده ، زاهد را گفت که : از نقد و جنس هر چه مطلوب خدام باشد خازنان تسلیم نمایند . زاهد دست در هوا برد و مشتی زر مسکوک در کف سلطان نهاده ، گفت : هر که از خزانه غیب امثال این نفوذتواند گرفت بمال مخلوق چه احتیاج داشته باشد ؟ سلطان آن سکجات را بدست حسنگ داد و حسنگ چون در آن زرها نظر کرد همه را مسکوک سکه ابوعلی سیمجور یافت . سلطان در انبای راه حسنگ را مخاطب ساخته ، گفت : امثال این کرامات را انکار نتوان کرد . حسنگ جواب داد که : آنچه بر زبان مبارک جریان مییابد عین صدق و محض صوابست ، اما مناسب نمی نماید که شما بحرب کسی مبادرت نماید که در غیب سکه بنام او میزنند . سلطان از حقیقت این سخن پرسیده ، حسنگ آن سکجات را بوی نمود و سلطان حیران مانده ، منفعل شد . القصه امیر حسنگ میکال پیوسه در ملازمت سلطان میبود

در سفر و حضر لحظه‌ای غیبت نمی‌نمود و در آن ایام که احمد بن حسن از شغل وزارت معزول شد سلطان حکم فرمود که : وزرای عظام یکی از اکابران امر ابدان منصب فرمائید و ارکان دولت نام ابوالقاسم عارض و ابوالحسن عقیلی و حمد بن عبدالصمد و حسنک میکال را نوشته ، نزد سلطان فرستادند ، تا هر يك مرضی خاطر همایون باشد وزیر گردد . سلطان فرمود که : اگر منصب وزارت را ابوالقاسم هم شغل عرض مهمل ماند و ابوالحسن عقیلی روستایی طبیعت وزارت را نشاید و حمد بن عبدالصمد قابلیت این امر دارد ، اما مهمات خوارزم در عهده اوست و حسنک بعلونسب و کمال حسب و وقوف بر دقایق امور کفایت بر همه فایده است ، لیکن حدائق سن و عنفوان شباب از تفویض وزارت بدو مانعست . اما چون سخنان سلطان را شنودند دانستند که ضمیر همایون بوزارت حسنک مایلست . لاجرم با اتفاق عرض کرده اند که : از امیر حسنک بتکفل امر وزارت کسی شایسته تر نیست سلطان را این موافق مزاج اشرف اقتاد و آن منصب عالی را بحسنک داد و امیر حسنک تا آخر ایام حیات سلطان عالی مقام بسر انجام آن مهمام قیام می‌نمود و چون سلطان از دار جهان بریاض جنان انتقال فرمود پسر کبوترش سلطان محمد بن مسند سلطنت نشست و بدستور زمان پدر امر وزارت را بحسنک میکال گذاشت و حسنک در آن اوقات بهواداری سلطان محمد نسبت به سلطان مسعود ، که در عراق بود ، سخنان بی ادبانه می‌گفت ، چنانکه روزی بر سردیوان بر زبان آورد که : هر گاه مسعود پادشاه شود حسنک را بر دار باید کشید و چون سلطان مسعود بخراسان آمد و ملک را از سلطان محمد انزاع نمود حسنک را طلب فرمود ،

بیست :

کسی در عشق فال بد نگیرد و گر گیرد برای خود بگیرد

پس لایق بحال خدام بارگاه سلطنت و ملازمان در گاه خلافت آنست که : اعنماذ بر وفور جاه و حلال و کمال دولت و اقبال پادشاه ننمایند و در خلا و ملا زمان طعن و لعن و عیب اخوان و اقربایش ، هر چند محالف باشند ، نگسایند ، چه می‌شاید که بمقتضای کریمه  
( توء تی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء ) منصب سلطنت و فرمانروایی بدان



کس انتقال یابد و آن طعن و لعن و غیبت را شنوده، مزاجش فرو خوردن خشم بر نتابد  
 و از وی امری مثل آنکه از سلطان مسعود نسبت بحسنگ می کال صدور یافت وقوع یابد،  
 بیت :

نکونست از طور دانشوران      دلیری ببدگویی سروان  
 لب از غیبت اهل دولت ببند      که آن غیب آرد بجانت گزند

ابونصر احمد بن عبدالصمد شیرازی - در اوایل حال در مملکت خوارزم  
 صاحب دیوان التوتتاش حاجب و پسرش هرون بود وخواجه احمد بن حسن میمندی  
 وفات یافت - سلطان مسعود ابونصر احمد را از خوارزم طلبیده ، منصب وزارت  
 بوی تفویض نمود و ابونصر احمد بروجهی بسر انجام مهام مملکت و تدبیر امور  
 سپاهی و رعیت پرداخت که دستور و زرای جهان و قانون مدبران دوران گشت و  
 مدت بیست سال در زمان سلطنت سلطان مسعود و دو سال در اوان ایالت پسرش  
 مودود بدان مهم اشتغال داشت و بقصد امرا در قید و حبس افتاده ، اعدا شربت  
 مسموم بدو دادند و آن وزیر صایب تدبیر را بعالم عقی فرستادند .

طاهر المستوفی - مدتی منصب استیفای دیوان سلطان محمود بوی متعلق بود  
 و سلطان مودود بعد از اخذ احمد بن عبدالصمد امر وزارت را بوی تفویض فرمود  
 و طاهر بواسطه ضعف رای و عجز نفس و سوء تدبیر پس از آنکه مدت دو ماه  
 بدان امر اشتغال داشت استعفا کرده ، باقی ایام حیات در کنج عزالت و فراغ روزگار  
 گذرانید .

عبدالرزاق بن احمد بن حسن میمندی - چون طاهر مستوفی ترك امور دیوانی  
 داد عبدالرزاق بن احمد بحکم سلطان مودود پای بر مسند وزارت نهاد . جمال حالش  
 بکمال عقل و تدبیر آراسته بود و نباهت قدرش بوجاهت جود و سخاوت پیراسته .  
 چون مدت هفت سال بسر انجام امور ملک و مال پرداخت در اواسط رجب سنه احدی  
 و اربعین و اربعمائه سلطان مودود بعزم رزم سلجوقیان رایت نصرت نشان بر افراحب  
 و در منزل اول بعلت قولبغ گسرفنار تنده ، بعزین مراجعت نمود و عبدالرزاق

با طایفه‌ای از سپاه ظفراتما بصوب سیستان، که در آن اوان بتصرف سلجوقیان در آمده بود، گسیل فرمود و در غیبت وزیر سلطان مودود وفات یافت. ارکان دولتی علی بن مسعود را بر تخت سلطنت نشاندند و این خبر در نواحی قلعه‌ای، که در میان بست و غزنین بود، بسمع وزیر رسیده، فسخ عزیت سیستان کرد و عبدالرشید این مسعود را، که بموجب فرمان سلطان مودود در آن حصار محبوس بود، از حبس بیرون آورده، لشکریان را باطاعت او دعوت کرد و سپاه اجابت نموده، وزیر در ملازمت عبدالرشید بجانب غزنین مراجعت فرمود و علی بن مسعود گریخته، عبدالرشید پرمسند سلطنت را بظلمت برافراشت و امر وزارت تا آخر حیات به عبدالرزاق گشت.

حسن بن مهران - در زمان حیات سلطان محمود بوزارت و نیابت سلطان محمد قیام می نمود و چون سلطان بریاض رضوان انتقال فرمود حسن بحسن درایب جانب سلطان مسعود کرده، خود را از تکفل امر وزارت معاف داشت. بنا بر آن چون سلطان مسعود بغزنین رسید امر اشراف خزانه را مفوض برای صواب‌نمای او گردانید و بعد از آنکه عبدالرشید بن مسعود کشته شد فرخزاد تاج سلطنت بر سر نهاد منصب وزارت را بحسن داد و حسن مدت دو سال بسر انجام مهام ملک و مال قیام نموده، معزول گشت و چند گاه محبوس بوده، در محبس در گذشت.

ابوبکر صالح - بعد از عزل حسن بن مهران مسکفل وزارت فرخزاد شد و او بزعم صاحب جامع التواریخ قبل از ملازمت فرخزاد مدت سی سال در بلاد هند حاکم بود و در آن دیار آداب پستندیده بچیز ظهور رسانید. آداب سواری و تیراندازی نیکو دانسی و مراسم امور مبارزت و پهلوانی اقدام توانسی. القصه چون از مملکت هند بعزین رسید و منصب وزارت فرخزاد منصوب گردید تا آخر ایام حیات آن شاهزاده عالی نژاد بدان امر مشغولی نمود و در اوایل زمان سلطان ابراهیم ضرب تیغ بعضی از غلامان بی باک شربت شهادت چشید،  
نظم:

چنینست آیین گردهنده دهر بشهنش همیشه فرینست زهر

ابوسهل الحجدی مدتی منشی در گاه سلطان مسعود و سلطان محمود بود و چون سلطان ابراهیم بن مسعود بر تخت نشست امر وزارت را بدو تفویض فرمود و بعد از چند گاه مزاج سلطان ابراهیم نسبت بآن وزیر صاحب فضیلت متغیر گشت، مصرع: میل در چشم جهان بینش کشید.

عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد مدت مدید و عهد بعید در زمان سلطنت سلطان ابراهیم بن مسعود و برادرش سلطان ارسلان شاه بامر وزارت قیام و اقدام مینمود و او در نشر عدل و انصاف و قطع مواد جور و اعتساف و احیای مراسم میرت و احسان و امحای لوازم بدعت و طعمیان برپدر نامدار خوه راجح بود. استاه ابوالمرح رونی در مدح آن وزیر بی نظیر گوید، بیت:

ترتیب فضل و قاعده جو در رسم داد عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد

شهادت عبدالحمید در اوایل سلطنت سلطان بهرام شاه بوقوع انجامید. الحکم لله الحمید المجید.

\*\*\*

گذشته از کسانی که درباره وزیران خاندان غزنوی بحث کرده اند حمدالله مستوفی نیز در تاریخ گزیده ( ۱ ) که در ۷۳۰ بیابان رسانیده است چنانکه خود تصریح کرده از مجلدات جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکتگین تألیف ابوالفضل بیهقی و کتاب مقامات ابونصر مشکان او پر خورده است و پیدا است که بیشتر مطالب فصل سیم از باب چهارم تاریخ گزیده را در ذکر پادشاهان غزنویان از آن کتابها بر داشته است و آنچه در تاریخ گزیده درین زمینه آمده بدین گونه است:

در ذکر پادشاهان غزنویان، چهارده تن، مدت ملکشان صد و پنجاه و پنج سال - اصل ایشان سبکتگینست و او غلام الپتگین مملوک سامانیان بود. چون الپتگین از منصور عبدالملک منوهم شد ترک امارت خراسان و املاک و اسباب خود کرد

(۱) باهتمام دکتر عبدالعسین بوابی [ طهران ۱۳۳۶ - ۱۳۳۹ ] ص ۳۸۹-۴۰۲

و با اتباع بطرف غزنه رفت و بتغلب بر آن مستولی شد و مدت شانزده سال آنجا پادشاهی کرد و با هندوان غزا کردی. چون او در گذشت اتباع او جهت آنکه آثار دولت از چین سبکتگین مشاهده می کردند و دختر الپتگین در حباله او بود او را بر خود امیر کردند، در سنه سبع و ستین و ثلاثمائهما و ولایت قصدار و بست مسخر کرد و با چپچال هیتال جنگ کرد و او را اسیر گردانید و باز پادشاهی به هیتال داد و خراج برو مقرر کرد. در سنه اربع و ثمانین و ثلاثمائهما نوح بن منصور او را دعوت کرد و امارت خراسان داد و پیش نوح بن منصور مرتبه او عالی شد، تا بعدی که نصب و عزل امرا و وزرا بتدبیر او متوط بود و نوح در آن اختیار نداشت و او نیز مصلحت نوح فرو نمی گذاشت و او در سنه سبع و ثمانین و ثلاثمائهما در گذشت. پسرش اسمعیل، که از دختر الپتگین بود، بحکم وصیب قائم مقام پدر شد و بپدر او مهتر سیف الدوله محمود ملتفت نبود، بلکه چون او دعوت مودت کرد ابا کرد، تا میانشان بکارزار انجامید و محاربه رفت. امیر اسمعیل بقلعه غزنه گریخت. سیف الدوله محمود او را بمواید مسنطهر کرده انید، تا بیرون آمد و مذک غزنه سیف الدوله محمود را مسلم شد. روزی در شکار گاه غلامش نوشنگین قصد سیف الدوله محمود کرد و دست بر قبضه شمشیر نهاده و منظر اشارت اسمعیل بود. اسمعیل بسر او را منع کرد. سیف الدوله حاضر ایشان بود، باز گشت و بخانه آمد. نوشنگین را بگرفت و بکشت و اسمعیل را من بعد پژوهیده راه دادی. روزی از اسمعیل پرسید که: اگر این که من بر تو مظفر شدم نور من مظفر می شدی بامن چه خواستی کرد؟ اسمعیل دریافت، گفت دلم ندادی ترا آسیبی رسانیدن، ترا اعیال و اطفال و آنچه اسباب تو بودی بقلعه فرسادمی و ما محتاج مهبیاد استمی و تا آخر عمر آنجا گداشمنی سیف الدوله محمود با او همین کرد. پس با ابوالحارث سامانی بیعام کرده و جای پدر خود را در امارت خراسان طلبید. ابوالحارث النماس او مدول نداشت و امارت خراسان بیکوزون داد. سیف الدوله بغلب آهنگک نساپور کرده بکنوزون شهر بدو باز گذاشت و بدین سبب ابوالحارث سامانی عازم جنگ با محمود شد. سیف الدوله هر چند بر عدت و ساز لسكر اصماه داشت نحو است که بی حجتی قاطع مر خاندان ولی

نعمت خروج کند . نشایور باز گذاشت تا چون فایق و بکتوزون بر ابوالهارث  
 خروج کرده‌ند و او را بکشتند و عبدالملک بجای او پادشاه شد . سیف‌الدوله محمود  
 بکین خواستن او رفت و خراسان از تصرف ایشان بیرون آورد و ارسلان جاذبه  
 را بفرستاد تا آن‌کار کفایت کرد . امارت خراسان ببرادر مهتر خود امیرنصر داد .  
 چون در سنهٔ تسعین و نوللمائه دولت بنی سامان سپری شد ، در خراسان و غزنه ، نام  
 پادشاهی بر و اطلاق رفت و از دارالخلافة القادر بالله او را منشور سلطنت و شریف  
 فرستاد و لقب امین‌الاوله مقرر فرمود ، بعد از هدتی یمین‌المله بر آن افزود و او  
 بلخ دارالملک ساخت . مادرش دختر رئیس زاول بود و او را بدین سبب زاولی  
 خواندند . مادر او از آفات روشن ترست و مساعی او در کاردین از شرح و بیان  
 مستعنی کتاب یمینی و مقامات ابونصر مشکان و مجلدات ابوالفضل البیهقی شامد  
 حال اوس . علما و شعرارا دوس داشتی و در حق ایشان عطاهای جریل فرمودی .  
 هر سال زیادت از چهارصد هزار دینار او را برین جماعت صرف شدی . بصورت  
 کریه‌اللقا بود . روزی در آینه بنگرید و از شکل بدخود متالم و متفکر گشت .  
 وزیرش موجب تفکر پرسید . گفت مشهورست که دیدن پادشاهان نوربصرافزاید .  
 این شکل که مراست عجب اگر دیدنش بیننده را کور نکند . وزیر گفت : صورت  
 از هزاران هزار یکی بیند اما سیرت همگان را شاملست . بر سیرت پسندیده اقدام  
 فرمای تا محبوب دلها باشی . امین‌الدوله محمود را خوش آمد و سیرت پسندیده  
 بمرتهای رسانید که از همه پادشاهان در گذرانید .

در اول سال حکومش در سیستان معدن زرخ شکل درختی در زمین بدید آمد ،  
 چندان که بشیب می رفتند قوی تر بود و زرخالص برمی آمد تا چنان که ورش سه گز  
 گشت ، در زمان سلطان مسعود از زلزله کوه ناپدید شد . هم‌درین سال براجق ، عم  
 امین‌الدوله محمود ، بر عزم استحلاص بوشنج ، که اقطاع او بود و خلف بن احمد بر  
 آن مسولی شده ، برفت و در جنگ او کشته شد . امین‌الدوله محمود بانتهام رفت .  
 بعد از محاربات بصد هزار مقال طلا صلح کرد .

در محرم سنه اثنی و تسعین و ثلاثمائیه بجنگ چیبال هیتال رفت و او را اسیر کرده و امان داد و خراج بستند . اما چون عادت هندوان چنان بود که هر پادشاه که دونوبت در دست مسلمانان اسیر شود دیگر پادشاهی را نشاید و گناهی جز با آتش پاک نشود چیبال پادشاهی بپسر داد و خود را بسوخت . یمین الدوله درین جنگ غازی لقب یافت .

در سنه اربع و تسعین و ثلاثمائیه بجنگ خلف بن احمد سیستان رفت ، جهت آنکه خلف پسر خود طاهر را بعد از مراجعت از حج ولیعهد کرده بود و حکومت داده و خود بطاعت مشغول شده ، باز پشیمان گشته و بر پسر غدر کرده و او را کشته . یمین الدوله محمود بسدین انتقام ما او جنگ کرد . او منہزم بقلعہ طاق رفت . یمین الدوله محمود قلعه بعد از محاصره مسخر گردانید . او بزینهار بیرون آمد . یمین الدوله محمود را سلطان خواند . او را این لفظ خوش آمد او را امان داد و لقب خود سلطان کرد . ملک سیستان او را مسلم شد . خلف بن احمد بعد از مدتی مخالفت سلطان محمود آغاز کرد و با ایلک خان پناه برد . سلطان محمود آگاه شد او را از سیستان بقلعہ ہوزجانان فرستاد آنجامی بود تا در گذشت سلطان محمود بهاطیه و مولتان تا حدود کشمیر صافی گردانید و با ایلک خان صلح کرد . بعد از مدتی ایلک خان نقض عهد کرد و بجنگ سلطان آمد . سلطان او را منہزم گردانید و خوش پسران بسیار از لشکر او در دست زاولیان اسیر گشتند . زاولیان ازیشان حطی تمام یافتند . ایلک خان بقو دور خان پادشاه چین ، از تخم افراسیاب ، وسیلت جست و بجنگ سلطان آمد . بره ریلح جنگ کردند سلطان محمود مظهر شد . ایلک خان مگریخت و دیگر باره صلح کرد و در ماراۃ النہر مقیم شد . سلطان محمود بجنگ نوانہ صاحب مولتان رفت و آن ملک را مسخر کرد و باسلام در آورد و صاحب مولتان را بکشت و دیگری را حکومت داد . سلطان محمود بجنگ عوزیان رفت و ایشان در آن وقت کفار بودند و سوری نام شخصی مہتر ایسان بود . جنگ کرده اند ، سوری کتسه شد و سرش اسیر گشت و از قہر درنگین انگسری زہر داشت ، مکید و بدورخ رفت و لایب عور در اسلام آمد و مسخر سلطان گشت

سلطان قصد قلعه بهیم نگر (۱) کرد، که بتکده هندوستان بوه و بر آن مظفر شد و خواسته بی شمار آورد قرب صدصنم از زرو نقره بیاورد. از آن جمله يك صنم راهزار هزار منقال طلا وزن بوه، آن را در وجه عمارت مسجد غزنه نهاد، چنانکه بر درهای آن بجای آهن میخها و زینت‌ها از زر طلا زده بوده. در آن وقت حکام غرجستان را شار می خواندند و ابونصر شار غرجه بود. با سلطان محمود مخالفت کرد سلطان لشکر بجنگ او فرستاد و او را اسیر گردانید و امان داد و املاک او بخريد و او در خدمت سلطان بود تا موفی شد صاحب ماردین مخالفت سلطان کرد و خراج باز گرفت. سلطان ابوسعید طایبی را با سپاه بجنگ او فرستاد و خود در عقب رفت. جنگ کردند صاحب ماردین حصارى شد. سلطان بقوت فیلان دیوار قلعه را خراب کرد و قلعه مسخر گردانید. آنجا بر در خانه‌ای بر سنگی نقشی چند منقوش دیدند، بحواندند. تاریخ عمارت قلعه بود: بحمل هزار سال می کشید همه بنادانی بت پرستان مقرر شدند که: از زمان هبوط آدم بروائینی، که در افواه مشهورست، بهفت هزار سال نمی کشد و اگر نیز قول حکما اعتبار کنیم شك نیست که عمارت بنایی چندین سال آبادان نماند لیکن چون چهل ایشان بمرتبند ایست که بت را بحدایی می پرسند اگر این معنی پیش ایشان مقبول شود عجب نباشد.

ایلكخان در سنهٔ ثلاث و اربعمائه در گذشت و برادرش طوقانخان بجای او پادشاه ماوراءالنهر شد و میان او و کفار چین محاربات رفت. سلطان محمود جهت تقویت دین اسلام مده او فرمود، مظفر شد. دختر ایلكخان را ازو جهت مسعود خواست. در زمان و اربعمائه زفاف کردند از مصر مردی تاهرتی، از پیش حاکم فاطمی، برسالت بسلطان محمود آمد و در ملک ایران دعوت بواطنه ظاهر کرد. خلقی سار در دعوت او رفسد کار او عروحي تمام یساف. سلطان او را حاضر کرد و بدلائل و براهین عقلی و نقلی ملزم گردانید و سیاست فرمود و آتش آن قتنه ناب تدبیر فرو نشانند.

در رجب سنهٔ نسع و اربعمائه سلطان عزم ولایت قنوج کرد، از غزنه تا آنجا

(۱) در اصل بهیم

سه ماهه راه بود . پادشاه ولایت کشمیر با سلطان محمود موافقت و بقالوزی بر رفت . ولایات و قلاع فراوان مسخر کردند و از آن روی خزین تا دریا کنار بر رفتند و چندان غنیمت و برده یافتند که : قیمت برده از ده درم نگذشت و غنیمت بنیمه می دادند تا در خزین باز ستانند . در مدت غنیمت سلطان جماعت افغانیان در ملک سلطان خرابی کردند . چون سلطان از قنوج به خزین رسید بر ایشان شبیه خون زه و اکثر ایشان را بتیغ گذرانید .

در سنه ست و اربعه فتنه سونمات کرد . در سنه عشرين و اربعه فتنه بر ملک عراق مستولی شد و از تصرف آل بویه بیرون آورد و پسر خود مسعود داد درین وقت کاروانی از عراق به هندوستان می رفت . در بیابان نه دزدان بر ایشان زه زد و مردم را بکشتند و اموال بردند . زنی پسر را پسری جوان در آن میان کشته شد . بحضرت سلطان شکایت رسانید . سلطان گفت : چون آن ولایت از دارالملک دورست (۱) هوا چینی محافظت نمی توان کرد . پسر زن گفت چندان ولایت بستان که نگاه توانی داشت و در روز محشر جوابش با خدای تعالی توانی گفت و او از تو قبول کند . سلطان ازین سخن متالم شد و خاطر پسر زن بخواست خشنود کرد و منادی فرمود که : هر کس براه بیابان نه عزیمت هندوستان کند جان و مال او را ضمانت . کاروانی تمام غلبه جمع شد . از سلطان بدرقه طلبیدند . سلطان غلامی را با سیصد سوار معین کرد . مهنر کاروان سلطان را گفت . اگر بدرقه هزار مرد نیز باشد هنوز کم باشد ، که دزدان کوچ و بلوچ زیادت از هزار بدزدی می آیند . سلطان گفت : فارغ باش ، که من از تدبیر عاقل نیستم . کاروان بر رفت سلطان بعلام آموخت که . تدبیر بچه صورت می باید کرد . چون کاروان با صمبان رسید غلام سلطان خرواری چند میوه سحرید و رهس آلوده کرد . چون در بیابان دانستند که : بدزدان نزد یکدیگر علام سپاه آسکه میوه ماد بزد بیرون کرد تا گاه دزدان در رسیدند . غلامان بدرقه زمانی محاربه کردند و بگریختند . فریاد از نهاد کاروانیان بر آمد . در پیش دزدان تصریح کردند که مال شما را و جان ما را

دواصل : دوست



چون دزدان ایشان را زبون خود دیدند بجان امان دادند و چون در بیابان میوه نازک دیدند اول بخوردن میوه مشغول شدند و خوردن و مردن یکی بود. بعد از زمانی غلامان بدرقه معاودت کردند و بقایای دزدان را بتیغ گذرانیدند و پیشتر بوالی کرمان خبر کرده بودند. او نیز با سپاه در رسید. بر خانهای دزدان تاختند تا طفل کهواره بکشند. بدین سبب آن راه از محاذیل سالها پاک شد. هم درین سال سلطان بخوارزم مستولی شد حاکم خوارزم مامون فریغونی بود و بهواهر داماد سلطان و بر دست مهتر لشکر خود اینال تگین کشته گشت. سلطان لشکر فرستاد و اینال تگین را بکشت و خوارزم و جرجانیه با تصرف گرفت.

وزیر سلطان ابوالعباس فضل بن احمد غلامی خوب صورت داشت. سلطان میخواست که او را بستاند، اما جهت غلامی سخن گفتن پسندیده نمی دید. روزی وزیر سلطان را بخانه برد و پیشکشها کرد، از جمله ده غلام. ندیمی گفت: این همه ترا، آن یک غلام بده وزیر نداد. سلطان بخشم بیرون رفت. پس از وزیر فرضی خواست. وزیر خود را بافلاس منسوب کرد و سوگندی بر آن خورد. قصاص و دایع و دقاین او بدست باز دادند. وزیر برنجید و زندان رفت و بسطان پیغام فرستاد که آنچه داشتیم بیرون گذاشتم و زندان اختیار کردم. سلطان فرمود که: مرا شرم می آمد این معنی در عمل آوردن، اما چون او بر خود پسندید من نیز بر آن مزید ندارم، آخر عمر آنها باشد. پس از وزارت بشیخ جلیل شمس الکفایه احمد بن حسن داد و حسن میمندی نیز راه وزارت داشتنی

گویند سلطان محمود پیوسته متردد بود حدیث: «العلماء ورثة الانبیاء» و بودن روز قیامت و نسب خون از سکنگین صحیح است یا نه؟ شبی سلطوت از حایی می آمد. فرانسوی شمعی با شمعدان طلا در دیش می برد. طالب علمی بر در مدرسه تکرار می کرد و سبب تاریکی در وقت اشکال لفظی بروشنی چراغ تقال می رفت سلطان را دل برو بسوخت آن شمع با شمعدان بدو بخشید. همان شب جمال جهان آرای مصطفی (ص) بخواب دید که او را گفت: «یا بن سکتگین، اعزک

اللهم في الدارين ، لنا اعززت وارقي . هر سه مشغل او حل شد .

وفات سلطان محمود در سنهٔ احدى وعشرين و اربعمائه بود . شدت ويك سال عمر

داشت و سي ويك سال پادشاهی کرده .

نصير الدوله مسعود بن محمود بن سبکتگين - بحکم وصيت پدر پادشاهی عراق و خراسان و خوارزم بندو تعلق گرفت و هند و غزنه پسر ادرش محمد . چون از ملكش دو سال برفت مملكت كرمان مستحاصل کرد و دست ديلمان از آن کوتاه گردانيد . پس با برادر منازعت کرد و بمحاربه انجاميد . محمد پسر دست او اسير شد . او را ميل کشيد و در قلعه محبوس گردانيد . نه سال در حبس بماند . چون ميان مسعود و سلجوقيان منازعت افتاد و مسعود از ایشان منهزم بعربين رفت محمد مكحول را از قلعه بيرون آورد و عزيزت هندوستان کرد . چون از رود حيلم بگنشت لشكر بر مسعود بيرون آمدند و محمد مكحول را از و بستند و تخت بر پشت پيلي زده ، بر آنجا بنشانديد و در لشكر بگردانيدند و مسعود را بگرفتند و پيش محمد آوردند محمد گفت : آن ندی که تو با من کردی من بانيکی مقابله کنم کدام موضع می خواهی ؟ که با معلقان آنجا ساکن شوی مسعود قلعه ای اختيار کرد . محمد او را با آن قلعه فرستاد در راه لشكر او را بگنشتند ، در جمادى الاول سنهٔ ثلاث و ثلاثين و اربعمائه . مدت سيزده سال پادشاهی کرده بود بعد از بن محموديان بمرز به قناعت کردند ابدان را بدین سبب عز نويان گویند و در آن ملك آثار ایشان بسيارست

عماد الدوله محمد بن محمود بن سبکتگين - در حیات برادر ، در اول عهد ، چهار سال در عرثين پادشاهی کرد . پس بحکم برادرش مسعود نه سال محبوس بود بعد از قتل مسعود يك سال ديگر حكومت کرد و در سنهٔ اربع و ثلاثين و اربعمائه بر دست برادر زاده كشته شد

شهاب الدوله مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگين - بر عم خروج کرد و بقصاص خون پدر او را با تمام اولاد و هر که در خون مسعود ساعی بود بگشت و دختر جفري بك را بحواست و از و پسری آورد ، مسعود نام کرد . مدت هفت

سال پادشاهی کرد، در رجب سنهٔ احدى و اربعين و اربعمائه بدیدن جعفر بك بن زینت خراسان کرد در راه بقولنج در گذشت .

مسعود بن مودود بن محمود بن سبکتگین - بعد از پدر پادشاهی بدو دادند . يك ماه حکم کرد ، چون او طفل بود زمام امور در کف کفایت مادرش بود ، بتراصی مادرش امر او ارکان دولت پسر را حلق کردند و مرعش متفق شدند .

پناه الدوله علی بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بعد از برادرزاده بر تخت نشست و زن مودود دختر جعفر بك را در نکاح آورد . دو سال پادشاهی کرد مرعش پرو خروج کرد و او را منہزم گردانید ، در سنهٔ ثلاث و اربعين و اربعمائه .

محمد الدوله ابو منصور عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین - بعد از برادرزاده بیادشاهی نشست و يك سال پادشاهی کرد . دختر جعفر بك بکین شوهر بقصد او لسكر آورد . از غلامان محمودی ، شخصی طغرل نام ، که امیر الاحرابود ، با آن لسكر متفق شد . با عبدالرشید جنگ کردند و او را اسیر کردند . دختر جعفر بك او را بطغرل سپرد و محبوس کرد و با خراسان مراجعت نمود . طغرل بر آن ملک مستولی شد . عرنویان او را طغرل کافر نعمت خواندند . عبدالرشید بمرتبه ای ابله و سست برای بوه که بحدود میدان محبوس بود . طغرل کافر نعمت در میدان گوی می باحت . او برخاسته بود و تماشا و تحسین می کرد . بعد از مدتی طغرل کافر نعمت او را بکشت و در آن وقت از شاهزادگان محمودی نه شاهزاده . حسین و نصر و ایرانشاه و خالد و عبدالرحمن و منصور و همام و عبدالرحیم و اسماعیل در قلعهٔ دهک محبوس بودند شبی در قلعه بشکستند و بیرون آمدند و پناه بنوشگین شرابی حاجب عبدالرشید بردند . او بی زینهارى کرد و تمامت را بدست طغرل کافر نعمت بداد تا بکشت سه شهزادهٔ دیگر فرحزاد و ابراهیم و شجاع در قلعهٔ عمید محبوس بودند . شبی طغرل کافر نعمت بفرستاد و ایشان را طلب داشت تا بکشد . رمان او را امان نداد . چون بر تخت محمودی نشست خواست که دامن گرد کند . نوشتگین شرابی با دو غلام تیغ درو گردانیدند و او را پاره پاره کردند . اهل غزنین بقتل او خرمی ها کردند .

خبر قتل او بقلعه حیدر رسید . آن سه شهزاده از کشتن خلاصی یافتند .

جمال الدوله فرخ زاد بن عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین - بعد از قتل طغرل کافر نعمت پادشاهی نشست . از شهزادگان هر کرا طغرل کشته بود و در چاهها و بیخونها افکنده بیرون آورد و در نظر مردم در گورستان سلاطین دفن کرده و شش سال حکومت کرد . در سنهٔ خمسین و اربعمائه بقولنج در گذشت عمزاده را ولیعهد کرد .

ظہیر الدوله ابراہیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - یوصیت عمزاده حاکم گشت . پادشاهی بزرگمنش و دراز عمر بود پادشاهان سلجوقی او را خطاب پسر کردند و چون نامه بدو نوشتند طغرل کشیدند . مدت چهل و دو سال در پادشاهی ماند و در خیرات و مبرات کوشید و مساجد و خوانق و ارطه و قباطر ایشا کرد و در خامس شوال سنهٔ انبی و تسعین و اربعمائه در گذشت .

علاء الدوله مسعود بن ابراہیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بعد از پدر پادشاه شد خواهر سلطان سنجر سلجوقی را در نکاح آورد . مدت شانزده سال پادشاهی کرد در سنهٔ ثمان و حمسمائه بدار البقا پیوست .

کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن ابراہیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بحکم وصیت پدر پادشاه شد و یک سال حکم کرد . برادرش ارسلانشاه بروخروج کرد و او را بکشت ، در سنهٔ تسع و خمسمائه .

سلطان الدوله ارسلان شاه بن مسعود بن ابراہیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بعد از برادر پادشاهی نشست . میان او و برادر دیگرش بہرامشاه در کار پادشاهی تمارع شد . بہرامشاه پناہ ما خال خود سلطان سنجر سلجوقی برد . سلطان او را بلشکر مدد کرد . او با برادر محاربات کرد . سلطان سنجر سلجوقی در عقب ہمند رسید . بہرامشاه قوی حال شد . ارسلان شاه منہزم تلہاور گریخت بہرامشاه بر عزیزین مسلط شد . چون سلطان سنجر باز گشت ارسلانشاه بیامد و بہرامشاه را منہزم گره انید بہرامشاه پیش سلطان رفت و دیگر مارلسکر آورد و ارسلانشاه را گرفت .

در سنهٔ اثنی عشر و خمسمائه و امان داد . بعد از آن چون در وقتی می دید بگشت . مدت پادشاهی ارسلاشاه سه سال بود .

یمین الدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بعد از قهر برادر پادشاهی برو قرار گرفت . پادشاهی بزرگ منش ، عالی همت ، علم دوست ، عالم پرور بود . فضیلتی جهان بنام او کتب ساخته اند . از جمله امام فاضل کامل نظام الدین نصرالله بن عبدالحمید کاتب کللیه و دمنه ، بهبارتی که اکنون مشهورست ، بنام او ساخت . زمان دولت او در آن ملک مایهٔ امن و امان و رحمت و راحت بود . سی و دو سال پادشاهی کرد . در آخر دولت او علاءالدین حسین ابن حسین غوری برو خروج کرد . بهرامشاه منبرم بهند رفت علاءالدین حسین برادر خود را ، سیف الدین سام ، در غزنین پادشاهی داد و خود بهری رفت بهرامشاه مراجعت کرد و با سیف الدوله سام جنگ کرد . سام منهزم شد . جمعی تر کمانان او را گرفتند و بسططان بهرامشاه سپردند . سلطان او را در شهر بر گاو بگردانید این خبر بعلاءالدین حسین رسید . آهنگ جنگ بهرامشاه کرد . پیش از رسیدن او بهرامشاه در سهٔ اربع و اربعین و خمسمائه در گذشت (۱)

ظهیر الدوله خسرو شاه بن بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بعد از پدر بحکم وراثت پادشاهی بدو دادند چون علاءالدین حسین با سپاه بجنگ او آمد بگریخت و بدیاری رفت . علاءالدین حسین بر او راه خود ، غیاث الدین ابوالفتح محمد بن سام را ، بنیای خود در غزنین پادشاهی داد و بهری رفت او خسرو شاه را بمواعید و سوگند بر خود ایمن گردانید و دستگیر کرد و بقلعه محبوس کرد . قرب ده سال آنجا بود و در سنهٔ خمس و خمسین و خمسمائه در گذشت . دولت غزنویان سپری شد و ملک ایشان با غوریان افتاد و از محمودیان کس نماند . الباقی هو الله و کل شیء معالک .

(۱) تاریخ درست در گذشت بهرامشاه ۵۴۷ است .

\*\*\*

وزیر معروف نظام الملك در سیاست نامه (۱) درباره غزنویان مطالب جالبی دارد و جزئیاتی آورده است که پیداست از اسناد معتبر گرفته است. بیشتر بدان می ماند که این جزئیات را از آثار ابوالفضل بیهقی گرفته باشد.

در يك جا (۲) می گوید « گویند : سلطان محمود همه شب با خاصگیان و ندیمان شراب خورده بود و صبح گرفته . علی نوشتگی و محمد عربی ، که سپهسالاران محمود بودند ، در مجلس حاضر بودند و همه شب شراب خوردند و تا دم صبح بیدار بودند چون روز چاشت رسید علی نوشتگی سرگردان گسب ورنج بیداری و افراط شراب درو امر کرد دستوری حواس که تا بحانه خویش روه محمود گفت : صواب نیست روز روشن بدین حال بروی ، هم این حایاسای تا نماز دیگر و آنگاه بهشیاری بروی ، که اگر تر ابدین حال محسب ببیند حد نزنند و آبروی تو برود و دل من رنجور گردد و هیچ نوانم گفتن . علی نوشتگی سیاهسالار پنجاه هزار مرد بود و شجاع و مبارز و وف و او را با هزار مرد برابر نهاده بودند و در وهم او نگذشت که : محسب این معنی اندیشد . ستوهی و ستهنگی کرد و گفت : البته بروم محمود گفت : تو بهتر می دانی ، یله کنی تا برود . علی نوشتگی بر نشست ، با انوهی عظیم از حیل و غلامان و چاکران و روی سخانه خویش نهاد . محسب او را دید ، با صد مرد سوار و پیاده چون علی نوشتگی را چنان مست بدید بفرمود تا : از اسش فرو کشیدند و خود از اسب فرود آمد و دست خویش بزدا ، بی محابا ، چنانکه زمین را بدندان گرفت و حاشیت و لسکرش می نگرستند . هیچ کس زهره آن نداشت که زبان بحنیاند و آن محسب حاد می ترک بود ، پیر و محتشم و حهای خدمت داشت . خون برهف علی نوشتگی را بحانه بردند و همه راه می گفت هر که فرمان سلطان نرسد حال او همچون حال من باشد روز دیگر

(۱) بتصحیح آقای عباس اقبال . . . . [طهران] ۱۳۲۰

(۲) ص ۵۲ - ۵۳

چون علی نوشتگین پشت برهنه کرد و بمحموده نمود شاخ شاخ گشته بود. محمود بنخشید  
و گفت: توبه کن تا: هرگز هست از خانه بیرون نروی چون ترتیب ملک و قواعد  
سیاست محکم نهاده بود کار عدل برین جمله می رفت، که یاد کرد شد. «  
جای دیگر (۱) گفته است: «چنین گویند که: سلطان محمود غازی را روی  
نیکوت بود. کشیده روی بود و خشک و دراز گردن و بلند بینی و کوسه پوده و بسبب آنکا  
پیوسته گل خوردی زرد روی بود و خون پدرش مسکین در گذشت و او پناه شاهی  
بشسب و هندوستان او را صافی گشت روزی نامداد یگانه در حجره خاص بر مصلو  
نماز نشسته بود و آینه و شانه در پیش او نهاده و دو غلام حاص ایستاده وزیرش  
شمس الکفاة احمد حسن اندر آمد، از در حجره و خدمت کرد. محمود او را بر  
اشارت کرد که: بنشین. در پیش محمود بنشست چون محمود از دعوات خواندن  
فارغ شد قبا در پوشید و کلاه بر سر نهاده و موزه در پای کرد و در آینه نگاه کرد. چهره  
خود را بدید، تبسم کرد و احمد حسن را گفت: دانسی که این زمان در دل من چا  
می گردد؟ گفت: خداوند بهتر داند گفت: می ترسم که مردمان مرا دوست ندارند  
از آنچه روی من نه نیکوست و مردمان عادت پادشاه نیکو روی دوست ندارند  
احمد حسن گفت: ای خداوند، يك کار کن که ترا از زن و هر رند و جان خویش  
دوست تر دارند و فرمان تو در آب و آتش روند گفت: چه کنم؟ گفت: زر  
دشمن گیر، تا مردمان ترا دوست گیرند محمود را خوش آمد و گفت: هزار معنی  
و فایده در زیر این يك سخست پس محمود دست عطا و خیرات دادن بر گشاد و  
جهانیان او را دوست گرفتند و بناگویی وی شدند و کارها و فحهای بزرگ بردند  
او بر آمد و بسومنات شد و بستند و بسمرقند شد و عراق آمد پس روزی احما  
حسن را گفت: تا من دست از زر بداشم هر دو جهان مرا بنصب آمد و پیش از  
اسم سلطانی نبود و نخستین کسی که در اسلام خود را سلطان خواند محمود بود و بعد  
از و سنت گشت و پادشاهی عال و دانش دوست و جوانمرد و بیدار و پاژ

دین و غازی بود روز گاریک آن باشد که در آن روز گارپادشاهی عادل باشد .  
 جای دیگر ( ۱ ) چنین آورده است : « چون سلطان محمود ولایت عراق  
 بگرفت مگر زنی با جمله کلروان بر باط دیر کچین بود . دزدان کالای او بردند و  
 این دزدان از کوچ و بلوچ بودند و آن ولایت جایگاهی پیوسه بولایت کرمانست .  
 این زن پیش سلطان محمود رفت و تظلم کرد که : دزدان کالای من بردند ، بدیر  
 کچین کالای من بازستان ، یا تاوان بده . سلطان محمود گفت : دیر کچین کجا باشد ؟  
 زن گفت : ولایت چندان گیر که بدانی چه داری و بحق آن برسی و نگاه تسوایی  
 داشت . گفت : راست می گویی ، ولیکن دانی که دزدان از چه جنس بودند و از کجا  
 آمدند ؟ گفت : از کوچ و بلوچ بودند ، از نزدیکی کرمان گفت آن جایگاه  
 دور دستست و از ولایسمن بیرون . من بدیشان هیچ نتوانم کردن زن گفت توجه  
 کدخدای جهان باشی که در کدخدایی خویش تصرف ننوایی کرد و چه شانی که  
 میش را از گریه نتوانی نگاه داشت ؟ پس چه من در ضعیفی و تنهایی و چه تو باین  
 قوت و لشکر ؟ محمود را آب در چشم آمد و گفت : راست می گویی ، هم چنینست .  
 تاوان کالای تو بدهم و تدبیر این کار ، چنانکه توانم ، بکنم . پس بفرمود تا  
 زر از خزینه بزن دادند و ابوعلی الیاس ( ۲ ) ، که امیر کرمان بود ، نامه ای نوشت  
 که : مرا بعراق آمدن نه مقصود گرفتن عراق بود ، که من پیوسه بهندوستان  
 بمرز مشغول بودم . لیکن از بس که متوثر شسته ها بمن می رسد که . دیلمان در عراق فساد و  
 ظلم و بدعت آشکارا کرده اند و بر راهگنرها ساپاطها کرده اند ورن و فرزند مسلمانان  
 را بتعلب در سرای می برند و با ایشان فسادی کنند و چندان که خواهند می دارند  
 و همراه خویش رها کنند و عایشه صدیقه رازانیه میداند و جمله یاران رسول حدارابد  
 می دانند و مقطعان در سالی دوسه بار از رعایا خراج خواهند و بستانند و بطلم هر

( ۱ ) ص ۷۶ - ۸۴

( ۲ ) این مطلب درست نیست زیرا که ابوعلی محمد بن الیاس از شاهزادگان سامانی  
 بوده و حکومت خاندان وی بر کرمان در ۳۵۷ مقرر شده و ممکن نیست معاصر محمود  
 بوده باشد . درین زمان کرمان جزو قلمرو آل بویه بوده است .



چه خواهند می کنند و پناه شاهی، که او را مجدالدوله خوانند، بدان قانع شده است که: او را شاهنشاه گویند. نه زن دارد، همه بنکاح و با زن رعیت، هر جای در شهرها و نواحی مذهب زنادقه و یواطنه آشکارا می کند خدا و رسول را ناسزا گویند و نفی صانع بر ملا می کنند و نماز و روزه و حج و زکات را منکرند، نه مقطمان ایشان را زجر کنند و نه ایشان مقطمان را توانند گفت که: شما چرا صحابه رسول را، علیه السلام، حفا می گویند، و آن ظلم و فساد می کنید، و هر دو گروه بیک دیگر همدستان شده اند چون این حال مدرسی مرا معلوم گشت این مهم را بر عزای هند اختیار کردم و روی بعراق آوردم و لشکر ترک را، که مسلمان و پاک دین و متقی اند، بردیلمان و زناده و یواطنه گماشتم، تا تخم ایشان از بیخ بر کنند و بعضی از ایشان بشمشیر کشته شدند و بعضی گرفتار بند و زندان گشتند و بعضی در جهان پراکنده شدند و شغل و عمل همه خواجگان خراسان را فرمودم، که پاکیزه منزهند و یا حنفی و یا شافعی اند و هر دو طایفه دشمن خوارج و باطنی اند و رضاندادم که: دبیر عراقی قلم بر کاغذ نهد، از آنکه دانستم که: دبیران عراقی بیشتر از ایشان اند و کار بر ترکان شوریده دارند تا باندک روز کار زمین عراق از بد منجهان پاک کردم، بتوفیق خدای عزوجل. مرا ایزد تعالی از بهر آن آفریده است و بر خلق گماشته تا مفسدان را از روی زمین بر گیرم و اهل صلاح را نگاه دارم و بداد و دهش جهان آبادان کنم. درین حال مرا چنان معلوم کردند که: قومی از مفسدان کوچ و بلوچ این جامه باط دیر گس زده اند و مالی برده اند اکنون خواهم که ایشان را بگیری و آن مال بارسانی و ایشان را بردار کنی و یا دست بسه با آن مالی که برده اند بشهر ری فرستی، تا ایشان را نه زهره آن باشد که از کرمان در ولایت من آیند و راه زنند و اگر چنان نکنی کرمان از سومات دورتر نیست لشکر بکرمان کشم و دمار از کرمان بر آورم. چون نامه سلطان بیوعلی الیاس رسید عظیم ترسید و در وقت قاصد را بنواحب و از جواهر الوان و طرایف دریا و بندره

ژروسیم بخدمت فرستاد و گفت: من بنده‌ام و فرمان بردارم. مگر احوال بنده و ولایت  
 کرمان سلطان را معلوم نیست؟ که بنده بهیچ فسادى رضا ندهد و مردمان کرمان  
 سنی و مصلح و پاکدین باشند و چنان کوچ و بلوچ از کرمان سریده است و دریاها  
 و کوهها محکمت و راهها دشخوار و من از ایشان بجان آمده‌ام، که اغلب ایشان  
 دزد و مفسدانند و دویس فرسنگ نایمن می‌دارند و مسزدی می‌روند و خلقی  
 بسیارند و من با ایشان مقاومت نمی‌توانم کردن سلطان عالم توفان‌رست تدبیر  
 ایشان در همه جهان او تواند کرد و من بتدگی رامیان بسته‌ام بداحه فرماید چون  
 این جواب نامه و خدمت‌های بوعلی بمحمود رسید دانست که آنچه گفته است همه  
 راستست. رسول او را خلعت داد و باز گردانید و گفت: بوعلی را بگوی که: باید  
 لشکر کرمان جمع داری و در ولایت کرمان طوف می‌کنی و مرفلان ماه بعد  
 کرمان آیی، بدان جانب که کوچ و بلوچست و آنجا مقام کنی چون قاصد ما بتو  
 رسد، بافلان نشان، در وقت کوچ کنی و در ولایت ایشان تازی و هر بر تا که یابی  
 بکشی و هیچ زنه‌ار ندهی و از پیران و زنان ایشان مال بستانی و بفرستی این جا،  
 تا بر مدعیان، که مال ایشان برده‌اند، تهرقه کم و با ایشان عهدی و فراری کنی  
 و باز گرهی. چون قاصد را گسیل کرد منادی فرمود که: بازار گانان، که عزم  
 یزد و کرمان کنند، باید که کارها بسازند و بارها در بندند، که من بدرقه می‌دهم و  
 در می‌پذیرم که هر کرا دزه‌ان کوچ و بلوچ کالا ببرند من از خزینه تاوان دهم،  
 چون آن خبر باطراف پیرا کند حندان باران گانان شهر ری کرد آمدند که آن  
 را حدو اندازه نبوه. پس محمود بازار گانان را بوقی معلوم گسیل کرد و امیری با  
 صد و پنجاه سوار بدرقه کرد و گفت: شما دل‌مشعول مدارید، که من برابر شما لشکر  
 انبوه می‌فرستم، با ایشان قوی دل باشد و در آن وقت که بدرقه گسیل کرد این  
 امیر را، که سر خیل بود، تنها پیش خویش بخواست و يك آبگینه زهر قاتل  
 بدو داد و گفت: چون باصفهان رسید روز آنجا مقام کنی، با بازار گانان، که در  
 آنجا اند، کار خویش بسازند و در صحبت تو بیایند. تو باید که درین مدت ده خروار  
 سیب اصفهانی بخری و برده استرنه‌ی و در وقت رفتن در میان اشتران بازار گانان

تعبیه کنی و می روی تا بدان منزل رسی که يك روز دیگر بدزدان خواهی رسید . باید که آن سیب درخیمه آری و فروریزی و در هر سیبی جوال هوزی فروبری و چونکی بیزتر از سوزن بتراشی و در آبگینه زهر می زنی و در آن سوراخ سیب در می کنی ، تا همه سیبها بدان گونه زهر آلود کنی و هم چنان در قفسها تعبیه کنی ، در میان پشه و دیگر روز هم چنان این اشتران را در میان آن اشتران پراگنده کنی و کوچ کنی . خون دزدان پر خیزند و در کاروان افتند تو آهنک جنگه ایشان نکنی ، که ایشان بسیار باشند و شما اندک و در حال با کسانی ، که سلاح دارند از پس کاروان حدنیم فرسنگ می روی . ساعتی نیک درنگ کن . پس آهنک دزدان کن و شك نکنم که بیشتر از خوردن سیب هلاک شده باشند و تو شمشیر در نه و چندان که توانی مکش . چون از ایشان پرهیزی و مسوار دواسبه ببوعلی فرست ، با انگستری من ، او را خرده که ؛ بادزدان چه کردیم . اکنون تو با لشکر خویش در فلان ولایت تاز ، که از برنا و عیار پیشگان و سر غوغایان دیار خالی شده است . درین حال آنچه ترا فرموده ایم بجای آوری و تو کاروان را بسلامت بحد کرمانبری . آنگاه اگر سوعلی پیوندی شاید . امیر گفت : چنان کنم و دل گواهی می دهد که بدولت ملک این کار بر آید و آن راه نا قیامت بر مسلمانان گشاده باشد و از پیش محمود بیرون آمد و کاروان را برداشت و باصفهان آورد و ده شتر سیب بار کرد و روی بکرمان نهاد و دزدان جاسوس فرستاده بودند باصفهان و خبر یافته که ؛ کاروانی می آید ، با حدین هزار چهارپای و نعمت و خواسته ای دارند که اندازه آن خدای تعالی داند و درین هزار سال چنین کاروان کس ندیده است و صد و پنجاه سوار ترك بدرقه می باشند . سخت خرم شدند و هر جا ، که در همه کوچ و بلوچ مردهی برنا و عیار پیشه بود و سلاح داشت ، آگاه کردند و بخواندند و چهار هزار مرد با سلاح تمام بر سر راه آمدند و منظر کاروان نشستند . چون امیر با کاروان بمنزلی رسید مقیمان گفتند چند هزار مرد دزد راه شما گرفته اند و چندین روز است که مسطر شما اند . امیر سپاه بر رسید که : ازین جا تا آنجا ، که ایشانند ، چند فرسنگ باشد ؟ گفتند :

پنج فرسنگ . چون کاروانیان بشنیدند سحت دل خمگین شدند و آنجا فرود  
 آمدند . نماز دیگر آن امیر همه بار سالاران را و کاروان سالاران را بخواند و دل گرمی داد  
 و گفت: مرا بگوئید که: جان بهتر است یا مال؟ همه گفتند: مال چه ارزه؟ جان بهتر بود  
 گفت: شما مال دارید و ما جان فدای شما خواهیم کرد و هیچ غم نمی خوریم،  
 شما چرا از بهر خواسته‌ای، که آن را بدل باشد، چنین غم می خورید؟ آخر  
 محمود مرا هم یکاری فرستاده است. نه با شما خشم دارد، نه با من، که شما را و  
 مرا بهلاک دهد و در تدبیر آنست که: مالی که بدیر گچین برده‌اند، از آن زنی،  
 ازین دزدان بازستاند چه پندارید؟ که مال شما با ایشان خواهد داد؟ دل فارغ دارید  
 که: محمود از شما غافل نیست و با من چیزی گفته است و فردا، که آفتاب بر آید،  
 مدد بیاپیوندند و کار مرا همراه ما باشد، ان شاء الله. ولیکن شما همه را آن باید کردن  
 که: من گویم، که مصلحت شما در آن بود مردمان چون این سخن از و بشنیدند  
 خرم شدند و قوی دل گشتند و گفتند: هر چه فرمایی ما آن کنیم گفت: هر چه  
 میان شما سلاح دستت و جنگ تواند کرد پیش من آیند. پیش او آمدند بشمرد،  
 با خیل خویش سیصد و هفتاد مرد بر آمد، سوار و پیاده. گفت: چون امشب کوچ  
 کنیم هر چه سوارید با من پیش کاروان باشید و هر چه پیاده پس کاروان باشید، که  
 این دزدان را عادتست که: مال برند و کس را نکسند، الا آن کس را که با ایشان  
 ماز کوشد و در جنگ کشته شود ما فردا، چنانکه آفتاب بر آید، بدیشان رسیم  
 چون آهنگ کاروان کنند بهزیمت بگریزم شما چون مرا ببینید که: روی باز  
 پس نهادم همه باز پس گریزید و من با ایشان کروفری می کنم، تا شما نیم فرسنگی  
 میانه کنید. آنگاه من بتازم و بشما بیوندم و سعی توقف کنیم آنگاه بحمله رجعت  
 کنیم و بریشان زنیم، تا عحایب ببینید، که مرا فرمان چنینست و من درس چیزی  
 می دانم که شما نمی دانید و فردا معاینه ببینید همه گفتند: چنین کنیم و باز گشود  
 خون شب در آمد آن امیر بارهای سیب را سربگشاد و همه را زهر آلود کرد و باز  
 چنان در قفسها نهاد و ده نفر را پاره اشس و از سیب نامزد کرد و گفت: خون من  
 باز گریزم و دزدان در کاروان آیند و بارها شکم بگیرند شما تنگ‌های سیب سرید و سر

قفسها را بردارید و نگویند. پس سرخویش گیرید. چون از شب نیمی بگذشت فرمود کوچ کردند و هم بر آن تعبیه برقتند، تا روز شد و آفتاب بالای گرفت دزدان از سه جانب برخاستند و سوی کاروان دویدند، با شمشیرهای کشیده. این امیر حمله‌ای دوسه بره و تیری چند انداخت و روی بهزیمت نهاد و پیاده گان، چون دزدان را دیدند، از پس گریختند و امیر پیاده گان را در یافت، چند نیم فرسنگ و همه را بر جای گذاشت و دزدان دیدند که: بدرقه اندک مقدار بوده و بگریختند و کاروانیان سرخویش گرفتند خرم شدند و بدلی فارغ بارها همی شکافتند و بکلا مشغول شدند. چون سوارهای سیب رسیدند در افتادند و پاک یغما زدند و بر عبت و شرم می بردند و می خوردند و هر که نیافته بود بوی می دادند و کم کسی بود که از آن سیب نخورد. چون ساعتی بپوشید یک یک می افتادند و می مردند. چون دو ساعت از روز بگذشت امیر تنها در سر بالایی شد. در کاروان نگاه کرد، همه صحرا مرهم دید افتاده، گفتم خفته اند. از سر بالا فرو تاخت و گفت: ای مردمان، بشارت که مدد سلطان رسید همه دزدان را بکشتند و کس زنده نماند. خیزید، ای شیر مردان، بشتابید تا باقی را بکشیم و باخیل خویش سوی کاروان تاخت و پیاده گان از پس بتنگ برخاستند. چون بکاروان رسیدند همه صحرا دیدند مرده و سپر و شمشیر و تیر و کمان و زوبین انداخته و آنان که زنده بودند روی بهزیمت نهادند و امیر وخیل کاروانیان از پس ایشان همی شدند، تا همه را بکشتند باز گشتند و یک تن از ایشان زنده نماند که. خبر بولایت ایشان برده‌ی که: ایشان را چه افتاد؟ امیر فرمود تا، سلیحهای ایشان را گره کردند. چندین خروار برآمد و از آنجا برداشت و کاروانیان را بمنزل برده و هیچ کس را چیزی زیان نشد و از شادی در پوست نمی گنجیدند و تا آنجا، که بوعلی الیاس بود ده فرسنگ بود. امیر ده غلام را با انگشتری سلطان بتعجیل پیش وی فرستاد و او را از آنچه رفته بود خبر داد. چون انگشتری بدو رسید در حال مالشکر آسوده و ساخته در ولایت کوچ و بلوچ باخ آن امیر نیز بدو پوست و زیادت از ده هزار مرد ایشان بکشتند و چندین

هزار دینار از ایشان بستند و چندان خواسته و نعمت و سلاح و چهارپایان ایشان بدست آورده، که آنرا نهایت نبود. بسوعلی همه را در صحبت آن امیر پیش سلطان فرستاد و محمود منادی فرمود که: تا من بعراق آمده‌ام هر کرا دزدان کوچ و یلوچ چیزی برده‌اند بیایند و عوض از من ستانند. مدعیان همه می‌آمدند و خشنود باز می‌گشتند و در آن پنجاه سال کوچان را هیچ فضولی بریاد نیامد. بعد از آن محمود بهر جای صاحب خیران و منهبان را بگماشت، چنانکه اگر کسی حرفی بنا حق بستدی، در غزنین، یامشتی بکسی زدی در ولایت او را خبر بودی و تلافی آن بفرمودی کردن . . . .

جای دیگر (۱) چنین می‌گوید: دگوند. زنی از نشابور بتظلم با غزنین رفت و پیش محمود گله کرد و گفت: عامل نشابور صیاعی از من بسته است و در تصرف خویش آورده. نامه‌ای داد که: این زن را ضیاع وی مازده. این عامل مگر آن ضیاع را حجنی داشت. گفت: این ضیاع او نیست، حالش بدر گاه باز نمایم. بار دیگر این زن بتظلم رفت. غلامی فرستادند و عامل را از نشابور بغزنین بردند. چون بدر گاه سلطان رسید بفرمود که: او را هزار چوب بر سرای بزنند. عامل حجت عرض می‌کرد و پانصد شمع می‌آورد و آن هزار چوب با هزار دینار نشابوری و بشعاع نزرک می‌خرید، هیچ فایده نداشت، تا هر ارحوب بخورد. گفت: اگر چه این صباع ترا درسنت، چرا بر حکم فرمان نرفتی و بعد از آن حال باز نمودی؟ تا آنچه واجب بودی بفرمودندی. . . .

سیس جای دیگر (۲) نوشته است: «مانند این سلطان محمود سبکتگین را افتاده بود و آن ابن بود که: مردهی هر آمد و قصه‌ای بسطان داد و گفت دو هزار دینار در کسه سرستد بقاضی سهر امانت دادم و خود بسفیری رفتم آنچه ما خود برده بودم دزدان در راه هندوسان از من بستند و آنچه بقاضی سپرده بودم

(۱) ص ۸۶ - ۸۷

(۲) ص ۱۰۱ - ۱۰۵

بازستم . چون بخانه آوردم سر کیسه باز کردم . درمهای مسین یافتیم . بقاضی باز  
 گشتم که : من کیسه زرتو سپردم و اکنون پرمس می یابم ، چگونه باشد ؟ گفت :  
 تو بوقت تسلیم مرا نمودی و نه کیسه سر بسته و مهر نهاده بمن آوردی ؟ من هم  
 چنان بتو باز دادم و از تو پرسیدم که : این کیسه تو هست ؟ گفتی : هست . اکنون  
 بهشك ریش آمدی گفتیم : الله الله ای مولانا ، بفریاد بنده رس ، که بر تاهی نان  
 قدرت ندارم . سلطان از جهت او رنجور شد . گفت : دل فارغ دار ، که تدبیر زر  
 تو مرا باید کرد . آن کیسه پیش من آر . مرد برفت و کیسه بیاورد . محموله گره  
 بر گره کیسه نگاه کرد . حای نشان شکافی ندید . گفت : کیسه هم چنین پیش من  
 بگذار و هر روزی سه من نان و یک من گوشت و هر ماهی دیناری از و کیل من  
 بسنان ، تا من تدر زر تو کنم . پس محمود نیم روزی بسوقت قیلوله آن کیسه را  
 پیش خود نگاه و اندیشه بر گماشت که . چون تواند بودن ؟ آخر دلش بر آن قرار  
 یافت که : مگر باشد که این کیسه شکافته باشندوزر بیرون کرده و مازرقونموده  
 مقرمهای داشت ، مذهب ، سحت نیکو ، بروی نهالی افکنده نیم ششی برخواست  
 و کارد سر کشید و چند یک گز ارین مقرمه بپرید و باز حای شد . روز دیگر سپیده  
 دم بشکار رفت و سه روز بشکار بود فراش خاص ، که خدمت کردی ، پامداد برفت  
 تا نهالی بروید مقرمه را دید درینده . سخت تنگدل شد و ترسید ، چنانکه گریه  
 بر فراش افتاد و در فراش خانه فراشی پیر بود ، او را بدید و گفت : ترا چه بوده است ؟ گفت :  
 نمی یارم گهنن . گفت : میندیش و با من مگوی . گفت : کس را با من ستیزه بوده  
 است ، در خیش خانه شده است و مقرمه سلطان را قدر یک گز دریده است .  
 اگر چشم سلطان بر آن افتد مرا بکشد گهت حزتو هیچ کس دیده ؟ گفت .  
 نه . گفت : پس تو دل فارغ دار ، که من حاره آن دانم و ترا پیاموزم . سلطان  
 بشکار رفته است . درین شهر رفوگری هست ، مردی کهل و دکانی در فلان جا دارد  
 و احمد نام اوست و در رفوگری سخن استامسب و رفوگران ، که درین شهرند ،  
 همه شاگرد اویند . این مقرمه را پیش وی برو خندان که مزد خواهد بد و ده ، تا  
 او آن چنان کند که استاد ترین کسی بجای نیارد که : آنرا رفو کجا کرده است .

فراش در حال مقرمه را برگرفت و بدکان احمد رفوگر برد و گفت : ای استاد بچه خواهی که این را چنان رفو کنی که کس نداند ؟ گفت : نیم دینار . بگفت : يك دینار بستان و هر چه استادی تست بجا آر . گفت : سپاس دارم ، دل فارغ دار . فراش يك دینار بوی داد و گفت : زود می باید کرد . گفت : فرها نماز دیگر بیاو ببر . روز بوعده برفت ، مقرمه را پیش فراش بنهاد ، چنانکه او بجای نیاورد که کجا رفو کرده بود . فراش شاد شد و بخانه برد و کشید ، هم چنانکه روی نهالی بود . چون سلطان محمود از شکار باز آمد نیم روزی درخیش خانه شد ، بقیلوله نگاه کرد ، مقرمه را درست دید . گفت : فراش را بخوانید چون فراش پیامد گفت : این مقرمه دریده بوه ، که درست کرد ، گفت : ای خداوند ، هرگز دریده نبود ، دروغ می گویند . گفت : ای احمق ، مترس ، من آن را دریدم مرا در آن مقصودی بوده است . بگو که : این مقرمه را کدام رفوگر راست کرده است ؟ که بعایت نيك کرده است . گفت : ای خداوند ، فلان رفوگر و بنده چون دید بترسید و فلان فراش بنده را رهنمونی کرد . سلطان محمود گفت : هم اکنون خواهم که اورا پیش من آری و بگویی که : ترا سلطان می خواهد . چون پیامد نزدیک من آرش . فراش رفت و رفوگر را پیش سلطان آورد . رفوگر چون سلطان را تنها دیدنشسته ، سحت ترسید سلطان او را گفت : مترس ، ای استاد ، بیا ، این مقرمه را تو رفو کردی ؟ گفت : آری . گفت : سخت استادانه کرده ای گفت : بدولت خداوند نيك آمده است . گفت : درین شهر هیچ از تو استاد تر هست ؟ گفت : نه . گفت : سحنی از تو پرسم ، راست گوی . گفت : بپادشاه بهتر از راست گفتم صواب چه باشد ؟ گفت : درین يك سال هیچ کیسه دیبای سبز رفو کرده ای ، بخانه محتشمی ؟ گفت : کردم گفت : کجا ؟ گفت : بخانه قاصی شهر و دو دینار مرا هر داده است . گفت : اگر آن کیسه بینی بشناسی ؟ گفت : بشناسم . محمود دست در زیر نهالی کرد و کیسه را برداشت و رفوگرداد و گفت : این کیسه هست ؟ گفت : آری . گفت : کجا رفو کرده ای ؟ انگشت بر آن نهاد و گفت : این جا کرده ام محمود بتعجب نیز ماند ، اریکی که کرده بود گفت : اگر حاجت



آید بروی قاضی گواهی توانی داد؟ گفت: چرا نتوانم؟ در وقت کسی بطلب قاضی فرستاد و بنخواند و یکی را بطلب خداوند کیسه فرستاد. چون قاضی حاضر آمد سلام کرد و بر عادت بنشست محمود روی بقاضی کرد و گفت: تو مرده پیر و عالم باشی و من قضا بتو داده‌ام و مال و خون مسلمانان بتو سپرده‌ام و بر تو اعتماد کرده‌ام و درین شهر و ولایت دو هزار مره از تو عالم ترست و همه ضایع اند. روا باشد که تو خیانت کنی و شرط امانت بجا نیاوری و مال مردی مسلمان جمله ببری و او را محروم بگذاری؟ قاضی گفت: ای خداوند، این چه سخنیست؟ که گوید که: من کرده‌ام؟ گفت: این را تو منافق سگ کرده‌ای. پس کیسه بندو نمود و گفت: این آنست که: امانت پیش تو نهاده است و تو بشکافتی و زر بیرون آوردی و مس بدل زر در وی کردی و کیسه بدادی تا رفو کردند و خداوند زر را گفتی. سر بسته و مهر کرده خویش آورده‌ی و هم چنان باز بردی، چیزی بر من سختی یا نمودی؟ فعل و سیرت و دیانت تو چنینست قاضی گفت: نه کیسه را هرگز دیدم و نه ازین معنی خبر دارم محمود گفت: آن هر دو مرد را در آرید خادمی برعت و خداوند کیسه را اورفو گر را بیاورد. محمود گفت: ای دروغ زن، اینک خداوند زر و اینک رفو گر. این کیسه را این جا رفو کرده است. قاضی خجل شد و از بیم لرزه بروی افتاد، چنانکه سخن نیز نتوانست گفت محمود گفت: بر گیرید این سگ را و موکل باشید، تا بزودی زر این مرد بدهد، این ساعت والا گردنش بزنم. قاضی را از پیش سلطان ببردند، بیم مرده و در نوبت خانه ناز داشتند و زر خواستند قاضی گفت: و کیل مرا بخوانید و کیل بیامد قاضی نشان بداد. و کیل برف و دو هزار دینار زر نشا بوری بیاورد، همه درست و بخداوند زر دادند روز دیگر محمود بمظالم نشست و خیانت قاضی بر ملا نگفت پس فرمود تا: قاضی را بیاورند و سرنگون از کسگره درگاه آویختند بزرگان شفاعت کردند که: مردی پیرست و عالم قاضی خویشتن را سنجاه هزار دینار باز خرید این مال از و بستند و معزول کردندش و هرگز او را قصا نفرمود.

جای دیگر (۱) چنین آمده است : « عادت سلطان محمود چنان بودی که : چندین جنس لشکر داشتی ، چون ترك و خراسانی و عرب و هندی و دیلمی و غوری و در سفر هر شب از هر گروه معلوم کرده بودند که چند مرد بیتاق رفتندی و جایگاه هر گروهی پدیدار بوهی و هیچ گروه از بیم يك دیگر نیارستندی جنبیدن تاروز و بنزد يك يك دیگر پاس داشتندی و اگر روز جنگ بوهی هر جنس مصاف کردند و بنام و ننگ خود بکوشیدندی ، تا کس نکفتی که : فلان جنس در جنگ سستی کرد و همه در آن کوشیدندی که از يك دیگر بر آیند و چون قاعده مردمان جنگی چنین بود همه سحت کوش و نامجوی باشند . لاجرم چون دست بسلاح برهندی قدم باز پس نهادهندی ، تا لشکر مخالف را شکستندی و هر آنکه که لشکر یکی را زیاد و بار چیره گشت و در مخالف طغر یافت بعد از آن صد سوار ازین هزار سوار محالف را تنگ کردند و کسی نیز با این لشکر منصور مقاومت نتواند کرد و همه لشکرهای اطراف از لشکر این پادشاه بترسند و طاعت دار شوند و هیچ کس اندیشه مخالف نیارد داشت . »

جای دیگر (۲) چنین نوشته است : « سلطان محمود چون بسطانی بنشست از امیر المؤمنین القادر بالله لقب خواست او را بمن الدوله لقب دادند چون ولایت نیمروز گرفت و خراسان بگرفت و در هندوستان چندین ولایهها و شهرها بگرفت که آنرا اندازه نبود و قاسومناات برفت و سمرقند را گرفت و خوارزم را بگشاد و بقیستان و عراق آمد وری و اصفهان و همدان گرفت و طبرستان در طاعت آورد رسول نامیر المؤمنین فرستاد ، یا خدمتها و تحفهها و از و زیادت القاب خواست . اجابت نکرد و گویند : ده بار رسول فرستاد ، سود نداشت و نمود که بنده چندین فتحهای داد کرده است و هندوستان و خراسان و عراق و طبرستان مرا مسلم شد و ماوراءالنهر بگرفتند و بنام تو سمیرمی زیم و خاقان سمرقند را سه لقب بود ، ظهیرالدوله و معین خلیفه الله و ملک الشرق و الصين محمود را از آن عزت همی آمد دیگر بار رسول فرستاد و

(۱) ص ۱۲۴ - ۱۲۵

(۲) ص ۱۸۶ - ۱۹۴

گفت که : من همه ولایت کفر بگشادم و بنام تو شمشیر می زنم و خاقان را ، که از مطیعان و نشاندگان منست ، سه لقب فرموده و من بنده را یکی ، با چندین خدمت و هوا خواهی جواب آمد که : لقب تشریفی باشد ، مرد را ، که بدان شرف او بیفزاید و بدان لقب جهانیان او را بشناسند و تو خود شریفی و معروف ، ترا خود لقبی تمامست . اما خاقان کم دانش و ترک و نادان ، التماس او از برای این وفا کردیم و بدان که . مردم را نام آن باشد که مادر و پدر نهند و کنیت از خویشتن نهند و لقب پادشاهان دهند و هر چند زیادت ازین هر سه باشد خوش و مزخرف باشد و هیچ خردمند مزخرف پر خویشتر روا ندارد و چون خرد باشد او را بنام خوانند . از آن رضای پدر او را حاصلست که آن نام اختیار کرده باشد او را . چون مرد شود و نیک از بد بداند از سر عقل و دانش خویش خویشتر را کنیت نهد . پس مردمان او را از جهت بزرگداشت او بکنیت خوانند ، تا او بدان محترم همی باشد . پس چون شایستگی و هژیوی پدید آید از او در ملک و ملت ، پادشاه او را بر اندازد او بر سبیل شرف لقبی دهد و او را از میان اقران پدید آرد و بر ایشان تمضیلی نهد پس این که پادشاه و خلیفه او را دهد نیکوتر از آن باشد که مادر و پدرش داده بودند و از آنکه از خویشتر گیرند و مردمان از جهت بزرگی جاه و رفعت او را بدان نام خوانند ، که پادشاه داد و لقب اوست چون ازین هر سه در گذشت هر لقبی که باشد ضایع شود و تو از هر دانشی آگاهی و نیب ما نیکوتر از آنست و اعتقاد صافی تر در حق تو و دیانت تو که از ما چیزی در خواهی که بر زبان مردم آن برود و در کتاب مسطور باشد و هم این توقع کنی که که دانشی کند محمود چون سخن بدین جمله شنید برنجید زنی بود ترک زاده و نویسنده و زبان دان و شیرین سخن و پیوسه در حرم محمود آمدی و با محمود سخن گفتی و طیب و بازی کردی و پیش او دفترها و حکایتها خواندی و سحت گستاخ بود . روزی پیش محمود نشسته بود و طیبیت همی کرد محمود گفت . هر چند که جهد کنم تا خلیفه لقب من بیفزاید فایده نمی دهد و خاقان ، که مسخر و مطیع منست ، چندین لقب دارد مرا کسی باید که عهدنامه خلیفه ، که به خاقان فرستاده است ، از خزانه او دزدیدی و بمن آوردی ، تا هر چه بر من حکم کردی من بدو دادمی . این

زن گفت: ای خداوند، من بروم و آن نامه پیارم ولیکن هر چه در خواهم باید که وفا کنی و در بیخ نداری. گفت: ندیم. گفت: من مالی ندارم بسیار، که فدا کنم و مراد خداوند حاصل کنم. لیکن خداوند از خزانة معاوتی کند، تا جان در سر این کار کنم، تا مراد خداوند بدست آورم. گفت: چنان کنم. چندان مال که خواست و جامه و چهار پای و طرایف و مرد و برك و ساز را همه بداد و این زن پسری داشت، چهارده ساله، بمعلم داده بود، تا ادب آموزد و او را با خویشتن برد و از غزنین بکاشغر شد و چندان علام ترك و كنيزك و هر چه از خما و ولایت چین حیزه، از هر گونه طرایف بخرید، چون مشك و حریر و طرغو و مانند این و در صحبت بازرگانان باوز کند آمد و از آنجا بسمرقند پیوست بعد از سه روز برخاست و بسلام خاتون شد. کنیزکی نیکو با بسیار چیر از طرایف هند و ختن و ختا پیش خاتون کشید و گفت: شویی داشتم، بازرگان، در جهان می گشتی و مرا با خود می بردی و قصد خنا داشت و چون بختن رسید فرمان یافت من باز گشتم و بکاشغر آمدم و خدمتی پیش خان کاشغر بردم و گفتم. شویم از خدمتگاران خاقان اجل بود و من پرستار خاتون خاقانم. مرا آزاد کردند و بزنی بدو دادند و این پسر را از و دارم و اکنون او بختن فرمان یافت و آن قدر چیزی که از وی مانده است آن سرمایه است که خاتون خاقان داده است. اکنون از عدل و بزرگی خاقان اجل چشم می دارم که دست عنایت سر این بنده ترك ندارد و ما را بصحبت نيك بحاب اوز کند و سمرقند گسیل فرماید، تا شکر و سبای تو بگویم و تازیم دعاگوی تو باشم خاتون او را نیکویی ها گفت، بسیار و خاقان را هم چنین و ما را بدرقه داد و بفرمود تا خان اوز کند ما را نیکو دارد و در صحبت نيك ما را بجانب سمرقند گسیل کند اکنون بدولت و حشمت شما خویشتن را در سمرقند افگدم و امروز در همه جهان آن عدل و انصاف نیست که این جاس و شوهرم پیوسته گفنی که: اگر من سمرقند رسم هرگز از آن شهر بیرون نیایم. مرا نام شما این جا آورده است. اگر مرا ببندگی بپذیرید و دست عنایت بر سر من فرود آرید، این جادل فرونهم و پیرایه ای که دارم

بفروشم و سرایکی وضعیتی بخرم ؟ بدان مقدار که قوتی از آنجا برسد و من خدمت  
 شما می‌کنم و این بسرك را می‌پرورم و امید دارم که : ببركات شما او را خدای  
 عروجل نيك سخت گرداند . خاتون گفت . هیچ دل مشغول مدار . هر چه ممکن  
 کرده از نیکویی و تیعار داشت درباب تو دریغ نخواهد بود و ترا سرای و نان  
 پاره‌ای بحشم و چنان کنم که . دل تو خواهد و نگذارم که يك زمان از پیش من  
 غایب شوی و خاقان را بگویم تا : هر چه در نایست و خواست تو باشد همه بدهد.  
 خاتون را خدمت کرده و گفت : اکنون خداوند من تویی و من کسی را نشناسم .  
 می‌باید که مرا پایمردی کنی ، پیش خاقان اجل و مرا پیش وی پری ، تا من حال  
 خود بگویم و خاقان سخن بنده بشنود . گفت : هر گاه که رغبت کنی من ترا پیش  
 او برم . گفت . فردها بدین کار بخدمت آیم گفت : سحت صواست دیگر روز سرای  
 خاتون شد . خاتون احوال او شبانه بخاقان گفته بود . بفرمودتا : پیش خاقان شد .  
 خاقان را خدمت کرد و غلامی ترك و اسمی نیکو و از هر گونه طرایف در پیش  
 کشید و گفت . بنده از حال خود اندکی با حاتون گفته است . در جمله خون  
 شوهرم فرمان یافت ، بقای خداوند باد ، بجانب حتن آمدم و از آنچه داشتم چیزی  
 بخاقان کاشم دادم و چیزی در راه خرج شد و ارجمله بنده مانده است و این یتیم  
 و سرایکی و چهارپایی چند اگر خاقان بنده را بپرستاری در پذیرد ، چنانکه  
 خاتون نزر گوار پذیرفت ، بنده باقی عمر درین خدمت نزر بسرمرد . خاقان بسیار  
 نیکویی گفت و پذیرفکاری کرده و بعد از آن هر دو سه روز محفه‌ای پیش خاتون  
 نهادی و حکایت‌ها و افسانه‌های خوش گفتمی . خاتون و خاقان را چنان کرده که روزی  
 بی وی نسکبیدندی و از هر چه بروی عرص کردند ، از دیده وضعیت ، هیچ نپذیرفتی ،  
 چنانکه خاتون و خاقان ازین زن درخجلت بودند و هر چه عرضه کردند بروی ،  
 از دیده و خواسته ، نپذیرفتی . هر روز ازین سرای ، که او را فرود آورده بودند ، برنشستی  
 و برفتی سه فرسنگ و پنج فرسنگ از شهر دور ، بدان که . ضیعتی می‌خرم . سه روز ،  
 چهار روز آنجا بودی و چون بشهر آمدی ضیعت را عیبی کردی و عذری نهادی  
 و نصرتی . چون خاتون و خاقان بطلب او کس فرستادندی که چرا بار باز گرفته

است و بر ما نمی آید؛ گفتندی: هلکی می خرد، بغلان دیه. امروز دو روزست تا  
 بدیدن آن دیه رفته است، تا خاقان و خاتون گفتندی: دلبرین جابنهاد و برین  
 گونه مدت شش ماه پیش در خدمت ایشان می بود و چند بار خاتون او را گفت  
 که: پیوسته خاقان با من می گوید: من هر گاه که او را می بینم شرمسار می شوم،  
 از چندین خدمت که ما را می کند و بهر چند روز طرایف پیش ما می نهد و از  
 هر چه بروی عرض می کنیم نمی پذیرد و هرگز زنی بدین نیکی ندیدم. آخر چه  
 مایده کرده ما را، از نیکویی با او؟ من نیز هزار بار شرمسارترم از تو. این زن  
 گفت: هیچ نعمتی در جهان بهر از دهبهار خداوندان نیست، که جدای عزوجل  
 روزی من کرده است و هر روز مسینم و از خداوندان می تیاز بتوان بودن و چون  
 حاجب آید بدو اهم و گستاخی کنم و ایستای راهمی فریفته کرده چیزی که داشت از زر  
 و سیم و جواهر و فرش خانه، پنهان بیارر گانی داد، که پیوسته از سمرقند بهزین  
 آمدی، بیازر گانی و پنج مرد را سوار با پنج اسب نیکو سوی راه بلخ و سرمد  
 فرستاد و گفت: خواهم که هر سواری با اسبی بهر منزلی مقام کند، تا رسیدن من  
 بود. روزی، چنانکه خاتون با خاقان بیک جا نشسته بودند، هر دو را شاگفت  
 و بسیار بستود پس گفت: امروز حاجتی دارم، ندانم که خواهم یا نه؟ خاتون گفت  
 عجب چیزی می شنوم! بایستی که چندین التماس تو از ما وفا شدی. هین! بگو  
 تا چه داری؟ گفت: شما دانید که مرا در جهان پسر نیست و دل در وی بسته ام و او  
 را همی پرورم و قرآن همه آموخته است و بدیرش داده ام، تا ادش بیاموزند و  
 رسالتهای تازی و پارسی همی خواند. امیدم حناست که بدولت خداوندان نیک بخت  
 گردد. پس از نامه جدا و رسول در زمین بزرگوارتر از نامه امیر المؤمنین نشاند،  
 که پادشاهان فرستند و آنکه نامه نویسد فاصل ترین دبیران باشد و آن لفظ و  
 معنی، که در آنجا درج کند، بهترین الماط و معانی تواند بود. اگر رای خداوندان  
 باشد آن نامه ای، که آنرا عهد نامه خلیفه خوانند، سه چهار روز ببنده ارزانی  
 فرمایند، تا این پسرک چند باری برادیب فروخواند. اگر از آن همه پنج لفظیاد

گیره باشد که . برکت آن لفظ و عبارت نیک بخت گردد خاقان و خاتون گفتند: این چه حاجتست که تو از ما خواستی؟ چرا شهری و ناحیتی نخواستی؟ چیزی خواستی که در خزاین ما پنجاه پاره نهاده‌اس و در زیر گرد می‌بوسد . چه خطر باشد کاغذ پاره‌ای را؟ همه نامه‌ها را اگر خواهی متو بحشیم . زن گفت: این یک نامه که خلیفه فرستاده است مرا کفایتست . خادمی را فرمود تا: او را بخزانه برود هر کدام نامه که او خواهد او را دهد پس بخزانه شد و آن عهد نامه بستد و بخانه آورد و دیگر روز هر اسی، که داشت، فرمود تا زین کردند و استران را زین بر نهادند و آوازه در افکند که: بغلان دیه شدند و پیش از آن نامه اجازت مستده بود که: در ولایت سمرقند و بخارا، هر کجا که این زن برسد یاضیعتی خورد و ملکی سازد و مقامی کند، حرمت او را عزیزه‌ارزد . گماشتگان و عمال هر یاری که ممکن گردد در حق او دریغ ندارند و هر چه در خواهد مبنول فرمایند و نزل دهند . پس شبی نیم شب از آن دیه کوچ کرد و از شهر سه فرسنگ بگذشت و فرود آمد و از آنجا کوچ کرد، پنج روز ترمذ آمد و هر کجا حاجت افتادی اجازت نامه عرصه کردی و براسبان آسوده بر نشستی، تا از جیحون نگذشت و بلخ بیامد خاتون را خبر نبود، از رفتن این زن و از جهت عهد نامه اندیشه بیشتر بردل او نشسب . این زن از بلخ بغزنین رفت و عهد نامه پیش سلطان محمود نهاد و محمود آن عهد نامه بر دس سرد عالم مناظره‌دان، نا خدمت های بسیار، بامیر المؤمنین القادر بالله فرستاد و خدمتی نبشته بود و اندران گفته که خدمتگاری از آن بنده در بازار سمرقند میگذشت . بکویی رسید که نامه امیر المؤمنین در دس کودکان خرد دید، از خواری وی قدری که بود . این نامه از کودگانی که از آن سوی، ازین سوی میکشیدند و در خاک می‌علنا بیدند او بشناخت و بر آن نامه بزرگوار رحمتش آمد پاره‌ای مویز و گردگان بدان کودکان داد و بشرخ کاغذ پستی از نشان بستد و بگزین آورد و پیش بنده نهاد و بنده پیش خداوند جهان فرساده بنده با هوا خواهی خدمت القابی، که ارزانی داشته‌اند، عمر بر ترار بینایی خویش داشته‌است و تاج سر خویش

کرده و در خزانه گرامی ترین جایی نهاده است. با چندین بندگی و با چندین  
 توفع القاب دریغ می‌داری و کسانی که ایشان قدر فرمائشها نشانند و بر مثال  
 او استحقاق کنند و لقب‌هایی که ارزانی دارد خوار دارند، ایشان را لقب دهی.  
 چون این عالم ببنداده شد و خدمتها عرض داد و نبشته تسلیم کرد خلیفه را حجب  
 آمد و بخاقان نامه عتاب فرمود نبشتن و رسول محمود شش ماه بر درسرای خلیفه  
 بماند و قصه‌رون می‌فرستاد و از جهت محمود القاب می‌خواست و جواب شافی  
 نمی‌یافت: تا روزی فتوی نبشت نه: اگر پادشاهی عالم فراید آید و شمشیر  
 زند و باکفران و مشرکان، که دشمنان خدا و رسولند، حرب کند و بتکده‌ها مسجد  
 کند و دارالکفر را در اسلام گرداند و امیرالمؤمنین از وی دور دست باشد و آبهای  
 عظیم و کوههای بلند و بیابانهای محوف در میان باشد و حالها که حادث می‌شود  
 هر وقت نتواند نمودن و التماس پادشاه از وی وفا نشود شاید که شریفی عباسی را  
 بنیابت بنشانند و بدو اقتدا کند یانه؛ و این فتوی بدست یکی دادند، تا بدست قاصی  
 القضاة بنداد داد و قاضی بخواند و فتوی نبشت که: شاید و نسختی از آن فتوی  
 در میان قصه نهاد و در آن قصه بپشنه بود که: مقام بنده در از گشت و محمود صد هزار  
 بندگی و خدمتها لقبی چند التماس می‌کند و خداوند جهان از وی دریغ دارد و  
 امید ملک غازی را وفا نمی‌کند و بدین قدر با وی مصایقت می‌رود. اگر محمود  
 بعد ازین بر حکم این فتوی، که از شرع بافته است، بخط قاصی القضاة رود معذور  
 باشد یانه؛ خلیفه آن قصه بر خواند و در حال حاجب الباب را بوزیر فرستاد که:  
 هم اکنون رسول محمود را پیش خود خوان و دل گر میش ده و خلعت و لوا وعهد  
 نامه و لقب که فرموده بودیم ساخته گردان و بدشودی گسیل کن. با این همه  
 هوا خواهی و خدمت پسندیده و کوشش محمود و جلدی وی و دانشمندی امین‌المله  
 زیادت کردند و محمود تازیب امین‌المله و یمس الدوله بود...»

جای دیگر در سیاست نامه (۱) در باره پادشاهی محمود چنین آمده است:



«شنیدم که امیر التوتاش ، که حاجب بزرگ بود ، از آن سلطان محمود غازی ،  
 رحمه الله ، بخوارزمشاهی نامزد گردید و بخوارزم رفت . غیره خوارزم شست هزار  
 دینار بود و جامگی التوتاش صد و بیست هزار دینار . التوتاش چون بخوارزم رفت  
 بعد از ماهی معتمدان خویش را فرستاد و التماس و تقاضای شست هزار دینار کرد ،  
 که حمل خوارزمست ، بجامگی او نویسند ، بعوض آنچه از دیوان خواهند داد .  
 شمس الکماة احمد حسن میمندی در آن زمان وزیر بود . چون نامه التوتاش بخواند  
 جواب بنوشت در حال : «بسم الله الرحمن الرحيم ، التوتاش ، ادام الله مملکتک ، بداند  
 که محمود نتواند بود و بهیچ حال مالی که صمان کرده اسب پرو گذاشه نشود ،  
 مال بردارد و بجزائه سلطان آرد و پیش ناقدان بنشیند و زر تسلیم کند و حجت  
 بستاند ، آنگاه جامگی خویش بخواهد ، تا او را و خیل او را بر بست و سیستان  
 برات نویسند و بروند و بستانند و بخوارزم آورند ، تا فرق بودن میان خداوند  
 محمود و میان التوتاش ، از بهر آنکه کار پادشاه پیداسب و اندازه لشکر بدید ،  
 سخن خوارزمشاه باید که بی لغو بود و التماسی که کرده است یا بجشم خواری  
 نگرسته است بسطان ، یا احمد حسن را غافل و جاهل می داند . ما را از کمال  
 عقل و حصافت رای خوارزمشاه عجب آمد و ازین که کرده است اسعفا باید کرد ،  
 که بنده را با خداوند خویش شرکب حستس خطری عظیم باشد ، والسلام» این نامه  
 بردست سیاهی با ده غلام بخوارزم فرستاد و شست هزار دینار بیاوردند و بجزانه  
 تسلیم کردند و عوض آن برات بستند ، از دیوان غزنین ، بر ولایت بس  
 و سیستان ، عوض آن پوست انار و مازو و زبیب و مانند آن آوردند .»

جای دیگر (۱) درباره محمود و پسرش مسعود چنین آمده است

«گویند بازرگانی بمطالم گاه سلطان محمود آمد و از سر او مسعود بنالید و تطلم  
 کرد و گفت : مردی بازرگانم و مدت دراز شد تا این جا مانده ام و می خواهم که  
 بشهر خویش روم ، نمی توانم رفت ، که پسر شست هزار دینار کالا از من بحریده

است و بها نمی‌رساند . خواهم که امیر مسعود را بامن بقاضی فرستی . سلطان محمود از سخن بازارگان دلتنگ شد . پیغامی درشت بمسعود فرستاد و گفت : در حال خواهم که حق وی بوی رسانی ، یا برخیزی و باوی بمجلس حکم روی ، تا آنچه از مقتضای شرع واجب آید بفرمایند . مسعود اندر ماند . خازن را گفت : بنگر تا در خزنیه نقد چندست ؟ خزینه دار رفت و قیاس کرد و آمد و گفت : بیست هزار دینار هست ، گفت : بر گیر و بزدیک بازارگان برو تمامت مال راسه روز زمان و مهلت خواه ، تا برسانم . رسول سلطان را گفت که : سلطان را بگویی که : بیست هزار دینار در حال بدادام و تمامت حق وی تا سه روز دیگر بوی بدهم و من قبا پوشیده و میان بسته و موزه پوشیده برپای ایستاده‌ام تا سلطان چه فرماید که بمجلس قضاوم یا مال بازارگان تمام بوی دهم ؟ رسول بیامد و چنین گفت سلطان محمود گفت : بحقیقت بدان که : روی من نمینی تا مال بازارگان بتمام و کمال فرمائی . مسعود نیز سخن نیارست گفت و بهر حاجب کس فرستاد و از هر کس قرض خواست . چون نماز دیگر شد شصت هزار دینار ببازرگان رسیده بود و این خبر باطراف عالم برسید و بازارگانان با یک دیگر حکایت کردند ، از درحین و حواوختن و مصر و عدن و بصره روی بغزین نهادند و طرایف و عزایب یغزین آورده اند .  
جای دیگر (۱) باره الپتگین و سبکنگین چنین آمده است .

« الپتگین که بنده و پرورده سامانیان بود بسی و پنج سالگی سپهسالاری خراسان یافت و سحت نیک نهاد و وفادار بود و مردانه و نارای و تدبیر و مردم دار و خیل دوست و حوائمرد و فراخ نان و نمک و خدای ترس و همه سیرت سامانیان داشت و والی خراسان و عراق سالها او بود و دوهزار و همتصد غلام و بنده ترك داشت روزی سی غلام ترك خریدند بود که سبکنگین پدر محمود یکی ازیشان بود و سه روز بود که او را خریده بودند و بیش الپتگین در میان غلامان ایستاده بود . حاجب بیش آمد و الپتگین را گفت که : فلان غلام که وشاق ناشی بود فرمان یافت و آن

(۱) ص ۱۳۰ - ۱۴۵

و ثاق و رخت و خیل و میراث او بسکدام غلام ارزانی باید داشت ؟ چشم الپتگین پس سبکتگین افتاد و بر زبانش رفت که: بدین غلام بعمشیدم . حاجب گفت: ای خداوند، هنوز این غلامک را سه روز پیش نیست که خریده‌ای و هنوز یک سال خدمت نکرده، باید که هفت سال خدمت کند تا بدین منزلت برسد ، این چون بدو شاید ؟ الپتگین گفت . من گفتم و غلامک شنید و خدمت کرد ، من از وی عطا باز نگیرم . پس آن رخت و شاق باشی بوی دادند ، که ثمره خدمت و منزلت هفت ساله است . پس الپتگین باخویشتر اندیشه کرد که . شاید بودن که منزلت خدمت هفت ساله بغلامی خرد نو خریده برسید ، مگر این غلامک بزرگ‌زاده تواند بود ، باصل خویش در ترکستان ، یا مقبل خواهد بودن و کار او بالا گیرد پس او را آزمودن گرفت و او را بهر کس پیغامی دادی و گفتی : چه گفتم ؟ باز گوی . همه باز گفتی ، چنانکه هیچ غلط نکردی . پس گفتی : برو و جواب باز آور . بوقت جواب باز آوردی ، بواجب تر از آنکه پیغام داده بودی . چون او را بازمایش هر روز بهتر می‌یافت مهتری در دل الپتگین ازو پدید آمد و او را آبداری داد و پیش خدمت فرمود و ده غلام در خیل او کرد و بهر روز او را بر میکشید . چون سبکتگین هژده ساله شد دو بست غلام مردانه در خیل داشت و همه سیرت الپتگین بردست گرفت . مگر روزی الپتگین دو بست غلام نامرد کرده تا خلخ و تر کمانان روند و مالی که از ایشان ستندی بودستانند سبکتگین در جمله ایشان بود چون آنجا شدند خلخ و تر کمانان مال تعامی نمی‌دادند . غلامان در حشم شدند و دست بسلیح بردند و قصد جنگ کردند ، تا بزور مال بستانند . سبکتگین گفت : من باری جنگ نمیکنم و با شما یار نباشم ، بدین کار . یاران گفتند : چرا ؟ گفت : خداوند ما را بجنگ نفرستاد بلکه گفت بروید و مال بیاورید . اگر حسک کسیم و ما را بشکنند شینی و ننگی عظیم بود و حشمت خداوند ما را زیان دارد و دیگر خداوند ما گوید که : بی‌فرمان چرا جنگ کردید ؟ و تا مرگ ازین ملامت نرهیم و طاقت عتاب نداریم . چون سبکتگین این بگفت بیستری گفتند : این صواب تر است که او می‌گوید . خلافتی در میان غلامان پدید آمد . عاقبت جنگ بجای ماند و باز گشتند و پیش الپتگین

آمدند و گفتند که : سرکشی کرده‌اند و مال ندادند . الپتگین گفت : چرا دست  
 سلاح نبردید و بجنگ مال از ایشان نستدید ؟ گفتند که : ما جنگ کردیم سبکتگین  
 نگذاشت و خلاف آورد ، چون دو گروهی در میان ما افتاد باز گشتیم . سبکتگین  
 را گفت : چرا جنگ نکردی و نگذاشتی که غلامان جنگ کنند ؟ سبکتگین گفت :  
 از جهت آنکه خداوند ما نمروده بوه و اگر بی فرمان جنگ کردیمی پس ما هر  
 يك خداوندی بودیمی و نشان بدگی آن باشد که همه آن کنند که خداوند فرماید ،  
 اگر شکست بر ما افتادی لابد خداوند گفتمی که : شمارا که فرموده بود جنگ کنید ، و عتاب  
 را که طاق داشتی ؟ و اگر ما ایشان را بشکستیمی لاجرم خلقی کشته آمدی و بس  
 منت و سپاس نبودى و ملامت بر سر حاصل آمدی اکنون اگر جنگ فرماید برویم  
 و جنگ کنیم ، یا مال بستانیم یا جان فدا کنیم الپتگین را خوش آمد . گفت : راست  
 می گوئی . پس هم چنان او را بر می داشت تا بجایی رسید که سیصد غلام در خیل  
 داشت و امیر خراسان نوح بن نصر فرمان یافت و الپتگین بنشایور بود و از حضرت  
 بخارا امرای خواص بالپتگین نشستند که : حال چنین افتاد ، امیر خراسان در  
 گذشت و او را برادری سی ساله و پسری شانزده ساله مانده است ، اگر صواب  
 بیند ازین دو یکی را بجای او بنشانیم ، که مدار مملکت برتست . او زود قاصد  
 خوش گسیل کرد و نیش که : این هر دو تحت و ملک را شایسته‌اند و خداوند  
 زادگان ما اند ، اما برادر مردی تماهست و سرده گرم چشیده و هر یکی را نیک  
 شناسد و قدر و منزلت بداند و حرمت هر يك نگاه دارد و پسر کوه کسب و جهان  
 نا دیده ، ترسم که مردمان را نتواند نگاه داشت و در معنی فرماذها بواجب نتواند  
 داد ، مگر صواب تر آن باشد که برادرش را برتحت بنسازید و نامه دیگر هم بدین  
 عبارت با دیگری فرستاد پس از سیج روز قاصدی رسید و بشارت آورد که  
 پسر ملک را بیادشاهی نشانده‌اند . ازین هر دو نامه که فرستاده بود تسویر زده شد  
 گفت : نا جوان مردان و بی تمیزان چون از خوبشن چنین کاری میکردند چرا بمن  
 مشورت آوردند ؟ که مرا این دو ملک زاده روسایی چشم‌اند ، لیکن از آن می‌اندیسم

که من اشارت برادر کردهم چون نبشته من آنجا رسد پسر ملك را خویش نیاید ،  
 پنداره که مرا میل برادر بود ، دل بر من گران کند و کینه در دل او افتد و صاحب  
 غرضان مجال سخن یابند و او را بر من بکینه آرند . در حال پنج جمازه گسیل کرد  
 و گفت : جهد کنید تا پیش از آنکه دو قاصد از جیحون گذر کنند در یابید و باز  
 گره انید . جمازه با نان بشتافتند و از آن دو یکی را در بیابان آمویه یافتند و  
 دیگری از جیحون گذشته بود . چون نبشته الپتگین ببهارا رسید هوا خواهان  
 پسر ملك را ناخوش آمد گفتند : نه تيك کرد که اشارت برادر کرد و می گفتند  
 که : میراث پسر رسد نه برادر . ازین معنی همی گفتند تا هر روز دل این پسر  
 با لپتگین گران تر می شد و الپتگین بسیار عذرها خواست و خدمت ها فرستاد ، هیچ  
 گونه آن عبار از دل ملك زاده بر نحاست و صاحب غرضان تخلیط می کردند و ملك  
 زاده هر روز تیز تر می شد و وحشت و کینه زیادت می گشت و الپتگین را احمد  
 اسمعیل خریده بود و در آخر عمر پسر نصر احمد را چندین سال خدمت کرد و سپه  
 سالاری حراسان در ایام نوح یافت و چون نوح در گذشت این منصور بن نوح را  
 بیادشاهی بنشانند چون شش سال از پادشاهی او بگذشت و الپتگین مالها بذل  
 میکرد و هر جهدی که ممکن بود بکرد ، بهیچ گونه دل منصور بن نوح را بدست  
 نتوانست آوردن ، از تخلیط صاحب غرضان و هر چه در حضرت بهارا می رفت  
 و کیل الپتگین او را می نشست پس منصور را گفتند : تا الپتگین را نکشی تو  
 پادشاه نباشی و فرمانروا نگردی و پنجاه سالست که او در خراسان پادشاهی میکند  
 و مال و خواسته می نهد و لشکر گوش بسجن او دارند ، چون او را بگیری از  
 خواسته او خزینه های تو پر شود و فارغ دل گردی تدبیر آنست که : او را بدر گاه  
 خوانی و چنان نمایی که : تا ما بر تحب ملك نشستیم تو بدر گاه نیامدی و عهد  
 تازه نکردی و ما آرزو مند تو ایم که تو ما را بجای پدر مهبینی ، هر چند که قاعده  
 ملك و دولت ما بتو آراسته است و مدار مملکت ما برتست ، این قدر از گف و گوی که  
 میاشد همه از آنست که تو پیش ما می آیی باید هر چه زود تر بدر گاه آیی و هر چه از در گاه  
 و بار گاه ما از ترتیب بیفاده است بار قاعده خویش آری ، تا اعتماد ما زیادت کرده و زبان

مخالفان کوتاه و منقطع شود. چون این جنا آید او را بخلوت خوانی و بفرمایی  
 تا سرش بر گیرند. پس امیر منصور هم چنین کرد، او را بدر گاه خواند و صاحب  
 خیران بپشتند که: ترا بچه کار می خوانند. الپتگین آواز بر افکند که: بسازید تا  
 ببخارا رویم و او از نشابور کوچ کرد و بسرخس آمد و قریب سی هزار سوار با او  
 بود و امرای خراسان حمله با او بودند چون سه روز از مقام بگذشت امرای لشکر  
 را بخواند و ایشان را گفت: سحنی دارم با شما، گفتنی، چون بگویم چنان که  
 صواب بود یا من بگوئید، که دانیم هر چه صواب ما و شما در آن باشد. گفتند:  
 فرمان: مرداریم. گفت: شما دانید که امیر منصور مرا از بهر چه می خواند؟ گفتند:  
 تا ترا ببندو عهد تازه کند و تو او را و پدران او را بجای پدری. گفت: نه این چنینست  
 که شما می پندارید این ملک مرا می خوانند تا سر من از تن جدا سازد و او کوه کست  
 و قدر مردان نداند و شما دانید که: ملک سامانیان شست سالست تا من نگه می دارم  
 و چند خانان ترکستان، که قصد ایشان کردند، شکستم و از هر جانب هم چنین  
 خوارج را قهر کرده و هرگز یک طرفه العین از ایشان عاصی نگشتم و این پادشاهی  
 بر چند پدر او نگاه داشتم. معاقبت مکافات من اینست که می خواهد سر من بردارد.  
 این مایه نمی داند که ملک او چون تنیست و سر آن تن منم. چون سرفرت تر را چه  
 بقا بود؟ اکنون چه صواب بینید؟ دفع این مضرت را چاره چیست؟ امیران گفتند:  
 چاره آن شمشیرست، چون با تو این اندیشه کند ما او را و چه چشم داریم؟ و اگر  
 بجای تو کس دیگری مودی از پنجاه سال باز ملک از دست ایشان بیرون کرده ای.  
 ما همه ترا شناسیم، نه او را دانیم و نه پدر او را. همه نان پاره و جاه و حشمت و  
 نعمت و ولایت و عمل از تو دارند و از تو شایسته تر کسی نیست، ما همه بفرمان  
 تو ایم و خوارج و خراسان و بیروز مسلم تراست. ترك منصور بن نوح بگوی و  
 خود بپادشاهی بنشین و اگر خواهی بخارا و سمرقند بدو ارزانی دار و اگر خواهی  
 آن نیز بگیر چون امر اچمین گفتند، بر عمتی تمام، الپتگین گفت: عه الله ارشما،  
 دانم که آنچه گفتید از سر صدق گفتید و اعتقاد پاک. از شما هم چنین چشم دارم. حدای  
 عزوجل مکافات شما بحیر کماذ! امروز باز گردید، تا فردا چه پدید آید درین



## وضع کنونی قبر سنگین در غریب

روزنامه صبحیه ۲۰۴





حال سی هزار سوار جنگی با الپتکین بود ، اگر خواستی صد هزار سوار بر نشاندی  
 و روز دیگر امیران همه بیار گاه آمدند و الپتکین بیرون آمد و بنشست و روی  
 بامیران کرده و گفت: من از سخنی که باشما گفتم خواستم تا شمارا بیازمایم ، قایدانم که  
 شما با من يك دل هستید و یانه؟ و اگر مرا کاری بیفتد با من هم پستی و ایستادگی نمایند  
 یانه؟ اکنون من از شما همه آن شنیدم که از حلال زاه گئی و نيك عهدی شما سزده  
 و حق نعمت من گزاردید و من از شما خشنود گشتم ولیکن بدانید و آگاه باشید  
 که من بعد از من شرابین پسر را بشمشیر از خویشتن دفع نخواهم ساخت و او  
 کوه کست و حق کس نشناسد و گوش بسحر چند بداصل نابکار نهاده است و مصلحت  
 از مفسدت نمی شناسد . چون من مردی را ، که خاندان ایشان بر پای دارم ، رها کند  
 و مثنی نابکار ، که فساد او می طلبد و فساد ملك و کمتر خللی ، که در مملکت  
 او ظاهر شود ، دفع سوانند کرد ، ایشان را دوست می پندارد و قصد جان من میکند  
 من توأم که ملك ازو بستانم و عیش را بجای او بنشانم و یا خود بدست فرو گیرم .  
 لیکن می اندیشم که : جهانیان گویند که : الپتکین شش سال خاندان سامانیان را ،  
 که خداوند او بودند ، نگاه داشت و عاقبت که عمر او بهشتاد رسید بر خداوند  
 زاه گان پیرانه سر بیرون آمد و شمشیر ملك از ایشان ستد و بجای خداوندان خویش  
 بنشست و کمران نعمت کرده و من هم عمر بنیک نامی و نيك کاری گذاشتم ، اکنون  
 که بلب گور رسیده ام واجب نکند که زشت نام کردم . هر چند معلومست که  
 گناه از جانب اوست ، لیکن همه مردمان این معنی ندانند . گروهی گویند : گناه امیرست  
 و گروهی گویند : جرم الپتکین را بود و هر چند من بملك ایشان آرزو ندارم و  
 کراهیب انسان نخواهم تا من در حراسان باشم این گسگویی کم نشود و هر روز  
 امر را بر کار من تباہ تر کند و خون من بترك حراسان بگویم و از ملك او بیرون شوم  
 صاحب عرص را مجال سخن نماید و دیگر خون مرا پس از من شمشیر نماید کشید  
 با نانی بدست آرم و باقی عمر بگذارم ، ناری شمشیر در روی کافر کسم ، تا بواب  
 یابم اکنون بدانید ، ای لشکر ، که خراسان و خوارزم و نیمروز و ماوراءالنهر از

آن امیر منصورست و شما همه فرمان بردار اوید و من شما را از بهر اومی داشتم. برخیزید و بدر گاه او روید و ملک را ببینید و منشورها تازه کنید و بر سر خدمتها باشید، که من بهندوستان خواهم شد و بغزو و جهاد مشغول باشم. اگر کشته شوم شهید باشم و اگر توفیق با هم دارم که فرار دارم اسلام گره انم، با امید بهشت خدا و رسول و اگر نیک بودم و اگر بد دل امیر خراسان از من بر آساید و گفتگوی منقطع شود. آنکه او بهتر داند پالشکر و رعیت خراسان. این بگفت و برخاست و امیران را گفت: يك يك پیش من آید، تا شما را وداع کنم. هر چند امیران گفتند: سود نداشت و گریستن بر ایشان افتاد. گریان گریان آمدند و او را وداع کردند و باز گشتند و او در سرا پرده شد و با این همه هیچ کس باور نمی کرد که او خراسان بگذارد و بهندوستان رود، از بهر آنکه او رادر خراسان و ماوراءالنهر با صد پاره دیده و ملک بود و هیچ شهری نبود که او را در آن شهر سرایی و باغی و کار و سرایی و گرمابه ای نبود و مستعمل بسیار داشت و هزار هزار گوسفند و صدها اسب و استر داشت، در ملک سامانیان. يك روز آن دیدند که: بانك کوس برخواست و الپتگین با علامان و حاشیت خویش کوچ کرد و بترك این همه بگفت و امیران خراسان همه بیچاره شدند. چون الپتگین بلخ رسید آنجا نیت کرد که: يك دوماه آنجا مقام کند؛ تا هر که عزم غزا دارد، از ماوراءالنهر و ختلان و تحارستان و حدود بلخ، همه گرد آید. پس روی بهندوستان نهاد بد گویان و مجالعان منصور را بر آن داشتند که: الپتگین گرگی پیرسب، تو از و ایمن نتوانی بود تا او راهلاک نکند. لشکر از پی او باید فرستاد، تا او را بگیرند و پیش آرند. امیری را با شانزده هزار سوار از سعارا بلخ فرستاد، تا او را بگیرند. چون لشکر ترمذ رسید و از جیحون گذشت الپتگین کوچ کرده سوی خلم رفت و میان خلم و بلخ دره تنگسب، مساحت چهار فرسنگ، آن تنگ دره را حلم خوانند و برین دره تنگ دره دست چپ و راست دیبهاست. الپتگین در آن دره فرود آمد. دو یست سوار از غلامان بنده داشت. همه مردان نیک و از جهت غرا هشتصد مرد عاری از هر چانهی بد و پیوسته بودند.

چون لشکر امیر خراسان در رسیدنك ، در صحرا فرود آمدند، از آن که در تنگ  
توانستند شدن و دو ماه برین گونه بنشستند . بسر دو ماه نوبت طلایه داشتن  
بسبکتگین رسید . چون سبکتگین بدر تنگ آمد همه صحرا لشکر گاه  
دید و طلایه ایشان ایستاده . با خود اندیشید و گفت : این خداوند ما خواسته و  
نعمت خویش با امیر خراسان بگذاشته و روی بعزا نهاده و ایشان قصد جان او و ما  
میکنند . خداوند من ، از بیک عهدی که می‌ورزد ، آزرم ایشان نگاه می‌دارد و ترسم  
که : خویش و ما را هلاک کند این کار جز شمشیر بر نیاید و ما تا خاموش باشیم ایشان  
از بی ما باز نگردند و جز خدای عزوجل ما را کس نباشد و اینان همه ظالمند و  
ما مظلوم . خدای تعالی یار مظلومانست پس روی سوی غلامان کره که در خیل او  
بودند و گفت که : این کاریست که ما را و خداوند ما را افتاده است . اگر ایشان  
بر ما دست یا بند یک تن از ما زنده نماند . من امروز بایشان دست بزنم تا چه بر  
آید ؟ اگر خداوند ما پرین رضا دهد و اگر ندهد . هر چه نداد باد این بگفت و  
با سیصد علام خویش بطلایه زد و طلایه را بشکست و در لشکر گاه ایشان افتاد .  
تا ایشان در سلاح و پشت اسب شدند زیادت از هزار مرد بر زمین زد و خون ایشان  
زور آوردند سبک باز گشت و بر تنگ آمد حشر با لپتگین پردهند که : سبکتگین  
چنین کاری مکره و بسیار مردم از ایشان بگشت الپتگین او را بحواند و گفت : چرا  
شتابزدگی کردی ؟ صبر نایست کرد گفت . ای خداوند ، چند صبر کنم ؟ که طاقت ما  
نرسید ما را از بهرحان می‌باید کوشید . این کار بصبر بر نخواهد آمد ، الا بشمشیر .  
تا حان داریم از بهر خداوند می‌رنیم تا چه پدید آید ؟ الپتگین گفت : اکنون که  
شورابیدی به ازین تدبیر میباید کرد . بگو تا حیمه ها بیفکنند و بارها در بندند  
و نماز حفن کوح کنند و نار بر گیرند و بنه را از تنگ بیرون کسد و طعان باید  
که با هزار مرد پوشیده در فلان دره روه ، مرد سب راست و تو با هزار غلام بر دست  
چپ در فلان دره شو و من با هزار سوار با سه از تنگ بیرون شوم و بر صحرا پایستم .  
چون ایشان دیگر روز بر سر تنگ آیند و کس را نیفتند گویند الپتگین گریخت

بیک بارگی بر نشینند و از پس ما تازند و در تنگ آیند . چون نیمی بیشتر از  
 تنگ بیرون آیند مرا ببینند ، بر صحرا ایستاده . شما از دست راست و چپ بیرون  
 آید و شمشیر در نهید . چون بانگ برخیزد ، این لشکر که از تنگ بیرون آمده  
 باشد ، در مقابل من ، بعضی تازند تا : چه بسوه است ؟ و آنچه در تنگ باشند  
 باز پس گریزند . بعضی بشمشیر شما گرفتار آیند و من از پیش حمله آورم . شما  
 از تنگ بیرون تازید . آنان که در تنگ باشند در میان گیریم ؛ تا آنکه مقاومت می-  
 کنند می زنیم . چون شب در آید راه هزیمت پریشان گشاده کنیم تا بگریزند و  
 آنگاه از تنگ بیرون آییم و در لشکر گاه ایشان افتیم و غنیمت بر گیریم پس هم  
 چنین کردند و از تنگ بیرون شدند و دیگر روز سپیده دم لشکر امیر حراسان در  
 سلیح شدید و جنگ را ساختند و بر سر تنگ آمدند . هیچ کس را ندیدند پداشتند  
 که مگریختند . لشکر را گفتند . هین ، برانید ، تا از پس برویم . چون از تنگ  
 بیرون رویم در صحرا بیک ساعت ایشان را سرچینیم و البتگین را بگیریم پس  
 لشکر بتعجیل برانندند و مرغان خیاره همه در پیش ایستادند چون از تنگ بیرون  
 آمدند البتگین را بدیدند ، با مقدار هزار سوار و اندکی پیاده ، بر صحرا ایستاده .  
 آنگاه که بیمی لشکر از تنگ بیرون آمد طعان از دست چپ از دره بیرون آمد و  
 تاخت و در تنگ شمشیر در نهاد با هزار سوار و لشکری را که می آمدند پس باز برد  
 و برهم زد و هزیمت کرد و قومی را بکشت و سکنگین از دست راست بیرون تاخت  
 و شمشیر در نهاد و طعان نیز بدو پیوست و هر دو از پس لشکر از تنگ بیرون  
 آمدند و البتگین از پیش حمله آورد و بیک ساعت حلقی را بر زمین بردند و امر  
 لشکر را نیره بزدند بر شکم و سان از سب بیرون آمد و بفتاد و لشکر بهزیمت  
 شد و بهر جای که می جاری یافتند می گریختند . بیک بار علامان البتگین از تنگ  
 بیرون آمدند و در لشکر گاه ایسان افسادند و هر چه اسب و استروشت و سیمیه  
 و زریه و دینار و عمام بافند همه بگرفتند و خیمه و فرش و مانند این همه بگداشتند  
 و باز گشتند تا یک ماه روستایبان بلخ از آن کالای بردند و آنچه کسته بود  
 بود بشمردند : چهار هزار و هفتصد و پنجاه مرد بر آمد ، بیرون از خستگان پس

الپتگین آن روز از خلم کوچ کرد و بامیان آمد و امیر با عیان با او مصاف کرده و گرفتار شد و الپتگین او را عفو کرده و خلعت داد و پسر خواندش و امیر بامیان را شیر باریک گفتندی. پس الپتگین از آنجا بکابل شد و امیر کابل را بشکست و پسر او را بگرفت و هم بنواخت و پیش پدر فرستاد و پسر امیر کابل داماد لویک بود. پس قصد غزنین کرد و امیر غزنین بگریخت و بسرخس شد، چون الپتگین بدر غزنین شد لویک بیرون آمد و ما او جنگ کرد. دیگر بار پسر امیر کابل گرفتار آمد و امیر غزنین بهریمت شد و شهر بحصار گرفت و مردمان زاولستان از وی ترسیدند. منادی فرمود که: هیچ کس مبادا که چیزی ستاند، الا نذر کرده و اگر معلوم شود او را میاست کنم مگر روزی چشم الپتگین بر علامی ترک افناد، از آن خویش، تو برمای گاه و مرضی بر فتراک بسته. گفت: آن غلام بمن آرید. پیش او بردند. پرسید که: این مرغ از کجا آورده؟ گفت: از مرد روستایی بستم. گفت: هر ماهی بیستگانی و مشاهره از من نمی ستانی؟ گفت: می ستانم. گفت: پس چرا نذر نهریدی و مظلّم ستدی؟ که آن اربهر این می دهم تا شما از درویش چیزی نستانید. در وقت فرمود تا آن غلام را بدو بیم بردد و همان حابر سر راه با آن توره گاه بیاویسد و سه روز منادی کردند که هر آن کس ده مال مسلمانان ستاند هم چنان با او کم که با غلامان خاص خود کردم لشکر او سحت پترسیدند و مردم و رعیت ایمن شدند و هر روز روستاییان ناحیت چندان نعمت بلشکر گاه آوردندی که قیاس نبودی، ولیکن نگداشتی که در شهر یک سیب برندی چون مردمان شهر آن امن و عدل بدیدند گفتند: ما را پادشاه باید که عادل باشد و ما از و بجان وزن و فرزندانیم باشیم و خواسته ما ایمن بود، خواه ترک باشد، خواه تازیک پس همه در شهر بگشادند و پیش الپتگین آمدند لویک چون چنان دید بگریخت و بر قلعه شد و بعد بیست روز فرود آمد، پیش الپتگین. او را الپتگین نان پاره داد و هیچ کس را نیازرد و غزنین را خانه خود ساخت و از آنجا در هندوستان تاخت کرده و عنیمت آورد و از غزنین تا کافران دوازده روز راه بود. حبر در خراسان و ماوراءالنهر و نیمروز افناد که: الپتگین در هندوستان بگشاد و نواحی بسیار و زروسیم و چهارپاو

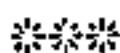
برده یافت و غنیمت عظیم برگرفت. مردم از هر جانب روی بدو نهاده‌ند، تا شش  
 هزار سوار بر جمع شد و بسیار ولایات برگرفت و تا بر صابور صافی کرد و ولایت  
 ضبط کرد و شاه هندوستان با صد و پنجاه هزار سوار و پیاده و پانصد پیل بر آمده، تا الپتگین  
 را از دیار هند بیرون کند و یا او را با لشکر او بکشد و از آن سوامیر خراسان،  
 از خشم آنکه لشکر او بدر بلخ و خلم شکسته و کشته بود، بوجعفر نامی را با  
 بیست و پنج هزار سوار جنگ الپتگین فرستاد و الپتگین مگداشت که بوجعفر تا شکر سنگی  
 غزنین رسید و با آن شش هزار سوار از غزنین بیرون تا ختوبیر آن لشکر زد و بیست ساعت  
 بیست و پنج هزار سوار بکشد، هزار بار برتر از آن که بدر بلخ بود بوجعفر بهزیمت برفت. تا  
 بجایی شد که تنها افتاد. روسایان او را شناختند، بگرفتند و اسبستاندند و  
 او پیاده و متنکر ببلخ شد و امیر خراسان دیگر قصد الپتگین بیارست کرد و از  
 هفارت او ضعفی عظیم در خاندان و ملک سامانیان افتاد و خانان ترکستان قصد  
 ایشان کردند و بسیار ولایت می گرفتند و چون الپتگین از بوجعفر پر داختروی  
 بشاه هندوان کرد و سراسان و بهر ناحیت نامه بنوشت و مده خواست چندان کس  
 پیامدند، بطمع غنیمت، که آراحد بود. چون لشکر عرص داد پانزده هزار سوار  
 و پنج هزار پیاده بر آمد، همه جوانان و تمام سلیح و بیش شاه هند باز رفت و ناگاه بر  
 طلایه او زد و بسیار مردم بکشت و بعنیمت مشغول نشد و باز پس گشت لشکر  
 شاه از پس بتاحسد و او را در نیافند کوهی بلند بود و در میان کوه دره‌ای بود  
 و راه شاه هند در دره بود. الپتگین سر دره برگرفت چون شاه هند آسما رسید  
 نوانست گذشتن همان جا فرود آمد و دو ماه در آنجا بماند و هر وقت که الپتگین  
 بیرون تاختی حلقی از هندوان بکشتی و سبکتگین درین جنگ بسیار کوشید و حد  
 کار نیک مدسب او بر آمد و شاه هند و ماند، در کار خویش نه پیش توانست شد و  
 نه معسر گشت که بهی مرادی وی فراری باز گردد، آخر بر آقرار یافت که شاه هند  
 گفت که شما از خراسان این جا از بهر نان یار، آمده‌اید، من شما را نان پاره‌دم

و دژها بشما بسپارم و شما از لشکر من باشید و می خورید و بمراد روزگار می-  
 گذرانید . ایشان بدین رضا دادند و هر سرشاه هند با دژداران گفته بود که : چون  
 من باز گره دژها بدیشان مسپارید . چون باز گشت الپتگین بدر دژها رفت . دژها  
 نمی سرودند گفت : اکنون ایشان عهد شکستند ، به من و دیگر باره تاختن  
 کرد و شهرها گشادن گرفت و این دژها را حصار میداد اندر میان فرمان یافت  
 و لشکر و غلامان او متحیر بماندند و در گرد ایشان لشکر کافر بود پس نبشستند  
 و تدبیر کردند که : الپتگین را پسری نیست ، بجای او بنشانند . گفتند : ما را در  
 هندوستان حسدتی و ناموسیست و هر چه عظیم تر هیبتی در دل هندوان افکنده ایم  
 اگر ما بدین مشغول شویم که این گوید که : من محتشم ترم و آن گوید که : من  
 مقدم تر ، ناموس ما شکسته شود و دشمن سرماجیره گردد و چون میان ما مخالفت  
 ظاهر گشت این شمشیر ، که بر روی کافر می زنییم ، بر روی یک دیگر باید زد و این  
 ولایت که بدست آورده ایم از دست ما برود . تدبیر آنست که یکی را ، که در میان  
 ما شایسته باشد ، اختیار کنیم و او را بر خویشش سالار کنیم و بهر چه او فرماید  
 رضا دهیم و حنان انگاریم که . الپتگین اوس همه قبول کردند . پس نام غلامانی  
 که مقدم بودند بسپردند چنان کردند که هر یکی را عیبی و عذری بنهادند ، تا  
 سام سبکتگین رسیدند . چون نام او بردند همه خاموش ماندند پس از میان یکی  
 گفت جز سبکتگین دیگری این شعل را نشاید ، که او را پیشتر خریده اند و حق  
 خدمت پیشتر دارد دیگری گفت سبکتگین مبارزی و مروت و سخاوت و خوش  
 خویی و خدا ترسی و بیک عهدی و خوب زیستن با یاران از همه مقدم ترست و او  
 را خداوند ما پرورده است و کارهای او بسنده است و همه سیرت و طریقت الپتگین  
 دارد و اندازه و محل ما بیک شناسد من آنچه دانستم نگفتم ، پس شما بهتر دانید .  
 زمانی از هر گونه گفتند ، آخر الامر بر آن متفق شدند که سبکتگین را بر خود  
 امیر کنند و سبکتگین محرد میکرد تا الزامش کردند . پس گفت . اگر چاره ای  
 نیست آنگاه این شعل کنم و در پذیرم که هر چه من کنم و گویم بر آن اعتراض

نبود و هر که با من خلاف کند یا در من عاصی شود و یا در فرمان من کاهلی کند با من يك دل باشید و او را بکشید . همه بر آن سوگند خورده‌اند و عهد بیعت کردند و او را برده‌اند در بالش‌الپتگین بنشانده‌اند و پامیری سلام کردند و زر و درم نثار کردند و سبکتگین هر تدبیری که همی کرد صواب همی آمد و دختر رئیس زاولستان را از بزننی کرد . محمود ازین زن بزادوازین سبب او را محمود زاولی گویند و چون بزرگ‌گشده با پدر تاختها کرد و در سفرها بسیار بود و از خلیفه بغداد ، بعد از آنکه بسیار کارهای بزرگ کرده بود و مصافهای گران شکسته ، در دیار هند ، ناصرالدین لقبش آمد . چون سبکتگین فرمان یافت محمود بجای پدر بنشست و همه تدبیرهای ملک نیکو آموخت و همیشه اخبار ملوک شنیدنی و دوست داشتی و سیرتهای پسندیده بردست گرفت و برفت و ولایت نیمروز بگشاد و حراسان بگرفت و در هندوستان چنان برفت که سومنات گرفت و بت‌خانها ویران کرده و شاه هندوان را بکشت و کاربدان چارسید که سلطان جهان گشت .

در سیاست نامه (۱) مطلبی هم در باره روزگار ابراهیم هست که می-  
بایست نظام الملك از پیشینیان خود گرفته باشد و آن بدین گونه است:

« شنیدم که در غزنین خبازان در دهکانه‌ها بستند و نان نایافت شد و غربا و درویشان در رنج افتادند و بتظلم بدرگاه شدند و پیش سلطان ابراهیم نبالیدند . فرمود تا همه را حاضر کردند . گفت : چرا نان تنگ کردید؟ گفتند: هر باری گندم و آرد ، که درین شهر می‌آرد ، نانوائیان تومی‌خرند و در انبار میکند و میگویند: فرمان جنینست و ما را نمی‌گذارند که يك من آرد بخریم . سلطان بفرمود تا خباز خاص را بیاورند و وزیر پای پیل افکندند . چون بمرد بردند ان پیل بستند و در شهر بگردانیدند و بروی منادی می‌کردند که: هر که در دهکان باز نگشاید ، از نانوائیان ، با او همین کنیم و انبارها خرج کردند نماز شاه بر در دهکانه پنجاه من نان بمانده بود و کس نمی‌خرید . »





در طبقات ناصری بجز آنچه پیش ازین در صحایف ۱۳ تا ۱۶ گذشته است مطالب دیگری در باره غزنویان هست که پندارم منهاج سراج برخی آنها را نیز از ازمونفات ابوالفضل بیپتی گرفته باشد.

نخست در باره نسب این خاندان (۱) چنین آورده است. «امام محمد علی ابوالقاسم عمادی در تاریخ مجددول چنین آورده که : امیر سبکتگین از فرزندان یزدجرد شهریار بود و در آن وقت که یزدجرد در بلاد مرو در آسیای کشته شد، در عهد خلافت امیر المؤمنین عثمان ، رضی الله عنه و اتباع و اشیاع یزدجرد ، بترکستان افتادند و با ایشان قرابتی کردند و چون دوسه بطن بگذشت ترک شدند و قصرهای ایشان در آن دیار هنوز بر جایست و ذکر نسبت ایشان برین منوال بود که در قلم آمده . . . . امیر سبکتگین بن جوق فرابجکم بن قرا ارسلان بن قراملت بن قرا یغمان بن قیر و زین یزدجرد بن شهریار الفارسی ملک العجم . . . .»

پس از آن فصلی که در تاریخ جانشینان سبکتگین دارد (۲) بدین گونه است :

### « الثانی السلطان الاعظم یمین الدوله محمود الغازی »

محمد نصر مسعود محمود اسمعیل ابراهیم عبدالرشید (۳)

السلطان الاعظم یمین الدوله نظام الدین ابوالقاسم محمود بن سبکتگین ، انار الله برهاند: سلطان غازی محمود پادشاه بزرگ بود . اول کس را که در اسلام از پادشاهان بلقب سلطانی خطاب کردند او بود ، از دار الخلافه . ولادت او در شب عاشورا سنه احدى و سبعین و ثلثمائه بود ، در هفتم سال از ولایت بلکانگین و پیش از

(۱) ص ۲۶۷ از مجلد اول

(۲) ص ۲۷۰ - ۲۸۸ همان مجلد

(۳) در اصل چنین چاپ شده اما پیدا است که نام پسران سبکتگین : نصر و محمود و اسمعیل را با نام پسران محمود در آمیخته اند و سبکتگین پسر دیگری عضد الدوله یعقوب داشته است .

ولادت او بيك ساعت امير سبكتگين بخواب دیده بود که: در میان خانه او از آتشدان درختی بر آمدی و چنان بلند شدی که همه جهان در سایه او پوشیده گشتی از فزع این خواب ، چون بیدار شد ، در آن اندیشه بود که: تعبیر چه باشد؟ مبعثری در آمد و بشارت داد که: حق تعالی ترا پسری داد سبکتگين شاهمان گشت و گفت: پسر را محمود نام کردم و هم در آن شب که ولادت او بود بت خانه و پهنند، که در حدود پراشاور بود؛ بر لب آب سدره بود ، بشکست و او را منافق بسیار مشهورست و طالع او باطالع صاحب ملت اسلام موافق بود . در سنه سبع و ثمانين و ثلثمائه ببلخ بر تخت پادشاهی بنشست و تشریف دار الخلافت پوشیده و درین عهد مسند خلافت با امیر المؤمنین القادوبالله مزین بود . چون بیادشاهی نشست اثر او در اسلام بر جهانیان ظاهرست که چندین هزار بت خانه را مسجد کرد و شهرهای هندوستان را بگشاد و رایان هند را مقهور گردانید و جیپال را ، که بزرگترین رایان هند بود ، بگرفت و در من یزید بن خراسان بداشت و بفرمود تاهشتاد درم او را بحریدند و لشکر بجانب نهر واله و گجرات برد و منات را از سومنات بیاورد و چهار قسمت کرد : يك قسم بردر مسجد جامع غزنین نهاد و دیگر قسم بردر گوشك سلطنت و يك قسم بمکه فرستاد و يك قسم بمدینه و عنصری (۱) درین فتح قصیده مطول گفته است، این دو بیت آورده شد ، نظم :

تاتاه خسروان سفر سومنات کرد	آنا غزورا علم معجزات کرد
شطر نج ملک باخ ملک با هزار شاه	هر شاه را بلعبد گر شاهمات کرد

و درین سفر آنچه از کرامات او ظاهر شد یکی آن بود که: خون از سومنات باز گشت ، بزمین ستد و منصوره ، خواس قابر راه بیابان لشکر اسلام را از آن دیار بیرون آورد ، بفرمود تا راهبران را حاصل کردند هندویی بیش آمد و دلالت راه قبول کرد شاه بالشکر اسلام روی برآوردند. خون يك شبانروز راه قطع کردند

(۱) آنچه معروفست این اسماء از قصیده ای از مسعودیست که چند بیت دیگر از آن هم بما رسیده است.

و وقت نزول کردن لشکر آمد چندان که آب طلب کرده‌ند بهیچ طرف نیافتند سلطان فرمود تا دلیل راه پیش آوردند و تفحص فرمود ، آن هندو که دلیل بود گفت: من خود را فدای بت منات کرده‌ام و ترا و لشکر ترا هرین بیابان آوردم که بهیچ طرف آب نیست ، تا هلاک گردند . سلطان فرمود و فرمان داد تا آن هندو را بدوزخ فرستادند و لشکر را منزل فرمود و صبر کرد تا شب در آمد . از لشکر بیک طرف رفت و روی بر زمین نهاد و از حضرت ذوالجلال و الاکرام بتضرع خلاص طلبید . چون شب پاسی بگذشت به طرف شمال از لشکر روشنایی ظاهر شد . سلطان فرمود تا لشکر در عقب او بدان طرف روان شدند چون روز شد حق تعالی لشکر اسلام را به منزلی رسانید که آب بود همه مسلمانان بسلامت از آن بلا خلاص یافتند ، رحمة الله علیه . حق تعالی آن پادشاه را کرامات و علامات بسیار داده بود و از آلت و عدت و تعجب ، آنچه او را بود ، بعد از و هیچ پادشاه را جمع نشد و دوهزار و پانصد پیل بود بر در گاه او و چهار هزار غلام ترك و شاقی که هر روز بار او بر میمنه و میسرۀ تخت او بایستادندی و ازین غلامان دوهزار غلام با کلاه دوپر با گرزهای سیمین بر چپای او بایستاده‌ندی . آن پادشاه بمردی و شجاعت و تدبیر و رایهای صواب ممالک اسلام را ، که بر طرف مشارق بود ، بگرفت و تمامت عجم از خراسان و خوارزم و طبرستان و عراق و بلاد نیمروز و فارس و جبال فور و طخارستان همه در ضبط بنده گان او آمد و ملوک ترکستان او را منتقاد گشتند و پیل بر چیحون بس و لشکر را بزمین توران برد و قدرخان ترك با او دیدار کرد . خانان ترکستان جمله او را خدمت کرده‌ند و در بیعت او آمدند و بالتماس ایشان پسر سلجوقی را ، که خانان ترك بجالات او درمانده بودند ، با اتباع ایشان از چیحون بطرف خراسان بگذرانید و عقابای آن عصر این معنی را از روی خطا دیدند ، که ملك فرزندان او در سر ایشان شد و بزمین عراق رفت و آن بلاد را فتح کرد و عزیمت خدمت دارالخلافة کرد ، هم بفرمان امیر المؤمنین باز گشت و بغزنین آمد و در گذشت و مدت عمر او شست و يك سال بود و عهد ملك او سی و شش سال بود . وفات او در سنه احدى و عشرين و اربعمائه بود ، رضی الله عنه . . .

**اثالث محمد بن محمود، جلال الدوله محمد:** امیر فاضل و نیکوسیرت بود و از وی اشعار عربیت بسیار روایت کنند و چون سلطان محمود، علیه الرحمه، پدرش از دار فنا بدار بقا رحلت کرد سلطان مسعود برادرش بعراق بود. ملوک و اکابر مملکت محمودی با اتفاق سلطان محمد را بتخت غزنین نشاندهند، در سنه احدی و عشرين و اربعمائه. اما او مردی نرم مزاج بود و قوت دل و ضبط ملک نداشت. جماعتی که دوستداران مسعود بودند بنزدیک او مکتوب فرستادند، بعراق و سلطان مسعود از عراق بعزیمت غزنین لشکر کرد و روی بغزنین نهاد و چون خبر وصول و عزیمت او بغزنین رسید محمد لشکر را مستعد گردانید و پیش برادر بازرقت و علی قریب حاجب بزرگ بود و سر لشکر چون بتگیناباد رسید خبر آمدن مسعود با لشکر گاه سلطان محمد رسید. محمد را بگریختند و میل کشیدند و محبوس کردند و علی قریب لشکر را بطرف هرات باستقبال سلطان مسعود برد چون بیک منزل رسید بخدمت سلطان رفت. مسعود فرمان داد تا او را بگریختند و جمله لشکر او را غارت کردند و درین کورت مدت ملک او هفت ماه بود و چون سلطان مسعود شهید در ماریکله صاحب واقعه شد سلطان محمد را کورت دیگر، اگر چه مکفوف البصر بود، بیرون آوردند و بر تخت نشاندهند و لشکر را از آنجا بطرف غزنین آورد و سلطان مودود بن مسعود از غزنین بر عزیمت، انتقام پدرش پیش عم باز آمد و مصاف کرد، او را بشکست و او را و فرزندانش را شهید کرد و در کورت دوم چهار ماه پادشاه بود و در گذشت، رحمه الله علیه و مدت عمر او چهل و پنج سال بود و شهادت او در سنه اثنین و ثلاثین و اربعمائه و الله اعلم.

**الرابع الناصر لدين الله مسعود الشهيد:** سلطان مسعود شهيد را لقب الناصر لدين الله بود و کنیت او ابو مودود و مسعود نام او بود و ولادت او و برادر او سلطان محمد، انار الله بر هانپما، در يك روز بود و سلطان مسعود شهيد، نور الله ضجعه، در سنه اثنین و عشرين و اربعمائه بپادشاهی نشست و او در سخاوت تاحدی بود که او را ثانی امیر المؤمنین علی گفتندی، رضی الله عنه و در شجاعت ثانی رستم. گرز او را هیچ مرد بیک دست از زمین بر نتوانستی گرفت و تیر او بر هیچ بیل آهنی نایستادی. پدرش

سلطانرا از وی رشك آمدی و او را پیوسته سر کوفته می داشتی و محمد را عزیز داشتی، تا حدی که از هار الخلافه التماس نمود که: اسم محمد را ولقب او را بر لقب و اسم مسعود در مخاطبه مقدم داشتند: خواجه ابو نصر مشکان روایت می کند که: چون این مثال در بار گاه محمودی بخواندند بر دل ما و جمله ملوک و اکابر حمل آمد، چون آثار سلطنت و شہامت بر ناصیه مسعود زیادت بود. چون سلطان مسعود از پیش پدر بیرون آمد من، که ابو نصر مشکانم، در عقب مسعود بر قتم و گفتم: ای شاهزاده، بسبب این تاخیر لقب مبارک در مثال خلافت بر دل ما بندگان عظیم حمل آمد. سلطان مسعود گفت که: هیچ غمناک مباش، شنوده ای که: «السیف اصدق انباء من الکتب» (۱). مرا فرمود: باز کرد. چون باز گشتم در حال و ساعت منہیان از آن متابعت من، هر مسعود را، بسطان خیر کردند. مرا طلب فرمود. بخدمت محمود در قتم. فرمود که: در عقب مسعود چو رفتی وجه می گمتی؟ تمام ماجرای حال بی نقصان باز گفتم، که از مخفی داشتن خوف جان بودی. سلطان فرمود که: من می دانم که درین همه ابواب مسعود بر محمد ترجیح دارد و بعد از فوت من ممالک بمسعود خواهد رسید، این تکلیف بر ای آن می کنم تا این محمد بیچاره در عهد من اندک حرمتی و تمتعی بیند، که بعد من مسلمش نخواهد شد، رحمة الله علیہم. ابو نصر مشکان می گوید که: درین حدیث از دو چیز عجب داشتم: یکی از جواب مسعود، که مرا بوجه فضل و علم گفت، دوم از شہامت و ضبط محمود، که بدان مقدار مشایعه بروی مخفی نماند. سلطان محمود چون عراق بگرفت تخت آن ممالک بمسعود داد و پیش از آن شهر هرات و خراسان با اسم او بود. چون او بتخت سپاهان بنشست ولایت ری و قزوین و همدان و ولایت طارم جمله بگرفت و دیلمان را مقهور کرد و چند کورت تشریف دار- الحلافه پوشید و بعد از فوت محمود بغزنین آمد و ممالک پدر را ضبط کرد و چند کورت بہندوستان لشکر آورد و غز و بسنت کرد و کورت دوم بطبرستان و مازندران رفت و در آخر عهد او سلجوقیان خروج کردند و سه کورت مصاف ایشان بشکست، در حدود مرو و سرخس.

(۱) مصرع اول مطلع یکی از معروفترین قصاید ابو تمام شاعر مشہور عرب

بعاقبت چون تقدیر این بود که : ملك خراسان بآل سلجوق رسد در طالقان با ایشان مصاف کرد ، سه روز متواتر قتال و جدال کرد ، روز سیوم ، که جمعه بود ، سلطان منہزم شد و از راه غرجستان بغزنین آمد و از غایت خوف ، که بروی مستولی بود ، خزاین بر گرفت و بطرف هندوستان آمد و در ماریکه بندگان ترک و هندو بر وی خروج کردند و او را بگرفتند و محمد را بر تخت نشاندند و او را بحصار گیری (۱) فرستادند و در شہور سنہ اثنین و ثلثین و اربعمائہ شہادت یافت و مدت هک او نہ سال بود و چیزی ومدت عمر او چہرل و پنج سال بود ، رحمۃ اللہ علیہ والسلام علی من اتبع الہدی .  
**الخامس مودود بن مسعود بن محمود ، شہاب الدولہ ابو سعید مودود بن ناصر لدین اللہ مسعود :** چون خبر شہادت پدر بشنید بر تخت پدر پہاہ شاہی بنشست و سلطان مسعود وقتی کہ بطرف هندوستان میرفت او را در ممالک غزنین و مضافات آن بنیابت خود نصب فرمود . در سنہ اذنین و ثلثین و اربعمائہ بتخت نشست و بجهت انتقام پدر لشکر جمع کرد و بروی بطرف هندوستان آورد و با سلطان محمد بن محمود ، کہ عم او بود و او را حشمہای مخالف از حبس بیرون آورده بودند و بر تخت نشاندہ و پیش او گمر بسته و امرای خلاف هندوستان او را منقاد گشتہ و ترکان محمودی و مسعودی ، کہ با سلطان مسعود (۲) غدرو خلاف کرده بودند ، جملہ با او جمع شدہ بودند و مدت چہار ماہ او را فرماندہ گردانیدہ ، میان مودود و محمد عم او مصاف شد . حق تعالی مودود را نصرت بخشید در حدود تنگہار محمد گرفتار شد ، با جملہ فرزندان و اتباع . سلطان مودود کین پدر باز خواست و کشندگان پدر را از ترک و تاجیک بقتل رسانید و او را صیتی و نامی ازان حاصل شد و ممالک در ضبط او بود و مدت نہ سال ملک را ندودر سنہ احدی و اربعین و اربعمائہ بر حمت حق نبوست و مدت عمر او سی و نہ سال بود و

(۱) نام این حصار در کتابہای مختلف باختلاف گیری و کیرا و گری نوشتہ شدہ است . در کامل التواریخ ابن الاثیر کیکی ، چاپ شدہ است . احتمال می دہم در اصل کبلی ، بودہ است در نتیجہ قلب راء بلام . این کہ در زین الاحبار ( ص ۸۷ - ۸۸ ) کسری چاپ شدہ قطعاً نادرستست .

(۲) در اصل : محمود و پیدا است کہ درست نیست

الله اعلم بالصواب .

**السادس علی بن مسعود و محمد بن مودود بالشکره :** هر دو شاهزاده عم و برادرزاده را ترکان و اکابر مملکت بتخت نشاندند و هر کس کاری بر دست گرفت و چون ایشان را رای و تدبیر و ضبط نبود خلل بحال لشکر و رعایا راه یافت . بعد از دو ماه سلطان عبدالرشید را بتخت نشاندند و ایشان را بقلعه باز فرستادند و الله اعلم بالصواب .

**السابع عبدالرشید بن محمود :** سلطان بهاءالدوله عبدالرشید بن محمود بتخت نشست ، در سنه احدی و اربعین و اربعمائه و او مرد فاضل و عاقل بود و اخبار سماع داشت ، اما قوت دل و شجاعت چندان نداشت . چون تبدیل و تحویل مملکت متعاقب شد سلجوقیان را از خراسان طمع ملک غزنین افتاد . تخت خراسان بد او رسید و الپ ارسلان پسرش لشکر کش پدر شده ، عزیمت غزنین کردند . الپ ارسلان از طرف طخارستان بالشکر انبوه در آمد . پدرش داود از راه سیستان بیست آمد . سلطان عبدالرشید لشکر مستعد گردانید و طغرل را ، که یکی از بندگان محمود بود و در غایت جلالت ، بریشان سالار کرد . بطرف الپ ارسلان فرستاد . در پیش دره خمار الپ ارسلانرا بشکست و از آنجا بیست آمد ، بر سبیل تعجیل ، چون با داود مقابل شد داود از پیش او برفت و او در عقب او بیسیستان رفت و بیغوم داود را بشکست . چون چنین دو سه فتح او را بر آمد بغزنین باز آمد و سلطان عبدالرشید را بگرفت و بکشت و خود بر تخت نشست . ملک او دو نیم سال بود و غایت عمر او سی سال ، والله اعلم .

**الثامن طغرل الملعون :** طغرل بنده محمود بود و در غایت جلالت و شجاعت بود و در عهد سلطان مودود از غزنین بخراسان رفته بود و بخدمت سلجوقیان پیوسته و مدتی آنجا بود و مزاج جنگهای ایشان را دریاخته و در وقت عبدالرشید بغزنین باز آمد و عبدالرشید را بگرفت و بکشت ، بایازده شاهزاده دیگر و بر تخت غزنین بنشست و چهل روز ملک راند و بی رسمی و ظلم بسیار کرد . او را گفتندی که : ترا طمع ملک از کجا افتاد؟ گفت : وقتی که عبدالرشید مرا بجنک الپ ارسلان میفرستاد

پامن عهد کرده و دست در دست من داده بود . خوف جان چنان بر وی غالب شده بود که: آواز لرزه از استخوانهای او بسمع من میرسید ، دانستم که ازین مرد بددل هرگز کاری و پادشاهی نباید ، مرا طمع ملک افتاد . چون چهل روز از هلك او بگذشت ترکی بود ، نوشتگین نام ، سلاحدار بود . پس پشت طغرل ایستاده بود . با دیگری یار شد ، طغرل را بکشتند و سر او بیرون آوردند و بر چوبی کردند و گرده شهر گردانیدند؛ تا خلق ایمن شدند و الله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب .

**التاسع فرخزاد بن مسعود:** چون خدای تعالی بد کرداریهای طغرل بوی رسانید و خلق را از جور و ظلم بی نهایت او خلاص داد ، از شاهزادگان مسعودی دو کس در قلعه برگند باقی بودند: یکی ابراهیم ، دوم فرخزاد و طغرل ملعون بجهت کشتن ایشان جماعتی بقلعه برگند فرستاده بود ، تا ایشان را هلاک کنند . کوتوال که در آن قلعه بود يك دور روز در آن باب تأملی کرده بود و آن جماعت را بر در قلعه بداشته ، بر قرار آنچه دیگر روز بقلعه آید و آن فرمان بدرا بامضا رسانند ، که ناگاه مسرعان در رسیدند و خبر کشتن طغرل ملعون بیاوردند . چون آن ملعون در غزنین بر دست نوشتگین کشته شد اکابر مملک و ملوک و حجاب تدبیر پادشاهی کردند . معلوم شد که دو تن در قلعه برگند باقیست . جمله روی بقلعه نهادند و خواستند که ابراهیم را بتخت نشانند ، اما ضعفی بر تن مبارک او استیلا یافته بود و توقف را مجال نبود ، که فرخزاد را بیرون آوردند و مبارکباد سلطنت گفتند . روز شنبه نهم ماه ذی القعدة سنه ثلاث و اربعین و اربعمائه سلطان فرخزاد را بر تخت نشانند . او مردی حلیم و عادل بود . چون بنخست نشست ولایت زاوولستان ، که بسبب عوارض و مؤنات خراب شده بود ، خراج آن بدخشید ، تا آبادان شد و اطراف ممالک در ضبط آورد و با خلق نیکویی کرد و هفت سال هلاک را بد تا گاه بزحمت قولنج بر حمت حق ببوسد ، در سنه احدى و خمسين و اربعمائه و مدت عمر اوسى و چهار سال بود ، رحمه الله علیه ...

**العاشر السلطان ابراهیم سید السلاطین رحمه الله علیه:** اسمای اولاد سلطان ابراهیم : محمود ، اسحق ، یوسف ، نصر ، علی ، شهزاد ، خورتید ، ملک ، خوب چهر ، آزاد



مهر، ملک چهر، آزاد چهر، فیروز شاه، توران ملک، ملک زاده، شمس الملک، شیر  
 ملک، ملک شیر، مسعود، ایران ملک، گیپانشاه، جهان شاه، میرانشاه، تغانشاه،  
 ارسلانشاه، طغرل شاه، قتلغ شاه (۱)، مؤید شاه، سلطانشاه، ملک شاه، خسرو شاه، فرخ  
 شاه، بهرام شاه، دولت شاه، طغرشاه. سلطان ظهیر الدوله و نصیر الملک رضی الدین ابراهیم  
 ابن مسعود، علیه الرحمه، پادشاه بزرگ و عالم و عادل و فاضل و خدای ترس و مهربان  
 و عالم دوست و دین پرور و دین دار بود. چون سلطان فرخزاد بتخت نشسته بود  
 ابراهیم را از قلعه برگند بقلعه نای آورده بودند. چون امیر فرخزاد فوت شد همه  
 باطنها بر سلطنت ابراهیم قرار گرفت. سرهنگ حسن بخدمت او رفت. با اتفاق اهل  
 مملکت او را از قلعه نای بیرون آوردند. روز دوشنبه بر طالع همایون در صفت یمنی  
 بر تاج بنشست و روز دوم شرط ماتم امیر حمید فرخزاد بجای آورد و تربت او و  
 آباء و اجداد خود زیارت کرد و همه اعیان و امانت در خدمت او پیاده برفتند. بهیچ  
 کس التفات نکرد. بدین سبب هیبتی در دل خلق متمکن شد و چون خبر او بداد سلجوقی  
 رسید، در خراسان، معارف فرستاد و با او صلح کرد و بعد از داود، اب  
 ارسلان بر آن عهد نجات بود و ممالک اجداد خود در ضبط آورد و خلی،  
 که در مملکت افزاده بود، بسبب حوادث ایام و وقایع عجیب، جمله در عهد او  
 بقرار باز آمد و کار مملکت محمودی از سر تازه شد. خرابی های ولایت عمارت  
 پذیرفت و چند باره و قصبه بنا کرد، چون خیر آباد و حرز آباد و ایمن آباد  
 و دیگر اطراف. در عهد او عجایب و نوادر بسیار ظاهر شد و داود سلجوقی، که  
 برق جهنده رامانست، در تاخت و باخت و جدال و قتال و ملک گیری، در عهد ابراهیم  
 او بر حمت حق پیوست و ولادت ابراهیم در سال فتح گرگان سنه اربع و عشرين  
 و اربعمائه بود، بولایت هرات و آن پادشاه را چهل دختر بود و سی و شش پسر.  
 جمله دختران او بسادات گرام و علمای با نام داد و یکی از آن ملکات در حباله جد  
 سیوم منهاج سراج بوده است و سبب نقل اجداد کاتب از جوزجان بدین سبب بود که:  
 امام عبدالخالق جوزجانی، که بالای طاهر آباد غزنین خفته است، در جوزجان بنحواب

(۱) دراصل: قتلغ

دید که : هانفی او را گفت که : برخیز ، بغزنین رو وزن خواه . چون بیدار شد  
ظنش افتاد که : مگر این خواب شیطان نیست ؟ تا سه روز سه کرت متواتر این خواب  
دید . بر حکم این خواب بغزنین آمد و یکی از آن دختران در حکم او آمد و  
او را از آن ملکه پسری آمد ، ابراهیم نام کرد و این ابراهیم پدر مولانا منهاج  
الدین عثمان بن ابراهیم بود ، رحمة الله عليهم اجمعين و مولانا منهاج الدین پدر مولانا  
سراج الدین اعجوبة الزمان ، پدر منهاج السراج بود و سلطان ابراهیم ، رحمة الله عليه ،  
پادشاه مبارک عهد بود و ملک او چهل و دو سال بود و مدت عمر او شصت سال بود و وفات  
او در سنه اثنین و تسعین و اربعمائه بود و السلام .

**الحادی عشر علاء الدین مسعود الکریم بن ابراهیم :** خواهر سلطان سنجر مهد  
عراق در حباله او بود و او را مسعود کریم خطاب بود . پادشاه نیکو اخلاق و مبارک عهد  
و گزیده اوصاف و یاد او عدل و انصاف و در عهد خلافت المستظهر بالله امیر المؤمنین ،  
احمد بن مقتدر ، پادشاهی نشست و حیا و کرم با فراط داشت و رسوم مظالم را ، که  
پیش از او وضع شده بود ، جمله بر انداخت و عوارض قلمی ، که زواید بوده ، در تمامت  
سربند محمودی و زاوستان همه محو کرد و باج کل نواحی ممالک ببخشید و کل  
ملوک و امراء و اکابر ممالک را ، بر قراری که در عهد سلطان ابراهیم بود ، بگذاشت  
و رسوم پادشاهی هر چه نیکوتر پیش گرفت . امیر عضدالدوله را امارت هندوستان  
مسلم داشت و در ایام دولت او حاجب بزرگ فوت شد و حاجب طغانگین از آب گنک  
عبره کرد ، بجهت غزو هندوستان ، بجایی رسید که جز سلطان محمود هیچ لشکر آنجا  
نرسیده بود و همه امور ملک در عهد او بنظام بود و هیچ دل مشغول از هیچ طرف  
نشد و ولادت او بغزنین بود و در سنه تسع و خمسمائه بر رحمت حق پیوست و  
خواهر سلطان سنجر سلجوقی ، که او را مهد عراق گفتندی ، در حباله او بود و السلام و  
الله اعلم (۱) .

(۱) آقای عبدالحی حمیدی از نسخه دیگری نام پسران علاءالدین مسعود را در  
حاشیه حدیث ضبط کرده است . محمود ، حورسید ، توران ، حورسید ملک ، پردگه .

**الثانی عشر ملک ارسلان :** ملک ارسلان بن سلطان مسعود ابوالمؤک در سنه تسع و خمسمائه بملک نشست و گرمیسر و ممالک غزنین در تصرف آورده و بهرامشاه، که برادر او بود، از پیش او در خراسان رفت ، بنزدیک سلطان سنجر ، رحمه الله و در عهد ملک ارسلان حوادث شگرف زاد. یکی آن بود که از آسمان آتش و صاعقه آمد، چنانکه (۱) بدان آتش تمام بازار های غزنین بسوخت و دیگر حوادث و اتفاقات بد در عهد او ظاهر شد ، چنانکه (۱) خلق از دولت او نفرت گرفتند و او بعایت پشاهت و جلالت و شجاعت و مبارزت موصوف بود . چون بیادشاهی نشست با مادر سببی ، که مهد عراق بود ، استحقاق کرد . بدان سبب سنجر خصم او شد و بهرامشاه را مدد کرده و غزنین آمد و ملک ارسلان با او مصاف کرده و شکسته شد و بطرف هندوستان رفت و منکوب گشت و در سنه احدى عشر و خمسمائه فوت شد و مدت ملک او دو سال بود و مدت عمر اوسى و پنج سال ، و الله اعلم .

**الثالث عشر بهرامشاه :** معین الدوله بهرامشاه خوب روی و مردانه و باذل و رعیت پرور بود و در اول حال ، که ملک ارسلان بعد از فوت پدر خود سلطان مسعود کریم بتحت نشست، بهرامشاه بخراسان رفت و تحت خراسان بفرو بهای سلطان سعید سنجر، انار الله برهانه، مزین بود. بهرامشاه بحر اسان رفت. مدتی بر در گاه او بود. سلطان سنجر لشکر را بجانب غزنین کشید و ملک ارسلان بعد از مصاف منهزم شد و بهرامشاه بتحت نشست و سنجر او را اعزاز کرد و سید حسن، علیه الرحمه، این قصیده

(۱) در اصل : حنا بجه

الحسین (۱) ، ارسلان ، ملک ، خطر ان (۱) ، بهاء الدین سرداد (۱) ، ملک ارسلان ، علی ، ارار ملک (۱) ، سراد (۱) (ط : سیراد) ، فرح سراد ، بهرامشاه ، ملک حهر ، ملک راد . در نسخه دیگر چنین آمده است : بهاء الدین ، محمد ، سیراد ، ملک ارسلان ، فرح راد ( دارای سه : پسر : علی ، ایران ملک ، سهراد) ، علی ، بهرامشاه ، ملک حهر ، ملک راد ، محمود ، سلطان ملک ( دارای سه پسر : ارسلان ملک ، الحسن ، میرنوک (۱) ) ، حمید ملک ( دارای دو پسر : حورسید ، توران ملک ) .

خواند ، دربار گاه بحضور سلطان سنجر ، علیه الرحمه . يك بيت آورده شد ،  
بيت :

منادی بر آمد ز هفت آسمان      که بهر امشاهست شاه جهان

سنجر بخراسان باز رفت و بهرامشاه مملکت در ضبط آورد و بطرف هندوستان  
غزوها کرد و محمد باهلیم را در بیست و هفتم ماه رمضان سنه انتی عشر و خمسمائه  
بگرفت و بند کرد و بعاقبتش بگذاشت و ولایت هندوستان تمام او را داد . او بار  
دیگر عاصی شد و قلعه ناکور در ولایت سواک ، بحد پیره ، بنا کرد و او را  
فرزندان و اتباع بسیار بودند . بهرامشاه بر عزیمت قلعه او به هندوستان آمد و محمد  
با هلیم بحدود ملتان پیش رفت و با بهرامشاه مصاف کرد . حق تعالی کفران نعمت  
بوی رسانید . محمد با هلیم با ده پسر و اسب و سلاح در روز جنگ در زمین مرینی  
فرو رفت ، چنانکه (۱) بیش از وی نشان نماند . بهرامشاه بغزنین باز آمد . او را  
با ملک غور قتال و مصاف افناد . پسرش دولتشاه کشته شد و در آن يك سفر سه کرت  
از پیش سلطان علاءالدین غوری منہزم گشت و غزنین بدست غوریان افناد و جمله  
را بسوختند و خراب کردند و بهرامشاه به هندوستان رفت . خون لشکر غوریان باز  
گشت بغزنین باز آمد و فوت شد و مدت ملک او چهل و يك سال بود ، واللہ اعلم (۲) .

---

#### (۱) در اصل جنابجہ

(۲) باسر آقای عبدالحي حبیبي در حاسیه اسامی یسران بهرامشاه را از سه نسخه  
افزوده است در يك نسخه معرالدوله بهرامشاه دارای نه یسر بود . حسروساه ، منصور  
ساه ، فرحساه ، راولسah ، درلشاه ، سہنساہ ، مسعودساہ ، محمدساہ ، علیساہ . در نسخه  
دیگر : حالالدوله دولتساہ ( که در جنگ غوریان کشته شد ) ، علاءالدوله داودساہ (در  
نسخه دیگر راولساہ) ، بیاءالدوله سلطانساہ ، حجرالدوله علیساہ ، عرالدوله محمدساہ ،  
سماہالدوله مسعودساہ ، سہابالدوله منصورساہ ، مہینالدوله سہنساہ ، معرالدوله حسروساه ،  
سیدالدوله فرحساہ .

### الرابع عشر خسرو شاه بن بهرام شاه :

خسرو ملك محمود شاه كيه خسرو شاه

سلطان يمين الدوله والدين خسرو شاه در سنه اثنین و خمسين و خمسمائه بتخت نشست . چون ملوك و سلاطين غور ، انارالله براهينهم ، مملكت آل محمود را در تزلزل انداخته بودند و غزنین را و بست و زمين داور و تگیناباه از دست ایشان بيرون کرده و خراب گردانیده و وهن بدان دولتراه یافته بود و رونق ملك برفته ، خسرو شاه چون بتخت نشست ضعیف بود . ملك را ضبط نتوانست کرد و جماعت عزان بر خراسان اسنیلا آورده بودند . عهد سلطان سعید سنجر گذشته بود . فوجی بطرف غزنین آمد و خسرو شاه با ایشان مقاومت نتوانست کرد . بطرف هندوستان آمد و غزنین از دست او بیرون شد . بدست غزان افتاد و مدت دوازده سال ایشان داشتند ، تا سلطان سعیدغیاث الدین محمد سام ، انارالله برهانه ، لشکر از غور بطرف غزنین آورد و لشکر غز را بشکست و غزنین بگرفت و سلطان سعید معزالدین محمد سام را بتخت غزنین نیشاند و خسرو شاه بلوهور هندوستان آمده بود . ملك او هفت سال بود بر حق پیوست والله اعلم بالصواب . . . .

### الخامس عشر ختم الملوك المحمودیه خسرو ملك بن خسرو شاه بن بهرام شاه :

جهان شاه محمود شاه بهرام شاه خسرو شاه مسعود شاه ملك شاه

تاج الدوله سلطان حلیم خسرو ملك ، نور الله مر قده ، بلوهور بتخت نشست و او پادشاه در غایت حلم و کرم بود و حیا و عشرت دوست و صفات حمیده بسیار داشت . اما چون پرساقه دولت خاندان خود افتاده بود از وی ذکرى جمیل نماند و دولت آن دودمان بدو منقضی شد و فنور در کار سلطنت او باخر ظهور پذیرفت و جمله

امرا و کار داران ملك او ، از اتراك و احرار ، از وی مسترید گشتند و خادمان و حران امارت ولایت و فرماندهی ملك بر دست گرفتند و او ه ایما در عشرت با فراط مشغول بود . سلطان سعید معزالدین محمد سام ، طاب مر قده ، هر سال از غزنین می- آمد و ولایت هندوستان را و سند ضبط میکرد . تا در شهر سنهٔ سبع و سبعین و خمسمائه بدر لوهور آمد و پیل و پسر از خسرو ملك بستد و باز گشت . تا در شهر سنهٔ ثلث و ثمانین لشکر بلوهور آورد و لوهور فتح کرد و خسرو ملك را بعهده بیرون آورد و بطرف غزنین فرستاد و از آنجا حضرت فیروز کوه ، که دارالملک سلطان بزرگ غیاث الدین محمد سام بود ، روان کرد و غیاث الدین فرمان داد تا خسرو ملك را بقلعهٔ بلروان غرجستان محبوس کردند و چون حادثهٔ سلطان شاه در خراسان ظاهر شد و سلاطین غور ، نورالله مضجعهم ، روی بدان مهم آوردند سلطان خسرو ملك را شهید کردند ، در شهر سنهٔ ثمان و تسعین و خمسمائه و پسر او بهرامشاه را ، که در قلعهٔ سیف رود غور محبوس بود ، هم شهید کردند و خاندان آل ناصر الدین سبکنگین ، طاب تراهم ، مندرس گشت و شاهی ایران و تحت هندوستان و ملك خراسان بملوک شنسبانی رسید ، انارالله بر اهینهم . . . .

\* \*

\*

از جمله کتابهایی که مطالب جالب در بارهٔ غزنویان دارد کتاب آداب الحرب والشجاعه تألیف فخرالدین مبارکشاه محمد بن حسن بن محمد بن منصور بن سعید بن ابوالفرج بن خلیل بن احمد بن ابونصر بن خلف بن احمد بن شعیب بن طلحة بن عبد الله ابن عبدالرحمن بن ابوبکر الصدیق مروودی معروف بفخر مدبر یا فخرالدین مبارکشاهست که در ۶۰۲ یا ۶۰۳ در گذشته و آگاهی بسیار از تاریخ غزنویان داشته است. درین کتاب مطالب بسیار جالب و بسیار تازه در بارهٔ این خاندان هست که چون مؤلف با آخرین پادشاهان این سلسله مربوط بوده است در اعتبار

آنها نمی‌توان شك كرد مگر در برخی موارد که خوارق عادات را پاور کرده است . این کتاب با همه فوایدی که در بر دارد تا کنون چاپ نشده است ، تنها میس اقبال همسر مرحوم دکتر محمد اقبال استاد فارسی در دانشگاه لاهور در پاکستان و دختر دوست دانشمندم آقای پرفسر محمد شفیع استاد سابق دانشگاه لاهور در پاکستان همه مطالبی را که در باره غزنویان درین کتاب هست بعنوان « اقتباسات از کتاب آداب الحرب والشجاعه تصنیف مبارکشاه معروف به فخر مدبر - حکایات راجعه به خانواده غزنویه » در نخستین شماره (مئی ۱۹۳۸) ضمیمه مجله « اورینتال کالج میگزین » که در آن زمان بمدیریت پدرش در دانشگاه لاهور چاپ می‌شد انتشار داده است و اینک بهمین ترتیبی که در اصل کتاب هست ووی نیز آنرا رعایت کرده است آنها را عینا نقل می‌کنم :

۱ - وقتی سلطان سعیدیمین الدوله بهرامشاه ، طیب‌الله‌شاه ، کنیزکی خرید ، بغایت باجمال و نیکو اطراف و مہذب و شایسته و باادب ، چنانکه تمام دل سلطان را جذب کرد و از غایت دوستی و هوی مسخر و منقاد وی گشت . وقتی آن کنیزک رنجور شد و سلطان بسبب رنجوری او نیک‌دل نگران گشت و شبها بسبب رنجوری او نخفتی و جمله طبیبان در معالجت او عاجز شدند . در آن وقت طبیبی رسید از عراق ، ترسا و او را ابوسعید موصلی خواندندی . در علم طب مهارتی تمام داشت و بسیارش تجربه افتاده بود و در آن علم کامل گشته . حال رنجوری این کنیزک برو باز بگفتند و نگفتند که زنت یامرد . گفت : دلیلش (۱) بیارید تا بینم و بر رنجوری واقف شوم ، آنگاه علاج فرمایم . ه‌گر روز دلیلش بردند . چون دلیل بدید گفت : این دلیل عورتیست هندو ، که بیشتر این رنجوری ایشان را اقتد و علت متضادست و دشوار . این رنجورمرانمایید تا نبض و بشره و زبان و ته چشم ببینم ، تا علت بهتر مرا معلوم گردد ، آنگاه معالجت فرمایم . این حال سلطان را باز نمودند و از حال مهارت و کمال علم او تعجب کرد و گفت : اهل پرده و سرای حرم بمردی نامحرم چگونه

(۱) دلیل وقاروره باصطلاح پزشکان قدیم بول و پیساب بیمارست .

نمایند؟ طایفه‌ای از خواص حاضر بودند. گفتند: تا جهان بوده است بیماران و معلولان را طبیبان بدیدمانند، در حرم پادشاهان و خلفا و امرا و قضاة رفته‌اند و درین باب کسی عیب نکرده است و زنان را واقعه‌ای می‌افتد و براندام نهانی جراحی می‌شود، پیش جراحان و حجامان برای صحت نفس روا داشته‌اند. ازین نوع هر کس سخنی گفتند، تا سلطان بدین کلمات نرم شد. پس گفت: اگر از نمودن چاره نیست اورا نیکو بپوشید و روی و دست او را تمام برهنه کنید، تا طبیب ببیند. طبیب را بخواندند و مهتر جوهر اتابک سلطان بود و نیک محترم و توانگر و با ادب. او را بفرستاد که: تو برو، بر سر او پاش، تا طبیب چه گوید و چه فرماید؟ چون طبیب نبض کنیزک و بشره و زبان و ته چشم بدیدد حیران بماند. هس چند کوشید تا علاج از رنجوری بگوید طریق معالجب او بسته شد و هیچ نتوانست گفت و دل باو داد. چون معتوهی سراسیمه گشته بیرون آمد که: بخانه روم و بکتاب رجوع کنم، که علت نیک دشوار است کسانی که حاضر بودند از حال وی آگاه شدند که: چه افتاد؟ چون طبیب بخانه رفت آن کنیزک بیمارتر و رنجورتر شد و بر بستر افتاد. مهتر جوهر این حال بسطان باز نمود که: طبیب را همانا که حادثه‌ای افتاد، که علاج نتوانست فرمود. سلطان مهتر را بخانه طبیب فرستاد، پرسیدن. طبیب گریستن آغاز کرد که: مرا این رنجور شما بگشت و آب کارمن ببرد و حال خود با مهتر جوهر باز گفت و التماس کرد که: اگر سلطان این کنیزک رنجور را بمن بخشد یا بفروشد اسلام می‌آورم و ازین ترسایی بیزار می‌شوم و اگر نه هزارجان دارم یکی بسلامت نبرم. مهتر جوهر باز گشت و بنزدیک سلطان رفت و حال طبیب و رنجوری او باز گفت. او را پرسید که: از چه رنجور شد؟ گفت: جان زینهار! گفت: زینهار! گفت: طبیب را بر کنیزک همان واقعه افتاده است که خداوند عالم را بروی سلطان را از غایت غیرت و خشم موی پیشانی چنان بخواست که کلاه از سر بیفتاد و پادشاهان یمینی را، طاب تراهم، این خاصیت بود است که: چون درخشم شدند موی پیشانی برخاستی. چون مهتر آن حال بدیدد ترسید: نباید که طبیب راسیاست فرماید. بروجهی نکوتر بگفت که: این طبیب ترساست و می‌خواهد که مسلمان



شوه و از شهری دور آمده است . سلطان پرسید که : درین مسلمانی غرضی دارد ؟ گفت : دارد . گفت : چیست ؟ گفت : می گوید : اگر خداوند عالم این کنیزك را بر من فروشد یا ببخشد من مسلمان شوم . چون سخن مسلمانی شنیدخشم سلطان بنشست . گفت : حقیقت مسلمان می شود تا این کنیزك او را دهم ؟ مهتر جوهر برفت ، از حال مسلمان شدن پرسید . گفت : مسلمان می شوم ، اگر حاجت آید خط بندگی می دهم . چون مهتر باز آمد و سلطان را از آن حال اعلام داد گفت : بروید و طبیب را بیارید ، تا مسلمان شود ، که من کنیزك را آزاد کردم ، تا عقد کند و بخانه برود . در حال طبیب بیامد ، خدمت کرد روز ناز بگسست و در دست سلطان مسلمان شد و کنیزك را عقد کردند و بدو دادند و مبلغی خطیر جهاز فرستاد و اهل حرم هر کس مبلغی جامه هدیه بوی دادند . از هر سرایی چهارصد دست جامه رسید ، چنانکه این کنیزك و طبیب نیک توانگر شدند و آنده که روز گار صحت یافت و این کنیزك دو دختر و دو پسر آورد و پسران او قرین دها گوی ، مصنف کتاب بودند .

۲ - وقتی سلطان سعید بهرامشاه در قصر باغ پیروزی جشنی کرده بود و مجلس خانه ای آراسته ، که چشم روزگار بیش چنان نبیند . چون روز با آخر آمد بفرمود که : مجلس خانه را از قصر بیرون برید . شرابداران و فراشان بیرون بردن گرفتند . در میان چون خالی تر شد فراشی نر گسدانی زرین مرصع ، در وزن هزار مثقال ، لگدبر و نهاد و دو تو کرد و بر گرفت ، در ساق رانین نهاد . سلطان آن حال بدید و نادید کرد . چون تمام مجلس خانه بیرون بردند ، نر گسدان را باز طلبیدند ، نیافتند . مهتر کارخانها هر کس را می خواند و می پرسید . کسی اقرار نکرد و کار داران را چوب زدن گرفت . سلطان چون آواز چوب زدن بشنید مهتر کارخانه را خواند . گفت : مسلمانان بی گناه را مرنجان ، که آن کس که ببرد باز نخواهد داد و آن کس که بدید غمازی نخواهد کرد . مهتر کارخانه دست از طلبیدن باز داشت . پس سلطان مشرف کارخانه را بخواند که : نر گسدان را از جمع صاحب تحویل کم کن ، که کسی را بحشیدم برین مدتی بر آمد . آن فراش ، که نر گسدان

برده بود و از آن ضیاع و اسباب ساخته و غلامان و کنیزکان و رز و باغ و آسیا خرید و جامه مرقع پوشیده ، سلطان را آب می داد ، تا دست شوید . سلطان سر بر کرد و گفت : مرده از آن نرگسدان هیچ مانده است ؟ فراش جواب داد که : بخاک پای خداوند که جمله خرج شد و هیچ نمانده است . مبلغ دیگر صلت فرمود و فرمود که : خرج بکن ، چون نعمت دیگر فرموده شود و این حال با کسی مگوی ، تا در حق تو قصدی نکند .

۳- چنین آورده اند که : در تاریخ سنه ثلث و خمسمائه سلطان کریم علاءالدوله مسعود رضی ابراهیم ، طیب الله ثراهما ، بر طرف بست حرکت فرمود و دری نفیس قیمتی بی مثل بازچترش بیفتاد و خواص درهم شدند و بجستن آن مشغول گشتند . سلطان کریم گفت : بگذرید و بگذارید . باشد که درویشی بیاید و اعقاب و اخلاق او از آن بر آسایند و دعای آن درویش یاد گار ماند و از بعد وفات ما باز گویند .

۴- در وقت سلطان رضی ابراهیم ، رحمة الله علیه ، در شهر غزنین قحطی افتاد و غلای سعری پیدا آمد ، چنانکه بیشتر اهل شهر خانها را در بر آوردند و از غزنین بهر طرفی رفتند و شبهای آدینه سلطان رضی بر بام کوشک رفتی و همه شب نماز کردی و احوال شهر را مطالعه فرمودی . شب آدینه بر بالای قصر رفت ، چنانکه هر شب آواز قرآن خواندن مفریان و تکرار کودکان و سماع صوفیان و آواز مزامیر شنیدی ، نسنید و چراغها و روشنایی ها ، چنانکه بر حکم عادت هر شبی دید ، ندید . نیک دل نگران شد . فرود آمد و از خدمت گاران حال شهر باز پرسید . گفتند : یک هفته است که در شهر از آرد و نان و خوردنی خام و پخته هیچ نمی یابند و قحطی و غلای سعری افتاده است و در هر محلتی پنج شش خانه بیش مردم نیست ، الا بیشتر از شهر بهر طرفی برقتند و درهای خانه بر آوردند . سلطان نیک تنک دل شد و همه شب بدین سبب نحفت دیگر روز جمله اعیان و ارکان را بخواند و بریشان عتاب کرد که : حال شهر چرا باز ننمودید؟ تا غم آن بخوردمی و بیشنرغم آنست که : ملک شاه پیغاره زند که : ابراهیم را آن قدر غله نبود که رعیت خود را تیمار داشتی ، تا جلا اختیار نکردندی ؟ اکنون تدبیر کنید و غم این کار بخورید ، که بزرگ عاری باشد که

رعایای غزنین از گرسنگی جلا اختیار کنند ، جمله اعیان و ارکان و امرا و سپهسالاران متفق شدند و بیک زبان گفتند که : غم این کار جز شریف ابوالفرج خازن نتواند خوره و این مهم را او کفایت تواند کرده و این شریف ابوالفرج فرجد (۱) پدری کاتب و مصنف بوده است و از جهت سلطان رضی ابراهیم بیست و یک شغل داشت ، جمله معظم و از در غزنین تا تگینا باد و بست و «مستنگک» و «قزدار» و «تیز» و «مکران» و «قرماشیر» و «نرماشیر» تا حد «عدن» و «سیوستان» و «بهر و ج» و «کتبایت» و جمله ساحل دریای محیط در عهده تصرف او بود و از دیگر طرف «آرور» و «بکر» و «سیواری» و «بهاطیه» و «دوا» و «عجزبیل» و «اچه» و «ملتان» و «کرور» و «بنو» تا در غزنین همه او داشت و شغل که خدایی سرای حرم و خداوند زاده گان و متولی اسباب خاص و کندوری (۲) استظهار و تولیت اوقاف یمینی و سرای ضرب و تراز همه او داشت و سلطان را بروی اعتماد تمام بود ، بدان سبب که هم شیر و هم دبیرستان قرآن و ادب و خط بود و در حصار نای یک جا بودند و در نشو و نما یک جا بزرگ شده بودند و خزانه و جامه خانه هم تعلق بدو داشت و هر دل نگرانی و واقعه ، که بودی ، از پیش خاطر سلطان او برداشتی و یک سال از طرف تگینا باد و بست رفتی و هم چنان طوف کنان از طرف «مستنگک» و «قزدار» و «سیوستان» و «اچه» و «ملتان» بغزنین رفتی و یکسال از جانب «ملتان» و «اچه» ، هم چنان طوف کنان از سوی بست و تگینا باد بغزنین رفتی . سلطان پرسید که : امسال از کدام طرف خواهد آمد ؟ تا جمازگان مسرع و سواران دو اسبه پیش فرستم ، تا زودتر بیاید و این نگرانی از پیش خاطر برگیرد . گفتند که : امسال از طرف ملتان خواهد آمد . در حال جمازگان و سواران مسرع فرستاد و بتعجیل بخواند . چون جمازگان بتعجیل بر رفتند او را به «بنو» دریافتند . مثال توقیع برسانیدند که : هر چه تعجیل تر بیاید و آن جمله حمل و اتباع بگذاشت و پنجاه غلام ترک را باز گردانید ،

(۱) فرجد بمعنی حد امجد و پدر و نیای بزرگست ، ابوالفرج حد چهارم مولف

بوده است .

(۲) کندوری سفره و دستار خوان (هوله مسفره)

تاهر چه زودتر حمل را بشهر آرند و خود چریده (۱)، بایست غلام ترك و جمازه ای چند روان کرد و از اقبال سلطان هفتاد غلام ترك زرین کمر داشت و از سلطان اجری و جامگی داشتند و در شهر خزین محلّتیست، که آنرا «کوی زرین کمران» خوانند، بدیشان منسوب و معروف گشته است و از «بنو» بسه روز بخدمت سلطان رسیدند. چون بخدمت در رفت و شرف خدمت و دست بوس حاصل کرد سلطان از تخت برخاست، فرود آمد و او را در کنار گرفت و گفت: در هر واقعه ای و حادثه ای که بود دست دستگیر تو بوده ای و آن نگرانی تو از پیش خاطر برداشته ای. حال غزنین بسبب قحط و غلای سعر بجایی رسیده است که درهای خانه بر آورده اند و از شهر رفته. بسبب پیغاره ملک شاه نیک اندیشه مند شده ام. زودتر غم این کار بخور و این اندیشه از پیش خاطر من بر گیر، که جمله اعیان و ارکان دولت اتفاق کرده اند که: ندبیر اینکار تو توانی کرد. در حال خدمت کرد و گفت: پادشاه اسلام بفرماید تا: شب راعنای گران براسب و اشتر سوار شوند و جمله شهر و بازارها و محلات هامنادی کنند که: بقالان محلت، که «کندوی نهنگ» است، فردا جمله علافان و طبّاخان حاضر آیند، تاهر کس را بر اندازه او غله داده شود و سلطان بفرموده تا: دو بست سراسب و اشتر بمنادی گران دادند، تاهر شب جمله شهر را اعلام دادند و چنین گفتند: در آنوقت در غزنین شش هزار طبّاخ و شش هزار علاف بودند. دیگر روز بفرموده تاهر از کپانکش (۱) حاضر شدند. هر طبّاخی و علافی را دهگان دهگان خروار غله هر روز بدادند، تادکانبای طبّاخان و علافان بر کار شد و نان در شهر فراخ گشت، چنانکه بامداد منی نان بهفتاد درم بود، نماز شام بپنججاه درم شد و دیگر روز بسی درم شد و دیگر روز بهفتاد درم باز آمد. چون این حال سلطان را خبر شد سر بسجده نهاد و خدای را حمد و شکر گفت که: در خدمت من مردیست که چنین دل نگرانی از پیش خاطر من بر گرفت و مرا

(۱) چریده: با چند تن از همراهان

(۱) کپانکش: قباوندار

ازین اندیشه بزرگ بیرون آورد، حال فرمود تا جمازگان و سواران مسرع را بهر طرف بفرستاد، تا سه روزه راه و چهار روزه برفتند و رفتگان را باز آوردند و شب آدینه دیگر بر بام قصر رفت و حال شهر را مطالعه کرد. هم چنانکه در قدیم الایام بود بدید، یک شاد گشت. دیگر روز شریف ابوالفرج را بخواند و بسیار معذرت کرد و فرمود و گفت: کاری کردی که بر روی روزگار یادگار ماند. اکنون من هم در حق تو ترتیبی فرمایم که بر روی روزگار یادگار ماند. هر شغل را تشریفی دهم و بیست و یک شغل را بیست و یک بار ترا خلعت فرمایم. شریف بوالفرج خدمت کرد و گفت: خداوند عالم را عاطفت و تربیت بسیارست. بنده پیر شده است، طاقت این چندین تربیت ندارد. اگر خداوند عالم را مراد اینست هر سه شغل را یک تشریف فرماید. برین جمله قرار گرفت و دیگر روز هفت بار تشریف فرمود، بامپد و مرقد و طببل و علم و پیل و سپر و ناچرخ و علامت. هر بار که تشریف پوشیده بخانه آمدی و بنشستی حاجبی بیامدی که: خداوند عالم می خواند. باز به خدمت رفتی و تشریف یافتی، هم بر آن جمله که بار اول یافته بودی. تا نماز دیگر هفت بار تشریف پوشید و نواخت و تربیت فراوان یافت و از وقت آدم، علیه السلام، تا این روزگار هیچ پادشاهی هیچ خدمتگاری را در روز دو تشریف نداده اند و هم ندهند. چون خدمتگاران ناصح کافی کاردان بر آن جمله بودند پادشاهان کریم داهی ممیز بنده پرور هم بر آن جمله تربیت فرموده اند. خداوند تعالی آن پادشاهان را بیامرزاد و پادشاهان وقت را توفیق احسان و تربیت و اکرام و عاطفت بارزانی داراد؛ بمنه و فضله.

۵ - چنین گویند که: بتاريخ سنه اربع و خمسمائه حضرت غزنین پریشان گشت و بسبب آمدن ملخ غلای سعری پیدا آمد. مردمان بدان قحط درماندند و از حال عجز و اضطرار بسططان کریم علاءالدوله مسعود بن ابراهیم، طیب الله ثراهما، قصه ای نوشتند و حال عجز خود اعلام دادند. سلطان کریم بر پشت قصه توقیع کرد که: هر زهری را پاهری و هر دردی را درمانیست. فرمودیم تا: غلها بیرون افکنند و بران نرخ که هست بده هفت بفروشند، تاریعت آسوده ماند و ولایت آبادان گردد. در حال غلها بیرون افکنند و بران نرخ که مثال فرموده بود بفروختند و سعتی پیدا

آمد و در مدت چند روز بقرار اصل باز گشت . غلای سعری و فحط بر افتاد و رعایا بر آسودند و پادشاه بسبب آسایش رعایا خوشدل گشت و نیک نامی بروی روزگار یادگار ماند . ایزد تعالی جمله پادشاهان عادل نیکوسیرت را پیامزاد و توفیق خیر بارزانی دارا بکر مه و جوهه .

۶ - چنان باید که : دانش و عقل و زیر و کیاست او از کسانی که در عصر او باشند بیش باشد و در دلیری چنان باید که : از هیچ خصمی و حربی نترسد و اگر پادشاه را چنان مصلحت روی دهد که پیش خصم او را فرستد در آن بددلی نکند و ببشاشت پیش آن کار باز شود و در دلیری چنان باید که خواجه احمد حسن میمندی بود ، که امیر ماضی یمین الدوله محمود سبکتگین غازی ، نوراله قبرهما ، را برداشت و بجنک خانیان برد . چون سلطان یمین الدوله آنجا رسید لشکر ایشان را بدید . زیادت از لشکر او بود ، همه ترك و لشکر او بیشتر تاجیک و هندو و باسعید (۱) بود . بهر امید ، بخواجه احمد حسن پیغام داد که : همه مردمان مرا می گفتند که : احمد حسن ترا دشمنست و قرار روزی در کار بزرگ اندازد . باور نمی داشتم ، تا امروز مرا معلوم شد و معاینه کردم که : مرا برداشتی و این جا آوردی . آنچه بر تو بود بگردی ، تا خدای عزوجل چه حکم کرده است ؟ و تهدیدها و وعیدها کرد . خواجه احمد حسن پیغام باز فرستاد که : خداوند سلطان را بگویند که : امروز جنک من و تو نیست ، که فریضه ترا ازین کاری داری . اگر ظفر و نصرت ترا باشد بدانی که : من دوستداری و نیک خواهی کرده ام و زیادت جاه و مملکت و ولایت و لشکر و خزینة تو خواستام و اگر نعوذ بالله کاری دیگر گون باشد بیش ند تو مرا بینی و نه من ترا . چون پیغام باز آوردند امیر ابوالقاسم عبدالملک ، که از سیستان بخدمت آمده بود و پیش سلطان ایستاده بود ، آن تافتگی و دل نگرانی سلطان بدید . گفت : ای خداوند ، سیستان شغالی در خانه زالی در آمد . این زال بزکی داشت . خواست که این بزک

(۱) باسعید در آن زمان دربار عیاران سیستان گفته می شده است بمناسبت نام ابو

سعید بن حسین سر کرده این عیاران و این اصطلاح درین سعری هم آمده است :

هر روز از برای سگ نفس بر سعید      يك كاسه سوراود و تانانت آرزوست

را ببرد و بکشد. زال را همسایگان گفتند که: شغال آمده است بز را بخواهد  
 برد. زال بنگریست، گفت: این بز من هم چند شغال هست و بدو بدو سر و زیادت و  
 اگر او را بخواهد کشت او کشته به. پس گفت: ای خداوند، لشکر ما هم چند  
 لشکر ایشان هست، بهزار و چهارصد پیل زیادت و اگر ما را بخواهند زد مازده و  
 و کشته بهیم. درین حدیث بودند. پیلوان پیل پوستینی (۱) بود، که از سیستان آورده  
 بودند، از آن امیر خلف احمد، احمد نام، پیش سلطان آمد و گفت: ای خداوند،  
 از دوش باز این پیل را صدبار پیش بسته‌ام، خویشتن را باز کرده است و زنجیر  
 گسسته. این علامت و نشان ظفر است. من بنده برین پیل بروم و علامت ایشان را بر بایم  
 و نگوئیم که پیش خداوند آرم. سلطان خوشدل گشت و بفرمود تا: مصاف کردند. چون  
 مصاف راست شد سلطان از میان لشکر بیرون آمد و از اسب فرود آمد و بر خاک دو  
 رکعت نماز کرد و سر بسجده نهاد و روی بر خاک می‌مالید و «قل اللهم مالك الملك»  
 می‌خواند. پس سر بر آورد و بقلب لشکر آمد و احمد علی پوشنگی را، که امیر آخور  
 بود، بخواند و از اسب خویش فرود آمد و او را بر نشاند و زیر کابی خویش بر کشید  
 و در دست او داد و گفت: با جمله غلامان سرای حمله بر و آن پیلوان پیش از همه حمله  
 برد و می‌رفت، تا علامتشان بر بود و بشکست و نگوئیم که لشکر خانیان را  
 بشکستند و هزیمت کرده، تا گذشت آنچه گذشت و آن فتح جدا گانه کتابیست. پیلوانان  
 و غلامان سرایی جمله مظفر و منصور باز آمدند و چنین گفتند که: از آن پیل سپید و از  
 بر گستوان او صد تن پیکان بیرون کشیدند.

۷ - در وقت سلطان رضی ابراهیم، انار الله بر هانه، سلطان ملک‌شاه سلجوقی  
 لشکر اتبوه جمع کرد، از خوارزم و خراسان و عراق و قصد کرد تا بخرنین آید.  
 سلطان رضی مهتر رشید را، که مدرسه او در چوار روضه سلطان یمین الدوله محمود  
 غازی، رحمه الله، است و از و بسیار وقف و خیر مانده است، بخراسان، بنزدیک  
 ملک‌شاه برسالت فرستاد و این مهتر رشید محترم و محترم و با مروت بود و بخشنده.  
 چند اشتر بار جامه تھال از هر جنس سلطان رضی در صحبت وی بفرستاد و چند اشتر بار دیگر

(۱) پیل پوستینی بمعنی پیل سپید است

از جهت استهظار ببرد ، از اجناس هدایا ، که اگر حاجتی افتد فرو نماید ، که مسافت دور بود و از جهت خودهم از هر جنس مبلغی ببرد . چون بدان حضرت رسید و پادشاه را بدید پرسش و تحیت و هدایا برسانید و از جهت خود هر تحفه و هدایا ، که ساخته بود ، هم تسلیم کرد و سلطان ملکشاه از بسیاری هدایا تعجب نمود و سلطان را از احتشام و احترام و سخاوت او معلوم گشته بود . او را فرون آوردند و نزل و علوفه فرمودند . دیگر روز مهتر رشید بگرما به رفت . ملکشاه خواست که : در حق وی بیبانه سیم گرما به تکلفی کند و سخاوت خود بدو نماید . هزار دینار نيسابوری و طشت و آفتابه زرین و تشریفی ، که لایق وی بوده است و اسب تنگ بسته با ساخت زرین بدست خاصه ای بگرما به فرستاد . خاصه برفت و توقف کرد تا بیرون آمد . سلام کرد و پرسش سلطان رسانید و گفت : پادشاه عالم حالی سیم گرما به فرستاده است و عذر آن خواسته که : بس حقیرست ، تابعیب نگیرد . مهتر رشید خدمت کرد و جمله آنچه سلطان فرستاده بود ، از زر و اسب و جامه و طشت و آفتابه و مبلغی زر دیگر از خاص بگرما به بان داد و معذرت کرد . خاصه ای که این تشریف و اسب برده بود چون آن حال بدید از آن مروت بس تعجب نمود و حیران بماند و بر طریق احسن گفت که : پادشاهان رسولان را بیبانه تکلف و میرت کنند . چرا این جمله پس گرما به بان بگذاشتی ؟ مهتر رشید خواب داد و گفت : زشت باشد از سیم گرما به تراش کردن ، خاصه برفت و آن حال باز گفت : سلطان ملکشاه در تعجب آن کرم و سخاوت بماند . گفت : تدبیری بایستی که ما تاب این مرد نخواهیم آورد و مهتر چند هزار تالی جامه نقال بجملة اعیان و ارکان و حجاب و خواص آن حضرت بداده بود . چنانکه جمله اهل آن ملک از بذل و سخاوت او در تعجب بماندند و جمله لشکر و اعیان را بسبب بذل و کرم مطیع و منقاد و هوا خوا خود کرد و جمله را سر بگردانید . روزی سلطان ملکشاه بگشت بر نشست و بگشت رفتند . لشکر بی منتها از اطراف ممالک در رسیده بود و لشکر گاهی نیک انبوه زده . مهتر رشید را مرسید که : لشکر گاه شما بزرگترست و بیشترست یا از آن ما ؟ مهتر رشید جواب داد و گفت : در ولایت ما شهر است ، که آنرا «امغان»



خوانند و بیشتر ایشان حجام باشند . هر سال بحجامی بشهر غزنین آیند . در ته رود خیمها زنند و بر در هر خیمه علامتی باشد . هر يك را ، تا جایگاه خود را بشناسند ، از انبوهی خیمهای ایشان ، بیش ازین لشکر گاه باشد . چنانکه ملکشاه از آن گفته پشیمان شد و از هر چه پرسیدی جواب مسکت باز دادی ، تا چنان شد که : سلطان ملکشاه در پی آن نشست که تا بروی کلمه ای بگیرد و او را بدان خجل کند . روری جشنی کرده بود ، نيك با تکلف و مهتر رشید را بخوانده بود و از انواع نقل و ریاحین و میوه خشک وتر در آن مجلس نهاده و از هر میوه تر از مهتر رشید می پرسید که : در غزنین ازین جنس باشد ؟ و آن را جواب می گفت . قاطبفی امروت در آورده اند ، امر ودهای نيك بزرگ ، که در آن ولایت از آن بزرگتر نباشد . مهتر رشید را پرسیدند که : در غزنین امرود بدین بزرگی باشد ؟ او جواب داد که : در ولایت غزنین چهار ناحیتست که آنرا « انوغ » (۱) (۲) و « خمار » و « لمغان » و « شاه بهار » خوانند و آن نواحی اقطاع و انعام ترکان و ترک بیگانست . امرود باشد ، در آن نواحی که هر يك منی و منی پنج سیر و منی ده سیر باشد و آنرا پیل امرود خوانند و ستور باشد که هزار از آن بر دارد و هر کاری که بفرمایش بکند ، همچون آدمیان . سلطان ملکشاه گفت : بر لفظ خواجه سخنی رفت که نه همانا چنین چیزها در جهان بیاشد . مهتر رشید را این سخن نيك در آمد . ولایت و مملکت خود را ستودن گرفت و بر دیگر ممالک ترجیح نهاد که : در ممالک ما چیزهایی باشد که در هیچ ملکی نباشد . ملکشاه پرسید که : چه چیزها باشد ؟ باز گوید ، تا ما را معلوم گردد . گفت : در ولایت ما مرغیست که آتش خورد و نسوزد و زیانش ندارد . ملکشاه گفت : این یکی گفتمی ، دیگر چه باشد ؟ گفت : مرغی باشد که سخن گوید ، هم چنانکه مردمان گویند . ملکشاه گفت . این دو ، دیگر چه باشد ؟ گفت : مرغی باشد که بانگ گربه کند و همچون عروسان جلوه کند و بوزینه ای سفید باشد و روی سیاه و بوزنه سیاه و روی سپید . ملکشاه گفت که : بر لفظ خواجه چیزها

۱- در اصل: انوغ

رفت که بیش دروغ بخش (۱) تو نرسد؛ مهتر رشید نیک از جای بشد و گفت: از مملکتی و تختی که در روی زمین چنان پادشاهان نبوده‌اند و نباشند و در خدمت چنان پادشاهان نشو و نما یافته باشم و پرورده شده و در حضور چون تو پادشاهی بر لفظ چون من کسی چیزی رود که آن نباشد؟ اگر بر همان و دلیل آنچه تهریر کرده‌ام روشن و ظاهر بشما بنمایم و هم چنان باشد که من گفته باشم هر حکمی که بکنم و آنچه در خواهم از عهده آن بیرون آیی؟ ملک‌شاه گفت که: آنچه بر لفظ تو رفت اگر از عهده آن بیرون آیی هر حکم که بکنی آن را بطوع و رغبت قبول کنم و جمله اعیان و ارکان، که حاضر بودند، همه را گواه کرد. مهتر رشید این جمله ماحری که رفت به خدمت سلطان بنوشت و در آن یاد کرد که: صد خروار پیل امروز و یک ماده پیل و دو عده اشتر مرغ و جفتی طاوس نر و ماده و جفتی طوطق (۱) و جفتی شاربک سخن گوی و قرآن خوان و جفتی بوزنه سپاه و سفید، بر سیویل تعجیل، بفرستند و چون نزدیک برسند پیش از دو سه روز مرا اعلام دهند، تا تیمار آن داشته آید. چون این نوشته سلطان رضی، رحمة الله علیه، بخواند در حال بفرمود تا: صد خروار امروز، هر چه گزیده تر، بار کردند و ماده پیلی و جفتی اشتر مرغ و جفتی طاوس و جفتی طوطق و جفتی شاربک سخن گوی و قرآن خوان و جفتی بوزنه سپاه و سفید بفرستاد و نوشته را جواب کرد و مبلعی زر و تحف و جامه نقال بفرستاد و یاد کرد که: هر چه می‌باید زود کس بفرستد و اعلام دهد تا دیگر فرستاده شود. چون جواب بار آمد و آن چیزها رسید که رسید مهتر رشید بفرمود تا: در آن خانه، که نزول کرده بود، مزرک کردند، چنانکه پیل با آن بار دیروز و بفرمود تا: در آن روز که این چیزها بخواست رسد دعوتی نیک با تکلف ساختند و سلطان ملک‌شاه و جمله اعیان و ارکان دولت را به‌خواند و امرا و سپهسالاران نیز حاضر شدند و فرمود نالختی هیزم میوه دار سوخته بودند و آتش مهیا کرده و در دو طبق بنهاد و نر از ووسنک نزدیک خود بنهال بنهاد و کسان

۱- طوطق و طوطک: طوطی

خود را پیش فرستاد که : ازین امرودها هزار عدد گزیده گزیده جدا کنید ، بزرگ تر و بهتر و درده کواره (۱) بر پیل بار کنید و همچنان پیل بار کرده در آرید . چون ملک شاه و اعیان بر خوان بنشستند در تعجب آن خوان بماندند ، که مثل آن هر گز ندیده بودند ، از کوشک و رزوانگور و درختان ، از هر نوعی واسب و اشتر و گاو و گوسپند و اغذیه انواع اباها و قلابا (۲) و حلوها و شیرینی ها و مرغان مسمن و دیگر شکاری و جز آن چون از حوان برخاستند دست بنشستند و مجلس خانه ای آراسته بودند ، در بار گاه ها ، از زرینه و سیمینه و شقایقینه (۳) و آوندهای زر کوفت ، چنانکه بابت ملوک و پادشاهان باشد و از انواع نقل و ریاحین و مشمومات و میوه های تر و خشک توده ها کرده و در آن خانم رفتند و بپوشید و بپوشید خوردن بنشستند . هنوز دوری دوسه پیش نگشته بود که پیل آراسته امرودها بار کرده در بار گاه آوردند و ملک شاه هر گز پیل ندیده بود . چون حرکت گوش و خرطوم و شخصی بدان عظمی بدید بترسید . از جای برخاست ، تا از بار گاه بگریزد و در رواق دیگر رود . مپتر رشید گفت : نباید که سلطان برسند . گفت که این آن اسورست (۴) که هر کاری که بفرماید بکنند و آن امرود ، که بنده بقرس کرده است در حال پیل در آمد و سر بر زمین نهاد و خدمت کرد . یکان یکان کوار (۵) از پشت پیل فرود می گرفتند و سر بر زمین می نهاد و ملک شاه در تعجب پیل معانده بود . چون جمله کوارها از پشت پیل فرود گرفتند و امرود فرود ریختند ترازو بیاوردند و بر کشیدند ، تا هر هزار امرود بر کشیده شد یک هزار و دویست و اند من آمد پس بفرمود تا : پیل را بیرون بردند اشتر مرغان را در آوردند . هر دو طست آتش در پیش نهادند . ایشان خورده گرفتند ، تا هر دو طست خالی شد . بفرمود تا ایشان را بیرون آوردند . طاوس را در آوردند و ماه را بنهان کردند . طاوس نرد بانگ کردن آمد چون لحنی بانگ بگرد ماه بدو نمودند ، هر جلوه کردن آمد بعد از آن بفرمود تا : طوطیان و شارکان را در آوردند

۱- کواره سبد بزرگ حای میوه که بر ستور مار کنند

۲- قلابا جمع فلیه ۳- شقایقینه حیرهای سفای از سپه ساخته

۴- اسور . ستور ۵- کوار همان کواره است

چون قفسها بنهادند، نخست سلام کردند . پس «الحمد» و «قل هو الله» بحواندند . پس در سخن گفتن آمدند . بعد از آن بوزنگان را در آورده، تا رنگ و روی و اندامشان بدید و ملک‌شاه در تعجب آن بماند . پس مهتر رشید برخواست و گفت : خدمت‌گار از عهدت سخن خود بیرون آمد و برهان ظاهر کرده‌انید . جمله حاضران گفتند که : برهانی ظاهر کرده‌ی که بر روی روزگار یادگار باقی ماند، گفت : اکنون هر حکمی که بکنم از عهدت آن بیرون می‌باید آمد . ملک‌شاه گفت : چون شرط برین جمله بوده است هر آینه بیرون باید آمد . مهتر رشید گفت : حکم نخست اینست که : از عزیمت کردن بسوی غزنین باز گرهی ، که لشکر تو تاو و طاقت آن لشکر ندارد ، که ترا يك نوع لشکرست ، ماراده‌نوع گفت . عزیمت فسخ کردم . گفت : دیگر دختری ماید که بخداوند زاده ما ، امیر علاءالدوله مسعود ، دهی ، تا حائها یکی شوه و مخالفت از میان برخیزد گفت : من دختر ندارم ، اما عیسی هست مرا ، عراق ، دختر چغریك ه‌اوه ، نامزد کردم ، کس نفرت تا بیارند و بدان حضرت برند و بر فور بفرمود تا : عراق نامه نوشتند که . عمت خویش را با امیر علاءالدوله مسعود نزی دادم . زوه تر بر گه او بسازند ، که کسان می آیند ، تا هر چه زود تر گسیل کنند و آن دختر مادر سلطان ملك ارسال بود و مهتر رشید را از حضرت غزنین بر راه کرده بودند که . باید که از زبان ما بهر يك از امرا و سپهسالاران و اعیان و ارکان ملک‌شاه نامها نویسی که : آنچه نسیه بود رای ما را معلوم شد و اثر دوستی و هواداری شما روش گشت و حالی صلتی فرموده شده است که : از فلان بازارگان بستانند و صد هزار دینار سرخ نشابوری بفرموده بود ، تا پیش از وقت بدست بازارگانانی ، که بعزین بتجارت آمده بودند ، بداده بود و ایشان را بگفتند که . از امرا و سپهسالاران آن ملك هر که خطی می‌آورد بدین نشان زربد و تسلیم می‌کنید مهتر رشید هم بر آن جمله کرد . فرمود تا : بهر کسی از سپهسالاران نوشته‌ای پرداختند و در میان آن نوشته بر اندازه هر کس بدان قدر که مصلحت بود وزنه‌ای می‌نهادند . خون نوشته پرداخته شد یکی را بفرمود که : برو ، آنجا که لشکر گاه ایسالمست ، نزد يك سرای برده ، تو بره بیندازد و بگیرد ، حناسکه

طایفه‌ای نبینند . بیک برفت ، بر آن جمله کرد . توبرهٔ پرو نوشته و سر آن محکم بدوخته بزرگ ملک‌شاه بردند . چون توبره بگشاده جمله جواب نوشته‌های امرا و سپهسالاران لشکر خود دید . بیک از جای بشد و ترسید و در آن وقت وزیر نظام‌الملک سوه . گفت : این نوع پادشاهان داهی و وزیران کافی کرده‌اند ، تا اجتماع پادشاهان از امرا و سپهسالاران ملک او برخیزد این را برهان نیست . اگر این وزنها ، کسه در میان هر نامه‌ایست ، بزرگ بازرگانان برند و ازیشان زر طلب کنند و اگر وزنه ستانند ، زرمدهند ، کاری بس بزرگ باشد و اگر ندهند بدان که این نوع تلبیس و لطایف حیلتست . جمله وزنها بزرگ بازرگانان بردند . جمله وزنه ستدند و زر تسلیم کردند . ملک‌شاه وزیر را گفت که : نباید که کسی ازین سر آگاه شود ، که جمله لشکر ما را بدسته‌ای سپرده بودند . دیگر روز منزل کرد و بر طرف عراق رفت چون ملک‌شاه بر فامه‌تر رسید خاصه‌ای را ، که قائم مقام او بود ، بر طرف عراق گسیل کرد ، تا مه‌دختر بیارد و خود بر طرف خزین مازگشت و از پادشاه سحت بسیار تربیت و نواخت و محمدمت یافت و رسولی را ، که بعراق فرستاده بود ، مردی جلد ، کافی ، کاره‌ان ، عالم ، حاضر جواب ، بود چون بعراق رسید بخدمت امیری ، که آنجا نصب سوه ، از اقارب ملک‌شاه ، بر رفت و تحف و هدایا تسلیم کرد و سخن دختر بگفت . بر حکم نامهٔ سلطان ملک‌شاه بزرگ جهاز دختر ساختن گرفتند و در آن مجلس هم از هر نوع سحنی می‌رفت ، تا بتوعی این رسول را حجل کنند و او جواب درشت مسکب بار می‌داد . تا روزی جشنی کرده بودند و طایفه‌ای اراعیان و ارکان و معارف حاضر شده . حور دوری سه چهار بگشت و شراب دریشان ادر کرد ، ندیمان روی سوی رسول کردند که : در شهر ما سر ما را عزیمتی (۱) خوانند و اگر سر ما را یابند گویند : در بپندید ، تا غزیمتی در نیاید . رسول بر فور جواب داد که : در شهرها کمیز را عراقی خوانند و اگر خواهد کسی که لفظ کمیز بگوید گوید : عراقی می‌کره جمله ندیمان حجل شدند و از گفته پشیمان گشتند .

۱- غزیمتی صفت ترکی منسوب به ریش بمعنی قریبی

تا روزی که مهد گسیل می گزینند از هر طرف خلقی جمع شده بود و از هر چیز می پرسیدند که : درغزین چندین و چنبن چیز یابید ؟ جواب می دادند که : این جنس باشد و صد بار بهتر و نیکوتر ، تا بدان جا رسید که گفتند که : درغزین .. کاشی (۱) باشد ، عماری داران و محققه کشان ، که مردمان حاضر جواب درشت گوی بی باک باشند ، گفتند : اگر درغزین ، کاشی بودی از عراق نبردیمی . این سخن را محابا نکرده اند و جوابی بدین درشتی نازده اند . این خبر بنزدیک ملک شاه برده اند . آن کس را که این سؤال کرده بوده ای بلیغ کردند که . اگر او نپرسیدی جوابی بدین حمله نشیدی رسول برین حمله باید ، تا او را سحره وزیر تیشه نگیرند و هر سخنی را جواب بران جمله بازدهد و آن کس که بر رسول سخنی گوید یا چیزی پرسد سخن اندیشیده گوید و از جواب آن بیندیشد ، تا بر روی روز گاریا کار مباد

۸ - در آن وقت که سلطان مسعود شهید را واقعاً ماریکه افتاد و لشکر برودره (۲) کردند ، جمله کافران سر بر آوردند و قرمطیان حصار مولتان را راست کردند و عاصی شدند . امیر شهاب الدوله مودود ، رحمة الله علیه ، که پیکان مودودی او نهاده است در ملک نشست و حشمتی از غزین فرستاد و بر سر ایشان سالار احمد محمد حاجب بزرگ را نامزه کرد . فقیه سلطی راعمل لاهور داد و بجانب هندوستان فرستاد . چون لشکر غزین بلوهور رسید لشکر لوهور استقبال کردند و فقیه سلطی ابوبکر بوصالح را نایب کره و خود با لشکر لوهور ملتان رفت ، بچنگ پسر داد ، که او را قرمطیان شیخ گفتندی چون لشکر بقلمه «وایوه» رسید لشکر قرامطه بگریختند و بمنصوره رفتند و ملنائیان روزی چند جنگ کردند و حصار نگاه داشتند چون دانستند که ایشان را از قرمطیان مددی نبود ، امان خواستند و قلعه ملتان بسپردند و خطبه بنام امیر المومنین القادر بالله و سلطان مودود کردند و عمل ملتان محمد

---

۱- در اصل کاسیر و کاسیر و حدیث می زیم که کاشی بوده باشد ، حره دوم ترکیبی رکیک که حره آخر آن کاسی منسوب به کاسان باشد و بمعنی آلب مرد که از کاسی ماریه و کاتب برای رعایت عفت حره اول را حذف کرده باشد

۲- دره بفتح اول و سکون دوم و سوم ناگاه درآمدن و سر رسیدن

گیلمی رادادند و لشکر اسلام از راه دهره راز به باغنایم باز گشتند و کافران و جتان (۱) را مالش قوی دادند و لشکر غزنین باز گشت . سندبال نواسة شاه کابل از پایان هندوستان باز آمده بود ، بسبب واقعه ماریکله ، که پیش قوت مسلمانان را نماند و هوس و نخوت پادشاهی در سر کرده بودند و خلقی انبوه ، از رایان و رانگان و مکهران کوهها ، از سوار و پیاده جمع شده ، از کوه بیرون آمد ، که : لشکر غزنین باز گشت و لشکر لوهور را احیان لاهر و مانده شده اند ، تا بر لشکر لوهور زند و راه لشکر دیگر بگیرد . گفت : چندان که لشکر لاهور را زدیم لوهورو « تا کیشه » مارا مسلم شود و یو بکر بوصول ، با سواری چند لوهور با استقبال لشکر تا کیشه رفته بود . فقیه را از کار نواسة شاه ، که پادشاهی در سر کردست ، اعلام دادند . چون به « قدر جور » رسیدند لشکر کافر در رسید ، پس انبوه وسی نهایت . فقیه سلیطی در قلب ایستاد و یو بکر بوصول بر میمنه و یو الحسن جراث ، که لوهور خاقان کردست ، بر میسر و کافران قوی تیزی می کردند ، که لشکر مسلمانان در حنب لشکر ایشان نیک اندک بود و حملهای قوی می آوردند و دودستا (۲) شمشیر بر سر لشکر مسلمانان می زدند و لشکر اسلام بر حای ثبات کرده بودند و هیچ حمله و حرکت نمی کردند . ترکی غازی فقیه را گفت که : این کافر مدعی را بمن نمای ، تا من شمارا از سر او برهانم . گفت : آنکه بر اسب چم (۳) بورنشسته است و بر سر او چتر می دارند اوست . این ترک کمان را مالید و حدنک بر کشید و در پیش صف سر آمد و جولانی کرد و تیری بر سپری ، که در پیش سندبال می داشتند ، بزد . او سپر بگدشت و جیور کی (۴) پوشیده بود ، از جیورک و سینه سندبال بگدشت و پشت بیرون شد و شاه مدعی بدو رخ رفت و لشکر تکبیر کردند و کافران بی نهایت را بگشتند و غنیمتی فراوان گرفتند و ازین

۱- تحت نام مردم حادرشین بیابان گردست که بر بان تاری ایسان را «رط» گویند و در قدیم بر بان پارسی لولی و لوری و رنگانه می گفتند و امروز بنام کولی و غربال بند و عرسال معروفند و در افغانستان کوچی می گویند و در مصر با ایسان «نور» یا «عجر» می گویند .

۲- دودستا: دودستی ۳- چم نم . بارکن

۴- جیورک ماخوردار حیور که هندوی نوعی از بره

نوع در جهان بسیار بوده است که بسبب يك چوبه تیر ملكهای پادشاه شده باز آمده است.

۹ - ملوك بنی امیه هیچ کس بنفس خود جنگ نکرد ، مگر مروان حمار و خلفای بنی عباس ایشان را بجنگ کردن حاجت نبود ، که همه جهان لشکر و چشم ایشان بودند و باشند ، فرمان دادن بسنده بودی و بومسلم صاحب دولت عباسیان ، که از اسلاف مؤلف کتابست ، بتیر جنگ کردی و تیر دسته (۱) او بیست من بود و امرای خراسان و عراق همه بنفس خود جنگ کردند و جهان گشادند ، چون حجاج یوسف و قتیبه مسلم و نصر سیار و یزید مہلب و داود مہلب و رافع هرئمه و موفق و قحطبه و عمرو لیث و یعقوب لیث و امرای طاهریان و سامانیان همه بنفس خود جنگ کردند و پادشاهان آل ناصر الدین سکتگیں عازی ، انار الله بر اہینہم ، هر يك بسلاح جنگ کردهندی امیر سبکتگیں نیزه و تیر و قلاچوری (۲) جنگ کردی و در هر سلاح آیتی بود و در شجاعت و مبارزی ہمتا نداشت و هیچ وقت او را ہزیمت نبود و هیچ دشمن پشت او ندید . سلطان یمین الدوله وال دین محمود بشمشیر و قلاچوری جنگ کردی ، کہ سلاح مبارزان و دلورانست و در تیر اندازی و نیزه بازی آیی بود و در تاریخ چنین آورده اند کہ : در آن وقت کہ قلعه ملتان بگشاد چندان کافر و فرمطی کشته شد کہ جوی خون از در لوهور ، کہ سوی قبلہ اس ، بیرون رفت و دست سلطان ، رحمہ اللہ ، بر قبضہ شمشیر چنان از خون بگرفته بود و خون خشک شده ، دست گسادن پسر نشد ، تا آب گرم کردند و در طشت ریختند ، تا دست و قبضہ شمشیر زمانی دیر در آب گرم بداشت ، تا دست از قبضہ ساز شد و سلطان محمد پسر مہتر او بود .

بنیزہ جنگ کردی و سلطان مسعود شہید بگرز ہفتاد منی لعب کردی و بگرز چہل منی جنگ کردی و عراق وری و سپاہان بدان گشادہ بود . سلطان مودود بتیر جنگ کردی و پیکان مودودی بدو منسوبست و پیش از او نبودست و این پیکان را فرمود از زر زدند ، تاہر کہ بدان کشته شود کفن و جہاز او از آن سازند و ہر کہ خستہ شود علاج او از آن کنند ، چنانکہ ساعر نظم کردہ اس ، بب .

سلطان زمانہ شاہ مودودہ آتک از ہر عدد و زر زرد پیکان

۱ - پیر دستہ . دستہ تیر ۲ - قلاچوری و قراچوری ماحود ادتر کی مسیر آبادان



تا کشته او ازان گهن باید تاخسته او ازان کند درمان (۱)

سلطان فرخزاه بنا چنچ چنگ کرده سلطان رضی ابراهیم بنیزه وتیر چنگ کرده . سلطان مسعود کریم بسیلکا تکینی (۲) وقلاهوری چنگ کرده سلطان ملک ارسلان مگرز ونیزه چنگ کرده . سلطان شهید بهرامشاه بتیر چنگ کرده و در آن آیتی بود وچنین گویند که: هیچ پرنده از پیش تیر او بیرون نشدی، که حکم انداز (۳) وفادارست بود و چون نیزه بر گرهی لشکری را برانندی ، چنین گویند که : در آن وقت که پدرش ، سلطان مسعود کریم ، وفات کرد و سلطان ملک ارسلان برادر مهتر بود سلطان سنجر را قرابنر پیک بود ، از سوی مادر . بالهام انزدی ، که ملقب صاحب دولتاسب ، بخدمت سلطان سنجر رفت و السجا بدو ساخت و شب و روز در سفر و حضر حاضر بودی و هر کاری و خدمتی ، که کسی را فرمودی ، او در آن سبقت نمودی و آن کار هر چه نیکوتر پرداختی و سلطان سنجر را ازان فارغ گردانیدی ، تا سلطان برواقبالی تمام کرد و از حمله مقریان وهم نشینان و صاحب سر گشت و در مجلس بزم بازش طلبیدی ، تا دل سلطان نیک بدو مایل گشت و می خواست تا او را تربیت کند و یاری دهد و لشکر فرستد و سلطان ملک ارسلان را از محب بر کند ، اگر چه خویش او بود و سلطان بهرامشاه را بنشانند ، بسبب خدمتهای پسندیده و تهذیب اخلاق و معاشرت خوب با رکان دولت و اعیان مملکت اما سلطان می اندیشید که: اگر او را یاری دهد و سلطان ملک ارسلان را از تخت ملک بر کند مردمان زمانه راز کنند و گویند که بیگانه را معونت فرمود و حوش و نزدیک را از مملکت دور کرد و سلطان بهرامشاه با جمله سران لشکر و معینان ملک و مقریان دولت حنان زندگانی

۱- این دو بیت بدین گونه چند جا بنام رود کی آمده است

ساهی، که مرور درم از رادی درین عهد او بتیر در پیکان

تا کشته او از آن گهن سارد تا خسته او از آن کند درمان

رجوع کنید بکتاب من احوال و اسماء رود کی ص ۵۰۸

۲- ظاهر این کلمه ترکیست و نوعی از گره بود

۳- حکم انداز تیر انداز بسیار در دست که خطا نکند

کرده بود که همه هوادار و هواخواهان او شده بود و دو سلطان از کار او باهر کس از اعیان و ارکان خویش رای می طلبید و باز جستی می کرده. جمله متفق شده بودند که : مدتیست که خود را پیش تخت افکنده است و بدین درگاه التجا ساخته و خدمت های پسندیده کرده و بمحاسن اخلاق دل مبارک پادشاه را دریافته ، در حق او تربیت کردن و معونت فرمودن از عادت پسندیده و اخلاق حمیده پادشاه اسلامست . سلطان از آنچه اندیشه می کرد فارغ دل شد و دل بر تربیت کردن او نهاد و بلشکر دادن و تحت ملک رسانیدن همت در بست . روزی بشکر بر نشسته بود و می گشت. از هر نوع شکار می آورده اند. ناگاه جفتی مرغ در هوا می پریدند ، نیک بلند . ماده زیر می پرید و نر زیر ماده . سلطان بهرام شاه بوجه الله ، تیری بینداخت و هر دو مرغ را بدوخت . مرغان هم بر آن جمله دوخته پیش صف سلطان بیفتادند ، چنانکه بسیار اسپان بر میدند و سلطان اسب همی راند که خبر یافت . پرسید که : این مرغان را که زد ؟ جمله گفتند که : امیر بهرام شاه سلطان سخت بسیار تحسین کرد و تشریف داد ، فاخر و هم از آن روز تدبیر ساختن لشکری کرده که با او خواست فرستاد و هم در آن هفته او را بالشکر گسیل کرد ، تا بیامد ، برادر را بیرون کرد و ملک فرود گرفت و یکی از اعیان ملک از سلطان سنجبر پرسید که : در فرستادن لشکر و امیر بهرام شاه تعجیل فرمودی و اعزاز و اکرام نمودی ، سبب چه بود ؟ سلطان فرمود که : جمله اعیان و ارکان و سران لشکر را هواخواه او دیدم و جمله بیک زبان نیکو گوی و در مردانگی و شجاعت مستثنی و در تیر اندازی بی همتا. اندیشیدم که اگر بدین جمله تیر ، که می اندازد ، یکی در کار من کند و این مملکت من فرو گیرد از دست او که بیرون کند ، هر چه کند بر مملکت پدر و جد خود کند ، نه مملکت من . سبب باز یافتن مملکت پرین یک چو تیر بود و دو سلطان حلیم خسرو شاه بنیزه جنگ کردی و در تیر اندازی حکم انداز بود و سلطان شهید خسرو ملک بنیزه جنگ کردی و در تیر انداختن مثل نداشت و در باب تیر انداختن او شاعری بیتی گفته است ، بیا :

حسرو تیری که در شب تار زند	مرسیه مور و دینه مار زند
خواهد که همان تیر دگر بار زند	پیکان دگر بر سر سوفار زند

و گاه گاه بنا چن جنگه گرده و چن گويند كه : در آن وقت كه سكر وال را بزدهند و سواری بر گستوائی گذر (۱) پوشیده دلیری میگرد و حمله می آورد چنانكه تیر اندازان از دستوه شدند . سلطان حمله كرد و بران كافر گذر پوشیده ناچهي زد كه سرو گردن و دست و شانه او پینداخت و هونیم كرد و پادشاهان غور بتیغ و نیزه بیشتری جنگه گردندی و سلطان شهید محمد سام ، رحمه الله ، تیر سخت نيكو انداختی و وقتی دعا گوی و مؤلف كتاب پیر شور بود ، سلطان شهید از گوی زدن فروه آمد . گازی فریاد كنان در میدان درآمد كه : دراز گوشی از آن من شیر زیر پل با احمد بشكست . در حال سلطان بر نشست . كمتر از ساعتی باز آمد سه شیر بر اشتران افكنده بیاوردند . از سواری پرسیدم كه : این شیرانرا كه كشت ؟ گفت : هر سه شیر را نصبت تیر سلطان زد و چون بر دست زخم یافت بیش تیر چنان نینداخت و بنفس خواه جنگه كرهن حاجت نمودش ، كه بنندگان او جهان می گرفتند و رایان قوی را بر می انداختند و همه بر رحمت خدای رفتند و ازیشان نام یاد كار بماند . ایزد تعالی جمله پادشاهان عادل را پیامرزا ؛ آمین ، رب العالمین

۱۰- در لشكر كشی و هوشیاری و مردانگی و كار بوف كردن چون یمین الدوله محمود غازی ، رحمه الله ، باید بود كه . در آن وقت كه خانیان بخراسان آمدند و در همه ولایت پیرا گندند و او در عقب ایشان همی تاخت و خانیان از وهمی گریختند ، تا آنگاه كه او بطوس بنشست و خانیان با سپاهی انبوه و گران اندر بلخ و طخارستان بنشستند ، ایمن كه یمین الدوله محمود بطوست و اندرین میان سندپال ، كه نسیره شاه جیپال بود ، بهندوستان عاصی شد ، بسبب ماندن سلطان سحر اسان و پیدا آمدن خانیان در آن ولایت . گفت . سلطان مشغول شد ، بیش بما نرسد . پس سلطان از طوس بناخت ، در و روزه شب بمرو آمد و لشكر خانیان ببلخ و طخارستان ایمن نشسته از مرو بهمت روز ، از راه بیابانی ، كه غول آنجا سواد گذشت ، ببلخ رفت و اندر عقب ایشان بطخارستان شد و آن دشمنان را نزد و خلقی را بگشود و یگر مهزم شدند و هم اندر آن ماه از بلخ بتاقت ، بهندوستان آمد و سندپال را گرفت و همه

۱- گذر و گذر ك : سلاح جنگه

مرادها حاصل کرد، چنانکه اخبار و احوال در تاریخ فاطمی و مذکور و مشهور است.

۱۱- چنین آورده اند که: در سنه ثمان و اربعمائه سلطان یمین الدوله محمود غازی، نورالله حفره، قراتگین دانشمند را بر لشکر غازیان، که از ماوراءالنهر آمده بودند، سالار کرد، تا بجالند رفت و تاحتن کرد و غنیمت گرفت و از بر کوه جالندر بستام رفت و آنجا بتاخت و قلعه «امرویی» را از «سرسی» بزد و والی سرستی خواست تا بر لشکر شباخون کند. قراتگین دانشمند حسی یافت. فرمود تا لشکر بدو فوج شدند و لشکر گاه را بر جای بگذاشتند و دو جای کمین کرد. چون والی سرستی بیرون آمد و نزدیک لشکر گاه رسید لشکر قراتگین از هر دو جای کمین گشادند و لشکر کافر در میان گرفتند و شمشیر اندر نهادند و حمیت دین را بکار بستند و بیشتر از این کافر انرا بکشتند و مطرف و منصور باز گشتند.

۱۲- در تاریخ چنین آمده است که: چچ بن بهندرا، که والی لوهور بود و بنای لوهور او نهاده است، بگذشت. پسری بوه، اورا، بترت نام، مردی عادل و روزگار آرمیده داشت و آنجا که در لوهور مسجد حبشیست ست خانه ای کرد و صورتی از سنگ بفرمود تا بتراشیدند و آنرا آفتاب نام کرده بوه و مذهب او آفتاب پرستی بود و عسری دراز یافته بود، نود و سه سال، از آن جمله هفتاد و پنج سال امیر لوهور بود چون او بسیار نریست پسری بود اورا، تهرت نام، مرد متپور و بد کردار. پدر خویش را بگرفت. در قلعه لوهور موقوف کرد و ملک لوهور فرو گرفت و این تهرت مردی خوشستن بین بود و مال و لشکر غره گسه و در شهر لوهور، که آنجا محلت عرست، قلعه کرد و «تهنپور» نام کرد و دیه تهنپور برب آب «بیاه» او کرده است و هومی درس کرد و قصد قلعت ننده کرد و خواست تا آن نواحی را تمام فرو کرد و ملک ننند و نواحی حیلیم و تا کیش از شاه جیبال بستاند لشکر جمع آورد و قصد تا کیش کرد شحنگان شاه در تا کیش گرد آمدند و نامها نوشتند که: تهرت و والی لوهور قصد تا کیش و جیلیم کرد شاه جیبال پسر خویش از دیپال نام را بالتکر گران بچنگ تهرت فرساده و آن روز، که تهرت از آب «حندراهد» بگذشت و تا کیش رسید، آمد پال هم بیم شبدر رسید. نزدیک لشکر خویش آمد. سپیده دم دهل شاهی در

لشکر گاه او بزدند و آن دهل مخصوص بود بشاه جیپال ، که پادشاه برهمنان بود  
 و آنرا « سنگه ناه » گفتندی، یعنی شیر بانگه . چون انگشت بدهل فراز آوردند  
 لشکر لوهور بترسید . گفتند که : شاه در رسید و مردم حشری روی بهزیمت  
 نهادند و لشکر لوهور دل شکسته شد . چون چاشتگاه هر دو مصاف برابر شدند بیشتر  
 لشکر لوهور بگریخته بود . آنندیال تهنرت را بشکست و بگرفت و از آب چند راهه  
 بگنشت و بلوهور آمد تهبیان (۱) لوهور در میان شدند . بر تهنرت مواضعی نهادند . آنچه  
 تهنرت داشت بداد و باقی از مردمان ورعیت لوهور بستند و تهنرت را مطیع خویش  
 کرد و خلعت داه و ولایت لوهور او را باز فرمود . پسری بود این تهنرت را ، جیندرت  
 نام چون پدر خویش را دید مقهور و بدنام باز گشت . این جیندرت پدر خویش تهنرت  
 را بگرفت و بند کرد ، هم حساب که او پادر خویش کرده بود و گفت : تو دیوانه شدی  
 و ملک را نشایی چرا قصد ولایت شاه کرده ای ، تا آب خویش ببردی پس جیندرت والی  
 لوهور شد ، دیپی کرد بنام خویش ، گذاره آب پیاء ، در جوار قلعه « پلور » و آنرا  
 « جیندر پور » نام کرد . مردهی ظالم و بی رحم بود و شاه جیپال پیرشور خبر آن  
 جیندرت بشتید که : پدر خویش بگرفت و موقوف کرد . تنگدل شد و پسر خود  
 آنندیال را فرمود که . لشکر را ساخته کن ، تا روی ، آن ظالم بد کردار را بگیری .  
 اگر اینبار برویروز کردهی مباحث او را بکش و ولایت لوهور ضبط کن و کسان  
 خویش گمار ، که آن بد کرده اران ملک را نشایند ، که بر پدران خویش بیرون می آیند  
 آنندیال لشکر جمع کرد و بلوهور رفت و بدیه « ساموتله » فرود آمد جیندرت  
 از لوهور بیرون آمد ، با لشکری ساخته و رسول فرستاد سوی آنندیال  
 که . بجه دلیری درین ولایت می آمدی ، پنداشنی که من همچون پسر  
 خود دیوانه شدم ، تا در ولایت بیگانه رفت بالشکر ، او را بگداشتند ،  
 بگریختند ، تا او بدست تو اسیر شد . آنندیال جواب داد که . من بدان دلیری آمدم  
 که من پدر خویش را مطیع و فرمان بر دارم ، نه چون تو که بر پدر خود بیرون آمدی  
 و عاصی شدی و پدر تو نیز بر پدر خویش بیرون آمده بود . بدین سبب جدای مرا

۱- دراصل بستهان، رجوع کنید بیادداس صحیفه بعد

نصره داد و بر تو نیز نصره دهد و تر امخندول کند و کردار بدشمار در شما خواهد رسانید. چون جیندرت به «چندی» رسید بشکار بیرون شد و از لشکر آندنیال یا نصد سوار پوشیده بطلایه بیرون آمده بود و در پیشد کمین کرده جیندرت از ایشان غافل، در دم شکاری می تاخت، تا نماز پیشین و اسبان مانده شده. از اسب فرود آمده و بر پیل نشست سواران لشکر آندنیال کمین بگشادند و بر جیندرت زدند و گردبیل در آمدند و جیندرت را اسیر کردند. پسران جیندرت بگریختند و بجانب جالندر به «سامه کوره رای» جالندر شدند. جیندرت نه سال والی لوهور بود. پس آندنیال ولایت لوهور فرود گرفت و از دست اولاد چچ بیرون کرد و شاه جیپال امیر لوهور شد، بتاريخ سنه تسع و ثمانین و بلتمائه و در همین سال القادر بالله امیر المؤمنین یمن الدوله محمود غازی را خلعت و هدهد و لیه هدی فرستاد و عراق و حواریزم و خراسان و نیمروز و سندوهد بدو داد.

۱۳ - وقتی مولف کتاب از برشور به «تنی گرام» و «سناو» بگری می رفت. پیری از جمله معارف برشور بر و صاحب شد. در دست راست و چپ می نگریست و سنگها بر می گرفت و می دید و می انداخت و چون از حد یگذشت از وی پرسیدم که: این چه حالتست که. چپ و راست بسیار می نگری و سنگها بر می داری و در آن تامل می کنی و بیرون می اندازی؟ گفت: تعجب می کنم درین زمین و دشت که: همه سنگها و گل يك جا آمیخته است و زمین بدین هموار بست که بدست راست نتوان کرد و در وقت سلطان یمن الدوله محمود غازی، رحمة الله علیه، افغانی، «ادیرا» نام، شهنه و کوتوال «نردری» بود از شاه جیپال بسی ترسید، بدان جهت که: روزی در پیش شاه جیپال نشست بود. روی سوی او کرد و گفت: ادیرا، شما گوشت گاو، حورید، ادیرا جوان داه که: من نخورم، اما چون بدو وجد من بخوردندی عم چنان باشد که من خورده باشم شاه جیپال بحسم سوی او نگریست. ادیرا بترسید که: این مرد بهست و تهبان (۱) از گوشت گاو غاردارند باید که روزی

۱- در اصل «بهست و تهبان». در کتابهای قدیم باری و پارسی نام بوداییان معروف هند را «بوده» نامهای مفلوط نوشته اند و بیروان وی را «بودهی» و در جمع «بودهی» و در زبان باری جمع جمع آنرا «بوده» می گویند و سرده بوداییان را نیز در عرب-

از منش کراهیت آید، یا مرا بکشد، یا بقلعه‌ای محبوس کند و هر کرا محبوس فرمودی از آنجا سلامت بیرون نیامدی. برخواست و بغزنین رفت و بردست سلطان مسلمان شد و سلطان را رهبری کرد، از «راجوجیهان»، تا لشکر بدین هشت برسید و تا آولتظیل دهل پر شور نشینیدند هیچ کس ندانست که: سلطان رسید و شاه جیپال بقلعه «بگرام» بود، با سی هزار سوار سیصد پیل. پیش سلطان باز رفت و چندان حمله و کارزار کردند که این جمله سنگها، که درین دشتست، در زیر سم اسبان دوپاره و سه‌پاره شدند، که برای آرزو درین راه که آمدم بظلیبدم. يك سنگ درست نبود و از آنجا لشکر کافر را برانندند، تا صحرای جایی و در آن صحرا هم سنگها برین جمله است، که يك درست مانده است و زمین حرب چنین باید که: اگر سنگ ریزها با گل آمیخته نبودی گرد شدی و کروفر چندان بر نداشتی، بلکه در يك زمان کار با حرو سیدی و آحر الامر ایزد تعالی سلطان را بنصره مدد کرد، تا شاه و سیصد پیل و سی هزار سوار تمام بدست آمد، که یکی بیرون نشد و این همه بسبب حرب جای نیک بود، که سلطان از حال دشمن و شاه معلوم می‌کرد و هم بر آن حمله کار می‌فرمود و زمین حرب گاه نیک فراخ باید، که مثلاً اگر صد هزار سوار باشد همه در آن بگنجد و کار بتواند کرد و يك اسادی و کفایت و کاردانی پادشاه و لشکر کش زمین حرگاه شناختنست، که کار آنجا می‌باید کرد، تا ایزد تعالی در آن موقع ظفر و نصره کرا دهد؛ باید که در آن جای دیهی یا ریاطی و قصبه‌ای بنا فرماید و خیری در آن بقعه قائم گرداند چنانکه امیر عادل ناصر الدین سبکتگین غازی، رحمه الله علیه، شاه

---

هندوستان (در پاکستان امروز) «دده» می‌گفتند. در فارسی بوداییان را «ددهگان» و «ددهان» و حتی «ددهگان» نیز گفته‌اند. ازین جا معلوم می‌شود که گاهی درباره بوداییان «دنه» و در حال جمع در زبان فارسی «دنهیان» گفته‌اند در داستان معروف «بوداسف و بلوهر» که از زبان سنسکریت بتاری و پارسی نقل کرده‌اند و همان داستان مشهور هندیس نام بودا «بوداسف» هم آمده است. رجوع کنید کتاب «تاریخ مسودی معروف بتاریخ بیهتی از ابوالفضل محمد بن حسن کاتب بیهتی با مقاله و تصحیح و حواشی و تعلیقات سعید نفیسی»

مجله سوم - تهران ۱۳۳۲ - ص ۱۰۸۹-۱۰۹۱

حیپال را بزد و هزیمت کرده ، در صحرا کندی. آنجا را رباطی کرده که آن را امیر کندی خوانند و آن جای مسلمانان و غازیان گشت و بسبب آن رباط نام نیک بماند و هم در آن ناحیت سلطان شهاب الدوله مودود، رحمة الله علیه، از کشندگان پدر خود، سلطان مسعود شهید ، طیب الله تراه ، بازخواست و آن لشکر را بشکست و هزیمت کرد و برانداخت. در آن موضع رباطی کرد و آن را فتح آباه نام کرد و خلقی جمع شدند و قصبه معمور شد و در دیار اسلام معروف گشت و جایگاه غازیان شد. اینزه تعالی آن پادشاهان را پیامر زاد ، که در عالم نیک نامی بگذاشتند و تاخستی بر آن جایست نام ایشان زنده است تا هر که پادشاه باشد خیری پس از خود بگذارد، تا نام وی زنده بماند، که حکما این نوع را زندگانی دوم خوانده اند.

۱۴ - چنین گویند که : در آن وقت که محمد با حلیم عاصی شد و سر از اطاعت و فرمان برداری بکشید و عصب و منی در سر آورد و از ولایت « باکر » و دیگر نواحی از رانگان و تپکران و مقدسان هندوستان خلقی انبوه را از هر جای جمع کرد و هفتاد هزار سوار از هر جنس عرض داد و از هندوستان در پیش سلطان سعید یعین الدوله و الدین بهرامشاه ، طیب الله تراه ، باز رفت و مولایت مولیان دهیست که آنرا « کیکیور » خوانند و صحرا و زمین پس فراخ دارد در آنجا لشکرگاه کرد و یک طرف از آن زمین و صحرا را آب در بست ، تا بر آب و خلاب و برینی (۱) شود و لشکر سلطان در آن برینی (۱) و خلاب افتد در آن انبوهی بیاده، که آنرا عدد از صد هزار و دویست هزار بگذاشته بود ، معرور شد و سلطان با سواری کم و بیست و ده هزار از حضرت عزنین بر سید و از آب سید عمره کرد معصم نام سری داشت، نیک شجاع و مردانه و باقوت و زور تمام ، که با چهل من گرز آهنین چنگ کردهی . پدر را گفت . مراد سوری ده که تا بروم و ازین تازیانه چهارمی جمله لشکر را بر من پدرش گفت صبر کن تا از جمله آنها بگذرد، که هنوز یک آب عمره نکرده اند . آمدن تو بشموند باز گریزند ، بگذارید تا از آب چند

۱ - در اصل : بری



راهه یگنند. يك نیمه لشکر ایشان را برینی (۱) و خلاب باشد و يك نیمه ما  
 باشیم، جمله را بزنییم و براندازیم و از عصیان و از کفران نعم نیندیشید، که  
 خدایش بگیرد و بسوار و پیاده حشری کافر مترور شد و بر سلطان وقت و لشکر  
 اسلام شمشیر کشید، تا خذلان آن در روی رسید. سلطان سعید یمن اندوله بهرامشاه،  
 رحمة الله علیه، بر ديك او رسول فرستاد و پیام داد که: باز گرد و فرمان برداری کن،  
 که در نعمت من پرورده شدی و در تربیت من بر آمدی، نمی خواهم نهالی که در  
 صحن مملکت خود نشانده باشم و بآب انعام و تربیت پرورده بر افکنم هر چند  
 توسل او را آن هستی، اما من از کرم و عفو خود روانی دارم. تشریف بستان و خلعت  
 پیوش، که جمله هندوستان ترا می دهم و سپاه سالاری هند بتو مفوض می گردانیم.  
 باز گرد و خود را بدنام مکن، که قدرت این دولت را از خدمت های پسندیده  
 دارد و فراخور آن خدمت ها تربیت ها یافته است. از روان او شرم می دارم چون  
 رسول این پیام مگزارد (۲) گفت. چندین گفت و گوی چیست؟ یا فردا سر من زیر سم  
 مرکب سلطان خواهد بود، یا بر تخت ملك. چون رسول آن سخن بشنید شگون  
 گرفت، که بر لعل وی حسین سخنی رفت. باز گشت و در خدمت پادشاه این کلمه  
 باز گفت. سلطان گفت: «العال علی ماجری» بگویند تا لشکر بر نشیند طلبها  
 بزدند و لشکر مصاف کشید و محمد باحلیم کافر نعمت چتر باز کرده بر اسر قلب حمله  
 کرد. بنصرتین حمله او را و چند پسرش را بیفگنند و سرش بر نیزه کردند و ایزد تعالی  
 چنان خواست که آن زمین را، که آب مر بسته بود، تا برینی (۱) شود و لشکر سلطان  
 در آن جای افتد و در برینی (۱) بماند بادی بهر ستاد، چنانکه حکایت کنند که: در  
 میان آن باد سواران سز جامه، با اسبان خنک بدیدند و جمله لشکر محمد باحلیم  
 را بر آن طرف راندند، تا جمله در آن برینی (۱) افتادند و هیچ از آن بیرون نیامدند  
 و يك پسر او، که در خدمت سلطان هوایی داشت، ابراهیم نام، که «سیوروریان»

(۱) در اصل برینی

(۲) در اصل نکندارد

از آن نسلند، سلامت بماند و محمد و هفده پسر جمله کشته شدند و سزای و جزای کفران نعمت بدیدند . چنانکه خدای عزوجل بیان کرده است که: « ولا یحیی العکبر السیء الا باهله » . در آن زمین تا درین ایام هر که جویی عمارت کند یا حوض و چاهی کند از میان گل اسب و مرد پوسیده و جوشن و زره زنگ گرفته و چاک شده بیرون می آید . لشکر حشری عاقبت برین جمله باشد ، تا درین باب تأمل کند و بسپاه حشری مغرور نگردد .

۱۵- چنین گویند که : در آن وقت که ملک علاءالدین حسین غوری بعزین آمد و سلطان سعید شهید بهرامشاه ، رحمة الله علیه ، بسوی هندوستان رفت و جمله اعیان و ارکان دولت را باخود سرد علاءالدین از نهب و عارت و مصادره و خواست های بیرون طاقت و خراب کردن آنچه بتوانست بکرد و شست و اند هزار مسلمانان پاکدین را ، از زن و مرد ، بانواع عذاب ارلت و زخم و سوختن و انواع شکنجه بکش و آنچه داشتند بتمام از مردمان بستند چنانکه جمله درویش گشتند و ذره ای از خدای نرسید ، که بقیامت جواب باید داد و هر ظلم ، که از در امکان در آید ، بکرد ، چنانکه جمله مردمان دیباپوش نمودپوش و پوستین پوش شدند و خود بغور باز گشت و یکی از سپهسالاران او را ، امیرخان خوانده نندی ، بسی ظالم و خدای نافرین ، بگذاشت ، با پنج هزار سوار که : چنان خواهم که تمام شهر غزنین را بسوزی و ویران کنی ، چنانکه اگر کسی روزی بگذرد گوید که : این جاوقی آبادانی بوده است و این امیرخان جمله ائمه و فضاة و معارف شهر را بچواند که . ملک علاءالدین مراحنین کاری فرموده است . دست زن و بچه گیرید و از شهر بروید . گفتند که : اهل شهر هیچ کس جامه تمام ندارد و جمله عورات و اطفال سروپای برهنه اند و بای افرار هم ندارند . اگر بکش از خانه بیرون روند جمله از سرما قصر زنند و بمیرند . یک هفته ما را مهلت ده ، تا حيله و چاره کنیم . غم دلقی و پای افراری بحریم : الله رضا نداد و گمت . ظنا اگر بخواهید رف و اگر نه من خانها را بسورم ، تا جمله سوخته شوید گفتند . پنج روز مهلت ده . هم نداد گفت : تا سه روز مهلت میدهم ، با عم کار خود بحورید . جمله شهر حیران

و متحیر گشتند و گفتند: بدین مرد چه چاره و تدبیر کنیم و کجا رویم و عورات و اطفال را کجا بریم و کجا گذاریم؟ کدام کس ما را جای دهد؟ بدین پرغمی گفتند: بیایید تا بنزدیک خواجه امام، قدوة الاولیا، شمس العارفین، ابوالمؤید، رحمة الله علیه، بگوی او گریان رویم و این حال بدو باز گوییم و این دره را شما از وجودیم تا چه اشارت فرماید؟ جمله اهل شهر نزدیک چاشتگاه بخدمت آن بزرگ صاحب کرامت رفتند و حال عجز و اضطراب و ظلم آن عوان باز گفتند و بدو مستعاض کردند. نیک دل نگران و متأمل شد و مردمان را گفت: باز گردید و دل نگران مدارید، که خدای شر آن ظالم را کفایت کند و شاگردی بود، از آن بزرگ دین، که او را امام احمد حیاط گمتندی و از جمله خدمتکاران و بطانته خانه بود. او را گفت که از آن زیر درخت توت سفال پاره ای نو و انگشتی بیار. بر حکم فرمان برفت، از زیر درخت سفال و انگشت بیار و در پیش آن بزرگ نهاد و خواجه امام ابوالمؤید انگشت بر گرفت و بدان سفال نشانی کرد. هم او دانست و کسی دیگر را مفهوم نشدی و بدین امام احمد داد و گفت: این ساعت خواهم که پای در راه نی و بگره یز روی، پروصه شیخ الاسلام قشور، اما نحست آبدست پاک بکن و دور گمت نماز بگزار. پس بروخه درون رو و زیارت بکن و سلام برسان و این سفال بسوی تربت عرضه کن و بایست، تا چه بینی؟ او بر حکم فرمان روان شد و اینزد تعالی سبب کرامات او نه فرسنگ زمین درشت پر برف کشنده در روزهای خرد زمستان سبک و کوتاه گره انید، چنانکه میان دو نماز بگردید رسید هم چنانکه فرموده بود آبدست بگرد و دور گمت نماز بگزار و در روضه در رفت و بحرمت از دور بایستاد و زیارت بکرد و سلام برسانید و آن سفال عرضه کرد، در حال گور در حبش آمد و شکافت و شیخ الاسلام قشور، رحمة الله علیه، را دید که: نشست پیری احمیانی (۱)، سعید محاسن، سعید ابروان و مویهای بزرگ بر چشم فرود آمده و گفت عليك السلام و رحمة الله. خواجه ابوالمؤید را از من سلام برسان و بگوی

(۱) در اصل بحیانی (بی نقطه)، لحيانی یعنی دارای ریش بلند مستق ادر لحيه

شراین ظالم دفع شد و این مهم کفایت گشت و مسلمانان را خدای عزوجل فریاد رسید و باز در گور رفت . گور برقرار اصل هم چنان شد که بود . امام احمد خیاط را ، چون این حال بدیده ، غشی افتاد و بی هوش شد . چنانکه تا نزدیک نماز شام بماند و پس از ساعت بیهوش باز آمد و شب هم آنجا توقف کرد و دیگر روز روانه شد و وقت نماز پیشین بشهر رسید و خواجه امام پرسید که : چه حال دیدی ؟ آنچه دیده بود و شنیده باز نمود و گفت : شیخ الاسلام قشور ، رحمة الله علیه ، گفت : سلام من برسان و بگوی که : شر آن ظالم دفع شد و آن مهم کفایت گشت . خواجه امام گفت الحمد لله . ساعتی بود ، آواز طبیبهای بسیار در گوش مردمان شهر رسید . مردمان بر نامه ها رفتند و تمام دشت و صحرا گویی که : عید گاهست . سوار و علمها و ترازهای گوناگون دیدند و در تعجب آن حال بماندند و آن امیر حان چنان پرسید که : بای مرهه بر اسب نشست و جمله خیمها و رحب و قماتی و دیگهای خوردنی بگذاشتند و حان گریختند که هیچ کس ندانست که بر کدام جانب رفته اند . تا دیگر روز جمله اهل شهر را از حال گریختن و عزیمت ایشان خبر شد و از شر او ایشانرا خدای برهانید و آن خواجه امام ابوالمؤید را صد و پانزده سال عمر بود نود سال امامت کرد . سی سال اول وقت نماز جماعت کرد و سی سال میانه وقت و سی سال آخر وقت و درین نود سال يك جماعت از او فوت نشد و دیگر کراماتش از کرامت او را بدانند که : کرامت اولیا حقست و در باب کرامات اولیا سخن بسیار است . این قدر این جا بسته باشد تا کتاب مطول بگردد

۱۶ - حسن گویند که : در وقت سلطان حلیم معز الدوله خسرو شاه ، طیب الله مراد ، در ویشی در صفت بار درآمد ، بای برهنه و پوستینی هوی بز سیاه پوشیده و موئی از بیرون ، کلاهی هم از پوست بز باسرونها بر سر نهاده و عصایی در دست ، که در آن حلقها و شتالنگها سوراخ کرده و جلا حلقهای حرد و بزرک بسته بود هم برین شکل و هیئت و صفات پیش گاه صفت رف و بست بنحت بارزد . بنشست ، هیچ کس او را مع نکرده و نرنجانید و باعتقاد ناک او را حرم داشتند و در شکل و لباس او نیز نگر بستند

و بحرمت پیش اورفتند و گفتند که : شیخ از کجا میرسد و چه التماس دارد ؟ گفت : بروید و آن مرد را ، که دعوی پادشاهی میکند ، بگویید که : مراد رویشان و اصحاب دل فرستاده اند که : ما را خرجی می باید رسانید سیصد هزار درم عدلی میباید که این لحظه بنزدیک ما فرستی ، تا سفره سبز کنیم و الا دست تو از ملک کوتاه کنیم ، بدار و کوتاه کن : خاصه ای ، که مقرب بود ، در وقت حال لباس و شکل و پیغام و التماس باز نمود و از آنجا که اعتقاد پاک آن پادشاه بود بفرمود که : بخزیننه روند و آنچه توقع میکنند بوی دهند ، بگویند که : زینهار ، دست ما از ملک کوتاه نکند و هر گاه که شما را حاجت باشد می آید و آنچه در بایست شما باشد می برید . خاصه بیرون آمد و او را بخزانه برده و پنج هزار درم سنگ پیری (۱) هفتاد گانی بر کشید و بر سر شاگره خزیننه دار داد و بسیار عذر خواست و با او تا در میدان بیرون رفت . پیش هرگز هیچ کس او را ندید و آن پادشاه را ، در آن مدت که در ملک بود ، هیچ دشمن و دل نگرانی نبود و راهایا و لشکر او در امن و حضرت روزگار گذراید و چون این پادشاه در گذشت پیش لشکری و رعیت آب خوش نهورد .

۱۷- چنین آورده اند که : در آن وقت که سلطان یمین الدوله محمود غازی ، ابارالله برهانه ، در تاریخ سنه اثنی (۱) و عشرون و اربعه مائه عزم غزای هندوستان کرده و دوازده رای و لشکرهای انبوه و قوی جمع شده بودند ، با توجیپال ، پسر شاه حیال تا سلطان را بر اندازد از هندوستان و توجیپال (۲) پادشاه لوهور شود چون سلطان یمین الدوله بسنبر رسید خبر یافت که : لشکر کافران براهست . از آب چون و گنگ گذاره شد و تاخت و لشکر کافران بایستادند و مضاف کردند خدای تعالی او را نصرت داد ، تا کافران را شکست و صد و هفتاد پیل بگرفت وزن پسر شاه ، آمد لیک نام ، را بگرفت و او را حسته کرده بودند تعهد فرمود . چون نیک شد خلعت و یاره زرین داده و بر مهد پیل

(۱) پیری مسند و فرس و هر چیز گسترده و اریحاً پیدا است که باصطلاح امروزه بقعه

هم معنی می دهد

(۲) در اصل بتوجیپال

بزرگوار پسر شاه باز فرستاد و از آن جای بتاخت ، بفتوح رفت ، که لشکر کافران جمع میشدند. چون بسه فرسنگی فتوح رسید فرود آمد و طلیعه پر گماشت ، آن روز نوبت طلیعه احمد پوشنگی ، آخر سالار ، را بود. او در لب سواری دستی داشت و در مرده انگلی یگانه بود و چون طلایه بیرون شد سر سواران رای فتوح را جیپال بودی. بطلایه آمده بودند. سواری از میان ایشان خیرگی (۱) میکرده و هر ساعت حمله می آورد. احمد علی پوشنگی کمند از فترک بگشاه ، چون سوار برو حمله کرده کمند بینداخت و گردن سوار را با گردن اسب سحت کرده و مرده واسب را هم چنان گردن بسته پیش سلطان برده چون سواران کافران بدیدند هزیمت شدند و رای فتوح را بگفتند ، قومی آمده اند که چهره آدمیان دارند ، ولیکن جنگشان بچون (۲) چنگ آدمی است رسته می اندازند و مرده واسب را می برند. خون کافران این سخن بشنیدند چهل هزار حیمه و خراپشته (۳) و دوازده سرای پرده بر جای بگذاشتند و هر دوازده رای و چند هزار سواران بگریختند و سلطان در عقب ایشان برهت . فتوح را نزد و چندان زروسیم عین یافتند که هیچ کس جز از زرینه و روئینه برنگرف و چون از آن غز و باز آمد در «چندیر» مسجد آدینه و در قلعه لوهور مناره ای فرمود و یادگار بگذاشت ایزد تعالی آن پادشاه و جمله پادشاهان غازی را بیامرزاد تا معلوم گرداند که کمند انداختن در حین (۴) وقت کار آید و آنرا نیکو بیاموزد و از فترک جدا ندارد ، که روزی دست گیرد و بدین سبب نامدارن شود و خصم را اسیر کند و شر دشمن را دفع کند ، والسلام

۱۸ - مؤلف کتاب می گوید که : وقتی در کودکی بملتان پیری را دیدم ، که او را خواجه علی کثر نام می گفتند . در پس گردن زخمی داشت که چهار انگشت درون رفتی کاتب از حال آن زخم پرسید . گفت : در آن وقت که بتگینا باد ، بآب گرم ، میان سلطان حلیم خسرو شاه ، رحمه الله علیه و میان ملک علاء الدین غوری

(۱) در اصل خیره گی (۲) محفف به خون (۳) خراپشته حرپشته

(۴) در اصل حین

مصاف بود ، لشکر غزنین را شکستی افتاد و طایفه‌ای از سران و مقدمان لشکر بدست او افتادند . من هم در آن میان بودم و علاءالدین غوری می‌فرمود تا : جوق جوق در پیش او گردن می‌زدند این پیر را هم در آن میان شمشیر بر گردن زدند ، چنانکه تمام استخوان مهره گردن بریده شد ، مگر دورگه جان و حلق و قدری پوست ، که بدان سحت بود از پیش (۱) نیمه‌ای بریده نشد و هم در میان کشتگان بیهوش بیفتادم و خون از ناس آفتاب و پاد خشک شد و بیشتر نرفتم . روز هم چنان افتاده بودم ، بیهوش ، تا در دو نلت از شب . چون صبح نزدیک آمد ، که بدمدم ، باد صبح بر من رسید . بیهوش آمدم و چشم باز کردم سر خود را دیدم ، در پیش سینه افشاده و حیلتی کردم . بهر دو دست سر را برگرفتم و سوی بالا جانب گردن بردم . تمامت خون خشک شده بود و بهر دو دست هر دو گوش را برگرفتم و هم چنان بسته ، خیران حیزان ، بدیهی که نزدیک آن حای بود برفتم . چون مولد و منشا من در آن شهر مگیناماد بود همه کس مرا شناختند . بر در خانه حوط (۲) آن دیه رفتم و بنشستم ، تا وقت نماز نامداد حوط بنمار بیرون آمد . مرا بر آن حال بدیدد بترسید و چون بیکوتر در من نگریست مرا شناخت و کسان خود را آواز داد تا : بیرون آمدند و مرا بخانه بردند و جراحی حلقه را بخواند و گفت : اگر تو جراح این مرد را علاج کنی ، تا نیکو شود و بزید ده هزار درم ترا بدهم . در حال جراح مگفت تا : آب گرم کرده‌ند و جراح را نیک پا کپزه پشت و هموار بریک دیگر نهاد و چومی از ناهام در قیاس شب ، تازه ، پتراشید و در میان هر دو مهره گردن نهاد و پوست را بدوخت و قدری دارو بدان طلا کرد و کرباس پاکیزه بر آن بست و مرا بنشاند و بالشتی پس بست من نهاد و قدری گوشتابه گرم ساوردند و مکفچه در دهان می‌ریختند ، تا آهسته آهسته فرو می‌رفت در روزی پنج شش بار هم بر من جمله تسماز می‌داشتند و حجام هر روز یک بار و دوبار دارو

(۱) دراصل . پیش

(۲) حوط مردتناور سیک بیکو حلق ، گمان ندارم این کلمه درست باشد

می‌نهاد و از نصیحت و شفقت هیچ دریغ نمی‌داشت . تا بعد از سه روز ایزه تعالی زبان مرا گویا گردانید و در مدت بیست روز جمله جراحات فراهم آمد و تمام پیوست و بیست روز دیگر هم چنان به‌موردنی مدد می‌کردند ، تا قوت گرفتم و آب‌پریختم و نیکو شدم . این خطوط دستی جامه و دستاری بیاورد و پیش من نهاد و سخت بسیار معذرت کرد . من جامه بپوشیدم و پسمانه گرفتم . تعزیت من بداشته بودند و صدقه بداده و از من مأیوس گشته و لشکر علاءالدین به‌ور باز رفته بود . ولایت از ایشان خالی شده ، سخت بسیار شادی کردند و جمله اقربا و دوستان صدقه‌ها دادند و باز من در میان کار در آمدم و خدای تعالی فرزندان داد و چون درین وقت هزاران فرزین را بگرفتند و بتکیناباد رفتند و هر کس را مازمی طلبیدند و مصادره و شکنجه می‌کردند ، چون من يك مار از لشکر بیگانه این محنت و بلا دیده بودم ، از راه قزدار و مستنگ بگریختم و این حاملتان آمدم و از تاریخ این واقعه تا امروز قریب پانزده سالست . ایزه تعالی چون او را اجل ننهاده بود از چنان رخمی برست و مدتی بزیست و چون اجلش فرارسید روزی نشسته بود . عطسه‌ای زد ، آوازی از گره‌ن آمد ، همانا آن چوب ، که در میان مهرهای گره‌ن جراح نهاده بود ، پوسیده شده بود . بشکست و بر جای غلتید و جان بحق تسلیم کرد .

\* \*

\*

دیگری از تاریخ نویسان که دربارهٔ خاندان عزینوی سخن رانده است خواجه نظام‌الدین احمد بن محمد مقیم هروی از باز ماندگان عبدالله انصاری مورخ معروف هندوستان در گذشته در ۲۳ صفر ۱۰۰۳ اس که در کتاب معروف قطعات اکبری یا طبقات اکبرشاهی تاریخ عمومی هند (۱) فصلی دربارهٔ این سلسله دارد . این کتاب را در سالهای ۱۰۰۱ و ۱۰۰۲ نوشته است و خود در عداد ماخذ خود (۲) « تاریخ ناصری » را نام

(۱) چاپ کلکته ج ۱ ص ۵ - ۲۵

(۲) ص ۳



برده که مراد همان تاریخ بیپشتی باشد و هم بیشتر مطالب آنرا از زین الأخبار گرفته است. درین کتاب در باره غزنویان چنین آمده است :

مقدمه در ذکر غزنویان : ناصرالدین سبکتگین مدت سلطنت او بیست سال ، یمین الدوله سلطان محمود مدت او سی و پنج سال ، محمد بن سلطان محمود مدت سلطنت او پنجاه روز ، سلطان مسعود بن سلطان محمود مدت سلطنت او یازده سال ، سلطان هودود بن مسعود مدت سلطنت او نه سال ، سلطان محمد بن هودود (۱) مدت سلطنت او پنج روز ، سلطان علی بن مسعود مدت حکومت او سه ماه ، عبدالرشید بن مسعود مدت حکومت او چهار سال ، فرخ نژاد (۱) بن مسعود مدت حکومت او شش سال ، ابراهیم بن مسعود مدت حکومت او سی سال و بقولی چهل و دو سال ، مسعود بن ابراهیم مدت او شانزده سال ، ارسلان شاه بن مسعود حکومت او سه سال ، بهرام شاه بن مسعود بن ابراهیم مدت سلطنت او سی و پنج سال ، خسرو شاه بن بهرام شاه مدت حکومت او هشت سال ، خسرو ملک بن خسرو شاه مدت حکومت او بیست و هشت سال

ذکر امیر ناصرالدین سبکتگین - او علام ترکه نژاد است ، ملاوکه الپتگین که او غلام امیر منصور بن نوح سامانیست و در خدمت منصور بن نوح بمرتبه امیر الامر رسیده بود امیر ناصرالدین در ایام دولت امیر منصور به همراهی ابواسحاق بن الپتگین بخارا رسیده ، در خدمت او بمرتبه وکالت رسید چون ابواسحاق نیابت امیر منصور بحکومت غرین رسید مدارکارخانه حکومت را بامیر ناصرالدین گذاشته ، خدمتش استقلال تمام پیدا کرد چون ابواسحاق رخت اقامت بعالم دیگر کشید و از وارتی نماند سپاهی و رعیت بر حکومت ناصرالدین رساناده ، احتیاج متابعت او نموده و او از روی استظهار بکار امارت پرداخته ، علم ملک ستانی بر افراخت و در سنه سبع و ستین و بلشانه طغان نامی ، که حکومت ولایت بست و او منعلق بود ، از دست ناتپور (۱) نامی ، که بست را منصرف شده ، طغان را بر آورده

(۱) در جاهای دیگر ناتپور آمده و سبکتگین یا پور هم در دست باشد

بود ، پیش امیر ناصرالدین آمده ، از ومددخواست و امیر ناصرالدین لشکر کشیده ،  
 بست را از تصرف پاتئور بیرون آورده ، حواله طغان نمود و طغان قبول پیشکش بسیار کرده ،  
 عهد کرده که : از جاده متابعت بیرون نرود و چون بوعده وفا نکرده ، نقص عهد از او  
 صادر شد امیر ناصرالدین بست را از تصرف او بر آورده ، گماشته حوہ گذاشت  
 و چون قلعه قصدار در جوار مملکت او بود و حاکم آنجا دم استقلال می زد امیر  
 ناصرالدین غافل بر سر او رفته ، او را دستگیر ساخت و در آخر او را در سلك  
 نوکران منتظم ساخته ، قصدار را در اقطاع او مقرر داشت و از روی عزم ملوکانه  
 بقرا و چهار کمر بست و بطرف هندوستان می تاخت و برده و غنیمت می آورد و هر جا  
 که می گشاید بنای مسجد می گذاست و در خرابی ولایت راجه جیپال ، که در آن  
 وقت رای هندوستان بود ، میکوشید راجه جیپال از تاخت و خرابی ، که امیر ناصرالدین  
 بولایت او می آورد ، بنگ آمد ، بالشکرهای آراسه و فیلاں کوه پیکر بر سر  
 امیر ناصرالدین رفت و او نیز با استقبال شتافته ، در سرحد ولایت حوہ بجیپال رسید  
 و قتال صعب اتفاق افتاد و امیر محمود بن ناصرالدین درین معرکه داد جلالت  
 و مردانگی داد و چند روز طرفین را در مقابله و مقاتله گذشت . گویند در آن نواحی  
 چشمه ای بود ، که اگر بحسب اتفاق از چرک و قازورات در آن چشمه امسادی باد و  
 برف و باران عظیم شدی امیر محمود فرمود که در آن چشمه قازورات انداختند  
 و باد و برف بسیار شد و لسکر جیپال ، که بر ما عادت نداشتند ، بستوه آمدند  
 و اسب و حیوانات بسیار تلف شد . جیپال از روی اضطراب در صلح زد و فرار یافت  
 که : پنجاه زنجیر فیل و ملعی کثیر بخدمت امیر ناصرالدین فرستد و چند کس  
 معتبر خود را بگرو گذاشته ، چند کس معتبر امیر ناصرالدین را جهت سپردن مال و  
 فیل همراه برد ، که : ادای مال نماید . حوہ بجای حوہ رسید نقض عهد نموده ،  
 گماشتهای امیر ناصرالدین را بموض مردم خود ، که در گرو گذاشته بود ، مفید  
 صاحب از شنیدن این حس امیر ناصرالدین بمرم انتقام لشکر کشید جیپال نیز  
 از راجه های هند مدد خواست و قریب يك لك سوار و فیل جمع کرده ، بمقابله

شتافت و در نواحی لغمان فریقین را محاربه سحت افتاد و امیر ناصرالدین بفتح و فیروزی اختصاص یافته ، غنیمت بسیار ، از برهه وفیل و مال بدست آورد . جیبال گریخته ، بهند رفت و تا لغمانات بتصرف امیر ناصرالدین درآمده ، خطبه و سکه او در آن دیار رواج گرفت و بعد ازین بکومک امیر نوح بن منصور سامانی رفته ، در خراسان و ماوراءالنهر مصدر فزوحات شد و در شعبان سنه سبع و ثمانین و ثلثمائه داعی حق را اجابت لیک گفت ، ایام حکومت او بیست سال بود .

ذکر سلطان محمود سبکتگین - بعد از فوت سبکتگین امیر اسمعیل ، که پسر بزرگ سبکتگینست ، قائم مقام شد . خواست که : امیر محمود را از میراث محروم سازد و امیر محمود برو غالب آمده ، جانشین پدر شد و لشکر بجانب بلخ کشید و ولایت خراسان تصرف در آورد و چون آن ملک را از خس و حاشاک مخالفان صاف ساخت و آواز کوس دولتش باطراف رسید خلیفه بغداد ، القادر بالله عباسی ، خلعت بس فاجر ، که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاهی مانند آن نفرستاده بود ، فرستاد امین‌الملک و یمن‌الدوله لقب داد سلطان در اواخر ذی‌قعدة سنه تسعین و ثلثمائه از بلخ بهرات رفت و از آنجا سیستان رفته ، خلف بن احمد نام ، حاکم آنجا را مطیع خود ساخته ، بگزین آمد و از عزیزین بهندوستان موحه شد و حصارى چند بگرفت و باز گشت و بایملک حان خویشی کرد قرار یافت که : ماوراءالنهر ایلک خان را باشد ، و ورای آن سلطان را و در سوال سنه احدى و تسعین و ثلسمائه باز از غزنین عزیمت هندوستان نموده ، ناده هزار سوار بر برشاورد در آمد و راجه جیبال ناده دوازده هزار سوار و پیاده بسیار و سیصد زنجیر فیل در برابر آمده ، معرکه کارزار بیاراست و فریقین نایک دیگر در آویخته ، داد مردانگی دادند . بالاخر سلطان محمود بفتح و فیروزی اختصاص یافت و راجه جیبال با پانزده نفر ، از پسر و برادران ، اسیر گشت و پنج هزار کس از کفار در آن معرکه بقتل رسید و گویند که : در گردن جمال حمایل مرصع بود ، که آنرا بر بان هندوستان همالا گویند و مصران قیمت آنرا یکصد و هشتاد هزار دینار کردند ، بودند و در گردن دیگر برادران او بر حمایلهای قیمتی یافتند و ایس صبح روز تنبیه هشتم محرم

سنه اثنی و تسعین و ثلثمائه بود . از آنجا بقلعۀ « بهند » ، که جای بودن جیبال بود ،  
 رفته ، آن ولایت را مسخر ساخت و چون بهار شد بغزین مراجعت نمود و در  
 محرم سنه ثلاث و تسعین و ثلثمائه باز بایستادن رفته ، خلف را منقاد ساخته ،  
 بغزین آورد و باز عزیمت هند نموده ، قصد بهاتیه کرد و از نواحی ملتان  
 گذشته ، در طاهر بهاتیه فرود آمد و « بحیرا » راجه آنجا ، از بس که بکثرت  
 سپاه و فیلان و متانت قلعه مغرور بود ، لشکر خود را بمقابله سلطان گذاشته ،  
 خود با چندی بر کنار آب سند رفت و سلطان این معنی را دریافته ، جمعی را پس  
 سر او فرستاد و چون فوج سلطان او را بگریه بگرفتند ، او حنجر بحدود زده ،  
 هلاک شد و سرش را نزد سلطان آورده . سلطان تیغ می دروغ بر مابعد او رانده ،  
 خلق کثیر را بقتل آورده ، غنیمت بسیار ، از برده و فیل و نفایس هندوستان ، بدست  
 آورده ، بغزین رفت و از جمله عنایم دوستان و هشتاد فیل بود . گویند که : چون  
 حاکم ملتان داود بن نصر از ملاحظه بود سلطان را حمیت دین بر آن داشت  
 که : او را نیز تادیب نماید . پس بعزیمت ملتان سواری فرمود و از ملاحظه آنکه  
 او آگاه نشود برای مخالف روان شد و پال بن جیبال ، که بر سر راه بود ،  
 در مقام ممانعت شد و سلطان لشکر را بچنگ و نهب و غارت امر کرد . اندک پال  
 هزیمت خورده ، بگروه های کشمیر گریخت و سلطان برای هند بمیلان رسید و هفت  
 روز ملتان را محاصره نمود . حاکم ملتان هر ساله سیست هزار درم قبول نموده ،  
 اجرای احکام شرعی را تعهد کرده ، توبه و بازگشت نمود و سلطان برین قرار  
 صلح نموده ، بعزین بازگشت و این در سنه سه و تسعین و ثلثمائه بود و چون سلطان  
 در سنه سبع و تسعین و ثلثمائه کارزار ترکان اشتعال داشت ، حنانکه (۱) در کتب  
 مسطورست ، و چون در ربیع الاخر سنه ثمان و تسعین و ثلثمائه بفتح و فیروزی از آن  
 کارزار فراغت یافت خبر رسید که : سوکیپال ، نیره راجه هند ، که در دست ابوعلی  
 سیمجوری (۲) اسیر افتاده ، اسلام آورده بود ، راه ارتداد پیش گرفته ، فرار نمود .  
 سلطان محمود او را تعاقب نموده ، بدست آورده ، محسوس ساخت ، تادر آن حس

(۱) در اصل : حنانچه (۲) در اصل - سیمجوری

در گذشت و سلطان محمود در سنهٔ تسع و تسعين و اثنان و بیست و یکم بار به هندوستان آمد و با انندیال کارزار نموده، او را هزیمت داد و سی زنجیر فیل و غنیمت بسیار بدست آورد و از آنجا بقلعۀ «بهیم نگر» رفته، آن قلعه را محاصره نمود. اهل قلعه امان خواسته، در باز کردند. سلطان با معدودی از خاصان بقلعۀ درآمده، از خزاین و زروسیم و الماس و آنچه از زمان «بهیم» نهاده بودند گرفته، مراجعت کرد و فرمود که: چند تخت طلا و نقره بر در گاه او نهاده، آن همه اموال را در میدان وسیع ریختند، تا سپاه و رعیت از تهرج آن حیران شوند و این واقعه در اوایل اربعه ماهه (۱) بود. سلطان محمود غازی باز در سنهٔ احدی و اربعه ماهه از فزنین قصد ملتان نموده، آنچه از ولایت ملتان مانده بود بنامی متصرف شد و قرامطه و ملاحده، که آنجا بودند، اکثری را بکشت و دست ببرید و بعضی را بقلعۀ بند کرد، تا آنجا بمرودند و درین سال داود بن نصر را بفرزین برد و بقلعۀ خورک فرستاده، محبوبس داشت، تا همان جامرک یافت و چون خبر سلطان رسید که تهنائیس نام در هند شهریست و بتخانۀ بزرگ آنجاست و در آن بتخانۀ بیست که نام آن «جگر سوم» است و اهل هند آنرا میپرستند، سلطان بعزیمت جهاد لشکرها جمع آورده، در سنهٔ انبی و اربعه ماهه متوجه تهنائیس شد. نروحیبال (۲) خبر یافته، ایلچی فرستاده، پیغام داد که: اگر سلطان ازین عزم باز گردد بجاه فیل پیشکش بفرستم. سلطان بدان التماس نموده، چون بتهنائیس رسید شهر را خالی دید. لشکریان آنچه یافتند غارت کرده و بتها شکستند و بت جگر سوم را بعزین بردند. سلطان فرمود که: آن بت را بر در گاه نهاده، پی سپهر خلایق ساختند و سلطان در سنهٔ ثلث و اربعه فتح غرجستان نموده، شار حاکم آن دیار را گرفتار آورد و در آخر این سال اموال فوارس من بهاء الدوله از غلبه تسلط برادران پناه بسطان محمود آورد. سلطان نامها نوشت، تا امان ایستان صلح اماده، هم درین سال عزیز مصر که او را تهارتی (۳) گفتندی، رسید. علما و فقها سلطان گفتند که: این رسول

(۱) در اصل حمیس (۲) درین الاحبار همه جا . نروحیبال

(۳) در اصل مهارتی

بر منصب قرامطه (۱) است. سلطان او را نشپیر فرموده، اخراج کرد. در سنه اربع و اربعمائه سلطان لشکر بر سر قلعه نندنه، که در کوه «بالناتپه» است کشید. نروجیپال مردان کاری بمحافظت قلعه گذاشته، خود بدره کشمیر درآمد. سلطان بنندنه رسیده، قلعه را در میان گرفته، شروع در تهب و سایر ادوات و اسباب قلعه گیری نمود. اهل قلعه امان گرفته، قلعه را دادند. سلطان محمود باتنی (۲) چند از نزدیکان خود بقلعه درآمد، اسباب و اموال، که آنجا بود، همه را برداشت و سارخ را بکوتوالی آنجا تعیین نموده، رو بدره کشمیر، که نروجیپال آنجا بود، نهاد. نروجیپال نیز از آنجا گریخت و سلطان مان دره درآمد، غنیمت بسیار، از برهه وزیر، بدست آورد بسیاری از کفار را بدین اسلام در آورده، شعار اسلام نهاد، عزتین آمد و باز در سنه سبع و اربعمائه رو مکشمیر آورده و حصار «لوه کوت» را، که برفعت و متانت مشهور بود، محاصره کرد و چون مدتی برین گذشت و باد و برف و شدت سرما شد و مدد و کومک کشمیریان رسید سلطان ترك محاصره داده، در ایام بهار بعزین رفت و هم درین سال ابوالعباس مأمون (۳) خوارزمشاه از خوارزم نامه بسلطان محمود نوشته، خواهر او را خواست سلطان محمود اجابت کرده، خواهر را بحوارزم فرستاد و در سنه سبع و اربعمائه جمعی از اوباش هجوم نموده، بر سر خوارزمشاه آمدند او را کشتند. سلطان از عزین ببلخ آمد و از آنجا قصد خوارزم نموده، چون به «حصرنند» (۴) رسید، که سرحد خوارزم است، محمد بن اسراهم طایبی را مقدمه لشکر اعصار کرده، پیشتر فرستاد و وقتی که ایسان مرل گرفتند و بنمار بامداد مشغول گشتند خمار تاش (۵)، که سپهسالار خوارزمیان بود، از تمیز گاه مر آمده، بریشان تاحت و جمعی لشکر را بقتل آورده، آن جمعیت را متفرق ساخت چون این خبر بسلطان رسید فوجی عظیم از غلامان خاصه خود را بتعاقب او تعیین فرمود ایشان بدبال اورفته، او را دستگیر کرده، نزد سلطان آوردند چون سلطان بقلعه هرار اسب رسید لشکر خوارزم

(۱) در اصل قرامطه (۲) در اصل تن (۳) در اصل ابوالعباس بن مأمون

(۴) در بین الاحبار (ص ۲۳ چاپ برلین) محمد بنند

(۵) در اصل. خمار تاش

بجمعیت و استعداد هر چه تمامتر در مقابل آمدند. جنگ عظیم دریوست. آخر شکست بر لشکر خوارزم افتاد. الپتگین بخاری، که سپهسالار ایشان بود، امیر گشت. سلطان با لشکر خود رو بخوارزم آورده، اول قاتلان ابوالعباس را بقصاص رسانید و امیر حاجب خود التونش را خطاب خوارزمشاهی داده، ولایت خوارزم و ارگنج ارزانی داشت و از آنجا ببلخ آمده، ولایت هرات را بیسر خود امیر مسعود داده و ابوسهل (۱) محمد بن حسین زوزنی را وکیل او ساخته، همراه فرستاد. ولایت کوزگان (۲) را امیر محمد داده، ابوسکر قنوجستانی را باو همراه کرد و در سنه تسع و اربعمائه سلطان محمود معریمت تسخیر ولایت قنوج لشکر کشید. از همت آب هولناک گذشت. چون بسرحد قنوج رسید کوره (۳) نام حاکم آنجا اطاعت نموده، امان خواست و پیشکش داد. سلطان از آنجا بقلعه پرن (۴) رسید و حاکم آن قلعه، هردت نام، قلعه را بقوم و خویشان خود سپرده، خود بگوشه ای رفت. اهل قلعه تاب مقاومت نیاورده، هزار بار هزار درهم، که دولت و پنجاه هزار روبه باشد، و سی زنجیر فیل پیشکش گذرانیده، امان یافتند و سلطان از آنجا بقلعه مهابون، که مرکنارجون واقعست، آمد. رای آن قلعه، کلچندر نام، بر فیل سوار شده، خواست که از آب گذشته، فرار نماید. لشکریان سلطان تاخت نموده، خون باو رسیدند او خود را بجنح هلاک ساخت، بیت:

ریستن چون نکام حصم بود      مردن از زیستن بسی بهتر

و قلعه مفتوح گشته، هشتاد و پنج فیل و غنیمتی نهایت بدست لشکر اسلام افتاد. از آنجا بشهر متوره (۵) رسیدند و این متوره شهریست بزرگ، مشتعل بر ستخانهای عظیم و مولد کشتن بن ماس دیوست. هندوان او را محل حلول واجب تعالی دانند. قصه خون سلطان باین شهر رسید هیچ کس بحدک نیش نماند و لشکر سلطان تمام آن شهر را عارت کرده، ببحانها را سوختند و اموال بی نهایت بدست

(۱) در اصل ابوسهل (۲) در اصل کورگان (۳) در دین الاحبار. بکوره

(۴) در دین الاحبار (ص ۷۵) بر متوره

(۵) در دین الاحبار (ص ۷۵) ما بوره

آوردند و يك بت زرین را بفرموده سلطان شكستند، که وزن او نود و هشت هزار و سی صد منقال زر پخته بود. يك پاره یا قوت کحلی یافتند که وزن او چهار صد و پنجاه منقال بود. گویند: چندرای، که از راجهای هندوستان بود، فیلی داشت بعایت قوی هیکل و نامدار و سلطان او را ببهای گران خریداری میکرد، میسر نشده بود. بحسب اتفاق در وقت مراجعت از سفر قنوج آن فیل در شبی بی فیلبان از فیلان گریخته، بسرا پرده سلطان رسید و سلطان او را بدست آورده، حوش حالی ها کرده، خدا داد نام نهاد و چون بعین رسید، غنایم سفر قنوج را شماره کردند، بیست و اندبار (۱) هزار هزار درم آمد و پنجاه و سه هزار برده و سیصد و پنجاه و اند (۲) فیل بود و مر و بست که: چون سلطان محمود شنید که نندا نام راجه، رای قنوج، را بواسطه آنکه سلطان محمود را اطاعت و انقیاد نموده بود بقل رسانیده، سلطان بر اسنیصال نندا عزیزم مصمم ساخته، در سنه عشر و اربعمائه متوجه هندوستان شد و چون بآب جون رسید نرو جیپال، که چند مرتبه از لشکر سلطان گریخته بود، نامداد واعانت نندا در برابر سلطان آمده، لشکر گاه ساخت و چون آب عمیق در میان نوهی حکم سلطان کسی از آب نمی گذشت اتفاقاً شست نفر علامان خاصه سلطان يك بار از آب گذشته، تمام لشکر نرو جیپال را در هم آورده، شكستند نرو جیپال باتنی (۳) چند از کفار بدر رفت و غلامان پیش سلطان نیامده، قصد شهری که در آن نواحی بود کردند. شهر را حالی یافتند، غارت و تاراج نموده، بسحانها را بر انداختند. سلطان از آنجا روی مولات نندا آورد. نندا مستعد قتال گشته، لشکر عظیم گرد آورد گویند: سی و شش هزار سوار و صد و چهل و پنج هزار پیاده و سیصد و چهل فیل در لشکر او بود. چون سلطان در برابر او برول نمود اول رسول پیش او فرستاده، او را باطاعت و اسلام دعوت نمود. نندا کردن از اطاعت و انقیاد یافته، بجنك قرار داد. بعد از آن سلطان بر بلندی برآمد، نال لشکر نندارا بحشم قیاس در نظر آرد. کثرت لشکر او را معاینه کرده، از آمدن سیمان شد و جبین

(۱) در اصل سه سواد نندا

(۲) در اصل داد

(۳) در اصل: س



نیاز بر زمین خضوع و خشوع نهاده، از حضرت پی‌نیاز فتح و ظفر خواست و چون شب اندر آمد خویشی عظیم در خاطر ننداراه یافته، تمام اسباب و آلات سجا گذاشته، با مخصوصان راه فرار پیش گرفت. روز دیگر سلطان ازین معنی اطلاع یافته، سوار شد. کمین گاهها را نیک جسته، پی لشکر او را ملاحظه کرد و چون از مکر و غدیر او خاطر جمع شد دست بغارت و تاراج دراز کردند. عالم عالم غنیمت بدست لشکر اسلام افتاد اتفاقاً در پیشه‌ای پانصد و هشتاد زنجیر فیل از میان فیلان لشکر ندا یافتند، غنیمت گرفتند و سلطان با ظفر و اقبال مراجعت نموده، بغزنین رفت. در همین ایام خیر رسید که «قیرات» و «نور» دو دره ایست که اهل آن همه کافرند و جاهای محکم دارند. سلطان با حضار لشکر فرمان داده، از قسم آسنگر و درون گر و سنگر اش جمعی کسیر همراه گرفته، روان دیار نهاد چون نزدیک بآن موضع رسید اول قصد قیرات کرد. قیرات حایب سردسیر و عیوه بسیار دارد و مردم آن شهر شیر می‌پرستند (۱) حاکم آن بیسه اطاعت نمود و اسلام آورد. سایر مردم آن دیار نیز سعادت اسلام رسیدند و حاجب علی بن ایل ارسلان (۲) را بتسحیر نور نامزد فرمود او رفته، آن دیار را فتح کرده، قلعه‌ای بتانها و علی بن قدر جوق (۳) را بکوتوالی آن قلعه نصب نموده، گذاشت و در آن دیار بپیر اسلام بطوع یا کره آشکارا شد و در سنه اثنی عشر و اربعمائه قصد کشمیر نموده، لوه کوت (۴) را محاصره کرد. مدت يك ماه آنجا اقامت نمود و چون بواسطه استحکام و ارتفاع آن قلعه دست بتسحیر آن نرسیده از آنجا برآمده، بجانب لاهور و با کره (۵) روان شد. لشکر در آن کوه پایها بعات و تاراج برآگنده شد و غنیمت از حد حصر زیاده بتصرف لشکر اسلام افتاد و در اول بهار با ظفر و اقبال بغزنین مراجعت نموده و در سنه ثلث عشر (۶) و اربعمائه بار قصد ولایت ندا کرده، چون نقله گوالیار رسید آن قلعه را محاصره کرد. چون چهار روز گذشت حاکم آن قلعه رسولان فرستاده، سی و پنج زنجیر

(۱) در اصل سهر می‌پرستند (۲) در اصل صاحب علی بن التارسلان (۳) در رین

الاحبار (ص ۷۸) علی بن قدر و احوق (۴) در رین الاحبار لوه کوب (۵) در رین الاحبار

(ص ۷۹) تاکیر و یا کیر (۶) در اصل ثلث و عشر

فیل پیشکش نموده ، امان طلبید . سلطان این صلح ازو پذیرفته ، متوجه قلعه کلنجر (۱) ، که در بلاد هند بمتانت واستحکام مثل ندارد ، گردیده ، آن قلعه را محاصره نمود و چون مدتی برین گذشت نندا حاکم آن قلعه سیصد فیل پیشکش نموده ، زینهار خواست و چون این فیلان را بی فیل بانان از اندرون قلعه سر دادند سلطان فرمود تا : ترکان فیلان را گرفته ، سوار شدند اهل قلعه از نظاره آن تعجب نمودند و از ترکان عبرت گرفتند و نندا شعری بزبان هندی در مدح سلطان گفته ، فرستاد . سلطان آن شعر را بر فصیحای هند و دیگر شعرا ، که در ملازمت او بودند ، عرض کرده ، همه تحسین نمودند سلطان آن مباحث نموده ، منشور حکومت پانزده قلعه با تحف دیگر در وجه صله باو فرستاد . نندا نیز مال و جواهر بی نهایت در عوض خدمت سلطان ارسال نمود و سلطان از آنجا منصور و مظفر بمنزله رفت و در سنه اربع عشر و اربعمائه سلطان عرض لشکر خود گرفت و رای لشکری ، که در اطراف ولایت بود ، پنجاه و چهار هزار سوار و هزار و سیصد فیل بقلعه در آمد در سنه خمس عشر و اربعمائه بلخ آمد . درین وقت مردم ماوراءالنهر از علی تگین تظلم نمودند . سلطان بعزیمت دفع او از جیحون گذشت و سرداران ماوراءالنهر بیک بیک باستقبال شتافته ، فراخور حالت خود پیشکش گذرانیدند و یوسف قدرخان ، که پادشا تمام ترکستان بود ، باستقبال آمده ، از راه محبت و دوستی باسلطان ملاقات کرد و سلطان از آمدن او خوش حالی کرد و جشنها آراس و بیک دیگر هدیهها و سوغاتها دادند و سلطان از نفایس هندوستان جواهر آبدار و فیلان کوه پیکر گذرانیده و بصلح و برضا از یکدیگر جدا شدند و علی تگین خسردار شده ، گریخت و سلطان کسان را بتعاقب او تعیین نموده ، تا او را گرفتار آورند و سلطان او را مقید ساخته ، بقلعه ای از قلاع هندوستان فرستاد و از آنجا مراجعت نموده ، بعزین آمد و زمستان در غزنین گذرانید و بمقتضای عادت خویش ناز لشکر بجانب هندوستان بعزم تسخیر سومنات کشید و این سومنات شهر است بزرگ ، در ساحل دریای محیط و معبد بر اهره است و شان

(۱) در رین الاحبار (ص ۷۹) : کالنجر

زرین در آن بت‌خانه بسیار بود و بت‌بزرگ‌تر را منات نامند. در توارینخ بنظر رسیده  
 که: در زمان ظهور حضرت ختمی پناه، صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم، این بت را از  
 خانه کعبه برآورده بودند. اما از کتب سلف براهمه معلوم میشود که: نه  
 چنینست و این بت از زمان کشن، که چهار هزار سال می‌شود، معبود براهمه‌است  
 و بقول براهمه کشن آنجا غیبت نموده. القصة: چون سلطان بشهر نهر وائله پتن رسید  
 شهر خالی دید. فرمود تا، غله برداشتمند و راه سومنات پیش گرفتند (۱). چون  
 بسومنات رسیدند اهل آنجا در قلعه را بروی لشکریان سلطان کشیدند و بعد از جنگ  
 و ترده بسیار قلعه مفتوح گشته، لوازم عارت و تاراج بعمل آمد و حلق کثیر قتل  
 و اسیر شدند و بت‌خانه‌ها را شکسته، از بیخ برکنند و سنگ سومنات را پاره  
 پاره کرده، پاره‌ای مغزین بر در مسجد جامع گذاشتند و سائها آن سنگ آنجا بود.  
 سلطان از آنجا لوای مراجهت بر امر اخته، بواسطه آنکه «پرمدیو» نام، راجه عظیم‌الشان،  
 از راجهای هندوستان، در سر راه بود بمقتضای وقت جنگ او را صلاح ندیده، بر راه  
 سنده متوجه ملتان شد. درین راه در بعضی جاها از کم آبی و در بعضی مجال از بی  
 علفی محنت تمام بحال لشکریان رسید و بمحنت و مشقت بسیار در سنه سح عشر و  
 اربعمائه مغزین آمد. درین سال القادر بالله نامه سلطان محمود نوشته، لوای حراسان  
 و هندوستان و نیمروز و خوارزم فرستاد و سلطان را و فرزندان و برادران او را در  
 آن نامه لقب هاباد سلطان را کھف الدولة و الاسلام و امیر مسعود را شهاب الدولة  
 و جمال‌المله و امیر محمد را جلال الدولة و جمال‌المله و امیر یوسف را عضد الدولة  
 و موید الملّه و نوشت که: هر گرا تو ولیعهد خود گردانی ما نیز آن کس را قبول داریم  
 و این نامه در بلخ بسطان رسید درین سال بعزیمت مالش دادن جتانی راه، که در

(۱) در سحّه حانی رین الاحصار (ص ۸۶). دار هندوستان روی سوی منات بهاد

ناسر این حاب حروی ارمتن را از قلم انداخته و در سحّه حطی حسین آمده‌است و از  
 هندوستان روی سومنات بهاد، بر راه نهر واله و چون بشهر نهر واله رسید شهر خالی  
 کرده بودند و مردم آن همه مگریخته بود. لسكر را برمود تا علف برداشتند و از آنجا  
 روی سوی منات بهاد،

وقت مراجعت از سومات بلشکر سلطان بی ادبی ها کرده ، انواع آزار رسانیده بودند ، لشکر عظیم بجانب ملتان کشید و چون بملتان رسید فرمود تا : هزار و چهارصد کشتی ساختند و بر هر کشتی سه شاخ آهنین در کمال قوت و وحدت مضبوط پرداختند یکی بر پیشانی کشتی و دو دیگر بر دو پهلوی او ، چنانکه (۱) هر چه مقابل این شاخها آمدی خرد (۲) بشکستی و معدوم گشتی و این همه کشتی ها را در آب حیحون (۳) انداخته ، در هر کشتی بیست نفر باتیر و کمان و قاروره نفع (۴) نشانده ، رو باستیصال جتان آورد و جتان خبردار شده ، اهل و عیال خود را بجزیره هافر ستاده ، خود ها جریده در مقابل نشستند و چهار هزار و بروایتی هشت هزار کشتی در دریا انداخته و در هر کشتی جمعی مسلح در آورده ، بمقابله شتافتند چون طرفین بهم رسیدند جنگ عظیم در پیوست هر کشتی جتان که مقابل کستی مردم سلطان آمدی چون شاخ کستی رسدی شکستی و عرق شدی ، تا همه جان فرق شدند و بقیه ، که ماندند ، علف تیغ گشته و لشکر سلطان بر سر عیال ایشان رفته ، همرا اسیر ساختند و سلطان مظفر و منصور بغزنین مراجعت کرد و در سنه ثمان عشر (۵) و اربعمائه سلطان محمود امیر طوس ، ابوالحرب ارسلان (۶) را ، نامزد باورد گردانید ، تا رفته ، تر کمانان را استیصال نماید . امیر طوس بعد از جنگهای عظیم بسلطان نوشت که : تدارك فساد ایشان بجز آنکه بذات خویش حرکت فرماید ممکن نیست سلطان بذات خویش توجه (۷) نموده ، استیصال تر کمانان نمود و از آنجا پری رفته ، حراین و دقایق ری ، که حکام آنجا بسالهای دراز اندوخته بودند ، بی محبت و مشقت بدست آورده و از باطل مذهبان و قرامطه آنجا بسیار بودند . مگر که ثابت شد بقتل رسید و این ولایت ری و اصفهان را بامیر مسعود داده ، خود بغزنین مراجعت نمود و در اندک زمانی علت دق بهم رسانیده ، هر روز آن علت قوی تر می گشت و سلطان بتکلف

(۱) در اصل حنا بجه (۲) در اصل : حورد (۳) در رین الاحبار (ص ۸۸) سیحون

(۴) در اصل : نفع (۵) در اصل ثمان و عس

(۶) در رین الاحبار (ص ۸۹) ابوالحرب ارسلان الحداد (۷) در اصل : توجه

خود را در نظر مردم قوی مینمود، تا باین حال پبلخ رسید و چون بهار آمد بجانب غزنین رو نهاد و آن مرض قوی تر گشت و بغزنین بهمان مرض روز پنجشنبه بیست و سوم ربیع الآخر سنه احدی و عشرین و اربعمائه در گذشت، رحمة الله علیه و مدت سلطنت او سی و پنج سال بود گویند: در زمان سكرات موت سلطان فرمود که: خراین و اموال نفیسه او را بنظر درمی آوردند، و از مفارقت آنها حسرت می خورد و آه میکرد و دانگی از آن کسی نداد. هواره بار سفر هند نموده و جهاد کرده بود.

ذکر جلال الدوله جمال الملقه محمد بن (۱) محمود سبکتگین در آن وقت که سلطان محمود از عالم رفت امیر مسعود در سپاهان و امیر محمد در گوزگانان (۲) بود امیر علی بن ایل ارسلان، که خویش سلطان محمود بود، امیر محمد را طلبیده در غزنین بر تخت نشاند. امیر محمد اول مظلومان توجه نموده، عوررسی کرده، در آبادانی و معموری ولایت سعی نمود و در خزاین را گشاده، و ضعیف و شریف را بهره ور گردانید و ابو یعقوب یوسف (۳) بن ناصر الدین را، که عم او بود، سپهسالار ساخته، به طاعت نوازش فرمود و خواجه موسهل (۴) احمد بن الحسن الحمدوی (۵) را بوزارت اختیار نموده، تمام کار مملکت بعهده او گردانید و ارزانی و توانگری در کار او پیدا شده، تحار از اطراف رو بعرنین آوردند و رفاهیب تمام قرین حال رعیت و سپاه گردید با وجود این دلهای خلائق بسلطنت امیر شهاب الدوله ابوسعید مسعود مایل بود و چون پنججاه روز از وفات سلطان محمود گذشت امیر ایاز باغلامان اتفاق رفتن سوی مسعود کرده، سو گندها خوردند و کسی نزه ابوالحسن علی بن عبدالله، که او را علی دایه گمتندی، فرستاده، او را نیز با خود متفق ساختند. روز دیگر علامان يك حاشده، بطویله در آمدند و بر اسبان خاصه نشسته، بمکابره تمام بر آمدند و راه بست بیش گرفتند امیر محمد سوندهرای (۶) هندورا، بالشکر بسیار متعاقب ایشان فرستاده، چون سوندهرای (۶) بایشان رسید جيك در پیوست سوندهرای (۶) و جمعی کثیر از هندوان کشته شدند

(۱) در اصل محمدابن

(۲) در اصل گورگان (۳) در اصل و یعقوب بن یوسف (۴) در اصل ابو سهیل

(۵) در اصل الحمدوری (۶) در اصل سوندیرای

و از غلامان نیز جمعی کثیر بقتل آمده، سرهای ایشان را نزد امیر محمد فرستادند و ایاز و علی دایه هم چنان با اتفاق غلامان بتعجیل می رفتند، تا بامیر مسعود در نیشابور رسیدند و خدمت بجا آوردند. امیر مسعود خوش حال شده، عذر راه خواست و احوال پرسید و امیر محمد در غزنین بعیش و سرور مشغول شد و چون مدت چهار ماه بر آمد بفرمود تا: سرایرده را بجانب بسج پر آورند و بجمعیت تمام از غزنین بر آمده، چون بتگیناباد (۱) رسید تمام سران لشکر اتفاق نموده، بامیر محمد پیغام کردند که: چون تمام خلق مطیع و منقاد امیر مسعودند و یقینست که تو مقاومت اونمی توانی کرد صواب آنست که توبجای خود بشینی (۲) و ما پیش اوره، ارتو و از خود عذر خواهیم (۳) و او ترا پیش خود خواند، تا ما و توبجان ایمن باشیم (۴) امیر محمد جز اجابت چاره ندید. پس امیر یوسف و علی صاحب و دیگر سران لشکر امیر محمد را بر قلعه ذبح (۵) برده، شاندد و تمام لشکر و خزاین سوی امیر مسعود روان گردیدند و بهرات رفتند، ایام حکومت او پینج ماه (۶) ترسیده

ذکر ابوسعید مسعود بن یمن الدوله سلطان محمود غزنوی - چون ایاز بن ایماق و علی دایه بنیشابور مرد امیر مسعود رفتند او قوی دل شده، بداد و عدل توجه نموده و چون روزی چند برین بگذشت اوسهل (۷) مرسل بن منصور بن افلاح گره پری لوایی (۸) از امیر المؤمنین القادر بالله آورد و مورد انعام و الطاف گردید و امیر مسعود از نیشابور بهرات آمد و علی صاحب در آن وقت بامیر مسعود رسید، انواع نوازش یافت و تمام حشم و خزاین بامیر مسعود رسید، از هرات سلح آمده، زمسان آنجا کدرانید ابوالقاسم احمد بن حسن میمندی را، که بحکم سلطان محمود در قلعه کلنجر در

---

(۱) دراصل به بیکیناباد (۲) دراصل نسین (۳) دراصل خواهم  
 (۴) دراصل - باسم (۵) درین الاحبار (ص ۹۵) ولج، یاقوب در معجم البلدان  
 ریخ را موصی از حراسان و وبع را هریه ای ارسف مسطر کرده است (۶) دراصل پنج  
 ماه (۷) دراصل اوسهل (۸) دراصل لوای

بند بود ، طلبیده ، بوزارت اختیار نموده ، میر جنگ میکاپیل (۱) را فرمود تا برادر  
 کردهند و دیگر کسان، که بامیر مسعود مخالفت ورزیده ، با خصم او موافقت کرده  
 بوند ، همه را مستاصل ساخت و امیر احمد بن یثا لتکین (۲) ، خازن سلطان محمود  
 را ، مصادره کرده ، مال بسیار از او بستند ، و او را به هندوستان فرستاد و چون احمد  
 به هندوستان رسید عصیان ورزید ابوطالب رستم مجدالدوله بفرموده امیر مسعود  
 از هند بعزین آمد . امیر حسین (۳) بن معدان ، که امیر مکران بود ، از برادر شکایت  
 مرد امیر مسعود آورد . امیر مسعود میر تاش (۴) فرانس را منال داد ، تا انصاف امیر  
 حسین از برادر او گرفت و او را بمکران نشاند و امیر مسعود از بلخ بعزین آمد .  
 اهل شهر خوش حالی نمود و با استقبال رفتند و آیین بستند و درم و دینار نثار کردند و  
 از عزین قصد سیاهان وری نموده ، چون بهرات رسید مردم سرخس و باورد از  
 تر کمانان بتالیدند . پس امیر ابوسعید عیدوس (۵) بن عبدالعزیز را با لشکران خود  
 بر سر تر کمانان تعیین (۶) نمود و او با آنها رسیده ، جنگ در پیوست و از طرفین کس  
 بسیار کشته شدند . لشکر امیر مسعود چند مرتبه جنگ کرده ، باز گشتند و در سنه  
 ملک و عشرین و اربعمائه خواجه احمد بن حسن فرمان یافت و خواجه (۷) ابونصر  
 احمد بن محمد بن عبدالصمد ، که بحسن تدبیر و اصابت رأی مشهور بود ، بجای او وزیر  
 شد و بخوارزم رفته ، آن نواحی را آبادان ساخت و از آنجا باز خدمت امیر مسعود  
 آمد و امیر مسعود بعزین رسید و در سنه اربع و عشرین و اربعمائه قصد هندوستان  
 نمود و بر سر قلعه سرستی ، که در دره کشمیر واقعست ، رفته ، آن قلعه را بمحاصره  
 در گرفت عاقبت آن قلعه را گساد و غنائم بسیار بدست آورد و از آنجا بعزین رفت

(۱) در رین الاحبار (ص ۹۶) مر حسن بن محمد المیکالی ، حسک معروف (۲) در اصل و در  
 رین الاحبار (ص ۹۳) میا لتکین و میا لتکین (۳) در تاریخ مسعودی (ج ۱ ص ۵۹ و ۶۰ و ۲۸۳ و  
 ۲۸۵) نام این کس تنها با کنیه ابوالعسکر (و در کامل التواریخ ابن الاثیر ابوالعساکر) و  
 نام برادرش عیسی آمده است در رین الاحبار (ص ۹۷) مانند متن ابوالعسکر و نام برادرش  
 حسین بن معدان است (۴) در رین الاحبار (ص ۹۷) مر تاش (۵) در اصل . ابوسعید عیدوس  
 (۶) در اصل بعین (۷) در اصل . حواجه

و در سنهٔ خمس و عشرين و اربعمائه قصد آمدل و ساری کرد و مردم آن دیار يك جاشده، مستعد قتال گشتند. چون لشکر فزین بفتح و فیروزی اختصاص یافت، با کالیجار (۱) امیر طبرستان رسولان فرستاد و خطبهٔ منام امیر مسعود قبول کرده و سرخویش بهمن و برادرزادهٔ خود شروین (۲) بن سرخاب را بگروگان فرستاد. امیر مسعود از آنجا روی بغزنیس آورده، چون بنیشاپور رسید مردم از دست تر کمانان تظلم نمودند امیر مسعود بکتغدی (۳) و حسین بن علی بن میکائیل را با لشکر انبوه بر سر ایشان فرستاد. چون لشکر بموضع دندانهقان (۴) رسید رسول تر کمانان آمده، پیغام گزارد (۵) که: ما بنده و مطیع در گاهیم. اگر این قدر شود که حد چرخور ما مشخص شود ما را مکتس کاری نباشد و نه کس را از ما آزاری. پس بکتغدی (۳) با رسولان درشت گفته، جواب داد که: میان ما و شما جرشمشیر صلح نیست، اگر اطاعت کنید و از کارهای زشت باز آید و کس را پیش امیر مسعود فرستاده، نوشتهٔ منام ما آرید ما از شما دست باز داریم تر کمانان این مضمون از زمان رسولان شنیده، پیش آمدند و حرب صعب اتفاق افتاد. عاقبت تر کمانان شکست یافته، پشت بمر که دادند بکتغدی (۳) از عقب ایشان در آمده، اهل و عیال ایشان را اسیر کرد و غنایم بسیار بدست آورد و در وقت مراجعت، که جمعیت بکتغدی (۳) در پی غنیمت متعرق بود، داوه تر کمان از تنگهای کوه بر آمده، بر لشکر بکتغدی (۳) حمله آورد و تا دو شب روز حرب قایم بود و بکتغدی (۳) حسین بن علی را گفت: جای استادن نیست حسین نجات قدم و رزیده، بکنگ قیام نمود و بدست تر کمانان اسیر گشت و بکتغدی (۳) گریخته، نزد امیر مسعود رسید و امیر مسعود، چون بغزین رسید، خبر طعیان احمد بن یثالثکین (۶) رسید. امیر مسعود با دهبه بن محمد بن علی را (۷)، که سالار هندوان

(۱) در اصل اما کالیجا، در زین الاحبار (ص ۱۰۰) با کالنجار

(۲) در زین الاحبار سهر و (۳) در اصل بکتغدی (۴) در اصل شنید اتفاق، در زین الاحبار

(ص ۱۰۱) : سپنداقان (۵) در اصل گذارد

(۶) در اصل احمد بن یثالثکین، در زین الاحبار (ص ۱۰۲) : احمد یثالثکین

(۷) در اصل : دهبه بن محمد علی، در زین الاحبار. دهبه بن محمد بن مللی



بود، برس او فرستاد و چون مقابل هم دیگر شدند جنگ در پیوست. بانه (۱) کشته شد و لشکر او متفرق گشت. چون این خبر بامیرمسعود رسید تلك بن جهان (۲) را، که سپهسالار هندوان بود، فرستاد اورفته، جنگ کرده، احمد را شکست داد و هر که ارلشکر احمد بدست افتاد گوش و بینی وی را برید و احمد بمصوّر سنده گریخته، خواست از آب سنده گذرد. اتفاقاً سیلی رسیده، او را در ربود و عرق ساخت و چون آب او را بکنار انداخت سر او را بریده، پیش تلك آوردند. تلك آن سر را نزد امیرمسعود فرستاد و در سنه سبع و عشرين و اربعمائه كوشك نو با تمام رسید و تحت زرین مرصع بجواهر در آن كوشك نهادند و تاج زرین مرصع بجواهر بوزن هفتاد من از بالای آن تحت بزنجیرهای طلا آویختند و سلطان بر آن تخت نشسته، آن تاج را آویخته، برس تپاهه، بارعام داد و هم درین سال امیر مودود را طبل و علم داده، ببلخ فرستاد و خود بجانب هندوستان لشکر کشید. چون بقلعه هانسی رسید آن قلعه را گشاد و غنیمت بی شمار بدست آورد و از آنجا بقلعه سونی پت لشکر آورد و حاکم آن قلعه، دیال هریاند (۳)، خردار شده، گریخته، در پیشها پنهان شد. لشکر اسلام آن قلعه را مسح ساخته، تمام بتخانها را برانداخته، عنایم بسیار بدست آوردند چون حردیال (۴) یافتند برس اورفتند. او خردار شده، تنها، بدررفت و تمام لشکر او را قبیل واسبر کردند و از آنجا بدره رام (۵) توجه نمود و خون رام حردیال، پیشکش بسیار فرستاده، پیغام کرد که خون پیرو صعیفم بخدمت نمی توانم رسید امیرمسعود عذر او را پذیرفته، دست از او بازداشت و امیر مجدود (۶) برس مسعود را طبل و علم داده، بلاهور فرستاد و خود بعربین مراجعت نمود و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه بجهت تدارك فساد

(۱) در اصل بانه (۲) در اصل تلك بن حمین (۳) در اصل دیال هریاند

(۴) در اصل دیال

(۵) درین الاخبار (ص ۱۰۴) دیره رام (۶) در اصل ابوالمحمد، رجوع کنید

برین الاخبار ص ۱۰۴ و تاریخ مسعودی ج ۲ ص ۶۰۸

تر کمانان از خزین ببلخ آمد و تر کمانان از شنیدن این خبر ولایت بلخ را گذاشته ، باطراف رفتند درین اثنا خبر رسید که : چون قدرخان مرده از بوری تکین (۱) ، که بجای او نشسته ، رهیت را تنفردست داده ، تمام ولایت ماوراءالنهر شوریده است بامید آنکه ولایت ماوراءالنهر بدست آرد از آب جیحون گذشته ، روی بسوی ولایت ماوراءالنهر آورده تمام سرکشان ماوراءالنهر خانهای خود خالی کرده ، گریخته ، هیچ کس بچنگک پیش نیامد . چون چند روزی برآمد حواجه احمد بن محمد [بن] عبد الصمد وزیر از بلخ نامه فرستاد که : داود تر کمان با جمعیت تمام قصد بلخ نموده است و من آن قدر جمعیت و آلات حرب ندارم که مقاومت او توانم کرد امیر مسعود در ساعت از ولایت ماوراءالنهر مراجعت اختیار کرده ، رو ببلخ آورده و داود تر کمان انحراف ورزیده ، بجانب مرو شد امیر مسعود ببلخ رسید ، متعاقب داود مگوزگانان (۲) رفت و در آنجا چند کس از دست علی قهندزی (۳) بشکایت نره امیر مسعود آمدند و این علی قهندزی (۳) عیار و مستمگر بوده ، دسب درازی بسیار در آن نواحی می کرد و امیر مسعود او را باطاعت خواند . او قبول نکرد ، هم چنان بازار خلق مشغول شد و قلعه ای که در آن نواحی بود اهل و عیال خود را بر آن قلعه برده ، حصاری شد امیر مسعود لشکری تعیین (۴) فرموده ، آن قلعه را مسح ساخت و او را نره امیر مسعود آورده ، بردار کردند . چون تر کمانان خبر حرکت امیر مسعود بجانب مرو شنیدند ایلچی فرستاده ، پیغام کردند که : ما بنده و مطیعیم (۵) اگر حد چراخور ما مسح شود ، تا سور و اهل و عیال آنجا باسد ، همه بدانهای خویش در خدمت باشیم . امیر مسعود ملتزم ایسان را میبذول داشته ، کس نبرد بیعو ، که سردار ایسان بود ، فرستاده ، ناویقنی بگیرد که من بعد از کتاب اعمال تا نایسه نمایند و حد چراخور ایشان معین ساخت . برین جمله عهد و قول قرار یافته ، امیر مسعود از آنجا بهرات توجه نمود در راه جمعیتی

(۱) در اصل یزدتکین ، در رین الاحبار (ص ۱۰۵) . یوزتکین

(۲) در اصل یگورگان (۳) در اصل قندری ، رجوع کنید تاریخ مسعودی

حاجی ص ۲ ص ۶۸۱ - ۶۸۴

(۴) در اصل تعیین (۵) در اصل . مطیع ام

از تر کمانان بالشکر امیر مسعود زده ، تنی چند را بقتل آوردند ، پاره‌ای اسباب را بعارت بردند . امیر مسعود جماعت را بتعاقب ایشان فرستاده ، همراه بقتل آوردند و اهل و عیال ایشان را اسیر کرده ، باسرهاى ایشان نزه امیر مسعود آوردند . امیر مسعود تمام آسرها را بر خران بار کرده ، نزد بیغو فرستاد و پیغام کرد که : هر که نقض عهد کند سزای او این باشد بیغو عذر خواسته ، جواب داد که : ما خبر نداریم و آن جماعه را آنچه ما میخواستیم امیر خود کرد . امیر مسعود از هرات نیشابور و از نیشابور بعلوس رفت و نزدیک طوس جمعی از تر کمانان پیش آمده ، جنگ کرده ، اکثر بقتل رسیدند و درین وقت خبر آوردند که : مردمان باورد حصار خود را بتر کمانان دادند . امیر مسعود آن حصار را گشاده ، مردم آنجا بقتل آورد و باز نیشابور آمده ، زمستان آنجا گذرانید و چون بهار آمد در سنه ۳۸۰ ثلثین و اربعمائه بقصد طغرل تر کمان بجان باورد رفت . طغرل خبردار شده ، بجانب برسی (۱) باورد شد . امیر مسعود برگشته ، از راه مهنه سوی سرخس آمد و رعایای مهنه ، چون خراج نمی‌دادند ، ایشانرا بدست آورده ، جماعه را کشت و جمعی دیگر را دستها برید و حصار ایشان ویران کرد و از آنجا بطرف دندانقان (۲) حرکت کرد و چون بانجا رسید تر کمانان از اطراف محوم نموده ، راهها را بر لشکر فزین گرفتند . امیر مسعود صفها ترتیب داده ، مستعد قبال شد . تر کمانان نیز لشکرها آراسه ، در مقابل آمدند و جنگ عظیم روی داد . درین اثنا اکثر سالاران لشکر فزین برگشته ، بدشمن در آمدند و سلطان بنین تنها در میدان در آمده ، خند کس را ، از مرداران تر کمانان ، بصر بشمسیر و بیزه و گرز بیداخت و جمعی ، که ارلشکر عربین بدشمن در آمده بودند ، درین وقت پشت بمعز که داده ، بجانب غزنین فرار اختیار نمودند چون هیچکس نزد امیر مسعود نماند بقوت و مردانگی حوه ارلشکر که بدر آمد و هیچکس را قدرت آن نمود که در عقب او آید . این واقعه در هشتم رمضان سنه ۳۸۰ ثلثین و اربعمائه روی داد

(۱) در اصل برن ، در رین الاحبار (ص ۱۰۷) برن ، رجوع کنید تاریخ مسعودی

حاج من ج ۲ ص ۲۳۶ (۲) در اصل . دیدانقان

چون بمر و درآمد چند کس از لشکریان با و ملحق شدند و از آنجا از راه غور بفرزین درآمد. سالار آنرا، که حرب بنا کرده پشت بمر که داده بودند، علی دایه و حاجب بزرگ سباشی (۱) و بکتغدی (۲) حاجب، همراه گرفته، مصادره کرده، بهندوستان فرستاده، در قلعهها بند کرده و همه در آن بند کردند و امیر مسعود خواست که لشکر را بهند مرد، تا در هند قوتی بهم رساند و لشکر بسیار گرد آورد و بر سر تر کمانان رفته، سزای ایشان در همان روزگار بنهد. پس امیر مودود را امارت بلخ داده، حواجه [احمد بن] محمد بن عبدالصمد وزیر را با و همراه کرده، ببلخ فرستاد و ارتگی (۳) حاجب را بحاجبی او تعیین (۴) نمود و چهار هزار کس را با او همراه کرده، امیر مودود (۵) را پادو هزار کس بجانب ملتان نامزد ساخت و امیر ایزدیار (۶) را بجانب کوهپایه عزنین فرستاد، تا افغانان آنجا را، که عاصی بودند، نگاه دارد و نگذارد که بآن ولایت حضرت رسانند و تمام خزاین سلطان محمود، که در قلعهها بود، بعزنین آورده، مرشتران بار کرده، بجانب هند روان شد و هم از راه کس فرستاد تا: برادرش امیر محمد را از قلعه مرغند (۷) پیش آورده. چون بر بابط ماریکه (۸) رسید غلامان او بخزانه رسیده، شتران را عارت کردند. در این اثنا امیر محمد بآنجا رسید چون غلامان دانستند که: این تعدی پیش نمی رود، مگر آن که امیر دیگر باشد، بصورت نرد امیر محمد رفته، او را بیادشاهی قبول کردند و هجوم نموده، بر سر امیر مسعود آمدند. امیر مسعود در آن رباط حصاری شد. روز دیگر تمام لشکر هجوم کرده، امیر مسعود را از اندرون رباط ماریکه (۸) بر آوردند و در رسید کردند و در قلعه گری (۹) نگاه داشتند و آنجا می بود تا بتاریخ نازدهم جمادی الاولی (۱۰) سنه اسی و بلشین

(۱) در اصل: سپاهی (۲) در اصل: مکتغدی

(۳) در اصل: ارتگی، در دین الاحصار (ص ۱۰۸) ارتگی (۴) در اصل تعیین

(۵) در اصل محمد (۶) در اصل: امیران دیار (۷) در اصل: ترغند، در تاریخ مسعودی

(حاجب من ص ۲ ص ۸۰۱) بمر، یا قوت در معجم البلدان بمر دایم شهری در سرزمین سند که

تا غربین من دور راه بوده دانسته است. در دین الاحصار (ص ۱۰۹). مرغند (۸) در اصل

پاریکه (۹) در دین الاحصار (ص ۱۱۰) کسری، رجوع شود بصحیفه ۲۲۲

(۱۰) در اصل: الاول

و اربعمائه از زبان امیر محمد پیغام دروغ بکوئوال گری (۱) رسانیدند که: امیر مسعود را کشته، سر او نزد ما فرستاد. کوئوال بموجب آن پیغام سر او را جدا کرده، نزد امیر محمد فرستاد. امیر محمد بسیار گریه کرد و آن مردم را، که سعی کرده بودند، ملامت نمود.

ذکر شهاب الدین والدوله و قطب الملة ابو القتح مودود بن مسعود چون خیر قتل امیر مسعود بیسر او، امیر مودود، در بهستان (۲) رسید خواست بانتقام پدر بجانب هاریکه (۳) نهضت نماید. ابو نصر احمد بن محمد بن عبدالصمد او را ازان عزیمت بازداشته، بغزنین آورد. مردمان غزنین همه باستقبال آمده، تعزیم کردند و مرافقت نمودند و از آنجا بالشکر ابویه بقصد عم خون، امیر محمد، بر آمد، چون بدشتور (۴) رسید امیر محمد باستقبال شتافت و صفهایی ترتیب یافت و بحرب در پیوست و تمام روز جنگ بود. چون شب در آمد هر يك از غنیم خود حساب گرفته، بجای خویش عود نمود و امیر مودود خود در آن شب بمیراجل سید [ابو] منصور، [عبدالرشید بن یمین الدوله]، که در لشکر امیر محمد بود، کس فرستاده، او را از خود ساخت چنانکه (۵) میراجل سید [ابو منصور] در وقت حرب در کنار ایستاده، تفرح می کرد و از هیچ جانب تردد ننمود. روز دیگر طرفین مقابل هم آمده، داد قنال و جدال دادند عاقبت فتح قره بن حال امیر مودود گشته، امیر محمد با پسر خود احمد و سایر اعیان لشکر دستگیر شده، سائواع عقوبت بقتل رسیدند و امیر مودود آنجا رباط و بارار بنا نهاده، بفتح آباد موسوم ساخت و تابوت پدر و مراد را در آن خود را بفرمود تا از گری (۱) بغزنین آوردند این فتح در ماه شعبان سنه اثنی و تلتس و اربعمائه بود و در سنه ثلث و ثلثین و اربعمائه امیر

(۱) رجوع سود بیاد داست صحیفه پیش

(۲) در ریں الاحصار (ص ۱۰۹ و ۱۱۰) بهسان و بهیان بهیان، در تاریخ مسعودی (حایمیں ج ۲ ص ۷۹۲ و ۷۹۳) هیبان و بهیان، مسحه بدل. همان. مودود در ریں رمان در بلخ بوده است و پیداست که این جا در سر زمین بلخ بوده و بهمین جهت باید نام درست آن بهستان بوده باشد که بر زبان فارسی نزدیک تر است. (۳) در اصل: هاریکه

(۴) در ریں الاحصار (ص ۱۱۱) بدینور و در هر صورت درست نیست (۵) در اصل حناچه

مودود از خواجه احمد عبدالصمد رنجیده ، در قلعه غزنین محبوس ساخت و او در آن حبس بمرد و طاهر (۱) بن محمد مستوفی را بوزارت برگزید و هم درین سال ابوتصر محمد بن احمد را بحرب نامی بن محمد بن محمود بیجان هند فرستاد و نامی در آن حرب کشته شد و در سنه اربع و ثلثین و اربعمائه امیر مودود ارتگین را بطبرستان (۲) فرستاد و ارتگین چون بطبرستان (۲) رسید خبر یافت که : پسر داود تر کمان باره من (۳) آمده است. لشکر پسر او کشید . چون فریب پاوشد او خسر دار شده ، لشکر را آنجا گذاشته ، بامعدودی چند بدر رفت . ارتگین از عقب او در آمده ، کس بسیار را از لشکر او قتل آورد و از آنجا بشهر بلخ آمده ، بلخ را گرفت و خطبه بنام امیر مودود خواند بعد گاه تر کمانان قصدا و کرده ، نزدیک بلخ آمدند . چون او سپاه بسیار نداشت از امیر مودود عذرخواست چون التماس او بحسب قبول نیفتاد یا جمعیت خویش از بلخ غزنین آمد و در سنه خمس و ثلاثین و اربعمائه با عوای بعضی از ابوعلی کوتوال غزنین رنجیده ، محبوس ساخت . آخر چون بی گناهی او معلوم کرد او را از قید بر آورده ، دیوان مملکت کوتوال غزنین ساخت و سوری بن المعتز (۴) را ، که قبل ازین دیوان بود ، حسن کرد ، تا در حبس بمرد و از ارتگین چیزهای بد خاطر نشان امیر مودود کردند ، او را در حضور خود گردن زد و در سنه ست و ثلثین و اربعمائه خواجه طاهر وزیر فرمان یافت و خواجه امام سید ابوالفتح عبدالرزاق بن احمد بن حسن (۵) بجای او بوزارت نشست و هم درین سال طغرل حاجب را بسوی بست فرستاد طغرل تاسیستان رفت و برادر ابوالفضل زنگی (۶) ابو منصور را اسیر ساخته ، بعزین آوردند و در سنه سبع و ثلثین و اربعمائه تر کمانان جمعیت نموده ، رو بعزین آوردند چو از بسب کدشند و رباط امر را عارت کردند لشکر غزنین ما ایشان رسیده ، قتال عظیم دست داد . تر کمانان بهزیمت رفته ، اکثر بقتل رسیدند بعد ازین فتح طغرل حاجب گریسر رهنه ، بر کمانان آن ولایت را ، که ایشان را

(۱) دراصل ابوطاهر (۳) دراصل طغرستان

(۲) در اصل حبیب و معاویه مدحه بوده است

(۳) دراصل العبر (۵) دراصل حسین (۶) دراصل درنگی

سرخ کلاه گفتندی ، کشت و کس بسیار را اسیر ساخته ، یغزنین آورده . در سنه ثمان و ثلاثین و اربعمائه امیر مودود طغرل را باز ب لشکر انبوه بآن جانب فرستاد . چون طغرل بتگیما باد (۱) رسید اظهار عصیان نمود و این خبر که با امیر مودود رسید کسان را بجهت استمالت نزه او فرستاد . طغرل در جواب گفت که : چون جماعتی که در ملازمت امیرند ، بمن دشمن اند نمی توانم بملازمت رسید . بعد از آن امیر مودود علی بن ربیع را با دوهزار سوار بطلب طغرل فرستاد و چون علی بن ربیع نزدیک طغرل رسید طغرل باتنی چند گریخت و علی در لشکر او در آمده ، عارت کرد و چند کس را گرفته ، یغزنین آورده و هم درین سال امیر مودود حاجب بزرگ بایتگین (۲) را بجانب عور فرستاد . چون بغور روان شد شریحه (۳) را همراه کرده ، بحصار ابوعلی رسید آن حصار را شکست و ابوعلی را دستگیر ساخت و این حصار بود که هفتصد سال کسی بر آن دست نیافته بود . شریحه ابوعلی را اعل در گردن انداخته ، یغزنین آورد و هم درین سال امیر مودود امیر حاجب بایتگین (۴) را بر سر بهرام سال ، کد سپهسالار تر کمانان بود ، فرستاد . در نواحی سب طرفین بهم رسیده ، جنگ کردند . تر کمانان بهزیمت رفتند و در سنه تسع و بیس و اربعمائه امیر (۵) فردار طغیان ورزید . امیر مودود حاجب بزرگ بایتگین (۲) را بر سر او فرستاد [ امیر ] نزه از جنگ کرده ، شکست یافت و بعد چند گاه از راه اطاعت در آمده ، خراج قبول نمود . امیر حاجب بر کشته ، یغزنین آمد و در سنه اربعین و اربعمائه امیر مودود در دهر دیسر خود ابوالقاسم محمود و منصور را در بکر و رخلعب و طبل و عام داده ، ابوالقاسم محمود را بجانب لاهور و منصور را بجانب برشور فرستاد و ابوعلی حسن کو تو ال غزنین را بپند و بسان فرستاد ، تار فند ، سر کسان هند و امالش دهد ابوعلی بقلعه ماهیه رونهاد و چون آهنین حاکم آن قلعه خبر یافت چریده نگرینخ و هم برای سالار هندوان ، که در زمان سلطان محمود خدمت ها کرده و عمری در ملازمت گذرانیده بود و بواسطه بعضی امور رنجیده ، گریختند ، بهندوستان

(۱) در اصل . به بتگیما باد

(۲) در اصل بایتگین (۳) در اصل حنیسب (۴) در اصل بایتگین

(۵) در اصل امیر

آمده ، در کوههای کشمیر می‌بود ، کوتوال کس پیش او فرستاد و استمالت بسیار نموده ، پیش خود طلبیده ، قول وعده‌ها ، بغزنین فرستاد و امیر مودود در مقام التفات آمده ، تسلی او نمود . درین مدت که ابوعلی کوتوال در هند بود دشمنان او از روی حسد چیزهای قبیح ازو بامیر مودود رسانیده بودند . چون ابوعلی کوتوال بغزنین آمد امیر مودود فرمود تا : اورا عقید کردند و بمیرک حسن و کیل سپردند . بعد از چند روز اعدا اورا در آن حبس گشتند و چون بی رحمت امیر مودود ارتکاب این فعل نموده بودند در مقام اخفای آن شده ، امیر را هر روز ترغیب و تحریض (۱) سفری می‌نمودند که اگر امیر از غزنین بدر رود این عمل ایشان مستور ماند و عاقبت امیر سفر کابل اختیار نموده ، چون قلعه سانکوه (۲) رسید بیماری قولنج بهم رسانید . روز بیروز این مرض قوت می‌گرفت و ناچار امیر مودود بغزنین مراجعت نمود چون بغزنین رسید در عین این بیماری میرک را تکلیف کرد که : ابوعلی کوتوال را از بند بر آورده ، حاضر کند . میرک و کیل حیل پیش آورده ، مهلت یک هفته طلبید هنوز یک هفته نگذشته بود که امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنه احدى و اربعین و اربعمائه از عالم رفت . ایام حکومت مودود سه سال رسید و پسرش محمد بن مودود ، که سه ساله بود ، سعی علی بن ربیع بر تحت سلطنت نشست . بعد از پنج روز رایهای امرا انقلاب یافت . علی بن مسعود را بسططت برداشتند .

ذکر علی بن مسعود - چون بحکومت رسید درین وقت عبدالرزاق بن احمد میمندی ، که اورا امیر مودود نامزد سیستان کرده بود ، بقلعه‌ای که در سان بس و اسفر این واقعست ، رسید و معلوم کرد که عبدالرشید پسر مودود امیر مودود درین قلعه محبوسست . عبدالرشید را از حبس بر آورده ، سادشاهی قبول کرد و لشکر بیان را بر باطاعت او خزانده ، از هند بهت گرفتند ، ایام حکومت علی قریب سه ماهست .

ذکر عبدالرشید بن مسعود - چون بحکومت رسید باعق عبدالرزاق و دیگر لشکریان رو معر بن آورده ، چون سردت عربین رسید علی بن مسعود حاکم

(۱) دراصل تحریض (۲) در منتخب التواریخ همانکه جواد آمد : میالکوب



ناکرده گریخت و عبدالرشید حاکم شد و طغرل حاجب را ، که از سرکشندگان سلطان محمود بود ، بمیستان فرستاد . طغرل سیستان را مسخر ساخته ، جمعیت تمام بهم رسانید و از آنجا بقصد امیر عبدالرشید روی بغزنین آورد ، که پادشاه قدری (۱) نماید . چون نزدیک بغزنین رسید امیر عبدالرشید از قدر (۲) او آگاه شده ، با متعلقان خود بغزنین درآمده ، متحصن گشت و طغرل شهر را گرفته ، امیر عبدالرشید را بادیگر اولاد سلطان محمود بقتل رسانید و دختر مسعود را در حباله خود درآورده ، روزی پرتخت نشسته ، پارعام داده بود که جمعی از پهلوانان پرسید غیرت را کار فرموده ، درآمده ، او را بزخم شمشیر پاره پاره کردند و برخاک مذلت انداختند و ایام حکومت او بچهار سال رسید .

ذکر فرخزاد بن مسعود - چون طغرل بقتل رسید امر او اعیان دولت فرخزاد را ، که محبوس بود ، از بند برآورده ، پرتخت احلاس دادند و از سلجوقیان جمعی عظیم بقصد عربین آمده ، خواستند که درین وقت دستمزدی نمایند . حر حر (۳) فرموده فرخزاد باستقبال ایشان رفته ، اکسری را قتل آورده و چندی را از اعیان اسیر ساخته پیش امیر فرخزاد حاضر ساخت . امیر حکم بحبس ایشان فرمود . مرتبه دیگر اباارسلان لشکر عظیم یکجا کرده ، بغزنویان محاربه نموده ، غالب آمد و بسیاری ارسرداران عزیزین را اسیر کرده ، بحراسان برد . آخر صلح قرار یافته ، اسیران طرفین خلاص شدند و چون مدت شش سال از حکومت فرخزاد گذشت از عالم فانی انتقال نموده ، برادر او ابراهیم بن مسعود بجای او بحکومت نشست

ذکر ابراهیم بن مسعود بن سلطان محمود - او پادشاه عادل و راهد بود بحسن تدبیر و اصابت رای شهرت داشت و خطرا بعایب خوب می نوشت و هر سال یک مصحف مویس ، باموال بسیار بمکه فرستادی القصه چون او را با سلجوقیان صلح اتفاق افتاد از آن جانب خاطر جمع کرده ، روپندوستان آورده ، بسیاری ارقلاع و بقاع را مفسوح

(۱) دراصل عدری (۲) دراصل عدری (۳) درحیب السیر حیرحر و در تاریخ

میر حیدر زاری حناکه خواهد آمد امیر (امیر) حیرحیر

ساخته ، از جمله شهری بود در نهایت آبادانی، حتوطنان آن از نعل خراسانیان بودند،  
 که افراسیاب ایشان را از خراسان اخراج کرده بود . در آن شهر حوضی بود که  
 قطر آن نیم فرسنگ بود . هر چند آدمی و مواشی لزان آب می خوردند هیچ نقصان در  
 آن آب هرئی نمی شد و از کثرت جنگل ، که در دور آن قلعه بود ، راه آمد و شد پدید  
 نبود . آن چنان شهر را بزور و غلبه مفتوح ساخته ، صد هزار کس را اسیر کرده ،  
 بغزنین آورد و غنائیم دیگر برین قیاس باید کرد . وفات او در سنه احدى و ثمانین و  
 اربعمانه بود . مدت حکومت او سی سال و بقول صاحب بنا کسى (۱) چهل و دو سال بود .  
 ذکر مسعود بن ابراهیم - بعد از پدر قایم مقام شد و بسططان جلال الدین  
 مخاطب گشت . زیاده برین احوال او نظر نیامده . مدت حکومت او شانزده سال بود  
 ذکر ارسلان شاه مسعود بن ابراهیم - بعد از پدر حانشین شد و بر سر  
 استقرار جسته ، جمیع برادران خود را گرفته ، بند کرد ، مگر بهرام شاه ، که گریخته ،  
 نزد سلطان سنجر بحراسان رفت و هر چند در باب بهرام شاه خطها نوشت و الحاح کرد  
 ارسلان شاه قبول ننمود و عاقبت سلطان سنجر با لشکر انبوه بر سر ارسلان شاه آمد .  
 چون بیک فرسنگی غزنین رسید ارسلان شاه با سی هزار کس بر آمده ، مصاف داد و  
 جنگ عظیم اتفاق افتاد . ارسلان شاه هزیمت خورده ، بهندوستان رفت و سلطان سنجر  
 بعزین در آمده ، چهل روز آنجا توقف نمود و آن ولایت را ببهرام شاه ارزانی داشته ،  
 بولایت خود مراجعت فرمود ارسلان شاه از مراجعت سلطان سنجر واقف گشته ، با  
 لشکر بسیار از هندوستان بعزین آمد . بهرام شاه تاب مقاومت نیاورده ، عزین را  
 گذاشته ، بقلعه بامیان رفت و بقوت و مدد سلطان سنجر باز بر سر عزین آمد  
 ارسلان شاه از خوف لشکر سلطان سنجر بتعاقب او رفته ، او را بدست آورده ، بهرامش  
 بهرام شاه سپردند و او از دست برادر مستهلمک شد . مدت سلطنت او سه سال بود

(۱) مراد کتاب در صفة اولی الالنب فی تواریخ الالکابر والاساب تألیف قهرالدین  
 ابوسلیمان داود بن ابوالفضل محمد ساکتی بلخیصی ارحامع التواریخ رسیده الدین فضل الله  
 همدا بیست که در ۲۱۷ نام کرده است .

ذکر بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم - او پادشاه صاحب شوکت بود و با علما و فضلا صحبت داشتی و شیخ سنایی (۱) نیز اشعار بنام او گفته و در زمان او کتب بسیار تصنیف شد. کلیله و دمنه بنام او تالیف یافته و در روز جلوس اوسید حسن غزنوی قهقیده گفت، که مطلعش اینست، مطلع:

ندایی بر آمد ز هفت آسمان      که بهرامشاهست شاه جهان

و لشکرها بدیار هند کشیده، جایپارا که اسلاف او بر آن دست نیافته بودند بتسحیر در آورده و یکی از امرای خود را بضبط ممالک هندوستان گذاشته، بغزنین مراجعت نمود. بعد طول مدت آن شخص کفران نعمت ورزیده، راه عصیان پیش گرفت. بهرامشاه ازین حسرت بصدد فوج اورو بهندوستان آورده. چون بملتان رسید طرفین را حرب صعب اتفاق افتاد و از شامت بغی آن شخص گرفتار شده، بقتل رسید مرتبه دیگر ولایت هندوستان مسخر و مصبوط بهرامشاه گشت و در سنه سبع و اربعین و حسمائنه از عالم رفت مدت حکومت اوسی و پنج سال بود.

ذکر خسرو شاه بن بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بعد از پدر بسلطنت رسید و چون علاءالدین حسین غوری متوجه غزنین شد او گریخته، بهندوستان رفت و در لاهور بحکومت اشغال نمود. وقتیکه علاءالدین حسین مراجعت اختیار کرد خسرو شاه باز بغزنین آمد و چون غزراں سلطان سنجر را گرفته، متوجه غزنین شدند خسرو شاه طاقت مقاومت نیاورده، بلاهور آمد و آنجا در سنه خمس و حسمین و حسمائنه در گذشت مدت حکومت او هشت سال بود.

ذکر خسرو ملک بن خسرو شاه. بعد از اسقال پدر در لاهور جلوس یافت و بحکم وحیا انصاف داشت و از س که بعیش و طرب مشغول بود حلقهای کلی در مملکت راه یافت، نظم:

در آن تخت و ملک از خلل عم بود      که تدبیر شاه از شیان کم بود

و چون سلطان معزالدین محمد سام غزنی راتحتگاه ساحه، لشکر بجایب

(۱) در اصل سنایی

هند کشید و باستیلائی تمام نزدیک لاهور آمد خسرو ملک امان طلبیده در سنه ثلاث و ثمانین و خمسمائه نزد اور رفت. سلطان معزالدین محمد اورا بغزین فرستاده شربت فنا چشانید. مدت حکومت او بیست و هشت سال بود. دولت غزنویان سپری شد و سلطنت از خانواده ایشان انتقال کرد.

\*\*\*

دیگری از تاریخ نویسان هند عبدالقادر بن ملوکشاه بن حامد بداونی متخلص بقادری متولد در توده در ۱۷ ربیع الثانی ۹۴۷ و متوفی در ۱۰۰۴ یا ۱۰۰۶ است که در کتاب معروف منتخب التواریخ (۱) فصلی درباره غزنویان دارد. این کتاب را در سال ۱۰۰۴ پیابان رسانیده و در آن چنین آورده است:

« طبقة اول - غزنویه از سلطان ناصرالدین سکتگین تا خسرو ملک ، که پیش از آنکه دهلی فتح شود در هند اسلام آشکارا کرد ، ارسنه سبع و ستین و ملسمائه (۳۶۷) تاسنه امنین و ثمانین و خمسمائه (۵۸۲) و مدت دو بیست و پانزده سال حکومت ایشان بود ، بدست پانزده نفر .

سلطان ناصرالدین سکتگین - ترك نژاد است ، ملوک الپتگین ، که علام امیر منصور بن نوح سامانی بود ، در سنه سبع و ستین و ملسمائه (۳۶۷) بعد از وفات ابواسحاق بن الپتگین با اتفاق سپاهی و رعیت در بسب بنحبت سلطنت جلوس نموده ، علم ملک ستانی بر افراشت و بعزای و جهاد کمر چید و اجتهاد بسنه ، بطرف هندوستان تاحب آورده ، در سرحد ولایت کوه جود با جیپال ، که فرمائروای هند بود ، جنگی عظیم کرده ، با وصلح نمود و بعد از نقس عهد جیپال باره بگرمنا لشکر آراسته مقدار يك لک سوار و فیان کوه بیکری شمار قصد محاربه او داشته ، در نواحی لمغانان محاربه قوی کرد و سیم طغر بر پرچم امیر ناصرالدین وزیده ، شکست بر لشکر جیپال رسید . او کریمه ، دهنه رهنه ، تا لمغانان بتصرف امیر ناصرالدین آمده ، خطبه و سکه بنام او رواج یافت و بگورمک امیر نوح بن منصور سامانی رهنه ، در

(۱) چاپ کلکتہ ج اول ۱۸۶۸ ص ۸-۴۶

خراسان و ماوراءالنهر مصدر فتوحات عظیم گشت و در شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و  
 بلثمائه (۳۸۷) داعی حق را لبیک اجابت فرمود . مدت حکومت او بیست سال بود .  
 یعین الدوله سلطان محمود بن ناصرالدین غزنوی - چون سبکتگین در  
 شهر شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه (۳۸۷) در راه غزنین داعی حق را لبیک اجابت  
 گفت پسر خرد (۱) اسماعیل را ولی عهد گردانید . چون این خبر بمحمود ،  
 که پسر بزرگ سبکتگین بود ، رسید پسر ادرعز نامه نوشت و طلب صلح کرده ، باین  
 وجه که : غزنین را اسماعیل بمحمود بدهد و در عوض آن ولایت بلخ بگیرد . اسماعیل  
 قبول نکرد و میان برادران کار بمحاربه انجامید و محمود غالب آمد و اسماعیل را بمذاق  
 شکست شش ماه در غزنین محاصره داشت . بعد از آن نیک خواهان در میان آمده ،  
 میان ایشان صلح دادند و اسماعیل آمده ، محمود را دید و حکومت بمین الدوله  
 محمود قرار گرفت و میان محمود و منصور بن نوح سامانی و برادرش عبدالملک بن  
 نوح منازعت روی داد . آخر محمود غالب آمد و امرای عبدالملک فایق و بکتوزون  
 نیز محاربه نموده ، از پیش محمود منهزم شدند و سلطنت تمام خراسان و غزنین  
 و حدود هندوستان بر محمود مسلم گشت چون مادرش دحسر رئیس زامل ،  
 یعنی قندهار ، بود او را بدان سبب محمود زاملی می گویند ، چنانکه (۲)

فردوسی می گوید، شعر:

حجسته در گه محمود زاملی دریاس  
 چگونه دریا ، کان را کنار پیدانست  
 شدم بدریا ، عوطه زدم ، ندیدم در  
 کجا ، بخت منست این ، گناه دریانست  
 و او را با حلیفهٔ بغداد ، القادر بالله عباسی ، اول حال مر اسلات عنیفه واقع شد .

آخر خلیفهٔ حلوسی فاخر با سایر نمایس و ذحایر روانهٔ داشه ، لقب امیر المله یمین  
 الدوله برای او فرماد و از غزنین بلخ و هرات رفته ، در سنهٔ سبع و ثمانین و  
 بلثمائه (۳۸۷) در صط آورده ، غزنین باز برگشته آمد و از آنجا به هندوستان

(۱) در اصل حورد

(۲) در اصل . چنانچه

بکرات و مرات غزوات کرده و حصارى چند گرفت و مسجدى در آن سفر گفت این قصیده را :

چون شاه خسروان سفر سومنان کرد کردار خویش را علم معجزات کرد  
و در شوال سنة احدى و تسعين و ثلثمائة (۳۹۱) از غزین باز بهندوستان باده هزار سوار  
آمد و پشاور را فتح کرد و در آن حدود با جیپال ، که با سواره و پیاده بسیار  
سیصد زنجیر فیل در برابر آمده بود ، معرکه کارزار بیاراست و سلطان محمود  
مظفر گشت و جیپال با پانزده نفر از خویشان و مرادران و فرزندان اسیر شد و پنج  
هزار کفار در آن معرکه علف تیغ آندار گشتند و غنایم بسیار بدست عاریان اهاد  
و از آن حمله در گرن جیپال حمایل مرواریدی بود که بیک لک و هشتاد هزار دینار  
قیمت آن رسیده و حمایل دیگران نیز برین قیاس و این فتح در روز شنبه هشتم  
ماه محرم سنة انبیین و تسعين و ثلثمائة (۳۹۲) روی نمود و از آنجا قلعه « ترهنده »  
که مقر جیپال بود ، رفته ، آن ولایت را مسخر کرد و در محرم سنة ثلاث و  
تسعين و ثلثمائة (۳۹۳) از غزین به سیستان رفته ، عزیزت هند نمود و قصد « بهاتیه »  
که در نواحی ملتانست ، کرد و « بیحی رای » ، راجه آنجا ، خود را از ترس سیاست  
سلطانی بجنجور هلاک ساخت ، و سرش نزد سلطان آوردند و هندو بسیار ، از شمار  
افزون ، پتیغ بی دریغ براه عدم آباد شامند و دودست و هفاد فیل بغیبت گرفت و  
داود بن نصر ملحد ، حاکم ملتان ، از دست سلطان عاجز شده ، هر ساله بیست بار بیست  
هزار درم قبول نمود و در وقت توجه بملتان اندپال بن جیپال در سر راه سلطان  
بمخالفت برخاست و بعد از جنگ فرار نموده ، بکوهستان کسمیروف و سلطان  
براه هند بملتان رسید و این واقعه در سنة ست و تسعين و ثلثمائة (۳۹۶) بود .

و در سنة سبع و تسعين و ثلثمائة (۳۹۷) میان او و ایلک خان ، پادشاه ماوراءالنهر در  
بلخ جنگ واقع شد و سلطان محمود طغر یاق و ایلک خان در سنة ثلب و اربعمائه  
(۴۰۳) در گذشت

و در سنة ثمان و تسعين و ثلثمائة (۳۹۸) در تر کستان رفته و از مهم کارترکان فراغت

یافته ، سو که پیال ، نبسه راجه سند را ، که بعد از اسلام از قید ابوعلی سیمجوری خلاص یافته ، با اهل شرک و ارتداد پیوسته بود ، تعاقب نموده ، بدست آورده ، محسوس ساخت و هم در حبس در گذشت .

و در سنه تسع و تسعین و ثلثمائه (۳۹۹) در یگر بار به هندوستان آمدن با اقتد پال مذکور جنک کرده ، او را شکست داد و با غنیمت بسیار در قلعه بهیم نگر ، که الحال به « تهاته بهیم » مشهورست ، رفته و امان داده ، مفتوح ساخته ، خزاین و دقاین را ، که از زمان بهیم در آنجا مدفون و محزون بود متصرف شد و در اوایل سنه اربعمائه (۴۰۰) چند تحت از طلا و نقره بردر گاه خود نصب فرمود و آن اموال بی حد و قیاس در پای تخت خویش ریختن امر کرد تا خلایق آنرا پسنگرند .

و در سنه احدی و اربعمائه (۴۰۱) از غزنین ناز قصد ملتان کرده ، بقیه ولایتی را ، که مانده بود ، بتصرف در آورد و اکثری را ، از قرامطه و ملاحده آنجا ، بقتل رسانید و بقیه السیف را در قلعه فرستاد ، تا همان جامه بند و داوه بن نصر ملحد ، حاکم ملتان را ، بمزین برده ، در قلعه عوری محسوس داشت ، تا همان جا جان داد

و در سنه اضی و اربعمائه (۴۰۲) متوجه تها نیسر شد و حیپال ، یسر حیپال سابق ، پنجاه فیل با اموال و نقایس پیشکش قبول کرده ، سلطان از سراو وانشد و پیشکش او معروض قبول نیعتاد و تها نیسر را حالی دند و عارت کسرد و بسخا دها را و بران ساخت و بی را ، که مشهور به « چکر سوم » بود و هندوان از سرای او خراب بودند مزین برده اشه ، سره و بردر گاه بهساره ، بی سپر خلایق ساخت .

و در سنه ملت و اربعمائه (۴۰۳) غر حستان را فتح نمود و هم درین سال رسولی از عزیز مصر آمد و سلطان چون شنید که اوباطنی مذهبست او را تشهیر کرده ، احراج فرمود .

و در سنه اربع و اربعمائه (۴۰۴) لشکر در شهر « نندنه » ، که در کوه « بال باتبه »

است ، کشید و جیبپال ثانی جمعی را بمحافظت آن قلعه گماشته ، خود بدره کشمیر  
 مرآمد و سلطان آن قلعه را بامان گرفته و « ساریغ » کوتوال را بجهت حراست  
 آن گذاشته ، تعاقب جیبپال نمود و غنائیم بسیار از آن کوهستان بدست آورده و کفار  
 بسیار بتبیغ جهاد گذرانیده ، بقیه را بشرف اسلام رسانید و جمعی را با سیری گرفته ،  
 بغزنین رفت

و در سنه ۲۰۶ (بتسخیر کشمیر روی نهاده ، حصار «لوهر کوٹ»  
 را ، که قلعه‌ای بود بسیار رفیع ، محاصره کرد و از جهت شدت برف و باران و  
 کومک کشمیر بان ترک آن قلعه نموده ، بغزنین باز گشت و درین سال همیشه خود را  
 با ابوالعباس مامون (۱) خوارزمشاه عقد بسته ، بخوارزم فرستاد .

و در سنه ۴۰۷ (جمعی از اوباش خوارزمشاه را کشتند و  
 سلطان از غزنین ببلخ و از آنجا بخوارزم روی نهاد و جنگی عظیم در میان لشکریان  
 او و حمارتاش ، سپهسالار خوارزم افتاد و سپاه سلطان طغر یاف و سلطان محمود  
 التوتاش را بحکومت آن ولایت نصب کرد و خطاب خوارزمشاهی باو ارزانی  
 داشته و قاتلان خوارزمشاه را بقصاص رسانیده و انتظام آن مهام داده ، باز گشت

و در سنه ۴۰۹ (بعزم تسخیر ولایت قنوج روانه شد و از هفت  
 آب هولناک هند گذشته ، خون سرحد قنوج رسید « کوره » نام ، حاکم آنجا ،  
 اطاعت نمود و امان خواسته ، پیشکش داد و از آنجا بقلعه « برنه » رسید و حاکم  
 آنجا ، « پرو » نام ، قلعه را بخویشان سرده ، خود را سگوشدای کشید و اهل قلعه  
 تاب مقاومت نیاورده ، يك نك و نجاه هزار و پیهوسی زنجیر فیل بیسکش گذرانیده ،  
 امان یافتند و از آنجا بقلعه « مهاون » ، بر کماره آب خون ، روه و « کل خندر » نام  
 حاکم آنجا ، فیل سوار خواست که از آب گذشته ، فرار نماید درین اسالتگریان  
 سلطان رسیدند و او خون را بزخم حجر هلاک ساخته ، ع رفت بدوزخ هم از آن راه  
 آب ، شعر :



زیستن چون یکم خصم بود مردن از زیستن بسی بهتر

و قلعه قنوج مفتوح گشته ، هشتاد و پنج فیل و غنیمت بی نهایت بدست غازیان افتاد .  
و از آنجا بشهر «متهره» ، که معبد کفار و مولد کشتن بن باسدیوست ، که هندوان او را  
بخدایی می پرستند و بت خانها بی حد و شمار در آنست و کان کفرست ، آمده ، آن  
شهر را بی جنگ و جدال گرفت و پادشاه را با اموال و غنایم وافر بدست اهل اسلام آمد .  
از آن جمله یک بت زرین را بفرموده سلطان شکستند ، که وزن او نود و هشت هزار  
و سیصد مثقال زر پخته بود و یک پاره یاقوت کحلی ، که وزن آن چهارصد و پنجاه  
مثقال بود و فیلی عظیم کوه پیکر مشهور از واحه «گوبند چند» نام ، از راجهای  
هندوستان ، که سلطان آنرا بآرزو می خواست که بحرد و میسر نمی شد ، از قضا  
شبی در وقت مراجعت بسر ابرده سلطان بی فیلبان سرزده ، در آمد و سلطان از گرفتن  
آن خوش حالی بسیار اظهار نمود و آنرا «خدا داد» نام کرد . چون بفرزین رسید شمار  
آن عنایم بیست و اندک هزار هزار و پنجاه و سه هزار درم بود و سیصد و پنجاه و اندک  
فیل بود .

در سنه ۴۱۰ (۱۰۱۰) بازمسوحه هندوستان سدوانند نام ، واحه کالنجر ،  
که سی و شش هزار سوار و صد و چهل و پنج هزار پیاده و ششصد و چهل و پنج فیل داشت  
و واحه قنوج را بتقریب اطام سلطان نقل رسانیده بود و بعد حبیال نیز ، که  
چند مرتبه از پیش سلطان گریخته ، رسیده بود ، در کنار آب چون مقابله و مقاتله  
نمود و غلامان سلطانی بساحت رعبه بودند شهر را خالی یافتند و غارت کردند و  
خوعی عظیم در خاطر سدا راه یافته ، تمام اسباب و آلات را بحای گذاشته ، با  
مخصوصان راه فرار پیش گرفت و با صد و هشتاد و پنج فیل در وقت تعاقب از میان  
جنگلی بدست لسکران سلطان افتاد و بمرتب ناز نسب و دیار بسار از کفار  
در حوزه تصرف اهل اسلام در آمد و اهل آن دیار بطوع یا مکره اظهار  
اسلام کردند .

و در سنه ۴۱۲ (۱۰۱۲) قصد کشمیر نموده ، تا یک ماه قلعه لوه کورت را

محاصره کرد و بجهت استحکام فتح نشد و از آنجا بر آمده، بجانب لاهور روانه گشت و در اول بهار بغزنین مراجعت نمود.

و در سنه ثلاث عشر و اربعمائه (۴۱۳) باز قصد ولایت تندا کره . چون بقلعه گوالیار رسید آن را بصلح فتح کرده و پیشکش از حاکم آن گرفته ، بر و مقرر داشت و سی و پنج زنجیر فیل از جمله آن پیشکش بود از آنجا بقلعه کالنجر رفت و تندا حاکم آن قلعه سیصد فیل پیشکش کرده ، زنهار جست . شعری بزبان هندی در مدح سلطان گفته ، فرستاد و سلطان آن شعر را بر فصحای هند و دیگر شعرای دیار خویش خواند همه تحسین نمودند و سلطان مباحث بسیار با آن کرده ، منشور حکومت پانزده قلعه در وجه صله شعر او نوشته ، داد . تندا نیز اموال و حواهر و اسباب و اشیای بی حد بخدمت سلطان فرستاد و سلطان مطر و منصور غزنین مراجعت فرمود .

و در سنه اربع عشر و اربعمائه ( ۴۱۴ ) سلطان عرض لشکر خود دید و رای لشکری که در اطراف بود پنجاه و چهار هزار سوار و هزار و سیصد زنجیر فیل بقلم در آمد .

و در سنه خمس عشر و اربعمائه ( ۴۱۵ ) ببلخ رفت و از حیثیون گذشت و سرداران ماوراءالنهر باستقبال او شتافتند و یوسف قدر حیا ، پادشاه تمام ترکستان ، باستقبال آمده ، سلطان را دید و چشمها آراسته ، یک دیگر را موعانها دادند و علی مگین ، که مردم ماوراءالنهر از دست او تظلم نموده بودند ، خردار شده ، کریم و سلطان تعاقب او نمود و او را بدست آورده ، در قلعه ای از قلاع هندوستان فرستاد و یازگسه ، زمینان غزنین گذارنید و باز لشکر بجانب سومنات کشید ، که شهر بس بزرگ بر ساحل دریای محیط و معد مرا همه و سی بررگ ، عبود ایشانست و بیان زرین در آن بسیار و این مت را اگر چه بعضی مورخین منات نامیده ، می گویند که همانست که در زمان حضرت رسالت ، صلی الله علیه و سلم ، مشرکان از عرب بساحل هند آورده اند ، اما این سخن اصلی ندارد ، چه اعتقاد

برا همه هند آنست که : این بت از زمان کشن ، که چهار هزار سال و کسری می شود ،  
 در آنجاست و نیز نام آن بزبان هندی اصل «سوبه نائبه» (۱) است ، بمعنی صاحب  
 آرایش ، نه هتات و این غلط را همانا مناسب اسمی تواند بود ، نه غیر و درین  
 یورش شهر پتن که بنهر و اله اشتهار داره ، از ولایت گجرات ، مفتوح ساخته و  
 آزوفه (۲) بسیار ازین جا برداشته ، بسومنات رسید و اهل قلعه در بروی سلطان  
 کشیدند و بعات و تاراج تبیه یافتند و قلعه مفتوح شد و آن بت را پاره پاره  
 ساخته ، بعزین فرستاد ، تا بر در مسجد جامع گذاشته ، پایمال شود در وقت مراجعت  
 بملاحظه آنکه با بیرم دیو ، راجه مزرک از راجهای هند ، که بر سر راه سلطان  
 بود ، جنگ باو مناسب وقت نبود ، بنابر [آن] بر راه سند متوجه ملتان شد و از  
 مرکم آبی و کم علفی محنت عظیم پیش لشکریان آمد و بمشقت و محنت در سنه سبع  
 عشر و اربعه مائه (۴۱۷) بعزین رسید و درین سال خلیفه القادر بالله نامه نیابت نوشته ، لوای  
 حکومت خراسان و هندوستان و نیمروز و خوارزم برای سلطان فرساده و القاب بر  
 برادران و فرزندان سلطان نهاد و سلطان را کف الدوله و الاسلام و پسر بزرگ او ،  
 امیر مسعود را ، شهاب الدوله و جمال الملک و امیر محمد ، برادر خرد (۳) او را ، حلال  
 الدوله و امیر یوسف را عهد الدوله خطاب نوشت ، علی هذا القیاس و در هر سال سلطان  
 برای تنبیه دادن جنان نواحی ملتان ، که انواع بی ادبها بطهور آورده بودند ، ملتان  
 لشکر آورد و چهار هزار و بقولی هشت هزار کشی حان ، که از عیال و اموال پر بود ،  
 سفر ب غلته کشی های سلطانی ، که در آن بوجه حکمی تعبه فرموده بودند ، در  
 آب ملتان غرق شد و جان در غرقاب هلاک فرورفتند و بقده علف تیغ گسند و  
 عیال ایشان اسیر شد و سلطان مطفر و منصور بعزین مراجعت نمود

و در سنه نمان عشر و اربعه مائه (۴۱۸) بحاس باورد رفته ، اسبصال بر اکمه  
 آن دیار نموده و از آنجا پری شتافته ، حرایین و دهایی آن ولایت را ، کداریسایهای  
 بسیار مانده بود ، مردس آورده ، باطنی مدعیان و قراءه آنجا را مساصل

(۱) ط : سوبه نائبه (۲) در اصل : آزوفه (۳) در اصل : حورد

گردانید، ری و اصفهان را با امیر مسعود، پسر بزرگ خویش را بداد، بغزنین مر اجعه کرده و در اندک زمانی بعلت دق مبتلا گشته، روز بروز اثر ضعف در وی متزاید بود. با وجود این حال خود را بتکلف قوی و تن درست ظاهر می ساخت و بهمان هیأت ببلخ رفت و در بهار بغزنین آمد و بهمان مرض روز پنجم شبه بیست و سوم از ریه الاول، در سنه احدی و عشرین و ار بمائه (۴۲۱)، در گذشت و بغزنین مدفون گشت و مدت عمرش شست سال و سلطنت اوسی و یک سال بود. می گویند که: در وقت نزاع فرمود که: خزاین و اموال و سایر نقایس او را بنظر در آوردند و در آن بچشم حسرت می نگریست و از فرقت آن آه می کرد و دانه گی از آن بکسی نداد. دوا رده با ر سفر هند کرد و جهاد نمود اما حسابه عند ربه و قصه او با هر دوسی شاعر مشهور و عارف جامی می فرماید، شعر:

خوشت قدر شناسی، که چون خمیده سپهر	سپاه حادثه را کرد عاقبت قوسی
گذشت شوکت محمود و در زمانه نماند	جزین قسانه که نشاخت قدر فردوسی
و در تذکره محمد عوفی این قطعه	سلطان محمود منسوب داشته، قطعه.
ز بیم تیغ جانگیر و گرز قلعه گشای	جهان مسحر من شد، چو من مسحر رای
گهی بفر و بدولت همی نشستم شاد	گهی ز حرص همی رفتی ز جای بجای
بسی تفاخر کردم که من کسی هستم	کون بر اسرینم همی امیر و گدای
هزار قلعه گشادم بیک اشارت دست	سی مصاف شکستم بیک فشردن پای
چومرک تاختن آورد هیچ سود نداشت	بقا بقای خدایست و ملک ملک خدای

سلطان محمد بن سلطان محمود غزنوی، که جلال الدوله لقب داشته، بحکم وصیت و با متصواب اس ارسلان (۱)، خویش سلطان محمود در غر نین بر تخت سلطنت جلوس نمود و بعد از یک و نیم ماه از جلوس او امیر ایار با علامان اتفاق کرده و بر اسپان طویله حاصه سوار شده، بقصد ملازمت شهاب الدوله مسعود، که در سپاهان بود، راه بست پیش گرفتند و امیر محمد سوندهی رای (۲) هندو را با

(۱) می بایست علی بن ایل سلان باشد، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۷

(۲) در طبقات اکبری. سوندهی رای، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۷

لشکر بسیار بتعاقب ایشان فرستاد و امیر ایاز در جنگ غالب آمد و خوندهای بر روی هندو را با جمعی کثیر از هندوان بقتل رسانید و سرهای ایشان را امیر ایاز نزد امیر محمد فرستاد و در نیشاپور بامیر مسعود ملحق شد و بعد از چهار ماه امیر محمد سر پرده بجانب بست کشید و جمعیت تمام از خزین بقصد جنگ برادر برآمد و چون بتگیناپاد رسید تمامی امرا از او پر گشته، او را در قلعه بیج (۱)، که از مجرمتانست (۲)، حیل کشیده، نشانند و ما تمام لشکر و خزاین سوی امیر مسعود گراییده و بهرات رفته، او را دیدند و مدت حکومت امیر محمد مکحول پنج ماه بود و بقول قاصی بیضاوی (۳) چهارده سال و مدت حبس او نه سال و الله اعلم و صاحب لب التواریخ (۴) می نویسد که محمد بن محمود در عهد پدر، در اوایل حال، چار سال در غزیه پادشاهی کرده، بعد از آن بحکم برادرش مسعود نه سال محبوس بوده و بعد از قتل مسعود یک سال دیگر نیز حکومت راند و در گذشت، شعر:

امیری را، که بر قصرش هزاران پاسان بینی

کنون بر قبه گورش کلاغان پاسبانان بینی (۵)

سر الپ ارسلان دیدی ز رفعت رفته بر گردون

مرو آ، تا بحاک اندر تن الپ ارسلان بینی

شهاب الدوله سلطان مسعود بن محمود - باتفاق امرا و وزرای محمودی بر تحت سلطنت حلوس فرمود و از هری بلخ آمده، زمستان گذرانیده و احمد بن حسن میمندی را، که سلطان محمود در قلعه کالنجر محبوس داشت، طلبیده، وزارت داد و از بلخ عزیمت آمد و از آنجا قصد سپاهان وری عزیمت نمود و بهرات رسیده، با

(۱) در طبقات اکبری دیح، رجوع کنید صحیفه ۲۷۸

(۲) در اصل چنینست ط: بحیرستان

(۳) ناصرالدین یا نصیرالدین ابوالحیر یا ابوسعید عبدالله بن عمر بیضاوی در گذشته در

تسریر در ۶۸۵ مؤلف نظام التواریخ

(۴) تألیف امیر یحیی بن عبداللطیف حسینی سبغی قزوینی در گذشته در اصفهان در

رحب ۹۶۲

(۵) در اصل چنینست و در حاشیه ۲ ن قافیه مکرر

تر کمانان بچنگ در پیوست و فتح ناگه، بلکه شکست یافته، بازگشت و بسبب ضعف حال او تر کمانان روز بروز قوت می گرفتند، تا کار با آنجا رسید که رسید و در سنه ۴۲۰ و عشرين و اربعمائه (۴۲۳) احمد بن حسن میمندی در گذشت و در سنه ۴۲۱ و عشرين و اربعمائه (۴۲۴) سلطان مسعود قصد بتسحیر هندوستان داشته، بر سر قلعه سرستی، که در راه کشمیر واقعست، رفته، محاسره کرد و بگشاد و با عنایم بسیار بعزنین رفت و در خمس و عشرين و اربعمائه (۴۲۵) سلطان مسعود تسحیر آمل و ساری کره و بباکالینجار طبرستان (۱) رسولان فرستاده، خطبه و سکه خود درست نمود بکتدی و حسین (۲) بن علی بن میکال را با لشکر انبوه از نیشابور پرسرتر کمانان فرستاد و جنک عظیم پیوسته، حسین اسیر شد و بکتدی (۳) فرار نموده، نزد امیر مسعود آمد و امیر احمدینال (۴) نگین، حارن سلطان مسعود، که سلطان مسعود او را مصادره کرده، بهمد فرستاده بود، عصیان آورد و امیر مسعود سالار هندوان، ناهر (۵) نامی را، بر سر او نامزد کرد و احمد در جنک گریخته، بمنصوره سنده رفت و در آب غرق شد و سر او را بغزنین فرستاده و در سه سماع و عشرين و اربعمائه (۴۲۷) گوشک نوبت تمام رسید و تحتی مرصع بحواهر آراستد و تاجی مرصع بالای آن تخت آویختند و سلطان بر آن تخت نشست و تاج بر سر نهاد، بارهام داد و هم درین سال امیر مودود بن مسعود را طبل و علم داده، ببلخ فرستاد و خود بر سر هندوستان لشکر کشید و رفته، قلعه هانسی را گشاده و از آنجا قلعه سون (۶) آمد و دیبال (۷) نام حاکم آن قلعه در پیشدای فرار نموده، پنهان شد و قلعه مفتوح گشته، عنایم بسیار گرفتند لشکر دیبال

(۱) در اصل و تا کالنجار و طبرستان، در حاسبه . ۲۰ کالنجار

(۲) در اصل: تعدی بیگ حسین

(۳) در اصل: تعدی بیگ

(۴) در اصل: دیبال

(۵) در حقیقت اکبری نائید بن محمد علی، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۰

(۶) در حقیقت اکبری سونی یا، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

(۷) در حقیقت اکبری دیبال، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

اکثری بقتل رسیدند. خودتنها بدررفت و بدره رام توجه نمود و رام پیشکش بسیار فرستاد و عذر نا آمدن خویش نوشت و امیر مسعود عذر او را پذیرفته، امیر ابوالمجاهد (۱) ابن مسعود را طبیل و علم داده، بلاهور فرستاد و بخرنیز مراجعت نمود و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه (۴۲۸) بجهت تسکین فتنه تر کمانان از غزنیزین ببلخ رفت و ترا کمه بلخ را گذاشته، باطراف رفتند و سلطان از آب چیحون گذشته، تمام ماوراءالنهر را متصرف شد و او تر کمان، که بکتعدی و امیر حسین (۲) را قبل ازین شکست داده بود، بجمعیت تمام قصد بلخ نمود و امیر مسعود از ماوراءالنهر ببلخ آمد و او تر کمان بمرورف و درین اثنا بکتعدی (۳) دست تعدی بنواحی گوزگانان (۴) دراز کرد. امیر مسعود از بیعو تر کمان، که سالاران طایفه بود، عهد و قول گرفته، تا من بعد ارتکاب اعمال ناشایسته نماید و حد فرخورد (۵) ایشان معین فرموده، بهرات رفت و در اثنای راه جمعی از تر کمانان بر لشکر امیر مسعود زده، چندی را بقتل رسانیدند و اسباب بغارت بردند و لشکر بان سلطان، که نامزد پریشان شدند، همه آن جماعه را علف تیغ ساختند و اهل و عیال ایشان را با سرها نزد امیر مسعود آوردند. امیر مسعود آن سرهارا در خران بار کرده، نزد بیعو فرستاد و بیعو عذرها خواست و همانا این بیعو همانست که ضیای فارسی (۶) در مدح او قصیده دارد از آن جمله است این ابیات:

(۱) در طبقات اکبری: ابوالمحمد، رجوع کنید صحیفه ۲۸۱

(۲) در اصل: تعدی بیگ و امیر حسن

(۳) در اصل: تعدی بیگ

(۴) در اصل: گوزگان (۵) ط حرا حور

(۶) حواجه صیاءالدین بن حواجه حلال الدین مسعود حسنی معروف بیارسی یا فارسی

از ساعراں نامی او آخر قرن سیم و اوایل قرن هفتم و نا ۶۱۴ رده بوده است و اسعاری که

وی در مدح بیعو دارد در باره اس بیعو بیسه بلکه در حق نظام الدین یا حسام الدین و یا عرا الدین

ملکنام الع بیعو حسن بن علی از امیران سلسله حایبان یا آل افراسیاب ماوراءالنهر بوده که

حکمرانی مرغیان و کاسان را داشته است و بیو نام بیعو ملک معروف بوده است و او بیو تا

۶۱۴ رده بوده و گویا گرفتار فتنه معلسه باشد. رجوع کنید به تاریخ مسعودی معروف

بتاریخ بیقی از ابوالفصل محمد بن حسین کاتب بهمنی نامتأمله و تصحیح و حواشی و تعلیقات

کار او قناده ، بی تو ، مرا با گریستن  
شب تا پروز کار من و روز تا بشب  
گفتی : ز عشق من نگوستی و بر خفی  
ما را بدولت غم عشق تو هر زمان  
نی حيله‌ای ز مهر او ، الا گداختن  
از روز کار وعده مرا در فراق تو  
از عهدتست فتنه و گردچه لایقست  
بیعو ملک‌شاه ، آنکه پدید آورد بتیغ  
خسرو نظام دین ، که بوقت نرداو  
بر گوهر از حجاب طغش فریسه شد  
اقتاده از تزلزل سرهم سیاستش  
از رشک بارگاه وی از اوج آفتاب  
ای شعل بحر پیش کف در فسان تو  
بر مرده عدوی تو هرگز کجا بود  
تیغ ترا ز غایت پاکیزه گوهریست  
خصم ترا بهره و جهان چیست فایده ؟  
اینک کسی ، که در سر سودای کینتسی  
دارد نهان و پیدا بد خواه تو بسی  
بر خاطر عزیز تو دام گذر کند  
چون شعر در فراق حجاب تو کشفه شد  
تا آید از نهایت رنج آهن عشق را  
خدیجه تو باد بس از عمده حیات

هیبت ، عیب ، در غم تو نا گریستن  
تالیدتست ، از غم تو ، یا گریستن  
فرقیست از فشاندن خون تا گریستن  
صد گونف محنتتست ، نه تنها گریستن  
نی چاره‌ای ز دره تو ، الا گریستن  
امروز غصه خوردن و فردا گریستن  
از من بعهد خسرو دنیا گریستن ؟  
از پردلان بموقف هیجا گریستن  
آید ز خاک رستم و هارا گریستن  
در قعر بحر و در دل خارا گریستن  
بر ساکنان عالم بهالا گریستن  
شد بر سپهر پیشه جوزا گریستن  
همچون سحاب از همه اعضا گریستن  
از هیبت تو زهره و یارا گریستن ؟  
خون در صف نبرد بر اعدا گریستن  
آنجا عذاب دوزخ و این جا گریستن  
آماده گوشه‌ای و مهیا گریستن  
لیکن نهان حراحت و پیدا گریستن  
کلام چه کلام مدح مرا با گریستن ؟  
آمد زسوز مقطع و مندا گریستن  
برداشتن چو و املق و عدرا گریستن  
کو ، باش کار خصم بعدا گریستن

سعید نفیسی ، - معالده سوم طهران ۱۳۳۲ ص ۱۳۵۵ - ۱۳۷۷ و کتاب انبیا الالباب  
تالیف محمدرضا ، - تصحیح حیدر و حیراسی و تعلیقات کامل مکتوب سعید نفیسی ،  
طهران ۱۳۳۵ ص ۵۲ - ۵۷



وله ایضا :

ای شکر پیش لب از در هر خندیدن  
دل رباید سر زلف تو بهر جنبیدن  
پیشه سنبل جعد تو عبیر افشاندن  
تانبینی رخ زر هیچ نخندی ، آری  
چون پختی ، سوی تو حلق آرمی چندان  
گریه ای دارم وزاری و فراوان غم و دره  
مردم از شکل دهانت بچه بودی آگه ؟  
با جفای تو نخدم ، که بوقت ماتم  
از عم تست همه بی زمر و زیری من  
شاید از تاج و زچتر ملک آموخته اند  
حسرو شرق ، ملک شاه ، که اندر بزمش  
قامع شرک ، نظام الدین ، کاجباش را  
نطفه را گرز قبول در او مرده رسد  
پدری را که پسر لازمه خدمت اوست  
بس عجب نیست که از عایت لطفش گیرد  
ای مطیعان ترا آمده چون زیبا گل  
شاید از لطف تو بحال شکر بخشودن  
رسم آورده خندنگت بدهان موفار  
از پی فنح ، خوشمشیر تو سرمسب شود  
دسم جاه تو ، سگ بیست که حوش میخندد  
تا که آرد بیقین از اسر خاصیت  
زعفران نادلب حصم تو ، کندر لب او

روح را طعنه زند لعل تو در خندیدن  
جان فشاند لب لعل تو بهر خندیدن  
عادت پسته تنگ تو شکر خندیدن  
هست گل را همه از شادی زر خندیدن  
که ندیدست کس ارشمس و قمر خندیدن  
همه دارم ز فراق تو بهر خندیدن  
گر ندای زده ان تو خبر خندیدن  
نپسندد خرد از اهل هنر خندیدن  
پس چرا بر من بی زبیر و زبیر خندیدن ؟  
رلف و رخسار تو هر شام و سحر خندیدن  
بر که داردهمه از عشرت و فر خندیدن  
کار پیوسته نشاطست و دگر خندیدن  
کمد آواز هم از صلب پدر خندیدن  
آید از شادی کردار پسر خندیدن  
ابر گریان شده بادیده تر خندیدن  
باهوای تو درین باغ دو در خندیدن  
زید از لطف تو بر قدر گهر خندیدن  
در صف صبر که بر خود و سپر خندیدن  
آیدش از فلسک عربده گر خندیدن  
گر بود ریختن خون جگر خندیدن  
زعفران از لب انواع شر خندیدن  
هر گراز بیم تو نا کرده اثر خندیدن

و امیر مسعود از هرات ، نیشاپور رفس و از آنجا بطوس آمد و جمعی از ترا که

جنگ کرده ، بقتل رسیده‌ند و اهل باورد آن شهر را بتر کمانان دادند و سلطان دست بر آن قلعه یافته و همه را بقتل آورده، زمستان بنشاپور گذرانید و در سنه ثلثین و اربعمائه (۴۳۰) بقصد طغرل تر کمان ، که در باورد سر کشیده بود ، رفته و او فرار نمود و امیر مسعود بر گشته و از راه مهنه سرخس آمد و بویرانی حصار مهنه حکم فرمود و از رعایای مهنه بعضی را بکشت و بسیاری را دست و پا برید و از آنجا بطرف زیرقان (۱) برفت و در آنجا تر کمانان لشکرها آراسته ، جنگی عظیم با سلطان کردند و درین جنگ اکثری از سپهسالاران غزنین بر گشته ، بدشمن در آمدند و سلطان باین تنها در میدان مانده ، چندی را از سرداران تراکمه بشمشیر و نیزه و گرز انداخت و عاقبت از آن عمر که بسلامت بدرآمد و این واقعه در هشتم رمضان سنه احدی و ثلثین و اربعمائه (۴۳۱) روی نمود و امیر مسعود از آنجا سر و آمد و چندی از لشکریان از اطراف گره آمده ، باوی (۲) ملحق شدند و از راه غوربمزین رفت و سردارانی، که حرب با کرده پشت داده بودند، صادرات نموده، چندی را مل علی دایه و حاجب بزرگ و بکتعدی (۳) بپند فرستاد و در قلعه‌ها بند کرد و همه در آن بند مردند و امیر مسعود خواست که: در همدرفته، قوتی بهم رساند و لشکر بسیار از آنجا آورده، بر سر تر کمانان بره و سرای ایشان دهد بنابر آن امیر مودود را امارت بلخ داده، خواجه [احمد بن] (۴) محمد بن عبدالصمد را وزیر اوساخه ، بان صوب وداع کرد و امیر مجدود (۵) را بادو (۶) هزار کس بجانب ملتان نامزد گردانید و امیر اس دبار را سکو هبابه غزنین فرستاد ، تا افغانان آنجا را ، که عاصی شده بودند ، بازدارد و تمام جزاین محمودی را ، که در غزنین و قلاع آن دیار بود ، بر سران بار کرده ، جانب

۱- در طبقات اکبری دیدافتان (دیدافتان) رجوع کنید بصحیفه ۲۸۳

۲- در اصل: باری

۳- در اصل: بیگم بعدی

۴- در طبقات اکبری بیر مانند متنس ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۴

۵- در اصل محمود در حاسیه . ۲ ن محمود

۶- در حاسیه - ۳ ن ده

هندروان گشت و هم از راه کس فرستان، تاین ادر او، امیر محمد مکحول را، که در قلعه یرغند (۱) محبوس بود، نزد او بیارند. سلطان مسعود چون پرباط هاریکله آمد غلامان او جمله شتران خزانه را بغارت بردند. درین اثنا امیر محمد بآنجا رسید و غلامان دانستند که: این تعدی او پیش نمی‌رود، مگر آنکه حاکم دیگر باشد. بضرورت نزد امیر محمد رفته، او را بپادشاهی برداشتند و هجوم نموده، بر سر سلطان مسعود آمدند و سلطان در آن رباط حصاری شد. روز دیگر تمام لشکر زور آورده، امیر مسعود را از اندرون رباط هاریکله آورده، در بند کردند و در قلعه گری (۲) نگاه داشتند، تا بتاریخ جمادی الاول سنه اثنی و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۲) (۳) از زبان امیر محمد بدروع پیغام بکوتوال گری (۵) رساندند که: امیر مسعود را کشته، سراورا نزد ما فرستد. کوتوال بموجب پیغام سراورا جدا کرده، نزد امیر محمد فرستان، قلعه:

زخاهات زمانم همین پسند آمد که خوب ورزش و بدو نیک در گذردیدم  
 کسی که تاج مرصع بسربهاد صباح نماز شام و راختت زیر سردیدم (۴)  
 این نقل بموجب سعه نظامیست (۵)، اما قاصی بیضاوی آورده که: در سنه اثنی و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۲) مسعود از پیش سلاجقه منہزم شده، بعزیزه رفت. امیر محمد، که در ایام انتقال او استقلال یافته بود، او را بقلعه فرساد و پسرش احمد بن محمد اری او بقلعه رفته، او را هلاک کرد. حکومت سلطان مسعود بن محمود یازده سال بود. مخفی نماید که وفات مسعود را قاصی بیضاوی، علیه الرحمه، در سنه ثلب و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۳) آورده و نوشته که محمد بن محمود چهارده سال بعد از

۱ - در اصل برصد

۲ - در اصل کبیری، رجوع کنید صحیفه ۲۲۲ و ۲۸۴

۳ - در اصل (۳۳۲)

۴ - از قصیده مروف کمال الدین اسمعیل اسمعالی

۵ - مراد طبقات اکبرسی، رجوع کنید صحیفه ۲۸۵

پدر در ولایت غزنه پادشاهی کرده . يك سال بعد از وفات پدر و نه سال در زمان برادر و چهار سال بعد از برادر؛ چنانکه (۱) اشعاری رفت والله اعلم . بطاهر اینست که :  
 از سهو قلم ناسخست و از جمله شعرا ، که در زمان سلطان مسعود نشو و نمایافته اند  
 هنوز چهریست که در قصیده برای وزیر او گفته ، بیت :

همی نازد بعدش شاه محمود      چو پیمبر بنوشروان عادل

سلطان مودود بن مسعود بن محمود - بعد از قتل پدر در بامیان با اتفاق وزرا و امرا بر سر بر سلطنت نشست و بعزم انتقام پدر خواست که بجانب ماریکله نهضت نماید . ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد او را از آن عزیمت مانع آمده ، بغزنین آورد و از آنجا بجمعیت تمام قصد عم خود امیر محمد مکحول بر آمد . چون بدیپور (۲) رسید با امیر محمد حنک عظیم کرد و آن رو شب رسانیده ، هر کدام بمنازل باز گشتند . روز دیگر سلطان مودود امیر سید منصور را ، که از امرای معبر امیر محمد بود ، از خون ساخت و جنگ انداخته ، امیر محمد را باپسرش احمد دستگیر کرده ، همه را بقتل رسانید ، امیر مودود آنجا شهر بنا نهاده ، بفتح آباه موسوم گردانید و این فتح در شعبان سنه اثنی و ثلثین و بقول اربع و ثلثین و اربعمائه (۴۳۴) روی نموده و در سنه ثلث و ثلثین و اربعمائه (۴۳۳) از خواجه احمد بن عبدالصمد رنجیده ، او را در غزنین محبوس ساخت و او در آن حبس نمرود و هم درین سال ابونصر محمد را بحر نامی بن محمد (۳) بجانب هند فرستاد و نامی در آن حرب کشته شد و در سنه اربع و ثلثین و اربعمائه (۴۳۴) ارتگین بمرموده سلطان طبرستان لشکر بر سر داود ترکمان کشید و کس بسیار از لشکر او کشته ، ببلخ آمد و خطبه و مکه بنام امیر مودود در ص ساخت و بعد از چند گاه ترکمانان بر سر او زور آورده ، لشکر کشیدند ، او تاب مقاومت نیاورده ، بلخ را گذاشت و بغزنین آمد و در سنه خمس و ثلثین و اربعمائه (۴۳۵) امیر مودود؛

۱ - در اصل : حنانچه

۲ - در طبقات اکبری . بدشور ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۵

۳ - در طبقات اکبری ، نامی محمد بن محمود ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۶

ابوعلی کوتوال غزنین را چند گاه محبوس کرده‌انید و آخر او را دیوان مملکت و کوتوال غزنین ساخت و سوری بن‌المعتز (۱) دیوان را حبس فرموده ، تا در آنجا بمرد و ارتگین را سیاست رسانید و در سنهٔ ست و ثلثین و اربعمائه (۴۳۶) خواجه طاهر ، که بعد از خواجه احمد وزارت یافته بود ، در گذشت و خواجه امام ابوالمتح عبدالرزاق بجای او نشست و هم درین سال طغرل حاجب را بسوی بست فرستاد او زنگی ابومنصور (۲) ، برادر ابوالفضل را ، اسیر ساخته ، غزنین آورده ، تاسیستان رفت و ما تر کمانان قنال [ کرده ] ، در رباط اسیر کرده ، اکثر ایشان را بقتل رسانید و بعد ازین فتح مگرمسیر رفته ، تر کمانان آن ولایت را ، که سرخ کلاه گفندی ، بکشت و بسیاری را اسیر ساخته ، بغزنین آورد و امیر مودود در سنهٔ نمان و ثلثین و اربعمائه (۴۳۸) طغرل را بتگیناباه فرستاد و از آن جا عسبان نمود و علی بن ربیع بان جانب نامزد شد و طغرل با معدودی چند گریخت و علی لشکر او را عارت کرد و چندی را گرفته ، بغزنین آورد و در سنهٔ تسع و ثلثین و اربعمائه (۴۳۹) امیر قصداریغی ورزید و پیش حاجب ، زرک یارتگین (۳) در چنگ شکست یافت و بعد از چند گاه اطاعت قبول نمود و در سنهٔ اربعین و اربعمائه (۴۴۰) امیر مودود پسران خود را ، ابوالقاسم محمود و منصور را ، در یک روز خلعت و طبل و علم داده ، یکی را بجانب لاهور و دیگری را بجانب پسرشور و ابوعلی حسن ، کوتوال غزنین را بهندوستان فرستاد ، تا سرکشان آنجا را مالش دهد و چون حسن خدمات شایسته بجای آورده ، بغزنین آمد او را بمیرک بن حسن (۴) سپرده ، حبس فرمود ، تا همان جا در گذشت و معاقب این حال میرک بن حسن و کیل ، که ابوعلی حسن را بی حکم امیر مودود کشته و پنهان داشته بود ، پادشاه را تحریض (۵) بر سفر کابل نمود ، تا آن فعل اومستور بماند ، چون امیر مودود دقلعهٔ سیالکون (۶) رسید

۱ - در اصل سوری بن ایمنور

۲ - در طبقات اکبری ، مراد ابوالفضل در زنگی ابومنصور ، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۶

۳ - در طبقات اکبری : بارتگین ، رجوع شود بصحیفهٔ ۲۸۷

۴ - در طبقات اکبری ، میرک حسن ، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۸ - در اصل : تحریض

۶ - در طبقات اکبری : ساکوه ، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۸

بعثت قولنج مبتلا شد . ناچار بغزنین مراجعت نموده ، میرك را باستحلاص ابوعلی كوتوال امر كرد و او مهلت يك هفته طلبیده ، هم درین اثنا امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنه احدى و اربعین و اربعمائه (۴۴۱) از عالم رخت پرست و مدت حكومت او قریب بنه سال بود و در لب التوار یخ می آورد كه : سلطان مودود دختر چغریك سلجوقی را خواست و از وی پسری آمد ، مسعود نام نهاد و مدت هفت سال پادشاهی كرد و در رجب سنه احدى و اربعین و اربعمائه (۴۴۱) بدیدن چغریك همزیمت كرد ، كه بخراسان رود و در راه بزحمت قولنج در گذشت .

سلطان مسعود بن مودود بن مسعود بن محمود در سه سالگی بسعی علی بن ربیع بن تحت نشست و مهم او انتظام نیافت و عم او را پادشاهی برداشتند و مدت حكومت او پنج ماه بود .

سلطان علی بن مسعود بن محمود با اتفاق امر اجلوس نمود و چون عبدالرزاق ابن احمد میبندی ، كه او را امیر مودود بجانب سیستان نامرد فرموده بود ، بقلعه ای كه میان بست و اسفزار (۱) واقعست رسید و معلوم كرد كه عبدالرشید بن محمود (۲) بفرموده امیر مودود درین قلعه محبوسست ، عبدالرشید را بر آورده ، پادشاهی برداشت و مدت حكومت علی قریب بسه ماهست و این واقعه در سنه ۲۴۳ هـ و اربعمائه (۴۴۳) بود .

سلطان عبدالرشید بن محمود (۲) بسلطنت نشست و با اتفاق عبدالرزاق و معز بن آورد و علی بن مسعود چك ناكره گریخت و طغرل حاجب ، كه از بر كشیدگان سلطان محمود بود ، سیستان را مسخر ساخته و ارا را حاقص غزنین كرد و امیر عبدالرشید متحصن گشت و طغرل دست یافته ، در سنه ۴۴۵ هـ امیر عبدالرشید را با جمیع اولاد سلطان محمود بقتل رسانید و دختر مسعود را كره در حباله خود آورد . روزی كه مرتضی بن محمد بن جمعی از پهلوانان پردل از روی خیرت

۱ - در طبقات اكبری اسیر این ، رجوع كنید صحیفه ۲۸۸

۲ - در اصل حنیست و پیداست كه باید مسعود باشد

اورا پاره پاره کردند . ایام حکومت عبدالرشید بچهار سال رسید و در نظام التواریخ مدت حکومت او بهفت سال نوشته و در لب التواریخ وقایع او را در سنهٔ خمس و اربعین و اربعمائه (۴۴۵) آورده و الله اعلم .

سلطان فرخزاد بن مسعود بن محمود - از حبس برآمده ، باتفاق امر اسلطنت پیوست و جمعی از سلجوقیان بقصد فرزین آمدند و فرخزاد (۱) اکثری را بقتل رسانیده ، مظفر شد و جمعی کنیر را اسیر ساخته ، بعزین برد و الب ارسالان شاه سلجوقی از عراق و خراسان لشکر بر سر فرزین کشیده ، در حنك غالب آمد و بسیاری را از سره داران عزین بخراسان برد . آخر کار صلح فراریافته ، اسیران از جانبین خلاص یافتند . چون زاوولستان خراب شده بود سلطان خراجش بخشید و باخلق نیکویی کرد و او سه ماه روزه داشتی و بیشتر از شب نماز گزاردی (۲) . در سنهٔ خمسین و اربعمائه (۴۵۰) بزحمت قولنج در گذشت و مدت حکومت امیر فرخزاد شش سال بود .

سیدالسلطین ابراهیم بن مسعود بن محمود - بر تخت نشست و او پادشاهی عادل و زاهد بود و هر سال مصحفی بخط خود نوشته ، بمکهٔ معظمه فرستادی و هیچ خانه برای خود بنا نکرده ، الا مسجدی و مدرسه ای برای خدا . چون کاره لک برقرار گرفت باسلاجقه صلح نموده ، خاطر جمع ساخته ، بهندوستان رفته ، بسیاری از قلاع و بقاع را گشاد و از لک شهری ، که اهل آن از نسل خراسانیان بودند ، و آخر رایشان را اخراج کرده (۳) و در هند آبادان شده بودند ، صد هزار کس را اسیر ساخته ، بعزین برد و غنایم دیگر برین قیاس و چند قصه بنا فرموده . از آن جمله خیرآباد و ایمن آباد و غیره لک او را سیدالسلطین نوشته اند و از ولایت نصیمی داشت و در عهد او در عزین داروی چشم و دیگر اشره و راهویه و افندیه تمامی بیماران از جزانهٔ او برهنندی

---

۱ - در حاسیه : ۲ ن فرحیر سردار لشکر فرخزاد ، در طبقات اکبری . حر حر ، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۹

۲ - در اصل ، گداردی

۳ - پیدا است که درین جا حیری از میان افتاده است ، ما آنچه در طبقات اکبری آمده است بسنجید ، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۹۰

وفات او در سنه اثنی و سبعین و اربعمائه (۴۷۲) بود و مدت حکومت او سی سال بود و قاضی بیضاوی می گوید که : ایام دولت او از سنه خمس تا اثنی و تسعین و اربعمائه (۴۹۲) تمامی یافت و مسعود سعد سلمان در زمان او بود و این بیت از قصیده ایست که بنام او گفته :

ابوالقاسم ملك محمود ابراهيم بن مسعود

که نازد چار چیز از وی، کند هر يك بد و مفخر :

یکی افروخته چتر [و] دوم افراخته رایت

سوم دینار گون کاک و چهارم آبگون حنجر

و این قصیده سراسر باین طرز تمام کرده و جای دیگر می گوید :

سلطان علاء دنیا ، گزین دولتش	در صبط دین و دنیا عالیست کار تیغ (۱)
مسعود ، گز سعادت فرش فتوح ملك	سگدشته ز آنچه آید اندر شمار تیغ

قصیده .

ای عزم سفر کرده و بسته کمر فتح	سگشاد چپ و راست فلک بر تو در فتح
مسعود جهانگیر ، که از دهر سعادت	هر لحظه بسوی تو فرستد نفر فتح
مانند سنان سر بسوی رزم نهادی	چون تیر میان تو ببندد کمر فتح
صد فتح کنی بی شک و صد سال ازین پس	در هند بهر خطه ببینند امر فتح
چندان بود فتح ، که در عرسه عالم	هر روز بگویند بهر جا حصر فتح
رمح تو و تیر تو و شمشیر تو باشد	گر نقش کنند و هم (۲) مصور صور فتح
چون گفت : ز زخم سبک ، تیغ گرات	سو کند گرایش سود چر بسر فتح

استاد ابوالمرح ردی هم مداح سلطان ابراهیم بود و هم مداح سلطان مسعود و قصاید بسیار بنام ایشان در دیوان اوست و روین نام دبیبس ، از توابع لاهور و درین روزگار گویا حراسب ، که امری از وی باقی نمانده است و اسناد ابوالفرح راست ابن قطعه در مدح سلطان ابراهیم ، قطعه

۱ - اسعاری که ازین پس از مسعود سلمان آورده است در شایش ابراهیم بیست بلکه در مدح پسر او مسعود است که دگر پس ازین خواهد آمد ۲ - در اصل رحم



زهی! ببازوی شمشیر کامگار ترا      شبیه نفس عزیز و نظیر عقل صدیم  
 اسیر کرده آن بی نفس چو خلق گلو      یتیم کرده این بی عقب چو در یتیم  
 و مسعود سعد سلمان بتقریب حسدی ، که شعرا را لارمه دانیست؛ باستانه  
 بد بوده است و استاد باعث حبس ده ساله مسعود شده و این رباعی در زندان گفته،  
 رباعی :

زندان ترا ملک تهی می باید      تا بند پپای تاجداری سایه (۱)  
 آن کس که زبشت سعد سلمان زاید      گس مار شود ملک ترا نگزاید  
 و این بیت نیز ازوست :

چوشانه شد جگرم شاخ شاخ از حسرت      که موی دیدم شاخ سفید در شانه  
 و او دیوانی عربی و فارسی و هندی دارد .

علاءالدین مسعود بن ابراهیم بن مسعود - بعد از پدر قایم مقام شد و  
 در سنه ثمان و خمسائه ( ۵۰۸ ) رحلت کرد و مدت حکومت او شانزده  
 سال بود .

سلطان شیرزاه (۲) بن مسعود بن ابراهیم - بحکم پدر پادشاه شد و یک سال  
 حکم کرد و برادرش ارسلانشاه بر او خروج نمود و او را در سنه تسع و خمسائه  
 ( ۵۰۹ ) بکشت .

سلطان ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم - سرنخب سلطنت نشست و حمیع  
 سرداران را گرفتار صاحب ، مگر بهرامشاه را ، که گریختند ، نزد سلطان منجر  
 رفت ، که پس حال او بود هر چند سلطان منجر در باب شفاعت بهرامشاه خطها  
 نوشت ارسلانشان قبول نکرد و عاقبت سلطان منجر بر سر او لشکر کشید و او  
 باسی هزار سوار مصاف داد و هزیمت نامه ، هندوسان رفت و سلطان منجر چهل روز  
 در عزیمت نوقف نمود و آن ولایت را بهرامشاه داده ، مراحمع فرمود و ارسلانشاه

(۱) دراصل      پپای حدار می باید

(۲) دراصل      سپر داد

جمعیت انبوه از هندوستان بهم رسانیده ، عازم خزنین شد و بهرامشاه تاب مقاومت نیاورده ، بقلعۀ بامیان تحصن جست و بمنه سلطان سنجر باز خزنین را گرفته ، ارسالشاه را بدست آورده ، در سنۀ عشر و خمسائۀ (۵۱۰) هلاکساحت ومدت سلطنت ارسالشاه هفت سال بود .

سلطان بهرامشاه بر مسعود بن ابراهیم - پادشاه شده و حکیم سنایی مداح او بود و کلیله و دمنه و کتب بسیار در زمان او تصنیف شد و در روز جلوس اوسید حسن خزنوی قصیده گفت ، که مطلعش اینست :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان      که بهرامشاهست شاه جهان

و این قصیده از مکۀ معظمه بنام او گفته ، فرستان :

هر گز بود که باز بیتم لقای شاه ؟      شکرانه در دو دیده کشم خاک پای شاه ؟  
 بهرامشه ، که جان سلاطین فدایش یار      باشد که جان ایشان باشد سزای شاه  
 سیارگان چرخ در افتند چون شهاب      پای از برون نهند زحد و فای شاه  
 اخروی :

بهرامشه ، که از هوس لعل شکرینش      طوطی برون دهد پس ازین نونہال ملک

و حدیقۀ الحقیقہ شیخ سنایی بنام اوست ، که در ایام حس گمه و جهت حبس شیخ تعصب غرنوید بود ، درواهی تسنن و چون این کسب در دار الحلافه معداد رفته ، بامصای صنور و اکابر رسید تصدیق حقیقت اعتقاد او کرده ، تذکره نوشته اند ، که ماعب حلاصی او گشته ، بعد از آن باندک فرصت از عالم در گذشت می گویند که چون شیخ مجدد سنایی را بعد از تصنیف حدیقه بر فسمتهم داشتند این مکتوب را بسططان بهرامشاه نوشت .

«بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لله رب العالمين والصلوة على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين - اما بعد ، در بعضی آسارست که : دو چیز در عمر افزایش دو سبب باریدن باران و ریس درختان بود . یکی نصرت مظلومان و دیگر قهر ظالمان و حاجتی که برین گفته اند آنست که پیغمبر صلی الله علیه وسلم ، فرمود که «بالعدل

قامت السموات». عدل بر مثال مرغیست که هر گجا سایه افکند آنجا توسعه دولت شود و آنجا که خائنه سازد قبله استدامت شود و باران از آسمان بایستد و ظلم و جور مرغیست، که هر کجا که پرد، قحط سال شود و حیات و حیا از میان خلق معدوم شود و حق، سبحانه و تعالی، سلطان اسلام و پادشاه عادل، پیرام شاه بن مسعود شاه بن ابراهیم شاه بن مسعود شاه بن محمود شاه را، از جور و ظلم نگاه دارد و اگر چه همه عالم جمع شوند، تا بصاعب و مایه شناخت دل این بنده نویسند و بعبارت بپردازند نتوانند و درختی، که مالک الملک آنرا نشانده بود، در مشاهده بر او، اسرار فیوب جریبل و میکاییل، که از تصرف کردن در آن معزول بودند یقینست که: در کل احوال عادل سعیدست و جابر شقی و بدترین طلسمی آنست که: جماعتی اندک چیزی بخوانند و فهم نکنند و در آن معزور شوند و زبان طعن در حق عالمان نهد. ازین جاس که پیغمبر ما، صلی الله علیه وسلم، فرمود: «ارجعوا قلنا: غنیا افتقر و عزیز قوم ذل و عالما بین الجهال». کتابی که بزبان اهل معرفت گفته بود عارف بیبا دل ناید، چنانکه بایزید و شبلی، که در آن کتاب تصرف کنند و بدانند که در آن چه نوشته، اما دانشمدانی، که بوی معرفت ندارند، از سر حقد و نادانی بود که درین کتاب طعنی رند و دلیل بر کوردلی ایشان آنست که می گویند: آل مروان را نکوهیده است و خاندان مصطمی را، صلی الله علیه وسلم، ستایش از حد برده و تفصیل امیر المؤمنین علی، کرم الله وجهه، بر دیگر صحابه، رضی الله عنهم، نهاده است و آن نمی بینند که: او را فرود صدق و فاروق و ذی النورین مرتبه نهاده است، بر طریق سلف و خلف صالح و از سید کاتبان محمد مصطمی، صلی الله علیه وسلم، احبار صحیح مرویست، در مطالب آل مروان و مناقب آل محمد مصطمی، صلی الله علیه وسلم. اگر در وعست و کافه ناس برینند غفل داند که چنینست و کلمه حق آنست که: بار خدایا، آراسته گردان عالم را بهالمائی، که ارتوس رسیدیا از خلق شرم دارند و ما را مننالی بیگانگان کوی مهر خود مگردان، بعصمک وجودت و درمک، ما ارحم الراحمین».

و این بیت از حدیقه است.

شاه پیرام شاه را رسید

عرش گریبار گاه را زیند

و سلطان بهرامشاه لشکرها بدیارهند کشید و جایهایی را ، که اسلاف او مفتوح نساخته بودند ، مسخر گردانید و یکی از امرای عظیم الشان خود را بپند گذاشته ، بغزنین بازگشت و آن امیر طغیان ورزیده ، در نواحی ملتان باسلطان جنگ صعب کرد و محاربه عظیم واقع شد و عاقبت خصم بدست سلطان اسیر گشته ، بقتل رسید و مرتبه دیگر ولایت هند در حوزه تصرف او آمد و علاءالدین حسین (۱) ابن حسین سوری ، که از ملوک غورست بروی خروج کرده ، بغزنه رفت و بهرامشاه گریخت و علاءالدین برادر خود سیف الدین سوری را ، در غزنین گذاشت و بهرامشاه آمده ، باز غزنین را گرفت و سیف الدین را بر گاو نشانیده و تشهیر کرده ، باقیح وجوه بکشت و علاءالدین ازین خبر بغایت کوفته شد و با لشکر ایوبه عزیمت غزنه کرد و پیش از رسیدن او بهرامشاه بعلک آخرت رسیده بود و پسر بجای او نشسته و علاءالدین بانتقام برادر خاک غزنین را بار کرده ، بغور برد و حویهای خون روان ساخت ، چنانکه (۲) بجای خود مذکورست و بهرامشاه در سنه سبع و اربعین و خمسّمائنه (۵۴۷) از عالم رفت و مدت حکومت اوسی و دو سال بود . مسعود سعد سلمان گوید ، در مدح بهرامشاه ، که مسدست :

بهرامشاه خسرو گیتی گشای گشت      خورشیددهر و سایه فرحدای گشت  
چترش ، که شده مایون ، فرهمای گشت      او را حدای عزوجل رهنمای گشت

آن خنجر زه زده اش (۳) دولت فزای گشت

روی عدوی او شده چون چتر او سیاه

تا در زمانه شاه جهان محم عدل کاتب      هر محرمی ، که یاف ، از و حرم در گذاشت  
گر مدح او سپهر بر آب روان نگاشت (۴)      چون نقش سنک صورتش آب روان گذاشت

تا اوج چرخ دین حق و داد سرفراشت

آن شاه داد گستر و حق ورزودین یناه

۱ - در اصل حس

۲ - در اصل : ردودس

۳ - در اصل : گذاست

خسروشاه بن بهرامشاه بعد از پدر بر تحت سلطنت جلوس نموده و علاءالدین حسین بن حسین (۱) غوری متوجه او شده و خسروشاه گریخته در لاهور آمد و سلطنت هندوستان اشتغال داشت و چون علاءالدین ، چنانکه (۲) گذشت ، کامیاب از غزنین مراجعت کرد ، او باز رفته ، آن ولایت را متصرف گشت و بعد از آن که غزان سلطان سنجر را گرفتند متوجه غزنین شد و خسروشاه طاقت مقاومت نیاورده ، بار دیگر بلاهور آمد و در سنهٔ خمس و خمسین و خمسائه (۵۵۵) در گذشت و مدت حکومت او هشت سال بود و در زمان او شاعران بزرگ بسیار بوده اند و در مدح او قصاید گفته : این بیت از ترجیح بندیست که بنام او پرداخته اند :

شاهنشاه معظم ، خسرو شه ، آنکه آسان  
باتیغ و رزگبرد از هند تا خراسان

محفی نماند که : در تاریخ قاصی بیضاوی و غیر آن نوشته اند که : چون

علاءالدین عزنه را عارت کرده ، خلقی بسیار بقتل آورد ، غیاث الدین ابوالفتح محمد و شهاب الدین ابوالمظفر را ، که برادر زادگان بودند ، آنجا گذاشت و ایشان با انواع حیل خسروشاه را از خود ایمن گردانیده ، در شهری اقامت ساختند و خسروشاه در سنهٔ خمس و خمسین و خمسائه (۵۵۵) محبوس شده و در سنهٔ خمس و خمسین و خمسائه (۵۵۵) وفات یافت و امتداد روزگار غزنویان منقطع شد و بعد از مدتی غیاث الدین در گذشت و تمامی ممالک در تصرف شهاب الدین ماند . اما چون خواجه نظام الدین احمد مرحوم در تاریخ نظامی (۳) از روضه الصفا خسرو ملک بن خسرو شاه را آخر ملوک غزنویه نوشته جمعیت او کرده شد و الله اعلم .

خسرو ملک بن خسروشاه - بعد از پدر بر تحت سلطنت در لاهور جلوس کرد و از بس که بعیش و عشرت اشغال داشت در زمان او خلل‌های کلی در ملک راه یافت و دولت غزنویه کهنه شده بود و کار غزنویه بالا گرفته بنا بر آن سلطان معزالدین

۱ - در اصل : حسن یا حسین

۲ - در اصل : چنانکه

۳ - مقصود طبقات اکبری از نظام الدین احمد بن محمد مقیم هرویس ، رجوع

کنید بصحیفهٔ ۲۹۱-۲۹۲

محمد سام ، که مشهور به سلطان شهاب‌الدین غوریست ، غلبه یافته و غزنین را تخت گاه ساخته ، لشکر بجانب هند کشید و باستیلائی تمام نزدیک لاهور آمد و خسرو ملک متحصن شد و بضرورت امان طلبیده ، او را دید و سلطان معزالدین محمد سام او را بغزنین برد و از آنجا نزد سلطان غیاث‌الدین فرستاد و غیاث‌الدین او را بیروز گوه حبس نمود و فرمان فرستاده ، بعد از حبس ده ساله شربت فنا چشانیده ، نال میندید درین شهر ، که بی بنیادست نو عروسیست ، که در عقد بسی دامادست و این واقعه در سنه ۶۵۰ بمائین و حسمائیه (۵۸۳) روی نمود . مدت حکومت او بیست و هشت سال بود و او آن دولت عز نویان بسر آمد و سلطنت از خاندان ایشان بسلاطین غوریه انتقال نمود . توتی الملک من تشاء . مصرع : «بقایای خدایست و ملک ملک خدای» و قاضی بیضاوی ، علیه الرحمه ، مدت ملک غزنویه را ، از سلطان محمود تا خسرو شاه ، صد و شصت و یک سال داشته ، بدست دوازده نفر و قاضی یحیی قزوینی (۱) علیه الرحمه ، صد و پنجاه و پنج سال ، بدست چهارده نفر و صاحب تاریخ نظامی (۲) ، چنانکه (۳) بالا گذشت ، دو بیست و پانزده سال ، بدست پانزده نفر و *الله اعلم بحقیقة الحال* ،

❖

❖ ❖

محمد قاسم هند و شاه استرآبادی متخلص بفرشه مشهورترین مورخ هند در کتاب کلشن ابراهیمی که بتاریخ فرشته معروفست و در ۱۰۱۵ بتالیف آن آغاز کرده و در ۱۰۲۰ بپایان رسانیده است فصل جامعی در تاریخ غزنویه دارد (۴) که در آن نیز مطالب تازه هست ، بدین گونه :

«مقاله اول در ذکر سلاطین لاهور که مشهورند بسلاطین عربیه - ذکر سلطنت امیر ناصرالدین سبکتگین - هر چند امیر ناصرالدین سبکتگین از آب

(۱) مؤلف اب التواریخ

(۲) ضعیف اکبری سابق الذکر

(۳) در اصل حناحه (۴) چاپ بمبئی ج ۱ ص ۳۱-۹۱

تیلاب نگذشته و بحکومت پنجاب رسیده، لیکن بعضی اولی‌الالباب اورا در ملک سلاطین لاهوری می‌نویسند. عارفان فضایل انسانی و واقفان کمالات انسانی آورده‌اند که: امیر سبکتگین غلام ترک نژاد است و مملوک الپتگین و الپتگین در ایام دولت سامانیه پایالت خراسان فایز گشت و مکننت بی‌غایت و بی‌نهایت در آن ولایت بهم رسانید و چون عبدالملک آن‌ملک را برین ملک اختیار کرده امرای بخارا قاصدی نزد الپتگین فرستاده، استعزاج نمودند که: شایسته‌مسند خلافت در اولاد سامان کیست؟ الپتگین رسول را گفت که: منصور بن عبدالملک نوجوانست و سزاوار سلطنت نیست. این کار عم اوست. اما پیش از مراجعت قاصد امرای ما هم اتفاق نموده، منصور را بر تخت پادشاهی متمکن ساختند. و چون منصور الپتگین را به بخارا طلب داشت از وی متوهم گشته، تقدم اطاعت پیش نیامد و بلکه هر سنه احدی و خمسین و بلثمائه علم طعیان افراشته، با سهزار سوار، که همه‌اعلامان خاصه او بودند، از خراسان بصوب غزنین نهضت فرمود و آن ولایت را ضرب شمشیر مسح کرده، رایت استقلال بر افرایش و چون خسر خلو عرصه خراسان بسمع امیر منصور رسید ایالت آن مملکت را با ابوالحسن محمد بن ابراهیم سیمجوری (۱) ارزیابی داشت و دونوبت لشکر بحرب التتگین فرستاد و در هر کورت نصرت قرین روزگار الپتگین شده، لشکر منصور مقهور گردید و بروایت حمدالله مستوفی پانزده سال (۲) ایام بدولت و اقبال گذرانید و در آن مدت چندین کورت سهسالاری سبکتگین ماهدندان غزوات کرده، قرین فنح و نصره گردید و حون التتگین در سنه خمس و ستین و بلثمائه از جهان گذران انتقال نمود و لدش ابواسحاق بهراهی سبکتگین بخارا شناخت و بعد از آنکه امیر منصور ابواسحاق را بحکومت عزین اررایی داشت سرانجام او در ملک و مال برای صواب‌نمای امیر سبکتگین معوض گشت اما چون حیات ابواسحاق از بس اندک مدتی بسرآمد اعیان عزین آوار شد و منانب از ناصیه احوال امیر سبکتگین

(۱) دراصل: سجوری

(۲) رجوع کنید صحیفه ۱۷۴ که در آنجا سامرده سال آمده است.

مشاهده نموده، در سنهٔ سبع و ستین و نولتمائه او را بر خود حاکم گردانیدند و دختر الپتگین را نیز در سلك از دواجش کشیدند. امیر سبکتگین در تمهید بساط عدل و داد مبالغه فرموده، اساس ظلم و اعتساف متهدم ساخت و امرا و اشراف و اعیان را با صنایع الطاف و انواع اعطای بنواخت. اما تاریخ منهاج السراج حوزجانی (۱) فاطمست مانکه: بازرگانی مشهور بنصر چاچی (۲) امیر سبکتگین را از ترکستان آورده، در بحارا با الپتگین بفروخت و الپتگین آنار کیاست و جلالت از ناصیهٔ حال او مشاهده کرده، منظور نظر عزت گردانید، تا در غزنین امیر الامرایی لشکر خود را باور داده، و کیل مطلق ساخت و او از نسل یزدجرد شهریارست و در آن وقت که یزدجرد بعهد عثمان در ولایت مرو باسیا گشته شد اتساع و اولاد او بترکستان افتادند و با ترکان وصلت کرده، چون دو سه پش گشت ترک مخصوص شدند و نسبت او چنینست که امیر سبکتگین بن جوقا بن قرا لجمک من قزل ارسلان بن قرانامان بن فیروز بن یزدجرد ملک عجم و چون امیر سبکتگین بر مسند حکومت نشست طغان (۳) نامی بر حصار بست مستولی شد و شخصی موسوم بیایتوز (۴) کمر عداوت طغان (۳) بر میان بسته، او را از آن حصار بیرون کرد و طغان (۳) النجاندر گاه امیر سبکتگین آورده، شکایت نمود که: اگر بمعاونت امیر قلعهٔ مست را دیگر باره متصرف شوم غاشیهٔ خدمتگاری و حراج گزاری (۵) بردوش گرفته، مدت العمر از جادهٔ اطاعت انحراف ننمایم امیر سبکتگین ملتمس وی میذول داشته، لشکر بس کشیده، نایتوز (۶) را منهزم ساخته، طغان (۳) را بمقصد خوبش فایز گردانید و او در باب مواعیدی، که کرده بود، تغافل و تساهل نمود امیر سبکتگین علامات مکر و خدعه از حرکان و سکنات او مشاهده کرده، روری در صحرای شکار امیر سبکتگین بزبان خشونت و جوهی را، که منقل شده بود، طلبید طغان (۴) زبان بجواب ناصواب گردان ساخته، دست نقیصهٔ شمسیر برد و دست امیر

(۱) دراصل حراجی، رجوع کنید بحایف ۱۳ و ۲۱۲ این کتاب

(۲) دراصل حاجی (۳) دراصل: طغان (۴) دراصل: به پاتور

(۵) دراصل حراج گزاری (۶) دراصل: پاتور



سبکتگین را مجروح ساخت . امیر سبکتگین بهمان دست زخم رسیده تیغی بر طغان (۱) زده، خواست که ضرب دیگر کار او را تمام کند. در آن حال ملازمان هر دوسرداران درهم آویخته، گردوغبار بسیار مرتفع گشت . طغان (۱) فرصت یافته، بطرف کوماچ گریخت و قلعه بست بتمبرف امیر سبکتگین درآمد و از جمله فوایدی که از آن دیار شامل روزگار امیر سبکتگین گشت ملازمت کردن ابوالفتح است، که در انواع فنون، خصوص در صفت انشا و کتابت عدیل و نظیر نداشت و ابوالفتح دبیر بایستور (۲) بود و بعد از احراج بایستور (۲) از سسدر گوشه‌ای پنهان بود . امیر سبکتگین از حال او خبر یافته، باحضر آن فاضل بلاغت شعار مثال داد و قامت قابلیتش را بحلعت اصناف الطاف و اعطای آراسته، صاحب منصب انشا گردانید و تا ابتدای دولت سلطان محمود عزیزی متکفل آن مهم بود و بعد از آن از ورنجیده، سرکستان رفت و چون امیر ناصرالدین سبکتگین از جانب سب فراغ یافت عنان عزیمت بجانب قصد ارتفات (۳) و بیک ناگاه بآن موضع رسیده، حاکمش را امیر گردانید و در سلک نوکران خود منتظم ساخته، قصدار باقطاعش مقرر داشت و بعد ازین فتح عزم عزای کفار هندوستان نموده و در اواخر سال سبع و ستین و بلثمائهر و بدیار هند آورد و چند قلعه از هندوستان گرفته، جایجا مساجد بنا فرمود و از تاخت و تاراج غنایم بسیار بدست آورده، مطهر و منصور بمرنین مراجعت نمود و جیبپال بن اشتیال، که از ذات برامه بود، ولایت لاهور، از سر هند تالمعان و از کشمیر تا ملتان، در حوزه تصرف داشت و در آن مدت حین دفع مراجعت حکام اسلام در قلعه تنهنسند می‌بود. از مشاهده آن حال که، دست مجاهدان اسلام بساحت مملکت او دراز شده، بسیار مضطرب و بی‌آرام گشت و در چاره کار اندیشیده و لشکر جمع نموده، با فیلان کوه بیکر و بدیار اسلام نهاد و امیر ناصرالدین سبکتگین نیز لشکر گرد آورده، از عزین جنبش نمود و هر دوسردار در سرحد، یعنی مدهای ولایت ملتان، بیکدیگر رسیده، چند روزیابی دست بکارزار بردند و در آن محاربات سلطان محمود، که همراه پدر

۱- در اصل طغان ۲- در اصل پاتور ۳- در اصل : ماه

بود، با وجود خردسالی (۱) آن چنان آثار شجاعت و مردانگی بظهور رسانید که دیده فلك پیر از مشاهده آن خیره ماند و چون چند روز در مقابل گذشت و غالب از مغلوب متمیز نگشت جمعی بساطان محمود خبر رسانیدند که : قریب بلشکر گاه جیپال چشمه آبست ، که هر گاه قدری از نجاسات و فاذورات در آنجا افتد باد و صاعقه و رعد و سرما پیدا گردد. سلطان محمود فرمود تا آنند کی از فاذورات در آن چشمه افکندند. خاصیت آن بر وجه اتم بظهور رسیده، فی الحال ابری پدید آمد و رعد و صاعقه ظاهر گردید (۲) و روز روشن چون شب تاریک شد و سرما آن چنان بر جوهر هوا مستولی گشت که اسب و سایر حیوانات بسیار تلف شدند و خون در عروق هندوان منجمد گشته، طاقت حرکت بایشان نماند و همگی شروع در تضرع و زاری نمودند و جیپال احوال برین منوال دیده، کسان پیش امیر ناصر الدین سکنگین فرستاده، هدیه و حریبه قبول کرده، پیغام داد که: اگر امیر صلح نماید حکم او را در ملک خود نافذ و جاری گردانم و چند زنجیر نایل گوپیکر و تحف دیگر بخدمت ارسال دارم . امیر ناصر الدین سکنگین از کمال مروت فی العور حواس که ملتصق جیپال را مبنذول سازد اما فرزندش ، سلطان محمود ، از قبول این معنی امتناع نمود . بنا بر آن در باب ایضاح صلح توقف واقع شد. جیپال رسولی دانا پیش سلطان محمود فرستاده ، پیغام داد که : چهل و تعصب اهل هند، خصوصاً طایفه راجپوت، بر ضمیر انور خوب واضح نشده . حاصلی و بی فکری ایشان تا بدین غایتست که : در وقت شدت و اضطراب اول هر چه در تصرف ایشانست، از اموال و نفایس، همه را در آتشی، که آنرا می پرسند، موجب ترقی درجات احروری دانسته می اندازند. آن گاه ملاحظه می کنند. اگر طریق خلاص و نجات یالکل مسدودست بقاعده خود عمل نموده، جواری و دراری خود را در آتش می افکنند و چون می بینند که . دیگر ایشان را متاع دنیوی نماند يك دیگر را وداع نموده ، چندان بادشمن قتال و جدال می نمایند که همگی هلاک می شوند و بحر خاکستر از ایشان چیزی باقی نمی ماند اکنون کار نحایی رسیده که . بر رسم وقاعده خویش عمل نماییم

۱- دراصل حور دسالی ۲- دراصل . کردبد

اگر سرفه درین هست مختارند و گرنه صلح نموده ، بسی منت پر ما نهند . سلطان محمود را در صدق گفتار هندوان چون شکی نماید بصلح رضا داده ، قرار یافت که : جیپال هزار هزار درم و پنجاه فیل تسلیم نماید . پس جیپال یکی از مردم عمده خود را بگرو گذاشته ، جمعی از مسلمانان را جهت سپردن مال و اخیال همراه برد و بعد از رسیدن لاهور نص عهده کرده ، فرستادگان امیر ناصرالدین سبکتگین را عقید ساخت و گفت : تا امیر مردم مرا ، که بگرو برده ، نمی فرستد من اینها را رها نخواهم کرد . گویند : در آن زمان قاعده چنان بود که : هنگام دیوان داری راجها چندین از دانیان بر همین بر زمین می نشستند و جمعی از کهتریان بر یسار و هر گاه مهمی عمده روی نمودی ایشان رایان را رای دادندی . چون دیدند که جیپال چنان کاری ناشایسته می خواهد که بکند با اتفاق در خدمت راجه معروض داشتند که : در آیین حزم و عاقبت اندیشی چنان مشاهده می کنیم که : ارشامت نص عهده ادبار دو اسبه تاحت برین دیار آورده ، همار از روزگار ما بر آرد . باید که ما این ترک ، که خوف بی قیاس از مردل عوام و حواس جای کرده ، ستیزه ننموده ، پارسال آنچه مقرر گشته خود و حلقی را در مهده امن و امان نگاه داری . جیپال را چون وقت ادبار رسیده بود قبول نموده ، امیر ناصرالدین سبکتگین بعد اطلاع بر حقیقت حال بقصد انتقام مانند دریای حوشان و خروشان با لشکر گران روی توجه بصوب هندوستان نهاده و جیپال نیز از دیگر راجها استعانت جسته و سپاه بی گران فراهم آورده ، استقبال نمود . آورده اند که : جمیع راجها در آن سال مدد او را موجب نقای دولت خود دیده ، در فرساده لشکر و زر تقصیری نکردند . خصوصاً راجه دهلی و اجمیر و کالنجر و قسوح ، که خلاصه لشکر خود را با خزانه خوب ، روانه سعاب ساختند . العرص صد هزار سوار و پیاده بیرون از حیز شمار در طل رایت خود مجتمع دیده ، دلیرانه بجزب اسلامیان روان شد و چون هر دو سپاه نزدیک بهم شدند امیر ناصرالدین سبکتگین جهت تحقیق کیفیت و کمیت لشکر جیپال بر کوهی بر آمده ، ملاحظه نمود و دید دریای بسب بی پایان و لشکر سان مور و ملح

فراوان ؛ اما خود را قصابی می‌یافت که از بسیاری گوسفندان نترسد و شاهینی که از صف کلنگان نیندیشد . پس سران سپاه را پیش خوانده و هر يك را بنوعی استمالت داد و در باب جهاد و غزا تعریض (۱) و ترغیب نموده ، گمت : صلاح در آنست که بر سبیل ثروت پانصد مرده کاری رو بکارزار دهند و چون ایشان مانده شوند پانصد دیگر تازه زور بمقابله پردازند . القصه . سپاه اسلام بطریق مذکور کارزار نموده ، کار بجایی رسانیدند که با وجود کثرت لشکر انورضعف در بصره کمار ظاهر گشت . درین وقت حامیان حوزه اسلام بهیئت اجتماعی حمله کرده ، کفار بی شمار را بقتل رسانیدند و بقیة السیف رو بفرار نهادند . مسلمانان تا کنار نهر نیلاب تعاقب نموده ، در قتل و کشتن همصیری نکردند و غنیمت بسیار گرفته ، ولایت لمعان و پیشاور ، تا کنار نیلاب ، بتصرف عمال ایشان درآمد و مشاعر اسلام در آن ولایت رواج یافته ، خطبه و سکه بنام نامی او خواندند و بعد ازین فتح امیر ناصر الدین سبکسگین یکی از امرای خود را بادو هزار سوار در پیشاور نگاه داشته و قوم افغان و خلیج را ، را که صحرانشین آن حدود بودند ، در زمرة حشم خود جا داده ، بعزیزین شتافت و در آن اوان امیر نوح سامانی ابونصر فارسی را پیش امیر ناصر الدین سبکسگین فرستاد تا قبایح فایق را بروی ظاهر ساخته ، طلب معاونت نماید . امیر ناصر الدین سبکسگین چون برنی سامانی آل سامان اطلاع یافت عرق حمیت بحرکت در آمده ، سرعت جانب ماوراءالنهر نهضت فرمود . امیر نوح تا ولایت سرخس پیشوایی او استقبال آمد . امیر ناصر الدین سبکسگین پیش از ملاقات التماس نمود که : او را بواسطه ضعف پیری از فرود آمدن اسب و بوسیدن رکاب معاف دارند . التماس او را امیر نوح پذیرفت . اما چون چشم امیر ناصر الدین سبکسگین بر طلعت امیر نوح افتاد هیبت پادشاهی چنان زمام اختیار از کفش در ربود که بی اختیار از اسب فرود آمده ، رکاب بوسید و امیر نوح هم باعزاز و بشاشت تمام او را در بر کشید و از ملاقات آن دو سعادت مند راحتی بدلبها رسید و گل شادی و مسرت در باغ خاطر خواص و عوام مشکفت و صحبتی منعقد شد که در هیچ

۱- در اصل : تحریر

زمانی مثل آن نشده بود. القصة: بعد از فراغت صحبت و ضیافت سخن در انتظام امور مور مملکت و دفع منازعان بی فرصت واقع شده، قرار بر آن گرفت که: امیر ناصرالدین سبکتگین بگزینین رفته، در استعداد سپاه بکوشد. پس امیر نوح امیر ناصرالدین سبکتگین و اولاد و اتباع او را بخلاف قاخره پادشاهانه و اعطاف حسروانه نواخته رخصت مراجعت داد و خود بیچاره شتافته، بتهیه لشکر کشی پرداخت و چون میر ابوعلی سیمجوری (۱) که فایق باو پناه مرده بود، برین قضیه اطلاع یافت دود حیرت بکاخ دماغ او متصاعد شده، با خواص خویش در آن باب مشورت فرمود که: اگر حادثه روی نماید بکدام ولایت باید رفت و بکدامی صاحب حشمت پناه باید برد؟ رایها بران قرار گرفت که با فخرالدوله دیلمی طریق محبت مسلوک داشته، دوستی او را عروة الوثقی باید شناخت. پس ابوعلی سیمجوری (۱) جعفر ذوالقرنین را بسفارت جرجان مقرر فرموده، از نفایس خراسان و ترکستان آنچه ممکن بود برای فخرالدوله دیلمی و وزیر او صاحب عباد ارسال نموده، اساس دوستی و محبت با ایشان مستحکم گردانید و ادواب آمد و شد میان ایشان مفتوح گشت. درین اما امیر ناصرالدین سبکتگین ببلخ رسید و امیر نوح از بهار نهصت نموده، بوی ملحق گشت و فایق و امیر ابوعلی سیمجوری (۱) چون از توجه ایشان حیرت یافتند بالشکرهای گران باثناق دارای بن شمس المعالی و قابوس بن وشمگیر (۲) که از جانب فخرالدوله دیلمی با دوهزار سوار معاونت ایشان آمده بودند، آماده حرب گشته، از هرات بیرون آمدند. امیر ناصرالدین سبکتگین، صحرائ وسیع اختیار کرده، میمنه و میسره پیاراست و خود با فرزند خویش سلطان محمود و امیر نوح در قلب پایستاد. چون هر دو صف بهم رسیدند میمنه و میسره ابوعلی سیمجوری (۱) بر رانمار (۳) و چرانمار امیر نوح غالب آمده، ایشان را از حاهر

۱ - در اصل سیمجوری

۲ - در اصل وشمگیر

۳ - در اصل، برانمار

داشت و نزدیک بود که کار از دست برود . ناگاه دارای بن قاپوس از قلب لشکر امیر ابوعلی سیمجوری (۱) بیرون آمده ، حمله آورد و چون میان فوج هر دو صف رسید سپر پس پشت افکنده بخدمت امیر نوح آمد و رخصت حاصل کرده ، روبه‌مقابل سپاه خراسان نهاد . امرای عاصی و جمهور سپاه از آن اندیشه ، که عدر دارایی موافقت جمع کثیر نخواهد بود ، دل شکسته شده ، متحیر و آوار بایستادند . امیر ناصرالدین سبکتگین آثار ضعف و انکسار بر وجنات احوال مخالفان مشاهده کرده ، با جمعی از بهادران پر خاشعوی حمله کرد و ایشان از آن بهیب سراسیمه گشته ، رو بگریز نهادند و سلطان محمود تعاقب منهنز مان نموده ، جمعی را قبیل و حوقی را اسیر گردانید و آن بی‌دولتان ، که باوای نعمت خود علم مخالف و محاربت بر افراشته بودند ، چندان غنیمت و اسلحه و اموال گذاشتند که اگر عشره‌شیر آنرا وقایه عرین و ناموس خویش می‌ساختند از آسیب دوران سالم می‌ماندند چون فایق و امیر ابوعلی سیمجوری (۱) گریخته بشابور رفتند امیر نوح امیر ناصرالدین سبکتگین را بقلب ناصرالدین بلند آوازه گردانید و سلطان محمود ، ولد او را ، بقلب سیف (۲) الدوله مشرف ساخته و منصب امیر الامرای را ، کدنا ابوعلی سیمجوری (۱) رجوع بود ، بسیف مفوض فرموده ، خود کامیاب و کامران سوی بحارا نهضت نمود و امیر ناصرالدین سبکتگین و سیف الدوله سلطان محمود ، چون با کوه کبک عظمی سمت نیشابور روان گشتند ، فایق و ابوعلی سیمجوری (۱) مصطرب گشته ، بجانب جرحان رفتند و ببحر الدوله دیلمی پناه بردند و بعد از آنکه امیر ناصرالدین سبکتگین بفرنین شتاب سیف الدوله سلطان محمود تنها در نیشابور ماند امیر ابوعلی سیمجوری (۱) و فایق فرصت غنیمت شمرده ، عازم نیشابور گردیدند و قبل از آنکه کمک از امیر نوح و امیر ناصرالدین سبکتگین برسد با سیف الدوله سلطان محمود محاربه نموده ، فایق گشتند و اموال و اسباب بالتمام گرفتند . امیر ناصرالدین سبکتگین از اسماع این خبر و حسب امر لشکری مسعدستیز و آویر

۱ - دراصل سیمجوری

۲ - دراصل . سیف

گردد آورده ، متوجه نیشابور شد و در حوالی طوس با امیر ابوعلی و فایق رسیدند ، بجنگ مشغول شد و در اثنای آنکه شعله حرب افروخته گرده گردی از عقب فوج امیر ابوعلی سیمجوری (۱) برخاست و بعد انکشاف سیف الدوله سلطان محمود با جمعی کثیر از مردان صف شکن ظاهر شد . امیر ابوعلی چاره جز آن ندانست که هر دو جناح را با قلب متفق ساخته ، با اتفاق فایق بر قلب امیر ناصر الدین سبکتگین حمله آورد و امیر ناصر الدین سبکتگین پای بات محکم کرده ، آن حمله را رد کرد . در آن اما سیف الدوله سلطان محمود رسیده ، مانند شیر حشمگین بریشان تاخته ، پریشان ساخت . امیر ابوعلی سیمجوری (۱) و فایق جان سلامت بتنگ پا (۲) بیرون برده ، خود را بقلمه ثلاث رسانیدند و بعد ازین فتح امیر ناصر الدین سبکتگین بکام دلبر مسند فرماید هی متمکن بود ، تا در شعبان سنه سبع و بمائین و ثمانه ، که از عمر او بیجاوشش سال گذشته بود ، در حدود بلخ ، بموضع مرمل مندرو روی (۳) هادم اللذات (۴) دو اسبه بر سرش تاخت آورده و قالب او را معماری نهاده ، بعزیزین نقل کردند ایام حکومت او بیست سال بود و پس از وی چارده کس از اولادش نبوت زمام سلطنت در کف داشته ، لاهور و نواحی آن را متصرف بودند و وزارت امیر ناصر الدین سبکتگین با ابو العباس فصل بن احمد اسفرآینی (۵) تعلق داشت و او در صسط امور مملکت و سرانجام مهام سپاه و رعیت بدویضا (۶) می نمود و در جامع الحکایات نقل می کنند (۷) که: در

۱- در اصل سیمجوری ۲- در اصل : بتنگما

۳- در اصل : برمد در جاهای مختلف نام این جایگاه را مرمل مدوری، بریل مدوری ، ما درد موی ، نارمل ما دودی ، مدردی ، مدروی ، ترمند بوستاند نارمل یا مرمل آنادی کوچکی بوده است بر دیک بلخ در ناحیه «مدر» و «روی» بر سر راه بلخ سمنگان و بامیان و غربین بهمین جهت آنرا مرمل مدرو روی یعنی مرمل واقع در ناحیه مدرو روی می گفته اند ، رجوع کنید صحیفه ۱۴ و نحوای آقای عبدالرحی حمیدی بر طبقات ناصر ح ۲ ص ۷۹۰ - ۷۹۲

۴- در اصل : الداب

۵- در اصل : اسفرآینی

۶- در اصل : بدویضا

۷- مراد حوامع الحکایات و لوامع الروایات عوفیسی رجوع کنید صحیفه ۱۲

اوایل حال امیر ناصرالدین سبکتگین ، که در خدمت الپتگین در نیشابور می-  
 بود ، از يك اسب بیش نداشت و همه روز بصحرا می رفت و شکار (۱) می کرد و  
 در صحرا می گشت . ناگه آهویی دید که : با بچه خود بجرا مشغولست . اسب  
 برانگیخت و آهو بره را بگرفت و دست و پایش بسته ، پیش زین نگاه داشت و  
 رو بشهر نهاد . چون قدری راه طی کرد روی باز پس ساخت . دید که : مادر آن از  
 از عقب می آید و اضطراب می کند . امیر ناصرالدین سبکتگین ترحم و شفقت  
 کرده ، آهو بره رها کرد و آهو از رهایی بچه خوش وقت شده ، رو بصحرانهاد و  
 چندان که می رفت رو باز پس کرده ، در امیر ناصرالدین سبکتگین می نگریست و  
 تادم واپسین شادمانی و کامرانی می نویسد العریس در آن شب امیر ناصرالدین  
 سبکتگین حضرت رسالت پناه را بحواب دهد که می فرمایند : ای امیر ناصرالدین  
 سبکتگین ، شفقت و مرحمت که در حق جانوری عاجز و پریشان حال بجای آوردی  
 در درگاه صمدیت عز قبول یافته ، در دیوان احدیث مشهور سلطنت سام تو  
 نوشته شد . باید که نسبت به عامه خلائق همین شیوه منقول داری و در هیچ حال  
 صفت شفقت از دست نگداری ، که سرمایه سعادت دارین آنست و در مادر الملوك  
 آورده اند که : سلطان محمود غازی در ایام جوانی ، که هنوز در ظل عنایت و  
 رعایت پدر بعشرت و کامرانی می گذرانید ، در عرین بسابی چسب آیین و عمارتی  
 در غایت ثروت و تزیین طرح انداح و چون آن روضه دلگسا و عرصه روح افزا  
 باتمام رسید حشی عظیم ترتیب داده ، والد نزرگوار و ارکان دولت نامدار را در  
 آن باغ طلبید . امیر ناصرالدین سبکتگین گفت که ای فرزند ، این باغ و عمارت  
 بسی مطبوع و مقبول آمده ، اما هر يك از لازمان این سلسله بر همین نوع باعی  
 می توانند ساخت . لایق حال سلاطین آنست که بعمارت منزلی و نزهگاهی  
 پردازند ، که دیگران از تعمیر مثل آن عاجز آیند . سلطان محمود زمین خدمت  
 بوسیده ، پرسید که : آن کدامست ، گفت : تعمیر دلپای اهل فضل و علم . پس نهال

۱- در اصل : سکا



احسان در زمین دل ایشان نشان و ثمر سعادت جاوید بچین و ذکر جمیل تا ایام  
قیامت بر صفحه روزگار بگذار ، چنانکه (۱) نظامی عروضی سمرقندی گوید :

بسا کاشی ، که محمودش بنا کرده      که از رفعت تفاخر بر سما کرده

نیستی زان همه يك خشت بر جای      ثنای (۲) عنصری ماندست بر پای

و در ترجمه یمینی مسطورست که : امیر ناصر الدین سبکتگین پیش از مرض  
الموت بچند روز در اسای محاورات بشیخ ابوالفتح بستنی می گفت که : مادر  
معالجات نوازل اسقام و مقاسات عوارض امراض بر مثال کوسفندانیم ، که چون قصاب  
اول نوبت از بهر مریدن پشم بر زمین اندازد و دست و پای او محکم بندد شکلی بنا  
معهود و حالی برخلاف مالوف بیند ، نا امید شده ، دل بر مرگک نهد ، تا آنکه او  
از کار خود فارغ شده ، رها سازد و آرام بافته ، نشاط در آید و نوبت دوم ، که در دست  
قصاب افند ، حال او ما بین خوف و رجا بود و بعد نجات بدان حالت مستانس شود  
و نفرت از آن صورت نقصان پذیرد و سوس سیم ، که قصاب بقصد ذبح بر زمین  
زند اصلا خوف و هراس بخود راه ندهد و بعادت سابق وابق باشد ، تا بی خبر حلق  
او بتیغ قهر بریده شود و جان شیرین ساد فنا رود . ما نیز در اقسام اسقام و  
نوایب و مصایب بر امید افاقت معرور و مسرور می باشیم و از مرگک غافل زندگی  
می نماییم . ناگاه باشد که کمند قصاب گردن افند و بند اجل محکم گردد گویند :  
میان آن مثل و اقتضای عمر او بیش از چهار روز فاصله بود .

دگر امیر اسمعیل بن امیر ناصر الدین سبکتگین - زمانی که امیر ناصر الدین سبکتگین  
رخب سفر آخرت بر بست ، خون سیف الدوله محمود در نیشابور بود ، برادر خرد (۳)  
او ، اسمعیل ، بموجب وصیت پدر در فقه الاسلام بلخ بر تحت سلطنت نسب و در باب  
جذب حواطر و اسنمالت ضمایر سعی موفور بتقدیم رسانیده ، ابواب خرابین ، در بگشود

۱ - در اصل : حناحه

۲ - در اصل : نای

۳ - در اصل : خورد

وزر فراوان بلشکریان بخشیده ، در دلجویی شمه‌ای فرو نگذاشت . اما با وجود آن اعدا و سپاه بی‌انصاف هم چنان کردن طمع دراز کرده ، مطالبات بی‌جا می‌نمودند و بضبط در نمی‌آمدند . سیف‌الدوله محمود این اخبار در نیشابور شنیده ، تعزیت نامه‌ای نوشت و مصحوب ابوالحسن حموی (۱) نزد برادر فرستاده ، پیغام داد که : امیر ناصرالدین سبکسگین ، که پش و پناه ما بود ، رحلت نمود و مرا در جهان گرامی تراز تو کسی نیست . بمنزله چشم منی هر چه آرزو کنی دریغ ندارم ، اما کبر سن و تجربه ایام و وقوف بر دقائق امور سلطنت در بیات ملک و دوام دولت دخیلی تمام دارد . اگر این صفات در ذات تو موجود بودی من از همه راضی تر بودم و این که پدر ترا ولیعهد گردانیده ، سب بعدم افت و محافظت آن طرف بود . الحال مصلحت آنست که از سر انصاف و بصیرت تامل کنی و وجه صواب از خطا بشناسی و آنچه از متروکات پدر است بر وجه شریعت قسمت کنی غرنین را ، که مطلع سعادت و منشأ دولتست ، بمن باز گذاری ، تا من ولایت بلخ را مصفا ساخته ، با تمامی ولایت خراسان بتو ارزانی دارم . امیر اسمعیل کلمات مشفقانه بگوش هوش نشنیده ، بر مخالفت اصرار نمود و سیف‌الدوله محمود بمقتضای « آخر الدوا الکی » غیر از قلع و قمع برادر چاره‌ای ندید و عم خویش بمزاجق (۲) و برادر خود نصر (۳) بن امیر ناصرالدین سبکسگین را با خود مبعق ساخته ، از نیشابور علم عزیمت بجانب غریب برافراشت . امیر اسمعیل نیز از بلخ بدان طرف تناف و چون هر دو لشکر بیک دیگر رسیدند سیف‌الدوله محمود مساعی جمیله مبذول داشت که : امیر اسمعیل از مقام مقاتله تجاوز نماید و ابواب مصالح بر روی خویش گشاید اما نفعی نتجشید ناچار عرض لشکر داده ، صفها بیاراست و امیر اسمعیل

۱ - در اصل : حموی ، نام وی در برخی جاها ابوالحسین نوشته شده و در جامع التواریخ ( فصل غریبان حاب آقای دبیر سیاقی ص ۶۶ ، ۷۲ ) سب او بخطا حمولی ، حاب سده است .

۲ - در اصل : دزالحق

۳ - در اصل : نصیرالدین

نیز با اصحاب خود پیش آمده ، قلب و جناح سپاه خویش بهیچک پیلان کوه پیگر استوار کرده و آنگاه هر دو طایفه تیغ از نیام کشیده ، چندان کشش و کوشش نمودند که تیغ آهنین دل بر زاری مردان کارزار خون گریست آخر الامر از حملهٔ سیف الدوله محمود ، که در قلب جا داشت ، زلزله در ارکان لشکر اسمعیل افتاده ، رو بگریز نهاده ، در قلعهٔ غرنین متحصن گشت . سیف الدوله محمود او را بمه بود و موافق از قلعه بر آورده ، مقاتیح خزاین از و بگرفت و عاملان و معتمدان بر سر اعمال گذاشته ، خود متوجه بلخ شد و بعد از چند روز ، که امیر اسمعیل در مصاحبت برادر بسر می برد ، سیف الدوله محمود بمجلس انس روزی نفریمی انگیزته ، از وی پرسید که : اگر طالع ترا مساعدت نموده ، مرا بدست تو گرفتار می ساخت دربارهٔ من چه اندیشه نموده بودی ؟ جواب داد که : خاطر من بر آن فراریافته بود که : اگر بر تو ظفر بام در یکی از قلاع مجبوس ساخته ، اسباب فراغت و رفاهیت مهیا و آماده گردانم . سیف الدوله محمود ، بعد اطلاع بر مکون ضمیر برادر ، در آن مجلس دم در کشیده ، پس از چند روز بیکی از قلاع چرجان (۱) مجبوس ساخت و از واجبات فراغ مالی آنچه که بایست ، ترتیب فرمود و امیر اسمعیل را ، چنانکه (۲) اندیشه بود ، اوقات حیات در آن محل پایان رسید . من حضر شرأ لاحیه فقد وقع فیہ .

ذکر وقایع ایام دولت امین العله یمن الدوله سلطان محمود غزنوی - حاوانان فصایل صوری و معنوی با قلام خجسته ارقام بر صفحات مؤلفات بهت گردانیده اند که : سلطان محمود غزنوی پادشاهی بود ، که با صاف سعادت دینی و دنیوی فایض گردیده وصیب عدالت و جهادسانی و آوازهٔ شجاعت و کوششهای آریوان کیوان در گذرانیده و بیامن احبها در امر غزای اعلام اسلام مرتفع ساحه و اساس ارباب ظلام بر انداخته و بهنگام عبور در میدان مبارزت و پهلوانی مانند سیل از نشیب و فراری می اندیشید و وقت جلوس بر سریر سلطنت و کامرانی چون پرتو آفتاب انوار معدلش بهمدحامی - رسید ، نظم

۱ - طاهرا : حورجان (گورگان)

۲ - در اصل : حناچه

همش هوش دل بود وهم زور دست  
 بدین هر دو بر تخت باید نشست  
 اما در بعضی کتب بنظر رسیده که : آن پادشاه عالی جاه با وجود این  
 صفات حمیده در جمع اموال بغایت و در (۱) طریقه ناستوده پخل و امساک مبالغه می نمود،  
 نظم :

نبودش ز فضل سخاوت شرف      نگه داشنی در پسان صدف  
 خزاین بسی داشت پراز گهر      ولی زان نشد مجلسی بهره ور

مؤلف این کتاب محمد قاسم فرشته می گوید که نسبت بخل بآن سلطان و الانشان  
 از بی انصافی عزیزان روزگارست . آری ، زر را دوست داشته ، جمع می کرد .  
 فلما خرج می نمود ، در فتح بلاه و کتاب مقامات ابونصر مشکانی (۲) و مجلدات  
 ابوالفضل شاهد این سخنتست که : آن مقدار علما و فضلا و شعرا و سپاه در درگاه او  
 جمع شده بودند و از خوان احسان او بهره مند می شدند کمر پادشاهی را نصیب  
 شده و خواهد شد و عارفان دانند که : این معنی بدون بذل درم و دینار میسر نیست  
 اهل حیثیت را دوست داشتی و ابعامات فرمودی و خارج وظایف مقرری هر سال  
 چهارصد هزار درم بایشان عطا کردی و بانواع الطاف و اصناف اعطاف نتواختی  
 بلی دو چیز باعث اشتهار آن پادشاه ببخل شد : یکی قصه فردوسی ، دوم در آخر  
 عمر بی جهت زر از رعیت و توانگر گرفتی . گویند ، سلطان از حسن و جمال طاهری  
 عاری بود ، روزی صورت خویش در آینه دید و از مشاهده لقای خود متالم و  
 متفکر گره پیده ، بوزیر گفتم : مشهورست که دیدن روی پادشاهان نور بصر می افزاید .  
 این شکلی که مر است عجب که بیننده آزار نکشد . وزیر گفتم . صورتت اره رار  
 یکی نبینند ، اما سیرت همگان را شاملست . پس بر سیرت پسندیده قیام نما ، تا محبوب دلها  
 باشی . همین الدوله را آن سخن خوش آمده ، سیرت پسندیده بجایی رسانید که از  
 همه پادشاهان در گذشت پدر سلطان محمود امیر ناصر الدین سسک گینست و مادرش

۱ - در اصل : ود

۲ - در اصل : مشکاتی

درینات یکی از اعیان زابلستان (۱) انتظام داشت . بنابر آن اورا زابلی (۲) گویند ، چنانکه (۳) فردوسی گوید : قطعه :

خجسته در که محمود زابلی دریاست      کدام دریا ؟ کن را کناره پیدان نیست  
شدم بدریا (۴) عوطه زدم ، ندیدم در      گناه بخت منست و گناه دریا نیست

در شب عاشورا سنهٔ سبع و خمسين و ثلثمائه متولد شد و کتاب منهاج السراج جوزجانی (۵) مخبرست ازان که : طالع سلطان محمود باطالع صاحب ملت اسلام موافق بود و پیش از ولادت او ، بيك ساعت ، امیر ناصرالدین سبکتگین بخواب دیده که در میان خانهٔ او از آتشدان درختی ظاهر شد و بمرتبه‌ای بلند گردید که خلق عالم در سایهٔ آن توانند نشست . چون بیدار شد در اندیشهٔ تعبیرش بود که ناگاه مشری بشارت تولد محمود داد و امیر ناصرالدین سبکتگین را غنچهٔ شادمانی بر شاحسار کمر آبی شکفته ، بدان رویای محمود الاپتدا و مسعود الانها مسنہطر و امیدوار گشت و آن فرزند ارجمند را مسمی بمحمود گردانید و بسی بر نیامد که نپال اقبالش بر وجهی سایه گستر شد که سکان ربع مسکون بطلالش استلال نمودند و از شواهد این معنی شاهنامهٔ فردوسیست ، که این دو بیت از آنجاست :

چپاندار محمود شاه بزرگ      بآشخورد آرد (۶) همی میش و گریک  
چو کودک لب از شیر مادر نشست      بگهواره محمود گوید نحست  
امیر ناصرالدین سبکتگین در همان سوات مشکرانهٔ آن فرستاده ، بتخانهٔ هندوان را ، که بر کنار آب سودره بود ، بشکست و مواقت طالع او باطالع صاحب دیس کار خود ساخت و در سال اول از جلوس او معدنی زر سرخ ، بشکل

- 
- ۱ - در اصل زابلستان
  - ۲ - در اصل زابلی
  - ۳ - در اصل حیاچه
  - ۴ - در اصل بدریاو
  - ۵ - در اصل حرجانی
  - ۶ - در اصل : بآبی حور آمد

درختی در سیستان از زمین بر آمد و چندان که می کنند زر خالص بر می آمد و دور آن تاسه گز شد و هم چنان بود تا در زمان سلطان مسعود از زلزله ناپدید گشت و چنانکه (۱) مذکور خواهد شد چون سلطان محمود از مهم برادر فراغت یافت، متوجه بلخ گشت و سبب آنکه منصب او که امیر الامرایی خراسان بود، بیکتوزون (۲) مفوض شده بود رسولی ببخارا نزد امیر منصور فرستاده، اظهار رنجش نموده و او جواب داد که: امارت بلخ و ترمذ و هرات بتو دادیم اما بیکتوزون (۳) بنده این دولتست. بی‌موجبی بعزل او مثال دادن مناسب نیست سلطان محمود ابوالحسن حمویی (۴) را با تبرکات و تحف بسیار ببخارا فرستاده، با امیر منصور پیغام نمود که توقع چنانست که سرچشمه دوستی و اخلاص را بحار و خاشاک بی‌التفاتی مکدر و تیره نگردانیده و حقوق مرا و پدرم، که بر ذمه آل سامانست، ضایع نمایند؛ ما رشته‌المسکسته نشود و بنای مسابعت و مطارعت انهدام نیابد چون ابوالحسن حمویی (۴) ببخارا رسید امیر منصور او را بمنصب وزارت نویسنده داده، نگاه داشت و اصلاً متوجه پیغام نشد. سلطان محمود بالسروره روی بنیشاپور نهاد و بیکتوزون (۳) مرعزم و واقف شده، بطرفی بیرون رفت و عرصه داشتی ببخارا فرستاده، صورت حال باز نمود. امیر منصور از سر عرو و جوانی سپاه فراهم آورده، رو بخراسان نهاد و تا سر حد هیچ جا توقف نمود سلطان محمود اگر چه می‌دانست که امیر منصور تا مقاومت او ندارد لیکن از سرزنش و بدنامی که بر آن نعمت اندیشیده، نیشاپور را باو گذاشت و بمرعاب رفت. قصارا بکوزون (۳) باستصواب فایق عذر نموده، امیر منصور را بگرفت و میل در چشم او کشیده، برادرش عبدالعک را، که حرد (۵) سال بود، بر

۱ - در اصل . حناچه

۲ - در اصل به بکتورن

۳ - در اصل . بکتورن

۴ - در اصل حموی

(۵) در اصل: حورد

تخت نشانیدو از سلطان محمود ترسیده، بمروشتافت. سلطان محمود تعاقب از دست نداده، بمرو رسید. بکتوزون (۱) و فایق بمقابل آمده، جنگ در دادند و کفران نعمت شامل حال ایشان شده، نسیم نصرت بر پرچم رایات سلطان محمود وزید و فایق، عبدالملک را برداشته، رو ببهارا نهاد و بکتوزون (۱) راه نیشاپور پیش گرفت و بعد از چند گاه باز بسحارارفته، درصده جمع کردن لشکر پراکنده شده، اتفاقا درین اثنا فایق بیمار شده، داعی حق را لبیک اجابت نمود و ایلیک خان از کاشغر متوجه بخارا گشته، عبدالملک و اتباع او را مستاصل گردانیدو دولت آل سامان، که مدتش صد و بیست و هشت سال بود، بانته رسید و سلطان محمود از روی استقلال بحکومت بلخ و خراسان مشمول گردید و چون طنطنه دولتش ماطراف واکتاف عالم رسید حایفه بغداد، القادر بالله عباسی، خلعتی گرانمایه، که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاهی نفرساده بود، ارسال داشته، امین الملک یمین الدوله لقب داد و در اوخر ذیقعدہ سنه تسعین و بلعمائه از بلخ بهرات شتافته و از هرات بسیستان رفته و حلب (۲) بن احمد، حاکم آنجا را، مطیع ساخته، بعرنین آمد و در همان اوان متوجه هندوستان شده، قلعه ای چند بگرفت و باز گشته، هم چنان ساط عدل و داد بر سیط زمین گستره، که دوستی او در دلهای خاص و عام قرار گرفت و ایلیک خان ماوراءالنهر را یک باره از آل سامان مسخصل گردانیده و فتح نامه بسطان محمود فرساده، او را باستیلائی مملکت خراسان تهنیت گفت. سایرین میان هر دو پادشاه بنای دوستی و یگانگی استحکام تمام پذیرفت و سلطان محمود نیز ابوالطیب سهل بن سلیمان معلوکی (۳) را، که از ائمه اهل حدیث بود، برسم رسالت پیش ایلیک خان فرستاده، محطه کریمه ای از کرایم او رعس نمود و پیش از حدود پایت نفاس، از یواقیت و لعلهای قیمتی و عفاید درومر وار درومر جان و بیضهای عنبر و اوانی نسیم وزر، مشحون مسمومات کافور و دیگر تبرکات هند و درخندهای عود و شمشیرهای

(۱) در اصل بکتوزون (۲) در اصل حلب

(۳) در اصل معلوکی

آبدار و پیلان جنگی ، آراسته بملاپس و مناطق مرصع ، که چشم بیننده از لمعات آن خیره می گشت و اسبان راهوار ، بازین و سرافسارهای زرین ، مصحوب و گردانید و امام ابوالطیب سهل چون بدیار تر کستان رسید اهالی آن دیار حسب الحکم ایلک خان ، که اکثر مردم تر کستان در عهد فرخنده اش مسلمان شده بودند ، در تعظیم و تبجیل او غایت مبالغه بجای آوردند و امام ابوالطیب در نوز کند (۱) تا آن زمان توقف نمود که امر موصلت با تمام رسید و در تیمی ، که از برای تحصیل آن در دریای تر کستان غواصی نموده بود ، بدست آورده ، با نعایس و غرایب آن ولایت ، از زرخالص و سیم ناب و کنیزان خطایی و ماهر و یان ختنی و قاقم و سمور و اصناف تبرکات دیگر باز گشته مقصی المرام بخدمت سلطان محمود پیوست و بواسطه خدمت پسندیده انواع عوطف شاهانه دربار او مظهر رسید و بعد از آن مدتهای مدید میان سلطان محمود و ایلکخان دوستی و یگانگی ممد بود ، تا آنکه بچشم زخم ایام و سعایت تمام شارع مودت مکدر شده ، محبت و عداوت مندل گشت . چنانکه (۲) متقریب شمه ای از آن بتوفیق الله قلمی خواهد شد و سلطان محمود بنا بر ندایی که کرده بود که : بعد از فراغ از مهمات سلطنت اکثر سنوات بدیار هند رفته ، مراسم غزا و جهاد بجای آورده ، پس هر آینه در شوال سنه احدى و تسعین و ثلثمائه ، از از غزین عزیمت هندوستان نموده ، یاده هزار سوار پیشاور آمد و حیپال (۳) با ده هزاره هزار سوار و سی هزار پیاده و سیصد زنجیر فیل برابر آمده ، معرکه جنگی ترتیب داد و روز دوشنبه هشتم محرم سنه اسی و تسعین و ثلثمائه « فریق من الجنة (۴) و فریق من النار » با یک دیگر در آویخته ، نوازم شجاعت بجای آوردند سلطان محمود بفتح و فیروزی اختصاص یافته ، ملقب بعازی گردید و حیپال پایانزده نفر از پسران و حویسان اسیر گشته ، پنج هزار هندو بشمل آمدند و غنائیم بسیار

۱ - در اصل : آور کند

۲ - در اصل : حتامه

۳ - در اصل : حیپال

۴ - در اصل الجنة



بدست آورده ، از آن جمله شاتزده حمایل مرصع ، که بزبان هندی عمالاء گویند از گردن اسیران مذکور بنظر سلطان در آمد . مبصران قیمت يك حمایل خاصه يك صد و هشتاد هزار دینار مقرر ساختند . سلطان محمود از پیشاور بقلمه پهنده رفته ، آنرا مسخر ساخت و چون موسم بهار نزد يك رسیده بود جیپال و دیگر اسیران را ، بعد از قبول باج و خراج ، امان داده ، بگذاشت و بسیاری از بزرگان افغان را کشته و بعضی را چاکر گرفته ، بهترین معاونت فرمود . گویند : در کیش هندوان آنست که هر راجه ای ، که دونوبت از مسلمانان شکست یابد ، یا اسیر شود ، دیگر شایسته سلطنت نباشد و گناه او بجز آتش پازه نشود بنابر آن جیپال پسر خود ، انندیپال را ، ولیعهد ساخته ، خویش در آتش افکند و سوخت و سلطان محمود در محرم سنه ١١٧٠ و تسعین و ثلثمائه باز به سیستان رفت و خلف (١) را درین کرت معرفی آورده ، دیگر بار هوای هندوستان در سرش افتاد و در سنه ١١٧٥ و تسعین و ثلثمائه بجای بلده بهاطیه (٢) نهضت فرمود و از حدود ملتان گذشته ، بظاهر آن فرود آمد و آن شهر سوری داشت ، که سرطایر بشرقات آن نتوانستی رسید و خندقی ، که بگردش بود ، مانند بحر محیط وسیع و عمیق بود . راحه آنها «بحیر او» (٣) نام داشت و ار کثرت رجال و اقبال غرور تمام در سرداشته ، پامرای امیر ناصرالدین سککین ، که در سرحد هندوستان می بودند ، اطاعت نمی نمود و با جیپال نیز ، چنانچه (٤) شرط فرمان بریست پیش نمی آمد . چون سلطان محمود برای دفع او لشکر بآن صوب کشید سپاه خود گرده آورده ، برابر لشکر اسلام صفها آرامند میان هر دو طایفه سه روز علی الاتصال کارزار قایم بود و مقهور از منصور مشخص نشده ، نزد يك بود که چشم زحمی بمجاهدان اسلام رسد . ازین سبب روز چهارم سلطان در لشکر مبادی فرمود که امروز جنگ سلطانی خواهد

١ - در اصل : حلیف

٢ - در اصل : بهاطنه

٣ - در اصل : بحیر او ، پیداست که در سبب نیست زیرا که پس ازین بحیر او بوسته

سده است و در طبقات اکبری نیز بحیر است ، رجوع کنید به حیمه ٢٦٨

٤ - در اصل : چنانچه

شد. باید که مردم اردو، از نوکر و غیر نوکر، جوان و پیر، مستعد فرا گرفته‌اند، روی هم‌یدان نهند و راجه بجیرا و (۱) واقف عزیمت مسلمانان شده، بیت‌خانه در آمد و از معبود خود استمداد نموده، هژدوان را بتکمیل سلاح امر فرمود و از نهایت عدت و شوکت از شهر بر آمده، بر زمگاه شتافت. امرای اسلام از میمنه و میسر دست بحربه و آلات کارزار برده، بیک بار بر کفار حمله آوردند و از وقت چاشت تا آن زمان، که آفتاب از سمت الراس روی بانحطاط نهاد، لوازم حرب و ضرب بتقدیم رسانیدند و از طرفین پشته کشته شده، آثار عز و ضعف بر هیچ کدام ظاهر نمی‌شد. سلطان محمود متوجه درگاه معبود بی‌زوال گشته و از ارواح طیبه حضرت رسالت پناه، صلی الله علیه و آله و سلم، استعانت جسته، بنفس نفیس بالشکر قلب بر قلب لشکر کفار زد و جمعیت ایشان را از هم پاشیده، منهزم گردانید و بجیرا و (۲) لشکر شکسته، به حصار در آمد و سلطان محمود محاصره فرموده، با نداشتن خندق امر نمود چون نزدیک رسید که خندق از خاک و سنگ و چوب پر کرده بجیرا و (۲) متحیر و مضطر شده، لشکر خود را بمقابله لشکر سلطان گذاشت و وقت شب با جمعی از مخصوصان از حصار بر آمده، بپیشه‌ای از بیشه‌های حوالی آب سند پناه برد. سلطان محمود بر آن حالت مطلع گشته، فوجی از دلیران سپاه اسلام را بتعاقب او تعیین (۳) فرمود چون شیران بشه و غا آن گاو پردغارا در آن بیشه احاطه نمودند و راه گریز نماند، هر آینه خنجر کسیده، سینه پر کینه خود را بدست خویش شکافت عازیان عظام سرش برد سلطان فرستاده، تیغ بی‌دریغ بر متابعان او راندند و خلق کثیر قتل آوردند و بعد از آنکه دو بست و هشتاد فیل و برده و عنایم سیار بدست آمد و آن شهر و توابعش صمیمه ممالک سلطان شد سلطان غاری بفتح و ایروزی بعرین مراجعت نمود و در سنه ست و تسهین و نلسمائه عربت مسحیر ملتان نموده، باحضار لشکر فرمان داد، چه که والی ملتان، شیخ حمید لوده‌ی، با امیر ناصر الدین سسکگین طریقه اخلاص مسلوك داشته، خدمات شایسته تقدیم می-

۱- در اصل: بجیرا      ۲- در اصل: بجیرا و      ۳- در اصل: تعیین

رسانید و بعد از ونبیره اش ، ابو الفتح داود بن نصیر بن (۱) شیخ حمید ، که از ملاحظه بود ، در ابتدا بسنت آبا عمل نموده ، خود را در تعداد ملازمان سلطان می شمرده ولیکن در آن زمان ، که لشکر اسلام بمحاصره بلده بهاطیه (۲) اشتغال داشت از واداهای خارج از عقل سرزده ، مصدر اعمال ناشایسته شد . سلطان محمود در آن سال بهنابر صلاح وقت ، اعماض عین نموده ، هیچ نگفت . در سال دیگر عازم انتقام گردیده ، بروایت زین الاخبار (۳) از ملاحظه آنکه او واقف شود برای مخالف روان شد و اندپال بن جیپال ، که بر سر راه بود ، در مقام مخالفت شد و شکست خورده ، جانب کشمیر گریخت و بروایت الفی (۴) چون ابو الفتح از شنیدن توحه سلطان سراسیمه گشت اندپال را بر اراده سلطان آگاه گردانید و کمک خواست و او همت بر امدادش گماشته ، از لاهور بهپیشاور شتافت و جمعی از امیران را بر سر راه سلطان فرساده ، تا او را از رفتن مانع آیند . سلطان آنش غصب بر افروخته ، لشکر را بسخریب بلاد اندپال و حنگ او امر فرمود . ایستان امرای او را ، که علم حسارت بر افراشته ، پیش آمده بودند ، متیغ قهر و سیاست نواخته ، سگ تفرقه در جمعیت ایشان انداختند و اندپال برین حال آگهی یافته ، روگردان یز نهاد و لشکر سلطان بطریق تعاقب ، چون در حوالی سوده بکنار آب چناب رسید ، اندپال هراسان شده ، بکوههای کشمیر گریخت و سلطان دنبالش نکرده ، بر راه پهنده جانب ملتان ، که غرض اصلی او ااران یورش تسخیر آن بود ، روان شد و ابو الفتح چون مشاهده نمود که مقدم ملوک هند را چه بیش آمد لاجرم صلاح در مقاومت ندیده بمتحصن گشت و ابواب عجز و راری گشوده ، منعهد شد که هر سال مبلغ بیست هزار درم سرخ و اصل سازد و اجرای احکام شرعی نموده ، از مذهب الحاد احرار نماید سلطان بعد از آنکه هفت روز ملتان را محاصره داشت برین قرار صلح نموده ، در بهیه

۱ - در زین الاخبار (ص ۶۷) نص

۲ - در اصل بهاطیه

۳ - چاپ برلین ص ۶۷

۴ - مراد کتاب معروف تاریخ العیست

مراجعت بود که ناگاه مسرعان از پیش ارسالان جاذب، حاکم هرات، رسیده، از وصول لشکر ایلکخان و خرابی ایشان خبر دادند. سلطان محمود پیش از پیش تعجیل نموده، مهمات پهننده را بسکپال، که پسر یکی از راجهای هند بود و در پیشاور بدست ابوعلی سیمجوری (۱) اقامه، مسلمان شده بود و او را ابباشانیر می گفتند، رجوع کرده، بغزین رفت و شرح داستانهای ایلکخان چنانست که: مدتی مدید بساط محبت و دوستی سلطان محمود و ایلکخان مهذب بود و علاقهٔ مصافحت و دامادی مستحکم، تا آنکه بعد از چند گاه، که ذکر کرده شد، بواسطهٔ فساد و فسادان و سعایت نعامان آن صداقت بعداوت مبدل گشت و چون سلطان محمود بحانب ملتان نهضت نمود و عرصهٔ خراسان از مهاجرت دلیران شیرافکن خالی گردید، ایلکخان فرصت یافته، طمع تسخیر آن ولایت نمود و سیاوش (۲) تگین را، که صاحب جیش او بود، با لشکر فراوان بخراسان فرستاد و جعفر تگین (۳) را رسم شکنجی بردارالملک بلخ گذاشت. ارسالان جاذب، حاکم هرات، برین حال مطلع شده، از هرات متوجه غزین گشت، تا تحتکاه را محافظت نماید و جمعی از اعیان خراسان، بواسطهٔ امتداد ایام غیبت سلطان و انشار هر گونه اراجیف، با ایلکخان طریق مطاوعت پیش گرفتند. چون سلطان محمود بغزین رسید لشکری با شکوه و حشری اقنوه، مانند بحر مواج، بهم رسانیده، متوجه بلخ گشت و جعفر تگین (۳) از توجه موکب سلطان خبر یافته، از بلخ بترمذ گریخت و ارسالان جاذب بفرمودهٔ سلطان مسوخته سیاوش (۲) تگین شد و از هرات بیرون آمده، روانهٔ ماوراءالنهر گشت. ایلکخان از قدرخان پادشاه چین مده خواست و قدرخان با پنج هزار کس بده ایلکخان توجه نمود. ایلکخان مستهضر شد، با اتفاق او از آب جیحون بگذشت و بچهار فرسخی بلخ رسید، مقابل لشکر سلطان محمود فرود آمد. سلطان محمود بنفس نفیس خود صفوف لشکر ظفر پیکر آراسه، قلب لشکر

۱ - در اصل سمجوری

۲ - در رین الاحبار ( ص ۶۴ ، ۶۸ - ۶۹ ) ساسی تگین و این درستست

۳ - در اصل حنیست، ط - حمر تگین

را ببرادر خود، امیر نصر بن ناصرالدین (۱)، والی جوزجان (۲) و ابو نصر فریبون و [ابو] عبدالله طایی سپرده و میمنه را با لتوتاش حاجب حواله فرمود و میسره را بارسلان جاذب و امرای افغانان و خلیج رجوع کرده، پانصد فیل کوه صفت پیش ایشان باز داشت و ازین جانب ایلکخان خود در قلب لشکر قرار گرفت و قدرخان را در میمنه معین ساخت و جعفر تگین (۳) را در میسره. پس هر دو لشکر، مانند دو بحر زریبق، روی یکدیگر آورده و از سهیل اسبان گوش کرده و ساختند و از غار سپهر کمان فضای سپهر تیره گردانیدند و آتش جدال بیاد حمله افروخته شد و با بیاری شمشیر آبدار و سان شعله کرده در خون دلوران با خاک میسر که آمیخته گشت و ایلکخان با فوجی از غلامان خاصه از صف خود پیش آمده، بدار و گیر مشغول گشت. سلطان محمود شدت ترکان ایلکخان مشاهده کرده، از اسب فرود آمد و روی تضرع و ابتهاج بر خاک نهاده، از حضرت ذوالجلال ظفر و نصرت مسألت کرد و نذر و صدقات بر خود واجب گردانیده و اعتماد بر کرم نامتناهی الهی کرده، بر فیل مست کوه پیکر سوار شده، بر قلب لشکر ایلکخان حمله آورد. اتفاقاً از عنایات سبحانی اول بار فیل سلطان محمود علمدار ایلکخان را بحر طوم پیچیده، بر هوا انداخت و بعد از آن روی بصف ترکان نهاده، خلقی بی شمار را معرضه هلاک رسانید و در آن وقت دلیران لشکر سلطان محمود، چون دیدند که سلطان محمود بافصال قدرتی همال همجو فیل مست سردشمنان حمله آورد و بی اختیار بیک بار حمله از چپ و راست در آمدند و بضرب تیغ بی دریغ و طعن سنان چنان ستان دمار از روزگار ترکان بر آوردند، تا آنکه ایلکخان و قدرخان از رندگانی خود مایوس گشته، بهزار حیل از معرکه بیرون رفتند و برق وار روی بگریز نهادند و از آب جیحون عبور نموده، تا اقصای ممالک خود هیچ حائنان نکشیدند و دیگر خیال

۱ - در اصل امیر نصیرالدین

۲ - در اصل . حر حار

۳ - ط . جعفر تگین

تسخیر خراسان بخاطر نگذرانیدند و در تاریخ یمنی (۱) مسطور است که: یمین الدوله سلطان محمود بعد از هزیمت ایلکخان عازم تعاقب شد. چون فصل زمستان بود و سرما در آن حدوده زیاده از آن بود که جمهور لشکرتاب آن داشته باشد اکثر امرا باین معنی راضی نبودند. اما چون سلطان محمود بمس نفیس خویش درین باب بجدبوه ناچار دو کوچ در پی ایشان رفت شب سیم در بیابان سرفی حظیم و سرمایی سخت بهم رسید و از برای سلطان بارگاهی ایستاده کرده، مقلهای بسیار حاضر ساختند، چنانکه (۲) اکثر مردم مجلس از گرمای حواستند که جامهای زمستانی از برهر آرند. در آن اما دلچک (۳) اردر درآمد سلطان اردوی مطایبه گفت: ای دلچک (۳)، بیرون رو و سرما نگو که: این همه جان کندن تو چیست؟ ما این جا از گرمای نزدیکت که حامه را اترت بیرون کنیم دلچک (۳) فی الحال بیرون رفته، بار آمد و زمین ادب بوسیده، معروض داشت که: پیغام سلطان بر ما رسانیدم او می گوید که: اگر چه دست من بدامن سلطان و مقریان ایشان نمی رسد، اما قلق چیان (۴) و شاگرد پیشه را امشب آن چنان خدمتگاری خواهم نمود که فردا حضرت سلطانی و نزدیکان ایشان تیمار است خود را خود بکنند و از ما عباری بخاطر شریف نشینند سلطان اگر چه آن وقت ظاهرا در مطایبه گذرانید اما در ناظن از آن عریمت پشیمان شده، قرار بمراحت داد اما قافا در همین شب از جانب هندوستان خبر رسید که «آب سارا» (۵) مرند شده، بدین اصلی خود باز گشت و آن عرصه را خالی دیده، عاملان سلطان را ازان دیسار بیرون کرد. سایرین سلطان علی الصاح عنان عریمت بصوب هندوستان معطوف ساخته، کوچ بر کوچ روان گردید و امرایی را، که اقطاع هندوستان داشتند، بیشتر از

۱ - در اصل: یمنی

۲ - در اصل: حبابچه

۳ - در اصل: دلچک، پیدا است که باید دلچک باشد و مراداران همان مقلد معروف دربار محمود است که نام وی را دلچک و دلچک و گاهی هم تلحک و دلحک آورده اند و شاید در اصل دلحک بوده باشد همان کلمه ایست که امروز غرق حی می گویند.

۵ - ظاهرا همان کسیست که نامش پیش ازین (ص ۳۴۰) ابنا سائیر نوشته شده است

خود برجناح استعجال راهی ساخت ، که تا آب ساراه (۱) را گرفته ، بدر گاه محمود آورداد ، سلطان محمود چهارصد هزار درم ازو گرفته ، تنگین خازن خود بخشید و او را حبس فرمود ، تا در آنها در گذشت و آن حضرت در آن وقت عطف عنان کرده ، در خزین بر بستر استراحت نکیه فرموده ، در سنه تسع و تسعین و ثلثمائه بقصد تادیب انندیال ، که در عین قصد تسخیر ملتان بی ادسی کرده بود ، لشکر گرد آورده ، عازم یورش هندوسان گردید و از شیدن این خبر دود از نهاد انندیال برخاسته ، از رایان هندوسان استمداد نموده ، ایشان ، چون دفع ایثای مسلمانان موجب ترقی در حیات می داستند ، لاجرم بقصد صواب جمیع راجهای هندو اطراف ، حتی راجه او جین و کوالیار و کالنجر و قنوج و دهلی و اجمیر ، در مقام مدد شدند و فوج فوج لشکر روی بجانب پنجاب نهادند و زیاده از آنچه در زمان امیر ناصر الدین سکتگین بقلم در آمده بود این دفعه عرض لشکر گرفته ، سر کردگی انندیال متوجه حرب سلطان شدند و در صحرای پیشاور سلطان محمود نزدیک گشته ، فریب چهل روز در مقابل هم حیمه زدند و هیچ کدام برجنگ اقدام نمی نمودند . اما روز بروز لشکر کفار رناده ترمی گشت و از اطراف مدد بایشان می رسید ، تا آنکه کفار کهکر نیز درین سفر بایشان ملحق (۲) گشته و حشری عظیم برانگیخته ، در حرب مسلمانان بسوی ساعی گره زدند که رنان زیور خود فروخته ، خرج از ار جای دور دست نزد شوهران خود می فرستادند ، تا صرف مصالح سمر کرده ، در حرب مسلمانان بکوشد و رنایی ، که دسترس نداشتند بجز جهزنی و مزدوری نموده ، جیری برای مرهم لشکر ارسال همی داشتند چون سلطان دانست که : کفار درین دفعه فدویانه سلوک می نمایند ، هر آینه در ایقاع جنگ شرایط حزم بجای آورده ، دو طرف لشکر حندق کنی فرمود ، تا از جانبین کفار دلیر نتوانند در آمد . پس بحرب قیام نموده ، هزار جوان تیر انداز حسب الحکم پیش رفتند و کفار را گرم

۱ - دراصل : انصار ، رجوع کنید بیاد داست پیش آرین

۲ - دراصل . بحق (بی نقطه)

جنگ کرده ، بحیل‌های سپاهیان نزدیک لشکر گاه خود کشیدند و با اتفاق حسنه مسلمانان بدفع ایشان پرداختند و با وجود احتیاط سلطان سی هزار کفار که هر سر و پاره هفت ، هر يك حربۀ غیر مکرر در دست ، از دو طرف لشکر ، در عین گرمی کارزار ، از خندق گذشته ، میان سواران در آمده و فدویانه اسب و آدم را بزخم شمشیر و خنجر و زوبین از پا در آورده ، بیک طرفه العین سه چهار هزار کس شربت شهادت چشانیدند و مشرف بر آن ساختند که : سلطان از شر پیادگان که هر یک از معرکه گماره بسته ، آن روز جنگ را موقوف سازد ، که ناگاه فیل ، که اندپال بر سوار بود ، از صدای نفث (۱) و حدنگ سر اسیمه گشته ، روی بگریز نهاد و لشکر اطراف این معنی را حمل بر گریز مقدم ملوک عهد نموده ، همگی راه هزیمت پیش گرفتند و [ابو] عبدالله طایی ، با پنجمش هزار سوار از عرب و ارسلان جاذب ، باده هزار کس ترك و افغان و خلع دوشا روز دنبال گریختگان کرده ، هشت هزار کافر را بقتل در آورده و سی زنجیر فیل و هیمت بی شمار فراهم آورده ، بخدمت سلطان پیوستند . سلطان بعد ازین فتح جهت تقویت دین نوی نوعی عزم غزوه کفار نگر کوت و شکستن بحاجه آنجا را نموده ، روان شد و در آن عهد آن قلعه بقلعه بهیم موسوم و مشهور بود . سلطان بعد از طی مراحل ، چون بحوالی قلعه بهیم رسید ، بامر محاصره پرداخته ، از قتل و کشتن ساکنان اطراف و جوانب خود را معاف نداشت و آن قلعه بعهد راجه بهیم بر قلعه کوهی بنایافته ، اهل هند آنرا مخزن الاصنام می دانستند و راجهای اطراف و اکناف بقود و جواهر و انواع بهایس بدان جامی فرستادند و این معنی را سبب تقرب بدر گاه احدی تصور می نمودند ازین جهت در آن قلعه طلا و نقره و جواهر و در و مرجان چندان جمع شده بود ، که در خزانه هیچ پادشاهی کسی نشان نمی داد و چون قلعه از ابطال رحال خالی بود و ساکنانش جز بهامنه (۲) و حادمان بتان نبودند ، هر آینه رعسو هر اس بر

۱ - در اصل . نطف

۲ - جمع جعلی کلمه برهنی



ضمایر متوطنان آن حصن آسمان اساس راه یافته، آواز الامان مایوان گیوان رسانیدند و روز سیم دروازه قلعه گشاده، پیش سلطان بر خاک راه افتادند سلطان با تنی چند از خواص بقلعه در آمده، هفت لشکرینار سرخ و هفتصد من آلات زرین و سیمین و دو بیست من طلای خالص و دوهزار من نقره خام و بیست من انواع حواهر، که از زمان بهیم انداخته شده بود، بتصرف دیوانیان در آمد و بعد از آن سلطان بعزیزین مراجعت نموده و در سنه اربعمائه بیرون شهر چند تحت طلا و نقره در بارگاه نهاده و غنایمی، که در آن سفر بدست آمده بود، بصحرا برده، چیدند و مردم شهر و دهات (۱) جهت تفریح و تماشا هجوم آوردند و تا مدت سه روز این صحبت امتداد پیدا کرده، جشنهای عظیم فرمود و مستحقان و صالحان را بخششها کرده، در جذب قلوب تقصیری نکرد و در سنه احدی و اربعمائه سلطان لشکر بعور کشیده و حاکم آن دیار محمد بن سوری، پادشاه کس آراسته، در برابر صفوف سلطان آمده، صف آرای نمود و از طلوع آفتاب تا نیمروز آتش جدال و قتال افروخته، داه مردانگی داه، چون سلطان محمود چند و چند غوریان مشاهده نمود لشکر خود را فرمود تا: از روی حدیعت برگشتند. غوریان بگمان آنکه سپاه سلطان هریمت یافته از خندق، که دور خود کنده بودند، بر آمده، تعاقب نمودند چون بعضای صحرا رسیدند سپاه سلطان محمود عنان گردانیده، اکثر ایشان را طعمه شمشیر آبدار ساختند و محمد بن سوری را دستگیر کرده، پیش سلطان بردند. محمد بن (۲) سوری از غایت آزرده گی، بگین دهر آلود مکیده، در مجلس سلطان ازین عالم زلف و آن ولایت تحت تصرف گماشگان سلطانی در آمد و در تاریخ یمنی (۳) مرقومست که حکام غور و رعایای ایسان تا آن زمان دین اسلام قبول نکرده بودند اما صاحب طبقات ناصری و فخرالدین مبارکشاه مرورودی (۴)، که تاریخ سلاطین

(۱) در اصل سهردهاب

(۲) در اصل محمد بن

(۳) در اصل یمنی

(۴) در اصل رودی

غور در سلك نظم كشيده (۱) ، بر آنند كه : اهل غور در زمان خلافت امير المؤمنين  
ويعسوب الموحدين ، اسد الله الغالب ، علي بن (۲) ابوطالب ، عليه السلام ، مسلمان  
شده اند و در عهد بنی امیه در تمام ممالك اسلام حرف بی چایر خاندان حضرت رسالت  
پناه کرده اند ، الا در مملکت غور ، بهیچ وجه مرتکب آن نشدند . باین معنی آن  
بلاد را بر جمیع ممالك فخرست و هم درین سال سلطان دیگر بار از غزنین بملتان  
آمد و آنرا بجز و قهر مفتوح ساخته ، بسیاری از قرامطه و ملاحده را بکشت و بسیاری  
را دست و پا برید و او دین نصر (۳) را زنده بدست آورده ، همراه خود بخرمین برد و  
در قلعه غور محبوس ساخت ، تا در آنجا بمرد و در سنه اثنی و اربعمائه سلطان  
محمود را کسرت دیگر هوس جهاد بمخاطر رسیده ، طرف تهنیس ، که از ممالك  
هندوستان ، توجه نمود . چه که بسمع او رسانیده بوهند که : تهنیس نزد کمار  
در عزت و احترام بآتشبیه همچو مکه معظمه است و در آنجا بحانه ایست ، از  
قدیم الایام و بت بسیار در آن نصب کرده اند و اعظم اصنام ایشان چکر سوم (۴)  
نام دارد و باعتقاد کمار از آن زمان که جهان بوده است آن بت نیر بود و سلطان  
غازی چون داخل ممالك پنجاب شد خواست که بنابر عهد و شرطی ، که میانه او  
و اندپال شده بود ، مخلف نشود و آسیبی در اسای راه عبور بمملکت وی نرسد .  
از آن سبب کس پیش اندپال فرستاده ، اعلام نمود که عریمت تهنیس داریم  
باید که جمعی از معتمدان خود را بلام لازم موکب همایون ما گردانی ، تهرپر کند (۵) ،  
که تعلق بتو داشته باشد ، از صدمه سپاه گردون اشتباه مصون و محفوظ ماند اندپال  
امثال امر را موجب بقای دولت خود دانسته ، بسرعت اسباب صیافت مهیا کرد  
و تاجار و بقالان مملکت خویش را فرمود تا امتعه و روعس و عله و جمیع مایحتاج

(۱) در اصل كشيده اند

(۲) در اصل : علی بن

(۳) در اصل بصیر ، رجوع شود بصحیفه ۲۶۹

(۴) در اصل حلك سوم ، در رین الاحبار (س ۷۰-۷۱) حكر سوم و این درست ترست

(۵) پر گنه ناحیه ای که هرمان گران کسی باشد و طاهرا این کلمه هندیست

باردوی لشکر سلطان برده ، نوعی نمایندگی که رفاهیت در لشکر پدید آید و دوهزار  
 سوار بسر کره گی برادر خود بخدمت سلطان فرستاده ، عریضه نوشت که : بنده  
 مطیع و منقادست و از وفور اخلاص و اعتقاد بعرض مقریان در گاه می رساند که :  
 بت خانه تپائیسر معبدسا کنان و متوطنان این دیارست . اگر چه در مذهب شما  
 شکستن اصنام موجب حصول حسنات و رقیع بیئاتست و این معنی در شکستن اصنام قلعه  
 نگر کوت بوقوع پیوسته ، اکنون این خدمتگار التماس می نماید که : اگر سلطان  
 نعل بهایی قرار داده و هر ساله خراج برگردن رعایای آن ملک لازم گردانیده ،  
 مراجعت نماید این کمترین هم بشکرانه آن ، که التماس مراد بعرض قبول ائداخته اند ،  
 هر سال پنجاه زنجیر فیل مع تحف و هدایای همیشه مرسل در گاه خواهد گردانید  
 سلطان جواب داد که : در کیش مسلمانان چنانست که : هر قدر در رواج شریعت  
 عراق کسر معابد کفار سعی نماید یوم الجزا اجر بیشتر یابند و چون نیت همایون  
 آنست که : رسم بت پرستی از جمیع بلاد هندوستان با لکلیه زایل نماییم چگونه  
 فسح عزیمت سفر تپائیسر کنیم ؟ العرض : چون این خبر برای دهلی رسید در صدد  
 استعداد (۱) حرب اهالی اسلام شد و باطراف و جوارب هندوستان مسرعان فرستاده ،  
 پیغام داد که سلطان محمود باجنود نامه خود متوجه تپائیسر ، که از معالک منست ،  
 شده است اگر پیش اریس سیلاب (۲) تند بندی محکم ننندیم عن قریب در  
 صحرای این مملکت پهن گردیده ، بهال دولت صعب و کثیر از بیخ و بن مر خواهد  
 کند صواب آن که حملگی در تپائیسر مجتمع گردیده ، دفع این عوعا نماییم .  
 اما سلطان محمود پیش از اجتماع لشکر کفار بتپائیسر رسیده ، چون شهر را حالی  
 دید بحاطر جمع عارت نمود و تمام اصنام را شکست و چکر سوم (۳) را بر زمین فرستاد ،  
 تا بر سر راه حلالیق ائداخته ، پی سپر سازند و چندان خرابی در سکاها یافند ، آن  
 شمار آن از حد بیرون بود و بروایت حاجی محمد قندهاری در یکی از بت خانه ها

(۱) در اصل صدا و استعداد

(۲) در اصل سیلاب

(۳) در اصل حک سوم

قطعاتی یافتند، که وزن آن چهارصد و پنجاه مثقال بود و هر گز هیچ کس این قسم جوهری ندیده و نشنیده و سلطان بعد ازین فتح میخواست که بدلی رفته، آنرا مسخر سازد و ارکان دولت هرگز داشتند که: تسخیر دلی وقتی میسر خواهد شد که مملکت پنجاب یک قلم بحوزه تصرف دیوانیان در آید و خاطر از مهر انندیال بالکلیه فارغ گردد. سلطان را این سخن پسند طبع افتاده، عزیمت کرد و قریب دویست هزار بنده و برده از آن ولایت بعزین بره. گویند: عزین را در آن سال از بلاد هندوستان میشمردند. چه که هر یک از آحاد الناس لشکر سلطان مالک چندین کنیز و غلام شده بودند و در سنه ۱۰۰۰ و اربعه مائه التوناش سپهسالار و ارسلان جاذب فتح غرجستان نموده و شاهشار (۱) ابونصر، حاکم آن دیار را، گرفته، بعزین آوردند. گویند: وقتی که شاهشار (۲) را بند کرده، بعزین میآوردند غلامی موکل شاهشار (۱) بود. اراده نمود که پیش از رسیدن خود بعزین خاتون را در مجاری احوال خویش مخبر سازد. پس شاهشار (۱) را تکلیف بنوشتن نامه نمود. چندان که شاهشار (۱) بآن معنی ابا کرد سودی ببخشید. شاهشار (۱) ناچار قلم بر گرفت و نوشت که: ای قصه نابکار و ای شوح چشم تیر روزگار، ترا این تصور که افعال قبیحه و اعمال شنیعات بگوشم برسیده و ضایع ساختن اموال در تحصیل مرادات خویش خاطر بشانم نشده، روزگار بشراب خوردن و اوقات بحریف بسر بردن میگذرانی و حاسانم بیاد دادی و آبرویم ریختی و خاک بی عزتی بر رانم بیختی اگر در زمان عافیت باز بوطن رسم سزای کردارت نهم و جزای اعمال در کنارت نهم و بعد از انعام سر نامه رامهر کرده، بعلام سپرد چون آن نامه بخاتون رسید و مضمون معلوم شد دود از دماغ آن بیچاره ضعیفه بیرون رفت و با خود جرم کرد که معاندان بشوهر اوسختان دروغ گفته و تهمتی چند کرده اند. بنابراین از ترس شوهر با کنیزان خویش از خانه بیرون رفته، در

(۱) در اصل ساهسار

(۲) در اصل ساهسار

گوشه‌ای پنهان گشت و غلام شاه‌شار (۱) را بفرزین رسانیده، چون بخانه خود  
 خود رفت دید که در سرا فرو بسته است و اثر آبادی نمانده، حیران شده، در را  
 بگشاد و خانه را، که مانند گلزار ارم بود، بسان بیابان نفوط (۲) خشک و خالی یافت.  
 نه از کد بانو نشانی و نه از خدمتگاری اثری. کاکا از همسایگان حقیقت حال پرسید.  
 ایشان مصمون نامه و قبایح و فضایح، که در آن ثبت شده بود، باز گفتند کاکا فریاد  
 بر آورد که - من از آن خبری ندارم. پس خاتون را طلبیده، عذر خواهی نمود و  
 در مجلس اول، که شاه‌شار (۱) را بخدمت سلطان بردند یاران خوش طبع ماجرا  
 بعرض رسانیدند سلطان تبسم فرموده، گفت: هر که قدم از حد خویش فراتر  
 نهاد و با نزرک تر از خود نه بطریق ادب پیش آید سزای او همینست و سلطان  
 در آن ایام مکتوبی بحلیفه عباسی، القادر بالله، نوشت که - چون اکثر بلاد خراسان  
 بما تعلق دارد توقع آن که بعض بلاد خراسان، که در تصرف ایلخان ایشانست،  
 ب مردم این جانب واگذارند، حلیفه چون چاره‌ای نداشت ملتزم را اجابت فرمود  
 و نوبت دیگر سلطان محمود نامه‌ای بحلیفه بغداد، القادر بالله، نوشت، مشتمل بر آن  
 که سمرقند بدو بخشید و منشور فرستد حلیفه گت. معاذ الله! این کار نکنم و اگر  
 نوبی فرمان من قصد گرفتن آن نمایی عالم را بر روی نوبشورایم سلطان تیره (۳) شد  
 و رسول خلیفه را گف می‌خواهی که با هزار فیل آمده، دار الحلافه را ویران  
 کنم و خاکش بر پشت پیلان بفرزین آرم، رسول رفت و بعد از چند گاه باز آمد و  
 نامه‌ای آورد، سلطان محمود بنشست و علامان صف زدند و پیلان کوه پیکر برد  
 سرای داشتند و لشکر بعینه کردند رسول در آمد و نامه‌سر بپهر پیش تحت بگداشت و  
 گفت: امیر المؤمنین می‌گوید - جواب تو انیسب خواجه ابونصر روزنی (۴)، که امیر  
 دیوان رسالت بود، نامه را بگشاد. دید که «بسم الله الرحمن الرحیم» اول نوشته

(۱) در اصل شاه‌شار

(۲) نفوط نام دیگر اعرستان

(۳) ط: طیره

(۴) مقصود ابونصر مشکاسب.

است و آنگاه سطری چنین بحروف مقطعات « ال م الم » نگاشته و در آخر چنان ثبت شده : « الحمد لله رب العالمین والصلوة علی رسوله محمد وآله اجمعین » . دیگر هیچ نوشته . سلطان و همه کاتبان حیران ماندند که : آیا چه نوشته باشد و چه رمز بود؟ هر آیتی ، که در قرآن مجید «الم» (۱) بود ، جمله بخواندند و تفسیر کردند . هیچ معلوم نشد . خواجه ابوبکر قهستانی ، که هنوز درجهای و حالتی نداشت ، قدم جرات پیش گذاشته ، گفت : چون آن خداوند بیای پیلان تهدید (۲) کرده بودند شاید که جواب آن «الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل» (۳) نوشته باشد . سلطان محرم شنیدن از هوش رفته ، چون باز آمد گریه بسیار کرده ، از رسول معذرت خواست و مع تحف باز گره انید و ابوبکر را خلعت خاص بخشید و بدرجه امارت رسانید و در سنه اربع و اربعمائه سلطان لشکر بر سر قلعه نندونه (۴) ، که در کوه بالمانست ، کشید . در آن وقت اندپال فوت شده ، پسرش نبیره جیپال ، حاکم لاهور بود . چون طاقت مقاومت نداشت مردان کاری در قلعه نندونه (۴) گذاشته ، خود بدره کشمیر رفت . سلطان قلعه را در میان گرفته ، بنق و سایر ادوات قلعه گشایی پرداخت اهل قلعه عاجز شده ، بمد از امان قلعه را سپردند . سلطان آنحضه در قلعه بود متصرف گشته ، قلعه را یکی از معتمدان سپرده ، روی بدره کشمیر نهاد نبیره جیپال واقف شده ، از آنجا نیز بجای دیگر شاف سلطان از آن دره غنیمت بی- شمار گرفته و حلقی را بدین اسلام آشنا ساخته ، بعضی آمد و باز در سنه ست و اربعمائه سلطان عزیمت کشمیر نمود و قلعه لوه کوب را ، که برفقت و مسانت مشهور بود ، محاصره کرد . خون مدتی برین گذشت و بنیاد برف و شدت سرما شد و کمک کشمیر نیز باورسید برك محاصره کرده ، راه برین پیش گرفت و درین سفر راه کم

(۱) در اصل علم

(۲) در اصل . تهدید

(۳) سورة الفیل آیه ۱

(۴) در جاهای دیگر همه جا شده

کرده ، بجایی افتادند که تمامی صحرا پر آب بود . بهر طرف گسه می‌رفتند غیر از آب هیچ چیزی نمی‌دیدند (۱) و در آب خلقی کثیر هلاک شدواین اولین چشم زخمست ، که در سفرهای هندوستان بلشکر سلطان رسید و بعد از چند روز از آن آب بصد هزار مشقت و حیلۀ نجات یافته ، بی آنکه کاری از پیش برود بغزنین رفت و هم در آن سال ابوالعباس هامون خوارزمشاه نامه بسطان محمود نوشته ، خواهر او را خواست . سلطان اجابت نموده ، خواهر خود را بخوارزم فرستاد و در سنهٔ سبع و اربعه مائه جمعی از اوباش هجوم آورده ، سر خوارزمشاه آمدند و غلبه کرده ، بقتل رسانیدند . سلطان از غزنین ببلخ شافته ، از آنجا بخوارزم روان شد . چون بمحصر بند (۲) رسید ، که سرحد خوارزمست ، محمدطایی را مقدمه لشکر کرده ، پیش تر فرستاد و وقتی که غزنویان منزل گرفتند و شمار بامداد قیام نمودند خمار تاش ، که سپهسالار خوارزمیان بود ، از کمین گاه سر آمده ، بریشان تاخت و جمعی کتیر را بقتل رسانیده ، منبرم ساخت سلطان فوجی بر رگه از هلامان حاصه ، بر سر آن جماعت تعیین (۳) کرد و ایشان تعاقب نموده ، خمار تاش را گرفتند و بخدمت سلطان آوردند . بعد از آنکه سلطان بقلعۀ هزار اسب رسید سیاه خوارزم جمعیت تمام نموده ، در برابر آمدند و حرب بصحت نمودند و شکست یافته ، البسگین (۴) بخاری ، که سپهسالار ایشان بود ، اسیر گشت سلطان بخوارزم رفته ، اول قاملان ابوالعباس را بقصاص رسانیده ، آنگاه امیر حاجب المونش را خطاب خوارزمشاهی داده ، ولایت خوارزم و اوز کند (۵) ساقطاع ساو اردانی داشت و از آنجا سلح آمده ، ولایت هرات بپسر خود امیر مسعود داد و ابوسهل محمد بن حسین زوزنی را وکیل او گردانیده ، همراه او

(۱) در اصل نمیداند

(۲) در اصل بمحصر بند ، در ریں الاحبار (س ۷۳) محضرفند ، رجوع کنید

صحیفه ۲۷۰

(۳) در اصل تعیین

(۴) در اصل لبسیتکین

(۵) در اصل اور کند

فرستاد و ولایت گوزگانان (۱) پسر خود امیر محمد داد و ابوبکر قهستانی را همراه کرده و چون سلطان محمود از مهم‌خوارزم اطمینان حاصل نموده زمستان آن سال در بست توقف فرمود، تا سپاه بر آساید و در سنهٔ تسع و اربعمائه اول بهار و هنگام اعتدال لیل و نهار، که سلطان نامیه سپاه سبزه و ریاحین بفضای صحرا و بساتین کشید و از اعتدال هوای اردی بهشتی و اهتر از نسیم فرورین قلاع ضیحه طری مسخر و مفتوح شد، سلطان محمود با صد هزار سوار خاصه و بیست هزار نفر مطوعه الاسلام، که از اقصی بلاد ترکستان و ماوراء النهر و خراسان و غیره بنیت غزا آمده، منتظر نهضت سلطان می‌بودند، متوجه بلاد قنوج شد، که بعد از زمان گشتاسب تا عهد آن حضرت دست هیچ پیکانه بذیل آن نرسیده بود و از غزنین تا آن ولایت سه ماه راه است و از هفت آب هولناک می‌باید گذشت چون محدود کشمیر رسید والی آنجا تحف و هدایای لایق پیشکش نموده، بعنایات پادشاهانه مفتخر گردید و حسب الحکم در مقدمه لشکر ظهر انزروان شد و چون سپاه اسلام بعد از قطع مراحل و منازل بشوچ رسید و قلعه‌ای بنظر درآمد، که از رفعت سر بفلک کشیده و در متانت و حصانت بی‌عدیل واقع شده، راجهٔ آنجا، که ذی شوکت بود و کوره (۲) نام داشت، از مشاهده کثرت سپاه سلطان محمود و تجمل و حشمت ایشان حیران و مبهور گردیده، مجادله و مقاتله، خاطر نگذراید و کسان به خدمت سلطان فرستاده، اظهار اطاعت و اقیاد نمود و سعادت ازلی دامن گیرش شده، بطوع و رغبت، مع فرزندان و اتباع، از قلعه فرود آمده، بعنایت سلطانی منصوص گشت و بقول مؤلف حبیب السیر اسلام نیز آورده و سلطان پس از سه روز متوجه قلعه میرت (۳) شد راجهٔ آن قلعه، هروت (۴) نام، حصار را مردم معترض سپرده، خود بظرفی بدر رفت و اهل قلعه

۱ - در اصل کورگان

۲ - در زین الاخبار (ص ۷۵) نکوره، رجوع شود بصحیفه ۲۷۱

۳ - در زین الاخبار (ص ۷۵) برهه، در طبقات اکبری پرن، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۱

۴ - در زین الاخبار و طبقات اکبری: هردت، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۱



تاب مقاومت نیاورده ، ده هزار بارهزار درم ، که دو لک و پنجاه هزار روپیه باشد و سی زنجیر قیل پیشکش کرده ، امان یافتند. سلطان بقلمه مهاون، که بر کنار آب خون واقعت ، شتافت و راجه آنجا کلچند (۱) نام بر قیل سوار شده ، خواست که از آب بگذرد. لشکر سلطان تعاقب نموده ، چون باو رسیدند خنجر بیداد کشیده، اول سرزن و فرزند سرید و آنگاه خنجر بر سینه پر کینه خوه زده ، رخت هستی بدار البوار کشید و از آن ولایت چندان غنیمت بدست افتاد که بشرح راست نیاید. چنانکه (۲) از آن جمله هشتاد قیل کوه پیکر بود و بعد از فراغ ازین مهمات بسمع شریف سلطانی رسانیدند که درین حدود شهر است ، موسوم بمتهره (۳) ، که مولد کرشن باسدیو (۴) است و هندوان او را پیغمبر و محل حلول واجب تعالی می دانند و شهر متهره (۵) در معموری و آبادانی نظیر ندارد و چندان عجایب و عرایب در آن ملده است ، که زبان ناطقه از وصف آن عاجزست سلطان محمود ، ادام الله آثاره ، معجزه شنیدن این سخنان متوجه آن ملده گردید و با وجود آنکه شهر تعلق راجه دهلی داشت کسی قدم ممانعت پیش نگذاشت . سلطان بی مزاحمتی بمقصد رسیده ، آن ملده را عارت فرمود و بت خانها را ، که در اصل شهر و حوالی بودند ، سوخته و شکسته اموال بی نهایت بدست آورد از دیدن عمارات و ابنیه و بت خانهای عالیه در شگفت مانده ، نامه ای که باشراف و اعیان غزنین نوشت در آن این عارت درج فرمود که . درین شهر هزار قصر آسمان اساسست ، اما اکثر از سنگ رخام و بت خانها را خود از بسیاری بحر شمار نمی توان آورد اگر کسی خواهد که مثل این عمارت بنا نماید بعد از صرف صد هزار دینار ، در مدت دو بیست سال ، بسعی

۱ - درین الاحبار (ص ۷۵) و در طبقات اکبری . کلچند ، صبط متن درستست

۲ - در اصل . حناح

۳ - در اصل مهتره ، درین الاحبار مائوره ، در طبقات اکبری متوره ، پس ازین

در متن متهره آمده است

۴ - درین الاحبار (ص ۷۵) و طبقات اکبری کنش بن باسدیو ، رجوع کنید بحقیقه ۲۷

۵ - رجوع کنید بیاد داست شماره ۳ پیش ازین

استادان چابک دست با تمام برسد . گویند : پنج صنم یافتند ، که از طلای خالص ساخته بودند و در چشم خانه آنها یاقوت تعبیه کرده ، که مجموع پنججاه هزار دینار می ارزیدند دیگر در مکی از اصنام طلا قطعه یاقوتی ازرق نصب کرده بودند ، که چهارصد مثقال وزن داشت . چون آن بت را شکستند نود و هشت هزار و سیصد مثقال طلا حاصل شد و بتان سیمی ، از خرد (۱) و بزرگ زیاده بر صد عدد بودند چون آنها را درهم شکستند صد شتر نارشد آنگاه عمارات را آتش زده ، بعد از بیست روز از آنجا کوچ کرد و بروایت تاریخ الهی چون شنید که در آن حوالی ، کنار آبی ، همت قلعه واقع شده ، که در رفت و استحکام دم همسری با فلک البروج می زنند ، هر آینه سلطان متوجه آن قلاع گشت و والی آن قلاع ، که باج گزار (۲) راجه هلی بود ، مضطرب و از روی بگریز نهاد سلطان بآن قلاع برآمده ، سفرح و تماشا مشغول گشت . در آن اما چشم او بر مسجدهای چند افتاد ، که با اعتقاد هنوز از تاریخ عمارت آنها چهار هزار سال گذشته بود اعلی اسلام آنچه در آن قلاع و بت خانها یافتند متصرف شده ، در رکاب سلطان بجانب قلعه مسج روان گشتند و آن قلعه ای بود مملو از مردان کارزار و آزره (۳) بسیار سلطان پانزده روز بلوازم محاصره پرداخته ، راه دخول و خروج بریشان مسدود ساخت چون مشرف بر آن شد که مسلمانان بجز (۴) و قهر مفتوح گردانند ، جمعی کفار از قلعه نیز آمده ، خود را هلاک ساختند و بعضی با رن و فرزند در آتش خویش را سوختند و برخی در واره قلعه را گسوده ، دست بجنج و جمدهر (۵) کرده ، با مسلمانان چندان جنگ کردند که بالتمام بقتل رسیدند سلطان عیاب و اموال قلعه را مصبوط گردانده ، متوجه قلعه چند بال گشت و چند بال طاقت مقاومت از خود مسلوب دیده ، پیش از وصول سلطان به اس احوال خود را با اولاد و اتباع ، برداشته ، بکوههای آن دیار پناه برد و سلطان محمود

۱ - در اصل - حورد

۲ - در اصل - باج گزار

۳ - در اصل - آزره

۴ - در اصل - بصر

۵ - طاهرا حمدهر بومی اسلاح برنده بریان هندوستان

بقیه اموال آن قلعه را بحوزه تصرف آورد و غله بسیاری ، که در آنجا بود ، بر سپاه قسمت کرده ، عازم مسکن چندرای ، که کافر خود را بی بود ، گشت . او نیز شیوه چندپال مسلوک داشته ، یا اموال و اسباب و اتباع و اشیاء بکوهستان گریخت . گویند : چند رای فیلی داشت ، بغایت قوی هیکل و نامدار ، چنانکه در تمامی هندوستان بآن فیل مثل می زدند و سلطان چندین بار خواهان آن گشته ، بیهای گران خریدار آن شده ، میسر نشد و در آن وقت شبی بی فیلبان از اردوی چند رای گریخته ، قریب سرایرده سلطان آمد و او را بدست آورده ، خوش حالها فرمود و خداهاد نام نهاد . چون بغزنین رسید غنایم سفر قسوج را شمار کردند . بیست هزار دینار و هزاران هزار درم بشمار آمد و پنجاه هزار برده و سیصد و پنجاه فیل و دیگر نفایس خارج این بود . سلطان چون بفتح و فیروزی اربن سفر مراجعت نمود فرمود تا : در غزنین مسجد جامع نیاید نهادند و اصل عمارت مسجد از سنگ مرمر و رحام مربع و مستطین و منمن و مدور بر آوردند . نظری که بینندگان از متانت و طراحی آن متحیر شدند و بعد از اتمام عمارت بموجب حکم نوعی آنرا بانواع زینت و فروش و قسدیل مزین ساختند که طرفای وقف شاس آن مسجد را عروس فلک می گفتند و در حواری آن مسجد مدرسه ای بنا نهاده و بنفاس کتب و عرایب نسخ موشح گردانیده ، دهات سیار بر مسجد و مدرسه وقف فرمود . چون سلطان محمود را ذوق بنیای مسجد و مدرسه شد ، بمقتضای «الناس علی دین ملوکهم» هر یکی از امرا و اعیان دولت بنیای مسجد و مدارس و رباطات و خوابگاهها ساخت نموده ، در اندک فرصت آن مقدار عمارات عالیه بانمام رسید ، که از حیرت تمار بیرون گشت و از جمله حیرهای نفیس ، که سلطان امن نوبت از ولایت هندوستان بدست آورده مرعی بود ، بر هیئت قمری ، که هر گاه طعام زهر آلود در مجلس حاضر می شد آن مرع اضطراب می کرد و بی اختیار اشک از چشمش روان می گشت آن را با تحفه و هدایای دیگر جهت خلیفه القادر بالله سعادت فرساده و دیگر سگی ، که در مملکت هندوستان یافته بود ، کدھر چند کسی را زحم عظیم می رسید بمجرد این که آن سنگ را با آب ساینده ، مر آن

زخم می‌مالیدند نیک می‌شد و سلطان در سنهٔ عشر و اربعه مائه فتحنامه ، که مشتمل بود بر جمیع فتوحات که او را در ممالک هندوستان روی نموده بود ، بغداد فرستاد. خلیفه القادر بالله عباسی آنروز مجلسی عظیم ساخته ، فرمود تا : آن فتحنامه را بر رؤس منابر پیش خلائق با آواز بلند بخوانند و مردم بواسطهٔ اعلائی معالم اسلام و انهدام اساس کفر و ظلام شکرها کرده و زبان بستایش سلطان محمود گشاده ، نصرت و ظفر او از حق ، سبحانه و تعالی ، مستلم نمودند و آنروز در بغداد آن چنان سرور و خوش حالی انتشار یافت که گویی یکی از عیدهای مقرر در اسلامست و این معنی گنجایش داشت . چه که آنچه صحابهٔ کرام در بلاد عرب و عجم و روم و تمام بجا آوردند سلطان محمود در هندوستان بظهور رسانیده ، دنیا و آخرت خود را معمور گردانید در سنهٔ اسی و عترو اربعه مائه جماعتی کثیر از علما و صلحا و اهل اسلام منفق شده ، بعرص حضرت سلطان رسانیدند که سلطان هر سال از برای دواب به هندوستان می‌رود و در آنجا آثار اسلام ظاهر می‌سازد ولیکن مدتیست که از دست اعراب و قرامطه راه بیت الحرام مسدود شده است و مسلمانان از ترس ایشان و ضعف خلفای (۱) عباسی از احراز ثنونات جیح محرومند . سلطان محمود ملتئم ایشان را اجابت نموده ، ابو محمد ناصحی را ، که قاسی القضاة ممالک محروسه بود ، امیر جناح ساخت و سی هزار دینار زر سرخ برای اعراب ، که بر سر راه قافله بودند ، بوی سپرده ، روانهٔ بیت الحرام گردانید و مردم بسیار ، از اعیان و اشراف و اکابر و اصاعر ، همراه او شدند و بعد از طی مراحل و منازل بیابانیه درآمده (۲) ، بموضعی رسیدند که آنرا اید (۳) گویند اعراب سر راه ، بطریق میعاد ، گرفته ، مانع آمدند قاضی ابو محمد ناصحی در مقام مصالحه برآمده مبلغ پنج هزار دینار جهت ایشان فرستاد که از سر راه برخیزند بزرك اعراب ، که او را حماد بن علی گفتندی ، اعراصی شده ، لشکر خود

۱ - در اصل : خلفای

۲ - در اصل : در آره

۳ - در اصل : قید

را مستعد نهب و غارت قافله کرده‌اند. اتفاقاً درین اثنا غلامی ترکی یکی از مردم قافله، که  
 در تیر اندازی صاحب قدرت بود، تیری جانب حماد انداخت. قضا را بسرش رسیده، در  
 ساعت از مر کبهر و افتاده و امر ابی توفیق جسد او را برداشته، رو بگریز نهادند. قاضی  
 ابو محمد ناصحی از روی فراغت خاطر در آن سال مناسک حج ادا نموده، سالماً  
 غانماً مراجعت نمود الحمد لله الملك المعبود، علی ذلك در همین سال، یعنی  
 اسی عشر (۱) و اربع مائه سلطان شنید که: گمار هندوستان زبان ملامت و سرزنش  
 دراز کرده، کوره (۲) راجه قنوج را ملامت‌ها کردند و نندا، راجه کالنجر، که  
 بکسرت حیل و چشم ممتاز است، برای همین که: چرا اطاعت سلطان محمود نمودی؟  
 لشکر بقنوج کتیده، کوره را بغل رسانید سلطان محمود چون این معنی را بخاطر  
 آورد ریاده اره کت لشکر فراهم آورده، با ساز و عدت (۳) فراوان بقصد انتقام  
 ننداروی بدیار هندوستان نهاد و چون آب چون رسید راجه پنجاب، نیبره حیپال، که  
 چند کت از پیش لشکر سلطان گریخته بود، در مقام مدد و کمک نندا شده، بالشکر  
 مستعد قتال، بر سر راه سلطان آمد. چون آب قهار و عمیق مانع بود و از مقرمان  
 سلطان کسی از آب نمی گذشت اتفاقاً هشت نفر علام خاصه سلطان بیک نار از آب  
 گذشته و تمام لشکر نیبره حیپال را در هم آورده، بشکستند. نیبره حیپال با  
 نسی چند بدر رفت و غلامان از آنجا شهری، که در آن نره یکی بود، رفته، غارت  
 و تاراج کردند و بتخانها را بر انداختند و بدوی العقول محفی نهادند که: هشت نفر  
 لشکر پادشاهی را نمی تواند منهزم صاحب مگر این هشت نفر را مراد باشد و  
 بالشکر خواه از آب گذشته، چنان کاری نزر که از پیش برده باشند. العرص. از  
 آنجا روی بولایت نندا آورد نندا مستعد جنگ گشته، باسی و شش هزار سوار و  
 چهل و پنج هزار پیاده و ششصد و چهل فیل برابر سلطان آمده، لشکر گاه ساخت و  
 سلطان بر بلندی بر آمده و لشکر او را بچشم تیاس (۴) در نظر آورده، از معاینه کسرت

۱- در اصل اسی و عشر، در درین الاحار (ص ۷۶) و طبقات اکبری سنه عشر و اربع مائه

و این در سنه دیرا که حوادث سال ۴۱۲ را پس ازین آورده است ۲- رجوع شود بصحیفه ۲۷۱

۳- در اصل سارومات ۴- تیاس، تشدید یا تناری بگهان

او از آمدن خود پشیمان شده، چنین نیاز بر زمین خضوع و خشوع نهاده، فتح و ظفر از درگاه الهی مسئلت نمود. قضا را چون شب در آمد خوفی عظیم در خاطر نهاد راه یافته و تمام اسباب بجای خود گذاشته، راه فرار پیش گرهت و روز دیگر سلطان بر آن مطلع شده، سوار گردید و نخست کمین گاهها را بنظر آورده و خاطر از غدر و مکر کفار جمع کرده، دست بغارت دراز نمود و عالم عالم و جهان جهان عنیم بدست سپاه اسلام در آمد و در همان نواحی دریشه‌ای پانصد و هشتاد زنجیر میل نهاد یافتند و چون خاطر از مهر ولایت عقب، یعنی پنجاب و غیره، جمع نمود در آن سال بهمین اکتفا کرده، مغزین بر گشت

فتح ولایت قیرات و ناره‌ین. در همین ایام خبر رسید که مردم قیرات و ناره‌ین، که از ممالک سرحد هندوستان است، قلابه مسلمانان در گردن نینداخته‌اند و سرار اطاعت و انقیاد شرع محمدی پیچیده، بیشتر بت پرستند. سلطان لشکر جمع آورده و از قسم درود گر و آهنگر و سنگ تراش جمعی کثیر همراه گرفته، روان دیار بهاد نخست قصد قیرات کرده، مسخر ساخت و طاهر آقیرات حایب سردسیر، مابین عند و ولایت ترکستان میوه بسیار دارد و چون حاکم آنجا اطاعت کرده، مع متوطنان آن دیار اسلام آورد و سلطان حاجب علی بن ایل ارسلان القرب (۱) را بتسخیر ناره‌ین فرستاد و اورفه، آبخارا مفتوح گردانید چنانکه (۲) برده و اموال بی شمار بدست افتاد چون بت خانه نزرک را، که در آنجا بود، شکست سنگی منقور و منقوش از آنجا بیرون آمد که باعقاد هود از بنای آن چهل هزار سال شده بود سلطان بدان خارفته، قلعه‌ای ساخت و علی بن قدر حوق (۳) را کوتوال کرده بر گشت تسخیر بلده لاهور. در سنه اثنی عشر و اربعمائه قصد کشمیر فرمود و لوه کوت (۴)

۱- دراصل، علی بن ارسلان حاذیب، پیداست که درست نیست ۲- دراصل چنانچه

۳- دراصل قدر سلحوقی و این نیز درست نیست

۴- درین الاخبار (ص ۷۹): لوه کوب

را محاصره کرده ، مدت یکماه اوقات صرف نمود و چون استحکام آن بیش از پیش (۱) بود دست بتسحیر آن نرسیده ، از آنجا برآمد و بلاهور رسیده ، فروکش کرده و لشکر باطراف و حوالی جهت تاخت و تاراج پراکنده ساخت و ضمیمتی از حد و حصر افزون بتصرف درآمد و درین گرت چون نمبره حیبالضعیف و زبون شده بود برای اجمیر پناه برده . سلطان بلده لاهور را قاصی گشته و یکی از امرای معتمد سپرده و بسیاری از ولایات پنجاب را بعاملان امین و صاحب تدبیر تفویض فرموده ، از تاخت و تاراج بمملکت گیری درآمد و لشکر نظرائر در آن دیار گذاشته و خطبه آن ممالک بنام خود کرده ، در اول بهار معزین رفت و در سه نلث عشر (۲) واربعمائه از راه لاهور مارقصد ولایت نندا کرده ، چون بقلعه گوالیار رسید طمع در آن نمود ، محاصره فرمود و بعد از چهار روز راجه آن حصار بوسیله رسولان چرس زبان سی و پنج زنجیر فیل داد و صلح کرد و سلطان کالنجر ، که مسکن نندا بود ، رفته ، در میان گرفت . نندا سیصد فیل قبول کرده ، طالب صلح شد و چون سلطان قبول این معنی فرمود جهت امتحان سیصد فیل بی فیلمان بیرون فرستاده ، در صحرا سرداد سلطان ترکان را فرمود تا آنها را گرفته ، سوار شدند و اهل قلعه ارنطاره آن سمحند شده ، ارنرکان در حساب شدند و نندا در مدح سلطان بزبان هندی شعری گفته ، نزد او فرستاد سلطان آرا بمصلای هند و عرب و عجم ، که در ملازم او بودند ، نمود و همگی تحسین و آفرین کردند سلطان باین مناهات کرده ، منشور حکومت پانزده قلعه ، که یکی از آنها کالنجر بود ، با تحفه دیگر در وجه صله او فرستاد و نندا نیز اموال و حواهر بی نهایت در عوض آن محدمت سلطان ارسال نمود ، تا دست از دیار او باز داشته ، معزین مراجعت کرد و در سه نلث عشر (۳) واربعمائه عرض لشکر گرفت سوای لشکری ، که باطراف ولایت بود ، پنجاه و چهار هزار سوار و سیصد فیل بقلم درآمد و با آن عظمت ببلخ رفت . در آن ولا مردم ماوراء النهر از علی تکین تظلم نمودند .

رفس سلطان ببلخ سلطان بعزیمت دوع او از آب جیحون گذشته ، سرداران

۱- دراصل بیش از بیس ۲- دراصل: نلث و عشر ۳- دراصل خمس و عشر

ماوراء النهر باستقبال شتافته ، فراخور حالت خویش پیشکش گذرانیدند و یوسف  
 قدرخان، که پادشاه تمام ترکستان بود، با استقبال آمده ، از راه محبت و دوستی با  
 سلطان ملاقات کرد و سلطان از آمدن او خوش حالیها نمود و چشدها آراست و یکدیگر  
 هدیهها و سوغاتها دادند و صلح و صفا از هم دیگر جدا شدند و علی تگین خبردار شده،  
 پگریخت. سلطان کسان بتعاقب او فرستاده، تا گرفته، آوردند سلطان او را در رنجیر  
 کشیده، یکی از قلاع هندوستان محسوس گردانید و خود پسرین آمد و در همان سال،  
 که خمس عشر (۱) و اربعه ماهه باشد، عرض وی رسانیدند که اهل هند می گویند که:  
 ارواح بعد از مفارقت ابدان بخدمت سومنات می آیند و او هر یکی را ، از ارواح ،  
 بدنی، که لایق می داند، حواله می نماید، اما بطریق تاسیح و هم چنین معتقد ایشان  
 در حق سومنات آنست که مدوحرر دریا از برای عبادت اوست و بر اومه می گویند  
 که : چون سومنات از آن بتها، که سلطان محمود شکسته است ، رنجیده بود، حمایت  
 ایشان نکرد و الا دریک چشم زدن هر کرا بخواهد هلاک می تواند صاحب و دیگر  
 عقیده ایشان آنست که: سومنات پادشاهست و باقی بتان بواب و حجاب او هستند پس  
 سلطان محمود اراده فتح سومنات و قصد قتل بت پرستان نکو هدیده صعات کرده، در عاشر  
 شعبان بالشکر خاصه و سی هزار سوار مطوعه، که بی مر سوم و مواحب از ولایت ترکستان  
 و غیره آمده ، در اردوی ظفر قرین او حاصر بودند، عازم سومنات گردید و آن شهر است  
 بزرك بر ساحل دریای عمان و معبد بر اومه و سایر کفارست و سومنات در آنجا بود و  
 درین وقت در تحت بندردیو (۲) است و کفار فرنگ متصرفند و در تواریج نوشته شده که،  
 در زمان حصرت خصمی پناه تنی بزرك را، که سومنات نام داشت، از خانه کعبه بر آورده  
 و بدان جا آورده ، بنام او آن شهر را بنا کردند اما از کتب متقدمین بر اومه ، که  
 پیش از ظهور اسلام بچندین هزار سال نوشته شده، مستفاد می گردد که نه چنینست

۱- دراصل: خمس وعسر ۲- بندر و حریره Diu در انتهای شبه حریره کاتپاوار  
 در ساحل اوقیانوس هند و در میان خلیج کامبی و خلیج کراچی



و این بت از زمان گرش (۱)، که چهار هزار سالست معدود بر اومه است و بشول بر اومه: گرشن آنجا غیبت کرده. سلطان در نصف رمضان بیلده ملتان رسیده، چون بیابالی بی آب و علف در پیش بود حکم فرمود که هر کس چند روزه آب و علف یار کنند و خود سلطان، خارج از آنچه مردم لشکر برداشته بودند، از راه احتیاط، بیست هزار شتر خاصه را آب و علف یار کرده، از ملتان پیش افتاد و چون از آن بیابان خونخوار بگذشت، قلعه و شهر اجمیر رسید و از آنکه رای آنجا از سر راه کناره رفته بود سپاه سلطان حسب الحکم بمراسم قبل و عارت پرداختند و چون وجه همت شکستن سومنات بود بگرفتند قلعه مقید نشده، بطی مساف متعول گردید و در آن اثنا چند قلعه دید که مشحون بود از مردم حنجر گزار (۲) و مملو بود از آلات و احوال پیکار اما حضرت پروردگار آن چنان رعب و هراس در دل ایشان انداخت که بی استعمال سیف و سنان در مقام اطاعت شده، اموال و آن قلاع را تسلیم دیوانیان سلطانی کردند و بعد از آن بنهر و اله، که پش (۳) گجرات باشد، و آن شهر را خالی دیده، بفرمود تا از آنجا نیز علف بسیار برداشتنند و جمعیل آمده، سومنات رسیدند و در کنار دریا قلعه‌ای دیدند، سر هلك اطلس کشیده و آب دریا بمصیل آن رسیده و کنار بی شمار پر سر دیوار بر آمده، مسلمانان را نظاره می کردند و بت‌وار بلند می گفتند که: معبود ما سومنات شمارا اینجا آورده، که همه را بیک بار هلاک گرداند و اسقام جمیع اصنام، که در هندوسان تنگسته‌اید، ارشما شکشد

روردیگر کین (۴) جهان پر عرور یافت از سر چشمه حورشید نور  
 لشکر جلالت آیین اسلام، بحکم دارای مهر احتتام، پپای قلعه رفته،  
 بجنک قیام نمودند و چون هندوان جلالت و شجاعت انسان مشاهده کردند، لاجرم  
 سر دیوار قلعه را از ترس سرانداران گذاشته، بیت‌خانها، نه راه او از درون قلعه  
 بود، رفته، از سومنات استمداد نمودند مسلمانان بر دیوارها تپانه، بالای ناره قلعه

۱- در طبقات اکبری: کس، رجوع کنید بحیة ۲۷۵ ۲- در اصل حنجر گزار

۳- رجوع کنید بحیة ۲۷۵ ۴- در اصل کابین

صعود کردند و با ازابلند تکبیر گفتند. هندوان باردیگر اتفاق کرده، آغاز محاربه نمودند و آنروز، از وقتی که خسرو ظلمت زهای مهر بر حصار فیروزه قام گردون برآمد، تا زمانی که عروس چهارگان کواکب در شبستان آسمان بجلوه گری درآمدند، بین الجانیین (۱) حرب قایم بود و چون ظلمت لیل از رویت اشباح مانع گشت عساکر اسلام مراجعت کردند و روز دیگر باز بر سر کار خود رفته، بنوک سنان و پیکان جان ستان هندوان را از بالای باره آواره گردانیدند و بطریق روز گذشته نردبانها نهاده، از اطراف و جوانب بر قلعه هجوم آوردند.

چنگ رایان سومنات - کفار فوج فوج گشته و سومنات را در بعل گرفته، گریان و بریان و داع می کردند و چنگ چنگ گفته، چندان تلاش می کردند، که گشته می شدند. روز سیم، لشکرهای هند، که در اطراف و جوانب قلعه و پناهگاه بودند، آنها نیز از جانب بیرون بقصد امداد طرح جنگ انداخته، صفها کشیدند و سلطان محمود جمعی را بمحاصره باز داشته، بمدافعه آن جماعت پرداخت پس فریقین بجد و جهد لا کلام میدان رزم را ناآتش کین و عصب چنان برافروختند که که آتش از گرمی آن کنار می جست و زمانه را دل از مشاهده احوال مردم کار زار می سوخت و از رسیدن امرای پرم دیو و دابشلیم پی در پی تو هم آن بود که صغی در لشکر اسلام پدید آید سلطان محمود مضطرب گشته (۲)، بگوشه ای فرود آمد و خرقه شیخ ابوالحسن خرقابی را بدست گرفته و روی نیاز بر خاک نهاده، از روی احلاص فتح و طمراز در گاه ایزدی مسئلت نموده، میان افواج خود درآمد و حمله بر کمار آورده، مطهر و منصور گردید و در آن معرکه، چون قریب پنج هزار مشرک بقتل رسیدند، رعب و هراس بر مردم قلعه غالب گشته، دست از جنگ باز داشتند و بقیه السیف بر همان و خدمتگاران سومنات، که قریب چهار هزار می شدند، روی بدریای عمان آورده، بکشتیها سوار شدند و حواستند که خود را بحریره سرنندید (۱)

۱ - در اصل: الحابین

۲ - در اصل: کستد

۱ - در اصل: سرانندیب

کشند اما سلطان قبل از آن فکر این معنی کرده ، چند کشتی پر از بهادران بر سر راه ایشان بار داشته بود . آنها بمجره نمودار شدن کشتیهای کفار بریشان حمله آوردند و اکثری را غریق بحر فنا گردانیدند پس سلطان محمود ، با اولاد و اعیان مرگه خود ، قلعه در آمده ، جمیع عمارات آنجا را تفرج فرمود و آنگاه از درون قلعه بیتخانه در آمده ، جایی دید بنهایت طویل و عریض ، چنانکه (۱) پنجاه و شش ستون مرصع و قایه سقف آن کرده بودند و سومات صمی بود ، از سنگ تراشیده ، طولش مقدار پنج گر ، که دو گز آن در زمین بود و سه گز آن بیرون سلطان را چون نظر بر آن بت افتاد از روی حذبه گریزی ، که در دست داشت ، آن چنان بروی زده که روی او در هم شکست

شکستن سومات - بعد ازین فرمود تا: دو قطعه سنگ از وی جدا کرده ، معزین بردند و در آستانه مسجد جامع و کوشک سلطنت افکندند، چنانکه (۱) الی یوم ما هذا، که ششصد سال و کسری (۲) از آن گذشته است ، آن سنگها در غزین افتاده است و مردم می بینند و دو قطعه دیگر از سومات جدا کرده ، بمدینه و مکه فرستاد، تا در شارع عالم انداختند و نصحت پیوسته که : در وقتی که سلطان می خواست که سومات را بشکند جمعی از مراهمه بعرض مقربان در گاه رسانیدند که ، اگر پادشاه این بت را نشکند و نگدارد ما چندین زر بحرا نه عامره واصل می سازیم ارکان دولت این معنی را بسمع سلطان رسانیدند که : از شکستن این سنگ رسم بت پرستی آری دیار دور نخواهد شد و نفی نخواهد داد اگر این قدر مبلغ از کفار گرفته ، مستحقان و مسلمانان عاید سازند انسیب می ماید . سلطان فرمود آنچه می گویند راستست و مقرون بصواب ، اما اگر این کار بکم مرا محمود بت فروش خواهد گشت و اگر بشکم محمود مشک حشرش تر آنکه در دنیا و آخرت مرا محمود بت شکن خوانند ، به محمود بت فروش و نتیجه حسن عقیدت در ساعت واصل روزگار سلطان شد چه که وقتی ، که سومات را شکستید ، از درون

۱ - در اصل : حناچه

۲ - در اصل : کتری

شکم آن، که مجوف ساخته بودند، آن مقدار جواهر نفیسه و لثالی شاهوار بیرون آمد که صد مسای آتجه برهمنان می دادند بود و در حبیب السیر (۱) مسطور است که: سومنات با اتفاق ارباب تواریخ نام بتیست، که هندیان آنرا اعظم اصنام می دانند ولیکن از سخن شیخ فریدالدین عطار خلاف این معنی مستفاد می گردد و از آن حاست که می فرماید:

لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن س، که نامش بودنات  
 و ازین بیت معلوم می شود که سوم نام بت خانه است و آن بت که درون نصب بود ناست و مسود این اوراق مرقوم حاتم تحقیق می گرداند که: آتجه مورخین سلف، رحیم الله، بیان فرموده اند مقرون بصوابست و آنجه شیخ فریدالدین عطار گفته نیز مخالفت با آن ندارد، چه که این لفظ مرکب از «سوم» و «نات» و سوم نام پادشاهیست، که این بت را ساخته و نوات اسم آن بت بود پس هر دو لفظ از کثرت استعمال مانند بعلبک یکی شده و علم بت گردیده، بلکه علم آن بت خانه و علم آن بنده نیز گشته است پس اگر سومنات را نام این بت دانند و یانات را تنها اسم آن بت نامند هر دو درست باشد و اصل معنی نوات پریان هندی مرکب است و لفظ چکبات، که در لغت هندی مستعمل می شود، نیز ازین قسمت چه حک بمعنی حلاقتست و نوات بمعنی صاحب حلاقیق و بالفعل در محاورات اکثر بطریق علم استعمال می کنند و معنی لغوی ملحوظ نیست (۲) و در بت خانه سومنات شبا و روزهایی، که خسوف و کسوف می شد، زیاده از دویست سیصد هزار آدمی جمع می گشتند و از اقصی ممالک نذورات بدان جا می آوردند و جمیع قریایی (۳) که حکام هندوستان وقف سومنات کرده بودند، فریب دهرار می تند و همیشه دو هزار برهن پستش سومنات می کرده و هرشب سومنات را نای تازه گنگ غسل می دادند تا وجود

۱ - دراصل حبیب السیر

۲ - سومنات مرکب اردو کلمه هندی سومه Soma بمعنی ماه و ناط Nâth بمعنی خداوند گارس

۳ - قریای جمع جعلی کلمه قریه و شاید در اصل «قرا» بوده است

آنکه مسافت میانه سومات و نهر گنگ زیاده از شصده کروه (۱) خواهد بود و زنجیری از طلا بوزن دوست من، که جرمها بر اطراف آن بود، از گوشه کتیسه تعبیه کرده بودند و در ساعت معین آنرا حرکت می‌داده، تا از صدای آن معلوم براهمه شود که وقت عبادتست و هم پانصد کنیز معنیه ورقاص و سیصد مرد سازنده ملازم آن بت‌خانه می‌بودند و ما یحتاج ایشان از نذورات و موقوفات مرتب و مهیا می‌شد و هم چنین سیصد کس از سرای سرتراشی زایران آنجا معین بودند و اکثر راجهای هندوستان دختران خود را نذر خدمت سومنات کرده، بآن بت‌خانه می‌فرستادند و چندان جواهر نفیسه و نفود و اقره از اصل بت‌خانه و اصل خزانه سلطان شد که عشر عشیر آن در خزانه هیچ پادشاه هندوستان نبود و در تاریخ زین المآثر (۲) مسطورست که اصل آرت‌خانه، که سومنات در آنجا می‌بود، تاریک بود و روشنایی آن خانه از حواری بوه، که در قنادیل آن بت‌خانه بکار برده بودند و از خزانه سومنات چندان بت‌های کوچک زرین و سیمین پیدا شد، که از حساب متجاوز بود، چنانکه (۳) حکیم سعایی می‌گوید.

کعبه و سومات چون افلاک شد ز محمود و آر محمد پاک

این ز کعبه‌تان برون انداح و آن (۴) ز کین سومات ر ایرداح

القصه - چون سلطان محمود از مهم سومنات خاطر مطمئن ساخت متوجه گوشمال راجه پرم دیو، که راحة عظیم الشان نهر و اله بود، گردید. چه که پرم دیو در آن وقت که، محمود عاقبت محمود بمحاصره قلعه و بت‌خانه مشغول بود، جسارت نموده، لشکر بمده سومنات فرستاده بود و قریب دوسه هزار کس، از

۱ - کروه واحد مقیاس طول در هند که قریبک نویسان برابر نائیک فرسنگ و سه یا چهار هزار گری استند

۲ - مؤلف در دیباچه (ص ۶-۷) که ذکر از مراجع خود کرده نامی ازین کتاب نبرده است و در جای دیگر اثری از آن نیافتم، سایدین الاحیار و تاج المآثر را کاتب بهم پیوسته و بدین گونه تحریف کرده باشد، اما درین الاحیار این مطلب نیست

۳ - در اصل: چنانچه ۴ - در اصل: وین

لشکر اسلام ، در معرکه لشکریانش شربت شهادت چشیده بودند و بعد از فتح و شکست سومنات راجه پرم دیواز بلند نهر واله ، که پای تحت مملکت گجرات بود ، گریخته ، در قلعه کهنده متحصن شد و از سومنات پراه خشکی تا آن قلعه چهل فرسخت و سلطان چون بدولت و سعادت بحدود آن قلعه رسید دید که آبی بس عمیق و عظیم بدور آن قلعه احاطه نموده است و ظاهراً از هیچ طرف عمر عبور نیست . غواصان اردوی طهر قرین هر چند عمق آب ، فرموده سلطان ، بخاطر آوردند راهی ببردند ، تا آنکه جمعی از غواصان آنجا بدست افشاده ، ایشان (۱) گفتند که از : فلاں جا عبور ممکنست . اما در زمان گذشتن اگر آب در موج در آید همه هلاک خواهند شد سلطان محمود بعد از استحاره بقرآن شریف توکل معنایت ایزدی کرده ، با امرا و سپاه است در آب براند و سلامت ساحل رسیده ، عازم مسخیر آن گردید . پرم دیو سلامتی نفس را بهترین امور دانسته و از سر عرص و ناموس و مال در گذشته ، جریده در لباس مجهولان از قلعه (۲) بر آمده ، بگوشه ای گریخت و بعد حوآنان و بهادران داخل قلعه گشته ، کفار مقهور را قتل رسانیدند ذکر گریختن راجه پرم دیو و تصرف اموال و حوآرات او - اهالی اسلام بعد از فتح زنان و اطفال ایشان را اسیر کردند و اموال و حوآر راجه را بر آورده ، پخزائنه عامره ، که همیشه «هل من مزید» می گفت سپردند سلطان محمود مطهر و منصور بنهرواله شتافت و چون آن مملکت را در هوا وصفا و حوآنان حور صفت و مرعزارهای دلکش و آبهای روان و امعه فراوان بهترین دیار هندوستان یافت عازم آن گردید که چند سال در آنجا مقیم گردد بلکه پای تحت خود سازد و غزنین را سلطان مسعود سارده از بعض کتب تواریخ چنان معلوم می شود که : در آن عصر چندکان روحالص در آنجا بود سلطان بطمع آن می خواست که بهرواله را دارالملک سارد اما درین وقت انری از آن کاپا پیدائیس و تواند بود که در آن وقت می بوده باشد و درین زمان بر طرف شده و اس جنس سیاره می شود ، چنانکه (۳)

۱ - در اصل : ایشان

۲ - در اصل : از قلعه

۳ - در اصل حناحه

در سیستان در اوایل سلطنت سلطان محمود کان طلا پدید آمد و در اواخر وقت که زلزله شد، ناپدید گشت. دیگر جزیره سرندیب (۱) و پیکو (۲) و بعضی بنادر و جزایر دیگر، که چندین کان طلا و یاقوت دارد، طمع در آنها کرده، می‌خواست که بهرورایام لشکر در کشتیها نشانده، بدان جزایر فرستد و تقایس آن ممالک را نیز به‌حوزه تصرف درآورد. اما ارکان دولت قاهره از روی خیر خواهی معروض داشتند که: عرصه خراسان را، که چندین محنت مصفا ساخته، بر سر آن جواهر نفیسه نفوس ایثار کرده‌ایم، گذاشتن و گجرات را دارالسلطنه ساختن از مصالح ملکی بعیدست. این سخن مؤثر افتاده، عازم و قاصد مراجعت گشت و گفت که: کسی را اختیار کنید که مضطرب این مملکت منصوب سازیم و زمام حکومت بقبضه اختیار او گذاریم. اعیان دولت با یکدیگر مشورت کرده، بعرض رسانیدند که: چون ما را دیگر دین ولایت عبور بحواعد افتاد از مردم همین دیار شخصی را حاکم باید کرد. انید سلطان با بعضی از اهالی سومات درین باب سخن کرده، جمعی ازیشان گفتند که: هیچ طایفه، از اهالی این دیار، در حسب و نسب بدابشلیه‌یان نمی‌رسد و امروز ازان دودمان یکی در لباس برافهه درین جا بریاض مشغولست. اگر سلطان این مملکت را بدو مسلم دارد مناسب و طایفه‌ای این را مستحسن نداشته، بر زبان آوردند که: دانشلیم مرتاض مره‌یست درشت‌حوی، که چند نوبت داعیه‌ملک‌گیری نموده، در هر نوبت بدست برادران اسپر گشته و بهان رینهار یافته، پناه بت خانه برده است و بحسب ضرورت ریاضت اختیاره کرده است نه باختیار خود،

سرگاو عصار ازان در کپست      که از کنجدش ریسمان کو کپست

اما دانشلیمی دیگر هست، از حویشان او، که بسی عاقل و داناست و جمیع

برافهه همد اورا در حکمت و صحت قول قبول دارند و حاکم علان دیارست اگر

۱ - در اصل سراندیب

۲ - در اصل حنینس، شاید مراد شهر پگو Pegou در جنوب برمه بوده باشد که

سابق‌الزمان تحت ناحیه‌ای بهمین نام بوده و در کنار رودیست که همین نام را دارد و در ۲۰

کیلو متری شمال غربی رنگوس

سلطان منشوری از روی عنایت باو فرستد از سر قدم ساخته ، بملازمت خواهد رسید و این ولایت را ، چنانکه (۱) حق نگاه داشتند ، نگاه داشته ، باج و خراجی ، که قبول خواهد کرد ، باوجود بعد مسافت ، هر ساله بی فتور و قصور بجزانه خواهد رسانید . سلطان فرمود که : اگر او بملازمت می آمد و التماس این معنی می کرد البته در معرض قبول می افتاد اما مملکتی بدین وسعت را بشخصی ، که بالفعل در یکی از معالک هند پادشاه باشد و هرگز ما را ملازمت نکرده باشد ، سپردن بیرون از عقل دورین و بعید از رای رزیست .

تعیین نمودن داریی کجرات بدانشلیم مرتاض . بنا برین دانشلیم مرتاض را طلب داشته ، داریی نهر و اله بدور حوع نمود و او باج و خراج را ملتزم گشته ، بر عرض رسانید که : فلان دانشلیم از اقوام منست و نسبت با من در مقام عداوت می باشد چون از رفتن سلطان خسر خواهد یافت بی شک لشکر بدین جا خواهد کشید و بنا بر آنکه هنوز مرا عدت و تمکن حاصل نیست معلومست که معلوب خواهد شد اگر سلطان عنایت فرموده ، شر او را از من دفع کند هر ساله دو حصه برابر خراج کابلستان و زابلستان بجزانه عامره واصل خواهد ساخت سلطان گفت : چون ما نیت جهاد دو سال شد ، که از غزنین بیرون آمده ایم ، گوید دو سال و شش ماه باشد مهم او را فیصل داده ، مراجعت خواهیم فرمود و آنگاه لشکر بولایت دانشلیم کشیده ، باندک فرصتی مسخر و مفتوح ساخت و آن دانشلیم را زنده اسیر کرده ، بدانشلیم مرتاض سپرد و او عرض داشت که : در کیش ما قبل پادشاه حایز نیست ، بلکه دستور چنانست که : هر گاه پادشاهی بر پادشاه دیگر قدرت یابد در زیر تحت خود خانه ای نمک و تار یک سازد و خصم را در آن محبوس کرده ، سوراخی باز گذارد و از آنجا آب و نان باورساند ، تا وقتی که زمان حیات یکی از آن دو حاکم غالب و معلوب با تمام رسد و چون هنوز من آنجا جایی آماد ، ندارم ، بلکه مرا استطاعت آن نیست که دتمن خود را بآن طریق نگاه دارم و چون ممکنست که بعد از توجه سلطان اردن حدود هوادارانش خروج کرده ، او را از دست من یسارند ، تریح می تمام که او را ملازم در گاه خود بدار الملک عربس برده ،





منظره کنونی شهر عرند

رو روی صحیفه ۳۶۸



هر گاه مرا مکننی پیدا شود و کس من بدرگاه آید او را ارسال دارند . سلطان محمود این ملتسم را نیز مبدول داشته ، بعد از دو سال و شش ماه رایت مراجعت بصوب فزنین برافراشت و چون پرم دیو ، راجه اجمیر ، و غیره لشکری عظیم گره آورده ، سر راه بر سلطان گرفته بودند و سلطان در جنگ صلاح نمی دید ، از راه سند متوجه ملتان شده ، درین راه در بعضی جاها لژی علفی و بعضی محال از بی آبی محنت تمام بحال لشکریان راه یاف و بمشقت بسیار در سنه سبع عشر (۱) و اربعمائه فزنین رسید . گویند وقتی که سلطان از راه بیابان سند روانه ملتان می شد بفرمود تا : راهری پیدا کنند . هندوی قبول این معنی کرده ، لشکر اسلام را راهبر شد و براهی برد ، که که اصلا آب در آن بادیه نبود . چون یک شب از روز رفتند و از آب ابری نیافتند حالتی عجیب در ابرو پدید آمد و آثار قیامت ظاهر گشت . چون سلطان از هندوی دلیل تضح حال نمود جواب داد که : از فدا بایان سومناتم و تراولشکر را برای همین باین بیابان آورده ام که هلاک سازم . سلطان در غضب رفته ، هند و را بقتل رسانید و در همان شب از لشکر گاه بسر آمده ، بصحرا رفت و روی بیاز بر زمین حذر نهاده ، از حضرت ذوالجلال تصرع و اشغال نجات ازان بلیه طلبید و چون پاسی از شب در گذشت از طرف شمال روشنایی ظاهر شد لشکر حسب الفرموده ازان موضع کوچ کرده ، در پی آن روشنایی روان شدند ، تا وقت صبح بکنار آبی رسیدند و از برکت اخلاص پادشاه از چنان ورطه مهلك نجات یافتند و دایشلیم مرتاس در حکومت سومنات استقلال یافته ، بعد از چند سال رسولان باجوهر و حراس نزد سلطان فرستاده ، خصم خود را طلب نمود . سلطان را مروت آمده ، در فرساده او فرود شد اما چون ارکان دولت از دامتسلم مرتاس منسلی (۲) بودند گمید سر کاران مشرک چرا زحم باید کرد ، و خلاف ارآبجه که سلطان قبول فرموده لایق نیست . همه حال آن جوان را تسلیم فرستادگان دامتسلم مرتاس نمودند و چون اشان او را بحدود سومنات رسانیدند

۱ - در اصل : سبع و عشر ۲ - در اصل : تسلی

دابشلیم مرتاض فرمود تا زندان معهود را ترتیب کرده و بنا بر قاعده‌ای ، که میان ایشان متعارفست ، خود باستقبال آن جوان از شهر برآمده ، تا تشت (۱) و آفتابۀ خاصه را بر سرش نهاده ، او را در رکاب خویش بدواند و بدان زندان رساند . اما در اثنای راه بشکار مشغول گشته ، آن مقدار بهر چنانجاخت که حرارت آفتاب بر او استیلا یافت و در سایۀ درختی باستراحت شده ، رومالی سرخ بر روی خود کشید . درین حال بتقدیر ایزد متعال طایری سخت چمکال آن رومال را گوشت خیال کرده ، از هوا درآمد و چنگ در رومال بنوعی زد که اثر ناخن بچشمه دابشلیم رسیده ، کور شد و چون در آن زمان معیوبان را اطاعت نمی نمودند شورش در میان لشکریان افتاده ، درین اثنا آن دابشلیم در رسیدن غیر از ودیگری استحقاق سلطنت نداشت همه بر سلطنتش اتفاق کرده و همان تشت (۱) و ابریق را بر سر دابشلیم مرتاض نهاده ، تا زندان معهود دوآیندند سبحان الله! در يك طرفه العين دابشلیم مرتاض ، چنانکه (۲) در بارۀ آن جوان اندیشیده بود گرفتار گریخته ، مضمون «من حفر شرا لاحیه فقد وقع فیه » بظهور انجامید و در کار خود متعجب گشته ، بجای اشك حون از دیده می افشاند و مناسب حال مضمون این مقال بر زبان می آورد .

ز چشم و دل بدن خاکیم در آتش و آبست      محشم بین و بند رحم کس ، که حال حرا بسب آری ارادت بیخون یکی را ارتحبت شاهی فروه آورد و دیگری را در شکم ماهی نگاه دارد و در جامع الحکایات (۳) مد کورست که : سلطان دریکی از بیحانهای آن ولایم بتی دید ، که در هوا معلق استاده و بهیچ چیز قایم نوه سلطان را حیرت دست داده ، سر آن از حکمای زمان اسمسار نمود همگی گفتند که تمامی سقف و جدار این بتخانه از سلك مقناطیسست (۴) و آن سب از آهن و قوب جاذبه اطراف و جواب نسبت بدان مت تساوی دارد لاجرم بت در میان ایستاده ، بیک طرف هایل نیست چون حسب الامر سلطان يك دیوار از آن ویران کردند سر بگون افشاد .

۱- در اصل تشت ۲- در اصل: حنا بجه ۳- مراد حوامع الحکایات و لوامع

الروایات تألیف محمد عوفیست ۴- در اصل : مقناطیس است

آمدن نامه خلیفه هشتم بر القاب - درین سال ، که سلطان از سفر سومنات بر گشت ، خلیفه القادر بالله عباسی القاب نامه ای بسطان محمود نوشته ، لوای خراسان و هندوستان و نیمروز و خوارزم فرستاد و سلطان و فرزندان او را در نامه لقبها نهاده ، سلطان را کهنه الدولة و الاسلام و امیر مسعود را شهاب الدولة و جمال العله و امیر محمد را جلال الدولة و جمال العله و امیر یوسف را عضد الدولة و مؤید العله خواند. دیگر نوشت که : هر کرا و ایعهد گردانی مانیز آن کس را قبول داریم و این نامه سلطان را در بلخ رسید ، و هم درین سال سلطان بزم مالش دادن جتانی ، که در کنار دریای کوه جودی واقع شده بود و در وقت مراجعت از سومنات بلشکر سلطان بی ادبها کرده ، انواع آزار رسانیده بودند ، لشکر عظیم بجانب ملتان کشید و چون بملتان رسید فرمود تا هزار و چهارصد کشتی ساختند و در هر کشتی سه شاخ آهنین در کمال قوت و حدت مضبوط کردند ؛ یکی بر پیشانی کشتی و دیگری بر هر دو پهلوئی آن ، چسبکه (۱) هر چه مقابل این شایها آمدی خرد (۲) بشکستی و این همه کشتیها را در آب انداخته و در هر کشتی بیست نفر با تیر و کمان و قاروره نفت (۳) بنشستند و روی باستیصال چنان آوردند و جتان خردار شده ، اهل و عیال خود بجزیرها فرستادند و خودها جریده در مقابل نشستند . پس چهار هزار و بروایتی هشت هزار کشتی در دریا انداختند و در هر کشتی جمعی را مسلح در آورده ، بمقابله و مقاتله شتافتند چون طرفین بهم رسیدند جنگ عظیم در پیوست و هر کشتی ، که مقابل کشتی سلطان آمدی ، چون بشاخ کشتی رسیدی شکستی و غرق شدی ، تا همه چنان غرق شدند و بقیه ، که مانده بود ، علی تیغ گشتند و لشکر سلطان بر سر عیال ایشان رفته ، همه را اسیر ساختند . سلطان مطهر و منصور بحرین مراجعت کرد و در سه ثمان عشر (۴) و اربعمائه سلطان محمود امیر طوس ، ابوالحرث (۵) ارسال را ، نامرد بایوردونسا گردانید ، تا رفته ، تر کمانان سلجوقی را ، که از آب آمویه گذشته ، در آن حدود فساد می نمودند ، اسبصال نماید . امیر طوس بعد از

۱- در اصل حناچه ۲- در اصل حورد ۳- در اصل نبط

۴- در اصل ثمان و عشر ۵- در اصل ابوالحرب

جنگهای عظیم سلطان نوشت که . تدارك فساد ایشان مجز اینکه سلطان بذات خویش حرکت فرماید ممکن نیست . سلطان خود توجه فرموده ، ایشان را پریشان ساخت و چون امرای او بر ملک عراق مستولی شده ، از تصرف آل بویه بیرون آورده بوندند هر آینه از آنجا بری رفته ، خزاین و قاین ری ، که حکام دیالمه سالهای دراز اندوخته بودند ، بی مشقت و محنت بدست آورده و از باطل مذهبیان و فرامطه ، که در آنجا بسیار بودند ، بر هر که اختلاف مذهب ثابت شد ، بقتل رسید و ولایتی ری و اصفهان را نامیر مسعود داده ، خود بگزینین مراجعت نموده در اندک زمانی مرض سوء القنیه ، یاسل ، بهم رسانیده ، هر روز آن علم قوی ترمی گشت و سلطان بتکلف خود را در نظر مردم قوی می نمود و باین حال سلج رخت و چون بهار آمد جانب عربین روی نهاده ، آن مرض قوی تر گشت و در عربین بهمان مرض در روز پنجم بیست و سیم ربیع الآخر سنه احدی و عشرين و اربعمائه بصدحرار حسرت و آرزو ازین کهنه دیردرس شست (۱) و سه سالگی در گذشت مدت سلطنت او سی و پنج سال بود و چنانچه او را ، پشبی که باران می بارید ، بر داشته ، در قصر فیروزی (۲) عزیز مدفون گردانیدند و سلطان محمود مردی بود میانه بالا و خوش اندام و آبله روی و او نخستین کسیست که لفظ سلطان بر خود اطلاق کرد و بعضی پیوسته که سلطان محمود پیش از وفات خود ، بدو روز ، فرمان داد تا از حرائه سرهای زر سرح و سفید و انواع جواهر نفیسه و اصناف نمایس ، که در مدت حیات خود جمع کرده بود ، در صحن سرای حاصر ساخته ، خانه را گلستان ارم گردانیدند و او در آنها بچشم حسرت بگریسته ، بهای های گریست و بعد از ساعتی بخزانه و آپس فرستاد و در چنان وقت احدی را از آن بهره مند و مستفص نگردانید و ازین قسم چیزهاست که آن شاه و الانراد را ببحل نسبت می دهند و روز دیگر در محضه شسته و میدان سیر رفته ، فرموده که جمیع معالیک خاصه از اسبان تازی و اسیران برده می و فیلان کوه شکوه و اشتران قوی هیکل و غیر ذلک بروی عرض کردند بعد از مشاهده آنها و تأمل بسیار مانند نوحه گران آوار بلند

بنیاد گریه کرد و هم چنان گریه کنان بجانب قصر خود شتافت و از ابوالحسن علی بن حسن (۱) میمندی منقولست که: روزی سلطان محمود از ابوطاهر سامانی پرسید که: آل سامان از جواهر قیمتی چه مقدار جمع نموده بودند؟ جواب داد که: در زمان امیر نوح سامانی هفت رطل جواهر نفیسه در خزانه بود سلطان محمود روی بر خاک نهاده، کف الحمد لله، که حق سبحانه و تعالی، مرا از جواهر نفیسه خاصه زیاده از صدر رطل ارزانی داشته و منقولست که: در اواخر عمر وقتی سمع سلطان رسید که . مردی در نیشاپور می باشد و زر بسیار دارد. سلطان فرمان داد که: حاضر سازند چون آن مرد حاضر شد سلطان باو خطاب کرد که: ای فلان، بمن خبری چسب رسیده که: تراز ملاحظه و قرامطه ای آن شخص جواب داد که . ای پادشاه با انصاف، من ملحد و قرمطی (۲) نیستم، عیسم همینست که مال فراوان دارم هر چه هست از من بستان و مرا بدنام مکن سلطان محمود تمامی اموال از وی بگرفت و نشانی در ساق حسن عقیدت او نوشته، بدو تسلیم کرد و در طبقات ناصری (۳) بنظر آمده که سلطان محمود پیوسته در باب حدیث «العلماء و ربة الانساء» متردد بود و در و دن قیامت و نسب خود با امیر ناصرالدین سسکتگین شکی داشت کسی در حلوت از جای می آمد و فرایش با سمع و شمعدان طلا پیش سلطان می رفت . طالب علمی در مدرسه سق خود تکرار می کرد و سب تاریکی هر گاه محتاج بدیدن عبارت کتاب می شد بروشی چراغ بقال می رفت سلطان را دلبروی بسوخت و آن شمع و شمعدان را بوی بحشید و در آن شب حضرت مصطفی، صلی الله علیه و آله وسلم را، بحواب دید که ناو فرمود «یا من امیر ناصرالدین سسکتگس، اهزك الله فی الدارین، كما اهرزك

۱ - ط ۰ ابوالقاسم احمد بن حسن میمندی وزیر معروف مگر آنکه وی مرادری  
ساین کنیه و نام داشته بوده باشد که در جای دیگر ذکر می آید مرفقه است .  
۲ - در اصل : قرامطی

۳ - این داستان در نسخهای رایج طبقات ناصری بیست و تنها در تاریخ گریده  
آمده است ، یا آنکه از نسخهای طبقات ناصری افتاده و یا آنکه مؤلف استیام کرده و  
از تاریخ گریده گرفته است ، رجوع کنید صحایف ۱۷۹-۱۸۰

ورثتی، و هر سه مشکل او درین حدیث حل شد. گویند: در سال دیگر بعد از فوت او در غزنین سیلی عظیم آمد، که بسی از عمارات آن شهر را خراب گردانید و خلائق بی نهایت هلاک شدند و بندی که عمرو (۱) بن لیث صفار در ایام سلطنت خود بسته بود، آن چنان باین سیل خراب شد، که اثری از او ظاهر نماند و اهل بصیرت این واقعه را از آثار فوت آن پادشاه عادل می دانستند. چه عدل آن پادشاه مرتبه ای بود که: روزی شخصی بداه خواهی آمد و سلطان محمود با و ملامت شده، احوال استفسار نمود. آن شخص گفت: شکوه من نه آن چنانست که در انجمن توان گفت. سلطان او را در خلوت طلبیده، پرسید. گفت: مدتی مدیدمت که خواهرزاده پادشاه هر شب بخانه من می آید و مرا بضرب تازیانه بیرون می کند و بازن من تا صبح می باشد و من درین مدت جمله اعیان دولت گفتم؛ لیکن احدی را یارای آن نیست که بعرض رساند. چرا که همه از وی ملاحظه دارند و هیچ کس را این مقدار ترس حق، سبحانه و تعالی، نیست که خاطر فقیر عاجز را ملاحظه نموده، در صدد فریاد رسی در آید و چون از همه ناامید شدم روی بدر گاهت آورده، مستطر فرصت می بودم، تا امروز این دولت میسر شد اکنون که تو پادشاهی و حق، سبحانه و تعالی، احوال رعایا و زیر دستان از تو خواهد پرسید، اگر بر باد من رسی فهو المراد والاصر می کنم، تا منقم حقیقی بعدل و قهر خود انتقام من عاجز از ظالمان بستاند. سلطان محمود از شنیدن این، آن مقدار صابر شد که شروع در گریه کرد و گفت: ای مسکین، چرا قبل ازین خود را بمن نرسانیدی؟ گفت ای پادشاه، بعد مدتی، که هر روز انتظار می کشیدم، امروز بهزار حيله از دربانان و یساولان، بطریقی که ایشان ندانسنند، خود را بخدمت رسانیدم و الا امثال ما فقیران را کجا قدرتست که حال خود را بخدمت پادشاه عرض توان کرد؟ سلطان محمود گفت که: اکنون خون حال خود بمن گفتمی بکسی مگوی که: من احوال خود را بخدمت پادشاه گفتم. فارع البال رفته، بحانه بنشین و هر وقتی که آن ظالم باز عادت خویش



بیاید و ترا بیرون کند فی الحال نزد من بیا و مرا آگاه کن. آن مرد گفت: ای سلطان، مرا آن وقت کجا میسر میشود که خود را بتو توانم رسانید؟ سلطان در بانان را طلبیده، آن مرد را بایشان نمود و گفت: هر وقتی که این مرد بیاید او را مانع نشوید و بگذارید که هر جا که من باشم بیاید و معینا آن مرد آهسته گفت که: اگر وقتی باشد که ایشان گویند که پادشاه در خوابست یا بیهانه دیگر ترا توقیف فرمایند، تو از قلاب موضع بیاو آهسته آواز کن، که بمقصود خود برسی پس آن شخص از روی اطمینان خاطر بخانه رفت و آن شب و شب دیگر کسی بحانه او نرفت و چون شب سیم درآمد خواهرزاده سلطان بعبادت معبود نیم شب بیامد و او را ارجانه بدر کرده، هراعت خود مشغول گشت آن شخص دوان دوان بدر حانه سلطان آمد در بانان راه نداده و گفتند که: الحال سلطان در حرمت و هیچ کس را بدان راه نیست و اگر در دیوان خانه می شد کسی مانع تو نمی شد لاعلاج آن مرد بآن موضع، که سلطان محمود باو گفته بود، رفته، آهسته آواز برآورد که ای سلطان، چه می کنی؟ سلطان محمود فی الحال جواب داد که: ای فقیر، باش، که بیرون می آیم پس بیرون آمد و همراه آن شخص روانه شد. چون بحانه او رسید دید که خواهرزاده اش مار آن مرد در یک فراش خوابیده و شمع بر سر ایستان می سوزد سلطان فی الحال شمع را فرو نشاید و خنجر برآورد و سرش از تن جدا ساخت. بعد از آن فرمود که: ای مرد، جرعه آبی داری؟ بیار تا نوشم آن مرد کوره آب آورد و سلطان محمود آب نوشیده، برخاست و گفت: برو، ای فقیر و بفراغت بحواب آن مرد دست بدام سلطان زد و گفت: بآن خدایی، که ترا این دولت کرامت فرمود، ما من بگوی که سبب فرو نشاندن شمع چه بود و بعد از آن آب طلبیدن و نوشیدن چه؟ و چه کردی که بمن گویی: برو، بفراغت بحواب کن؟ سلطان گفت: ای مسکین، شرطالم از تو دفع کردم و سرش از تن جدا ساخته، اینک می برم و شمع نشاندن از برای آن بود که تا از دیدنش مهر صله رحمی مانع نیاید و سبب طلب نمودن آب آن بود که از آن وقتی،

که تو حال بمن گفتی، با خدا عهد کرده بودم که : تا شر آن ظالم را ازین فقیر دفع نکنم طعام و آب نخورم . چنانکه (۱) درین سه شانروز همواره منتظر بودم . الحال که شر او را از تو دفع کردم چون تشنگی بر من غلبه کرده بود جرعه آب طلبیده ، خوردم الغرض . بر عقلائی نیک اندیش مخفی و مسور نخواهد بود که : اگر چه از سلاطین با اعداد حکایات عدالت شعار بسیار منقولست ، اما این چنین حکایت از هیچ یابی منقول نیست : والله اعلم سرایر العباد و در تاریخ بنا کسی (۲) مرقوم گردیده که : چون سلطان محمود بخراسان رفت خواست که زیارت شیخ ابوالحسن خرقانی کند اما بحاطرش گدشت که : من از حانه خود بعزم زیارت نیامدهام و امسال من عزم مصالح خراسان آمدهام بطعمیل آن کار در استان خدا را زیارت کردن شرط ادب باشد در آن سال از خراسان باز گشت و بپندوسان رفت و از آنجا برگشته ، بعزیم آمد و احرام زیارت شیخ بسمه ، روانه خرقان گشت . چون بخرقان رسید کس فرستاده ، بشیخ پیام داد که ، سلطان برای تو از عزیمین بخرقان آمده است اگر تو نیز از حانقاه بقصد دیدن او بیار گاه آیی دور نخواهد بود و برسول گفت که : اگر شیخ از من معنی ای کند این آیه کریمه بر روی بخوان . «یا ایها الذین آمنوا ، اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم » (۳) رسول پیامی ، که داشت ، بتشیخ بگردانید چون ایی کرد این آیه را بخواند شیخ گفت . معذور دارو بمحمود بگو که « در اطیعوا الله » چنان مسعرقم ، که در اطیعوا الرسول » خجالت می برم و به « اولی الامر منکم » نمی پردازم رسول سلطان محمود نار نمود و سلطان رقت نموده ، گفت در حیرید ، که ایی به آن مرد دست که ما گمان برده ام سر جامعه خویش بایاز پوشانید و ده کنیرك را جامعه علامانه در بر کرده ، خود بجای ایاز با سمار و امتحانا روی بصومعه شیخ نهاد چون همه از در صومعه در آمدند و سلام کردند شیخ جواب داد ، اما بر نحاست . پس روی سلطان محمود کرد و در ایاز تنگرس .

۱- در اصل : حناچه

۲- در اصل . بنای کیتی ، رجوع کنید بصحیفه ۲۹۰

۳- سورة النساء آیه ۶۲.

محمود گفت: سلطان را بر نخاستی و تعظیم ننمودی. آیا این همه دامت؟ شیخ گفت: جمله دامت، اما مرغش او نیست. هان! پیش آی، که پشت داشته‌اند. سلطان محمود بنشست و گفت: مرا سحنی بگوی. گفت: نامجرمان را بیرون فرست. سلطان اشارت کرد، تا کنیزکان بیرون رفتند. بعد گفت: مرا از بایزید حکایتی بگو. شیخ گفت: بایزید چنین گفته است که: هر که مرا دید از رقم شقاوت ایمن شد. سلطان محمود گفت: قدر پیغمبر زیادتست از بایزید؟ پس ابو جهل و ابوسفیان، که او را دیده‌اند، چرا از اهل شقاوتند؟ شیخ گفت: محمود، ادب نگاه دار و تصرف در ولایت خود کن. منطقی را کسی جز چاربار و بعضی از صحابه اوندید و دلیل بر قول حدای عز و جلست: «وتراهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون» (۱) و سلطان محمود را این سخن خوش آمد و گفت که: مرا پندی ده. گفت: چهار چیز اختیار کن: اول پرهیزگاری، دوم نماز باجماعت، سیم سخاوت، چهارم شفق بر خلق. سلطان گفت: مرا دعایی کن که در نماز پنج‌گانه دعا کنم. «اللهم اعقر للمؤمنين والمؤمنات» گفت: دعای خاص کن که عاقبت محمود داد سلطان بدره در پیش نهاد. شیخ قرص حویں پیشش گذاشت و گفت: بخور سلطان می‌جاید و در گلویش می‌گردد. شیخ گفت: در گلویش می‌گردد؟ گفت: آری. شیخ گفت: بدره را بود در گلویش ماهم جنس می‌گیرد، بر گیر، که اس را طلاق داده‌ایم. سلطان گفت: مرا از خود نادگاری بده. شیخ پیراهن خود را آورد (۲). سلطان چون از کسب شیخ او را بر نای حاست سلطان گفت: اول که در آمدم البقابی نکردی و اکنون بر ای می‌بخیزی؟ شیخ گفت: اول در رعوت پادشاهی و رعوت امحان در آمدی، اکنون در اسکسار دیویشی می‌روی. پس سلطان بر ع و در آن وقت، که بسومناش شاف و در حکک داسلیم و بر مدو بیم آن شد که شکست یابد، سلطان، صطرب کسه، بکوشه‌ای فرود آمد و روی بر حاک نهاد و آن پیراهن شیخ بر دست گرفته، گفت: الهی، تا بروی جا آورد آن

۱- سورة الامراء آية ۱۹۷

۲- در اصل ناورداد

خرقه ، مرا برین کفار قفرده ، که هر چه ازین جاغنیمت بگیرم بسدرویشان بدهم ناگاه ازان جانب رهدی و ظلمتی پیدا شد ، که کفار همدیگر را نشناخته ، تیغ در يك دیگر نهادند و بسیاری متفرق شده ، لشکر اسلام ظفر یافت و در آن شب سلطان خواب دید که : شیخ می گفت ای محمود ، آبروی خرقه ما بر دی . اگر اسلام همه کفار می خواستی اجابت شدهی و در جامع الحکایات (۱) آمده که : سلطان محمود چون نزد شیخ آمد گفت : اگر چه مهمات خراسان بسیار بود ، اما از غزنین (۲) بعزم زیارت این جناب آمده ام شیخ گفت : ای محمود ، اگر تو از غزنین احرام منستی چه عجب ؛ که از خانه خدای احرام بندند و نزد تو (۳) آید زهی حالت سلطان ! که شیخ ابوالحسن خرقانی در حق وی چنین فرماید در روضة الصفا مسطور گشته که . روزی سلطان محمود در قصر خود نشسته بود و از دریچه نظر بر چپ و راست می انداخت . ناگاه چشمش بر بی سروپایی افتاد ، که سه مرغ در دست داشت . چون سلطان را ملتفت خویش دید اشارتی کرد . سلطان اغماس نموده ، پا خود گفت : این اشارت از روی چه تواند بود ؛ پس از ساعتی دیگر بار سلطان نگاه بجانب او کرده ، همچنان اشارت نمود . سلطان او را پیش طلبیده ، پرسید که . این مرغها چیست ؛ و آن اشاره از برای چه بود ؛ گفت : هر دی قماربازم و امروز بشرکت سلطان عایبانه قمار ساخته ام و این سه مرغ بیماری برده ام . سلطان فرمود از وی گرفتند . روز دیگر قمارباز آمد و دو مرغ دیگر آورد سلطان گرفته ، در اندیشه شد که آیا چه فکری دارد ؛ روزسیم باز آمده ، سه مرغ آورده ، روز چهارم مقابل سلطان تهنی دس ، ملول و محزون ، برابر قصر بایستاد و سر در پیش انداخت سلطان چون وی را دید گفت : شريك ما را امروز حادیه ای عجیب افتاده ، که آمار ملال از وی ظاهر می شود . پس پیش خوه خوانده ، استفسار حال نمود . او گفت امروز بشرکت سلطان هزار دینار حریقان از من برده اند . سلطان متسم شده ، فرمود که : پانصد دینار بوی دهندو

۱ - حوامع الحکایات ولوامع الروایات محمد عوفی

۲ - دراصل : غزنین

۳ - دراصل : نزد تو

بگویند که : من بعد تا من حاضر نباشم بشر اکت من قمار فبازودر حبیب السیر (۱) آورده که : نخستین کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابو العباس فضل (۲) بن احمد اسفراینی بود در اوایل حال بکتابت فایق، که در سلك امرای سلاطین سامانی انتظام داشته، قیام می نمود . چون آفتاب اقبال فایق پس رحل زوال رسید خود را بملازمت امیر ناصر الدین سبکتگین رسانیده ، بر مسند وزارت نشست و پس از فوت امیر ناصر الدین سبکتگین سلطان محمود نیز آن منصب را بوی مسلم داشت و جمال حال ابو العباس ، چون از حلیه فصل و تبخیر در لعاب عرب عاری بود ، مناشیر و فرامین و احکام سلطان را ، که بمرئی می نوشتند ، بفرمود که بهارسی بنویسند لیکن خواجه بزرگوار خواجه احمد میمندی باز عربی گردانید و ابو العباس فصل (۲) در ضبط امور مملکت و سرانجام مهام سپاه و رعیت بدبضامی نمود و چون مدت ده سال از وزارت او در گذشت آحر طالعی از اوج اقبال بخصیص و بال انتقال کرده ، معزول گشت و بعضی از مورخان سبب عزل او را چنین تحریر کرده اند که سلطان محمود مجمع آوردن غلامان حورشید عذار میل تمام داشت و ابو العباس فصل (۲) درین معنی بمقتضای «المناس علی هین ملوکهم» عمل می نمود نوشتی در بعضی از ولایات ترکستان حبر علامی پری پیکر شنیده ، یکی از معتمدان را بدان صوب گسیل کرد ، تا آن غلام را خریده ، در کسوت عورات عربی رسانید. سلطان کیفیبت واقعه را از عمازی شنیده ، کس نزه در بر فرسناد و اعلام را طلب کرد ابو العباس فصل (۲) زبان انکار گشاد و سلطان محمود بهانه برانگیخته ، بی خبر بعانه وی تشریف برد فصل (۲) بلوارم بیاز و ابناء پرداخت . در آن اما آن علام مشتری سیمانطرش در آمده ، آهاز عربده کرده ، باخدوبهت وزیر فرمان داده و مقارن این حال رایات طمر آیات بحاب هندوستان در حرکت آمد و بعضی از امرای بدسگال بطمع احد مال ابو العباس فصل (۲) را آن چنان شکجه کردند که هلاک شد و بعد از او خواجه بزرگوار احمد بن حسن

۱ - در اصل : حبیب السیر

۲ - در اصل ، فصل

میمندی وزیر گشت و احمد برادر رضای و هم سبق سلطان بود. پدرش حسن میمندی  
 در زمان امیر ناصر الدین سبکتگین در قصبه بست بضبط اموال قیام می نمود ، اما  
 بواسطه حیانتی ، که بدو متسوب کردند ، بفرموده امیر ناصر الدین مصلوب گردید  
 و آنکه بین الباس شهرت داره که : حسن میمندی در سلک وزیرای سلطان محمود  
 انتظام داشت عین غلط و محض خطاست و احمد بن حسن چون بحس خط و حدودت  
 فهم و فضل اتصاف داشت در اوایل صاحب دیوان انشا و رسالت گردید و جدات التعمات  
 سلطانی او را از درجه ای بدرجه ای ترقی می داد ، تا بمنصب استیعای ممالک رسید ، شعل  
 عرض عساکر ضمیمه امر مذکور گشت و بعد از چند گاه صبط اموال بلاد حراسان  
 نیز باشغال سابقه انصام یافت و آن جناب کما بشیعی از عهده آن ، بام بیرون آمده چون  
 مشرب عذب سلطانی نسبت بابوالعباس اسفر اینی سمب تکدر پذیرفت زمام امور و رارت ،  
 من حیث الاستقلال ، در کف کمایت آن خواجه ستوده حصال قرار گرفته ، مدت  
 هژده سال بتمشیت ملک بومال پرداخت بعد از آن جمعی از امرای بررک مانند  
 التوتتاش سپهسالار و امیر علی خوی بتوانند در مجلس رفیع سلطانی زبان نعیت و بهتان  
 آن منبع فضل و احسان گشادند و آن سخنان مؤثر افشاده ، محمود در قم عزل بر ناعیه  
 احوال احمد کشید و به پیرام نام ، که یکی از خواص او بود ، داد که او را بر سر دره  
 کشمیر برده ، بجنگی نام شخصی ، که در آنجاست ، سپارد ، تا او را در قلعه  
 کالنجر محبوس سازد و او سیرده سال در آن قلعه مقید بود و آخر در عهد سلطان  
 مسعود نجات یافته ، باز بوزارت رسید و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه در گذشت و  
 سلطان محمود بعد از مدتی حسن بن محمد بن (۱) میکال را ، که بحسبک (۲) میکال  
 اشتها داشت و از مادی ایام صبی و اوایل اوقات بشوونما در ملامت او رسمی برد  
 و بحدت طبع و جودت گفتار و محاسن کردار موصوف و معروف بود ، بمنصب و رارت  
 تعیین (۳) فرمود و او تا آخر اوقات حیات سلطان بدان امر قیام داشت مورخان

۱ - در اصل - احمد حسین بن

۲ - در اصل : بحسبک

۳ - در اصل - تعیین

سخندان از حسن بن محمد (۱) آورده اند کہ : در آن ایام ، کہ سلطان محمود در ملازمت امیر ناصر الدین سبکتگین متوجہ دفع ابوعلی سیمجوری (۲) بودہ ، در یکی از منازل شنید کہ ۰ دریں جا درویشیست ، گرامی مذهب ، بصفہ زہد و عبادت موصوف و باظہار کرامات و خوارق عادات معروف و او را زاهد آہو پوش می گویند و چون سلطان نسبت بدرویشان و گوشہ نشینیان ارادت بی غایت داشت میل ملاقات زاهد نمون و یا حسن بن محمد (۱) ، کہ منکر آن طبقہ بود ، گفت : ہر چند می دانم کہ ترا بصوفیہ و ارباب ریاضت العنی نیست ، اما می خواہم کہ در زیارت زاهد آہو پوش با من (۳) موافقت کنی . حسن بن محمد (۱) از گفت قبول بردیدہ نہادہ ، در رکن سلطان روان شد و سلطان نیاز تمام بازاهد ملاقات نمود و درویش زبان سخنان بصوف آہو پر دگتہ و آرا سماع آن سخنان عقیدہ سلطان نسبت بدرویش زیادہ شد و گفت ار نقد و جنس آجہ مطلوب حدام باشد خازبان تسلیم نمایند . زاهد دست بہواپردہ و مثنی رر کہ سلطان نہادہ ، گفت ۰ ہر آرا از خزانہ عیب امثال این نفود (۴) کہ آند بحال عیرجہ احتیاج داشتہ باشد ؟ سلطان محمود این معنی را حمل بر کرامات او کردہ ، تنگجات (۵) را بدست حسن بن محمد (۱) داد و حسن بن محمد (۱) در آنہا نکر بست ، ہد کہ ہمہ مسکوکہ سکہ ابوعلی سیمجور بست (۶) چون از برد زاهد بیرون آمدند سلطان ، حسن بن محمد (۱) را گت کہ : امثال این اس خوارق عادات را انکار نمی توان نمود ، حسن بن محمد (۱) جواب داد کہ بندہ ہنکر کرامان اولیایست ، امامیاست نمی نماید کہ شما بحرب کسی روید ، کہ در آسمان سکہ سام آورند سلطان از حقیقت آن پرسید تنگجات را بوی وانمود سلطان

۱ - در اصل احمد حسین

۲ - در اصل سمجوری

۳ - در اصل مامن

۴ - در اصل : نفود

۵ - تنگجات جمع تنگہ بمعنی سکہ

۶ - در اصل سمجور بست

محمود را نظر بر سکه ابوعلی سیمجوری (۱) افتاده ، منفعل گشت. اماراوی این کلمات می گوید که : سخن حسن بن محمد (۲) بی حاست ، چه امثال این قسم چیزها را ، بموجب فرمان باری تعالی ، حضرت خواجه حضر ، علیه السلام و رجال العیب از همین عالم سفلی برگرفته ، بلکه از همان حوالی و حواشی از وجه مشروع بدست آورده ، عندالطلب باولیامی رسانند . حواء مسکوک ، حواء غیر مسکوک . العرض : سلطان مسعود چون پادشاه شد حسن بن محمد (۲) را ، بیپایه آنکه وقت مراجعت از مکه معظمه در مصر خلعت خلیفه آنجا ، که بالحد شهرت داشت ، پوشیده ، فرمطی باطنی گشته است ، در بلخ بردار کشید و از مشاهیر شعرای عصر عز نویه یکی غضایری را زیست و او در روزگار سلطان محمود از ولایت ری بفرین آمده ، ناشرای دارالملک مشاعره و معارضه مشغول گشت (۳) و در مدح سلطان این قصیده گفته ، چهارده هزار درم جایزه یافت ، قصیده :

اگر مراد بجهان اندرست و جهان بجمال	مرا بین ، که بینی جمال را نکمال
من آن کسم ، که بمن تا بحشر فخر کند	هر آنکه بر سر یک بیت مس نویسد : قال
صواب کرد که پیدا نکرده هر دو جهان	یگانه داور و دادار بی نظیر و همال
و گرنه هر دو بسحشیدی او بوقت کرم	امید شده تمانندی پاید منعال

استاد اسدی طوسی - در روزگار سلطان محمود استاد فرقه شعرای خراسان بود و او را بکرات تکلیف نظم شاهنامه کردند و او پیری وضعیفی را پنهان کرده ، استعفا کرد و دیوان او متعارف نیست و در مجموعهای شعرا بنظر در نمی آید فردوسی را ، که شاگرد اوست ، همیشه اشاره بنظم شاهنامه می کرد ، تا آخر چنان شد و چون فردوسی از غرین گریحه ، بطوس رفت و از آنجا مرستمدار و طالقان شافیه ، بار بطوس مراجعت نمود و در حسن قرب و وفات اسدی را بحواند و گفت وقت رحلت و

۱ - در اصل . سیمجوری

۲ - در اصل احمد حسین

۳ - این نکته درست نیست زیرا که غضایری برین برفته و مدایحی که درباره محمود سروده است از شهرری برای او فرستاده است .



از شاهنامه قلیلی مانده و کسی را قوت نباشد که : باقی را بقید نظم در آورد. اسدی  
گفت : ای فرزندی، نمکین مباش. اگر حیات باشد من ماتم رسانم. فردوسی  
گفت : ای اوستا، تو بیری، مشکل که این کار از تو کفایت شود. اسدی گفت :  
ان شاء الله بشود و در همان چند روز شروع کرده، از اول استیلائی عرب پر عجم تا آخر،  
که چهار هزار بیت می شود، بقید نظم در آورد و فردوسی هنوز زنده بود که  
بنظرش گذرانید و او خوش حال شده، بر ذهن مستقیم اوستاد آفرین خواند (۱).  
اسدی مناظرها را بعایت خوب گفته و این دو بیت از مناظره شب و  
روز است :

بشنو از صحبت و گفتار شب و روز بهم      سر گزشتی، که ز دل دور کند شدت ضم  
هر دو را حاست جدال ارسب سستی فصل      در میان رفت فراوان سخن از مذهب و دم  
میوچهری (۲) بلخی - که اصل او از بلخ است (۳)، در عهد سلطان محمود می بود،  
بعایت متمول و صاحب دستگاہ بود و در لغز (۴) شمع قصیده ای دارد که مطلعش  
اینست .

ای نپاده در میان فرق جان خویشش      حسم ما زنده بجان و جان تو زنده تن  
حکیم عنصری - سر آمد شعرای روزگار سلطان محمود بود و او را ورای  
شاعری فصایل بسیار است گویند : در رکاب سلطان محمود همواره چهار صد شاعر متین

۱- این مطالب سراسر نادرست است. ابوسعری بن احمد بن منصور اسدی ساکن آذربایجان  
بوده و تا ۴۵۸ که گر ساسب نامه را در آنجا پایان رسانیده زنده بوده است و اگر در  
گذشت فردوسی را در ۴۱۶ که آخرین تاریخ درباره مرگ اوست بدانیم ۴۲ سال پس از مرگ  
فردوسی زنده بوده است و ممکن نیست استاد او بوده باشد. پدری شاعر برای اسدی بنام  
ابوسعرا احمد بن منصور قایل شده اند که درباره شاعری او تردید است. فرار فردوسی بر شمداد و  
طالقان نیز نیادی ندارد، رجوع کنید بصحایف ۱۵۶-۱۵۷

۲ - در اصل - مینوچهر

۳ - مینوچهری از مردم بلخ بوده و دامغانی بوده است .

۴ - در اصل بحر

ملازم بودند و همگان (۱) پشاگردی او اعتراف می نمودند و در مجلس سلطان راه داشت و در اواخر خطاب ملك الشعرایی قلمرو خود او را ارزانی داشت و حکم کرده که : شاعران اول شعر بر عرض کنند ، بعد از آن او پیدایش برساند و او را فصیده ایست مطول ، که مجموع حروب سلطان را بقید نظم آورده است و آورده اند که : شی سلطان از سرمسنی نوعی دیگر بر چهره ایاز ، که ختنی الاصل بود ، نظر کرد . ناگاه برهان شرع بانگ بروی زده که : ای محمود ، عشق را با فسق می آمیز . سلطان متنه گشته ، دید ایاز را که آن زلف رهن را بر سر . گفت : از کجا ؟ گفت : همه . ایاز فرمان بها آورد . سلطان را مابین فرمان برداری تعشق زیاده شده ، در همان شب جواهر بسیار بخشید و ارعایت مسی بحواب رفت . بامداد چون از خواب برخاست از کرده خود پشیمان شده ، می نشست و بر می خاست و کسی رازهره آن نبود که سخن گوید . حاجب علی ، عصری را گفت : درون رو و خود را بنمای . عنصری درون آمد . سلطان او را دیده ، گفت : می بینی مرا چه افتاده است ؟ درین باب چیزی بگویی عنصری فی البدیهه گفت :

امروز ، که زلف یار در کاسنست      چه جای بغم بشتر و خاستنست ؟  
 روز طرب و نشاط و می حواسنست      کاراسن سرو ز پیراستنست  
 سلطان را خوش آمده ، فرمود که      بحوا هر سه نار دهن او را پر کنند  
 آنگاه مهربان را خواند و شرب نشست و فوت عصری در سنه احدی و ثلاثین  
 و اربعمائه بوده .

عسجدی - مروی الاصلست . قصائد عرادارد و ارشادگردان عنصر بسومداح  
 سلطان محمود بوده ، ابن فصیده ازوسب .

ناشاه خرده بین (۲) سفر سومان کرد      کردار خوش را علم معجرات کرد

دیوان او متعارف بیست و این رباعی از او مشهورست

۱ - در اصل - همکنان

۲ - در اصل . خورده بین

از شرب مدام و لاف مشرب توبه      و ز عشق یقان سیم غیب توبه

دردل هوس شراب و بر لب توبه      زین توبه ناهارست، یارب ، توبه

فرخی - شاگرد عنصریست ، آورده اند که : پدرش از موالی امیر خلف موالی سیستان بود . فرخی خدمت دهقانی ، از دهاقین سیستان ، اختیار کرده ، هر سالی دو بست کیل پنج منی و صد درم یافتی . بعد از آن زنی خواست ، از موالی بنی خلف و خرج او زیاده شد . قصه را بدhqان گفته ، التماس نموده که : مرا سیصد کیل و صد و پنجاه درم بایده ده . دهقان گفت : تو لایق بیش ازین نیستی ، اما مرا قدرت بیش ازین نیست . فرخی نومند شده ، نزد ابوالمظفر ، برادر زاده سلطان محمود غزنوی (۱) ، رفت و این قصیدش را گذرانیده ، خلعت و نفود و افریافت .

تا پر بند نیلگون بر روی پوشد مرغزار      بر نیان هفت رنگه اندر بر آرد کوهسار

خاک را چون ناف آهو مشك زایدی قیاس      بیدر اچون پر طوطی مرگ رویدی شمار

و بعد از آن نزد سلطان محمود در فنه ، بر مرآتب عالیه ترقی نموده ، چنانکه (۲)

بیس علام زرین کمر در پیش او سوار می شدند

دقیقی - از شعرای ما تقدمست و در عهد سلطان محمود (۳) او ابتدای شاهنامه

کرد و هزار بیت یا کم و بیش (۴) گفته ، فردوسی آنرا تمام رسانید و از اشعار او این

قطعه نوشته شد .

من این جا دیر ماندم ، حواری گشتم      عزیز ارماندن دایم شود خوار

حواری اندر شمر (۵) بسیار ماند      صفون گیرد از آرام بسیار

۱ - ابوالمظفر احمد بن محمد حمای امیر حمایان ( در تاجیکستان امروز ) بوده و برادر زاده محمود بوده است .

۲ - در اصل حنا بچه

۳ - ابوعلی محمد بن احمد دقیقی بلخی از ساعران دربار حمایان در پایان دوره سامانی بوده است . سال کسبه سدن وی را ۳۴۱ بوسته اند و بدین گونه ۴۸ سال پیش از آنکه محمود بنیاد سامی برسد از جهان رفته است

۴ - ۱۰۵۴ بیت سروده که فردوسی در شاهنامه آورده است . ۵ - در اصل ثمر

ذکر سلطنت جلال الدین و جمال الملک محمد بن سلطان محمود خزن نوی - چون دست  
 اختیار سلطان محمود از تصرف امور دنیوی کوتاه گشت ، پسرش امیر محمد در  
 گوز کاتان (۱) بود و امیر مسعود در صفاهان . پس امیر علی بن [ایل] ارسلان ، که خویش  
 سلطان محمود بود ، امیر محمد را بفرزین طلبید ، بموجب وصیت سلطان مرحوم افسر بر  
 سرش نهاد و او منصب میپسالاری بهم خود ، امیر یوسف سبکتگین ، و وزارت بحواجه ابوسهل  
 احمد بن الحسن حمدوی (۲) ارزانی داشت و در خزانه را گشاده ، وضع و شریف را  
 را بهره مند گردانید و در زمان او ارزانی و رفاهیت پیدا شده ، رعیت و سپاهی آسوده  
 شدند . اما دلپای مردم بیاه شاهی امیر مسعود را صبی تر بود . بعد پنجاه روز از فوت  
 سلطان محمود ، ابوالنجم امیر ایاز بن ابوماق (۳) با غلامان اتفاق کرده و علی دایه را با  
 خود یکی ساخته ، در روز روشن بمکاره بطویل دور آمدند و مراسم خاصه نشسته ،  
 راه بست پیش گرفتند . امیر محمود واقف شده ، سونده رای (۴) هندورا ، که امرای  
 معتبر بود ، بالشکر سیار از هندوان ، بتعاقب آن جماعت فرستاد . چون ایشان بآنها  
 رسیدند جنگ در گرفته ، سونده رای (۴) با جمعی کثیر از هندوان کشته شد و از غلامان  
 نیز بسیاری بقتل آمدند و کسانی ، که از آنها زنده ماندند ، سرهای آنها را برسول  
 در گاه امیر محمد گردانیدند و ابوالنجم امیر ایاز و علی دایه هم چنان باتفاق بسرعت  
 می رفتند ، تا در نیشابور بخدمت امیر مسعود رسیدند . گویند : امیر مسعود در همدان  
 از رحلت پدر و قوف یافته و در عراق عجم نواب و عمال خوب باز داشته ، بصوب  
 حراسان شتافت و نامه ای برادر نوشت . مضمونش آنکه : من بدان ولایت ، که  
 پدر بتو ارزانی داشته ، طمع ندارم . اما بلاد حال و طبرستان و عراق ، که بشمشیر  
 آندار گرفته ام ، مرا کافیست . باید که نام من در خطبه مقدم مدکور سازی .  
 آورده اند که : امیر مسعود و امیر محمد در يك روز متولد شده بودند عایتش (۵)  
 امیر مسعود بچند ساعت برو مقدم بود . ازین سبب امیر محمد چندان اطاعت او

۱ - در اصل : کورکان  
 ۲ - در اصل : حمدایی  
 ۳ - در اصل : اسحق  
 ۴ - در اصل : سویدرای  
 ۵ - در اصل : غایب

نمی کرده و همیشه میان ایشان مخالفت بود . القصة : امیر محمد در مقابل مکتوب برادر جواب درشت نوشته ، بتهیه اسبای قتال اشتغال نمود . هر چند جمعی از دولت خواهان سعی کردند که میان برادران صلح واقع شود بجایی نرسید . امیر محمد اصلاً تنزل نکرده ، بالشکر انبوه از غزنین بر آمده ، روی پراه آورده و غره رمضان سنه اهدی و عشرين و اربعمائه در موضع تگیناباد (۱) ، که در حقیقت نکبت آباد بود ، فرود آمده ، آن ماه را در آن مقام بپایان رسانید و روز عید بی جهتی کلاه از سرش افتاده ، مردم این صورت را بفال بدداشتند و در شب سیم شوال امیر علی خویشاوند و امیر یوسف سبکتگین و امیر حسن (۲) میکال با جمعی اتفاق نموده ، رایت مخالفت بر افراشتند و بهوای امیر مسعود کردها گرد خمر گاه امیر محمد را فر و گرفته ، از آنجا بیرون آوردند و بقلعه ولج (۳) ، که حالا مردم قندهار آنرا قلعه خلیج می خوانند ، برده ، محبوس کردند و تمام لشکر و خواصین باستعمال امیر مسعود بهرات شتافتند و امیر مسعود از هرات مبلخ رفته ، حسن بن محمد (۴) را ، بدان بهانه که وقت عود از مکه منوره خلعت خلیفه مصر پوشیده بود ، معلق آویخت زیرا که سماع شریف امیر مسعود رسانیده بودند که ، حسن بن محمد (۴) روزی بر سردیوان می گمت که : هر گاه امیر مسعود پادشاه شود حسن بن محمد (۴) را بدار باید کشید و هم چنین علی خویشاوند ، بحزای کفران نعمت ، بقتل آمد و امیر یوسف سبکتگین را محبوس ساخت و بمرد و امیر محمد نیز بفرموده او در قلعه مذکور ناینا گشت . مدت سلطنت امیر محمد پنج ماه (۵) نرسیده ، نه سال در حبس اوقات گذرانید و بعد از قتل امیر مسعود يك سال دیگر فرمانروا بود و آخر بحکم مودود بن مسعود کشته شد .

ذکر سلطنت شهاب الدین و جمال الملک سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی .

۱ - در اصل . تکیاناد ۲ - در اصل حسین

۳ - در طبقات اکبری دیح ، در رین الاحبار ( ص ۹۵ ) ولج ، رجوع کنید

بصحیفه ۲۷۸

۴ - در اصل . احمد حسین

۵ - در اصل به پنجاه

سلطان مسعود بغایت کریم و شجاع بود، که او را رستم ثانی می گفتند و تیر او از بر گستوان آهنین گذشته، بر بدن فیل نشستی و گرز او را هیچ کس بیک دست بر نداشتی و پدر را چون در مخاطبات جوابهای درشت دادی همیشه او را محذول داشتی و در عزت و تکریم امیر محمد کوشیدی، تا بعدی که از خلیفه عباسی التماس نمود که: اسم امیر محمد را بر سلطان مسعود مقدم نویسد و در طبقات ناصری مذکور است (۱) که: «خواجه ابونصر مشکانی (۲) گوید که: چون آن مثال دربار گاه سلطان محمود بخواندند بر خاطر جمله امرا و ملوک گران آمد و چون سلطان مسعود ازان مجلس بیرون رفت ابونصر گوید که: من هم از عقب او رفتم و گفتم: سبب تاخیر لقب شما دل من و حمیع امرا بسوخت. سلطان مسعود فرمود که: هیچ اندیشه مدار، که گفته اند. «السيف اصدق اذناه» (۳) من الکتب» چون باز گشتم سلطان مرا طلب فرمود و گفت: در عقب سلطان مسعود چرا رفتی و چه همزبانی کردی؟ همه ما حرا بی نقصان باز نمودم سلطان گفت: من نیز می دانم که: سلطان مسعود را بهمه باب بر امیر محمد ترجیح حس و بعد از من ملک بمسعود خواهد رسید اما این همه برای این می کنم که این امیر محمد بیچاره در عهد من اندک حرمتی داشته باشد. ابونصر گوید: درین معامله ازدو چیز عجب داشتم: یکی از جواب مسعود، که مرا بوجه علم و فضل جواب داد و دوم ارضط و هشیاری سلطان محمود، که من پیمان این حیرت افی الحال عرض او رساندند سلطان مسعود در سال جلوس احمد بن حسن میبندی را که بحکم سلطان محمود در قلعه کالنجر، که ارقلاع سرحد هندوستانست، محبوس بود بر آورده باز دیگر وزیر ساخت، امیر احمد بن ینالکین (۴) خازن را مصادره کرده، مال سیار از ویستد و بعد ازاں سیه سال از هندوستان کردد، روانه لاهور ساخت و مجدداً دولت دیلمی را، که بحکم سلطان محمود در یکی

۱ - رجوع کنید صحیفه ۲۲۱

۲ - در اصل: مشکاتی

۳ - در اصل: اصدق و ابناه

۴ - در اصل: ینالکین

از قلاع هند محبوس بود نزد خود طلبید.

خطبه خواندن سلطان مسعود در بلاه کیج (۱) و مکران - در سنه اثنی و  
عشرین و اربعمائه سلطان مسعود از ملخ بمزین آمد و لشکر بکیج (۱) و مکران  
فرستاده ، در آن ولایت خطبه وسکه بنام خود گردانید و احوال آنجا آن چنان بود که:  
والی آن ولایت فوت شده، از وی دو پسر ماندند: یکی ابوالعسا کر و دیگری عیسی و  
عیسی ولایت پدر را متصرف شده و ابوالعسا کر را، من کل الوجوه ، بی دخل ساخت و ابو  
العسا کر از مقاومت برادر عاجز آمده و روی پدر گناه سلطان مسعود آورده، معروض داشت  
که ۱۰ اگر پادشاه لشکر فرستاده ، نوعی نماید که: ولایت کیج (۱) و مکران بتصرف  
این حقیر در آید ، در سلك سایر دولت خواهان منسلك گشته، خطبه وسکه آن ولایت  
بنام سلطان زمان خواهم گردانید سلطان مسعود ملتتمس او را مبذول داشته ،  
لشکری انبوه همراه او کرد و گفت : اگر عیسی در مقام صلح آید و ولایت را  
برادرانه بخش کند فهو المراد والا از و انتزاع نموده ، با ابوالعسا کر بسیارند و چون  
ابوالعسا کر با لشکر مسند کلزار با آن حدود رسید عیسی بر گشته بحت بتقلید  
روستایی گرفتار شده ، از تنزل و صلح و صلاح ایی و امتناع نمود و کار بجایی رسید که  
اکثر مردم اروی جدا شده با ابوالعسا کر پیوستند و او با وجود آن حال با جمعی از  
محصولان و نزدیکان بمعر که آمده، آن مقدار کوشش نمود که کشته شد و ابوالعسا کر  
بر بلاد موروی رسیده ، خطبه وسکه بنام سلطان مسعود گردانید و در همان سال  
سلطان مسعود ایالت ولایت ری و همدان و سایر بلاد جبل را بفراش خود ، تاش نام ،  
ارزانی داشت و او در آنده زمانی آن ولایت را از نواب و عمال و امرا ، که بعد از  
مراحم سلطان محمود بجانب خراسان فرو کش کرده بودند ، انتزاع کرده ، متصرف  
گشت و حسب الحکم سلطان مسعود علاء الدوله را ، که علم استقلال بر افراشته بود ،  
شکست داده ، عمال او را نیز مستاصل گردانید .

تسلط تر کمانان سلجوقی - و سلطان مسعود درین سال از عزیزین قصد صفاهان

وری نموده ، چون بهرات رسید مردم سرخس و باوره (۱) از تر کمانان پناهندند .  
 سلطان ابوسعید دوس (۲) بن عبدالعزیز را ، بالشکر انبوه بر سر ایشان تعیین (۳) نمود  
 و او بالشکر تر کمانان رسانید ، چند مرتبه جنگ واقع شد و بی آنکه معامله مفروغ  
 شود سلطان بغزین برگشت و در سنه ۱۰۰ و عشرين و اربعمائه التوتناش سپه سالار  
 بفرموده سلطان مسعود از خوارزم مدفع علی تگین (۴) ، که بر سمرقند و بخارا  
 استیلا یافته بود ، بالشکر آن جانب متوجه ماوراءالنهر شد و از دار السلطنه غزنین  
 نیز پانزده هزار سوار جرار بمدد التوتناش تعیین (۳) شد و آن جماعت در حدود بلخ  
 یا و پیوسنه ، التوتناش از آب آمویه (۵) عبور کرده و نحست بخارا رفته ، بعد از  
 تسخیر آنجا روی بسمرقند نهاد و علی تگین (۴) بعزم رزم و کین از شهر برون آمده ،  
 موضعی لشکر گاه ساخت ، که در یک طرفش رود آب بود و در حاکت بسیار و در یک  
 جانبش کوهی در رفعت و عظمت مانند سپهر دوار . چون آتش فتنه اشتعال یافت  
 جمعی از مردم علی تگین (۴) ، که در کمین بودند ، از عقب سپاه التوتناش در آمده ،  
 خلقی بی شمار را بتیغ آبدار هلاک ساختند و زخمی کاری بالتوتناش رسانیدند . اتفاقاً  
 آن زخم بجایی رسید ، که قبل ازین در وقت گریس قلعه‌ای از قلاع هند در حضور  
 سلطان محمود سنگ منجیق بر همان جا خورده بود التوتناش کیفیت حال محیی  
 داشته ، آن مقدار نبات قدم ورزید که بسیاری از لشکریان علی تگین (۴) کشته شدند  
 و بیه‌السیف بجنگل گریختند و چون شب شد التوتناش سران سپاه را طلب داشته ،  
 حکایت زخم خود اظهار نمود و گفت : نجات من ازین زخم ممکن نیست اکنون  
 شما چاره کار خود بکنید ایشان در همان شب قاصدی دزه علی تگین (۴) فرستاده ،  
 مصالحه نمودند که بخارا تعلق بمسعود داشته باشد و از سمرقند بآن طرف از آن  
 علی تگین (۴) بود و روز دیگر علی تگین (۴) بجانب سمرقند روان شد و التوتناش  
 بعانب خراسان و روز دوم التوتناش وفات یافت . و کلاو وزرا وفات او را پنهان

۱ - در اصل نادآورد ۲ - در اصل عبدالرئیس

۳ - در اصل تعیین ۴ - در اصل تگین ۵ - در اصل : آمویه



داشته ، بخوارزم رفتند و سلطان مسعود ، چون این خبر بخراسان شنید ، حکومت خوارزم پسر التوتاش ، که هارون نام داشت ، عنایت فرمود .

وفات خواجه حمیده صفات احمد بن حسن میمندی - در همین سال خواجه حمیده صفات احمد بن حسن میمندی بعالم آخرت انتقال نمود و سلطان مسعود ، ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد را ، که صاحب دیوان هارون بن التوتاش بود ، از خوارزم طلبیده ، امر وزارت باو تفویض فرمود و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه سلطان مسعود قصد هندوستان نمود و بر سر قلعه سرستی ، که در دره کشمیر واقعست ، رفته ، محاصره کرد و رعب و هراس بر ضمایر ساکنان آن حصن حصین مستولی شده ، کس پیش سلطان فرستادند که : بالفعل این مقدار زر تسلیم می نمایم و هر ساله نیز مبلغ بسیار واصل جزانه خواهیم ساخت سلطان می خواست که بدین طریق صلح کند جمعی از تجار مسلمانان ، که در بند مردم قلعه بودند ، عرضه داشت فرستادند که : ما بر حسب تقدیر بدین دیار آمده ، بدست کفار این حصار گرفتار شدیم و هر چه از عاریب دنیوی در کنار داشتیم از ما گرفته ، همو الف از نقطه درهم و دینار عاری ساختند اکنون بیم آنست که بعد از مراجعت سلطان ما را از نقد حیات نیز محروم سازند . چون مردم قلعه را آزرده (۱) و اسعداده مقاومت بیش ازین نیت یقین که در اندک زمان مسخر خواهد شد سلطان این معنی بخاطر آورد و فسخ صلح نمود و در لوازم محاصره کوشیده ، هر مود تا خندق را بنیشگری ، که در آن حوالی بود ، انباشته و بلند ساخته ، بالا رفتند و تمامی کفار را بقتل رسانیده ، زن و فرزند اسان را اسیر و اموال بسیار بدست آورده ، هر چه از تجار گرفته بودند از آن جمله بدادند و این نیک نامی تا ابد الدهر ماند . *ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء* (۲) و درین سال در اکر ربع مسکون باران نبارید و قحطی عظیم پیدا شد و معاقب قحط و بای عام بهم رسید چنانکه (۳) در اکر اقالیم سرایت کرد و در کمتر از یک ماه چهل هزار کس در اصفهان مردند و در اکر بلاد و قریای (۴) هندوستان

۲- سورة الحديد آیه ۲۱

۱- دراصل - آذوقه

۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۶۴

۳- دراصل - حنا بچه

آن مقدار آدم‌نمانده بود، که بکشت و زراعت و انواع حرفه قیام نمایند و در حوالی بغداد و موصل و ولایت چرجستان (۱) مرض جدری بنوعی شایع شد که هیچ خانه‌ای نبود که در آن خانه بواسطه جدری دو کس یا سه کس فوت نشده باشند و در سنهٔ خمس و عشرين و اربعمائه قصد آمدل و ساری کرد و مردم آن دیار يك جاشده، مستعد قتال گشتند؛ چون لشکر خزین بفتح و فیروزی اختصاص یافت اباکالیجار (۲)، امیر طبرستان، رسولان فرساده، خطبه بنام سلطان مسعود قبول کرد و او پسر خویش بهمن و برادرزادهٔ خود شیرویه (۳) بن سرخاب راهگروگان (۴) فرسادو امیر مسعود از آنجا روی بخرمین آورد، بنیشابور رسید و مردم آن دیار از دست تر کمانان سلجوقی تظلم نمودند. سلطان مسعود بکتعدي و حسین بن علی میکال را بالشکر انبوه بر سر ایشان فرستاد و چون لشکر بموضع سپندانقان (۵) رسید رسول تر کمانان آمده، پیغام گزارد (۶) که: ما بنده و مطیع در گاهیم، بشرط آنکه چرا خورما مشخص شود، تا به ما را با کس کاری باشد و نه از کس بما آزاری رسد. بکتعدي با رسولان درشتی کرده، جواب داد (۷) که: میان [ما] و شما جز شمشیر صلح نیست، مگر آنکه اطاعت کنید و از کارهای زشت باز آید و کس پیش سلطان مسعود فرستاده، نوشته‌ای بنام من آرید، تا از شما دست بردارم. تر کمانان این مضمون چون از زبان رسولان شنیدند پیش آمده، حرب صعب نمودند لیکن شکست یافته، پست بمر که دادند، بکتعدي بعقب ایشان در آمده، اهل و عیال سلجوقیان را اسیر کرد و غنایم بسیار بدست آورده، در وقت مراجعت، که جمعیت بکتعدي در پی غنیمت مفرق بودند، تر کمانان از تسکینای کوه بر آمده، حمله بر لشکر بکتعدي آوردند. تا دو شبانروز حرب قایم بود. بکتعدي، حسن بن علی میکال را گفت: جای ایستادن نیست. حسین بیات ورزیده و بحدک قیام نموده، بدست تر کمانان امیر گشت

۱- ط: گرجستان ۲- در اصل اباکالنجار ۳- در رین الاحنار (ص ۱۰۰) سهره  
 ۴- در اصل، بکورگان ۵- مطابق صبط رین الاحنار ص ۱۰۱، در اصل سیدالغاق  
 ۶- در اصل، گذارد ۷- در اصل: حوآباد

شکست لشکر سلطان مسعود از پیش تر کمانان سلجوقی - و بگمتدی  
 گریخته ، نزد سلطان مسعود بنیشاپور آمد . سلطان مسعود قمگین گشته ، در سنه  
 ست و عشرين و اربعمائه بغزین توجه نموده و مقارن این حال از هندوستان خبر طغیان  
 احمد یفالتکین (۱) رسید . امیر مسعود ناته (۲) را ، که از سرداران هندوان  
 بود ، بر سر او فرستاد . چون مقابل هم دیگر شده ، جنگ در پیوست ماده (۳)  
 کشته شد و لشکر متفرق گشت . چون این خبر به سلطان مسعود رسید تلک بن  
 جهلن (۴) را ، که امیر الامر ای هندوان بود ، فرساده و اورفته ، جنگ کرده ، احمد را  
 بشکست و چون او بد حال و پریشان روی بسوی منصوره و تهته (۵) و سند نهاد ،  
 تلک (۶) تعاقب نموده ، هر که از مردم او بدست آهاده گوش و بینی او را ببرد  
 احمد از غایت اضطراب می حواس که از آب سد بگذرد . ناگاه میلی رسیده ، او  
 را غرق ساخت و بعد از آنکه آب مرده وی را بکنار انداخت سر او را بریده ، پیش  
 تلک (۶) آوردند . تلک (۶) آنرا بغزین نزد سلطان مسعود فرستاد و در سنه سبع  
 و عشرين و اربعمائه کوشک نو در غزین با تمام رسیده ، تحت زربین مرصع در  
 آنجا گذاشتند . و هم تاج زرس بوزن ههصد من از بالای آن نصب بر حجرهای طلا  
 آویخته و سلطان بر آن نشسته ، آن تاج آویخته را بر سر نهاد و بارعام داد و هم  
 درین سال پسر خود امیر موده را طبل و علم داده ، سلخ فرساده و خود بمنح قلعه  
 هانسی ، که بروای صاحب طبقات ناصری (۷) نای نخب سوال گشت ، بجانب هندوستان  
 لشکر کشید و آن قلعه ایست بعایت محکم و هندوان چمان خیال کرده بودند که  
 هرگز هیچ کس از سلاطین اسلام را بدان دست نخواهند بود .

- 
- ۱- در اصل - بیاالتکین ۲- در اصل حینسب در طبقات اکبری ناته ، در  
 رین الاحبار : ناته ، رجوع کنید صحیفه ۲۸۰ ۳- در اصل حینسب در صورتی که  
 پیش از آن ناته نوشته شده ۴- در اصل - تولک بن حسین ، رجوع کنید صحیفه ۲۸۱  
 ۵- نته شهر معروف سند که مردیک حیدر آباد سند در پاکستان امروز بوده و نام آنرا  
 بیستر نته نوشته اند . ۶- در اصل تولک ۷- ح ۲ ص ۲۲۹

فتح قلعه هانسی - بنا بر آن چون سلطان بدان جا رسید سعی جمیل نموده ، در مدت شش روزی گرفت و غنیمت بسیار بدست آورده ، بمعتمدان سپرد و از آنجا بقلعه سون پت روی آورده ، حاکم آن قلعه دیپال هری (۱) خبردار شده ، بجنگل گریخت .

فتح قلعه سون پت - لشکر اسلام آن قلعه را مفتوح ساخته و تمام بت خانها را شکسته ، غنایم بسیار بدست آوردند و خیر دیپال هری (۱) یافته ، بر او رش رفتند و وی واقف شده ، تنها بدر رفت و عازبان عظام تمام لشکر او را قتل و اسیر (۲) کردند و از آنجا بدره رام توجه نمودند و خبر یافته ، از مال دیپال هری (۱) پیشکش بسیار فرستاده ، پیام داد که : چون من پیر و ضعیف هستم بخدمت نمی توانم رسید . سلطان مسعود عذرش پذیرفته ، دست از او باز داشت و در سون پت یکی از امرای کبار را گذاشته ، بلاد عقب را بالتمام ضبط فرمود و خود عازم مراجع عزین گشته ، چون بلاهور رسید فرزند خویش بمجدود (۳) را ، حاکم آنجا ساخته ، طبل و علم داد و ایاز نخاس را اتابک وی ساخته ، بغزین رفت و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه بجهت تدارك فساد ترکمانان ببلخ رفت و ترکمانان از شنیدن این خبر ولایت بلخ را گذاشته ، باطراف رفتند و مردم آنجا عرض داشتند که طغرل بیک هر غیبت رایات ظفر قرین چند کرت از آب گذشته ، دست بقتل و عارت مسلمین دراز کرده است . سلطان گفت : درین زمستان دفع او کنم و در اوایل فصل بهار بسایبصال سلجوقیان پردازم امرای و نواب در فغان آمده ، گفتند : مدت دو سالست که سلجوقیان از خراسان سال بسیاری می سنانند و مردم آنجا را حنان دل شکسته کرده اند که دل بر حکومت ایشان نهاده اند . اولاً بدفع آن جماعت باید پرداخت و آنگاه سرانجام مهم دیگر پیشنهاد همت باید ساخت و یکی از شعرا (۴) در آن ولا این قطعه هر سلك نظم کشیده ، بعرض رسانید :

۱- در ذیل الاحبار (ص ۱۰۴) دیپال هریانه ، در طبقات اکبری دنیپال هریام ، رجوع کنید صحیفه ۲۸۱ - ۲- در اصل اسیر - ۳- در اصل ابوالمحدود ، رجوع کنید صحیفه ۲۸۱

۴- در تاریخ مسعودی ( جاپ من ص ۲ ص ۷۲۲ ) . مسعود رازی

مخالفان تو موران بدندمار (۱) شدند بر آر از سر موران مارگشته دمار  
عدوی رامده هر گزیره امان زمین پیش (۲) که ازدهاشود ، از روزگار یابدمار

چون کوكب طالع سلطان مسعود بحدود نحوس رسیده بود بدان سحنان  
التفات نکرده ، بامید آنکه آن ولایت را بدست آورد پل بسته ، از آب چیحون  
بگذشت و بنا بر آنکه سرداران ماوراءالنهر هیچ کدام بجنک پیش نیامدند بحاطر  
جمعی تمام بسیاری از آن عمالك را متصرف شد اما در آن زمستان در ماوراءالنهر  
برف و باران فراوان ماریده ، مشق بی پایان شامل حال فز نویان گشت و در خلال  
این احوال حمر (۳) بیک داود سلجوقی بخیال جدال از سر خس بصوب بلخ توجه نمود.  
خواجه احمد بن عبدالصمد وزیر از بلخ عریضه ای فرستاد که : داود سلجوقی بنا  
جمعیت تمام قصد بلخ نموده است و من آن قدر جمعیت و آلات حرب ندارم که مقاومت  
او توانم نمود . سلطان مسعود طبل مراحت کوفته ، روی بلخ آورد و طغرل بیک  
فرصت یافته ، از عقب شاه بگزین درآمد و اسان و شتران سلطان مسعود را بخارج  
برده ، بی ناموسی تمام بگز نویان رسانید . چون بحوالی بلخ رسید داود انحرافی  
ورزیده ، بخائب مرو روی نهاد . سلطان مسعود ببلخ رسیده ، باتفاق پسر خود  
مردود متعاقب حمر (۴) بیک داود بگوزگانان (۵) رفت و در آنجا چند کس از دست علی  
قهندزی (۶) بشکایت نزد سلطان مسعود آمدند و این علی عیار و ستمگر و ارقطاع الطریقان  
بود و دست درازی بسیار در آن نواحی می کرد . سلطان مسعود او را بطاعت  
خواند . او قبول نکرده ، هم چنان بازار خلق و قتل نفس متغول شده ، بر قلعه ای ،  
که در آن نواحی بود ، اهل و عیال حوله کرده ، حصاری گسب سلطان مسعود لشکر  
تعیین (۷) فرمود . آنها رفته ، آن قلعه را مسخر ساختند و علی را دستگیر نموده ،

۱ - در اصل : تو بودند مورومار

۲ - در تاریخ مسعودی : مدد رساناں دین پیش و روزگار سر

۳ - در اصل حمر

۴ - در اصل حفر ۵ - در اصل نکورگان ۶ - در اصل بتندی

۷ - در اصل تعیین

نزد سلطان مسعود آورده ، برهه‌ار کردند . چون تر کمانان خبر حرکت سلطان مسعود بجانب مرو شنیدند ایلیچی فرستاده ، پیغام کردند که : ما بنده و مطیعیم . اگر حای چرا خورما معین شود ، تاستوران و اهل و عیال ما آنجا باشند ، ما همه بذات خود بملازمت آمده ، خدمت نماییم ، نوعی بعید از مرحمت نخواهد بود . سلطان مسعود آن ملتس را منقول داشته ، کس نزد پیغو ، که سردار آن جماعت بود ، فرستاده ، تلوثیقی (۱) بگیرد که : من بعد ارتکاب عمل نا شایسته نمایند و حد چرا خود ایشان معین ساخته و برین جمله عهد و قول قرار یافته ، سلطان مسعود از آنجا بهرات توجه نمود و در راه جمعی از تر کمانان بر لشکر سلطان مسعود زده ، تنی چند را بقتل آوردند و پاره‌ای اسباب را بغارت بردند . سلطان مسعود جماعتی را بتعاقب ایشان فرستاده ، تا همه را بقتل رسانیدند و اهل و عیال ایشان را اسیر کرده ، باسرهاى ایشان نزد سلطان مسعود آوردند . سلطان مسعود تمام آنها را برخران بار کرده ، نزد پیغو فرستاده ، پیغام داد که : هر که نقص عهد نماید سزاوار این باشد . پیغو عنبر خواسته ، جواب داد که : ما خبر نداریم و بدان جماعت آنچه می‌خواستیم رسید . سلطان مسعود از هرات بنیشاپور و از آنجا بطوس رفت و نزدیک طوس جمعی از تر کمانان پیش آمده و جنگ کرده ، اکثری بقتل رسیدند . درین وقت خبر رسید که : مردمان باوره (۲) حصار خود را بهتر کمانان داده‌اند . سلطان مسعود آن حصار را گشاده و مردم آنجا را بقتل رسانید و باز بنیشاپور آمده ، زمستان آن سال در آنجا گذرانید و چون بهار آمد در سه بلبلین و اربعماه بقصد طغرل بیک سلجوقی بجانب باوره (۲) رفت . طغرل بیک خبردار شده ، جانب ترن (۳) و باورد (۲) گریخت . سلطان مسعود برگشته ، از راه مهنه (۴) ، سوی سرخس آمد . رهایای مهنه (۴) چون خراج نمی‌دادند ایشان را بدست آورده ، جمعی را کشت و قومی را دستها بریده و حصار ایشان را ویران کرده ، از آنجا بطرف دندانتقان (۵)

۱ - در اصل وثیقی ۲ - در اصل : باد آورد

۳ - در رین الاحبار ترن ، در طبقات اکبری . ترن ، در تاریخ مسعودی . بررسی ،

رجوع کنید بحقیقه ۲۸۳ ۴ - در اصل : مهنه ۵ - در اصل : دمدانتقان

آمد و چون بآنجا رسید در هشتم رمضان سنهٔ احدى وثلثین واریعمائه تر کمانان از اطراف هجوم آورده، راهها را بر اطراف غزنین گرفتند. سلطان مسعود ناچار صفها ترتیب داده، مستعد قتال شد و تر کمانان نیز لشکرها آراسته، در مقابل آمدند و جنگ عظیم روی نمود. درین اثنا کثیری از سالاران لشکر غزنین بر گشته، بدشمن در آمدند. سلطان بنفس نفیس خویش بمیدان در آمده، چند کس از سرداران تر کمانان را بضر بشمشیر و نیزه و گرز بینداخت و کارزاری کرد، که هیچ پادشاهی نکرده بود. ناگاه جمعی از لشکر غزنین، که بدشمن در نیامده بودند، ایشان هم بی وفایی کرده و پشت بمر که داده، بجانب غزنین فرار نمودند و چون هیچ کس نزد سلطان مسعود نماند بقوت و مردانگی خود ازان معر که بدر آمد و هیچ کس را قدرت آن نبود که در عقب او آید چند کس از لشکریان باو ملحق شدند و از آنجا از راه غور بمر تن آمد. سالارانی را، که حرب نا کرده پشت بمر که داده بودند، مثل علی دانه و حاجب سبایشی (۱) و بکسندی حاجب، همه را گرفته، مصادره کرد و بهندوستان فرستاده، در قلعهها بند فرمود و اکثر در آن نزدیکی هم در آن حس مردند و امیر مسعود در دفع ترا کمه سلجوقی عاجز شده، خواست که لشکر را بهند برد، تا قوتی بهم رسانیده، بر سر تر کمانان رفته، سزای ایشان بدهد پس کورت دوم شاهزاده مودود را امارت بلخ داده، خواجه [احمد بن] محمد اس عبدالصمد وزیر را با او همراه کرده، بآن صوب فرستاد و ارتگین حاجب را بحاجبی او معین کرده، چهار هزار کس با او همراه کرد و شاهزاده امیر مجدود را، که از لاهور آمده (۲) بود، فرمان داد که با دو هزار کس جانب ملتان رفته، ضبط آن حدود کند و شهزاده امیر ایزه یار را بجانب کوهپایهٔ غرین فرستاده، تا افغانان آنجا را، که عاصی بودند، نگاه دارد و نگذارد که بآن ولایت مضرت رسانند و سلطان مسعود خود تمام حرایب سلطان محمود، که در قلعهها بود، در غرین آورده، بر شتران بار کرده، بجانب لاهور روان شد و هم آراء کس فرستاد تا برادر او، امیر محمد مکحول را، از قلعه پیش او آورند و چون بر باط ماریکله (۳) رسیدند و بقولی باب حیلیم، که درین عصر باب بهب

۱ - در اصل - سیبایی      ۲ - در اصل : امداء      ۳ - در اصل مارکله

شهرت دارد ، بعضی غلامان معتبر بپسران خزانة دوچار شده ، جمله غارت نمودند .  
 درین اثنا امیر محمد بانجا رسید و چون غلامان دانستند که این قسم تعدی از پیش  
 نخواهد رفت مگر اینکه امیر دیگر باشد بالضروره نزد امیر محمد رفتند و او را  
 پپادشاهی قبول کردند و هجوم کرده ، بر سر امیر مسعود رفتند و امیر مسعود در آن  
 رباط حصاری شد و كوچك و بزرگ لشکر از جدایی وطن و سفر هندی لگیر بودند .  
 امیر مسعود را از اندرون حصار ماریکه (۱) ، که نزدیک آب سندست ، بدست  
 آورده ، پیش سلطان محمد بردند . سلطان محمد گفت . من قصد کشتن تو ندارم ،  
 برای خود جایی اختیار کن ، که با حرم و اولاد خویش در آنجا باشی . سلطان  
 مسعود قلعه گری (۲) را اختیار کرد . گویند : در وقت توجه بآن حصار بخرج  
 ضروری متحاج شد . کس پیش سلطان محمد فرستاده ، چیزی طلب داشت و سلطان  
 محمد پانصد درم برای او فرستاد . سلطان مسعود متالم و متاثر گشته ، قطرات  
 عرأت بروجنات روان کرده گفت سبحان الله! دیروز همین وقت مالک سمرقند  
 خزانة بودم و امروز بچنین حال گرفتارم . پس از نزدیکی خود هزار دینار قرض  
 گرفته ، بآن شخص که پانصد درم آورده بود بخشیده ، بازر مرسوله باز گردانید  
 و سلطان محمد ، بنابر آنکه چشم او از نور بصری نصیب بود ، سلطنت پسر  
 خویش احمد ، که بخیط دماغ شهرت داشت ، گذاشته ، خود بنانی قانع گشت و  
 احمد باتفاق سلیمان ولد یوسف سبکنگین و پسر علی خویشاوند سیاسه صواب  
 پدر بقلعه گری (۲) رفته ، مسعود را در سته ملک و ملین و اربعمائه بتیغ بسی دریغ  
 گذارید و بعضی گویند زنده در چاهی کرده ، بحاک انباتتند و بعضی از مورخین  
 بر آنند که . احمد پدر خود را بر آن واداشت که . کسان فرستاده ، مسعود را بقفل  
 رسانید و الله اعلم بحقیقة الحال مدت سلطنت تهاب الدولة مسعود بر وایت گزیده (۳)  
 نه سال و نه ماه بود و بر وایت دیگر مدت سلطنتش بدوازده سال کشید و او پادشاهی

۱ - در اصل: مارکله

۲ - در اصل کیری ، رجوع کنید بصحیفة ۲۸۴

۳ - در تاریخ گزیده سپرده سال آمده است ، رجوع کنید بصحیفة ۱۸۰



بود شجاع و کریم الاخلاق . سخاوت با فراطداشت و با علما و فضلا مجالست نمودی  
 و در باره ایشان انواع احسان و انعام مبذول داشتی جمعی کثیر از فضلا باسم او کتب نوشتند.  
 از آن جمله استاد ابوالریحان (۱) خوارزمی منجم ، که علامه وقت بود و در فن  
 ریاضیات تطیری نداشت ، قانون مسعودی در علم ریاضی بنام نامی او نوشت و فیلی  
 از تفره صله یافت و قاضی ابومحمد ناصحی نیز کتاب مسعودی در فقه مذهب ابو  
 حنیفه بنام آن شاه افاضل پناه تألیف نموده و در روضة الصفا مسطورست که :  
 شهاب الدوله مسعود تصدق بسیار بمسئدقان کرده ، چنانکه يك نوبت در ماه رمضان  
 در يك روز يك لك درم بمسئدقان رسانید و در اوایل ساطت او در ممالک  
 محروسه چندان مدارس و مساجد بنیاه نهادند ، که زمان از تعداد آن عاجز  
 وقاصرست .

ذکر سلطنت ابوالفتح قطب الملک شهاب الدوله امیر مودود بن امیر مسعود  
 ابن محمود غزنوی . چون امیر مسعود کشته شد امیر محمد مکحول گریه بسیاری  
 کرده و آن مردم را ، که سعی در کشتنش نموده بودند ، ملامت نموده ، نامه ای بمودود  
 ابن امیر مسعود ، که در بلخ می بود ، نوشت . مضمون آنکه : فلان و فلان بقصاص  
 پدر خود امیر مسعود را کشتند و دیگران را در آن امر اختیاری نبود و مودود در  
 جواب تعزیر نامه ای نوشت ، که مضمونش اینست حق سبحانه و تعالی ، عمر امیر  
 را زباده گرداناد و فرزند دیوانه او ، احمد را ، عقلی روزی کناد ، که بدان معاش  
 تواند کرد و چون او امری عظیم را مرتکب شده ، خون پادشاهی ریخته ، که امیر  
 المؤمنین اورا سید الملوك والاسلاطن لقب داده بود ، زود باشد که پاداش آن باو  
 برسد و معاقب نامه خواست که بقصد انتقام بجانب ماریکه (۲) نهضت نماید ابو نصر  
 احمد بن محمد بن عبدالصمد اورا از ان عزیمت باز داشته ، بعزیزین برده مردم عزیزین  
 همه باستقبال او شافته ، موافق نمودند ، پس در سنه ۴۰۱ و ۴۰۲ و ۴۰۳ از غزنین  
 بر آمد و محمد مکحول ، نامی نام پسر کوچک خود را ، سپه سالار پیتاور و ملتان

۱- دراصل ابوریحان ۲- دراصل مارکله

گردانیده ، از حوالی آب سند با استقبال مودود شتافت و درهشت دپیور (۱) میان عم و برادر زاده نایره قتال اشتعال یافت ، آخر الامر نسیم فتح و ظفر بر افواج مودود وزینده ، محمد با پسرانش و نوشتگی (۲) بلخی و پسر علی خویشاوند و سلیمان بن یوسف ، که ماده فتنه و فساد بودند ، همه اسیر و دستگیر شدند و بندگان مودود بقصد انتقام در ساعت همه را بقتل رسانیدند ، الا عبدالرحیم بن محمد را ، و سبب گذاشت او آن بود که : در آن اوان ، که مسعود را محس کردند ، برادرزاده گان ، عبدالرحیم و عبدالرحمن ، بدیدنش رفتند . عبدالرحمن از روی تمسخر دست بی آبی دراز کرده ، طاقیه از سر امیر مسعود برداشت و عبدالرحیم آنرا از دست او گرفته ، بر سر عم بزرگوار خود گذاشت و برادر بی ادب را سرزنش کرده ، دشنام داد و در آخر مضمون « من عمل صالحاً فلنفسه و من اساء فلنفسه » (۳) بوقوع پیوست . القصة : خون مودود از قاتلان پدر انتقام کشید ، در آن موضع ، که او را صورت نصرت روی نمود ، قریه و رباطی ساخته ، آنرا موسوم بفتح آناه گردانید و تابلوت پدر و برادران خود را فرمود که : از گری (۴) بعزین آورند و خود نیز بعزین شافنه ، منصب وزارت را بابو نصر احمد مقرر داشت و در سنه ثلث و بیسین و اربعمائه او را معزول گردانید ، خواجه طاهر بن محمد مستوفی را وزارت داد و ابو نصر محمد بن احمد را ، که یکی از امرای او بود ، بهندوسان فرستاد ، تا با نامی ، ولد محمد مکحول ابن سلطان محمود ، چنگ کرده ، نامی را بکش و بعد از آن هیچ اندیشه ای نماند ، الا اندیشه برادر کوچک ، مودود بن مسعود ، که بعد از قصیه پدر از ملتان بلاهور رفته ، با استطهار ایاز حاص از آب سنداهاسی و تها نیسر کما هو حقه صبط کرده ، استقلال لا کلام بهم رسانیده بود سه در سن سال لشکری مسعد فتنال بدفع او گسیل فرمود و محدود در آن واقف گسسه ، با ساه فر او ان اربلده هاسی ، که در آنجا حیت و تسخیر دار الملک دهلی بوطن اختیار کرده و در کمین فرصت بود ، اسفقال فرمود و پیش از آنکه لشکر مودود قلعه لاهور را

۱- دوزین الاحصار دینور ، در طبقات اکبری . دستور ، رجوع کنید بحیفة ۲۸۵

۲- در اصل : موسکین ۳- سوره فصلت آیه ۴۶ ۴- در اصل کبری

متصرف شود خود را روز ششم ماه ذی الحجه بدان جا رسانید و ترميك بود که از نهب و  
 صلابت اوسنگ تفرقه در لشکر مودود افتاده ، اکثر امرای غزنین بملازمتش  
 مشرف گرهند . ناگاه صبح عید قربان مجدود را در خرگاہ مرده یافتند و کیفیت  
 آن اصلا معلوم نشد و ایاز نیز در آن چند روز وفات کرده ، بسی جنگ و جدال  
 مملکت هندوستان ، آن مقدار که بدو تعلق داشت ، بتصرف متعلقان مودود درآمد و  
 ملوک ماوراءالنهر نیز او را اطاعت گرهند . اما سلجوقیان ، با وجود آنکه مودود  
 دختر جنر (۱) بیک سلجوقی بقصد نکاح در آورده بود ، هم چنان در مقام نزاع بودند  
 و در سنه خمس و بلنین و اربعمائه رای دهلی و دیگر راجها اتفاق کرده ، بلند  
 هانسی و تھانیس را ، با سایر مضافات ، از تصرف گماشتگان غزنویه بر آورده ،  
 متوجه قلعه نگر کوت شدند و آنرا نیز مدت چهار ماه محاصره کرده ، چون هند از  
 لاهور نرسید مفتوح و مسخر ساخته ، متصرف شدند و در قلعه نگر کوت باز بر رسم  
 قدیم سپاه نصب گره ، مجددا رسوم بت پرستی در آن حدود رواج دادند و شرح این  
 قضیه چنانست که . رای دهلی ، چون آثار ضعف و ادبار در سلطنت غزنویه  
 مشاهده نموده ، برهنمونی یکی از بر اعمه ، ابلیس صفت ، امر او ارکان دولت خود  
 را حاضر ساخته ، گفت : امشب بت نگر کوت بحواب من آمده ، گفت : من درین  
 مدت در غزنین برای آن توقف نمودم که . اساس دولت غزنویه را متزلزل و ویران  
 سازم . اکنون چون مقصود حاصل شد می خواهم که : بمن کز اصلی خویش مراجعت  
 نمایم . فتح و نصرت شما دادم باید که آن مقدار ولایت ، که از حوزه تصرف شما  
 بدر رفته است ، بتصرف خود آورید و مرا در آنجا حاضر دانید . کمار آن روز  
 را همچو یکی از عیدهای خود دانسته ، جشنها نمودند و خوش حالی ها کردند و رای  
 دهلی مخفی و پنهان سنگ تراشان معتمد خود را فرمود که : سنگی بهم رسانیده ،  
 مشابه صورت آن بت تمنالی مستعد کنید . سنگ تراشان در ساعت کمر خدمت حسب  
 ساخته ، برای هندوستانیان معبودی شمشیه آن بت مهیا کردند و رای دهلی باراجهای  
 اطراف متفق گشته ، قلعه هانسی و تھانیس را بگرفت و متوجه قلعه نگر کون گردیده ،

در ظاهر آن حصار خیمه و خرگاه مرتفع کرده چون پرده شب مانع و حایل رؤیت ابصار گردید و مردم بحواب غفلت فرو رفتند رای دهلی معبودی ، که مخلوق و معبود سنگ تراشان سحر آفرین بود ، بدست برهنه را هنمون داد ، تا او را در باغی ، که در آن حوالی بود ، در موضعی لایق نصب نماید ، برهنه مصنوع بی شعور را برداشته ، بآن باغ رفت و جای مناسب بهم رسانیده ، آنگاه منصوب ساخت و علی الصبح ، که نگار خاوری سراز در ریچه زمردی بر آورد ، باغبانان سراز خواب برداشته ، برقرار معهود متوجه باغ گردیدند و چون صورت آن برابسیار دیده بودند و بواجبی می شناختند فریاد بر آوردند و از روی ذوق و شوق بر سیدن و آمدن او مبارکیاد بیکدیگر گفتند و این خیر انتقاریافته ، در لستگر گامغوغای مطیم اقتاد و رای دهلی با فرزندان و خویشان و ترکان بشوکت و نجهن تمام پیاده با برهنه برای تعطیم معبود مصنوع روانه یاع گردید و آنچهرسم ایشان بود بجای آورده ، سر بر پای او گذاشت و شکر قدم او بجای آورده ، بیرون آمد و گفت : چون در یک شب از فرنین باین جا آمده است و کوفت راه دارد امروز بر ستر اسراحت غنوده است ، فردا بارعام خواهد شد. عامه کفار قبول آن کرده ، فراخور حال نذورو صدقات بر خود معین و لارم گردانیدند و روز دیگر بخدمت او رسیده ، آن مقدار از جواهر واقعه در پای او ریختند که روان محمود روانه هندوسان گردید و آن برهنه نزدیک بت سنگ دل ایستاده ، هر که بزیارت می آمد می گفت که : بت حکم کرده است که قلعه را ، که مسکن منسب ، مسخر و مفتوح گردانید . سپاه هند از روی اخلاص و اعتقاد در تسخیر قلعه سعی گشینه ، بلوازم محاصره پرداختند و مسلمانان ، که بمحافظت آن حصار بودند ، در آغاز شهادت را بخود فرار داده ، برج و باره را مسنحکم گردانیدند و هر چند پیش امرای شزنوبه ، که در لاهور بودند ، کسان فرستاده ، طلب امداد نمودند ، چون میان ایشان تفاق بهم رسیده ، بیک دیگر در افتاده بودند ، اصلاً بفریاد محنصنان نرسیدند . لاجرم محصوران بحار و عزم و ناموس از کفار امان خواسته ، قلعه را بابسان سپردند و راه لاهور پیش گرفته ، بابنای جنس حوت پیوستند و رای دهلی بت

خانه‌ای ، که سلطان محمود شکسته بود ، مرمت نموده ، بت را بجای خود نصب کرد و این خبر باقصای بلاد هندوستان رسیده ، کفار سرور و صبت‌هخ گردیدند و زیاده از ایام سابق برای زیارت بقعه نگر کوت شتافته ، بازار بت پرستی گرم ساختند . کفار هند را قاعده آنست که : در امور معظم مشورت باین بت می کنند . اگر رخصت داد شروع در آن کار کرده ، جدو جهد می نمایند و الا فلا و این معنی درین عصر در بعضی از مردم آن دیار ، که دعوی ایمان و اسلام می کنند سرایت کرده ، بآن جمادیی شعور لوازم مشورت بجای می آورند و مبلعهای کلی از نقد و جنس بدان بت خانه فرستاده ، قصد بواب می نمایند و محاذی آن حالات رایان مملکت پنجات و غیره ، که از ترس شیران لشکر اسلام ، مانند روماء در جنگها و پیشها دم در کشیده ، خزییده بودند ، بنخاطر جمع سر بر آورده و سه راجه قوی دست باده هزار سوار و پیاده بسیار بلاهور رفته ، محاصره کرده و امرای اسلام ، که طاعت مودود بن امیر مسعود بربك سونپاده ، كوچه بندی کرده بودند و مدت شش هفت ماه بر سر اقطاع و مناصب بایك دیگر جنگ داشتند ، از جرات و جمعیت کمار واقف شده ، در مقام موافقت شدند و در باب اطاعت مودود بن امیر مسعود عهد و پیمان بجا آورده ، بهیئت اجتماعی با لشکر های آراسنه از شهر بیرون آمدند راجها چون بر کیفیت حال مطلع گردیدند بی جنگ فرار برقرار اختیار کرده و در سنه اربع و ثلاثین و اربعه امیر مودود ارتگین حاجب را بطحارستان فرستاد . ارتگین چون بطحارستان رسید خبر یافت که . پسر داود تر کمان نارمن (۱) آمده است لشکر سرسراو کسید و چون قریب باوشد پسر داود تر کمان لشکر را بجای گذاشته ، خود با معدودی بدر رفت . ارتگین بدانجا رسید ، کس بسیار از لشکر او قتل در آورد و از آنجا شهر بلخ آمده ، بگرفت و خطبه بنام امیر مودود خواند و بعد از چند گاه تر کمانان قصد او کرده ، نردیک بلخ آمدند ارتگین از امیر مودود مند خواست چون الماس در معرض قبول نهاد با جمعیت خویش از

راه پنجبیر (۱) کابل بغزنین آمد و امیر مودود در سنهٔ خمس و ثلاثین و اربعمائه یا غوای بعضی کسان از ابوعلی کوئوال بغزنین، رنجیده، محبوس ساخت و آخر چون بی گناهی او معلوم گریهید از قید بر آورده، دیوان مملکت و کوئوال بغزنین گردانید و سوری ابن المعتز (۲) را، که از قدیم الایام در مرکار گنبد مبارک حضرت امام علی الرضا، علیه السلام، بود و در آن زمان دیوان شده بود نیز حبس کرده، تا در حبس بمرده و از ارتگین چیزهای بد خاطر نشان امیر مودود گردید. لہذا در حضور خود او را گریه نزه و در همین سال تر کمانان طمع در ملک بغزنیہ کردہ، بنواحی بست در آمدند و سلطان مودود لشکر فرستادہ، بعد از جنگ منہزم گشتند و در سنهٔ ست و ثلاثین و اربعمائه خواجه طاهر وزیر وفات و یافت و خواجه ابو الفتح عبدالرزاق بن احمد بن حسن میمنندی بوزارت نشست و ہم درین سال طغرل صاحب را بموی ست فرستاد. طغرل تاسیستان رفت و مراد را بوالفصل زنگی (۳) ابو المنصور را اسیر ساخت و بغزنین آورد و در سنهٔ سبع و ثلاثین و اربعمائه تر کمانان سلجوقی جمعیت نموده، روی بغزنین آوردند. چون از بست گذشتند و رباط امیر را غارت کردند طغرل بالشکر غزنین بایشان رسیدہ، قتال عظیم دست داد تر کمانان بہزیمت رفتہ، اکثر بقتل رسیدند و بعد ازین فتح طغرل بچناب گرمسیر قندھار رفتہ، تر کمانان آن ولایت را، کہ سرخ کلاه گفتندی، کشت و کس بسیار اسیر ساختہ، بغزنین آورد و در سنهٔ ثمان و ثلاثین و اربعمائه امیر مودود، طغرل را ساز بالشکر انبوه بچناب بست فرستاد و چون بتکینا باد (۴) رسید اطہار عصیان نمود و چون این خبر با امیر مودود رسید کسان بجهت اسنمالت نزد او فرستاد طغرل در جواب گفت کہ چون جماعتی، کہ در ملازمہ امیر ندمن دشمن اندنمی توانم بملازمت رسید بعد از ان امیر مودود علی بن خادم ربیع (۵) دادہ ہزار سوار بدفع طغرل فرستاد چون او بدان حوالی رسید طغرل با ثنی چند بگریخت و علی بالشکر او در آمدہ، غارت کرد و چند کس را

۱ - دراصل: پنجبیر ۲ - دراصل: المعتز ۳ - دراصل: وزنگی، رجوع

کنید بحقیقہ ۲۸۶ ۴ - دراصل: بہ تکینا باد

۵ - درطبقات اکبری - علی بن ربیع، رجوع کنید بحقیقہ ۲۸۷

گرفته، بغزنین آورده و هم‌درین سال حاجب امیر بایتگین (۱) را بجانب غور فرستاد. چون نزدیک بغور رسید ولدهچی (۲) غوری را همراه گرفته، بحصار ابوعلی رفت و آن حصار را گشاد و ابوعلی را، که از سرداران معتبر غور بود، دستگیر ساخت و این حصارى بود که هفتصد سال پیش از امیر حاجب کس بر آن دسترس نیافته بود و ولدهچی و ابوعلی را فل در کردن اذاحتہ، بغزنین آورد و سلطان ایشان را گردن زده و هم‌درین سال امیر حاجب بایتگین (۲) را بر سر بهرام ینال (۳)، که سالار تر کمانان بود بود، فرستاد و در نواحی بست طرفین بهم رسیده، جنگ کرد و تر کمانان بهزیمت رفتند و در سنه تسع و بلتین و اربعه امیر قزدار طعیان ورزید، امیر بایتگین (۲) بر سر اورفت و [امیر] قزدار جنگ کرده شکست یافت و بعد از چند گاه از اطاعت درآمد، خراج قبول نمود و امیر حاجب برگشته، بغزنین آمد و در سنه اربعین و اربعه موده هر دو پسر کلان خود، ابوالقاسم محمود و منصور را، در یک روز خلعت و طبل و علم داده، ابوالقاسم محمود را بجانب لاهور و منصور را بجانب برشور روان کرد و ابوعلی کوتوال غزنین را فوج دار کرده، بهندوسان فرستاد، تا رهنس کشان هند را گوشمال دهد ابوعلی بحسب پیشاور رفت چون بقلعہ ماهتیلہ (۴) روی نهاد، امین (۵) حاکم آن قلعه، که یاغی شده بود، جریده بگریخت و ابوعلی کس پیش هجری تیک (۷)، سالار هندوان، که در زمان سلطان محمود خدمتها کرده، عمر گذرانیده بود و بواسطه حسی امور گریخته بهندوسان آمده، در کوهپای کشمیر پسر می برد، فرستاده، استمالت بسیار نموده، پیش خود طلبیده، قول و قرار داده، بغزنین فرستاد. امیر مود در مقام

- 
- ۱- در اصل: ناستگین رجوع کنید بهما صحیفه، در طبقات اکبری بایتگین و بایتگین
  - ۲- در طبقات اکبری، سیر بیچہ، رجوع کنید بهما صحیفه
  - ۳- در طبقات اکبری، بهرام سال، رجوع کنید بهما حا
  - ۴- در طبقات اکبری، ماهیة، رجوع کنید بهما صحیفه، ط. ماهیثله ۵- در طبقات اکبری آهین، رجوع کنید بهما حا ۶- در طبقات اکبری، هجرای، رجوع کنید صحیفه ۸۷

التمات آمده، تسلی فرمود (۱) و درین مدت که ابوعلی کوتوال در سندان بود دشمنان او از روی حسد خبیرهای قبیح از او خاطر نشان امیر مودود گردانیده بودند. لہذا چون ابوعلی کوتوال با اموال بسیار بغزین آمد امیر مودود فرمود تا: او را مقید کردند و بمیرکین حسین و کیل (۲) سپردند. بعد از چهار روز اعدا او را در حبس کشتند و چون بی رخصت امیر مودود از تکاب این فعل نموده بودند در مقام احضای آن شده، امیر مودود را هر روز ترفیب و تحریض (۳) سفر می نمودند، تا پیچیزهای دیگر مشغول گشته، چند گاهی عمل ایشان مستور ماند. عاقبت امیر سفر کابل اختیار نمود و خواست که از آنجا بحراسان رود و آن مملک را از تصرف تراکمه بیرون آورد. چون بنواحی سجاوند ولوگر (۴) رسید، بر قلعه سالکوت (۵) رفت، تا خزانه‌ای که آنجاست بردارد، اتفاقاً در آن قلعه بیماری قولنج بهم رسیده، روز بروز مرض قوت می گرفت. ناچار عبدالرزاق وزیر را بجانب سیسان، که بتصرف سلجوقیان در آمده بود، فرستاد و خود در محفه و گاه بر فیل تشسته، بغزین مراجعت نمود و چون بغزین رسید در عین آن بیماری میرک را تکلیف کرد که: ابوعلی کوتوال را از بند بر آورده، حاصر کنند. میرک و کیل حیل پیش آورده، مهلت یک هفته طلبید. هنوز یک هفته نگذشته بود که امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنه احدى و اربعین و اربعمائه از عالم فانی رفب مدت سلطنتش نه سال بود، گویند. در آن سال جمیع ملوک ماوراءالنهر و بامیه (۶) متعهد شده بودند که او را بمال و لشکر مدد کرده، دست ترکان سلجوقی (۷) را از بلاد حراسان کوتاه سازند خون طالع ایشان قوی بود کار خود ساخت.

ذکر سلطنت ابو جعفر مسعود بن مودود بن [مسعود بن] محمود عزنوی -  
 خون مودود رحمت بعزم سفر آخرت پرست علی بن ربیع خادم، که داعیه پادشاهی

۱- در اصل. تسلی و فرمود ۲- در طبقات اکبری میرک حسن و کیل، رجوع کنید بسحیفه ۲۸۸ ۳- در اصل: تحریض ۴- در اصل: لہو کرده ۵- در طبقات اکبری. سانکوه و در منتخب الثواریح سیالکوب، رجوع کنید بسحیفه ۲۸۸ و ۳۰۹ ۶- در اصل جنینس و معلوم شد چه بوده است ۷- در اصل. سلجوقی



داشت، مسعود بن مودود را، که طفل چهارساله بود، بر تخت غزنین نشاند. چون یایتگین (۱) حاجب، که از امرای عهد سلطان محمود غزنوی بود، باین معنی همدستان شد، در میان او و علی بن ربیع کار بچنگ رسید. جمیع مردم فرین سلاح پوشیده، بدرخانه یایتگین (۱) آمدند و از جمله پسران سلطان مسعود، ابوالحسن علی در شهر بود. علی بن ربیع میخواست که او را دفع کند. او در آن وقت گریخته، پیش یایتگین (۱) رفت و بایتگین (۱) باتفاق ارکان دولت مسعود بن مودود را، بعد از آنکه پنجش روز پادشاهی کرده بود، خلع نموده، همش ابوالحسن علی بن مسعود را پایالت سرداشت.

ذکر سلطنت ابوالحسن علی بن مسعود بن محمود غزنوی - روز جمعه غره شعبان سنه احدى و اربعین و اربعمائه سلطان ابوالحسن علی بن مسعود بر تخت سلطنت قرار گرفت و زن مودود را، که دختر جمر (۲) دیک بود، بمقد نکاح خود آورد و علی ابن ربیع باتفاق میرک و کیل، زرو جواهر، آنچه توانست، بر داشته، باتفاق جمعی از اهلان و امرا بجانب پیشاور گریخت و آن خطه را با ملتان و سند در ضبط خود آورده، افعانان را، که عصیان ورزیده، خرابی می کردند، ضرب شمشیر مطیع و منقاد کرد و سلطان ابوالحسن علی برادران خود را، که مردانشاه و ایزدشاه نام داشتند، از قلعه نای (۳) بدارالاهان غزنین آورده، معزز و مکرم گردانید و چون سخن خروج عبدالرشید در میان بود در جزانه را گشاده، مال فراوان بمردم داد. اما سوومند نشد و عبدالرشید در اواخر سال مدکور بعزین رسید، او را منهزم گردانید و خود مالک تاج و تخت گشته، چند روز بعزت روزگار گذرانید. مدت سلطنت ابوالحسن علی بن مسعود دو سال امتداد یافت.

ذکر سلطنت زین الملک سلطان عبدالرشید - سلطان عبدالرشید بر وایت صحیح پسر سلطان محمود غزنویست و بفرمان مودود در قلعه ای، که میان بست و اسفر اینست، محبوس بود، عبدالرزاق بن احمد حسن میمندی در اسای راه خبر فوت مودود

۱ - در اصل یایتگین ۲ - در اصل جمر ۳ - در اصل نای

شنیده، عزیمت سیستان نمود و قلعهٔ تکینا باه (۱) در آمده، چند گاه در آنجا مقام کرد و با تفاق خواجه ابوالفضل و رشید بن التوتاش حاجب و نوشتگین حاجب کرخی (۲) در اواخر سنهٔ ثلث و اربعین و اربعمائه عبدالرشید را، که سلطان مودود نیز در حین حیات خود به سلطنت او وصیت کرده بود، از حبس بر آورده، پیداشاهی برداشت و کوچ بر کوچ روانهٔ غزنین گردید سلطان ابوالحسن علی بن مسعود، دی در دسر نیزه و آمدشده شمشیر، روی بوادی گریز آورد و سلطان عبدالرشید بفراع خاطر بر تخت آبا و اجداد متمکن گشته، ماعور ملک و مال پرداز و سلطان ابوالحسن علی را بدست آورده، در قلعهٔ دندی رواند (۳) کرده و علی بن ربیع را، که در هندوستان بود و تسلط تمام پیدا کرده، بانواع تدبیر پیش خود آورد و نوشتگین حاجب کرخی (۲) را امیر الامرای هندوستان ساخته، با امر او سپاه خوب به حکومت بلدهٔ لاهور فرستاد و آن بدان حدود رفته، قلعهٔ نگر کوت را، که در فرات سابق کفار متصرف شده بودند، در مدت پنج شش روز از دست ایشان بر آورد و طغرل حاجب را، که از بر کشیدگان سلطان مودود بود و خواهر او در سلك از دواج سلطان مودود انتظام داشت، به سیستان فرستاده، طغرل سیستان را مسح ساخت و جمعیت تمام بهم رسانیده، بفکر سلطنت افتاده، سوچه غزنین گشت عبدالرشید آنرا فهمیده، در غزنین متحصن شد. طغرل شهر را مسح ساخته، عبدالرشید را، با دیگر اولاد سلطان محمود، که نه نفر بودند، بقتل رسانید و حرم مسعود را به جباله نکاح خود در آورده، نطغرل کافر نعمت مشهور گشت و نوشتگین کرخی (۲)، که حسب الحکم عبدالرشید از لاهور بر آمده، بحوالی پيشاور رسیده بود، نامه ای نوشت، مشتمل بر محبت و دوستی. اما نوشتگین کرخی (۲) بر آشفته، جواب مکتوب آن

۱- در اصل: تکینا باد ۲- در اصل: حنینست، احتمال می رود که در اصل کرخی بوده است منسوب بشهر معروف کرح و نه کرخی منسوب بکرخ محلهٔ بغداد ۳- در اصل حنینست و معلوم نیست نام این قلعه را «دندی» رو باید خواند و یا آنکه «دندی» باید باشد و کلمهٔ «رو» حرو ترکیب کلمهٔ بعد یعنی «روپند» بمعنی روی پنهان کرده است. بهر حال نام این قلعه را در حایب نیافتم.

نمک حرام را بغلظت هر چه تمامتر نوشت و پنهانی بدختر مسعود مکتوبی فرستاده،  
 او را بر قتل طغرل کافر نعمت ترغیب نمود و هم چنین بعضی امرای غزنویه<sup>۱</sup> که  
 پرورده نعمت خاندان محمودی بودند، کتابت‌ها نوشته، ایشان را بر اغماض از  
 اعمال قبیحه طغرل توبیخ و سرزنش بسیار کرد و ازین سبب عرق حمیت و غیرت  
 همگان (۱) بحرکت آمده، بر قتل طغرل اتفاق کردند و در روز نوزدهم سلطانی،  
 که بر تخت سلطان محمود برآمده، نارعام داده بود، قدم جرات پیش نهاده، آن  
 کافر نعمت صاحب کش را، که چهل روز سلطنت کرده بود، بقتل آوردند و نوشتگین  
 کرخی (۲) بعد از آن حادثه بچند روز غزنین رسیده، اشراف و اعیان را جمع کرده،  
 از اولاد امیر ناصرالدین سبکتگین شخص نموده. سه کس ازیشان در قلاع زنده  
 بودند: فرخزاد و ابراهیم و شجاع. از آن جمله قرعه اختیار سلطنت بنام فرخزاد  
 افتاد او را حاضر ساخته، بر تخت سلطنت نشاندند و باو بیعت کردند. مدت سلطنت  
 عبدالرشید یک سال بود و در طبقات ناصری (۳) آورده که: از طغرل کافر نعمت پرسیدند  
 که از چه رو طمع در ملک و سلطنت نمودی؟ گفت: وقتی که سلطان عبدالرشید  
 مرا بسیستان می فرستاد و دست بردست من نهاده، عهد می کرد در آن امان چنان خوف  
 بروی غالب شد که دست او بلرزه درآمد. دانستم که این مره شایسته پادشاهی  
 نیست. پس طمع در ملک و سلطنت نموده، سعی کردم و بآن رسیدم،  
 «سلطنت گر همه یک لحظه بود مغنمست» مدت سلطنت عبدالرشید کمتر از  
 یک سال بود.

ذکر ایالت جمال الدوله فرخزاد بر سلطان مسعود - خون سلطان فرخزاد  
 تاج دولت بر سر نهاد زمام تدبیر مملکت بقصه اهتمام نوشتگین کرخی (۲) داده.  
 مقارن آن حال داود سلحوقی از انقلاب دولت غزنویه خبر یافته، بصوب غزنین  
 شافت. نوشتگین کرخی (۲) با سعاداد هر چه تمامتر از غزنین بقصد حاربه ایستان

۱- در اصل، همگان ۲- رجوع کنید بیاد است سمار: ۲ صحیفه پیش ۳ -  
 رجوع کنید بصحایف ۲۲۳-۲۲۴

بیرون آمد و بعد از تلاقی فریقین دست بتیغ و تیر بر آورده ، همار از روزگار  
 يك دیگر بر آوردند و از اول طلوع صبح تا آخر روز مبارزان هر دو قوم  
 بکارزار اشتغال نموده ، غیر از اعدام و افتای يك دیگر بکاری دیگر نمی  
 پرداختند . آخر الامر نوشتگین کرخی ( ۱ ) بفتح و فیروزی مخصوص گشته ،  
 داود فرار برقرار اختیار کرد و غزنویه تعاقب سلجوقیه نموده ، احمال و اطفال ایشان  
 بدست آوردند و مظفر و منصور بغزنین باز گشتند و این فتح موجب استقامت فرخزاد  
 شده ، با یراق تمام و سپاه نصرت انجام اعلام توجه بصوب خراسان برافراشت و از  
 قبل سلجوقیان کلیسارق ( ۲ ) ، که از اعظم امرای ایشان بود ، بالشکر فراوان استقبال  
 نمود و پس از تقارب فریقین آن چنان نایره قتال و جدال اشتعال یافت که زبان فارسان  
 میدان فصاحت و چابک سواران معرکه بلاغت از وصف آن عاجز و قاصرست . درین  
 محاربه نیز نسیم فتح و نصرت بر مشام غزنویان وزیده ، کلیسارق ( ۲ ) و چند کس دیگر  
 از اعیان سلجوقیه اسیر شدند و چون این خبر بجعفر ( ۳ ) بيك داود سلجوقی  
 رسید و ولد خود ، الپ ارسلان را ، بجنگ سلطان فرخزاد روان گردانید و نوشتگین  
 کرخی ( ۱ ) بحرب او روی نهاده ، درین نوبت سلجوقیان را صورت فتح جلوه نمود  
 و بعضی از اعیان غزنین دستگیر ایشان شده ، الپ ارسلان در غایت حشمت و شوکت  
 مراجعت فرمود . فرخزاد چون صورت حال بدین منوال دیده ، کلیسارق ( ۲ ) را با ( ۴ )  
 سایر متعلقان سلجوقیه از بند بر آورده و خلعت پوشانیده ، بگذاشت . سلجوقیان  
 چون آن انسانیت دیدند ایشان نیز اسیران غزنین را رعایت نموده ، مطلق العنان  
 ساختند و سلطان فرخزاد ، که بروایت روضة الصفا ولد مسعودست و بقول حمد الله  
 مستوفی ( ۵ ) پسر عبدالرشید ، مدت شش سال پادشاهی کرد و در سنه خمسین و اربعمائه  
 بسبب عارضه قولنج روی بعالم عقبی آورد و قبل ازین بيك سال غلامان او در وقتی که

۱ - رجوع کنید بیاد داست سماره ۲ صحیفه ۴۰۸

۲ - در حبيب السیر کلسارق

۳ - در اصل : جعفر

۴ - در اصل : یا

۵ - رجوع کنید بصحیفه ۱۸۲

در حمام بود ، اتفاق بر گشتن او نموده ، بحمام در آمدند و او بر آن حال اطلاع یافته ، شمشیری بدست آورده و آن مقدار بمداغت و ممانعت ایشان مشغول گشت که مردم خبر یافته ، بحمام در آمدند و غلامان را بقتل رسانیدند و بعد ازین قضیه همیشه فرخزاد ذکر موت می کرده و دیار اتمحقیر می فرمود ، تا آنکه در آن سال داعی حق را لیبك اُجابت گفت . وزیرش در اوایل حسن بن مهران بود و در اواخر ابوبکر بن صالح ذکر سلطنت ظهیر الدوله سلطان ابراهیم بن سلطان مسعود فرزند نوی - بعد از آنکه سلطان فرخزاد مقیم کوی فنا شد ، سلطان ابراهیم مسند ایالت را بجز وجود خویش بیاراست و او پادشاهی بود ، در عایت زهد و تقوی و با وجود عنفوان شباب و جوانی تراکلهذات تقسانی کرده ، ما رجب و شعبان را ماه رمضان انعام داده ، در سالی سه ماه بصیام می گذرانید و بتمهید بساط معدلت و رعیت پروری بر وجه حسن قیام نموده ، در خیرات مبالغه می نمود . چنانکه (۱) در جامع الحکایات (۲) مسطور است که : هر سال يك مرتبه امام یوسف سجافندی را در مجلس خود حاضر ساختی و او بوعظ گفتن مشغول گشتی و مردم را پند دادی و سلطان ابراهیم سخنان بی محابا گشتی و او از درشتی آن امام یگانه آزرده نگشتی و خط نسخ بسیار خوش نوشتی و در ایام سلطنت هر سال يك مصحف بخط خود با تمام رسانیده ، يك سال بمکه معظمه میفرستاد و یکسال بمدینه مشرفه . تا حال چند مصحف بخط او در کتابخانه حضرت رسالت پناه محمدی ، صلی الله علیه و آله وسلم ، موجود است و سلطان ابراهیم را در اوایل سنوات جلوس با سلجوقیان اتفاق مصالحه افتاد . برین حمله که : هیچ يك از فریقین قصد مملکت يك دیگر نمکنند و رعایا ، که و دایع الهی اند ، ضرر و مراحمت نرسانند و دختر سلطان ملکشاه سلجوقی را در عقد نکاح پسر خود مسعود در آورده ، ابواب مصادقت مفتوح ساخت گویند : پیش از آنکه صلح واقع شود سلطان ملکشاه سلجوقی عزیمت یورش عزین کرد . سلطان ابراهیم متوهم شده ، تدبیری اندیشید و نامه با سامی امرای سلطان ملکشاه سلجوقی نوشت مصمون آنکه : چون بسمع شریف ما رسید که

۱- در اصل : حناچه

۲- حوامع الحکایات ولوامع الروایات محمد عوفی

سلطان ملک‌شاه را شما در باب آمدن باین جانب تحریر (۱) و ترغیب بسیار نموده‌اید. بغایت پسندیده افتاد. طریقه اخلاص آنکه : درین باب نهایت سعی مبذول داشته، (۲) نوعی کنید که : سلطان ملک‌شاه زودتر باین ولایت در آید، تا بکلی از وی اخلاص یابیم و ما، چنانکه قرار داده‌ایم، در سومات شمارا مضاعف کرده، عنایت و عاطفت بیکران دربارۀ همگان (۳) مبذول خواهیم داشت و این مکتوبات بیکمی داده، گفت: چون سلطان ملک‌شاه اکثر اوقات بصید و شکار مشغولست، فرصت نگاه‌دار، تا در شکار گاه ترا نزد او برند و غرض سلطان ابراهیم ازین تعلیم آن بود که آن مکتوبات در جایی بدست ملک‌شاه افتد که امر را همراه او نباشند. اتفاقاً در وقی که سلطان ملک‌شاه در قصبه اسفراین نزول کرده بود و روزی بعزم شکار بر آمد، در امانی شکار حافظان صید گاه او را گرفته، پیش سلطان ملک‌شاه بردند. چون سلطان ملک‌شاه پرسید، بنیاد پریشان گفتن کرد. سلطان ملک‌شاه فرمود که : او را تازیانه‌ای چند بزنند، تا بر استی اقرار نماید. چون بفرموده سلطان عمل نمودند گفت : من بیک سلطان ابراهیم غزنویم. مرا باین اردو فرستاده و مکتوبی چند داده. چون مکتوبات گرفتند سلطان ملک‌شاه بر مضمون آنها اطلاع یافت، صلاح در اظهار بنید و عمان عزیزم از ان ارادت مصروف داشته، بحانب مقرر سلطنت حوه مراجعت نمود. آخر الامر بعد از تفحص و تفتیش ظاهر شد که : این از جمله تزویرات سلطان ابراهیم بود و از سلطان ملک‌شاه منقولست که بعد از حقیقت حال میفرمود : هر چند که سلطان ابراهیم این مکر و حیلۀ ارشاد آن کرده بود که طاعت مقاوم نداشت و بقیه میدانست که اگر مهم بحنك افتد مغلوب مطلق خواهد شد، اما چون ما از مکر و تدبیر او از ان عزیمت ناز گشیم گویا او را ما غالب خواهد آمد (۴). چون خاطر ابراهیم بر مسعود از قبل سلجوقیه مطمئن شد لشکر بحانب هندوستان فرستاده، بعضی از مواضع

۱- در اصل : تحریر

۲- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹-۲۴۶

۳- در اصل . همگان

۴- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹-۲۴۶

آن دیار را ، که تا آن زمان فتح نشده بود ، مسخر و مفتوح ساخت و در سنه اثنی و  
 سبعین و اربعه مائه سلطان ابراهیم بجانب هند خود نهضت فرمود و قلعه اجوه هن  
 را ، که حالا معروف بپتن شیخ فریدالدین شکر گنجست ، و از لاهور تا آن قلعه قریب  
 صد کوه راهست ، محاصره نموده ، مسخر ساخت و بعد ازین فتح بجانب قلعه دیگر  
 که آنرا رویال میگفتند ، متوجه گریهید و آن قلعه ایست بر قلعه کوه رفیع ، که بر  
 يك جانبش دریاست و جانب دیگر جنگل هاره ، که از کثرت درختان خاردار و  
 غیر شمع آفتاب را در آن مجال نفوذ نبود و بر اکثر درختان مارهای زهر آلود مسکن  
 داشتند و دریای آن حصار جای ایستادن و جنگ کردن نبود . اما سلطان ابراهیم همت  
 پادشاهانه بتسخیر آن قلعه مصروف داشته ، تعبیهها نموده ، طرح جنگ انداخت و  
 در اندک زمانی بقوت سپاه اسلام بگرفت و از آنجا عنان عزیمت بطرف بلده دیگر ،  
 که در آن نزدیکی بوه و دره نام هاست ، معطوف گردانید متوطنان آنجا از نسل  
 خراسانیان بودند ، که افراسیاب از سر کشی ایشان بتنگ آمده ، بازن و فرزند از  
 ولایت خراسان اخراج کرده بوه و بهندوسنان فرساده و مردم آن شهر بالتمام از آن  
 جماعت بودند و بایگانه پیوند و وصلی نمی کردند و بعبادت اصنام و فسق بر دوام مشغول  
 بودند و آن شهر در عایت معموری و آبادانی بود و حوضی در آن شهر بود ، که قطر آن نیم  
 فرسخ بود و قعر آن از غایت عمق مدرك نبود و هر چند تمامی سال مردم و چارباغان ایشان  
 از آنجا آب میحوردند اما تفاوت معسوس نمیگشت و از کثرت جنگل ، که دور آن قلعه  
 و شهر بود ، راه آمد و شد مرئی نمیشد و ملوک هند ، بسبب آنکه استیلا بر آن جماعت  
 از جمله محالات میدانستند متعرض ایشان نمیشدند و سلطان ابراهیم را در راه قضات  
 بسیار پیش آمده ، چون بآن جنگل رسید چندین هزار پیاده ببرد از پیش انداخت ،  
 تا آن درختان را از راه قطع مینمودند و لشکر و رحاله اره و بفراغ گذر میکردند  
 و باین طریق چون بحدود آن شهر رسیدند موسم باران هند شد و بواسطه آن سه ماه  
 قریب بمستقر آن کفار توقف نمودند و از مهر کثرت بارندگی محنت بسیار کسیدند  
 و بعد از انصرام باران بکسار شهر رفته و بحسب کسان فرساده ، دعوت اسلام

کره . اجابت نکرده‌ند و بکار زار درآمده ، جبراً قهراً مسخر و مفتوح ساخت و صد هزار کس ، از جواری و غلمان اسیر کرده ، بغزنین برد و غنائیم دیگر برین قیاس میتوان کرد و منقولست که : روزی سلطان ابراهیم بغزنین میرفت . حمالی را دید که : سنگ گران بر سر نهاده ، جهت عمارت پادشاهی میبرد و رقیق و مشقت بسیار میکشید . سلطان را بر حال او رحم آمده ، بفرموده که : سنگ را بپنداز . آن بیچاره انداخت و آن سنگ در میدان افتاده بود . وقتی اسبان بدان جامی رسیدند دراضای دیدن آزار میکشیدند . روزی یکی از مهربان در گامه عرض داشت که : اگر حکم شود آن سنگ را از میدان بردارند از مصلحت دور نباشد . سلطان فرمود که : ما گفته‌ایم که بگذارند ، اگر گوئیم بردارند حمل بر بی‌ثباتی قول ما کنند و آن لایق پادشاهان صاحب اقتدار نباشد . مرویست که آن سنگ هم‌چنان تا آخر عهد پسر شاه افتاده بود و از برای تعظیم لفظ سلطان ابراهیم هیچکس بر نمیداشت و سلطان ابراهیم را سی و شش پسر و چهل دختر بوه . دختران را بسادات عظام و علمای عالی مقام داد و وفات او بروایتی در سنه احدى و ثمانین و اربعمائه بود . پس ایام دولت اوسی و یکسال باشد و بقولی در سنه اسی و تسعین و اربعمائه بوه . پس مدت حکومتش چهل و دو سال بوه و وزارتش در اوایل ایام بابوسهل خجندی و خواجه مسعود رنجی (۱) تعلق داشت و در اواخر عهد عبدالحمید (۲) احمد بن عبدالصمد رایت وزارت افراشت و در مدح آن وزیر ابوالفرج قصیده‌ای گفت که مطلعش اینست :

ترتیب فضل و قاعده جو در رسم داد      عبدالحمید (۲) احمد عبدالصمد نهاد

استاد ابوالفرج معاصر سلطان ابراهیم بود سیستانی الاصلست و بعضی غزنوی نیز گفته‌اند و عنصری شاگرد اوست و در زمان دولت ابوعلی سیمجوری (۳) ، که او از امرای سامانیه بود ، ظهور یافت و مداح آن خاندانست . مردی بعایت محسنم و صاحب جاه بود و از آل سیمجور (۴) بدوانعام و اکرام بی‌اندازه عاید شدی و در علم

۱- در اصل : رنجی

۲- در اصل : عبدالحمید

۳- در اصل : سیمجوری

۴- در اصل : سیمجور



شعر بنیاد ماهر و صاحب فنست ، چنانکه (۱) نسخه‌ای درین باب دارد و اکابر رسایل اشعار استاد ابوالفرج را با استشهاد می‌آورند اوراست (۲) ، قطعه:

عنتای مغربست ، درین دور ، خرمی  
مهر چند گرد عالم صورت بر آمدم  
غص از برای محنت و غم زاه آدمی  
هر کس بقدر خویش گرفتار محنتتست  
غم خوار آدم آمد و بیچاره آدمی (۳)  
کس را نداده‌اند بسات مسلمی

ذکر سلطنت علاءالدوله مسعود بن ابراهیم بن مسعود غزنوی - سلطان مسعود باخلاق نیکو و سخاوت و اقر اتصاف داشت و در عدل و انصاف کوشیده ، عوارض قلمی ، که شده بود ، بر انداخت و اقطاعی ، که سلطان ابراهیم بملوک و امرایانده بود ، بر قرار گذاشت و خواهر سلطان منجر سلجوقی ، موسوم بمهد عراق راه حباله نکاح خود در آورد و در عهد او حاجب طغتاگین ، مقطع لاهور ، بسپه سالاری هندوستان فایز گردید و از آب گنک عبور نموده ، بحایی رسید که غیر از سلطان محمود هیچ یک از لشکر اسلام بدان جا نرسیده بود . تاخت و تاراج نموده ، سالما غانما بپلاهور مراجعت نمود و بعد از آنکه سلطان مسعود شانزده سال روزگار بی تشویش و خرخشه گذرانیده ، در اواخر شهور ثمان و خمسمائه مدار البقا پیوست . در تاریخ گزیده (۴) بقلم آمده که: بعد فوت مسعود ولدش ، کمال الدوله شیرزاد ، قدم بر مستند سروری نهاد . چون یک سال از سلطنتش در گذشت در سنه تسع و خمسمائه از دست برادر خود ، ارسلانشاه ، کشته شد . اما دیگر مورخان از عقب ذکر مسعود بی واسطه ارسلانشاه را مذکور ساخته‌اند

ذکر ایالت سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم غزنوی - چون ارسلانشاه پادشاه غزنین گشت برادران خود را گرفته ، در حبس انداخت . مگر پسر امشاه ، که گریخته ، نزد سلطان منجر رفت . در آن وقت سلطان منجر از جانب برادر خود

۱- در اصل . حناحه

۲- مؤلف ابوالفرج سگری ساعر اوایل دوره غزنوی را با ابوالفرج رونی ساعر اواخر این دوره امتیاز کرده ، بیت اول از ابوالفرج رونی و قطعه دوم از ابوالفرج سگریست .

۳- در اصل قافیه مکررست ۴ - رجوع کنید بحقیقه ۱۸۲

محمد سلطان بن ملکشاہ (۱) در خراسان فرمان روا بود . هر چند ارسلانشاه در باب  
 پیرامشاه خطنوشته و الحاح نمود ، اوقبول نکرد ، تا آنکه در صدد مقرر پیرامشاه  
 شد ، علم توجه بصوب غزنین پرافراشت . ارسلانشاه بعد از شنیدن این خبر ، کس پیش  
 سلطان محمد فرستاده ، از برادرش سلطان سنجر شکایت کرد و التماس نمود که او را  
 زان اراده بازدارد سلطان محمد در مقام اصلاح شده ، اما سوره مند نیفتاد . ارسلانشاه چون  
 ز جانب سلطان محمد ناامید گشت ، مادر خود ، مهد عراق را ، که خواهر سلطان سنجر  
 اشد ، باد ویسب هر اردینار و صحف بسیار نزد سلطان سنجر فرستاده ، طالب مصالحه گشت .  
 چون مهد عراق از ظلم او و کشتن برادران ، با انواع عقوبت ، گرفتارویی نهایت دلگیر بود ،  
 سلطان سنجر را ، که بہست رسیده بود ، سبحان وحشت انگیز گفته ، در باب رفتن  
 ب غزنین بجد ساخت سلطان ارسلان از جانب والدہ نیز خاطر جمع ساخته ، در تہیہ جنگ  
 ہندویسی ہزار سوار و پیادہ بسیار و صدوش سز صہیر فیل در یک فرسخی غزنین در مقابل  
 پادشاہ خراسان صفہای بار اسب و از جانبین ابطال در حال با استعمال سیف و سنان پرداختہ ،  
 ز آمار جلالت ابوالفضل ، ملک سپہنسان ، کہ ہمراہ سلطان سنجر بود ، غزنویان  
 ہمزیم گشتند . ارسلانشاہ طاقت مقاومت نیاوردہ ، راہ ہندوستان پیش گرفت و  
 سلطان سنجر ب غزنین در آمدہ ، مدت چہل روز در آن بلدہ توقف نمود و آن ولایت  
 ، پیرامشاه ارزائی داشتہ ، مولایت خود مراجعت فرمود ارسلانشاہ ، چون خبر  
 مراجعت سلطان سنجر شنید ، لشکر ہندوستان جمع آوردہ ، بسوجہ غزنین گشت  
 . پیرامشاه ، بواسطہ عدم استعداد ، طاقت مقاومت نیاوردہ ، بقلعہ بامیان در آمد و در  
 آخر تقویت و مدد سلطان سنجر باز برس غزنین آمد و ارسلانشاہ بعیان اعیان  
 گریخت . لشکر سلطان سنجر تعاقب نمودہ ، او را بدست آوردند و پیرامشاه سپردند ،  
 او را بکشت و در حکومت مستقل گشت مدت سلطنت اوسہ سال بود و بہست و  
 ہفت سال عمر داشت و در طبقات ناصری آورده (۲) کہ . در عہد سلطان ارسلان  
 عوائد عظیم واقع شدہ ، چنانکہ (۳) ار آسمان آتش و صاعقہ آمد و بدان صاعقہ و آتش

(۱) سلطان محمد بن ملکشاہ

(۲) رجوع کنید صحیفہ ۲۲۷ (۳) دراصل : چنانچہ

اکثر خانها و بازارهای غزنین بسوخت .

ذکر معزالدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم او پادشاهی بود ذی شوکت و صاحب  
حشمت. با علما و فضلا بسیار نشستی و صحبت ایشان دوست داشتی و هر کسی را بقدر  
علمش رعایت کردی . لهذا فضلی آن روزگار باسم شریفش کتب ساخته اند و مصنفات  
پرده اخته، چنانکه (۱) شیخ نظامی محزن الاسرار بنام او گفته (۲) و سید حسن غزنوی  
در روز جلوس او بر سر سلطنت قصیده ای، که در مدح او انشا کرده بود، بحضور  
سلطان سنجر بخواند و مطلع آن اینست :

منادی برآمد ز هفت آسمان      که : سپهرام شاهست شاه جهان

و کتاب کليلة و دمنه در عهد او از عربی به فارسی درآمده، مزین بنام او گردید  
و گویند که : شطرنج و کليلة و دمنه را پادشاه هند برای انوشیروان عادل فرستاد.  
بزرجمهر (۳) حکیم، بمشقت تمام، آن کتاب را بزبان پهلوی، که عبارت از  
فارس قدیمست، ترجمه کرد و در شطرنج فکر بسیار کرده، طریق باختن آن دریافت  
و مرسومی، که آن را آورده بود، ساخته، بار اول قایم کرد و بار دیگر در مقابل آن نبرد  
استخراج کرد و نزد رای هندوستان فرستاد . مردم آن دیار از دریافت آن عاجز  
شدند و آخر از مردمی، که آن را آورده بودند، یاد گرفتند و اهل هند را در استخراج  
شطرنج اشارت بر آنست که : حیر و شر از انسانست و امور عالم سعی و کوششست  
و در بسیاری از امور قضا و قدر و اجرام علوی را در آن دخل نیست . چون از یاه مال  
و جاه و کسب علوم و امثال ذلك و بزرجمهر (۳) در مقابل آن نبرد استنباط نمود،  
ایما بان که سعی را در کارخانه چپان چندانی مدخل نیست و اکثر متعلق بقضا و

---

(۱) در اصل چنانچه (۲) بهرامشاهی که نظامی محزن الاسرار را بنام او بیابان  
رسانده ملك فخرالدین بهرامشاه بن داود بن اسحق بن منگوحك پادشاه اورنگان بوده  
است و نظامی محزن الاسرار را در ۵۵۲ چهار سال پس از رحلت بهرامشاه غزنوی  
بیابان رسانیده و در آنجا تنها اسارهای بهرامشاه غزنوی کرده است. و حوج کبیددیوان  
قصاد و عریاب نظامی گنجوی نکوش سعید نعیمی طهران ۱۳۴۸ ص ۷۴-۷۵  
(۳) در اصل : ابورجمهر

ندریست . اگر تدبیر موافق تقدیرست درستی می آید و الا فلا . طاس نرد بمثابه فلک و کعبتین بمثابه انجم ، هر نقشی ، که بقلم قدرت ، در کعبتین منقشست ، بموجب آن باختن واجبست و باختن عبارت از رای و تدبیرست و در زمان هارون الرشید کتاب کلیه و معنی را ابن المقفع (۱) از زبان پهلوی بزبان عربی کرد (۲) و در عهد سلطان بهرامشاه از عربی بفارسی متعارف این زمان گردید و بنام او ساختند و بعد از آن ملاحسین کاشفی در عهد سلطان حسین میرزا آن فارسی معلق را بعبارت فارسی سلیس کرده ، اشعار عربی را بر انداخت و آنرا انوار سهیلی نام کرد و سلطان بهرامشاه در ایام دولت خود چند نوبت به هندوستان رفته ، بسی از متمدان و عاصیان را گوشمال داد و در مرتبه اول ، که به هندوستان رسید ، محمد باهلیم (۳) را ، که از جانب سلطان ارسلان شاه سپه سالار لشکر لاهور بود و مصدر اعمال ناشایسته گردیده ، علم مخالف افراشته بود ، در بیست و هفتم رمضان سنه انتی عشر و خمسمائه گرفته ، محسوس ساخت و آخر ارسر گناه او در گذشته از بند بر آورده ، باز بر نهج سابق سپه سالار هندوستان گره آئیده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و محمد باهلیم (۳) در غیبت سلطان قلعه ناگور ، که در ولایت سوالکست ، ساخته ، اهل و عیال و بنه خود را در آنجا گذاشت و از عرب و عجم و افغان و خلیج لشکر خوب بهم رسانیده ، بسیاری از کفار سرکش را بر انداخت و بدین سبب عرو و تحوت او دو بالا شده ، داعیه سلطنت و ملک گیری نمود و بهرامشاه این خبر شنیده ، نوبت دوم بهند آمد و آن کافر نعمت بی نام و نشان ، یعنی محمد باهلیم (۳) ، باده پسر ، که که همه بر مسند امارت متمکن بودند ، بقصد مقابله ماسنیصال بهرامشاه شتاف و در حوالی ملتان تقارب طرفین روی داده ، جنگی که فلک پیر خمیده پشت میل آن کمتر مشاهده کرده بود ، موقوف پیوست و اسر کفران نعمت ظاهر گشته ، صرصر هریمت بر رایت محمد باهلیم (۳) وزیده ، در اسای گریز باده پسر و اتباع بر زمین

۱- در اصل . المقنع

۲- هارون الرشید از ۱۷۰ تا ۱۹۳ در خلاف بود . و ابن المقفع در حدود سال ۱۴۲

تقریباً ۲۸ سال پیش از آواز خلاص او کشته شده است .

۳- رجوع کنید بصحایف ۲۲۸ و ۲۵۶ تا ۲۵۸ (بنام محمد باهلیم)

جمجمه (۱) افتاده، چنان فرو رفت که اثری از راكب و مرکب پيدا نشد، آنگاه سالار حسين بن ابراهيم علوی راسپهسالار آن حدود گردانیده، مراجعت غزنين را و چپه همت ساخت و در اواخر سلطنتش قطب الدين محمد غوری سوری، که داماد وی بود، در غزنين بحکم بهرامشاه مقتول گردید و سيف الدين سوری جهت انتقام خون برادر خود متوجه غزنين شد و بهرامشاه طاقت مقاومت نداشت از غزنين بکرمان (۲) رفت و این کرمان نه کرمان مشهورست، بلکه کرمان شهری بود میان غزنين و هندو افغانان، بواسطه آنکه در حوالی آن ولایت کوه بسیار بود و ترده سواران در آنجا تصرف تمام داشت، آن ولایت را تصرف شده در آنجا قرار گرفت سيف الدين غزنين در آمده بمتصرف گشت و بر غزنویان اعتماد کرده، در آن جای می بود و برادر خود، علاء الدين را، با تمامی امرای قدیم، بجانب غور فرستاد و با آنکه سيف الدين سوری با اهالی غزنين سلوک هموار می کرد و غوریان را یاری آن نبود که بریشان تعدی کنند همیشه غزنویان خواهان بهرامشاه بودند. با سيف الدين سوری ظاهراً دوستی می نمودند و خفیه با بهرامشاه ابواب مراسلات مفتوح می داشتند، تا آنکه فصل زمستان رسید و راههای عور را برف گرفته، مردم را طاقت ترده نماند. بهرامشاه ناگاه بالشکر بسیار، از افغانان و خلیج و سایر مردم صحرا نشین، بحوالی غزنين رسید و درین وقت که فاصله زیاده از دو فرسنگ نماند، سيف الدين سوری خبر یافت، با غزنویان، که هم از مصادقت و احلاص می زدند، در باب جنگ و رفتن بجانب نور، مشورت کرد و غزنویان بمافقراشعار خود ساحنه، آنچه حق مسورتسب بتقدیم نرسانیدند و جنگ مرعیب و تحریص (۳) نمودند سيف الدين سوری بحکم «المسشار مؤتمن» ابلسان را در مسورت این پنداسه، ما فوخی از مردم غزنين و برخی از مردم عور، از شهر بیرون آمد و براس بهرامشاه صف آراست هنوز لوازم حرب بظهور نرسیده بود

۱ - جمجمه بنم هر دو حیم جاء در سوره رار که بقاری برینی گوید

۲ - کرمان بقا مرصط یا قوب در محم الطداد شهری بوده است که تا غره چهار

دور راه بوده و از اعمال غریب بشمار می رفته است

۳ - در اصل تحریص

که غزنویان سیف‌الدین سوری را گرفته ، خوش طبعانه بی‌پهرامشاه سپردند. پهرامشاه  
 بفرمود تا روی سیف‌الدین سوری را سیاه کرده و بر گاو ضعیف و ناتوان ، که بصد هزار  
 تشویش قدسی بر می داشت ، سوار کرده ، در تمامی شهر گردانیدند و طفلان ، بلکه ریش  
 سفیدان غزنین ، در عقب او افتاده ، فریاد می کردند و دشنام می دادند و تمسخر  
 می نمودند و بعد از گردانیدن ، نرشت ترین عقوبتی بقتل رسانیدند و سر او را از تن  
 جدا ساخته ، عراق نزد سلطان سنجر فرستادند و سید محمد الدین را ، که وزیر سیف‌الدین  
 سوری بود ، نیز او را بردار کردند و چون این خبر وحشت اثر بسمع علاءالدین  
 رسید دود از نهادش برخاسته ، بعزم انتقام برآمد بالشکر ستیزه گر متوجه غزنین  
 گشت. اما قبل از رسیدن اودست قضا طومار حیات پهرامشاه در نور دیده ، پسرش  
 خسرو شاه بمحبت پنج روزه دنیا گرفتار ساخت و بروایت مشهور . چون خبر توحه  
 سلطان علاءالدین مسموع پهرامشاه شد ، لشکر خود را جمع آورده ، از غزنین  
 بعزم جنگ بیرون آمد و ایلچی پیش علاءالدین فرستاده ، پیغام داد که : صلاح تو  
 در آنست که ازین اراده بی حاصل ، که کرده‌ای ، نادم شده ، باز گردی ، که  
 چندین هزار پهلوان شیرافکن و فیلان آهنین تن برای استیصال تو مهیا دارم  
 از مقابله من پرهیز و دست دردامن ستیز می‌آویز ، تا يك باره دودمان سلاطین  
 عوریه مندرس و منعدم نگردد سلطان علاءالدین گفت : این کار ، که از پهرامشاه  
 سرزده است ، علامت زوال دولت غزنویانست . چه که پادشاهان بر ممالک يك دیگر  
 لشکر می کشند و برهم دیگر دست یافته ، نفوس نفیسه را مستاصل می‌سازند ، اما  
 نه بدین رسوایی و فصیح و یقین که : زمانه برای مکافات و عبرت انتقام از تو خواهد  
 کشید و مرا بر تو ظفر خواهد حشید . پهرامشاه بفیلان خود ننازد ، که اگر او  
 فیل دارد من خر میل دارم . چه که در سپاه علاءالدین دو کس بودند ، که ایشان  
 را خر میل گفتندی و این دو کس از غوریان در شجاعت و توانایی فیل آسمان شکوه  
 را در حازه کنار عرصه شهامت می‌ساختند و دس‌خوش خویش می‌دانستند و چون  
 ایلچی باز گشته ، سخنانی ، که شنیده بود ، عرض پهرامشاه رسانید ، اگر چه او

محسب ظاهر متغیر نگشت، اما بباطن متاثر گردیده، بسی هر اس بر ضمیر او مستولی  
 شد. القصه: چون هردو سپاه بهم رسیدند و آواز چپاچاپ شمشیر و فاشا فاش تیر  
 بگوش فلک کینه گوش رسید، خرمیل بزرگ و کوچک، همچو فیل مست، بهمیر که  
 در آمدند خرمیل بزرگ بدشته فیل نامی را شکم پذیرد و فیل بر روی افتاده،  
 هر دو بمردند و خرمیل کوچک فیلی دیگر را بینداخت و خود از ته (۱) شکمش  
 بسلامت بیرون آمد العرض: چون وجوه فیلان در آن معرکه، بر مثال گاو و گاو میش،  
 بی فایده و بی منفعت گردید، علاءالدین و امرای فور بهیئت اجتماعی بیک بار بر  
 بهرامشاه حمله آوردند و غزنویان را ضرب دست خود نمودند و چون دولتشاه  
 این بهرامشاه، که سییم سالار لشکر پدر و شجاع و مردانه بود، درین معرکه جانستان  
 جان بهازن بهشت سپرد و هر آینه بهرامشاه بی دل و دست شده، بجانب دیار هند  
 گریخت و در همان زودی از غم و غصه فرزند و غیره رنجور گردیده، از سرای قانی  
 بریاض جاودانی انتقال نموده و فوت (۲) او بر روایت اصح در سنه سبع و اربعین و  
 خمسماهه واقع شد و مدت سلطنتش سی و پنج سال بود و یکی از شرای عصر بهرامشاه  
 شیخ سایست و هو ابوالمجد مجدوه من آدم الغزنوی و در تفحات (۳) مسطور است  
 که: سب توبه شیخ سنایی آن بود که در زمستانی، که سلطان محمود جهت  
 تسخیر بعضی دیار از غزنین بیرون رفته بود، در مدح سلطان محمود قصیده ای در ملک  
 نظم کشیده، متوجه اردوی او شد، تا بعد عرض رساند در انتهای راه بدر گلخنی  
 رسید که یکی از مجذوبان، مشهور بلای خوار، ساقی خود رامی گفت: قدح پر کن،  
 سکوری محمود. ساقی گفت: محمود پادشاه است مسلمان و با امر جهاد مشغول. لای  
 خوار گفت: مرد کیست بسیار باخوش. آنچه در نعت حکم وی در آمده است ضبط

۱ - در اصل ۰ اربه

۲ - در اصل قوت

۳ - تفحات الاس من حصرات القدس از مولانا نورالدین عبدالرحمن حامی - چاپ

کلکته ۱۸۵۹ م ۶۹۲ - ۶۹۷

نمی‌تواند کرده و می‌رود که مملکت دیگر بگیرد و آن فدح در کشید . باز گفت: فدحی دیگر پر کن ، بکوری سنایی شاعر . ساقی گفت : سنایی شاعر است فاضل و لطیف طبع . لای خوار گفت: اگر وی از لطف طبع بهره‌ور بوده بکاری اشتغال نمودی، که وی را بکار آمدی . گزافی چند در کاغذ نوشته ، که بهیچ کار وی نمی‌آید و نمی‌داند که او را برای چه آفریده‌اند سنایی از شنیدن این سخن متعیر شده ، از شراب غفلت هشیار گشته و بسلوک مشغول گردید - بر خردمندان خرده دان پنهان نماند که: شیخ سنایی معاصر بهرامشاه بود و آن کتاب را (۱) در سنهٔ خمس و عشرين و خمسائه بنام نامی آن شاه عالی جاه نظم نمود و چون سلطان محمود غزنوی در سنهٔ احدى و عشرين و اربعمائنه وفات یافته، از ملاحظهٔ این دو تاریخ نزد کیاسمت و صوح می‌یابد که : صحت حکایت مجذوب لای خوار در عهد سلطان محمود بغایت مستبعدست و ظاهراً این امر در عهد سلطان مسعود واقع شده و کاتبان غلط کرده ، نام سلطان محمود نوشته‌اند و العلم عندالله . وفات شیخ سنایی بعقیدهٔ صاحب تاریخ گزیده (۲) در زمان سلطان بهرامشاه دست داده و بقول بعضی از فضلا در سنهٔ خمس و عشرين و خمسائه ، که تاریخ اتمام حدیقه است ، آن واقعه اتفاق افتاد .

ذکر سلطنت ظهیرالدوله خسروشاه بن بهرامشاه - بروایت صحیح : چون بهرامشاه در غزنین وفات یافت، خسروشاه با اتفاق امر ابرمسنده حکومت بخشید، اما هم درین ایام خسرو قرب وصول علاءالدین غوری نتوانست انجامیده ، با اهل و عیال بجانب هندوستان رفت و در شهر لاهور قرار گرفت و علاءالدین غوری در غزنین حکم فرمود که در مراسم تحریب و قتل و غارت غزنویان خود را معاف ندارند بنابراین مدت هفت روز در کشتن مردم و کندن و سوختن آن شهر اصلاً تقصیری نکردند و بسمع علاءالدین سوری رسیده که در وقت گردانیدن سیف الدین سوری در کوچه و

۱ - مراد حدیقه الحقیقه است

۲ - در چاپ طهران (ص ۷۳۶) . تارمان سلطان بهرامشاه در حیات بود .



بازار زنان غزنویه باواز دف و دایره هجو (۱) سوری می خواندند و تمسخر می نمودند ، علاءالدین بسیاری از زنان غزنویه را بقتل (۲) رسانید و بر هیچ کس ترحم نکرد ، آنگاه متوجه غور شده ، در راه هر جا عمارتی ، که منسوب باولاد سبکتگین بود ، همه را کفنه و سوخته ، بعلاءالدین جهانسوز ملقب گشت و بانتقام سیدمجدالدین ، که نایب سیف الدین سوری بود ، فرمود که : جمعی از سادات غزنویه را توپ‌های پراز خاک در گردن آویخته ، بفیروز کوه (۳) بردند و تمامی ایشان را در آنجا گردن زده ، خاکسپاری ، که در آن توپ‌ها بود ، به عون ایشان گل ساخته ، در بیروج فیروز کوه (۳) بکار بردند و بعد از مراجعت سلطان علاءالدین سوری خسروشاه بطمع پای تخت غزنین و چشم داشت امداد سلطان سنجر از لاهور باسپاه آراسته بدان جانب نهضت فرمود در آن ایام چون ترکان غزان سلطان سنجر را گرفته ، متوجه غزنین شدند ، طاقت مقاومت نیاورده (۴) باز بجانب لاهور رفت . ترکان غزان ده سال غزنین را متصرف بودند . بعد ازان عوریان از ترکان غزان گرفتند و ازیشان عندالمرجه امرای خسروشاه غزنین را باز گرفتند و از بعضی کتب چنان معلومی گردد که : چوی خسروشاه ، ارترس آسیب علاءالدین غوری جهانسوز ، بهند گریخت ، علاءالدین غوری جهانسوز گرسیر فندهار و تکیاناباد (۵) را مسخر ساخت و بسطان غیاث الدین محمد سپروه ، بغور رفت و چون خسروشاه از هند ، با سپاه موفور ، متوجه غزنین گردید ، علاءالدین جهانسوز می خواست که مصالحه نماید باین طریق که : خسروشا شهر و قلعه تکیاناباد (۵) را بوی گذارد و بغزنین قناعت نماید خسروشاه قبول نکرد . علاءالدین غوری جهانسوز این رباعی گفته ، نزه او فرستاد :

۱ - در اصل : همجو

۲ - در اصل : بقتل

۳ - در اصل : فیروز کوه

۴ - در اصل : تیاورده

۵ - در اصل : تکیاناد

اول قدرت نهای کین را بنیاد  
 هان! تاندهی ژبهریک تگنایاد (۱)  
 تا خلق جهان جمله ببیداه افتاد  
 سر تا سر ملک آل محمود بیاد

خسرو شاه ، چون باعداد سلطان سنجر مستظهر بود ، بآن صلح التفات نکرده  
 قضا را در همان چند روز زیونی طالع سلطان سنجر بوضوح پیوست و از ترس  
 علاءالدین غوری جهاتسوز مجددا بطرف لاهور گریخت و علاءالدین غوری جهاتسوز  
 غزنین را گرفته ، بغور رفت و خسرو شاه در بلده لاهور در سنهٔ خمس و خمسین و خمسائه در  
 گذشت . مدت حکومت او هفت سال بود

ذکر سلطنت ختم الملوك خسرو و ملک بن خسرو شاه غر نوی . چون خسرو شاه در بلده  
 لاهور ازین سرای پرقتور بدارالسرور خرامید ، پس روی خسرو و ملک ، قایم مقام وی گردیده ،  
 تختگاه لاهور را ازینت عدل و داه بیاراست و آن مقدار ولایت ، از هندوستان ، که  
 در تصرف سلطان ابراهیم و سلطان بهرام شاه بود ، کما هو حق ، در تحت ضبط آورده ،  
 لیکن سلطان شهاب الدین محمد غوری ماخذ غزنین ، که دارالملک آن دو دمان عظیم  
 الشان بود ، اکتفا ننموده ، طمع در هندوستان هم کرده و پیشاور و افغانستان و  
 ملتان و سند را مسخر ساخته ، در سنهٔ ست و سبعین و خمسائه بلاهور رفت چون  
 خسرو و ملک تاب مجادلهٔ او نداشت ، متحصص گشت و سلطان شهاب الدین محمد  
 غوری ، از روی تسلط ، بسر ملک شاه را ، که طعل خرد (۲) سال بود ، با یک فیل  
 نامی گرفته ، باز گشت و در سنهٔ ثمانین و خمسائه دیگر بار بلاهور آمد خسرو و ملک  
 باز ، چون متحصص شد ، سلطان شهاب الدین محمد غوری اطراف و جواب آن بلده  
 را ناخت و تاراج کرده ، قلعهٔ سیالکوت (۳) را بساخت و بیکی از معتمدان خود  
 داده ، بمنزلی رفت و خسرو و ملک در زمان غیبت او ، باتفاق کهکراان رفته ، قلعهٔ  
 سیالکوت (۳) را محاصره کرد و کاری نساخته ، برگشت . سلطان شهاب الدین  
 محمد غوری عازم جازم گشت که . بلده لاهور را مسخر سازد . پس در سنهٔ اثنی و

۱- در اصل: تکیا پاد ۲ - در اصل: حورد

۳ - در اصل: سالکوت

ثمانین و خمسمائنه نخسك بجسب ظاهر یا خسرو ملك اظهار محبت  
 کرد و ملكشاه بن خسرو ملك از اسباب پادشاهی ، هر آنچه مناسب بود ، سامان  
 نموده ، همراه مردم معبر جهت ملاقات پدر بلاهور روانه ساخت و فرمان داد  
 که : او را پیوسته بشراب خوردن ترغیب نمایند و باعث شوند که : باهستگی  
 رود و در اثنای راه چند جا مقام کنند . چون خبر بهجت انرپسر بنخسرو ملك رسید  
 خوشحال و حرسند (۱) گردید و بر صلح سلطان شهاب الدین و دوستی او اصرار کرده ،  
 بعیش و طرب مشغول گشت

در آن تحت و ملك از حلقه غم بود که تدبیر شاه از تنان کم بود

هنوز ملكساز در راه بود که ، که سلطان شهاب الدین محمد عوری از راه دیگر ،  
 با بیست هزار سوار ، دو اسبه و سه اسبه ، چریده و سبک ، از عرنین ایلغار کرده ،  
 بکنار آب لاهور آمد و نامدادان ، که خسرو ملك از خواب غفلت برخاسته ، کنار  
 آب را زیر لشکر خصم دید ، باچار زبان عجز نامان گشاده ، بخدمت وی پیوست  
 و بلده لاهور ، بی خرخشه و جنگ ، بدین حيله بدست سلطان شهاب الدین محمد عوری  
 در آمده ، سلطان از خانواده عزنویه بعوریه اسقال نمود . مدت سلطنت خسرو ملك  
 بیست و هشت سال باشد .

\* \*

\*

دیگر از تاریخ نوپسان هند که کمای جالب شامل فصلی جامع و مطالب تازه  
 درباره عزنونان دارد میر حیدرس علی حسینی راریس که در ۹۹۳ ولادت یافته و  
 کتاب مفصلی در تاریخ عمومی کشورهای اسلامی نوشته است . این کتاب بنام  
 مجمع النوارین یا زبده السوارین و بیشتر بنام تاریخ حیدری و تاریخ میر حیدر رازی  
 معروف است در ۱۰۲۰ متالیف آن آغاز کرده و در ۱۰۲۸ به پایان رسانیده است کتاب را از

۱ - در اصل حورسند

سلسله پیشدادیان در ایران آغاز کرده و بتاریخ دیار مغرب و اندلس و افریقا پایان می‌یابد. برای هر سلسله و خاندانی فصلی جداگانه و مفصل داده و تا کنون چاپ نشده است. فصل غزنویان آنرا از روی نسخه خطی که دارم و از خط و کفایت پیداست که در اوایل قرن دوازدهم نوشته شده است نقل می‌کنم. این نسخه چندان درست نیست و کاتب گاه گاه کلمات را نادرست نوشته است و چون نقل نادرستیهای آن پیچیده است پس از اصلاحات لازم درین سطور انتشار می‌یابد:

ذکر حکومت سبکتگین و اولادش - با اتفاق جمهور مورخین چون در سال سیصد و شصت و ششم الپتگین، که در سلسله سامانیه مرثیه امیرالامرای داشت و در ابتدای دولت منصور بن نوح، چنانکه سابقاً قلمی شد، از وی متوهم شده، بفرزین رفت و در آنجا وفات یافت و چون از الپتگین فرزندی، که قابلیت جانشینی پدر داشته باشد، نماند تمامی سپاه اتفاق نموده، سبکتگین را، که غلام الپتگین بود و پیش او کمال تقرب داشت، بر خود امیر ساختند. چرا که سبکتگین همیشه با سپاه سلوک خوب می‌نمود و احسان و انعام بسیاری کرده و این سبکتگین غیر سبکتگین حاجبست، که غلام بنی بویه بود و یک سال پیش ازین وفات یافت و این سبکتگین پدر سلطان محمود غزنویست و شمه‌ای از احوال الپتگین آنست از جمله غلامان احمد بن اسمعیل بود، در زمان عبدالملک بن نوح ایالت خراسان یافته بود و در سنهٔ خمسین و ثلثمائه، بعد از آن که عبدالملک وفات یافت، امر او در کار سلطنت مترده گشته، از الپتگین اجازت طلبیدند که: زمام سلطنت را در کف کدام یک از اولاد سامان نهند؟ الپتگین جواب نوشت که چون منصور جوانست و عمش را پادشاه سازید اما امر او پیش از جواب او منصور را پادشاهی برده‌اشد منصور از الپتگین بیامرین رنجیده، بعد از استقلال او را بدر گاه خواند. الپتگین مقدمه را فهمیده، از حکم او سرپیچید و با هفتصد نفر از معتمدان از کنار آمویه مراجعت نموده، موجه بلخ شد منصور پانزده هزار سوار از عقب او روانه نموده، الپتگین از بلخ گذشته و از راه کریوه هندو کش به صوب کابل شتافت و بر سر دره فروه آمد و در آنجا خبر لشکر

بخارا شنیده ، مردم خود را گفت : جنك من با این جماعت از قبیل غزاست ، شما ، هر که خواهید ، سرخویش گیرید و راه عافیت در پیش . همه با اتفاق گفتند که : سالپاست ، که ترا بر ما حقست ، حق نعمت ترا درین محل گذاشته ، کجارویم؟ القصة : البتگین دو بیست نفر را در دو طرف آن دره باز داشته ، خود با پانصد کس در برابر لشکر آمد و جنگ سخت در پیوست و آخر بجانب دره فرار نمود و لشکر از عقب ایشان تاختند چون دره تنگ بود ، آن قدر گذاشت که تمامی لشکر در آمد پس برگشته ، جنگ بنیاد کرد و چون از تنگی عرصه مجال برگشتن نبود سواران بر زبر يك دیگری راندند و از بالای سر ایشان سنگ و تیر می آمد . چون حواستند که برگردند مبارزان ، که در کمین گاه بودند ، کمین گشادند و دمار از روزگار ایشان بر آوردند . القصة : اکثر ایشان گشته شده ، باقی ایشان دستگیر شدند و البتگین از آنجا بفرار رفت و سر آنجا مستولی شد و مدت شانزده سال حکومت آنجا کرده ، وفات یافت و لشکر یانش سکنگین را ، که غلام و داماد او بود و آثار دولت در جبینش پیدا ، سرداری برداشتند ، چنانکه گذشت در جامع الحکایات (۱) مذکورست که امیر ناصر الدین سبکسگین در شب پنجشنبه دهم محرم سنه احدی وستین و بلنمائده در دیوان خانه بر فراش استراحت عنوده بود . در عالم خواب چنان مشاهده نمود که از میان خان او نهالی بر آمد و آن درخت مرتبه مرتبه بزرگ شد بمسایه ای که تمام خانه او را بشاخ و برگ خون پوشانید . از هول آن از خواب بیدار گشته با خود اندیشه داشت ، که مقارن حال یکی از خدمتگاران حرم بشارت قدم محمود آورد و سبکسگین را غنچه شادمانی بر ساحسار کامرانی شکفته شد و امیدوار گشته ، آن فرزند ارجمند مسمی محمود گردید . از خواجه عبدالله انصاری منقولست که - محمد شگرف گفت : در سالی ، پیش از آنکه سبکسگین پدر محمود دهری آمد ، یکی از لشکریان وی از روستایی حر و آری گاه خرید و بها داد وی را بنواح

۱- حوامع الحکایات و لوامع الروایا سعوی ، رجوع کنید صحیفه ۱۰-۱۱

و گفت : چون کاهداری بسوی ما آور و آن روستایی را پدری بود ، نزد وی آمد و آغاز محبت و دوستی کرد اتفاقاً عرفة روز عید قربان بود پیر روستایی گفت : امروز چه خوش روزیست ، که حاجیان صبح می گزارند . کاشکی من نیز آنجا بودم . لشکری گفت : خواهی ترا آنجا برم ؟ بشرط آنکه با کسی نگویی گفت : تکویم ، آن روز او را معرفت برده ، باز آورد و روستایی گفت : عجب می‌دارم که با چنین حال در میان لشکریان می‌باشی . گفت : اگر چون منی نباشد درین لشکر ، چون تو ضعیفی اگر بیاید از که داد خواهد و که دروی نکرد و راهوی بستاند ؟ اگر در غارت نرنی جوان رسند ، وی را که از دست ایشان برهاند ؟ القمه : امیر سبکتگین بکرات سلاطین سامانی را اعداد نمود و دشمنان ایشان را مستاصل ساخت . چنانکه این قضایا در ضمن حکایات سامانیه بتفصیل مسطور است . بعد از آن در بلخ با امیر الامرای خراسان قرار گرفته ، در سال سیصد و هشتاد و هفتم وفات یافت .

ذکر حکومت سلطان محمود دین سبکتگین - بصحت پیوسته که : چون سبکتگین در سنه مذکور وفات یافت و در وقت فوت اوسیف الدوله محمود در بیشابور بود ، سبکتگین پسر کوچک حوه ، اسمعیل را ، ولیمهد خود گردانید و بعد از فوت امیر ناصرالدین سبکتگین جمیع اعیان و امرای دولت در متابعت اسمعیل کمر خدمت در بستند و او خزاین و دفاین پدر را تمامه بر لشکر قسمت کرد اما با وجود آن لشکریان بی انصاف هم چنان گرهن طمع دراز کرده ، از وی مطالباتی ، که مقدور او نبود ، می نمودند بنا برین اسمعیل بن سبکتگین از شرایط امارت و سیاست عاجز آمده ، متحیر و متفکر ماند و چون سیف الدوله از واقعه پدر خبر یافت مراسم عزای بجای آورد و برادر نامه نوشت و ابوالحسن حمویی را نزد او فرستاده ، پیغام داد که : امیر ناصرالدین ، که پشت و پناه ما بود ، رحلت فرمود و امروز در همه جهان مرا گرامی تر از تو کسی نیست و تو بمنزله چشم روشن می از هر چه آرزوی هست ، از خزاین و ممالک ، دریغ نیست . اما کمر سن و تجربه

ایام و وقوف بردقایق سرهاری و معرفت برحشم ، در ثبات ملك و دهوام دولت اصلی  
 مبین و حبلی متنیست . اگر استحقاق تودر مباشرت این شغل خطیر و عهدۀ این کار  
 بزرگ محقق بودی ، من از همه راضی تر و مطیع تر بودمی . الحال مصلحت آنست  
 که : بانصراف و بصیرت تامل کنی ، تا وجهه صواب آن از خطا بشناسی و آنچه ، از  
 متروکات پدر ، مانده بر وجهه شریعت قسمت کنی و غزنین را ، که مطلع سعادت و  
 مستقر اولیای دولت ماست ، بمن باز گذاری . تا من ولایت بلخ را از برای تو  
 مستخلص گرهانم و امارت تمامی ولایت بتوارزانی دارم . اسمعیل این کلمات را بگوش  
 هوش نشنود و بر مخالفت و سلوک جاده منازعت اصرار نمود و امیر سیف الدوله  
 محمود در چاره این کار فرور مانده ، چندان که اندیشه فرمود بمقتضای « آخر الدواه  
 الکی » غیر از قلع و قمع برادر چاره دیگری ندید . پس مکتوبی بامیر ابوالحارث  
 منصور بن بوح نوشته ، اعلام نمود که : بحسب ضرورت عزیمت رفتن بجانب غزنین  
 مصمم گردانیده ، بآن صوب متوجهیم . القصد چون سیف الدوله از نیشاپور بهرات  
 رسید باز دیگر مکاتبات مشتمل بر وعده و وعید برادر خود ، امیر اسمعیل ، نوشته ،  
 ارسال داشت بهیچ وجه مفید نیفتاد و در هر ات عم سیف الدوله ، بعراحق و نصر بن ناصر الدین ،  
 هر دو کمر خدص سیف الدوله در میان بسته ، متوجه غزنین گشتند و چون امیر اسمعیل  
 از توجه سیف الدوله بجانب غزنین خبر یافت از بلخ عنان عزیمت بآن صوب تافت . اما  
 ارکان دولت امیر اسمعیل و اعیان حضرت او همه با تهاق مکتوبات بامیر سیف الدوله نوشته ،  
 از صفای عقیدت و خلوص طوبت خود اعلام نمودند . چون مصاف میانه هر دولشکر نزدیک  
 شد ، جماعتی از علما و فضلا بمیان در آمده ، در اصلاح ذات البین سعی بلیغ نمودند .  
 اما چون تقدیر الهی برخلاف آن جاری شده بود سعی ایشان هیچ فایده نمود و کار او  
 مأیوس رسید که : امیر سیف الدوله لاسکر خود را عرص داده ، صفها بیاراسد و امیر  
 اسمعیل بیر ما هوالی و ممالیک خاصه و اتماع و اصحاب پدر در مقابل آمده ، قلب  
 و جناح سپاه خود را بهیاکل پیلان کوه پیکر رمنت داد و هر دو طایفه تبعها از نیام  
 کشیده ، چندان کشش و کوشش نمودند که تیغ آهیس دل نزاری مردان کارزار خون

گریستی آخر الامر سیف الدوله خود رو به لشکر برادر نهاده ، بیک حمله مردانه زلزله  
 در زمان وزمین افگند و سپاه امیر اسمعیل تاب حمله او نیاورده ، همه روی بگریز  
 نهادند و خدمتش در قلعه غزنین متحصن گشت و امیر سیف الدوله بعهود و موثقیق  
 او را از قلعه بیرون آورده ، مفاتیح جزاین از وی بگرفت و خزاین و دفاین پدر  
 را تصرف نمود و عمال معتمد خود بر سر اعمال گذاشت و شحنة صاحب برای را در  
 غزنین نگاه داشته ، خود بالشکر جرار متوجه بلخ گشت و برادر خود ، اسمعیل  
 را ، در ظل حمایب و عنایت خود نگاه داشته ، همراه می داشت و از بلخ رسولی ببخارا  
 فرستاد و اظهار رنجش نمود ، چه آنکه منصب او بیکنوزون مفوض شده بود و  
 التماس نمود که منصب قدیم را ، بدستور سابق و قرار معهود باو مسلم دارند . امیر  
 ابوالحارث منصور در جواب او نوشت که : ما امارت بلخ و ترمذ و هرات را بتو دادیم .  
 اما بکتوزون بنده این دولسب و موصل بحقوق قدیم ، بی حدود سببی بعزل او  
 مثال دادن از مراسم سرداری و حق گزاری دور می نماید . چون این جواب بسمع  
 امیر سیف الدوله محمود رسید با خود گفت که : یقینست دشمنان و بدگویان منصور  
 را بر آن داشته که دست رد بر سینه ملتس من نهد . بسارین ابوالحسن حموی  
 را با تمرکات و تحف و هدایای بسیار ببخارا فرستاده ، منصور پیغام داد که . توقع  
 چنانست که سرچشمه دوسی و اخلاص را بخار و خاشاک بی النعانی مکدر و تیره نگردانند  
 و حقوق مرا و پدر مرا ، که بر ذمب آل سامان بابتست ، بسخنان بدگویان صایع  
 نسازند . تا نظام الفت گسسته نشود و بنای متاعب انهدام نیابد اما چون حموی  
 ببخارا رسید او را بمنصب وزارت نوید دادند و آن منصب مسرور و معرور شده ،  
 رسالت امیر سیف الدوله را فراموش کرد و امیر سیف الدوله ازین اوضاع استدلال نمود  
 که ملک سامانیان بر شرف زوالسب و دولت ایشان در صده انتقال چه جماعتی ،  
 که مزدگان دولت ایشانند ، همه نظر بر صلاح خویش دارند ، نه بر انظام  
 احوال ولی نعمت خود الفصه چون سیف الدوله دانست که منصورس نوح با او  
 در مقام بی التفانیسب بالصروره روی بنسایور نهاد ، تا منصب قدیم خود را بدسب



آورد و بکتوزون بر عزم او واقف شده ، از رهگذر او برخاست و نیشاپور را باو  
 گذاشته ، بطرفی بیرون رفت و عرشه داشتی ببهارا فرستاده ، صورت حال را باز  
 نمود . ابوالحارث منصور ، از سر غرور و جوانی و غفلت کوه کی و عدم تجربه در کار ،  
 طایفه‌ای فراهم آورده ، روی بخراسان نهاد ، تا دست سیف‌الدوله محمود را از  
 تصرف آن ولایت کوتاه گرداند و بر سبیل تعجیل روان شده ، تا سرخس در هیچ‌جا  
 توقف ننمود و سیف‌الدوله محمود ، اگر چه بی‌یقین می‌دانست که : ایشان تاب  
 مقاومت او ندارند و این حرکت بر سبیل تعجیل از آثار طفولیت و بی‌خردیست ،  
 لیکن از کفران نعمت اندیشیده ، رعایت جانب ابوالحارث منصور کرده ، نیشاپور  
 را باو گذاشته ، بمرور رود ، که الحال مرغاب مشهورست ، رفت ، تا سبب سرزنش و  
 بدنامی نگردد و در سال سیصد و هشتاد و هشتم فوت مامون بن محمد و الی خوارزم بود و  
 امرا و اعیان دولت بعد از و پسرش ، علی بن مامون را ، بر سریر سلطنت خوارزم  
 متمکن ساخته ، در مقام اطاعت و انقیاد در آمدند و این علی بن مامون در عقل و تدبیر  
 بی نظیر روزگار بود و در اوایل حال سلطنت خود با سیف‌الدوله محمود بن سبک‌نگین  
 در مقام اتحاد و احلاص در آمده ، ابواب آمد و شد را مفتوح داشت ، تا آنکه  
 سلطان محمود سبک‌نگین در مقام یگانگی در آمده ، حواجر خود را بنکاح او در  
 آورد اتفاقاً روزگار او را مهلت نداد و از دولت و سلطنت تمتع نیافه ، ازین  
 سرای فانی بآن سرای چاروانی انتقال نمود و بعد از او برادرش ابوالعباس بن مامون  
 حای وی گروت و او نیز سر رشته ، اطاعت و احلاص نسبت بسلطان محمود آن  
 چنان نگاه داشت که سلطان محمود مصاهرت و دامادی ، که با برادرش قرار یافته بود ،  
 باو ارزانی هاشب و احوال ایشان بجای خود مسطورست و در سال سیصد و نود و چهارم  
 محمود خطبه و مسکه نام خود کرد کریند سلطان محمود در صغر سن و غنچه‌وان  
 شبان بصفت بادشاهانه آراسه و شمال شاهانه در آسته بود و در شجاعت و مردانگی  
 در آن سن بمرقبه‌ای اسپار و امتیاز داشت که دلیران زمان از بیم صولت او همیشه  
 در هراس می‌بودند و آثار شجاعت و مردانگی او در جنگ جیپال ملک هندوستان ، که

با امیر ناصرالدین سبکتگین نمود، ظاهر شد و کیفیت آن جنگ را در توارینخ معتبر چنین ایراد نموده اند که: اول سبب تسخیر امیر ناصرالدین سبکتگین هندوستان را آن بود که: در جوار مملکت امیر ناصرالدین قصبه‌ای بود، مشهور بقصبه آردوالی، آن موضع بحصانت و استحکام قلاع مشهور می‌بود و امیر ناصرالدین بر سر امیر آن ولایت برشته، اورا اسپر و مستگیر نموده و بعد از آن باز ولایتش را با وارزانی داشت، مشروط بر آنکه وی در ولایت خون بعد از آن، که وجوه دنانیز و روغن منابر را با لقب امیر ناصرالدین مزین سازد، هر سال مبلغی از مال آن ولایت بخرانه امیر سبکتگین رساند و بعد از فراغ ازین مهمات امیر ناصرالدین عزم عزای کمار نموده، روی بدیار هند آورد و چند قلعه و شهر، که قبل از آن هرگز رایات اسلام بآن موضع نرسیده بود، فتح نمود و خون حیپال ملک هند دید که: دست تعرض مجاهدان دین بساحت مملکت او دراز شد بسیار مضطرب و بی آرام گشت و در چاره آن کار بیندیشید که ملک موروث از هسب نرود، بتا برین لشکرهای خود را جمع آورده، روی بدیار اسلام نهاده و امیر ناصرالدین ازین حال خبر یافته، لشکری جمع آورده، که هامون و کوه از بسیاری آن بستوه آمدند. القصه ملک حیپال ازین جانب و امیر ناصرالدین از آن سوی متوجه یک دیگر شده، در سرحد ولایت هند هر دو لشکر بیک دیگر رسیدند و دست بکارزار بر آورده بروی زمین را از خون کشتگان لعل قام ساختند. چنانکه شیران هر دو لشکر و دلیران هر دو کشور حسه کارزار و بسته اصطرا بر معاندند و درین معرکه سلطان محمود، با وجوه خردسالی، آن چنان آثار جلالت و مردانگی بظهور رسانید که دیده فلك جهان بین از مشاهده آن خیره ماند و چون مکرراً میانه این هر دو لشکر محاربات واقع شد جماعتی نامیر ناصرالدین رسانیدند که قریب بلشکر گاه ملک حیپال چشمه ایست، که هر گاه قدری از نجاس در آن جا اندازند، باد و صاعقه و رعد و برق و سرمای آن چنان پیدا می‌شود که هیچ احدی طاقت آن ندارد و بنا برین امیر ناصرالدین فرمود تا قدری از قاذورات در آن چشمه افکندند. فی الحال اس بیداشت و رعد و صاعقه شروع نمود و روز روشن همجو شب تار نار یک گشت و آن چنان سرمای ظاهر شد که خون در عروق

منجمد گشت و کار بان جا رسید که اهل هند را طاقت اقامت در آن سرزمین نماند  
 و چون ملک جیپال این حال را مشاهده نمود متحیر شد و شروع در تضرع و زاری  
 نموده ، بصلح راضی شد و کس پیش امیر ناصرالدین فرستاد که : من سال بسال  
 مبلعی کرامتد بخزانة می رسانم و چند زنجیر فیل و دیگر آنچه امیر ناصرالدین  
 می فرماید خدمت می کنم و حکم او را در ممالک هندوستان نافذ و جاری می-  
 گردانم . امیر ناصرالدین از کمال مروت و نیکویی ذات ملتسمات ملک جیپال  
 را مقبول داشت . اما یمین الدوله سلطان محمود بهیچ وجه بصلح راضی نمی شد و  
 امیر ناصرالدین ، از بس که آثار رشد و پادشاهی از چین فرزند خود مشاهده می نمود ، از  
 صوابدید او در آن سن کم انحراف نمی ورزید . بنابراین در باب صلح پاره ای توقف  
 فرمود . آخر ملک جیپال بار دیگر رسولی چرب زبان پیش یمین الدوله سلطان  
 محمود فرستاد ، پیغام داد که . شما نعصب اهل هند را نمی دانید . باید که معلوم  
 شما باشد که : ایشان در وقت شدت و اضطراب از مرگ نمی ترسند و این جماعت را  
 قاعده آنست که : هر گاه از طریق خلاص و نجات مایوس گشتند هر آن چه در تصرف  
 ایشان ، از اموال و نفایس ، می باشد همه را در آتشی ، که آنرا پرستش می کنند ،  
 می افکنند و زن و فرزند خود را هلاک می سازند . بعد از آن با دشمنان ، تاجان دارند ،  
 از روی فرائض محاربه می نمایند ، تا همه هلاک شوند و حاصل همه ایشان جز  
 خاکستر نمی ماند و چون امیر ناصرالدین را در صدق گفتار ملک جیپال شکمی نبود  
 ناچار سلطان محمود را ، که کمال میل بجمع نمایم داشت ، این معنی خاطر نشان  
 ساخت ، بصلح راضی گردانند و چون مهم صلح انجامید قرار بر آن یافت که . ملک  
 بر سیل استعجال هزار هزار درم و پستاه زنجیر فیل ، بر سم هدیه ، فرستد و بعد از آن  
 چند شهر از هند و چند قلعه بتصری گماشتگان امیر ناصرالدین گذارد و بعضی  
 از مررگان دیار خود را بگرو پیش امیر ناصرالدین بگذارد . القصه بعد از قرار  
 مذکور امیر ناصرالدین جمعی از مردم خود را همراه ملک جیپال کرد تا آن ولایات  
 و قلاع را بصرف ایشان باز گذارد و طایفهای ارمعاریف و مشاهیر ملک جیپال را

همراه خود برد. اما ملك جيپال، چون بمقر سلطنت خود رسید، تمامی عهد و میثاقی را، که میان او و امیر ناصرالدین شده بود، فراموش کرده، آن ولایات و قلاع را بتصرف فرستادگان امیر ناصرالدین نداد و ایشان را رخصت مراجعت نیز نمی‌داد، بلکه می‌گفت: تا مردم مرا امیر ناصرالدین نمی‌فرستند ما نیز شما را رخصت نمی‌کنیم و چون در اوایل حال این خبر بسمع امیر ناصرالدین رسید حمل بر اراجیف نموده، تصدیق نفرمود. تا آنکه متعاقب آن مکتوبات آن جماعت رسید و کیفیت حال معلوم شد و چون امیر ناصرالدین از این حال آگاهی یافت آن چنان آتش غضب از نهاد او متصاعد گشت که فی الحال در مقام انتقام آمده، فرمان داد تا لشکرها جمع شدند و بر سبیل استعجال بازروی بدیار ملك جيپال نهدار نهاد و چون بولایب جيپال در آمد در کشتن و تاراج کردن و بندگی گرفتن سعی تمام مندول داشته، هیچ دقیقه‌ای از آن دقایق مهمل نگذاشت و متخانها را خراب می‌کرد، بجای آن مسجد بتامی فرمود، تا آنکه شهر ملتان را، که معمورترین بلاد جيپال بود، مسح گردانیده، روی بغزنین آورده و خبر این فتح باقاصی و ادائیگی رسید و چون ملك جيپال برین حال وقوف یافت باطراف و جوانب هندوستان مسرعان فرستاده، لشکر طلبید. تا آنکه باندک فرصتی صد هزار مرد جمع آورده، روی بدیار اسلام نهاد و امیر ناصرالدین ازین معنی خبر یافته، بادل قوی مسوجه محاربه اوشد و چون هر دو لشکر بهم نزدیک شدند امیر ناصرالدین، از جهت تحقیق کمیت و کیفیت لشکر ملك جيپال، بر کوهی برآمده، ملاحظه نمود. دید که: دریای سیس بی‌پایان و لشکری چون مور و ملخ فراوان. اما خود را قصابی می‌یافت که از بسیاری پزها نمی‌ترسد بعد از آن سران ساه خود را طلبیده، هر یکی را بمزید اقطاعات نوید داد و بر قلع و استصیال ملك جيپال تحریص و ترغیب فرمود و گمت. صلاح مادر آنست که بر سبیل نوبت پانصد مرد کاری روی نکارزار نهد و چون ایشان مانده شوند پانصد مرد دیگر تازه زور بمقابله ایشان پردازند الفصه: بنابر فرموده امیر ناصرالدین امرای او بر سبیل نوبت شروع در کارزار نموده، مهم را بحایی رسانیدند

که با وجود آن کثرت آثار ضعف و در ماندگی در بشرهٔ جیبالیان ظاهر گشت و  
 درین وقت حامیان حوزهٔ اسلام بهیئت اجتماع بریشان حمله آورده ، خلقی  
 بیرون از شمار از کفار بقتل رسانیدند و بقیهٔ السیف روی بگریز نهاده ، اکثر  
 ایشان در بیابانها هلاک گشتند و غنایم بیرون از حساب ندمت اهل اسلام افتاد و  
 معظم بلاد هندوستان در تحت تصرف امیر ناصرالدین درآمد ، تمامی افغان و خلیج ،  
 که در آن دیار می بودند ، در سلك حشم و حدم امیر ناصرالدین منتظم گشتند و  
 ملك جیبالی بعد از مشاهدهٔ این حال دم در خود کشیده ، بآن راضی شد که در اقصی  
 بلاد هند مأمونی داشته باشد ، در آنجا از تعرض مسلمانان ایمن گردد و در روضه  
 الصفا مسطورس که : چون دولت آل سامان بآنها انجامید و طنطنهٔ دولت سلطان  
 محمود باطراف و اکناف عالم رسید و خلیفهٔ بغداد القاهر بالله عباسی خلعتی گرانمایه ،  
 که پیش از آن هیچ خلیفهٔ بهیچ پادشاه نداده بود ، بسطغان محمود فرستاده ، او  
 را بيمين الدوله و امین المله ملقب گردانید و امرای خراسان و اعیان و اشراف آن  
 ولایب روی بدر گاه او نهاده ، هر یکی فراخور احوال خود بعوارف خسروانه و  
 عواطف پادشاهانه سرافراز گشتند و سلطان محمود آن چنان عدل و داد بر بساط  
 زمین گسترانید که دوستی او در دلهای خاص و عام جای گرفت و او نذر کرده و هر  
 سال يك نوبت بدیار هند رفته ، مراسم غزا و جهاد بجای آورده و در اثنای این حال  
 ایلکخان ، چون ماوراءالنهر را از آل سامان مستخلص گردانیده بود ، چنانکه  
 سابقاً قلمی شد ، فتح نامه ای ، سلطان محمود فرستاد و او را بر وراثت خراسان  
 تهنیت گفت بنابرین میان هر دو پادشاه بنای دوستی و یگانگی استحکام پذیرفت و  
 سلطان محمود نیز اوالطیب سهل سلیمان صلواتی را ، که از ائمهٔ اهل حدیث  
 بود بر رسم رسالت پیش الملك خان فرستاد ، تا حطهٔ کریمه ای از کرایم او نماید و  
 بیش از حد و حصر تناسل جواهر ، از یوآفیث و لعلهای قیمی و درو مروجان و  
 بیضهای عسرواوی سیم و زر ، مشحون بمشعومات کافور و دیگر تبرکات دیار هند و  
 در حلهای عود و شمسره های آندار و میلان جنگی آراسته نمازس و مناطق مرصع ،

که چشم بیفتند از لیمان آن خیره می گشت و اسبان راهوار ، بازیمن و سرافسار  
 زرین ، مصحوب او گردانید و امام ابوالطیب ، چون بدیار ترک رسید ، مردم آنجا  
 در تعظیم او غایت مبالغه بجای آوردند و ابوالطیب در اوز کند آن مقدار زمان  
 توقف نمود که امر مواسلت را با تمام رسانیده ، در یتیمی ، که از برای تحصیل آن  
 بدریای ترکستان غواصی نموده بود ، بدست آورد و با تقایس آن ولایت ، از زرخالی  
 و سیم ناب و کنیزان ختایی و ماهرویان چین و قاقم و سمور و اصناف تبرکات دیگر ،  
 مقضی المرام باز گشته ، بخدمت سلطان محمود پیوست و بواسطه این خدمت  
 پسندیده انواع عوطف پادشاهانه در باره او بطهور رسید و بعد ازین مدت های مدید  
 میانه سلطان محمود و ایلك خان ساط دوستی و یگانگی ممهید بود ، تا آنکه بحشم  
 زخم ایام بعداوت مبدل گشت و در سال سیصد و نود و پنجم فتح نمودن سلطان محمود  
 غز بوست بلده بهاطیه را ، که از بلده های شاهیر خطه هندوستانست ، قریب بمقتان  
 کیفیت این واقعه چنان بود که : چون سلطان محمود از ضبط حراسان و تسخیر  
 ولایت سیستان فارغ بال و مطمئن خاطر گشت ، بتاریقای عهدی ، که کرده بود ، که  
 هر سال يك نوبت بغزو و بلاد هندوستان رود متوجه آن دیار شده ، از حدود موثلان گذشته ،  
 بر ظاهر شهر بهاطیه فرود آمد و آن شهر سوری داشت که نرس طایر بشرقات آن نتوانستی  
 رسید و خندقی بگرد آن مرتب ساخته بودند ، مانند بحر محیط بعید و عریص و حاکم آن  
 دیار ، که بحیرانام داشت ، بکسوت رجال و اقبال غرور هر چه تمام تر در سر داشت  
 و چون از نزول سلطان محمود حیر یافته ، با لشکر خویش از شهر بیرون آمده ،  
 در برابر لشکر سلطان محمود صف بیا راست و میانه هر دو طایفه سه روز علی الاتصال  
 کارزار قایم بود . روز چهارم سلطان محمود بنفس نفیس خود بر قلب لشکر کفار  
 زده ، چند زنجیر فیل بدست آورد و کفار منهزم گسه ، محصار در آمدند . لشکر  
 اسلام خندق را انباشت ، روی بان حصار نهادند و بحیرا ارین حال متوحش و مسحیر  
 گشته ، پناه ببیسه ای از بیشه های ولایت خود برد و سلطان محمود فوجی از امران  
 سپاه خود را بعقب او نامرد فرمود و چون آن شیران بیشه و غا ، آن کافران را در

بیشه احاطه نموند بحیرا از هیبت و سطوت ایشان خنجر کشیده ، سینه پر کینه خود را بشکافت و صدوبیست زنجیر فیل با اموال فراوان بدست لشکریان سلطان محمود افتاد و آن شهر ما توابعش بتصرف سلطان محمود در آمد و جمعی کثیر از لشکریان سلطان محمود درین معرکه در عرصه هلاک آمدند و چون سلطان محمود از تسخیر ولایت بهاطیه فارغ گشت در اوایل سال سیصد و نود و ششم عزیمت تسخیر مولتان نمود . چه از والی آن مملکت ، که ابوالفتح نام داشت ، حرکات ناپسندیده سمع سلطان رسانیده بودند و چون ایام بهار بود بواسطه کثرت سپاه گذشتن از بعضی راهها معذرت می نمود ، سلطان بجیپال ، که پادشاه معظم بلاد هندوستان بود ، کس فرستاد که : از میان مملکت خویش راه دهد ، تا لشکر اسلام بگذرند . جیپال دست رد بر سینه ملت من سلطان زده ، طریقه تمر و عصیان پیش گرفت و زمین الدوله سلطان محمود ازین معنی در خشم شده ، فرمود که تا سپاه او دست بقتل و غارت بلاد جیپال دراز کرده ، دمار از روزگار ایشان بر آورند و جیپال خود را بنواحی کشمیر انداخته ، از صعوبات قهر سلطان محمود حلاص شد و چون ابوالفتح والی ملتان مشاهده نمود که مقدم ملوک هند را چه پیش آمد ، حرایین و دهاین خود را بر پیلها بار کرده ، بجانب سرندیب فرساده و چون سلطان محمود بمواحد ملتان رسید و از عقاید اهل آن دیار استفسار نمود بر اعتقادات فاسده آن جماعت اطلاع یافت ، اکثر بلاد ایشان را خراب کرد و بر ناقی مبلغ بیست هزار درم بطریق جزیه قرار داده ، بجانب غزنه مراجعت فرمود و در تاریخ ابن کثیر شامی مسطورست که سلطان محمود غزنوی درین سال در غزای هند یکی از ملوک اعظام آن دیار را اسیر گرفت و در وقت مراجعت انگشت کوچک او را بریده ، باز حکومت ولایت را باو ارزانی داشت .

ذکر وقایع سال سیصد و نود و هفتم - قبل ازین مذکور شد که : مدتی مدید بساط محبت و دوستی میانه سلطان محمود غزنوی و ایلیک خان ممبد بود و خلافت مصاهرت و دامادی مستحکم تا آنکه بعد از چند گاه بواسطه افساد مفسدان و سعایت

غمازان آن صداقت بعداوت مبدل گشت و درین ولای که سلطان محمود بجانب مولتان نهضت نموده و عرصه ولایت خراسان از مهابت دلیران شیرافکن خالی بود، ایلک خان فرصت غنیمت دانسته، بطمع تسخیر متوجه آن ولایت گشت. بنا برین سبب سبب تگین را، که خویش و صاحب جیش او بود، بالشکری فراوان بخراسان فرستاد و جعفر تگین (۱) را برسم شهنشاهی بدارالملک بلخ گماشت و چون ارسالن جاذب، که از قبل سلطان محمود حاکم هرات بود، برین حال اطلاع یافت از هرات بیرون آمده، متوجه غزنین، که مقر سریر سلطنت سلطان محمود بود، گشت، تا آن دیار را از تعرض بیگانگان مصون و محفوظ دارد. القصه: چون ارسالن جاذب به زین رفت سبب تگین بهرات در آمد، حسن بن نصر را برای تحصیل اموال بنیشامور فرستاد و جمعی از اعیان از خراسان بواسطه امتداد ایام غیبت سلطان محمود و انقطاع اخبار و انتشار هر گونه اراجیف با ایلک خان طریق مصادقت و مطاوعت پیش گرفتند. ابوالعباس فضل بن احمد، که یکی از امرای سلطان محمود بود، درین وقت آثار مساعی جمیله بظهور رسانیده، در حفظ مسالک و ضبط اطراف ممالک از غزنین تا حدود بامیان احتیاط بلیغ بجای آورده، مداخل و محارج آن حدود را بمردان کار و محافظان هوشیار سپرد و مسرعان پیایی بجانب مولتان فرستاده، سلطان را بر حقیقت حال اطلاع بکشید و چون سلطان بر صورت حادثه وقوف یافت مهمات آن نواحی را بحال خود گذاشته، در مدت چهل روز از ملتان به زین نرول اجلال فرمود و لشکر باشکوه و حشمتی انبوه، مانند دریای موج، متوجه بلخ گشت و چون جعفر تگین، شهنشاهی بلخ، از توحه موکب سلطان خمریاد بلخ را گذاشته، بترمز رفت. سلطان محمود ارسالن جاذب را بادو هزار سوار بر سر راه او فرستاد. درین اثنا سبب تگین از هرات بیرون آمده، بکنار آب جیحون رسید و چون از مهابت سلطانی آن قدر توقیف نتوانست کرد، که از آب عبور نماید، بجانب مرورفت، تا از راه بیابان خود را بماوراءالنهر رساند. چون هوا در غایت حرارت بود و جاههای آنراه را همه انباشته بودند ناچار عنان



هزینهت بجانب سرخس منعطف داشت و محسن بن رای، که از امرای سلطان محمود بود، راه بروی گرفته، بعد از تلافی فریقین سباشی تگین محسن را بقتل رسانید. اما از ترس تعاقب لشکر سلطان، خصوصاً ارسالان چادب، که در آن اوان آوازه تعاقب آورد پی سباشی تگین گرم بود، در سرخس محال توقف نیافت. بنابراین ناچار روی بایبورد نهاد و از آنجا بنیشاپور آمد و ارسالان تعاقب او نمود از هر منزلی، که او کوچ میکرد، ارسالان فرود میآمد و چون سباشی تگین از هرات اموال و ائقال بسیار آورده بود و دل بآن نقایس بسیار بسته، از ترس ارسالان بجانب جرجان رفت و جرجانیان و روه او را بآن حدود غنیمت دانسته بدست بقتل و نهب بر آوردند و اکثر سپاه او را بقتل رسانیدند و اموال او را بعارت بردند و جمعی کثیر از مردم او پناه شمس المعالی قابوس بردند و او خود از راه دهستان بنیشاپور آمد. بقایای اموال و ائقال خود را پیش علی بن هامون خوارزمشاه فرستاده، در حفظ و صیانت آن عالیه بسیار نمود و از آنجا براه بیابان روی بمر و نهاد. اتفاقاً سلطان محمود، که بانتظار ارسالان در مرو مقیم بود، شنید که سباشی تگین متوجه مروست. این معنی را فوزی عظیم دانسته، از مرو بیرون آمده، سرسره راه رسید. غایتش سباشی تگین پیش از رسیدن موکب سلطانی از آنجا گذشته بود و چون حقیقت حال بعرض سلطان رسید، ابو عبدالله طایی را بالشکر عرب از عقب او فرستاد و خود بجانب مرو مراجعت فرمود و ابو عبدالله طایی او را تعاقب نموده، در بیابانی، که از آب و علف نشانی نداشت، باورسید و بعد از تلافی فریقین هر دو لشکر دست بتیغ بی دریغ بر آورده، داد مردی و مردانگی دادند آحر الامر ابو عبدالله طایی غالب آمده، برادر سباشی تگین را با هفتصد کس از ایشان اسیر گرفته، نزد سلطان فرستاد و سلطان محمود فرمود تا: همه ایشان را بندهای گران کرده، بجانب خزن نین بردند و سباشی تگین با بقیه السیف معدودی چند، هزار چنان کردند، از آب جیحون گذشته، خود را بایلك خان رسانید و ايلك از مشاهده این مضطرب و بی آرام گشته، از قدر خان پادشاه چین مدد خواست و قدر خان از اقصای ممالک خویش لشکرها جمع کرده، تا پنجاه هزار کس بامداد

ایلك خان آمد . القصه : ایلك خان وقدرخان بالشكر تركستان و ماوراءالنهر از آبجیحون عبور نموده ، متوجه قلع و قمع سلطان گشتند و در طحارستان خبر هجوم ایشان بزمین الدوله سلطان محمود رسید و سلطان محمود بادل قوی از آنجا مراجعت نموده ، بجانب بلخ روان شد و اصناف مردم ، مثل ترك و خلیج و افغان و لشکر پی پایان ، فراهم آورده ، در چهار فرسخی شهر بلخ در صحرای مسطح فرود آمد و ایلك خان وقدرخان نیز در برابر لشکر سلطان محمود فرود آمدند و آنروز جوانان از جانبین جولان مینمودند و چون بساط طلعمانی شب گسترده شد سران هر دولشکر بایک دیگر وعده جنگ بهره انداخته ، جدا شدند . روز دیگر چون آفتاب سراز در بجه مشرق بر آورد سلطان محمود بنفس نفیس خود صفوف لشکر طهر پیکر را آراسته ، قلب لشکر خود را بامیر نصر و والی جوزجانان ابو نصر فریغوی و ابو عبدالله طایی سپرد و میمنه را بالتوتاش صاحب حواله فرمود و میسر را بارسلان جاذب و قلب لشکر را بپانصد فیل مست استوار ساخت و از آن جانب ایلك خان خود در قلب لشکر قرار گرفت و قدرخان ختن را در میمنه معین ساخت ، جفر تگیس را در میسر .

القصه هر دو لشکر ، مانند دو بحر زیق ، روی بیک دیگر آورده ، از صهیل اسپان گوش گره و نرا کر ساختند و از عبار سم مراکب سپهر تیره شد و بعد از ساعتی آتش حدال و غیران قتال اشتعال گرفت از بسیاری کشتکار دریاهای خون در آن صحرا و بیابان روان گشت و ایلك خان بپانصد اعلام تیر انداز ، که نوک تیر موی می شکافتند ، از صف خود پیشتر آمده ، فرمود تا ایشان بتیر اندازی در آمدند و قصر حیات سی از سران لشکر سلطان محمود را بزخم پیکان حانسان منهدم ساختند و چون میسر الدوله سلطان محمود شدت افواج ترکان و دارو گیر ایشان را مشاهده نمود روی بدرگاه پادشاه بی نیاز آورده ، بر پشته ای برآمد و جبین نیاز و سؤال از روی تصرع و ابتهال بر خاک نهاده ، از حضرت پیرورد کار کار ساز ظفر و نصرت مسألت نمود و قدر و صدقات بر خود واجب گردانیده ، اعتماد بر کرم نامتناهی الهی کرده ، بر فیل گوه پیکر خود سوار شده ، بر قلب لشکر ایلك خان حمله آورد . اتفاقاً از عنایات الهی اول بار فیل

سلطان محمود علمدار ایلک خانرا بخراطوم پیچیده ، بر هوا انداخت . بعد از آن روی بصف ترکان نهاده ، خلق بی شمار را بعرضه هلاک رسانید و درین وقت دلیران لشکر سلطان محمود از چپ و راست درآمده ، بضر ب تیغ بی دریغ و طعن سنان جان ستان دمار از روزگار ترکان بر آوردند ، تا آنکه کار بجایی رسید که : ایلک خان و قدرخان از زندگانی خود مایوس گشته ، بهزار حیل و روی بگریز نهادند و برقی و ارازمیان بدر رفتند و سلطان محمود غنایم بسیار بدست آورده ، از روی اطمینان خاطر آن شب در آنجا قرار گرفت و این واقعه در اواخر سال مذکور روی نمود . در تاریخ یمینی مسطورست که : یمین الدوله سلطان محمود بعد از هزیمت دادن ایلک خان عازم شد اورا تعاقب نموده ، بدست آورد و چون فصل زمستان در آن حدود سرما زیاد از آنست که جمهور لشکر سلطان محمود تاب آید داشته باشند ، اکثر امرا باین معنی راضی نبودند . اما چون سلطان بنفس نفیس خود درین باب بجد بود ناچار دو کوچ در پی ایشان رفت . اتفاقا شب سیوم در بیابان برقی عظیم و سرمای سخت بهم رسید و از جهت سلطان محمود بارگاه برپای داشتند و مشعلهای بسیار در آنجا حاضر ساختند ، چنانکه اکثر اهل مجلس از گرما میخواستند که جامهای زمستانی را بیرون کنند و درین وقت دلقک ، که از ندیمان خاص سلطان محمود بود ، از دره آمد و سلطان محمود از روی مطایبه روی بدلقک کرده ، گفت : ای دلقک ، بیرون رو و سرما را بگو که ؛ این همه جانکندن تو چیست ؟ ما اینجا از گرما نزدیکست که جامها را از بدن بیرون کنیم دلقک فی الحال بیرون رفته ، بیعام ایشان را سرما رسانید و با قدری در آمد و زمین ادب ببوسید و از زبان سرما عرض رسانید : اگر چه ما را قدرت و یارای آن نیست که دست درازی بدامن حضرت سلطان و مقربان درگاه حضرت ایسان رسانیم ، اما امشب شاگرد پیشه را آسمان ادب میکیم که هر دا حضرت سلطانی و مقربان ایشان تیمار مرا کب حوره را خود می کرده باشد از ما غماری ، حاضر شریف ایشان راه نیابد و چون سلطان محمود از دلقک این کلمات شنید ، اگر چه طاعرا بمطایبه حمل نموده ، بخنده و انبساط گذرانید ، اما در باطن ارا از هزیمت پشیمان شده ، قرار

بر مراجعت نمود . اتفاقاً همین شب از جانب هندوستان خبر رسید که : راب شاه گه یکی از اولاد ملوک هند بود و سلطان محمود او را تربیت فرموده و بنیابت خود در آن ولایت گذاشته ، طریقهٔ تهر و عصیان پیش گرفته و عمال سلطانرا بیرون کرده . بنا برین علی الصباح سلطان محمود عنان عزیمت بجانب دیار هند منعطف داشته ، کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت . بعضی میگویند دلک نزد سلطان محمود سلجوقی بود و این که با سلطان محمود غزنوی بوه غلطت و این قول حالی از صحتی نیست .

قصه : سلطان محمود در اوایل سال سیصد و نود و هشتم بدیار هند رسید و آن متمره بمجره شنیدن توجه سلطان سر خود گرفته ، باقصی بلاد هند رفت سلطان محمود باز آن ولایت را در حوزهٔ تصرف خود آورده ، عمال و گماشتگان خود را اجابت تعیین فرمود . بقول بعضی : جیپال درین سال بمقابلهٔ سلطان محمود آمده ، اسیر و دستگیر گشت و سلطان جزیه برو مقرر کرده ، آزادش کرد و در تاریخ ابن کبیر شامی مسطورست که : چون سلطان محمود غازی جیپال ، ملک هندوستانرا ، بعد از آنکه بسطان جنگهای مردهانه کرده بود ، دستگیر نمود ، از گردن او عقد جواهری نفیسه بر آورد ، که قیمت آن هشتاد هزار دینار بود و آخر الامر سلطان محمود فرمود که : ملک جیپال را از بند بیرون آورده ، بگذارند تا بولایت خود مراجعت نماید و اهل هند عظمت و شوکت اهل اسلام را مشاهده نمایند و چون ملک جیپال را بولایت خود بردند فی الحال از روی غیرت خود را در آتش انداخت پس سلطان محمود بحزم تسخیر قلعهٔ پپیم ، که از مشامیر قلاع هندوستان بود ، متوجه آن دیار شد و چون بنواحی آن قلعه رسید ، پال اندیپال ، که والی آن دیار بود ، بالشکری فراوان در مقابل لشکر اسلام صفها آراسته ، از صبح تا شام آنچنان کارزار نمود که دیدهٔ فلک و آراز مشاهدهٔ آن حیران و خیره نماید و جمعی نامحدود از سپاه اسلام در آن معرکه بقتل رسیدند و خلقی بی پایان محروم گشتند . تا آنکه کار بجایی رسید که لشکر اسلام را طاقت طاق شد و نزدیک بود که فرار برقرار اختیار کنند و چون سلطان محمود غازی آثار ضعف و بی طاقتی از سپاه خود مشاهده فرمود با فوجی از خواص و اهلان خود

بی اختیار روی بصف کفار آورده ، آنچنان حمله آورد که کفار آثار قیامت را مشاهده  
 نموده ، روی بهزیمت نهادند و بسی فیل در آن معرکه بدست مسلمانان افتاد و در آن  
 معرکه سلطان محمود غازی بنفس نفیس خود جمعی کثیر از کفار را بدوزخ فرستاد و  
 غنائم بیشمار بدست آورده همه را بر سپاه قسمت نموده و از آنجا متوجه قلعه بهیم گشت  
 و آن قلعه ای بود ، در میانه آب بسیار ، بر قلعه کوهی بلند و اهل هند آنرا مخزن صنم  
 اعظم پنداشته ، همیشه ذخایر و خزاین خود را در آنجا نگاه داشتندی . چنانکه  
 آنقلعه را از نفایس جواهر مملو ساخته بودند . *القصة* : چون سلطان محمود آنقلعه  
 را محاصره نموده اولاً اهل قلعه شروع در جنگ کرده ، چند روز جنگهای مردانه  
 کردند . آخر الامر حق سبحانه و تعالی بدردلپای ایشان آنچنان ترس و هیبت جای  
 کرده بی آنکه از جانب لشکر سلطان غلبه ظاهر شود ایشان همه باتفاق کمتد  
 اطاعت و انقیاد را در گردن انداخته ، فریاد الامان الامان بر آوردند و در قلعه را باز  
 کرده ، بزرگان آنقلعه بیرون آمده ، خود را در پیش اسب سلطان محمود انداختند  
 و *بعین الدوله* باوالی جوزجانان و جمعی کثیر از خواص خویش با تدرون قلعه رفت و  
 غنائم ، آنچه در حیطة ضبط آمد ، هفتصد هزار من طلا و نقره بود و از اصناف جامهای  
 قیمتی چندان در آنحصار یافتند که محاسب و هم ار شماره آن عاجز بود و از نفایس جواهر  
 و کتالی نیز آنمقدار یافته شد که از چیز شماره بیرون بود و از جمله غنائم آنقلعه يك خانه  
 بود بزرگ ، از سیم ساخته ، که طول آن سی گز و عرضش پانزده گز بود ، متحصیای  
 سیمین ترتیب داده و بعلاقات و زنجیرها سوئی محکم کرده ، که جمع و تفریق آن  
 با سهل و جوه میسر شدی . *القصة* : سلطان محمود جمعی از بقات و معتمدان خود را در  
 آنقلعه تعیین نموده ، خود بجانب غرین مراجعت فرمود و چون بمستقر سلطنت خود  
 قرار گرفت فرمود تا : در میان قصر بساطی وسیع گسترانیده ، آن درهای سیاره  
 پیکر و بواقیت آتش رنگ و سایر جواهر زواهر را بر آریختند و رسولان ملوک  
 اطراف ، که در آنمجلس حاضر بودند ، از مشاهده آن انکشتت تعجب دیدان بحیر  
 گرفته ، خیره و حیران بماندند خصوصاً ایلخی طغان خان ، که بعد از فوت ایلک

پادشاهی ترکستان با اقرار گرفته بود، آنچه‌ان متحیر و مبہوت ماند که : گویا که  
 در جای خود خشک شده . چه آن نفایس جواهر و آن مقدار زر و سیم را هرگز ترکان  
 تصور نکرده بودند، چه جای آنکه دیده باشند و این واقعه در اوایل سال چهارصد  
 واقع شد و درین سال باز سلطان محمود غازی بمقتضای نذری ، که کرده بود، متوجه  
 بلاد هندوستان شد . بسی از بلاد آن دیار را فتح نمود و جمعی کثیر از بزرگان آن  
 دیار بقتل رسانیده ، بجای غزنین مراجعت نمود و چون ملوک هندوستان را معلوم  
 شده بود که ، اهل هند اگر همه اتفاق نمایند از مقاومت سپاه اسلام عاجزند و رایات  
 نصرت آیات محمودی عنقریب تمامی بلاد هندوستان را آنچه‌ان مسخر ساخته ، که اثری  
 از آثار ایشان در آن دیار نخواهد ماند ، از روی اضطراب جمعی از خواص واعیان  
 خود را بخدمت سلطان محمود فرستاده ، تضرع و زاری بسیار نمودند و پتجاه فیل  
 از قیلان نامی تقبل نمودند ، که هر ساله نامبلغی عظیم مخزانة عامرة سلطان رسانیده  
 و ده هزار سوار همیشه ملازم اردوی سلطان بوده ، بهر خدمتی ، که امر فرماید ، قیام  
 می نموده باشند و این مصروف را بسوگندان غلاط و شداد ، که در میان اهل هند معتبر  
 بود ، موکد گردانیدند که : علی الدوام بدین عهد وفا نمایند و اولاد و اعقاب ایشان ،  
 هر که در دیار هند جا کم باشد ، باید که همین طریقه مسلوک داشته ، از اطاعت و  
 انقیاد سلطان محمود و دوستان او کردن نیبجد و یمین الدوله بدین مصالح راضی شده ،  
 جهت تحصیل آن اموال جماعتی را نامزد فرمود و راه تجار و بازار گالان مفتوح شد و  
 ولایت معمور گشت در سال چهارصد و یکم سلطان محمود عن نوبی بعزم تسخیر ولایت  
 غور متوجه آن صوب گشت و والی آن دیار در آنوقت محمد بن سوری بود و چون رایات  
 سلطان محمود بآن حدود رسید محمد سوری باده هزار کس آراسته در مراتب صفوف  
 لشکر سلطان محمود صف آرایی نموده ، از طلوع آفتاب تا نیم روز آتش خدال و قبال  
 افروخته ، داد مردی و مردانگی دادند و چون سلطان محمود حد و جهد غوریانرا  
 در محاربه مشاهده نمود ، لشکر خود را فرمود تا از روی خدیبع دست از محاربه باز داشته ،  
 بر گشتند . غوریان بصور آنکه سلطان محمود بهزیمت رفته ، از خندقی ، که

گروها کرد خودکنده بودند، بیرون آمده، تعاقب نمودند و چون بفضای صحرا رسیدند سپاه سلطان محمود عنان گره‌انیده، مجموع ایشانرا بضرب شمشیر آبدار طعمه کلاب و ذئاب ساختند و محمد سوری را زنده دستگیر نموده، پیش سلطان محمود بردند و او از خایت آزرده گی خاطرنگین مسموم مکیده، در مجلس سلطان محمود و هیئت‌جانرا بقایض ارواح سپرد. در تاریخ یمنی آمده که: حکام غور و رعایای ایشان تا آن زمان دین اسلام را قبول نکرده بودند. اما صاحب طبقات ناصری (۱) و فخرالدین مبارکشاه مرورودی، که تاریخ سلاطین غور را در سلك نظم کشیده، بر آنند که: اهل غور در زمان خلافت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب مسلمان شدند و حاکم غور در آن زمان شخصی بود، از نژاد ضحاک بیوراسب و او منشوری بخط مبارک امیر المؤمنین اسدالله العالی نام خود در باب حکومت غور حاصل کرده بود و اولاد او بدان مفاخرت و مساهات گردیدی و آن منشور تا زمان بهرامشاه غزنوی در دست ایشان بود و بعضی از ارباب تاریخ آورده‌اند که: چون بنی امیه در ایام حکومت خود حکم کردند که: در جمیع بلاد اسلام خطیبان بر منابر زبان بسبب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و اولاد او، علیهم السلام، بکشایند همه خلائق امتثال امر ایشان نموده، برین معنی اقدام نمودند، الاحکام غور، که مطلقاً پیرامون این معنی بگستند و فخرالدین مبارکشاه درین باب گوید:

که بروی خطیبی همی خطبه خواند	با سلام در، هیچ منبر نماد
نکردند لعنت بوجه صریح	که بر آل یاسین بلعظ قبیح
که از دست آن تا کسان بد برون	دیار بلندش ازان شد مصون
نه در آشکار و نه اندر نهیست	از بس خنس هر گذرد و کس نکست
مدین بر همه عالمش فخر دان	نرفد اندر و لعنت خاندان
بدین فخر دارند بر هر براد	همین بادشاهان با دین و داد

و بعضی از مورخان قصیه محمد سوری را باین طریق آورده‌اند که: خون

۱- ح ۱ ص ۳۷۶-۳۷۷، رجوع کنید صحایف ۴۴۵-۴۴۶ این کتاب

سلطان محمود غزنوی در محاصرهٔ محمد سوری از گرفتن او نومید شد و بچنگه بهیچ وجه بروی ظفر نمی‌یافت بالضرورة با او در مقام صلح آمده ، بعهد و میثاق او را بدست آورد . اما چون محمد سوری اعتماد بر عهد سلطان نموده ، پیش او آمد ، یمین‌الدوله آن عهد و میثاق را فراموش نموده ، محمود سوری را بند کرد و همراه خود بغزنین بره و بعد از چند گاه باو پیغام فرستاد که : پسر خود حسن را ، که بعد از گرفتاری محمد سوری از روی استقلال حکومت آن دیار مشغول بود ، طلب کن ، تا ملازم رکاب ما باشد ، تا ارخصت دهم که باز بولایت خود بروی و سلطان درین بار نیز مجدداً عهد و پیمان رامو کدهایمان گردانیده ، خاطر محمد سوری را مطمئن ساخت . بنابراین محمد سوری پسر خود از ولایت غور طلب نمود و حسن با وجود آنکه می‌دانست که سلطان محمود با او و پدرش در مقام غدر و آزارست ، اما اطاعت پدر را واجب دانسته ، از سرسلطنت مردانه در گذشت و متوجه دار السلطنهٔ غزنین گشت و بمجرد رسیدن سلطان محمود او را نیز در پهلوی پدرش مجبوس گردانید و بعد از چند گاه حسن از یمین‌الدوله گریخته ، بعور رفت و بازار روی استقلال به حکومت آن دیار مشغول گشت و ازان زمان عداوت میان غوریان و غزنویان قائمست ، چنانکه شمه‌ای ازان در احوال اولاد سلطان و فرزندان محمد سوری مسطور خواهد شد ، ان‌شاءالله تعالی و درین سال در تمامی ولایت خراسان ، خصوصاً در نیشابور ، آن چنان قحطی و تنگی روی نمود که جو و گندم حکم مروارید شاهوار پیدا کرد و کار بجایی رسید که از سگ و گربه در آن ولایت نشان نماند و مردم شروع در خوردن فرزندان و وزیرستان کردند . القصة: کار بان جا کشید که ، با وجود آنکه تمامی مردم آن چنان زار و ضعیف شده بودند ، که قدرت بر اسنادن نداشتند و همه نشسته نماز می‌کردند و ما وجود این حال هر که بقدری از دیگری زور و قوت زیاد داشت او را می‌کش و می‌خورد چنانکه بسیار مردان زنان خود را خوردند و زنان فرزندان خود را و در آن وقت دره‌یار خراسان امام اهل حدیب ابوالطیب صلواکی بود . اتفاقاً روزی در مجلس صلواکی یکی از ائمهٔ حدیب ، که همیشه در



مجلس او ترده داشتی ، بعد از مدتی مدید ، که غیبت داشت ، حاضر گشت. معلو کی از وی سبب پرسید که : چرا درین مدت ترا نمی دیدیم ؟ آن شخص در جواب گفت که : قصه من عجایب قصصست . معلو کی از وی استفسار نموده که : کیفیت آن چون بود ؟ گفت : روی بعد از نماز شام در کوچه ای از کوچه های این شهر می گذشتم ، ناگاه شخصی کمندی در گردن من انداخته ، آن چنان کشید که نزدیک بوه نفس من منقطع شود و مرا کشان کشان بر سر کوچه رسانید . پیرزنی از خانه بیرون آمده ، آن چنان هر دو زانورا بر شکم من کوفت که من ازان ضرب بی هوش شدم و بعد از زمانی احساس برووت آمی ، که بر روی من می زدند ، کردم و افاقه یافتم . جمعی را دیدم که پیرا من من نشسته اند و از سر لطف با من سخن می گویند . مرا بقرینه معلوم شد که گویا این جماعت در حالت بی هوشی من بختانهای خود می رفتند و چون آن عیار ایشان را دید گریخت و مرا گذاشت . القصة : چون الدک رمقی یافتم بخانه رفسم و از هول آن حادثه بیست روز صاحب فراش بودم و چون آثار مصاب در خود یافتم سحری بقصد ادای نماز فریضه بمسجد رفتم و بر حبه ای بر آمدم و ناگاه کمندی بجانم من روان شد اما چون اراده ازلی بحیات من متعلق بود دستار من در بند کمند افتاده ، نگاهبان و حامی جان شیرین من شد ازان زمان برخوه لازم کرده انیدم که تا روز روش نشود هر گر قدم از خانه بیرون نهم . در سال چهار صد و هومیم بمین الدوله سلطان محمود باز متوجه ولایت هندوستان شد . چه بعضی از ملوک هند قدم از جاده اطاعت بیرون نهاده ، از حراج و باجی ، که قبول کرده بودند ، ابا و امتناع نمودند . حصان و استحکام قلاع خود معرور شده ، عمال سلطانی را ازان دبار بیرون کردند و چون سلطان محمود عازم آن دیار گشت بعد از قطع منازل و مرا حله بان ولایت رسید . قلاع ایشان را محاصره نمود و چون آن جماعت عاقبت با اندیش مکر در قهر و سطوت سلطان محمود را مشاهده نموده و می دانستند که ایسان را طاقت مقاومت اونیست ، با حار از حصار بیرون آمده ، خود را بر سر مرکب سلطان انداخته ، عدد گناهان در خواست نمودند و ملتزم شدند که پانزده هزار هزار درم ، که از خراج گذشته

پیش ایشان باقی مانده بود ، ادا نمائید و از آن جمله مبلغی عظیم تقد کرده ، بخدمت سلطان حاضر ساختند و پانزده سرفیل دیگر بطریق پیشکش آوردند و چون سلطان محمود تعلق و عذر خواهی ایشان ، که از حد بیرون بود ، مشاهده نمود ، از سر گناه ایشان در گذشته ، روی بغزین آورد و از جمله وقایع این سال قضیه شاران غرچستانست . در تاریخ روضة الصفا مسطورست که : اهل غرچستان حاکم خود را شارخوانند ، چنانکه ترکان خان و هندوان رای گویند و از ایام سلطنت نوح ابن منصور تا ایام دولت یمن الدوله محمود حکومت آن دیار تعلق بشارابونصر داشت و چون پسرش ، ابومحمد ، بسن رشد رسید بر ملک غرچستان استیلا یافت . شارابونصر حکومت بدو گذاشته ، خود بمطالعه کتب مشغول گشت و مجالس اهل علم و مصاحبت ارباب فضل پرداخت و نعیم باقی را بر لذت فانی اختیار نمود . بنابراین از اطراف و جوانب اهل علم و ادب روی بدر گاه او آورده ، از صحبت او محظوظ و بهره مند می بودند و شارابونصر در انجام مآرب و اصعاف مطالب همگان بقدر وسع خود سعی می نمود و در آن حین که ابوعلی سیمجور باملك نوح عاصی و متمرده شده بود خواست که شاران را در قید اطاعت خود در آورده ، تقویت گیرد اما حقوق آل ساعان نگاه داشته ، از اتفاق با او امتناع نمودند . بنابراین ابوعلی ، قاسم (۱) فقیه را با طایفه ای از ارباب شجاعت و جلالت محاربه ایشان فرستاد و ابو القاسم (۱) بعد از قطع کوه و بیابان بولایت شاران رسیده ، نکرات و مرات با ایشان کارزار نمود . آخر الامر ایشان از مقاومت ابو القاسم (۱) عاجز آمده ، از دار ملک خود بیرون رفتند و پدر و پسر در اقصی مملکت خویش ، در قلعه ای ، که حصانت و متانت معروف و مشهور بود و خزان این دو دفاين ایشان در آنجا بود ، متحصن گشتند و ابو القاسم (۱) بر غرچستان استیلا یافته ، در آنجا توقف نمود و چون امیر ناصر الدین سبکتگین بحراسان آمد شارابونصر و پسرش شارابومحمد هر دو پیش او آمده ، در ملك خواص و امرای امر نوح بن منصور منسلک گشتند و خون ایام دولت سامانیان بانشا کشید و کوكب اقبال

۱ - پیداست که یکی از این دو نام «قاسم» و «ابو القاسم» درست نیست در جامع التواریخ رسیدی ابو القاسم آمده است

یمین الدوله سلطان بن دروه کمال رسید عتبی را، که مؤلف تاریخ یمینیست، بر رسم رسالت  
 پیش شاران فرستاد. تا ایشان را باطاعت سلطان محمود دعوت نماید و شاران مقدم  
 عتبی را غنیمت دانسته، دقیقه‌ای از ذقایق تعظیم و تکریم او فرو نگذاشتند و امثال  
 امر سلطان محمود نموده، در تمامی ولایت خود رؤس منابر و وجوه دنانیر و دراهم را  
 با لقب یمین الدوله زیب و زینت دادند و بیمن اهتمام عتبی میانه سلطان محمود و  
 شاران میان محبت و موافقت است حکام پذیرفت و پسر شارابونصر، که اورا شاه شارمی گفته،  
 بخدمت سلطان آمد و سلطان محمود او را از جمله مقربان خود گردهانیده، در  
 تعظیم و تکریم او دانه مبالغه می نمود و شاه شار درین مدت، که در ملازمت سلطان  
 می بود، از روی غرور و جوانی بسی حرکات نالایق از وی بظهور می رسید و اکثر اوقات  
 کلمه‌ای چند از زبان او بیرون می آمد، که مستحق جزو تادیب می شد. اما سلطان  
 محمود از غایت لطف و مرحمت که با او می داشت، در آن باب تغافل می ورزید  
 و آنها را ناشنیده می انگاشت. تا آنکه شار شاه بعد از مدتی از خدمت سلطان  
 محمود رخصت مراجعت بوطن خود طلبید و سلطان او را بخلعت های نامی و  
 تشریفات گرمی مخصوص گردهانیده، رخصت فرمود و چون شاه شار بحرستان رسید  
 باز پدرش حکوم را باو گذاشته، خود در گوشه‌ای بمطالعده مشغول گشت و بعد از  
 مدتی سلطان محمود عزیز بلان هندوستان مصمم گردانید. حکام اطراف و جوانب  
 ولایعرا طلب داشت از آن جمله مثالی باستدعای شاه شار فرستاد و آن بی دولت در مقام  
 تهره شده، بعدرهای نامقول تمسک چسته، در آن سفر ما سلطان محمود همراهی  
 ننموده و چون سلطان محمود عزیزت دیار هند را فرار داده بود از مهم شاه شار تغافل  
 ورزیده، روی به هندوستان نهاده و چون از آن سفر نصره اسر بفیروزی و طفر مراجعت  
 نمود باردیگر شاه شار استمالت نامه فرستاده، او را طلب داشت و عرض سلطان محمود  
 آن بود که نمی خواهم که بیک گناه تربیب کرده خود را ضایع سازد. اما چون  
 آن بی سعادت بحب بر گشنه هم چنان بر عصیان و تمرد خود ثابت قدم می بود و اطاف  
 سلطان مطلقا التفات نمی نمود و تمرد و عصیان او بحای رسد که بر همگان طاهر و

روشن گشت . بنابراین بعین الدوله سلطان محمود ارسلان جاذب والتوتناش حاجب را بدفع او نامزد فرمود و ایشان روی بفرجستان نهاده ابوالحسین زعیم مرورودی را ، که برمداخل و محارج آنولایت اطلاع تمام داشت ، همراه خود مرده ، دست تصرف شاهشار را از آنولایت کوتاه ساختند و شار ابونصر بعین الیقین مشاهده نمود که : آخر این مهم بآنجا می کشد که خانمان ایشان بالنکبه مستاصل و نایب بود گردد . دست اعتصام بدامن التوتناش زده ، از حرکات ناپسندیده پسر خود ابرا و ابراهیم نمود و التوتناش در مقام شماعب شار ابونصر در آمد و ملتئم او در ساعت ببار گاه بعین الدوله عرض کرد و عزاجات و قبول یافت و حکم صادر شد که شار ابونصر را با عزازوا کرام بهرات فرستند . اما پسرش باز بهمان قلعه ، که محل ذخایر ایشان بود و مدتی مدیده در ایام ابوعلی سیمجور در آنقلعه متحصن بودند ، رفته ، متحصن گشت والتوتناش ارسلان جاذب روی بآنقلعه نهاده ، مرکزوار او را در میان گرفتند و بصر ب اراده و منجیق یکجانب قلعه را با زمین برابر ساختند و شاهشار هر چند فریاد الامان الامان میزد هیچ کس بآن ملتفت نمی شد ، تا او را دستگیر نموده ، از قلعه بیرون کشیدند . خزاین و دقایق او را بغارت بردند . وزیر شاهشار را در زیر شکنجه کشیدند که : ذخایر را بنماید و درین اثناء همان بعین الدوله رسید که التوتناش شاهشار را بتد کرده ، بدست معتمدی سپرده ، باین جانب میفرستد حکایت کنند که غلامی موکل شار بود . میخواست که پیش از رسیدن خود بغزنه بحاتون خویش نامه نوشته ، او را از مجاری احوال خود در آنسفر اعلام نماید . بنابراین شاه شار را تکلیف نمود که چند سطر بیان مضمون جهت او بنویسد و شاه شار ، هر چند ازین معنی ابا و امتناع نموده ، فایده نداد و غلام سلطان ، چون موکل او بود ، ناچار شاه شار قلم برداشت و نوشت که : ای قحطه نابکار شوخ چشم تیره روز گار ، ترا خیال آن و تصور چنانست که : افعال قبیحه و اعمال شنیعه تو بگوش من نرسیده و ضایع ساخص اموال مرا در تحصیل مرادات خویش خاطر نشان من شده و پنداری که من نمیدانم که روز گار تو علی الاتصال بشراب خوردن و باحریمان نشستن میگذرد و هر روز باحریق و هر شب با

ظریفی به باشرت و معاشرت اشتعال می نماید و خانمان مرا بیاد دادی و آبروی من  
 ریختی و در هتک پرده عصمت خویشتن کوشیدی و حرمت من نگاه نداشتی. ان شاء الله  
 تعالی اگر در زمان عاقبت بوطن باز رسم عزای تو بدهم و جزای کرده ار تو در کنار  
 تو بدم. القصة: شاه شار از روی غصه ای که از روی روزگار، خصوصاً تحکیمات  
 آن غلام بد کردار داشت، درین باب میالعه و اطناب تمام نموده، سر نامه را مهر کرده،  
 بدست غلام داد و چون آن نامه به خاتون او رسید و بر مضمون آن اطلاع یافت و دراز  
 دماغ آن ضعیفه بیچاره بیرون رفت و با خود گفت که: یقین دشمنان و حاسدان او  
 پیش شوهر او را بانواع قبایح متهم ساختند، بنابراین از ترس شوهر خانه خود را خالی  
 کرده، خود با خدمتگاران از آن خانه بیرون رفته، در گوشه ای پنهان گشت و  
 غلام بعد از چند روز شاه شار را بمنزله رسانید. متوجه خانه خود گشت. دید که  
 در سرای او فرو بسته اند و هیچ اثر آبادانی نمی نماید. غلام حیران شده، در خانه را  
 بگشاد. دید که خانه ای، که مانند گلستان ارم گذاشته بود، در تک بیابان لوط  
 خشک و حالی افتاده، نه از کدبانو نشانی و نه از خدمتگاران ابری. غلام از روی تعجب  
 حقیق آن حال را از همسایگان پرسید. ایشان صورت نامه و قبایح و قضایحی، که در  
 آنجا نوشته بودند، گفتند. فریاد بر آورد که: من ازین ها خبر ندارم پس خاتون خود  
 را طلب داشته، عنبر خواهی نمود و سوگندان یاد کرد که: من از آن عهد نامه بود اصلاً  
 خبر ندارم. القصة: در اول مجلس که شاه شار را سعادت یمین الدوله سلطان محمود  
 بردند این حکایت را بسمع او رسانیدند. سلطان بسم بسیار نموده، فرمود که:  
 هر که شار را مثل این تکلیفات مکلف کرده اند و با او بطریق عرت و حرمت زندگانی نکند  
 سزای او همین خواهد بود بعد از آن حکم فرمود که: شار را، از برای تاهب و عرت  
 دیگران، بچند تازیانه تنواحد و در محسسی بازداشتند اما حکم شد که: از ضروریات  
 آنچه شار خواهد از و در بیع ندارند و میباح او را، بر وجهی که او بداند که: بمین الدوله  
 تا آن اطلاع دارد، با او می رسانیده باشند و شار التماس نمود که یکی از غلامان  
 او را، که منظور نظر او بود، رحمت دهند که حدیب او می کرده باشد. سلطان

فرمود که : در آن باب نیز با او مضایقه نکنند و آن غلام را در ملازمت او بگذارند . بعد از آن یمن الدوله شارابونصر را از هرات طلبیده ، يعواطف خسروانه سرافراز گردانید و ضیاع و عقاری ، که در غرچستان داشت ، ازیشان بحرید و بهای آن را زرقه تسلیم ایشان نمود ، تا در مصالح خویش صرف نمایند و حواجه احمد حسن میمندهی ، شارابونصر را در ظل حمایت خود جای داد ، تا هرسنه ستواربعماهه هجری دلمی حق رالیك اجابت نمود و در سال چهارصد و چهارم یمن الدوله سلطان محمود از خزین بالشکری گردون شکوه متوجه دیار هندوستان شد و رای بزرگ دهند ، که در اقصای آن بلاد می بود ، چون خسر توجه یمن الدوله بجانب ولایت خود شنید در صد استعداده و آراستگی حرب شده ، باطراف و جوانب ممالک خود مسرعان را فرستاده ، تا لشکریان جمع شوند و چون یمن الدوله نزدیک بولایب او رسید او نیز با لشکری انبوه بیرون آمده ، در برابر اردوی یمن الدوله فرود آمد و روز دیگر یمن الدوله صف آرایی نموده ، میمنده را با میر نصر سپهر و میسره را با رسلان جاذب و ابو عبدالله طایی را هر اول (۱) لشکر گردانید و التوتاش حاجب را در قلب سپاه جای داد و رای هد چون آراستگی لشکر یمن الدوله را مشاهده نمود خوف بر روی استیلا یافت و از هیبت ایشان پناه در میان دو کوه حصین بره ، راههای آنرا بقیلان کوه پیکر استوار ساخت . چه هنوز لشکر رای هند از اطراف و جوانب مملکت او نیامده بودند . بنابراین او در امر جنگ اهمال می ورزید ، که شاید لشکر باو ملحق شود و اهل اسلام نیز از قحطی ، که پیدا شده بود ، نزدیک بود که منفرق شوند . اما نیک اندیشی یمن الدوله سلطان محمود نسبت با لشکر و رعایا در آن مرتبه بود که هرگز در لشکر او امر قحط و تنگی ظاهر نمی شد . بنابراین قحط امتدادی نیاف و چون لشکری ، که رای هند را متوقع بود ، باو ملحق شد و او را بهانه دیگر نماند ناچار آهنگ جنگ نمود در پیش کوهها لشکر خود را آراسته ، سدی از هیا کل پیلان غربت پسر در حوالی سپاه خود کشید و نایره حرب

۱- هر اول بر بان معولی یمنی پیشرو لشکر است

اشتعال یافت و صفوف مبارزان بجوشیدند و سیخهای يك ديگر را بزخم خنجر می-  
 شکافتند و پضرب شمشیر آبدار سرهای يك ديگر را می انداختند و هر گاه که پیلان  
 رای هند در نبرد آمده ، حمله می کردند لیر ان سپاه یعنی الدوله بتیر و زوبین خرطوم  
 ایشان را بهلقومشان می دوختند و چون رای هند جرات و شجاعت ابو عبدالله طایی  
 را در جدال و قتال مشاهده می نمود انگشت تعجب بدندان تحیر می گزید و می گفت:  
 چنین شجاعان در عالم می باشند . القصة : چون ابو عبدالله طایی جمعی کثیر از  
 اولیای دولت او را هلاک ساخت رای طایفه ای از شجاعان سپاه خود را فرمود که:  
 شما سعی کنید که شر این جوان ، که در مقدمه لشکر مسلمانان کارزار می کند ، از  
 خود دفع کنید و او را بهر نحوی که باشد هلاک سازید ، که دیگر معلوم نیست  
 که مثل او در میان لشکر مسلمانان پیدا شود . بنا برین جمعی کثیر از دلاوران  
 اهل هند اتفاق نموده ، روی با عبدالله طایی نهادند و تن او را بزخمهای منکرمانند  
 غربال ساختند و آن عرب سنگدل با وجود این حال بهیچ وجه من الوجوه روی  
 ازیشان نمی گردانید و سعی و کوشش مردانه بیشتر از پیشتر می نمود ، که درین  
 اثنا یمین الدوله را نظر بروی افساد مردی و مردانگی او بروی مجدداً ظاهر  
 شد . بنا برین جمعی کثیر از اعلامان حاص را فرمود که : ابو عبدالله طایی را دریابند .  
 ایشان برق و ار خود را با عبدالله رسانیده ، جماعتی کثیر از هندوان را شعله شمشیر  
 هلاک ساختند و ابو عبدالله طایی را از میان ایشان بیرون بر آورده ، یمین الدوله رسانیدند .  
 سلطان اشاره فرموده که : او را برهیل خاصه سوار کنید ، که بسیار کوفته است .  
 اما آنش جدال و قتال هم چنان اشعال داشت ، تا آنکه قریب باخر روز تمیم نصرت  
 و ظفر مرچم علم یمین الدوله سلطان محمود وزیدن گرفت و آتار نکبت و کموت بر  
 لشکر مخالف ظاهر شده ، روی بهزیمت نهادند و اهل اسلام تعاقب ایشان نموده ،  
 اکثر ایشان را بصحرای عدم فرستادند و چندان غنایم بدست اهل اسلام افتاد که  
 محاسب و هم از احصای عشر عشیر آن بمعمر معترف بود و سلطان محمود بعد از فتح  
 فرمود که بتخانه عظیم را ، که در آن بود ، شکسته ، بحای آن مسجدی بنا کنند

و چون بآن بت‌خانه رسیدند بر سنگی نوشته یافتند که : مدت چهل هزار سالست که  
 این بت‌خانه را بنا کرده‌اند . سلطان محمود این معنی از علمای مجلس خود استفسار  
 نمود . همه بر کذب آن نوشته و حتم اهل آن دیار گواهی دادند . چون لشکر  
 اسلام با آن همنام تا محدود و نقایس نامحدود مراجعت نموده ، بغزنین آمدند سپاه  
 اسلام در میان سپاهیان هند ناپدید گشت . چه هر یکی از لشکر یمین‌الدوله  
 صدوهویست و سیصد ، بلکه زیاده ، برده آورده بوهند و چون یمین‌الدوله سلطان  
 محمود این فتح نموده ، بغزنین آمد مکنوی بحلیفه عباسی فادرالله نوشت که : چون  
 اکثر بلاد خراسان بما تعلق دارد التماس آنست که آنچه از بعضی بلاد خراسان در  
 تصرف عمال ایشانست بعمال ما واگذارند و عمال خود را طلب دارند خلیفه التماس  
 او را اجابت نموده ، آنچه از ولایات خراسان در تصرف او بود ، همه را بتصرف  
 عمال یمین‌الدوله گذاشت در سال چهار صد و ششم یمین‌الدوله سلطان محمود باز عزیمت  
 بلاد هندوستان نمود اتفاقا درین مرتبه راهران راه گم کرده ، بجایی افتادند ،  
 که تمامی صحرا پر آب بود . هر جا که می‌رفتند عیر از آب هیچ چیز نمی‌دیدند و درین  
 آب خلقی می‌شمار از لشکر یمین‌الدوله هلاک شدند و سلطان محمود چند روز درین  
 آب گرفتار بود ، تا آنکه بعد از چند روز ازین آب خلاص شده ، بجانب غزنین مراجعت  
 نمودند و درین سفر هیچ شهری از شهرهای هندوستان را نگرفت و در سال چهار صد و هفتم  
 ولایت خوارزم تماما بتصرف یمین‌الدوله سلطان محمود در آمد و مفصل این بحمل آن که :  
 قبل ازین مذکور شد که . بعد از فوت مامون ، والی خوارزم ، پسرش علی بن مامون  
 بجای پدر بحکومت آن ولایت مستقر گشت و چون همیشه این سلسله را با امیر  
 ناصرالدین سکتگین و بعد از آن او را با سلطان محمود آن چنان سلوک بود که سلطان  
 محمود او را بمصاهرت و دامادی خود سرافراز ساخته ، یکی از محدرات حمله عصمت  
 را بنکاح او در آورده بود . چون علی بن مامون درین ولایت فوت شد برادرش مامون بن  
 مامون بجای او بر سر حکومت آن دیار متمکن گشت و او نیز ما یمین‌الدوله سلطان  
 محمود در مقام اخلاص در آمده ، التماس آن نمود که : زن برادر را بقصد خود در آورده .



سلطان محمود بآن معنی رضاهاد . تا آنکه مہائی و دہا و محبت میاۃ ایشان استحکام  
 تمام پذیرفت و درین ایام سلطان محمود نژہ مامون بن مامون رسولی فرستادہ ، التماس  
 نمود کہ : در ولایت خوارزم خطبہ بنام او خوانند . مامون در حضور فرستادہ سلطان  
 محمود با اعیان دولت خود درین باب مشورت نمود . ایشان ہمہ از شنیدن این  
 حکایت بر آشفتند و باتفاق روی ہمامون آورده گفتند : اگر خطبہ بنام دیگری می  
 خوانی از نوکری تو بیزار شدہ ، شمشیرها در برابر تومی کشیم و ترا معزول ساختہ ،  
 دیگری را بجای تو بر سر سلطنت می شانیم . ما نو کرو خدمتگار تو ایم ، مادامی  
 کہ تو پادشاہ ہر سرخوہی . القصہ ، مامون چون این کلمات از جمیع اعیان و امرای  
 دولت خود شنید رسول سلطان محمود را رخصت مراجعت نمود و او آنچه شنیدہ و  
 دیدہ بونہ بتمامہ عرض سلطان محمود رسانید و سلطان ازین خبر بسیار رنجیدہ ،  
 بعد از آن آنجماعت از آن جرات و بی ادبی ، کہ در برابر ولی نعمت و پادشاہ خود کردہ  
 بودند ، اندیشناک گشتہ ، یسالمگین ، کہ صاحب جیش خوارزمشاہ و سر دفتر اہل  
 جسارت و خسارت بود ، با ایشان بر قتل مامون اتفاق نمودہ ، بعزیمت آنروی بحانہ  
 مامون کرد ، کہ دولت خانہ قدیم آن بدہستان بر گشہ روزگار بود . رفتند و بعد  
 از رسیدن ایشان بانجا از اندرون خیر مرک مامون بیرون آمد و هیچ کس در کیفیت  
 آنواقعہ مولناک اطلاع پیدا نکردہ و بعد از آن پسر مامون تراہیرون آوردہ ، بجای پدر  
 خود بر سر سلطنت نشانیدہ ، ما او بیعت کردند اما چون آنجرامنمکان را تقیین شد  
 کہ سلطان محمود از سر این معاملہ نخواہد گذست و خون داماد خود را بازخواست  
 خواہد نمود با ہم عہد و پیمان کردند کہ : اگر یمین الدولہ سلطان محمود در  
 صد انعام در آید ، ما باتفاق یکدیگر با او در مقام محاربت در آمدہ ، جواب او بگوئیم  
 و چون یمین الدولہ بر کردار زشت آن ناکسان اطلاع یافت آتش غضب او زبانیہ  
 کشیدن گرفت . بنابراین علی الفور ، بعد از تقدیم مشورت ، ما سپاہی انہوہ متوجہ  
 خوارزم شد و خوارزمیان بر مقدمہ لشکر سلطان محمود آنچنان شبیحون آوردند کہ  
 نزدیک بود کہ چشم زخمی برسد متعاقب آن قضیہ علی الصباح رایات ظفر آیات یمین۔

الدوله سلطان محمود طلوع نمود و از وقت بر آمدن آفتاب عالم افروز از دریاچه مشرق تا نیمروز میانه این دو طایفه آنحضنان کوشش و کشش روی نمود که تمامی صحرا و هشت از خون لاوران پر خاش جوی مانند دریای عمیق در نظر می آمد و چون آفتاب به سمت الرأس رسید نسیم صرّة و ظفر بر پرچم علم سلطان محمود وزیدن گرفت و از مخالفان حرام نمک ، آنچه بقية السيف مانده بود ، مجروح و نالان روی بگریز نهادند و لشکر ظفر امر سلطانی تعاقب ایشان نموده ، مقدار پنج هزار مرد را اسیر گرفتند و سردقت حرام نمک ، یالتکین ، باجمعی از اهل عوایت خود را بکشتی رسانیده ، خواست که ارحیون عبور نموده ، خود را سامنی رساند ، اما چون زمانه ولی نعمت کشر پرور نیست ، آن بی سعادت درین وقت در کشتی بایکی ارمعاریف بنیاد خشونت و درشتی نموده ، سفاهت آغاز کرد و مهم میانه ایشان بجایی رسید که آنشخص باجمعی که با او متفق بودند ، ینالگی را غلوه بند کرده ، ملاح را فرمود که : کشتی را بجانب اشکر سلطان محمود برد و چون آنبخت بر کشته را ببیشگاه محمود رسانیدند سلطان اروی و از آنجماعتی ، که با او درین امر متفق بودند ، پرسید که : بچه سبب این حرکت شنیع از شما صادر شد و باعث بر اقدام این فعل زشت چه بود ؟ ینالتکین چون یقین میدادست که خلاصی و نجات او ممکن نیست شروع در گفت و گوی درشت کرد و باقی اسیران از کردار نالایق ححل و منفعل گشته و سر در پیش افکندند و سلطان فرماداد که : تا بر اسر قبر خوار زمشاه مامون دارهانصب کردند و ینالگی را با جماعتی ، که با او درین امر شریک بودند ، سحاق کشیدند . فرمود تا : بر قبر مامون عبارتی هر بی [نوشند] ، که ترجمه آن اینست : حشم و خدم او برویاعی و عاصی شده ، او را بطریق ظلم کشتند و بنا برین حق ، سبحانه و تعالی ، یمین الدوله سلطان محمود را بریشان گماشت که ایشانرا از برای عبرت عالمیان بفصاح آن بر سر قبرش بر دار کشیدند و چون سلطان یمین الدوله از مهم آن بدبختان فارغ گشت حکومت خوارزم را بحاجب کبیر التوتاش ارزانی داشت و جمعی از آن اسیران را بعزنین فرساده ، محبوس ساخت و بعد از چند روز همه را بهمشیده ،

همراه لشکر بهندوستان فرستاد. در سال چهارصد و هشتم چون یمین الدوله سلطان  
 محمود از مهم خوارزم اطمینان حاصل نمود زمستان آن سال در بستان توقف فرمود،  
 تا لشکر یان آسایش حاصل کردند. در اوایل بهار و هنگام اعتدال لیل و نهار با سپاه و  
 استعداد خاصه خود و بیست هزار مرد از اسلام، که از اقصای بلاد ترکستان و  
 ماوراءالنهر بنیت غزا آمده، انتظار نهضت سلطانی می نمودند، متوجه تسجیر بلاد  
 قنوج، که بعد از زمان گشتاسب تا زمان یمین الدوله دست هیچ بیگانه بذیل عصمت آن  
 ولایت نرسیده بود، گشت و از غزنین تا آن ولایت سه ماه راه بود. القصد: چون  
 یمین الدوله بحدود کشمیر رسید والی کشمیر تحف و هدایای لایق پیشکش  
 نموده، بعنایات پادشاهانه سرافراز گشت و حکم شد که والی کشمیر  
 در مقدمه لشکر ظفر اثر متوجه قنوج کرده و چون سپاه اسلام بعد از قطع  
 مراحل و منازل بحدود آن ولایت رسیدند قلعه ای دیدند که از رفعت سر بفلک  
 کشیده بود و درمئات و حصان عدیل و نظیر نداشت و والی آنجا را که پادشاهی  
 بود ذی شوکت، نافذ فرمان بر جمیع ممالک هند، چون نظر بر کسرت سپاه یمین الدوله  
 و آراستگی ایشان افتاد رعسی عظیم در دل او پیدا شد. چنانکه یقین دانست که:  
 دین و کیش این جماعت، چنانکه از سیمای ایشان پیدا است و هوید است، حقست.  
 مقاومت با ایشان نمودن از جمله محالات. سعادت ازلی او را برین داشت که: از روی طوع  
 و رغبت با اتباع و ملازمان خود از قلعه پایین آمده، در حضور یمین الدوله زبان تکلمه  
 طیبه «لا اله الا الله، محمد رسول الله» جاری گردانید و برکت اسلام مال و عرض و  
 مملکت او محفوظ و مصون ماند و یمین الدوله را از انتظام او در سلك اهل اسلام  
 بسی خوش حالی و خرمی روی نمود و او را بعنایات پادشاهانه سرافراز ساخته، از آنجا  
 متوجه قلعه دیگر شد، که والی آنرا کلچند گمتندی و فرعون صفت کسرت مال و  
 فسحت ملك معروف بود و ارشاهیر ملوک هند بود و ولایت کلچند، با وجود متانت و  
 حصان قلاع، تمامی آنجا جنگل بود، که از کسرت درختان واسوهی آن شعاع  
 آفتاب بر زمین آنجا تنافنی و از تشامک شاخهای درختان بایک دیگر و کسافت اوراق،

ساکنان آن پیشه از یادحظی و نصیبی نداشتند . القصه : چون سپاه یمین الدوله بان پیشه رسید یمین الدوله حکم فرمود تا پیاده های تیردار در یک لحظه در میان پیشه راهی کردند که سوار بفراغت گذرد و لشکر اسلام بیک بار تکبیر گویان بر سر کافران مشرور ریختند و خلقی غیر محصور بضر ب شمشیر آبدار هلاک ساختند و جمعی خود را بآب انداختند و آنچه در تواریخ مسطورست و العهده علی الروای آنست که : پنجاه هزار مرد در آن پیشه از کفار هلاک شدند و کلچند چون اینحال را مشاهده کرد خنجر بیداد کشیده ، اول سر زنان را برید بعد از آن همان خنجر را بر سینه پر کینه خود زد و رخت حیات را بدار البوار کشید و از ولایت این کبر چندان غنایم بدست یمین الدوله و سپاه اوفتاد که از حد حساب و شماره بیرون بود و از جمله صد و پنجاه قیل از خاصه اوبدست یمین الدوله افتاد . چون یمین الدوله از مهم کلچند فارغ گشت بسمع همایون اورسانیدند که : درین حدود شهر یس ، که با بادانی و معموری آن شهر در اقلیم هندوستان شهری دیگر نمی باشد و چندان عجایب و غرایب و عمارات و بت خانها در آن شهر میباشد که زبان ناطقه ار بیان وصف آن عاجزست . یمین الدوله علی العور متوجه آن شهر شد ، که چندین سال بود که معبد اهالی هندی بود و چون با آنجا رسید ارغرایب عمارات و البوهی آن شهر در شکفت ماند و بینندگان از مشاهده آن شهر متحیر و مدهوش ماندند چنانکه در جمیع کتب معتبره مسطورست که : در آن شهر هزار قصر عالی بود ، که همه را از سنگ رخام ساحه بودند و بت خانهای آن شهر را از کثرت در حیز شمار نمی توانستند آورد . بتا برین یمین الدوله نامه ای باشراف و اهالی غزنین نوشت که اگر کسی خواهد که مثل این بنا نهاد بعد از صرف صد هزار دینار در مدت دو یا سه سال بسی استادان چابک دست شاید که با تمام رسد و از جمله اصنام آن شهر صنمی یافتند ، که تمامی آنها از طلائی خالص ساخته بودند و در چشم آن بت دو یا قوت تعبیه کرده بودند ، که اگر یکی از آنها را بر سلطان محمود عرض کردند از روی رغبت خاطر پنجاه هزار دینار خریدی و بیک صنمی دیگر یک قطعه یا قوت ازرق بود ، بوزن چهار صد مثقال [و بت های] طلا و اصنام سیمین

درین شهر زیاده از صد هدد پیدا شد و یمین الدوله بعد از ضبط فتایم و اموال آن شهر فرمود تا در تمامی بت خائنها آتش زدند، که اثری از آثار ایشان نماند. بعد از آن آنجا کوچ نموده، بصوب قنوج مراجعت فرمود و درین مراجعت یمین الدوله معظ سپاه خود را در عقب گذاشته، خود با جمعی معدود از دلاوران و شجاعان سپاه پیشتر می آمد و غرضش آن بود که شاید که جیپال متمرده، نظر بقلبت لشکر سلطان محمود کرده، در مقام محاربه و مقاتله در آید. چه جیپال دایما، چون از توجه سلطان محمود خبر می یافت، احمال و اطفال خود را ضبط نموده، در جایهای محکم و کوههای سخت متحصن میشد و خود را هرگز در جنگ سلطان محمود نمی انداخت و در قید اطاعت و انقیاد نیز نمی آمد. یمین الدوله بسیار از و آزرده خاطر میبود و درین وقت میخواست که بحیلۀ آنکه با اولشکر نیست او را بدست آرد اتفاقاً او این نوبت نیز بهمان رسم قدیم خود پناه بحال برده، از جنگ یمین الدوله خلاص شد و یمین الدوله در هر دهم ماه شعبان این سال بقنوج رسید و در آنجا بسمع او رسانیدند که در کنار آب گنگ هفت قلعه است، که هر یکی از آن قلاع در حصان و محاسن از جمیع قلاع هند ممتازند. در وقت بلندی دم از مسافت فلك الروج می زنند. یمین الدوله متوجه آن هفت قلعه گشت و والی آن قلعه ها چون حصر توجه لشکر اسلام را شنید آنچه از اموال خود توانست همراه با خود برداشته، بگوشه ای بیرون رفت و سلطان محمود تمامی آن قلاع را مسخر ساخت و در آن قلاع و ولایات هزار بت خانه یافتند که ببا اعتقاد اهل هند، از تاریخ عمارت آن بت خانه ها چهار صد سال گذشته بود و بر در هر بت خانه این تاریخ نوشته بودند. الفصه. چون والی آن قلاع گریخت و یمین الدوله هر هفت قلعه را در یک روز مسخر نمود، آنچه از غنایم و اموال در آنجا بود متصرف شده، بجانب قلعه منج (۱) نهضت فرمود و آن قلعه ای بود پرازلشکر هند و آزرده و آب بسیار داشت. بسا برین اهالی آن قلعه دروازه را محکم ساختند، در جنگ وجدال قیام نمودند و چون بمدار مجادله و مقاتله صولت سپاه اسایم را مشاهده

۱- در اصل نقطه ندارد

نمودند یقین ایشان شد که : طاق مقاومت این جماعت ندارند. بنابراین بیدل گشته،  
 جمعی از ایشان خود را از بالای قلعه، بقصد آنکه هلاک شوند، بر کوه و کمر میزدند  
 و جمعی دیگر خود را و اهل و عیال خود را بختنجر و زوبین هلاک می ساختند و یمین-  
 الدوله غنایم و اموال آنقلعه را نیز ضبط نموده ، حکم فرمود تا آنقلعه را خراب  
 کردند و از آنجا متوجه قلعه چندپال، که بسیاری ولایت و سپاه از اقران و امثال خود  
 امتیازی تمام داشت ، گشت. والی چندپال ، چون کثرت سپاه اسلام و صولت ایشان  
 را مشاهده نمود ، دانست که مقاومت این جماعت از قدرت او و صدعتل او بیرونست.  
 بنابراین تفایس اموال خود را با اتباع و خدم خود برداشته ، سکوههای آندیار پناه  
 برد و چون قلعه چندپال نیز در تصرف پادشاه اسلام ، یمین الدوله ، درآمد و غنایم  
 آنجا را قسمت نموده ، متوجه ولایت چندرای ، که کافری زبر دست مشهور می ناک  
 بود ، گشت و چون چند رای، که همیشه خود رای بود ، خبر از توجه لشکر یمین الدوله  
 یافت او نیز با وجود کثرت لشکر و خزاین این ولایت را گذاشته ، در پیشهای هند  
 گریخت و یمین الدوله ، بواسطه آنکه از روی حرکات شنیعه بسیار صادر شده بود ،  
 جمعی کثیر از شجاعان لشکر خود را در پی او فرستاد که : او را هر جا که باشد تعاقب  
 نموده ، دستگیر نمایند و اهل اسلام از روی جهد تمام بعد از طی منازل و مراحل  
 بنه چندرای رسیدند و کافران چون لشکر اسلام را در عقب خود دیده احوال و  
 انقال را گذاشته ، هر فوجی سجانبی بیرون رفتند و سپاه یمین الدوله بآن احوال و  
 انقال ملفت نداشته بسرعت تمام متوجه گرفتار چند رای شدند. خلقی بسیار درین  
 نوبت از کفار بقتل رسید . آخر الامر چون پاره ای راه از پیشه ای ، که کافران در آنجا  
 پناه گرفته بودند ، طی کردند بخیلان خاصه چند رای، که پیشتر از همه اشیا و خزاین  
 خون گریزانده بود، رسیدند و کافران بر سر پیلها جنگ مردانه کردند اما هیچ  
 فایده بایشان نداد ، غیر ازین که خلقی بسیار از ایشان و جمعی اندک از سپاه یمین الدوله  
 هلاک شدند . آخر الامر فیلی چند از ایشان گرفتند و چند فیل دیگر بخودی خود  
 روی بقیل خانه یمین الدوله آورده ، بایشان ملحق شدند و یمین الدوله آنقیلاترا

خدای آورده می خواند و آن فیلان بهمین نام شهرت داشتند و از خزانه چند رای مبلغ سه هزار هزار دینار و اصل خزانه خاصه یمین الدوله شد ، غیر از آنچه سپاه او مصرف نمودند و مهم برده درین یورش بجایی رسیده بوه که : بهای غلام و کنیزك خوب از دوهرم نمی گذشت . آنچه از برده ها جهت سادات جدا کردند عددكك آن خمس پینجاه هزار برده رسیده بوه و العهده علی الراوی و از فیلان خاصه چند رای سیصد و پنجاه شش فیل بدست یمین الدوله افتاد و خبر این فتح از مطلع آفتاب تا مغرب رسید و یمین الدوله چون بفتح و فیروزی ازین سفر مراجعت نموه ، فرموه تا در غزنین مسجد جامع بزرگ بنیاد نهانند و از اطراف و جوانب هندوستان درختان موزون و غریب نقل کرده ، در دور آن جامع نشانند و اصل عمارت آن مسجد از سنگ مرمر و رخام مربع و مسدس و مثنی و مدور بر آورده بودند ، بطرزیکه بینندگان از مسانیت و طراحی آن عمارت متحیر و مدهوش می ماندند و باوجود آن بعد از تمامی عمارت حکم شد که آنرا بانواع زینت فروش و قنادیل آنچنان مزین و مرتب ساختند که طرهای آنوقت آن مسجد را عروس فلک نام کردند و در جوار آن مسجد مدرسه ای بنیاد نهاده ، بنقائس کتب و غرایب نسخ آنرا موشح و مشحون گردانید و دکان و مستغلات بسیار بر مسجد و مدرسه وقف فرموه و چون یمین الدوله را میل بنای مساجد و مدارس بسیار بود بمقتضای « الناس علی دین ملوکهم » هر یکی از امرا و اعیان دولت او بنای مساجد و مدارس و ریاضات و حمامات مبادرت نموده ، در اندک فرصتی آن مقدار عمارات عالیه و امواب البرهم رسید که از حیز شمار بیرون بود و از جمله چیزهای نفیس ، که یمین الدوله این نوبت از ولایت هندوستان بدست آورد ، مرغی بوه بر هیئت قمری ، که هر گاه او را پیش طعامی ، که زهر داشت ، حاصر می ساختند فی الحال از چشم او آب روان میشد و خودش اضطراب کردی و دیگر سنگی بافته بود ، که هر چند کسی را زخم عظیم می بود ، بمجره آنکه آن سنگ را با آب رساییده ، بر آن زخم می مالیدند نیک میشد و هر سال چهار صد و هفتاد یمین الدوله سلطان محمود فتح نامه ای ، که مشتمل بود بر جمیع فنوحاتی که او را در ولایت هندوستان روی نموده ، بمقداد فرستاد و

خلیفه ، قادر بالله عباسی ، آنروز مجلسی عظیم ساخته ، فرمود تا آن فتح نامہ را بر رؤس  
 منابر بر خلائق باواز بلند بخوانند و مردم بواسطهٔ اعلام معالم اسلام و انہدام لوای کفر  
 زبان بستایش یمین الدولہ کشادہ ، نصرت و ظفر اور از حق ، سبحانہ و تعالیٰ ، مسألت  
 نمودند و آنروز در بہداد آنچنان سرور و خوشحالی انتشار یافت کہ بعینہ گویا کہ  
 یکی از عیدہای مقرر اسلامست و در سال چہار صد و یازدہم باز سلطان محمود غزنوی  
 غازی از برای اعلام معالم شریعت مصطفوی روی ولایت ہندوستان نہاد و چون رایات  
 نصرت آیات او بکنار آب ہند رسید پال بن اہندپال ، کہ بکرت شوکت و وفور چشم و  
 مال از سایر سلاطین ہند ممتاز بود ، با لشکری آراستہ در برابر یمین الدولہ  
 آمد و بعد از تلافی فریقین آنچنان جنگی روی نمود ، کہ دیدۂ فلک تا این زمان مثل  
 آنجنگ مشاہدہ نکردہ . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم یمین الدولہ  
 سلطان محمود وزیدن گرفت و پال بن اہندپال با جمعی بقیۃ السیف روی بگریز نہادہ ،  
 از میان بیرون رفت و سلطان محمود متوجہ قلعہ او ، کہ مرقلہ گویا بسایافتہ بود ،  
 شد و چون در آنقلعہ از سپاہ چندانئی نبود ، بسجہ در رسیدن یمین الدولہ آنقلعہ را منصرف  
 شد و قنایم بسیار بدست اہل اسلام افتاد و آنچه بحاصۂ سرکار یمین الدولہ واصل شد  
 ہفت کروڑ زر سفید و ہمنصدمہ آلات طلا و حواہر بود . القصہ : یمین الدولہ سلطان  
 محمود درین سال چنین فتح عظیم نمودہ ، سالم و غام بجانب عزنین مراجعہ فرمود  
 و این پال بن اہند پال مکررا با یمین الدولہ محاربا نمودہ بود ، اما این نوبت بالکلیہ  
 مستاصل شد . چنانکہ اورا قوت و توانائی آن نہاد کہ دیگر تواند محاربا و مقاتلہ  
 چیرہ شود و در سال چہار صد و دوازدہم جماعی کثیر از علما و صلحای اسلام جمع  
 شدہ ، نزد یمین الدولہ سلطان محمود آمدند و بعرض او رسانیدند کہ : سلطان ہر  
 سال برای ثواب احروی و اعلای معالم سراپع مصطفوی ولایت ہندوستان می رود و  
 در آنجا آثار اسلام ظاہر می سازند و اینک مدتی مدیدست کہ از دست اعراب و قرامطہ  
 راہ بیت الحرام مسدود مانندہ و این چنین رکنی از اسلام معطل شدہ و مسلمانان ارترس  
 قرامطہ و ضعف خلفای عباسیہ و حکام عراق عرب از حج محروم مانندہ اند النہاس



جمع اهل اسلام آنست که امیردرین باب سعی مینول داشته ، رفع این غایله از راه حج  
بر ذمه همت ذی نهمت خود از رفتن ببلاد هندوستان واجب تر دانند . یمین الدوله  
سلطان محمود ملتس ایشان را اجابت نموده ، ابو محمد ناصحی را ، که قاضی القضاة  
ممالک محروسه یمین الدوله بود ، امیر حاج ساخت ، و سی هزار دینار از برای جماعتی ،  
که در سر راه مانع مردم میشدند ، روانه فرمود و غیر آن سی هزار دینار مبلغی عظیم از  
برای ساکنان حرمین و قرائی ، که در راه همراه قافله حاج میشدند ، بقاضی ابو محمد  
ناصری حواله فرموده ، او را از غزنین متوجه بیت الحرام گردانید و آن مقدار مردم  
در آن سال همراه قاضی القضاة متوجه زیارت حرمین شدند که محاسبان از احصای  
شماره ایشان بعجز معترف شده ، دست از ان بازداشتند و چون قاضی ابو محمد ناصحی  
بعد از قطع منازل و مراحل ، ببادیه درآمده ، بموضعی که آنرا فید گویند رسید ،  
اعراب سر راه را مصبوط ساخته ، بطریق معتاد مانع آمدند و قاضی ابو محمد ناصحی  
در مقام مصالحه درآمده ، مبلغ پنج هزار دینار جهت ایشان فرستاد که : از سر راه بر  
خیزید و چون این مبلغ را پیش بر رک اعراب ، که او را حماد بن علی گفتندی ، بردند او  
از کمال حسرت باطنی ، که داشت ، در مقام اعراض آمده ، لشکر خود را فرمود که :  
سوار شده ، مستعد نهی و غارت قافله شوید و خود فی الحال بر اسب سوار شده ، با  
جمعی از شیاطین عرب متوجه قافله حاج گشت اتفاقاً درین اثنا یکی از مردم اهل  
قافله علامی ترک داشت ، که در تیر اندازی ید طولی داشت ، آن قلام چون نگاه  
کرد دید که جمعی قلیل از اعراب روی بقافله می آیند و مردم حاج بسیار مضطرب  
و پریشانند آن اعلام ترک حرأت نموده ، تیری بجانب حماد انداخت ، که راست بر  
سرش رسیده ، در ساعت از مرکب فرو افتاد و اعراب ، چون آن حالت را مشاهده نمودند ،  
همه روی بگریز نهادند و قاضی ابو محمد ناصحی از روی فراغت خاطر مناسبک حج  
را ادا نموده ، سالها و عاٹما مراحت نمود و در سال چهار صد و پانزدهم یمین الدوله  
سلطان محمود خلعتی را ، که از برای او الطاهر ابو الحسن علی علوی ، از مصر فرستاده ،  
او را بیعت خود دعوت نموده بود بغداد پیش قادر بالله فرستاد و حلیقه فرمود تا :  
آن خلعت را بر در یکی از دروازه های شهر بغداد ، که مسپور بساب نومی بود سوختند

و آنچه طلا از آن حاصل شد بر بنی هاشم قسمت نمودند . و در سال چهارصد و شانزدهم  
 یمین الدوله سلطان محمود غزنوی، بواسطه آنکه مکررا بسمع او رسانیده بودند  
 که : اهل هند را در کنار دریای عمان بنیست ، که باعتقاد ایشان آن بزرگترین  
 بتهاست و نام آن بت سومناتست و اگر چه از کلام شیخ فریدالدین عطار که میفرماید:  
 لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن بت ، که نامش بودلات  
 چنین معلوم میشود که : سومنات نام آن موضعتست ، نه نام بت و هم چنین از سخن  
 شیخ سعدی شیرازی ، که گفته اند :

بتی دیدم از عاج در سومنات مرصع ، چو در جاهلیت منات

نیز ظاهر آنست که : سومنات نام آن موضع باشد و علی ای حال اعتقاد اهل  
 هند آنست که : ارواح بعد از مفارقت ابدان بخدمت سومنات می آیند و او هر یکی  
 ازان ارواح را ببدنی، که لایق او میداند ، حواله مینماید ، بطریق تناسب و هم چنین  
 معتقد ایشان در حق سومنات آن بود که : مدوجزر دریا از برای عبادت اوست و  
 چون یمین الدوله اکثر بت خانهای ولایت هندوستانرا خراب کرده ، بجای آن  
 مساجد و معابد اهل اسلام بنا نهاده بود ، براهمه سومنات از برای تعظیم آن بت و  
 راسخ گردانیدن اهل هندرا بر بت پرستی بایک دیگر میگفتند که : چون سومنات از  
 آن بتها ، که سلطان محمود شکسته است ، رنجیده بود حمایت ایشان نکرد والا  
 او در یک چشم زدن هر کس را ، که میخواست ، هلاک میسازد . القصه : چون این  
 نوع مهملات این طایفه را بسمع یمین الدوله رسانیده بودند ، دهم ماه شعبان این  
 سال سلطان محمود بعزیمت انهدام آن بت خانه از مقر جلال خود بیرون آمده ، با  
 سپاهی انبوه از راه ملتان متوجه آندیار گشت و سی هزار سوار مطوعه ، که بی  
 مرسوم و موجب از ولایت ترکستان بنیب غزا آمده بودند ، درین یورش همراه  
 بودند و در پانزدهم ماه رمضان بملنان رسیده ، چون بیابان بی آب و علف در پیش بود  
 حکم فرمودند که : هر کس چند روزه آب و علیق بار کند و با آنکه اکثر سپاه  
 سلطانی آب و علیق برداشته بودند سلطان محمود از برای احنیاط زیاده از بیوتات

خود بیست هزار شتر را آب و علیق بار کرده بود . القصه: چون از آن بیابان خونخوار گذشتند ، در کنار بیابان بقلعه اجمیر رسیدند و پایان قلعه شهری بود . سپاه یمن - الدوله با اشاره سلطان محمود در آن شهر مراسم قتل و غارت بجا آوردند و چون وجهه همت شکستن سومات بود بگرفتن قلعه اجمیر متعبد نشدند و هم چنین درین راه چند قلعه دیگر پیش آمد ، که همه پر از مردم کاری و آلات و ادوات نبرد بود . اما حق سبحانه و تعالی ، آنچنان ترس و رعب در دل کفار انداخت که جمیع آن قلعه ها را بی جنگ تسلیم یمن الدوله نمودند و سپاه سلطان محمود ، بموجب فرمان ، لشکریان کفار را بقتل می رسانیدند و اهل و عیال ایشانرا اسیر میکردند و بت خانها را ویران میکردند . چنانکه در آن راه هر بت خانه ، که بنظر سپاه اسلام در آمده بود ، سلامت نگذاشتند و چندان کشتن کرده بودند که تمامی آن صحرا مدت مدید بنوعی متعفن شده بود ، که گذر کردن از آن محال می نمود . در ماه ذی قعدة سال مدکور آیات ظفر آیات یمن الدوله سلطان محمود بسومات رسید . در کنار دریا قلعه ای دیدند ، سر بقلع اطلس کشیده و موج دریا بفصیل آن میرسید و خالیق بسیار بر سر دیوار آن قلعه بر آمده ، بر مسلمانان نظاره میکردند و با او از بلندی گفتند که : معبود ما شما را این جا آورده که همه را يك باره هلاک گردانند روز دیگر اهل اسلام بی پای قلعه رفتند ، بچنگ مستغول شدند و هندوان حربی مشاهده کردند ، که هرگز در خیال ایشان نگذاشته بود . لاجرم دیوار قلعه را از ترس تیر اندازان گذاشته ، پایین رفتند و سپاه اسلام فی الحال نردبانها نهاد ، بالای دیوار بر آمدند و با او از بلندی گفتند که : کبریا ، چون آواز تکبیر شنیدند ، حربی صعب آغاز نهادند و جمعی کثیر از عابدان اهل هند پیش سومات رفتند ، روی بر زمین مینهادند و بصراخ و زاری قتح و نصره خود می طلبیدند و این روز تمام روز میان اهل اسلام و کفار جنگ بود . نا آنکه چون شب در آمد سپاه اسلام همه بجانب لشکر گاه خود مراجعت نمودند . چون صبح روشن شد یمن الدوله سوار شده ، منوچد بت خانه شد و سپاه اسلام قلعه در آمدند و هندوان بیست اجتماعی تمام در بت خانه آمدند بر سیل قوح و قوح از کفار باندرون بت خانه میرفتند و سومات

را در بغل می‌گرفتند و گریه وزاری می‌کردند و از وی وداع کرده، متوجه حرب اهل اسلام میشدند. تا آنکه اکثر کفار آن دیار در آنجا بقتل رسیدند و بقیة السیف، معدودی چند، روی بدریای عمان آورده، بر کشتیها سوار شدند. اما یمین الدوله قبل ازین فکر این معنی کرده بود و چند کشتی پر از سپاه اسلام ساخته، در سر راه کشتیهای ایشان نگاه داشته بود. بنا برین از آنجماعت نیز هیچ کس نجات نیافت و چون قلعه فتح شد یمین الدوله اولاً خود بآن بت‌خانه درآمد و آن بت‌خانه‌ای بود، در نهایت بزرگی، چنانکه سقف آنرا بنجاه و شش ستون، که هر یکی از آنستونها بانواع جواهر نفیس مرصع بود و منسوب بود بر اجهای از راجهای بزرگ هند، استوار ساخته بودند و سوماتات بتی بود از سنگ تراشیده، مقدار پنج گز، که دو گز آن در زمین بود و سه گز بیرون یمین الدوله را چون نظر بر آن بت‌افشان از روی جذبہ گریزی، که در دست داشت، آن چنان بروی زد که بر هم شکست. بعد از آن حکم فرمود که: قطعه‌ای از آن سنگ پاره کرده، بغزنین رسانیدند و آن را آستانه جامع غزنین ساختند و الی یومنا هذا آن سنگ در جامع غزنه موجود است و بصحت رسیده که: در وقتی که یمین الدوله می‌خواست که سوماتات را بشکند جمعی از براهمه عرض رسانیدند که: اگر پادشاه این بت را بگذارد ما چندین جواهر و زر بجزائه واصل می‌سازیم و این معنی را جمعی از امرا قبول کرده، بسلطان گفتند که: از شکستن این سنگ نفی چندان نیست و این مبلغ این جماعتی که می‌دهند بسی فواید از آن متصور است. یمین الدوله در جواب گفت که: من نیز این معنی را می‌دانم. اما من دوست می‌دارم که روز قیامت مرا چنین آواز کنند که: کجاست محمودی که اصنام را شکسته؟ نه آنکه بگویند که: کجاست محمودی که اعظم اصنام کفار را بزرفروخته؟ القصه: چون یمین الدوله آن بت را شکست از میان آن مقدار جواهر نفیس و لالی شاهوار پیدا شد که صد برابر، بلکه زیاده از صد برابر آنچه براهمه می‌دادند بود و نزد اهل هند جمیع بت‌های دیگر، که در بلاد هند بوده، بمنزله حجاب و نواب سوماتات اند و لهذا هر شب سوماتات را بآب تازه گنگک غسل

می‌دادند. با وجود آنکه مسافت میان سومنات و نهر گنگ زبانه از دویست فرسخ خواهد بود، تخمیناً و این نهر گنگ جانب شرقی هندوستان واقعست و اهل هند آن نهر را نیز عبادت می‌کنند و استخوان موئی خود را در آنجا می‌ریزند و در اکثر تواریخ معتبره مسطورست که: ده هزارده معمره وقف بت‌خانه سومنات بود و همیشه زیاده از هزار برهن در آن بت‌خانه عبادت سومنات مشغول می‌بودند و زنجیری از طلا، بوزن دویست من هند، در آن بت‌خانه آویخته بودند و رنگها در آن تعبیه کرده بودند و چند نفر موکل بودند و کارایشان آن بود که بعد از چند ساعت زنجیر را حرکت می‌دادند، تا ازان درایها آوازا برمی‌آمد و طایفه‌ای از برهمنان عبادت برمی‌خاستند و از جمله خادمان آن بت‌خانه سیصد کس از برای سرتراشی زایران آنجا متعین بودند و سیصد نفر دیگر از برای ساز مقرر بود و پانصد کنیزک رقاص همیشه ملازم آن بت‌خانه می‌بودند و اکثر سلاطین و راجهای هند دختران خود را نذر خدمت آن بت‌خانه می‌نمودند و هر یکی ازین خدمتگاران مقرری داشتند، که از آن اوقاف بی‌قصور بایشان می‌رسید و در هر کسوفی از اطراف و اکناف دیار هند خلائق نامحصور بزیرت آن بت‌خانه می‌آمدند. چنانکه در اکثر تواریخ مسطورست که: در هر کسوفی در سومنات دویست هزار نفر، بلکه زیاده از آن، جمع می‌شدند و ندور بسیار می‌آوردند و در تاریخ ابن‌اتیر و تاریخ حافظ ابرو مسطورست که: آن خانه، که سومنات در آنجا می‌بود، روشنایی آن خانه از شعاع جواهری، که در قنادیل آن بت‌خانه بکار برده بودند، بود و از خزانه سومنات چندان بت‌های کوچک، از زروقره، پیدا شد که از حساب بیرون بود. القصة: یعین الدوله را ازین بت‌خانه آن مقدار زردجواهر و اسباب و آلات بدست افتاد، که در حرانه هیچ پادشاه ما تقدم نمان نمی‌دادند، سوای آنچه از آن شهر در دست سپاه او آمد و چون یعین الدوله از مهم سومنات حاضر مخلص ساخت بسمع او رسانیدند که: صاحب نهر و اله، که بهنگم توحید ساه سلطان گریخته بود، الحال در قلعه کهنده (۱) متحد من

۱- در اصل: کندمی، رجوع کنید بحقیقه ۳۶۶

شده و از سومنات تا آن قلعه از راه خشکی چهل فرسخست . یمین الدوله فی الحال  
 عنان عزیمت بصوب تسخیر آن قلعه منعطف داشت و چون رایات ظفر آیات بآن قلعه رسید  
 آبی بس عظیم دور آن قلعه را احاطه نموده بود و از هیچ جامر نداشت . سلطان  
 محمود فرمود که : غواصان رفته ، عمق آن آب را معلوم کنند . غواصان آنجایی  
 گفتند که : از فلان ممر عبور ممکنست ، اما در زمان گذشتن اگر آب در ت موج آید  
 همه هلاک می شوند . یمین الدوله بعد از استحاره توکل بعنایت ایزدی کرده ، با  
 لشکریان اسپ در آب راند و بسلامت بساحل رسید و چون صاحب قلعه آن حال  
 را مشاهده کرد چریده از آن قلعه بگریخت و تمامی اموال و اسباب آن قلعه بدست  
 سپاه اهل اسلام افتاد و مردان قلعه بقتل رسیدند و بعد از فتح قلعه کهنده (۱)  
 یمین الدوله روی توجه بتسخیر ولایت بهاطیه آورد و والی آن دیار چون از توجه  
 سلطان محمود خبر یافت در مقام اطاعت و انقیاد آمده ، جزیه قبول کرد و سلطان  
 محمود او را بحال خود گذاشته ، عنان عزیمت بصوب مستقر عز و جلال غزنین منعطف  
 داشت . در روضة الصفا آمده که : چون سلطان محمود را فتح سومنات دست داد  
 خواست که چند سال مقیم آنجا گردد ، بلکه آن ولایت را دارالسلطنه خود گرداند .  
 چه مملکتی بود بس وسیع و منافع بسیار و در نواحی آن ولایت چندکان بود ، که  
 زر خالص از آنجا حاصل می شد و هم چنین ولایت سرندیب ، که کان یاقوت در  
 آنجاست ، از توابع آن ولایت بود . بنابراین یمین الدوله بسیار مایل بود که آنجا  
 باشد . اما ارکان دولت بعرض رسانیدند که : ولایت خراسان را گذاشتن و سومنات  
 را دارالملک ساختن بعیدست بنابراین سلطان بر معاودت بجانب غزنین بجد شد . اما  
 فرمود که : از برای ضبط این جا کسی می باید . ارکان دولت گفتند که : ضبط این  
 ولایت را از اهالی همین ولایت کسی باید والا از دست دیگری نمی آید . بنابراین  
 یمین الدوله در آن باب بسا دولت خواهان آنجایی مشورت نموده ، ازیشان استفسار  
 فرمود . بعضی ازیشان گفتند که : هیچ طایفه از سلاطین این دیار بحسب و نسب بدابشلیمیان  
 نمی رسند و امروز از آن دودمان یکی مانده و او پزی در همنان بر ریاضت و عبادت مشغولست .

اگر سلطان مصلحت انداوشایسته حکومت این دیار هست و بعضی دیگر گفتند که :  
 دابشلیم مرتاض بسیار کج خلق و بدخوست و اعراض او از دینا و ترک آن نه با اختیار است .  
 بلکه او چند نوبت داعیه ملک گیری نمود و در هر نوبت بدست برادران اسیر گشت .  
 بنا برین بجان زینهار خواسته ، پناه باین بت خانه آورده . اما دابشلیم دیگرست ،  
 از خویشان او ، که بسی مرد عاقل و داناست و جمیع براهمه هند او را در حکمت  
 قبول دارند و معتقد اویند و او الحال در فلان ولایت پادشاهست . اگر سلطان  
 منشوری از روی عنایت باو فرستد ، او از سر قدم ساخته ، بملازمت می رسد و این  
 ولایت را نگاه می دارد و او مردی راست گو و درست عهد و پیمان است و باج و خراجی ،  
 که قبول کند ، با وجود بعد مسافت هر ساله بی قصور و فتور بخزانة عامره می رساند .  
 سلطان فرمود که : اگر او پیش من می آید این التماس می ذول بود . اما کسی که  
 در اقلیم هند بسطنت مشغولست و تا این غایت خدمتی نکرده و دولت خواهی ننموده ،  
 ملکی بدین عظمت رامفت بدست او دادن و چپي ندارد . بنا برین دابشلیم مرتاض را  
 طلبیده ، مملکت سومنات را بوی داد و او خراج هر ساله قبول کرده ، معروض داشت  
 که : از خویشان من دابشلیم دیگر هست ، که با من در غایت عداوت و نهایت مخالفت  
 و میان من و او چند نوبت بحاربه واقع شده . الحال چون هنوز مرا اسباب و ادوات حرب  
 و تهیه لشکر میسر نیست یقینست که : او بعد از رفتن پادشاه موجب حرب من خواهد شد .  
 اگر سلطان عنایت فرماید شر او را از من دفع کند ، من هر ساله برابر خراج کابلستان و  
 زابلستان بخزانة عامره می رسانم و تمامی یاقوت آن دیار را جمع کرده ، بخدمت می فرستم .  
 سلطان التماس او را می ذول داشته ، متوجه دابشلیم گشت و بانندك فرصتی ولایت او را فتح  
 نموده ، او را زنده بدست آورده ، بدابشلیم مرتاض سپرد دابشلیم مرتاض بعرض رسانیده  
 که : خون رسم و آیین این دیار آنست که : هر پادشاهی ، که پادشاهی را بکشد ،  
 لشکر او متمرد می گردند و اطاعت و انقیاد او نمی کنند و رسم آبا و اجداد من آنست  
 که : هر پادشاهی را ، که میگیرند ، در باین تحت خون خاندای زیر زمین ساخته و  
 تختی در آنجا ترتیب داده ، آن پادشاه معلوب را بر آن تخت در زیر زمین نگاه

می‌دارند و آن خانه را هیچ منفعی و راهی نمیباشد ، غیر از يك سوراخی ، که از آنجا آب و نان باو می‌دهند و چون من هنوز آن‌جای را آماده ندارم ، اگر پادشاه عنایت دیگر فرموده ، این دابشلیم را همراه ببرند ، تا آنکه من از ضبط مهمات مملکت فراغت یافته ، آن خانه را ، بنحوی که دست‌ورست ، ساخته ، اورا از درگاه مالی طلب داشته ، بنوعی که رسم و آیین ماست ، نگاه دارم ، مرحمت دیگر خواهد بود .

یمین‌الدوله سلطان محمود این التماس دابشلیم مرتاض را قبول نمود و او از روی فراغت خاطر بضبط ولایت مشغول گشت و همیشه از جهت یمین‌الدوله وارکان دولت تحف و هدایا می‌فرستاد . تا آنکه در مملکت تمکن و استقلال یافت . بعد ازان خزانه‌ای از جواهر و زر و سابر تحف آنجایی جمع نموده ، روانه دارالسلطنت غزنین گردانید و از خدمت سلطان محمود دابشلیم را طلب نموده ، تا بر رسم معهود خود اورا نگاه‌دارد و یمین‌الدوله چون آثار رشد و دانایی در بن دابشلیم بسیار مشاهده نموده بود در فرستادن او متردد بود ، بلکه نمیخواست که : اورا بدست دابشلیم مرتاض ضایع سازد . چه می‌فرمود که : این مرد بیگناهیست ، بدشمن سپردن او از عروت دورست . اما چون دابشلیم مرتاض بارکان دولت رشوت‌های بسیار فرستاده بود و ازیشان التماس نموده که : البته دابشلیم را جهت او بفرستند ، تمامی ارکان دولت متفق اللفظ والمعنی شده ، بعرض سلطان محمود رسانیدند که : ترحم بر کافر نمیباید کرد ، خصوصا که موجب خلاف وعده مبشده باشد و معهدا اگر این دابشلیم را باو تمیفرستیم ، تا بنوعی که رسم و آیین ایشانست ، اورا نگاه‌دارند ، مردم آن ولایت ازان دابشلیم اغنیاری نخواهند گرفت . القصة : امرا و اعیان دولت حندان دلایل و براین بر فرستادن او گفتند که یمین‌الدوله باسنصواب ایشان آن بیگناه را بکسان دابشلیم مرتاض سپرده ، روانه ولایت سومنات فرمود و چون بعد از قطع منازل و مراحل اورا بحدود سومنات رسانیدند دابشلیم مرتاض فرمود تا : آنخانه زیر زمین را آماده ساختند و قاعده ملوک سومنات آن بود که : چون دشمن را بتزویک مقر سلطنت می‌رسانیدند يك منزل بیرون می‌آمدند و تشت و ابریق خاصه پادشاه را بر سر آن پادشاه اسیر نهاده ، در پیش اسب خود میدوانیدند ، تا ببارگاه خود . بعد از ان



خود بر تخت بالا مینشستند و او را در آن زیر زمین برده ، بر آن تخت مینشانیدند و دابشلیم مرتاض نیز باین نیت از قصر سلطنت بیرون آمده ، شکار کنان متوجه آن صوب ، که دابشلیم اسیر را می آوردند ، گشت . اتفاقاً هنوز با و نرسیده ، اورامیل خواب شد . از اسب فرود آمد . در سایه درختی بخوابید و رومالی سرخ را بر روی خود کشید و چون مردم در وقت شکار همه متفرق شده ، در گوشها فرود آمده بودند و کسی در خدمت دابشلیم مرتاض حاضر نبود و او تنها در زیر درختی بحواب رفت ، ناگاه غلیو احمی ، یا جانور دیگر شکاری را در هوا نظر بر رومال سرخ افتاد . خیال گوشت پارچه ای کرده ، از هوا فرود آمده ، آن چنگال بر بودن آن پارچه سرخ فرود برد که يك چشم دابشلیم مرتاض را از کاسه سرش بیرون کشید و خدمتش کور شدند و این خبر فی الحال در لشکر پراکنده گشت و شور و آشوب عظیم حادث شد . مقارن این حال آن دابشلیم جوان عاقل کامل را رسانیدند . امر او اعیان ، بنا بر رسمیکه داشتند ، که : معیوب را لایق پادشاهی نمیدانند فی الحال آن دابشلیم را از بند خلاص ساخته ، بر سر پیر سلطنت نشانیده ، بر روی سلام کردند . دابشلیم مرتاض را تشت و ابریق بر سر نهاده ، در پیش اسب او میدوانیدند ، تا بیمار گاه . بعد از آن بزندان معهودش فرستادند . *تؤتی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء* . سال چهار صد و بیستم سلطان محمود غزنوی بعزم تسخیر عراق عجم از عزین متوجه آن صوب گشت و چون بمازندران رسید منوچهر بن قابوس ، که داماد امین الدوله سلطان محمود بود ، با تحفهای لایق بملازمت رسیده ، بنوازشهای پادشاهانند سرافراز گشت . اما بعد چند روز ، بمجرد توهمی که او را روی نمود ، بی رخصت بولایت خود مراجعت فرمود و این معنی بر خاطر سلطان محمود بسیار دشوار نمود . بنا برین در مقام آن شد که : اولاً او را بدست آورد ، بعد از آن متوجه عراق عجم شود . اما بیش از آنکه رایات محمودی آن جانب منوجه شود منوچهر چهار صد هزار دینار زر با ضروریات چند روزه سپاه سلطانی فرستاده ، بدرخواهی نمود . سلطان ، محمود را چون بازرعلاقه تمام بود از فرستادن آن بسیار خوش حال شده ، از سر کنه منوچهر در گذشت و درین اسامه کنویسی

مشمول بر شکوه و [خواستن] سپاه از جانب مجدالدوله بن فخرالدوله، که بعد از فوت سیده مادرش از انتظام امور ملکی و نگاه داشتن سپاه عاجز بود، رسید. چه درین مدت چون مدار تدبیر امور عراق عجم بر ای و رویت سیده منوط و مربوط بود مجدالدوله همیشه بمطالعه کتب علمی و معاشرت با زنان مشغول میبود و بلکه ملکداری از وی مقفود گشته بود. سلطان محمود بر حقیقت حال مجدالدوله اطلاع یافته، فی الحال از روی استظهار تمام یکی از امرای خود را بالشکری گران روانه ری گردانید و ایشان را وصیت بسیار نمود که: زنیار بمجدالدوله آزار نرسانید و او را زنده و یله، بصحت و سلامت پیش من آرید. القصة: چون سپاه سلطان محمود بری رسید مجدالدوله خود آمده، بایشان ملحق شد و پسرش ابودلف نیز همراه پدر خود آمده، بالشکر گاه سلطان محمود پیوست و چون این خبر بسمع سلطان محمود رسید از مازندران کوچ نموده، بسرعت هر چه تمام تر متوجه ری شد و تا آن ولایت بهیچ جا مقام و توقف نفرمود. باعث بر تعجیل آن بود که: بگوش او رسیده بود که در خزانه مجدالدوله از جواهر نفیسه، که سیده ذخیره داشت، بسیارست. ملاحظه آن داشت که: منادا دسب خیانت بآن رسد. القصة: چون یمین الدوله بری درآمد و خزانه مجدالدوله را تحقیق نمود مبلغ هزار هزار دینار نقد و موازی پانصد هزار دینار جواهر و شش هزار طاق جامه ابریشمین و ظروف طلا و نقره بسیار پیدا شد. سلطان محمود، مجدالدوله را حاضر گردانیده، پرسید که: شاهنامه خوانده ای؟ تاریخ طبری مطالعه کرده ای؟ گفت: آری. باز پرسید که: شطرنج باخته ای؟ گفت: بلی. سلطان محمود فرمود که: در آن کتب هیچ بنظر تو در آمده که در یک مملکت دو پادشاه حکومت کرده اند و در بساط شطرنج در یک خانه دو پادشاه دیده ای؟ گفت: نی. سلطان محمود فرمود: پس چه چیز ترا برین داشت که اختیار خود را، کسی دادی که از تو بقوت تر بود؟ مجدالدوله جوابی، که لایق باشد، نتوانست گفت. آنگاه سلطان محمود فرمود تا مجدالدوله را با پسرش بند کرده، بغزنین بردند و مکتوبی بخلیفه قادر بالله عباسی نوشت که: در فلان تاریخ بشهر ری در آمدیم و عراق عجم را مسخر گردانیدیم و

مجدالدوله را گرفتیم . در سرای او پنجاه زن یافتیم ، ازان جمله زیاده از سی مادر فرزندان شده بودند . از وی سؤال کردیم که : این زنان را یکدام مذهب نگاه میداری؟ و حال آنکه زیاده از چهار زن در شرع حرامست . در جواب گفت : در مذهب ما بعقد متعه کسی هر چند زن خواهد تواند کرد و حلالست و زیاده از چهار زن بعقد دایمی جایز نیست ، اما عقد متعه منحصر در عددی نیست و سلطان محمود در خانه مجدالدوله کتب بسیار ، چنانکه از حد شمار بیرون بود ، یافت . اکثر آن کتب حکمی بود و بعضی از فقه و سایر علوم غریبه خدام یمین الدوله چون سلیقه فقیهانه محض بهم رسانیده بود و غیر از فقه جمیع علوم حکمی را کفر و زندقه میدانست ، فرمود که : تمامی کتب حکمی را سوختند و آنچه فقه بود بفترین بردند و در طبقات الامم قاضی صاعداندلسی (۱) مسطور است که : اول کسی که کتب حکمت را سوخت عمر وعاص بود و کیفیت این واقعه را چنین آورده که : چون عمر وعاص در ایام خلافت فاروق فتح مصر نمود از مشاهیر حکمای اسلام یحیی ، که در وقت نصرانیت مشهور و معروف بفیلونوس (۲) بود و بعد از اسلام یحیی هوسوم گشت ، پیش عمر وعاص آمد و عمر وعاص مقدم او را مکرم داشته ، از صحبت او محظوظ میبود و روز بروز مرتباً او پیش عمر وعاص بیشتر میشد . چنانکه او با وجود تبحر در حکمت خوش صحبت و آداب دان بود و چون در عرب حکما کم می بودند عمر وعاص از سخنان حکمت آمیز یحیی بسیار فریفتند و چون مصاحبت یحیی بعمر وعاص انسحکام تمام یافت روزی از روی اعتماد تمام گفت : ایها الامیر ، تمام غنایم دیار مصر و اسکندریه ، از زرو جوهر و سایر نقایس را ، شما متصرف شدید و ما درین جا هیچ طمع نکردیم اکنون چیزی مانده که شما را بکار نمی آید و در نظر سپاه شما نیز عیب مطلقست و ما بآن محتاجیم

(۱) طبقات الامم تألیف ابوالقاسم صاعد بن احمد بن صاعد اندلسی قصص صلیبانه مترجم در ۴۲۰ و متوفی در ۴۶۲ حاب بیروت ۱۹۱۲ . آقای سید جلال الدین حسرانی این کتب را بفارسی ترجمه کرده و در گاهنامه ۱۳۱۰ (ص ۱۵۸ - ۲۴۰) چاپ کرد است . در مطالب در آن نیست .

(۲) در اصل : معرماضینوس

اگر آنرا بما واگذارند بسیار عنایت خواهد بود. عمروعاص پرسید که: آن چه چیز است؟ یحیی گفت که: آن کتب حکمت است، که در خزاین ملوک این دیار، که ایشان عنایت تمام و اهتمام مالا کلام بتعلیم و تعلم حکمت داشتند، جمع شده. عمروعاص در جواب یحیی گفت: اگر چه آن کتب بکار من نمی آید، اما من بی اذن عمر خطاب رخصت در تصرف آن کتب بتوانمیتوانم داد. این مقدار زمان صبر کن که: من بمرض اورسانیده، رخصت حاصل کنم. پس عمروعاص حقیقت حال را نوشته، بمدینه ارسال داشت و فاروق بعد از اطلاع بر مضمون آن بعمر و عاص نوشت که: آنچه در باب کتب حکمت، که در خزاین ملوک آن دیار بود، نوشته ای جواب آن آنست که: آن کتب را جمع نموده، بسوزانی، چه اگر آنچه در آن کتبست موافق قرآنست، پس قرآن کافیت و آن کتب محتاج الیه نیستند و اگر آن کتب مخالف قرآن باشند، پس سوختن آنها واجبست و چون این خبر بامیرالمومنین علی رسید فاروق را منع فرموده، گفت: آنچه در آن کتبست موافق قرآنست. اما قرآن مجملیست که هر کس از وی استنباط علوم نمی تواند نموده و بر تقدیر آنکه آنچه در آن کتبست مخالف قرآن باشد سوختن آن تیز روانیست، چه شاید که مشتمل بر شرایع و نوامیس ما تقدم باشد و سوختن کتب شرایع ما تقدم بهیچ وجه جایز نیست. اما این سخن پیش فاروق فایده نکرده و حکم او چون بعمر و عاص رسید فرمود تا تمامی کتب حکمت را از دیار مصر و اسکندریه و سایر نواحی آن ولایت جمع نموده، بر حمامهای آن ولایت قسمت نمودند، تا بجای علف در حمامها سوختند و یحیی از گفتن خود پشیمان شد. اما هیچ سودی نداشت. غرض از ایراد این قضیه آن بود که اول کسی که کتب حکمت را سوخته عمروعاص بود در مصر و آخر کسی که بآن امر مبادرت نمود سلطان محمود غزنوی بود در ری. القصة: چون سلطان محمود عراق عجم را بتصرف خود در آورد از اهالی آن ولایت، بهر که گمان زده داشت، از وی زرها گرفت و مردم را ببهانه های دروغ مجرم میساخت و زرهای ایشان میگرفت. چنانکه منقولست که: وقتی بسمع سلطان محمود رسید که: مردی در نیشابور میباشد، که زر بسیار دارد و

نفایس بی شمار . سلطان محمود فرمان بطلب او فرستاد و چون آن مرد بحضور رسید باو  
 خطاب کرد که : ای فلانی ، بمن چنین رسیده که : تو از ملاحظه و قراطمه ای . آن شخص  
 در جواب گفت که : ای پادشاه با انصاف ، من ملحد و فرمطی نیستم . عیبی که دارم  
 همینست که : حق سبحانه و تعالی مرا غنی ساخته است و مال فراوان بمن ارزانی داشته .  
 هر چه دارم از من بستان و مرا بدنام مکن . سلطان محمود تمامی اموال او را گرفت و  
 نشانی در باب حسن عقیدت باو نوشته داد . القصة : چون خاطر سلطان محمود از مهمات  
 عراق اطمینان یافت پسر کلان خود ، مسعود را ، بحکومت آن دیار معین گردانید . اما  
 مسعود آن را قبول نکرد و گفت : اکنون که مردم این ولایت را درویش و گدا  
 ساختی مرا بریشان حاکم میگردانی ؟ من از حکومت این دیار بیزارم و چون سلطان  
 محمود از مسعود ، بواسطه جرأت و جسارتی که همیشه باید خود میکرد و در جواب  
 گفتن ملاحظه نمی نمود ، بسیار آزرده گی خاطر داشت و از پسر کوچک خود محمد ،  
 بواسطه آنکه کمال اطاعت و انقیاد پدر میورزید و در مجلس او از سخنی ، که اندک  
 درشتی داشته باشد ، بسیار احترام زمین نمود ، از او بسیار راضی و شاکر میبود و میخواست  
 که قائم مقام او بعد از وی محمد باشد ، نه مسعود و چون این معنی بحضور مسعود میسر  
 نمی شد میخواست که او را در عراق بگذارد ، تا غزنین و خراسان و هندوستان ، محمدتعلق  
 داشته باشد ، تا مزاحمت باو نتواند رسانید و مسعود این معنی را فهمیده بود ، بحکومت عراق  
 راضی نمیشد . آخر الامر سلطان محمود ، مسعود را استمات و دلجویی ندوده ، هفده  
 هزار کس از غزنین و خراسان تا بین او کرد ، تا بحکومت آن دیار راضی شد و ری  
 را دارالسلطنه مسعود گردانید در روزنامه الصفا مسطور است که : چون مسعود بن محمود  
 بیودن ری راضی شد سلطان محمود او را گفت که : ترا اکنون سوگند باید خورد  
 که بعد از من متعرض برادر خود محمد نشوی و او را مزاحمت نرسانی . مسعود  
 گفت : وقتی این سوگند خورم که تو از من بیزار شوی و مرا از سر خود بیرون  
 کنی . محمود گفت : ای فرزند ، چرا اصرار این سخنان میکنی . مسعود گفت :  
 بواسطه آنکه اگر من فرزند تو باشم شرآینده مراد از تو و اسباب تو نصیبی حراهد

بود . محمود گفت : حقوق ترا برادر تو بشومیرساند . اکنون قسم یاد کن که : با او جنگ نکنی و خصومت و لجاج ننمایی . مسعود گفت : او بیاید و سوگند بخورد که : حق مرا بمن رساند . من نیز قسم یاد کنم که : با او منازعت نوزم . اما او در غزنین و من در ری ، چگونه سوگندخوریم ؟ و نیز منقولست که : روزی محمود از پسر کوچک خود محمد پرسید که : ای فرزند ، اگر من داعی حق را اجابت کنم ، تو بعد از من بچه امر مشغول خواهی شد ؟ محمد گفت : نماز و روزه و صدقه و ملازمت تربیت پدر بزرگوار و قرآن خواندن و ثواب آن بروح مطهر او بخشیدن . آنگاه از پسر دیگر مسعود پرسید که : اگر مرا حالی پیش آید تو بچه کار مشغول خواهی شد و با برادر خود چگونه سلوک خواهی نمود ؟ او جواب داد که : من آن کنم که تو با برادر خود اسماعیل کردی . سلطان محمود از شنیدن این جواب بسیار آشفته و خشمناک گشت و کیفیت قضیه اسماعیل و سلطان چنان بود که : چون سلطان محمود او را از قلعه غزنین بعهد و موثیق گرفتار گردانید در مجلسی از مجالس از وی پرسید : اگر من بدست تو گرفتار بودم بامن چه میکردی و اندیشه تو درباره من چه بود ؟ اسماعیل گفت که : نیت من آن بود که اگر بر تو ظفریام ترا بقلعه ای فرستم و آنچه مراد و مطلوب تو باشد ، از غلام و کنیزک و اسباب و ادوات معاشرت ، برای تو مهیا سازم و چون یمن الدوله از برادر خود اسماعیل این جواب شنید بعد از چند روز او را بوالی جوزجان سپرده ، بمقتضای اندیشه ای که او عمل کرده بود فرمان داد که : در قلعه ای از قلاع او را نگاه دارند و آنچه از اسباب عیش و طرب او باشد بی قصور و فتور آماده سازند . در تاریخ نگارستان مسطورست (۱) که : چون سلطان محمود در سنه ۱۰۰۰ در بیابان نه بندان دزدان بلوچ بقافله عراق زده ، بعضی را بکشتند . از آن جمله پیر زالی بود . نزد سلطان محمود داد خواهی نمود . سلطان گفت : چون آن ولایت از دارالملک دورست بواجبی ضبط نتوان کرد . پیر زن گفت : چندان ملک گیر که ضبط توانی کرد و در روز رستاخیز از عهده جواب بیرون توانی آمد . سلطان را بغایت

۱- تاریخ نگارستان مؤلف قاضی احمد بن محمد غفاری کاشانی حایب طهران من ۱۱۱-۱۱۲

این سخن مؤثر افتاده، پیرزن را بمال خوش حال گردانید و منادی کرد که: هر کس که از راه بیابان نه‌بندان عزیمت هندوستان نماید مال و جان او را ضامنم. بنابراین کاروان بهم پیوستند. سلطان صدغلام را بدرقه ایشان کرد. قافله سالار گفت: اگر بدرقه هزار باشد هنوز کم است. سلطان بدو گفت: فارغ باش، که من از تدبیر غافل نیستم و بمهتر غلامان آموخت که چه می‌باید کرد؟ چون کاروان باصفهان رسید سردار غلامان خرواری چند میوه بخريد و تمام زهر آلود کرد. چون بآن بیابان رسید فرود آمد، ببهانه آنکه میوه‌ها را هوا میدهم، که ضایع نشود از صندوقها بیرون آورده، در زمین ریختند. درین محل دزدان تاخت آورده، غلامان زمانی درنگ کرده، جنگ کردند و بعد از آن بهزیمت رفتند. فریاد از نهاد کاروانیان برآمده، جهات را گذاشتند و جان از آن ورطه بیرون بردند. دزدان در بیابان میوه چنان دیدند. اول بدان پرداختند. خوردن همان بود و مردن همان و غلامان معاودت نموده، آنها را، که اندک رمقی در تن داشتند، بتیغ بی دریغ بسرحد عدم رسانیدند و مردم نیز بسلامت رفتند و از جمله وقایع این سال آنست که: چون یمین الدوله سلطان محمود ازری بجانب غزنین مراجعت نمود ابراهیم بن اسماعیل بن و هسودان ابن محمد بن مسافر الدیلمی، که شهور سالار بود و زنجان و ابهر و شهرزور و سایر آن نواحی باو تعلق داشت، درین وقت، که یمین الدوله در شهرری نزول اجلال فرموده بود، بملازمت ایشان مشرف شد. یمین الدوله از وی منحرف خاطر گشته، مرزبان حسن را، که از اولاد ملوک دیلم بود و مدتی مدید بود که بیمین الدوله النجا پرده، خدمت میکرد بالشکری بتسخیر ولایت سالار مذکور فرستاد و چون مرزبان بآن جانب رفت یمین الدوله بجانب غزنین مراجعت نمود و سالار ابراهیم، چون از مراجعت یمین الدوله خبر یافت، فی الحال لشکری انبوه بهم رسانیده، متوجه قزوین شد و مردم یمین الدوله را از آن شهر بضر ب شمشیر آبدار بیرون کرده، اکبری را بقتل رسانید و چون مسعود بن محمود بر افعال سالار ابراهیم اطلاع یافت بالشکری آراسته بدفع او متوجه شد و میانه ایشان بکرات حد زوفا واقع شد و نفر در جمیع مراتب به سالار

ابراهیم بود. آخر الامر چون مسعود بن محمود دید که بجنگ حریف سالار نیست شروع در تدبیر کرده، جماعتی کثیر از مردم سالار را بزر و وعده ولایت فریفته، بجانب خود کشید. بنابرین آن جماعت سالار ابراهیم را بر مراجعت تحریش نمودند و چون سالار بر گشت در تنگنای راه آن جماعت، که با مسعود بن محمود اتفاق کرده بودند، در مقام گرفتن او شدند و سالار چون این حالت را مشاهده کرد زی خود را تغییر داده، مخفی گشت. آخر الامر کنیز کی سیاه بر آن حال اطلاع یافته، مسعود را خبر داد کرد که: سالار ابراهیم در فلان موضع پنهانست و چون سالار ابراهیم را پیش مسعود بن محمود آوردند فرمود تا: او را بقلعه ای، که پسرش در آنجا منحصن شده بود، برده، گفتند باو بگویند که: اگر قلعه را بمامیدهی از هر گناه شما میگیریم، والاپدرت را همین جا هلاک میسازیم. پس پسر سالار مطلقاً بستخان ایشان التفات نکرد و قلعه را برای ایشان نگشود و در ضبط و حفظ آن داد مبالغه داد. اما قلاع دیگر، که در تصرف سالار بود، بتصرف مسعود بن محمود درآمد و پسر سالار حال قبول کرد، که هر سال بخزانة مسعود میرسانیده باشد و از جمله وقایع این سال آن که: یمین الدوله در وقت مراجعت از عراق عجم انرا گذراند، که همیشه در ولایت خراسان فساد میکردند و متابعت ارسلان بن سلجوق، که عن قریب بتفصیل احوال او مذکور خواهد شد، میکردند، در ولایت خود متفرق ساخت، تا از فوئی، که بواسطه جمعیت و کثرت بهم رسانیدند بیفتند. اگر ایشان در نواحی بخارا میبودند و در همین سال ارسلان بن سلجوق بملازم یمین الدوله آمد و یمین الدوله او را گرفته، بهندوستان فرستاد، که در آنجا در یکی از قلاع محبوس باشد و لشکری بر سر حشم او فرستاده، اکثر مردم او را بقتل رسانیدند و جماعتی کثیر از یسان گریخته، بخراسان آمدند و یمین الدوله اسنیصال ایشان را وجهه همت خود ساخته، لشکری بعقب ایشان فرستاد. ایشان از آن حال خسر یافته، دو هزار خرگاه بجانب اصفهان رفتند و بعلاء الدوله بیوسند و یمین الدوله مکنوبی بعلاء الدوله نوشت که: چون جمعی از امرایک غز، که همیشه در فساد بلاد عباد میکوشیدند ما بر افعال شنیعه ایشان



اطلاع یافتیم ، همت بر استیصال گماشته ، اکثری از ایشان را بسزا رسانیدیم. چندی معلوم شد که دوهزار خرگاہ از آن جماعت گریخته ، بولایت تودرآمدند ، صلاح آنست که : ایشان را حمایت نکنند و جایی ندهند . بلکه قاعدهٔ صحبت و اخلاص مقتضی آنست که ایشان را یاسرهای ایشان را روانهٔ دارالسلطنهٔ غزنین سازند و چون علاءالدولہ بر مضمون مکتوب یمین الدولہ اطلاع یافت پسر خود را گفت که : چون مخالف یمین الدولہ از حوصلهٔ ما بیرونست مناسب آنست که : تو طرح ضیافت انداخته ، بزرگوار این جماعت را طلب داری و در آنجا ایشان را گرفته ، مقید سازی ، تا برای یمین الدولہ بفرستیم. پسر علاءالدولہ بفرموده عمل نمود ، ایشان را بضيافت طلب نمود و جماعتی از اعیان آن جماعت متوجه آنجا گشتند . اتفاقاً یکی از غلامان علاءالدولہ که بر حقیقت حال اطلاع داشت ، بواسطهٔ مناسبت ترکیب (۱) و هم جنسی در راه بایشان رسیده ، گفت : رفتن شما باین ضیافت مصالحت نیست ، چون آن جماعت بر مکرری ، که علاءالدولہ خیال کرده بود ، اطلاع یافتند از راه برگشته ، متوجہ خرگاہای خود شدند و فرستادهٔ پسر علاءالدولہ در مقام منع آمده ، خواست که ایشان را از مراجعت باز دارد و بنابراین میان ایشان مهم بمحاربه و مقاتله انجامید و چون درین معرکه کسان پسر علاءالدولہ بسیار کم بودند طاقت مقاومت نیاوردند . روی بگریز نهادند و غزان بحر گاههای خود رسیده ، فی الحال کوچ کرده ، راه آذربایجان پیش گرفتند و والی آن ولایت و هسودان ایشان را تفقد و رعایت نموده ، جای داد و جمعی کثیر دیگر از آن جماعت ، که در بلاد خراسان مانده بودند ، ب یمین الدولہ ، ارسالن حاذب را ، که در آن وقت امیر طوس بود ، حکم فرمود که : باید که در بلاد خراسان امری از غزان نگذاری ، که از ایشان فساد بسیار بوجود می آید . بنابراین ارسالن حاذب در صدد استیصال ایشان درآمد ، جمعی کثیر از ایشان را بقتل رسانید و باقی فرار نموده ، بجانب حوارزم و جرجان رفتند و جمعی نوکری مسعود بن محمود را اختیار کرده ، خود را از حوآب پناه دادند و در سال حارصد و

۱- ترکیب : ترک بودن

بیست و یکم مسعود بن محمود لشکر آراسته ، ازری بهمدان فرستاد و بمجرد رسیدن همدان را متصرف شدند و نواب و عمال علاءالدوله بن کاکویه را از آن ولایت بیرون کردند و مسعود خود بعزم تسخیر اصفهان عنان عزیمت بآن صوب منعطف داشت و چون علاءالدوله از توجه مسعود بن محمود خبر یافت دانست که حریف او نیست . قبل از آمدن او اصفهان را گذاشته ، بجانب خوزستان رفت ، که از ابی کالیجار و جلال الدوله استمداد نموده ، ولایت خود را از دست مسعود بن محمود انتزاع نماید و مسعود در اصفهان در آمده ، بیوتات علاءالدوله را تاراج نمود و چون چند روز مسعود در اصفهان قرار گرفت خبر فوت یمین الدوله باورسید . بنابراین مسعود از اصفهان عزیمت خراسان مصمم گردانیده ، متوجه آن صوب گشت و علاءالدوله بی منت ابی کالیجار و جلال الدوله باز گشته ، ببلاد خود درآمد .

ذکر وفات سلطان محمود غزنوی - در تاریخ حافظ ابرو مسطورست که : در ماه ربیع الاول این سال سلطان محمود بن سبکگین بمرض اسهال وفات یافت . ولادت او در روز عاشورا بود ، در سال سیصد و ششم هجری و بعضی از اهل تاریخ بر آنند که : وفات یمین الدوله سلطان محمود در یازدهم ماه صفر این سال بود و الله اعلم بحقیقه الحال و در اکثر تواریخ مسطورست که : یمین الدوله این مرضی ، که بآن فوت شده ، دو سال داشت . اما هرگز درین مدت پهلو در زمین نهاد و از بعضی تواریخ معتبر چنین معلوم میشود که : سلطان محمود بمرض سل وفات یافت و بعضی سوء القنیه نیز گفته . مدت دو سال بیمار بود ، اما از کمال جلالت و شجاعت همیشه سواری و حرکت میکرد و هر چند اطبا او را منع میکردند گوش بسخن ایشان نمی کره . تا آنکه روزی با عرض گفت : شما مرا بر سریر حکومت نمی توانید دید و بصحت رسیده که : سلطان محمود پیش از وفات خود ، بدو روز ، فرمان داد تا : از خزینه صرهای زر سرخ و انواع جواهر تمیسه و اصناف نفایس ، که در مدت حیات خود جمع کرده بود ، در سخن سرای او حاضر ساختند و آن سخن را آنحنان آراستند که گلستان از در نظر می آمد و سلطان محمود بحشم حسرت در آنها نگرست و بهای های میگریست



قسمتی از کمیته فدر محمود دروغری

روبروی صفحه ۴۸۰



وبعد از گریه بسیار فرمود تا همه را بخزیننه بردند . موازی يك فلس از آن جنس  
 و نقد بکسی نداد . با آنکه یقین میدادست که در همین دوسه روز جان شیرین بصد  
 تلخی خواهد داد . بعد از آن روز دیگر بمحفه نشسته ، بمیدان سبز رفت و در آنجا  
 فرمود تا جمیع دواب را ، از اسپان تازی و استران بردهی و شتران و غیر ذلك ،  
 برو عرض میگردند و او بعد از تأمل بسیار درینها مانتند نوحه گران باواز بلند  
 بنیاه گریه کره و باز بجانب قصر خود مراجعت نمود و از ابوالحسین علی میمندی (۱)  
 نقلست که : روزی سلطان از ابوطاهر سامانی پرسید که : آل سامان از جواهر قیمتی  
 چه مقدار جمع کرده بودند ؟ جواب داد که : امیر نوح سامانی هفت رطل جواهر  
 در خزانه داشت . سلطان محمود روی برخاک نهاده ، گفت که : الحمد لله که حق ،  
 سبحانه و تعالی ، مرا زیاده از صدر رطل ارزانی داشته . در روضة الصفا آمده که : نخست  
 کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابوالعباس فضل بن احمد بود . وزیر بغایت  
 ظالم و بی باک بود . بواسطه کثرت ظلم سلطان او را شکنجه کرد و هلاک شد . بعد  
 از ابوالعباس خواجه بزرگوار احمد بن حسن میمندی وزیر شد و او مدت هژده سال  
 این امر خطیر را بنوعی سرانجام نمود که سپاهی ورعیت و هیچ آفریده از او آزرده  
 خاطر نبود . آخر سلطان محمود از وی رنجیده ، رقم عزل بر صحیفه احوال او کشید  
 و او را در قلعه ای از قلاع هند محبوس گردانیده ، وزارت خویش را بامیر حسنک میکال داد  
 و این حسنک مردی چرب زبان ، شیرین سخن بود و از زمان کودکی با زرد ملازمت سلطان بود  
 و وزارت او تا زمان فوت سلطان بحال خود ماند . اما در فیصل قضایا و تمشیت امور  
 زیاده و قوفی نداشت و لهذا مهمات خلائق در زمان وزارت او بسیار معطل می مانده ،  
 ازین جهت مردم بسیار سرگردان و آزرده خاطر میبودند . نقلست که : در ایام جوانی ،  
 که باسندعای نوح بن منصور ، سلطان محمود بجنک ابوعلی سیمچور بحر اسان  
 میرفت ، در منزلی از منازل گفتند که : درین نزدیکی شخصیست منزوی و از دنیا منقطع .  
 او را زاهد آهو پوش می گویند . چون سلطان محمود از او ایل حال بدرویشان و اهل الله

۱- رجوع کنید بصحیفه ۳۷۳ و یادداشت شماره ۱ آن

اعتقاد تمام داشت میل ملاقات او کرده و حسنك ميكال ، كه بدرويشان اعتقاد نداشت ، در آن سفر ملازم ركاب نصرت انتساب بود و سلطان باو گفت كه : هر چند ما عيادتيم كه ترا با مشايخ صوفيه و ارباب رياضت الفتى و محبتى نيست ، اما با وجود آن مى-خواهم كه امروز با من بصومعه درویش آهويوش همراهى كنى . امير حسنك در ركاب سلطان روان شد و سلطان بنيازى هر چه تمامتر بازاهد ملاقات كرده و هنگام وداع سلطان بزاهد گفت كه : از اموال دنيوى آنچه مطلوب باشد خازنان تسليم نمايند زاهد دست بهوا دراز كرده ، دشتى زر مسكوك گرفت ، بكف سلطان نهاد و گفت : هر كه از خزانه غيب مثل اين تقود تواند گرفت او را با مال مخلوق چه احتياج ؟ سلطان آن زر بدست حسنك ميكال داد . حسنك چون در آن زر نگاه كرده همه را مسكوك بسكه ابوعلی سيمجوريافت چون سلطان از صومعه زاهد بيرون آمد ، روى بحسنك آورد كه : در باب اين كرامت چه ميگويى ؟ و امسال ابن حواری عادات را منكر نتوان شد . حسنك گفت : آنچه سلطان ميفرمايد قبولست ، اما اين خوب نيست كه سلطان بچنك كسى رود كه در غيب سكه بنام او مي زنند ، سلطان حقيقت حال استفسار نمود . امير حسنك زرهائى مسكوك را به سلطان نمود . سلطان متفعل شده ، خاموش گشت و نيز در روضه الصفا مسطورست كه : روزى سلطان محمود در قصر خود نشسته بود و از دريچه نظر بر چپ و راست هيانداخت . ناگاه چشمش بر بى سروپايى افتاد ، كه سه قطعه مرغ هارد و آن شخص چون سلطان را ملتفت خویش ديد اشارتى كرد سلطان اغماض نموده ، با خود گفت كه : اين اشارت ازوى چه تواند بود ؟ ساعتى ديگر باز سلطان بان جانب نظر كرده هم چنان اشارت كرد و درين نوبت نيز سلطان تمافل ورزید . تا نوبت ديگر نيز اين مرد اشارت كرد . سلطان فرمود كه : او را بياورند . چون آن شخص را بيش سلطان محمود آورده پرسید كه : اين مرغان چيست و اشاره براى چه بود ؟ گفت : مردى قمار بازم و امروز شركت سلطان قابابه قمار باخته ام و اس سه مرغ را برده ام . سلطان گفت تا مرغان ازوى گرفتند روز ديگر قمار باز آمد و دو مرغ ديگر گذرانيد سلطان فرمود كه : آيا اين قمار باز چه خيال كرده ؟ روز سيوم باز آمده

و سه مرغ گذرانیده ، روز چهارم دست تپی ملول و محزون برابر سر پرده سلطان  
 بایستاد و سر در پیش انداخت . سلطان چون او را بدید گفت : شريك ملا را امروز  
 حالی و حادثه ای عجیب افتاده ، که آثار ملالت از وی فهم میشود . او را طلبیده ،  
 استفسار نمود که : موجب اندوه و غم چیست ؟ گفت : امروز بشرکت سلطان هزار  
 درم از من خریدان برده اند . سلطان متبسم شده ، فرمود که : پانصد درم بوی دهید و  
 گفت : بعد ازین تا من حاضر نشوم بشرکت من قمار مهاز . در تاریخ حافظ ابرو  
 مسطورست که . سلطان محمود روز پنجشنبه بیست و سیوم ماه ربیع الاخر این سال  
 در سن شست و سه سالگی از دارالفنا بدارالبقار حلت فرموده و او را در قصر فیروزی  
 غزنه در شب تاريك ، که پاران سحت عیبارید ، دفن کردند و او مردی میانه بالا ،  
 خوش اندام ، آبله روی بود و سر من محمد باوشباهت تمام داشت . اما مسعود از وی  
 بلندتر و فربه تر بود . چنانکه اسب مسعود را بسیار بزحمت میکشید و لهذا اکثر  
 اوقات مسعود من محمود بر فیل سوار میشد . در تواریخ معتبره مسطورست که : روزی  
 شخصی بیش سلطان محمود بداد خواهی آمد . سلطان باو ملنفت شده ، احوال او را  
 استفسار نمود آن شخص گفت : ای پادشاه عادل ، شکوه من نه آن چنانست که در  
 انجمن نوانم گفتن . اگر سلطان عنایت فرموده ، حال مرا در خلوت پرسد تو انم  
 گفتن . سلطان محموده او را در خلوت طلبیده ، پرسید که : چیست ؟ آن مرد گفت  
 که : مدنی مدیدست که خواهر زاده پادشاه بمن ستمی میکند ، که هیچ احدی بکسی  
 نکرده . بمن الدوله گفت : چگونه ستمی در حق تو میکند ؟ گفت . هر شب بخانه  
 من می آید و مرا بضرب نازیانه از خانه خود بیرون میکند و بازن من تا صبح میباشد  
 و من درین مدت تمامی امرا و اعیان دولت را گفتم ، هیچ کس را یارای آن نیست  
 که بعرض رسانند ، چرا که همه از وی ملاحظه دارند و هیچ کس را این مقدار ترس  
 حق ، سبحانه و تعالی ، نیست که خاطر فقیر عاجز را ملاحظه نموده ، در صدد فریاد  
 رسی او در آید چون مدتیسب که از جمع ارکان دولت نا امید شدم روی بدر گاه آورده ،  
 منتظر فرصت مبودم ، تا امروز این میسر شد . اکنون بتو که پادشاهی ، که حق ،

سبحانه و تعالی ، احوال رعایا و زیردستان را از تو خواهد پرسید ، معلوم کردم . اگر یفریاد من رسی فهو المراد والاصبر میکنم تاحق ، سبحانه و تعالی ، بعدل و قهر خود انتقام من ، که عاجزم ، از ظالمان بستاند . سلطان محمود از شنیدن این سخن آن مقدار متاثر شد که شروع در گریه کرد و گفت . ای مسکین ، چرا قبل ازین مرا آگاه نساختی ؟ گفت . ای پادشاه ، بعد از مدتی ، که هر روز انتظار کشیدم ، امروز بهزار حیل ، چون حاجیان و دربانان و مساولان خبر نداشتند ، خود را بخدمت تو رسانیدم والا امثال ما فقیرانرا کجا نمکن و قدرتست که حال خود را بخدمت پادشاه عرض کردن توانند ؟ سلطان محمود گفت . اکنون چون حال خود را بمن گفتی بکسی دیگر مگوی که : احوال خود را بخدمت پادشاه رسانیده ام و فارغ البال بروی خانه خود بشین ، تا هر وقتی که خواهرزاده من باز بادت خود بیاید و ترا از منزل خود بیرون کرده ، خود پیش زن تو بنشیند ، فی الحال بیا و مرا آگاه کن . آن مرد گفت : ای پادشاه ، مرا در آن وقت کجا میسر شود که بپادشاه تو انم رسانید ؟ دربانان و حاجیان کی میگذارند ؟ سلطان محمود در بانان را طلبیده ، آن مرد را بایشان نمود و گفت . هر وقتی که این مرد بیاید او را مانع نشوند و بگذارند که : هر کجا که من باشم بیاید و معهدا بآنمرد آهسته گفت که . اگر وقتی باشد که ایشان گویند که پادشاه در خوابست ، یا بیهانه دیگر ترا توقف فرمایند ، از فلان موضع بیا و فریاد آهسته مکن ، که بمقصود خود خواهی رسید . الفصه . آن شخص از روی اطمینان خاطر بحانه خود رفت و آنشب کسی آزار پاو نرسانید و شب دیگر نیز بحانه او کسی نرفت و چون شب سوم در آمد خواهرزاده پادشاه باز بحانه او در آمد و او را از خانه خود بیرون کره . بفرامغ خود مشغول شد آن شخص دوان دوان بدر خانه سلطان محمود آمد جماعتی از حاجیان گفتند : بسا ، تو دیوانه شده ای ؟ این محل پادشاه در حرمت . هیچ کس را بحرم پادشاه نمی توان فرستاد . آنمرد هر چند گفت که : در حضور من شما را سفارش نموده بود که مانع من نشوید ، ایشان گفتند . اگر پادشاه در بیرون دیوانخانه باشد هیچ کس منع نتواند کرد . اما الحال ، که



سلطان در حرمت ، چگونه کسی را توان گذاشت؟ القصة : آن مرد بآن موضع ، که سلطان محمود ماو گفته بود ، رفته ، آهسته فریاد برآورد . سلطان محمود فی الحال آواز داد که: ای مرد فقیر ، باش که بیرون می آیم. پس سلطان محمود بیرون آمده، همراه آن شخص متوجه خانه او شد چون بخانه او رسید دید که: خواهرزاده اش بازن آن مرد در يك فراش خوابیده و شمعی بر سر ایشان می سوزد . سلطان محمود فی الحال شمع را فرو نشانیده ، خنجر بر آورده ، سر خواهرزاده خود را از تن جدا ساخت . بعد از آن فرمود که : ای مرد ، جرعه آبی داری ؟ بیمار تا بنوشم . آن مرد کوزه آب پیآورده ، سلطان محمود آب نوشیده ، برخاست و گفت : پرو ، بابا ، بفراغت خود بخواب . آن مرد دست برداشته زمین الدوله زد و گفت : بآن خدای ، که ترا این مقدار عدل کرامت فرموده ، با من بگویی که : سبب فرو نشانیدن شمع چه بود ؟ و بعد از آن خوردن آب از برای چه ؟ و اکنون چه کردی که بمن می گویی که : پرو ، بفراغت خواب کن ؟ سلطان گفت: ای مسکین ، شر ظالم از تودفع کردم و سرش از تن جدا ساخته ، اینک می برم و شمع نشانیدن از برای آن بسود که : خواهرزاده من بود . می ترسیدم که در روشنایی اگر سرش ببرم و نظر من بر روی او افتد رحم و شفقت بخاطر رسد و پیش حق ، سبحانه و تعالی ، موأخذ باشم و آب طلبیدن از برای آن بود که: از آن وقتی ، که تو حال خود بمن گفتی ، من با خدای خود عهد کرده بودم که: تا شر این ظالم را ازین فقیر دفع نکنم طعام و آب نخورم و درین سه شبانروز همیشه منتظر تو می بودم ، که شر او را از تو دفع کنم . تشنگی بر من بسیار غلبه کرده بود ، جرعه ای آب خوردم و بر عقلای نیک اندیش محفی و مستور نخواهد بود که: اگر چه از سلاطین نامدار حکایات عدالت بسیار منقولست ، اما این چنین عدالت از هیچ کس منقول نیست والله اعلم پس ایر العباد .

ذکر محمد بن محمود سبکتگین - چون یمین الدوله سلطان محمود بصد حسرت و آرزو از دینا در گذشت امر او ارکان دولت او بموجب وصیتش محمد بن محمود را ، که در غزنه حاضر بود ، بر سر سلطنت نشانیده ، همه با او بیعت کردند و خطبه و سکه بنام او خواندند و مسعود بن محمود در همدان بود . چون خیر فوت پدر باو

رسید. فی الحال بجانب خراسان توجه نمود و در عراق عجم عمال و نوایب خود نصب  
 نمود و سپاه نیزه هر شهری گذاشت. سفاها بیان، چون خبر از توجه مسعود بجانب  
 خراسان و از فوت پدرش سلطان محمود یافتند، فی الحال نوایب و عمال او را با  
 جمعی از سپاه او، که در اصفهان می بودند، بقتل رسانیدند و اطهار عصیان و تهمرد  
 نمودند و چون این خبر بمسعود رسید از اثنای راه بازگشته، اصفهان را محاصره  
 نمود و باندک توحه آن قلعه را قهر آورجبر آضیح نمود و اکثر مردان شهر را بصرپ  
 تیغ آبدار هلاک گردانید و نهایت خود را نصب نموده، بجانب خراسان مراجعت  
 فرمود. بپیرادر خود محمد مکتوبی نوشته، ارسال داشت که: من بدان ولایت،  
 که پدرم بتو داده، هیچ طمع ندارم. چه بلاد جنال و طبرستان و عراق عجم، که  
 من بضرب شمشیر گرفته ام، مرا کافیست. اما ملمس من آنست که نام من در خطبه  
 مقدم باشد و چون این مکتوب بمحمد بن محمود رسید جوابی از روی شدت نوشته،  
 ارسال داشت و خود در عقب آن بتبیه اسباب جدال و قتال مشغول بود و هر چند  
 اهل بصارت و اشفاق، خصوصاً صاحب کبیر امیر السونتااش، که از اعیان امرای یمین الدوله  
 سلطان محمود بود، بمحمد گفتند که: صلاح در آنست که با مسعود مصالحه کنی و در مقام  
 جدال و نزاع نشوی، که چون برادران با یک دیگر در مقام جدال و قتال شوید  
 بیگانگان در ملک طمع خواهند کرد و معیناً عاقبت محاربه معلوم نیست. القصد.  
 هر چند مشفقان و ناصحان محمد را نصیحت کردند قبول نکرد و عم خود، یوسف بن  
 سبکتگین را در مقدمه لشکر بجنگ مسعود فرستاد و خود نیز با لشکری اسوه  
 متعاقب او از غزنین بیرون آمده، در غرة شهر رمضان بموضع تگیناباد رسید و  
 تمامی ماه روزه در آنجا توقف نمود و در شب سیوم ماه شوال امرای او با یک  
 دیگر اتفاق نموده، جمعی از دلیران سپاه را با خود یار ساختند و گفتند که: امشب  
 باید که محمد بن محمود را دستگیر نموده، در قلعه بند کنیم و مسعود را برسری  
 سلطنت نشانیم و در همین شب جمعی کثیر از لشکریان پیرامون خرگاه محمد بن  
 محمود در آمده، او را از بسراستراحت بیرون کشیدند و در قلعه تگیناباد محسوس

گردانیدندویکی از آن طایفه، گه ز گزشتن محمد باغی بود ، علی یخویشاوند بود ، از اقربای سلطان محمود و سلطان ، از بسیاری محبت که با او داشت همیشه او را بلفظ خویشاوند می خواند و یوسف بن سبکتگین نیز با ایشان درین معامله همداستان بود و امیر حسنک میکل ، با وجود آنکه در زمان محمود میان او و مسعود عداوت تمام بود درین معامله شریک غالب بود .

ذکر سلطنت مسعود بن محمود سبکتگین - القصه : چون محمد را مقید ساختند امرا و ارکان دولت با استقبال مسعود شتافتند و پیشتر از همه امیر حسنک خود را در نیشاپور بمو کب مسعود رسانید و چون چشم مسعود بر امیر حسنک افتاد فرمود تا او را در ساعت از حلق بیاویزند و علی خویشاوند و یوسف بن سبکتگین در هرات بملازمت مسعود رسیدند . مسعود عم خود یوسف را در زندان باز داشت و علی خویشاوند را در همان جا بقتل رسانیدند و خود کوچتر کوچ متوجه غزنین شد و چون بعزته درآمد فرمود تا برادرش را میل کشیدند و احمد حسن وزیر را ، که مدت پنج سال بود که یمین الدوله سلطان محمود او را جهت طمع مال حسن کرده بود ، بیرون آورده ، وزارت ممالک محروسه خود را باو ارزانی داشت و در همین سال مسعود لشکری کران بکیج فرستاده ، آن ولایت را مسخر گردانید و از تاریخ آن ائیر جزری چنین معلوم می شود که : فتح کیج از جمله وقایع سال آینده بود و علی ای حال سبب فرستادن مسعود بن محمود لشکریان دیار آن بود که : والی آن ولایت فوت شده و از وی دو پسر مانده ، یکی ابوالعساکر و دیگری عیسی نام و عیسی ولایت پدر خود را منصرف شد و ابوالعساکر را من کل الوجوه بی دخل ساخت و چون ابوالعساکر از مقاومت برادر خود عاجز آمد ناچار روی پدر گاه مسعود بن محمود آورده ، التماس نمود که : ولایت پدرش را گرفته ، باو سپارند ، تا او در آن ولایت در سلك سایر دولت خواهان منسلک بوه ، خطبه و سکه بنام مسعود می خوانده باشد و مسعود مناس او را اجابت نموده ، لشکری انبوه همراه او کرد و ایشان را گفت : اگر عیسی در مقام صلاح در آید و بایرادر خود منصفانه ولایت را

بخش کند و در اطاعت و اشیادما در آید فهو المراد و الا آن ولایت را از وی انتزاع نموده ، باهوالعسا کر سپارند و چون ابوالعسا کر بالشکر مسعودی مآن حدود رسیده عیسی از روی حمق و غرور مطلقا کرده صلاح و آشنایی نمی گشت . بنابراین مهم ایشان بجدال و قتال انجامید و کار بجایی رسید که اکثر مردم عیسی از ابوالعسا کر امان خواسته ، بوی ملحق گشتند و عیسی با اندک جماعتی بمعرفه که در آمده ، آن مقدار کوشش نموده که کشته شد و ابوالعسا کر بر بلاد پدر مستولی گشت و درین سال در خزانه سیلی عظیم آمد ، که بسی از عمارات رفیعه آن شهر را خراب کرده اند و خلاصی بی نهایت درین سال هلاک شده و بندگی را ، که عمر و بن لیت صفار در ایام سلطنت خود بسته بود ، آن چنان این سیل خراب کرده اند که اثری از آثار آن طاهر نشد و این از وقایع عظمی و غریب حوادث این سال بود و اهل بصیرت آن واقعه را از آثار فوت پادشاه عادل محمود بن سبکتگیس می دانستند . چه عدل آن پادشاه بمرتبه ای بود که مافوق نداشت و در سال چهارصد و بیست و دویم مسعود بن محمود ایالت ولایت ری و همدان و سایر بلاد جبل را بهش فراش خود ارزانی داشت و بوالی نیشاپور فرمان صادر شد که : در امداد تالش فراش و تمشیت مهمات سپاه او خود را معاف ندارد و من جمیع الوجوه در مقام کارسازی او شده ، نوعی کنند که مساعی جمیله ازان امارت پناه بدر گاه مظاهر گردد . والی نیشاپور بمقتضای فرمان مسعودی عمل نموده ، تالش فراش را آن چنان امداد نموده که ولایت ری و همدان و سایر بلاد جبل را باندک توجه از نواب و عمال دیالمه انتزاع نموده ، متصرف گشت از جمله وقایع این سال آنکه : مسعود بن محمود لشکری بتسخیر بلاد کرمان فرستاد و چون اقواج مسعودی بحدود آن ولایت رسیدند نواب و عمال ابی کالیجار با جمعی قلیل از سپاه ، که در آن ولایت بودند ، در شهر نرماشیر متحصن شدند و سپاه مسعود ایشان را محاصره نموده ، شروع در جنگ کردند و ابی کالیجار ، چون بر حقیقت حال اطلاع یافت ، یکی از امرای خود را ، که او را عادل بهرام گفتندی ، بالشکری انبوه بمدد ایشان فرستاد و چون بآن جماعت ، که در نرماشیر متحصن بودند ، خبر قدوم امیر عادل بهرام رسید ، دلیر شده ، پیش از رسیدن او از شهر بیرون آمده ،

بر سپاه مسعود حمله آوردند و آن روز میان هر دو طایفه آن چنان کارزار شد که شرح آن از حیز تحریر و تقریر بیرون بود. اما آخر الامر دیالمه غالب آمدند و خراسانیان روی بگریز نهادند و سپاه ابی کالیجار تعاقب نموده، اکثر ایشان را یشیخ آبدار هلاک ساختند و میر عادل در کرمان فرار گرفت، آن ولایت را باز بصلاح آورد. بعد از آن بجانب فارس مراجعت نمود و در سال چهارصد و بیست و سویم بار دیگر مسعود بن محمود لشکری باستیصال علاءالدوله فرستاد. در تاریخ ابن اثیر چیزی مسطورست که: در مرتبه اول که مسعود بن محمود بر سر ولایت علاءالدوله رفته بود، علاءالدوله بعد از محاربه و مجادله، زخمی خورده، بجانب قلعه فردجان رفت و چند روز در آن قلعه از برای معالجه خود توقف نمود و فرهاد بن مرداویج در آنجا باو وعده امداد کرده، او را امیدوار ساخته بود و چون علاءالدوله از تشویش آن جراحت خلاص شد اراده آن نمود که باز بجانب ولایت خود متوجه شود، که خبر رسیده که تاش فراش را مسعود بالشکری عظیم مری فرساده و چون تاش بر ولایت ری استقرار یافت درین سال باز مسعود در استیصال علاءالدوله تاش فراش را حکم فرمود که: لشکری بدفع علاءالدوله فرستد و علاءالدوله باتفاق فرهاد بن مرداویج از قلعه فردجان بیرون آمده، بیرون جرد رسیده بود، که تاش فراش لشکری آراسته و امارت آن لاسکر را بعلی بن عمران داده، بجنگ علاءالدوله فرستاد و چون علی بن عمران بنواحی بروجرد رسیده، فرهاد بن مرداویج بجانب قلعه سیم رفت و علاءالدوله بصوب شاپور خواست توجه نموده، در میان اکراد جوزقان در آمد. علی بن عمران بروجرد را به حوزة تصرف خود در آورده، در آن شهر قرار گرفت و فرهاد بن مرداویج در مقام تدبیر شده، جماعتی از اکراد را، که همراهم علی بن عمران بودند، بجانب خود مایل ساخت و ایشان را بزر و وعده اقطاع فریفته که علی بن عمران را بقتل رسانید. اتفاقاً چون حمر بعلی بن عمران رسید فی الحال در همان شب با جماعتی اندک بجانب همدان گریخت و فرهاد بن مرداویج با اتفاق آن کردان تعاقب او کرده، نزدیک همدان، دردهی که مشهور بکسب بود، باورسید و علی بن عمران چون واقع شد بهیلاکت

خود قرار داده ، در معرکه آن فریه متحصن گشت و از خیزش نمی دانست که چه  
 حيله اندیشد . اتفاقا حق ، سبحانه و تعالی ، آن روزی موسم آن چنان باران  
 فرستاد که فرهاد بالشکرش نتوانستند توقف نمود ، چرا که ایشان جریده ایلغار  
 کرده بودند و خیمه و پوشش مطلقا همراه نداشتند و باران و سرما آن چنان زور  
 آورد که ایشان از محاصره آن ده برخاسته ، بطلب پناهی جهت خود رفتند و لشکر  
 فرهاد بواسطه باران متفرق شد . هر یکی بجایی ، که پناهی گمان داشتند ، رفتند  
 و درین وقت علی بن عمران فرصت غنیمت دانسته ، مسرعی پیش تاش فراش فرستاده ،  
 مدد طلبیده ، تاش فراش فی الحال لشکری تازه بده او فرستاده ، فرهاد بن مره اویج  
 باز گشته ، بیرون رفته ، بعلاء الدوله پیوست . بعد از مشاورت قرار آن دادند که .  
 باتفاق یک دیگر بهمدان روند . بنا برین علاء الدوله جمعی را با برادر زاده خود ،  
 ابومنصور ، باصفهان فرستاد که : خزانه او را با آلات حرب و سلاح بیاورند ، تا  
 استمدادیر اصل کرده ، متوجه همدان شوند و علی بن عمران برین معنی اطلاع یافته ،  
 باستظهار لشکر تازه ، که از جانب امیر تاش فراش باو رسیده بود ، بجانب  
 اصفهان ایلغار نمود و از جریباه قان آن جماعت را ، که خزانه و سلاح جهت علاء الدوله  
 می بردند ، در یافته ، اکثر ایشان را بقتل رسانید و تمامی اموال و اسلحه را بدست  
 آورده ، ابومنصور را بند کرد و بری پیش امیر تاش فراش فرستاد و علاء الدوله بیچاره  
 بی خبر ازین قضیه بمجرد آنکه باو رسیده بود که علی بن عمران از همدان بیرون  
 رفته ، گمانش آن بود که . او فرصت یافته ، گریخته ، روی بهمدان رفت و آن شهر  
 را در حوزه تصرف خود آورد و در آنجا بروی ظاهر شد که : علی بن عمران این  
 چنین دستبرد می نموده و تمامی اموال و اسلحه او را از میان رده . علاء الدوله از  
 شنیدن این خبر بسیار متاثر و نادم گشت و بی توقع باتفاق فرهاد بن مره اویج در  
 عقب او ایلغار نمود و علی بن عمران چون این چنین کاری کرده بود بطمع اصفهان و خزانه  
 علاء الدوله ، که در آنجا بود ، روی باصفهان می رفت ، که بیک بار علاء الدوله و  
 فرهاد از جانب همدان رسیدند و بعد از تلاقی فریقین آتش جدال و قتال شعله زد .

از صبح، تا فریب لیمروز جایین کارزار فرودانه کردند. آنجا الامر شسیم تصرف و طه روبر  
پرچم علم علاءالدوله وزید، علی بن عمران با جماعتی قلیل از مهر که روی بتافت و تمامی  
آنچه گرفته بود، باز یادی بسیار، بدست علاءالدوله افتاد و اکثر سپاه علی بن عمران  
بقتل رسید و آنچه از مردم علاءالدوله در بند علی بن عمران بود، همه خلاص شدند،  
الاسر از زاده علاءالدوله، ابو منصور، که او را بری فرستاده بود. القصة: علی بن عمران  
راست بری رفت و امیر تاش فراش را از حقیقت حال خبر داد و امیر تاش فراش فی الحال  
از یک طرف خود بالشکری عظیم متوجه جنگ علاءالدوله گشت و از طرف دیگر  
علی بن عمران را فرستاد. اما علاءالدوله و فرهاد بعد ازین فتح فارغ البال بجانب  
برو حرد رفته، در دامنه کوه فروه آمدند و از هیچ مهر پریشانی و تفرقه بحود راه  
نمی دادند، که یک بار وقتی خبر دار شدند که از چهار طرف لشکری آراسته  
رسید و چون سپاه علاءالدوله اکثر متفرق شده بودند علاءالدوله بهزار  
حیله خود را از میان آن مهر که بیرون انداخته، راه اصفهان پیش گرفت و فرهاد  
بجانب قلعه سیمه رفته، در آنجا متحصن گشت و امیر تاش فراش چندان سپاه  
علاءالدوله را بقتل رسانید که از حیز حساب بیرون بود و تمامی اسباب و آلات حرب و  
واسلحه و اموال بتصرف او در آمد و از جمله وقایع این سال آنکه: مسعود بن  
محمود النون تاش حاجب، والی خوارزم را، حاکم علی تگین فرستاد. این علی  
تگین صاحب تمامی ماوراءالنهر تا حدود ترکستان بود و همیشه سلطان محمود را  
داعیه آن بود که او را از ماوراءالنهر بیرون کند، اما میسرش نشد و این آرزو  
در دل او ماند و مفصل این واقعه را در تواریخ معتبره چنین آورده اند که: علی  
تگین حاکم ماوراءالنهر در زمان محمود بسیار اندیشه می نمود، تا آنکه او از  
دنیا رحلت فرمود و نوبت سلطنت بمسعود رسید. درین سال صلاح چنان دید که  
التون تاش، حاکم خوارزم را، بر سر ماوراءالنهر فرستد. بسا برین فرمان باسم النون تاش  
صادر شد که در خوارزم از قبل خود نایبی گذاشته، خود مدفع علی تگین پیام  
نماید و از دار السلطنه نوزین پانزده هزار سوار حرار بمده النون تاش تعیین شد و

این جماعت در حدود بلخ بالتوتاش پیوستند و التوتاش بالشکر خوارزم و پانزده هزار سواری، که مسعود بن محمود بدمه او فرستاده بود، روی بماوراءالنهر نهد و علی تگین، چون از توجه لشکر مسعود خبر یافت، بخارا محکم ساخته، مستعد جدال و قتال شد. اما التوتاش بمجرده رسیدن در يك حمله شهر بخارا را گرفت و مردم بخارا باستقبال او پیش آمده، اظهار بشاشت و شاه پیمان نمودند و التوتاش ایشان را استمالت و نوازش نموده، متوجه علی شد. علی تگین نیز سپاه خود را آراسته، محل جنگ در صحرائی، که در يك طرف پیشه بود و درخت سیار داشت، تعیین نمود و بعد از تلافی فریقین نایره قتال و جدال اشتعال گرفت و خوارزمیان جنگهای مردهانه کردند. اما چون علی تگین جماعتی کثیر را بکمین گاه گذاشته، آن جماعت از هذب سپاه التوتاش در آمده، خلقی بی شمار را بصر ب تیغ آبدار هلاک ساختند و این معنی موجب تزلزل سپاه مسعود گشت. اما التوتاش آن چنان بهات قدم ورزید که شرح آن بتحریر و تقریر ادا نتوان نمود، با آنکه کار بجایی رسید که جمعی از ترکان تیر انداز روی بالتوتاش آوردند و تیری بروی زدند. اتفاقاً آن تیر بجایی می رسید که قبل ازین در وقت گرمین قلعه ای از قلاع هند در حضور سلطان محمود سنگ منجنیق بر همان جای خورده بود و مدتی مدیده است او معیوب بود و چون این تیر باز بهمان جای رسید بسیار کار گرفتار افتاد اما التوتاش از کمال مردی در معرکه اظهار آن نمود و جمعی از غلامان خود را فرمود تا آن زخم را مضبوط بستند و پای محکم کرد، تا سپاه ترکان را هزیم داد. اما خون پیشه و جنگل بردیک بوه چند آن شکست ظاهر نشد و هر طایفه بجای خود رفتند و چون التوتاش بآرامگاه خود آمد سران سپاه را طلبیده، حکایت زخم خود را بایشان گفت و حنین اظهار نمود که ازین زخم بوی خلاصی نمی آید. شما فکر خود کنید. ایشان بعد از مشاوره صلاح در مصالحه دیدند و علی تگین، چون از حقیقت حال اطلاع نداشت و مغلوب نیز شده بود، مصالحه را از خدای خواست

القصة: جماعتی در میان افتاده، مصالحه را بآن قرار دادند که: بخارا تعلق بمسعود داشته باشد و از سمرقند بآن طرف از آن علی تگین باشد. القصة: چون مهم



يصلح قرار گرفت روز دیگر علی تکین بجانب سمرقند کوچ کرد و التوتتاش  
 بجانب آب آمویه رفت . اتفاقاً در همان روز التوتتاش در گذشت . حکومت خوارزم  
 را پسرش هارون داد و چون هارون در ملازمت مسعود می بود ، احمد بن عبدالصمد  
 را بنیابت خود در خوارزم نصب نمود و درین سال چهارصد و بیست و چهارم باز  
 اهالی ری و جبال آغاز مخالفت نمودند و در همین سال خسر رسید که نایب مسعود  
 در ولایت هندوستان اظهار تمرد و عصیان نموده ، خیالات فاسده بحاضر خود می رساند  
 و فصل این مجمل آنست که در ماه رجب این سال مسعود بن محمود بعزم تسخیر  
 ولایت عراق از عرنه بنیشاپور رفت و آن جماعت را ، که در خراسان ازیشان  
 دغدغه مخالفت داشت ، برانداخت . تا آنکه عم خود یوسف بن سبکگین را نیزه  
 حس مصوط گردانید و چون در بن اما خسر رسید که احمد بنالتکین ، که در زمان  
 سلطان محمود بایالت و امیر الامرایی بلاد هند قرار یافته بود ، یاقی شده ، دم از  
 مخالفت می زند و مسعود فی الحال ارروی اضطرار از نیشاپور بجانب غزنه مراجعت  
 نمود و کس پیش علاءالدوله فرساده ، امارت اصفهان را باو ارزانی داشت . اما  
 بشرط آنکه هر ساله مبلغی معین بخراجه عرنه می فرساده باشد و علاءالدوله ایس  
 معنی را فوزی عظیم دانسته ، منقبل شد که مبلغی هر سال بفرستد . هم چنین ولایت  
 طبرستان و جرجان را مبلغی معین حواله پسر قابوس بن وشمگیر نمودند و اهالی  
 بلدهری از ظلم تاش فراش بجان رسیده بودند و همیشه در مقام مخالفت و تمرد  
 می شدند مسعود ای سهل حمدوی را ، که بعدالب و شفقت بر رعایا معروف و مشهور  
 بود ، بآن ولایت فرساده و خون حمدوی بآن ولایت رسید رعایا را آن حنان رعایت  
 نمود که هم ولایت معمور و آبادان گشت و هم رعایا خوش حال و مسرور گشته ،  
 در اطاعت و انقیاد هیچ دقیقه نامرعی نمی گذاشتند و مسعود در غزنه توقف  
 ناکرده متوجه هندوستان شد و چون رایات مسعودی به هندوستان رسید مخالفان در مقام  
 اطاعت و انقیاد آمده ، از تقصیرات عنبر خواهی نمودند و مسعود بار گشت و از  
 جمله وقایع این سال آنکه : حواجه احمد بن حس میمنندی ، که چند گاه وزیر

نیکو خصال سلطان محمود بود و مسعود در ابتدای سلطنت خود او را بمنصب وزارت سرافراز ساخته بود ، وفات یافت و چون خواجه مشارالیه فوت شد مسعود بن محمود فرمود تا ابونصر احمد بن عبدالصمد را ، که از قبل هارون بن التوتاش در خوارزم بود ، از خوارزم طلبیدند و چون ابونصر احمد بن عبدالصمد بیایه سریر سلطنت رسید منصب وزارت را باو ارزانی داشتند و در سال چهار صد و بیست و پنجم بمسعود بن محمود خبر رسید که : باز والی هند احمد ینالنگین متمرّد شده ، از عمال و نواب سلطان مسعود ، هر که در مقام اطاعت و انقیاد او نمیآید ، سیاست می نماید . بنا برین سلطان باز موحه هندوستان شده ، مخالفین را بالکلیه مستاصل ساخت و بسی از قلاع مستحکم آن دیار را فتح نمود و خصوصا قلعه سرستی را ، که از مشاهیر قلاع هند بود و مکرر سلطان محمود غازی آنرا محاصره کرده ، اما فتح نتوانست کرد ، گرفت در تاریخ این کثیر شامی مسطورست که : از عجایب اموری ، که درین سال در هند بظهور آمد ، سحر عجوزه ای بود نسبت بمسعود بن محمود . آن چنان بود که : مسعود بمحاصره قلعه ای از قلاع مشغول بود و کار ایشانرا بجایی رسانیده ، که از قلع آزوغه و تنگی آب بجان رسیده بودند ، که بیکبار پیرزال از درون قلعه بیرون آمد و جاروبی در دست داشت و چون در برابر بارگاه مسعود رسید از همان موضع جاروب را تر ساخته ، بجانب بارگاه مسعود افتاد و این فعل را مکرر سه نوبت کرده ، باز بجانب قلعه رفت و اتفاقا در همان روز مسعود بیمار شد و مرض او روز بروز روی باز دیاد می نهاد . بنا برین از آنجا کوچ کرده ، مراجعت نمودند و بمحرد بار گشتن مرض روی بحضت نهاد ، تا آنکه در پنج شش روز صحت کامل حاصل شد . اما از تاریخ حاقظ ابرو چنین معلوم میشود که . درین سال مسعود از برای دفع احمد ینالنگین لسکری فرستاد و میان ایشان و احمد ینالنگین محاربات سیار واقع شد . آخر الامر کار بجایی رسید که احمد قصد حود کرده ، حود را هلاک ساخت و الله اعلم بحقایق الامور در کامل التواریخ مسطورست که . چون

مسعود قلعه سرستی را محاصره نمود و بعد از چند روز والی قلعه کس پیش مسعود  
 فرساده و مال عظیم قبول کرده که بدهد و هر ساله مبلغی معین نیز واصل خزانه  
 می ساخته باشد. مسعود ملتمس او را اجابت نمود و آن را چه در اندرون قلعه  
 چه بعضی از تجار مسلمانان را گرفته، تمامی آن مال را، که بمسعود قبول کرده  
 بود از ایشان گرفت و جهت مسعود فرساده و سوداگران این مضمون را نوشته،  
 پیش مسعود فرستادند و ضعف و عجز نمود را نیز باز نمودند، که:  
 اگر سلطان پنج شش روز دیگر توقف کند ایشان همه قلعه را گذاشته، جریده  
 بیرون خواهند رفت و ایشان را مطلقا طاقت جنگ و جدل نیست. بنا برین سلطان  
 مسعود از سر صلح باز گشته، فرمود تا خندق را بنیشکر، که در آن نواحی  
 بسار بود، پر ساخته، بالا رسد و تمامی هنود آن قلعه را بقتل رسانیدند و  
 زن و فرزندان ایشان را اسیر گرفتند و عنایم بسیار از آن قلعه بدست افتاد و از  
 جمله بلاه هند، که در زمان مسعود فتح شد مدینه هانسی بود و لشکری، که این  
 شهر را فتح کردند سلطان محمود در حیات خود ایشان را فرستاده بود. اما در  
 انبای آنکه ایسان در راه بودند سلطان محمود فوت شد و مسعود ایشان را امداد  
 نموده، لشکری دیگر نیز متعاقب ایشان فرستاد. چنانکه صد هزار سوار شده،  
 بعزم تسخیر هانسی، که از عظام بلاه هند بود و قبل ازین هرگز رایات اسلام بآن  
 شهر نرسیده بود و عظام آن شهر را آن چنان در یواریخ معبره آورده اند که.  
 این کثیر تمامی می گوید. يك شبانه روز این صد هزار سوار بازار عطاران و  
 حوهریان را عارت می کردند و بجانب دیگر شهر اصلا آسیبی نرسیده بود و طول  
 شهر يك منزل معارف هندوستان بود و العهده علی الراوی و از آن يك بازار آن  
 مقدار طلا و نقره و جواهرات بدست اهل اسلام افتاد که از شمار آن عاجز آمده،  
 پیمانه بخش می کردند و از جمله وقایع این سال آن که. دارای بن سوچهر بن  
 قابوس، که قبل ازین سلطان مسعود او را در ولایت جرجان و طبرستان و ماژندران  
 مسلم گذاشت، بشرط آنکه هر سال مبلغی معین بحزانه دار السلطنه ازین بی تصور

و فتور واصل می ساخته باشد، دارا دختر ابی کالیجار قوهی را که مدبر امور او بود، بنکاح خود آورده، کس پیش علاءالدوله کا کویه و فرهاد بن مرداویج فرستاده، باتفاق ایشان مخالفت مسعود را بحوه راه داده، منع ارسال مال مقرری نمود و چون درین وقت مسعود بن محمود بجانب هند، از جهت دفع فساد و قتل احمد ینالتکین رفته بود، ایشان فرصت یافته، پای از دایره احتیاط بیرون نهادند و آل سلجوق، که در خراسان شروع در فساد کرده بودند، نیز خواهان این معنی بودند. القصة -

خبر عصیان دارا بن منوچهر بسمع مسعود رسید. از هندوستان برسبیل استعجال مراجعت نمود و در غزیه توقف لا کرده، منوجه ولایت طبرستان گمش و دارا، چون از توجه رایات مسعودی خبر یافت، شهر را گذاشته، بجنگل آن ولایت، که تردد سوار در آنجا بسیار مشکست، پناه برد و مسعود در مقام جد و اهتمام شده، لشکرها را در عقب ایشان فرستاد. چون دارا دید که مسعود بهیچ وجه از سرایستان نخواهد گذشت و مردم بسیار از سپاه دارا بقتل رسیدند و اکثر شهرهای آن ولایت بواسطه نزول لشکر مسعود روی بخرابی نهادند، از حرکات ناپسند خود پیشیمان گشته، در مقام اعتذار در آمد و مال مقرری را بخدمت مسعود فرستاد و مسعود از سر تقصیرات او در گذشته، باز آن ولایت را بروی مقرر داشت و در سال چهار صد و سی ام سلطان مسعود از سلاجقه شکست یافت و این قصیه در ضمن قضایای سلطان طغرل بیک بمصیل خواهد آمد. ان شاء الله تعالی و معاری احوال برین وجه روی نمود که: چون خدمت ایشان از معرکه آل سلجوق روی تافه، بجانب غزین رفتند، بواسطه آنکه خزاین و اسباب سلطنت او بالتمام بدست سلجوقیه افتاده بود، دماغ او پریشان شد. رایش بر آن قرار گرفت که: جمعی از امرای خود را، که با اعتقاد او در حنک سلجوقیه تقصیر کرده بودند، سیاست نماید. بنابراین جمعی کبیر از امرای او بقتل رسانید و پسر خود مودود را با فوجی از سپاه و ابونصر احمد بن محمد بجانب بلخ فرستاد و خود با برادر محمد مکحول و سران او احمد و عبدالرحمن و عبدالرحیم و سایر اقارب و عشایر منوجه هندوستان گشت بقصد آنکه: زمستان در هندوستان قشلاق کند و در موسم بهار با حزینه و لشکر آراسه متوجه دفع سلجوقیه گردد. اتفاقاً چون دولت بر گشته بود

و ادبار روی نموده ، همینکه از آب سند عبور نمود و هنوز خزینه‌ها و از آب نگذشته بود ، که نوشتگین و جمعی از غلامان خاصش بایکدیگر اتفاق نموده ، گفتند که : مرد را دولت بر گشته است و کار او بهیچ وجه رونق نخواهد گرفت . مناسب آنستکه محمد مکحول را پادشاه سازیم ، که شاید بخت او کاری کند . بنابراین روی بخزانة مسعود آورده ، تمامی خزاین او را غارت کرده‌ند و پیش محمد مکحول رفته ، بسطنت بروی سلام کردند . محمد در مقام ابا و امتناع شد . ایشان گفتند که : ما از برای دولت خواهی تو از مسعود برگشتیم و غرض ما اینست که چون ابرار با روی آورده و تو مدتیست که در فلاکت میگذری شاید سحت تو بیدار شده باشد . بقوت طالع تو دولت سلسله غزنویه رونق پذیر گردد . اکنون اگر توفیق نصیب کنی ترا میکشیم و بادیگری بیعت میکنیم . محمد مکحول چون این نعمه از ایشان شنید ناچار بآن رضا داد . غلامان در رکاب محمد مسعود از آب سند گذشته ، با مسعود محاربه نمودند و چون سپاه مسعود در غایت قلب و ضعف بودند طاق مقاومت نیاورده ، روی بگریز پناه نمودند و مسعود پناه بر باطنی ، که در کنار آب سند بود ، آورده ، آخر الامر غلامان او را گرفته ، پیش برادرش بردند . محمد مکحول با او گفت که : من قصد کشتن تو ندارم . برای بودن خود جایی اختیار کن ، که با حرم و اولاد خود در آنجا باشی . مسعود قلعه بکر (۱) را اختیار کرد و محمد او را با جمعی از متعلقان بآن قلعه فرستاد و جمعی کنیرا در آنجا بمحافظت او تعیین نمود . گویند که : مسعود در وقت توجه بآن حصار بحرج ضروری محتاج شد کس پیش محمد مکحول فرستاده ، حرج ضروری خود را طلب داشت و محمد مکحول ، چون در بحل شاگرد پذیر بود ، پانصد درم جهت او فرستاد چون این مبلغ بمسعود رسید بسیار مسخر گشت ، چنانکه قطرات اشک بر وجان او جاری شد و گفت سبحان الله ، مقلب الاحوال ؛ دیروز همین وقت مالک سه هزار خروار خزینه بودم و امروز بیک درم قادر نیستم ، فاعتسروا یا اولی الابصار اصحاب رسد که . آن شخص ، که پانصد درم پیش او میبرد ، هزارهینار از حاصه خود باو داد و این سخاوت سبب سعادت او شده ، از آن در زمان سلطنت مودود بن

۱- در حاکمهای دیگر گری و کبری ، رجوع کنید بصحایف ۲۲۲ و ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ و ۳۰۷ و ۳۹۸ و ۴۰۰

مسعود بظہور رسید و چون چشم محمد بن محمود از نور باصرہ ہی نصیب بود سلطنت را پسر خود احمد گذاشت و او از امر سلطنت و حکومت تامی بیش نداشت و بعد از چند روز احمد بن محمد با عم پدر خود یوسف بن سبکتگین و علی خورشاد اتفاق نموده ، بی استصواب پدر خود بقلعہ پکر (۱) رفت و مسعود را بقتل رسانید . در تاریخ ابن اثیر آمده کہ : مسعود را در جہای انداختہ ، سرش را انباشتند و بعضی از مورخین بر آنند کہ : احمد پدر خود را برین داشت کہ : کسان فرستادہ ، مسعود را بقتل رسانید و اللہ اعلم بحقیقہ الحال و مدت سلطنت او نہ سال و نہ ماہ بود و او پادشاهی بود شجاع ، کریم و صاحب اخلاق و سخاوتی مفرط داشت . بافضلا و علما مجالست نمودی و در بارہ ایشان انواع احسان و انعام مندول داشتی و جمعی کثیر از فضلا باسم او کتب نوشتند . از آن جملہ استاد ابوالرحمان بیرونی ، کہ علامہ وقت خود بود ، خصوصاً در فن ریاضیات ، متنی کہ ماخذ جمیع کتبست بنام او نوشته و قبلی از فقرہ بصلہ آوردند در روضۃ الصفا مسطورست کہ : مسعود بن محمود بسیار تصدق بر مستحقان کردی ، چنانکہ نقلست کہ : در ایام رمضان یک نوبت فرمود کہ : مبلغ ہزار ہزار درم بمستحقان رسانیدند و در اوایل سلطنت او در ممالک محروسہ او آن مقدار مساجد و مدارس بنیاد نہادند ، کہ زبان از تعداد آن قاصرست .

ذکر سلطنت محمد بن محمود باریگر فی الجملہ ، چون مسعود گشتہ شد محمد مکتحول نامہ بموہود بن مسعود فرستاد مضمونش آنکہ . فلان و فلان بقصاص پدر خود مسعود را گشتند و مراد آن اخیاری نبود . اوہر جواب نوشت کہ : حق سبحانہ و تعالی ، بقای عمر امیر را زیادہ گرداند و فرزند دیوانہ او را عقلی روزی کناد ا کہ بر آن معاش تواند کرد ، کہ امری عظیم را مرتکب شدہ و خون پادشاهی را ریختہ ، کہ امیر المؤمنین او را سید الملوک و السلاطین میخواند . روہ باشد کہ پادشاه این بدو رسد . القصہ . بعد از گشتہ شدن مسعود مملکت خراب شد و محمد و پسر او را در نظر سپاہی و رعیت اعتباری نہادند و تمامت اموال ممالک بر شاہور ، کہ مملکتی بس

۱۔ رجوع کنید بہ ارداست پیشین

عریض و فسیح بود، بغارت رفت و در آن مملکت غلامی پیش دینار و یک من خمر بدو دینار میفروختند و خریدار خمر زیاده از خریدار غلام بود و در همین سال صحابه مودود بن مسعود با عمش محمد بن محمود واقع شد و انتقال یافت ملک او مودود و تفصیل این مجمل آن که : چون خبر قتل مسعود بمودود رسید از ظاهر بلخ کوچ کرده ، متوجه غزنین شد و محمد نیز از نواحی هند بمودود غزنین آمد و هر دولشکر صف پیار استند و چون نایره حدال و قتال اشتعال یافت و خلقی کثیر از جانبین بقتل رسیدند آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم مودود وزید و محمد مکحول با پسرانش و نوشتگین بلخی ، که ماده فتنه و فساد بود و پسر علی خویشاوند ، همه اسیر و دستگیر شدند و مودود همه را بقتل رسانید ، الا عبدالرحیم بن محمد را و سبب خلاصی او آن بود که در آن اوان که مسعود را حس کردند و برادر زادگان او ، عبدالرحیم و عبدالرحمن ، بدیدن او رفته بودند ، عبدالرحمن دست دراز کرده ، طاقیه از سر مسعود بر گرفت و عبدالرحیم آن را از دست او گرفته ، بر سر عم خود نهاد و وی را در پی ادبی بسیار دشام داد و درین یک ماه ملاحظه کردن از کشتن رهایی یافت و عبدالرحمن بواسطه آن بی ادبی حنك خود را در عرصه هلاک انداخت .

مودود بن مسعود - گویند : بعد از فتح مودود بن مسعود در همان موضع ، که فتح کرده بود ، قریه و رباطی ساخت و آنرا فتح آباه نام نهاد . بعد از آن بجانب غزنین مراجعت نموده ، فارح النال بر سریر سلطنت قرار گرفت و منصب وزارت را بابو نصر احمد بن محمد بن عبدالصمد مقرر داشت و عبدالصمد شعار خود کرده ، بارعایا و سایر برآیا در مقام شفقت و مرحمت سلوک مینمود و او را بعد از آن هیچ اندیشه نماند ، الا اندیشه مرادر کوچک مودود بن مسعود ، که او را پدرش در ایام حیات خود بهندوسان فرستاده بود و او ملتان و چند ولایت دیگر را گرفته ، لشکری با استعداد و قوت تمام بهم رسانیده ، دعوی استقلال و اشداد سلطنت نمود و چون مودود بر احوال او اطلاع یافت ، قبل از آنکه نایره صنه او ارماع یابد ، لشکری آراسته بدفع او نامزد نمود و مودود با سپاه فراوان از مرکز خود حرکت نموده ، بموضع لاهور رسید

و در آنجا به مراسم عید اضحی قیام نمود و صباح میوم عید او را در خرگاه خود مرده یافتند و کیفیت آن معلوم نشد و بعد از فوت مجدد آنچه از هندوستان باو تعلق داشت بهی منازع بمودود معلق گشت و ملوک ماوراءالنهر نیز او را اطاعت نمودند. اما سلجوقیه هم چنان در مقام نزاع و عناد میبودند. بنا برین در سال چهار صد و سی و چهارم مودود بن مسعود خاطر از مرعم و سرانش فارغ گردانید. از اطراف و جوانب لشکرها جمع آورده، لشکری زیاده از مور و ملخ بتسحیر ولایت خراسان و دفع آل سلجوق از آن دیار فرستاد و چون عساکر گرهون ما بر مودودی بنواحی خراسان رسیدند ازین جانب الپ ارسلان بن داود بن میکایل بن سلجوق نیز لشکری عظیم آراسته، متوجه محاربه ایستان گردید و بعد از تلافی فریقین نایره قتال و جدال میان آن طایفه آنچنان اشتعال یافت، که زبان اروصف آن عاجز و قاصرست آخر الامر عساکر مودودی روی بهزیمت نهاده، متفرق شدند. در همین سال سه بزرگ، از راجهای هند، باهم اتفاق کرده، بعزم استخلاص لاهور اردست مسلمانانی، که از اطاعت مودود بن مسعود بیرون آمده، بطریق استقلال حکومت آن ولایت مینمودند، آمده، لاهور را محاصره کردند و چون مقدم عساکر اسلام، که در لاهور میبود، این حال را مشاهده کرد، اطاعت مودود بن مسعود نموده، تمامی عساکر اسلام را جمع آورد و چون راجها دانستند که ایشان باطاعت مودود بن مسعود در آمدند، از هیبت مودود ترك آن عزیمت کرده، بجانب ولایت خود مراجعت نمودند و یکی از آنها، که نامش دوپال هر نار (۱) بود و پاره ای توفیق نموده، در مقام پرحاش جوئی میبود. اما مسلمانان، چون قوت خود را بیش از آن دانستند، ارشهر بیرون آمده، مدفع او برداختند و راحه طاقت مقاومت نیاورده، روی بهزیمت نهاد و سپاه اهل اسلام تعاقب نموده، حلقی بسیار از سپاه آن کفار را بدار البوار فرستاده، راجه بقلعه مستحکم که داشت محتحص شد و اهل اسلام محاصره آن قلعه کرده، کلر بر وی تنگ ساختند چه آن قلعه محنصر

۱- در اصل حنینست، پس ازین نام وی ینک نار بود پال هر نامه و بار دیگر دوپال هر نامه

نوشته شده است، طاهرا این صبط ا حیر درست ترست، رجوح کنید صحایف ۲۸۱ و ۲۸۰ و ۳۹۴



بود و سپاه راجه، که با او در آن قلعه در آمده بودند، پنج هزار سوار و هفت هزار پیاده  
 بودند. القصة: چون کار ایشان بهلاکت رسید مردم در میان انداخته، از اهل اسلام  
 امان خواستند و اهل اسلام اجابت نمی کردند، الا بشرط آنکه جمیع قلاع خود را  
 بتصرف ایشان گذارد آخر الامر چون چاره غیر از اطاعت و تسلیم قلاع ندید قبول آن  
 معنی نموده، بجان از دست اهل اسلام امان یافت. اما اموال و اسباب آنقلعه و قلاع  
 دیگر را بنامه مسلمانان متصرف شدند و پنج هزار نفر از اهل اسلام، که در قلاع  
 راجه بود پال هر نامه (۱) در بند بودند، همه خلاصی یافته، داخل عسا کر منصور اهل  
 اسلام شدند و چون سپاه اسلام را از مهر راجه و نویال هر نامه (۲)، که بشوکت و  
 عظمت از تمامی ملوک هند امتیاز داشت فارغ ساختند متوجه راجه دیگر، که نامش  
 تاب مالری بود، گشتند و آن راجه نیز، چون خبر توجه عسا کر گروند مآثر اهل  
 اسلام یافت، استعداد و آراستگی لشکر خود نموده، بعزم محاربه با اهل اسلام پیش  
 آمد و بعد از تلاقی فریقین نایره قتال وجدال اشتعال یافت و با وجود آنکه لشکر  
 اسلام در جنب سپاه کفار بعشری از معشار ایشان نمی رسید، بتایید الهی آیات ظفر  
 آیات اهل نجات آنچنان غالب آمد که راجه مذکور در معرکه بجهنم واصل گردید  
 و پنج هزار نفر از سپاه او، کفر معرکه باراجه خود انفاق نموده، بدار البوار رسیدند  
 و غنایم و اسیر بسیار بدست اهل اسلام آمد و چون سایر ملوک هند برین حال وقوف  
 یافتند همه در مقام اطاعت و انقیاد آمده، باح و خراج را قبول نموده، خود را از نهیب  
 تیغ اهل اسلام خلاص ساختند در همین سال جمعی کبیر از تر کمانان نواحی ست و  
 سیستان را تاخص و تاراج نموده، بسیار خرابی در آن دیار ظاهر رسانیدند و ابوالفتح  
 مودود بن مسعود برین حال اطلاع یافته، لسکری ابوه بدفع ایشان هر سناه و چون  
 فریقین بهم رسیدند دست بتیغ و نیزه بر آورده، داد مردی و مردانگی دادند. آخر  
 الامر تر کمانان، بعد از آنکه بسیاری از ایشان بقتل رسیده بودند، روی سگریز

۱- رجوع کنید بیا دداشت پیسارین

۲- رجوع کنید بدو یادداشت پیش آدین

ثباته و عساکر مودود مظفر و منصور با غنائم بسیار بجانب غزنین مراجعت نمودند و  
 در سال چهارصد و چهل و یکم در بیستم ماه رجب سلطان مودود بن سلطان مسعود بن  
 سلطان محمود غزنوی از دارقنا بدارقنا رحلت نمود و در روضه الصفا مسطورست که :  
 در پانزده ماه رجب این سال مودود بن مسعود بالشکری زیاده از مور و ملخ از دار السلطنه  
 غزنین بعزم تسخیر ولایت خراسان بیرون رفته ، متوجه آن صوب گشت و در منزل  
 اول بعلت قولنج مبتلا شده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و در بیستم شهر مذکور  
 فوت شد و در حین مراجعت وزیر خود ، عبدالرزاق بن احمد میمندی را ، بالشکری  
 انبوه بجانب سیستان فرستاد . چه لشکر سلجوقیه متوجه آن بلاد شده بودند و بعد از  
 فوت مودود پسرش بجای او بر سریر سلطنت قرار گرفت و بعد از پنج روز ارکان  
 دولت علی بن مسعود را آورده ، با او بیعت کردند و چون مودود در اوایل حکومت  
 خود عبدالرشید را گرفته ، در قلعه ای ، که میانه بست و غزنینست محسوس نموده بود ،  
 درین وقت که خبر فوت مودود انتشار یافت اتفاقاً وزیر مودود ، عبدالرزاق بن احمد ،  
 در حوالی قلعه رسیده بود که این خبر باورسید و اوفی الحال ترک رفتن سیستان کرده ،  
 بقلعه درآمد ، عبدالرشید را از حبس بیرون آورده ، سپاهی که همراه او بودند همه  
 را باطاعت و اقیاد او تکلیف نمود . مردم تمامی یا او بیعت کردند و عبدالرشید حوالی  
 غزنین رسیده ، علی بن مسعود ، از وهمی که از امر او داشت ، توقف ناکرده از غزنین  
 بیرون رفت .

عبدالرشید بن مسعود - بعد از فرار علی بن مسعود از روی شوکت تمام غزنین  
 در آمده ، بر سر سلطنت متمکن گشت . اما چون او مردی سست رای دون همت بود  
 از عهدۀ ملک داری و مهمات سلطنت کمایستگی بیرون نتوانست آمد در روضه الصفا  
 مسطورست که : طغرل حاجبی بود ، از عظمای دولت مودود و خواهر او در نکاح مودود  
 بوده ، همیشه مودود را تحریض و ترغیب می نمود که : لشکر بخراسان باید کشید .  
 آن ولایت را که رشک گلستان ارمس از دست سلجوقیه باید گرفت اما مودود البقات  
 بسمن او نمی کرد . او را باری و بلی نگاه میداشت ، تا آنکه نوبت حکومت به عبدالرشید

رسید و طغرل هم چنان لجاج و الحاح، که با مودود در باب تسخیر خراسان مینمود، با  
 عبدالرشید نیز آن شیوه پیش گرفت و او را بر اخذ خراسان از دست آل سلجوق ترغیب  
 مینمود. بنا برین عبدالرشید هزار سوار چیده از لشکر خود همراه او کرد، که او را  
 سیستان را از دست نواب و عمال ایشان بگیرد و گفت: ما بعد از آن لشکر بحر اسان  
 می فرستیم و درین وقت حکومت سیستان، از قبل داود سلجوقی، با ابوالفضل نامی  
 تعلق داشت و ابوالفضل در قلعه طاق، که از مشایخ قلاع ولایت نیمروز است، میبود  
 و چون طغرل با نولایب در آمد ابوالفضل را در طاق محاصره نمود. او را باطاعت  
 عبدالرشید دعوت میکرد اما ابوالفضل مطلقاً بسحر او التقات نمیکرد و در باب  
 محاربه و مدافعه اوجده و اهتمام تمام میورزید و چون مدت محاصره مساوی گشت،  
 طغرل، بی آنکه فتنج روی نماید، از در قلعه کوچ کرده، متوجه شهر سیستان گشت و  
 يك فرسخی در کمین گاه توقف نمود، که میخبر خود را در شهر اندازد و درین اثنا  
 بیغوی سلجوقی، که ابوالفضل از وی استمداد خواسته بود، با ابوالفضل رسید و با  
 يك دیگر طغرل را تعاقب نموده، با نمودن رسیدند، که طغرل در کمین نشسته بود.  
 چون طغرل بر حقیقت حال اطلاع یافت، با اکابر سیستان خود در باب حنك ایشان  
 مشورت نمود. مجموع ایشان گفتند که: ما در مهلکه افناده ایم و بغیر از آنکه تن  
 بمرک دهیم و در زیر شمشیر عزت بمیریم چاره دیگر نداریم. چه غزنین از ما بسیار  
 دور است و امداد از هیچ جا متصور نیست و قلت ما و کثرت دشمن بس نیز معلوم پس  
 همه بمرک دل نهاده، فدایی وار حمله بر بیغو آوردند و بیغو طاقت مقاومت حمله  
 ایشان نیاورد و روی بگریز نهاد و طغرل فریب بدو فرسح تعاقب نموده، احتمالاً حال  
 ایشانرا باز گردانید و سیستانرا در حوزه تصرف خود در آورده، معروض عبدالرشید  
 گردانید و از وی مدد طلبید، تا بحر اسان رود، عبدالرشید از سپاه خود آنچه کار  
 آمدنی بود، همراه پیش طغرل فرستاد، که مطاع و حنقاد او بوده، هر چه فرماید بحای  
 آرند و از فرموده او مطلقاً تجاوز نمایند. القصه: چون طغرل لشکر فراوان بهم  
 رسانید و در سیستان استقلال پیدا کرد و اطراف و چوانب ملک نیمروز را بضبط خود

در آورد ، از فکر گرفتن خراسان باز آمده ، دفع و رفع عبدالرشید را وجه اهمیت خود گردانید و درین باب با خواص و معتمدان خود مشورت نموده . تمامی آنجماعت این رای را پسندیدند . چه امرای غزنویه ، که با طغرل خصوصیت و اتفاق داشتند ، چون همیشه از آل سلجوق مغلوب و مقهور میشدند ، بر جنگ ایشان اقدام نمی نمودند و عبدالرشید را مردی بی فکر میدانستند و می یافتند که : اردست طغرل دفع او بکمال آسانی میسرست . بنابراین خدمت طغرل بحیال غلبه و استیلا بر عبدالرشید از ملک نیمروز بپروان آمده ، متوجه عربین گشت و چون پنیج فرسخی شهر رسید عبدالرشید را از مکر و غدراو آگاه ساختند و عبدالرشید مضطرب وار با معلقان خود رو بقلعه عزین نهاد ، طغرل راست بشهر آمد و مکتووال قلعه کسان فرستاد و او را بوعده و وعید ترغیب و تحویف نموده ، در مقام اطاعت و انقیاد خود آورد . بسا برین کوتوال فی الحال عبدالرشید را گرفته ، بدست طغرل سپرد و طغرل کافر نعمت فی الحال او را با مجموع اولاد سلطان محمود ، که بدست او اساده بود ، بقتل رسانید . چنانکه از اولاد سلطان محمود ، غیر از سه کس ، که در بعضی قلاع محبوس بودند و طغرل با آسانی دست بایشان نمی یافت ، کسی دیگر نماند و طغرل حرام نمک ، بعد از قتل ولی نعمتان خود ، دختر مسعود بن محمود را با کراهت و قهر خواسته ، بر تخت سلطان نشست و نامه بحر خیر (۱) ، که یکی از عظمای دولت غزنویه بود و عبدالرشید او را بالشکری فراوان بجانب هند فرستاده بود ، نوشته ، از وی التماس نمود که : با او در مقام اطاعت و انقیاد در آمده ، از مخالفت و محاصرت اجتناب نماید . بحر خیر (۱) هموز در انبای راه بود که مکتوب طغرل حرام نمک باورسید و چون جز خیر (۱) بر حقیقت حال اطلاع یافته ،

۱- این کلمه در جاهای مختلف با اشکال مختلف نوشته شده است ، چنانکه پس ازین خواهد آمد در همین متن با اختلاف «حیر حیر» و «حیر حیر» و «حیر حیر» هم نوشته شده است . پس ازین حواهم آورد که در کتاب مصحح الاحبار «حیر حیر» آمده است . شاید کسی بوده باشد از طایفه معروف ترکان خرحیر (قرقیر) که نام نرادی وی را نام صحیح او پنداشته باشند . رجوع کنید بمحایف ۲۸۹ و ۳۱۱ و ۵۰۵ و ۵۰۶ و ۵۰۷

دانست که عبدالرشید و اکثر اولاد سلطان محمود غزنوی کشته شدند بسیار از جای / در آمده ، جواب مکتوب آن منکوب را بغلطی هر چه تمام تر نوشت و پنهانی بدختر مسعود نیز مکتوبی نوشته ، او را بر قتل طغرل حرام نمک ترغیب نمود و هم چنین بعضی از امرای غزنویه ، که میان ایشان و طغرل عداوت بود ، مکتوبات فرستاده ، ایشانرا بر اغماض از حرکات ناپسندیده تو بیخ و سر ز نش بسیار کرد و چون مکتوبات خیر خیر (۱) بغزنین رسید بر سر مردم ظاهر شد که : او در مقام انتقام گرفتن خواهد شد و در آن هیچ دقیقه از دقایق جد و جهد نامرعی نخواهد گذاشت . جمعی که مخالف طغرل بودند بواسطه آنکه از جایی گمان امداد و تقویت نداشتند ظاهرا اطاعت مینمودند ، دلیر تر شدند ، تا آنکه از ان جماعت چند کس ، که نفوس شمشیر از سایر مردم آن دیار ممتاز بودند ، باهم بر قتل طغرل اتفاق کرده ، انتهاز فرست مینمودند ، تا آنکه روزی که آن حرام نمک بر تحت سلطان محمود بر آمده ، صلابی مارعام داه ، آن جماعت پیش رفتند ، دلیرانه در آمده ، بضرب تیغ بیدریغ آن حرام نمک صاحب کشر را بجهنم رسانیدند و در آن روز ساعتی در شهر غزنین شورش عظیم پیدا شد . آخر الامر فتنه تسکین باه و بعد از اندک روزی خیر خیر (۱) بغزنین در آمده و اکابر و اشراف آن ولایت را جمع آورده ، تفحص نمودند که : از آل سبکتگین که باقی مانده ؛ که شایسته سلطنت باشد بعد از تفحص و تمشیش بسیار اران مه آس ، که در قلاع محبوبس بودند ، قرعه احیاء سلطنت بر فرخزاد بن مسعود افتاد و بنا برین جمیع اکابر و اعیان دولت غزنویه با اتفاق خیر خیر (۱) فرخزاد را از قلعه بیرون آورده ، بر تخت سلطنت نشانیده ، همه از روی رغبت و اشراف خاطر با او بیعت کردند .

ذکر فرخزاد بن مسعود - در روضة الصفا مسطورست که : چون طغرل کافر نعمت حرام نمک بسزای خود رسید و اهالی آن دیار بر موده خیر خیر (۱) و صواب دیداد فرخزاد بن مسعود را بر سریر سلطنت نشانیدند و تدبیر امور ملکی را باهمام خیر خیر (۱) دادند . خیر خیر (۱) اولاً بعد از انتظام امور ملکی در صد اسفاسار در آمده ، از

۱- رجوع کنید بیاد اسامی پیشین .

روی تحقیق و تفتیش معلوم نمود که در قتل عبدالرشید کدام جماعت ، از اهالی غزنین سعی نمودند ، تا آنکه هر که در آن امر شریک بوده همه را سیاست تمام بقتل رسانید و چون داود سلجوقی از انقلاب دولت غزنوی خیر یافت بطمع تسخیر آن ولایت لشکری آراسته ، بجانب غزنین فرستاد و خیر خیر (۱) ، چون از توجه لشکر داود سلجوقی خیر یافت ، او نیز لشکری با استعداد هر چه تمام تر بهم رسانیده ، از غزنین بقصد محاربه ایشان بیرون آمده ، در اثنای راه بیک دیگر تلافی نموده ، دست بتیغ و تیغ کرده ، چهار روز کار یک دیگر بر آوردند و از اول طلوع صبح تا اواخر روز مبارزان هر دو قوم بکارزار اشتغال داشتند . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر پرچم غزنویه وزید و سلجوقیه فرار برقرار اختیار کرده ، روی بگریز نهادند و غزنویه تعاقب ایشان نموده ، تمامی احوال و احوال ایشان را بدست آورده ، مظفر و منصور باز گشتند و این فتح موجب استقامت دولت فرخزاد شد و رعبد در هل خراس و عام جای گرفت . بنابراین فرخزاد را داعیه تسخیر خراسان پیدا شد و سپاهی عظیم فراهم آورده ، متوجه خراسان شد و چون بحوالی ولایت خراسان رسید از آن جانب آل سلجوق کلسارق (۲) را ، که از اعظم امرای ایشان بود ، با لشکری فراوان بکنگ غزنویان فرستادند و بعد از تلافی فریقین آن چنان نایره قنال و جدال اشتعال گرفت که فارسان میدان فصاحت و چانک سواران سمند بلاغت از وصف آن عاجز و قاصرند . اما درین محاربه نیز نسیم نصرت و ظفر پرچم علم فرخزاد بن مسعود وزید و کلسارق (۲) با قبح و جوهه هزیمت یافته ، خواست که بحائبی بدر رود ، که جماعتی از غزنویه رسیده ، او را با جمعی کبیر از اعیان سلجوقیه اسیر و دستگیر ساختند و چون خیر ظفر بطمرل بیک رسید ، الپ ارسلان ، که بدلیری و شجاع از انبای زمان خود ممتاز بود ، بسرعت هر چه تمامتر کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت و چون الپ ارسلان آن حدود توجه نمود از آن

۱- رجوع کنید بیادداس صحیفه ۴۰۵

۲- رجوع کنید بسحیفه ۴۱۰

جانب امرای غزنویه با لشکری آراسته در ملازمت امیر خیر خیر (۱) بحرب او روی نهادند. بعد از تلافی فریقین ناپره حرب اشتعال گرفت و خلقی نامحدود از جانبین بقتل رسیدند. اما آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم الپ ارسلان وزیدن گرفت و آثار هجر و ضعف بروجنات احوال غزنویان مشاهده می شد. تا آنکه امیر خیر خیر (۲) مقاومت نیاورده، روی بگریز نهاد، جمعی کثیر از اعیان غزنویه دستگیر الپ ارسلان گشت و الپ ارسلان مظفر و منصور، با ابهت و شوکت پادشاهانه، مراجعت نمود و چون فرخزاد صورت حال بدان متوال دید کلسارق (۳) را با سایر متعلقان سلجوقیه از بند بیرون آورده، حلقه داده، روانه حرامان گردانید و چون سلجوقیان ایس انسانیب را مشاهده نمودند، ایشان نیز اعیان و امرای غزنویه را رعایت نموده، بجانب غزنه فرستادند و در سال چهارصد و پنجاه و یکم در ماه صفر فرخزاد بن مسعود بن محمود بن سبکتگین بعلب قولج از سرای فانی بدار باقی انتقال فرمود و قبل ازین بیک سال علامان او، در وقعی که او در حمام بود، اتفاق بر کشتن او نموده، بحمام در آمدند و او در حمام بر آن حال اطلاع یافت. با یک شمشیر، که بدست او افتاد، آن مقدار زمان مخالفت و مدافعت ایشان نمود، که مردم او حیر یافته، بحمام در آمدند و آن علامان را گرفته، بسیاس رسانیدند و بعد ازین قصیه همیشه فرخزاد ذکره فوت می کرد و بیارامند می فرمود، تا آنکه درین سال داعی حق را احابت نمود

دگر سلطان ابراهیم بن سلطان مسعود - یازدهمست از سلاطین غزنویه، بمجمعی از احوال او جوانی بود، با وجود کمال دانایی، در امور ملک داری نریور صلاح و تقوی پیز آراسته و از لدات و مشبهیات گریزان و همیشه در عنعوان جوانی سه ماه متوالی، که رجب و شعبان و رمضان باشد، روزه داشی و چون سریر

۱- در اصل . امیر خیر خیر

۲- در اصل امیر خیر خیر

۳- رجوع کنید صحیفه ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳

سلطنت بجلوس او مزین گشت رای صواب نمای او چنان اقتضا نمود گه : با  
 سلجوقیان مصالحه در میان آورده ، نوعی نماید که بعد ازین هیچ کدام در مقام اخذ و انتزاع  
 ولایت يك دیگر نشده ، بر عایا ضرر نرسانند ، بنا برین جمعی از علما و دانیان در  
 میان افتاده ، هیاتة الپارسلان آل سلجوق و ابراهیم مهم بر مصالحه قرار دادند ،  
 باین طریق که : بعد ازین هیچ کس ، ازین دو طایفه ، متعرض ولایت يك دیگر  
 نشوند ، تا سکنه هر دو ولایت مرفه الحال و آسوده خاطر بدعای حکام اسلام مشغول  
 باشند . برین معنی وثیقه نوشته ، بخطوط اشراف و اعیان هر دو طایفه مستحکم  
 گردانیدند و بيك دیگر ابواب مصادقت و موافقت مفتوح داشته ، عالم را گلستان  
 ساختند و چون خاطر ابراهیم بن مسعود از قبل سلجوقیه مطمئن شد ، لشکری  
 بحانب هندوستان فرستاد و بسی از مواضع آن دیار را ، که تا آن زمان فتح آن  
 مواضع آبا و اجدادش را ، با وجود آن شوکت ، میسر نشده بود فتح نموده و از جمله  
 آن مواضع یکی قلعه ای بود ، که در مراتب و حصانت از سایر قلاع آن دیار ممتاز  
 بود و از لهارتا آن قلعه صدویسب فرسنگست و در وقت ابراهیم ده هزار مرد جنگی  
 در آن قلعه بودند و مدتی مدید با سلطان ابراهیم جنگهای مرده کرده اما جدوجهد  
 ابراهیم را در آن باب مشاهده نمودند ، رحیمی و هیبتی در دل ایشان ظاهر شد و با وجود کسرت  
 آزرغ و آب مردان جنگی در مقام اطاعت آمده ، امان خواسته ، قلعه را سپردند  
 و بعد از فتح آن قلعه ابراهیم منوحه بقعه دیگر ، که او رامال (۱) خواندندی ،  
 گشت و آن قلعه ای بود ، در اقصای بلاد هند ، بر قلعه کوهی رفیع ، که بيك جانبش  
 دریای محیط واقع شده ، که کشتی را بر آن محال گذر نبود و از جانب دیگر پیشه ای  
 داشت ، که از کسرت درختان خاردار و غیر آن ، شعاع آفتاب را در آن محل نقوذنی  
 و برا کثر درختان آن پیشه مار مسکن داشتی و سکرت فیلان کوه پیکر و هندوان  
 غریب منظر آن بقعه از سایر بقاع هندوستان امتیاز داشت و در پای آن حصار  
 جای ایستادن و جنگ کردن نبود ابراهیم همت ذی نهم پادشاهانه را بتسحیر

۱- در تاریخ فرسته روپال ، رجوع کنید بسحیفه ۴۱۳



آن قلعه مصروف داشته ، در اندک زمان بتوفیق ربانی و تاییدیزدانی ، آن قلعه را فتح نموده ، غنائم ، نامحصور و نفایس جواهر ، که چشم هیچ بیننده ای مشاهده آن نکرده بود ، بدست آورده ، عنان عزیمت را بجانب ناحیه ای ، از نواحی هند ، که تا آن زمان از دست آسیب سلاطین ذی شوکت مصون و محفوظ بود ، منعطف داشت و در اکثر تواریخ معتبره مسطورست که : در آن ناحیه جماعتی از اولاد و احفاد خراسانیان ، که در قدیم الایام افراسیاب پادشاه توران ایشان را بواسطه سرکشی و فتنه انگیزی از ولایت خراسان اخراج کرده ، بجانب هند فرستاده بود ، متوطن بودند و شهری داشتند در عایت مأموری و نهایت محکمی و استواری و حوضی در آنجا ساخته بودند ، که قطر آن حوض نیم فرسخ بود . هر چند تمامی سال مردم و چهارپای از آنجا آب می خوردند ، محسوس نمی شد از آن زمان که آن جماعت در آنجا ساکن شده بودند ملوک هند بواسطه آنکه آسیلا بر آن ولایت را از جمله محالات می دانستند متعرض ایشان نمی شدند . اما سلطان ابراهیم ، چون احوال آن ولایت شنید ، تسخیر آن بر ذمه همت ذی نهمت واجب دانسته ، با عساکر گرویدن مآثر عازم آن دیار گشت و اهالی آن دیار از توجه قبال و جدال سلطان ابراهیم مطلع شدند میانه ایشان و سلطان ابراهیم سكرات و مرات محاربات عظیم واقع شد آخر الامر سلطان ابراهیم غالب آمده ، اکبر ایشان را قتل رسانید و بقیة السیف روی بهزیمت نهاده ، در جنگلها متفرق شدند و از زنان و فرزندان ایشان قریب بصد هزار کس اسیر اهل اسلام شدند و از اموال و غنائم چندان بدست سپاه اسلام افتاد که از حیز احصا سرورن بود در روضة الصفا مسطورست که : نوینی سمع ابراهیم رسانیدند که : در میان دو خلیج از حلیجات هند جماعتی اند ، که عبادت اصنام و فسق بردوام اشتعال دارند . سلطان بالشکری انصوه متوجه آن جانب شد و در آن راه عقبات بسیار پیش آمد ، که از کثرت درختان درهم پیچیده عبور بر آن محال می نمود . سلطان چندین هزار پیاده تیردار را پیش انداخت ، تا آن درختان را از راه قطع می نمودند و لشکر فراغت گذر می نمود و چون بعد از قطع منازل و مراحل بحدود

آن ولایت رسید موسم باران هند شد ، بواسطه آن قریب بمستقر آن کفار توقف نمود و از هم کثرت بارندگی سپاه را بسیار مضرت رسید . اما آخر الامر بتوفیق ربانی و تایید صمدانی بر اعدای دین مسلط و مستولی گشت و غنایم بسیار از آن کفار بدست سپاه اسلام افتاد و سلطان ابراهیم مظفر بجانب مستقر معاودت فرمود و از جمله تدبیرات صایب سلطان ابراهیم که در باب دفع سلجوقیه نموده ، یکی آن بود که : قبل از آنکه میان او و آل سلجوق مهم بمصالحه قرار گیرد بسمع او رسانیدند که : اینک سلطان ملکشاه سلجوقی عزیمت یورش غزنین تصمیم داده ، عن قریبست که : با لشکرهای خراسان و ترکسان متوجه این صوبست . سلطان از شنیدن این خبر بسیار متوهم شده ، در باب دفع آن حادثه تدبیر می اندیشید آخر الامر رای او بر آن قرار گرفت که : نامها با سامی امرای ملکشاه نوشت مضمون آنکه : چون بسمع اشرف ما رسید که : شما ملکشاه را در باب آمدن باین جانب تحریر و ترعیب بسیار نموده ، بجد ساحتنا اید بعایت پسندیده امانده ، وظیفه اخلاص آنکه در آن باب نهایت جد مبذول داشته ، نوعی کنید که ملکشاه زودتر باین ولایت در آید ، تا بالکل از وی خلاصی یابیم و ما ، چنانکه ، قبول کرده ایم ، مرسومات شما را مضاعف کرده ، عنایت و عاطفت بی کران درباره همگان مبذول خواهیم داشت و این مکتوبات را بیکدی داده ، گفت : چون ملکشاه اکثر اوقات بصید و شکار مشغولست فرصت نگاهدار ، تا در شکار گاه نزد او برند و غرض سلطان ابراهیم ازین سخن آن بود که آن مکتوبات در جایی بدست ملکشاه افتد که امر همراه او نباشند ایفاناً در وقتی که سلطان ملکشاه در فصبه اسفرا این نزول کرده بود روزی بعزم شکار بیرون آمده ، در انانای شکار از دور بیکدی طاهر شد . حافظان شکار گاه او را گرفته ، پیش سلطان ملکشاه بردند . چون سلطان از وی احوال پرسید بنیاه پریشان گفتن کرد و بعد از آزار گفت : سلطان ابراهیم عزنوی مرا باین اردو فرستاده و مکتوبی چند بمن داده خون مکتوبات او را گرفتند سلطان ملکشاه بر مضمون آن مکتوبات اطلاع یافت . صلاح در اظهار آن امر ندید و

عنان عزیمت از آن اراده مصروف داشته ، بجانب مقر سلطنت خود مراجعت نمود .  
 آخر الامر بعد از تفتیش و تفحص ظاهر شد که این از جمله تدبیرات سلطان ابراهیم  
 بود و از سلطان ملک‌شاه منقولست که : ایشان بعد از اطلاع بر حقیقت حال می-  
 فرمودند که : هر چند سلطان ابراهیم این مکر و حیل از برای آن کرده بود که  
 طاقت مقاومت ما نداشت و یقین می‌دانست که اگر مهم بجنگ می‌افتد مغلوب  
 مطلق خواهد بود اما چون بر مکر و تزویر او اطلاع نیافته ، از آن عزیمت باز  
 گشتیم ، گویا که او بر ما غالب آمده بود (۱) و در روضة الصفا مسطورست که :  
 سلطان ابراهیم بن مسعود خط نسخ را بسیار خوب نوشتی و در ایام سلطنت هر سال  
 يك مصحف بخط خود با تمام رساییده ، با تحف و اموال فراوان بمکه فرستادی ،  
 سال دیگر بمدینه طیبه ارسال داشتی گویند که . اکنون چند مصحف بخط او  
 در کتابخانه حضرت رسالت پناهی ، صلی الله علیه و آله وسلم ، موجودست و در سال  
 چارصد و شصت و پنجم در ماه جمادی الاولی لشکر عظیم از قبل ابراهیم بن مسعود  
 صاحب غزوه بعزم تسخیر بلده سلکند (۲) ، که والی آنجا عثمان بن جریبک ،  
 برادر ابی‌ارسلان ، که در زمان او ملقب بامیر الامر اگشته بود ، گشتند و چون بحوالی  
 آن بلده رسیدند عثمان را اسیر کرده ، با خزاین و حشمتش بجانب غزوه بردند و  
 بعد از مراجعت لشکر غزوه امیر کمشتگین ملک عابد ، که از اکابر امرای غزنویه  
 بود ، باتفاق جد ملوک حواریزم متوجه مدینه سلکند گشته ، آنچه سپاه غزوه گذاشته  
 بودند منهب و عارت بردند و در سال چهارصد و هفتاد و دویم سلطان ابراهیم بغزو  
 بلاد هند رفت و بسی از قلاع آن ولایت را ، که بحصانت و متانت اشتهار داشتند ، فتح  
 نمود و در سال چهار صد و هشتاد و یکم ابراهیم بن مسعود ، که پادشاهی بود  
 بس عاقل و متقی ، وفات یافته و پسرش جلال الدوله مسعود بن ابراهیم ، که داماد

۱- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹ - ۲۴۶ و ۴۱۱-۴۱۲

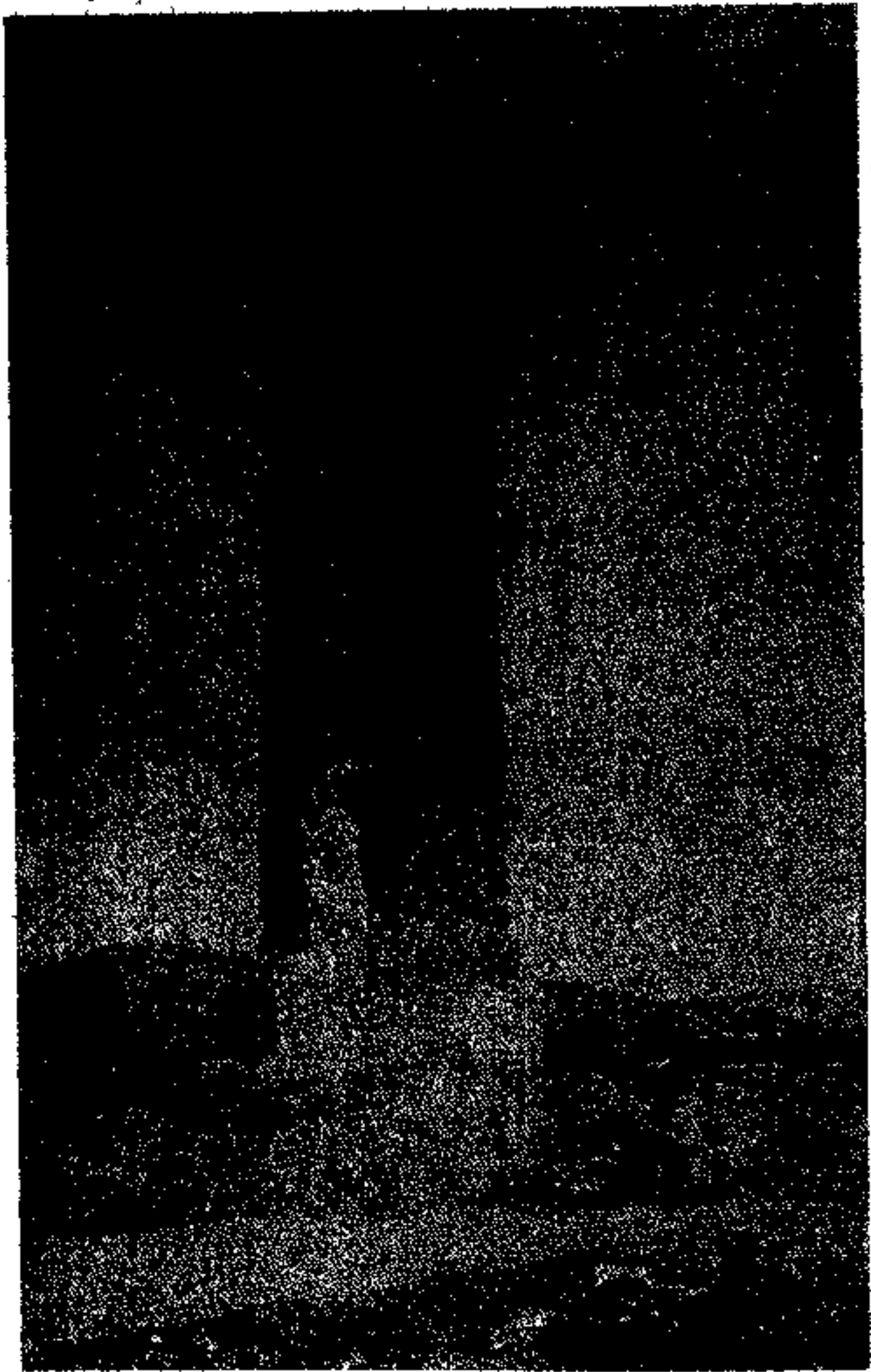
۲- سلکند بفتح سین و سکون کاف و فتح لام و کاف نام ناحیه و شهر کوچکی در

تجارستان در نواحی بلخ

سلطان ملک‌شاه بود ، بجای پدر بر سر پر مملکت متمکن گشت و در ماه شوال سال پانصد و هشتم در گذشت. مدت سلطنت او شانزده سال بود . بعد از و پسرش ارسلان‌شاه ابن مسعود افسر ایالت بر سر نهاد و برادر خود، بهرام‌شاه را، گرفته ، محبوس گردانید. اما بهرام‌شاه از بند گریخته خود را بخدمت خال خود ، سلطان سنجر سلجوقی ، رسانید و سلطان با لشکر بسیار متوجه غزنین شده ، چنانکه در قضایای سلاجقه مسطورست بر ارسلان‌شاه غالب آمد و بهرام‌شاه را حاکم غزنین ساخته ، باز گشت . اما در غیبت سلطان سنجر ، ارسلان‌شاه بار دیگر بر سر برادر آمده ، او را از غزنین بیرون کرد و بهرام‌شاه باز پناه سلطان سنجر برده ، سلطان لشکر خواریزم را با فوجی دیگر از سپاه مصحوب او (۱) بر سر ارسلان‌شاه فرستاد و این نوبت بهرام‌شاه بر سر برادر غالب آمده ، او را بدست آورده و بقتل رسانیده ، با استقلال حاکم غزنین گشت .

ذکر علاءالدوله بهرام‌شاه بن مسعود . چون افسر ایالت بر سر نهاد چند نوبت بغزو هندوستان رفته ، مظفر و منصور مراجعت نمود . تا آنکه در اواخر دولتش ، در سال پانصد و سی و سیوم ، ملوک غور ، غزنه را از و گرفتند و باز در همین سال بهرام‌شاه از دست ایشان باز گرفت و تفصیل این واقعه را در تواریخ معتبره چنین آورده اند که : چون محمد بن حسین ملک غور را ، بواسطه دامادی بهرام‌شاه ، مرتبه بسیار بلند شده و کارش بجایی رسیده بود که در خاطر او داعیه گرفتن غزنه از دست بهرام‌شاه متمکن گشت . چه او نیز از اولاد سبکتگین بود و خود را وارث ملک غزنویه می دانست . سایرین لشکری بسیار بهم رسانیده ، از غور متوجه غزنه شد و با مردم سخن ظاهر می کرد که غرض او محض ملازمت و زیارت بهرام‌شاهست . اما بهرام‌شاه از حقیقت حال آگهی یافته ، پیش از آنکه او مکر خود را کار فرماید او را گرفته ، محبوس گردانید و بعد از چند روز فرمود تا او را در آنجا بقتل رسانیدند و در غور قایم مقام او برادرش ، سام بن حسین ، بر سر پر حکومت آن دیار

۲- در اصل چنینست و پیداست نام کسی از میان افتاده است .



برج عربس از دوره غر نویمان

دو بروی صحیفه ۵۱۲



قرار گرفت و او نیز بعد از اندک روزی بعلت جدی وفات یافت و سلطنت آن دیار  
 بپراهر دیگرش ، سوری بن حسین، قرار گرفت و سوری بعد از انتظام مهم سلطنت  
 در سده انتقام پراهران خود شده ، با لشکری فراوان بعزم محاربه متوجه غزنین  
 گشت و بهرامشاه ، بواسطه تفرق سپاهش ، طاقت مقاومت او نداشت . بالضرورة  
 قبل از آمدن سوری غزنه را گذاشته ، بجانب هندوستان رفت و سوری ملک خور ،  
 بی تکلف جنگ و جدال ، بشهر غزنه در آمده ، بر سریر حکومت آن دیار متمکن  
 گشت و این واقعه در ماه جمادی الاولی این سال روی نمود و در همین سال بهرامشاه  
 از هندوستان لشکر فراوان جمع کرده ، سلاطین بن ابراهیم حلوی را ، که از قبل  
 بهرامشاه والی هندوستان بود ، بر مقدمه لشکر تعیین نموده ، متوجه غزنه شد و چون محدود  
 غزنه رسید سوری نیز سپاه خود را آراسته ، بقصد دفع او از غزنه بیرون آمد و چون هر دو سپاه  
 بر ابریک دیگر صف آراستند فوجی از سپاه غزنه ، که در غزنه مانده بودند و ظاهراً با  
 سوری ملامت و خدمت بسیاری کردند و در ماطن از مخلصان بهرامشاه بودند و همیشه  
 احوال را باو می لوشند ، درین وقت پیش بهرامشاه رفتند و چون سوری این حالت  
 را مشاهده نمود طاقت بهرامشاه بیاورده ، روی بگریز نهاد و بهرامشاه در محرم  
 سال آینده بر سر سلطنت غزنه قرار گرفت و بعد از آن باز غوری غزنه را بدست آورده ،  
 خراب کردند و تفصیل آن در وقایع سنه سبع و اربعین و خمسائه مذکور خواهد  
 شد ، ان شاء الله تعالی . اگر چه میان این روایت و آن تفصیل مخالفت ظاهر خواهد  
 بود ، اما چون در نواربخ معتبره هر دو روایت مذکورست ما هر دو قول را ،  
 بوجهی که در نواربخ مسطورست ، ذکر خواهیم کرد و عهده صحت آن بر باقلان  
 سابقست و الله اعلم بحقایق الامور اما در تاریخ ابن اسیر جزیری مسطورست که : در  
 سال ناصد و چهل و هفتم بعد از آنکه سلطان علاءالدین را بعنایات پادشاهانه سرافراز  
 ساحه ، بولایت غور فرستاد ، علاءالدین سپاه بی گران بهم رسانیده ، متوجه غزنه شد و  
 چون بهرامشاه بن ابراهیم والی غزنه طاقت مقاومت علاءالدوله نیاورد ، غزنین را انداخته  
 بکرمان رفت و این کرمان نه کرمان مشهورست ، بلکه کرمان شهری بود میان غزنین و

هند (۱) ، که افغانان بواسطه آنکه در حوالی آن ولایت کوه بسیار بود و تردد سواران در آنجا مشکل ، آن ولایت را متصرف شده ، در آنجایی بود علاءالدین جهانسوز برادر خود ، سیفالدین سوری را ، از قبل خود در غزنین گذاشته ، بجانب غور مراجعت نمود و با وجود آنکه سیفالدین سوری با اکابر و اهالی غزنین بسیار سلوک هموار می کرد و هر کسی را فراخور احوال اورعایت می نمود و هیچ احدی را از غوریان حد آن نبود که بر غزنوی تعدی و ظلم تواند کرد ، اهالی غزنین با او در مقام نفاق شده ، چون فصل زمستان رسید و راههای غور و غزنه را برف گرفت ، کس پیش بهرامشاه فرستاده ، او را طلبیدند و سیفالدین سوری را غافل ساخته ، کمال اطاعت و اقیاد با او ظاهر می کردند تا آنکه بهرامشاه بالشکری از افغان و مردم صحرانشین بنواحی غزنین رسید و سیفالدین سوری چون از حقیقت حال خبر یافت در ماب گریختن صحاب غور و جنگ کردن با بهرامشاه متردد و منحیر بماند . اهالی غزنه او را برجسگ بهرامشاه تحریض و ترغیب نمودند و جمعیت کرده ، همراه او سوار شده ، متوجه دفع بهرامشاه شدند و چون مقابل یکدیگر رسیدند اهل غزنه سیفالدین سوری را دستگیر نموده ، پیش بهرامشاه بردند . بهرامشاه فرمود تا روی سوری را سیاه کرد ، او را بر گاوی بدر فرستاد سوار کرده ، در تمامی شهر غزنین گردانیدند و زنان و اطفال در عقب او فریاد می کردند و دشنام می دادند و تمسخر می نمودند . چون این حیرت بر علاءالدین رسید نوبت ثانی بقصد انتقام آمده ، غزنین را سوخت و زن و مرد ایشان را بقتل رسانید (۲) ، اما باعتقاد ابن اثیر این نوبت بهرامشاه پیش از آمدن علاءالدین فوت شده بود و پسرش خسروشاه بر سر بر حکومت غزنه قرار گرفته و او چون خبر توجه علاءالدین شنید با هل و عیال خود گریخته ، به هندوستان رفت و در شهر لاهور قرار گرفت و معزالدین بهرامشاه پادشاهی ذی شوکت و حشمت ، با علما و فضلا بسیار نشستی و صحبت

۱- رجوع کنید بحقیقه ۴۱۹

۲- رجوع کنید بحقیقه ۲۵۸-۲۶۰



ایشان را دوست داشتی و هر کسی را بقدر علمش رعایت کردی و اینها فضلی آن روزگار باسم شریفش کتب ساخته‌اند و مصنفات پراخته . کتاب کليلة و دمنه بنام او پارسی کرده‌اند و حکیم سنایی حدیقه بنام او کرده و سید حسن غزنوی در روز جلوس او بر سر سلطنت قصیده‌ای گفته ، که مطلعش اینست :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان      که بهر امشاهست شاه جهان

و در ایام سلطنت خود بالشکری انبوه به هندوستان رفته ، از بلاد و قلاع آن ولایت ، که آبا و اجداد او نگرفته بودند ، بسیاری فتح نمود و یکی از امرای خود را بضبط مملکت هند تعیین نموده ، بجانب غزنین مراجعت فرمود و بعد از مدتی خبر رسید که : آن شخص در هندوستان علم بعضی و طعمیان بر آفراشته ، دم از مخالفت و عصیان میزند . بنا برین نوبت دیگر باز متوجه هندوستان شد (۱) و در حدود ملتان آن کافر نعمت بینام و نشان سپاه آراسته ، بجنک ولی نعمت خود ، که هرگز الی یومنا هذا کسی بر ولی نعمت خود ظفر نیافته و نخواهد یافت ، متوجه گشت . آخر الامر بعد از قتل و کشتن آن کافر نعمت خود با اولاد و اتباعش بقتل رسیدند و بهر امشاه باز نوبت دیگر هندوستان را مستخر خود ساخته ، بجانب غزنین مراجعت نمود ، تا آنکه میان او و غوریان آن وقایع گذشته بطهور رسید و او درین سال بمرض الموت فوت شد . مدت سلطنت او سی و پنج سال بود .

ذکر خسرو شاه بهر امشاه - بعد از وفات پدر در لاهور افسر ایالت ترس نهاد و صاحب روضه الصفا از بعضی مورخین نقل میکند که : چون علاء الدین جهان سوز غزنی را سوخته و حراب کرده ، بغور رفت خسرو شاه ار لاهور باز بجانب غزنین ، که دارالملک پدران او بود ، آمد ، اما چون در آن ایام عزان غلبه کرده بودند ، سلطان سبج ، چنانکه تفصیل آن عن قریب مذکور میشود ، بدست ایشان گرفتار شد . خسرو شاه از ترس عزان در عرین قرار نتوانست گرفت . بالسرور به باز بجانب لاهور رفته ، بحکومت آن دیار اشغال نمود و بعد ازان سلطان شهاب الدین لشکر بهندوسان کشید و چون خسرو شاه بن بهر امشاه خبر توجه ملک شهاب الدین شنید او

۱- رجوع کنید بسجایف ۲۲۸ و ۲۵۶ - ۲۵۸

نیز سپاه فراوان بهم رسانیده ، متوجه حرب اوشد وملك شهاب الدین ترك عزیمت  
 لاهور نموده ، رایت عزیمت بصوب بلده پیرشاور و کوهستان هند بمعطف داشت و  
 هدینة پیرشاور را با کوهستان آن بلاد متصرف شده ؛ ملك شهاب الدین قوت و شوکت  
 تمام بهم رسانیده ، دره لپهای ملوک هند از وی عظمی پیدا شد ، بنا برین بعد از آن متوجه  
 لاهور شده ، خسرو شاه را در شهر محاصره نمود و کم پیش او فرستاده ، پیغام داد که :  
 یقین تو باشد که من بی گرفتن لاهور ازین حاصر اجعت نمینمایم . پس مصلحت وقت  
 بود آنست که ملازمت من آمده ، زمین خدمت ببوسی ، تا من باز بتو این ولایت را  
 ارزانی دارم و دختر خود را بهسر تو عقد کنم . خسرو شاه قبول این معنی نکرد و در صده  
 مدافعت و مخالفت در آمد و چون کار پرا اهالی لاهور بسیار تنگ شد و از احوال طاهری  
 ملك شهاب الدین غلبه تمام معلوم میشد ، چنانکه از محاربی احوال خسرو شاه ضعف  
 بسیار محسوس میگشت ، چه دولت ملك شهاب الدین روی در ترقی داشت و از آن  
 خسرو شاه عز نوی روی باد باز ، اهالی لاهور ، از اکابر واعیان ، در مقام آن شدند که  
 خسرو شاه را گرفته ، بملك شهاب الدین سپارند و خسرو شاه چون بر ضمایر ایشان  
 اطلاع یافت و از اوضاع ایشان ابخراف دیگر مشاهده نمود ، قاضی شهر لاهور و  
 خطیب را پیش ملك شهاب الدین فرستاده ، امان طلبید . ملك شهاب الدین ملتمس  
 اورا مندول داشته ، امان نامهای مشتمل بر ایمان مؤکده معطله جهت او فرستاد و  
 روز دیگر دروازه شهر لاهور را از برای شهاب الدین عوری باز کردند و خسرو شاه  
 باستقبال ملك شهاب الدین شتاف و ملك بتجمل هر چه تمامر بسهر لاهور در آمده ،  
 مدت دو ماه خسرو شاه در لاهور همیشه بعزت و احترام تمام باملك شهاب الدین  
 صحبت میداشت . تا آنکه عیاش الدین از فیروز کوه کس بطلب خسرو شاه فرستاد  
 و ملك شهاب الدین ، خسرو شاه را گفت که ترا استعداد سفر غور ماید کرد و خسرو  
 شاه هر چند که ملایمت و تضرع نمود ، که ملك شهاب الدین از رفتن معور اورا معدور  
 دارد ، فایده نکرده و اورا با پسر خود همراه کرده ، معور فرستاد و در انبای را چون  
 پیرشاور رسیدند اهالی آن بلده خسرو شاه را دیده ، بنیاد نوحه و زاری کردند

موکلان چون این حالت را از اهالی آن بلده مشاهده کرده‌ند ایشان را منع و زجر بلیغ کرده‌ند و گفتند که : هر گاه پادشاهی بدیدن پادشاهی میرفته باشد چه جای گریه و زاریست ؟ القصه : چون خسرو شاه بولایت غور در آمد ملک غیاث‌الدین با او ملاقات نموده ، فرمود تا او را در یکی از قلاع آن ولایت محبوس ساختند و دولت غزنویه با او منقطع شد . مدت حکومت سلاطین غزنویه ، که چارده تن بوده‌ند ، صد و هشتاد و یک سال بود ، چه ابتدای دولت ایشان در سنه ست و ستین و نولشمانه بوده .

\* \*

\*

آخرین مورخ هند که کتابی در تاریخ عمومی هندوستان بفارسی نوشته و فصلی درباره غزنویان دارد هر سکه‌رای پسر جیونداس پسر رای بسنت رای از خاندان ختری ساکن لاهور بوده است که کتابی بنام مجمع الاخبار نوشته و از ۱۲۱۴ تا ۱۲۲۰ مشغول تالیف آن بوده است هر چند که فصل غزنویان این کتاب مختصر تر از کتابهای دیگر مانند آنست چون مولف هندو بوده و نامهای کسان و جاهای هند را بهتر از تاریخ نویسان مسلمان میدانسته و درست تر ضبط کرده است این فصل از کتاب وی را از روی نسخه خطی معتبری که دارم عینا نقل میکنم :

و اخبار ششم در ذکر ملوک اسلام که در وسعت آباد ولایت هندوستان اطبال دولت و اقبال نواختند و فروغ مهر شوکت و احلال ایشان بر تخت راجهای هند احتراق و انبساط یافته ، محتوی نه‌خبر :

خبر اول ذکر سلطنت غزنویه محمودان تشنه راوق اخبار را از حره ریزی قلم هوشیاری و سرخوشی باد که باقوال حکمای دانش سگال مملکت هندوستان مشترکست میان اقلیم اول و دوم و سوم و چهارم و درین ولایت عجایب و غرایب بسیار بسیار و بلاه مضافاتش بی‌شمارست درین رساله احتصار مقاله ذکر بعضی از بلاد بانام و امصار آبادی انجام بجای خود ارقام خواهد یافت ، ان شاء الله تعالی چون از فرقه سلاطین اسلام نخست ملوک غزنویه اندرین ولایت اعلام استیلا افراشته‌اند ناگزیر

این مؤلف نیز درین مختصر ذکر ایشان بر طبقات دیگر فرمانروایان مقدم پنداشته، سامعان سخن را گوش هوش باید گشود، که در حقیقت معموری و آبادی مصر غزنین، که ملوک غزنویه بدان منسوب اند، مصنف تذکره هفت اقلیم و دیگر مورخین صدق ترقیم آورده اند که شهر غزنین در زمان قدیم چندان وسیع و عظیم بود که سواى عمارت دیگر دوازده هزار مسجد و مدرسه داشت و در واقعات ناپری آمده که: در پیشین ایام غزنین و قندهار را زابلستان میگفته اند، چنانکه فرخی گوید، مصرع: شه زابلستان محمود غازی.

ذکر سلطان ناصر الدین سبکتگین - اولین طبقه غزنویه ناصر الدین سبکتگینست و او بر وایت ارباب تواریخ از غلامان ترك نژاد الپتگین بود و الپتگین در سلك عماليك و رقیبان در گاه ملوک سامانیه انسلانك و انتظام داشت و بمساعدت بخت در آن درگاه بدرجه امیر الامرایی رسیده، در عهد منصور ولد عبدالملك سامانی بواسطه طهور بعض امور ناشایسته از توهم طبع از سلسله آن دوستان بریده، در غزنین رأیت استقلال بر افراشت. چنانکه در ذکر سامانیه تحریر یافت در زمان دولت او سبکتگین بسپه سالاری لشکرش محتص و ممتاز بود. در سنه سیصد و شست و پنج، که فراش قضا فرش حیات الپتگین را پس از مسند نشینی پانزده سال در پیچیده، پسرش ابواسحق بجایش تمکن یافته، سبکتگین را مختار حل و عقد امور مملکت گردانید بعد قلیل ایام که کار کنان قضا و قدر نامه عمر ابواسحق را مخوم نمودند و آروی و آرنی نماید، حمله سپاه و رعیت ناصر الدین سبکتگین را بحکومت و سرداری خود بر گزیدند و دختر الپتگین را در حباله مز او چشم در کشیدند و سبکتگین بآیین گرین و یاوری بحسب سعادت قرین همت در رعیت نوازی و دشمن گدازی گماشته، کوس استقلال و ارجمندی نواخت و بامداد و یاری سلاطین سامانیه پرداخته، صیت نامداری بهر طرف بلند ساخت. اندر آن ایام، که در ولایت هندوستان رسم طوایف الملوك پدید آمده بود و هر يك سرخود روی بکاخ خود سری میفرمود. از آن جمله راحه حیپال بر همین الاصل، که از سر هند تا المغان و آرشمیر تا ملتان در حیطه تصرف خوش داشت. چون او از فرط غرور و وحشم موفور بعزم غزنین لشکر کشید امیر سبکتگین با فواج صولت آگین

در سرحد خود پای جلالت در زمین گین افشوده، متوجه تقابل و تقابل گردید .

سپاه از دوسو صف برآراستند      هر بران بتنجیر برخواستند

و خون یلان خاک آغشته شد      زمین ارغوان رنگ از گشته شد

چند روز از طرفین محرب و ضرب گذشت . اما غلبه از طرفی نمایان نگشت . در آخر منهبان هوشیار معزیر تدبیر سمع امیر رسانیدند که : در نزدیکی لشکر گاه غنیم چشمه ایست که اگر اندکی از نجاس و ناپاکی اندران افتد باد و صاعقه عظیم و برف و باران سخت پدید آید ، که در چشم زدن در جمعیت و ثبات اعدا اخلال تمام زاید امیر فرمود تا مردم بهر حیل که توانستند آنده کی از فاذورات در آن چشمه پاک انداختند بقدرت باری هم در آن حال برف و باران بشدت تمام بارید . لشکریان جیپال که پرورده و خو کرده ملک گرمسیر بودند ، از سختی سرما بجان آمدند و بسیاری از مردم و حیوان تلف شدند جیپال ازین آفت ناگهانی بجز صلح چاره ندیدند . با امیر آشتی جست و اقرار کرد که : بجهت زنجیر فیل و ده لک درم پیشکش فرستد و برین قرار دان چند کس از معتمدان خود را بطریق یرغمال (۱) با امیر سپرد و تنی چند از خاصان در گاه امیر را بجهت آوردهن پیشکش همراه خویش بره . اما هر گاه بدار الملک خود رسید از ادای عهد بر گشته ، کسان امیر را عوض مردمان خویش محبوبس گردانید . امیر باستماع این خبر بغضب درآمده ، بقصد انتقام بالشکر کینه کش عنان خلی (۲) اقبال را بدان صوب انعطاف داد . بعد از جنگ و جدل صعب جیپال بر گشته اقبال بومال نقص عهد گرفتار گشته ، رو بهزیمت نهاده .

بفرض عهد دلیری مکن ، که چرخ فلک      نتیجه عملت زود در کنار نهی

امیر مقرر و منصور تالمعانات بتصرف در آورده ، در آن دیار خطبه و سکه بنام خود رواج کرد مصنف جامع الحکایات (۳) گوید که : در ابتدای حال که سبکتگین

۱- یرغمال بر بان مغولی گروگان

۲- خلی منسوب بر زمین ختل و ختلان و آسی که در آن ناحیه پدید آید و اسب ختلی و کره ختلی در قدیم معروف بوده است .

۳- جوامع الحکایات و لوامع الروایات ، رجوع کنید بصحیفه ۱۲

در خدمت الپتگین بود، زیاده از يك اسب ناخودداشت و در نیشاپور اکثر جهت شکار از شهر صحرا میرفت. روزی در بیابان آهوسرهای را دیده، بر گرفت و آنرا پیش زین داشته، متوجه شهر گشت. در آن حال ماده آهوسر فراق بچه بی تاب گشته دنبالش رو نهاد. سبکتگین بمشاهده حال زارش نرم دل گشته، از رحم و شفقت بچاهش را رهایی داد. ماده آهوسر خوش حال و شادان با سینه خود بسوی بیابان روان گردید و رو باز پس کرده، تا دیر جانب سبکتگین میدید. اقدر آن شب در عالم خواب پیغمبر خدا برو گذر کرده، فرمود. ای سبکتگین، رحمی که بر حال آن چابور مسکین روا داشی بدر گاه الهی بدرجه اجابت پیوست و از دیوان قضا و قدر فرمان فرمان روایی تمام تو پیرایه تحریر گرفت. باید که بسایر بندگان ناری رحم و کم آزاری روا داری، که سعادت دارین درین شیوه ستوده معمرست. سبحان الله تعالی شانه؛ در هر گاه بسیار بخش اندک پذیرش رحم و کم آزاری چقدر مرتبه دارد که بحان بخشی جان هاری مسکین سلطنتی میبخشد! خوشحال سعادت مندانی که بر رحم و شفقت و عدالت زندگانی کرده اند و می کنند و رعایا و برابرا را در ظل نذل و رافت آسوده و مرفه داشته اند و میدارند. خوش گفت آنکه گفت، شعر.

نیازارم ز خود هرگز دلی را      که میترسم درو جای تو باشد

الفصل ۱۰. امیر سبکتگین بسطرب خداداد رسیده، بعد از حکمرانی بیست سال درسته سیصد و هفتاد و هفت پسر ارشد خود، امیر اسمعیل را، که از نطن و حنر الپتگین بوجود آمده بود، قائم مقام ساخت، ازین جهان فانی در گذشت و در آخر دولت سلطنت پسر دویمش سلطان محمود نصیب گشت.

ذکر سلطنت سلطان محمود بن ناصر الدین سبکتگین - پس از وفات امیر سبکتگین چون خلف الصدقش، امیر اسمعیل، بجای پدر تمکن پذیرفت محمود، پسر دویمی سبکتگین، عم خود بقراچق و نصر برادر خود را با خویشش یارو یاور ساخته، بر اسمعیل استیلا جست و وارث ملک و مال پدر گشبه، بازوی دولت و اقبال در اندک مدت ولایت بلخ و هرات و سیستان را مسخر گردانیده، لوای ملک گشایی

را ارتفاع داد وصیت نامداری و جهان ستایش در افواہ اقصای و ادائی اقتاد و خلیفه قادر  
 بالله عباسی خلعتی فاخر با خطاب امیر الملت یمین الدوله با و فرستاد . در سنه سیصد و  
 نود هجری سلطان محمود با جنود طغر آمود در نواحی پیشاور و راجه جیبال را  
 را مغلوب ساخته ، او را با یازده کس از اعوان و اخوان اسیر گردانید و قریب پنج  
 هزار نفر از لشکر غسیم در آن جنگ بقتل رسانید . گویند ، در گلوی جیبال حمایتی  
 بود ، که مبعصران آن عهد یک صد و هشتاد هزار دینار قیمتش اظهار کردند . هم چنین  
 از گردنهای برادرانش حمایتیهای گران بها علاوه غنایم بی شمار بدست محمود آمد .  
 بعد از آن سلطان با سپاه نصرت قران یازده کس لشکر ، هند و سنان کشید . بر آنتد پال  
 پسر جیبال و سحیرام راجه بهائی و کوره راجه قنوج و کلچند قلعه دار مهابن و  
 راجه نندا صابط کالنجرو هردت حاکم قلعه برن و رای کوالیار و بیرم دیو ، که هر  
 یک بحای خود دم استقلال و اسبیداد می زدند ، پس از جنگهای صعب و آویزشهای  
 سخت ، همه جا و بر همه کس مظفر و منصور گردید و از همه پیشکشها گرفت و در هر  
 کسرت عنایم بی قیاس بدستش رسید و درین یورشها شهرت های سر و مهر را و نهر و اله و  
 سومنات را غارت و تاراج نموده ، هزاران پرده و اموال بی شمار ، از نقد و جنس ،  
 باسیری و یعمما برده و با نهادم بت خانها پرداخت گویند در سنه سیصد و نود و نه  
 ۳۹۹ ، که قلعه بهیم نگر بر کساح ، از حمله عنایم آن ، که از زمان بهیم در آن حصار  
 جمع بود ، هفتاد هزار هزار درم و نه صد هزار من رربنه و سیهینه و انواع ابواب تمیسه  
 و جواهر و لثالی گران بها ، از حد و قیاس افزون ، بدست سلطان افتاد و در ماوراء النهر  
 و خوارزم نکار زارهای مردانه رایت علیه افراخته ، علی تکین والی ماوراء النهر را  
 دستگیر گردانیده ، بزند ان فرستاد و یوسف قدرخان ، پادشاه تر کستان ، از افزونی قدر  
 و صولت جلال آن سلطان عالی شان بملاقانش آمده ، بنای مصالحت و مصادقت را  
 ترصیص داد . قصه مختصر . سلطان محمود در ایام دولت خود بهر جانب ، که عنان  
 شبدینز اقبال را معطوف ساخت ، فتح و نصرت دواسپه با استقبالش سسافت

از هر طرف ، که چشم کنی ، جلوه ظفر و زهر طرف ، که گوش بینی ، مرده امان

در آخر عهد امارت ری و اصفهان و هرات بامیر مسعود ، پسر کلان ، ارزانی داشت و حکومت گوزگانان بامنتصب ولیعهد بامیر محمد، که وی از دیگر فرزندان بنزدش عزیزتر بود ، حواله نموده ، بسال چهارصد و بیست و یک ۴۲۱ هجری بمصر شست و چهار سالگی بییماری دق جهان فانی را گذاشت .

درین غم خانه، هر یوسف که دیدی      لحد بر جمله شد زندان دریمان  
 اهل تواریخ باعناق آن پادشاه دین پناه را ببخل و زفتی منسوب ساخته اند، چنان  
 که فردوسی گفته، شعر :

ببرده ز فضل و سخاوت شرف      نگه داشتی در بسان صدف  
 خاطرش در گره کردن گنجینه و مال عایت هایل بوه گویند، در حالت سكرات  
 سایر مال و خراین را طلبیده ، پیش نظر در صحنی وسیع برچید و بدیده حسرت و  
 افسوس آنرا بدید و از مفارقتش باه و وای نالید و درمی بکسی نداده، تقدحان را بحازن  
 ارواح سپرد .

چند گرهی گرد عالم بهر زر؟      بیش گرده زر ، شود غم بیشتر  
 زراذ بهر خوردن بود ، ای پسر      ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر؟  
 خور و پوش و بهشای و راحت رسان      که بعد از تو افتد بدست کسان  
 از عدالت آن شاه داد گر تاریخ نگارستان آورده که . هنگامی نرکی، از لشکر  
 سلطان ، نیم شبی بخانه درویشی رفته ، بستم و تعب درویش بیچاره را از جایش براند  
 و زنش را تصرف خویش آورد چون آن درویش دلریش از ظلم آن ستم کیش بحضور  
 سلطان عدالت اندیش استغانه نمود سلطان از سوح آن واقعه متاثر شده ، عدل خود  
 آن مظلوم را مستظهر گردانید و فرمود که : اکنون بخانه برو و هر گاه آن جفا کار  
 باز آید مرا خبر کن ، تا شر او را از سرت دور سازم . بعد از سه شب آن بد روزگار  
 باز گذر کرد و درویش سلطان را خبر نمود . سلطان با معدودی از محصولات  
 همانه اش رفتند ، حکم کرده تا چراغ را فرو نشانیدند . پس در تاریکی بتیغ  
 آبدار سر آن ستمکار از وجود نا پاکش جدا ساخت . بعد از آن چراغ طلبید و



روی مقتول دیده ، سجده شکر بجا آورد و نادرش گفت : اگر چیزی ، از قسم خورده‌نی ، داشته باشی بیار. درویش نان جو و قدری سرکه ، که خورش وی بود ، حاضر کرده‌انید . سلطان بر رغبت تمام خورد و چون خواست که بجای خود روده‌رویش زبان بدعا و ثنا گشوده ، بحسن تقریر و ادا التماس نموده که : موجب کشتن چراغ و دیدن روی مقتول و سر بسجده نهادن و میل تمام بتان جو و سر که چه بود ؟ سلطان فرمود : هر گاه که این واقعه بگوش من رسانیدی ، ظن آن غالب شد که : بجز اولاد من دیگری مرتکب چنین ظلم و تعدی نخواهد بود. سب کشتن چراغ بنا بر همین بود که : مبادا چون روی آن متعدی بینم و محبت پدری از دفع او مانع آید و خلاف عدالت واقع گردد. بعد از آن که معلوم گشت که بیگانه است سر بسجده فروه آوردم و چون از آن شب تا حال هیچ نخورده بودم ناچار از تو چیزی طلبیده ، آتش گرسنگی را فرو نشانیدم (۱) ، شعر :

چو خواهی که شاه کسی را د باش همه وقت با داش و داد باش  
 از شعرای مشاهیر عهد سلطان محمود عنصری و فردوسی بوه‌ند. گویند :  
 چون سلطان را خواهش تمام بنظم شاهنامه بهم رسید و عنصری متوجه آن گردیده  
 فردوسی شهره خواهش سلطان شنیده ، بیتی چند از چنگ فریدون و صحاح سلاست  
 و فصاحت تمام گفت ، که همه کس را رغبت شنیدن آن گشت و سلطان محمود را  
 باستماع آن شوق دو بالا افزوده ، فردوسی را بحضور خود طلب فرمود و گفت شاهنامه  
 مامور نمود و بقول نظامی عروضی (۲) عرایس مضامین شاهنامه را در طوس لباس  
 نظم پوشانید و بجهت طلب صله آن ، که از آن چهار دختر خویش ترمیب دهد ، خویشمن  
 را بغزنین رسانید و بوسیله خواجه بزرگ احمد حسن آن کتاب را نزد سلطان گذراید.  
 چون سلطان در باب صله آن از منافقان حواجه پرسید ، اگر چه آن همه بدادن پندجاه

۱- با آنچه پیش ازین در صحایف ۳۲۴-۳۲۶ و ۴۸۳-۴۸۵ آمده است پس ازین از طبقات الشافیه خواهد آمد بسنجید.  
 ۲- آنچه در چهار مقاله نظامی عروضی درباره غریبان و بررگان آرمان آمده است پس ازین خواهد آمد.

هزار درم عرض کردند ، اما سلطان بواسطهٔ تعصب منزهوگم همتی در آن هم تصور کرده ، همگی بیست هزار درم بحشیدند. فردوسی آنرا بحمامی و دیگر حاضران وقت تقسیم ساخت و ببتی چند در هجو سلطان گفته ، بطبرستان شناخت و بسپهد شیرزاد ، که از تراه یزه چره شهر یار یزد ، گفت : این کتاب را بنام تو ترتیب و شهرت میدهم . چرا که همه اخبار نیاگان بزرگوار تو در آن مندرجست . او فردوسی را بانواع لطمه و کرم نواخت و گفت : محمود خداوند ماست شاهنامه را نام وی بدار و روز دیگر یکصد و بیست هزار درم بنزدش فرستاد و گفت : هجو سلطان را بمن فرست و با محمود دل خوش کن فردوسی آن ابیات را پیش وی فرستاد ، تا آنرا باآب شستند ؛ لیکن آن ابیات چنان شهرت گرفت که هر کس را بر زبانست (۱) .

ذکر امیر محمد بن سلطان محمود (۲) - جمال خالش بزبور عدل و بذل متحلی بود . در حبیب السیر مسطورست که : در حینی که سلطان محمود او را ولیعهد گردانید از پس مهتر خود امیر مسعود پرسید که : بعد من با مراد چه سلوک خواهی کرد ؟ مسعود گفت : بنوعی که سلطان با مراد خود اسمعیل سلوک نمود . القصه : چون محمد بجای پدر متمکن گردید امیر مسعود لشکر بر سر او کشید و ایازناحیل غلامان و اعیان و اکابر دولت از محمد بریده ، با وی پیوستند . مسعود بیاری بخت سعادت آموذ باسانی پرو دست یافت و آن بصب بر گشته را بدست آورده و ناپینا گردانیده ، بای بند زندان صاحب ، ایام امارتش همگی پنج ماه امداد یافت .

ذکر امیر مسعود بن سلطان محمود (۳) - امیر مسعود جای پدر گرفته ، همب عالی را بمعدل و داد مصروف کرده آید و موافقان مخالف را بانیع سیاست از هم گذرانید پس از نظم و نسق ملک بر سمند ملک سانی سوار شده ، در سنهٔ چهار صد و بیست و چهار

(۱) رجوع کنید بصحایف ۶۷-۶۸ و ۱۵۱-۱۵۲

(۲) در اصل که عنوان بر سرحی نوشته شده کاتب بخطانوسته اسب ذکر امیر مسعود بن سلطان مسعود .

(۳) در اصل این عنوان را نیر کاتب بر سرحی بخطانوسته اسب : ذکر امیر مسعود بن امیر مسعود .

قلعه سنگین و حصار متین سرستی را ، که در دره کشمیر واقعست ، بنر گشاد و غنیمت فراوان بدستش افشاد . همدر آن سال در اصفهان و اکثر بلاد دیگر قحط و وبای عظیم روی داد و از آسیب آن عالمی رو بعدم نهاد ، که جهت کار کشت و زراعت و دیگر حرفه کمتر کسی زنده مانده بود . در سال چهار صد و بیست و هفت سلطان مسعود باز بعزیمت هندوستان سپاه رانده ، حصار هائسی و سون پت مفتوح ساخته ، غنایم بی شمار یافت و پسر خود ، ابوالمجدد را ، بعنایت طبیب و عالم امارت لاهور داده ، خود بصوب غزنین لوای مراجعت افراخت . لیکن درین عرصه غیبت او جماعت سلجوقیه استقلالی و قوتی بهم رسانیده ، بلاد خراسان را متصرف شدند و در اطراف بلخ پور تکین (۱) تر کمان بنای سرکشی کرد شورش و طعیان برانگیخته ، دست بقتل و تاراج دراز کرد . قصه کوتاه : امیر مسعود از دسره بر کمانان معلوب گشته ، در سنه چهار صد و سی و یک ۴۳۱ سر خود ، امیر مودود را ، باخواجه احمد وزیر ولد حسن میمنده (۲) و جمعی از سپاه ببلخ رخصت داد . خود باتمامی اموال و خزاین و اولاد و احفاد روسوی لاهور نهاد ، مخیال آنکه در آن دیار بدارک شکستگی حال سپاه پرداخته و قوت پیدا کرده ، بدفع شره مخالفان پردازد . بدین عزم هر گاه از آب سند عبور نموده ، گروهی از غلامان قدیمی عصیان ورزیده ، حمله اموال و خزینه سلطانی را بمارت بردند و امیر محمد را بر مسند دولت نشاندند . امیر مسعود ، چون از ترس باغیان در رباط ماریکله حصاری گشفت ، فرقه عاصیان او را بدست آورده ، از هم گذرانیدند .

هنه دل برین کهنه دیر خراب که حالی نباشد زرنج و عذاب  
 زمان حکومش به سال و نه ماه ، سرواسی دوازده سال بود . صاحب شرح گلشن  
 راز (۳) آورده که . در خزانه سلطان مسعود عقدی پنجاه دانه در شاهوار بود که  
 جوهریان و مبصران آن زمان هر یک دانه را یکصد و بیست هزار دینار قیمت  
 نموده بودند .

(۱) در اصل تور تکین (۲) مؤلف احمد بن محمد بن عبدالصمد و بر دهم مسعود را با  
 احمد بن حسن میمنده وزیر رحمتین او استناده کرده است (۳) در منظومه معروف گلشن راز  
 پیش آمده شرح نوشته شده است ، معلوم نیست که مراد مؤلف کدام یک از آنهاست

ذکر امیر مودود بن امیر مسعود - امیر مودود احوال پذیرشیده ، بعزم انتقام از بلخ با جمعیت موفور لشکر بعزین کشید ، بعد از تسویه صفوف نبرد غلبه یافته ، امیر محمدا با پسرانش و جمع امرای عاصی را بعقوبت بکشت و در آنجا رباط بنا نهاد ، بفتح آباد موسوم گره آئید و در عزین و قندهار و بعضی از بلاد هند طنطنه طبل اقبال بلند ساخت ، در سنه چهار صد و سی و پنج راجه دهللی با اتفاق رایان قلعه هانسی و تپانپسر و تکرکوت را از تصرف مردم غزنویه بر آورد و تا شش ماه بحاصره قلعه لاهور پرداخته ، بی نیل مقصود بمفر خود باز گشت . در سنه چهار صد و چهل امیر هر دو فرزند خود ، ابوالقاسم محمود و منصور را ، خلعت و طبل داده ، ابوالقاسم را بحکومت لاهور و منصور را بامارت پیشاور رخصت کرد و بر ابوعلی فوری فتح یافته ، او را اسپر ساخت . در آخر بسال چهار صد و چهل و یک ، که امیر متوجه کابل می شد ، بمرض قولنج و رخب بسفر غیبی بر بست . ایام سلطنتش هفت سال و بقولی نه سالست

بعد وی علی بن ربیع ، که از امیران دولتش بود ، محمد پسر چهار ساله مودود را بر اریکه سلطانی جلوس داد بعد پنج روز چون در آرای اعیان عملکت اخلاف پدید آمد ، خلع خلافت از او نموده ، علی پسر امیر مسعود را بر تخت سلطانی برداشتند ، مصرع : هر کسی پنج روزه نوبت اوست . چون سه ماه از پادشاهی علی گذشت عبدالرازق وزیر ، پسر احمد میمنندی ، عبدالرشید را ، که یکی از پسران محمود در قلعه محبوبس بود پادشاه نمود .

ذکر عبدالرشید - برو ساده جهانمانی تکیه زده ، طغرل حاجب برادر زن مودود را امارت سیستان داد او در اندک زمان استقلال تمام پیدا کرده ، بعد از چهار سال از سلطنت عبدالرشید لوای استیلا بعزین مرتفع گردانید و عبدالرشید را بادیگر اولاد سلطان محمود نقل رسانید و دختر امیر مسعود را با کراه در حماله ازده واج خود کشیده ، بر سر بر سلطانی شش در آن وقت خرخر (۱) از امیران غزنوی ، که در حدود هندوستان بود ، بسوح این واقعه امرای عزین را علامت کرد ، تا آنکه

(۱) رجوع کنید بصحایف ۲۸۹ و ۵۰۴-۵۰۷

روز نوروز که طغرل بارعام داده بود ، جمعی از مأموران کینه‌ور آن کافر نعمت را  
بتیغ بی‌دریغ پاره‌پاره ساختند، بیت :

همه تخم نامردمی کاشتی      بین لاجرم بر ، که برداشتی  
اگر بد کنی چشم نیکی مدار      که هر گز نیارد گز، انگور و بار

ذکر فرخزاد بن امیر مسعود - بعد از قتل و انهدام وجود طغرل امرای با اتفاق  
خرخر (۱) ، فرخزاد پسر امیر مسعود را ، که در مجلس طغرل بود بر تحت سلطنت  
برداشتند در آن وقت چون داود سلجوقی، بسبب انقلاب و اختلال دولت غزنویه  
هزم غزنین کرد ، خرخر (۱) بمقابله و مدافعه او بر آمده، غلبه یافت . نویت دیگر  
الپ ارسلان سلجوقی با سپاه حرار بر غزنویان مظفر گشته ، بسیاری از سران را  
را اسیر ساخته ، بخراسان برد عاقبة الامر مناصمت و مازعت بمصالحات و مصاهرت  
متبدل گردید و اسیران طرفین خلاصی یافتند . مدت حکومت فرخزاد شش سال بود  
ذکر ابراهیم بن امیر مسعود - بعد از گذشتن فرخزاد برادرش ابراهیم بجایش  
نشست . پادشاه عدالت جو و یار ساحر بود . با سلجوقیان ، که در آن وقت کوس استقلال  
و استیلا می کوفتند ، آشتی نموده ، بجهت ترصیص بنای صلح و صلاح پسر خود ،  
مسعود را ، با دختر سلطان ملک‌شاه سلجوقی عقد نکاحت بست و لشکر بهند  
کشیده ، حصار اجوه‌هن معروف بپن شیخ فرید شکر گنج و دیگر اکثر قلاع  
بر گشاده ، باغنایم متکانر باز گشت و در سنه چهار صد و هشتاد و نین جهان در گذشت .  
ایام سلطنت اوس سال و بقولی چهل و دو سال بود .

اگر صد سال مانی و ربکی روز      بساید رفت ازین کاح دل افروز

ارسلان شاه - تاج‌شاهی بر سر نهاده ، همه برادران را قید فرمود . در آن وقت  
مهرامشاه ، یکی از برادرانش ، گریخته ، پیش سلطان سنجر بن ملک‌شاه سلجوقی ،  
که خال او بود ، بخراسان رفت . سلطان سنجر بمبالغه و تاکید در باب سفارش او  
مارسلان شاه نوشت . چون او از امرش سر بیچید سنجر با سیاه کمنه خواه بر سرش

۱ - رجوع سود پاورقی صحیفه پیش

لشکر کشید، بعد تقارب و تحارب قتلین ارسال شکست خورده، سوی هندشتافت. سنجر ولایت غزنین بپهرامشاه داد و خزاین آل سبکتگین بدست خود او داده، نوای [مراجعت] پدارالملک خویش برافراخت. چون ارسالشاه خبر رفتن سنجر شنیده، یاز متوجه غزنین شد، پهرامشاه تاب مقاومت در خود ندیده، بقلعه بامیان محصن جست و یاز بمعاونت سلطان سنجر استیلا یافته و ارسالشاه را بقتل رسانیده، مجدداً بر تخت سلطنت ممکن پذیرفت، زمان حکومتش سه سال بود.

ذکر پهرامشاه بن امیر مسعود - پادشاه بافروشکوه بود. بامر سلطنت مستقل گشته، بعضی بلاد هند را مسخر ساخت شیخ سنایی و حسن غزنوی معاصر و مداح وی بوده اند و کتاب کلیله و دمنه و دیگر اکثر کتب در عهد دولتش پیرایه ترجمه یافته، در آخر ایام پادشاهی او علاءالدین بن حسین عوزی بر و غالب آمدند، برادر خود سوری را بحکومت غزنین نصب کرده، مراجعت نمود. چون موسم زمستان رسید و از کثرت برف راههای غور مسدود گردید پهرامشاه از انتهاز فرصت برآمده، بر سوری مظفر گشت و او را تشهیر کرده، بکشت. چون علاءالدین بانتقام برادر روبرو بنین نهاد هم در آن ایام پهرامشاه در سنه یانصد و چهل جان بجان آفرین داد. مدت حکومت او سی و پنج سال بود.

ذکر خسرو شاه بن پهرامشاه - چون بجای پدر برتخت نشست از بیم غوریان تاب اقامت نیاورده، با اهل و عیال بطرف لاهور رفت. علاءالدین بغریب درآمده هفت شبانه روز بقتل و غارت و حرق و هدم آن شهر پرداخت و قبور اولاد سبکتگین را شکافته، اسحوان ایشان در آتش انداخت و برادرزاده گان خود، غیب الدین و شهاب الدین را، در آن بلده گذاشته، خود بعور عنان حنلی فتح و ظفر و استیلا را معطوف داشت و در آن راهی جامکانی و عمارتی منسوب بآل سبکتگین یافت همرا سوخته، بنایش از پا انداخت. القصه، در سنه یانصد و پنجاه و سی خسرو شاه در لاهور بعد حکومت پانزده سال وفات یافت.

ذکر خسرو ملک بن خسرو شام - های پدر یافته، بیشتر اوقات عزیز را صرف عبس و التعاب کرده. چون شهاب الدین عوری از غزنین تا لاهور علم اقبال برافراحت

خسر و ملك زنهار خواسته ، ملكشاه پسر خود را باپيشكش پيشش فرستاد و در سفته پانصد و هشتاد و سه هجری خوه بخدمتش رفت شهاب الدين او را روانه غزنين کرده ، بسر منزل فنا رسانيد . اوقات ايلاتش بيست و هشت سال بود و از ناصر الدين سبكتگين تا خسرو ملك شانزده نفر مدت دو صد و نه سال و چند ماه و چند روز حكومت غزنين و عمالك هندوستان تالاهور كوس اقبال زدند و كم و زياد از اين ثوبت نيز در تواريح مذكور است . پس از ان دولت و اقبال ايشان منتهی گشته ، بغور به منتقل گشت .

بلوچ روز و شب چرخ اين تر از ده كه: آن يك را كشد ، اين را نوازده

\* \*

\*

امام ابوالحسن على بن زيد بيهقي هانشمند معروف متولد در ۲۷ شعبان ۴۹۳ و متوفى در ۵۶۵ در كتاب تاريخ بيهقي (۱) كه در ۵۶۳ تاليف کرده است مطالب تازه اى در باره غزنويان دارد كه آنها را باقيد صحايف چاپ طهران نقل ميكنم .

ص ۱۸ در ضمن ذكر كشورهاي جهان «چهارم بلاد هندست در آن بلاه شهر - هاي بزرگ بسيار بود يكي سرسيست (۲) ، كه سلطان محمود از بامداد تا نماز پيشين آن شهر را با صد هزار سوار عارت ميكرده اند . از شهر جز بازار عطاران عارت نكرده اند و ديگر اهل شهر غافل بودند پس نماز پيشين لشكريان بترسيدند ، خوشتن از شهر بيرون افكندند و گويند كه - اين عارت امير احمد بن ببالتگين كرد ، كه بر مقدمه لشكر بود و ديگر شهر بهر واله ، كه گویند . هر روز پيلان بسيار از آنجا جامه گازران بصحرا برند .»

ص ۵۵ در باره سادات بيهقي وسيدا ابو جعفر محمد بن ابو على محمد از خاندان رباره . « يك چند سيد اجل ابو جعفر رئيس و نقيب مشهد طوس بود در عهد سلطان

(۱) تاريخ بيهقي تاليف ابوالحسن على بن زيد بيهقي معروف باين فندق با تصحيح

و تملیقات احمد بهمنيار . طهران ۱۳۱۷

۲- در اصل بر سر اس ، رجوع كنيد صحايف ۲۵۲ و ۲۷۹ و ۲۰۲

شهاب‌الدین الله مسعود بن محمود بن سبکتگین و در قصیه (۱) متوطن شد، در سرایی که معروفست بدیشان .

ص ۵۸ نیز در باره سادات و همان خاندان زبارة وسید ابوالقاسم علی بن ابوالحسین محمد : «سید عالم ابوالقاسم علی باسید اجل ابوالقاسم نقیب النقیبا ، که پدر سید اجل حسن بود ، نقیب نیشابور ، در سرایی سلطان محمود بن سبکتگین رفتند رکابداران با یکدیگر ، بسبب تقدم و تاخر موقوفه کب ، منازعت کردند و آن خبر بسطان آنها کردند . سلطان پرسید که : از هر دو که عالم ترند ؟ گفتند : سید عالم ابوالقاسم علی فرمود که : او مقدم باشد .»

ص ۷۰-۷۱ در باره خاندانهای شاهان حراسان : «محمد و دیان - العقب من الامیر ناصر الدین سبکتگین : الملك اسمعیل و کان ادینا قصبیحا ، له سرور سائل و السلطان نظام الدین یمین الدوله و امین العله ابوالقاسم محمود و الامیر نصر و الامیر یوسف و العقب من السلطان محمود بن ناصر الدین : السلطان مسعود و السلطان محمد المسمول و العقب من محمد المسمول : عبدالرحمن و عبدالرحیم الاهیج و العقب من السلطان شهاب الدین الله مسعود بن محمود : مودود و فرحزاد و عبدالرشید و علی و حمید و ابراهیم و العقب من السلطان الاعظم الکریم ابراهیم بن مسعود بن محمود . جلال الدوله مسعود و العقب من مسعود بن ابراهیم : ملک ارسلان و علاء الدین بهرامشاه و العقب من السلطان بهرامشاه ابن مسعود مسعود شاه و دولتشاه و خسروشاه و العقب من السلطان خسروشاه بن بهرامشاه ابراهیم و السلطان راولشاه و السلطان ملکشاه ملک ایشان از دیار حراسان و عراق منقطع گشت و باغزنی افتاد ، فی شهر سنة دمان و عسریین و اربعمائه و از عرنبین منقطع شده است و بادیار لوهار و روبر شاور و آن طرف افتاده ، از سنة خمس و خمسیین و خمسمائه و سلطان محمود ، این بویت که بری رفت و ملکری از مجد الدوله ابوطالب و مادرش سیده بدست او افتاد گذر بر بیهق کرد و از وی زیادت عدلی و اثری بیکو پیدا آمد و چون محمود بدان چهار رفت ، پیش از مرگ او مسعود بدر اصفهان رفته بود و گذر بر بیهق کرده و چون باز آمد هم گذر بر بیهق کرده و داد و عدل گسترد و تفصیل

۱- یعنی قصیه سبروار



این در کتاب مشارب التجارب، که در تاریخ ساختهام، بتأزی، بمقدار دانش و توانش خویش بیان کردهام، رحمة الله عليهم اجمعین».

ص ۱۰۲ درباره خاندان حاکمیان و فندقیان خانواده خود و جد خویشتن :  
حاکم امام ابوسلیمان فندق بن الامام ایوب بن الامام الحسن از آن ولایت (۱) بنیشاور آمد، بقضا و قسوی دادن، فرمان سلطان محمود و عنایت وزیر احمد بن الحسن العیمنندی الملقب بشمس الکفاة یک چند باصالت قصای نیشاپوره اشت بعد از آن بنیابت قاضی القضاة عماد الاسلام ابوالعلاء عد بن الامام الادیب ابی سعید محمد بن احمد، پس استعفا خواست و در ناحیت بیهق ضیاعی خرید، در دیه سر مستانه، از حدود قصبه و این جا متوطن شد و قصای این ناحیت بنیابت وی حاکم ابوالحسن العزیزی تیمار می داشت و قضای بسطام و دامغان بفرزندان داد، بنیابت خویش و همانوسعد الحسن و احمد و انتقل الحاکم الامام مفتی الائمة امام الآفاق ابوسلیمان فندق بن ایوب، بناحیه بیهق، الی جوار رحمة الله تعالی، لیلة الجمعة التاسع من شوال سنة تسع عشرة و اربع مائه».

ص ۱۱۱ درباره نیاگان خود: «وزیر ابوالعلاء محمد بن علی بن حصول، که وزیر مجدد الدوله بود و چون سلطان محمود سکتکین بر ولایت ری مستولی گشت او را دبیری فرمود و او عمری در آن یافت»

ص ۱۲۲-۱۲۳ درباره خانواده حاتمیان: «خواجه ابوالقاسم علی بن حاتم مستوفی مملکت بود، در عهد سلطان محمود و یک چند صاحب برید بود و منشور صاحب بریدی او از حضرت سلطان السلاطین مسعود بن محمود نوشتند... و یکک چند خواجه ابوالقاسم حاتمک، ابی خواجه امیرک دبیر بیهقی بود در دیوان انشا و دبیر سلطان مسعود بود باصالت و مردهی عقیف و ورع بود و ایشان خواجگان بودند، نشانور نسین»

ص ۱۳۰-۱۳۲ درباره خاندان ربادنان: «فرزند امیر ابو جعفر زیادی، الامیر ابوالفصل زیاد بن احمد بن مسلم الزیادی بود و در آخر عهد سامانیان و الی بیهق بود و

---

۱- یعنی قصبه سیوار از نواحی و استان در سرزمین است

در آخر عهد سامانیان هر کرا از عمال دیوان وفات رسیدی از ترکه او مالی طلب کردهندی. امیر ابوالفضل زیادی علاوه ای نهاد در بیهق که هر که بمردی و پسر نداشتی از ترکه او چیزی طلب کردی، گرچه ورثه دیگر بودندی. چون یکچه چندی بر آمد هر که بمردی، اگرچه پسران داشتی و وارث، چون مستظهر بودی، از ترکه او چیزی طلب کردی و این ظلم بر خاندان زیادیان مبارک نیامد و چون نوبت پسر سلطان محمود رسید آن ظلم بر انداخت و رضا نداد که هر کجا وارث بودی از اصحاب قریض و عصبات و اولوالارحام هیچ طلب کردهندی و این امیر ابوالفضل زیادهن احمد در خدمت امیر ابوعلی سیمجور بود و در خدمت امیر ابوالقاسم سیمجور. اورا با ایشان بهم گرفتند و حبس کردند و چون اورا پیش سلطان محمود آوردند محمود اورا اطلاق کرد و در آن وقت که سلطان محمود بولایت کابل رفت، باحق خویش ار برادر خویش، امیر اسماعیل ابن سبکتگین، بستاندا امیر ریسا در انبابت خویش داد، در اعراب حراسان و دارالملک نیشابور بوی سپرد و ذلك فی سنة ثمان و ثمانین و ثلثمائة و درین مدت امیر ابو سعید سیمجور قصد نیشابور کرد. امیر زیاد اورا بگرم و حس کرده و فتنه بنشاند و از حضرت بحارا بوی نامه احمد انشا کردند و او در حصار حومند بود، که نصر بن الحسن بن فیروزان و او خال فخر الدوله علی بن یویه بود، آن حصار بوی سپرد، در وقتی که از قوم مسووحش گشت و در آن حصار ذخایر و سلاح بسیار بود و قومس از ولایت امیر شمس المعالی قابوس بن وشمگیر بود و نصر پنداشت که: چون نایب او در حصار حومند باشد آن نواحی بدان وسیله و آلت او را مسنخلص شوه و نایب امیر قابوس حمید بن مهدی بوه. میان حمید و امیر زیاد مبارزعت مؤدی بمحاربت حاصل آمد و حمید بن مهدی را از حرجان مدد رسید، از دینالعه و اعراب و زیاد طاق مقاومت بداشت روی بمنزینان نهاد حیلی از اعراب بر روی افسادند علامان اورا ضایع گذاشتند و هیچ مقاومت و مدافعت واجب نشناختند. لکنهم فروا و ما کروا، فماللعید و للموالی و ذلك عدوة یوم الجمعة لیلة بقیت من شهر ربیع الآخر سنة احدى و تسعين و ثلثمائة پس فیاض عربی، که مقدم اعراب بوه، امیر ابوالفضل ریاد را اسیر کرد و با حرجان نقل کرد و

آنجا زیادجان بقایض الأرواح تسلیم کرد ، فی ذی القعدة سنة احدى و تسعين و ثلثمائة...  
 و امیر زیاد حصار جو مند با بونصر احمد بن محمود الحاجب تسلیم کرده بود و ابو نصر با امیر  
 نصر بن الحسن بن فیروزان داده ، بحکم صدافتی که میان ایشان بود . پس امیر قابوس  
 فرمود تا آن حصار ویران کردند ، فی رمضان سنة ثلاث و تسعين و ثلثمائة مصنف  
 کتاب مزید التاریخ گوید : در نزدیک امیر زیاد رفتیم ، آثار اندوه بر من ظاهر امیر  
 زیاد گفت . « الحندی اذ مات حتفا موت العز علی فراش العجز ولم یمت قمصاً تحت  
 ظلال المحتوف بین الاسنة والسیوف ، فموتہ موت ذلیل و علی التخلف دلیل »

ص ۱۶۹ درباره حکام مزنیان : «الحاکم ابو علی احمد بن الحسن بن احمد بن  
 الحسن بن العباس . ابو علی الحسن بن العباس مروزی بود ، که در مزنیان متوطن شد و  
 سلطان محمود بن سبکتگین ریاست مزنیان بوی داد ، بنیابت خواجه رئیس صاحب  
 دیوان خراسان ، ابو الفصل سوری بن المعتمر و اولاد او حکام آن ربیع بودند ، مردمانی  
 هنرمند و با مروت » .

ص ۱۸۲ : «الشیخ رئیس الوزیر ابو العباس اسمعیل بن علی بن الطیب بن محمد بن  
 علی العنبری ، مشاوم ولد او قصبة سبروار بوده است و او را تصانیف بسیارست ، یکی از  
 از آن کتاب الفرح بعد الترح و او وزارت ایلک الحان کرد ، بماوراء النهر ، سالهای  
 بسیار آنگاه اسعفا خواست چون ما خراسان آمد سلطان محمود وزارت خویش  
 بروی عرص کرد قبول نکرد . سلطان فرمود تا او را حبس کردند و در آن حبس او را  
 در تساهه (۱) رهر دادند و بیان خاندان عنبریان پیش ازین یاد کرده آمد و از منظوم او  
 اشعار بسیارست ، ریاضت از بیع مجلد و نحییس بر سخن او غالب باشد ...»

ص ۱۸۵ - ۱۸۶ . «الامام الزاهد المفسر علی بن عبد الله بن احمد النیشابوری  
 المعروف بابن ابی الطیب . این امام را مولدیشابور بوده است و موطن قصبة سبروار و  
 او را خواجه ابو القاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو ، که از دهاقین و متمولان  
 قصه بود ، در محله اسفریس مدرسه ای بنا کرده است ، فی رمضان سنة ثمان عشرة و

(۱) تساهه را فرهنگ بوستان گوست قیمة کرده و بورانی نادجان و کشک و بادجان و  
 تحم مرغ بریان کرده با گوست و سر که و فلفل و لوبیا معنی کرده اند

اربعمائه و اثر آن هنوز مانده است و از مریدان او بودند ، از مشایخ قصبه :  
 خواجه ابوالقاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو و محمد بن الحسین بن عمرو جد  
 الحسن بن الحسین بن محمد بن الحسین بن عمرو ، رحمهم الله و حاکم اما ابوسعید کرامه و  
 امام ابوحنیفه بوی پادی نیشابوری و امام حمزه مقرضی منکلم شاگردان او بوده اند و او را  
 چند تفسیر است : تفسیر کبیر سی مجلد و تفسیر وسیط پانزده مجلد و تفسیر صغیر سه مجلد و  
 این جمله از حفظ املا کرده است و معانی آنکی بحته قوی و گویند که : چون وی را ، رحمه الله ،  
 وفات رسید در کما بحاله او چهار مجلد کتاب یافتند : یکی فقه ، یکی ادب ، دو مجلد تاریخ  
 بیش ازین از وی تر که تماند و بوفی فی الثامن من شوال سنة ثمان و خمسين و اربعمائه و  
 مرقد او در مقبره قصبه سنز و ارست و مجربست . هر حاجت که آنجا رحق تعالی خواهند  
 باجابت مقرون گردد و او را عقب نبود و او را پیش سلطان محمود بن سکتگین بردند ،  
 فی جمادی الاولی سنة اربع عشرة و اربعمائه . اوبی دستوری بنشست و بی اجازت خبری  
 از مصطفی روایت کرد . سلطان علام را گفت : « ده » . علام مشتی بر سر وی زد .  
 حاسه سمع او از آن زخم نقصان پذیرفت . بعد از آن چون سلطان علم و ورع و دیانت و نراهب  
 نفس او بداندست عذر ها خواست و مالها بخشید . این امام قبول نکرد و بعد از حوشدل  
 نشد گفت : هدیه ای که حق تعالی بمن داده بود بطلم از من سدی حاسه سمع من  
 بامن ده ، تا خشنود شوم و روی سلطان کره و گفت . الله بیمی و بیبک بالمرصاد .  
 روایت خبر از مصطفی ، علیه السلام و وعظ دادن خلق باحازت ملوک تعلق نداشتم و نو  
 این سیاست نه بموقع فرمودی . سلطان خجل شد سر در پیش افکند و او باز گشت ،

ص ۱۹۴ - ۱۹۵ در ماره شیخ الرئیس ابوالقاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو :  
 « از بزرگان این ناحیت بودست و مریدی منمول و مکرم بوده است . و این خواجه  
 ابوالقاسم چهار مدرسه در قصبه بنا کرد ، چهار طایفه را . حنفیان را بنام جد من امام  
 ابوالقاسم عبدالعزیز بن یوسف و هنوز معمورست و شافعیان را مدرسه ای بنا کرده ، در  
 محله نو کوی ، از جهت امام ابوالحسن حنانی و اعظ و امور معمورست . گرامیان  
 را : یکی در محله شادراه و از آن امر نماندست . سادات و اتباع ایشان را و عدلیان و  
 زیدیان را . یکی در محله اسفیریس بنام امام سعید علی بن ابی الطیب و امر آن هنوز

مانده است . صاحب برید این حال سلطان محمودانها گرد . سلطان غلام فرستاد  
 واورا بحضرت عزنی بردند ، فی جمادی الاولی سنة اربع عشرة واربعمائة . چون بحضرت  
 عزنی رسید سلطان باوی عتاب کرد کہ . چرا یک مذهب را کہ معتقدتست نصرت  
 نکنی وایمه آن طایفه را مدرسه بنانہی ؟ جمله طوائف را چون یک شخص مدرسه  
 سازد و تربیت کند بر حلال معتقد خویش کاری کرده باشد و هر کہ برخلاف معتقد  
 خویش کاری کند ریبا و سمعه را بود ، نہ تفر بہرا بحق تعالی . پس شفعا مراسم شفاعت  
 اقامت کردند ، خلاص یافت .

ص ۲۶۷-۲۶۸ در وقایعی کہ در خاک بیہق روی داده است «واقعه سلطان محمود بن  
 سبکتگین فرمان یافت ، در غرنیس ، فی شہور سنة احدى و عشرين واربعمائة ، اگر چه  
 پسرش سلطان محمد بن محمود بحای او بنشست و سلطان مسعود پدر اصفہان بویہ بدر  
 نیستابور و بیہق خطبہ بر سلطان مسعود کردند و بر سلطان محمد خطبہ نکردند و  
 سلطان محمد کس فرستاد ، تا سالار نیشاپور را بگیرند او بر سلطان مسعود کس  
 فرستاد و سلطان مسعود بتعجیل بیہق آمد و لشکر سلطان محمد ، کہ نیشاپور می  
 آمدند ، از مر و الرود باز گشند .

ص ۱۸۰ . «الشیخ ابو یعلی السیہقی الحنفی - صاحب دیوان انشابود ، در عهد  
 سلطان مسعود بن محمود و پیشتر مقام او بدار الملک عزنی بودی و اورا تصنیفست ، نام  
 آن السیرة المسمودیة ، بعایب کمال ، کہ در حق ہیچ بادشاہ حراسان مثل آن  
 بساحہ اند »

ص ۲۶۵ «خواجہ امیرک دیرو بر ادرش خواجہ ابو نصر دبیر ، کہ عامل ری  
 بود و وزیر سلطان مسعود ، چنانکہ یاد کرده آمد »

ص ۲۷۲ - ۲۷۴ در وقایع سرزمین بیہق : «واقعه - از عمال بیہق یکی دیگر  
 بود ، کہ اورا ابو سعید فارابی گفتندی و میان او و رؤسای ناحیت مکافحتی بود و ہنازعتی  
 و او چہل شخص را ، از مشایخ ناحیت اختیار کرد ، قاپیوستہ بیست شخص حضرت را  
 ملازم بودندی ، بتظلم و شکایت و رفع ظلامہ مستغول و بیست شخص این حاتمیار اسباب  
 و اولاد ایشان می داشتندی چون شش ماہ بر آمدی آن بیست شخص باز آمدندی . این

بیست دیگر حضرت رفتندی و دفتر شکایت و تظلم تکرار می کردند و این در آغاز دولت سلجوقیان بود و اول نوبت ، که بر ملک صاحب جیوش المسلمین چمر بیک داود بن میکائیل در شهر مرو خطبه کردند ، روز آدینه بود ، قره رمضان سنه ثمان و عشرين و اربعمائة پس آفتی عظیم بسبب این تظلم بفقیه رئیس ابو عبدالله و متصلان او رسید و نائقام آن ابوسعید الفاریابی البیهقی کشته آمد ، فی شهر سنه خمسین و اربعمائة

واقعه - چون سبانی، که امیر خراسان بود، از جهت سلطان مسعود بن محمود و صد هزار سوار جنگی داشت و دو بست پیل، بخراسان آمد، در خراسان قحط بود و علف و نفعه نایافت و چمری و طمرل و بیغو، هر سه برادر قاحتن می آورند او بگرگان رفت، برای علف را، و چندین سال برین برآمد و در بیهق ، چنانکه یاد کرده آمد، چند سال کشت و درو نمود . پس سبانی از چمری هر بمب شد، بست و پنجم شعبان سنه ثمان و عشرين و اربعمائة. سلطان مسعود حاجی را با آلت و عدت تمام بفرستاد . این حاجب بیامد و بر سر روستای بیهق بنشست و ایضا درخت هستق بسیار بود ، در دیه ایزی و جلین و نوقارین و این وقت فصل زمستان بود حاجب این چوب پسته در تنوره میسوخت و لشکرش دست معارت و تاراج بر گشاده بودند پس بفرمود تا ازین درخت پسته بسیار سریدند و گفت : دین چوب دهنیتس و خوش میسوزد و این درختهای پسته جمله بر اشتر نهاد و باقرنی برد مردمان خراسان او را حاجب پاک روب لقب نهادند

حکایت - جدم شیخ الاسلام امیرک حکایت کرده که روزی من در نزدیک سبانی رفتم و اردرشاد یاخ نیشابور بود، در دارامارت و صد هزار سوار و دو بست پیل مرتب در حکم وی بود . صاحب خبیر در آمد و گفت : ده سوار تر کمان در ناحیت تکاب دیده اند . سبانی بفرمود تا کوس فرو کوفتند و بوق زرین بزدند و لشکر بر نشانند و تعاویذ و مصاحف برداشت و ادعیه می خواند و میدمید و مرا گفتم : حواجه امام، دعا و تضرع دریغ مدار، تا من بسلامت باز آیم و ایشانرا نبینم من گفتم: ای امیر،

چندین حذر و بدهلی روا نیست. جز خیر و خیرت نباشد. بیرون آمدن مردم را گفتم: آفتاب این دولت بوقت غروب رسیده است.

حکایت - چنین گویند که . سلطان شهاب دین الله ، سید سلاطین العرب و العجم ، مسعود بن محمود ، بقصبه نزول کرده . پیرزنی پیش وی بنالید در آن وقت که مکتعدی حاجب بهزیب از پیش سلجوقیان باز آمده بود و گفت : شحنة ازوی سدیار ستده است ، بحکم آنکه وی بازنی همسایه خصومت کرده است و ایشان را بایکدیگر لجاج و مکالمت مؤدی ملامت و حامه چاک کردن اتفاق افتاده است . سلطان شحنة را بهواند و گفت: مثل این خنایات ارش زجر باشد و ده درم و تاوان چامه بازستدن آن سدیزار ازوی باز ستد و باپیرزن داد و فرمود تا شحنة را بسه پاره کردند و از سایاط لوش هون بیاویختند .

ص ۲۴۲ : « الحکیم یحیی بن محمد العزتوی المنجم المذهب - مولد او از غزنی بوده است و او از خدمدار کتاب سلطان کریم ابراهیم بن مسعود بن محمود بود. با تاجیت بیهق آمد، سنه خمس و تسعین و اربعمائه و خطی داشت کنظام الدر و نظیم الشذر و در صناعت تذهیب بغایت تذهیب اختصاص یافته بود و در عهد وی تذهیب وی را نظیر نمود و در صناعت حساب و نجوم حطی داشتی و طالع موالید، که وی استخراج کرده است ، تماشا گاه چشم و دلست و توفی فی القصبه فجاء بعدما اغتسل و صلی فی محرم سنه احدى و عشرين و خمسائة .»

ص ۱۲۰-۱۲۲ : « حواجه امیرک دبیر و هو ابو الحسن احمد بن محمد البیهقی الملقب بامیرک واحوه ابونصر ، در بیهق صیاع و اسباب بسیار ساختند و این سرای ، که امروز اجل شهید حسین بیهقی مدرسه ساخته است، خواجه امیرک بنا کرده است و سرای وی بوده است . و خواجه امیرک پانزده سال قلعه ترمذ از سلجوقیان نگاه داشت . چون امید خراسانیان از محمودیان منقطع شد او قلعه ترمذ بملك الملوك چغری تسلیم کرد. چغری وزارت خویش بر وی عرص داد گفت: خدمت کسی نکنم که در عهد گذشته او را مطیع و مأمور خویش دهنده باشم و این بیت اساکره :

فیالیتکم لم تعرفونی ولیتنی تسلیت عنکم لاهلی و لالیفا

و با غزنی رفت و آنجا مدرسه‌ای ساخت و دیوان انشا نوی تفویض فرمودند، در عهد سلطان مودود و سلطان عبدالرشید و آخر عهد سلطان فرخزاد او دبیر بود پس استعفا خواست و در عهد سلطان فرخزاد خادمی ظالم بود و مستولی بر ملک، او را ابوالفتح الخاضع گفتند، روزی با امیرک دبیر مجادله راند و او را روسای حواند امیرک گفت:

لا تسبنی قلت سببی ان سببی من الرجال الکریم

پس خواجه امیرک علما را فرمود تا روی در بستند و در کوچه‌ای تمک، که ممر باغها بود، بغزلی، این خادم را تیر باران کردند و هیچ کس باز خواست آن نکرده، از ظلم و سیرت بد، که ازین خادم دیده بودند و خواجه امیرک از علت قولنج فرمان یافت، فی یوم الثلثا الثالث عشر من شوال سنة ثمان و اربعین و اربعمائة و در ادش ابونصر دبیر عمیدری بود و وزیر سلطان مسعود بن محمود و دیگر برادرش خواجه ابوالقاسم دبیر، نایب خواجه ابونصر مشکان بود، که دبیر سلطان محمود بود و نامه‌های ملوک اطراف این خواجه ابوالقاسم دبیر نوشی و سلطان محمود نامه‌ای نویسد پسر خویش سلطان مسعود و او را از وی رعایت خواهد، در سر ری و این نسخه نامه است: «دانسته آمده است که درین وقت، که ما بجانب ری حرکت کردیم، چنان واجب کند، از طریق حزم و احتیاط، که مردی سدید و بسیار را نصب کرده آید، تا نکت نامه‌ها و قصه‌ها بیرون می‌آرد و بر ما عرص میدهد و بیگانه را این شعل نتوان فرمود و خواجه ابونصر مشکان را بدین کار باز نتوان گذاشت خواجه ابوالقاسم دبیر، ابدما الله، این کار کرده است و مردی پیرست و سراب خوردن مسعود نیست دانیم که آن فرزند او را از مهمات ما دریغ ندارد اگر آن فرزند را رس گسناخی، که ماهی کنیم، گراهیب نیاید او را بزودی دستوری دهد تا این شعل کفایت کند و نایبی گمارد آنجا و چون ازین مهم فارغ شود بکار خویش باز آید ان شاء الله تعالی» و ایشان را معنوی باز خوانند در نسب و بدبیری بحکم صناعت و خواجه محمد بن امیرک تا آن وقت که سلطان اعظم سنجر غزنی بگشاد زنده بود و از اولاد و احفاد ایستان



آنجا اکابر و اکارم بسیار مانده اند و خاندان ایشان خاندان علم و زهد بوده است. چون در عمل سلطان خوض کردند کار بر بعضی بشولیده گشت و خواجه ابوسعید محمد بن شاهک بن ابراهیم بن محمد بن علی العنبری سالها مستوفی ناحیه بیهق بود و قرزند او تاج الافاضل عمید شاه بن محمد العنبری تا سنه ثلاث و اربعین و خمس مائة زنده بود و مصدر شغل های بزرگ بود و از ارکان دواوین ملوک بود و اشعار او بعد ازین یاه کرهه آید و جمال الدین ابوالقاسم بن محمد بن ابی نصر بن جعفر العنبری، معروف بخواجه ابوالقاسم دبیر، که اکنون هست، از اولاد آن خواجه ابوالقاسم دبیر باشد آن ابوالقاسم دبیر با جعفر العنبری، که هم راده او بود، اتصال مصاهره ساخت.   
العقب من محمد العنبری: ابو جعفر و شاهک ابراهیم و العقب من شاهک ابراهیم: العمید ابو سعید محمد و العقب من ابی سعید محمد: العمید تاج الافاضل شاه العنبری و العقب من ابی جعفر العنبری: ابوالقاسم و ابونصر و علی و العقب من ابی نصر: جعفر و محمد و الحسن و احمد و العقب من محمد بن ابی نصر بن ابی جعفر العنبری: جمال الدین سدید خراسان ابوالقاسم و امیر و العقب من جمال الدین ابی القاسم: فخر الدین علی، الی الان و در تاریخ محمودیان خواجه ابوالفضل بیهقی آثار خواجه امیرک دبیر و آن برادرانش مفصل بیان کند.

ص ۱۰۹ درباره خاندان بیهقیان و ابوسعید حسن: «از نسیرگان او باشد بدرالدین اصیل خراسان اسمعیل بن ابراهیم بن اسمعیل الدیوانی و اسمعیل دیوانی پیشین عالم و معروف و مستظهر بوده است ذکر او در تاریخ محمودیان خواجه ابوالفضل بیهقی آورده است و گفته اند که در مجلس تعزیت او وزیر مظفر بز عشی و قاضی القضاة ابوالهیثم و قاضی القضاة صاعد را اجماع اتفاق اماد و چون وزیر مظفر باز گشت در وقت بر نشستن قاضی القضاة ابوالهیثم بازوی او گرفت، اعانف را بر کوبید.

\* \*

\*

ابوالقاسم حمزه بن بن یوسف بن ابراهیم سهمی در تاریخ جرجان (۱) نیز دو جا

(۱) چاپ جدید آنادک ک ۱۳۶۹، ۱۹۵۰ م

ذکری از بزرگان دورگزنویان کرده است ،

یکجا در ص ۸۴-۸۵ میگوید: «ابوالفضل احمد بن محمد الرشیدی از غزیه  
بجرجان آمد که مدار الخلفه بغداد هر دو از سوی محمود بن سبکتگین برسالت می رفت  
از غطریفی و مفید و دیگران روایت می کرده در سال ۴۱۶ و در سال ۴۲۲ حمر مرک  
او ما رسید»

در تاریخ بغداد خطیب بغدادی (ج ۵ ص ۵۰) درباره وی چنین آمده است «مسعود  
ابن ناصر سجستانی در پایان سال ۴۳۷ بمصر گفت که درین وقت در سب از رشیدی  
جدا شده است» .

سمعانی در کتاب الاسباب (ورق ۲۵۳ ب) درباره وی چنین آورده است «قاضی  
ابوالفضل احمد بن محمد بن عبدالله بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون الرشیدی  
مهدی امیر المؤمنین معروف بر رشیدی از فرزندان هارون الرشید و بهمین جهت او را  
رشیدی می گفتند و او مرورودی بود قضای سجستان داشت و از دانشمندان بود و  
برسالت از دار الخلفه نزد پادشاهان رفت از محمد بن عبدالرحیم رحایی (۱) سجستانی  
و ابوبکر محمد بن مفید جرجانی و منصور بن محمد حاکم مروزی و ابوالاحمد عطر بقی  
و دیگران حدیث شنید و ابوبکر احمد بن علی خطیب و قاضی ابوالاعلا محمد بن علی  
واسطی و ابومحمد حسن بن محمد حلال و ابوالاحمد بن عبدالواحد بن محمد مرورودی و  
گروهی دیگر بحز ایشان از وحدت شنیدند و وی از امیر المؤمنین القادر بالله سر  
روایت می کرد . رشیدی در حدود سال ۴۳۷ یا ۴۳۸ در نواحی سب با غزیه  
در گنیش

حای دیگر در ص ۱۸۶ گوید : «ابوالمحاسن سعد بن محمد بن منصور بن حسن بن  
محمد بن علی دختر زاده امام ابوسعید اسماعیلی سر آمد دانشمندان بود در سال ۴۰۶ در روزگار  
پدرش بر ریاست رسید. پدرش از غزیه بیرون رفت و سپس پس از مرگ پدرش در سال ۴۱۰  
ریاست باورسید و در سن فقه میگفت و گروهی از قتیبان اهل شهر و بیگانگان برو

---

(۱) در اصل نقطه ندارد

گرد آمدند و از پیرورش یافتند سپس حدیث از جد خود ابو سعد اسمعیلی و ابو نصر اسمعیلی و پدرش ابو سعد محمد بن منصور و ابو بکر عدسی و ابو محمد ارزنی و ابو بکر بن السیاح و دیگران روایت کرده و در خردسالی و بزرگی از ایشان حدیث شنید و امیر ابو منصور منوچهر ابن قایوس در سال ۴۱۱ او را نزد امیر محمود بن سبکتگین بر مسالت بعزته فرستاد و او رفت و در همه شهر در نیشابور و هرات و عزنه مجلس مناظره برای او فراهم شد و تن درست و پیروز و برر گوار باز گشت و در گرگان ازین مشایخ روایت میکرد و ولادتش در جمادی الاخره سال ۳۸۸ بود .

\* \*

\*

مورخ معروف تازی قاصی احمد ابن خلکان در کتاب معروف و قیام الاعیان و ابناء ابناء الرمان (۱) بر حمة حاصی از محمود دارد که ترجمه آن بدین گونه است - «ابو القاسم محمود بن ناصر الدوله ابو منصور سبکتگین که نخست سیف الدوله لقب داشت و امام القادر بالله همگامیکه پس از مرگ پدرش او را پادشاهی برداشت پس الدوله و امیر المله لقب داد و بآن مشهور شد و پدرش سبکتگین در روزگار نوح بن منصور یکی از پادشاهان سامانی که در کرش در ترجمه ابو بکر محمد بن زکریا رازی طبیب آمده است وارد شهر بحار آمد و ورود او به همراهی ابواسحق بن الپنگین (۲) بود و او حاجب و پیشکار او بود و بررگان آن در ماروی را بدلاوری و مردانگی شناختند و فرمانروایی نواحی را باو دادند و چون این ابواسحق حکمرانی غرنه رف و حانشین پدرش را این سبکتگین با گروهی از سران از سر گشت و چون ابواسحق در گذشت کسی از نزدیکانش نبوه که جانشین وی کرده و مردم نیازمند بودند که کار را بسکسی بسپارند و درین زمینه اخلاف داشتند سپس اتفاق کردند بر آنکه امارت را بسبکتگین بدهند و بدین کار با او بیعت کردند و فرمان برداری شدند و چون کارش استوار شد بعرا و باختر و ناری نواحی هند آغاز کرده و دژهای فراوان گرهت و در میان وی و هندوان چسکهای

۱- چاپ بولاق ۱۲۹۹ ح ۲ ص ۱۱۰ - ۱۱۴

۲- در اصل بلتکین

در گرفت که در شرح آنها کوتاهی می‌رود و پیوسته بر قلمرو او و شماره لشکریانش و اندوخته خزانه‌اش می‌افزود و مردم خواستار وی بودند و از جمله فتوحات او فتح ناحیه بست بود و از بهره‌هایی که از آنجا برد ابو الفتح علی بن محمد بستی شاعر بود که ذکرش رفت و وی دبیر پادشاه این سرزمین بود که بایتوز (۱) نام داشت و چون بحدت وی پیوست در کارهای خود برو اعتماد کرد و شرح آن نیز درازست و سرانجام امیر سپهکنگین بشهر بلخ از طوس رسید و در آنجا بیمار شد و آرزوی غزنه را داشت و بدین حال آهنگ آنجا کرد و پیش از آنکه برسد در راه در شعبان سال ۳۸۲ مرد و تابوت او را غزنه بردند و گروهی از شاعران عصر او را مرثیه گفتند. از ایشان بود دبیرش همان ابو الفتح بستی که گفت:

قلت اذ مات ناصر الدین والدو      لة حياه ربه ما لكرامه

و تداعت جموعه بافتراق      هكذا هكذا تكون النيامه

و دیگری از دانیان پس از مرگ وی بحانه‌اش رفت و آشفته‌گی آنرا دید و گفت:

عليك سلام الله من منزل قفر      فقد هجت لي شوقا قد يما و ماتدري

عهدتك من شهر جديد اوالم اخل      صروف الردي تبلي مغانيك في شهر

و آن امیر پس از خود پسرش اسمعیل را ولیعهد و جانشین خود کرد و کارهای فرزندان و عیال و همه سران و حاجبان و فرماندهان را با او سپرد و ایشان را پیرو او کرده بود و وی سر تحت شاهی نشست و فرمان راند و اموال را بدست گرفت و برادرش سلطان محمود در حر اسان بود در شهر بلخ و اسمعیل در غزنه بود و چون خبر مرگ پدرش رسید برادرش اسمعیل نوس و ازو دلجویی کرد و گفت اگر پدرم مرا جانشین خود کرد و نه مرا از آن بود که تو نزد او بودی و من ازو دور بودم و اگر آن کار را در حضور من می‌کرد اندیشه‌اش در گون می‌شد و مصلحت اینست که میراب او را قسمت کنیم و جایگاه تو غزنه باشد و جایگاه من در حر اسان و کارها را مصلحت بک دیگر

۱- دراصل ابونور، پیداست که درست نیست، باید دراصل «بایوتور» بوده و بدین گونه تحریف شده باشد.

برانهم و دشمنانی در میان ما نیفتند و اگر مردی اختلاف ما را بداند طمع کند .  
 اسمعیل از موافقت با اوسر باز زد و وی مرده نرم و سبک رای بود و لشکریان پرو  
 گرد آمدند و بانگ بر آوردند و مال خواستند و وی خزاین را برای خوشنودی ایشان  
 بکار برد سپس محمود از آنجا بهرات رفت و یازدیگر برادر نامه نوشت و وی هم  
 چنان تن در داد پس محمود عم خود بمراجق را بیاری خواند و وی پذیرفت و برادرش  
 ابوالمظفر نصر بن سکتکین فرمانروای ناحیه بست بود . وی هم نزد او رفت و فرمان  
 وی را پذیرفت و چون عم و برادرش بیاری او برخاستند آهنگ برادرش اسمعیل و شهر  
 غزنه را کرد و ایشان هم با او بودند مالشکریان بسیار فرود آمد و شهر را حصار گرفت  
 و جنگ سخت روی داد و شهر گشاده شد و اسمعیل مدتی آنجا پناه برد و از برادرش  
 محمود زنهار خواست و در حواسش را پذیرفت و زنهار نامه فرستاد و کلیدهای  
 خراین بدست او افتاد و بایبان در عزیمت گماشت و خود ببلخ رفت . هنگامیکه سلطان  
 محمود با برادرش اسمعیل پس از پیروزی در مجلس انس نشست از و پرسید که اگر  
 برو چیره میشد در باره اش چه میکرد و با او چه رفتار میکرد ؟ گفت: اندیشه من آن  
 بود که ترا در دژی بشانم و هر چه بدان نیاز مندی فراهم کنم و غلامان و کنیران و روزی  
 ترا فراهم سازم و وی با او همی کار را کرد و او را مدتی فرساده و فرمانده آن گفت  
 که هر چه در خواهد فراهم کند . چون کار بر سلطان محمود قرار گرفت در برخی  
 از شهرهای خراسان نایبانی ارسوی پادشاهان بنی سامان بودند . در میان ایشان و  
 سلطان محمود چنگهایی در گرفت و بر نشان پیروز شد و شهرهای خراسان را گرفت  
 و دست سامانیان از آنها کوتاه شد و اس در سال ۸۸ [۳] بود و کار بر و استوار شد و امام  
 القادر بالله جلعت پادشاهی برایش فرستاد و ثقبهایی را که در آغاز این ترجمه آورده ایم  
 باو داد و وی بر تحت شاهی نشست و سران خراسان فرمان بردار او شدند و وزیر دستان  
 خود را در مجلس انس نشاند و بهر یک از ایشان حلعتها و صلبها و کالاهای نفیس داد  
 که پیش از آن کسی مانند آن ندیده بود و کارها بر و استوار شد و بر خود فرض کرد  
 هر سال برای هند برود سپس سسسان را در سال ۳۹۳ گرفت و لشکریان خود را بد آنجا

برد و آنجا را جنگه ناکرده فرمان گزار خود کرد و هم چنان شهرهای هند را  
 میگرفت تا آنکه اسلام را در آنجا استوار کرد و شرک را برانداخت و مسجدها و  
 جامعها ساخت و تفصیل حال وی بدرازا میکشد و چون شهرهای هند را گرفت نامه‌ای  
 بدیوان عزیز ب بغداد نوشت و آنچه را که خدای بدست وی از شهرهای هند گشاده  
 بود ذکر کرد و بت معروف بسوحنات ر اشکسته بود و در ناعه خود ذکر کرد که این  
 بت در نظر هندوان زنده میکند و میراند و هر چه میخواهد میکند و آنچه اندیشه  
 میکند میشود و اگر بخواهد همه بیماران را بهبود میبخشد و نائن درستان آهنگه  
 او میکند و قریفته او میشوند و از دورترین جاها نزد او میآیند، چه پیاده و چه سواره،  
 و هر کس گناهی کرده است جز بطاعت او ازان پاک نمیشود و میبندارند که چون  
 روانها از پیکرها جدا شوند بذهب تفاسخ نزد او گرد میآیند و چنانکه وی بخواهد  
 باهم توأم میشوند و مدوجزر دریا برای طاعت اوست و بدین سبب از هر جا گروه  
 بسیار میآیند و کالای نفیس برای او میآورند و در شهرهای هند و هر چه دورتر هم باشد  
 و بپردین که باشند شاهی تیس و از زیردستان او کسی نیست که باین بت نزدیک نشود  
 و اموال و ذخایر خود را برای او نیاورد، تا جایبکه اوقاف او بدهزار قریه مشهور  
 درین سرزمین رسیده است و خراش از هر گونه مال پر شده است و سیصد مرد از  
 بر همان در خدمت او هستند و سیصد مرد سرهای زایران را هنگام ورود میتراشند و  
 سیصد مرد و پانصد زن پرورش میخوانند و میرقصند و هر گروهی ازیشان از مال اوقاف  
 آن روزی معین دارد و در میان مسلمانان و دژی که این بت در آن بود یکماه راه در  
 دشت خشکی بود که کم آب بود و راه دشوار بود و پرازش، سلطان محمود تنها باسی هزار  
 که از میان گروه بسیاری برگزیده بود با بحارفت و در آنجا مال می شمار بهره ایشان  
 شد و چون بدتر رسیدند آن را استوار دیدند و سه روزه آنرا گرفتند و وارد بت خانه  
 شدند و عده بسیار بت زرین گوهر نشان گرداگرد آن بود و میبنداشند که آنها  
 فرشتگانند، مسلمانان آن بت را سوختند و بر گوش آن افزون از سی حلقه یافتند،  
 محمود معنی این را ازیشان پرسید گفتند هر حلقه‌ای عبادت هزار سالست و آن  
 راقدمت جهان می دانسد و میبنداشند که این بت را بیش از سی هزار سال پرستیده‌اند

و کسانی که هزار سال پرستش کرده اند يك حلقه در گوشش آویخته اند و شرح این بدرازای کشد شیخ ما این الاثیر در تاریخ خود آورده است که برخی پادشاهان از دژهای هند در پای بسیار باوه اند . از آن جمله مرغی بگونه قمری و خاصیتش آن بود که چون خوراك آماده می شد و در آن زهر بود چشمان این مرغ اشك می آورد و از آن آبی می ریخت که چون سناک می شد و چون آنرا بر زخمهای بزرگ می نهادند بسته می شد . این را در سال ۴۱۴ آورده است و ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عتبی فاضل در کتابی بنام یمیمی که مشهورست سیرت وی را کرده آورده است و در آغاز آن گوید که سلطان پادشاه شرق شد . (۱) امام الحرمین عبدالملک جوینی که در کتبش در کتاب خود بنام «معیش الحلق فی اختیار الاحق» آورده است که «سلطان محمود مذکور بر مذهب ابو حنیفه رضی الله عنه بود و بعلم حدیث و لغ داشت و در برابر وی حدیث اوشیوخ روایت می کردند و وی می شنید و معنی احادیث را می پرسید و بیشتر آنها را موافق با مذهب شافعی رضی الله عنه می یافت و وی کسب کاوشد و فقیهان دو فرقه را در مرو گرد آورد و از ایشان حواست در برتری یکی ازین دو مذهب بردیگری سخن گوید و اتفاق کرده که در پیش او دور کعت بر مذهب امام شافعی رضی الله عنه و مذهب ابو حنیفه رضی الله عنه بگزارند ، تا سلطان بر آن سگرمه و بیندیشد و آنرا که بهترست بگزیند پس قفال مروزی نماز گزارد و سر ا پارا شست و شرایط معتبر از شست و شو و سترا رعایت کرد و رو بقبله آورد و ارکان و هیئات و سنن و آداب و فرایض را مکمال و تمام بها آورده و گفت . این نماز است که امام شافعی رضی الله عنه بحزین دستور نداده است ، سپس دور کعت نماز مناس آنحه ابو حنیفه رضی الله عنه روا داشته است گزاره و پوست سگ دباغی شده پوشید و چهار يك آنرا بپلیدی آلوده کرد و ندید تمبر و صو گرفت و در میان تابستان در بیابانی بود که مگسها و پشهها برو کرده آمده بودند و وصوی او و ارون و ممکوس بود و سپس می آنکه نیت سکند رو بقبله کرد و احرام بست و نیت وضو هم نکرده بود و فارسی تکبیر گفت و سپس آیتی را معارسی خواند «دومر گک سر» و پس از آن هشتها

(۱) مؤلف درین حاقمتمی از آغاز کتاب یمیمی را عیبا نقل کرده است که حرسجهای

بارد و جنوهای قبیح سود دیگری ندارد و ترك آن اولی بود

را بهم زده مانند بال زدن خروس، بی آنکه فصلور کوخ و تشهد را رعایت بکنند و بی آنکه نیت سلام بکنند بادی رها کرد و گفت . ای سلطان ، این نماز ابوحنیفه است و سلطان گفت : اگر این نماز ابوحنیفه باشد ترا می کشم ، زیرا چنین نمازی را دین داری روانمی دارد و حنفیان منکرند که این نماز ابوحنیفه باشد . پس قفال دستور داد کتابهای ابوحنیفه را آوردند و سلطان مرهی ترسارا که نویسنده بود و از هر دو مذهب آگاهی داشت خواست و آن نماز را بر مذهب ابوحنیفه یافتند ، هم چنان که قفال حکایت کرده بود پس سلطان از مذهب ابوحنیفه رو برگرداند و بمذهب شافعی رضی الله عنه گروید . سخن امام الحرمین پایان رسید مناقب سلطان بسیارست و سیره او از بهترین سیره است و ولادت او در شب عاشورا بود سال ۳۶۱ و در ماه ربیع الاخر و گویند در یازدهم صفر سال ۴۲۱ و گویند ۴۲۲ در عزبه در گذشت حدایش بیامرزاد و پس از و کار بوسیله پدر برپسرش محمد فرار گرفت و مردم برو گرد آمدند و او اموال را در میان ایشان پراکنده کرد و برادرش ابوسعید مسعود غایب بود بنیشابور رفت و با برادرش محمد در افساد و نژد او فرستاد و چون وی قوت نفس و هیبت بیشتر داشت مردم برو گرد آمدند و پنداری که امام القادر بالله خراسان را باو داد و او را ناصر لدین الله لقب داد و خلعت و دست بند برایش فرستاد و بدین گونه کارش بالا گرفت . این محمد بداندیش بود و تن آسان لشکریان بغزل محمد و فرمانروایی مسعود کرده آمدند و اینکار را کردند و محمد را گرفتند و او را بدژی بردند و کسان برو گماشتند و پادشاهی بر امیر مسعود استوار شد و در میان وی و بنی سلجوق جنگهایی رفت که شرح آن بدرازا میکشد و درباره او در ترجمه معتمدین عباد در جای خود حکایتی هست با آنجا بنگرید و در سال ۴۳۰ کشته شد و بنی سلجوق بر کشور مستولی شدند و در ترجمه سلطان طغرل بك سلجوقی برخی از پیش آمدهای آن آمده است که چگونه سلطان محمود درباره ایشان اعتماد کرد و چگونه بر سر کار آمدند و سسکتگین بضم سین مهمله و نای يك نقطه دار و سکون کاف و کسر تالی دو نقطه در بالا و کاف دوم و سکون یای دو نقطه در زیر و پس ازان نون و تفسیر \* دوسر گك



سبزه دوم گک کوچک سبزه است و آن معنی گفته خدای تعالیست: «مدهامتان» (۱) و خدای تعالی هانا ترست.

\*

\* \*

حکایتی که این خلکان پیش ازین وعده کرده است در ترجمه معتمدین عباد یعنی صاحب بن عباد بیاورد در نسخهای چاپی نیست و چنان مینماید که فراموش کرده است در آنجا شویند.

\*

\* \*

تاج الدین ابونصر عبدالوهاب بن تقی الدین سبکی نیز در کتاب «طغایات الشافعیة الکبری» (۲) ترجمه ای از محمود دارد که ترجمه آن اینست:

«محمود بن سبکی سلطان برر گک - ابوالقاسم سیف الدوله بن امیر ناصر - الدوله ابومنصور یکی از پیشوایان داد گستری و کسی که شهرها و مردم فرمان بر - دار وی شده و نیکو کاریهایش آشکار شد و پیش از پادشاهی سیف الدوله لقب داشت و سپس یمن الدوله لقب گرفت و کتاب یمنی که ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عتبی در سیرت این پادشاه و مردم حواریان و نیاگان وی تصنیف کرده تام آنرا از همی لقب گرفته است و مردم سرزمین ما این کتاب بیش از آنکه بمقامات حریری اعتنا کنند اعتنا دارند و الفاظ آن را ضبط میکنند این پادشاه پیش روی داد گستر و دلاور و اطراف کار و قتیله و بسیار فهم و جوانمرد و سحرشده و نیک بخت و مؤید بود و چهارتن در داد گستری پس از عمر بن عبدالعزیز نام آورند که پنجم ندارند، خدای از ایشان بگذرد، حر آنکه برخی از مردم درباره ایشان بسیار سخن برانده اند و آثار ایشان آشکار نیست و ایشان دو سلطان و یک ملک و یک وزیر از ایرانند یکی همین سلطان و وزیر نظام الملک که در میان مدتی از زمان گذشته است و سلطان و ملک

۱- سورة الرحمن آیه ۶۴

۲- چاپ قاهره ج ۴ ص ۱۳-۱۹

در سرزمین ما سلطان صلاح‌الدین یوسف بن ایوب فاتح بیت المقدس و پیش از او ملک نورالدین محمود بن زنگی شهید مسون می‌تواند او را سلطان نامید زیرا که چنین نامی نداشته است و سبب آن اینست که در اصطلاح دولت‌ها سلطان کسیست که دو اقلیم را گرفته باشد و آن کس که تنها یک اقلیم را داشته باشد او را ملک می‌نامند و آنکه تنها یک شهر را داشته باشد او را ملک و سلطان نمی‌گویند بلکه امیر آن شهر و خداوند کار آن می‌گویند و بهمین جهت نویسندگان روزگار ما هنگامی که خداوند کار حما را سلطان می‌گویند بخطای روند و روانیست او را سلطان و ملک بگویند زیرا که فرمانروایی وی با آنجا نرسیده است و ایشان از اصطلاح خارج میشوند و شرط سلطان اینست که دستی بالا دست او نباشد و ملک نیز چنینست و خداوند کار شهری تنها چنین نیست و سلطان بر فرمانرواست اما فرمانروایی سلطان بر او و فرمانروایی وی بر ملک و فرمان بر اندن او بسته باختلاف دوایی و بانواییست نورالدین هنگامی که صلاح‌الدین دیار مصر را گرفته بود بر مبر شام وی خطه می‌خواند و بهمین جهت کسیکه وی را ستوده گفته‌اند

و ملک اقلیمین تمت نالنا و دعیت بعد الملك بالسلطان

بر می‌گردیم بدگر یمین الدوله و می‌گویم که وی نخست مذهب حنفی داشت و هنگامی ب مذهب شافعی گروید که قفال در سر اهرش نمازی خواند که شافعی بحز آن را روانی دارد و نمازی که ابو حنیفه جز آن را روا نمی‌داند و قفال در فتاوی خود این حکایت را آورده و پس از او امام الحرمین و دیگران آورده‌اند.

شرح آغاز کارش... پدرش سسکتگین در روزگار امیر نوح بن نصر سامانی وارد بحارا شد و امیران آن دولت وی را بدلاوری و پردلی شناختند و باو جایگاه بلند دادند و ورود او به همراهی الپگین (۱) بود و الپتگین (۱) از آنجا رفت و در گذشت و مردم بدان نیازمند بودند که کار خود را بکسی بسپارند. پس بر سسکتگین اتفاق آوردند و او را امیری دادند و وی بدیرف و بتاح و تاز در مرزهای هند آغاز کرد و در میان وی و هندوان جنگهایی در گرفت و کارش بالا گرفت و در ژهای اسوار را کشود

(۱) در اصل ابن السکین

و ناحیه بسترا گرفت و ابوالفتح بستی کاتب باو پیوست و باو اعتماد کرده و کارهای خود را باو سپرد. سپس سبکتگین در بلخ بیمار شد و آرزوی غزنه را داشت، بآنجا سفر کرد و در راه مرد سال ۳۸۷ و پسرش اسمعیل را حانشین خود کرد و محمود غایب بود و در بلخ بود و چون خبر مرگ پدر باورسید پیرادرش نوشت و با او مهربانی کرد که وی در غزنه باشد و محمود در خراسان. اسمعیل با او موافقت نکرد و آورده اند که اسمعیل جبان بود و لشکریان پرو طمع کردند و باو پیوستند و خواستار شدند که با ایشان محشش کند و وی هزینه‌ها را در میان ایشان پراکنده کرد. محمود عم خود را بیاری خواند و وی پذیرفت و مراد سوم که صالح بود نصر بن سبکتگین امیر بسج بود محمود باو نوشت و او هم پذیرفت و وی از کار عم و برادر قیر و گرفت و با سپاهی فراوان آهنگ غزنه کرد و آنرا محاصره کرد تا گرفت و مرادش را در دژ آنجا نشاند و زبهار داد. سپس بلخ بارگشت و برادرش را در حصنی بمدار از ندانی کرد و گدازان وی و خدمتگاران او را فراهم ساخت و در خراسان از سوی خداوندگار ماوراءالنهر پادشاهان سامانی بایبانی بودند محمود با ایشان جنگید و پیروز شد و بر سر زمین خراسان دست یافت و دولت سامانی در سال ۳۸۹ پایان رسید و قاهر باقیه خلعت پادشاهی برایش فرستاد و کارش بالا گرفت و در حدود فرض کرد که هر سال بجزای هند بسروه و شهرهای بسیار از آنجا را گرفت و بت معروف سومنات را شکست و ایشان معتقد بودند که آن زنده می‌کند و میمیراند و از شهرها آهنگ آن می‌کردند و مردم بی‌شمار فریفته آن بودند و پادشاهی و مالداری نبود که مال گران بها برای نزدیک شدن بآن نفرستد تا جایی که اوقاف آن بده هزار ده رسید و جزائنه آن از مالهای گوناگون و گوهرها پر شد و هزار مرد از برهمنان در خدمت این بت بودند و سیصد مرد سرهای کسانی را که بزیارت میرفتند هنگام ورود می‌تراشیدند و سیصد مرد و پانصد زن بر در آن می‌حواندند و می‌رقصیدند و در میان سرزمین اسلام و هژی که این بت در آن بود یکک ماه راه از نیابان درشت و بسیار دشوار بود و محمود با سی هزار سوار جریده بآنجا رفت و مال بسیار بایشان بخشید و بآن دژ رسیدند و آنرا استوار یافتند خدا کار را آسان کرد و در سه روز گشاده

شد و بهیچک آن بت رسیدند و بسیاری از بت‌های گوناگون زرین و سیمین و گوهر نشان گرداگرد آن پوهند که معرش آن می‌رسیدند ولی پنداشتند که آنها فرشتگانند بت بزرگ را سوختند و در گوشه‌های آن سی و چند حلقه یافتند. محمود معنی این را از ایشان پرسید. گفتند: هر حلقه‌ای عبادت هزار سالست و محمود پیروزمند باز گشت و بامیر المؤمنین نامه‌ای نوشت و شرح حال را در آن داد و گفت این شده آرزومند از میان بردن این بت بودم و از آن احوال و گذشتن از بیابان و کمی آب و بسیاری ربکه آگهی داد و گفت این بنده برای این کار واجب استحاره کرد و این کار را برای پادشاه یافتن واجب دانست و در شعبان سال ۴۱۶ با سی هزار سوار بجز متطوعه رهسپار شد و در میان متطوعه پنجاه هزار دینار پراکنده کرد و خدای رسیدن بشهر آن بت را فراهم ساخت و یاری کرده تا شهر را گرفت و بت را ویران کرد و آتش زد تا آنکه پاره پاره شد و پنجاه هزار از مردم شهر را کشت پیش از آن محمود در هند جاهای فراوان را گرفت و مال فراوان غنیمت یافته بود و بامیر المؤمنین نوشت که این نامه این بنده از فزیه در نیمه محرم سال ۴۰۷ فرستاده میشود و دین همه جاپیش رفته و شرک در همه شهرها شکست یافته و این بنده بر کافران سد و هند کامیاب شد و در نواحی غزنه محمد را با پانزده هزار سوار و ده هزار پیاده گماشت و بلخ و طخارستان (۱) را با ارسال حاجب با دوازده هزار سوار و ده هزار پیاده سپرد و گروه متطوعه را بایشان پیوست و این بنده از غزنه در جمادی الاولی سال ۴۰۰ با دلی گشاده برای بدست آوردن نیکه بختی برون رفت و آرزو مند رسیدن شهادت بود و دژها و حصن‌های آنرا گشود و نزدیک بیس هزار از بت پرستان اسلام آوردند و نزدیک هزار هزار سکه تسلیم کردند و سی فیل بدست آمد و شماره کشکان ایشان پنجاه هزار رسید و این بنده شهری از ایشان رسید که نزدیک هزار کاج استوار و هزار بت‌خانه در آن بود و بت‌های ایشان نمود و هشت هزار منقال رسید و بیش از هزار بت سیمین را از میان برد و از نادانی مدت آنرا بسیصد هزار سال

(۱) در اصل: طخارستان

می‌رساندند و در گرداگرد این ست‌هایی که برافراشته بودند نزهت‌یگانه و هزارخانه ساخته بودند و این بنده در ویران کردن این شهر کوشش بسیار کرده و مجاهدان آنرا تاراج کردند و سوختند و از آن جز آثاری نماند و چون بشمارش غنایم پرداخت بیست هزار هزار درهم برآمد و بهر یک تن پنج برده رسید و پنجاه و سه هزار شد و سیصد و پنجاه و شش فیل فراهم آمد

از مناقب سلطان محمود - مردم عراق در سال ۴۱۰ و ۴۱۱ حج رفتند . چون سال ۴۱۲ رسید گروهی نرد یمین الدوله محمود رفتند و گفتند که : تو سلطان اسلام و بزرگترین پادشاهان روی زمین و در هر سال از کشور مشرکان ناحیه‌ای را می‌گیری و نواب در کشادن راه حج بسیارست . وی مابین کار پرداخت و قاضی خود را بسرپرستی حج گذاشت و در همه جای خراسان منادی کردند و برای تاربان بیابان ارض خاص مال خود سیصد هزار دینار قرار داد و ابونصر فامی (۱) در تاریخ هرات آورده است و ابونصر عتبی ادیب که ذکرش پیش ازین گذشت و کتاب یمینی را را که در آغاز ترجمه یا هازان کرده‌یم نوشته است نیست و او محدثی از متاخران و اقران ابن‌السمعانیست و تاریخ هرات از دست و در طبقه پنجم ذکر او خواهد آمد گوید که چون تاهرتی داعی از مصر بهمانی نرد سلطان آمد تا او را بمذهب باطنیان دعوت کند بر استری نشسته بود که او را آورده و آن استر در هر ساعت بر تکی دیگر در می‌آمد . سلطان محمود از راز دعوت او آگاه شد و پطلان آن را در یافت . دستور مکشش او داد و اسریش را برای قاضی ابومصور محمد بن محمد الازدی شیخ هرات هدیه فرستاد و گفت که پیشوای ملحدان بر آن سوار می‌شده و پیشوای موحدان بر آن سوار شود و برخی آورده‌اند (۲) که مردی سلطان محموره شکوه برد که خواهر زاده سلطان هر وقت نزد زن می‌آید و مرا از خانه بیرون می‌کند و با زن من تمهائی ماند و من درین کار با ولیای امور دولت تو شکوه برده‌ام و یک تن از ایشان دلیری نکرده است او را باز دارد و از سلطان می‌ترسد . سلطان باو گفت و ای بر

(۱) در اصل قاضی

(۲) رجوع کنید بمحایم ۳۷۴-۳۷۶ و ۴۸۳-۴۸۵ و ۵۲۲-۵۲۳

تو! چرا پیش ازین مرا آگاه نکردی؟ اگر ترا بگذارند نزد من آیی اگر هم در  
 شب باشد نزد دربانان برو و کسی ترا مانع نخواهد شد آن مرد رفت و پس از دو  
 یا سه شب آن جوان سخاوتش رفت و او را بیرون کرد و بازنش تنها ماند وی گریان  
 بسرای پادشاه رفت با او گفتند که شاه خفته است گمت بروید با او بگوئید او  
 را آگاه کرده‌اند و برخاست و تنها با او بیرون رفت و بسرای او رسید و بر آن جوان  
 نگریست که با آن زن در بستر خفته بود و بره‌شان شمعی بود که می‌سوخت سلطان  
 پیش رفت و روشنایی را کشت سپس رفت و سر جوان را برداشت و سپس بان مرد  
 گفت: وای مرتو، شربتی آب بمرده چون آب نوشید خواست برود آن مرد گفت:  
 برای خدا از تو می‌پرسم که شمع را چرا کشی؟ گمت: وای مرتو، آن حواهر  
 زاده من بود، اگر اه داشتم که در حال سر بریدن او را بینم گفت آب برای چه  
 خواستی؟ گمت: از هنگامی که مرا آگاه کردی با خود شرط کردم که نه چیزی  
 بخورم و نه آبی بیاشامم تا آنگاه که حق ترا ادا نکرده‌ام و درین روزها تشنه بودم  
 تا آنکه آنچه بود بدی پیش آمد. من می‌گویم این کار ازین پادشاه دلیل نیکه‌اندیشی  
 و داد گستری اوست و داد گری او آمیخته بنادانی او از شریعت است و اگر بروثبات  
 می‌شد که بازن شوهر دار زنا کرده است می‌بایست او را سنگسار کند و گردن نزنند  
 و درین حکایت زنا بروی ثابت نشده و او را در حال زنا ندیده است را اگر بندگان  
 که او را در حال زنا دیده و از زنا کردن او آگاه شده است و قراین بر و محقق  
 شده آن مسئله حدزدن بعلم نیست و ازین و نظایر این بر می‌آید که از رار شریعت  
 آگاه نموده و سلطان مجتهد نبوده است و کسی که دانایست و داد گری کند در آن  
 دشواری بسیار است اما دالامی‌داند که چه می‌کند

شرح حال فتوحات و غزوات یمین الدوله با احتصار - آغاز پادشاهی او سال ۳۸۷  
 بود و وی بداه گری و دین‌داری و دل‌آوری و آگاهی با مردم نیکی می‌کرد و چون پدرش  
 مرد و آنکه در آغاز ترجمه آوردیم در میان وی و برادرش گذشت محمود در سال  
 ۳۸۷ آهنگ شهرهای خراسان کرد و آنجا را از دست سامانیان گرفت و چند بار

با ایشان رو برو شد تا آنکه اسم و رسم ایشان را برداشت و دولت ایشان را یکسره بدست خود منقرض کرد سپس آهنگ جنگ کافران کرد و مر آن شد سرزمین ترکان را در ماوراءالنهر بگیرد و آن پس از مرگ خان (۱) نزرک بود که باو بایتوز (۲) میگفتند و ما ایشان جنگهایی کرده که شرح آن درازست و در سال ۳۹۲ در شهرهای هندوستان غرا کرد و آهنگ جیپال (۳) پادشاه آنجا را بالشکریان بسیار کرد و جنگ سخت در گرفت و خداوی را پیروز کرد و هندوان را شکست داد و پادشاهشان را اسیر کرد و از گردن او قلاده‌ای گرفت که بهای آن هشتاد هزار دینار بود و مسلمانان از ایشان خنایم بسیار یافتند و شهرهای فراوان گشادند سپس محمود پادشاه هند را بخواری و سرشکستگی نامه شدت باس و بلندی نامیکه داشت رها کرد و وی سر افکنده و سرشکسته بدیار خود رفت و گویند چون بانجا رسید خود را در آتشی که بخدایی می‌پرستیدند افکند و نابود شد سپس بار در سال ۳۹۶ غرای هندوستان کرد و شهرهای نزرک بسیار را گشود و غنایمی اراموال گرفت که بشمار نمی‌آید و یکی از پادشاهانشان را اسیر کرد که ازو گریخته بود و شهر او را گرفت و تنه‌ایش را شکست و کمر بندی بر میان او بست و بسیار بر حورده ارشد و انگشت حرد او را برید و او را رها کرد تا وی را سرافکنده کند و عظمت اسلام و مردم آنرا بنمایاند پس با رسوم بابت پرستان چمکید در سال ۳۹۸ و دژهای فراوان را گشود و اموال بسیار و گوهرهای گران بها گرفت و از آنچه یافت خانه‌ای بود در ازای آن سی ذراع و پهنای آن پانزده ذراع پرارسیم و چون بعزته باز گشت آنجا که بدست آورده بود در صحن سرای خود گسترد و فرساده‌گان پادشاهان را حواند و ایشان آمدند و آنهمه را دیدند و در سال ۴۰۲ یا ۴۰۱ باز کافران غزا کرد و از بیابان پهنآوری گذشت و در آنجا تشنگی بسیار روی داد و چیزی نمانده بود که لشکریانش بمیرند پس خدای باران بسیار بارید و کافران رسیدند و ایشان بی‌شمار بودند و

۱- در اصل : القان

۲- در اصل : نابوا

۳- در اصل : حیان

ششصد فیل داشتند . بریشان پیروز شد و غنیمت بسیار گرفت و باز گشت . سپس در سال ۴۰۶ غزا کرد و راهنمایانش وی را فریقتند و گمراهش کردند و بآبی رسید که از بسیاری مانندها بود و بسیاری از کسان که با او بودند غرق شدند و چند روز خود گرفتار آن آب بوه تا آنکه راهایی یافت و بخراسان باز گشت . پس از آن در سال ۴۰۸ غزا کرده و شهرهای بسیار را گشود . سپس دوباره در سال ۴۰۹ غزا کرده و در شهرهای کافران بجایی رسید که از غزنه تا آنجا سه ماه راه بود و درین سال دوشهر بزرگ متهره (۱) و قنوج (۲) را گرفت و این پیروزی بر رگی بود . ابونصر قاسمی میگوید : این پیروزیها پیش از آن چیز است که در کتابها نوشته اند و مجوس میپندارند که بهره شاهنشاهان شده است . سلطان محمود بالشکریان خود رفت و از آبهای سیحون گذشت و زرفای آنها با اندازه ایست که وصف نتوان کرد و کشوری ازین کشورها نماند که فرستاده ای از آنجا برای فرمان برده اری و خدمت گزاری و پیروی نرد او نیاید، چنان که این شاهین آورده است و چون بهار فرارسید صاحب تسکه کشمیر (۳) که میداس حداد او را فرستاده است که جزانش را اسلام کاری ندارد راهنمایی او را پذیرفت و پیشوا و راهبر او شد و وی دژها و قلعه ها را گرفت تا بدژ هردت (۴) رسید و چون پادشاه آنجا دید که زمین پر از یاوران خدا شده و فرشتگان گردایشان را گرفته اند پاهایش لرزید و ترسید که خوش را بریزند و وی باده هزارتن فرود آمد و باسلام دعوت کرد . سپس ما لشکریان بقلعه کلچند (۵) رفت و او از پیشوایان شیاطین بود و حاکم سحت در گرفت و در آنجا از کافران پنجاه هزار کشته شدند و کلچند (۵) بر همسر خود چشم گرفت و او را گشت و سپس خود با و پیوست و سلطان صدوسی و پنج فیل عیلمب یافت . سپس د شهری رفت که مبادتگاه هند بود و آنرا متهره (۶) می گفتند و بر ساختمانیهای آن نگریست

۱- در اصل . متهره

۲- در اصل : قنوج

۳- در اصل قضمیر

۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۵۲

۵- در اصل : کلچند

۶- در اصل . متهره



که مردم آن میگفتند از بناهای جیپانست و مید که آن برخلاف عادات و مشتمل بر  
 بیخانهاست، دارای تهنه‌های تازه و زراندود و گسترده‌هایی که چشم را خیره میکند  
 و چنانکه سلطان نوشته بودند اگر کسی میخواست چیزی مانند این ساختمانها بنا  
 کند بایاری صد هزار [دینار] در دوست سال بدست کارگران زبردست و چاپک  
 دست ازان فاتوان میماند و از جمله بت‌ها پنج بت زرین بود در ازای آنها پنج ذراع و در  
 چشمان یکی از آنها یا قوتیها که بهای آنها بیش از پنجاه هزار دینار و در چشم دیگری  
 یا قوتی کی بود وزن آن چهارصد و پنجاه مثقال و همه زری که بر آنها بود هشتاد و هشت  
 هزار مثقال بود. سپس سلطان دستور ناپوه کردن بت‌های دیگر را داد و بر آنها نشت  
 اندودند و از سره گان و بتان چندان یافتند که انگشتران شمارگران از شمارش آنها  
 ناتوانند سپس بفرج (۱) رسید و بیشتر لشکریان زهرپی او بودند و در شعبان سال ۴۰۹  
 بانجارسید و پادشاه آنجا از آنجا رهسور شکست خورده بود و آن بر آب دریا بود و در  
 آنجا نزدیک ده هزار بت‌خانه بود و مشرکان میپنداشتند که از دو دست هزار تا سیصد  
 هزار سال مانده است و این شروع و باروا بود و همه آنها را در یک روز گرفت و آنها  
 را بر لشکریان خود مباح کرد و آنها را تاراج کردند سپس بدژ بر همان رفت و  
 آنرا گشود و گروهی بسیار را کشت سپس دژی را که بر کوه آنجا بود گشود و  
 آنرا با ستواری مثل میزدند و این بررگترین پیروزی او بود و صاحب کتاب یعنی  
 بمصیح‌ترین و شیرین‌ترین سخنان آنرا بیان میکند، هر کس خواهد دید آنجا سگره  
 و در سال ۴۱۶ نامه‌ای بالقادر امیر المؤمنین نوشت و ما برخی از آنرا ذکر کردیم  
 سپس در سال ۴۱۴ پیروزی بزرگ از آن وی را پیش آمد و در سرزمین هند تاج  
 بدژی رسید که در آن ششصد بود و گف بدژی رسیدم که در جهان ماسد آن نسبت  
 و درین نه‌دژ پانصدفیل و بیست هزار ستوریافت که در آنجا می‌جریدند و آنها را با  
 خود برد و جدا باوی یاری کرد تا از و رنهار حواسند و کشورشان امر شد و بریشان  
 خراج بست.

\*\*\*

ابونصر فامی که تاج‌الدین سبکی برخی ازین مطالب را از نقل کرده و وعده داده است ترجمه حال او را بیاورد از دانشمندان و اواخر قرن پنجم و اوایل قرن ششم بوده و مؤلف کتابی بوده است در تاریخ هرات، سبکی خود در همان کتاب طبقات الشافعیة الکبری (۱) شرح حالی از نوشته که ترجمه آن ایست :

«عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن عثمان بن منصور بن عثمان المعدل هروی ابونصر فامی مورخ هرات، شیخ مازهبی گفته است که تاریخ او جامع همه چیز بیست در ذیحجه سال ۴۷۶ در هرات بجهان آمد و حافظ و ادیب بود و ثقة الدین لقب داشت از ابو اسمعیل عبدالله بن محمد انصاری و ابو عبدالله محمد بن علی عمری و نوح بن میمون واسطی و ابو عامر ازدی و ابو عطاء عبدالاعلی بن عبدالواحد ملیحی و در بغداد از ابو الحصین و دیگران حدیث شنید و حافظ ابن عساکر و ابوروح هروی و ابوسعید السمعانی از او روایت کرده اند حافظ گوید فاضل و پیشوای محدثان در هرات بود. از حدیث و ادب آگاهی داشت و صدقه سیار می داد و نماز سیار می گزارد و دائم الذکر بود ذیل را بر کتاب من در هشت مجلد نوشته و آنرا بر من خوانده است در هرات در شب پنجشنبه ۲۵ ذی الحجه سال ۵۴۶ از جهان رفت .

سمعانی در کتاب الانساب (۲) نیز ترجمه ای از او دارد بدین گونه . «ابوالنصر عبدالرحمن بن عبدالجبار بن عثمان حافظ فامی از مردم هرات ، از اهل علم و فضل بود حدیث بسیار شنید و بخط خود نوشت و اصول را فراهم کرد از عبدالله بن محمد انصاری و ابو عبدالله عمیری و نجیب (۳) بن میمون واسطی و دیگران حدیث شنید . من در هرات و فوشبغ (۴) بسیار از حدیث شنیدم و ولادت او در . (۵) بود»

تاریخ هرات ابونصر فامی تا مدت‌ها در دست بوده و حتی «عین الدین محمد زسجی فامی اسفزاری در کتاب روایات الجنات فی اوصاف مدینه هرات که از ۸۹۷ تا ۸۹۹ مشغول تألیف آن بوده چندبار از آن نقل کرده است

(۱) ج ۴ ص ۲۴۵ - ۲۴۶ (۲) حای اوقاف گیب وری ۴۱۸ ب

(۳) در اصل بقطعه ندارد (۴) در اصل: قوسبغ (۵) در اصل حای تاریخ سفیدمانده است

\*\*\*

در همین کتاب روضات الجنات (۱) چایی که سخن از پادشاهان غور رفته است مطالبی در ساره عز نویان آمده است بدین گونه :

«... سلطان محمود سبکتگین خواست که غور را بتمامی مسخر گرداند ، او را میسر نشد ، محمد سوری را که حاکم آنجا بود ، بمواعید بسیار وعهدنامهها بصلح بیرون و در غزنین او را حبس فرمود و بعد از آن سلطان او را گفت که : پسر خود حسن ، که در غور حاکمست ، طلب کن ، تا ملازم در گاه ما باشد و ترا اجازت مراجعت دهیم حسن را نیز بدین تدبیر بدست آورده و هر دو را حبس فرمود . محمد سوری بعد از مدتی که امید خلاص منقطع کرد ، پسر را گفت : مرا عمر ما خنجر رسیده ، میخواستم که ترا ازین مجلس محلی منصرف شود ، که خاندان ما را نیتند و در آن خانه که محبوب بودند دری در جانب صحرا داشت ، اما با زمین سی گر بود . شبی پلاسی ، که در خانه انداخته بود ، برید و بر هم بست ، مثل ریسمانی و پسر را از آن در خلاص داد پس پسرش پیاده بهور رفت و حکومت بگرف سلطان ازین حال خبر یافت محمد سوری را بکش و کینه و خصومت عوریان و غزنویان قائم گشت بعد از آن هر لشکر قصد ایشان کرد منکوب و معلوب باز گشت ، تا سلطان سنجر نفس خود و بهرامشاه از طرف عربین قصد ایشان کرده عوریان غالب آمدند و عنایت بسیار گرفتند و لشکر عظیم آورده ، پسر بهرامشاه رفتند و او را بعد از حمله عظیم هریمت کرده ، پسر محمد سوری غزنین را بگرفت و بر تخت نشست پس بهرامشاه از هند لشکری جمع کرده ، متوجه غزنین شد و پسر محمد سوری را ، با لشکر در میان گرفته ، بعد از آنکه صد زخم سنگین خورده بود دستگیر کردند و پس از خواری و استحقاق بسیار بکشند و سرش پیش سلطان سنجر فرستادند و گویند نیره او بهندوسان گریخت و او را پسری بود ، نام نام ، در دهلی تجارت معمول گشت و محاهر راه عورشده ، تا مال بسیار او را جمع

(۱) روضات الجنات فی اوصاف مدینه هرات تألیف امین الدین محمد رمحی اسراری . . بحسب یکم با تصحیح و حواشی و تعلیقات سید محمد کاظم امام . تهران

آمد و این سام را پسری بود ، نام او حسین ، بهمه هنری آراسته . پسرواتباع و مال و متاع هر چه داشت برداشت و مراد دریا عزیزت عور کرد . باه مخالف کشتی ایشان را غرق ساخت و غیر از حسین ، که بر تخته‌ای مانده بود هیچ کس جان بکنار نیاورد . اتفاقاً پیری در کشتی بود پیر نیز در آن تخته‌ای که حسین مانده بود و هر دو دست‌ها بر کنار تخته استوار کرده ، بعد از سه شبانه روز بساحل رسیدند . چون کسیرا نمیشناخت شب بر دره کانچه‌ای بنخفت . عس آن غریب را ، گمان آنکه دزدست ، گرفته ، بزندان برد . هفت سال بماند . پادشاه آن دیار بیمار شد ، اهل زندان را خلاص داد . حسین گریزان بحدود غزنوی رسید و جمعی دزدان او را جوانی با مهابت ، پر صلابت ، دیدند . اسب و سلاح دادندش و آن شب پیش ایشان بود و سلطان ابراهیم غزنوی مدعی در طلب آن دزدان بود و جمعی را بدین مهم برگماشته ، از قضا همین شب آن جماعت بر سر دزدان آمده ، ایشان را گرفتند سلطان همه را بجلاذ سپرد که بکشد چون چشم حسین را بستند بحق تعالی ببالیدو گمت : الهی ، بر تو غلط روا نیست و میدانی که مرا بیگناه میکشند جلاذ مشید تفحص حال او نمود . شمه‌ای از حال خود بگفت خبر بسطان ابراهیم بردند . او را امان داده ، نوازش فرمود و مرتبه صحاحات داد و کسی را از اقربای خود در نکاح آورد و چون سلطنت بمسعود (۱) بن ابراهیم رسید حسین را امارت غور داد و کارش بلند گشت و بعد از وی پسرش ابو القاسم علاء الدین حسن ، چون دولت غزنویان با آخر رسیده بود ، پادشاه شد .

\* \*

\*

در کتاب مجمل الثوارینح والقصص (۲) که در ۵۲۰ تالیف شده و نام مولف آن معلوم نیست نیز چند جا مطالبی دربارهٔ غزنویان هست بدین گونه .  
 در صحیفه ۳۸۲ : مدت خلافت قادر چهل و یک سال و سه ماه بود سلطان محمود بن سکتگین پادشاهی مشرق فراز گرفت و دولت بوئیان نیز مظلوم و ناشایست پیوسته گشت و سیرت بدو مذهب بکوهیده فراز آوردند ، تا محمود پسر آمد و شهنشاه

۱- در اصل محمود ۲- بتصحیح ملك الشعراء بهار- طهران ۱۳۱۸

رستم مجدالدوله را قبض کرد و قمع بواطنه و دیلمان بگرد و همیشه مکاتبت داشتی با دارالخلافت و تعظیم ایشان بواجبی کردی و بدین فتح نامه‌ای نوشت بقادر ، سخت نیکو و بشرح تمام ، چنانکه گفته آید . . «

در صحایف ۳۸۷ - ۳۸۸ : « ... پس عبدالمک بن نوح را پادشاه گردند و اسبش خطا کرده ، اندر میدان ، در عهد مطیع نمره و فرمان دادن او همه هفت سال بوده است و بعد از او برادرش منصور بن نوح بنشست ، در ایام الطایع و درین وقت سبکتگین و پسرش محمود نوخاسته بودند ، اندر اطراف خراسان و پسر سیمجور و فایق الخاصه ، که خادم بوده بنده سامانیان ، قوت گرفتند و خروج کردند ، اندر سال سیصد و هشتاد و چهار و منصور بن نوح از سبکتگین و محمود یاری خواست ، بحرب ایشان ، تا ایشان را حمله بشکستند و پیروز آمدند و اندرین وقت سبکتگین را ناصرالدوله لقب دادند و محمود را سیفالدوله و اول روزگار محمودیان ازین تاریخ بود و اندر سیصد و هشتاد و پنج دختر تهنشاه فخرالدوله را از نهر نوح بن منصور نحو استند و نام این دختر شاه بابو بود ، بمبلغ صد هزار دینار کاوین ، بتوسط سبکتگین و محمود و اندر سال سیصد و هشتاد و هفت ، روز آدینه ماه رجب ، نوح بن منصور نمره و مدت پادشاهی اوسی و هفت سال بوده است و همین سال سبکتگین نیشابور نمره و ازین پس اضطرابها افتاد و ابوالحرث منصور بن نوح نبیره او را میل در کشیدند ، در سال سیصد و هشتاد و نه و برادر او ، ابوالقوارس عبدالمک بن نوح ، بنشست و فایق خادم نمره و کار محمود سبکتگین اندر خراسان بزرگ شد و لشکر سیمجور و فایق هزیمت کرده و بپراگند و اندر بخارا کار ارسالن ایلک (۱) قوی گشت و عبدالمک سامانی را بگرفت و بندش کرد ، پس خراسان محمود را صافی کرد و نصر بن سبکتگین برادرش را نیشابور فرستاد و کارها استقامت گرفت و بعد ازین دولت سامانیان سپری گشت و دولت سبکتگینیان بود . . «

در صحیفه ۳۹۷ « شهبشاه مجدالدوله ابوطالب رستم بن فخرالدوله بنشست

۱- در اصل ایلک (بی نقطه)

و دختر محمود سبکتگین را بزین کره و نکاح کرده و سید دام الملوك تدبیر پادشاهی  
همی کرده .

در صحیفه ۴۰۲: « منوچهر پسر قابوس بن وشمگیر دختر محمود سبکتگین  
را بخواست و عروسی کردند همین سال (۴۰۹) » .

در صحایف ۴۰۳- ۴۰۵: « مذهب رافضی و باطنی آشکارا کردند و فلسفه و  
مسلماتی را پیش ایشان هیچ وقتی نماند، تا خدای تعالی سلطان محمود بن سبکتگین  
را ، رحمه الله، بریشان گماشت و بری آمد ، با سپاه و روزه و شنبه تاسع جمادی الاولی،  
سنه عشرین و اربعمائه، ایشان را جمله قبض کرد و چندان خواسته از هر نوع بجای  
آمد که آنرا حد و کرانه نبود و تعصیل آن در فتح نامه ای نوشتست ، که سلطان محمود  
بخلیفه القادر بالله فرستاد و بسیار دارها بهرموه زدن و بزرگان دیلم را بر درخت  
کشیدند و بهری را در پوست گاو درخت و برنین فرستاد و مقدار پنجاه حر وارد هر  
روافض و باطنیان و فلاسفه از سرهای ایشان بیرون آورد و زیر درختهای آویختگان  
بهرموه سوختن . خواندم در نسخت نامه ای که سلطان محمود فرمود نوشتن ، سوی  
خلیفه ، بتازی که : پنجاه زن آزان اندر سرای مهتر ایشان بوه ، رستم بن علی و سی  
فرزند داشت ازین زنان و بمسلماتی اندر بیشتر ار چهار رن رحمت نیست و رسم بن  
علی شاهنشاه محمدالدوله بن فخرالدوله را همی خواهد و این معامله سلطان محمود  
آن وقت کرد با ایشان که همه علماء و ائمه شهر حاضر کرده و بد مدهی و بدسیرتی ایشان  
درست گشت و بزبان حوه معترف شدند و دولت از جاندان بوئیان نقل کرد و سیده  
بگریخته بوه ، جایی و فرتوت شده و شاهنشاه حرف گشته . گویند : بهر دهم بری  
و گویند بحر اسان بردندش و از آنجا مرده باز آوردند و قصه درازست و این جاییش  
ازین نتوان آورده و من این تاریخ از مجموعه بوسعید آمی بیرون آوردم ، که شاهنشاه  
اورا با حر عهد وزارت داده بود . مردی عظیم فاضل و متبحر ، اندر انواع علوم بوده  
است و دیگر کتب و احوالها . »

در صحایف ۴۰۵- ۴۰۶ در کرا آل محمود سبکتگین ، رحمه الله علیه اندر  
سنه اربع و ثمانین و ثلاثه مائه ، چنانکه گفته ایم ، ابتدای دولت ایشان بودست ، که

بیاوری منصور روح آمدند، چنانکه شرح داده‌ایم. ازان پس مدت پادشاهی ایشان تا غایت سنهٔ خمس و عشرين و خمسمائه مدت صد و سی و شش سال برین سیاحت بوده است که یاد کرده میشود: محمود سی و سه سال بودست مسعود بن محمود دوازده سال بودست. مودوه بن مسعود نه سال بودست علی بن مسعود يك سال بودست. عبدالرشید ده سال بودست. فرخ زاده بن مسعود چهل روز بودست. ابراهیم بن مسعود هفت سال بودست مسعود ابن ابراهیم چهل و سه سال بودست. ملك ارسلان بن مسعود هجده سال بودست. بهرامشاه بن مسعود دو سال بودست و مرا این تواریخ از املائی امیر عمادی محمود ابن الامام السنحری (۱) العزقوی، حصطه الله، معلوم شد و آنرا بحل اعتماد توان نوشت پس اخبار و سیر و فتحهای سلطان محمود و غزاهای اندر هندوستان و ملتان و آوردن منات و هم چنین سواحی تر کستان و هر نواحی بسیار بودست و در آن معنی کتابهای مفرد ساخته‌اند، چون یمینی و بیهقی و دیگر مصنفات، که در آن دولت ساخته‌اند ایراد آن لایق این مختصر نیست اگر توفیق یابیم گوئیم و مسعود پسرش سحت قوی هیکل و باقوت بودست، چنانکه از کارهای او، که قریم العهدست و حکایب قوت و توانایی او وصفت گزشت، که بغزین نهاده است، حقیقت میشود که آنچه از پیشینگان باز گفته‌اند، چون گرشاسب و سام و رستم و دیگران، متصور تواند بود و آخر عهدش بر باطی که آنرا ماریکله (۲) خوانند، میان دو آب، که در راهست، از عربین تالهاور، بر گذر غلامانش چاهی ژرف کردند و فراخ و سحاشاک و چوب سرش پوشیده کردند، تا مسعود در آن جایگاه افتاد و بدان جایگاه سنگ نیافتند. جوالها و غزاهای ریک همی پر کردند و بوی فرومی گذاشتند و مسعود آنرا امدان گران بدست همی گرفت و وزیر پای همی نهاد، تا نزد يك رسانید که بر تواند آمد پس از مطبخ‌ها و نهال و چیزهای سنگی بیاویخند، از نهیب جان و بر سر او می‌زده‌ند، پشتاپشت تا سسب شد و کشته گشت و این عحایب تر ارجاه رستم، که سعادت کننده بود و توانایی عظیم داشتست و نخست نام سلطنت بر پادشاهان از لفظ امیر حالف ملك سیستان رفت. چون محمود

۱- در اصل السنحری

۲- در اصل ماریکله

اورا بگرفت و بغزنین آورد ، گفت : محمود سلطانست و ازان پس این لقب مستعمل شد و طغرل قلام مسعود بود و آنست که بآلب ارسلان سلطان حرب کرد و عبدالرشید پسر خداوندش را بگرفت و بقلعه بازداشت ، تا بمرد و فرخ زاه برخاست و کار طغرل سپری شد و بهرامشاه اینست که در ایام سنجر اورا قبض کرده ، بعد از شکستن سپاه عزین و بحر اسان آورد و باز پادشاهی و خایه حویش فرستادش ، تا این غایت هنوز بجایست و در آخر اخبار گوئیم ، ان شاء الله .

در صحیفه ۴۶۴ : « اندر ترت های ملوک و سلاطین ... سبککنگین بغزنین نهاده است ، سلطان محمود بغزین ، محمد و مسعود و مورد هم آنجا مدفون اند . »

\* \*

\*

مش تازی نامه ای که درباره فتح ری و بر انداختن محمدالدوله محمود بقادر بالله خلیفه عباسی نوشته و مؤلف مجهل التواریخ و القصص پیش ازین بدان اشاره کرده است در دستت و در تاریخ هلال صابی در ذیل نحارب الامم ابوعلی مسکویه چاپ مصر (ص ۳۴۳) و در کتاب المنتظم فی تاریخ الملوک و الامم تالیف ابو الفرج بن جوزی چاپ حیدرآباد دکن (ج ۸ ص ۳۸ - ۴۰) نیز چاپ شده و ذهی هم در تاریخ الاسلام آن را آورده است متنی که ابو الفرج من جوزی ضبط کرده کامل تر است و در حقه آن بدین گونه است

« سلام بر خداوندگار ما و پیشوای ما امام القادر بالله امیر المؤمنین نامه این بنده از لشکر گاه وی در سرون شهری در عره جمادی الاخره سال ۴۲۰ فرستاده میشود و حدای دست بیدادگران را ازین بقعه کوتاه کرد و آنرا از دعوت باطنشان کافر و مبذعان فاجر ناکه گردانید و بر حضرت مقدس درستی حال در آنجه این بنده کوشش و جان سپاری خود را در آن نثار کرده است آشکارا باد ، از فرای با کافران و گمراهان و از میان بردن آنجه از گروه باطنیان فاجر بشهرهای خراسان رسید و شهر ری مخصوص بدان بود که ایشان بدان پناه میبردند و دعوت در آن بکفر خود آشکار



میگردند ، با معتزله مبتدعه و غالیان از روافض درمی آمیختند و با کتاب خدا و سنت  
 مخالفت می کردند و بیدگویی از صحابه متجاهر بودند و پیرو اعتقاد کفر و مذهب  
 اباحت بودند و پیشوای ایشان رستم بن علی دیلمی بود . این بنده با لشکریان عنان  
 خود را عطف کرد و در گرگان فرود آمد و در آنجا ماند ، تا آنکه زمستان بگذرد .  
 سپس از آنجا بدامغان رفت و حاجب را با مقدمه لشکر ببری فرستاد . رستم بن علی  
 ترسان شد و گردن نهاد و بیچاره شد و وی و اعیان یاطنیان را از سر کرد گانش  
 گرفتند و درفشها در پی مقدمه لشکر واردی شد ، با مداده و شنبه شانزدهم جمادی  
 الاولی و دیلمیان بیرون آمدند و نگاه خود اعتراف کردند و کفر و رخص را بر خود  
 روا داشتند . سپس برای شناسایی احوال ایشان بعقبا رجوع شد و ایشان همدانستان  
 بودند که از طایفه بیرون رفته و تبااهی پذیرفته اند و همیشه دره شمنی اند و کشتن و  
 سریدن و بیرون کردن در برابر حیایتهای ایشان واجبست و اگر ملحد نبوده اند  
 چگونه اعتقادشان بر مذاهبشان اندازه ندارد و سه وجه هست که روی ایشان را در  
 رساخیز سیاه میکند تشیع و رقت و باطن و ابن ققها گمنند که بیشتر این گروه  
 نماز نمی گزارند و کوه نمی دهند و شرایط اسلام آگاهی ندارند و در میان حلال و حرام  
 امتیاز نمی نهند ، بلکه در دشنام و بدگویی صحابه متجاهرند و این را دیانت میدانند  
 و کسانی از یسان بیرو مذهب اعتزال و باطنیانند و سجدای عزوجل و فرشتگان و کتابها  
 و پیامبر اس و روزستاخیز ایمان ندارند و ایشان همه ملتها را حکیمان دروغرن  
 می شمارند و بمذاهب اباحت در اموال و فروج و دماء معتقدند و بدان حکم کردند  
 که رستم بن علی بی بروایی را آشکار کرده و ارسلف خود امتیاز دارد زیرا که در حباله  
 او پیش از بیجا ز بسبب از زنان آزادوسی و سه فرزند نرینه و مادینه برای او زاده اند و هنگامی  
 که از او بارخواست کرده بود بی برد که این کارها را از اندازه گذرانده است گفت که  
 این شماره از زنان همسران او بوده اند و فرزندانشان فرزندان وی هستند و رسم جاری  
 از سلف او در بیو دنا زبان آزاد نیز چمن برده است و وی در ارتکاب با بس خطا باخوی  
 ایشان مخالف نگردیده است و باحییی ارسوادری مخصوص بگروهی از مزدکیان بود  
 که با اعلان شهادت دعوی اسلام داشتند سپس در رکعت نماز و رکوع و روزه و غسل و

خوردن مردار متجاهر بودند . پیروزی دین خدای تعالی در ممیز باطنیان از ایشان بود و در برزنیهای شهر بدار آویخته شدند و آنچه بعصب بدست آورده بودند گرفته شد و اموال ایشان را بخش کردند و ایشان اموال بسیار می دادند که جان خود را بخرند و دانستیم که اندیشه شان برای رهایی بوده است تا گشته نشوند و رستم بن علی و پسرش را با گروهی از دیلمیان بخراسان بردند و اعیان معتزله و علاء از روافض بایشان پیوستند ، تا مردم از فتنه ایشان بگریزد پس بر آنچه رستم بن علی اندوخته بود نظر کردند . از گورها نزدیک پانصد هزار دینار و از نقد دویست و شصت هزار دینار و از زرینه و سیمینه پانصد هزاره ای که بهای آنها سی هزار دینار می رسید و از جامهای گوناگون پانصد و پنجاه هزار و سیصد دست فرام آید و بهای دستهای بافته ها و جامهای خز بیست هزار دینار رسید و مسکنها دویست هزار و از کتابها پنجاه هزار بود . بحر کتابهای معتزله و فلاسفه و روائس که در زیر درهای آویخته گان سوخته ، سرا که سرچشمه بدعت بود پس این بقعه از داعیان باطنیان و پیشوایان معتزله و روافض تهی شد و سنت پیروز گشت و این بنده بحقیقت آنچه خدای تعالی در پیروزی دولت قاهره روا میدارد پی برد (۱) .

\*

\*\*

این کاری که محمود با آل بویه و مردم ری کرده در دربار وی مانند از برای پسندیده افتاده است که در باز گشت بفرین فرحی این قصیده را درین زمینه در ستایش وی سروده است .

حکم تو بر هر چه تو خواهی رواست	ای ملک گیتی ، گیتی تر است
هر چه درین گیتی مدح و ثناءست	در خور تو وز در کردار تو
نام چنین ناید با فعل راست	نام تو محمود بحق کرده اند
معتقد و پاک دل و پارساست	طاعت تو دینست آن را که او
کافر کرده ، اگر ار اولیاست	هر که ترا عصیان آرد یدید

۱- رجوع کنید بکتاب من در زندگی و کار و اندیشه و روزگار پورسینا، طهران ۱۳۳۳

ص ۱۵۳-۱۶۷

از پی کم کردن بد منهبان  
سال و مه اندرسفری، خصروار  
ایرد کام تو بحاصل گماد  
تا سر آبان چو گیا مدروی  
ای ملکی کر تو مهر کشوری  
گرد سپاه تو کجا بگذرد  
هر که وفادار تو باشد بطبع  
و آنکه دونا باشد با تو بدل  
گرچه حریصی تو بجنک ملوک  
تیغ تو روی ملکان دیده نیست  
هر که سنگریزه و شوخی کند  
میر ری اربهر تو کم کرده راه  
جز در تو راه گریزیش نیست  
نعمت ایزد را شاگر نبود  
کافر نعمت شد و سپاس گشت  
ایزد بگماشت ترا، تا تو  
هیچ کسی را زتو بد نامدست  
حصن خدایست، شها، حصن تو  
خشم خدایست، شها، خشم تو  
سته ایزد بود از فعل خویش  
ملکری از قرمطیان بستدی  
آنچه بری کردهی هرگز که کرده  
لاف زبانی را کردهی بدست  
شیر ندارد دل و بازوی ما  
روز مصاف و گه ناموس و نیک

در دل تو روز و شب اندیشهاست  
خوابگاه و جای تو مهد صفاست  
ما رهبان راشب و روز ایندهاست  
کایشان گویند: جهان چون گیاست  
بهره بی دینان رنج و عناست  
چشم مسلمانان را توتیاست  
هر چه امیدست هر و را رواست  
تا دل فرزندان با او دو تاست  
ور چه ترا پیشه همیشه و غاست  
طاقب پیکارتو، ای شه، کراست؟  
مستحق هر ندی و هر بلاست  
ورچه بهر گوشه ری رهنماست  
آمدن او نه بکام و هواست  
گفت، چنین نعمت زیبا مراست  
کافر نعمت را شدت جزاست  
نعمت او کم شد و دولت بکاست  
گونه بدان و ستر زان سزاست  
حصن تو دور از قدر و از قفاست  
خشم تو، دور از ما، زایزد در جاست  
هر که بسند تو، ملک، مبتلاست  
میل تو اکتون معنا و صفاست  
یا بتمنی که توانست خواست؟  
کایشان گفتند: جهان زان ماست  
کوشش ما، دل و ناز و گواست  
هر یکی از ما چو یکی ازدهاست

هر که بما قصد کند، پیش ما  
 از بن دندان بکند، هر که هست  
 این همه گفتند و لیکر کنون  
 حاجب تو چون بدری رسید  
 همچو زناشان بگرفتی همه  
 آنکه سقط گفت همی بر ملا  
 دار فرو بردی باری دویسب  
 هر که ازیشان بهوی کار کرده  
 بسکه ببینند و بگویند کین  
 این را خانه فلان معدنست  
 هیچ شهبی با تو نیارد چحید  
 تهنیت آوردن نزدیک تو  
 تهنیت گیتی گویم ترا  
 گرچه نخواهد دل تو، آن است  
 دالم و از رای تو آگه شدم  
 هیچ ملک نیست در ایام تو  
 خانه بی دینان گیری همه  
 تو جو سلیمانی وری چون سا  
 بی نی، این لفظ نباید درست  
 آصف تحتی ز سبا بر گرفت  
 محجزه دولت تست او و باز  
 دولت و اقبال و بقای تو باد  
 کم باد از روی زمین آن کسی

زود جهد، و علی مرثاست  
 آنچه بدان اندر ما را رضاست  
 گفته و تا گفته ایشان هب است  
 هیچ کس از جای نیارسد خاست  
 اشتلم ایشان اکمون کجاست؟  
 اکمون از خون جگر او ملاست  
 گفتی کین در حور حوی شماست  
 بر سر چوبی حشک اندر هواست  
 دار فلان بهتر و بهمان کیاست  
 و آن را اقطاع فلان روستاست  
 گرچه که تا لشکر بی مهب است  
 از قبل مملکت ری خطاست  
 زانکه همه گیتی چون ری تراست  
 هر چه در از حاک و فرود از سماست  
 کین ز تو انگر دلی و از سخاست  
 کان ملک کنز تو مرو را عطاست  
 راست خوی تو چو خوی انبیاست  
 حاجب تو آصف س بر خیاست  
 معنی این لفظ نه بر مقصاست  
 تو ملک کوراصد چون سب است  
 دولت تو معجزه مصطفاست  
 چندان کین چرخ فلک را بقاست  
 کورا مهر تو ز روی و ریاست

این نکته بسیار مهم در جای دیگر نیز منعکس شده است که یکی از متعصبان  
 اهل سنت کنایی در رد بر طریقه شیعه بنام «بعض فصایح الروافض» نوشته و در سال ۵۵۶

نصیرالدین ابوالرشید عبد الجلیل بن ابوالحسن بن ابوالفضل فروینی رازی روی بر آن بنام «بعض مطالب النواصب فی نقض بعض فضایح الروافض» نوشته که بنام کتاب النقص معروفست درین کتاب آنچه آن مؤلف سنی نوشته مؤلف شیعی عیناً نقل کرده و بآن پاسخ داده است از آن جمله است ذکر همین واقعه که تخت گفتر آن سنی و سپس پاسخ آن نوشته شده است (۱) بدینگونه

«آنکه گفته : در عهد سلطان محمود عازی رفت آنچه رفت ، از قتل و صلب و روی علمای رفض سیاه کردند و منرهایشان شکستند و از مجلس دانشمندان راجع کردند و هر وقت جمعی را می آوردند ، دستارها در گرهن کرده ، که ای تارستانها را در نماز فرو گذاشته اند و مرمره پنج تکبیر کرده اند و پس از سه طلاق تجدید نکاح کرده اند و آن بررگان حقیقت مذهب ایشان بداسته بودند ، بتقیه و زحرف قول ایشان فریفته نمی شدند که : ما تولى معاندا ان اهل المیت می کنیم و مذهب اهل البیت داریم و بداسته بودند که اینها همه دروغ گویند .

حواب این فصل : چون بحقیقت سحواسد و بداسته شیهت را ، بحمد الله مدخلی نباشد همه عقلا و اهل تجربه را معلومست که چون بیگانه و رایت سلطان عرب شهرى و ولایتی رسد و پادشاه آن جایگاه را مهترم کند یا بگیرند ، ما اهل مذهب و مقالبا و بی حرمتی و جفا کنند ، بسبب مذهب و طلب و دایع و تفحص گریختگان و متواریان و این دلالت نقصان اعداد و بطلان مذهب نباشد و عزیزان شهر را ذلیل و اسیر گردانند ، بدلالت قول باری سبحانه و تعالی در قصه بلقیس و سلیمان که «قال ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعيرة اهلها اذلة» (۲) و باری تعالی بر صحت این قول گواهی میدهد آنجا که گفت . «ولذلك يفعلون» (۳) . پس اگر بوروه رایت

(۱) کتاب النقص . تصنیف . نصیرالدین ابوالرشید عبد الجلیل بن ابی الحسن بن ابی الفضل القروینی الراری بامقدمه و تعلیق و مقابله و تصحیح سید حلال الدین حسینی ارموی معروف بحديث طهران ۱۳۷۱ = ۱۳۳۱ م ۵۲ - ۵۳

(۲) سورة النمل آیه ۲۴ (۳) حروا حرمهم ان آیه

سلطان محمود ، که ملک عراق از دیالمه بستند و این طایفه را نقصانی رسید و از قتل و نهب و صلب ، دلالت بطلان مذهب نباشد و بجهت اعتقاد محض بوده باشد ، بلکه بجهت تقریر سلطنت و قاعده ملک باشد و قیاس از لشکر غزان ناید کرد ، در ملک خراسان و اخذ سلطانی چون سنجر ، که ذوالقرنین مانی بود و قتل و صلب و نهب ، از کشتن سادات کبار و علمای بزرگ و مفتیان و قاصیان ، چون سید اجل بلخ و محمد بن یحیی الفقیه النیسابوری ، که علامه عالم و عظیم النظیر بوده ، در اصحاب شافعی و شیخ عبد الجبار اکاف ، که زاهد روزگار بود و الوفی الوفی علما و صلحا ، که در آن حادثه کشته آمدند . پس اگر آنچه لشکر غزنین کرده اند ناشیعه ری دلالت بطلان مذهب باشد شاید این که غزان کرده اند ، با اصحاب سنت بهم دلالت بطلان باشد بلکه همه عاقلان دانند که . مثل این برای هبیت و تقریر ملک کسب و نقصانی نباشد ، بدلیل آنکه چون محمود رفت علمای شیعه با حضور شخصگان و بواب او باز سر قرار و قاعده رفتند و چون غزان رفتند مسلمانان باز بر قاعده خود رفتند در بلاد اسلام .

یاقوت حموی هم در معجم الادبا ( ج ۲ ص ۳۱۵ ) باین واقعه کتاب سوری محمود درری اشاره کرده و درباره صاحب بن عباد و کتابخانه وی میگوید صاحب خود بمره ای از مره شام گفته است که هر نزد من از کتاب های علمی با اندازه ایست که بر چهار صد شتر یا بیشتر می توان بار کرد ، ابو الحسن بیهقی گفته است ( ۱ ) و من می گویم کتابخانه ای که درری بود پس از آنکه سلطان محمود بن سبکسگین آن را سوخت دلیل بر آنست و من این خانه را دیدم و فهرست کتاب های آن در ده محلد بود و سلطان محمود چون وارد درری شد با او گفتند که این کتابخانه از آن رافضیانست و اراهل بدعت و هر چه از آن در علم کلام بیرون آورده دستور داد بسوزانند .



نظامی عروضی سمرقندی نیز در چهار مقاله مطالب چند در باره غزنویان

( ۱ ) در تنمۀ صوان الحکمه

دارد. از آن جمله گوید (۱) :

لعمان شهر است از دیار مستند ، از اصمالت غزنین و امر و زمین ایشان و کفار  
کوهیست بلند و پیوسته خایم باشند از تاختن و شبیخون کفار. اما لغنائیان مردمان  
بشکوه باشند و جلد و کسوف و با جلدی زهری عظیم ، تا بغایتی که باک ندارند که بر عامل  
بیک هن گاه و بیک بیضه و سگم ازین نیز روان دارند که بتظلم غزنین آیند و یک ماه  
و دو ماه مقام کنند و بی حصول مقصود بازگردند فی الجملة : در لجاج دستی دارند  
و از ابرام پستی مگر در عهد یمین الدوله سلطان محمود ، انار الله برهانه ، یکی شب  
کفار بریشان شبیخون کردند و با انواع حرابی حاصل آمد. ایشان خواه بی خاک مرافقه  
کردندی. چون این واقعه بیفتاد ، تنی چند از معارف و مشاهیر بر حاستند و حضرت  
غزنین آمدند و چاهه بدریدند و سرها برهنه کردند و او یلا کسان مبارار غزنین آمدند  
و سار گاه سلطان شدند و بنالیدند و براریدند و آن واقعه را بر صفتی شرح دادند که  
سنگ را بریشان گریستن آمد و هنوز این زعارت و جلالت و تروم و تمویه اریشان  
ظاهر نگشته بود . حواجه نزرک احمد حسن میمندی را بریشان رحمت آمد و جراح آن  
آن سال ایشان را بخشید و از عوارصشان مصون داشت و گفت : « باز گردید و بیش کوشید  
و کم حرج کنید ، ناسر سال بحای خویش باز آید ، جماعت لغنائیان با فرحی قوی و شاشی  
تمام بر گشتند و آن سال مرفه بنشسند و آب سگس ندادند و چون سال سر شد همان  
جماعت باز آمدند و قصه خود بحواجه رفع کردند . تک آن قصه مقصود بر آنکه  
سال پار خداوند حواجه نزرک ولایت ما را بر حسب و عاطف جوش بیارامد و بحماییت  
و حیاط خود نگاه داشت و اهل لغمان بدان کرم و عاطف بحای خویش رسیدند و  
حنان شدند که در آن عمر مقام توانند کرد اما هنوز چون منزلتی اندومی ترسیم که اگر  
مال مواضعت را امال طلب کنند بعضی مستاصل شوند و امر آن خلل هم مخزانه  
معموره باز گردد . خواجه احمد حسن هم لطفی نکرد و مال دیگر سال ببخشید .  
درین ۵۰ سال اهل لغمان توانگر شدند و سر آن بسنده نگردد

۱- چهار مقاله تالیف احمد بن عمر بن علی نظامی مروسی سمرقندی . مکتوس دکتور

محمد معین چاپ سوم طهران ۱۳۳۳ ص ۲۹ - ۳۱ ارمش .

در سوم سال طمع کردند که : مگر ببخشند . همان جماعت باز بیدیوان حاضر آمدند و قصه عرضه کردند و همه عالم را معلوم شد که لعمنانیان بر ناطلند . خواجه بزرگ قصه بر پشت گرهانید و بنوشت که : «الحراج خراج ، اداؤه دوائه» . گمت خراج ریش هزار چشمه است ، گرا درن او داروی اوست و از روزگار آن بزرگ این معنی منای شد و در بسیار جای حکار آمد حاک بر آن بزرگ خوش باد !»

جای دیگر (۱) در پایدار ماندن آثار گوید گمان چنین نوشته است : « . بسا کوشک های منقش و بساعهای دلکش ، که بسا کرده اند و بیاراستند ، که امروز با زمین هموار گشده است و با مقامات و اودیه براس تنده ، مصنف گوید :

بسا کاخا ، که محمودش بنا کرده      که از رفعت همی بامه مرا کرد  
نبینی زان همه یکحشت بر پای      مدیح عنصری ماندست بر جای

و خداوند عالم علاء الدنیا والدین ابوعلی الحسین بن الحسین احیاء امیر المؤمنین ، که زندگانش در ازباده و چتر دولتش منصور ، بکین خواستش آن دو ملک شهر یارشید و ملک حمید عززین رفت و سلطان بهرامشاه ارپیش او رفت . بر درد آن دو شهید ، که استخفافها کرده بودند و گزافها گفته ، شهر عربین را عادت فرمود و عماران محمودی و مسعودی و ابراهیمی حراب کرده و مدایح ایشان برر همی خرید و در خزینه همی نهاده کس را زهره آن نبودی که در آن لشکر بادو آن شهر ایشان را سلطان خواند و بادشاه خود از شاهنامه برمی خواند ، آنچه ابوالقاسم فردوسی گفته بود :

چو کودک لب از شیر مادر بشست      ز گهواره محمود گوید بحسب  
بتن زنده بدل و بجان جبرییل      بسکف امر بهمن ، بدل رود نیل  
جهاندار محمود شاه بررگه      بآبش خور آورد همی مبر و گرگه

همه خداوندان خرده دانند که اینجا حشمت محمودی نمایند بود ، حرمت فردوسی



بود و نظام او و اگر سلطان محمود دانسته بودی همانا که آن آزاد مرد را محروم و مایوس نگذاشتی» .

جای دیگر (۱) گفتد است : «عشقی که سلطان یمن الدوله محمود را بر ایاز ترک بوده است معروفست و مشهور آورده اند که ، سخت نیکو صورت نبود ، لیکن سبز چهره ای شیرین بوده است ، متناسب اعضا و خوش حرکات و خردمند و آهسته و آداب مخلوق پرستی او را عظیم دست داده بوده است و در آن باره از نادرات زمانه خویش بوده است و این همه اوصاف آنست که عشق را بهت کند و دوستی را برقرار دارد و سلطان یمن الدوله مردی دیدار و مستقی بود و با عشق ایاز بسیار کشتی گرفتگی ، تا از شارع شرع و منهاج حریت قدمی عدول نکرد . شمی در مجلس عشرت ، بعد از آنکه شراب در و اثر کرده بود و عشق در او عمل نموده ، بر لب ایاز بگریست ، بگری دید بر روی ماه ملتان ، سنبلی دید بر چهره آفتاب پیچان ، حلقه حلقه چون زره ، بند بند چون رنجیر ، در هر حلقه ای هر اردل ، در هر بندی صدها رجان ، عشق آن خویش داری از دست صرا و بر بود و عاشق وار در خود کشید . محاسب آما و صدقنا سر از گریبان شرع بر آورد و در بر امر سلطان یمن الدوله بایستاد و گفت هان محمود ! عشق را با فسق می آمیز و حق را با باطل مبروح مکن ، که بدیر زان و لایعشق بر تو شوردد و چون پدر خویش از بهشت عشق بیوفی و معنای دنیای فسق در مانی سمع اقبالش در عایت شنوایی بود این قضیت مسموع افتاد . بر سید که سپاه صرا و با لشکر رلقین ایاز بر نیاید کار در کشید و بدست ایاز داد که : «بگر و رلقین خویش را ببر» ایاز خدمت کرد و کاره از دست او بستند و گفت «ار کجا ببرم ؟» گفت : «از بیمد» ایاز زلف دو بو کرده و تقدیر بگریست و فرمان به جای آورد و هر دو سر زلف خویش را پیش محمود نهاد گویند آن فرمانده آری عشق را سب دیگر شد محمود زرو جواهر خواست و افزون از رسم معهود و عادت ایاز را بهشتش کرد و رعایت مستی در جواب رفت و چون سیم سحر گاهی بر روزید بر تحت یادشاهی از جواب درآمد آنچه کرده بود بادش آمد ایاز را

بخواند و آن زلفین بریده بدید ، سپاه پیشمائی در دل او تاختن آورد و خمار هر پده برد ماغ  
 او مستولی گشت. می حفت و می حاست و از مقر بان و مرتبان کس را زهره آن نبود  
 که پرسیدی که: سبب چیست؟ تا آخر کار حاجب علی قریب ، که حاجب بزرگ او بود،  
 روی بعنصری کرد و گفت: «پیش سلطان در شو و خویشتر را بدو نمای و طریقی مکن  
 که سلطان خوش طبع گردد». عنصری فرمان حاجب بزرگ بحای آورد و در پیش سلطان  
 شد و خدمت کرد سلطان بعین الدوله سر مر آورد و گفت: «ای عنصری ، این ساعت از  
 از تو می اندیشیدم . می بینی که چه افتادست ما را ؟ درین معنی چیزی بگویی، که  
 لایق حال ما باشد» عنصری خدمت کرد و بر ندیبه گفت :

کی عیب سر زلف بت از کاستنست؟      چه جای بعم نشستن و خاستنست؟  
 جای طرب و نشاط و می خواستنست      کار استن سرو ز پیراستنست

سلطان بعین الدوله محمود را با این دو بیتی بعایب خوش افتاد فرمود تا جواهر  
 بیاوردند و سه بار دهان او را پر جواهر کرد و مطربانرا پیش حواست و آنرور تاشب  
 بدین دو بیتی شراب حور دهند و آردا هیبه بدین دو بیتی او بر خاست و عطیم خوش طمع  
 گشت و انسلام .

جای دیگر (۱) آورده اسب در شهر سنه اتمین و سبعین و اربعمائه (۲) صاحب  
 غرضی قصه بسطان ابراهیم برداشت که : پسر او سیف الدوله امیر محمود نیت آن  
 دارد که بجانب عراق برود ، بخدمت ملکشاه سلطانرا غیرت کرد و حبان ساخت که او را  
 ناگاه بگرفت و بست و محصار فرستاد و ندیمان او را بند کردند و محصارها فرستاد .  
 از جمله یکی مسعود سعد سلمان بود و او را بوجیرسان قلعه نای فرسازند از قلعه نای  
 دو بیتی بسطان فرستاد مسعود سعد سلمان فرماید

در بند تو، ای شاه، ملکشه باید      تا مند تو پای تاحداری ساد  
 آنکس که ز پشت سعد سلمان آید      گرزهر شود ملک ترا نگراید

این دو بیتی علی خاص بر سلطان مرد برو هیچ اثری نکرده و ارباب خرد و اصحاب

۱- ص ۲۷۱-۲۷۲ -

۲- در اصل حمسائمه و این ختمنا نام درستت زیرا که ابراهیم از ۴۵۱ تا ۴۹۲ یادماهی  
 کرده و چهار مقاله در حدود سال ۵۵۰ تالیف شده و ممکن نیست این تاریخ ۵۷۲ بوده باشد .

انصاف دانند که حبسیات مسعود در علو بچه درجه رسیده است و در فصاحت بچه پایه بود؛ وقت باشد که من از اشعار او همی خوانم ، موی پر اندام من بر پای خیزد و جای آن بود که آب از چشم من برود جمله این اشعار بر آن پادشاه خواندند و او بشنید که بر هیچ موضع او گرم نشد و از دنیا بر رفت و آن آزاد مرد را در زندان بگذاشت. مدت حس او بسبب قربت سیف الدوله دوازده سال بود و در روزگار سلطان مسعود ابراهیم بسبب قربت او او بصر پاریسی را هشت سال بود و چندان قصاید غرور و نقایس در، که از طبع و قدا و زاده، البته هیچ مسموع نیفتاه . بعد از هشت سال ثقة الملك طاهر علی مشککان او را بیرون آورد و جمله آن آزاد مرد در دولت ایشان همه عمر در حبس بسر برد و این بد نامی در آن خاندان مزرک معاند

حای دیگر (۱) در باره فردوسی شرحی دارد که مطالب نادرست در آن فراوانست، اما دیگران همه آنرا سند گرفته اند و بسیار معروف شده و آن بدین گونه است .  
 استاد ابو القاسم فردوسی از دهاقین طوس بود، از دیهیی که آن دیه را باز خوانند و از ناحیت طبران (۲) است . در کتب دیهییست و از وی هزار مرد بیرون آید هر دوسی در آن دیه شوکتی تمام داشت ، چنانکه بدخل آن ضیاع از امثال خود بی نیار بود و از عقب یک دختر بشش بداشت و شاهنامه بنظم همی کرده و همه امید او آن بود که از صله آن کتاب چهار آن دختر بسازد بیست و پنج سال در آن کتاب مشغول شد ، که آن کتاب تمام کرده و الحق هیچ باقی نگذاشت و سخن را با آسمان علیین برد و در عذوبت بما و معین رسانید و کدام طبع را قدرت آن باشد که سخن را بدین وجه رساند که او رسانیده است .  
 در نامه ای که زال همی نویسد بسام نریمان بمانزندان، در آن حال که بارو ده ایبه دختر شاه کابل پیوستگی خواست کرد :

یکمی نامه فرمود نزدیک سام	سراسر درود و نوید و حرام
نحس از جهان آفرین یاد کرد	که هم داد فرمود و هم داد کرد

۱- ص ۷۵-۸۳

۲- در اصل طبران و این درص بیست مهر طوس دارای دو قسم بوده است یکی

طبران و دیگری بوقان

وزویاد برسام نیرم دروه	حد او نده شمشیر و کوپال و خود
چمانده چرمه همگام گره	چراننده کر کس اندر نبود
فزاینده باد آوردگاه	فشائنده خون زا بر سیاه
بمردی هنر در هنر ساخته	سرش از هنر گرهن افراخته

من در عجم معنی بدین فصاحت نمی بینم و در بسیاری از سخنان عرب هم . چون فردوسی شاهنامه تمام کرد نسخ او علی دینم بود و راوی ابودلف و وشکرده حیی قتیبه، که عامل طوس بود و بجای فردهوسی ایادی داشت. نام این هر سه بگوید :

ازین نامه از نامداران شهر	علم دینم و بودلف راسب مهر
نیامد جز احسنتشان بهره ام	بگفت اندر احسنتشان زهره ام
حیی قتیبه اسب از آزادگان	که از من نخواهد سخن رایگان
نیم آگه از اصل و فرع خراج	همی علم اندر میان دواج

حیی قتیبه عامل طوس بود و این قدر او را واجب داشت و از خراج فرو نهاد . لاجرم نام او تاقیامت نهاد و نادشاهان همی خواستند . پس شاهنامه علی دینم در هفت مجلد نبشت و فردوسی بودلف را بر گرفت و روی حضرت نهاد ، بعزیز و بهایمردی خواجه بزرگ احمد حسن کانس عرضه کرد و قبول افتاد و سلطان محمود از خواجه منبها داشت . اما خواجه بزرگ منازعان داشت ، که بیوسه خاک تحلیلط در قدح چاه او همی انداختند محمود با آن جماعت تدبیر کرد که فردوسی را چه دهیم ؟ گفتند : پنجاه هزار درم و این خوه بسیار باشد ، که مردهی رافصیست و معزلی منهب و این بیت بر اعزاز او دلیل کند که او گفت :

ببینند گان آفریننده را	سپینی، مرئجان دو بینند مرا
و بر رهض او این بسها دلیلست که او گفت	
خردمند، گینی خود در بانها	بر انگیخته موجارو سد باد
حوهفتاد کشتی درو ساخته	همه بادبانها بر افراخته
میانه یکی خوب کشی عروس	بر آراسه همجو چشم حروس

همه اهل بیت نبی و ولی	پیمبر بدواندرون ، با علی
بنزد نبی و ولی گیر جای	اگر خلدخواهی بدیگر سرای
چنین دهان و این راه را منست	گرت زین بدآیده گناه منست
یقین دهان که : خاک پی حیدرم	برین زادم و هم برین بگذرم

و سلطان محمود مردی متعصب بود . درواین تخیلیط بگرفت و مسموع افتاد . در جمله بیست هزار درم بفردوسی رسید . بعایت رنجور شد و بگرما به رفت و پیر آمد . فقاهی بچورد و آن سیم میان حمامی و فقاهی قسم فرمود . سیاست محمود دانست . شب از عرین برقت و بهری بدکان اسمعیل و راق پدر لورقی هرود آمد و شش ماه در خانه او سواری بود ، تا طالبان محمود بطوس رسیدند و باز گشتند و چون فردوسی ایمن شد از هری روی بطوس نهاد و شاهنامه بر گرفت و بطبرستان شد . سردیک سپهد شهریار ، که از آل باوند در طبرستان پادشاه او بود و آن حدایست مررگ ، نسبت ایشان میزد گرد شهریار پیوندد . پس محمود راهجا کرد ، در دید آنچه بینی صد و بر شهریار خواندو گفت . « من این کتاب را از نام محمود بنام تو خواهم کردن ، که این کتاب همه احبار و آنا رجدان بست ، شهریار او را بنواحب و بیکوی بها فرمود و گفت : « نا استاد ، محمود را مر آن داشتند و کتاب ترا بشرطی عرصه نکرده ندو بر تحلیلط گردند و دیگر تو مره شیعیی و هر که تولی بحاندان پیامبر کند او را دنیاوی بهیچ کاری نرود ، که ایشانرا خود نرود به اسب محمود جداوند گار منست ، تو شاهنامه بنام او رعا کن و محوا و من ده ، تا بشویم و ترا اندک چیزی بدهم . محمود خود بر او خواند و رصای تو طلند و ریج چنین کتاب ضایع نمائند ، و دیگر روز صد هزار درم فرساده و گفت . « هر بیستی بهزار درم خریدم ، آن صد بیت بمنزده و با محمود دل خوش کن ، فردوسی آن بنتها فرساده بفرمود تا ششست ، فردوسی نیز سواد ششست و آن هجو مندرس گشت و ار آن جمله این شش بیت بعاند :

مهر نمی و علی شد کهن	مر ا عمر کردند کان بر سخن
چو محمود را صد حمایت کنم	اگر مهر شان من حکایت کنم
و گر چند باشد پدر شهریار	برستار زاده نیاند نکار

ازین درسخن چندرانم همی؟      چو دریا کرا نه ندانم همی  
 بنیکی نبد شاه را دستگاہ      و گرنه مرا برشاندی بگاہ  
 چواندر تبارش بزرگی نبود      ندانست نام بزرگان شنود

الحق قیو خدمتی کرد شهریار مر محمود را و محمود از و منتها داشت در سنه  
 اربع عشره و خمس مائه سشاور شنیدم از امیر معزی که او گفت: «از امیر عبدالرزاق شنیدم  
 بطوس که او گفت: «وقتی محمود بهندوستان بود و از آنجا باز گشته بود و روی  
 بغزین نهاد، مگرد راه او متمریدی بود وحصاری استوار داشت و دیگر روز محمود  
 را منزل برد حصا او بود. پیش او رسولی فرستاد که: فردا باید که پیش من  
 آیی و خدمتی بیاری و بارگاہ ما را خدمت کنی و تشریف بپوشی و باز کردی. دیگر  
 روز محمود بر نشست و خواجه بزرگ بر دست راست او همی را بد، که فرستاده باز  
 گشته بود و پیش سلطان همی آمد. سلطان با خواجه گفت «چه جواب داده باشد؟»  
 خواجه این بیت فردوسی بخواند:

اگر جز بکام من آید جواب      من و گرز و میدان افراسیاب  
 محمود گفت: «این بیت کراس، که مردی از و همی زاید». گفت «بیچاره  
 ابوالقاسم فردوسی راست، که بیست و پنج سال درج بره و چنان کتابی تمام کرد و هیچ  
 ثمره ندید». محمود گفت: «سره کردی، که مرا ازان پاه آوردی، که من ازان  
 پشیمان شده ام. آن آراد مرد از من محروم ماند، بعزین مرایا ده، تا او را  
 چیزی فرستم». خواجه چون بعزین آمد بر محمود پاه کره. سلطان گفت: «شست  
 هزار دینار ابوالقاسم فردوسی را برمای تاپیک (۱) دهند و با شتر سلطانی طوس  
 برند و از و عذر خواهند». خواجه سالها بود تادریں بند بود آخر آن کار را چون زور  
 بساحت و اشتر گسیل کرد و آن پیک (۲) سلامت شهر طابران (۳) رسید از دروازه  
 روه پار اشتر درمی شد و حازه فردوسی بدرواره رزان بیرون همی بردند. در آن حال

۱- در اصل: به نیل،

۲- در اصل: نیل.

۳- در اصل: طبران.

مذکوری بود ، در طایران (۱) ، تعصب کرد و گفت : «من رها نکنم تا جنازه او در گورستان مسلمانان برسد ، که او راضی بود» و هر چند مردمان بگفتند ، با آن دانشمند درنگرفت . درون دروازه باغی بود ، ملک فردوسی ، او را در آن باغ دفن کردند . امروز هم در آنجا است و من در سنه هفرو و خمسمائه آن خاک را زیارت کردم . گویند : از فردوسی دختری ماند ، سخت بزرگوار . صلت سلطان خواستند که با او سپارنده قبول نکرد و گفت : «بدان محتاج نیستم» . صاحب برید به حضرت بنوشت و بر سلطان عرضه کردند . مثال داد که آن دانشمند از طایران (۱) بروی ، بدین فضولی که کرده است و خانمان بگذارد و آن مال بخواجه ابوبکر اسحق گرامی دهند تا رباط چاهه ، که بر سر راه نشاپور و مروست ، هر چند طوس ، عمارت کنند . چون مثال بطوس رسید فرمانرا امثال نمودند و عمارت رباط چاهه از آن مالست .

جای دیگر (۲) در باره ابوالریحان بیرونی چنین آورده است . «آورده اند که یمین الدوله سلطان محمود بن ناصرالدین بشهر غزنین بر بالای کوشکی ، در چهار دری نشسته بود ، بیباغ هر اردرخت روی بابوریحان کرد و گفت . «من ازین چهار دراز کدام در بیرون خواهم رفت؟ حکم کن و اختیار آن بر پاره کاغذ بنویس و در زیر نهالی مرنه» و این هر چهار در راه گذر داشت . ابوریحان اسطرلاب خواست و ارتفاع بگرفت و طالع درست کرد و ساعتی اندیشه نموده و بر پاره ای کاغذ نوشت و در زیر نهالی نهاد . محمود گفت : «حکم کرده ای؟» گفت : «کردم» . محمود فرمود تا کنند و تیشه و میل آوردند . بر دیواری که بجانب مشرق است دری پنجمین بکنند و از آن در بیرون رفت و گفت آن کاغذ پاره بیاوردند . بوریحان بر وی نوشته بود که : «ازین چهار در هیچ بیرون نشود بر دیوار مشرق دری کنند و از آن در بیرون شود» . محمود چون بخواند طیره گشت و گفت او را بمیان سرای فرو اندازند . چنان کردند . مگر بانام میانگین دامی بسته بود . بوریحان بر آن دام آمد و دام بدرید و آهسته بر زمین فروه آمد ، چنانکه بر وی افکار نشد . محمود گفت : «او را بر آریده» . بر آوردند .

۱- در اصل ، طایران

۲- ص ۹۱-۹۴

گفت: «یا بوریحان، ازین حال باری ندانسته بودی». گفت: «ای خداوند، دانسته بودم». گفت: «دلایل کو؟» غلام را آواز داد و تقویم از غلام بستد و تحویل خویش از میان تقویم بیرون کره. در احکام آن روز نوشته بود که: «مر از حای بلند بیندازند، ولیکن بسلامت بزمین آیم و تن درست بر خیزم». این سخن نیز موافق رای محمود نیامد، طیر متر گشت. گفت: «اورا بقلعه برید و بازدارید». اورا بقلعه غزنین باز داشتند و شش ماه در آن حبس ساند.

حکایت: آورده اند که درین شش ماه کس حدیث بوریحان پیش محمود نیارست کرد و از اعلامان او یک غلام نامزد بود که اورا خدمت همیگر و به حاجت او بیرون همی شد و در می آمد روزی این علام بسر مرغزار غزنی می گذشت. فالگوی اورا بحوالد و گفت: «در طالع تو چند سخن گفتنی همی بینم» «دیده ای بده تا ترا بگویم» علام در می دوید و داه فالگوی گفت: «عزیزی از آن تو در رنجیست، از امروز تا سه روز دیگر از آن رنج خلاص یابد و خلعت و تشریف پوشد و باز عزیز و مکرم گردد». علامک همی برفت تا بقلعه و بر سبیل بشارت آن حادئه باخواجه بگفت بوریحان را حنده آمد و گفت: «ای ابله، ندانی که بچنان جایها نباید استاه. دو دم بیادادی» گویند: حواجه بزرگ احمد حس میمندی درین ششماه فرصت همی طلبید، تا حدیث بوریحان بگوید. آخر در شکار گاه سلطان را خوش طبع یافت. سحر را گردان گردان همی آورد تا بعلم نجوم. آنگاه گفت: «بیچاره بوریحان که چنان دو حکم بدان نیکویی بکرد و بدل خلعت و تشریف بند و زندان یافت». محمود گفت: «خواجه بداند که من این دانسته ام و می گویند که: این مرد در عالم نظیر نیست مگر بوعلی سینا. لکن هر دو حکمش بر خلاف رای من بود و پادشاهان چون کودک حرد باشند سخن بر وفق رای ایشان باید گفت، تا ازیشان بهره مند باشند آنروز که آندو حکم بکردا گرازان دو حکم او یکی خطاشدی به افتادی اورا. فردا بفرمای تا اورا بیرون آرند و اسب و سارخ زر و حبه ملکی و دستار قصب دهند و هزار دینار و غلامی و کنیز کی، پس همانروز که فال



گوی گفته بود بوریحان را بیرون آوردند و این شریف بدین نسخه بوی رسید و سلطان از وعظ خواست و گفته «یا بوریحان» اگر خواهی که از من بر خوردار باشی سخن بر مراد من گوی، نه بر سلطنت علم خویش». بوریحان از آن پس سیرت یگرددانید و این یکی از شرایط خدمت پادشاه است. در حق و باطل با او باید بودن و بر وفق کار او را تقریر باید کرد. اما چون بوریحان بخانه رفت و افاضل بتهنیت او آمدند حدیث فالگوی را با ایشان بگفت. عجب داشتند. کس فرستادند و فالگوی را بخواندند سخت لایعلم بود. هیچ چیز نمیدانست بوریحان گفت: «طالع مولود داری؟» گفت: «دارم». طالع مولود بیاورد و بوریحان بنگریست. سهم الغیب بر حاق درجه طالعش افتاده بود. تا هر چه می گفت، اگر چه بر عمیاهمی گفت، بصواب نزدیک بود.

جای دیگر (۱) درباره ابن سینا چنین آورده است: «ابو العباس مأمون خوارزم شاه وزیر داشت، نام او ابو الحسن احمد بن محمد السهلی (۲) مردی حکیم طبع و کریم نفس و فاضل و خوارزم شاه هم چنین حکیم طبع و فاضل دوست بود و بسبب ایشان چندین حکیم و فاضل بر آن در گاه جمع شده بودند، چون ابوعلی سینا و ابوسهل مسیحی و ابو الخیر حمار و ابو ریحان بیرونی و ابونصر عراق. اما ابونصر عراق برادرزاده خوارزم شاه بود و در علم ریاضی و انواع آن نانی بطلمیوس (۳) بود و ابو الخیر حمار در طب ثالث بقراط و جالینوس بود و ابو ریحان در نجوم بحای ابومعشر و احمد بن عبدالجلیل بود و ابوعلی سینا و ابوسهل مسیحی خلف ارسطاطالیس بودند، در علم حکمت، که شاملست همه علوم را این طایفه در آن خدمت از دنیاوی بی نیازی داشتند و بایکدیگر انسی در محاورت و عیشی در مکاتبت می کرده روزگار بر نیستندید و فلک روان داشت آن

۱ - ص ۱۱۸ - ۱۲۲

۲ - در اصل. السهلی، رجوع کنید بکتاب من در ندگی و کار و اندیشه و روزگار پور سینا،

ص ۱۳۲ - ۱۳۳ ۳ - در اصل: بطلمیوس

عیش بریشان منقض شد و آن روز گار بریشان بزبان آمد . از نزدیک سلطان یمین  
 الدوله محمود معروفی رسید بانامه‌ای، مضمون نامه آنکه : شنیدم که در مجلس  
 خوارزمشاه چند کس انده از اهل فضل ، که عدیم‌الظہیرند، چون فلان و فلان . باید که  
 ایشانرا بمجلس مافرستی، تا ایشان شرف مجلس ما حاصل کنند و ما معلوم و کفایات ایشان  
 مستظہر شویم و آن منت از خوارزمشاه داریم و رسول وی خواجہ حسین بن علی میکال بود،  
 کہ یکی از افاضل و امثال عصر و اعجوبه‌ای بود از رجال زمانه و کار محمود در اوج دولت، ملک  
 او رونقی داشت و دولت او علوی و ملوک زمانه او مراعات همی کردند و شب از و باندیشہ  
 همی خفتند . خوارزمشاه خواجہ حسین میکال را بجای نیک فرود آورد و علمه شگرف  
 فرمود و پیش از آنکہ او را بارہاد حکمارا بخواند و این نامه بریشان عرصہ کرد و گفت:  
 محمود قوی دستت و لشکر بسیار دارد و خراسان و ہندوستان ضبط کردہ است و طمع  
 در عراق بستہ من نتوانم کہ مثال او را امتثال بنمایم و فرمان او را بنفاز نپیوندم شماہرین  
 چہ گویند؟ ابوعلی و ابوسہل گفتند : «مانرویم» . اما ابونصر و ابوالخیر و ابوریحان  
 رغبت نمودند، کہ اخبار صلوات و ہبات سلطان ہمی شنیدند پس خوارزمشاه گفت:  
 «شما دو تن را، کہ رغبت نیست، پیش از آنکہ من این مرد را بار دہم، شما سر خود گیرید»  
 پس خواجہ اسباب ابوعلی و ابوسہل بساخت و دلیلی ہمراہ ایشان کرد و از راہ بیابان  
 روی ہگرگان نهادند روز دیگر خوارزمشاه حسین علی میکال را بار داد و نیکویی ہا  
 پیوست و گفت . «نامه خواندم و بر مضمون نامه و فرمان پادشاہ و قوف افتاد ابوعلی و ابو  
 سہل برقتہ اند، لیکن ابونصر و ابوریحان و ابوالخیر بسیج میکند کہ پیش خدمت آیند»  
 و ہاندیک روز گار برکہ ایشان بساخت و با خواجہ حسین میکال فرستاد و ببلخ خدمت سلطان  
 یمین الدولہ محمود آمدند و بحضورت او پیوستند و سلطان رامقصود ازیشان ابوعلی  
 بودہ بود و ابونصر عراق تقاضی بود ، ہم نمود تا صورت ابوعلی بر کاغذ نگاشت و  
 تقاضانرا بخواند تا بر آن مثال چہل صورت نگاشتند و باناشیر اطراف فرستادند و از  
 اصحاب اطراف درخواست کہ «مردیست بدین صورت و او را ابوعلی میا گویند» ،

طلب کنید و او را بمن فرستید». اما چون ابوعلی و ابوسهل یا عکس ابوالحسین السهلی (۱) از نزد خوارزمشاه برفتند چنان کردند که با مدافرا پانزده فرسنگ رفته بودند...»

\* \*

\*

بازمانده مطلب درباره سفرهای ابن سینا تارفتن او نزد قابوس و شمشگیر است و پس از آن گوید: «خواجه ابوعلی را پیش قابوس بردند و قابوس صورت ابوعلی داشت که سلطان یمین الدوله فرستاده بود چون قابوس آمد گفت: «انت ابوعلی؟» گفت: «نعم، یا ملک معظم».

\* \*

\*

این کتاب چهار مقاله که رواج بسیار یافته ماهیه اعتباری که بمطالب تاریخی آن داده اند بیشتر جاهالغزشهایی دارد که باید در اصلاح آنها کوشید و از آن جمله در برخی از مطالبی که پیش ازین آورده ام.

این که درباره نظم شاهنامه گفته است «بیست و پنج سال در آن کتاب مشغول شده درست نیست از مطالعه دقیق در شاهنامه چنین برمی آید که فردوسی چهار روایت از آن ترتیب داده است. روایت اول را در ۲۵ اسفندماه سال ۳۸۴ قمری بپایان رسانیده و روایت دوم را در ۲۵ محرم ۳۸۹ و روایت سوم را در سال ۴۰۰ و روایت چهارم را در حدود سال ۴۱۰ فراهم کرده است. چنانکه خود تصریح کرده در سال ۳۷۱ بدینکار دست زده است خود صریحاً می گوید.

سی و پنج سال از سرای سپنج	سی رنج بردم با امید گنج
چو بر باد دادند رنج مرا	ند حاصلی سی و پنج مرا

---

۱- در اصل: السهلی

چون در ۳۷۱ بدینکار آغاز کرده و ۳۵ سال سرگرم اینکار بوده است ۳۵ را که به ۳۷۱ بیفزاییم ۴۰۶ می شود و با آنچه پیش ازین گفتم درست درمی آید. سپس می گویند: «فردوسی بودلف را برگرفت و روی به حضرت نهاد بعزیزین و بیایمردی خواجه بزرگ احمد حسن کاتب عرضه کرد و قبول افشاد» پس از آن بی بهره ماندن فردوسی را از وعده محمود نتیجه بدخواهی و سعایت دشمنان احمد بن حسن میداند این مطالب نیز درست نیست زیرا که مطلقاً در شاهنامه اشاره ای نیست که فردوسی به عزیزین بدربار محمود رفته باشد و چنان مینماید هنگامیکه روایت سوم شاهنامه را در سال ۴۰۰ یاروایت چهارم را در حدود سال ۴۱۰ پایان رساتیده نسخه ای ترتیب داده و با امید پاداش یافتن از محمود نزد او فرستاده باشد. درین کار احمد بن حسن میمندی دستی نداشته است، زیرا احمد بن حسن چنانکه عسی در تاریخ یمنی آورده در خلاف سلف خود ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی که توجهی خاص بر زبان فارسی داشته و هنگامی که بوزارت رسیده در مکاتبات دربار زبان پارسی را جانشین زبان تازی کرده دوباره زبان تازی را رسمیت داده است.

در شاهنامه ذکری از ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی هست و نیز فردوسی در ستایش محمود گویند:

نخستین برادرش کهنتر بسال	که در مردمی کس ندارد همال
ز گیتی پرستنده هر و نصر	زیدشاد در سایه شاه عصر
کسی کش پدر ناصر الدین بود	سر تخت او تاج پروین بود

پیدا است که مراد از آن همان نصر بن ناصر الدین پسر سوم سبکگین و برادر پس از محمود است. پس از آن می گویند:

و دیگر دلور سپهدار طوس	که در چنگ بر شیر دارفوس
------------------------	-------------------------

تردید نیست که مراد از و همان ارسلان جاذب حکمران طوس و سپهسالار معروف سپاه محمود است. پیش از آن درباره محمود میگویند:

ز خاور بیاراست تا باختر      پدید آمد ازفر اوگان زر

این قطعاً اشاره بهمان کان زرست که در آغاز سلطنت محمود در سیستان پدید آمده و در پایان پادشاهی او از زلزله ناپدید شده است (۱). پس از آن میگوید:

یکی گفت: کین شاه رومست و همد      ز قنوج تا پیش دریای سند

پیداست که این شعر را فردوسی پس از فتح قنوج بدست محمود سروده و محمود در رجب ۴۰۹ برای گرفتن قنوج بهندلشکر کشیده است.

در آغاز شاهنامه فردوسی در سبب نظم این کتاب اشاره بکسی کرده است که وی را بدینکار برانگیخته بود هنگامی که شاهنامه را پایان رسانیده زنده ننوده است در نسخهای معتبر شاهنامه در آغاز این قسمت نوشته اند: «در داستان ابومنصور» و پیداست مراد از آن ابومنصور محمد بن عبدالرزاق بن عبدالله بن فرخ بن عاصه بن مازیار بن کشمهان بن کنارنک طوس در زمان یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانیست که حوه از جانب ساسانیان تحت حکمران طوس و سپس سپهسالار و فرما تر وای حراسا بوده و در ۳۵۰ در حنک با ابوالحسن سیمجوری ووشمگیر زیاری یوحای یهودی پزشک بدستور دشمنان وی را زهر داده و در میدان جنک اقتاده و بدست غلامی سقلانی از غلامان احمد بن قراتکین کشته شده و سرش را بریده اند.

بدین گونه ابومنصور محمد بن عبدالرزاق پیش از کشته شدن خود در ۳۵۰ فردوسی را بدینکار برانگیخته و وی روایت نخستین شاهنامه را در ۳۸۴ پیایسان رسانیده و ۲۶ سال دیگر مشغول تکمیل کار خود بوده، تا آنکه در حدود سال ۴۱۰ آنرا پایان رسانیده و این روایت چهارم را برای محمود فرستاده است.

احمد بن حسن میمندی در سال ۴۱۵ از وزارت عزل شده است. رحلت فردوسی

---

۱- رجوع کنید بسجایف ۱۷۵ و ۳۳۲-۳۳۴ و ۳۶۲

را در ۴۱۶ و ۴۱۷ ضبط کرده اند. اگر در ۴۱۱ در گذشته باشد اندک مدتی پس از اتمام آن روایت چهارم شاهنامه بوده که برای محمود فرستاده است و اگر در ۴۱۶ در گذشته باشد یکسال پس از عزل احمد بن حسن بوده است و شش سال پس از اتمام این روایت بوده است و در هر صورت چه يك سال و چه شش سال پس از آن زیسته باشد گمان نمی رود که دیگر مجال و یاری آنرا داشته بوده باشد که بغزنین بدر بار محمود برود؛ زیرا دلایلی هست که فردوسی در سال ۳۲۹ بجهان آمده و اگر در ۴۱۱ در گذشته باشد ۸۲ سال و اگر در ۴۱۶ از جهان رفته باشد ۸۷ سال زیسته است و گمان نمی رود مرد ۸۲ ساله یا ۸۷ ساله توانایی آنرا داشته باشد که از طوس بغزنین برود و بدر بار محمود پیوندد.

دلیل اینکه وی در ۳۲۹ بجهان آمده اینست که در شاهنامه جایی که اشاره پدید آمدن محمود می کنند که مراد از آن رسیدن او بیاد شاهبیت که مراد سال ۳۸۷ باشد سن خود را ۵۸ سال آورده و میگوید:

بدان که که بد سال پنجاه و هشت

خروشی شنیدم ز کیتی بلند

ناچار کسی که در ۳۸۷ پنجاه و هشت سال داشته در ۳۲۹ زاده شده است و آنکه

از سال ۴۱۰ که آخرین روایت شاهنامه بنام محمود پایان رسیده تا سال ۴۱۶ که

آخرین تاریخ رحلت فردوسی باشد محمود بسیار کم در عزنین درنگ کرده است،

زیرا که در سال ۴۱۱ هنوز در هند بوده، در ۴۱۲ بچنگ کشمیر رفته، در ۴۱۳ بچنگ

گوالیار رفته، در ۴۱۵ ببلخ و ماوراء النهر رفته و تنها در ۴۱۷ بغزنین برگشته است.

پیدا است که یگانه سبب اینکه محمود توجهی بشاهنامه و کار فردوسی نکرده،

چنانکه مکرر درین زمینه بحث کرده اند، این بوده است که فردوسی بدلیل فراوان از

پیروان طریقه سنی نبوده و برعکس پیرو خاندان رسالت بوده است و گذشته از آنکه

در شاهنامه این عقیده خود را آشکار بیان کرده نصیر الدین ابوالرشید عبدالجلیل بن

ابوالحسین بن ابوالفضل قزوینی رازی در کتاب النقص معروف ببعض مثالب النواصب فی نقض فضائح الروافض (۱) صریحاً میگوید: «اما از شعرای فارسیان که شاعری و معتقد بوده اند و معتصب هم اشارتی برود ببعضی: اولاً فردوسی طوسی شاعری بوده است و در شهنامه چند موضع باعتقاد خود اشارت کرده است و شاعری طوسی بفردوسی تفاخر میکند و میگوید:

هر وزیر و عالم و شاعر، که او طوسی بود چون نظام الملک و غزالی و فردوسی بوده درین که محمود با شیعه سخت دشمن بوده و از هیچگونه آزار درباره ایشان خودداری نمی کرده است تردیدی نیست و بهترین دلیل آن رفتار با آل بویه و کشتاریست که از شیعه در فتح ری کرده است و نامه‌ای که بخلیفه بغداد نوشته و این بیداد گریهای خود را با آب و تاب آشکارا بیان کرده و آنرا مایه سرافرازی خود دانسته است.

سبکتگین پدر محمود پیرو مذهب گرامیان بوده و محمود گویا در آغاز کار مردد بوده است بکدام طریقه بگردد این که تاج‌الدین عبد الوهاب سبکی در طبقات الشافعیة الکبری (۲) او را شافعی دانسته و ترجمه او را جزو بزرگان شافعی آورده است و بگفته امام الحرمین جوینی رفته که ابن خلکان پیش از او در وقیات الاعیان نوشته است (۳) باقر این دیگر درست نمی آید بهترین دلیل آنست که رفتار وی بهیچ وجه با رفتار شافعیان سازگار نیست و خستونب و تعصب شدید او با تعلیمات حقیقیان اشعری و ماثریدی که بمراتب پیش از شافعیان سخنگیر و خشن بوده اند مناسبتر بوده است.

چنان می نماید که در آغاز هنوز با گرامیان رفت و آمد داشته است (۴) و در حضور

۱- ص ۲۵۱-۲۵۲

۲- رجوع کنید بصحایف ۵۴۲-۵۵۵

۳- رجوع کنید بصحایف ۵۴۱-۵۴۷ ۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۸۱

وی از عقاید گرامیان بحث کرده‌اند. ابوالمظفر شاهنور بن طاهر بن محمد اسفرائینی در گذشته در ۴۲۱ که او اخذ زمان محمود را درک کرده است در کتاب «التبصیر فی الدین و تمییز الفرقة الناجية عن الفرق الهالکین» (۱) میگوید: یکن از گرامیان در مجلس محمود بن سبکتگین از امام ابواسحق ابراهیم بن محمد اسفرائینی در گذشته در ۴۲۱ یا ۴۱۸ فقیه اصولی معروف ساکن نیشابور پرسید: آیا رواست که بگویند خدای درعرش و شمس جایگاه اوست؟ وی درین زمینه تقریری مخالف با عقاید گرامیان کرده و چوق وزیر محمود ابوالعباس اسفرائینی وارد شد محمود گفت: «کجا بودی این هم شهری تو خدای گرامیان را بر سر ایشان زد» ابوالعباس اسفرائینی در سال ۴۰۴ از وزارت عزل شده است و ناچار این واقعه پیش از ۴۰۴ روی داده است.

گذشته از آن ابوبکر محمد بن اسحق بن محمشاد گرامی واعظ پیشوای گرامیان نیشابور که نزدیک بیست هزار تن پیرو در آن شهر داشته است با محمود بسیار مانوس بوده و او را با زردن باطنیان برانگیخته است. در میان گرامیان خراسان و حنفیان آن سرزمین همواره اختلاف بوده است و در سال ۴۰۳ که قاضی امام ابوالعلاء صاعد پیشوای اصحاب رای ورافضیان نیشابور و مؤلف مختصر صاعدی و نیای خانوادۀ معروف صاعدیان در خراسان و عراق مشهور بآل صاعد که استاد مسعود بن محمود بوده و در ۴۳۱ می زیسته است بحج رفته و مورد توجه قادر بالله خلیفه شده است در برابر محمود غزنوی از کفر گرامیان شکوه برد. بهمین سبب ابوبکر محمد بن اسحق دست از طریقه گرامیان برداشت و کسانی را که آشکارا بدان می گرویدند تشویه کردند. چنان مینماید که بر گشتن محمود از گرامیان در همین پیشامد بوده است. اختلاف گرامیان با اصحاب رای ورافضیان و فرقی دیگر در نیشابور در کتاب اسرار التوحید فی مقامات ابی السعید بمناسبت آنکه ابوسعید با ابوبکر محمد بن اسحق و قاضی امام صاعد معاصر بوده و در زمان ایشان در نیشابور می زیسته است نیز منعکس شده است. درباره گرامیان پس ازین جایی که ذکر از فردوسی و مطالبی که نظامی عروضی در



در چهار مقاله درباره او گفته است خواهی کرد نیز بحثی بمیان خواهم آورد (۱) -  
 بجز آنچه در وفیات الاعیان و طبقات الشافعية الكبرى درباره شافعی بودن  
 محمود آمده است حاج خلیفه در کشف الظنون (۲) درباره کتابی بنام «التفرید فی  
 الفروع» چنین آورده است: «التفرید للفروع للسلطان محمود بن سبکتکین العزنوی  
 الحنفی ثم الشافعی المتوفی سنة ۴۲۲ هـ عشرين وعشرين وأربعمائة. قال الامام مسعود بن  
 شیبة كان السلطان المذکور من اعیان الفقهاء و کتابه هذا مشهور فی بلاد غزنة و هو فی  
 غاية الجودة و کثرة المسائل و لعله نحو ستین الف مسألة ، انتهى ، و فی التاتار  
 خانية نقول منه ولما رأی ان مذهب الشافعی اوفق لطواهر الحديث تشفع بعد ان جمع  
 علماء المذهبین كما ذکره ابن خلکان»

از فحوای مطلب پیدا است که حاج خلیفه خود این کتاب التفرید فی الفروع را ندیده  
 و از یکی از کتابهای امام مسعود بن شیبة و تاتار خانیة فی الفتاوی نالیف عالم بن علاء  
 حنفی (۳) نقل کرده است و گویا اینکه حاج خلیفه نوشته است که حنفی بوده و سپس  
 شافعی شده از گفته عماد الدین مسعود بن شیبة بن حسین بن السنندی و یا عالم بن علاء  
 گرفته باشد ، زیرا که معمول حاج خلیفه اینست که هر کتابی را خود دیده باشد  
 يك جمله از آغاز آنرا عینا نقل می کند و درباره این کتاب این کار را نکرده است .

دلایل بر حنفی بودن محمود و بازماند گانش بیشتر است . از آن جمله ابن ابی  
 الوفا در کتاب جواهر المزیئه فی طبقات الحنفیه (۴) درباره محمود نوشته است که  
 امام مسعود بن شیبة گفته که وی از اعیان فقها و در فصاحت و بلاغت یگانه روزگار  
 بود و در فقه و حدیث و خطب و رسایل تصانیف دارد و شعر نیکو می سروده و از تصانیف

۱ - رجوع کنید بتاريخ مسعودی معروف بتاريخ بیهقی . . . با مقابله و تصحیح و

حواشی و تعلیقات سعید نفیسی - محلد دوم - طهران ۱۳۲۶ - ص ۹۱۵-۹۶۸

۲ - چاپ استانبول ۱۹۴۱ = ۱۳۶۰ ج ۱ ستون ۴۲۶

۳ - کشف الظنون عن اسامی الکتب و القنون همان محلد ستون ۲۶۸

۴ - چاپ حیدرآباد دکن ج ۲ ص ۱۵۲

اوست کتاب التفرید بر مذهب ابوحنیفه که در بلاد غزنه مشهورست و در منتهای خوبیست  
و مسایل فراوان در آن هست نزدیک شصت هزار مسئله.

هر چند تردیدست که کتاب التفرید را محمود خود نوشته باشد و بیشتر بدان  
می ماند که بنام او و یا برای او نوشته باشند اگر هم محمود چنین کتابی داشته بوده  
باشد هم شافعیان آن کتاب را از خود و هم حنفیان آنرا از خود دانسته اند و همین اختلاف  
درست بودن و معتبر بودن این مطلب را سست می کند. این که در جواهر المصیئه فی  
طبقات الحنفیه ترجمه حال او آمده است دلیل دیگریست که وی حنفی  
بوده است.

کتابی در فقه حنفی بفارسی بنام «مجموعه سلطانی» در دست است که برخی آنرا  
بمحمود نسبت داده اند و تاجایی که من دیده ام دو بار در ۱۹۰۴ و ۱۹۰۹ در لاهور چاپ شده  
است. در مقدمه این کتاب تصریح کرده اند که «تفرید الفروع» را گروهی از فقهای  
حنفی بنخواستش محمود تالیف کرده اند و بدین گونه نه تنها مسلم می شود که این کتاب  
التفرید للفروع یا تفرید الفروع از محمود نیست بلکه کتابیست در احکام حنفیان  
که فقهای این طریقه بدستور محمود نوشته اند.

فرزندان و جانشینان محمود نیز حنفی بوده اند. چنانکه گذشت (۱) قاضی ابو  
محمد ناصحی کتاب مسعودی در فقه ابوحنیفه را برای مسعود پسرش نوشته است.  
حاج خلیفه در کشف الظنون (۲) درباره این کتاب نوشته است: «المسعودی فی فروع  
الحنفیه، مختصر للقاضی ابی محمد عبدالله بن الحسین الناصحی المتوفی سنة ۴۷۷  
سبع و اربعین و اربع مائة، الفه للسلطان مسعود اکبر اولاد السلطان محمود الغزنوی  
و جلس علی سریر سلطنته بعده، کذا قال المولی عزمی زاده فی هامش الجواهر و قال  
ابن الشحنة: هو کتاب مشهور ذکر فيه شارحه انه کتاب و جیزه مختصر اللفظ، کثیر  
المسائل، اورد فيه مسائل کثیرة من عامة کتب الاصل، انتهى».

بالاترین دلیل بر حنفی بودن محمود و خاندانش اینست که چون اختلاف در میان

۱- ص ۳۹۹

۲- ج ۲ ستون ۱۶۷۶

غزنویان و سلجوقیان در خراسان در گرفت و مسعود در ۸ رمضان ۴۳۹ آن شکست فاحش را از سلجوقیان در دندانقان خورد و ناچار شد دست از ایران و خراسان بکشد نخستین شهری که سلجوقیان بدان وارد شدند شهر نیشابور بود که بیشتر مردم آن شافعی بودند و بزرگان علمای شافعی همه در آنجا گرد آمده بودند و مردم نیشابور بخوش رویی و سرور و شادی سلجوقیان را پذیرفتند و در شهر خود ایشان را بتخت نشاندند و شافعیان کارهای دیوانی را در دربارشان بطوح و رغبت بر عهده گرفتند. پیداست که شافعیان نیشابور این کار را برای دشمنی با غزنویان حقیقی کرده اند.

مهمترین دلیل بدخواهی محمود درباره شیعه و فاطمیان رفتار بسیار زشت زنده ایست که در سال ۴۰۳ با تاهرتی یا تهارتی فرستاده الحاکم ابوعلی منصور (۲۹ رمضان ۳۸۶ - ۲۷ شوال ۴۱۱) خلیفه فاطمی مصر کرده که این رسول را برای دعوت او بدربارش فرستاده بود و وی در آن زمان که کشتن رسولان بیگانه را زشت ترین کارهای دانستند این فرستاده خلیفه مصر را کشته است. آخرین وزیر وی ابو علی حسن بن محمد بن عباس بن ابوالعباس اسمعیل بن عبدالله بن محمد بن میکال (که نسب میکال را بیازده پشت ببهرام گور رسانیده اند) معروف بحسناک یا حسناک میکال که در ۴۱۵ پس از عزل احمد بن حسن بوزیری رسیده است در همان سال ۴۱۵ از راه سوریه و مصر بحج رفته و از همان راه بازگشته بود و خلیفه فاطمی الظاهر ابوالحسن علی (۱۰ ذیحجه ۴۱۱ - ۱۵ شعبان ۴۲۷) جانشین همان خلیفه حاکم در وادی القری در میان مدینه و شام خلعت فاخری برای او فرستاده بود. در بازگشت ازین سفر گرفتن خلعت خلیفه فاطمی را وسیله هیاهویی شگرف درباره وی قرار دادند تا جایی که محمود ناچار آن خلعت را ازو گرفت و ببغداد فرستاد تا در آنجا از میان بردند و بدین گونه از خلیفه عباسی پوزش خواست. پس از مرگ محمود که پسرش مسعود بجای او نشست و از دیر باز با حسناک دشمن بود همین رفتن بحج و خلعت گرفتن را بهانه کرد و بعنوان این که حسناک قرمطی و از ملاحده بوده است در روز چهارشنبه ۲۸ صفر ۴۲۲ در بلخ او را بدار

افکنند(۱).

بدین گونه دیگرشکی در حنفی بودن و معتصب بودن محمود و خاندانش باقی نمی ماند و پیداست که سبب ناکامی فردوسی تنها تعصب محمود و خشم او درباره شیعه و کسانی بوده است که پیرو طریقه سنت و مذهب ابوحنیفه نبوده اند ، چنانکه نظامی عروضی نیز بدین نکته اشاره کرده و دلایلی آورده است . درباره اینکه در آغاز قرار بوده است پنجاه هزار درم پاداش شاهنامه باو بدهند و تنها بیست هزار درم دادند و فردوسی بگره ماه رفت و فقاهی خوره و آن بیست هزار درم را در میان گرماه بان و فقاهی بخش کرده نیز تردیدست و این داستان بیشتر با فسانه می ماند ، مخصوصاً بدین جهت که پنجاه هزار درم و بیست هزار درم در آن زمان ثروت سرشاری بوده زیرا که هر درم تقریباً ۱۵۰ نخود بمیزان آن روز و هر گرم بوزن امروز می شده است و پیداست که پنجاه هزار درم یا دو بیست و پنجاه هزار گرم نقره و بیست هزار درم یا صد هزار گرم نقره چه ارزشی در آن زمان داشته است !

سپس نظامی عروضی در چهارمقاله می گوید «بشب از غزنین برفت و بهری بدکان اسمعیل و راق پندرازرقی فرو آمد و شش ماه در خانه او متواری بود تا طالبان محمود بطوس رسیدند و باز گشتند». سال در گذشت ازرقی هر وی شاعر معروف را در منابع معتبرتر ۵۲۷ نوشته اند و چنانکه گذشت فردوسی آخرین روایت شاهنامه را که بنام محمود کرده در حدود سال ۴۱۰ پایان رسانیده و در میان این تاریخ و تاریخ در گذشت ازرقی ۱۱۷ سال فاصله است و چگونه ممکنست پدر کسی که در ۵۲۷ در گذشته صد و بیست سال پیش از آن زنده بوده باشد ؟ همین نکته دقیق بی اعتباری این گفتار نظامی عروضی را ثابت می کند.

پس از آن نظامی می گوید : «ازهری روی بطوس نهاد و شاهنامه بر گرفت و بطبرستان شد بنزد بک سپهبد شهریار ، که از آل باوند در طبرستان پادشاه او بود و آن خاندان نیست بزرگ ، نسبت ایشان بیزد گرد شهریار پیوندد».

---

۱- رجوع کنید بتاریخ مسعودی ج ۳ ص ۹۹۳-۱۰۰۸ که درباره حسنک بتفصیل بحث کرده ام.

خاندان اسپهبدان یا آل باوند و یا باوندیان از سال ۴۵ تا حدود سال ۴۰۰ در مازندران حکمرانی داشته‌اند. درین خاندان سه تن بنام شهریار بوده‌اند: یکی شهریار بن شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سرخاب بن باو که از ۱۸۱ تا ۲۱۰ پادشاهی کرده و چنانکه گذشت اگر فردوسی در ۳۲۹ بجهان آمده باشد این پادشاه ۱۱۹ سال پیش از ولادت او از جهان رفته است.

دوم شهریار بن شروین بن رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار سابق الذکر که از ۳۱۸ تا حدود ۳۳۵ فرمانروایی داشته و در پایان سلطنت وی فردوسی کودکی بوده که نزدیک شش سال داشته است، این شهریار دوم ۷۵ سال پیش از آنکه آخرین روایت شاهنامه در ۴۱۰ پایان برسد از میان رفته است.

سوم شهریار بن دارا بن رستم بن شروین نوه نادر شهریار دوم که در ۳۵۸ پادشاهی رسیده و در ۳۹۶ بدست قابوس من و شمگیر کشته شده است و بدین گونه ۱۴ سال پیش از آنکه آخرین روایت شاهنامه در ۴۱۰ پایان برسد ازین جهان رفته است.

در میان پادشاهان خاندانهای دیگر طبرستان و مازندران چند تن دیگر شهریار نام داشته‌اند بدین گونه:

۱) حسام الدوله شهریار بن قارن مؤسس سلسله معروف بمملوکها لجنبال در مازندران که از ۴۶۶ تا ۵۰۳ فرمانروایی داشته و ممکن نیست با فردوسی معاصر بوده باشد.

۲) ناصر الدوله شهریار بن یزدگرد از سلسله دوم باوندیان که از ۶۹۷ تا ۷۱۴ در آمل مازندران حکمرانی داشته و دست نشانده ایلخانان مغول بوده و او نیز با فردوسی معاصر نبوده است.

۳) شهریار بن بادوسپان بن خورزاد بن بادوسپان بن گیل از فرمانروایان سلسله بادوسپانیان در رستم‌دار یعنی ناحیه رویان و نورو کجور مازندران که از ۱۴۵ تا ۱۷۵ فرمانروا بوده و ۱۵۴ سال پیش از ولادت فردوسی در گذشته است.

۴) شهریار بن بادوسپان بن فریدون بن قارن بن شهریار نواده شهریار اول که از ۲۵۹ تا ۲۷۴ پادشاهی کرده و ۵۵ سال پیش از ولادت فردوسی از جهان رفته است .  
 ۵) شهریار بن جمشید بن دیوبند که جدش دیوبند برادر شهریار دوم بوده و از ۲۸۶ تا ۳۲۷ فرمانروایی داشته و سه سال پیش از تولد فردوسی در گذشته است.  
 ۶) ناصرالدین شهریار بن کیخسرو از سلسلهٔ دوم پادوسپانیان که در همان ناحیه رستم‌دار (رویان و نورو کجور) از ۷۱۲ تا ۷۲۵ فرمانروا بوده و او نیز با فردوسی معاصر نبوده است .

بعزین شش تن تنها در طبرستان و مازندران بلکه در سراسر ایران کسی بنام شهریار پادشاهی نرسیده است .

ادوارد براون خاورشناس معروف انگلیسی در مقدمه‌ای که با انگلیسی بر مرزبان نامه چاپ اوقاف گیب نوشته نام مؤلف مرزبان نامه را مرزبان بن رستم بن شهریار ابن شروین بن رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار بن شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سهراب بن باوین شاپور بن کاوس نوشته است و این سلسلهٔ نسب با آنچه پیش ازین آوردم سازگار نیست و ناچار پذیرفتنی نیست .

مرحوم محمدقزوینی در مقدمهٔ خود بر همان کتاب چنین نوشته است : پدر مرزبان اصفهید رستم بن شهریار بن شروین معاصر شمس المعالی قابوس بن وشمگیر (سنهٔ ۳۶۶ - ۴۰۳) بود و در کوهستان فریم (یا پریم) و شهریار کوه قائم مقام پدر شد و پدرش شهریار بن شروین معاصر سلطان محمود غزنوی بود و در سنهٔ ۳۳۷ (بقول شفر (۱) معلوم نیست از روی چه ماخذی بتخت نشست و مدتی در از بماند و زمان سلطان محمود را درک نمود و اوست که فردوسی بعد از فرار از دربار سلطان محمود نزد وی رفت و خواست شاهنامه را بنام او بکند و آن حکایت معروفست .

(۱) در کتاب منتخبات فارسی تالیف شارل شفر خاورشناس فرانسوی ج ۲ ص ۱۹۴

Charles Schefer - Chrestomatie Persane

سعدی  
نفسی

در پیرامون

# تاریخ سہتی

شامل

آثار گذشتہ ابوالفضل سہتی و تاریخ غزنویان

دو جلد دوم

تہران ۱۳۴۲



حق چاپ برای کتابفروشی فروغی محفوظ است  
این کتاب در ۱۰۰۰ نسخه در شرکت چاپ میهن بطبع رسید



## دیباچه

این مجلد دنباله مطالبیست که در مجلد اول این کتاب آمده است و برای این که بر حجم کتاب افزوده نشود آنرا در دو مجلد انتشار دادم . آنچه درین مجلدست با مجلد نخست کاملاً پیوستگی دارد . هنگامی که چاپ کتاب پایان رسید متوجه شدم که در کتاب جامع العلوم تألیف امام فخر رازی بای در باره غزنویان هست که از روی نسخه خطی عیناً نقل می کنم :

« اصل ششم در کیفیت ابتدای دولت سلطان محمود غزنوی ، رحمه الله : در روزگار الطایع لله پادشاه خراسان منصور بن نوح بن نصر بود و چون او بمرد پادشاهی پسر او رسید ، نوح بن منصور ، الملقب بالرضی و اسپهسالار لشکر او ابوعلی بن محمد بن ابراهیم ابن سیمجور بود و چون کار ابوعلی منتظم شد و اسباب وعدت بسیار او را حاصل شد مخالفت امیر نوح کرد و کار بدان انجامید که نوح محتاج آن شد که استعانت کرد بامیر سبکتگین ، که پدر محمود بود و بامیر محمود نیز و چون ایشان بوی پیوستند با ابوعلی سیمجور به راه جنگ کردند و ابوعلی بهزیمت شد و بعد از آن بکرات میان ابوعلی و محمود وقایع و حروب افتاد و بعاقبت ابوعلی هزیمت شد و بخوارزم گریخت و نامه نوشت بجانب بخارا و بدیشان استعانت کرد . اهل بخارا

از خود دل نمودگی نمودند و او را بمواعید جمیل بفریفتند و چون  
ببخارا رفت استقبالی عظیم کردند و چون نزول کرد او را محبوس کردند  
و بند بر نهادند و بنزد محمود فرستادند. محمود او را در قفس آهنین  
کرد و هم چنان محبوس می داشت تا بمرد و ولایت خراسان بر امیر  
نوح بن منصور مقرر بود و چون او بمرد پسر او ابو الحارث منصور  
ابن نوح بن منصور بجای او بنیست. پس لشکر او مخالفت کردند و او  
را معرول کردند و برادر او ، عبدالملک بن نوح نصر را ، نصب کردند.  
پس محمود قصداء کرد و بر در مرو باوی مضاف کرد و محمود غالب  
شد و عبدالملک ببخارا گریخت و چون آنجا رسید ارسالن ایلک از  
اوز کند پیامد و عبدالملک ببخارا بگریخت و چون آنجا رسید ارسالن  
ایلک از اوز کند پیامد و عبدالملک را با هفده کس از خواص او بگرفت  
و بر اوز کند و او را انهر مستولی سندو پادشاهی سامانیان با آخر رسید  
و امیر محمود بر خراسان مستولی شد. پس قصد ری کرد و بالشکر  
مجدالدوله ابوطالب رستم ، المقلب بشاهنشاه ، مضاف کرد و محمود غالب  
شد و رستم و پسر او را ، ابودلف ، بگرفت و بخراسان آورد و پسر خود ،  
مسعود را ، بری و ناحیت آن بگذاشت و او بخراسان باز گشت. پس  
مسعود قصد اصفهان کرد و آنرا مستخلص گردانید و مالی عظیم  
برگرفت ، چنانکه از یک قلعه سیصد خم پر از زر بر گرفت و یک  
خبره پر از مروارید و زبرجد بر گرفت و چون خبر مرگ محمود  
پوی رسید بخراسان آمد و بگریخت و برادر خود ، محمد را ، میل  
در کشید و همت ایشان بر روی ، مستقیم شد .

اصل هفتم در کیفیت ظهور دولت سلجوقیان؛ چون سلطان محمود در غزنه ساکن شد و بله و طرب مشغول بود در آن وقت والی بخارا علی تگین بود و جماعتی تر کمانان، که در بیابان کش و نخشب بودند، در اهتمام حسن بن موسی السلجوقی بودند و داود و ابوطالب، که هر دو پسران میکائیل بن سلجوق بودند. پس علی تگین این تر کمانان را از آن جایگه دور کرد و ایشان بخوارزم آمدند، در سنه ثلاث و عشرين و اربعمائه و عدد ایشان پانزده هزار بود، از خرد و بررگی و ایشان در دیه های غار و خوار پراکنده شدند و نامهای سلطان مسعود بایشان می رسید، مشتمل بر استمالت و مراعات و ایشان هم در آن جایگه صبر می کردند. چون کار خراسان مضطرب شد ایشان بغارت مشغول شدند و بر شهرها دستولی شدند و هر لشکر، که سلطان مسعود بدیشان می فرستاد، از ایشان بهزیمت شد، تا آن زمان که مسعود خود بیامد و ایشان بسرخس بودند و چون خبر آمدن مسعود شنیدند بجانب مرو آمدند و مسعود در راه بیابان آمد، تا بدند انقان رسید. ایشان در دیه بستند. مسعود در گذشت، چون پاره ای بیامد ایشان را دید، متر صد شده. پس درهم افتادند و جنگی عظیم بی ترتیب بکردند و چون مسعود در لشکر خود ضعیفی دید ترسید که او را بنخس دهند. بگریخت و بسرخس آمد و سلجوقیان خزانه او را گرفتند و این واقعه روز آدینه نهم رمضان سنه احدى و ثلثین و اربعمائه بود و بعد از آن خراسان سلجوقیان را بود. در میان دانشمندان این روزگار رسم چنین رفته است که همه اسناد تاریخی درباره واقعه ای یا دوره ای را باهم در مجلدی یا مجلداتی

گرد می آورند که باصطلاح فنی باین مجموعه‌های اسناد Corpus  
می گویند. سپس دانشمندان در اسنادی که درین مجموعه‌ها شامل بحث  
و سمن گرد آمده است تحقیق می کنند و بدین گونه در تنقیح مطالب  
می کوشند و تألیف جامع و قاطع فراهم می آورند. این دو مجلد نیز  
بهمان روش درباره تاریخ غزنویان گرد آمده است و ناچار اگر در  
جاهای دیگر مطالبی بوده است که من بر آنها بر نخورده‌ام یا غفلت  
کرده‌ام برین کتاب خواهند افزود و کار مرا که شاید ناتمام باشد پایان  
خواهند رسانید. تا بدینگونه تاریخ درست خاندان غزنوی فراهم آید.

تهران ۱۰ دیماه ۱۳۴۲

سعید نفیسی

**بازمانده مطالب از مجلد اول**



سند مرحوم قزوینی درین که فردوسی نزد شهریار بن شروین رفته تاریخ طبرستان تالیف ابن اسفند یارست (۱) که این مطالب چهار مقاله را عینابی آنکه ذکر از آن کرده باشد نقل کرده است و دیگر در بطلان آن نمی توان شک کرد. جای دیگر مرحوم قزوینی در حواشی چهارمقاله (۲) چنین نوشته است: «در جمیع نسخ خطی چهارمقاله درین فصل همه جا بجای شهریار «شهرزاد» دارد و در چاپ طهران در همه مواضع «شیرزاد» دارد و هر دو خطاست، زیرا پادشاهی که از آل باوند در آن عصر بود شهریار بن شروین بن رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار بن شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سهرابست (۳)، نه شهرزاد یا شیرزاد و انگهی در جمیع نسخ تاریخ ابن اسفندیار، آنجا که این فصل را از چهارمقاله نقل کرده است در کمال وضوح همه جا شهریار دارد. تاریخ وفات این شهریار معلوم نیست. همین قدر ابن اسفندیار گوید: «شهریار مدتی در ازبماند تا در عهد شمس المعالی قابوس بن وشمگیر و هم در عهد سلطان یمین الدوله محمود بماند» و چون اتمام شاهنامه در سنه ۴۰۰ است در هر حال وفات شهریار بعد از آن واقع شده است.»

چنانکه پیش ازین آوردیم یگانه پادشاهی بنام شهریار که قسمتی از زندگی او باروزگار فردوسی مصادف شده شهریار بن دارا بن رستم بن شروین پادشاه سلسله آل باوندست که در ۳۹۶ کشته شده و ۱۴ سال پیش از آنکه آخرین روایت شاهنامه بنام محمود در حدود ۴۱۰ پیمایان برسد ازین جهان رفته است و ممکن نیست واقعه ای که نظامی عروضی شرح داده است در میان وی و فردوسی روی داده باشد.

پس از آن نظامی عروضی درباره صدبیتی که فردوسی در هجای محمود در دیباچه شاهنامه سروده بود می گوید شهریار صد هزار درم فرستاد و آن صد بیت را

(۱) چاپ مرحوم اقبال ج ۲ ص ۲۱-۲۵.

(۲) چاپ اوقاف گیب ص ۱۹۰-۱۹۱.

(۳) رجوع کنید بشرح تاریخ یمینی طبع مصر ص ۳۹۴-۳۹۵- تاریخ ابن الاثیر در

حوادث سنه ۳۸۸، تاریخ طبرستان لابن اسفندیار نسخه موزه بریتانیا و ق ۱۸۴ ب (یادداشت مرحوم قزوینی)

از فردوسی بدین گونه خرید و آن هجو مندرس شد و از آن جمله شش بیت ماند که آنها را نقل کرده است .

چنانکه پیش ازین گذشت هر دینار بحد وسطه گرم نقره داشته است و صد هزار درم پانصد هزار گرم نقره می شده است و پیداست که این نکته درست نیست و باور کردنی نیست که پادشاهی از آل باوند برای آنکه هجای محمود از میان برود چنین ثروت هنگفتی را بکسی ببخشد .

اما بیاتی که در هجو محمود بفردوسی نسبت داده اند و بهجونا م معروف شده است بدلائل چند مجعول می نماید. نظامی عروضی تنها شش بیت از آنها را آورده و می گوید : «آن هجو مندرس گشت و از آن جمله این شش بیت بماند». پس از چهارمقاله قدیم ترین کتابی که اثری ازین هجونا م در آن مانده کتاب مونس الاحرار فی دقایق الاشعار تألیف لطیف الدین احمد بن محمد بن محمد کلامی اصفهانی از شاعران قرن هفتم اصفهانست که شامل اشعار بزرگان شعرای پیش از و معاصر اوست و روز پنجشنبه اول ربیع الثانی ۷۰۲ آنرا در اصفهان پایان رسانیده است .

۳۹ سال پس از آن محمد بن بدر جاجرمی این کتاب را در رمضان ۷۴۱ بنام خود کرده و اشعار کلامی را از آن برداشته و اشعار خود را بجای آن گذاشته و بهمان نام مونس الاحرار فی دقایق الاشعار بخود بسته است . باب بیستم این کتاب در اختیارات شاهنامه یعنی منتخبان شاهنامه است و در آغاز این اختیارات نخست چهار بیت آورده با این عنوان «از فخریه که بر زبان شاه فرماید» و پس از آن پنج بیت دیگر با این عنوان «از زبان سخنوران عصر فرماید» و سپس ۱۵ بیت دیگر است با این عنوان «اندر صفت بیداری پادشاه فرماید» و ۴۲ بیت دیگر با این عنوان «اندر هجای سلطان محمود و وزیر فرماید» و پس از آن ۹ بیت دیگر هست با این عنوان «قطعه که برای والی قهستان فرستاده» و بدین گونه ۷۵ بیت در آن کتاب بفردوسی نسبت داده است . در مقدمه نسخه ای از شاهنامه که در سال ۷۹۶ نوشته شده و در کتابخانه سلطانیه قاهره است ۴۲ بیت در هجای سلطان محمود آمده و این همان ۴۲ بیت آخر است که در مونس



الاحرار نیز هست بعنوان «اندره جای سلطان محمود و وزیر فرمایند».

بدین گونه چنانکه نظامی عروضی گفته این هجوتامه متدرس نشده و در ۷۹۶ یعنی تقریباً ۶۴۶ سال پس از تالیف چهارمقاله (در حدود ۵۵۰) ۴۲ بیت از آن رواج داشته است. در مقدمه برخی از نسخهای چاپی شاهنامه که این هجوتامه را چاپ کرده اند ۱۰۵ بیت آورده اند در هر صورت چه ۶ بیت، چه ۴۲ بیت و چه ۱۰۵ بیت دلایل لغوی و صرف و نحوی بسیار هست که میرساند این هجوتامه از فردوسی نیست و بنام او جعل کرده اند، تنها چند بیت از اشعار فردوسی هست که از جاهای مختلف شاهنامه گرفته و در آن وارد کرده اند. این دلایل را بتفصیل در مقالتي که سابقاً درین زمینه نوشته ام آورده ام (۱).

پس از آن نظامی عروضی از زبان معزی که می گوید در ۵۱۴ از شنیده است شرحی می آورد که در بازگشت از یکی از سفرهای هند که خواجه بزرگ یعنی احمد بن حسن میمنندی با او بوده است احمد بن حسن شعری از شاهنامه را خوانده و در محمود اثر کرده و گفته است چون بغزین رسیدیم بیادم بیار تا چیزی برای او بفرستم.

احمد بن حسن میمنندی در ۴۱۵ از وزارت عزل شده است. اگر این مطلب درست باشد این واقعه می بایست پیش از ۴۱۵ سال عزل احمد روی داده باشد. آخرین سقری که محمود پیش از عزل احمد بن حسن میمنندی بهند کرده در ۴۱۳ بوده است و اگر این پیشامد کرده باشد می بایست ناچار لا اقل در سال ۴۱۳ روی داده باشد. فردوسی آخرین روایت شاهنامه را که بنام محمود کرده و برای او فرستاده در حدود ۴۱۰ به پایان رسانیده است و گمان نمی رود درین دو سال اشعار شاهنامه آن هم در ذهن احمد بن حسن که می گویند بد خواه فردوسی بوده است چنان جای گرفته بوده باشد که به تناسبی آنها را بخواند.

(۱) چند سخن درباره فردوسی - مجله پیام نوسال ۴ شماره ۵ ص ۱ - ۲۰ (امرداد و

شهریور ماه ۱۳۲۷)

سپس نظامی عروضی در چهار مقاله می گوید محمود گفت شست هزار دینار برای ابوالقاسم فردوسی بپیک بدهند با شتر سلطانی بطوس ببرد. در نسخهای چهار مقاله « پیک » را کاتبان بخط « نیل » نوشته‌اند و ناشران این کتاب متوجه نبوده‌اند که جمله « بنیل دهد » هیچ معنی ندارد و حتما در اصل « بپیک دهند » بوده است و درباره کلمه نین توجیهاتی کرده‌اند که نارواست. در هر حال شست هزار دینار که سیصد هزار گرم نقره باشد بهمان دلایلی که پیش ازین درباره این ارقام انقراق آمیز آورده‌ام پذیرفتنی و باور کردنی نیست.

پس از آن نظامی عروضی گفته است « آن پیک سلامت بشهر طبران رسید. از دروازه رودبار اشتر در می‌شد و جنازه فردوسی بدروازه رزان بیرون همی بردند. درین جا نیز « پیک » را « نیل » چاپ کرده‌اند و متوجه نبوده‌اند که کسی صفت « سلامت » برای « نیل » نمی‌آورد و این صفت تنها برای چانداران می‌آید و حتما پیک بوده است که سلامت رسیده و نه نیل. طبران راهم که قسمتی از شهر طوس بوده است و در همه کتابهای جغرافیا بهمین شکل ضبط کرده‌اند متاسفانه در همه جا « طبران » چاپ کرده‌اند. ازین گذشته چنانکه آوردم وفات فردوسی را در ۴۱۱ و ۴۱۶ ضبط کرده‌اند. اگر در ۴۱۱ در گذشته باشد در میان سال ۴۱۰ که در آن حدود فردوسی شاهنامه را بنام محمود بیایان رسانده و برای او فرستاده و ۴۱۱ وفات وی چندان نگذشته است که این پیشامدها روی بدهد. اگر هم در ۴۱۶ در گذشته باشد یک سال پس از عزل احمد بن حسن می‌مندیست و این روایت نیز بوجه دیگرست می‌شود.

سپس نظامی می گوید که چون دختر فردوسی این شست هزار دینار و سیصد هزار گرم نقره را که با شتر برده بودند پذیرفت محمود گفت: « آن مال بخواجه ابوبکر اسحق گرامی دهند تا رباط چاهه که بر سر راه نیشابور و مروست، در حد طوس، عمارت کند ».

خواجه ابوبکر اسحق گرامی پیشوای گرامیان در نیشابور بوده است و پیش

ازین (۱) معتصری درباره وی آورده ام . وی از خانواده‌ای بوده است که پشت در پشت پیشوایی این فرقه را در خراسان و مخصوصاً در نیشابور داشته‌اند . سه تن ازیشان که معاصر این دوره زندگی فرهوسی بوده‌اند بدین گونه‌اند :

(۱) ابویعقوب اسحق بن محممشاد زاهد گرامی در گذشته در شب پنجشنبه ۲۴ رجب ۳۵۳ . نام پدرش ظاهراً « محمدشاد » بوده و محممشاد که گاهی آنرا محممشاد هم نوشته‌اند مخفف این کلمه محمد شادست . سمعانی در کتاب الانساب ذکر می‌ازو کرده است (۲) .

(۲) ابوبکر اسحق بن محممشاد که سبکتگین از سرسپره گان باو بود و ابوسعید ابوالخیر هنگام توقف در نیشابور با او اختلاف‌پایی داشته و در ۳۸۳ در گذشته است . ظاهراً این ابوبکر پسر آن ابویعقوب بوده است . در کتابها نام هر دو را اسحق نوشته‌اند ، اگر برادر بوده باشند شگفتست که دو برادر هر دو بیک نام داشته باشند و اگر پدر و پسر بوده‌اند گویا نام پسر چیز دیگری بجز اسحق بوده است و شاید در اصل نام او را حذف کرده و « ابوبکر بن اسحق » نوشته بوده‌اند و کلمه « بن » از میان افتاده باشد . بیشتر بدان می‌ماند که پدر و پسر بوده باشند زیرا که ابویعقوب در ۳۵۳ و ابوبکر در ۳۸۳ یعنی سی سال پس از او در گذشته است .

(۳) ابوبکر محمد بن اسحق که معاصر با محمود بوده و محمود را برانگیخته است که باطنیان را آزار برساند . فصیحی خوafi در کتاب مجمل « وفات ابوبکر محمد بن اسحق بن ممشاد الواعظ رئیس اصحاب الکرامیه بنیشابور فی شوال » در حوادث سال ۴۲۱ آورده است (۳) .

بدین گونه ابوبکر اسحق گرامی که نظامی عروضی می‌گوید آن مال را باو

۱ - رجوع کنید بصحایف ۵۸۵-۵۸۶

۲ - ورق ۴۷۶ ب - ۴۷۷ آ

۳ - رجوع کنید بتاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهتی ... با مقابله و تصحیح و حواشی و تعلیقات سعید نفیسی مجلد دوم - طهران ۱۳۲۶ - ص ۹۱۵ - ۹۶۸ و صحایف ۵۷۶-۵۸۵ - این کتاب

دآند تا رباط چاهه را که بر سر راه نیشابور و مرو در خاک طوس بوده است بسازد چون در ۳۸۳ در گذشته در ۴۱۱ یا ۴۱۶ سال در گذشت فردوسی زنده نبوده است. و انگهی این خانواده همیشه در نیشابور می زیسته اند و دلیلی نداشته است مال را باو بدهند که در طوس ساختمانی بکند. گذشته ازین شهر نیشابور در جنوب غربی طوس و شهر مرو در شمال شرقی طوس بوده است و چگونه ممکنست رباط چاهه را در حد طوس بر سر راه نیشابور و مرو ساخته باشند؟

در برخی از کتابها از ان جمله در تذکرة الشعراء دولتشاه بن علاءالدوله بختیشاه غازی سمرقندی (۱) کسی را که نظامی عروضی می گوید همذکری بود در طبران و تعصب کرد و گفت نمی گذارم جنازه فردوسی را بگورستان ببرند ابوالقاسم گرگانی عارف مشهور دانسته اند.

فریدالدین عطار نیز در اسرارنامه (۲) این داستان را چنین آورده است :

<p>شنیدم من که : فردوسی طوسی          بیست و پنج سال از نوک خامه          باحر چونکه عمرش شد باخر          اگر چه بود پیری پسر نیاز او          چنین گفت او که : فردوسی بسی گفت          بمدح گبرگان عمری بسر برد          مرا در کار او برگ ریانیست          چو فردوسی مسکین را ببردند          همان شب شیخ او را دید در خواب          زمرد رنگ تاجی سبز بر سر          پیش شیخ بنشست و چنین گفت</p>	<p>که کرد او در حکایت بی فسوسی          همی پرداخت نقش شاهنامه          ابوالقاسم ، که بد شیخ الاکابر          نکرد از راه دین بر روی نماز او          همی در وصف گبر نا کسی گفت          چو وقت رفتن آمد بی خبر مرد          نمازم بر چنین شاعر روانیست          بزیر خاک تاریخش سپردند          که پیش شیخ آمد ، دیده پر آب          لباس سبز تر از سبزه در سر          که : ای جان تو بانور یقین جفت</p>
---	---

۱ - چاپ لیدن ص ۵۴ ، نیز رجوع کنید بصحیفه ۱۵۶ این کتاب

۲ - اسرارنامه - چاپ طهران ۱۳۵۶ = ۱۳۱۶ ص ۲۱۵ - ۲۱۶

نکرده‌ی آن نماز از بی نیازی  
 خدای من جهانی پرفرشته  
 فرستاد او ز لطف و کارسازی  
 خطم دادند بر فردوس اعلی  
 خطاب آمد که: ای فردوسی پیر  
 مشو نومید از فضل الهی  
 یقین می‌دان چو هستی مرد اسرار  
 گر آمرزه بیک ره خلیق راپاک  
 پذیر فتم منت تا خوش بختی  
 خداوند، تومی‌دانی که: عطار  
 ز نور تو شعاعی می نماید  
 چو فردوسی ببخشش رایگان تو  
 بفردوسی، که علیینش خوانند

که می‌نتک آمنت زین نمانازی  
 همه از فیض روحانی سرشته  
 که تا کردند خاکم را نمازی  
 که: فردوسی بفردوست اولی  
 اگر راندت ز پیش آن طوسی پیر  
 مده بر فضل ما بخلی گواهی  
 که: عاصی اند کست و فضل بسیار  
 بیمار زیده باشد جز کفی خاک  
 بدان یک بیت توحیدم که گفتمی  
 همه توحید می گوید باشعار  
 چو فردوسی فقاعی می کشاید  
 بفضل خود بفردوش رسان تو  
 مقام صدق‌اهل دینش دانند

این نکته نیز بسیار نادرستست زیرا که ابوالقاسم عبدالله بن علی بن عبدالله  
 طوسی گرگانی در ۳۸۱ یعنی ۳۰ سی سال یا ۳۵ سال پیش از فردوسی در گذشته است، پسته  
 باین که فردوسی در ۴۱۱ یا ۴۱۶ از جهان رفته باشد.

\* \*

\*

مطالبی که نظامی عروضی در چهار مقاله دربارهٔ ابوالریحان بیرونی و احکام  
 نجومی او آورده است با فسانه بیشتر می‌ماند تا بحقیقت. از کتابها و رسایل فراوانی  
 که ازین دانشمند بزرگ و بزرگترین عالم ریاضی و هیئت و نجوم عالم اسلام  
 مانده است چنان برمی‌آید که مطلقاً پیرامون احکام نجوم و علوم خفیه نگشته و جز بعلوم  
 دقیقه نپرداخته است و پیدا است که با احکام نجوم بهیچ وجه معتقد نبوده و در رساله‌های  
 خود اشاره‌ای باین فن نکرده است چه برسد باین که ازین گونه احکام بکند.

\*\*\*

پاره‌ای از مطالبی که نظامی عروضی در چهار مقاله دربارهٔ ابن‌سینا نوشته

نیز نادرستست و با تاریخ و فق نمی‌دهد :

جایی که از فرستادن محمود بدر بار خوارزم برای بردن ابن‌سینا و دیگران سخن می‌راند می‌گوید : « رسول وی خواجه حسین بن علی میکال بود ». مراد ازین خواجه ابو عبدالله حسین بن علی بن میکال از مردان معروف خانوادهٔ حسنک یا آل میکالست که نسب او بدین گونه است : ابو عبدالله حسین بن ابوالقاسم علی مطوعی (متوفی در ۳۷۶) پسر ابوالعباس اسمعیل (متولد در ۲۸۰ و متوفی در ۳۶۲) پسر عبدالله (متوفی در ۳۰۸) پسر محمد بن میکال . برادر مهترش ابونصر احمد بن ابوالقاسم علی مطوعی نیز از مردان بزرگ روزگار خود بوده است . این دو برادر برادرزاده‌گان جد حسنک بوده‌اند . ابو عبدالله حسین پیشتر از درباریان مسعود بوده و از آغاز پادشاهی او در ۴۲۲ نامش در تاریخ آمده است . از آن جمله در ۴۲۶ در جنگ با سلجوقیان شرکت کرده و اسیر ایشان شده و چون طغرل بیک پادشاهی رسیده نخست ابوالقاسم علی بن عبدالله جوینی و سپس او را وزیر خود کرده و در وزارت باو رئیس الرؤسا می‌گفتند و حتماً تا سال ۴۵۰ زنده بوده است (۱) . فتح خوارزم بدست محمود در ۴۰۷ روی داده است و گمان ندارم کسی که تا ۴۳ سال پس از آن زنده بوده است درین سال بآن پایگاه رسیده بوده باشد که محمود او را برسالت بدر بار خوارزم بفرستد .

پس از آن که می‌گوید ابن‌سینا راضی نشد بغزنین نزد محمود برود و از خوارزم فرار کرد محمود با ابونصر عراق که نقاش بود گفت صورت وی را بر کاغذ کشید و نقاشان دیگر از روی آن چهل صورت ساختند و با منشورهای بهر جا فرستادند تا هر جا ابن‌سینا را می‌بینند نزد او بفرستند . چون ابن‌سینا بنیشابور رسید

۱- رجوع کنید بناریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهقی . . . با مقابله و تصحیح و

حواشی و تعلیقات سعید نفیسی - مجلد سوم تهران ۱۳۳۲ ص ۹۶۹ - ۱۰۰۸ دربارهٔ خاندان میکالیان و مخصوصاً صحایف ۹۸۵ - ۹۸۷ و نسب نامهٔ ص ۱۰۰۸ و نیز رجوع کنید بکتاب من : زندگی و کارواندیشه و روزگار پورسینا - تهران ۱۳۳۳ - ص ۱۵۲ - ۱۵۷

گروهی را دید که در طلب او بودند و چون بگرگان نزد قابوس رفت دید که وی هم صورت او را دارد. این داستان نیز بافسانه بیشتر می‌ماند زیرا که در آن زمان نقاشی در جهان پانده‌ای پیشرفت نکرده بود که بتوانند تصویر کسی را چنان درست و شبیه با او بسازند که هر کس در هر جایی بیند بشتاسد. در جنوب افغانستان بر سر راه شهر معروف بست در محلی بنام « لشکری بازار » در نتیجه کارهای باستان شناسان فرانسوی بسیاری از نقاشیهای زمان محمود بدست آمده است که برای یکی از ساختمانهای سلطنتی او کشیده‌اند و ناچار بهترین نقاشان آن روز ساخته‌اند و بهیچ وجه این درجه از هنر در آن دیده نمی‌شود و انگهی ابن سینا خود در ترجمه‌های خود که از خویشتن نوشته است تصریح میکند که با قابوس بن وشمگیر روبرو نشده و هنگامی که وارد گرگان شده او را گرفته و در یکی از درها زندانی کرده بوده‌اند (۱).

\* \*

\*

کتاب دیگری که مطالب تازه‌ای درباره‌ی غزنویان دارد تاریخ سیستان است (۲) که مؤلف آن معلوم نیست و ظاهراً بزبان تازی بوده و مترجمی که نام او هم معلوم نیست آنرا بفارسی ترجمه کرده و اینک تنها ترجمه فارسی آن بدست است و اصل کتاب بوقایع سال ۴۴۵ می‌انجامد. سپس مؤلف دیگری در نیمه دوم قرن هفتم حوادث سیستان را فهرست وار باختصار بر آن افزوده و بنام ملک نصیرالدین پادشاه سیستان و پسران او رکن‌الدین محمود و نصر‌الدین در میان سالهای ۶۷۵ - ۶۹۵ تکمیل کرده است. درین کتاب آنچه درباره‌ی غزنویان هست باقیید صحایف چاپ اول بدین گونه است:

ص ۷ - ۸: « اخبار نریمان و سام و داستان خود بشاهنامه بگوید، که بتکرار

۱ - زندگی و کارواندیشه و روزگار پورسینا ص ۱۵۷

۲ - تاریخ سیستان ... بمصحیح ملک الشعراء بهار ... طهران ۱۳۱۴

حاجت نیاید و حدیث رستم بر آن جمله است که : بوالقسم فردوسی شاهنامه بشعر  
 کرده و برنام سلطان محمود کرد و چندین روز همی برخواند . محمود گفت : همه  
 شاهنامه خود هیچ نیست ، مگر حدیث رستم و اندر سپاه من هزار مرد چون رستم  
 هست . بوالقسم گفت : زندگانی خداوند دراز باد ! ندانم اندر سپاه او چند مرد چون  
 رستم باشد ، اما این دانم که : خدای تعالی خویشتن را هیچ بنده چون رستم دیگر  
 نیافرید . این بگفت و زمین بوسه کرد و برفت . ملک محمود وزیر را گفت : این  
 مردك بتعریض مرا دروغزن خواند . وزیرش گفت : بیاید گشت . هر چند طلب  
 کردند نیافتند . چون بگفت و رنج خویش ضایع کرد و برفت ، هیچ عطا نا یافته ،  
 تا بخریت فرمان یافت .

ص ۳۳۹ - ۳۴۰ دربارهٔ خلف بن احمد و مخالفت با او با حسین بن طاهر بن  
 حسین : « حسین از سبکتگین مددی خواست و چیز همی پذیرفت و سبکتگین  
 بیامد ، تا خان ، بیاری حسین ، امیر خلف کس فرستاد و دینار داد بسیار و گفت :  
 حسین زندیقست و هوادار . . . و سبکتگین مردی گرامی بود ، باز گشت ،  
 بسوی بست شد . برادر بایتوز ، امیر بوالقسم و بو منصور کوشمال ، وزیر او ،  
 از پیش سبکتگین با هزار سوار نزدیک امیر خلف آمدند و ایشان را بنواخت و  
 نیکویی کرد و بدیشان قوت پیش گرفت . حسین دانست و مردمان شارستان که  
 با وی طاقت نداریم ، صلح پیش گرفت و امیر خلف بیامد و اندر مقابر در نیشك بنشست  
 حسین اندر مسجد در نیشك و رسولان همی شدند و همی آمدند و محضر ها همی نشستند  
 و سوگندان همی خوردند و عهدها همی گرفتند ، تا تمام گشت و این روز پنجشنبه  
 ، هفدهم رجب ، سه‌ثلث و سبعین و ثلثمائه . »

ص ۳۴۵ - ۳۴۷ در وقایع زمان خلف بن احمد و پسرش طاهر : « ... امیر  
 خلف هم بریک حال شغل خویش همی راند ، تا امیر عمرو و بانصر و بوالفضل برفتند  
 و امیر طاهر ، که شیر بارك خوانند ، ماند و بگرم رستم دستان بر آمد و عالم همه  
 از ورنك گرفت دوراه بست بگرفت و دوراه قاین و يك راه کرمان و بحرب امیر



بوعلی شد، بیاری سبکتگین. چون حرب کردند و ظفر یافتند قصد امیر طاهر کردند و بغرا جوگک با دوازده هزار سوار از پس او پیونج آمدند. طاهر با صدسوار غلامان خویش بازگشت و حرب کرد و بغراجوگک را بکشت و سراوی بیاورد و هفت پیل ازان لشکر بیاورد و بسیار اسبان و سلاح و خزینه و مردی شد که [در] همه جهان خبر او بشد، از مردی و مردمی و مروت و خرد و سخاوت و امیر خلف بدوشاد بود و او بپدرشاد بود، تا روزگار برآمد و چشم زدگی رسید و امیر خلف بکوه اسپهبد شد، باحرم و خدمتگاران، بشغلی و سبب افتاد که سلطان محمود بن سبکتگین آنجا بگذشت، باسپاهی انبوه و پیلان بسیار و خبر شنید که: امیر خلف این جا با حرم و زنان بکوهست و سپاه امیر طاهر سیستانست. سلطان محمود پپای کوه شد، هرده روز گذشته از جمادی الاخره، سنهٔ تسعین و ثلثمائه و بر امیر خلف هیچ کسی نبوه، الا زنان و خادمان سپاه.

آمدن سلطان محمود بن سبکتگین رحمه الله پپای کوه اسپهبد و عدت سلطان را قیاس نبود و کوه را فرو گرفتند، چنانکه هیچ کس چراغ نتوانستی افروخت بشب، که اندر ساعت آن خانه پریشتر کردند و منجنیق هابرساخت. آخر امیر خلف بر صلح فرو ایستاد و صد هزار درم اورا بپذیرفت و خطبه [وسکه] و نام محمود بربک روی نبشت و سلطان ز آنجا بازگشت، روز شنبه چهارروز گذشته از رجب، سنهٔ تسعین و امیر خلف چشم داشت که امیر طاهر و سپاه سیستان شبیخون آرند بر سپاه سلطان و ایشان غفلت کرده بودند و تا ساخته شدند سلطان رفته بود. امیر طاهر از پدر هراسان گشت. عاصی شد و پیلان پدر و سپاه بر گرفت و بکرمان شد و هم چنان بشدتا بیارس و هیچ کسی با او نایستاد.

ص ۳۵۰ - ۳۷۳ در بارهٔ اختلاف خلف بن احمد و محمود و فرمانروایی غزنویان بر سیستان: «مردمان سیستان و سپاه طاهر و عیاران شهر حصار گرفتند و از بیم امیر خلف شعار سلطان محمود پیدا کردند و بانگ محمود کردند.»

حصار گرفتن بر نام سلطان محمود عیاران سیستان - و با سعید حسین سرهنگی بود، بدرطعام طبل بر باره برد و همی زه و بانگ محمود همی کرد و خطبه

آل عمر و باو گنندند و مفرد خطبه کردند بنام محمود و طاهر زینب اندر شارسنان نامه  
 نبشت و جمازه فرستاد ، سوی سلطان محمود که : حال چنین افتاد و شهر ترا صافی  
 گشت . سلطان حسن عبدالله قاری را ، که معروف بود بعبدالله ملول ، برسولی فرستاد  
 تا حال شهر و مردمان و عیاران تعرف کند و او را بدرستی آگاه کند . چون حسن  
 عبدالله این جا آمد امیر طاهر زینب بتاختن نزدیک سلطان شد و او را بدرستی باز نمود  
 که : صورت حال چیست و طاهر نرید و اندرین حدیث هیچ خلاف نیست ، الادولت از  
 آن مرد بگشت و هم بدست خود درخت دولت خویش بر کند . چون محمود را  
 یقین شد او را خلعت داد و قبجی حاجب را با او فرستاد ، که او را افلاغوش گفتندی ،  
 با هزار سوار و طاهر زینب با او بیامد و او را بگوشه داشتن فرود آورد و امیر خلف هم  
 بطاق نشسته بود ، متمکن و این همه اندر سنه ثلث و تسعین و ثلثمائه بود و سوار بدر  
 طعام بطلایه همی شد ز لشکر سلطانی و بالیث با جعفر با سهل زرنجی مقدمه ایشان .  
 آخر امیر خلف تاختن آورد و بالیث را نیز بگرفت و بطاق برد و فرمود تا  
 بکشند و گروهی از سپاه سلطان بگرفت و بگشت . چون سلطان خبر شنید  
 که آن کار مستقیم نمی گردد بنفس خویش با سپاهی بزرگت بر آه کش بیامد و بدر  
 حصار طاق فرود آمد و امیر خلف حرب آغاز کرد و مشایخ و مردمان شهر همه بنزدیک  
 محمود شدند و قصد گشادن حصار کرد و ربض بیرونی از حصار طاق بستند و قصد ربض  
 میان کردند . امیر خلف عجز خویش بدانت و بر گشتن خاص و عام سیستان از وی ،  
 صلح اندر میان آورد . سلطان محمود او را اجابت کرد که : فرود آی ، چنانکه خواهی  
 و چندان که خواهی . هیچ کس را بر مال و اهل تو کار نیست و بهر جا که خواهی  
 خویشتن را اختیار کن ، تا ترا آنجا فرستم ، که بهیچ روی مردمان سیستان بر تو قرار  
 نمی گیرند و این شغلی نیست که من تکلف کرده ام . تو کرده ای ، بر خویشتن ،  
 چه بتوان کرد ، بر چنین حالی که پیش آمد دست ، پس نماز خفتن شب یکشنبه دوازدهم  
 از صفر سنه ثلث و تسعین امیر خلف فرود آمد بر طاق و طیلسان بر رسم علما و زهاد ،  
 بر خری مصری نشسته و شمع پافر و ختنه اندر پیش وی .

فرود آمدن امیر خلیف از حصار طاق بصلح و رفتن از سیستان بخراسان - گپیتس .  
 سلطان محمود اندر شد . چون بنزدیک وی رسید محمود برخاست و او را اندر کنار  
 گرفت و بجانب خویش بنشانید و نیکو پرسید و دل او گرم کرد و امیدهای نیکو کرد  
 و بآخر پرسید که : امیر چون این جا سیستان حال برین جمله شد کجا خواهد و اختیار  
 کجا کند خویشتمن را ؟ امیر خلیف گفت : مرا با پسر کاکوی دوستیست ، اگر مرا  
 آنجا مسمی کند آن دوست تر دارم و گرنه آنجا که سلطان صواب بیند . پس او را باز  
 گردانید و گفت : بقلمه رو ، نزد یک عیال خویش . و گر روز کس فرستاد که ، مرا  
 ثقل و بنه است و ستوری بایست که کالا و حرم من بر گیرد . سلطان بفرمود تا پنجاه آستر  
 و پنجاه شتر او را دادند ، تا آنچه خواست ، از زر و سیم و جواهر ، بر گرفت و بر رفت  
 سوی خراسان و حاجبی با او بفرستاد ، تا خدمتی کند او را و علفه و آنچه باید راست  
 دارد ، تا بمقصد رسد ، ان شاء الله .

صافی شدن پادشاهی سیستان سلطان عالم عادل یمین الدوله ابو القاسم محمود بن  
 سبکتگین را - روز یکشنبه در صفر سنه ثلث و تسعین و ثلثمائه - و محمود زانجا  
 بر گرفت و بشهر آمد و بکر کنگ فرود آمد و مقصود آن بود که شهر و عمل سیستان  
 طاهر زینب را دهد و از طاهر پرسیده بود که : اندر سیستان کیست که بر قول او اعتماد است ؟  
 طاهر گفته بود : فقیه بوبکر نیهی . چون کارها قرار گرفت و عهد طاهر خواست که  
 فرمان دهد تا نبشته آید بولایت سیستان ، بوبکر نیهی را بخواند و گفت : ازین  
 کسها طاهر زینب را اختیار کرده ام ، که سیستان بدارد از جهت ما . چه گویی ؟ که  
 می گویند تو هیچ محابانکنی و سخن بریانگویی . گفت : طاهر نشاید این شغل را .  
 سلطان طاهر را بخواند و گفت : ما اعتماد سیستان بر تو کرده بودیم ، اما بوبکر نیهی  
 می گوید که : تو این شغل را نشایی . طاهر جلدی کرد و خردمندی . چون گفته بود که :  
 او اعتمادست قول را خلاف نیاورد و گفت : راست گوید . پس شهر و ولایت بقبجی  
 حاجب سپرد و کدخدایی او بوعلی شاد را داد ، با اختیار مشایخ و فرمود تا بقبجی را خطبه  
 کردند و این همه اندر صفر سنه ثلث و تسعین و ثلثمائه بود و سلطان محمود بر آمدت  
 باز گشت و بر رفت .

ابتدای جلوس ترکان بر سجستانیان - چون بر منبر اسلام بنام ترکان خطبه کردند ابتدای محنت سیستان آن روز بود سیستان راهنوز هیچ آسیبی نرسیده بود تا این وقت و اندر جهان از روزگار یعقوب و عمر و هیچ شهری آبادان تر از سیستان نبود. دارالدوله گفتندی نیمروز را، تا آن روز که امیر خلیف را از سیستان ببردند، بخلاف که مردمان برو کردند، تا دیدند آنچه دیدند و هنوز می بینند و ایزد تعالی داند که چند روزگار بر گیرد و این کار هم برین جمله بود تاجمادی الاخره هم این سال. شبی که هیچ خبر نبود تا غوغای شهر و عیاران بخوج بانگ بر آوردند و شهر بیاشفت، که آن سرهنگان و عیاران، که سلطان محمود ایشان را بر خویشتن برده بود، باز آمدند، که ایشان را بیست و غزنین گذاشته بود و خود به هندوستان فرو شد، چندان که هیچ خبر او نیامد. ایشان را ظن افتاد که مگر محمود برفت و سپری شد. طمع فساد ایشان را بر گرفت و بوبکر عبدالله، که نبیره امیر خلیف بود، از سوی دختر و بوالحسن حاجب آن عیاران را بیاوردند و مردم جمع کردند و طبل نیافتند، دبه بزرگ بر گرفتند و بزدند و بانگ بوبکر کردند و شارسن بگرفتند و قصد قبیجی کردند و قبیجی و لشکر بر نشستند، اندر شب و بهزیمت از شهر بیرون شدند و بکر کنگ و کوی میار فرود آمدند و امیر بوبکر بقلعه ارگ اندر شد و آنجا بنشست و مردم با او جمع شد. روز آدینه او را خطبه کردند و محمود فرمان داده بود تا باره شهر را رخنه بسیار کرده بودند، بگاہ باز گشتن از سیستان، تافسادی تولد نکند. بوبکر بفرمود تا راست کردند و سپاه سلطان بکر کنگ فرود آمد و مردم بسیار از ایشان نحو هزار سوار بتمشیتی رفته بودند، اندر نواحی سیستان و بیشتر هندوان کافر بودند. بیشتری از ایشان بگشتند و اسب و کالا بستند، اندر پیش زره. پادار ابوالفضل و پادار مظفر، پسران بناصر بوالعباس و باسحق عروه و سواری صد ازان بزینهار امیر بوالحسن کاشفی شدند، که او با مردمی دو هزار پیش زره بود و اندر سلطان عاصی نشد، بلکه یاری سپاه او کرد و امیر بوبکر نامه اورسولان فرستاد، سوی وی قبول نکرد و نیامد و گفت: بد کردی، که این دولت نیست شده و ممکن نیست که این کار پیش شود و غلامان امیر خلیف، سواری

صد ، نزد يك امير احمد آمدند ، ابوالحسن کاشنی . چون ارسالان زدگی ، که نقیب بود  
 و سرهنگان معروف و او برندان اقامت کرد ، تا اولیای سلطان از فرام و اوق و  
 پیش زره با او جمع شدند . پس قصد قصبه کرد و برفت ، بالشکر سلطانی يك جا قرار  
 گرفت و بوبکر حرب فرو گرفت و سپهسالاری وی بوالحسن حاجب داشت و فریه  
 گران (۱) بر باره شدند و هر روز حرب همی کردند چون خبر بغزین شد و با سعید  
 حسین و بوعلی بوالحسن باقبجی ، دوسر هنگ بزرگ بودند ، با فوجی سپاه محمودی  
 زانجا پیامدند و خبر باز گشتن سلطان یافته بودند ، از هندوستان و سپاه محمود از  
 در نوایست آن روز در آمد و مردم از بوه بود ، از پیاده ، با امیر احمد بوالحسن کاشنی و  
 بسیار مردم عام کشته شد ، از مردم سیستان و بوالحسن بوعلی باقبجی هم اندران  
 روز در پارس و در کرکوی بگرفت و با سعید حسین در طعام و بوبکر او مردم او را  
 اندر حصار کردند و ایشان حصار بگرفتند و شهر و قصبه سپاه سلطان و عیاران . امیر  
 احمد بوالحسن کاشنی بدر فارس فرود آمد و بوالحسن بوعلی باقبجی بدر کرکوی  
 و با سعید حسین بدر طعام و در حصار محکم فرو گرفتند و این همه که آخر شعبان سنه  
 ثلث و تسعین و ثلثمائه بود هر روز بر کورها (۲) حرب کرده ندی ، تا در روز عید  
 گوسپند کشان سلطان محمود فرارسید ، با سپاه بسیار و بخلاف آباد فرود آمد و در  
 روز بر نشست و بلب پار کین پیرامن حصار همه بگشت و نگاه کرد و تدبیر حرب و  
 حصار شدن آغاز کرد و منجنیقها بر نهاد و کورها ببستن فرو گرفت . اندر پار کین  
 بر هر روی بر ابرار گک منجنیقی عروس (۳) بر نهاد و بینداخت و پاره ای از خضر ای ارگ  
 فروه افگندند . محمود گفت : بفال تیک آمد ، ظفر مار است . چون پنج روز از عید  
 بگذشت ، روز آدینه بود ، اندر مسجد جامع سیستان هیچ کس نماز نگزارد ، از  
 شکسته های مردمان شهر و حصار . چون شب شنبه بود ، گاه نماز خفتن ، بوالحسن

۱- فریه بفتح اول بتازی بمعنی لعنت و نفرینست و فریه گران گروهی از لشکریان بوده اند  
 که در جنگها در برابر دژها دشمن را دشنام می دادند و سنگ منجنیق می انداختند و هیاهو  
 می کرده اند تا دشمنان را بترسانند

۲- کورو کوره خاکریز خندق ۳- منجنیق عروس نوعی از منجنیق بسیار بزرگ

کهنتر ، گفتندی عیاری دوست با سعید حسین بود ، در طعام بگشاد و بانگ محمود کرد و بوبکر را و گروه او راهیچ خبر نبوده ، تا همه غلام سرایی محمود بقلعه بر شدند و بر باره بر آمدند و طبل زدند و بانگ محمود کردند و غارت و سوختن فرو گرفتند و بازار ها و سرایها بسوختند و مسجد آدینه غارت کردند و در حلوا گران بسوختند و علوی خباز را بگشتند ، اندر مسجد آدینه و اندر کلیسیا ترسا گشتند و مردم مسلمان را اندر خانه او بگشتند و بیش کسی نکشتند ، که غرض غارت بود ، نه کشتن . چون روز خواست بود منادی کرد که : غارت بیش مکنید و مردمان را امان داد و آن نایره فرو نشست و بوبکر و ابوالحسن حاجب برار گه بودند . دیگر روز بجانشان زنیار داد . فرود آمدند و مدتی بسیر بود این جا . برفت و امارت و خطبه دیگر راه قبجی را دادند و عامل محمد باحفص کلانه را کردند ، شش روز مانده از ذی الحجّه سنه اربع و تسعین و ثلثمائه .

عمل امیر محمد باحفص کلانه - باز چون سال سنه خمس و تسعین اندر آمد حاجب بهشتی بیامد و خطبه باز برو کردند ، تا بجمادی الاولی سنه ست و تسعین او را بازار طلبیدند و سیستان بر کلانیان قرار گرفت و محمد باحفص را پسران بود : باحفص و بونصر و ابوالاحمد و ابوالقاسم . هر سال یکی به حضرت رفتی و یک سال بونی . دیگر رفتی او باز آمدی و ایشان مردمانی جایز بودند . سیستان و پسران کردند و اندر سال سنه اربعمائه غله تنک شد و قحط افتاد و خرواری گندم بدویست و چهل درم شد و مردمان را رنج رسید ، تمامه رمضان این سال اندر آمد و خطبه بر سپاه سالار کردند : امیر نصر بن سبکتگین رحمه الله . نرخ به حال خویش باز گشت و کار هانیکو تر گشت .

آمدن خواجه بونصر خوافی بعمل داری سیستان - و اندر شوال این سال خواجه عمید بونصر خوافی بسیستان آمد ، از جهت امیر نصر و عمل و شهر فرو گرفت و محمد باحفص را و پسران را بند کرد و مطالبت کرد و مال ایشان بستد و محمد باحفص زهر خورده و باحفص به حضرت شد . پیش پیل افگندند و دیگران برستند و اندر سنه احدی و اربعمائه و بای بزرگ افتاد بسیستان و مردم بسیار مردند . باز چون سنه اثنی و اربعمائه

اندر آمد امیر نصر بن نفس خویش بسیستان آمد از غور نفیر آوردند و مشایخ بسیستان آنجا شدند و سلطان محمود بن نفس خویش آنجا شد و بکوه فشانگه حریصی صعب کردند و بسیار مسلمان کشته و اسیر ما زدند و خواجه ابوالعباس خلیلی رحمة الله زان اسیران یکی بوه ، باز رهایی یافت .

آمدن پسر بهاء الدوله بسیستان - چون سال سنه اربع و اربعمائه بود امیر امیر ان ابوالفوارس پسر بهاء الدوله بسیستان آمد و اندر سرای پادار بوجعفر قوسی فرود آمد و بهاء الدوله پسر عضد الدوله فنا خسر و بود و از بسیستان بحضرت سلطان محمود شد و او را بنواخت و سپاه داد و امیر ابوالعباس طاهر را با او بکرمان فرستاد ، تاجاه و ملک باز یافت ، بیاری سپاه سلطان و اندران سال برقی صعب آمد ، بسیستان ، چنانکه بسیار درختان و خرما بنان و کشته خشک گشت و سرایها ویران شد ، ازان برف و این همه اندر عمل خواجه بومنصور خوافی بود و او مردی با سیاست بود و مردم بسیار کشت بسیستان ، اما همه مفسدان را کشت ، اصل خیر و صلاح را نیک بود و مردی با شرم و با سخاوت بود و اندر تسمیت عمل کافی ، اما در روز گاروی بسیار مردم عاصی شد ، چون بولیت بوالقصر ملک و طاهر بومحمد احمد طاهر حدیفه (۱) و با ایشان همیشه بسیار مردم و دو آب بود و عصیان آورده بودند و این هر دو کشته شدند و همیشه هزار مرد اندر بسیستان بروز گاروی عاصی بودند و او همی گرفت و کشت و اگر همه قصه بگویم دراز شود . باز از پس ایشان ناصر محمد کارش (۲) عاصی بود و او بدست او نیامد . باز چون عزل او بوه عزیز بن محمد الفوشنجی آمد ، بزینهار او شد و بمرک خویش مرد . چون روز گار بومنصور اندر گشت و بسیار او را برداشت کردند و امیر سپهسالار اندر گذشته بود ، اندرین سنه ثمان عشره و اربعمائه ، حسنک نشابوری بفرمان سلطان محمود بسیستان آمد و عزیز فوشنجه را بر خویشتن آورد ، لیلۃ السبت الثاني من جمیدی الاولی . اندرین سال بقصبه اندر آمد و بومنصور را معزول کرد و عزیز را با عاملی بنشانند .

عمل عزیز محمد فوشنجی و عزل خواجه بومنصور خوافی روز سه شنبه نهم

(۱) دراصل : حدیف (۲) دراصل کازین ، پس ازین نام این شخص د ناصر کارش آمده است

رجب سنه ثمان وعشرة و اربعمائه - وبومنصور را بحضرت بردند و اندر شوال این سال نرخ گران شد . کیلی گندم بهفت درم شد وبومنصور خوافی فرمان یافت ، اندر سنه تسع عشره و اربعمائه و اندر سنه عشرين تگرگ بسیار آمد ، سیستان ، چنانکه مرغان اندر زره بسیار بمردند و بگرفتند ، که بال ایشان شکسته بود و یکی از آن تگرگ بر کشیدند ده درم سنگ بود و عزیز مردی راست بود ، اندر عمل ، اما گشاده دست شایگان نبود و کارها بر خویشتن و بر مردمان تنگ گردانید . چون محرم سنه احدى و عشرين و اربعمائه اندر آمد عمل سیستان سلطان محمود امیر اجل سید ابوالفضل نصر بن احمد مولی امیر المؤمنین را داد و عزیز معزول گشت . آمدن امیر ابوالفضل نصر بن احمد بعمل سیستان - و او سیستان آمد و مردمان را هل قوی گشت ، که دولت روی بنیکویی کرد ، چون از شهر ما مہتری بر ما سالار گشت . باز قضای ایزد تعالی کار کرد و سلطان محمود سبکتگین فرمان یافت ، روز پنجشنبه هفت روز مانده از ربیع الاخر ، سنه احدى و عشرين و اربعمائه .

وفات سلطان محمود رحمة الله عليه - و اندر جهان قیامتی بیای گشت و جهان بر آشفت و امیر بوالفضل يك چند بمرد ، تا نامه سلطان مسعود آمد ، از عراق . امیر بوالفضل پیلان و لشکر بر گرفت و پذیره اوشد و شهر عیاران گرفتند و حرب و تعصب پیوستند و در پارس غارت کردند و سر ای امام فاخر بن معاذ و از [آن] پسران او سوختند و غارت کردند ، اندر رمضان این سال و خطبه سیستان امیر مسعود بن سلطان محمود را کردند و بر ادروی امیر محمد بغزین یا میری نشسته بود . تا امیر بوالفضل بنشاپور رسید امیر مسعود از عراق آنجا آمد و بر ادروی از غزنین برفت ، که سیستان آید و کینه خلاف از ایشان باز خواهد . ایزد تعالی چنان قضا کرد که سپاه او را بنشانند و بند بر نهادند و روی سوی مسعود نهادند . چون نزدیک اوشدند همه ارکان دولت را بند بر نهاد و بگشت و امیر بوالفضل سیستان بچندان که او گفت قبول نکرد . باز سیستان عزیز فوشنجه را دادند .

آمدن عزیز فوشنجهی از دست سلطان مسعود بعمل سیستان - و اندر آمد شب



چهارشنبه نیمه محرم سنه اثنی و عشرين و اربعمائه و امارت و خطبه بکتغدی حاجب را دادند . چون سنه ثلث و عشرين اندر آمد خبر وفات امیر المؤمنین آمد از بغداد ، القادر بالله و امیر المؤمنین القائم بامر الله را خطبه کردند ، روز آدینه پانزدهم ماه رمضان ، سنه ثلث و عشرين و اربعمائه و عزیز باز بسیستان آمد و از پیش وی حاجب قضا آمده بود ، بوسعد جیمرتی و شورش عیاران کمتر شده بود ، زانکه حاجب تنی چند بدو نیم کرد . باز عزیز سرهنگان را باز گرفت و بتازیانه بزد و ققیبانرا کردن بزد و دو نیمه کرد و کاری سیاست فرو گرفت و مصادرها ستد ، بسیار از سرهنگان قصبه و مهتران روستا و ناصر کارش (۱) اندرین سال فرمان یافت و مال او از زن او بسته و او را باز داشت و چون سنه خمس و عشرين و اربعمائه اندر آمد بوالمظفر فوشنجی این جا آمد و عزیز را بفراه برد و بسیستان امیر بوالفضل را داد و عزیز را باخویشتن برد و بوسعد جیمرتی این جا بود . چون خبر شنید بگریخت و امیر بوالفضل فرود رجب سنه خمس و عشرين و اربعمائه بر عمل اندر آمد ، بسیستان و کار فرود گرفت ، تا سنه سبع و عشرين و اربعمائه . باز عمل بوسعد جیمرتی را و بوسعد قهستانی را دادند ، بشرکت و این جا آمدند .

عمل بوسعد جیمرتی - و اندر عمل ایشان ترکمان تاختن گرفت ، بسیستان . باز بوسعد قهستانی بیرونج شد و او را بکشتند و امیر بوالفضل اندر ارگ محبوس بود و عمل بر بوسعد جیمرتی قرار گرفت ، روز دوشنبه ده روز مانده از ذی الحجّه ، سنه ثمان و عشرين و اربعمائه . باز چون سنه تسع اندر آمد امیر بوالفضل را بحضرت خواندند و عمل بسیستان بدو دادند .

آمدن امیر بوالفضل روز پنجشنبه ذی الحجّه سنه تسع و عشرين و اربعمائه - و بشهر اندر آمد ، روز آدینه . پس احمد بن طاهر و سحاق کارش (۱) و شنکلیان بسکردو هزار مرد جمع شده ، بدر (۲) بریان آمدند ، بحرب امیر بوالفضل و امیر

۱- رجوع کنید بصحیفه ۶۰۹ که در آنجا «کابین» نوشته شده است

۲- در اصل: بدو

بوالفضل از داشتن برفت و عیاران شهر و سرهنگان و شهنگان و آنجا حرب کردند و ایشان را غلبه کردند و بسیار سالاران ایشان را بگرفت و احمد طاهر و سحقی کارش (۱) بگریختند ، که کسی ایشان را ندید و همه را بارگک محبوس کرد و اندرین سال بند کندک بشکست و در کوی آب ببرد ، روز دوشنبه یازدهم از محرم این سال و با عمر بالیث و پسرش و باتاجر بر شنگلیان یکی بودند و همه گرفته شدند و اندر سنه ثلثین و اربعمائه غله گران شد ، تا خرواری گندم بصدومی درم شد و امیر بوالفضل فرمود تا باره سیستان نو بر آوردن گرفتند و اندر سنه اثنی و ثلثین باره شارسنجان تمام شد ، بردست امیر بوالفضل . باز احمد طاهر مردم بسیار جمع کرد و باترکان یکی شد و بدر کوی فرود آمد و پیش زره غارت کردن گرفت و دخلها بسبب وی بسته گشت و امیر بوالفضل از سلطان مسعود لشکر خواست و فرستاد ، اندر آن حدیث فروماند ، چاره ندید تا هم از تر کمان نفویت جست و کس فرستاد و آخر امیر بانصر برفت و ارتاش را با پنج هزار سوار بیاورد ، اندر ربیع الاول سنه اثنی و ثلثین و اربعمائه و تر کمان هر روز بدر شهر از جهت احمد طاهر تاختن همی آوردند . آخر احمد طاهر مردم پیاده و سوار تر کمان همه بر گرفت و بدر طعام شد . چون ارتاش بیامد بپای ارگک فرود آمد . امیر بوالفضل نزدیک او شد .

آمدن ارتاش و خطبه کردن بر بیغو - و عهدها بستند و خطبه بر بیغو کردند و ارتاش کس فرستاد و آن تر کمانان را فرمود ، که با احمد طاهر بودند ، تا او را و یاران او را همه بنزدیک او آوردند ، بدر شهر و احمد طاهر را بند بر نهاد و همه اولیای او را بارگک آورد و ارتاش و امیر بانصر و سپاه برفتند و بدر بست شدند و بوالفضل احمد طاهر را و منوچهر را و مظفر حصین را و با جعفر حمدان درقی و همه اولیا و سرهنگان ایشان را فرمود ، امیر شهر را ، بونصر کولکی را ، تا بر آویخت .

آمدن بیغو ب سیستان - و بیغو بیامد ، اندر یازدهم ربیع الاخر ، سنه اثنی و ثلثین و اربعمائه و امیر بوالفضل با او یک جا برفت و بدر بست شدند و آن نواحی

همه بگرفتند و غارت کردند . باز میان بیغو و ارتاش خلاف افتاد و ارتاش ناگاه باز گشت و سپاه با او و بیغو نیز باز گشت و بسیستان آمد و حدیث سیستان با امیر بوالفضل قرار گرفت و لشکر تر کمان همه باز گشت ، سوی خراسان .

کشته شدن سلطان مسعود - و امیر مسعود کشته شد ، هم اندر سنه اثنی و ثلاثین و اربعمائه و مودود بن مسعود با امیری نشست و بوسعید جیمرتی و با عمر بالیث لشکر آوردند ، بسیستان ، از جهت امیر مودود و سالار ایشان قیماش الحاجب بود و بدر نوایست فرود آمدند و پسر بو عمر با لیث بانصر و پسر سعد جیمرتی هر دو بار گک اندر محبوس بودند . بگریختند ، که هیچ کسی راممکن نشد دانستن که آن چگونه گریختند .

آمدن قیماش بالشکر بجانب سیستان و آمدن ارتاش و هزیمت دادن سپاه مودود را از سیستان - و امیر بوالفضل با سپاه خاص خویش آنجا شد . با قیماش جنگ کردند و ایشان را بشکستند و ایشان باز گشتند ، سوی غزنین و آنهمه اندر سنه اثنی و ثلاثین و اربعمائه بود . باز حدیثها اندر افتاد و امیر مودود نامهای نهان فرستادن گرفت ، بسیستان و امیر بوالفضل را از آن آگاهی بود و ایشان ندانستند ، تا روز چهارشنبه بیست و سیوم از جمادی الاخر سنه ثلاث و ثلاثین و اربعمائه قاضی با سعید محمد بن عبدالله را و فقیهین عبدالحمید و عبدالسلام ، دو پسر امام فاخر را ، و امیر کنگ را و امیر احمد کوتوال را ، امیر بوالفضل محبوس کرد با رگک . باز لشکر مودود فرارسید ، با حاجب بزرگک وی ، مقدار دو هزار سوار و ده هزار مرد پیاده ، از ششکلیان با ایشان جمع شدند و بوسعید جیمرتی و با عمر بالیث با ایشان و برادر احمد طاهر و بومنصور و با حاتم ، پسران ستکان جوینی ، روز یکشنبه بیست و پنجم از رجب سنه ثلاث و ثلاثین و اربعمائه و امیر بوالفضل با سپاه بیرون شد و حربی سخت بکردند و بسیار مردم از هر دو گروه کشته شد و یاران سرهنگ طاهر محمد سجزی بر گشتند و بونصری و سپاه مودودی اندر آمدند . امیر بوالفضل بر حصار شد و ایشان غارت کردند و بسیار مردم بگشتند و آن کردند که اندر دارالکفر نکنند . اول حصار ازین روز بود و

هر روز بدرهای حصار حرب سخت میگردند و همی کشته گشت ، از هر دو گروه ، چهار ماه ، صد و بیست روز ، تا امیر بوالفضل بخراسان نامه کرد ، نزدیک ارتاش و اورفته بود بماوراءالنهر ، که آنجا تر کمانان را حربی بود . ز آنجا برفت و آخر ذی القعدة ، سنه ثلث ، هیچ کس را خبر نبود ، نه بر حصار و نه بر فروه ، تا او با سپاه فرا رسید و سپاه مود و بدر شهر شده بودند و لشکر جای آنجا برده ، بامداد ارتاش و سپاه فرارسیدند و يك ساعت حرب کردند و مرد شارستان با امیر بوالفضل فرود آمد و سپاه مود و بهزیمت برفت و گرفته شدند و کشته و مردند از تشنگی اندر بیابان ، تا از آن مردم اندکی بپست رسید و قیماس و حاجبان گروهی از زرین کمران و بوسعید جیمرتی را امیر بوالفضل بردار کرد ، بر قصر یعقوبی و ارتاش سپاه بر گرفت و سوی بپست رفت ، بر پی سپاه مود و دی و امیر بوالفضل با او برفت و مردم پیاده و حصارهای بپست بستند و غارت بسیار کردند و اندر ربیع الاول سنه اربع و ثلثین و اربعمائه باز گشتند از آنجا .

گرفته شدن امیر بانصر بر دست طغرل - و بیخود یگر راه بسیستان آمد ، اندر ماه ربیع الآخر و از آنجا باز گشت و بخراسان شد و امیر با نصر بخراسان شد و خاتون را بزنی کرد و يك چند بیوه ، ز آنجا باز گشت . طغرل حاجب مودود ، جاسوس بروی داشت . از بپست با دو هزار سوار جریده تاختن آورد و او را بدره هند قاتان بگرفت و اندر جمادی الاخری ، هم اندرین سال ، بیامدند . هم از سپاه بسیستان زیباها کردند و در کر کوی بستند و بسیار مردم بکشتند ، گبر و مسلمان و غارت کردند و بکاشن شدند . خانه کاشن حصار داشتند ، بستند و گروهی مردم کشتند و گرفتند و غارت کردند . باز بیای حصار آمدند و با امیر بوالفضل دیدار کردند و گروهی بحصار بر آمدند و صلح گونه ساختند . آخر برفتند و امیر بانصر را ببردند ، بغزنین و آنجا محبوس کردند .

کشته شدن ارتاش - و اندر سنه سبع و ثلثین و اربعمائه ارتاش با سپاهی بزرگ برفتند ، که بغزنین شوم و سپاه مودود بیامدند و حرب کردند و ارتاش بهزیمت باز

گشت و بشارستان آمد و آنجا فرود آمد و اندر سنه ثمان و ثلاثین بیغون باز آمد و ارتاش  
 بیستان و باز اندر سنه تسع و ثلاثین فقیهین عبدالحمید و عبدالسلام را امیر بوالفضل  
 خلاص کرد ، روز دوشنبه بیست و دویم از رجب ، سنه تسع و ثلاثین و اربعمائه و حبس  
 ایشان شش سال و یک ماه بود و امیر احمد کوتوال را اندر روز کار حصار خلاص  
 کرد و امیر کنک را فرمود تا بر کشیدند ، بر قلعه ارگ و قاضی باسعید ، پسر قاضی  
 بوالحسن ، بگریخت و بمکران شد و آنجا فرمان یافت و ارتاش اندر سنه اربعین و  
 اربعمائه گشته شد ، بطیس ، بردست غلامان ، از ان میر بوالعباس درهی .

خلاص یافتن امیر بانصر - و امیر بانصر خلاص یافت ، بسبب خواجه سعید  
 [عبدالرزاق] ، پسر احمد حسن میمندی ، که او بیستان محبوس بود و حاجبی چند ،  
 که امیر جفری گرفته بود ، بدل کردند و روز پنجشنبه بیست و یکم از صفر ، سنه  
 احدی و اربعین بشهر اندر آمد و شهر آیین بستند و مردمان بیستان نشاط کردند ،  
 بسیار و صدقه دادند . باز سوی هری باز گشت ، روز چهارشنبه سدیگر جمادی الاولی ،  
 هم اندرین سال و باز از هری باز آمد و شب شنبه بیست و ششم از ذی القعدة ، سنه احدی  
 و اربعین و اربعمائه بشهر اندر آمد و یوسف یعقوب صابر کمری ، با جعفر صابر را و  
 پسران را بکشت و سرای ایشان غارت کرد و امیر بوالفضل تاختن کرد و او را  
 بگرفت ، روز آدینه هفدهم ربیع الاول ، سنه اثنی و اربعین و اربعمائه و اندر ساعت  
 فرمان داد تا بر میان دو نیم کردند .

خبر وفات ابی جعفر احمد بن منصور بن احمد ، مولی امیر المؤمنین ، نورالله  
 حفرته - این امیر احمد پسر امیر بانصر بود . مردی از گردان عالم ، که اندرین  
 ارکان دولت هیچ مردی بشجاعت و سخاوت و تواضع و نیکو عهدی وی نبود . با صورت  
 تمام ، که جنوب بخشنده و نان ده ، اگر گویی که هرگز بیستان بر نیامد ، پس از امیر  
 طاهر بوعلی ، چنین قضا کرد که شب چهارشنبه بیست و نهم از ربیع الآخر ، سنه اثنی  
 و اربعین و اربعمائه فرمان یافت و نه روز همه بیستان بدلی دره مند و چشمی گریان ،  
 خاص و عام ، او را ماتم داشتند ، زانکه عدیم المثل بود ، رحمة الله علیه و پدر او امیر بانصر

منصور روز دوشنبه هژدهم از جمادی الاولى، سنه اثنی و اربعین و اربعماهه، برفت سوی هرات و امیر بوالفضل روزی چند ضمگین بود، بسبب وی، بازطرب باز شد، برسم ملوک و هیچ آسیب نبود، اندرین روزگار بسیستان، تا آمدن طغرل ملعون نامبارک بر خود.

آمدن طغرل - بروز یکشنبه سیوم از رجب، سنه ثلث و اربعین، بحصار طاق فرود آمد و رسولان فرستادن گرفت و امیر بوالفضل زرق و وی نخرید، تا آخر حرب آغاز کرد، بر حصار و کوتوال هلال در قی بود و بسیار مردیها کرد. آخر فرمان یافت و خلیفت امیر بوالفضل آنجا امیر بوسمید سموری بود. آن کار فرو گرفت و مردی کرد و سرهنگان، که آنجا بودند و عیاران، چون بالیث یوزی و بو محمد منصور و یاران ایشان، وفاداری کردند، تا پنج هزار سوار محمودی، با پنج پیل ساخته و مقدار دوهزار پیاده سجزی و غزنوی و بو محمد عسکر با ایشان بود و آن حصار، بهمه حیلها که کردند، تیار ستندستند. آخر قضا را طغرل با سواری هزار ساخته و پوشیده نیک اختیار کرد و بدر شهر آمد و امیر بیغواز هرات بیامد، بالشکری، که با سپاه طغرل حرب کنند و کسی را از طغرل خبر نه. تدبیری کردند و طغرل را خبر کردند که: اکنون بیغوه می اندر آید، تا او بکمین اندر نشست، تا از شهر امیر اجل سید ابوالفضل نصر بن احمد، مولی امیر المؤمنین، رحمه الله، بیرون شد و بیغو بلب آب فرود آمد، که تا بنه و لشکر فرارند و جمع کردند و اندر شهر آیند و این روز شنبه بود، بیست و دویم رجب، هم اندرین تاریخ. طغرل خویشتن بر عامه شهر زده و نعره برخواست و بیغو بهزیمت شد، بی لشکر و بی سلاح و امیر بوالفضل دلوی نگاه داشت و با وی برفت و بهری شد، که آنجا لشکر جمع کند و بحرب آید. پس طغرل بحصار طاق شد و آنجا روزی چند دیگر حرب کرد و هیچ نیامد و بی را و محمود گندمک و برادران بگشتند و بنزدیک وی شدند و هم چیزی نرفت، با مردمان حصار. آخر به جز باز گشت، روز آدینه سیزدهم شعبان و بغز نین شد و غز نین بگرفت و عبدالرشید بن محمود در او بیشترین از آن ملک زادگان را بگشت و خدای تعالی نیز او را هلاک کرد، چنانکه مستوجب

او بود و امیر ابو الفضل، چون خبر رفتن او شنید، لشکر بگذاشت و باز مملکت خویش آمد، بطالع سعد و شب سه شنبه، پانزدهم رمضان، هم این سال، اندر شهر آمد و پسر امیر بیغورا با خویشتن بیاورد و بدانش فرود آورد، امیر اجل ابو الفتح قرا ارسلان بوری بن معز الدوله مولی امیر المؤمنین و یک سال این جا بود، با بزرگی و جاه و پیروزی و امیر اجل مؤید ابو الفضل او را نیکو داشت. باز پدرش از هری رسولان و حجاب فرستاد، تا او را ببرند و رفتن او سوی هری روز دوشنبه هشتم شوال سنه اربع و اربعین و اربعمائه بود. خطبه کردن امیر طغرل محمد بن میکال، ادام الله ملکه، بسجستان، یوم الجمعة الثامن من المحرم سنه خمس و اربعین و اربعمائه.

\* \*

\*

شاهزاده معروف زیاری امیر عنصر المعالی کیکاوس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیار که یکی از دامادهای محمود بوده و هشت سال در غزنین تدبیر مودود بن مسعود بوده و در ۴۳۴ با وی بجنگ هندوستان رفته و ناچار از تاریخ غزنویان آگاهی درست داشته است در کتاب نصیحت نامه که بخط بقا بوس نامه معروف شده است (۱) نیز مطالبی در باره غزنویان خطاب به پسرش گیلا نشاه دارد و در چاپی که من ازین کتاب کرده ام بدین گونه است :

س ۱۰۴-۱۰۵ زنی بری پادشاه بود و او را سیده گفتندی زنی ملک زاده و عقیقه و زاهده بود و دختر عم زاده مادرم بود و زن فخر الدوله بود. چون فخر الدوله فرمان یافت او را پسری بود مجد الدوله لقب گفتندی و نام پادشاهی بروی افگندند و سیده خود پادشاهی همی راند، سی و یک سال. چون این مجد الدوله بزرگ شد ناخلف بود. پادشاهی را نشایست. همان نام ملک بروی همی بود. وی در خانه نشسته با کنیزکان خلوت همی کرد و مادرش بری و اصفهان و قهستان سی و اند سال پادشاهی همی راند. مقصود ازین آنست که چون جد تو سلطان محمود بن سبکتگین بوی رسول

۱- کتاب نصیحت نامه معروف بقا بوس نامه ... با مقدمه و حواشی بقلم سعید نفیسی-

طهران ۱۳۱۲

فرستاد و گفت: باید که خطبه و سکه بنام من گنی و خراج بپذیری و اگر نه من بیایم وری بستانم وری را خراب کنم و تهدید بسیار بگفت. چون رسول پیامد و نامه بداد گفت: بگوی سلطان محمود را که: تا شوی من زنده بودم را اندیشه آن بود که ترا مگر این راه بود و قصدی کنی. چون وی فرمان یافت و شغل بمن افتاد مرا این اندیشه از دل برخاست. گفتم: سلطان محمود پادشاهی عاقلست، داند که چون او پادشاهی را بچنگ چون من زنی نباید آمد. اکنون اگر بیایی خدای آگاهست که من نخواهم گریخت و جنگ را ایستاده ام. از آن چه از دو بیرون نباشد: از دولشکر یکی شکسته شود. اگر من ترا بشکنم ب همه عالم نامه نویسم که: سلطان محمود را بشکستم، که صد پادشاه را شکسته بود. مرا هم فتح نامه بود و رسد و هم شعر فتح و اگر تو مرا بشکنی چه توانی نوشت؟ گویی: زنی را بشکستم. ترا نه فتح نامه رسد و نه شعر فتح. که شکستن زنی بس فخر نباشد. گویند که: سلطان محمود زنی را بشکست. بدین یک سخن تاوی زنده بود سلطان محمود قصدی نکرده و متعرض وی نشده.

ص ۱۵۳-۱۵۴: «چنان شنودم که جد تو سلطان محمود، رحمه الله، نامه ای نوشت بخلیفه بغداد (۱) و گفت: باید که ماوراء النهر را بمن بخشی و مرا بدان منشور دهی، تا من بر عام منشور را عرضه کنم، یا بشمشیر ولایت بستانم، یا بفرمان و منشور تو رعیت فرمان من برند. خلیفه بغداد گفت: در همه ولایت اسلام مرا متدین تر و مطیع تر از ایشان نیست. معاذ الله که من آن کنم و اگر تویی فرمان من قصد ایشان کنی من همه عالم را بر تو بشورانم. سلطان محمود از آن سخن طیره شد و رسول را گفت که: خلیفه را بگوی: چه گویی؟ من از ابو مسلم کمترم؟ مرا این شغل خود با تو افتادست. اینک آمدم، با هزار پیل، تا دارالخلافه را بیای پیلان ویران کنم و خاک دارالخلافه را بر پشت پیلان بغزنی آرم و تهدیدی عظیم نمود، بیار نامه پیلان خویش. رسول برفت و بعد از چند گاه باز آمد و سلطان محمود بنشست و حاجبان و غلامان صف زدند و پیلان مست را بر سر ای بداشتند و لشکرها تعبیه کردند و رسول



خلیفه بغداد را پار دادند . رسول پیامدو نامه‌ای فریب يك دسته کاغذ قطع منصورى نوشته و پیچیده و مهر کرده پیش سلطان محمود نهاد و گفت : امیرالمومنین می گوید: نامه را برخواندم و تجمل تو شنیدم و جواب نامه تو جمله اینست که درین نامه نوشته است . خواجه بونصر مشکان ، که عمید دیوان رسایل بود ، دست دراز کرد و نامه را برداشت و بگشاد تا بخواند . اول نامه نوشته بود که : «بسم الله الرحیم» و آنگاه صدری نهاده چنین : «الم» و آخر نامه نوشته : «الحمد لله والصلوة علی نبیه محمد وآله اجمعین» و دیگر هیچ ننوشته بود . سلطان محمود با همه کاتبان محتشم در اندیشه آن افتادند که این سخن مرموز چیست ؟ هر آیتی را که در قرآن «الم» بود همه برخواندند و تفسیر کردند هیچ جواب سلطان محمود نیافتند . آخر الامر خواجه ابوبکر قهستانی جوان بود و هنوز درجه نشستن نداشت و در میان ندیمان ، که برپای بودند ، ایستاده بود . گفت : ای خداوند ، خلیفه نه الف و لام و میم نوشته است ؟ بلکه خداوند او را تهدید کرده بود پیلان و گفته که : خاله دار الخلافه را بر پشت پیلان بغزنی آرم . جواب خداوند نوشته است این سوره که «الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل» (۱) . جواب پیلان خداوند می دهد . شنوادم که : سلطان محمود را تغیر افتاد و تادیری بهش نیامد و بسیار بگریست و زاری کرد ، چنانکه دیانت آن پادشاه بوده بود و عذرهای بسیار خواست ، از امیرالمومنین و آن سخن درازست . ابوبکر قهستانی را خلعتی گرانمایه فرمود و او را فرمود تا در میان ندیمان نشیند و قاعده درجش بیفزود ، بدین يك سخن درجه بزرگ یافت .

ص ۱۶۹-۱۷۰ : «ای پسر ، شنوادم که بر روزگار جد تو سلطان محمود را عاملی بود ، ابوالفتح بستی گفتندی . عاملی تسا بوی داده بودند . از نسا مردی را بگرفت و نعمتی از وی بستاند و ضیاع وی را موقوف کرد و مرد را زندان کرد . بعد ازین مرد حیلتی کرد و از زندان بگریخت و می رفت تا بغزنین و پیش سلطان راه جست و داد خواست . سلطان فرمود تا وی را نامه دیوانی نوشتند . مرد می آمد

ناسا و نامه عرضه کرده . این عامل گفت که : این مرد دگر باره بغزنین نرود و سلطان را نبیند . آن ضیاع وی باز نداد و بنامه هیچ کار نکرد . مرد دیگر باره راه غزنین پیش گرفت و می رفت . چون بغزنین برسید هر روز بندر سرای سلطان محمود رفتی ، تا عاقبت يك روز سلطان از باغ پیروزی می آمد . فریاد برداشت و از عامل نسا بنالید . سلطان دیگر باره نامه فرمود . مرد گفت : يك بار آمدم و نامه بردم ، بنامه کار نمی کند . سلطان دلتنگ شد و در آن ساعت دل مشغول بود و دلتنگ بود . سلطان گفت : بر من نامه دادنت ، اگر فرمان نکنند من چه کنم ؟ برو خاک بر سر کن . مرد گفت : ای پادشاه ، عامل تو بفرمان تو کار نکند مرا خاک بر سر باید کرد ؟ سلطان محمود گفت : نه ، ای خواجه ، غلط گفتم ، مرا خاک بر سر باید کرد . در حال دو غلام سرایی را نامزد کرده ، تا بنسارفتند و شحنة نواحی را حاضر کردند و آن نامه در گردن ابو الفتح آویختند و بردردیه بردار کردند و مثنای کردند که : این سزای آن کسست که بفرمان خداوند کار خود کار نکند . بعد از آن هیچ کس رازهره نبود که بفرمان خداوند کار کار نکند و امرها نافذ گشت و مردمان در راحت افتادند .»

ص ۱۷۲ : « خداوند جد تو ، سلطان محمود ، چهار هزار غلام ترک داشت و هزار هندو و دایم هندوان را بترکان مالیدی و ترکان را بهندوان ، تا هر دو جنس مطیع او بودندی .»

ص ۵۹ : « شنودم که : بغزین ده غلام بود ، بخدمت سلطان مسعود و هر ده جامه داران خاص بودند . ازان ده غلام یکی را نوشتگین نام بود . سلطان مسعود او را بغایت دوست داشتی و چند سال ازین حدیث بر آمد . هیچ کس ندانست که معشوق مسعود کیست ؟ از بهر آنکه هر عطایی که بدادی همه را هم چنان دادی که نوشتگین را ، تا هر کسی نپنداشتی که معشوق سلطان مسعود اوست . تا ازین حدیث پنج سال بر آمد و هیچ کس را اطلاع نیفتاد ، از آزاد و بنده ؛ تا روزی گفت : هر چه پدر من ایاز را داده بود ، از اقطاع و معاش ، نوشتگین را منشور دهید . آنگاه مردمان

بدانستند که فرض او نوشتگین بوده است.»

ص ۱۷۰-۱۷۱: «بدان، ای پسر، که چون مسعود بیادشاهی نشست طریقین شجاعت و مردانگی بردست بگرفت، اما طریق ملک داشتن هیچ نمی دانست و از پادشاهی با کنیزکان عشرت اختیار کرد. چون لشکر و عمال دیدند که او بچه مشغول می باشد طریق نافرمانی بردست گرفتند و شغل های مردمان فرو بسته شد و لشکر ورعیت دلیر شدند. تا روزی از رباط فراوه زنی مظلومه پیامد و بنالیداز عامل آن ولایت. سلطان مسعود او را نامه داد. عامل بدان کار نکرد و گفت: بغزین نشود. پیرزن دیگر باره بغزین رفت و بمظالم شد و بارخواست و دادخواست. سلطان مسعود او را نامه ای فرمود. پیرزن گفت: يك بار نامه بر دم، کار نمی کند. مسعود گفت: من چه توانم کردن؟ پیرزن گفت: ولایت چندان دار که بنامه تو کار کنند و دیگر رها کن، تا کسی دارد که بنامه او کار کنند (۱) و توهم چنین بر سر عشرت همی باشی، تا بندگان خدای تعالی در بالای ظالم عمال تو نمانند. مسعود سخت خجل شد. فرمود تا داد آن پیرزن بدادند و آن عامل را بدروازه بیاویختند. پس از آن از خواب غفالت بیدار شد و کسی را زهره نبود که در فرمان او تقصیر کردی.»

ص ۱۷۲: «من هشت سال بغزین بودم، ندیم سلطان مرودود، هرگز از وی سه چیز ندیدم: اول آنکه هر صلتی که کم از دو سست دینار بودی بر سر ملا نگفتی، مگر بپروانه. دوم آنکه هر گز چنان نخندیدی که دندان او پیدا آمدی. سیوم آنکه چون در خشم شدی هر گز کس را دشنام ندادی.»

ص ۱۷۴-۱۷۵: «بدان، ای پسر، که بروزگار خال تو، مرودود بن مسعود، در بغزین بود، من بغزین شدم. مرا اعزاز و اکرام کرد. چون چند گاه برآمد مرا بدید و بیآزمود. مرا منادمت خاص داد و ندیم خاص آن بود که هیچ روز از مجلس او غایب نباشد. پس بوقت طعام و شراب مرا حاضر بایستی بود، پیوسته، اگر ندیمان دیگر بودند یانی. روزی با ممداد پگاه صبحی کرده بود و هم چنان در نپید لشکر را بار داد و خلق در آمدند و خدمت کردند و باز گشتند. خواجه

بزرگه عبدالرزاق بن حسن المیمندی اندر آمد، وزیر او بود، اورا نیز بار گرفت. چون زمانی بوده مشرف در گاه آمد و خدمت کرد و مطلقه ای علی بن ربیع خادم را داد و خادم بساطان داد. وی همی خواند، پس روی سوی وزیر کرد و گفت: این منهی را پانصد چوب ادب فرمای، تا دیگر بار آنها شرح کند، که درین خط نبشته است که: دوش در غزنی بدوازده هزار خانه سماق پا پخته اند و من ندانم که آن خانه کی بود و بکدام محلتها بود؟ هر چند خواهی باش. وزیر گفت: بقای خداوند باد، برای تخفیف بجمع گفته است، که اگر بشرح گفتی کتابی شدی، که درو بیک دو روز خوانده نیامدی. اگر خداوند رحمت کند و این را عفو فرماید، تا بگویم که بار دیگر بتفصیل نویسد. گفت: این بار عفو کردم، بار دیگر چنان باید که بنویسد که خواجه می گوید».



از جمله کتابهایی که مطالبی درباره غزنویان دارد کتابست بنام «وصایای خواجه نظام الملک» (۱). این کتاب را مولفی گمنام بر ای فخر الدوله حسن بن تاج الدین امیر علی ابن امیر معز بن فخر الدین حسن بن عماد الدین ابوسعید بن رکن الدین محمود بن شمس الدین محمد بن عزیز بن فخر الدین بن امیرک ابو الفضل بن عماد الملک بن فخر الملک بن نظام الملک طوسی نوشته که بسیزده دشت نسبت بنظام الملک می رسیده است. اگر بحساب معمول هر دشت را سی سال حساب کنیم این کسی که این کتاب بنام او نوشته شده است در حدود ۳۹۰ سال پس از نظام الملک مقتول در ۱۲ رمضان ۴۸۵ یعنی در حدود سال ۸۷۵ می زیسته است و این حساب کاملاً درست می نماید، زیرا که از روش انشای این کتاب پیدا است که در قرن نهم تالیف کرده اند و در کتابهایی که پیش از قرن نهم نوشته اند اثری از «وصایای خواجه نظام الملک» نیست. ازین کتاب یک نسخه خطی هم دارم که بنام «دستورالوزرا» نوشته شده و هر چند مولف وانمود می کند مطالبی را که در آن آورده است نظام الملک خود نوشته اما بسیار نکات

نادرست در آن هست که البته ممکن نیست نظام الملک در آنها خطا کرده باشد .  
گذشته ازین عیب درین کتاب مطالب تازه ای هست بدین گونه :

درباره ابوالعباس اسفرائینی و محمود: «خواجه ابوالعباس اسفرائینی را در اوایل دولت سلطان محمود سبکتگین وزارت دادند . امیر علی خویشاوند حجابت کبری داشت و از اقارب سلطان بود و بغایت معتمد و معتبر . با خواجه مکروحت داشت و چون سلطان را خواجه بران مطلع گردانیده بود هر چند در ممر کم از مداخل بعیده در آمدی و تهییج کردی سلطان متنبه شده ، آن را اثر نبود . تا غایتی که اگر کسی دیگر بنسبت خواجه افشای خبط و خلل می کرد سلطان از سعایت خواجه علی خویشاوند می دانست و چون متیقن شد که : تأثیری بر مساعی مترتب نیست مطلقاً ترک کرد و منتهز فرصت می بود . تا زمانی که امر خواجه بحد تنزل و وضع او بدرجه تزلزل نزدیک شد و آن چنان بود که : عمال ظالم بممالک قرستاد و در تثقیل عجزه مبالغه کردند و در تحمیل رعایا افراط نمودندی . اکثر ممالک بر خرابی مشرف گشت ، خصوصاً بلاد خراسان و علاوه آن شاید فحط و عسرتی حاصل شد ، که شرح آن بداستانها بیان نتوان کرد و کتب تواریخ بنذکر آن مشحونست . مقصود آن که : مالی در بطون و متون اوراق بارقام استیفا جمع کرده بودند . چیزی مجهول بوصول نرسید و رعایا اکثر از اوطان خود متفرق شدند و خواجه ابوالعباس چون این اوضاع ملاحظه کرده چهر آن کسر در تدبیر خود ندانست و خیر مال در عدم ایصال اموال متعاقبا از سلطان بدو می رسانیدند ، متحیر و مضطرب گشت و از وزارت استعفا کرد . سلطان گفت : ما ظلم بروی و تحکم نمی فرماییم . مالی که بقلم خود در ممالک جمع کرده و دفاتر بدان ناطقت بخزانه رساند و از کار بیرون رود و حجابت دیوان بخواجه محمد بن الحسن ، که رئیس بلخ بود ، مقوض شد و در آن فرصت شمس الکفایه خواجه احمد حسن میان سلطان و خواجه ابوالعباس سفیر بود . سخن را بخواجه رسانیدی و جواب خواجه به حضرت باز

نمودی و بعد از تردد بسیار مقرر گشت که : صد هزار دینار زر طلقی (۱) بدهد .  
 خواجه ابوالعباس با دای آن مشغول شد و هر چه داشت ، از صامت و ناطق و ضیاع و عقار  
 و غیر ذلک ، که از مدت نیابت عمیدالدوله فایق تازمان عمل عامل البرید پخراسان  
 تا ایام وزارت سلطان حاصل کرده بود ، بالتمام تسلیم کرد و بعد از ادای مجموع حکایت  
 عدم طاقت و شکایت فقر و فاقه بسلطان فرستاد . سلطان بر حال او ترحم نمود و او را  
 طلب فرمود و گفت : اگر بجان و سر من قسم یادمی کنی که دیگر مقدر نداری  
 کسی متعرض تو نگردد . گفت : اکنون این سوگند یاد نمی کنم . گرتی دیگر  
 از اولاد و محارم و اطفال و ضعیف تحقیق کنم و اگر رمقی باشد برسانم ، آنگاه  
 قسم یاد کنم . پس مراجعت کرده ، بایمان مغلظه و انواع تهدید و تشدید معلوم کرد :  
 محقری از اسباب تجهیز دختر طفل او پیش کسی از تجار بود . آنرا بدست آورده ، بخزانه  
 فرستاد و بعد از آن بسر و جان پادشاه سوگند یاد کرد که هیچ نداره . اما علی خویشاوند  
 در خلال این احوال مترصد هنگام فساد و مترقب زمان اظهار عناد بود چون دانست  
 که : خواجه قسم یاد کرد و حسب الاتفاق در اثنای آن امور سلطان بجانب دیار  
 هند آغاز نهضت کرده بود ، روزی بخلوت پیش سلطان رفت و گفت : مدت ها شد  
 که خیانت ابوالعباس مرا معلومست و در هر وقت بر اظهار آن اقدام می نمودم  
 سلطان بر غرض محمول می داشت و بدولت سلطان بی وساطت جرم و خیانت او ثابت  
 شد . اکنون نیز قسمی بدین عظمت بخلاف یاد نموده ، چرا که چند چیز از ظرایف  
 و ظرایف عالم ، که در بسی خزاین عدیل و بدیل آن نباشد ، پیش او موجودست . از  
 استماع این حدیث سلطان بغایت متاثر گشت و گفت : اگر این قول بصحت مبدل  
 گردد ابوالعباس مستوجب سیاست کلی باشد . علی خویشاوند گفت : اگر اظهار آن  
 بمن حواله رود اثبات سخن خود کنم . سلطان گفت : بشرط آنکه مادام که صدق  
 قول تو ظاهر نگردد بحال او تعرض نرسانی . برین منوال قرار دادند و از پیش  
 سلطان بیرون آمد و درین وقت خواجه ابوالعباس در یکی از قلاع محصون بود و

۱ - ما خود از طلق تازی بکسر اول و سکون دوم و سوم هر چیزی که کسی در آن از هر  
 جهت تصرف کرده باشد .

علی خویشاوند را در حین فتح از خزاین ملوک هند خنجر بی بدست افتاده بود. قبضه آن از یاقوت رمانی بوزن شست مثقال و از دقاین بنی سامان قدحی فیروزه، که مقدار يك من شربت را ظرف بودی و از خوف آنکه سلطان بر آن واقف نشود از همه کس مخفی داشته بود. این هر دو نادره بقلمه برد و خواجه ابوالعباس را بو کیلان خود سپرد و بعد از چند روز بحضرت سلطان آمده، خنجر و قدح همراه بیاورد و گفت: بی تکلیف و مبالغه و تعذیب و مضایقه این هر دو چیز پیدا شد: یکی از جمله بیلاکات (۱) هند بحضرت فرستاده بودند و او در اخفا کوشیده و دیگری بوقت عرض دقاین بنی سامان که خیانت نموده، اکنون فرمان چیست؟ با او تشددی در طلب مابقی پیدا شود؟ یا نه؟ سلطان از غایت تخیر مزاج گفت: این هر دو بتو بخشیدم. بهر وجه توانی باقی وجوه مقرر از وصول ساز و سلطان بدیار هند متوجه شد و آن بیچاره مظلوم را علی خویشاوند با عدای او سپرد، تا در آن تعنیفات برحمت حق پیوست (۲) .»

در باره الپتگین و سامانیان: «بهر وقت که صاحب تدبیر از قصه لشکر بخارا و حیلۀ الپتگین با ایشان واقف باشد هر شکستی که بلشکر بخارا رسید بدو نرسد و آن چنان بود که مخاصمت و منازعت میان منصور سامانی و الپتگین مستمر شد و بهیچ وجه الپتگین دفع آن نتوانست. چنانکه مشهورست از آموییه مراجعت کرده، ببلخ آمد و هیچ جا توقف نمود و احوال و ائقال خود پر گرفت و بصوب کابلستان روان شد و در راه بقرب دره ای نزول کرده بود. عساکر بخارا قریب ده هزار سوار از عقب او رسیدند و با وی زیاده از هفتصد تن نبود. ایشان را گفت: من بر سر اهل بیت خودم و این جماعت بقصد جان من آمده‌اند. حرب من با ایشان حکم غزاه دارد و نیز عمری گذرانیده‌ام و بسن هشتاد و پنج رسیده، آرزوی آن دارم که درجه شهادت

۱- بیلاک را فرهنگ نویسان بمعنی عطا و بخشش آورده‌اند، ازین جا پیداست که ارمنان

و هدیه معنی می‌دهد و ظاهر کلمه ترکی جغتایست .

۲- رجوع کنید بصحایف ۱۳۴ - ۱۳۶

دریابیم . جوانان را اجازت دادم که : هر کس خواهد بلشکر بخارا پیوندد و نیز هر طرف که روند اختیار دارند ، همه گفتند : از نزدیک تو چرا رویم ؟ حق نعمت تو بر ذمه ما بسیارست و جانها ایشار تو خواهیم کرد . القصه : دو بیست نفر از دو طرف آن درم پنهان شده ، پانصد کس را بینج فوج ساق ساخت و در برابر لشکر آمده ، حرب سخت کرد و آخر بجانب دره فرار نمود . لشکر از عقب ایشان بتاختند و بدره در آمدند . الپتگین از پیش دره ایستاده ، مضیق عجب بود و موضعی بس عمیق ، چندان که لشکر در آمدند و حرب در پیوست و عرصه مجال آن نداشت ، که کثرت را بر قلت فرق بود . سواران لشکر بخارا همه بر زبر يك دیگر می آمدند و از بالای سر ایشان تیر و سنگ می آمد و آن دو بیست نفر بر سر راه ایستاده و محل بیرون رفتن نمانده ، فی الجمله اکثر ازان لشکر هلاک گشتند و بعضی اسیر و دستگیر شدند (۱) .

در باره التوتناش و فرمانروایی او در خوارزم : « چون مملکت خوارزم بقبضه اقتدار سلطان محمود در آمد اعیان حضرت را گفت : کسی که لایق ضبط این ثغر باشد مقرر گردانید . چند روز در آن مشورت بودند مقدم امرای دیوان التوتناش ضمناً تحریک کرد که آن رقم باسم او موسوم گردد و چون این حکایت در میان آوردند بظاهر انکار و استبعاد کرد ، اما نه با و امتناع کلی و خواجه احمد حسن با او مضادتی داشت ، با علی مرتبه ، آنرا تزیین کرد و در امضای آن سعی زیاده نمود و مراد التوتناش خود آن بود . بسبب آنکه رکن دولت بود . همگان تعجب کردند که : سلطان او را چگونه بجایی فرستد ؟ و چون خوارزم بزرگتر ثغور مملکت بود سلطان راضی گشت و او را بخوارزم فرستاد و التوتناش با امام ناصر الدین گرامی ، که از جمله اشراف غزنه بود ، مصادقتی تمام داشت و چون فرصتی بگذشت کسی نزدیک امام فرستاد و بعد از شرح آرزومندی باز نمود که : دیگر ما را بغزنین رجوعی نخواهد بود . مراقبت صدق موالات را بنیت زیارت مقابر اکابر



خوارزم عازم این جانب شود . امام نیز بهوس خوارزم و آرزوی دیدن التوتتاش ، بسبب سابقه‌ای که با او داشت ، متوجه خوارزم شد و التوتتاش مورد او را بهزار گونه اعزاز تلقی نمود . مقصود ازین حکایت آنکه : روزی از وی پرسید که : ای امیر ، در حضرت سلطان عالمی را رجوع بشما بود و منافع از جهت نام و تاموس و مال و منال صد باره بهتر از حکومت خوارزم . ترک چنان اقتداری کردی ، بر تمامی مملکت و اختیار حکومت يك ناحیه موجب چیست ؟ پس التوتتاش قسم یا کرده و گفت : ای امام ، با هیچ آفریده‌ای ، تا آنکه با اعزه و اهالی و اولاد خود ، این سر آشکار نکرده‌ام . اما از تو مخفی ندارم و راست گویم . ترک اختیار ممالک عالم از غصه جمیله قندهاری کرده‌ام . سالها حل و عقد امور سلطنت بعهدۀ من بود و در آن مدت هر چه من بستم او می‌گشاد و هر چه من بگشادم او ببست و هر چه او ببست من نتوانستم گشاد . ازین غصه جهان در چشم من تاریک بود و هیچ تدارک و تدبیر نمیدانستم . اکنون خود را بگوشه‌ای افکنده‌ام و از آن غصه‌ها پرهائنده ، ان شاء الله تعالی که شامت او نیز بدین جاسرایت نسکند .

درباره احمد بن حسن و حسنک (۱) : «سلطان محمود در آخر حال مدتها باخواجه احمد حسن مزاج متغیر بود و از اطراف و جوانب اعدا و بدخواهان او هجوم و غلبه داشتند و در خلال آن احوال مدت چند سال خواجه حسنک میکال منتظر الوزاره بود و هر روز آوازه میفتاد که : مکان خواجه احمد حسن را بدو دهند ، اما بحمايت حرم نو، که دختر خان تر کستان بود، هیچ ضررت و منقصت باو نمی‌رسید و حرم نورا از روی تعظیم در غزنین «مهد چگل» گفتندی و جمیله قندهاری از جمله حواشی و خدم و خویش او بود . نسبت بخواجه در مقام امداد آمده و باعانت او خواجه روز گاری از سه وقایع و حوادث ایمن و سالم میگذرانید و مثل التوتتاش ، که او را قایم مقام سبکتگین میدیدند ، هر وقت با او در مقام مخاصمه آمدی شکست یافتی . از جمله وقتی مخیم سلطان در طرفی ، از نواحی کابل بود و خواجه

احمد از جهت بعضی مهمات سلطنت بخرنه آمد . پیش او عرضه داشتند که :  
 کاروانی از جهت آوردن قماش موپینه ، عزیمت تر کستان کرده ، چنانکه اول فصل  
 زمستان بخرنین معاودت خواهد نمود و خواجه را بخاطر گذشت که : جهت خاصه  
 فرزندان هر ساله چندین پوستین می باید . اگر همراه این کاروان کسی فرستاده  
 شود ، تا از امتعه بخرنین چیزی چند ببرد و از آنجا موپینه بیارد خالی از فایده  
 نبود . فی الجمله : کسی فرستاد و چندی از طرایف و غرایب بخرنین جهت بیع و شری  
 بدو داد و همان روز منبیهان خواجه حسنه این خبر بدو دادند و او بالتوتناش رسانید .  
 چون بشنید که : خواجه احمد بازرگان تر کستان فرستاده ، متبہج و مخرم شد و با  
 خواجه حسنه گفت : هیچ مری نخجیل و التزام او را بدین نمیرسد . چه همه روزه  
 ناموس و مہارات میکند که : من هر گز بہیچ امر از امور دینا ملتفت نشده ام ، الا بجهت  
 مصلحت سلطان ، اما جهت مصلحت اکنون تجار با طرف میفرستند ، همین حد خجالت او را  
 بس باشد . اما چنان باید که بعد از تحقیق خلاف ظاهر نگردد و انفعال منعکس نشود .  
 خواجه حسنه گفت : این سخن محقق و مقررست و در آن بہیچ ریسی نیست و فی الواقع  
 اگر آن مخفی ظاهر شدی نسبت بخواجه شکستی بودی ، کہ در حین تدبیر و تدارک  
 نبودی . القصه : چون خواجه را برین حال وقوف افتاد جمیلہ قندھاری را واقف  
 گردانید و رابطہ خواجه با جمیلہ چنان بودی کہ در سالی بسیار چنان واقع شدی کہ یک  
 بار ملاقات نبودی و معذک در روزی ممکن بودی کہ دوبارہ حکایت بدو برسانیدندی  
 و باز آوردندی ، بصورتی کہ غیر همان مخبر هیچ آفریده را بر آن اطلاع نیفتادی .  
 فی الجمله : جمیلہ پیغام فرستاد کہ : خواجه خاطر مشغول ندارد ، کہ تدارک بسی  
 آسانست و همان لحظه پیش مہدچگل صورت حادثہ بعرض رسانید . وی گفت :  
 تدبیر چیست ؟ جمیلہ گفت : باید مکتوب نوشت بوالدہ و اخوات و آنچه خواجه  
 احمد بتاجر دادہ بطریق بیلاکات باسم هر يك نامزد باید گردانید و چند چیز دیگر ،  
 از ملبوسات ، کہ مخصوص خواتین باشد ، ببا بد فرستاد ، تا بان اضافه کنند و مسرعی  
 نہانی از راه دیگر بتعجیل روان گردانید ، تا در شب بان تاجر برساند و بار گویند :  
 چون کسان التوتناش او را ، باز گردانند ازین معنی هیچ ظاهر نکنند ، چندان کہ

او را بدیوان آرند بگوید که : فرستاده مهدي چگلم و مکتوبات را بنماید و بیلاکات  
 خواتین ظاهر کند . الفصه : چون خواجه حسنک جازم شد که التونتاش این سخن  
 به سلطان رساند سلطان گفت : باید که غیر واقع باشد . التونتاش گفت : تفحص تمام نموده  
 شد ، بیان واقعت . سلطان گفت : بنزدیک من چگونه صدق این ظاهر شود ؟  
 التونتاش گفت : اگر فرمان باشد تاجر را ، با اموال و نفایس ، که بدو داده ، بحضورت  
 باز گردانم . سلطان گفت : نیکو باشد . التونتاش فی الحال کس از عقب کاروان  
 فرستاد ، تا آن تاجر را باز گردانید . وی بقرار معهود در راه هیچ نگفت و چون  
 بدیوان رسید فریاد بر آورد که : فرستاده مهدي چگلم و مکاتیب سر بمهر مهدي چگل  
 بنمود و بیلاکات ، که مخصوص خواتین بود ، چون مقنعه و حمایل و امثال آن ، بیرون  
 آورده و آن جماعت بسیار شرمنده شدند و خجل گشتند و خایف و متوهم شدند و  
 آن حرکت را تاویل ندانستند و توجیه نتوانستند . درین ولا چون سلطان بحر رفت  
 مهدي چگل با سلطان عتاب آغاز کرد که : بعد از مدتی جهت اقارب و عشایر از بارگاه  
 چون تو پادشاهی امثال این محقرات ، برسم هدیه ، فرستم . این همه خجالت و  
 ملالت به فرستاده من برسد و مقنعه و حمایل من بر سر دیوان بنمایند و ازین مقوله  
 چند حکایت دیگر گفت . سلطان ازین حال بسیار متأثر شد و از غایت تاجر و  
 تغیر بقتل آن جماعت ، که این فتنه و فساد از پیش ایشان بود ، فرمان داد . مهدي  
 چگل میدانست که بی گناهند . نخواست که از سعی او چندین خون بناحق ریخته  
 شود . گفت : این طایفه ازین نوع گناه بسیار خواهند کرد . لازم نیست که از جهت  
 من کشته شوند ، گوازم مردی دیگر باشد . فی الجمله التونتاش را زیاده از حد شکست رسید  
 و حسنک فضاحت بسیار یافت و از همه نازک تر آنکه : بصداعزاز و ناز تاجر را  
 پسر کستان فرستادند .

درباره مسعود و حسنک (۱) : « سلطان محمود را در اکثر اوقات از پسر  
 بزرگ خود مسعود ملالی بود و خواجه احمد ، اگر چه بالکل دفع آن نمی توانست ،

اما بیمن اصلاح او زیادت نمی‌شد و با آنکه در سالی بیک بار مسعود بدرگاه  
 سلطان ملاقات نکردی ، يك روز از استرضای او غافل نبودی و خواجه احمد  
 معزول شده و نوبت به حسنك می‌گال رسید . جوانی بود تجربه روزگار ندیده و  
 تلخ و شیرین ایام نچشیده و استظهار بهمین يك سخن داشت که : بظاهر و باطن  
 يك جهت سلطانم ، با موافق او موافقم و با مخالف او مخالف و اگرچه سلطان  
 در اصل مزاج از مسعود تغییری داشت ، اما مدت‌ها آن معنی مخفی بود . تا وقتی که  
 بولایت عهد خود بفرزند خود محمد نداد ، کسی بر آن اطلاع نیافت .  
 مقصود آنکه : حسنك در مقام رضا جویی او نبود و معدنك در ابواب  
 اقطاع و سایر معاملات ، چنانکه طریق اهل دیوان باشد ، مناقشه و مضایقه  
 بسیار می‌نمود ، تا خاطر مسعود از وی متنفر شد . منتظر شد که روزی یکی از  
 ملوك هند شمشیری ، بطریق تحفه ، برای او فرستاده بودند . آورنده در مجلس  
 تعریف بسیار کرد که : چنان برنده و آبدارست که بر آهن نمی‌ایستد . چون مجلس  
 خالی شد مسعود از محرمان پرسید که : این تیغ لایق چیست ؟ بعضی گفتند : جهت  
 غزای کفار و طایفه دیگر : جهت اعدای دولت و امثال آن . هر کسی چیزی  
 اختیار کردند . مسعود گفت : لایق آنست که بامداد بر میان بندم و چون حسنك  
 پیش آید و سلام دهد چنان بر تارکش زخم که تا سینه بدوینم گردد . سلطان مرا  
 بخون او قصاص نخواهد کرد و این سخن بجد می‌گفت . مستمعان تضرع نمودند و  
 گفتند : مبادا که فتنه حادث شود و هر آینه موجب تفرقه خاطر سلطان گردد و  
 بهیچ وجه بر امری ، که مستوجب آن باشد ، اقدام روانیست و بعد از آن که این خبر  
 بخواجه احمد حسن رسید و گفت : فضل الهی بود که این حال واقع نگشت والا  
 عرض و مال نمانده و نیم‌جانی ، که بود ، آن هم در سر این می‌شد . فی الجمله :  
 سلطان محمود باندك فرصتی بعد از آن وفات یافت (۱) و سلطان محمد بر مستقر دولت ،  
 که غزنین بود ، مستولی شد و در آن وقت سلطان مسعود در اصفهان بود . بزودی

۱- در میان عزل احمد بن حسن در سال ۴۱۵ و مرگ محمود در سال ۴۲۱ نش سال

سال گذشته است .

مراجعت نمود و چنانکه مشهورست سلطان محمد بحرب او متوجه گشت . اعیان دولت محمودی محامل سلطنت از سلطان مسعود زیادت می دیدند، سلطان محمد را بگرفتند و بقلعه محبوس گردانیدند . تا هرات سلطان مسعود را استقبال کردند . همان لحظه که برسید چون حسنک پای از اسب بگردانید مسعودیان حسب الحکم بگرفتندش و از دار بیاویختند و خواجه احمد حسن را طلب فرمود و وزارت بدو تفویض شد و بانواع اصطناعات مخصوص گشت و اگر چه مدت این وزارت چندانی امتداد نیافت و لیکن خواجه احمد را بدان ابتهاج تمام بود . بارها گفتی : الحمد لله ، که خاتمه امر من بر نواختن دوستان و گداختن دشمنان شد .

در باره وزارت احمد بن حسن : « از ابتدای رسم سلطنت تا زمان یزدجهره شهریار تدبیر ملك و مال جز در قبضه اقتدار وزرا نبودی و ثانی پادشاه وقایم مقام سلطنت وزیر بودی . پس اگر يك تن بودی هم چنین و اگر زیاده بهمین منوال ، یعنی تمامی هر دو امر بیکی ازین طایفه مفوض بود . اما در نوبت سلاطین ترك بدو طایفه متعلقست : تدبیر ملكی بجمعی و تدبیر مالی بجمعی و اول را امر گویند و ثانی را وزرا . چند روزی خواجه احمد حسن در نوبت سلطان محمود اساس پیشین نهاد و استقلال تمام پیدا کرد و تمامی مصالح دولت بطریق وزرای عجم مرتبط باشارت و تدبیر او بود . چنانکه وقتی سلطان عازم نهضتی شد . علی خویشاوند و ارسلان جاذب و الپتگین حاجب را ، که اعظم امرای دولت بودند ، طلب کرد و باایشان مشورت کرده علی خویشاوند ، که مقدم همه بود ، گفت : ما صاحب سیف و سنانیم ، تدبیر ملك چه دانیم ؟ اگر اشارت رود خود را بر آتش زنیم و اگر فرمان باشد بر دریا زنیم و اگر حکم شود کوه را از پای در آریم . اما صلاح رفتن و نرفتن را خواجه داند و باوجود چنین تمکین آخر الامر وضع او از معادات امر امتزازل شد و باختلال مؤدی گشت .

در باره حکمرانی دایشلیم در هند : « چون سلطان محمود را فتح سومنات میسر شد خواست تاسالی در آنجا مقیم گردد . چه مملکت بطول و عرض بود و

نوادر و غرایب بسیار در نواحی آن ولایت . چندکان بود که زر خالص می‌رست و  
 تمام ممالک هند را معدن سرندیب بود ، که از توابع آن مملکتست . ارکان دولت  
 گفتند : خراسان را ، که بچندین مصاف همه با دشمنان برابر بدست آمده باشد ،  
 بگذاشتن و سوغنات را دارالملک ساختن بسیار بعیدست . فی‌الجمله : عزم معاودت  
 کرده‌اند . سلطان گفت : جهت ضبط آن کسی مقرر گردانید . اعیان حضرت گفتند :  
 دیگر بدین ولایت اختیار و بدین مملکت احتیازی نیست و نخواهد بود . مناسب  
 آنست که : از اهالی همین ممالک بکسی مقوض گردد . سلطان در آن باب با هوا  
 داران و دولت خواهان آنجایی استشاره کرد . بعضی گفتند که : هیچ طایفه از سلاطین  
 این دیار دابشلیم نمی‌رسد و امروز از آن دوستان یکی مانده و در صورت براهمه  
 بحکمت و ریاضت مشغولست . اگر سلطان این مملکت بدو دهد شایستگی آن  
 دارد و بعضی انکار کردند . گفتند : شخصی بدخلقت ، بذل الهی گرفتار و اعراض  
 و اعتراض او نه با اختیار . بل چند نوبت در دست برادران اسیر گشته ، بجان زینهار  
 خواسته و پناه بدین جایگاه آورده اما دابشلیم دیگری هست ، از اقارب او ، بس عالم و  
 عاقل و پرا همه او را بحکمت معتقدند و حالا در آن ولایت پادشاهست . اگر سلطان  
 این مملکت بدو موسوم گرداند و بنام او منشور فرستد بدین جا آید و این  
 مملکت را چنانکه حق آن باشد مضبوط و معمور گرداند و چنان صادق و صحیح  
 العهدست که چون خراج بر ذمه گیرد ، با وجود این بعد مسافت ، همه ساله  
 بخزانه غزنه فرستد . سلطان فرمود که : اگر وی پیش من می‌آمد التماس می‌ذول  
 می‌شد ولیکن کسی که در اقلیم هند بسلاطنت نشسته و تا این غایت خدمتی نکرده  
 و اظهار دولت خواهی ننموده ، ملکی بدین عظمت چرا باید باو داد ؟ القصه : دابشلیم  
 مرتاض را طلب فرمود و مملکت بدو داد و خراج بر ذمه گرفت و گفت : هر چه امر حضرت  
 باشد در همه عمر خلاف آن نکنم و تمامت زر و یاقوت هندو معادن بخزانه سلطان فرستم .  
 اما از خویشان من دابشلیم دیگر هست ، در غایت عداوت چند نوبت میان ماقاتال و  
 حرب واقع شده و شك نیست که چون از رفتن سلطان واقف گردد قصد جان من

کند و مرا چون هنوز عدد و عدمی نیست مغلوب می گردم و او بر ممالک هستولی  
 گردد. اکنون اگر سلطان بجانب او تهنیت فرماید و شراو از من منافع کند مساوی  
 خراج خراسان و زابلستان و کابلستان هر سال بخزانه غزنین فرستم. سلطان گفت:  
 ما بنیت غزا بیرون آمده ایم و سه سال شد تا بغزنین نرسیده، گوسه سال و شش ماه  
 باشد و متوجه آن ولایت شد. اهالی آن مملکت با دابشلیم مرتاض گفتند: نیکو  
 نمی کنی که سلطان را بر قصد او تحریض می کنی. کسی را که خدای عزوجل عزیز  
 کرده باشد و استحقاق عزت ارزانی داشته. سعی و سعایت تو ذلیل نمی شود و  
 این سخن بسطان رسانیدند. بسیار متردد شد. اما چون تهنیت و توجه فرموده  
 بود نقض آن پیش او مرضی نمی نمود. فی الجمله: بدان ممالک رفت و ولایت آن  
 دابشلیم را فتح کرد و او را اسیر ساخت و دابشلیم مرتاض سپرد. او گفت: در دین  
 ما کشتن ملوک عیب عظیمست و تمامت سپاه از پادشاهی، که بخون پادشاهی دیگر  
 راضی شود، متنفر میگردند و از وی تمرد میکنند. آیین سلاطین این اقلیم  
 آنست که: چون بردشمن ظفر و قدرت یابند در تحت تخت خود خانه ای تاریک  
 بسازند و او را در آن خانه بر مسند نشانند و ابواب دخول آن خانه مسدود سازند،  
 الا سوراخی که هر روز از آن جا خوانی در آن خانه گذارند و باز استوار کنند و تا این  
 پادشاه بر آن تختست سالهای بسیار هر روز این خوان می فرستند و حال آنکه در  
 آن روزها آن کس مرده است و نیز چنان باشد که تا مدتی زنده بماند. اکنون  
 چون مرا قوت آن نیست که او را بدین صورت مقید دارم، اگر سلطان با خودش  
 بغزنین برد من برضبط این کیفیت او را محبوس دارم. برین مقرر مراجعت فرمود  
 و دابشلیم مرتاض در سومات سلطنت نشست و متعاقب از عقب سلطان نوادر و  
 غرایب هند می فرستاد و ارکان دولت را بانواع هدایا خشنود می -  
 گردانید. چندان که در ملک متمکن شد و خزانه جواهر جهت سلطان روان کرد  
 و دشمن خود را طلب داشت سلطان در فرستادن متردد شد و نخواست که کسی را  
 بدست دشمن سپارد. اما چون اعیان بارگاہ را ببذل اموال حامی خود گردانیده

بود همه گفتند: با کافر مشرک چرا رحم باید کردن؟ و نیز خلاف وعده، که بزبان  
 مبارک خود فرموده باشند، از سلطان نسزد و نیز بمخالفت آن کس مؤدی گردود  
 مملکت از دست بیرون رود. فی الجمله: آن جوان را بکسان دابشلیم سپردند  
 وبملوک هند امثله نوشتند که: او را بسرحد سومنات رسانند و چون او را بدان  
 مملکت رسانیدند دابشلیم فرمود تا محبسی، که مقرر بود، در زیر تخت او بساختند  
 و قاعده آن بود که دشمن را، که نزدیک بمستقر سلطنت رسانند، يك منزل بیرون  
 روند و تشت و ابریق خاصه بر سر او نهند و پیاده در پیش اسب خود می‌دوانند، تا  
 بیمار گاه، بعد از آن پادشاه بر سرین بنشیند و دشمن را در محبس معهود بران  
 مسند بنشانند. پس دابشلیم بر همین قاعده بیرون آمد. اتفاقاً هنوز آن جوان  
 را نرساینده بودند. دابشلیم هوای شکار کرد. بسیار بهر طرف بتاختند و هوا گرم  
 شد و سپاه بگوشه‌ای فرود آمدند. دابشلیم نیز در سایه درختی نزول کرد و در خواب  
 رفت و رومال سرخ بر روی پوشیده داشت. در هندوستان جانوران شکاری سخت چنگال  
 بسیارست. یکی از آنها می‌پرید و رومال سرخ بدید. پنداشت که گوشتست. از هوا  
 در آمد و خون را بر روی دابشلیم زد. چنگال بیفشرد و منقار فروبرد، چنانکه  
 از صدمه منقارش يك چشم او کور شد. آشوب در میان مردم افتاد.  
 درین حال آن جوان را رسانیدند. چون دابشلیم کور گشته بود و ضایع  
 شده و غیر آن جوان استحقاقی ملک نداشت، همگان پادشاهی بر وی سلام کردند  
 و معدودی چند را، که مخالف بودند، مقهور گردانیدند. القسه: تشت و ابریق، که  
 از بهر این جوان آورده بودند، بر سر دابشلیم نهادند (۱).

در باره محمود و احمد بن حسن: «چون ناصر می‌کالی را بوقتی که متوجه غزنین بود در  
 راه تنگ آباد هلاک کردند و این خبر بغزنین رسیدا کثر خلق از تهیبیج خواجه احمد  
 دانستند. چه مزاج سلطان از وی آغاز انحراف کرده بود. چند کورت ذکر ناصر و



کفایت او در مجلس گذشته بود . در آن اوقات روزی دانشمند حصیری (۱) ، که از جمله اکابر و ملازمان سلطان محمود و بزرگی بسیار صاحب کمال بود ، خواجه احمد را گفت : ای خواجه ، جهان هر گز از اهل استحقاق خالی نخواهد بود . توسعی نمای تا بر مستحقان فایق و راجح باشی و بدین وسیله متعین و مخصوص ، که با وجود ایشان سلطان ترا بر گزیده باشد . نه آنکه در عالم هیچ شایستدای نبود و برسم اضطرار اختیار تو نمایند .

\* \*

محمد عوفی نیز در باب الالباب مطالبی درباره غزنویان دارد ، از آن جمله (۲) می گوید :

«ذکر شعرائ آل ناصر از اول عهدیمین الدوله تا آخر عهد مسعود شهید ایراه خواهم کرد و ایشان سه پادشاه بودند ، در مدت چهل و هفت سال . مطلع این دولت و مفتتح این اقبال بامیر عادل ناصر الدین ابوالمظفر سبکتگین افتاد و او پنج سال صاحب الجیش امیر رضی ابوالقاسم نوح بن منصور بود و والی بلخ و طخارستان بود و کمال کفایت و شهامت او رونق ملک آل سامان را ، که زایل شده بود ، بدان دولت باز آورد و طراوتی ، که بسبب هجوم ترکان و خروج بندهگان دولت زایل شده بود ، بقرار اول باز رسانید و کارهای با نام کرد و وفات رضی و او هر دو در سنه سبع و ثمانین و ثلاث مائه بود . پس سلطان ماضی یمین الدوله و امین المله ابوالقاسم محمود ، انرا الله بر هانده و شکر فی الاسلام سعیه ، سی و دو سال بر سریر اقبال استقرار یافت : دو سال نایب اصیر خراسان ابوالحرث منصور بن نوح و سی سال باستقلال ملک راند و وفات او در ربیع الآخر سنه احدى و عشرين و اربع مائه اتفاق افتاد و بعد از و امیر شهید ظهیر الدوله و مجیر المله ابوسعید مسعود بن محمود ، رحمه الله ، که در عهد پدر و والی عراق بود ، و ولیعهد ملک ،

۱ - دراصل : دانشمندی فقیر - ۲ - لباب الالباب ... یا تصحیحان حدید و خوانی

و تعلیقات کامل بکوشش سعید نفیسی - طهران ۱۳۳۵ - ص ۲۶۶

بتخت بنشست و ده سال سلطان آن زمان بود و او را حکمی نافذ و فرمانی جزم و عین الکمال جمال اقبال او را دریافت و چشم بدر صحرای دندانقان وی را دندان نمود ، در سنه احدی و ثلثین و اربعمائه و بعد از و اغلب بلاد خراسان و ماوراءالنهر بآل سلجوق افتاده بود .

جای دیگر ( ۱ ) : « السلطان یمین الدوله و امین العله محمود بن سبکتگین ، آثار الله برهانه - پادشاهی بود که جراید جهاننداری بمکارم و مفاخر او معنون گشت و اباس مجدد و بزرگواری بمناقب و مآثر او مطرز شد . دایره وار بر مرکز اقالیم جهان احاطت یافت و امر و نهی او بر تر و خشک گیتی شامل و نافذ شد . چون آسمان بر زمین قادر شد و چون آفتاب بتیغ همه جهان گرفت و با آنکه همت عالی او بر اظهار آثار حق و اعلائی اعلام اسلام موقوف بودست ، تا بمده همت او چندین هزار بیت خانه مساجد و صوامع عبادات موحدان گشت و اکثر و اغلب بلاد هند فتح کرده اوست و آثار او در آن بلاد و دیار واضح و لایح ، اما با این همه مشاغل از تربیت علما و امثال هیچ دقیقه ای اهمال نکردی و بمجاورت ایشان رغبت صادق داشتی و بمجاورت ایشان استیناس جستی و شعرار اصالات فاخر و جوانی سنی فرمودی ، تا لاجرم هر يك بقدر وسع و طاقت خود ذکر جمیل و نام نیک او را مخلص گردانیدند و بمنظم و نشر تازی و پارسی در محامد و مآثر او دفترها ساختند و ابوالنصر محمد بن عبدالجبار العتبی در تاریخ او یمینی پرداخت . الحق کتابی که غرایب بیان و روایع کلمات آن در لطافت آب زلال و طراوت باد شمالست . در رغرر الفاظ آن آرایش نحور حور را شاید و مطالعۀ مطالع و مقاطع آن آسایش دل صدور بود و فردوسی با امید انعام او شاهنامه ای ساخته ، شست هزار بیت و رفعت درجه و علوشان او زیادت از آنست که درین مجموعه تعرض بیان آن توان کرد و غرض از تحریر این فصول آنست که او را طبع شعر بوده است و روایت کرده اند که : کنیز کی داشت ، گلستان نام ، که ماه آسمان حلقه بگوش او بود و حور چنان غاشیه بردوش او ، سلطان یمین الدوله والدین را

بمشاهده او استیناسی تمام و بمغازله او رفیبی بر کمال . چون ببادخزان ورفات آن گلستان بر خاک ریخت و ازان در حضرت شاه نقل کردند اوجزع بسیار کرده و این سه بیت در مرثیه پرداخت ، قطعه :

خاک را بر سپهر فضل آمد	تا تو ، ای ماه ، زیر خاک شدی
این قضا از خدای عدل آمد	دل جزع کرد ، گفتم : ای دل ، صبر
هر که زوزان باز اصل آمد	آدم از خاک بود و خاک کی شد

و در آن وقت که جره باز نفس مطمئنه این شاه جنبا نیدن دوال سر «ارجعی» (۱) را منتظر شد و نزدیک آمد که بدارالملک آخرت خرامد و عجز و اضطراب خود مشاهده کرد بر خود باین ابیات نوحه گری بنیاد کرد :

جهان مسخر من شد ، چو تن مسخر رای	ز بیم تیغ جهانگیر و گرز قلعه گشای
گهی ز حرص همی رفتمی ز جای بجای	گهی بغر و بدولت همی نشستم شاد
کنون برابر بیم همی امیر و گدای	بسی تفاخر کردم که : من کسی هستم
سر امیر که داند زکله گرای ؟	اگر دوکله پوسیده بر کشی زدو گور
بسی مصاف شکستم بیک فشردن پای	هزار قلعه گشادم بیک اشارت دست
بقا بقا خدا یست و ملک ملک خدای (۲) .	چو مرگ تاختن آورد هیچ سود نکرد

جای دیگر (۳) : «الوزیر شمس الکفاة ابوالقسم احمد بن الحسن المیمندی ، رحمه الله وزیری ستوده خصال و صاحبی با اقبال بود . در کمال رتبت بزرگی مشارالیه و در جلال قدر قطبی مدار علیه . در اوایل ایام دولت سلطان یمین الدوله محمود بنخراسان صاحب دیوان رسایل بود و بفصاحت قلم و سماحت شیم از اقران و اکفا در گذشته و بدست همت بساط رفعت فلك ائیر در نوشته ، در فضل بمشابتی که صاحب عیاد را با او مکان عناد نبودی و صابی در خدمت او صبی نمودی و چون دولت سلطان

۱ - اشاره بآیه ۲۸ سورة الفجر : «ارجعی الی ربك راضیه مرصیه» .

۲ - ابیات ۱ و ۵ و ۶ این قطعه در تاریخ گزیده (ص ۴۴۷) بنام محمد بن ملکساء

و در سفینه ای کهن بنام «حوار زمشاه» مطلق آمده است . رجوع کنید بلباب الالباب ص ۲۶

بالا گرفت و کار ملک قرار یافت او را عارض ملک خود کرد و وقتی که عارض بود کف او و معارض عارض بود، یعنی ابر، و چه جای ابرست؟ که ابر کف دریاست و دریا کف را یا کف دریا چه نسبت توان کرده؟ و چون ابوالعباس فضل احمد، که وزیر سلطان بود، در بند زندان و رنج احزان این دنیای فانی را وداع کرد و ندای اجل را سماع، ثوبت وزارت با ابوالقاسم رسید. طراوتی بروی ملک باز آورد و بدست کفایت حلقه در گوش فلک کرد و او را بتازی و پارسی ابیاتست و اشعار تازی او در یتیمه الدهر مسطورست و ابوالنصر عتبی ذکر او مستوفی در زمینی مقرر کرده و از شعر تازی او این سه بیت آورده شد، قطعه:

و مهفیف لدن المعاطف نصبه	فی حسن طاوس یدور بکاس
عماقته متمنطقا بسواد عنا	لحسن به من زینة و لباس
فتمایات اعطافه متبخراً	فوقعت بالوسواس فی الوسواس

و از نظم پارسی او، از بهر زینت کتاب و انتظام کلام و تزیین دفتر، این قطعه ثبت افتاد، که در معنی پیری و موسمی تدبیری گفته است و گنج معنی در روی نهفته، قطعه:

این جوانی، مرا نگر، که چه گفت؟	گفت: ای پیر من، چه فرمایی؟
گفتم: ای دوست ساعتی بنشین	گفت: من رفتم و تو زود آیی
بشراب و کباب و رنگ خضاب	باز نباید گذشته برنایی

جای دیگر (۱): «الامام العالم فخر الملة و الدین محمد بن محمود بن احمد النیشابوری، رحمه الله - امام یگانه و صاحب فضل بی کراند، عالمی بی عالمی، جهان محامد و مآثر و کان فضایل و مفاخر، پدر او امام بیان الحق محمود نیشابوری، رحمه الله، از افراد عالم بودست و لطایف و غرایب و تصانیف او در انواع علوم در اطراف جهان مشهورست و جمله مقبول و چون بسمع او رسید که: در بلاد مغرب تفسیری ساخته اند، پنجاه مجلد، او در معنی یک آیت که آفرید گارمی-

فرماید. « و فی انفسکم افلا تبصرون » صد دفتر تالیف کرد: پنجاه در خلق انسان و پنجاه در خلق انسان و این امام فخرالدین محمد محمود، که ما بصدد ذکر اویم، در عهد دولت بهرامشاه از فحول ائمه غزنین بود و تفسیر «بصایریمینی» تالیف اوست و «رای آرای» که ترجمه «نور و سیر» است تصنیف او و «صحیفه الاقبال»، که در معارضه تیغ و قلمست، ساخته و پراخته او و او را تصانیف بسیارست و از اشعار او بریک رباعی اختصار کنیم، هر چند معروفست و لیکن بغایت مطبوعست. در آن وقت که رایت دولت سلطان سعید سنجر، تغمده الله برحمته، بر صوب ممالک غزنین خافق گشت، تا بهرامشاه را مالش دهد و ممالک غزنین را مستخلص و مستصفی گرداند و بهرامشاه را با او امکان مقاومت نبود، امام فخرالدین محمد محمود نیشابوری را برسالت فرستادند و چون بعد تکیناباه، بمعسکر منصور، پیوست بوسیلت پیری و تقدم جانب او مرعی ماند و او را پیش بردند. بعد از رعایت جانب او بواقامت شرایط خدمت زبان بر گشاه و گفت: بهرام، که شاهی ازین درگاه یافته است، مقام خدمت می بوسد و می گوید، بیت:

گر آب دهی نهال، خون کاشته‌ای      ورپست کنی بنا، خود افراشته‌ای  
من بنده همانم که تو پنداشته‌ای      از دست میفگم، چو برده‌اشته‌ای

✽

قاضی احمد بن محمد غفاری در کتاب «نگارستان» که بیشتر بتاریخ نگارستان (۱) معروفست حکایاتی چند درباره غزنویان دارد که پیداست برخی از آنها اساس تاریخی ندارند و بیشتر افسانه است و برخی را از کتابهای دیگر گرفته است، بدین گونه: یکجا (۲) می گوید: «گویند سلطان محمود غزنوی در اوان کودکی

۱ - تاریخ نگارستان حاج تهران - ناشر در کتاب دست برده و تصرفات کرده

است. دو چاپ پهبی یکی در ۸۲۹ م. و دیگری در ۱۲۲۵ = ۱۸۵۹ م. معتبر تر است.

۲ - ص ۹ - ۱۰

در باغستان غزنین می گردید. بر کنار چشمه‌ای نزول نمود و احمد بن حسن میبندی، که از اقران و ملازمان بود، همراه او می‌بود، ناگه نظر سلطان بر شخصی، که در آن حوالی میگشت، افتاد. سلطان از خواجه احمد سؤال کرد که: آیا این شخص چه کسست؟ گفت: نجارست باز پرسید که: چه نام دارد؟ گفت: احمد. سلطان پرسید که: او را مگر می‌شناسی؟ گفت: هرگز او را ندیده‌ام. سلطان گفت از: چه می‌گویی که نام او احمدست و نجاری میداند؟ وی گفت که: چون سلطان مرا آواز داد او می‌خواست که جواب دهد. پس معلوم شد که احمد نام دارد و چون همواره بگرد این درخت خشک میگردد و نظاره آن میکرد و با خود تخیلی می‌نمود، با خود گفتم که: دور نیست که نجار باشد. سلطان گفت: اگر بگویی که چه خورده است کمال حدس باشد. احمد گفت: عسل یاد و شاپ خورده. پس سلطان آن شخص را طلب داشته، اولاً استفسار نمود که: تو این کودک را می‌شناسی؟ گفت: هرگز او را ندیده‌ام. پرسید که: چه نام داری و چه کاره‌ای و چه خورده‌ای؟ گفت: احمد نام دارم و نجارم و امروز عسل خورده‌ام. سلطان را حیرت افزوده، از خواجه احمد پرسید که: چه دانستی که عسل خورده است؟ وی عرض کرد که: همواره دهن را پاک میکرد و مگس از حوالی خود میراند. بنا برین دانستم که عسل خورده است.

جای دیگر (۱): « مؤلف حبیب السیر میگوید که: در بعضی تواریخ مسطورست که: نوبتی یکی از سلاطین هندوستان مرغی بصورت قمری بجهت سلطان محمود غزنوی فرستاد. از خراس آن جانور یکی آن بود که هرگاه طعام مسمومی در مجلس حاضر شدی اشک از چشم آن مرغ جاری گشتی و از غرایب آنکه قطراتش برسان سنگ منعقد گشتی و خاصیت سنگ مزبور آن بود که چون آنرا تراشیده، بر جراحت‌ها نهادند، التیام یافتی (۲) ». «

۱ - ص ۲۱ - ۲۲

۲ - رجوع کنید بصحایف ۳۵۵ - ۳۵۶ و ۴۶۱ و ۵۴۵

جای دیگر (۱): «مشهورست که میانهٔ قادر و سلطان محمود سبکتگین از رهگذر فردوسی شاعر غبار کدورت ارتفاع پذیرفت و سلطان محمود نامه‌ای بدو نوشت که: اگر فردوسی را بمن نقرستی دیار دردیارت نگذاشته، بسم فیل دمار از روزگارت بر آرم. قادر در جواب نوشت که: «بسم الله الرحمن الرحیم؛ الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل؟» (۲) و اصل این حکایت آنست که: فردوسی از موضع باژست، از ناحیهٔ طابران (۳) ولایت طوس و آن قریه از معظمت قرای آنجا بوده و فردوسی در آنجا زیست بیشتری داشته. در چهار مقاله آمده که: بغیر از دختری فرزند نداشت و هم در موضع مذکور بگفتن شاهنامه مدت سی سال اوقات صرف کرده و خواست که از صلهٔ آن دختر خود را تجهیز کند. شاهنامه را بغزنین برده، باسم سلطان محمود نموده، بوسیلهٔ احمد بن حسن میمندی بگذرائید و درجهٔ قبول یافت، نظم:

سکه‌ای کندرسخن فردوسی طوسی نشاند      کافر مگر هیچ کس از جملهٔ فرسی نشاند  
 اول از بالای کرسی بر زمین آمد سخن      اوسخن را باز بالا برد و بر کرسی نشاند  
 الفصه: مدعیان بنا بر کارشکنی فردوسی را منسوب بتشیع ساخته، بدین ابیاتش متمسک گشتند، که گفته، نظم:

خردمند گیتی چو دریا نهاد	برانگیخته موج از و تندباد
چو هفتاد کشتی درو ساخته	همه بادبانها برافراخته
یکی خوب کشتی بسان عروس	بیاراسته همچو چشم خروس
محمد بدو اندرون با علی	همان اهل بیت نبی و وصی
اگر چشم‌داری بدیگر سرای	بتره نبی و وصی گیر جای
گرت زین بد آید گناه منست	چنین دان که این رسم و راه منست
بدین زادم و هم بدین بگذرم	ثنا گوی پیغمبر و حیدرم

۳ - ص ۸۱

۴ - سورة الفیل آیه ۱

۵ - در اصل: طبران رجوع کنید بصحایف ۵۷۳ و ۵۷۶

سرانجام از بیم سلطان گریخته ، بدارالملک بغداد شتافت و بقادر متوسل گردید و هم این خال بر رخسار آن معدلت شعار ماند ، بیت :

خوشست قدر شناسی، که چون خمیده سپهر مهام حادثه را عاقبت کند قوسی  
گذشت شوکت محمود و در زمانه نماید جزین فسانه که: شناخت قدر فردوسی (۱)»

جای دیگر (۲) : « چون مسعود بن محمود غزنوی در شهر سنه ثلاثین و اربعمائه در حدود مرو بصحرای دندانقان از سلجوقیان شکست یافت، عزیمت غزنین کرد و برادرش محمد را ، که بفرموده او میل کشیده بودند ، از قلعه بیرون آورده ، متوجه هندوستان شد و در اثنای راه لشکر برو خروج نموده ، برادرش محمد را بیادشاهی نشانیدند و مسعود را در سنه ثلاثین و اربعمائه بقتل رسانیدند . بعد از یک سال هودود بن مسعود برعم خود خروج نموده و او و اتباع او را در سنه اربع و ثلاثین و اربعمائه بکشت و بسطنت نشست و در آن اثنا برادرش محمود ، که در آن ایام والی بعضی از ولایات هند بود ، بقصد برادر از دارالملک لاهور نهضت فرمود . فریب غزنین که رسید هودود بغایت بترسید . قضا را هم در آن گاه او را شبی مرده بر فراشی یافتند و قاتل او معلوم نشد . »

جای دیگر (۳) : «الپتگین ، که از جمله غلامان احمد بن اسمعیل بود ، در زمان عبدالملک بن نوح پایالت خراسان شتافته ، در سنه خمسین و ثلثمائه چون عبدالملک وفات یافت امر را در کار سلطنت متردد گشته ، از الپتگین اجازت طلبیدند . چون منصور بن عبدالملک در حدائث سن بوه الپتگین عمش را صاحب اخیتار کرد . امر را پیش از جواب او منصور را بیادشاهی برداشه بودند . بنا برین سخن منصور از الپتگین رنجیده ، بعد از استقلال او را بدر گاه خواند و او از ان مطلع گشته ، از حکم او سر پیچیده ، با هفتصد نفر از معتمدان خود از کنار آب آمویه مراجعت نموده ، متوجه بلخ شد . منصور پانزده هزار سوار از پس او روانه نمود . الپتگین از بلخ

۱- در جوع کنید بصحایف ۶۷-۶۸ ، ۱۵۱-۱۵۸ ، ۲۸۲-۲۸۳ ، ۵۲۳-۵۲۲ ، ۵۲۲-۵۲۳ ، ۵۲۲-۵۲۳

۵۲۲-۵۲۳ ، ۵۸۱-۵۹۹

۲- ص ۹۱-۹۲ ، ۳- ص ۱۰۱



گذشته و از راه کریوه هندو کش رفت و بر سر دره ای فرود آمد و در آنجا خبر لشکر بخارا شنیده ، مردم خود را گفت : جنگ با این جماعت از قبیل غزاست . هر کدام از شما خواهید سرخویش گیرید و راه عافیت پیش . همه باتفاق گفتند که : سالهاست که ترا بر ما حقوق نعمتست ، ترا درین وقت گذاشته ، کجارویم ؛ الپتگین شرایط تحسین بجای آورده ، دوستان فقر را در دو طرف آن دره در کمین گذاشت و پانصد کس را پنجقشون ساخته ، در برابر لشکر آمد و جنگ سخت کرد و آخر بجانب دره فرار نمود و لشکر از پی ایشان بتاختند . چون دره تنگ و مغاک بود آن قدر گذاشت که تمامی لشکر بر آمد و خود از پیش لشکر برگشته ، حرب در پیوست . عرصه را مجال آن نبود که کثرت را بر قلت تفوق باشد و سواران بر زبر یک دیگری می رانند و از بالای سر ایشان سنگ و تیر می انداختند . خواستند که برگردند . مبارزان ، که در پی مانده بودند ، کمین گشادند و دمار از روزگار ایشان بر آوردند . القصة : اکثر ایشان از تیغ و تیر گذشته ، بقایا دستگیر شدند . الپتگین از آنجا بغزین رفته ، بتغلب بر آنجا مسئولی شد و مدت شانزده سال حکومت کرده ، بمرد و حشم و خیلش سبکتگین را ، که غلام و داماد او بود ، چون آثار دولت بر جبینش هویدادیدند ، بسروری برداشتند (۱) .

جای دیگر (۲) : « در جامع الحکایات (۳) مذکورست که : امیر ناصرالدین سبکتگین در پنجشنبه دهم حرم سنه احدی وستین وثلثمائه در دیوانخانه خوابیده بود . در عالم رؤبا چنان دید که : در میان آتشدان او نهالی بر آمد و آن شجره بمرتبهای بزرگ شد ، بمتابهی که تمامی خانه او را بشاخ و برگ خود پوشانید . از هول آن خواب بیدار گشت و با خود اندیشه داشت ، که مقارن آن حال یکی از خدمتگاران حرم بشارت ولادت محمود رسانید . سبکتگین را غنچه شادمانی

۱- رجوع کنید بصحایف ۲۰ - ۲۳ و ۲۰۴ - ۲۱۶ و ۳۱۹ - ۳۲۰

۲- ص ۱۰۱ - ۱۰۲

۳- حوامع الحکایات ولوامع الروایات عوفی رجوع کنید بصحایف ۱۰ - ۱۲ و ۴۲۷

بر شاخسار نهال کامرانی شکفته ، بدان رؤیا امیدوار گشته ، او را مسمی بمحمود گردانید و بسی بر نیامده که نهال اقبالش بر وجهی سایه گستر شد که اکثر سکان ربیع مسکون بظلال افضالش استظلال نمودند و از شواهد این معنی شهنامه فردوسیست ،  
نظم :

چپاندار محمود شاه بزرگ      یا بشخور آرده میمیش و گر گ  
چو کوده لب از شیر مادر بشت      بگهواره محمود گوید نخست .

جای دیگر (۱) : « در وصایای نظام الملك (۲) مسطورست که : در اوایل دولت سلطان محمود ابوالعباس فضل بن احمد اسفرائینی را وزارت دادند و میان او و علی خویشاوند ، که بزرگ تر حجاب بود ، همواره کدورتی بود . خواجه سلطان را ازین معنی واقف گردانیده ، علی هر چند در باب او سعایت کردی مؤثر نیفتادی و اگر کسی دیگر در باب خواجه افسادی کردی هم از تحریک او دانسته ، اعتباری نکردی . تا زمانی که دولت وزیر روی در مراجع نهاده ، سلطان را از خود رنجانیده ، خواجه کسی را نزد او فرستاده ، از وزارت استعفا نمود . سلطان جواب داد که : برو ظلم و جور روی روا نمی دارم و مالی ، که بقلم خود در ممالک جمع کرده ، بخزانه رساند و از کار معاف باشد . خواجه احمد بن حسن میمندی میانجی بود . بعد از تردد بسیار بر آن قرار شد که : خواجه صد هزار مثقال طلا بدهد و از آن شغل خطیر برهد و خواجه با او مشغول گشته ، هر چه در زمان نیابت و هنگام وزارت سلطان حاصل کرده بود ، از صامت و ناطق و عقار و منقول ، تنخواه کرده ، مبلغها هنوز در می بایست و خواجه حکایت فقر و فاقه را بسطان بگفت . سلطان بر حال او ترحم فرموده ، نزد خود طلبید و گفت : اگر بجان و سر من سو گند خوری که : هر چیز دیگر قدرت ندارم معاف باشی . خواجه گفت : الحال سو گند نمی توانم خورد . یک بار دیگر بخانه روم و از خانواده و اهل بیت تحقیق نمایم . اگر محقری مانده ، رسانیده ، قسم یاد نمایم . پس بخانه آمده ، بسو گندها تحت تخویف و تهدید معلوم کرد که جزوی از اسباب دختر طفل او

نزدیکی از تجار مانده ، او را بدست آورده ، بنخزانه فرستاده ، بعد از آن سوگند یاد کرده که : چیزی دیگر درین وقت نیست . علی خویشاوند ، که سالها منتظر فرصت بود ، مجال یافت . قضا را در آن اوان پادشاه بنیت غزای هندوستان متوجه بود . بخلوتی بخدمت سلطان معروض داشت که : سالهاست که خیانت خواجه نژد من بوضوح پیوسته . چون می دیدم که سلطان سخن مرا حمل بغرض می گرداند چیزی نمی گفتم . الحمد لله که خیانت او بواسطه من ظاهر گشت . اکنون سوگندی بدین عظمت را خلاف یاد نموده ، چه جنسی چندان از نفایس عالم ، که در خزاین سلطان مثل آنها نیست ، پیش او موجود است ، بیت :

بناخوبتر صورتی شرح داد      که بدمرد را روی نیکی مباح  
بداندیش بر خرده چون دست یافت      درون بزرگان با آتش بتافت

سلطان ازین سخن متأثر گشته ، گفت : اگر این گفتار راست باشد ابوالعباس مستوجب سیاست عظیمیست . علی خویشاوند گفت : اگر تجسس بر بنده مرجوع کرده اثبات قول خود بر وجه اتم نموده شود . سلطان گفت : بشرط این که مادام که صدق قول تو بوضوح نپیوندد تعرض جانی بدو نرسانی و برین مقرر شده ، خواجه درین وقت در یکی از قلاع محبوس بود . علی خویشاوند را در حین فتح بلاد از خزاین ملوک هند خنجری بدست افتاده ، که قبضه آن از یا قوت رمانی ، بوزن شست مثقال و از دفاین آل سامان جامی از فیروزه ، که يك من شربت می گرفت . از خوف آنکه مبادا سلطان بر آن آگاه شود از همه کس پوشیده داشته ، این هر دو نادره را بقلعه برده ، خواجه بیچاره را بموکلان سپرده ، بعد از چند روز بخدمت آمد . خنجر و جام را همراه آورده ، گفت : اینها بی شکنجه حاصل شده و یکی از متروکات ملوک هندست ، که بدر گاه ارسال داشته بودند و او از سلطان اخفا نموده و دیگری را در وقت عرض خزاین بنی سامان خیانت نموده ، از میان برده ، اکنون در طلب مابقی اشارت چیست ؟ سلطان از غایت تغیر مزاج گفت : این هر دو بتو بخشیدم . بهر وجه که توانی وجه مقرر را از وی بحصول رسان . در آن اثنا

سلطان به جنگ رفت . علی خویشاوند آن دردمند را در شکنجه هلاک کرد .  
 جای دیگر (۱) : « هم در آنجا مسطورست (۲) که : سلطان محمود در اواخر  
 از وزیر خود ، خواجه احمد بن حسن میبندی ، منحرف گشته ، از اطراف وجوانب دشمنان  
 هجوم و غلبه داشتند و خواجه حسنه میکال باقبالی که از پادشاه می دید منتظر  
الوزاره بود . هر روز آوازه می افتاد که : جای خواجه احمد را باو می دهند . اما بحمایت  
 حرم پادشاه ، که دختر خان تر کستان بود ، هیچ گزندی بدو نمی رسید و حرم مذکور  
 را از روی تعظیم مهد چگل گفتندی و جمیله فندهاری ، از جمله حواشی و خدمه  
 او ، نسبت به خواجه در مقام امداد آمده ، خواجه روز گاری باعانت او از همه وقایع  
 و حوادث ایمن بود و مثل التوتاش ، که او را قایم مقام سبکتگین می دیدند ، هر  
 وقت که با خواجه در مقام سخن بر آمدی شکست خوردی ، از جمله وقتی که  
 اردوی سلطان در حوالی کابل بود خواجه بواسطه فیصل بعضی مدعیات بغزنین آمده ،  
 پیش او مذکور ساختند که : کاروانی اراده تر کستان نموده و در اول زمستان بغزنین  
 معاودت می نماید . خواجه را بنخاطر گذشت که : هر سال از جهت خاصه و فرزندان  
 چندین پوستین می باید . اگر همراه آن قافله کسی فرستاده شود ، تا از امتعه  
 غزنین چیزی چند برده ، از آنجا ملبوس بیاورند فی الجمله بی سودی نیست . القصة :  
 کسی بفرستاد و چندان از طرایف غزنین از جهت بیع و شرا بدو داد ، که  
 بشرح راست نیاید و همان روز غمازان و نامان ، که میانه نور و جرم دوری افگنند ،  
 این خبر بحسنتک رسانیدند و او با التوتاش در میان نهاده ، التوتاش چون این سخن  
 بشنید بغایت خرم شد و بایک دیگر گفتند که : هیچ ماده ای جهت الزام او ازین بهتر  
 نیست ، چه همه وقت بدین مباحث می کند که : هر گز بهیچ امر از امور دنیوی  
 ملتفت نشده ام ، الا بجهت مصلحت نواب سلطان . اکنون تجار باطراف می فرستند  
 و این کمال شرمندگی اوست . اما چنان باید که بعد از تحقیق خلافی ظاهر نشود  
 و انفعال منعکس نگردد . حسنه گفت : این سخن را تحقیق کرده ام و درین شکی

۱ - ص ۱۰۴ - ۱۰۵

۲ - یعنی در وصایای نظام الملک ، رجوع کنید بصحایف ۶۲۷-۶۲۹

نیست و اگر این ظاهر گشتی خواجه را شکستی عظیم بودی و چون خواجه برین وقوف یافت جمیله قندهاری را خبر کرد و رابطه خواجه چنان بود که در سال پسیار واقع شدی که يك بار ملاقات نمودی و معذلك در روزی ممکن بود که ده بار حکایت رسانیدندی و باز آوردندی ، بصورتی که غیر همان کس هیچ آفریده‌ای را بر آن اطلاع نبودی . القصة : جمیله پیغام فرستاد که : خواجه را خاطر مشغول نباید داشت ، که تدارك بسی آسانست و همان لحظه پیش مهدچگل صورت حال باز نمود . وی گفت : تدبیر چیست ؟ جمیله گفت : آنچه خواجه بتاجر داده بوالده و خواهران برسم پیشکش نامزد باید کرد و چند چیز دیگر ، از ملبوسه پاراه که مخصوص خاتونانست ، باید فرستاد ، تا بآن اضافه کنند و پیکی نهایی از راه دیگر بشتاب روان گردانند ، تا بتاجر بگوید که : چون مردم التوتناش او را باز گردانند در راه ازین معنی هیچ ظاهر نکند ، چندان که او را بدیوان آورند . گوید که : فرستاده مهدچگلم و مکتوبات را نماید و پیشکش‌ها را ظاهر گرداند . القصة : حسنك حازم شد . التوتناش این سخن بسطان گفت سلطان گفت : مه‌باد غیر واقع باشد . التوتناش گفت : تفحص نموده شده و افعست ، نظم :

بتخمین نشاید سخن گفت زود      نگفتم ترا ، تا یقینم نبود

سلطان گفت : صدق این چگونه نزد من ظاهر شود ؟ التوتناش فی الحال کسان فرستاد ، تا از عقب قافله رفتند و آن تاجر را باز گردانید ، تاجر ، بقرار معهود ، در راه هیچ نگفت . چون بدیوان رسید فریاد بر آورد که : فرستاده مهدچگلم و مکاتیب را بمهر مهدچگل بنموده و پیشکش‌ها ، که مخصوص بخواتین بود ، چون مقنعه و حمایل و امثال آن ، ظاهر ساخت . آن جماعت بسیار شرمنده شدند و متوهم گشتند و آن حرکت را تاویل نتوانستند کرد . چون سلطان بحرم رفت مهدچگل عتاب آغاز کرده ، گفت : بعد از مدتی که جهت اقوام و اقربا از در گاه چون تو پادشاهی امثال این محقرات برسم تحفه بفرستم این همه شرمندگی و ملامت بفرستاده من رسد و مقنعه و حمایل من بر سردیوان بکشایند و ازین مقوله چند حکایت دیگر گفت . سلطان ازین حال متغیر الاحوال گشته ، از غایت تغیر و تاثر بقتل آن جماعت ،

که ایفای و افساه کرده بودند، فرمان داد و مهد چگل می‌دانست که: ایشان بی‌گناهند. نخواست که بسعی او چندین خون بناحق ریخته شود. گفت: این طایفه ازین نوع گناه فراوان خواهند کرد. لازم نیست که از رهگذر من باشد. گواز ممر دیگر باش، بیت:

هر که شاه آن کند که او گوید      حیف باشد که جز نکو گوید

حاصل آنکه: التوتاش رازیده از حدشکست رسیده، حسنک رسوا شد و از همه دردناک‌تر آنکه: بصداع از و ناز آن شخص را روانه تر از نمود.

جای دیگر (۱): «چون سلطان محمود را در شهور سنه ۴۱۰ عشر و اربعه ماهه فتح سومنات ضمیمه سایر فتوحات شد خواست که سالی در آنجا باشد، چه مملکتی بود مشحون بنوادر و غرایب. در جامع الحکایات (۲) مسطورست که: در بیت خانهای یکی از ولایات سلطان محمود بتی دید که معلق ایستاده بود و بهیچ چیز قایم نه. سلطان را حیرت دست داده، سر آن از حکمای زمان استفسار نمود. گفتند: تمامی سقف و جدار آن از سنگ مغناطیست و این بیت از آهن. پس قوت جاذبه از اطراف و جوانب بدان سمت تساوی دارد. لاجرم در میانه ایستاده، بهیچ طرف مایل نیست. چون حسب الامر سلطان یک دیوار از آن ویران کردند بتک سرنگون افتاد (۳). دیگر چندین کان بود که زر خالص از زمین می‌رست و با قوت همه ممالک هند را معدن سرندیب بود، که از توابع آنجاست (۴). بدان گونه که معروض افتاد سلطان دل از غرایب هندی کند و بزودی میل بازگشت نداشت، اما اولیای دولت از روی خیرخواهی معروض داشتند که: عرصه خراسان را، که بچندین مصاف مصفا ساخته‌ای و بر سر آن جواهر نفوس نفیسه ایثار گشته، گذاشتن و سومنات را دارالسلطنه گردانیدن از مصالح ملکی بدیعتست. چون این معنی در معروض قبول افتاد سلطان میل معاودت

۱- ص ۱۰۵ - ۱۰۸

۲- جوامع الحکایات و لوامع الروایات عوفی

۳- رجوع کنید بصحیفه ۳۷۰

۴- رجوع کنید بصحایف ۲۶۱ و ۴۶۸

نموده ، فرمود که : کسی جهت حفظ و ضبط آن مملکت مقرر گردانند . اعیان دولت با هواداران و دولت خواهان آنجا مشورت کرده ، گفتند که : هیچ طایفه ای از سلاطین این دیار در حسب و نسب بدابشلیمان نمیرسد و امروز از آن دو دمان یکی مانده و یکسوت بر همه بحکمت و ریاضت مشغولست . اگر سلطان این مملکت را بدو دهد شایسته آن هست . اما بعضی برین گفتار خرده گرفته ، گفتند : او شخصی بدخلقست و بذل الهی گرفتار و ترک اعراض او از دنیا نه با اختیارست ، نظم :

سرگاو عصار از آن در که هست      که از کنجدش ریسمان کوتاهست

بلکه چند نوبت در دست پراهران خود اسیر گشته و بجان زینهار خواسته ، اما دابشلیم دیگر هست ، از اقارب او ، بسی عالم و عاقل و براهمد او را بحکومت معتقدند و حالا در فلان ولایت پادشاهست . اگر سلطان این ولایت را بدو شفقت فرماید باج و خراجی ، که مقرر شود ، باوجود این بعد مسافت ، بی خلاف بخرانه عامره رساند . سلطان گفت : اگر نزد من می آمد مملکتی بدو تفویض میشد و این همه مملکت را بکسی ، که در سلطنت جایی متمکن باشد و تا غایت از وخیر خواهی بوقوع نینجامیده ، رجوع نمودن از حزم دورست . القصه : سلطان دابشلیم مرتاض را طلب داشته ، دارایی آنجا را بدو مرجوع داشت و او باج و خراج را ملتزم گشته ، گفت : از اقوام من دابشلیم دیگر هست و میان من و او کدورت قایمست . دور نیست که چون مو کب سلطان دور شود لشکر بر سر من کشیده و چون مرا هنوز عدت و تمکینی حاصل نیست غالب آید اکنون اگر سلطان بجان او توجه نموده ، شر او را بالکلیه مندفع کرده باشد ، مصراع : کرده باشد رحمتی ، آنکه بجان خویشتن . سلطان گفت : ما بنیت غزا سه سالست که توجه نموده ، بیرون آمده ایم ، گوسه سال و سه ماه باش . القصه : لشکر بر سر او کشیده ، مملکتش را مسخر گردانید و او را بدست آورده ، بدابشلیم مرتاض سپرد . وی گفت : در آیین ما پادشاه کشتن روانیست و بر حفظ او قادر نیستم . چه ممکنست که بعد از غیبت سلطان هوا داران او خروج نموده ، او را از دست من بستانند و ضرری لاحق شود و طریق حبس این طایفه آنست که در زیر تخت خانه ای

تاریک ترتیب دهند و او را در آنجا بر مسندی نشاندویک سوراخ گذارند ، که هر روز طعام آنجا فرستند و آن رخنه رایاز استوار کنند و گاه باشد که همان روزها مرده باشد ، یا مدتی زنده بماند ، غرض که : همه روز چنان می گذارند و چون هنوز مرا قدرت آن نیست ، اگر ملازمان سلطان او را همراه برده ، بعد از آنکه استقلالی پیدا شود و کس من بدر گاه آید او را ارسال دارند ، بی شك بصالح اقرب خواهد بود . سلطان او را همراه برده ، دابشلیم مرتاض بسلطنت نشست و خاطر ارکان دولت را بتحف و هدایا خشنود گردانیده ، بعد از آنکه در سلطنت متمکن گشت خزانه جواهر جهت سلطان فرستاده ، دشمن خود را طلب نمود . سلطان را مروت مانع آمده ، متردد شد . چون ارکان دولت از دابشلیم مرتاض متسلی بودند ، گفتند : بر کافر مشرک چرا باید مرحم کرد ؟ خلاف آنچه سلطان قبول فرموده باشد لایق نیست و دور مینماید که بمخالفت آن دابشلیم منجر شود . بالجمله او را تسلیم فرستادگان دابشلیم مرتاض نمودند . چون او را بسرحد آن مملکت رسانیدند دابشلیم فرمود تا زندانی بطریق مذکور مرتب داشتند و رسم ایشان چنان بود که چون دشمن را بحوالی مقر سلطنت آوردندی پادشاه خود باستقبال رفته ، تشریف و آفتابه خاصه خود را بر سر او نهاده و او را بدان وضع پیاده آوردندی و به وضع مذکور ارسال داشتندی . القصة : دابشلیم بر رسم استقبال سوار شده ، يك چندی قطع مسافت نمود . چون هنوز آن جوان را نرسانیده بودند دابشلیم هوای شکار کرد و بهر طرف تاخت . چون هوا گرم شده بود لحظه ای بسایه درختی نزول نموده ، بخواب رفت و دستمالی سرخ بر سر و روی پوشید . در هندوستان جانوران سخت چنگال و تیز منقار بسیارست . اتفاقاً یکی از آن جانوران در طیران بود . دستمال سرخ را گوشت پنداشته ، از هوا درآمد و چنان منقار بر روی دابشلیم زد که از صدمه آن چشمش کور شد . بنا برین اضطرابی در میان مردمش پیدا شده ، درین حال آن جوان را آوردند . چون دابشلیم کور شد هیأتی غریب پیدا کرده بود و غیر آن جوان کسی استحقاق سلطنت نداشت ، لاجرم همگان



بسلطنت بروی سلام کردند و همان تشت و آفتابمرا، که جهت اوتعیین نموده بودند، بر سر دابشلیم مرتاض نهادند و می‌دوانیدندش، تا ببار گاه و از آنجا بچاه مذکور فرو گذاشتندش. اما وی در کار خود متعجب گشته، بجای اشک خون از دیده میبارید و مناسب این حال مضمون این مقال بر زبان میرآند، بیت:

ز چشم و دل بدن خاکیم در آتش و آبست

بچشم بین و بدل رحم کن، که کار خرابست (۱)»

جای دیگر (۲): «مشهورست که سلطان محمود کریمه منظر بود، روزی در آینه‌ای که در دست داشت نظر بر انداخت، در آنجا بغیر از زشتی چیزی ندید. متالم گشته، بر خود پیچید و همانا که مناسب این مقال گفته‌اند نظم:

آینه خویش را بصیقل دادم      روشن کردم، بپیش خود بنه‌ام  
در آینه عیب خویش چندان دیدم      کز عیب کسی دگر نیامد یادم

وزیر مرآت‌الضمیر آنرا بنور فراست در یافت. پرسید که: سبب مالالت چیست؟ سلطان گفت: مقررست که دیدن پادشاهان بنور بصر افزاید. اکنون این شکل و شمایل که، مراست، عجب که دیدتش بیننده را کور نمی‌سازد؛ وزیر گفت، نظم:

نیکو مردم نه نیکو رویی است      خوی نیکوهایه نیکو رویی است

صورتت از هزاران هزار یکی بینند و سیرتت همگان را شاملست. تو بسیرت پسندیده اقدام نمای، تا محبوب دلها باشی، بیت:

گر خوی تو چون عارض نیکوی تو باشد      حاشا که کسی را گله از روی تو باشد (۳)»  
جای دیگر: (۴) «گویندترکی از جنود آن سلطان عاقبت محمود، «خ: که شه‌تخت گاهش بغزنین بود»، نیم شبی بخانه درویشی شتافته، آن بیچاره را از خانه

۱ - رجوع کنید بصحایف ۳۶۷-۳۷۰ و ۴۶۸-۴۷۱ ۲ - ص ۱۰۸

۳ - رجوع کنید بصحایف ۱۷۵ و ۱۸۵

۴ - ص ۱۰۸ - ۱۱۰

آواره کرد ، اهل بیتمش را بتحت تصرف در آورد ، درویش دلریش سراسیمه بر سبیل دادخواه بدر گاه سلطان شتافت . سلطان را چون بخت مقابلان در آن وقت بیدار یافت . شمه‌ای از قصه خود ذکر کرده . سلطان از استماع این حکایت مشتمل بر شکایت ، مصراع : « چوشمع تافته و در گرفته گریان شد » و بغایت متأثر گردیده و آن جفا رسیده را امیدوار کرده ، گفت : چون آن تا این بار دیگر برین قباحت اصرار نماید مرا خیر کن ، که دفع شر او نموده شود . القصه : بعد از سده شب باز آن تیره بخت مست بخانه آن درویش دردمند درآمد و درویش شاه را آگاه ساخت . سلطان با معدودی چند از مخصوصان بخانه او شتافت و آن ظالم ستمگاره را آنجا یافت . دردم بخاموش کردن چراغ اشارت فرمود و سرش بینداخت . « لولا السلطان لا کل الانسان بعضهم بعضاً » ، بیت :

گر نبود سطوت سلطان روان      خانه مظلوم بگیرد عنوان

بعد از آن چراغ طلبید و روی مقتول را دیده ، بسی شکر بتقدیم رسانیده ، بعد از آن بدرویش گفت : از جنس خوردنی هر چه داری بیاور ، درویش قدری نان جو و سرکه پیش آورد ، بیت :

خجالت رسد درویش را      بیگه چو سلطان در رسد

سلطان از روی رغبت تمام میل فرموده ، بعد از رفع خوان میزبان را عذر خواهی نموده ، اراده رفتن کرد . درویش زبان بدعای او گشود . سؤال کرده که : موجب نشانیدن چراغ و دیدن روی آن شخص و سجده شکر کردن و شره در اکل نان جو و سرکه چه بود ؟ سلطان گفت : از آن وقت که این قصه از تو شنیدم بخاطر رسید که بغیر از اولاد من دیگری جرات این امر نخواهد کرد . اندیشیدم که مبادا چون روی او ببینم عرق پدیری مانع از دفع او آید و این معنی خلاف عدالت باشد . . . القصه : چون بعد از دیدنش معلوم شد بیگانه است بشکرانه آن سجده کردم و چون از آن شب تا حال من از غصه چیزی نخورده بودم لاجرم از تو جنس خوردنی طلب داشتم ، بدان تسکین جوع دادم . شریف ترین داد خدایی بینندگان سیرت محمودست ، نظم :

اگر صحیفه اقبال خود بچشم خرد  
تواضعست و بزرگی و سیرت محمود  
کنی مطالعه، خود را بزرگ شماری  
نه کبر و سلطنت و سرکشی و جباری، (۱)

جای دیگر (۲): در روضة الصفا مذکور است که: روزی سلطان بر زبر قصر خود نشسته بود. باطراف و جوانب نظر می کرد. ناگاه دیدارش بر رندی بی سروپا افتاده، مشاهده کرد که وی اشارتی میکند و جفت مرفعی در دست گرفته، آن اشارت را مکرر می گرداند. سلطان از و سؤال کرد که: تو کیستی و منشا این اشارت نمونه مرغ چیست؟ رند گفت: من مردی قماربازم و بشرکت سلطان دو جفت مرغ برده‌ام. اکنون يك جفت که تعلق بنواب خورشیدایاب دارد بکه سپارم؟ سلطان خنده‌ای کرده، به‌الزمان اشاره کرد آنها را از و گرفتند. روزی دیگر بدستور جفتی مرغ آورده، سلطان فرمود که: آیا این شريك در باره ما چه اندیشه دارد؟ القصه: سه چهار روز بدین گونه عمل نموده، روز دیگر، بی‌دست آویز غمناك در برابر منظر ایستاده، بزبان حال این مضمون مقال ادا می کرد، بیت:

کنون مانده‌ام کیسه پرداخته  
همه سود و سرمایه در باخته

سلطان بحاضران گفت: امروز شريك ما را الی رسیده، حقیقت از و سؤال رفت. گفت: امروز بشرکت سلطان هزار دینار باخته‌ام. سلطان هزار دینار بدو عنایت فرموده، گفت: تا دیگر بار حاضر نباشم بشرکت من قماربازی (۳) «.

جای دیگر (۴): «در ترجمه یمینی مذکور است که: شاه‌شارحاکم غرجستان (۵) پسر شارابو نصر، نسبت بسلطان اعلان عصیان نمود. سلطان التوتتاش حاجب و ارسلان جاذب را بتادیب او مامور گردانید و ایشان بالشکری بی کران بآن ولایت شتافته، قلعه‌ای که تحصن نموده بود قهر او جبراً گرفته، وی را بچنگ آوردند

۱- رجوع کنید بصحایف ۳۷۴ - ۲۷۶ و ۴۸۳ - ۴۸۵ و ۵۲۲ - ۵۲۳ و ۵۵۱ و ۵۵۲

۲- ص ۱۱۰

۳- رجوع کنید بصحایف ۳۷۸ - ۳۷۹ و ۴۸۲ - ۴۸۳

۴- ص ۱۱۰ - ۱۱۱

۵- در اصل: گرجستان

و او را بفوجی از معتمدان سپرده ، روانه غزنین گردانیدند . غلامی که سرور آن خیل بود خواست که بیشتر مکتوبی بمنکوحه خود نوشته ، او را از بعضی حالات خبردار کند. کاتبی حاضر نبود . او التماس از شارنمونه . شار از غلام طیره (۱) شده ، با وجود گرفتاری و عدم استبشار آغاز خوش طبیعی کرده ، بختون نوشت که : ای نابکار ، چشم مرا دوردیده‌ای که بهر جا که خاطر خواه هست رسیده ، جهانی که بصد خون جگر حاصل کرده‌ام بحر یفان رایگان داده‌ای و گاه و بیگاه ابواب عیش و عشرت گشاده‌ای ، بیت :

بالوندان همه دم بوزه چون شیر زنی      واقع انصاف توان داد که تو شیر زنی  
 آنها را بیاد می‌دار و از لوح خاطر فرومگذار ، نظم :

چو با حریف نشینی بیاده پیمایی      بیاد آر حریفان یاده پیمارا  
 والسلام . غلام سر آنرا مهر کرده ، بقاصد سپرده ، متعاقب روانه شد. چون بغزین رسید بحانه درآمد. نه از خانه اثری دید و نه از جانانه خبری شنید، بیت :

چه زان بدتر بود بر عاشق زار      که بی دلدار بیند جای دلدار؟  
 نیک تحقیق کرده موجب آن پریشانی کتابیست که از روی نادانی نویسانیده،  
 چون این خیر بس سلطان رسید بعایت منبسط گردید . فرمود که : کسی که بی ادبی کند و بزرگتر از خود را کار فرماید سزایش جزین نخواهد بود (۲) .

جای دیگر (۳) : « چون در سنه ۳۹۴ اربع و تسعین و ثلثمائة سلطان بر امر شیبی که از حاکم سیستان خلف بن احمد در وجود آمده بود بدان جا نهضت کرد فرمود : او را پس از فتح قلعه طاق اگر بچنگ آورم کشته و آن ولایت را نیز ضبط کنم و هم در آن سال در یکی از جبال آنجا معدن طلا بشکل درختی از زمین پدید آمد . چندان که می‌کنند وزیر می‌رفتند دوره‌اش بیشتر میشد و زر خالص بیرون می‌آمد . تا بحدی که دورش سه گز شد . . . القصة : در زمان مسعود از زلزله آن کوه ناپدید شد (۴) .»

۱- در اصل : طیره      ۲- رجوع کنید بصحایف ۳۴۸ - ۳۴۹ و ۴۵۰ - ۴۵۱  
 ۳- ص ۱۱۱      ۴- رجوع کنید بصحایف ۱۷۵ و ۳۳۳ - ۳۳۴ و ۳۶۷ و ۵۸۳

جای دیگر (۱): « چون سلطان سلیمان (۲) راه که از نسل سبکتگین بوده، فتح قلعه بهیم، که در اقصای ممالک هندست، دست داد و آن قلعه ایست که در حصانت بی بدل و در کثرت خزاین ضرب المثلست. غنایمی که بتصرف وی آمده هفتاد هزار هزار درم و هر درمی هفتاد مثقال بود و هفتصد هزار و چهارصد و صد و سی و سه و از اصناف اثواب قیمتی چندان که دبیران و محاسبان از شمار آن عاجز گشتند و جواهر و درازی نیز از حیز احصا بیرون بود و خانه‌ای بدست افتادسی ذرع در پانزده ذرع و تمامی سقف آن از نقره خالص.»

جای دیگر (۳): « سلطان در سنه ۴۲۰ عشرین و اربعمائه عراق را از آل بویه بگرفت و پیسرش مسعود داد و در خلال آن احوال دزدان کوچ و بلوچ در بیابان نه در بندان بر قافله عراق زده، بعضی را بکشتند. از آن جمله پسر زالی بود و زال بسطان داد خواهی نمود سلطان گفت: چون آن ولایت از دار الملک دورست بواجبی حفظ نتوان کرد پیرزن گفت: چندان ملک بگیر که حفظ توان کرد و در روز قیامت از جواب بیرون توانی آمد، بیت:

چو ایمن رود کاروانی براه	بملک تو آرند مردم پناه
شود کشورت پر ز رو خواسته	وزان لشکرت کرده آراسته

سلطان را این سخن بغایت مؤثر افتاده، زال را بمال خویش خوش حال گردانید و منادی کرد که: هر کس از بیابان نه در بندان عزیمت هندوستان نماید مال و جان او راضا منم. بنا بر آن کاروانی بهم پیوسته، سلطان صد غلام بدر فقه همراه کرد. قافله سالار گفت: بدر فقه اگر هزار باشد هنوز کمست. سلطان بدو گفت: فارغ باش که من از تدبیر غافل نیستم و بمهتر غلامان، که جوانی کاردان بود، آموخت که چه باید کرد و چون کاروان با صفهان آمد غلام خرواری چند میوه بخرد و زهر آلود گردانید. چون دانستند که دزدان نزدیکند آن غلام چند خروار میوه، بیهانه

۱ - ص ۱۱۱

۲ - ظاهراً مقصود از سلطان سلیمان پسر چهارم محمودست

۳ - ص ۱۱۱ - ۱۱۲

آنکه خشک می‌سازد بیرون آورد . ناگاه دزدان تاخت آوردند . غلامان زمانی درنگ کرده ، بهزیمت رفتند و فریاد از نهاد آن بیچارگان برآمد. مصراع : دچارهای نیست درین واقعه الاتسلیم» و تمامی جهات راوقایه حیات ساخته، سپردند و جان از آن ورطه بیرون بردند ، نظم :

سیم و زر بهر روز فتنه بود      سر یماند چو مرد زر با زن

مفلسی کش بلا رسید فراز      مال چون نیست ندر اندازد

گاه کش تیغ بر سپر گیرد (؟)      بی سپر دست را سپر سازد

دزدان در بیابانی چنان میوه‌ای بدان سان دیدند . اول بدان پرداختند و جان را فدای شکم ساختند . خوردن همان بود و مردن همان ، بیت :

از آدمی عجب که چوماهی در آب نیز      جان را ز حرص در سر کار دهن کند

غلامان مبادرت نموده و تیغ ازیشان دریغ نداشتند و بقیه را نیز کشتند و قافله را از آن لجه خونخوار بکنار بردند (۱) .

جای دیگر (۲) : « درحینی که سلطان در ملازمت پدرش متوجه استیصال

ابوعلمی سیمجور بودند در یکی از منازل مذکور شد که درین حوالی شخصیت که

اورا زاهد آهو پوش گویند و ازو حالات غریبه و مقالات عجیبه بظهور می‌رسد .

سلطان را رغبت صحبت او شده ، حسنک می‌کال را ، که منکر صوفیه بود ، همراه

برد . سلطان از روی نیاز بصحبت زاهد رسیده ، بغایت معتقد او گردیده ، خواست

که تفقدی دربارۀ او بتقدیم رساند . زاهد دست در هوا برده ، دشتی زر در کف پادشاه

نهاد ، گفت : کسی را که از خزانه غیب امثال این وجوه دهند همانا او را بامداد

مخلوق احتیاجی نخواهد بود ، نظم :

زاهدی را که چشم باشد باز      بزر پادشاه و سیم وزیر

نتوان گفت عارفش ، هست او      بی نوایی بدست نفس اسپر

سلطان وی را وداع کرده ، بیرون آمد ، بیت :

نظر آنان که نکرده‌اند برین مثنوی خاك الحق اتصاف، توان داد که صاحب نظرند  
 حسنك آنها را دید که بنام ابوعلی سیمجور مسکو گشت. سلطان گفت: هنکر  
 درویشان نیستم، اما کسی که در غیب با سم او دراهم مضروب گردانند بمدافعت  
 او نشاید رفت. سلطان در آنها نگریسته، متامل گردید. القصة: سلطان بنا بر ازالة  
 انکار حسنك دراهم را بدو داده، گفت، بیت:

طفیل هستی عشقند آدمی و پیری ارادتی یمنات اسعادتی پیری (۱)».

جای دیگر (۲): «از ابن سینا منقولست که روزی در حوالی جرجان آهن  
 پاره‌ای بوزن صد و پنجاه من از هوا در افتاد. اهالی آن حوالی آواز عظیمی شنیدند  
 و چون او را نزد والی جرجان بردند سلطان محمود قدری از آن خواسته، هر  
 چند خواستند که چیزی از آن جدا کنند میسر نشد. آخر بتدبیر آهنگران ماهر قطعه‌ای  
 از آن جدا ساخته، نزد سلطان روان کردند. وی هر چند جهد کرد که تیغی از آن  
 ترتیب کند صورت نبست. چه اجزای آن بر مثال دانه‌های جاورس بهم اتصال یافته  
 بود و در غایت صلابت بود...».

جای دیگر (۳): «ابن جوزی گوید که: در سنه ۴۲۰ ۴۲۰ عشرین و اربعه مائة، در  
 حینی که محمود بعزم تسخیر بعراق آمده، در حوالی بغداد، چون نعمانیه و دیر  
 عاقول، تگرگی عظیم بارید که هر يك از آن جمله در وزن زیاد از صدر طبل بود و  
 بصد و پنجاه من محرز می کردند و در صورت شبیه بود بگا و خفته و چون بضر بزمین  
 خورده بود موازی يك گز بزمین فرورفته بود.».

جای دیگر (۴): «سلطان محمود شنید که در خوارزم نزد مأمون خوارزمشاهی  
 عده‌ای از حکما، چون ابن سینا و ابوسهل مسیحی و ابوالخیر خمار و ابوریحان بیرونی  
 و ابونصر عراق، که هر يك نادره عصرند و اعجوبه دهر، مجتمع گشته‌اند. بنا برین  
 پیکی باستدعای ایشان بنخوارزم فرستاد و پیشتر از وصول رسول خیر مأمون رسید.  
 وی در آن باب با آنان مشورت کرد. ابن سینا و ابوسهل ازین سخن ابراموده،

۱- رجوع کنید بصحایف ۱۳۰ - ۱۳۱ و ۱۶۹ و ۳۸۱ و ۴۸۱ - ۴۸۲

۲ - ص ۱۱۳ ۳ - ص ۱۱۳ ۴ - ص ۱۱۴ - ۱۱۵

مامون گفت: مراتب عصیان سلطان ایست. صلاح در آنست که پیش از نزول رسول شماسر خود گیرید. بالضروره هر دو از آنجا بیرون آمده، آن روز پانزده فرسنگ طی کردند و شب هنگام بر سر چاهی نزول نموده، ابن سینا در تقویم بواسطه چگونگی سفر نظر انداخته، روپا بوسهل آورده، گفت: دور نیست که ماراه کم کنیم و شدت بسیار ببینیم. ابوسهل گفت: رضینا بقضاء الله. من خود چندان می یابم که ازین سفر جان نبرم، چه تسپیر طالع بعیوق، که قاطعست، رسیده و بهمه حال مرا امید نجات نمانده است. از ابن سینا منقولست که: روز چهارم بادی هولناک برخاسته، اثر توفان بظهور پیوست. بعد از آنکه باد تسکین یافت راهها را ریگ گرفته بود. بدرقه نیز چون ما حیران شده، القصة کار ابوسهل در آن بیابان پایان رسید و از فرط تشنگی و شدت گرما با عالم بقاشتافت و من بهزار زحمت با پیورد افتادم. چون در ولایت خراسان کسان سلطان مرا طلب می کردند بنا برین بجر جان شتافتم. گویند که: چون ابونصر و ابوریحان و ابوالخیر بخدمت سلطان پیوستند ایشان را از تخلف ابن سینا، که مقصود بالذات از طلب او بود، اعراضی شده، از ابونصر، که بقدر وافی از علم تصویر خبیر بود، صورت ابن سینا را خواسته و مصوران آنرا تتبع نموده، ملازمان او را با طرف و جوانب بردند و بمردم هشیار سپردند که: چون بدین هیأت شخصی بینند، او را گرفته، بدر گاه رسانند. بالجمله: ابن سینا بجر جان آمده، در کار و نسرای نزول نمود و در آنجا بامر طبابت پرداخته، اثر حذاقت او بوالی آنجا، قایوس، رسید.... او را بمجلس خود طلبید. چون او را ازدور دید بشناخت، چه از آن صورتها یکی نزد او بود. فریاد بر آورد که: تو ابن سینا نیستی؟ گفت: آری. از مقدمش مسرور گشت. اما آن سه تن بخدمت سلطان رسیدند. سلطان خواست که نقدانش ایشان را بر محك امتحان بیازماید. بنا برین در حینی که در خانه چادری نشسته بود ابوریحان را گفت: بگو از کدام در بیرون می روم؟ ابوریحان ارتفاع گرفته، چیزی بر کاغذ نوشته، در زیر نهالین سلطان نهاد و بعد از آن گفت: سلطان از هر در که داند بیرون رود. پس سلطان فرمود تا دیوار شرقی



را بشکافند و بیرون رفت و آن نوشته را خواسته ، دید که بعینه نوشته : سلطان چنین و چنان خواهد کرد . پس ابوریحان را از آن قصر بزیر انداختند و او بردامی ، که در پایان بسته بودند ، خورده ، چنان بزمین افتاد که گزندی پاو نرسید . پس سلطان از و سؤال کرد که : ازین قضیه خبردار بودی ؟ گفت : آری و هم درمجلس از غلام تقویم خواسته ، تحویل آن روز را بیرون آورده ، هم چنان که واقع شده حکم نموده بود ، سلطان و تمامی ارکان دولت ازان حیران ماندند (۱) .

جای دیگر (۲) : « سلطان محمود در او اخر عمر بمرض سل مبتلا گشته ، دست تداوی فرقه اطبا و زمره حکما از دامن استعلاجش کوتاه آمد . مصراع :  
تنش دوا نپذیرد ، طبیب را چه گناه ؟ و هر روز ضعف فایق او مضاعف روز سابق  
می گشت ، نظم :

درین دقیقه بمانندند جمله حکما	که : آدمی چه کند با قضای کن فیکون ؟
اصول نبض چو شد منحرف ز جنبش اصل	بلای عجز فرو رفت پای افلاطون
صلاح طبع چه سودی ؟ فساد روی نهاد	بماند بپهنه در دست بوعلی قانون

چون کار از علاج گذشت دست از تاج و تخت شسته ، در آن هفته ، که ارتحال می نمود ، بعرض خزاین اموال اشارت کرد . نخست دفاین و خزاین را : از عقود و نفود و جواهر زواهر بیضا ، که در خزانه عقول فحول نگنجیدی ، بنظرش جلوه دادند و او بچشم حسرت در آنها نگر بسته ، بهای های بگریست و مضمون بلاغت مشحون « المال والبتون » منظور داشته ، آنها را همه بواسطه تهیه اسباب غزا و جزع غازیان بمقتضای « لاملک الابرجال والارجال الابل مال » بخزانه روان نمود و هم چنین دواب و اصطبل و اشتران را در میان میدانی بنظر امعان ملاحظه نموده ، آنها را هم بحال خود روان داشت ، نظم :

در اول چو خواهی کنی جمع مال	بسی رنج بر خویش باید گماشت
-----------------------------	----------------------------

۱ - رجوع کنید بصحایف ۵۲۷ - ۵۸۱ و ۵۹۹ - ۶۰۱

۲ - ص ۱۱۶ - ۱۱۷

پس از بهر آن تابماند بجای      شب و روز هیبایدت پاس داشت  
ازین جمله آن حال مشکل ترست      که آخر بحسرت بیاید گذاشت

اما بعضی از ارباب طمع ، با وجود فضل و ادراک ، این معنی را حمل بر امساک  
آن پادشاه عالی نژاد نموده ، فدح در مکارم اخلاق او می نمایند ، نظم :

درون پر طمع ، جامی ، مزین لاف      که در طبع فلان ممساک کرم نیست  
چو آید در نظر میزان انصاف      طمع درخت از امساک کم نیست

واقعه مذکور در روز پنجشنبه سیزدهم ربیع الاول سنه ۴۲۱ احدی و عشرين و  
اربعماة روی نمود . بعضی گویند که مدت عمرش از شست و يك سال نگذشته بود و  
او را در شبی تاریك که باران می بارید در قصر فیروزه غزنین دفن نمودند .

فرع غزنویه : آل سبکتگین که ایشان را سلاطین غزنویه گویند چهارده تنند .  
مدت حکومتشان صد و پنجاه و پنج سال : سلطان محمود سبکتگین ۳۵ سال ، مسعود بن  
محمود سیزده سال ، محمد بن محمود پنج سال ، مودود بن مسعود هفت سال ، مسعود بن  
مودود يك ماه ، علی بن مسعود دو سال ، عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین يك سال ،  
فرخزاد بن عبدالرشید شش سال ، ابراهیم بن مسعود بن محمود چهل و دو سال ، مسعود بن  
ابراهیم شانزده سال ، شیرزاد بن مسعود يك سال ، ارسلان شاه بن مسعود سه سال ،  
بهرام شاه بن مسعود سی و دو سال ، خسرو شاه بن بهرام شاه هشت ماه ، مسعود بن بهرام شاه  
دو سال (۱) .

جای دیگر (۲) : « چون سلطان محمود جماعت غوریان را بر انداخت تبیره  
سوری ملک غور به هندوستان افتاده ، در بیت خانها اوقات بضاللت می گذرانید . پسرش  
سام اسلام آورده ، بامر تجارت اقدام می نمود . بعد از مدتی که او را جمعیتی فراهم  
آمد بموجب «حب الوطن من الایمان» عزیمت مقام اصلی نموده ، با اهل و عیال و اسباب  
و اموال در کشتی نشست و متوجه گشت . ناگاه در دریا شورشی پیدا شده ، آن کشتی

۱ - اعدادی را که مولف آورده چون جمع بز نیم پیش از ۱۶۵ سال می شود و این که خود

۱۵۵ نوشته درست نیست .

۲ - ص ۱۱۲ - ۱۱۸ .

بشکست و همه غرق شدند ، بغیر حسین پسر سام ، که بمقتضای «الغریقی یتشبت بکل حشیش» از بیم جان دست برتخته پاره‌ای زده ، مقارن آن حال شیردرنده‌ای ، که در کشتی بود ، قرین در ردیف حسین گشته ، پاره‌ای از آن تخته را بدست گرفته ، رفیق شفیق او شده . فی الواقع ، مصراع : خوشست آوارگی او را که همراهی چنین باشد . القصه : حسین و آن رفیق پرشور و شرسه شبانروز بر روی دریا بودند. بهزار جان کندن خود را بکنار رسانیدند ... القصه : چون بساحل رسیدند شیر بجست و حسین برست و در کنار دریا بشهری رسید ، چون کسی را نمی‌شناخت برد کانه‌ای رحل اقامت انداخت و بخت ، نظم :

نه مرا مفرش و نه مفرش کش      نه غلامان ترک مهوش و ش  
شب در آید ، چو کلب دهقانی      دم بسرد در کشم ، بخسبم خوش

پاسبانان بگمان دزدی او را گرفته ، بزندان فرستادند . مدت هفت سال در زندان بماند ، تا آنکه پادشاه آنجا را مرضی طاری شده ، بازادی زندانیان اشارت کرد . حسین نیز خلاص شده ، عزیمت غزنین نموده ، در اثنای راه فوجی از دزدان بدو دوچار گشته ، چون او را قوی هیکل دیدند ، بعد از مبالغه ، ملازم خود گره‌انیدند . قضا را هم در آن دوسه روز دزدان بدست سلطان ابراهیم غزنوی گرفتار شدند و از موقف سیاست حکم بقتل جمله واقع شد ، بیت :

سر ظالم و دزد رابی دریغ      بینداز ، چندان که یابی ، بتیغ

چون نوبت بحسین رسید گفت : خدایا ، غلط بر تو روانیست . آیا درین چه حکمتست که من بناحق کشته شوم ؟ نزدیکان سلطان از احوال او سؤال کردند . وی نیز سرگذشت خود را بروجهی بیان کرد که دل همگان برو سوخت ، نظم :  
بهر که قصه خود گفته‌ام جگر خونست      توهم می‌رس زمن ، نانگویمت چونست  
کیفیت حالش را عرضه داشتند . سلطان بر بی‌گناهی و شداید احوال او ببخشود . چون آثار نجابت در پیشانی‌ش هویدا بود در تربیتش کوشید و در دسته مقر بانس منتظام گردانید . چون نوبت بسطان مسعود بن ابراهیم رسید امارت غور ، که

وطن اصلی او بود ، بدو تفویض نمود ، بیت :

مکن زرنج شکایت، که در طریق طلب      بر احتی نرسید آنکه ز حمتی نکشید (۱)».

جای دیگر (۲): «علاءالدین حسین بن حسین بر تبه سلطنت رسیده، چون در ایام دولت

او غزنویه بانتها رسیده بود وی طمع در آن ملک کرده ، میانه او و سلطان بهرامشاه

غزنوی ، که معدوح ستایست، چنانکه گفته ، بیت :

عرش اگر بارگاه رازبید      شاه بهرامشاه رازبید

جنگی واقع شده ، علاءالدین غالب آمد و برادر خود سوری خان را حاکم

غزنین کرده ، بغور بازگشت و بهرامشاه از هتد بالشکری عود نموده ، سوری خان

را بگرفت و بر گاوی نشانده ، کرده محلات غزتینش بگردانید . پس او را بگشت.

علاءالدین حسین (۳) از شنیدن آن واقعه اندوهناک شده ، استیصال غزنویه را آماده

شد ، ست :

گر غزنین راز بیخ و بن بر نکم      من خود نه حسین بن حسین حسنم

پیش از وصول او بغزنین بهرامشاه بمرد . علاءالدین خشمناک شده ، هفت شبانه

روز آتش در غزنین زده ، بسوزانید. لاجرم ملقب بجهانسوز گردید. آخر در شهر سنه

۵۴۴ اربع و اربعین و خمسمائة باتفاق علی جبری ، که حاکم هری بود و بیمن نظر

سلطان سنجر بامیری رسیده ، بجنگ سلطان آمده ، گرفتار شد. علی جبری را بزیر علم

بدونیم زدند . چه کفران را از همه تضعیف کرده بود . لاجرم از شمشیر عدل بهره

تضعیف یافت و علاءالدین را عقید ساخته ، بعد از چند گاهی رهایی یافته ، در غایت

بی اعتباری در اردو بازار سلطان می گشت . روزی سلطان برو گذشته ، دید که

موی سرش بسیار بلند شده ، از وی منشا آنرا سؤال کرده ، وی این قطعه بر خواند ،

نظم :

اگر چه کوکب بختم بلند گشت چنان      که : آفتاب صفت آسمان سریر شدم

۱ - رجوع کنید بصحایف ۵۵۲ - ۵۵۸

۲ - ص ۱۱۹ - ۱۲۰

۳ - در اصل : حسن

ولی بلندیم آخر نتیجه آن بخشید که همچو ذره بچشم کسان حقیر شدم  
 در آن حین که سر تعلق بمن داشت چند هزار پیر ستار ملاحظه آن می نمودند. اکنون  
 چون تعلق ببندگان پادشاه دارد حکم ایشان راست. سلطان را ادای فرج زدای او  
 خوش آمده، در سلك مقر بانس در آورد و هم در آن ایام طبقی پراز جواهر بدو  
 بخشید. وی بدیبه این رباعی گفت، رباعی:

بگرفت و شد کست شه مراد و صف کین با آنکه بدم کشتنی از روی یقین  
 اکنون طبقی می دهم در همین بخشایش و بخشش چنان کرد و چنین  
 پادشاه بنا بر آن با او بر سر لطف آمده، غور را بدستور باو داده، در شهر  
 سنه ۵۵۱ هجری و خمسین و خمسمائة بمرد.

جای دیگر (۱): «گویند سیده زن فخر الدوله، که در عهد شوهر حاکم مطلق  
 بود، در عهد پسرش مجد الدوله، که در آن وقت سیزده ساله بود، یک بار گوی بخوازم سلطنت  
 قیام نموده، روز دیوان در پس برده نشستی و بجمع جزییات ملکی رسیده، رسولان  
 ملوک اطراف را بستخان دلپذیر خشنود کردی. از جمله سلطان محمود غزنوی  
 لشکر بجانب او کشیده، پیشتر رسولی باو فرستاد که: خطبه وسکه بنام من نماو  
 باج و خراج مرا ملزم شو و الا جنگ را آماده باش. او در جواب نوشت که: تا شوهر  
 در حیات بوه همواره توهم آن داشتم که: مبادا سلطان بدین محقر مملکت طمع  
 کند. اما چون شوهر از سرم رفت ازین دغدغه وارستم. بچه سلطان با دولت می داد  
 که کار جنگ بخواست خداست و حقیقت مآلش معلوم نیست. اگر غالب شود بر بیوه  
 زنی غالب شده باشد و این نزد ارباب عقل و دانش چه قدر دارد؟ مصراع: نه مردیست  
 با ناتوان زور کرده و اگر مغلوب شود این ننگ تا قیامت بر صفحه دولت سلطان  
 بماند، بیت:

مباش غره که دارم عصای عقل بدست که دست فتنه درازست و چوب را دوسرست  
 لاجرم سلطان از آن سخنان متاثر گشته، از سر آن عزیمت برخاست،

برای لشکری را بشکنی پشت بشمشیری یکی تاده توان کشت (۱)»

جای دیگر (۲): «مشهورست که: چون سیده والدۀ مجددالدوله بمرد قواعد ملکی، که برای او بود، از هم فروریخت و سپه سالاران چشم و سرداران لشکرش هر یکی رایی می زدند و هر کدام خود را بزرگ انگاشته، دیگری را وجود نمی-نهادند. چون خبر اختلال حال او بسلطان رسید در سنه ۴۲۰ عشرین و اربعمأة آهنگ او کرده، مجددالدوله بی عاقبت، بیت:

هر آن پسر که شود قانع از پدر بنسب حقیقت نسبت و خا کستر

از امرای خود شکایت نزه سلطان محمود برده، از و چشم داشت امداد داشت. سلطان سپاهی بری ارسال نمود و آن دولت مند بدیشان پیوست. سلطان در روز شنبه دوم جمادی الاولی بری رسیده، وی را نزد خود خواست و در مجلس او را گفت: شهنامه خوانده ای، و شطرنج باخته ای؟ گفت: آری. گفت: درینها هیچ دیده ای دو سلطان در یک مکان و دو پادشاه در یک اقلیم منزلگاه ساخته باشند؟ بیت:

جای دو شمشیر نیامی که دید؟ بزم دو چشم سیدمقامی که دید؟

گفت: نی. سلطان گفت: پس ترا چه برین داشته بود که زمام اختیار خود را بدست کسی که از توقوی تر باشد دهی؟ مجددالدوله ازین سخن خجل گشته، دیگر دم نزد. سلطان مجددالدوله را گرفته؛ با پسرش بغزنین فرستاد (۳)».

جای دیگر (۴): «از خواجه عبدالله انصاری منقولست که: محمد شگرف گفت که: دو سال پیش ازین سبکتگین پدر سلطان محمود بهرات آمده، یکی از لشکریان وی از شخصی روستایی خروار گاهی خرید و همه بهابد و داد و وی را بنواخت و گفت: چون گاه آوری بسوی ما آور. روستایی را پدری بود. نزد لشکری

۱ - رجوع کنید بصحایف ۶۱۷ - ۶۱۸

۲ - ص ۱۳۲ - ۱۳۳

۳ - رجوع کنید بصحایف ۴۷۲ - ۴۷۳

۴ - ص ۲۴۳ - ۲۴۴

آمده و آغاز دوستی و محبت کرد. اتفاقاً عرفة عید قریان بود. روستایی گفت: امروز چه خوش روزیست که حاجیان حج می گزارند! کاشکی من نیز آنجا بودم. لشکری گفت: خواهی که ترا بدان جا برم؟ بشرط آنکه با کس نگویی. گفت: نگویم. آن روز وی را بعرفات برد و باز آورد. روستایی گفت: عجب دارم که با چنین حالی در میان لشکریان می باشی، نظم:

دریغ آیدم با چنین مایه‌ای      که بینم ترا در چنین پایه‌ای

گفت: اگر چون منی نباشد درین لشکر، چون توضیحی بیاید، داد خواهد؛ که هر وی نگردد و داوری بستاند؛ و اگر در غارت بزن جوانی رسند وی را از دست ایشان که رهاند؟ (۱).

\* \*

\*

دیگر از اسنادی که درباره غزنویان مانده ملحقاتیست که ابوالفضل محمد ابن عمر بن خالد معروف بجمال قرشی در پایان کتاب معروف خود «صراح اللغه» نوشته و آنرا در سه شنبه ۱۶ صفر ۶۸۱ پایان رسانیده است. تاجایی که من آنگاهم ابن ملحقات یا ذیل آنها در يك نسخه از صراح اللغه که در کتابخانه موزه آسیایی در فرهنگستان علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در لنین گراست دیده می شود. خاورشناس بزرگ روسی بارنولد در مجلد نخست کتاب خود «ترکستان پیش از دوره استیلای مغول» (۲) که برخی از متون فارسی و عربی را که در تالیف آن بکار برده چاپ کرده است قسمتی ازین ملحقات را از صحیفه ۱۲۸ تا ۱۵۲ چاپ کرده و ترجمه آنچه درباره غزنویان و آل افراسیاب یا خانیان در آن هست بدین قرار است (۴):

۱ - رجوع کنید بصحایف ۴۲۷ - ۴۲۸

۲ - V. Barthold - Turkestan v epokhu Mongolskago Nachestvia - Tchast Pervaya - Teksti - S. Peterbourg 1898

۳ - رجوع کنید به «تاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیہقی ... با مقدمه و تصحیح و

حواشی سعید نفیسی - مجلد سوم - طهران ۱۳۳۲ - ص ۱۱۹۶ - ۱۱۹۷

و خاقان کبیر صاحب کرامات و مقامات ایللیک ماضی و اونصر ارسلان ایللیک  
 ابن علی بن تولکاخان حریق شهید، پسر بای تاش ارسلان بن ستوق بغراخان بود، که  
 خدایشان بیامر زاده در سال ۴۰۲ در او ز چند مرد و در آنجا پنجاکش سپردند و از  
 کرامات و سلامت طبع و راست گویی او در توکل و تسلیم آنست که: صدر علامه کمال  
 الملة والدین مظفری، که خدایش بیامر زاده، در کاشغر، که خدایش پاس دارد،  
 حکایت کرده که: سلطان یمین الدوله محمود بن سبکتگین در آغاز پادشاهی با این  
 خان کبیر نصر ایللیک در جنگ شد و محمود در خراسان و ایللیک در ماوراءالنهر  
 لشکری آماده کردند و هر دو لشکر بر کنار رود جیحون از دو سوی روبرو شدند و  
 یک شب ماندند که تهیه جنگ فرها را ببینند. ایللیک در میان تاریکی شب با  
 غلامی از آن خود بسوی رود رفت و از جیحون گذشت و در گذر گاهی غلام را گذاشت  
 و گفت: تا بامداد منتظر من باش. اگر بتو بیوستم چه بهتر و گرنه خود را برهان و بسر زمین  
 خود باز گره و خود را ناشناس در لشکر گاه محمود انداخت و رفت تا بچادر شاه رسید  
 و ایشان در تهیه جنگ و آماده کردن وسایل نبرد بودند. وی بیکی از پرده داران  
 رسید و گفت: باندرون رو و بسططان بگو که: فرستاده ایللیک برسالت آمده است.  
 چون خبر بسططان رسید گفت: دردم اندر آرید و وی اندر شد و با کمال فروتنی سلام  
 کرد. اما خم نشد و سر فروه نیاورد. حاضران و بینندگان را بد آمد. سلطان گفت:  
 تو فرستاده ایللیکی؟ گفت: آری. گفت: رسالت خود را بگزار. گفت: در خلوت ادا  
 می کنم. گروهی بیرون رفتند. گفت: باز خلوت می خواهی و گروهی دیگر رفتند،  
 تا آنکه چهارتن از ارکانش ماندند. گفت: رسالت را ادا کن. گفت: درین حالت  
 نمی کنم، مگر آنکه جزم و تودوتن و یک زبان و دو گوش کسی نماند. سلطان ازین  
 سخن او در اندیشه شد که: شاید می خواهد نیرنگی کند. اما اندیشید که من جوان برومندم  
 و او پیری ناتوانست و پس از آنکه نگر است چیزی با او نباشد و خدای را بیاری  
 خواست دستور داد او را تفتیش کرده و چون خاطرش آرام شد گفت: این پایین بنشین  
 و رسالت خود را بگزار. وی در پای تخت نشست و گفت: ای محمود، من فلانم. سلطان



از شدت مهابت از تخت فروه آمد و يك ديگر را در کنار گرفتند . ايليك گفت : ای محمود ، ما برای جنگ با يك ديگر يا نزديك دويست هزار سوار از دو سوی آمده ایم و هر دو تن يك چيز ميخواهيم و يا من فردا پيش ميبرم و يا تو و در هر صورت بسياری از مردان ما کشته و زنان مایبوه و کودکان ما یتيم میشوند و تو فردا پاسخ خدا را چه خواهی داد؟ من آمده ام و اينك سر من در پيش تست و من در دست توام ، هر چه ميخواهی با من بکن و من روز رستاخيز از تو گله نخواهم کرد . محمود در پای او افتاد و پس برخاست و گفت : بکدام نشان باور کنم که تو ايلکی ؟ گفت : بدین نشانه که چون فردا از پيش تو باز گردم و بامداد شود فرستادگان برای سخن گفتن و پیوند زناشویی بستن بجای خلاف و دشمنی نزد تو ميفرستم و بجای سواران و لشکریان و شمشیر کشان و نیزه اندازان کسانی که خواهان دوستی و صلح خواهند بود با يكه ديگر روبرو می شوند و بجای بانگ طبلهای جنگ آواز هفهای طرب را خواهی شنید . وی همان شب بجایگاه خود باز گشت ، تا بوعده خود وفا کند و بدین گونه مراد خود را یافت و نزد لشکریان خود برگشت . بامداد خطیبان و برگزیدگان دانشمندان و ادیبان را با پیشکش هایی ، که زبان از شرح آن ناتوانست و هیچ چشمی مانند آنها ندیده بود فرستاد . چون از سوی ايلك ميل باشتی و پیوند آشکار شد از آن سوی هم پذیرفتند و سفیران در میان رفت و آمد کردند و دوستی و خویشاوندی در میان استوار شد و این واقعه در محرم سال ۳۹۰ روی داد و سلطان محمود ابوطیب سهل بن محمود صعلو کی را ، که امام اهل حدیث بود ، بر سالت نزد ايليك فرستاد و طغانجق را با او همراه کرد و دختر خود را هم خطبه خواند و با ایشان فرستاد و پس از آن هر يك از ایشان بکشور خود باز گشتند . ديگر آنچه از دولت ابدی و سعادت سرمدی برای ايلك خان در آغاز کار و عنفوان زندگيش پيش آمد ، چنانست که : شيخ بقة شيخ الشيوخ جمال الحق والدين الامشي ، که خدا بپيام زرش ، هنگامی که در الامش در سال ۶۶۹ نزد او رفتم برای من حکایت کرده که : ايلك خان روزی در نواحی اوزجند برای شکار با غلامان خود سوار شد و در راه

پیرمردی نیکوروی و باصفا منظر دید، که دسته چوبی بر پشت می برد و بدشواری از بلندی بالا میرفت. ایلک بیکی از غلامان گفت: پیاده شو و چوبهای این پیرمرد را بر اسب خود ببر. پیرمرد گفت: اگر اسب یارای آنرا نداشته باشد غلام توجه خواهد کرد؟ ایلک گفت: ای غلام، بر پشت خود بگیر. پیر گفت: اگر غلام تاب نیاورد چه باید کرد؟ ایلک فرود آمد و دسته چوب را از پیر گرفت و خود آنرا برد. چون اندکی رفت بسیار خسته شد و خوی از پیشانی اش روان گشت. چون پیر آنرا دید نزدیک شد و بر سرش دست کشید و گفت: وای بر تو، ای ایلک، امروز از برهن دسته چوب سبکی ناتوان شدی، پس چگونه بار ستمها و سرزنش های گران را در روز پرسش رستاخیز تاب خواهی آورد؟ ایلک بانگ برداشت و از هوش رفت و پیر مرد از نظرشان پنهان شد و او خضر، صلوات الله علیه، بود و از آن پس بیس کت آنکه دست بر سرش کشیده بود بنیک بختی رسید و هر روز کارش بهتر از روز پیش بود.

\*\*\*

مطلب دیگری که درباره غزنویان هست اینست که پارتولد در همان کتاب سابق الذکر (۱) از نورالدین لطف الله بن عبدالله هروی معروف بحافظ ابرو مورخ معروف گرفته است، بدین گونه:

«ابوالفضل بیهقی در تاریخ سلطان محمود آورده است که: سلطان محمود در بلخ باغی بتکلف ساخت، چنانکه دور آن باغ یک فرسنگ بود و انواع درخت ها در آنجا بود رسیده، چنانکه نارنج و ترنج در آنجا بار آورده. عمارت خوب فرمود و نیشکر فراوان شد و عمارت آن اهالی بلخ را بتکلیف میفرمودند و سلطان در آن باغ رفتی و بشراب خوردن مشغول شدی. اما پیوسته زود آن مجلس بر شکستی و بیرون آمدندی. ابونصر مشکان می گوید که: روزی سلطان سرخوشت و سؤال میکند که: سبب چیست که درین باغ باین تکلف صحبت ما در نمی گیری و نشاط نمی آوردی؟ ابونصر می گوید که: عرضه داشتیم که: سبب آن مرا بخاطر آمد،

اما می ترسم که بگویم . سلطان گفت : بگوی . گفتم : بآن سبب که جمله اهل بلخ از مؤنت بیگار این باغ غمگین اند و هر سال مبالغی تخصیص می کنند ، از برای هم خوردن این باغ ، بدان سبب نشاطی بخاطر سلطان نمی رسد . سلطان را این سخن سخت آمد و با ابونصر بدشده و چند روز سخن نکرد . ناگاه در گذری می گذشت . جمعی داد خواسته ، تظلم نمودند ، هم از رهگذر عمارت باغ . سلطان فرمود که : شما را ابونصر انگیخته باشد . ابونصر گفت : من شنیدم که سلطان این سخن گفت و من از قضیه تظلم ایشان خبر نداشتم . اما مجال جواب گفتن نبود . بعد از آن رئیس بلخ را طلبید و فرمود : در فلان تاریخ که لشکر الخانیان ببلخ آمد و ما در ملتان بودیم ، از آنجا تاختن کردیم و ایشان را برانندیم چه مقدار اهل بلخ را رسیده باشد ؟ رئیس گفت : نقصان آنرا حد و اندازه نیست . شهری بیگار خراب کردند و مدت های مدید باید تا بدان حال رسدیا نرسد . پس سلطان گفت : ما هم چنین زحمت ها از اهل شهر دفع می کنیم . ایشان از مؤنت يك باغ من بتنگ می آیند ؟ رئیس عذر خواهی می نمود و گفت : آن شخص ما را ندیده است و این تظلم بی علم صالحا و اعیان بوده است . بعد ازین حدیث چهار ماه بگذشت و سلطان محمود بجانب غزنین می رفت . در راه ابونصر را بخواند و گفت : حکمی بنویس که : اهل بلخ را از مؤنت آن باغ معاف دارند و از مال جهودان عمارت کنند . چون نشان نوشته شد گفت : بفرهنگی بده ، تا ببرد و از ایشان بسیار توقع نکند و پانصد درم زیادت نگیرد .

\* \*

\*

در کتاب «تفایس الاخبار» یا «تفایس اخبار» نیز مطالبی درباره غزنویان هست . مؤلف این کتاب در مقدمه نسخه خطی که از آن دارم نام خود را نیاورده و همین قدر پیدا است که برای برادر خود هدایت الله نام تالیف کرده است . خود در مقدمه تصریح می کند که پس از تالیف نگارستان قاضی احمد غفاری و بروش آن نوشته است

و چون نسخه‌ای که ازان دارم از خط و کاغذ پیدا است که در هند نوشته شده است این کتاب قهرا در حدود قرن یازدهم در هندوستان تالیف شده است و بیشتر مطالب آنرا مؤلف از نگارستان گرفته است. درین کتاب يك جا چنین آمده است:

«روزی سلطان محمود غزنوی نشسته بود. مرده‌ی پیامدو گفت: دو هزار دینار سربسته و مهر نهاده بتزد يك قاضی و دیعت نهادم و سفر کردم. در راه مرا واقعه‌ای افتاد و دزدان مال من بردند. چون باز آمدم امانت را از قاضی طلب کردم. باز داد. چون بخانه بردم و سر کیسه باز کردم در کیسه مس یافتم. بقاضی رجوع کردم. قاضی گفت: سربسته و مهر نهاده بمن سپردی و هم چنان بتو باز دادم و تو گفتی مهر منست. اکنون چون دیگر می‌طلبی؟ آن مرد گفت: الله، الله، ای ملک عادل، انصاف من فرمای و از قاضی دامن بستان. گفت: برو و آن کیسه پیش من آر مرد برفت و کیسه آورد و هیچ رخنه و شکاف ندیده‌ند. سلطان فرمود: کیسه این جا بگذار و هر روز سه من تان و يك من گوشت از مطبخ می‌ستان، تا تدبیر کار تو بکنم. سلطان روزی نشسته بود و در کار کیسه اندیشه می‌کرد. رأی او بر آن قرار گرفت تا کیسه را سوراخ کرده باشند و زر ستاده و مس نهاده، باز رفو کرده. جامه‌ای بود توی مذهب، بر روی نهالی افکنده. نیم شبان سلطان کار دبر گرفت و مقدار يك گز از آن جامه ببرد و شکاف کرد و بشکار رفت. سه روز در شکار گاه توقف کرد. فراشی بود خاص. چون آن جامه را دریده دید بشر سید. فراشی دیگر بود پیرو بزرگه. آن حکایت با او کرد. او گفت: تدبیر آنست که او را رفو کنی، چنانکه معلوم نتوان کرد رفو گری بود استاد، در شهر، احمد نام، که مثل او دیگری در آن صنعت نبود. بدو نشان داد. او گفت: سهلست، من این را چنان رفو کنم که هیچ کس نتواند دانست. فراش يك دینار زر او را داد و آن جامه را رفو کرد و چون سلطان از شکار باز آمد آن جامه را درست یافت و هر چند تا مل می‌کرد شکاف معلوم نمی‌شد. سلطان در حیرت شد. فراش را بخواند و گفت: این جامه دریده بود، که درست کرد؟ فراش منکر شد و گفت: این جامه هرگز ندیده است. سلطان گفت: راست بگو. حکایت چون

بود؟ این جامه را من بدست خود دریده بودم. فرارش گفت: فلان رفو کرد. سلطان فرمود: او را حاضر آر. چون بیامد سلطان پرسید این کار که بهتر میداند؟ گفت: درین شهر از بنده کسی بهتر نداند. سلطان گفت: این جامه را تو رفو کرده‌ی؟ گفت: آری. سلطان گفت: از تو سخنی بپرسم، باید که راست بگویی. گفت: در خدمت پادشاهان جز راستی نتوان گفت. سلطان فرمود: هیچ کیسه را درین مدت رفو کرده‌ای؟ گفت: کیسه قاضی رفو کرده‌ام. گفت: اگر آن کیسه ببینی بشناسی؟ گفت: آری، شناسم. سلطان آن کیسه را بدو نمود. گفت: همین کیسه است که من رفو کردم. سلطان گفت: کجا رفو کردی؟ محل رفو بنمود. سلطان متعجب شد. فرمود: اگر حاجت افتد بر روی قاضی بتوانی گفت؟ آن مرد گفت: آری، بگویم. قاضی را حاضر آوردند و کیسه رفو کرده بدو نمودند. سلطان فرمود: قاضی شهر باشی و این نوع خیانت کنی و مال درویش ببری؟ شرم نداری؟ قاضی خجل شد و سلطان دوهزار دینار او را بداد و دوم روز مجلس ساخت و اکابر شهر حاضر کردند و قصه قاضی با ایشان بگفت و بفرمود تا قاضی را نگوئند و بختند، تا پنجاه هزار دینار بداد، آنگاه فرود آوردند، فرد:

خسروا، داد کن، که دارالخلد منزل خسروان داد گریست (۱)».

درین کتاب بلافاصله پس ازین حکایت چنین آمده است: «می آرند که سلطان محمود مذهب اَبی حنیفه داشت و مولع بعلم حدیث بود و مردمان در مجلس او حدیث از علما می شنیدند و تتبع احادیث میکرد و اکثر احادیث موافق مذهب شافعی می یافت، تا دوستی مذهب دردل او متمکن شد. پس علمای هر دو مذهب را جمع کرد و فرمود در ترجیح یکی از دو مذهب بر دیگری ساخته کنند. پس اتفاق علمای آن افتاد که دور کعبت نماز بر مذهب شافعی و دور کعبت نماز بر مذهب اَبی حنیفه پیش سلطان بگذارند، بر اقل فروض و بر ادنی مایچوز به الصلوة اقتصار کنند، تا سلطان ببیند و فکر کند

و یکی از دو مذهب اختیار کند . اما قفال هر روزی اول دور کعت نماز بر مذهب شافعی  
 ادا کند . وضو تمام کرد و شرایط معتبره ، از طهارت و ستر عورت و استقبال قبله  
 بجا آورد و تعدیل ارکان فرایض بر وجه کمال و تمام ادا کرد و شافعی بغیر آن شرایط  
 نماز روانمی دارد . پس دور کعت نماز بر مذهب ابی حنیفه بگذارد و بر هر چیزی که ابوحنیفه  
 بدان جواز صلوة می گوید اقتصار کرد . پس جلندسگ مدبوغ بپوشید و ربیع آن بنجاست  
 آلوده کرده و بنیذ تمبر وضو کرد و هوای تابستان بود . مگسها و پشها بر وجه  
 شدند و وضو بغیر نیت و بغیر ترتیب منکوس و منعکس کرد . پس استقبال قبله  
 کرد و احرام نماز بست و تکبیر بفارسی گفت . پس آیت بفارسی خواند که « دو  
 بر گک گل سبز ، یعنی «مدهامتان» . پس هوسجده ، چون بعیردیک بغیر فصل بکرد  
 و بغیر کوع و تشهد نماز ادا کرد و در آخر نماز بغیر نیت سلام کرد و برخاست و  
 گفت : این نماز ابی حنیفه است . سلطان گفت : اگر این نماز ابوحنیفه نباشد ترا  
 بکشم ، که در هیچ دینی بدین طریقه نماز روا نباشد . علمای مذهب ابوحنیفه منکر  
 شدند . پس قفال فرمود تا کتب مذهب ابی حنیفه حاضر آوردند . سلطان را مردی  
 نصرانی کاتب بود ، او را فرمود تا کتب هر دو مذهب بخواند . چون آن نصرانی کتب مذهب  
 ابی حنیفه اعراض کرد بمذهب شافعی در آمد (۱) .

سپس در همین کتاب در جای دیگر چنین آمده است : « آورده اند که پادشاه  
 غور سلطان سوری بود . چون لشکر سلطان محمود غزنوی او را بر اندخت نپیره سوری  
 از بیم سلطان بهندوستان گریخت و او را پسری بود ، سام نام ، بدھلی رفت و بتجارت  
 مشغول شد و مالهای فراوان بر وجه جمع شد و او را پسری بود ، حسین نام ، بهمه هنر  
 آراسته . سام با اهل و اتباع و آنچه داشت عزیمت دیار غور کرد . برآه در یاروان  
 شد . ناگاه بادی مخالف بر آمد و کشتی را غرق کرد و بجز حسین کسی خلاص نیافت .  
 حسین از بیم جان دست بتخت زد و سه شب روز بر سر آب بماند . چون بساحل در یار رسید  
 آنجا فرود آمد و تخته را بگذاشت . بشهری رسید ، که آنجا کسی را نمی شناخت . بر  
 دهانی نیم شب عس او را بگرفت و در زندان افکند . هفت سال در زندان بماند . پادشاه

آن شهر رنجور شد. بصدقه زندانیان را رها کردند. حسین نیز رها شد و گریزان به حدود غزنین رسید. جمعی دزدان او را جوانی خوب صورت خوش منظر یافتند. سلاح و اسب و لباس دادند و شب پیش ایشان بود و مدت‌ها بود، تا سلطان ابراهیم غزنوی در طلب آن دزدان بود. همان شب بسرایشان رسیدند. تمامت را بگرفت و جلاد را فرمود که همه را سیامت کند. چون چشم حسین ببستند حسین بدر گاه حق بنالید و گفت: الهی، بگفتی که بر من غلط روا نیست. مرا بی گناه می کشند. جلاد حالتش پرسید و تفحص نمود. شمه‌ای بر گفت. خبر به سلطان ابراهیم بردند. او را طلب فرمود و امان داد و از حالتش تفحص کرد. تمام بشرح باز گفت. سلطان را بر کار او رقت آمد و او را نوازش فرمود و چیزی انعام داد و در مرتبه حجابیت آورد و از اقربای خود زنی بوی داد. چون سلطنت غزنین به مسعود بن ابراهیم رسید و او را امارت فور داد آنجا کار او بلند شد و بعد از او پسرش علاءالدین حسین بن حسین پادشاه غور شد (۱).

دیگر از کتابهایی که مطالبی درباره غزنویان دارد تاریخ کبیر تألیف جعفر بن محمد جعفری حسینی یزدیست که در ۸۴۵ تألیف کرده است و آنچه در آنجا است درباره فردوسیست بدین گونه (۲):

« فردوسی طوسی - از دهاقین طوس بود. نسب او چنین بود: ابوالقاسم حسن بن علی طوسی، مشهور به فردوسی. شاهنامه از اشعار اوست و تاریخ فرست و در شان سلطان محمود سبکتگین ساخت. قریب سی سال در آن کوشید. چون تمام کرده نزد سلطان محمود برد. غمازان غمزاو کردند که: فردوسی رافضیست و سلطان اندک چیزی بوی داد و او آنچه سلطان بوی داده بود بفقاعی داد و یک ققاع بستد و بخورد و هجو سلطان گفت. این ابیات از آنست بگفت، شعر:

۱- رجوع کنید به صحایف ۵۵۷-۵۵۸ و ۶۶۰-۶۶۲

۲- فرهنگ ایران زمین - دفتر ۲ و ۳ جلد ۶، تابستان و پاییز ۱۳۳۷ - ص ۱۴۸-۱۴۹

بسر بر نهادی مرا تاج زر	اگر شاه را شاه بودی پدر
نیارست نام بزرگان شنود	چو اندر تبارش بزرگی نبوه
که زنگی بشستن نگرود سپید	ز ناپاک زاده مدارید امید
وزیشان امید بهی داشتن	سر نامزایان بر افراشتن
بجیب اندرون مار پروردنست	سر رشته خویش گم کردنست
عجم زنده کردم بدین فارسی	بسی رنج بردم درین سال سی
که شاهم ببخشد بسی تاج و گنج	بسی سال بردم بشهنامه رنج
مرا جز بهای فقاعی نداد	بیاداش من گنج را در گشاد
از آن من فقاعی خریدم براه	فقاعی نیز زیدم از گنج شاه

و بر پشت نامه نوشت و بعد از مدتی سلطان بمطالعه شاهنامه مشغول شد و بر پشت شاهنامه این ابیات بیافت و تمامی این شست بیتست . سلطان محمود متغیر شد و حسن میمندی را عزل فرمود و یک پیل پر از زرسرخ کرد و از عقب فردوسی بفرستاد، تا از آن جهت که فردوسی بطوس رفته بود ببرند. چون زر بدروازه طوس رسانیدند جنازه فردوسی بیرون می آوردند و دختری داشت ، زربدودادند، قبول نکرد و مدفون او در طوس مشهورست . وقایع او در سال ست و عشر و اربعمائه بود .

\* \*

\*

دیگری از تاریخ نویسان که درباره خاندان غزنویان بحث کرده محمد بن فضل الله موسویست که در «تاریخ خیرات» فصلی درباره این خاندان دارد. در ماه رجب ۸۳۶ بتألیف این کتاب بنام شاهرخ تیموری آغاز کرده و تا ۸۵۸ مشغول تألیف آن بوده است و آنچه درین کتاب درباره غزنویان آمده از روی نسخه خطی که دارم بدین گونه است :

« طبقه چهارم در ذکر پادشاهان غزنویه - و ایشان چهارده تن بودند و مدت ملک ایشان صد و پنجاه و پنج سال و بر وایتی صد و شست و یک سال. از آن جمله سی سال



در ایران و باقی در غزنه . اصل ایشان از سبکتگینست و او غلام الپتگین مملوک  
سامانیان ، الپتگین از منصور بن عبدالملک متوهم شد . ترك املاك خراسان و امارت  
و اسباب خود گرفت و با اتباع بطرف غزنه رفت و بتغلب بدانجا مستولی شد و مدت  
شانزده سال در آنجا پادشاهی کرد . باهندوان غذا کردی . چون او در گذشت اتباع  
او جهت آنکه آثار دولت از جبین سبکتگین مشاهده می کرده اند و دختر الپتگین  
در حباله نکاح او بود او را بر خود امیر کردند ، در سنهٔ سبع و ستین و ثلثمائه و ابتدای  
دولت غزنویان ازین تاریخ گیرند و با جیپال و هیتال جنگ کرده ، اسیر کرده اند و باز  
پادشاهی داد و خراج بر او مقرر کرد و در سنهٔ اربع و ثمانین و ثلثمائه نوح منصور او  
را دعوت کرد و امارت خراسان داد و پیش نوح بن منصور مرتبهٔ او بمقامی رسید که  
عزل و نصب امر او و وزیرا بتدبیر رای او منوط بود و نوح در آن اختیاری نداشت . او  
نیز مصلحت نوح فرو نمی گذاشت و او در سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه در گذشت . پسر  
اسمعیل ، که از دختر الپتگین بود ، بحکم وصیت قائم مقام پدر شد و او بر سیف الدوله  
محمود ملتفت نشد . بلکه چون او دعوی مودت کرد ابا نمود ، تا این که کار ایشان  
بکارزار انجامید . تا امیر اسمعیل بقلعهٔ غزنه گریخت . سیف الدوله او را بمواعید  
مستظهر گردانید ، تا بیرون آمد و ملک غزنه سیف الدوله محمود را مسلم داشت . تا  
روزی در شکار گاه غلامش نوشتگین قصد سیف الدوله محمود کرد و دست بر قبضهٔ  
شمشیر نهاد و منتظر اشارت اسمعیل بود . او را پسر منع کرد . سیف الدوله حاضر ایشان  
بود . باز گشت و بخانه آمد . نوشتگین را بگرفت و بکشت و اسمعیل را من بعد پسر و هیئده راه  
دادی . روزی اسمعیل را پرسید که : اگر این که من بر تو مظفر شدم اگر تو بر من مظفر  
شدی با من چه خواهی کردن ؟ اسمعیل دریافت و گفت : دلم ندادی ترا آسیبی  
رسانیدن . ترا با اطفال و آنچه اسباب تو بودی بقلعه فرستادمی و ما یحتاج هبیداشتمی .  
سیف الدوله با او همین کرد . با ابو الحارث سامانی پیغام کرد و جای پدر خود در خراسان  
طلبید . ابو الحارث استمالت او مبذول داشت و امارت خراسان بکتوزون داد . سیف  
الدوله محمود بتغلب آهنگ نیشابور کرد . بکتوزون شهر بدو باز گشت و بدین سبب

ابوالحرث سامانی عزم جنگ محمود کرد. سیف الدوله محمود هر چند بر عدت لشکر اعتماد نداشت نخواست که بی حجت قاطع بر خاندان ولی النعم خود خروج کند. باز گشت که تا چون بکتوزون و فایق بر ابوالحرث خروج کردند و او را کشتند و عبدالملک بجای او بنشست سیف الدوله محمود بکین خواستن رفت و خراسان از تصرف ایشان بیرون آورد و ارسلان جاذب را بفرستاد، تا آن کار کفایت کرد. امارت خراسان برادر مهتر امیر نصر داد و در سنه تسعین و ثلثمائه دولت سامانیان سپری شد. در خراسان و غزنه نام پادشاهی بر و اطلاق رفت. از دار الخلافه القادر بالله منشور سلطنت و تشریف فرستاد.

السلطان ابوالقاسم امین الدوله مقرر کرد: بعد از مدتی یمین الملک بر آن افزود و او بلخ را دارالامان ساخت. مادرش، که دختر زینب زاوی بود، او را بدین سبب زاوی خواندند که تأثیر او از آفتاب روشن ترست. مساعی او در کار دین از شرح و وصف مستغنی، یمینی و مقامات ابونصر مشکانی و مجلدات ابوالفضل بیهقی شاهد حال او است. علما و شعر را دوست داشتی و در حق ایشان عطاهای جزیل فرمودی. هر سال زیاده از چهار صد هزار دینار بدین جماعت رسانیدی. بصورت کریه اللقا بود، روزی در آینه نگریست. از شکل خود متالم شد و متفکر گردید. گفت: مشهورست که دیدن پادشاهان نور چشم فزاید. این شکل که مراست عجب که بیننده را کور نکند. وزیر گفت: صورتت از هزار هزار یکی نبیند، اما سیرت همگان را شاملست. بر سیرت پسندیده اقامت فرمای، تا محبوب دلپاشوی. امین الدوله محمود را خوش آمد و سیرت پسندیده بمرقبه ای رسانید که از همه پادشاهان در گذشت. در اولین سال که او جلوس کرد در سیستان معدن زر سرخ پدید آمد، در زمین بشکل درختی، چندان که بشیب میرفتند قوی تر بود، زر خالص بر می آمد، تا چنانکه درش سه گز گشت و در زمان سلطنت او زلزله کوه ناپدید شد. هم درین سال بغراجق عم امین الدوله محمود بر عزم استخلاص فوشنج، که از اقطاع او بود و خلف بن احمد بر آن مستولی شده، رفت. در جنگ او کشته شد. امین الدوله محمود بانتقام رفت. بعد از محاربات بصد هزار مثقال طلا

صلح کردند. در محرم سنه اثنی و تسعین و ثلثمائه بجنگ جیپال و مهرا ل رفت و او را اسیر کرد و امان داد و خراج بستد . اما چون عادت هندوان چنین بود که هر پادشاه که دونوبت بردست مسلمانان اسیر شود دیگر پادشاهی را نشاید و گناه او جز بآتش پاک نشود جیپال پادشاهی پسر داد و خود را بسوخت. امین الدوله محمود درین جنگ غازی لقب یافت و در سنه اربع و تسعین و ثلثمائه بجنگ خلف بن احمد سیستان رفت ، بجبهت آنکه خلف پسر خود طاهر را بعد از مراجعت از حج و لیعهد خود کرده بود و حکومت داده و خود بطاعت حق تعالی مشغول بود و باز پشیمان شده ، پسر خود غدر کرده و او را کشته . امین الدوله برین انتقام با او جنگ کرد و او منهزم بقلعه طاق رفت . امین الدوله محمود قلعه را بستد . او بزینهار بیرون آمد و محمود را سلطان خواند . چون محمود سلطان لقب یافت جمیع آن طبقه را بدو نسبت کرده ، سلطان خواندند. او را ازین لفظ خوش آمد ، او را امان داد و لقب خود سلطان کرد . ملک سیستان او را مسلم شد . خلف بن احمد بعد از مدتی مخالفت سلطان کرد و بایلیک خان پناه برد . سلطان محمود آگاه شد . او را از سیستان بقلعه جرجان فرستاد ، تا در گذشت . سلطان بهاطیه و مولتان ، تاحدود کشمیر ، صافی گردانید . ایلیک خان صلح کرد . بعد از مدتی ایلیک خان نقض عهد کرد و بجنگ سلطان آمد . سلطان او را منهزم گردانید و خوش پسران از لشکر او زاولیان بدست آوردند . زاولیان از شاه حظی تمام یافتند. ایلیک خان بقدرور خان چین ، از تخمه افراسیاب ، وسیلت جست و بجنگ سلطان آمد . جنگ کردند . سلطان مظفر شد . ایلیک خان صلح کرد . در ماوراءالنهر مقیم شد . سلطان بجنگ نواسه صاحب ملتان رفت . آن ملک مسخر کرد و باسلام آورد و صاحب ملتان را بکشت و دیگری را حکومت داد و سلطان محمود بجنگ غوریان رفت و ایشان در آن وقت کافر بودند و سوری نام مهتر ایشان جنگ کرده و سوری کشته شد و پسرش اسیر گشت و از قهر آن از انگشترین خود زهر بمکید و جان بمالک دوزخ سپرد و ولایت غور در اسلام آمد و مسخر گشت و بروایتی چنانست که از طبقات ناصری و منظومه فخرالدین مبارکشاه مرورودی ،

که حکایت سلاطین غور نظم کرده است ، که : مدعای ایشان آنست که اهل غور در زمان خلافت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب ، علیه السلام ، مسلمان شدند و در آن زمان حاکم ایشان شنسب بود ، از نژاد ضحاک و او منشور حکومت غور بخط امیر المؤمنین علی ، علیه السلام ، حاصل کرده و آن منشور تا زمان پسر امیر شاه بن مسعود در دست ایشان بود و بدان مفاخرت کردند و در زمان خلافت بنی امیه در جمیع ممالک بر منابر لعنت خاندان کردند ، الاغور و این سخن را فخرالدین مبارکشاه باین عبارت نظم کرده ، نظم :

در اسلام بر هیچ منبر نماند	که بروی خطیبی همی خطبه خواند
که بر آل یاسین بلفظ قبیح	نکردند لعنت صریح و فصیح
دبار بلندش از آن بد مصون	که از دست آن ساکنان بد برون
از آن جنس هرگز درو کس نگفت	نه در آشکارا ، نه اندر نهفت
نرفت اندرو لعنت خاندان	از آن بر همه عالمش فخردان
همین پادشاهان با دین و داد	برین فخر دارند بر هر نژاد ( ۱ )

بعده سلطان قصد قلعه بهیم کرده ، که بتکده هندیان بود و بر آن مظفر شد و خواسته بسیار آورد و قریب صد هزار صنم از زرسرخ و نقره بیاورد و ازان جمله يك صنم را صد هزار هزار مثقال طلا وزن بود . آنها را در وجه عمارت مساجد جامع غزنه صرف کرد ، چنانکه بر درهای ایشان بجای آهن میخ زرزردند . در مجمع التواریخ آورده که : از زروسیم ، که بر پشت حمال و رجال کردند ، آنچه در ضبط کتاب و حساب آمد ، هفتاد هزار بار هزار درم شاهی بود و هفتصد هزار و چهارصد من زرینه و سیمیه بود ، از اصناف جامهای رومی و چینی و سوسی و دیگر انواع چندان بود که پیران دولت و دبیران حضرت از ضبط آن عاجز آمدند . از جمله عمارت آن حصار يك خانه بزرگ از سیم خام ساخته ، سی گز طول و یازده گز عرض و بعد ازان

۱- رجوع کنید به صحایف ۳۷۶-۳۷۷ و ۴۴۵ این کتاب و صحایف ۳۷۶-۳۷۷ از

مجلد اول طبقات ناصری

روی بغزنه نهاد و گویند سلطان محمود روزی از ابوطاهر سامانی پرسید که :  
سامانیان چه مقدار جواهر جمع کرده بودند ؟ گفت : رضی را بقدر هفت رطل جمع  
شده بود . سلطان خدای را شکر کرد و گفت : مرا از مال اعدا صدر رطل زیاده بدست  
افتاد و بعد از آن سلطان لشکر بجانب غرجستان برد و در آن وقت حاکم غرجستان  
را اشار می خواندند و ابونصر شارغره چه بود و با سلطان مخالفت کرد . سلطان لشکر  
بجنگ او فرستاد و او را امیر گردانیده ، امان داد و املاک او بخرید و او در خدمت  
سلطان می بود ، تا متوفی شد . صاحب ماردین مخالفت کرد و خراج باز گرفت سلطان  
ابوسعید را بجنگ او فرستاد و خود در عقب جنگ رفت و صاحب ماردین در  
حصار شد . سلطان بقوت فیلان دیوار قلعه را خراب کرد و قلعه را مسخر کرد و  
در آنجا در خانه ای نوشته ای دید ، مصور ، بخواندند . بچهل هزار سال کشید . همه  
بنادانی بت پرستان مقرر شدند . چه از زمان هبوط آدم ، بروایتی که در افواه  
مشهورست ، بهفت هزار سال نمی کشد و اگر بر قول حکما کار کنیم و اعتبار کنیم  
شک نیست که عمارت بنی آدم چندین سال آبادان نمی ماند . لیکن چون جهل ایشان  
بمرتبه ایست که بت را خدا می دانند اگر این معنی پیش ایشان مقبول شود دور  
نیست . ایلك خان در سنه ثلث و اربعه مائه در گذشت و برادرش طغان خان بجای او پادشاه  
شد و در ماوراءالنهر میان او و کفار چین محاربات رفت سلطان محمود جهت تقویت دین  
اسلام مدد او بود . مظفر شد . دختر ایلك خان را جهت خود بخواست و در سنه ثمان  
و اربعه مائه اتفاق کردند . از مصر مردی تاهرتی نام از پیش حاکم فاطمی برسالت  
آمد و دعوت باطنیه ظاهر کرد و خلق بسیار در دعوت او رفتند و کار او عروج کرد .  
سلطان او را حاضر کرد و بدلائل عقلی و نقلی ملزم گردانید و سیاست فرمود و آتش  
آن فتنه بآب خرد فرو نشانند و در رجب سنه تسع و اربعه مائه سلطان محمود عزیمت ولایت  
فتوح کرد و از غزنه تا آنجا نه ماه راه بود . پادشاه ولایت کشمیر با سلطان موافقت  
کرد و بقلاووزی ولایت و قلاع مسخر کرده ، از در غزنین تا دریا کنار برفتند .  
چندان غنیمت یافتند که قیمت برده از ده درم نگذشت و غنیمت نیمه بدانند که در

غزنین بازستانند و در مدت غیبت سلطان جماعت افغانیان در ملک سلطان خرابی کردند. چون سلطان از قنوج بغزنین رسید بریشان شبیخون بود و اکثر ایشان را بتیغ بگذرانید و در سنهٔ ست و عشر و اربعه مائه فتح سومنات کرد و این سومنات بتی بود، پیش اهل هند اعظم اصنام بود. برداشت چنان که: اهل اسلام بحج می روند هندیان نیز از اطراف و اکناف بزیمارت سومنات می رفتند و این بت خانه سومنات در کنار دریاست و زیارت وی در شب خسوف بودی. چنانکه زیاده از صد هزار هزار آدمی جمع شدی و از اقصای هند نذورات بدین سومنات آوردندی و قریب ده هزار قریه در آن بلاد وقف آن بت خانه و خدام صنم بودی. فی الجمله در شعبان سنهٔ مذ کوره سلطان بعد از فتح بسیار از بلاد هند متوجه سومنات شد و در راه قلعه فتح می کرد، تا بدان خانه که سومنات بود رسید. خانهٔ بزرگ پرشش ستون ساج و سومنات بتی بود از سنگ تراشیده، مقدار پنج گز، در سه گز. سلطان گریزی زد و آن بت را بشکست و بعضی سنگ را بغزنه رسانید و در آستانهٔ مسجد جامع غزنه بینداخت و در آن خانه سومنات قنادیل مرصع و جواهر بسیار و زنجیر طلا بوزن دو پست من و خزانده رین خانه و در آنجا بسیاری بتان از زر و نقره و ستونها مرصع، کسه ساخته بودند، هر يك منسوب بیادشاهی از عظمای پادشاهان هند و در سنهٔ عشرین و اربعه مائه قافلهٔ ملک عراق به هندوستان می رفت. در بیابان دزدان کوچ و بلوچ بریشان زدند و مردم قافله را بکشتند و اموال ایشان را بغارت بردند و پسر پیرزالی در آن میان کشته شد. شکایت بحضرت سلطان رسانیدند. سلطان گفت: چون آن ولایت از دارالملک دورست محافظت بروجهی که توان خاطر جمع کرد نمی توان نمود. پیرزال گفت: چندان ولایت بستان که محافظت توانی کرد و در روز محشر جواب خدای تعالی توانی داد. سلطان ازین سخن متالم شد و خاطر پیرزال بخواسته خشنود گردانید و منادی فرمود که: هر کس براه بیابان به هندوستان عزیمت کند مال و جان او را ضمانت. کاروان غلبه جمع شدند. از سلطان بدرقه طلبیدند. سلطان غلامی را با صد سوار

تعیین کرد و مهتر کاروان سلطان را گفت: بدرقه، اگر هزار مرد باشد هنوز کمست. سلطان گفت: فارغ باشید، که من از تندی بی رغبت نیستم. پس کاروان برفت. سلطان خرواری چند میوه رازهر آورد کرد. چون در بیابان دانستند که بدزدان تزه یکند غلامان سلطان ببهانه آنکه میوه باه می زنند بیرون کرده و ریختند. تا گاه دزدان در رسیدند. غلامان بدرقه زمانی محاربه کردند و آخر بگریختند. آه از نهاد کاروانیان برآمد. در پیش دزدان بنیاد تضرع و زاری کردند که: مال از شما و جان از ما. دزدان چون ایشان را زبون دیدند امان دادند و چون در آن بیابان بمیوه نازک رسیدند اول بخوردن میوه مشغول شدند. خوردن و مردن یکی بود. بعد از آن غلامان بدرقه معاودت کردند و بقایای دزدان را بتیغ گذرانیدند و بیشتر بوالی کرمان خبر کرده بودند، او نیز با سپاه در رسید و بر خانهای دزدان زدند و طفل در گهواره بکشتند. بدین سبب آن راه از دزدان پاک شد و هم‌درین سال سلطان بر خوارزم مستولی شد. حاکم خوارزم مامون فریغونی بود. او بخود قایم شد. سلطان لشکر فرستاد وینال تگین را بکشت و خوارزم و جرجاینه را با تصرف گرفت. وزیر سلطان ابوالعباس فضل غلام خوب صورت داشت. سلطان میخواست او را بستاند. اما جهت غلامی پسندیده نمی‌دید. روزی وزیر سلطان را بحانه برد و پیشکشها کرد. از جمله ده غلام بودند، دیلمی. گفت: این همه را آن یک غلام بده وزیر نداد سلطان بخشم بیرون رفت. پس از وزیر قرض خواست. وزیر خود را بافلاس منسوب کرد و سوگندان بران خورد. قضاودایع او باز دست داد. وزیر بچند وقت بزندان رفت و بسطان پیغام فرستاد که: آنچه داشتم بیرون گذاشتم و زندان بر خود اختیار کردم. سلطان فرمود: شرم آید مرا با او این عمل کردن. اما چون وزیر این قسم خود پسندید، من نیز مضایقه ندارم، تا آخر عمر آنجا باشد. پس وزرات بنسیخ جلیل شمس الکفاة ابوالقاسم احمد بن حسن داد و حسن میمندی همراه او وزارت داشتی. گویند: سلطان محمود پیوسته متردد بود در حدیث: «العلماء و ربه الانبیاء» و بودن فیامت و نسب خود از سبک تگین، تا خود صحیح است یافند؛ شبی بخلوت از جایی می‌آمد.

فراشی شمعی با شمعدان طلا در پیش می برد . طالب علمی بر در مدرسه تکرار می کرد و بسبب تاریکی در وقت اشکال لفظی بروشنی چراغ بقال می رفت . سلطان رابرو دل بسوخت ، آن شمع با شمعدان بدو بخشید و همین شب جمال جهان آرای حضرت مصطفی ص . بخواب دید ، گفت : «یا بن السبکتکین ، اعزک الله فی الدارین کما اعزرت وارثی» . هر سه مشکل او ازین حل شد . ولادت سلطان محمود روز عاشورای سنه ستین و ثلثمائه . وفات او بروایتی روز پنجشنبه بیست و سیم ربیع الاخر و بروایتی یازدهم صفر سنه احدى و عشرين و اربعمائه . شست و یک سال عمر داشت و بروایت مجموع التواریخ شست و سه سال و سی و یک سال پادشاهی بالاستقلال کرد و در گذشت .

السلطان نصیر الدوله مسعود بن محمود سبکتگین . بحکم پدر پادشاهی عراق و خراسان و خوارزم بدو تعلق داشت و هند و غزنه بپدر ادرش محمد . چون از ملکش دو سال رفت مملکت کرمان مستخلص کرد و دست دیلمیان از آن کوتاه کرد . پس با برادر منازعت کرد و بمحاربه انجامید . محمد بردست او اسیر شد ، او را میل کشید و در قلعه محبوس گردانید . نه سال محبوس بود . چون میان مسعود و سلجوقیان منازعت افتاد مسعود ازیشان منہزم بغزنین رسید . محمد را از قلعه بیرون آورد و عزیمت هندوستان کرد . چون از رود جیلم بگذشت و لشکر بر مسعود بیرون آمدند و محمد مکحول را از دست او بستند و تخت بر پشت فیل زده ، او را بر آنجا نشانند و در لشکر گردانیدند و مسعود را بگرفتند و پیش محمد آوردند . محمد گفت : این بدی که تو بامن کردی نیکی مقابله کردم . کدام موضع می خواهی که یا متعلقان آنجا باشی ؟ مسعود قلعه ای اختیار کرد . محمد او را بدان قلعه فرستاد و در راه لشکر او را بگشتند ، در جمادی الاولی سنه ثلث و ثلثین و اربعمائه . مدت سیزده سال پادشاهی کرده بود . بعد از آن محمودیان بغزنه قناعت کردند و بدین سبب ایشان را غزنوی خوانند و در آن ملک آثار ایشان بسیارست ، بتخصیص در ایام دولت مسعود ، از مساجد و روابط و خوانق ، در ممالک او از خاصه و غیر عمارت یافته و مسجد جامع طوس بنا کرده اوست .



السلطان علاءالدوله محمد بن محمود سبکتگین. در حیوة برادر اول عهد چهار سال در غزنین پادشاهی کرد. پس بعد کم برادرش مسعود نه سال در حبس بود و بعد از قتل مسعود يك سال دیگر حکومت کرد و در سنه اربع و ثلثین و اربعمائه پر دست برادرزاده کشته شد. سلطان محمد بن محمود فرماید، بیت:

مسعود برادرم شه شیر کمین می کرد خصوصت زپی تاج و نگین

کردیم دو بخش تا بر آساید خلق اوزیر زمین گرفت و من روی زمین

السلطان ابو الفتح شهاب الدوله مودود بن مسعود بن سبکتگین. بر عم خود خروج کرد و بقصاص خون پدر او را با تمامت او لاد و هر که در خون مسعود ساعی بود بکشت. مدت هفت سال پادشاهی کرد و درین مدت میان او و سلاجقه محاربات بسیار واقع شد و در رجب سنه احدى و اربعین بدیدن جفر بیک عزیمت خراسان کرد. در راه بقولنج در گذشت.

السلطان مسعود بن مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین. بعد از پدر پادشاهی بدو دادند. يك ماه حکم کرد. چون او طفل بود زمام امور در کف کفایت مادرش بود. بتراضی مادرش و امرا و ارکان دولت پسر را خلع کردند و بر عمش سلطان علی بن مسعود منتق شدند.

السلطان ابو النصر بهاءالدوله علی بن مسعود بن محمود سبکتگین. بعد از برادرزاده بتخت نشست و زن مودود دختر جفر بیک را در نکاح آورد و دو سال پادشاهی کرد و عمش بر و خروج کرد و منهزم گردانید.

در سنه ثلث و اربعین و اربعمائه السلطان مجد الدوله عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین لشکر آورد. یکی از غلامان طغرل نام، که امیر الامر بود، با آن لشکر متفق شد. با عبدالرشید جنگ کردند و او را اسیر کردند و دختر جفر بیک او را بطغرل سپرد و محبوس کرده، بخراسان مراجعت کرد طغرل بر آن ملک مسئولی شد. غزنیان او را طغرل کافر نعمت خوانند. عبدالرشید ابله سست رای، که بحدود میدان محبوس بود و طغرل کافر نعمت در میدان گوی می باخت، او بر خاسته، بتماشای خود و تحسین می کرد. بعد از مدتی طغرل

کافر نعمت او را بکشت . در آن وقت از نواسگان محمود شهزاده حسین و نصر و ایرانشاه و خالد و عبدالرحمن و منصور و همام و عبدالرحیم و اسمعیل در قلعه دهک محبوس بودند . در شب در قلعه بشکستند و بیرون آمدند و پناه بنوشنگین شرابی ، حاجب عبدالرشید ، بردند و او بی زینت‌های کرد و تمامت را بدست طغرل کافر نعمت بفرستاده داد و او بکشت . سه شهزاده دیگر : فرخزاد و ابراهیم و شجاع در قلعه عبید (۱) محبوس بودند . طغرل کافر نعمت بفرستاد و ایشان را طلب کرد ، تا بکشد . زمانه او را امان نداد . چون بر تخت محمودی نشست خواست تادامن گره کند . شرابی با دو غلام تیغ درو گردانیدند و او را پاره پاره کردند . اهل غزنین بقتل او خرمیها کرده‌ند . خبر قتل او را بقلعه بردند . عبدالرشید و آن شهزادگان خلاصی یافتند .

السلطان ابوالفضل جمال الدوله فرخزاد بن عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین . بعد از قتل طغرل کافر نعمت پادشاهی نشست . از شهزادگان هر کرا طغرل کشته بود ، در بیغولها افکنده ، بیرون آورد و در نظر مردم در گورستان سلاطین دفن کرد . شش سال حکومت کرد . در سنهٔ خمسین و اربعمائه بقولنج در گذشت و همزاده را ولیعهد کرده بود .

السلطان ابوالمظفر ظهیر الدوله ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بوصیت همزاده پادشاهی کرد و پادشاه پرمش و دراز عمر بود . پادشاهان سلجوقی او را خطاب پدر کرده‌ندی . چون نامه نوشتندی طغرل انکشیدندی . مدت چهل و دو سال در پادشاهی بماند و در خیرات و مبرات مساجد و خوانق و رباطات انشا کرد و در خمس شوال سنهٔ اثنی و تسعین و اربعمائه در گذشت .

السلطان کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بعد از پدر پادشاهی نشست . خواهر سلطان سنجر سلجوقی را در نکاح آورد و مدت شانزده سال پادشاهی کرد . در سنهٔ ثمان و خمسین و اربعمائه بدارالبقای پیوست (۲) .

۱- در اصل: عبید

۲- در اصل چنینست و پیدا است که کاتب شرحی را که دربارهٔ شیرزادست دوبار نوشته و با مطالب دیگر در آمیخته است .

السلطان ابو الفتح علاء الدوله مسعود بن ابراهيم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین .  
بعد از پدر پادشاهی نشست . خواهر سلطان سنجر سلجوقی را در نکاح آورد و مدت شانزده  
سال پادشاهی کرد و در سنه ثمان و خمسين و اربعمائه بدار البقا پیوست .

السلطان کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن ابراهيم بن محمود بن سبکتگین .  
بحکم وصیت پدر پادشاه شد و يك سال حکم کرد و برادر او ارسلانشاه بر و خروج  
کرد و او را بکشت ، در سنه تسع و خمسمائه .

السلطان ابو الفتح سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهيم بن مسعود  
این سبکتگین . بعد از برادر پادشاهی نشست . میان او و برادرش بهرامشاه در کارشاهی  
نزاع شد . بهرامشاه منهزم پناه بخال خود سلطان سنجر سلجوقی برد . سلطان او را  
بمشکر مدد کرد و با برادر محاربات [ کرد ] سلطان سنجر در عقب بمدد رسید بهرامشاه  
قوی شد . ارسلانشاه منهزم بلهاور گریخت . بهرامشاه بر غزنین مسلط شد و سلطان  
سنجر را غزنی مسلم شد و مسخر . چهل روز در آنجا مقام کرد و اموال بی حد بدست  
او افتاد . پنج تاج بود که قیمت هر یکی دو بار هزار دینار بود ، با هزار و پانصد  
پاره مرصعیه ، بغیر از زر و نقره . در غزنین تا این غایت خطبه بنام سلجوقیان خوانده  
بودند . پس سلطان مراجعت نموده ، چون لشکر سلطان بازگشت ارسلانشاه پیامد و  
بهرامشاه را منهزم گردانید . بهرامشاه پیش سلطان سنجر رفت و لشکر آورد و  
ارسلانشاه را بگرفت ، در سنه اثنی عشر و خمسمائه و امان داد . بعد ازان چون درو  
فتنه دید بکشت .

السلطان ابو المظفر یمین الدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهيم بن مسعود بن  
محمود بن سبکتگین . بعد از برادر پادشاهی بدو فرار گرفت . پادشاهی بزرگ منش عالم  
پرور ، عام دوست . فضایی جهان بنام او کتب نوشتند . از جمله امام عالم فاضل کامل  
کمال الدین نصر الله بن عبدالحمید کتاب کليلة و دمنه ، که اکنون مشهورست ، بنام او  
ساخت و در روز جلوس سید حسن غزنوی انشا کرده ، خواند شاه جهان :

مناوی نهاد کرد از آسمان      که: بهرامشاهست شاه جهان

و در زمان دولت او در آن ملک مایه امن و راحت بودی و [سی و] دو سال پادشاهی کرده و در آخر دولت او علاءالدین حسین بن حسین غوری بیرون روج کرد و بهر امشاه بگریخت و بهندرفت . علاءالدین حسین برادر خود سیف الدین سام را در غزنین پادشاهی داد و خود بهرات رفت . بهر امشاه مراجعت نمود و با سیف الدین سام جنگ کرد . سام منهزم شد . تر کمانان او را گرفته ، بساطان بهر امشاه سپردند . سلطان در شهر او را بر کاوی نشانده ، بگره افید . چون این خبر بعلاءالدین رسید آهنگ جنگ بهر امشاه کرد . پیش از رسیدن او بهر امشاه در سنه اربع و اربعین و خمسمائة در گذشت و خسرو شاه پسرش بجای او متمکن شد .

السلطان ابو شجاع ظهیر الدین خسرو شاه بن بهر امشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود ابن محمود بن سبکتگین . بعد از پدر بحکم وراثت پادشاهی بدو دادند . چون علاءالدین حسین با سپاه بجنگ آمد او بگریخت و بدیار هند رفت ، بلهاور . علاءالدین حسین برادرزاده خود ، غیاث الدین ابوالفتح محمد بن سام را ، بنیابت در غزنین ، بعد از غارت که کرد ، پادشاهی داد و بهرات رفت . اما خسرو شاه را بمواعید و ایمان بر خود ایمن گره افید و دستگیر کرد و بقلعه ای محبوس کرد و قریب ده سال آنجا بود ، تا محمودی و اتباع و اولاد غزنویان را بدست آورد و هلاک کرد و در سنه خمس و [خمسین و] خمسمائة در گذشت دولت غزنویان سپری شد . ملک ایشان در دست غوریان افتاد و از محمودیان کسی نماند والله اعلم بالصواب .

۴

در تاریخ گزیده حمد الله مستوفی بجز قسمت هایی در تاریخ غزنویان که پیش ازین در صحایف ۱۷۳-۱۸۳ چاپ شده است مطالب دیگری هست بدین گونه :

يك جا (۱) چنین آمده است : «میان قادر خلیفه و سلطان محمود سبکتگین جهت فردوسی شاعر بمکتوبات مناقشات برفت . خلیفه حمایت فردوسی کرد . در

مکتوبی که سلطان بخلیفه نوشته بود یاد کرده بود که : اگر فردوسی را بمن فرستی بغداد بی فیل بسپرم خلیفه بر پشت مکتوب او نوشت: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، الم. یعنی : الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل (۱) ؟

جای دیگر (۲) : « دقیقی معاصر امیر نوح سامانی بود . از شاهنامه از داستان گشتاسف بیستی هزار او گفته است و حکیم فردوسی جهت معرفت قدر سخن خود آن را داخل شهنامه کرده است و در نکوهش آن گفته ، شعر :

دهان گر بماند ز خوردن تپی      ازان به که ناسازخوانی تپی

جای دیگر (۳) : « عنصری و هو در حضرت سلطان محمود بن سبکتگین ، رحمة الله علیه ، امیر الشعراء بود . چون فردوسی از طوس گریخته ، بغزنین آمد عنصری و فرخی و عسجدی بشفرج صحرا بیرون رفته بودند و بر کنار آبی نشسته . چون فردوسی را از دور دیدند ، که آهنگ ایشان داشت ، هر يك مصرعی گفتند که قافیه چهارم نداشت و از فردوسی مصرع چهارم خواستند ، که تا چون نداند گرائی ببرد .

عنصری گفت : چون روی تو خورشید نباشد روشن

فرخی گفت : هم رنگ رخت گل نبود در گلشن

عسجدی گفت : مژگانت همی گذر کند از جوشن

فردوسی گفت : مانند سنان گیو در جنگک پشن

و این حکایت مشهورست که بدین سبب ایشان راه در گاه سلطان بر فردوسی ببستند . تا او را بخت یاری کرد و بحضرت سلطان رسید و کار نظم شاهنامه بدو مقوض شد . از اشعار عنصریست :

زیر تساری خاک باید شد

پیش یزدان پاک باید شد

باد پیمود و خاک باید شد

ای دریغا! کزین منور جای

پاک ناکرده تن ز گرد گناه

با چنین خاطری چو آتش و آب

۱ - سورة الفیل آیه ۱

۲ - ص ۷۳۰ - ۷۳۱

۳ - ص ۷۳۸ - ۷۳۹

گویند شبی سلطان محمود از پی عنصری بفرستاد و او بشرب مشغول بود ،  
گفت : سلطان را بندگی برسان و بگو که : بدولت تو بعشرت مشغولیم . بامداد بحضرت  
آیم . سلطان بفرمود تا او را در گلیمی انداختند و چهار کس گوشه گلیم بر گرفتند  
و پیش سلطان آوردند . دست طافح بود . سلطان خواست که امتحان کند . پیش رفت و  
گفت : من کیستم ؟ عنصری فی الحال در بدیهه گفت و بر خواند ، شعر :

تو آن شاهی ، که اندر شرق و در غرب      جهود و گبر و ترسا و مسلمان  
همی گویند در تسبیح و تهلیل :      الهی ، عاقبت محمود گردان  
سلطان فرمود تا دهان او پر جواهر کردند .

جای دیگر (۱) : « فردوسی و هو ابو القاسم الحسن بن علی الطوسی ، بخلاف از  
شاهنامه اشعار خوب دارد ، اما مشهور نیست ، منها ، شعر :

شبی در برت گریب آسودمی      سر از فخر بر آسمان سودمی  
قلیم در کف تیر بشکستمی      کلاه از سر مهر بر بودمی  
بقدر از نهم چرخ بگذشتمی      بیی فرق کیوان بفر سودمی  
جمال تو گرز آنکه من دارمی      چقا گاری مهر کی بودمی ؟  
ببیچارگان رحمت آوردمی      بدر ماندگان در ببخشودمی

و قاتش در سنه ست عشر و اربعه مائه بطوس ، بعهد قادر خلیفه .

جای دیگر (۲) در باره کارهای امیر چوپان چوپانی در سال ۷۲۶ : « چون امیر چوپان  
بخراسان رسید : سر مهتر خود ، حسن زاوول و کاول بچنگ ترمه شیرین فرستاد ،  
ترمه شیرین ازو عنهم شد و او در آن ولایت قتل و غارت عام کرد و درمزار سلطان  
غازی محمود سبکتگین ، رحمه الله ، بغزنین بی رسمیهها کردند و گور او بشکافتند و  
مصاحف پاره کردند .»

کتاب دیگری که مطالبی درباره غزنویان دارد کتاب معروف آثار البلاد

واخبارالعباد تالیف عمادالدین ابویحیی زکریا بن محمد بن محمود مکهونی قزوینی در گذشته در ۶۸۲ است که در ۶۶۱ تالیف کرده و در ۶۷۴ روایت دومی از آن انتشار داده است

درین کتاب يك جا (۱) دربارهٔ سومنات چنین آمده است : سومنات، شهری مشهور در سرزمین هند در کنار دریا چنانکه موجهای دریا آنرا فرا می‌گیرند . از شگفتی‌های آن هیكلی در آنجا بود که بتی بود بنام سومنات و این بت در میان این خانه ایستاده بود و از پایین بجایی فرانهاده نبود و بندگی نداشت که آنرا نگاهدارد . هندوان این بت را بسیار بزرگ می‌داشتند و هر کسی که آنرا در هوا ایستاده می‌دید در شگفت می‌شد ، خواه مسلمان می‌بود و خواه کافر و هندوان هر شب خسوف بزیارت آن می‌رفتند و بیش از صد هزار مردم گرد می‌آمدند و هندوان می‌پنداشتند که روح چون از بدن جدا می‌شد با او گرد می‌آمد و او هر چه می‌خواست با آن می‌کرد ، چنانکه مذهب اهل تناسخست و مدوجزر عبادت‌تست که دریا در برابر آن می‌کند و هر چیز گران بهارا که داشتند برای او پیشکش می‌آوردند و اوقاف آن بیش از ده هزار روستا بود و ایشان نهری داشتند که آنرا بزرگ می‌داشتند و در میان آن و سومنات دو یستغفر سنگ بود . هر روز آب آنرا بسومنات می‌برند و خانه را با آن می‌شستند و خدمت گزاران آن هزار مرد از برهمنان بودند که عبادت می‌کردند و خدمت زایران را می‌کردند و پانصد زن بودند که بر در آن بت می‌خواندند و پای می‌کوبیدند و روزی همهٔ اینها از اوقاف آن بت بود . اما آن خانه آنرا بر پنجاه و شش ستون چوب ساج که روی آنرا قلع گرفته بودند تکیه داده بودند . قبهٔ بت که تاریک بود و روشنایی آن از قندیل‌های پراز بهترین جوهرها بود و در کنار آن زنجیری از زر بود که دو یستمن وزن داشت . هر گاه که پاسی از شب می‌گذشت زنجیر را می‌جنبانند و جرسها بصدا در می‌آمد و گروهی از برهمنان بعبادت می‌ایستادند .

۱- آثار البلاد و اخبار العباد تصنیف الامام زکریا بن محمد بن محمود القزوینی - بیروت

۱۳۸۰ = ۱۹۶۰ ص ۹۵-۹۷

آورده‌اند که سلطان یمن الدوله محمود بن سبکتگین چون در سرزمین هندوستان غزا کرد در گرفتن سومناه و ویران کردن آن بسیار کوشید و آرزو هندی بود که وارد اسلام شود و در نیمه‌ای القعدة سال چهارصد و شصت و نهم یا آنجا رسید. جنگ سختی با هندیان کرد و هندوان وارد سومناه می‌شدند و می‌گریستند و می‌نالیدند. سپس به جنگ بیرون می‌آمدند و چندان جنگ می‌کردند تا نابود می‌شدند. شماره کشتگان از پنجاه هزار گذشت. سلطان این بت را دید و از آن در شگفت شد و فرمان داد آنرا نابود کنند و خزانه آنرا بر داشت. بت‌های بسیار از زر و سیم و پیرده‌های گوهر نشان یافتند. هر يك از آنها را بزرگی از بزرگان هند فرستاده بود و بهای آنچه در بتکده‌ها بود بیش از بیست هزار دینار بود.

سپس سلطان به همراهان خود گفت: درباره این بت و ایستاده بودن در هوا بی‌ستون و پیوند چه می‌گویید؟ يك تن از ایشان گفت: آنرا بهندی بسته‌اند و آن بند از نظر پوشیده است. سلطان خود بر آن شد که با نیزه بسوی آن برود و گرد بت و بالا و پایین آن گشت. این کار را کرد و از نیزه کاری بر نیامد. يك تن از حاضران گفت: پندارم که قبه از سنگ مغناطیس و بت از آهن باشد و سازنده صنعت خود را به منتهی رسانیده است و نیروی مغناطیس از هر سو بر ابری می‌کند چنانکه از هیچ سونیر و افزون از سوی دیگر نیست و بت در میان ایستاده است. گروهی با او همداستان بودند و گروهی نبودند. يك تن به سلطان گفت: بمن اذن می‌دهی دو سنگ از بالای سر بت بردارم تا این آشکار شود؟ وی اذن داد و چون دو سنگ برداشته شد بت کج شد و بيك سومایل گشت. هم چنان سنگ‌ها را برداشتند و بت فرود آمد تا آنکه بزمین رسید.

جای دیگر (۱) چنین آمده است:

طیفتندی استوارست در سرزمین هند بر فراز کوهی که تنها يك راه دارد و بالای کوه آب و کشت زار هست و هر چه بدان نیاز مندند. یمن الدوله محمود بن سبکتگین در آنجا غزا کرد در سال ۴۱۴ و چندی آنرا محاصره کرد و به مردم آن



سخت گرفت و در آن پانصد فیل (۱) بود و زنیار خواستند و وی زنیار داده و صاحب آن قلعه خراج پذیرفت و پیشکش های فراوان برای سلطان فرستاد . از جمله مرغی بود بشکل فمری و خاصیتش آن بود که چون خوراك آماده می شد و در آن زهر بود چشمش پراشک می شد و آبی از آن روان می شد و سنگ می شد و چون سنگ می شد و آنرا می سوختند و بر زخم های سخت می گذاشتند بسته می شد . و این مرغ جز درین جا یافت نمی شود و جز در آنجا زیست ندارد .

جای دیگر (۲) در کلمه افشنه درباره ابن سینا چنین آمده است :

«چون دولت سامانیان منقرض شد کشور ما و را اءالدهر بفرزندان سبکتگین تعلق گرفت . چون سلطان محمود بپادشاهی رسید حاسدان در برابر سلطان دربار ابوعلی سعایت کردند . وی از بخارا بخراسان نزد صاحب نسا رفت و وی پادشاه بخشنده و فرزانه بود . وی را گرامی داشت و دشمنانش سلطان را آگاه کردند که نزد صاحب نسا است . وی بوزیر خود گفت : بصاحب نسا بنویس که سر ابوعلی را برای ما بفرستد . وی بصاحب نسا نوشت : اگر ابوعلی نزدتست هر چه زودتر او را از خود دور کن . روز دیگر بدست پیک دیگر نوشت که سر ابوعلی را برای ما بفرست . چون پیک نخستین رسید او را از خود دور کرد . چون پیک دوم رسید گفت : وی نزد ما بود و چندیست که رفته است .»

جای دیگر (۳) در کلمه طوس آورده است :

«بدان منسوبست حکیم فردوسی . وی از دهقانان طوس بود و ملکی داشت در ناحیه ای که کار گزار آن ناحیه بروی ستم کرد . برای دفع ستم آن کار گزار بدربار سلطان محمود بن سبکتگین رفت . و سیاه می جست . با او گفتند شاعران اینک بسطغان نزدیک شده اند که خواستارست تاریخ شاهان ایران را نظم کنند . نزدیک

۱- در اصل : فیل که هیچ معنی ندارد

۲- ص ۳۰۰

۳- ص ۴۱۵ - ۴۱۷

ترینشان بسططان عنصریست ، فردوسی دو پی او گشت و اورا در باغی یافت و فرخی و  
عسجدی با او بودند . نزد ایشان رفت و سلام کرد و نزد ایشان نشست . ایشان  
گفتند : ما شاعرانیم و هم نشین ما تنها کسیست که ما ندما باشد . گفت : من نیز شاعرم .  
گفتند : معنی این بیت را بپایان رسان :

عنصری گفت : چون روی تو خورشید نباشد روشن

فرخی گفت : مانند رخت گل نبود در گلشن

عسجدی گفت : مژگان (۱) همی گذر کند بر جوشن

فردوسی گفت : مانند سنان گیو در جنگ پشن .

گفتند : چه می دانی از حال گیو و جنگ پشن ؟ گفت : ما از وقایع شاهان  
ایران آگاهیم . ایشان آنچه را که از فردوسی دیده بودند ستودند و نزد سلطان یاد  
ازو کردند . سلطان بهر شاعری جزوی داد و به فردوسی نیز جزوی داد . شعر  
فردوسی را بهتر از شعر ایشان دیدند و شعر هر يك از ایشان مانند شعر دیگری نبود .  
زیرا که ازان او فصیح و ازان دیگری رکیک بود . گفت : من نظم این کتاب را  
صراسر بعهده میگیرم و بدیگری نیازی نیست . کتاب را از آغاز زمان گیو مرث  
که نخستین شاه شاهان بود تا زمان یزدجرد بن شهریار نظم کرد ، در هفتاد هزار بیت  
هشتمل بر حکم و مواعظ و منہیات و انگیزش و دیگر گونی های جهان ، بعبارت  
فصیح . کتاب را نزد سلطان بردوی در شگفت شد و فرمان داد که پیل واری زر  
باو بدهند . وزیر گفت : در پاداش شاعری يك پیل و ارزر بسیارست ، مگر يك پیل  
و ارسیم بدهند . فردوسی آرزومند پایگاه بلندی مانند وزارت بود . چون پیل و ارسیم  
را دید با آن فقاع خرید و آشامید و این سه بیت را بر کتاب افزود :

پدر و پشی و ناسوانی و رنج	برین سال بگذشت از سی و پنج
مرا شاه هم تخت و افسر (۳) دهد	بدان تا بپیری (۲) مرا بدهد

۱- در اصل مرکانت

۲- در اصل : تا بپیری

۳- در اصل : شاه مر تخت و افسر

چو اندر نهادش بزرگی نبود نیارست نام بزرگان شنود  
 آورده اند که شیخ قطب الدین استاد غزالی با پیروان خود بقبر فردوسی رسید،  
 یکی ازیشان گفت: فردوسی را زیارت کنیم. شیخ گفت: او را بگذار که وی  
 زندگی خود را درستایش مجوس گذرانده است. این گوینده فردوسی را در خواب  
 دید که باو گفت: بشیخ بگو: «لوانتم تملکون خزائن رحمة ربی اذا لامسکتم خشية  
 الاتفاق وکان الانسان فتورا» (۱).

جای دیگر (۲) در کلمه غزنه میگوید: «و بدان منسوبست محدود بن آدم  
 السنائی، حکیم و عارف و شاعر و از دنیا بر گشته بود. او را دیوان بزرگیت  
 که همه آن حکمتها و موعظه هاست و شایسته آنست که بزر بنویسند. اصلا در آن  
 ستایش نیست. وی عزالت و انزوای از مردم را دوست می داشت و ساکن خراب بود  
 و پای برهنه راه می رفت. یک تن از وزیران خواستار او بود و سنایی گاه گاه نزد او  
 میرفت. چون میرسید وزیر بر میخواست و او را بر مسند خود بجای خود می نشاند،  
 یک بار پای او گل آلود بود و بر مسند وزیر نشست. پاهای خود را دراز کرد تا  
 آلودگی بگل را از میان برد. آورده اند که سنایی پای برهنه راه می رفت و از هیچ  
 کس چیزی نمی پذیرفت. یکی از دوستانش برای او پاپوشی خرید و اصرار بسیار  
 کرد که آنرا بپا کند و وی پذیرفت. چنین روی داد که روز دیگر با او روبرو  
 شد و سنایی سلام کرد و وی پاپوش را از پا در آورد و پا او پس داد. ازو سبب این را  
 پرسیدند گفت: سلام او در روز دوم مانند سلام پیش از آن نبود و سبب آن جز  
 پاپوش نبود.

و در آنجا چشمه ایست که اگر چیزی از قاذورات در آن بریزند هواد گرگون  
 میشود و سرما و باد سخت و در جای خود باران و در جای خود برف می بارد و این حال  
 باقی میماند تا آنکه نجاست را از آنجا بردارند. آورده اند که سلطان محمود بن  
 سبکتگین چون اراده گشودن غزنه را کرده و آهنگ آنجا را کرده مردم آنجا چیزی

۱- سورة الاسرى آیه ۱۰۲      ۲- ص ۴۲۹

از قاذورات درین چشمه ریختند و لشکر نتوانست در آنجا درنگ کند. کار بهمین وضع بود تا سلطان این را از ایشان شنید و این چشمه در بیرون شهر در نزدیکی آنست (۱). نخست پاسبانانی بآن چشمه فرستاد و سپس خود بد آنجا رفت و چیزی از آنچه پیش از آن بود ندید و آنجا را گشود.

در جای دیگر (۲) درباره خوارزم و چون چنین آمده است:

«آورده اند که سلطان محمود بن سبکتگین باین جا رسید و چندی در آنجا بماند و زورقهایی در آنجا روان کرد و در آنجا فرو رفتند. پس سلطان بهمه لشکریان خود دستور داد که خاک و چوب بیاورند و در آب بریزند. هر چیزی که در آن می انداختند فرو می رفت و اثری از آن نمی ماند. می گویند: این آب اگر جانورانی در آن بیفتد هیچ کس نمی تواند آنرا بیرون بیاورد...»

\* \*

\*

زکر یابن محمد بن محمود قزوینی در کتاب دیگر خود «عجایب المخلوقات و غرایب الموجودات» که هم بزبان تازی و هم بزبان فارسی موجود است و چنان می نماید که روایت فارسی آن نیز ازوست چنانکه درباره روایت فارسی آثار البلاد نیز این عقیده را دارند چند نکته مختصر درباره غزنویان دارد بدین گونه: یک جامی گوید (۳): «عین غزنه، این چشمه ایست که نزدیک غزنه است. اگر کسی چیزی از قاذورات آنجا اندازه هوا متغیر شود و باد سخت بآید و سرما و باران و برف ظاهر شود و بماند، تا آنکه که آن نجاست دور کنند و چنین گویند که: سلطان محمود سبکتگین عزم غزنه می کرد که بستاند. هر گاه که او آنجا رفتی نجاست آنجا انداختندی و هوا متغیر شدی و سلطان نتوانستی در آنجا اقامت کرد. تا آنکه که بدانست و کسی را فرستاد تا آن چشمه را نگاه می داشتند. آنگاه برفت و از تعبیر هوا هیچ ندید». (۴)

۱- رجوع کنید بصحایف ۲۶۶ و ۳۲۲ و ۴۳۲ ۲- ص ۵۲۶

۳- عجایب المخلوقات و غرایب الموجودات چاپ طهران [۱۳۴۰] ص ۱۸۳

۴- رجوع کنید بصحایف ۲۶۶ و ۳۲۲ و ۴۳۲ و ۶۹۳

جای دیگر (۱) : از خاصیت هندوان آثار نفوسست و هر گاه که خواهد امری واقع شود همت بر آن گمارند ، واقع شود . منها ما ذکر من الملوك ، چنین گویند که : سلطان محمود غزنوی شهری از شهرهای ایشان گرد بر کرد محاصره کرد . سلطان بیمار شد و مرض او زایل نمی شد ، تا آنگاه که شخصی از آن شهر بیامد و سلطان را خبر دادند که : جمعی هندوان بردیوار این شهر نشسته اند و همت برین گماشته اند که : سلطان بیمار شود . سلطان گفت : آن را چه تدبیر باید کرد ؟ گفتند : بفرما تا کوسها و بوغها و طبلمها بسیار بزنند ، تا وقت ایشان مشوش شود و پریشان گردند . سلطان بفرمود تا چنان کردند . بیماری از او برفت .»

جای دیگر (۲) : «گویند : فیلسوف هند شطرنج را وضع کرد . ملك را خوش آمد . گفت : آنچه خواهی بگو ، تا بدهم . فیلسوف گفت : بتضعیف رقعة شطرنج مرا درهم بده ، یعنی بخانه اول يك و بخانه دوم دو ، برین نسق . ملك گفت : ظن من در حق خود فاسد گردی ، چه محل دارد این قدر که از من خواستی ؟ وزیر گفت : ای ملك ، اگر خزاین جمله ملك دهند بدو دهند بدین جایزه و فائقند آنگاه او این کجا جمع کند ؟ ملك گفت : طبیعت او جایزه ای خوب تر از وضع شطرنج بود . چون عنصری این حکایت بشنید خواست که در مقابل آن سلطان محمود را مدحی بگوید ، که آن مدح آخر دعایی بود بطول و عرض عمر ، که اگر تضعیف رقعة شطرنج بر آن عرض کنی هر روز ربع درهمی باشد و آن این بیتست ، قطعه :

شاهها ، هزار سال تو در مملکت بزی	و آنکه هزار سال بیفزا بر روز و سال
سالی هزار ماه و مپی صد هزار روز	روزی هزار ساعت و ساعت هزار سال .»

✽

تاج الدین سبکی در طبقات الشافعیة الکبری (۳) بجز آنچه درباره محمود

۱ - ص ۳۲۲

۲ - ص ۳۲۲

۳ - ج ۴ ص ۲۰۵ - ۳۰۲

نوشته است و ترجمه آنرا پیش ازین آوردم در ترجمه مظهر الدین ابو محمد خوارزمی از فقهای معروف قرن ششم مطالبی درباره ابو نصر عراق که بدست محمود غزنوی بر افتاده است دارد و این مطالب را از تاریخ خوارزم ابو محمد خوارزمی که گویا از میان رفته گرفته است و ترجمه تمام شرحی که درباره ابو محمد خوارزمیست بدین گونه است :

«محمود بن محمد بن العباس بن ارسلان ابو محمد العباسی مظهر الدین خوارزمی صاحب کافی در فقه، از مردم خوارزم و در فقه و تصوف پیشوا و فقیه محدث و مورخ بود؛ تاریخ خوارزم از ویست. شیخ مازهبی می گوید از جزیه اول آن کتاب آگاه شدم. در خوارزم در ۱۵ ماه رمضان سال ۴۹۲ هجری آمد. از پدرش و جدش عباس بن ارسلان و اسمعیل ابن احمد بیهقی در خوارزم و محمد بن عبدالله حفصوی در مرو و احمد بن عبدالواحد فارسی در سمرقند و محمد بن علی مطهری در بخارا و ابن طلابه در بغداد حدیث شنید. از حسین بن مسعود بغوی فقه آموخت و در آنجا در نظامیه و عظمی و عظمی و حدیث گفت. یوسف بن قلد و احمد بن طارق از وی حدیث شنیدند. ابن السمعیانی می گوید فقیه آگاه از متفق و مختلف بود و صوفی نیکو ظاهر و باطن. نیز می گوید در طلب حدیث خود می رفت و از آن قسمت عمده را بدست آورد. می گوید خانوادش خاندان دانش و پرهیز گاری بود. می گوید در خوارزم می زیست و مردم از وی بهره مند می شدند و دانش را می گسترده. من می گویم: بر مجلد اول تاریخ او دست یافتیم و همانست که شیخ مازهبی از آن آگاه شده و آن شامل هشت جزء کفایتست و آن دلالت دارد که این مرد در فن حدیث تبحر داشته و باو حافظ مطلق می گفته اند و درین ایرادی نیست. در آن کتاب اسانید فراوان و فواید بسیار آورده و از حدیث سخن رانده است و در آغاز ذکر اخبار خوارزم کرده و آن شهر زیست که آنرا منصوره بن محمد بن می نامند و در خطبه آن ذکر کرده است که حاکم ابو عبدالله آنرا باین اسم نامیده است بواسطه حدیث موضوع. در آن در مجلد اول اسناد را آورده و محمد بن را کرده آورده است و در آن حدیث بیشتر از زاهر بن طاهر با اجازه است و چون یاد از ابو سعد بن السمعیانی

یا شهردار بن شیرویه می کند می گوید «اخبرنا» و بیشتر آنچه روایت می کند از ابوسعید با اجازه است. در ماه شعبان سال ۵۶۸ در گذشت. در خوارزم بجهان آمد و بازماندگان او محدث بودند.

و از فواید و مسایل غریب از مولف الکافی ذکر است در مقدمه تاریخ خوارزم. خوارزم شهری بود بنام منصوره بواسطه حدیثی که وارد شده و ذکر از آن کردیم. بیابان گرد آنرا فرا گرفته و گر داگر آن هست. می گوید از چندتن از مشایخ شنیدم و ایشان می گفتند در منصوره دوازده هزار مسجد بود و در آن دوازده هزار کوی بود و در هر کویی مسجدی بود. در آن هزار و صد گرما به بود. سپس بشهری که امروز هست می رسید. در بزرگداشت شهر و بزرگداشت مردم آن بسیار گفته است و از پیشوایان نشان چیزی شکفت آورده. از ایشان یاد از ابو نصر منصور بن علی بن عراق جعدی کرده است. وی در روستایی نزدیک دروازه شهر می زیست و در آنجا کاخ زیبایی داشت. از شهر نزد او می رفتند و از کشت زارهای او می گذشتند و آنجا را می دیدند. باستوران خود فرود می آمدند و می رفتند باو سلام می کردند. وی بو کیل خود فرمان می داد ایشان را در جایی که سزاوارشان باشد بنشانند و باو دستور می داد ایشان را مهمانی کند و مواظب چهار پایانشان باشد. ایشان روغن گیر و روغن فروش منصوره بودند یعنی فروشنده روغن سوزاندنی. بیرون می رفتند و خواستار خرید و فروش کنجد بودند و نهصدتن بودند. بجز کسانی که خدمتگزار و دنبال روایشان بودند. چون صبح می شد گروهی از ایشان سوار می شد که در روستاها پراکنده شوند. ابو نصر ازین آگاه می شد و می گفت: اگر نزد ما چیزی بسنده ایشان نباشد آنرا بجز ما از دیگران نخواهند. مستوفی و وزان می نشستند و ناقدر ایشان آنچه از پول نقد نزدشان بود وزن می کرد و مستوفی در دفتر می نوشت که بهر يك از ایشان بنام خودش چه داده است. چون از گرفتن آنچه با ایشان بود از پول نقد و کالا فارغ می شدند ابو نصر فرمان می داد سرهای چاهها و خس و خاشاک را برایشان بگشایند و کنجد بسیار برایشان می آوردند و فرمان می داد هر چه خریده اند وزن کنند و دستور می داد

گردونه‌هایی بیاورند که آنها را با ایشان ببرند و چون قسمت نخست از ایشان بمیان شهر رسیده بود قسمت دیگر بدارالوقف رسیده بود و از روستا بیرون ترفه بود. صاحب کافی می گوید: این در روزهای آخر منصوره بود تا آنکه چیزی نماند که اضافه بر آن کنند و چیزی که پایدار بماند. از آنجا که صدر و غن فروش بر می خواست بجز کسانی که در شهر درنگ کرده بودند. می گوید این ابونصر کارش بالا گرفت و لشکرش فراوان شد و در مهمانی‌ها نیازمند به چیزی نمی شدند مگر خواستن چیزهایی از جای دیگر. می گوید: از مردان ثقة شنیدم با هر یک از اسبان ایشان هنگام نماز خفتن تو بره ای از جو و افسار تازه بود. می گوید: کار دیگر گون شد زیرا که سلطان وی را ببددینی متهم کرده و در کشتزارهای او مسجدی دیده نمی شد. چون وارد جرجانیه شد فرمان داد او را بدار کشیدند و دیگران را هم که متهم ببددینی بودند بدار کشیدند، در سال ۴۰۸ و صاحب کافی درز کر مناقب خوارزم که جرجانیه باشد همان شهری که امروز هست سخن بسیار دارد و این دو شهر از شهرهای بزرگ مسلمانان بوده‌اند و پیرامون آنها خوارزمست و نام آن منصوره بود و بیابان گره آنرا فرا گرفته است، تا نزدیکی آن که جرجانیه نام دارد و چون نیشابور را زلزله ویران کرده که یکی از شهرهای مهم خراسان بود در نزدیکی آن آباد شد که اکنون هم بنام نیشابور خوانده میشود.»

در کتاب نوروزنامه منسوب بامام عمر خیام (۱) درباره محمود غزنوی این داستان هست: «گویند سلطان محمود روزی بتماشا شده بود و از صحرا سوی شهر همی آمد و در آن حال هنوز امیر بود و پدرش زنده بود. چون بدر دروازه شهر رسید چشمش در میان نظار گیان بر پسری افتاد، چو کین جامه، بقدر دو انزده ساله. اما سخت نیکو روی و طرفه و زیبا بود، تمام خلقت، معتدل قامت. عنان باز کشید و گفت: این

۱ - عمر خیام - رسائل - الترجمة لبوریس روزنفلد، المقالة الافتتاحیه والتعلیق لبوریس

روزنفلد و ادولف پوشکیفیتش - موسکو ۱۹۶۲ - ص ۱۷۱-۱۷۳



پسرک را پیش من آرند. چون بیاوردند گفت: ای پسر، تو چه کسی و پدر کیست؟ گفت: ندارم ولیکن مادرم بفلان محلات نشیند. گفت: چه پیشه می آموزی؟ گفت: قرآن حفظ می کنم. فرمود تا آن پسرک را بسرا بردند. چون سلطان فرود آمد پسرک را پیش خواند و از هر چیزی پرسید و چند کارش فرمود: سخت زیرک و رسیده بود و اقبالش یاری داد. فرمود تا مادرش را بیاوردند و گفت: پسر ترا قبول کردم من او را بیرونم، تو دل از کار او فارغ دار. مادرش را نیکویی ها فرمود و پسر را جامهای دیبا پوشانید و پیش ادیب نشانده، تا خط و دانش آموخت و سلاح و سواری و پسر را گفت: هر روز بامداد، که من هنوز بار نداده باشم، باید که پیش من ایستاده باشی. پسر هر بامداد بگاہ بخدمت آمدی. سلطان چون از حجره خاص بیرون آمدی روی او دیدی. نخست روی او دیدی و مقصود سلطان از آزمایش خجستگی دیدار او بود. سخت خجسته آمد. چون بیرون آمدی از حجره چشم بروی افکندی. هر مرادی داشتی آن روز حاصل شدی و این پسر را از جامه و نیکو داشت جمالش یکی صد شد. سلطان هر روز او را بخویشتن نزدیکتر کرد و شایستگیها از وی پدید می آمد و سلطان او را نعمت و خواسته می داد و اعتماد بر او زیادت می کرد و می توانست. نعمت و تجمل این بسیار شد و سلطان از عشق او چنان گشت که یک ساعت شکیبان توانست بود. این پسر را سالش بهجده رسید و جمالش یکی ده شد و از مبارکی دیدار او و سلطان را بسیار کارها و فتحها بزرگ دست داد و چندین ولایت هندوستان بگشاد و شهرها خراسان بدرفت و بسطانی بنشست. مدر این پسر بعدری دیرتر بخدمت آمد و سلطان بی او تنگدل گشته بود. چون او بیامد از سر خشم و عتاب گفت: هان و هان خویشتن را می شناسی؟ هیچ دانی که من ترا از کجا بر گرفته ام و بکجا رسانیده و از خواسته و نعمت چه داری؟ ترا زهره آن باشد که یک ساعت از من غایب شوی؟ چون سلطان خموش گشت گفت: سلطان بفرماید شنیدن، هم چنانست که می فرماید، من بنده را از خاک بر گرفت و بر فلک رسانید. من یک فرود میامد بودم، اکنون بدولت خداوند پانصد هزار دینار زیادت دارم، بی ضیاع و چهارپای بنده و آزاد و ملک بنده را آن

مرثیت و حشمت داده است که در دولت هیچ خداوند پایهٔ هیچ کس از پایهٔ بنده بلند تر نیست و با این همه کرامت که با بنده کرده است و این نعمت داده و بدین درج رسانیده هیچ سپاس و منت بر بنده ننهد. بردن خویش نهد، که بنده را از جهت دل خویش نیکومی دارد. دو معنی: یکی از جهت آنکه دیندار بنده بفال گرفت و دیگری که من بنده تماشاگاه و باغ و بوستان دل ملکم. اگر ملک تماشاگاه خویش را بیاراید منت بر کسی نباید نهاد. هر چند من بنده بشکر و دعا مقابله می کنم. ملک را جواب آن پسر عجب خوش آمد و او را بنواخت و تشریف داد.

\* \*

\*

در کتاب الذخائر والتحف تالیف قاضی رشید بن الزبیر نیز مطالب تازه ای دربارهٔ غزنویان هست. ازان جمله در يك جا (۱) چنین آمده است: «ابوالعباس طوسی گفته است: قادر بالله در سال .... (۲) مرا بغزنه برسالت فرستاد نزد محمود بن سبکتگین تا ولیعهدی الغالب بالله را پایدار کنم. چون بشهری رسیدم که در آنجا بود شمارهٔ بسیار از لشکریان دیدم افزون از اندازه ای که مانند آنها دیده بودم. بهترین جامه ها و کامل ترین عده ها و آلتها را داشتند. سپس وارد شهر شدم و لشکر با همان تعبیه بود، تا آنکه بعد از بسیار فیلان رسیدم که گرده آن کسانی بودند که می گفتند سی هزار مرد هندی هستند. سپس از آنجا گذشتم و از جوانان ترك و کودکانی که برای پرورش بودند عدهٔ بسیار بودند و سلاح داشتند. بمن گفتند که ایشان چندده هزارند. چون بدر نزد يك شدم در هر دری کفچه مار نرگی دیدم که از جنس آهن نیست و بزنجیر آهنین آنها را بسته بودند. سپس وارد شدم و دهلیزهای آنجا را پر از درندگان بروی يك دیگر دیدم که آنها را بزنجیر بسته بودند. از آنجا گذشتم و یوزهایی بهمان حال دیدم. از آنجا گذشتم و پلنگانی بهمان حال دیدم که بسیار بودند. سپس بمحمود

۱- کتاب الذخائر والتحف للقاضی الرشید بن الزبیر چاپ کویت ۱۹۵۹ ص ۱۵۱-۱۵۳

۲- جای تاریخ سفید مانده است

رسیدم و در مجلس بزرگی که تجمل و آلات داشت و هیئت آن در ظاهر تکر بود او را یافتم. وی بر تخت نشسته بود و سران کشورش درهوسوی او بودند و روی قالی‌های بسیار زیبا و ممتاز ایستاده بودند. رسالت قادر بالله را برای او ادا کردم. برخواست سوار شود و بجایی که دعوت در آنجا بود برود. بمن دستور داد با او بروم. اسب وی را بدر مجلس او آوردند. سوار شد و چون از برابر این بدان گذشت همه بانگ کردند و فریاد بر آوردند و روی خود را بخاک مالیدند و برو مسجد بردند و مارها پریشان شدند و مردم فریاد کشیدند و فیلان سرفرود آوردند و ستوران بانگ بر آوردند. گویی قیامتی در آنجا برخواست، چندانکه گویی زمین می‌لرزد. اورفت و من با وی بودم. لشکر یان او بدو گروه منقسم شدند یکی از دو گروه پیشاپیش می‌رفت و دیگری از دنبال او و در میان او و هر یک از ایشان بیش از یک تیررس بود و او تنها و جدا از خواص خود می‌رفت و من تنها با او همراه بودم. چون براهی رسید زنی که با وی نالید با او برخورد. ایستاد و از حالش پرسید. وی آگاش کرده که دختری از دهقانان اوست و برای کاری بیرون آمده و یکی از مردان دولتش با او اعتراض کرده و کارزشتی کرده است. وی برای رسیدگی بکار او ایستاد و آن مرد را بخود خواند و در باره آنچه آن زن مدعی بود پرسید و وی بدرستی آن اعتراف کرد و زنای محصنه کرده بود. آهنگ سنگ ساز کردن او را کرد و ایستاد تا آنکه او را سنگسار کردند و سوختند و فرمان داد هر چه دارد بفروشند و در برابر کاری که با آن زن کرده است باز بدهند و چون همه این کارها را کرد از آنجا رفت.

جای دیگر (۱) چنین آمده است: «محمود بن سبکتگین صاحب خراسان مانند دسته‌کارد آینه‌ای از یاقوت سرخ داشت. هر گاه که سوار می‌شد آنرا بردست راست می‌گرفت و زیادی آن از بالای کف دستش بیرون بود و پایین آن باندازه انگشتان بود و مردم بر آن می‌نگریستند. از بس گر آن بهاوشگرف بود بهانداشت و آنرا هنگام غزا در سر زمین هند در سال ۴۰۷ هنگامی که شهرهای آنرا می‌گشایند در شهر معروف

بمتهوره یافته بودند در یکی از بت‌خانه‌های آنجا و پنج بت زراندود و وزن هر يك از آنها یازده رطل بود و بهای آن صد هزار دینار. آن را از هر گونه گوهر نشان کرده بودند و یاقوت‌های گران بها بود که ارزش نداشت از جمله پاره‌ای یاقوت برنگ افار و سرخ بود که وزن آن ششصد مثقال می‌شد.»

\* \*

\*

یاقوت حموی در معجم الادباً نیز جسته جسته مطالبی درباره غزنویان دارد. از آن جمله درباره صاحب بن عباد وزیر معروف و کتابخانه اودری (۱) چنین می‌گوید: «کتابخانه‌ای که درری بوده است برین دلیل است که سلطان محمود بن سبکتگین آنرا سوخته است و من این‌خانه را دیدم و فهرست این کتابها را درده مجلد یاقم و سلطان محمود هنگامی که بری رسیده است با او گفته‌اند که این کتابها از کتابهای رواقض و اهل بدعتست و هرچهره‌ا که در عالم کلام بوده از میان آنها بیرون آورده و دستور بسوختن آنها داده است.»

جای دیگر (۲) درباره عمید ابوبکر علی بن حسن قهستانی می‌گوید: «در روزگار سلطان محمود بن سبکتگین پسرش محمد بن محمود پیوست در هنگامی که وی والی غرچستان (۳) بود.»

جای دیگر (۴) در شرح حال ابوالفرح اصفهانی می‌گوید: «شگفت‌ترین دروغی که غریس النعمه روایت کرده اینست که گفته‌است: پدرم را بازار گانی معروف با بوطالب بود و وی بدروغ‌گویی معروف بود و وی یاد کرد و در مجلس خود بیان کرد و مردم در آنجا حاضر بودند که وی در لشکر گاه محمود بن سبکتگین صاحب خراسان با اودر بخارا بود و سرمایه سخت شد که از آن مریمها هم بیخ‌بست و مردم هر کاری را آهسته

۱- ارشاد الادیب الی معرفة الادیب المعروف بصعجم الادباً او طبقات الادباء لیاقوت الرومی  
جای دوم اوقاف گیب ۱۹۲۴ ج ۲ ص ۳۱۵

۲- ج ۵ ص ۱۱۶

۳- در اصل الخوزستان

۴- ج ۵ ص ۱۶۳ - ۱۶۴

می کردند و چون مردم بلشکر گاه فرود می آمدند بانگی و آوازی و رفتاری از ایشان شنیده نمیشد تا آنکه هنگام نماز طبل زدند و چون بامداد شد و آفتاب طلوع کرد این سخن از میان برخاست و من بانگهایی را که از دیشب بیخ بسته بود شنیدم مانند بانگ طبلها و بوعها و سخن مردم و بانگ چهار پایان و بانگ خروبانگ شتر.

جای دیگر (۱): علی بن عبدالله بن احمد نیشابوری معروف بابن ابی الطیب، زاده گاه اونی شاپور بوه و موطن او قصبه سبزوار و از قرآن و تفسیر معرفت کامل داشت. در هشتم شوال سال ۴۵۸ در گذشت و در مقبره سبزوار را بخاک سپردند و ابوالقاسم علی بن محمد بن حسین بن عمرو از دهقانان و متمولان مدرسه ای بنام وی در محله اسفیس در رمضان سال ۴۱۰ ساخت و اثر آن تا کنون باقیست و وی را شاگردان بسیار بود از آن جمله ابوالقاسم علی بن محمد بن حسین بن عمرو و دیگران و چند تصنیف در تفسیر قرآن مجید دارد از آن جمله است تفسیر کبیر در سی مجلد و تفسیر اوسطیازده مجلد و تفسیر صغیر سه مجلد و اینها را از حفظ میگفت مینوشتند و چون مرد، که خدایش پیام زاده در کتابخانه او جز چهار مجلد نیافتند یکی از آنها در فقه دیگری در ادب و دو مجلد تاریخ بود و در مقبره سبزوار بخاک سپرده شد و دعوت مستجاب معجز ب نزد او هست و در سال ۴۱۴ او را نزد سلطان محمود بن سبکتگین بردند. چون بروا ردد اذن نگرفته نشست و شروع بر روایت خبری از رسول صلی الله علیه و سلم کرد بی آنکه سلطان فرمان داد باشد. سلطان بغلامی گفت: «ای غلام ده» بر سرش. وی سخت بر سر او زد و آن سبب کمی شنوایی و سنگینی گوش او شد. سپس سلطان پایه او را در دین و دانش و پاکدامنی و ورع دانست و از وعذرخواست و فرمان داد مالی باو بدهند که او نپذیرفت و گفت مرا بمال نیازی نیست و اگر توانایی آنرا دارد آنچه را که از من ستده است باز دهد و آن شنوایی منست. سلطان باو گفت: ای مرد، ملک صولتی دارد که نیازمند سیاستست و ترا دیدم که واجب را فرو گذار کردی و گذشت آنچه در میان ما گذشت و اکنون دوست دارم راه حلی پیدا کنی گفت: خدا در میان من و توحق گزارست.

سپس باو گفت مرا خواستی که وعظ از من بشنوی و اخبار رسول و خشوع را و نه برای اقامت قوانین کشوردهاری و استعمال سیاست و این متعلق پادشاهانست و امثال ایشان و نه دانشمندان . سلطان شرمسار شد و سردرپیش افکند و او را در بغل گرفت ... همه اینها را از تاریخ بیہقی از ابوالحسن بن ابوالقاسم بیہقی مصنف کتاب وشاح الدمیہ نقل کرده ام (۱) .

جای دیگر دربارهٔ ابوالریحان بیرونی (۲) می گویند: «سلطان مسعود را بعلم نجوم اقبالی بود و حقایق علوم را دوست می داشت. روزی درین مسئلہ و در سبب اختلاف مقدار شب و روز در روی زمین از و پرسید و گفت دوست تر دارد برہانی برای او توضیح دهد کہ بعین درست بیاید . ابوالریحان باو گفت : تو امروز در پادشاهی خاقان یگانہ ای و سزاوار نام پادشاه زمین و درین پایہ کہداری باید از مجاری کارها و تصاریف احوال شب و روز در جاهای آبادان و ویران آگاہ باشی و برای او درین زمینہ کتابی در اعتبار مقدار شب و روز بطریق دوری از مواضع اخترشناسان و القاب ایشان نوشت و بتصور ایشان از فہم آنچه از ان راضی نمی شوند و بآن عادت ندارند نزدیک شد . سلطان شہید (۳) در عربی زبردست بود و باسانی از آن آگاہ شد و با اونیکویی بسیار کرد . بہمین گوند کتابی در لوازم حرکتین (کتاب فی لوازم الحرکتین) بفرمان او نوشت و آن کتاب گران بہایست کہ چیزی بر آن نتوان افزود و بیشتر کلمات آنرا از آیات قرآن اقتباس کرده است و کتاب معروف بقانون مسعودی کہ ازہر کتاب دیگر بی نیازی کند و آنرا در اخترشناسی یا حساب نوشته است . کتاب دیگر بعنوان دستور آنست کہ بنام شہاب الدولہ ابوالفتح مودود بن سلطان شہید نوشته و از ہر حدت نیک

\* \*

\*

۱ - رجوع کنید بصحایف ۵۳۳-۵۳۴

۲ - ج ۶ ص ۳۱۰-۳۱۱

۳ - مراد از سلطان شہید مسعود بن محمود است

در کتاب التحفه فی النصایح و التواریخ معروف بتحفه که احتمال داده‌اند از شرف‌الدین فضل‌الله بن عبدالله قزوینی ادیب معروف اواخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم بوده باشد شرحی دربارهٔ محمود هست بدین گونه (۱):

«آورده‌اند که سلطان محمود، انارالله برهانه، در مه‌استراحت و فرش استطابت غنوه بود. تا گاه نعمت خواب بروی بشورید و در قلق تا فلق و در سپهر تا سحر مضطرب شده و چندان که جهد نمود خیال خواب زیارت پلنگ چشم او نکرده. در اندیشه افتاد تا موجب قلق چه بوده است؟

انواع حالات بر خاطر عرض داد. هیچ یک نپذیر نیامد. دردش گشت که: همانا بر در مظلومی بر خاک نشسته است، که در دلش راه خواب بر چشم ما بسته است. پس چاکری را فرمود تا: بنگر که بر در گاه کیست؟ غلامان بشتافتند و از هر سوی بتاختند. کس را نیافتند. باز آمدند و حال باز گفتند.

محمود فرمود که: این جماعت در طلب مقصودند. برخاست و شمشیر بر کشید و بهر طرف میرفت. بر در حرم مسجدی رسید. آواز ناله‌ای شنید. بیچاره‌ای را دید که روی بر خاک نهاده و سرشک از دیدگان گشاده، آهسته میگفت، شعر:

ترا شب بعین و طرب می‌رود      چه دانی که بر ما چه شب می‌رود؟

اگر در سلطان بسته است در سپحان گشاده است و ندای «امن یجیب المظطر اذاعاه» (۲) در داده. اگر محمود زابلی خفته است معبود ازلی بیدارست و حضرت مقدس او از آزار بیزار.

چون محمود رقت دقت آن مظلوم بدید آن مناجات که بآب دیده و سوز سینه بحضرت عزت آنها می‌کرد بشنید باطن او متغیر شد و از وحشت آن حال آب در چشم آورد. چون سراز سجده برداشت او را گفت: زنهار! از محمود متال، که همه شب در طلب تو بوده‌ام، تا اکنون که داستان تو شنوده. بگو چه حاجت داری و مرا

۱ - تحفه - از متون فارسی قرن هشتم - تهران ۱۳۴۱ ص ۳۵-۳۸

۲ - سورة النمل آیه ۶۳

چرا بخدا سپاری؟ مظلوم بالماس مژء مروارید خوشاب اشك سفتن گرفت وقصه غصه  
گفتن که، شعر:

و بدر اضاء الارض شرقا و مغربا      و موضع رجلی منه اسود مظلم

ظلال عدل و رأفت سلطان بر خلق جهان گسترده است و من در تاب آفتاب  
مکاره سوزان. یکی از خواص در گناه تو، که ناشنمیدانم؛ در بدنامی حرم من میکوشد  
و با از جاده عصمت بیرون میکشد و شبها، که چهره ایام بتقاب ظلام متواری باشد و  
عارض زمان از غطای و طای قاری تاری، خود رامست در سرای من افگند و جامه  
عصمت هم خوابه من بلوث تهمت بیالاید. اگر آن آرایش از دامن طهارت خاندان  
من بتیغ آبدار نشویی فردای قیامت از مظلمت من خلاص نشوی.

سلطان را حمیت اسلام و غیرت دین بر کف مایه عدوان و حسم ماده طغیان  
او باعث و محرض آمد و پرسید که: زعبان ارمان اکنون بر سر گنجست یانه؟ گفت:  
رفته باشد، اما ترسم که باز آید. محمود گفت: بسلامت باز گرد و هر گاه مراجعت  
نماید بی مدافعت مرا خیر کن. مرد دعای خیر گفت و خواست که باز گردد. سلطان  
اورا بخواند و با حجاب مقابله کرد که: هر گاه که این شخص بدر گاه آید در شب  
و روز اورا بی توقف در آرند

مرد باز گشت. بعد از دوشب آن ظالم متهور بر عادت ذمیم و خلق لثیم خویش  
از شقاوت قساوت دل پیش گرفته و از ضلالت صلابت پیشانی پیشه کرده، بر غوایت  
مصر و بر عمایت مستمر خود را در خانه آن مسلمان انداخت، شعر:

اشارت الفرس فی اخبارها مثلا      وللا عا جم فی ایامها المثل  
قالوا اذا جملة جائت منيته      یطاف بالبیر حتی یهلك الجمل

آن بیچاره بهزار حیلت آن فتنه را در خواب کرد و راه هما آشیان سلطان  
گرفت. در حال اورا بحضورت بردند. گفت: وقتست که سلطان بشرایط وفای عهد  
قیام نماید و مراسم انجام زوعده یادا رساند.

سلطان عادل شیردل بادل مرتاح و سینه ای با انشراح روان شد و منافصه آن



مظلوم باشه ، چون باشه بر گنجشك ، بر سر آن مضموم فعل و مردود شغل فرود آمدند . چون سلطان آن شیطان را در فراش آن زن مانند ازدهای پرفتنه ، که هنگام مصارع هلاك به شارع شارع خرامد ، خفته یافت با تیغ آخته بر سر او دویده و در میان او فرود آورد و بحجت قاطع انتقام و انتصار از ویستد و او را دست بردی نمود که آثار آن ثار بر جریده ایام و صحیفهٔ اعمام باقی ماند ، شعر:

یا ایها الظالم فی فعله      فالظلم مردود علی من ظلم

پس روی سوی آن مرد کرد و گفت : چون از محمود راضی شدی و انصاف خود از وی یافتی او را بدعای خیر در اوقات خلوات ، که مظان استجابت دعوائست ، یاد آری و آزار از دل دور داری . آنگاه سجدهٔ شکر کرد و سبحةٔ تسبیح بگردانید . چون از او راه فارغ شد و عرق غضب نافض او سکون یافت و عارض آن عارضه منقشع گشت گفت : اگر در خانه ما حضری باشد بیار . بیچاره گفت : از پهای ملخ مور سلیمان راجه میزبانی تواند کرد ؟ گرد خانه بر آمد . نان پاره‌ای چند با قدری آبکمه حاضر آورد . سلطان بر رغبتی تمام صادق تناول فرمود .

پس گفت : بدان که از آن شب باز ، که راز دل با من گفته ای ، آتش کینه در کانون سینه از راه دهان زبانه میزد و آلام آرام از دل من برداشت و نهیب اندوه شکیب و شکوه از من بر گرفت نذر کردم که : تا شر آن شیر بر از تو دفع نکنم انگشت بر نمک نزنم و نیز اندیشه کردم که مبادا این نوع جسارت از اینای ملوک و شاهزادگان صادر شود ، که مخمور شراب جوانی و رعونت و مغرور حصول امانی و نخوت باشند . من پپاره کردن جگر پپارهٔ خود نهضت کرده بودم و آن بار گران بر دوش جان آسان شمرده ، چون بیگانه دیدم شاد شدم و خدای را شکر کردم (۱) .

\* \*

\*

در کتاب تاریخ مختصر الدول تألیف غریغوریوس ابی الفرج بن اهرن طبیب

۱- برای روایت دیگر ازین افسانه رجوع کنید بصحایف ۳۷۴-۳۷۶ و ۴۸۳-۴۸۵ و

۵۲۲-۵۲۳ و ۵۵۱-۵۵۲ و ۶۵۱-۶۵۳

ملطی معروف بابن العبری نیز مطالبی درباره غزنویان هست. از آن جمله در حوادث سال ۳۸۸ (۱) چنین آمده است:

«درین سال سبکتگین مرد و پس از او فرمانروایی با سماعیل رسید. سپس برادرش یمین الدوله محمود از نیشابور نزد او بغزنه فرستاد و گفت که پدرش هنگامی که با او عهد کرده وی دور بوده است و باو یادآوری کرد که بزرگتر باید برتر باشد. وی اینرا نپذیرفت. پس آهنگ او کرد و او را گرفت و کار او بالا گرفت و بفرمانروایی پرداخت. . . . درین سال مأمون بن محمد خداوند کارخوارزم مرد و پس از او کاربسرش علی رسید.»

جای دیگر (۲): «در سال ۴۰۷ خوارزمشاه ابوالعباس مأمون بن مأمون کشته شد و یمین الدوله خوارزم را گرفت.»

جای دیگر (۳): «در سال ۴۲۰ یمین الدوله یاترکان غزفرا مائبرداران ارسلان بن سلجوق روبرو شد و ایشان در خراسان قتنه می کردند و تاراج می کردند. وی لشکری بجنک ایشان فرستاد و ایشان را از خراسان بیرون کردند و هزار خرگاه از ایشان رفتند و باصفهان رسیدند. اما طغرل بک و داود و برادر ایشان بیغو که پسران میکائیل بن سلجوق بن تقاق بودند در ماوراءالنهر بودند و گروهی از غززان که در خراسان بودند باذربایجان رسیدند و بمرافه رفتند و وارد شهر شدند و مسجد جامع آنجا را سوختند و گروهی بسیار از مردم آنجا و کردان هذبانیه را کشتند. سپس طایفه ای از ایشان بسوی همدان رفتند و آنجا را گرفتند. . . . و در سال ۴۲۱ یمین الدوله محمود بن سبکتگین مرد و پسرش محمد فرمانروا شد، سپس برادرش مسعود او را خلع کرد و جایش را گرفت.»

جای دیگر در وقایع سال ۴۲۲ (۴): «درین سال لشکریان سلطان مسعود بن محمود بن سبکتگین خداوند کار خراسان بکرمان رفتند و آنجا را گرفتند.»

جای دیگر (۵): «در سال ۴۳۰ ملک مسعود از غزنه پناح رسید و سلجوقیان را

۱- چاپ بیروت ۱۸۹۰ ص ۳۱۰-۳۱۱

۲- ص ۳۱۲      ۳- ص ۳۱۴-۳۱۵      ۴- ص ۳۱۸      ۵- ص ۳۱۹

از خراسان بیرون کرده.

جای دیگر (۱) : «در سال ۴۳۲ انوشترکین (۲) خصی بلخی با گروهی از غلامان خانگی همدست شد و آهنگ ملک مسعود کردند و او را گرفتند و برادرش محمد را بجای او بامارت نشاندهند. وی برادرش ملک مسعود را نزد خود خواند و باو گفت: نخواستم همان کاری را که تو یامن کردی من با تو بکنم. این برای آن بود که وی چشمانش را میل کشیده و کورش کرده بود. بنگر میخواستی کجا بمائی تا ترا با آنجا بفرستم و فرزندان و حرم تو با تو باشند وی قلعه کری را اختیار کرد و وی را با آنجا فرستاد. سپس پسرش احمد بن محمد پیش پدر رفت و مهر او را خواست که با آن برخی از خراانه‌ها را مهر کند و وی آنرا باوداد. پس با غلامان خود بآن قلعه رفت و مهر را پیاسبانان آنجا دادند و گفتند: ما رسالتی نزد مسعود داریم و ایشان وارد شدند و او را کشتند. چون خبر بمودود بن مسعود که در خراسان بود رسید با لشکریان خود بغزنه برگشت و باعم خود محمد جنگ کرد و محمد شکست خورد و او را با پسرش احمد و انوشترکین (۳) خصی بلخی گرفت و ایشان را و همه فرزندان عمش را کشت و همه کسانی را که در گرفتاری پدرش همدست بودند کشت.»

جای دیگر در حوادث سال ۴۴۱ (۴) : «درین سال مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین خداوندگار غزنه مرد و عم او عبدالرشید فرمانروایی یافت.»

\* \*

\*

غیاث‌الدین بن هماد الدین هر وی معروف بخوند میر در کتاب خلاصه الاخبیا فی بیان احوال الاخیار که در ۹۰۵ پیش از کتاب معروف حبیب‌السیر تألیف کرده است فصلی در تاریخ غزنویان دارد و از روی نسخه خطی که دارم نقل میکنم :

«گفتار در بیان امیر ناصر الدین سبکتگین بدرجه بلند سلطنت و ذکر حکومت اولاد امجد آن پادشاه عالی منزلت - باتفاق مورخین امیر سبکتگین در

۱- ص ۳۱۹ - ۳۲۰ ۲- دراصل : انوشترکین

۳- دراصل : انوشترکین ۴- ص ۳۲۱

سلک غلامان الپتگین انتظام داشت . اما بوفور شجاعت و کثرت سخاوت از امثال  
 واقران گوی دولت ره بود و ممتاز و مستثنی بود و آثار نجات و انوار یمن و سعادت  
 از جبین هبین او ظاهر و هویدا مینمود . لاجرم چون الپتگین وفات یافت در سنهٔ خمس  
 وستین و ثلثمائه امر او اعیان ولایت غزنین بر امارت ناصرالدین سبکتگین اتفاق  
 نمودند . دختر الپتگین را باو دادند . امیر ناصرالدین در تمهید عدل و انصاف مبالغه  
 مینمود و اساس ظلم و اعتساف را متهدم میساخت و امر اولشکریان را بانواع الطاف  
 و انصاف شفقت و اعطاف مینواخت و در سنهٔ سبع و ستین و ثلثمائه حصار بست و قصدار  
 را مفتوح گردانیده ، بعد از آن لشکر بیلاذ هند کشید و بسیاری از هندوان بی ایمان  
 را بدوزخ فرستاده ، چند ولایت بتحت تصرف در آورد و بجای بت خانها مساجد و  
 بقاع خیر بنیاد نهاده ، مظهر و منصور بغزنین مراجعت نمود . آنگاه بمقتضی استدعای  
 امیر نوح سامانی بجانب ماوراء النهر و خراسان شتافت و چون احوال آن ولایت بیمن  
 مقدم شریفش نظامی و انتظامی پذیرفت و در شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه در بلده  
 بلخ دست از ملک و مال شسته ، رخت سفر آخرت بر بست ، بیت :

ازان سره آمد این کاخ دلاویز      که چون جا گرم کردی گویدت : خیز

امیر اسمعیل ناصرالدین سبکتگین بحکم وصیت پدر در سال مذکور بر تخت  
 نشست و جمهور خدم و حشم را با نعم و احسان موفور نوازش فرمود و سیف الدوله محمود  
 در ولایت نیشابور این خبر را شنود . مکتوبی نزد برادر فرستاد . مضمون آنکه :  
 گرامی ترین مردم پیش من تویی . هر آنچه تمنای تو باشد ، از ملک و مال ، دریغ  
 نیست . اما وقوف بر دقایق سلطنت و کبر سن و تجارب ایام در ثبات دولت دخل تمام  
 دارد و اگر در تو این صفات موجود بودی من متابعت می کردم . صلاحیت آنست که  
 تأملی بسزا فرموده ، جهات و متروکات پدر را بمقتضای شریعت غرق قسمت کنی و دارالملك  
 غزنین را بمن مسلم داری . تا من ولایت بلخ و امارت خراسان را بتوباز گذارم . امیر  
 اسمعیل چندان التفاتی بدین کلمات نکرد و بطریق مخالفت اصرار نمود . آنگاه  
 سیف الدوله محمود عزیمت غزنین فرموده ، عمش بغراجق و برادرش نصر بن ناصر -

الدین چنگه در دامن متابعتش زدند و امیر اسمعیل نیز از صلح عنان عزیمت بغزنین تافته ، چون هر دو سپاه نزدیک دیگر رسیدند سیف الدوله سعی بسیار نمود تا برادر از سر مفاصله هر گذرد و از در مصالحه در آید . اما بجایی نرسید و بعد از وقوع حرب واستعمال آلات طعن و ضرب امیر اسمعیل انہزام یافته ، در قلعه غزنین متحصن گشت و سیف الدوله محمود اورا بعهد و پیمان پایان آورده ، مفاتیح خزاین ازو بستد و عمال بر سر اعمال تعیین کرده ، بجانب بلخ مراجعت نمود .

سلطان محمود سبکتگین - چون از غزنین ببلخ آمده ، عرصه خراسان را از شواہب تعرض مخالفان مصفی ساخته ، القا در بالله عباسی جهت او خلعت گرانمایه فرستاد و محمود را یمین الدوله و امین الملہ لقب داد و ہم در آن ایام میان یمین الدوله و ایلک خان ، کہ بر بلاد ماوراءالنہر استیلا یافته بود ، عہد و پیمان بوقوع انجامیده ، سلطان دختر ایلک خان را بعقد خود در آورد و در سنہ اثنی و تسعین و ثلثمائہ یمین - الدوله شہ شیر جہاد و غز آخته ، رایت نصرت آیت بجانب دیار ہند بر افراخت و جیبال ، کہ معظم ترین ملوک آن سر زمین بود ، در برابر آمده ، بعد از محاربات بسیار گرفتار شد و سلطان اورا امان داده ، جزیه قبول کرد . اما چون اعتقاد ہندوان چنانست کہ ہر پادشاهی کہ دونوبت در ہام اہل اسلام افتاد سلطنت رانشاید و گماہ او جز باتش پاک نشود و جیبال کرت دیگر در دست مسلمانان اسیر شدہ بود درین وقت حکومت را بہر مسلم داشتہ ، خود را بسوخت و سلطان محمود بعد ازین فتح غازی لقب یافته ، سالما غانما مراجعت فرمود و در سنہ اربع و تسعین و ثلثمائہ خلف بن احمد نسبت بیمین الدوله آغاز مخالفت کردہ ، خسرو غازی بچنگہ او شتافته و خلف انہزام یافته ، در قلعه طاق متحصن گشت و یمین الدوله حصار را مرکز وار در میان گرفته ، خلف بزینہار بیرون شتافت و روی عجز و نیاز برخاک نہادہ ، یمین الدولہ را سلطان خواند و اورا ازین لفظ بغایت خوش آمدہ ، بنام خود افزود و عمالک سیستان را بر خلف مسلم داشت و بعد از چند گاہی خلف نوبت دیگر مخالفت کردہ ، التجاہا بایلک خان برد و سلطان اورا بچنگہ آورده ، در قلعه جوزجان محبوس ساخت ،

تا وفات یافت و در سنه ست و تسعين و ثلثمائه سلطان محمود غازي لشکر بديار هند کشيده ، بلده بهاطيه و شهر مولتان را مسخر و مفتوح گردانيد و در آن وقت که رايت سلطان در نواحی مولتان بود ايلک خان طريق طغیان مسلوك داشته ، صاحب جيش خویش سباشی تگين را بحکومت خراسان فرستاد و جفر تگين را بشحنگی بلخ موسوم گردانيد ، بيت :

خوش گرفتند حريفان سر زلف ساقی

گر فلکشان بگذارد که فراری گیرند

ارسلان جاذب ، که از قبل سلطان امارت بلده هرات متعلق باو بود ، چون از توجه مخالفان خبر یافت شهر را گذاشته ، بغزنين رفت و جهت ایصال این خبر مسرعی بجانب مولتان فرستاد و سلطان هم عنان برق و باد بغزنين آمده ، از آنجا بجانب بلخ نهضت فرمود و سباشی تگين و جفر تگين مانند پشه ای ضعیف نهاده از پیش باد گریزان گشته ، جان بتگ پای بیرون بردند. آنگاه ايلک خان از پادشاه ختن قدرخان استمداد لشکر کرده ، قدرخان با پنجاه هزار مرد صف شکن بوی پیوست و هر دو باتفاق روی به جنگ شهریار آفاق آوردند . سلطان با سپاه انبوه و فیلان گرهون شکوه در چهار فرسخی بلخ توقف فرمود و بعد از وصول لشکر دشمن و آغاز محاربه گردان مردافکن محمود غازي روی بر خاک نیاز نهاده ، از پادشاه بی نیاز ظفر و نصرت مستلک نمود چون اثر اجابت دعا بران پادشاه سعادت انتما ظاهر گشت بر فیل خاص سوار شده ، بنفس نفیس بر قلب سپاه ايلک خان زد و فیل علمدار خان رادر ربوده ، بهوا انداخت و جمعی دیگر را در زیر پای خویش با خاک برابر ساخت. بعد ازان سپاه ظفر پناه بيك بار بر مخالفان تاخته ، ایشان را منہزم گردانیدند و قدرخان و ايلک خان بمشقت هر چه تمامتر از جیحون عبور نموده ، جان بیرون بردند و این فتح در شهر سنه سبع و تسعين و ثلثمائه دست داد و هم درین سال سلطان غازي بجانب دیار هند روان شد ، تانواسه شاه را ، که بعد از اسلام مردم گذشته بودند نسبت بسطان در مقام عصیان آمده ، گوشمالی دهد و بمجره توجه رايات اسلام نواسه شاه انہزام یافته ،

سلطان عنان عزیمت بمستقر سلطنت تافت و بعد از روز چند پادشاه غازی توبت دیگر بهندوستان شتافته، بال بن اندیبال، که با فزونی اموال و بسیاری رجال از دیگر سلاطین هند ممتاز بود، در برابر آمده و جنگ عظیم بوقوع انجامیده، اعلام اسلام مرتفع گشت و رایات کفر و ظلام منکسر شد و سلطان بدر حصار بهمین نغرا نزول فرموده، باندک زمانی آن قلعه را نیز مفتوح گردانید و درین سفر نقود نامحدود و جواهر زواهر و اجناس بی قیاس بدست لشکر گردون اساس افتاد و در سنه اربعمائه سلطان محمود باردیگر بدیار هند در آمده، بعد از تعذیب کفار مراجعت نمود و هم درین سال ملک ملوک هند تضرع نامه ای بسطان فرستاده، طالب صالح گشت و متقبل شد که پنجاه سرفیل بقیلخانه سلطان فرستد و هر سال مبلغی زر و مال بخرانه عامره رساند و سلطان باین مصالحه رضا داده، تجار آغاز آمد شد کردند و در سنه احدی و اربعمائه سلطان محمود غازی لشکر بجانب غور کشید و محمد بن سوری، حاکم آن دیار، پاده هزار سوار در برابر آمده، بعد از وقوع محاربه باجمعی اسیر گشت و نگین زهر آلود مکیده، از عالم رحلت نموده، آن ولایت داخل حوزه سلطان شد. در خلال این معنی شاه شار ملک غرجستان نسبت بسطان در مقام عصیان گشته، گرفتار گشت. بیان این سخن آنست که: اهل غرجستان حاکم خود را شار گویند و ترکان خان گویند و هندوان رای نامند و در زمان نوح بن منصور سامانی شار غرجستان ابونصر نامی بود و این ابونصر از غایت سلامت نفس و میل بمصاحبت علما زمام امور مملکت را بدست پسر خود محمد داده، از آن امر استعفا نمود و چون کوکب اقبال امین الملک و امین الدوله بذروه شرف رسید عتبی را که مؤلف تاریخ عتبیست، نزه شاران فرستاده، ایشان را باطاعت و انقیاد خواند. شاران او امر و نواهی سلطان را قبول فرموده، پسر شار ابونصر، که او را شاه شار می گفتند، بخدمت آمد و پس از روز چند رخصت معاودت خواست و رفته، بسطانت مشغول شد. ناگاه بتحیلات نفسانی و تسویلات شیطانی باجناب سلطانی طریق تفاق سپردن گرفت و از بارگاه سلطانی التوتاش حاجب و ارسلان جاذب بدفع او نامزد گشته، چون این دوسر دار نزدیک بدار الملک شار رسیدند شار ابونصر پناه بالتوتاش برد و از حرکات ناپسندیده

پس ابراهیم بن محمد ، التونقش او را بهرات فرستاد و شاه شار در حصار می‌گشته ، پس از روز چند بامان بیرون آمده و امر را شار را بصوب غزنین گسی کردند . چون شاه شار بمجلس سلطان رسید بتازیانه‌ای چند نوازش یافته ، در یکی از قلاع محبوس شد . اما ملازمان سلطان اسباب رفاهیت او را حسب الحکم مرتب داشتند . بعد از آن امین‌الملک شار ابراهیم بن نصر را از هرات طلبیده ، منظور نظر عنایت گردانیده جمیع مزارع و املاک شاران را بزرگ نقد بخرد و در سنهٔ خمس و اربعمائه سلطان محمود باقصی ممالک هند توجه فرموده ؛ بایکی از ملوک آنجا محاربه نمود و او را منہزم گردانیده ، خطهٔ هاردین بدست ملازمان شهریار ظفر قرین افتاد و هم درین سال بسمع سلطان رسید که در نواحی تانیس فیلان هستند ، که ایشان را فیل مسلمان میخوانند و حاکم آن خطه کافر متهور است . سلطان لشکر بدانجا کشیده ، آن کافر را مقهور و مغلوب گردانیده ، مظفر و منصور با غنایم نام محصور بغزنین مراجعت نمود و در سنهٔ سبع و اربعمائه حاکم خوارزم ابوالعباس مامون بن مامون ، که داماد یمین الدوله بود ، بدست ینالتگین و جمع دیگر از امرا کشته گشت و سلطان محمود بعد از استماع این خبر بصوب خوارزم شتافته ، ینالتگین و اتباع او را بردار اعتبار کشید و التونقش حاجب را از قبل خویش والی آن ولایت گردانید و در سنهٔ تسع و اربعمائه سلطان محمود بجانب فتوح ، که از غزنین تا آنجا سه ماه راه بود ، توجه فرموده ، آن مملکت را بضبط تیغ آبدار مفتوح ساخت و بنیاد حیوة بسیاری از کفار خاکسار را بر انداخت و درین سفر چندین قلعه و خطهٔ دیگر در حیطةٔ تصرف سلطان در آمده ، فوج کثیر از رایان تیره رای مقهور و مقتول گشتند و چندان غرایب و عجایب در آن یورش مشاهدهٔ سلطان شد که شرحش بگفتن و نوشتن راست نیاید و کثرت سیم و زر و در و گوهر و غنایم نفیسهٔ دیگر ، که در سفر فتوح بدست سلطان بحر و بر افتاد ، بمرتبہ ای بود که محاسبان دیوان از ضبط و احصای آن عاجز آمدند و قیمت برده بده درم رسیده بود و هیچ کس نمی‌خرید و در سنهٔ ست عشر و اربعمائه سلطان پسندیده فعال لشکر بسومنات کشید و بعد از محاربهٔ بسیار و قتل کفار ند کردار آن ناحیه را تسخیر



فرمودند و بزعم مورخان سومنات نام بتیست که در آن مملکت معبود مشرکان بوده،  
اما از سخن شیخ فریدالدین عطار، قدس سره، خلاف این معنی مستفاد میگردد،  
آنجا که می فرماید، شعر:

لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن بت که نامش بودلات

در روضة الصفا مذکورست که: درخانه ای که سومنات در آنجا بود پنجاه و  
شش ستون مرصع بیواقیت و دیگر جواهر نفیسه برافراشته بودند و سومنات صندلی  
بود از چوب تراشیده. طولش مقدار پنج گز، سه گز از آن ظاهر و دو گز در زیر زمین  
مختفی. یمین الدوله بدست خویش آن بت را در هم شکسته، در آن ایام زیاده از  
پنجاه هزار بت پرست بضر بتیخ مجاهدان دین کشته گشتند و آنچه از نفس بت خانه  
سومنات واصل خزانه شاه شد بیشتر از بیست هزار هزار دینار سرخ بود. باقی غنایم را  
برین قیاس باید کرد و ایضا در آن کتاب مسطورست که: سلطان محمود در وقت مراجعت  
از سومنات با ارکان دولت و اعیان حضرت گفت که: جهت ضبط و حفظ آن مملکت کسی  
مقرر گردانید. ایشان بعرض رسانیدند که: چون بدین ولایت گذر نخواهد افتاد  
مناسب آنست که هم از اهالی این سرزمین کسی را حاکم سازید و سلطان در آن باب  
یا مردم آنجایی مشورت فرموده، بعضی از ان طایفه گفتند که: از ملوک این دیار از  
حسب و نسب بدابشلیمان برابری نمی تواند کرد و امروز از ان قوم جوانیست، در  
لباس برافراشته، بر ریاضت مشغول. اگر سلطان این مملکت را باو مسلم دارد می شاید  
و برخی دیگر این رای را منع کرده، گفتند: دابشلیم مرتاض مرد درشت خویست و  
بحسب ضرورت ریاضت را اختیار کرده، اما دابشلیمی که در فلان ولایت پادشاهست  
مرد خردمند و صحیح العهدست. انبب چنان مینماید که سلطان او را حاکم سازد.  
یمین الدوله گفت که: اگر او بملازمت مبادرت نموده، التماس می کرد این مدعای  
او را مهذول می داشتیم. اما مملکتی بدین وسعت را بشخصی که بالفعل در یکی از ممالک  
هند باشد و هرگز ما را ندیده و خدمتی نکرده باشد سپردن از مقتضی عقل و خرد دورست.  
آنگاه دابشلیم مرتاض را طلبیده، حکومت آن ولایت را بدو مفوض گردانید و دابشلیم

مرتاض خراج قبول کرده ، بعرض رسانید که : فلان دابشلیم بمن در مقام عداوتست ، چون از رفتن سلطان آگاه شوی شک لشکر بدین جانب کشد و بنا بر آنکه مرا هنوز استعداد حرب نیست مغلوب گردم. اکنون اگر پادشاه شر او را از من دفع کند ضمیمه سایر الطاف خواهد بود . سلطان بر زبان آورد که : ما چون بنیت غزادرین ولایت آمده ایم و سه سالست که بغزنین نرسیده ایم ، گوسه سال و شش ماه باش و متوجه آن مملکت گشت و بعد از وصول آن دابشلیم را اسیر کرده ، بدابشلیم مرتاض سپرد و او معروض داشت که : در کشتن پادشاه بملت ما جایز نیست ، که هر گاه در مملکتی قدرت یابند در تحت تخت خود خانه تاریکی بسازند و او را در آن موضع انداخته ، سوراخی باز گذارند و هر روز خوانی بدان خانه فرستند ، تا زمان وفات یکی از آن پادشاه غالب یا مغلوب با تمام رسد و چون مرا درین ولایت استطاعت نیست که او را بدین منوال نگاه دارم اگر سلطان دابشلیم راه مرا خود بغزنین برد و بعد از آن که من قوتی و مکنتی پیدا کنم او را بفرستد از کرم آنحضرت غریب نخواهد بود . سلطان این ملتمس را نیز مبدول داشته ، بدارالملک خود مراجعت فرمود و دابشلیم مرتاض با استقلال بر سر سلطنت نشسته ، پس از چند گاه رسولان بغزنین فرستاده و تحف و هدایا بپادشاه و ارکان دولت ارسال داشته ، دشمن را طلبید . سلطان در فرستادن آن جوان متردد گشته ، بالاخره باغوای امر او را تسلیم نمود ، در دست فرستادگان مرتاض و چون آن طایفه بحدود سومنات رسیدند دابشلیم مرتاض فرمود تا زندان معهود را ترتیب کردند و قاعده آنجا آن بود که هر وقت دشمن را بزندان برند چون نزدیک بدارالملک رسانند با استقبال از شهر بیرون روند و تشنه و آفتاب خاصه را بر سر حضم نهاده ، او را در رکاب خویش بدر بار گاه بدوانند و دابشلیم مرتاض بدین قاعده از شهر بیرون رفته ، در اتنای راه بشکار مشغول شد و شاه و سپاه در صید گاه بسیار تاختند ، تا هوا گرم گشت . آنگاه هر طایفه ای بگوشه ای فرود آمدند و دابشلیم در سایه درختی خفتیده ، رومال سرخ بر روی پوشید . درین حال بتقدیر ایزد متعال جانور سخت چنگال آن رومال را گوشت پنداشته ، از هوا در آمد و چنگی در رومال زده ، از اثر ناخن

او يك چشمه دابشليم مرتاض كور شد و چون اعيان هندوستان معيوبانرا اطاعت نهي نمايند  
 غوغا درميان امرا و لشكريان افتاده ، درين اثنا دابشليم در رسيد و همه باتفاق او  
 را بپادشاهي بر داشته ، تشيت واپريقرا بر سر دابشليم مرتاض نپاهند و او را تازندان  
 معهود بدوانيدند و مضمون حديث : «من حفر بئراً لاخيه وقع فيه » درين قضيه بظهور  
 رسيد . «تَوْتَى الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءٍ وَتَنْزِعَ الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءٍ (۱) » . بصحت پيوست كه : يمينا  
 الدوله و امين الملّه در سنه عشرين و اربعمائه بولاييت ريرفته و مملكت عراق عجم را  
 در تحت تصرف در آورده ، پسر خود مسعود را آنجا حاكم گردانيد و چون بغزنين  
 مراجعت فرمود بواسطه عرض مرض سل ياسوع القنيه در سنه احدى و عشرين و اربعمائه  
 بر يا عرضوان خراميد . اوقات حياتش شست و سه سال و مدت سلطنتش باستقلال سي  
 و يك سال و سلطان محمود صفات حميده و خصال پسندده داشت و در زمان دولت رايات  
 كفر و شرك را نكونسار ساخته ، اعلام اسلام بر افراشت . اما در جمع اموال بغايت  
 حريص بود و در طريقه ناستوده بخل و امساک مبالغه مي نمود و سلطان در ايام حيوه  
 پسر خویش محمد را وليعهد ساخته ، روزی از پسر ديگر مسعود پرسيد كه : بعد از  
 من با برادر چه نوع معاش خواهی كرد ؟ جواب داد كه : بدان سانكه تو با برادر  
 معاش كردي . سلطان از اين سخن بغايت بر آشفته و خشمناك گشت و كيفيت قضيه سلطان  
 محمود و برادرش اسمعيل چنان بود كه : بعد از آنكه برادرش اسمعيل از حصار  
 غزنين بيرون آمده ، ملازم امين الملّه شد و روزی سلطان از وی پرسيد كه : اگر من  
 در دست تو گرفتار مي گشتم چگونه با من سلوك مي كردي ؟ آن ساده دل پر زبان آورد  
 كه : انديشه داشتم كه چون بر تو ظفريابم ترا در قلعه اي محبوس گردانم و از اسباب  
 فراغت و رفاهيت آنچه متمناي تو باشد بد آنجا فرستم . سلطان محمود بعد از روز چند  
 از اين سؤال جواب اسمعيل را بهانه ساخت و او را گرفته ، بوالی جوز جانان سپرد ،  
 تا او را در قلعه اي محبوس گرداند و آنچه از اسباب معيشت و عشرت طلب دارد بوی  
 سپارد . نقلست كه : در آن اوان كه يمينا الدوله مملكت عراق عجم را بمسعود داد  
 هر چند او را مبالغه مي كرد كه سو گند خورد كه با برادر مخاصمت نكند بجايي نرسيد

و مسعود به عرض پدر رسانید که: اگر محمد بیاید و قسم یاد کند که: اموال ترا بر سپیل راستی سویت نماید من نیز سوگند خورم که با او مخالفت نکتم. اکنون او در غزنین و من در ری، این مهم چگونه تمشیت پذیرد؟ در روضه الصفا مسطور است که: کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابوالعباس فضل بن احمد بود و چون او را مأخذ و معاتب گردانید احمد بن حسن میمندی وزیر گشت و امین المله در او آخر دولت از احمد رنجیده، رقم عزل بر صحیفه حالش کشیده، منصب وزارت با میر حسنک میکال رسید. محمد بن سلطان محمود غازی بعد از آنکه پدرش ببهشت برین خرامید در غزنین بر تخت سلطنت نشست و برادرش مسعود در همدان این خبر را شنوده، روی توجه به خراسان نهاد و بمحمد پیغام داد که: من بولایتی که پدرت مزد تو کرد طمع ندارم، اما ملتس من آنست که در خطبه نام مرا مقدم ذکر کنی. محمد در برابر سخنان خشونت آمیز بر زبان آورده، پس از تهیه اسباب محاربه از غزنین بیرون آمد و غره رمضان بتگیناباد نزول نموده، آن ماه در آن منزل توقف فرمود و در روز عید بی چپتی کلاه از سر پادشاه افتاده، مردم این صورت را بفال بد داشتند و در سیم شوال امیر علی خورشاون و یوسف بن سبکتگین باتفاق جمع دیگر بهوا داری مسعود خروج کرده، گرد خراگام محمدر را فرو گرفتند و او را از آنجا بیرون آورده، در قلعه تگیناباد محبوس گردانیدند. آنگاه ارکان دولت سلطان محمود با استقبال مسعود شتافتند، مسعود بنابر کینه‌ای که از حسنک میکال داشت او را بقتل رسانید و علی خورشاون را کشته، یوسف سبکتگین را بند فرمود. پس بنزنین رفته، برادر محبوس را امیل کشید.

سلطان ناصر الدین مسعود بن یمین الدوله محمود چون پای بر تخت پادشاهی نپاه منصب وزارت را با احمد بن حسن میمندی داد و در سنه اثنی و عشرين و اربعمائه ابو سهل حمدوی را بضبط مملکت عراق ناهره کرد و منشوری نوشته، حکومت اصفهان را به علاء الدوله ابو جعفر بن کاکویه تفویض نمود و این علاء الدوله پسر خال مجد الدوله ابن فخر الدوله دیلمی بود و بلغت دیلم خال را کاکویه گویند. بالجمله ابن کاکویه

در بدایت حال بنیابت مسعود بحکومت عراق دخل کرده، بالاخره هم از استقلال زد و شیخ الرئیس ابوعلی سینا، رحمه الله، چند گاه بوزارت علاءالدوله مشغولی نمود و در سنه ثلث و عشرين و اربعمائه التوتناش حاجب بنا بر فرمان مسعود بکین علی تگین حاکم سمرقند کمر عداوت بر میان بسته، از خوارزم بعزم رزم بماوراءالنهر آمد و در روز حرب زخم قوی بحاجب رسیده، آندولشکر بصلح از یکدیگر جدا شدند و التوتناش بدان زخم در گذشته، پسرش هرون قایم مقام گشت و در سنه اربع و عشرين خواجه پسنیدیده صفات احمد بن حسن هیمنندی وفات یافته، احمد بن محمد بن عبدالصمد وزیر شد و در خلال این احوال سلجوقیان از جیحون عبور نموده، در نواحی نسا و ابیورد منزل گزیدند و بعد از اندک زمانی آغاز یاغی گری کردند و در اواخر سنه ست و عشرين و اربعمائه سلطان مسعود متوجه دیار همد گشته، امر گفتند: نخست دفع سلجوقیان باید کرد. نشنید و در غیبت او کار آن طایفه قوت گرفت و مسعود در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه از آن سفر باز آمده، چون از استیلائی آمد و واقف شد از تاخیری که در جنگ ایشان کرده بود پشیمان گشت و بتهیه اسباب قتال اشتغال نمود. بعد از آن میان سلطان مسعود و سلجوقیان چند نوبت محاربه بوقوع انجامید. آخر الامر مسعود هنرم رزم بغزنین آمده، در آن سرزمین بعضی از امرای و ارکان دولت را ببهانه آنکه در جنگ سستی کردند بقتل رسانید و پسر خود، مودود را با فوجی از لشکریان بجانب بلخ روان گردانید و خود با محمد مکحول و اولاد او احمد و عبدالرحمن و عبدالرحیم بطرف هندوستان شتافت، تازمستان آنجا بسر برده، بهار متوجه دفع سلجوقیان کرده. مسعود از آب سند عبور نمود و هنوز احوال و ائصال او درین جانب آب بود که نوشتگین با اتفاق جمعی از غلامان خاصه خزانه را غارت کرده، محمد مکحول را بسلطنت برداشتند و مسعود گریخته، پناه بر باطی بره و جمعی او را گرفته، بنظر محمد رسانیدند محمد برادر را بامتعلقان در قلعه کری (۱) بازداشت و امر سلطنت پسر خویش احمد باز گذاشت. بعد از آن احمد بمصاحبت ولد یوسف بن سبکتگین و پسر

علی خویشاوند فی سنة ثلث وثلثین واربعمائه یقلعه مذکور رفته مسعود را بقتل رسانیدند و مدت سلطنت مسعود سیزده سال بود و او بحسن خلق و سخاوت مفرط اوصاف داشت و همواره بدانکه انعام تخم مهر و محبت در زمین دل علما و فضیلامی کاشت .

سلطان ابوالفتح مودود بن مسعود - چون خبر قتل پدر را شنود از ظاهر بلخ کوچ کرده ، بجانب غزنین آمد و محمد نیز از حوالی سند بحدود غزنین آمده ، بعد از تلافی فریقین محمد با اولاد نوشتگین ، که خمیر هایه فتنه بودند ، گرفتار گشته و غیر از عبدالرحیم بن محمد همه گشته گشتند. آنکه مودود بغزنین شتافته ، بر سریر دولت قرار یافت و منصب وزارت را با یونصر احمد بن عبدالصمد تفویض نمود و در سنة خمس و ثلثین واربعمائه مودود لشکری بجانب خراسان فرستاده ، سلطان الب ارسلان آن سپاه را منهزم گردانید و در سنة احدی و اربعین واربعمائه مودود باجنود نامحدود بعزم رزم سلجوقیان از غزنین متوجه خراسان شده ، در منزل اول برنج قولنج گرفتار گشت . لاجرم از سر آن عزیمت در گذشت و در اواسط سال مذکور ازین دارغورور بمقام راحت و سرور انتقال فرمود . مدت سلطنتش هفت سال بود و الله اعلم و احکم .

مسعود بن مودود - چون روز چند بحکم وصیت پدر بر تخت پادشاهی نشست بنا بر صغرسن ارکان دولت او را خلع نموده ، بر سلطنت علی اتفاق کردند .

علی بن مسعود بن سلطان محمود - چون باستصواب امر ا تاج حکومت بر سر نهاد عبدالرشید بن سلطان محمود ، که در یکی از قلاع محبوس بود ، بسعی عبدالرزاق بن احمد بن حسن میمنندی از حبس خلاص گشته ، متوجه غزنین شد و علی ازین معنی خبر یافته ، بنا بر آنکه طاقت مقاومت نداشت بگریخت .

عبدالرشید بن سلطان محمود - در زمان دولت طغرل نامی را ، که از جمله تربیت یافتگان مودود بن مسعود بود ، بحکومت سیستان نامزد فرمود و طغرل بانندک زه در آنه ملک دعوی استقلال کرده ، عازم تسخیر غزنین گشت و چون پینچ فرسخی شهر رسید عبدالرشید بقلعه گریخته ، طغرل بشهر دو آمد و عبدالرشید را با اکثر اولاد

بین الدوله بدست آورده ، بقتل رسانیده ، آنگاه دختر مسعود بن سلطان محمود را خواسته ، بر تخت پادشاهی نشست. لاجرم بطغرل کافر نعمت ملقب شد و چون جرجیز (۱) ، که از جمله امرای غزنویان بود و در هندوستان حکومت می نمود ازین واقعه آگاه گشت همت بر دفع آن غدار کافر نعمت گذاشت. بدختر مسعود و امرای غزنین مکتوبات نوشت و ایشانرا از اضماعن از حرکات شنیعه طغرل ملامت و سرزنش نموده ، جمعی که کینه طغرل در خاطر داشتند از مطالعه این نامهها دلیرتر شده ، چند پهلوان خنجر گزاره روزی که آن بوالفضول غدار بر تخت نشسته بود بیای جلالت پیش رفتند و بزخم تیغ تیز پیکر او را ریزه ریزه کردند و بعد ازین حادثه جرجیز (۲) بغزنین رسیده ، باتفاق امرای فرخزاد بن مسعود بن سلطان محمود را از حبس بیرون آورده و به سلطنت موسوم گردانیدند .

فرخزاد بن مسعود در ایام دولت خود لشکری جمع ساخته ، رایب عزیمت بجانب خراسان بر افراخت و از قبل سلجوقیان کلسارق در برابر آمده ، فرخزاد ظفر یافت و کلسارق را با چند کس دیگر اسیر کرد. آنگاه سلطان الب ارسلان بفروان پدر بجننگ فرخزاد مبادرت نموده ، غالب گشت و چند تن از اعیان غزنین را بگرفت و فرخزاد چون صورت حال برین منوال دید کلسارق را خلعت داده ، بگذاشت و ایشان نیز اسیرانرا بگذاشتند و فرخزاد در ایام جوانی عالم فانی را وداع گفته ، مدت سلطنتش شش سال بود .

ابوالمظفر ابراهیم بن مسعود بن سلطان محمود - بعد از فوت برادر افسر ایالت بر سر نهاده او را با سلجوقیان اتفاق مصالحه افتاد برین جمله که : هیچ يك از فریقین قصد يك دیگر نکنند و ابراهیم در زمان دولت خود چند نوبت بعز و کفار هند رفته ، مظفر و منصور باز آمد و او پادشاه عادل عابد بود و همواره با فاضله خیرات و اشاعه مبرات اقدام می فرمود و فاتهش بروایتی در سنه اثنی و تسعین و اربعمائه بوقوع انجامید و بدین روایت مدت سلطنتش چهل و دو سال بود .

۱- درباره اختلاف در اعلای این کلمه رجوع کنید بصحایف ۵۰۴ - ۵۰۷ و ۵۲۶-۵۲۷

۲- در اصل : جرجیز

محمد بن ابراهیم - بعد از پدر شانزده سال پادشاهی کرد و در سنه ثمان و خمسمائه از عالم انتقال کرد .

ارسلان شاه بن ابراهیم بن مسعود - چون تاج شاهی بر سر نهاد برادرش بهرام شاه بدر گاه سلطان سنجر ، که خانش بود ، التجا فرمود و سلطان با سپاهی فراوان متوجه غزنین گشته ، میان او و ارسلان شاه محاربه دست داد ، شکست بر ارسلان شاه افتاد و سلطان سنجر بهرام شاه را بر تخت نشانده ، مراجعت فرمود . آنگاه ارسلان شاه بر سر برادر آمده ، بهرام شاه نوبت دیگر بملازمت سلطان سنجر شتافت و سلطان سپاه رزم خواه به همراه بهرام شاه گسیل کرد ، بصوب غزنین . ارسلان شاه بدست برادر گرفته شد و روی بعالم آخرت نهاد و این واقعه در سنه اثنی عشر و خمسمائه روی نمود . مدت ملک ارسلان شاه چهار سال بود و الله تعالی احکم واعلم .

سلطان علاء الدین بهرام شاه بن مسعود - چون بیمن مقدم شریف تخت سلطنت را آرایش داد حسن غزنوی در مدحش قصیده ای خواند که مطلع قصیده اینست ، بیت :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان که : بهرام شاه است شاه جهان

و بهرام شاه پادشاه ذوشوکت صاحب حشمت بود و همواره با علما و فضلا مصاحبت میفرمود کتاب کلیله و دمنه بنام شریف او مزینست و طریقه پسندیده او در عدل و داد نزد اکثر مورخین مقرر و معین و بهرام شاه در ایام دولت خود چند کورت بغزو کفار هند رفته و بسیاری از قلاع و بلاد آن ولایت را گشود و در او اخر ایام سلطنتش علاء الدین حسین غوری لشکر بغزنین کشیده ، بهرام شاه را منہزم گردانید و برادر خود سوری را در آن بنده حاکم ساخت و بهرام شاه نوبت دیگر بدار الملک خود شتافته ، بر سوری ظفر یافت و او را بر گاوی نشانده گرد شهر بگردانید . علاء الدین حسین چون این خبر بشنید بعزم انتقام متوجه غزنین گشت . اما پیش از رسیدن او دست قضا طومار حیوة بهرام شاه را در نوشته ، بروایتی فوت بهرام شاه در سنه سبع و اربعین و خمسمائه روی نمود . بدین روایت مدت سلطنتش سی و پنج سال بود .



خسروشاه بن بهرامشاه - بعد از فوت پدربادشاه شد و چون از توجه علاء الدین حسین خبرباؤت بصوب هندوستان شتافت و حسین غوری بغزنین درآمده ، ازهر اسم قتل و غارت و سوختن و کندن عمارت دقیقه ای مهمل نگذاشت. آنگاه برادرزادگان خود سلطان غیاث الدین و سلطان شهاب الدین را بحکومت آن سرزمین مقرر کرد. بروایت اکثر مورخان این دوسلطان بلطایف الحیل خسروشاه را بدست آورده ، در قلعه ای محبوس ساختند و او در آن حبس فی سنه خمس و خمسين و خمسائه وفات یافت. اما در روضة الصفا مذکورست که : خسروشاه در بلنده لپاور بر تخت پادشاهی نشست و چون او وفات یافت پسرش خسرو ملک قائم مقام شد و غوریان خسرو ملک را بچنگ آورده ، در قلعه ای محبوس کردند، نافوت شد و الله اعلم .

\* \*

\*

در کتاب مجالس العشاق نیز داستانی درباره محمود هست این کتاب را بخطای سلطان حسین بایقرا پادشاه تیموری نسبت داده اند اما ازو نیست و از کمال الدین حسین بن شهاب الدین طبسی گزر گاهی هروی از متصرفه قرن نهمست که از مریدان جامی بوده و شرحی بر منازل السائرين عبدالله انصاری و چند رساله در تصوف نوشته و شعر فارسی می سروده و این کتاب مجالس العشاق را در ۹۰۸ و ۹۰۹ نوشته است. درین کتاب شرح حال هفتاد و سه تن از مشاهیر اولیای دین و مشایخ صوفیه و پادشاهان و شاعران نامی هست و مؤلف قیدی داشته است که برای همه حتی برای پیشوایان مذهبی عشقی بمیان بیاورد . آنچه درین کتاب درباره محمود هست (۱) بدین گونه است :

« خیر الحاکمین ابن سبکتگین ، که آفندی بود بر آسمان و طلح منضود و ظل ممدود و سروی از بوستان و صاحب لرای الحمد و المقام المحمود . در تاریخ سیصد و هشتاد و نه بر خراسان مستولی شد و در سیصد و نود و شش ملتان را بگرفت و چند قلعه از قلاع هند مسخر کرد و بت خانها ویران ساخت و رسم کفر از میان

۱- مجالس العشاق - چاپ کانپور ۱۳۱۴ = ۱۸۹۲ ص ۲۱۱-۲۱۶

همدوان بر انداخت و چون پادشاهی راست گفتار خوب کردار بود و زمان دولت او مملکت  
 امت حضرت رسالت پناه در کمال امنیت و تمامی امت بر احوال بودند القادر بالله ،  
 که در آن زمان خلیفه بود ، او را یمن الدوله و امین الدوله لقب بخشید و چون در  
 زمان دولت او مردم بر فاهیت بودند و راهها در غایت امنیت ، از اطراف و اکناف  
 تجار می آمدند و آنچه مطلوب بود می آوردند. از آن جمله يك نوبت صدویست غلام  
 ترك آورده بودند ، اکثر صاحب جمال و در حد اعتدال و ایاز یکی از ایشان بود. چون آن  
 کاروان غلامان را بغزنین رسانیدند مقومان ذوی البصیره را فرستادند که آنچه لایق  
 باشد جهت پادشاهی بخرند و باقی را گذارند که بهر کس که خواهند فروشنند در  
 آن محل ایاز بیمار بود و بنفایت ضعیف و نزار . تمامی غلامان را قبول کردند و دست  
 رد بر سینه اوزدند. چون او را مؤانستی تمام با آن جماعت بود و همه را نگاه داشتند  
 و او را قبول نکردند در محل بیرون رفتن فرو گریست و در رفتن شراره ای که از  
 شعله حیاتش مانده بود می مرد و می زیست . حالت او در دل سلطان تاثیر تمام کرد  
 کسی را دوا میداد و ایشان را باز گردانید . فرمود که : این یکصد و نوزده غلام را  
 برای خود خریدم ، این یکی را از بهر خدای خرم او را نیز بیع کردند در بارگاه  
 سلطان محضر بگرفت و چون مرضش بر طرف شد اوقات خود را بخش کرد . بعد  
 از ادای فرایض و نوافل يك طرفه العین از خدمت سلطان غافل نماند و نهال مهر  
 سلطان را در زمین دل نشاند و با پیاری مهر و وفا آنرا سرسبز و شاداب می داشت. چنانکه  
 آن نهال هر روز ثوابی دیگر بر می افراشت . عاقبت آن درخت گلی نمود و عندلیب  
 دل سلطان را پر بود . چنانکه در عشق او نه صبر داشت و نه آرام. بهر تبه ای که نمی دانست  
 که خواب چیست و بیداری چه و شب کدام است و روز کدام و این بیت حضرت جامی حسب  
 حال ایشانست ؛ بیت :  
 گفتمی : شبی بن خواب تو آییم ولی چه سود ؟ چون من بعمر خویش ندانم که خواب چیست  
 چه ایاز را قابلیت و حسن و ملاحتی بود از حد بیرون ، هم در حسن صوری و هم  
 در حسن معنوی روز افزون ، نظم :

بود ایاز ، آن بینکویی ممتاز  
آفتابی بر آسمان امید  
جبهه‌اش نور صبح بهروزی  
ابرویش قبله صفا کیشان  
چشم او شیر گیر آهوی مست  
متناسب ز فرق تا بدم  
در ادای حقوق خدمت شاه  
خاطر شاه بود شیفته‌اش

از همه لعبتان چین و تراز  
سروی از باغ رحمت جاوید  
کار او روز دولت افروزی  
طاق محراب طاعت اندیشان  
صف شیران ازو گرفته شکست  
متواضع ز شاه تا بحشم  
نشستی ز پای بیگه و گاه  
و ز جمال و ادب فریفته‌اش

شبی سلطان مجلسی آراست ، چنانکه دل می‌خواست ، اسباب عیش و طرب در  
آن انبوه و ترتیب و آیین نشسته در آن بزم گروه گروه ، چون دوزی چند بگردید  
و شعله اثر می‌بقبه دماغ سلطان رسید ، نظم :

دست عشقش بتافت دامن عقل  
تقد جان در ره نیاز نهاد  
دید زلفی که از بنا گوشش  
بند در بند و حلقه در حلقه  
سنبلی خشم گرفته ، تاب زده  
خواست تا در میان زهر تازی  
رسم دین از میانه بر گیرد  
عصمتش بانگ زده که هان محمود!  
پیش ازان کت بکفر افتد کار  
خنجر اندر کف ایاز نهاد  
قطع کن این کمند مشکین را  
گفت ایاز : از کجا برم؟ ای شاه  
گفت : از نیمه زانکه نیم شبست

شوق وصالش بسوخت خرمن عقل  
چشم بر طلعت ایاز نهاد  
سرنگون سر نهاده بر دوشش  
بند صد جان و دل بهر حلقه  
حلقه بر روی آفتاب زده  
بند داز عشق دوست زناری  
شیوه کافری ز سر گیرد  
سایه ات باد بر جهان ممدود!  
تیغ بر کش بقطع این زنار  
گفت : کن لطف و هر چه باد اباد!  
ورنه بر باد می‌دهم دین را  
تا که باشد بموجب دلخواه  
رفته يك نیمه زین شب طربست

چون ایاز این سخن ز شاه شنید      نیمی از زلف خویش تن بپیرید  
 چون ایاز ، که خسرو اقلیم استغنا و ناز بود ، از روی نیاز نصف زلف را بپیرید  
 هوش سلطان نماند و عقلش بپیرید . چشمش تاریک شد و بمردن نزدیک گردید . چون  
 بخود آمد گفت ، بیت :

زلف بریده را چه کنی ؟ تار تار بخش      تازی بعاشقان سیه روزگار بخش  
 ایاز فی الحال از آن زلف ، که سر رشته اش بچاهی می کشید ، تازی چند بچید  
 و بوسه داد و پیش شاه نهاد ، نظم :

بوسه داد و پیش شاه نهاد  
 ریخت چند آن دروزرو جوهر  
 کرد در پیش آن شه والا (۱)  
 شاه دست کرم ببذل گشاد  
 بهر فرمان شنیدنش بر سر  
 نتوانست کرد سر بالا

چون شب با آخر انجامید و هر کس بگوشه ای بیمار امید سلطان مست خراب  
 گشته رفت بخواب . چون صبح بدمید از خواب بیدار و اندکی هشیار شد. از حرکات  
 شبانه یاد کرد . دود از جانش بر آمد و روز عیش و طربش بسر آمد ، نظم :

زلف بپیریده را گرفت بدست  
 با دل خویش بر گرفت خروش  
 بود عمر دراز زلف ایاز  
 نیمی از عمر خویش کم کردم  
 صبر و هوش فتاده در کم و کاست  
 روز بگذشت و او قرار نیافت  
 بر دربار جمله صف بستند  
 عنصری را شدند راهنما  
 بو که این عقده را گشاد دهی  
 عنصری را چو دید شاه از دور  
 حسب حالم ترانه ای ده ساز  
 همچو ماتم رسیدگان بنشست  
 که: چه بد بود آنچه کردم دوش!  
 روی بر تافتم ز عمر دراز  
 بر خود و عمر خود ستم کردم  
 که بجای می نشست و گه می خاست  
 هیچ کس را ز اهل یار نیافت  
 منتظر بهر یار بنشستند  
 که برو ، خویش را بشاه نما  
 رنج و اندوه را بهاد دهی  
 گفت : هستم ز شغل خویش نفور  
 که بعیش شبانه آیم باز

عنصری بیکه دویستی گرهی را که از پریدن زلف ایاز بر دل محمود افتاده بود  
بگشود و آن دوبیت این بود که گفته اند ، رباعی :

گر عیب سر زلف بت از کاستنت  
وقت طرب و نشاط و می خواستنت  
نظم :

عنصری چون از آن سخن دم زد  
در حریفان فتاد جوش و خروش  
وقت شه زان ترانه خرم شد  
دست همت ز تاج و تخت افشاند  
آتش در تمام عالم زد  
بر گرفتند بانگ نوشانوش  
ساعتی خرمی دمادم شد  
عنصری را پیش تخت نشاند  
دهنش را سه پاره پر کردند  
ساختش از سه پاره جوهر پر  
ماند این تازه در بگوش جهان  
رفت آن عقد جوهرش ز دهان

روزی بعرض سلطان رسانیدند که : رندی شیدایی ، گدایی بی سر و پای ، با  
ایاز عشق بازی می کند و با چون تو پادشاهی انبازی می کند . هر گاه ایاز بچوگان  
بازی بمیدان می رود این دیوانه سرگردان می گردد و در پی کوی دوان می شود ،  
نظم :

خواندش محمود و گفتا : ای گدا  
رقد گفتش : گر گدایم ، گر نیم  
عشق و افلاسند در همسایگی  
تو جهانداری ولی افروخته  
ساز وصلت آنچه تو داری و بس  
شاه گفتش : ای ز مستی بی خبر  
گفت : زیرا که چو من سر گشته ایست  
هر دو در سر گشتگی افتاد ایم  
خواستی هم کاسگی با پادشا  
عشق بازی را ز تو کمتر نیم  
هست این سرمایه بی سرمایگی  
عشق را باید چو من دل سوخته  
صبر کن با درد هجران یک نفس  
جمله چون بر گوی می داری نظر ؟  
من چو او و او چو من آغشته ایست  
بی سر و بی پا بجان استاد ایم

دولتی تر از من آمد گوی راه  
 گرچه همچون گوی بی پاسم  
 گوی اگرچه زخم دارد بی قیاس  
 من اگرچه زخم دارم بیش ازو  
 من نمی یارم بوصلش بوی برد  
 شهریارش گفت: ای درویش من  
 گر نمی گویی دروغ، ای بی تو  
 گفت: تا جانم بود مفلس نیم  
 در تو، ای محمود، کومعنی عشق؟  
 این بگفت و بود جانش از جهان  
 چون بداد آن رند جان بر خاک راه  
 گر تو نژدیک تو جان بایست خوره  
 چون در آبی تا خبر کرده ترا  
 کاسب اورا نعل بوسد گاه گاه  
 لیک من از گوی محنت کش ترم  
 از پی او می دود آخر ایاس  
 نیستم او در پی و من پیش ازو  
 گوی وصلش بر دوزمن گوی برد  
 دعوی افلاس کردی پیش من  
 مفلسی خویش را داری گوا؟  
 مدعی اهل این مجلس نیم  
 جان فشان ورنی مکن دعوی عشق  
 داد جان بر روی جانان فاکهان  
 شد جهان بر چشم شاه آن دم سیاه  
 تو در آ، تا خود ببینی دست برد  
 هقل و جان زیر وزیر کرده ترا

در تاریخ چهارصد و بیست و دو سلطان در خراسان مرد و ایاز نیز در همان مفارقت

والم جان سپرد»

قاضی نورالله شوشتری در کتاب معروف مجالس المؤمنین (۱) شرح حال  
 مفصلی از فردوسی دارد که مجموعه ایست تقریباً کامل از همه مطالب افسانه آمیز  
 که درباره وی ظاهراً از قرن نهم بعد و رواج داده اند و سرچشمه آنها مقدمه ایست  
 که بفرمان بایسنغر شاهزاده تیموری بر شاهنامه نوشته اند و آن بدین گونه است:

«سحبان العجم استاد ابوالقاسم فردوسی، نورالله مشهده، شعر:

یگانه فارس میدان فرس فردوسی  
 که در محاربه غریبیده همه چو شیر عرین

بر آن زمین که قدم ماند شخص فطرت او سخنوران ازل تا ابد نهاده جبین

نام او حسن بن اسحق بن شرفشاهست و بعضی گفته‌اند که : او منصور بن  
فخرالدین احمد بن مولانا فرخ‌الفردوسیست، که باعتبار آنکه او باغبان چهار باغی بود،  
موسوم بفردوس ، ازان سوری بن معتز ، که او را عمید خراسان می گفتند ، تخلص  
بفردوسی نمود و گروهی بر آنند که در روز ملاقات سلطان محمود از بس که شعر  
آبدار و حکایات دلپذیر گذرانید سلطان را خوش آمد و از فرط بهجت و سرور  
فرمود : لله درك ، یا فردوسی ، مجلس ما را فردوس ساختی یا چون فردوس منور  
ساختی و گمان این گروه آنست که تخلص بفردوسی بعد ازین خطاب شد . محقی  
نماید که ظاهر این نقل دلالت بر آن دارد که اول تخلص بفردوسی کرده بود که  
سلطان فرمود : لله درك ، یا فردوسی ، نه این که بعد ازین تخلص کرده باشد و با اتفاق  
کنیت او ابوالقاسمست و چون متولد شد پدر او را در خواب دید که ابوالقاسم  
بر بامی بلند بر شد و روی بجانب قبله کرد و نعره‌ای زد و ازان طرف جوابی شنید  
و هم چنین بطرف یمین و یسار نعره‌ازد و از هر جانب آوازه‌ها شنید . بامداد از شیخ  
نجیب‌الدین معبر ، که از مشاهیر معبران آن زمان بود ، از کیفیت این واقعه پرسید .  
شیخ فرمود : تعبیر آن آوازه است و این پسر سخن‌گویی شود ، که آوازه او بچهار  
رکن عالم رسد و آن جواب ، که از هر طرف شنیدی ، علامت آنست که در همه  
اطراف او کفاف سخن او را بقبول تلقی و استقبال نمایند و چون فردوسی بسن بیست  
رسید بتحصیل علوم مشغول شد و در انواع دانش و کمال از اقران و امثال پسر آمد  
و کتاب شاهنامه بر پادشاهی او در اقلیم فضل و کمال دلیلی واضحست و برهانی لایح ،  
چنانکه حکیم انوری ، که ملك الشعراء عالم خود بوده ، در فنون فضل و حکمت  
گویی مسابقت از اقران ربوده ، اشعار بآن نموده و فرموده ، شعر :

آفرین بس روان فردوسی      آن همایون نهاد و فرخنده

او نه استاد بود و ماشاگرد      او خداوند بود و ما بنده

و حکیم خاقانی نیز ، که خاقان کشور فضل و سخنوزی بوده ، گوید ، شعر :

شمع مجمع هوشمندانست دردیجور غم      نکته‌ای کز خاطر فردوسی طوسی بود  
 زاده گان طبع پاکش جملگی حوراوشند      زاده حوراوش بود چون مرد فردوسی بود  
 و گفته‌اند: آنچه از اشعار حکمت نثار در آن کتاب اعجاز آثار مندوجست  
 چهار برابر کتاب بوستان شیخ سعدیست، بلکه فی الحقیقه سخنان آن حکیم بگانه  
 از احوال مبدأ و معادنشانه‌ایست و قصه پادشاهان عجم مجرد بهانه، ظاهراً در لباس  
 افسانه و باطناً در ترانه عاشقانه و رمزی حکیمانه موحدانه‌است، بصورت تاریخ  
 پادشاهان عجمست و بمعنی فهرست جهات مدح و ذم، شعر:

حدیث پادشاهان عجم را      حکایت نامه ضحاک و جم را  
 نخواند هوشمند نیک فرجام      نشاید کرد ضایع خیره ایام  
 مگر کز خوی نیکان پند گیرد      و ز انجام بدان عبرت پذیرد

در تذکره دولت‌شاه سمرقندی مسطورست که: اکابر و افاضل متفقا عهد بر آنکه  
 شاعری در مدت روزگار اسلام مثل فردوسی از کتم عدم پای و معصومه و چون نهناده  
 و الحقداد سختوری و فصاحت داده و شاهد عدل بر صدق این دعوی کتاب شاهنامه  
 ارست، که درین پانصدسال گذشته از شاعران و فصیحان روز هیچ آفریننده و ایاری  
 جواب شاهنامه نیوده و این حالت از شاعران هیچ کس را مسلم نیست و این عنایت  
 خدای بود در حق فردوسی. اینست کلام دولت‌شاه سمرقندی در بیان فضل فردوسی  
 طوسی، مصراع: «والفضل ما شهدت به الاعداء». آورده‌اند که: فردوسی بعد از  
 تحصیل علوم و تکمیل نفس قدسی رسوم مواظبت بمطالعه کتب نمودی و اوقات خود  
 را بمطالعه آن مصروف گردانیدی و منزل و مقام او در کنار چریبی بود، که آب از  
 رود نهر طوس بدان جوی آمدی و بآب روان انسی تمام داشتی و بهر وقت که سیل بند  
 شهر را می‌برد و آب از آن جوی منقطع می‌شد احوال فردوسی بغایت مشوش می‌گشت  
 و همه روزه آرزو می‌کردومی گفت: بزرگ سعادتی باشد که آن میسر شود که  
 بند آب شهر، که بنخاک و خاشاک می‌بندند، بگچ و سنگ محکم شود، چنانکه  
 سیل آنرا نتواند برد و التزام نمود که: هر چه در تصرف او در آید نگاه دارد تا در



آن بتصرف کند. چون نهال وجودش از جو بیار تحصیل کمال بارور گشت و روضه ضمیرش ببا کوره بدایع منظومات و حدیقه خاطرش بنویاوه غرایب و نوادر روایات پر حاصل گردید بحکم آنکه هر چند در سپهر گردان ستاره بی حد و مرست لیکن خال خسوف و کسوف بر رخسار شمس و قمرست بواسطه ظلم و عدوان حاکم طوس از اهل و وطن جدا گشته، بغزنی رفت، تا بدستیاری قوت بازوی معدلت سلطان محمود سر پنجه تطاول جور و طغیان او را بر باید و اشعه آفتاب انصاف و انتصاف سلطانی بر سر پای احوال آن غم زده بیابان سر گردانی بتابد. لاجرم بولایت غزنی توجه نمود. چون بکنار شهر رسید در باغی فرود آمد و کس بشهر فرستاد تا بعضی از دوستان را از مقدم او اعلام نماید و چنانکه مشهورست از اتفاقات حسنه آن روز شعرای غزنوی: عنصری و فرخی و عسجدی هر یک با جوانی خوش صورت از خدمت گریخته، بخلوت در باغی صحبت می داشتند. چون فردوسی واقف شد خواست که نزدیک ایشان رود. متوجه شد. حریفان چون وضع روستاییان او را دیدند و انتزاع زهد و خشکی از هیأت او کردند با خود گفتند که: این زاهد خشک واجب الدفعت، چه رونق عیش ما را خواهد برد و خاطر خرم را منقض خواهد کرد. یکی گفت: بدمستی آغاز کنیم. عنصری منع فرموده، گفت: با همه کس دلیری نشاید کرد، او را بشعر امتحان کنیم. اگر تمام عیار آید صحبت داریم و اگر نه عذر خواهی نمایم. پس بنا بر نقل نظامی عروضی صاحب چهارمقاله عنصری گفت: برادر، ما شاعرانیم و در مجلس شعرا جز شاعر نمی گنجند. ما هر يك مصرعی می گوئیم، تو مصرع در ابج بگویی، یا ما را بوقت خوش خود ببخش. پس عنصری گفت: «چون عارض تو ماه نباشد روشن». عسجدی گفت: «مانند رخت گل نبود در گلش». فرخی گفت: «مژگانته همی گذر کند از جوشن». فردوسی گفت: «مانند خدنگ گویو در جنگ پشن» (۱). همگان از حسن کلام او تعجب کردند و استاد عنصری گفت: زیبا گفتی، مگر ترا در تاریخ سلاطین عجم و قوفی هست؟ گفت: بلی و تاریخ ملوک

۱- این مطالب بهیچ وجه در نسخهایی که از چهارمقاله اکنون در دست نیست و گمان

نمی رود درین کتاب آمده باشد، رجوع کنید بصایف ۵۷۳-۵۷۷

عجم همراه دارم ، عنصری او را در ابیات و اشعار مشکله امتحان کرده . فردوسی را در شیوه سخنوری قادر یافت . گفت : ای برادر ، معذور دار ، که ما ترا شناخته بودیم و فضل ترا ندانسته . او را صاحب خود ساخت و چون سلطان عنصری را بنظم تاریخ ملوک عجم امر فرموده بود و بر مشکل بود از فردوسی پرسید که : آیا تو قادر بر نظم آن هستی ؟ گفت : بلی ، ان شاء الله تعالی . عنصری خرم شده ، فی الحال بعرض رسانید و وی را بجز بساط بوسی سلطان برد و مشمول نظر عاطفت گریهید و این بیت بدیهه در مدح سلطان گفت ، شعر :

چو کودکی لب از شیر مادر بشت      بگهواره محمود گوید نخست

سلطان را بغایت خوش آمد و فردوسی را بنظم تاریخ ملوک عجم امر فرمود و بعضی دیگر حکایت آن چهار مصرع و امتحان فردوسی را در مجلس سلطان نقل نموده اند که : چون فردوسی در آن باغ تزه شعرا رسید با او بسخن در آمدند و فردوسی نیز با ایشان از هر در چنان سخن کرد که شعرا از او متحیر شدند و بالاخره میان ایشان گفتگو بجایی رسید که با فردوسی طعنه آغاز کردند ، اما از و صرفه نبردند و با او بهیچ نحو بر نیامدند . بالاخره فردوسی از مجلس ایشان خاطر آزرده بیرون رفت . گویند : سلطان را ندیمی بود ، ماهک نام . در آن حالت بفردوسی رسیده و با او زمانی بسخن در آمد . ندیم او را دانشمند یافت ، محبت او در دل گرفت و بر سبیل ضیافت او را بخانه برد و از روی استیناس از او پرسید که : از کجایی و چه مقصود داری ؟ فردوسی تمام احوال را از طوس و ظلم حاکم و آمدن بغزنی جهت دادخواهی بیان کرد و ندیم حکایت سیر الملوک و تکلیف سلطان شعرا را بنظم وی نقل نمود . فردوسی را بغایت خوش آمد و خرم گشت و گفت : مرا نیز در نظم گفتن طبعی هست ، شاید که مرا در محل فرصت بعرض سلطان رسانی . ندیم گفت : هم چنین کنم و روز دیگر فردوسی را در محلی نشاند و خود بملازمت سلطان رفت ، تا شاید احوال را بعرض رساند . مجال نیافت تا يك هفته برین هنوال بگذشت و چون ندیم بر کمال فضل و بلاغت او اطلاع یافته بود هر شب که از ملازمت سلطان

مراجعت نمودی تا بامداد با فردوسی بعیش و طرب گذرانیدی . فردوسی از ماهك التماس نمود که : او را در نظر سلطان جلوه دهد ، تا بدستیاری پای پوس سلطان پایه همت بذروه رفعت رساند . ماهك گفت : امروز شعرا در مجلس سلطان بودند و شعری از هر يك در نظم تاریخ ملوك عجم سرزده بود . پعرض سلطان رساندند و عنصری داستان رستم و سهراب را نظم کرده بود و بسبب دوبیت ، که چون دوپیکر از سپهر طبع وقاد او طلوع نموده بود ، فرمان نفاذ یافت که اتمام نظم آن کتاب در عهده حسن اهتمام او باشد . فردوسی گفت : آن دو بیت کدامست ؟ ماهك گفت که : چون رستم بر سهراب ظفر یافت سهراب را اندیشه آن بود که : چون او را ز نهار دادم او نیز مرا ز نهار خواهد داد . چون رستم خنجر بر کشید و امان سهراب نداد سهراب در زیر خنجر بگفت ، شعر :

هر آنکه کد تهنه شدی تو بخون	بیالودی آن خنجر آبگون
زمانه بخون تو تشنه شود	بر اندام تو موی دهنه شود

سلطان را این دو بیت مستحسن افتاد . پس فردوسی باندک زمانی داستان رستم

و اسفندیار را نظم کرد ، چنانکه ماهك واقف نبود و ابتدایش این بود : شعر :

کنون خورده باید می خوشگوار	که می بوی مشک آید از جویبار
هوای خروش و زمین پر ز جوش	خنك آنکه دل شاد دارد بنوش
درم دارد و نقل و نان و نبید	سر گوسفندی تواند برید
مرا نیست این ، خرم آنرا که هست	ببخشای بر مردم تشك دست
بپالیز بلبل بنالد همی	گل از ناله او بیاید همی
شب تیره بلبل نخسبد همی	گل از باد و باران بخندد همی

شبی با ماهك گفت : پیشتر ازین تاریخ ملوك عجم را استادان صنعت نظم

نموده اند و بنای نظم آنرا اساسی استوار نهاده اند . ماهك گفت : ممکن نباشد .

فردوسی گفت : داستانی از آن کتاب پیش من هست ، که جواهر منظومه آیدار

آن از در کلام عنصری گران بهاتر و هیاکل محجوبه ابرار آن از کواعب اتراب

خاطر او زیبا ترست و داستانی که گفته بود بماهك داد ، تا بملازمت سلطان رساند . چون آن دروغ ربت نظر ثاقب سلطان رسید الف وارث در میان جان جای داد و از ماهك سؤال کرد که : این کوا کبر خشان از برج فکر کدام روشن رأی طلوع کرده؟ ماهك گفت : شخصی بواسطه ظلم عمال طوس ، که مستطالراس اوست ، روی بدر گاه جهان پناه آورده و بحکم سابقه معرفت ازلی من بنده را با او اساس موانست و مجالست مؤکد افتاده و چون قضیه نظم تاریخ ملوک عجم او را معلوم گردید گفت که : این کتاب را پیش ازین در سلك نظم کشیده اند و داستان رستم و اسفندیار را بمن داد که بمطالعه شریف رسانم سلطان را وقت خوش شد و باحضر او مثال داد ، که ازو استفسار رود که اگر این کتاب را بتمامی نظم دارد احتیاج بتجشم مؤنت نظم او نیفتد . فردوسی بر خاست و زمین خدمت بوسیده ، چند بیت در مدح سلطان بخواند ، چنانکه سلطان بسیار پسندید ، شعر :

زیزدان ابر شاه یاد آفرین	که نازدبدو تاج و تخت و نگین
بزرگی بتاجش ببالد همی	که گنجش ز بخشش بفالد همی
خداوند نام و خداوند گنج	خداوند خفتان و شمشیر و رنج
زدریا بدریا سپاه وی است	جهان زیر فر کلاه وی است
بگیتی بکن اندرون زر نماند	که منشور مهر و رابر نخواند
ابوالقاسم آن شاه بیدار بخت	نهاد از بر تاج خورشید تخت
جهان آفرین تاج جهان آفرید	چو او مرزبانی قیامد پدید
بیاراست روی زمین را بداد	بپرداخت ، زان تاج بر سر نهاد
ز خاور بیاراست تا باختر	پدید آمد از فر او کان زر
ز کشمیر تا پیش دریای چین	برو شهر یاران کنند آفرین
جهاندار محمود شاه بزرگ	بآبش خور آرد همی میش و گریگ
ز فرش جهان شد چو خرم بهار	هوا پر زابر و زمین پر نگار
چو کودک لب از شیر مادر بشت	بگهواره محمود گوید نخست

ز ابر اندر آره بهنگام نسیم	جهان زو بکردهار باغ ارم
ببزم اندرون آسمان و فاست	برزم اندرون تیز چنگ آژدهاست
بتن ژنده پیل و بجان چبر نیل	بکف ابر بهمن ، بدل رود نیل

و دیگر ابیات هست که بواسطه تطویل نوشته نشد و بعد از اقامت مراسم دعای سلطان عرض کرد که : مردی غریبم، از شهر طوس و از ضرب سهام تعدی و جور ایام اهل و وطن گذاشته ، بحکم « السلطان ظل الله ، یاوی الیه کل مظلوم و مظلوف » بظل مرحمت سلطان خزیده و در سایه معدلت خاقانی از آسیب ظلم ظلمه آرمیده ام و چون قصه این کتاب معلوم کردم این داستان بنظم آوردم . سلطان را بس خوش آمد و احوال طوس و اهالی آنجا از و پرسید و در این اثنا استفسار نمود که : طوس را که بنا کرده است ؟ فردوسی گفت : طوس پسر نوزد من و چهر و سبب آن بود که : هنگامی که کیخسرو طوس را برزم افراسیاب بتوران فرستاد با او گفته بود که : زنهار از راه کلات نروی، که بر ادرم فرود، که از دختر پیران ویسه است، در آنجا است و جوانی سودایی مزاجست مبادا اندیشه جنگ آورد و بر دست تو ضایع شود، چون طوس بسر حد توران رسید بسحن کیخسرو کار فکرده ، پراه کلات رفت و میان ایشان جنگ فایم گشت و سرانجام فرود گشته شد . کیخسرو ازین حرکت ذمیه طوس غمناک شد ، چه او را فرستاده بود که خون پدر او را باز خواهد ، برادرش را نیز بگشت . القصه : چون طوس از توران باز گشت نتوانست که نزد کیخسرو رود . در خراسان رحل اقامت انداخت و در آن موضع شهری طرح کرد و بنام خود موسوم ساخت ، که تا آن شهر باقی بود نام او برجای بود . چون فردوسی این سخن بعرض سلطان رسانید و قوف او بر کماهی تاریخ ملوک عجم معلوم سلطان گردید و سلطان شعرا را طلب داشته ، اشارت بفردوسی کرد که : این مرد شاعرست و دعوی مثنوی می کند و این داستان بنظم آورده . بزرگان و شاعران بغایت متحیر شدند و سلطان او را خلعت داد و دیگر باره فرمود که : اکنون شما چهار شاعرید هر یک یک مصرع بدیبه بگوئید ، تا معلوم شود که کدام در فصاحت و بلاغت چابک ترید شاعران انگشت بر چشم نهاده ، هر یک یک مصرع در مدح سلطان گفتند ، چنانکه گذشت ، رباعیه :

مانند رخت گل نبود در گلشن

چون عارض تو ما نباشد روشن

مانند خدنک کیو در جنک پشن

تیر مژه ات گذر کند از جوشن

چون فردوسی مصرع چهارم بگفت شعرا گفتند: منان کیو در جنک پشن چگونگی بوده است؟ فردوسی داستان کیو و پشن را در مجلس سلطان و بزرگان بیان کرد، بنوعی که کسی آنرا نشنیده بود. سلطان بغایت خرم شد و بیستیدید و بزرگان و شعرا آفرین خواندند و چون عنصری، که مقدم شعرا بود، لطافت شعر فردوسی و دقت طبعش مشاهده نمود و روز پیشتر نیز معرفت او حاصل کرده بود اساس بنیان فطرتش تزلزل یافته، بنیاد ارکان طینتش متضع شد و گفت: ممکن نیست که کسی درین روزگار چنین سخنی تواند گفت فکیف که بهتر ازین گوید هیچ کس را یارای آن نیست و چون درج وجود عنصری از گوهر انصاف گرانمایه و شاهد طبع او از جواهر اوصاف باساز و پیرایه بود بلزوم اعتذار و لب ازعان بوسه بردست فردوسی داد و گفت: اگر چه سخن از چرخ بلند فرود آمد، اما طبع ارجمند تو بلندیش داد. اگر چه عنصری شاهنشاه دارالملک نظم در دست اما رهی وار از کمر بندگی بستن بر درگاه فطرت تو ارجمندی دارد و سایر شعرا زبان تحسین و آفرین گشاده، بقدیم اعتذار پیش آمدند و سلطان نظم کتاب سیر الملوک در عهد فطرت ارجمند او نهاد و درین حال سلطان دو بیت در حسن خط دلفریب ایاز از شعرا التماس نمود. شعرا باتفاق اشارت بفرودوسی کردند و وی در بدیهه این رباعی را گفت، رباعیه:

بس کس که ز تیر چشم مست تو بخت

مستست همی چشم تو و تیر بدست

کز تیر بتر سدهمه کس، خاصه زمست

گر پوشد عارضت زره عذرش هست

سلطان را بغایت خوش آمد و گفت: لله درک، یا فردوسی! که مجلس ما را

منور ساختی، پس آنگاه او را بانواع نوازش و عنایت اختصاص فرمود و بصیقل تربیت

پادشاهانه زنگ کدورت ایام از آینه ضمیرش بزود و نظم تاریخ معهود را در شأن

وی مقرر نمود و فرمود که: پهلوی قصر سلطان، قریب بحر خاص، جایی دلگشای

و منزلی فرح افزای از برای او بیاراستند و بموجب التماس تمام آلات حرب و صورت  
 پهلوانان و جانوران ، از اسب و پیل و شیر و پلنگ و غیرها ، در چهار طرف دیوار آن  
 مصوران شیرین قلم رنگین رقم تصویر نمودند و صورت پادشاهان ایران و توران و  
 دیگر بزرگان بزرگ دیگر با سلاح جنگ مصور نمود و در آنجا بگفتن شاهنامه مشغول  
 گشت و بغیر از این خاص و یک خواجه سرای دیگری را نزد او راه نبود و هر داستان  
 که بنظم آوردی بعرض سلطان رسانیدی و سلطان فرمودی که : بارها این داستان  
 شنیده‌ام ، اما نظم فردوسی چیز دیگریست . پس خواجه حسن میمندی را فرمود  
 که : هزار بیت که بنظم آورد هزار مثقال طلا بدو دهد . فردوسی بجد تمام و سعی  
 لا کلام بگفتن شاهنامه مشغول گشت و خواجه حسن در هزار بیت که فردوسی تمام می کرد  
 هزار مثقال طلا بدو می داد و وی قبول نمی کرد و نیت آن داشت که همه را بی یک دفعه  
 ستاند ، چنانکه از پیش گذشت ، بر بنای بند آب طوس صرف کند .

در بعضی از رسایل نظامی عروضی مذکور است که : استاد ابوالقاسم از دهاقین  
 طوس بود ، از دیه‌ی که آن را باز خوانند ، از ناحیه طابران و در آن دیه اسباب تمام  
 داشت و از عقب یک دختر بیش نداشت و شاهنامه شعر می کرد و همه همت او آن بود  
 که از صله آن جهازه دختر خویش بسازد پس این کتاب تمام کرد و نساخ او علی دیلمی  
 بود و راوی و خواننده او ابودلف و وشکرده حسین قتیب ، که عامل طوس بود ،  
 فردوسی را رعایت بسیار می نمود و در خراج مسامحت می فرمود و نام این سه در بعضی  
 ابیات شاهنامه مذکور ساخته ، آنجا که می گوید ، شعر :

درین نامه از نامداران شهر	علی دیلم و ابودلف راست بهر
حسین قتیبست از آزادگان	که از من بگیرد سخن رایگان
نیم آگه از اصل و فرع خراج	همی غلتم اندر میان دواج

پس شاهنامه را علی دیلم در هفت مجلد بنوشت و فردوسی ابودلف را برگرفت  
 و روی بغزین نهاد و پیاوردی خواجه بزرگ حسن میمندی کتاب عرضه کرد و  
 قبول افتاد و محمود از خواجه منتها داشت ، اما خواجه مخالفان داشت ، که پیوسته

در مقام قدح جاه او بودند . محمود با آن جماعت مشورت نمود که : فردوسی را چه دهم ؟ گفتند : پنجاه هزار درم و این خود بسیار باشد ، که او مردی رافضیست و این ابیات را بر رضى او دلیل آورده اند که در توحید گفته ، شعر :

ببینند گان آفریننده را      نبینی، مر نجان و بیننده را

و در مقام نعت حضرت پیغمبر و آل مطهر او علیه السلام گفته ، شعر :

دل از تیرگی ها بدین آب شوی	بگفتار پیغمبرت راه جوی
خداوند امر و خداوند نهی ؟	چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی
درست این سخن قول پیغمبرست	که : من شهر علمم علیم درست
تو گویی دو گوشم بر آواز اوست	گواهی دهم کین سخن راز اوست
ستاینده خاک پای وصی	منم بنده آل بیت نبی
بر انگیخته موج ازو تند باد	حکیم این جهان را چو دریای تپاه
همه بادبانها بر افراخته	دو هفتاد کشتی درو ساخته
بیاراسته همچو چشم خروس	یکی پهن کشتی بسان عروس
همه اهل بیت نبی و ولی	محمد درو اندرون با علی
کرانه نه پیدا و بن نا پدید	خردمند کز دور دریا بدید
کس از غرقه بیرون نخواهد شدن	بدانست اگر موج خواهد زدن
شوم غرقه ، دارم دو یار وفی	بدل گفت : اگر بانبی و وصی
خداوند تاج ولوا و سریر	همانا که باشد مرا دستگیر
بزند نبی و وصی گیر جای	اگر چشم داری بدیگر سرای
چنینست و این رسم و راه منست	گرت زین بدآید گناه منست
چنان دان که خاک پی حیدرم	بدین زادم و هم بدین بگذرم
جزین مر مرا هیچ گفتار نیست	ایسا دیگران مر مرا کار نیست
ترا دشمن اندر جهان هم دلمست	دلت گر برآه خطا هایلست
از و خوارتر در جهان زار کیست ؟	هر آن کس که در دلش بغض علیست



نباشد مگر بی پدر دشمنش  
 که یزیدان با آتش بسوزد تنش  
 نگر تا نداری بیبازی جهان  
 نه بر گردی از نیک بی هم‌رهان  
 ازین در سخن چندر انهم همی؟  
 همانا کرائش ندانم همی

محمود مردی متعصب بود. این تخلیط درو گرفت و این اغراء مسموع افتاد و در جمله هفتاد هزار درم فردوسی رسید. فردوسی از غصه این خسارت رنجور شد و بعد از آن بگرما به رفت و چون بیرون آمد فقاعی بخورد و آن سیم میان فقاعی و حمامی قسمت کرد و محمود را هجو نمود و در شب از غزنین بیرون رفت و بهرات نزد اسمعیل و راق پدر ازرقی آمد و شش ماه در خانه اوستواری بود، تا فرستاده های محمود که بجستجوی او مأمور بودند، بطوس رسیدند و هر چند طلب فردوسی کردند نیافتند و یکی دیگر از موجبات لال خاطر سلطان محمود آن بود که: فردوسی در وقتی که بنظم شاهنامه مشغول بود هر داستان که بنظم آوردی سخن او را با طرف برده‌ندی و از اکابر هر که اهل تمیز و مروت بودی صلات بفرستادی و او اعتماد بر وعده سلطان کرده، از آنها بچذخیره ننهان. اتفاقا کسی داستان رستم و اسفندیار را پیش ملک فخرالدوله دیلمی برد. وی پانصد دینار کنی جهت فردوسی فرستاد و بی‌نام داد که: اگر بدین جانب کناری کنی و ظایف اعزاز و اکرام بنوعی بتقدیم رسد که مزیدی بر آن متصور نباشد و ملوک دیالمه، چنانکه سابقا دانسته شد، همه شیعه بودند و دشمنی سلطان با ایشان و ایشان با سلطان استحکام تمام داشت. اتفاقا سخن رعایت فردوسی و تکلیف او نزد خود در غزنین شهرت یافت و بسمع سلطان رسید و توان گفت که عمده توحش خاطر سلطان از فردوسی این بود. بالجمله: چون فردوسی از جستجوی فرستادگان محمود ایمن شد از هرات روی بطوس نهاد و شاهنامدرا بر گرفت و بنزدیک شهر یازین دارا، که پادشاه خنبرستان و از اولاد کیتباد پدر انوشیروان بود، چنانکه سابقا در چند چهاردهم از مجلس تهم مذکور شده، بر دو هجوم محمود را نیز بروخواند و گفت: این کتاب را از نام محمود بنام تو خواهم کرد، که این همه آثار و اخبار پدران تست. شهریار او را بنواخت و در مقام اصلاح

حال او در آمده ، با او گفتم که: ای استاد ، صاحب غرضان محمود را برین خدمت داشتند و کتاب ترا بشرط عرض نکردند . دیگر آنکه توشیعه خاندان پیغمبری و هر که تولا بخاندان پیغمبر کند او را کار دنیا از پیش نرود . محمود پادشاه بزرگست . توشاهنامه بنام او را کن و هجوا و بمن ده ، تا بشویم و ترا در برابر او خدمتی نمایم و یقین می دانم که محمود باز یافت خاطر تو خواهد نمود و رضای تو خواهد طلبید و چنین کتاب ضایع نماند و دیگر روز صد هزار درم نزد فردوسی فرستاد و گفت : هر بیستی بهزار درم خریدم . آن صد بیت هجو محمود بمن فرست و محمود را عفو کن و بمن بعد با او دل خوش دار و فردوسی نیز بمضمون این بیت که ، شعر :

مذهب مولای خود دارم ، ندارم جز کرم عفو کردم آنچه اهل ظلم با من کرده اند  
 عمل نموده ، خود را از انتقام محمود در گذرانید و آن ابیات بشهریار فرستاد و او فرمود تا بشستند و محمود درین خدمت ، که شهریار او را کرده ، ازو منتها داشت .

مؤلف گوید : ظاهرا اشتهار آن ابیات در میان اهل روزگار از پیش سلطان و خاصان او شده ، زیرا که چون فردوسی آن ابیات را در غزنین بر کنار نسخه شاهنامه که در خزانه محمود بود ، نوشت و گریخت گمان آن کردند که فردوسی مبالغه در اشتهار آن خواهد کرد و در خفای آن فایده نخواهد بود . لاجرم از برای اظهار علو قدر و منزلت سلطان از آنکه غبار آن هجو بدامان شان او نشیند استغنا در اخفای آن ورزیدند و باندك روزی خود را افسانه اهل روزگار دیدند ، شعر :

خوشست قدر شناسی ، که چون خمیده سپهر سهام حادثه را کرد عاقبت قوسی  
 گذشت نوبت محمود و در زمانه نماند جزین فسانه که : نشناخت قدر فردوسی  
 و بعضی گفته اند که : چون ماجرای فردوسی با سلطان محمود بقمهستان رسید ناصر لك ، که والی آن محل و مشهور بمحتشم بود ، او با فردوسی محبت تمام داشت . در آن حین که فردوسی بولایت قهستان رسید کسی بعرض ناصر لك رسانید پس جمعی از محرمان خاص فرستاد تا فردوسی را با عزت تمام بقمهستان بردند و خود نیز استقبال تمام نمود و اکر ام بسیار

کرد و فردوسی در خاطر داشت که: در باب قصه خود و سلطان و ظلم وزیر نسخه‌ای، که در روزگار بماند، بسازد و اکثر آن مذمت باشد چون ناصر از دولت خواهان سلطان و سره صاحب حال بود فردوسی را گفت: مذمت و بدگویی طور اهل کمال نیست، خصوصاً نسبت بپادشاهان و آنچه موجب تسکین و تسلی خاطر او بود قولاً و فعلاً بسی بجای آورد و مبلغ صد هزار مثقال نقره بدو داد و التماس کرد که: هیچ سخن در مذمت سلطان نگویید و بسازد و تنویسد و در دل تدارد. فردوسی نیز از وی قبول کرده. ترده و تفرقه و سوسه از ضمیر بیرون کرد و ازان ابیات که گفته بود پشیمان شد و پس از آنکه این شکایت مذکور از سلطان و حسن می‌مندی کرده بود این ابیات دیگر گفت، شعر:

بغزنی مرا گرچه خون شد جگر	ز بیداه آن شاه بیداه گر
کز آن هیچ شد رنج سی ساله ام	شنید آسمان از زمین ناله ام
همی خواستم تا فغانها کنم	بسگیتی ازو داستاها کنم
بگویم ز مادرش، هم از پدرش	نترسم بنمیر از خداوند عرش
کنم آن چنان روسیاه از نخست	که نتواند آنرا بهیچ آب شست
چو دشمن نمی‌داند از دوست باز	بتیغ زبانش کنم پوست باز
ولیکن ز فرموده محتشم	ندانم کزین بیش سر چون کشم؟
فرستادم از گفته‌ای داشتم	بنزدیک خود هیچ نگذاشتم
اگر باشد این گفته‌ها نا صواب	بسوزان باتش، بشویان با آب
گذشتم، ایسا سرور نیک رای	ازین داوری تا بدیگر سرای
رسد لطف یزدان بفریاد من	ستاند بمحشر ازو داد من

علی الجملة: ناصر لك اورا با اعزاز تمام روانه ساخت و از غایت محرمیت و گستاخی و دولت خواهی، که با سلطان داشت، کتابتی نوشت و عرضه داشت که: عجب از بندگان سلطان که فردوسی را بعد از سی و پنج سال محنت، که در نظم شاهنامه کشید و آن طور یاد گاری بنام سلطان در روزگار گذاشت، بتایر افساد هر کوته اندیش صاحب غرض از در گاهی چنان با رفعت نوید گردانیدند و این

قصه را در دهان خاص و عام انداختند و هر قدر سوز و گداز و عجز و نیاز و دره و داغ ،  
که از فردوسی مشاهده نموده بود ، بتقریری کلی و ترجمه‌ای وافی عرضه داشت نوشت و  
این دو بیت اخیر فردوسی را درودرج نموده ، بفرستاد که ، شعر :

گذشتم ، ابا سرور نیک رای      ازین داوری تا بدیگر سرای  
رسد لطف یزدان بفریاد من      ستاند بمحشر از و داد من

اتفاقا سلطان نیز روز جمعه بمسجد رفته بود و بیت که بعد ازین مذکور خواهد  
شد از آنچه فردوسی در وقت خروج از غزنین بر دیوار مسجد نوشته بود خوانده  
و بسیار متغیر و متفکر شده ، چون سلطان از مسجد بهار گاه آمد و عرضه داشت  
محتشم مذکور بنظر او رسید از مطالعه آن بیک پارگی متالم و متأثر گردیده ،  
از آن دو بیت ، که محتشم در نامه خود نوشته بود ، خوفی در دل سلطان پیدا شد و  
جمعی مقرب ، که دولت خواد سلطان و در نفس الامر معتقد فردوسی بودند و درین مدت  
مجال سخن نیافته بودند ، درین وقت فرصت غنیمت دانسته ، عرض کردند که : از حسد  
جماعتی کوتاه اندیش صاحب غرض ظلمی عتیف و مکاره شنیع بفردوسی رسید و تا  
انتهای ایام این نام نیکو فرجام بزبان خاص و عام باقی ماند و بعد الیوم بداستانها  
دشمنان این حکایت را باز گویند و حمل بر بخل و حسد کنند و سودی نداشته باشد و  
شت هزار منقال طلا در خزینده ، که چندین هزار تومان باشد ، هر آینه چه زیان  
رسانیدی ؟ و همان روز ایاز نیز آن ابیات سابق را گذرانیده بود و سلطان بغایت  
آزرده خاطر و غمناک گشته و بدان جماعت ، که خبث فردوسی کرده بودند ، که فی الحقیقه  
نتیجه بدی آن بعرض و نام سلطان سرایت کرده بود غضب بسیار فرموده و حسن میمندی  
را یخطابان غریب مخاطب داشت و بعد از اذیت و جنایت بفرجام حکم فرمود که  
طومان حیات او را در جریده اموات ثبت کردند و عبرت هر چه تمامتر بقتل آوردند .  
لاجرم شامت خست و بخل و لجاج و حسد و نفاق گریبان عرض و دامن ناموس او را  
گرفت و سلطان باین هجو رکیک و شهرت بخش و بخل شنیع ، که از امهات  
دنیاست و ببد گوهری و کم اصلی و انواع معایب تا روز قیامت بزبان ملامت خاص

و عام افتاد و این که جمعی کثیر بی خبران کم تتبع نوشته اند که : فردوسی از فرزین  
 بهندوستان رفت غلط و غیر واقعست و این که دیگری نوشته که : خواجه حسن میمنندی  
 مریدی فردوسی بود ، ایاز با او دشمنی می نمود و این اضرار و آزار بقردوسی رسید  
 محض غلط و غلط محضست و قابل نوشتن و نام بردن نیست و بالجمله آنچه نظامی  
 عروضی از حسن میمنندی نقل کرد که : در ایامی که سلطان محمود را گذری یکی از  
 قلعه های هندوستان افتاد فرصت یافته ، بتقریبی ، که سابقاً مذکور شد ، آن بیت  
 فردوسی را بر سلطان خواند که ، شعر :

اگر جز بکام من آید جواب من و گرزو میدان افراسیاب

معارضت ، بلکه مردودست بانکه بعضی از محققان ارباب سیر نقل آن قصه  
 بروجهی دیگر کرده اند و خواندن آن بیت را یکی از منشیان سلطان نسبت داده اند  
 و گفته که : سلطان را با وزیر ایلک خان حاکم ماوراءالنهر و بعضی از الوسات ترک ،  
 که از ترکستان بخراسان آمده بودند و برخی نوشته اند که : با حاکم دهلی محاربه  
 خاسته بود و کتابشی در باب مصالحه و اشتراط بعضی شروط باوی می نویسانید ، با  
 یکی از منشیان گفت که در تهدید ایشان چه خواهی نوشت ؟ گفت : آنچه ابوالقاسم  
 فردوسی نوشته است ، شعر :

اگر جز بکام من آید جواب من و گرزو میدان افراسیاب

سلطان را حال محنت چندین ساله فردوسی و محرومی بخاطر رسید ، متأسر  
 گردید و گفت : آن بیچاره از ما منتفع نشد و از اشعه انوار اموال ما در توی در شبستان  
 آمال او منعکس نگشت و پس از مروت دور بودن پس بفرمود تا شصت هزار مثقال  
 طلا با یک دست خلعت پادشاهانه جهت او بطوس برسد و عذر گذشته از او بخواهند ،  
 فردوسی در آن زمان از بغداد بطوس معاودت نموده بود ، روزی در بازار ارامی گذشت ،  
 شنید که کودکی این بیت می خواند ، شعر :

اگر شاه را شاه بودی پدر بس بر نهادی مرا تاج زر

فردوسی از غایت حرمان و مکاره زمان ، که بمساعی جمیله او راه یافته بود ،

آهی زدوغش کرد و چون او را بخانه بردند مرغ روحش از قالب قفس پرواز کرده بود و در آن هنگام که فردوسی را بمقبره میبردند بعد خراب البصره صله سلطان رسید و بشهر طوس در آوردند . فردوسی را دختری بود و گویند خواهری بود . صله را پیش وی بردند . از قبول آن امتناع کرد و التفات بدان نکرد . بعضی گویند : خواهر وی گفت : برادر مرا همیشه عزم آن بود که بند آب طوس را بسنگ و آهک ریخته سازد و آن خیر از ویادگار بماند . آن وجه صرف آن باید کرد . القصة : بعد از عرض این واقعه بسططان ، سلطان حکم کرد چنان کنند ، که خواهرش گفته بود و آن بند معروف بند عایشه فرخ شد و گویند : هنوز آثار آن باقیست و جمعی گفته اند که : از آن وجه رباطی عظیم ساخته اند و می توانند بود که زر صله و فایز و کرده باشد ، هم ببند و هم بر باط و ایضا بعضی از نقله آثار روایت نموده اند که : در ایام نظم شاهنامه ارکان دولت سلطان محمود از شهر و نواحی با فردوسی انواع خلق و محبت و کرم نمودندی و فردوسی در مدح ایشان سخن گفتی و حسن میمندی ازین سبب با فردوسی کینه ورزیدی و غباری در میان ایشان انگیزته شده بود و بهیچ وجه ، چنانکه فرموده سلطان بود ، خواجه با او بجای نیاوردی ، تا بحدی که فردوسی گفت : حضرت حق ، عزشانه ، درازل چنان تقدیر کرده که این کتاب بر زبان من تمام شود و مرا در مال سلطان طمع نیست و بجاء و تقرب حسن میمندی احتیاجی ندارم و این سخن را بعرض سلطان خواهم رسانید و گویند که : خواجه حسن بر طبع خوارج بود و فردوسی شیعه صلب و با حسن بالطبع بد بود و او را عیدیم الوجود می دانست و گاه گاهی تشنیهی لطیف برو میکرد . از آن جمله گفته ، شعر :

ز مادر بود عیب آن تیره رای  
 اگر چند باشد بر ایوان و گاه  
 ز نام و نشانش مکن جستجوی  
 که گم باد نامش بهر انجمن

بدل هر که بغض علی کرد جای  
 که ناپاک زاده بود خصم شاه  
 زمیمندی آثار مردی مجوی  
 قلم بر سر او بزن همچو من

و منتهیان و سخن چینان و نعمان سخنان و مقولات او را بخواجه حسن می-

رسانیدند و خواجه منتظر فرصت می بود ، تا انتقامی گشود و آخر آنچه توانست بجا آورد و در میان سلطان و فردوسی لجاج را بجایی رسانید که آنچه سلطان جهت او فرستاده بود بحمامی و فقاعی بخشید و خواجه حسن و سلطان راهجوهای رکیک نمود ،  
هر .

ستیزه بجایی رساند سخن که ویران کند خانهای کهن

و تفصیل ماجرای فردوسی با وزیر آنست که چون فردوسی شاهنامه را بهشت هزار بیت رسانید از سلطان اجازت عرض نمود ، سلطان فرمود: بیاورند. فردوسی بیایاز داد، تا پیش برد. چون به عرض رسید عظیم مستحسن افتاد و خواجه حسن میمندی را فرمود تا پیل واری از زر سرخ بفردوسی دهد، چه از ابتدای وضع صناعت شعر تا کنون کسی باین طرز و اسلوب و سلاست الفاظ و دقت معانی سخن نگفته بود و هیچ جوهری رشته بازار سخن کلام موزون را بمتقب فکر و تأمل باین وتیره نسفته. حسن قبیح فعل را عرق حسد بجرکت آمده، عرضه داشت که: هر چند پیل واری از زر رخشان در میزان احسان فطرت بلند سلطان بوزن پریشهای نسنجد و شخص همت ارجمند ایشان در فضای معموره جهان نکنجد، اما چون بر رای عالم آرا روشنست که: شادی با فراط چون غم بی اندازه هادم بنیان حیاتست و اکنون بیم آنست که اگر صله، که سلطان سریر احسان بدان فرمان دادند، بوی رسد حوصله تنگ او گنجایش آن نخواهد داشت و هر آینه موجب هلاک او گردد. بلکه هر گاه روستایی شاعر را پیل واری زر، که موازی شست هزار مقال طلاست، بدو دهند، پس اگر سلطان احسانی بامرا فرماید و این انعام ارجمتمند در نظر او در آید هر آینه مقدار آن در خاطر او خوار و بی مقدار آید و خزانه بانعام و احسان سلطان وفا ننماید. اگر صلاح باشد شست هزار مقال نقره در صردای چند کرده، در صحبت ایاز نزد فردوسی فرستم. وی در حمام بود. چون بیرون آمد ایاز سلام کرد و صره ها در نظر او جلوه داد. فردوسی بتصور آنکه این مبلغ وافی زر سرخست بغایت خرم و خوشدل شد و چون دانست که نقره است بسیار اند و هناك و غمگین گشت و بیایاز گفت که: سلطان نه چنین فرموده بود. ایاز حکایت سلطان و خواجه حسن را، چنانکه گذشته بود، بر فردوسی بر طبق عرض نهاد. فردوسی چون آن

بشنید عرق حمیت او بحر گت آمده ، بیست هزار بحمامی و بیست هزار دیگر بفقاعی ،  
 که بردرحمام شربت فروشی می کرد ، ببخشید و یک پیاله شربت گرفته بنوشید و  
 با یاز گفت که : تا آنچه دید بعرض سلطان رساند ، تا بداند که آن مایه رنجی ، که  
 درین کار کشیدم ، نه از بهر ادخار درم و دینار بوده ، فکیف آن محقر ، که در آن  
 هنگام که چراغ ضمیر را با آتش فکرت بر افروخته ام ، اضعاف آن شمع معنبر سوخته ام .  
 بلکه بنای آن بر تخیل ذکر و تایید ناموس و نام نهاده ، ابواب ثنای جمیل بر چهره  
 احوال خود نوشته ام . چون ایاز این سخن بعرض سلطان رسانید سلطان ازین  
 معنی بر حسن میمندی خشنماک شده ، وی را بخطاب عنیف معاتب و مخاطب  
 ساخته ، فرمود که : بواسطه حرکت ناصواب تو عرض همت مرا عرصه تو بینخ و وقیعت  
 شعرا ساختی و بانواع نکوهش و عیب جویی و بد گویی در زبان تمام طایفه  
 طاغیه انداختی . حسن بد کردار گفت که : صله پادشاهان از یک درم تا صد هزار دینار  
 برابرست ، بلکه اگر مشتی خاک از حضرت سلطان بدور سیدی بایستی که از روی اعزاز و  
 اکرام بجایی تو تیا در دیده بینا کشیدی و بساط حماقت و وقاحت را بسرینجه ادب در  
 نوردیدی که ، شعر :

عطا ، گر چه اندک دهد پادشاه      ببسیاریش کرد باید نگاه  
 که باران بود قطره ای ز ابتدا      ولیکن شود سیل در انتها

چون میمندی این سخن را از روی غرض مندی بعرض سلطان رسانید خاطر  
 سلطان با فردوسی گران گردید و فرمود که : فرها آن فرمطی را در پای پیل  
 اندازم و عقوبت او را عبرت سایر شاعران سازم . ناقلان حکایت غضب سلطان را  
 بفردوسی گفتند . ازان بغایت بترسید و بسی متحیر و مدهوش گردید . وثاق فردوسی در  
 حرم سلطان بود . پامدار چون سلطان بعزم رفتن طهارت جای بیاغچه در آمد  
 فردوسی فرصت غنیمت دانسته ، در قدم سلطان افتاد و جرز نمود که : حاسدان در  
 حضرت سلطان چنان نموده اند که بنده از قرامطه و رافضه است ، حقا که خلاف نموده اند  
 و بی ادبی ، که صله سلطان را نگرفته ام ، بعنایت سلطانی باز بسته و بر تقدیر دانات



منهب، چون در ممالک سلطان ده هزار گبر و جهود و ترساستند و جزیه می گزارند، من بنده را هم یکی از آن طایفه انگارند. چون فردوسی این جزع و اضطراب نمود از تقریری صورت تشویر، که در مرآت ضمیر سلطانی مرتسم شده بود، منتفی گردید و التهاب نیران غضب قهرش بزلال لطف و عفو منطقی گشت و از اندیشه سیاست باز آمد. پس فردوسی زمین ادب ببوسید و از بارگاه آهنگ راه نمود و چون بمنزل اصلی خود معاودت کرد چند هزار بیت دیگر، که گفته بود، هنوز بیپایان نبرده، مسودات را پاره کرد و در آتش انداخت و بسوخت و در آن باب گفته، شعر:

زلال روان بخش آن نظم پاک      در آتش فگند و نیاورد پاک  
اگرچه شود کشته آتش ز آب      ولیکن شد آن آب ز آتش خراب

و چون عازم شد که از غزنی بیرون رود بمسجد جامع در شد و در موضعی، که سلطان روز جمعه می نشست، این قطعه بردیوار نوشت، قطعه:

خجسته در گه محمود زاوی دریاست      چگونه دریا؟ کان را کنار پیدا نیست  
چه غوطها که زدم و ندرون ندیدم در      گناه بخت منست این، گناه دریای نیست

پس از مسجد بیرون آمد و کتاب شاهنامه را بحیله از کتابدار گرفت و گفت: يك داستان مانده است، که نوشته نشده است و بر آن جا ثبت کنم و هجو سلطان را گفته، در آخر شاهنامه الحاق کرده و بدست کتابدار داد و بیرون رفت. گویند: چون خواست که از غزنی بیرون رود استطاعت زاد و راه حله نداشت و او را با ایاز همبانی پدر و فرزندی مستحکم بود مکتوبی سر بسته بدو داد و گفت: ای فرزندی، چون بیست روز ازین تاریخ بگذرد در هنگامی که سلطان خوشحال و فارغ البال باشد این نوشته را بوی ده و دست و روی هم دیگر را بوسیده، وداع نمودند و فردوسی بر رفت و چون بیست روز از آن تاریخ بگذشت ایاز آن نوشته را بعرض سلطان رسانید و چون مهر از وی برداشت ابیات هجو سلطان در آن نوشته بود، شعر:

ایا شاه محمود کشور گشای      ز کس گرفتاری بترس از خدای  
که بی دین و بی کیش خوانی مرا      منم شیر نر، میش خوانی مرا

مرا سهم دادی که : دریای پیل  
 ترمسم ، که دارم زروشنده  
 اگر در کف پای پیلم کنی  
 برین زادم و هم برین بگذرم  
 همم بنده هر دو تا رستخیز  
 چو سلطان دین بدنبی و علی  
 گر از مهر ایشان حکایت کنم  
 اگر شاه محمود ازین بگذرد  
 پیشیزی به از شهر یاری چنین  
 ندیدی تو این خاطر تیز من  
 چو فردوسی اندر زمانه نبوه  
 نکردی درین نامه من نگاه  
 هر آن کس که شعر مرا کرد پست  
 بگفتم چنین نامه پر در هزار  
 بسی سال اندر سرای سپنج  
 ز ابیات غرأ دوره سی هزار  
 جهان کرده ام از سخن چون بهشت  
 زلال روان بخش آن نظم پاک  
 اگر چه شوه کشته آتش ز آب  
 چو عیسی من این مردگان را تمام  
 یکی بندگی کردم ، ای شهر یار  
 بناهای آباد کرده خراب  
 بیفگندم از نظم کاخی بلند  
 بدین نامه بر عمرها بگذره

تفت را بسازم چو دریای نیل  
 بدل مهر آل نبی و ولی  
 تن ناتوان همچو نیلم کنی  
 ثنا گوی پیغمبر و حیدرم  
 اگر شه کند پیکرم ریز ریز  
 بفر الهی و شان یلی  
 چو محمود را صد حمایت کنم  
 مرورا بیک حره  
 که نه کیش دارد ، نه آیین و دین  
 نیندیشی از تیغ خونریز من  
 بدان بد که بختش جوانه نبود  
 بگفتار بد گوی گشتی ز راه  
 ببردش گردون گردنده دست  
 سخن های شایسته آبدار  
 بسی رفیع بردم بامید گنج  
 مران جمله در شیوه کار زار  
 کزین پیش تخم سخن کس نگشت  
 در آتش فگند و نیاورد باک  
 ولیکن شد آن آب ز آتش خراب  
 سراسر همه زنده کردم بغام  
 که مانند ز تو در جهان یاه گار  
 ز باران و از تابش آفتاب  
 که از باد و باران نیابد گزند  
 بخواند هر آن کس که دارد خرده

نه زين گونه دادی مرا تو نوید  
بداندیش را روی نیکی مباح  
بر پادشه صورتم زشت کرد  
نه ممسك بداین پادشاه ونه زفت  
چو قول شه از جود بنوشت بنح  
فقاعی نیززید از گنج شاه  
چودیهیم دارش نهد در نژاد  
گوش منصبی بودی از باستان  
بگفتی که : من در نهد سخن  
چهاندار گر نیستی تنگ دست  
بدانش نید شاه را دستگاه  
اگر شاه را شاه بودی پدر  
و گر مادر شاه بانو بدی  
چو اندر تبارش بزرگی نبود  
چو سی سال بر دم بشهنامه رنج  
مرا زين جهان بی نیازی دهد  
بیاداش من گنج را برگشاد  
زبد اصل چشم بهی داشتن  
پرستار زاده نیاید بکار  
جهان را چتینست آیین و ساز  
ستاند ز خاک و رساند بتخت  
نداند نکویی ، شود فاسپاس  
سر تا سزایان برافراشتن  
سررشته خویش گم کردنست

نه این بودم از شاه گیتی امید  
سخن های نیکم ببداکره یاد  
فروزنده اخگر چوانگشت کر  
که از من کم این سخن هاشنفت  
حدیث قح را نوشتم بیخ  
از آن من فقاعی خریدم براه  
زدیهیم داران نیاورده یاد  
به اندیشه کردی درین داستان  
بدادستم از طبع داد سخن  
مرا پرسرگاه باید نشست  
وگر نه مرا بر نشاندی بگاه  
بسو بر نهادی مرا تاج زر  
مراسیم و زر تا بزانو بدی  
نیارست نام بزرگان شنود  
که شاهم ببخشد بیاداش گنج  
میان یلان سر فرازی دهد  
بمن چیزهای فقاعی نداد  
بود خاک در دیده انباشتن  
اگر چند داره پدر شهریار  
که سازد فرو مایه را سر فراز  
کند یار مندش ز نیروی بخت  
نباشد خداوند را حق شناس  
وزیشان امید بهی داشتن  
بچیب اندرون مار پروردنست

درختی که ایزد بتلخی سرشت  
 وراز جوی خلدش بهنگام آب  
 سرانجام گوهر بکار آورد  
 بعنبر فروشان اگر بگذری  
 وگر توشوی نزد انگشت گر  
 زبد گوهران بد نباشد عجب  
 بناپاك زاده مدارید امید  
 بزرگی سراسر بگفتار نیست  
 منم تا جهان باشد و شهریار  
 که : فردوسی طوسی پاك جغت  
 بنام نبی و علی گفته ام  
 گرم گشت تیره بر شاه گنج  
 بنزه خداوند جان آفرین  
 شفیعم محمد ، امام علیست  
 مگردوست داری تو آل رسول  
 ثنائش بود گفت من ، یاد گیر  
 چو آباء داری بعقبی سرای  
 حدایا ، تویی داور دستگیر  
 روان کن مرا در مقام صفا

گرش در نشانی به باغ بهشت  
 ببینخ انگبین ریزی و شهد ناب  
 همان میوه تلخ بار آورد  
 شود جامه تو همه عنبری  
 ازو جز سیاهی نیاید دگر  
 نشاید سیاهی ستردن زشب  
 که رنگی بشستن نگرده سفید  
 دوصد گفته چون نیم کردار نیست  
 پیامی فرستم بر روزگار  
 نه این نامه بر نام محمود گفت  
 گهرهای معنی بسی سفته ام  
 بعقبی شد آباد گنجم برنج  
 بسی میبرم زین جهان آفرین  
 بهر دو جهانم و فی و ملیست  
 که دینت فتدیر محل قبول  
 بدارالرضا قصر آباد گیر  
 چه خواهم ز دنیای مردم ربای؟  
 پهنشای تقصیر این مرد پیر  
 فرود آر در حضرت مصطفی

القصه : چون فردوسی مکتوب تسلیم ایاز کرد و از غزنی بیرون آمد هیچ  
 زاهد و راحله سفر نداشت . ردابردوش افگند و عصابردست گرفته ، پیاده و تنهاروی  
 بر راه نهاد و بسیاری از بزرگان معتقدان و دوستان او مانند علی دیلم و ابودلف و حسین  
 قتیب ، که از اکابر امرای آن زمان و معتقد و مرپی فردوسی بودند ، خواستند که  
 از عقب وی بروند و حق سابقه معرفت بجای آرند و اسباب سفر مرتب گردانیدند . اما  
 از غضب پادشاه و تحریک وزیر خایف و هراسان بودند و فردوسی در آخر شاهنامه

ایمایی بحقوق ایشان کرده، در آن جا که می گوید، شعر :

چو بگذشت سال از پریم شست و پنج	فزون کردم اندیشه در دورنج
بزرگان با دانش ، آزادگان	نوشتند یکسر همه رایگان
نشسته نظاره من از دورشان	تو گفستی بدم پیش مزدورشان
جز احسنت ایشان نید بهرام	بگفت اندر احسنتشان زهرام
سر بدرهای کهن بسته شد	وزان بقدر روشن دلم خسته شد
ازین نامه از نامداران شهر	علی دیلم و بودلف راست بهر
حسین قتیبت از آزادگان	که از من نخواهد سخن رایگان
ازویم خورو پوشش و سیم وزر	از و یا قتم جنبش و بال و پر
همی دارد آن مرد روشن روان	بهمواره کارم بخوبی روان
نیم آگه از اصل و فرع خراج	همی غلتم اندر میان دواج

ولیکن ایاز از عتب فردوسی ، چنانکه شایسته مردی و مروت بود ، اسباب معیشت و مرکب فرستاد . چنانکه هیچ کس را بران اطلاع نیفتاد و هم در آن روزها احوال فردوسی و بی التفاتی سلطان و ظلم وزیر حاسد در اطراف اشتهار یافت و هر که از اهل انصاف و قدرشناسی بود از آن ملالت داشت .

مؤلف گوید: عظیم ترین اختلافی که راویان احوال فردوسی نموده اند آنست که: بروجهی، که از طی تفصیل گذشته ظاهر شد، نظامی عروضی و جمعی بر آنند که: ابتدای کتاب شاهنامه در طوس شده و گروهی بر آنند که: افتتاح آن در غزنین در خدمت سلطان محمود شده و هر یک از آن دو روایت محل نظر و تاملست . اما روایت اول ، بنا بر آنکه قطعه ای که نظامی خود با استشهاد آورده ، دلالت بر آن دارد که: علی دیلم و ابودلف از امرای نامدار باشند، نه آنکه یکی کاتبی خوش نویس و دیگری مغنی خوش آواز باشد . استاد اسدی کتاب گرشاسب نامه را معنون بنام ابودلف کرده و فصلی بر اصل در مدح و تقریر بزرگی او بیان ساخته و ظاهر آنست که مراد فردوسی از ابودلف همان ابودلف باشد، که امیری نامدار سخن پذیر بود ، نه ابودلفی که شاهنامه را بنغمه های بم و زیر میخواند . دیگر آنکه ابیاتی که در طعن حسن میهنندی از فردوسی منقول شده منافی روایت اوست و

امار و ایت دوم، وجه نظر درو آنست که مضمون این مصراع فردوسی که در مدح حسین قتیب گفته، مصراع: «نیم آگه از اصل و فرع خراج» مصریحست در آنکه افتتاح شاهنامه در طوس شده، زیرا که خراج دادن فردوسی در طوس بود، نه در غزنین و حمل خراج بر خرج و زمره با آنکه روزمره نیست لفظ اصل و فرع ابای تمام دارد از آن، زیرا که اصل و فرع در مطالبات دیوانیان عظام شایعست، نه در اخراجات چاشت و شام و دیگر آنکه فردوسی در هجو سلطان گفته، شعر:

که فردوسی طوسی پاک جفت  
بنام نبی و علی گفته ام  
نه این نامه بر نام محمود گفت  
گهرهای معنی بسی سفته ام

و این دلالت بر آن دارد که افتتاح شاهنامه در طوس بنام نبی و علی کرده و بعد از آن خواسته که آن را به سلطان محمود بگذرانند. نام او را الحاق نموده و ازین جا می توان دانست که در اصل کتاب شاهنامه نام خلقای ثلثه نبود و بعد از اراده عرض آن بر سلطان چند بیت، که در بعضی از نسخ مشتمل بر مدح ایشان مذکورست، از روی تقیه و خوش آمد سلطان و اصحاب او ملحق ساخته اند و آنکه فردوسی در اوایل نصف دوم از کتاب شاهنامه دو سه بیت در اظهار ارتباط خود به سلطان محمود آورده منافان ندارند با آنکه افتتاح کتاب شاهنامه در طوس شده باشد. چه می تواند بود که آن نیز مانند ابیاتی، که در صدر کتاب در مدح سلطان و دیگران آورده، ملحق باشد. دیگر آنکه اگر چه فردوسی شاهنامه را بعد از وصول به غزنین و دریافت مجلس سلطان محمود و اطلاع بر تعصب او و اصحابش نظم می نمود ذکر ابیاتی، که مخالف عقیده محمود و جمهور اهل سنت واقع شده، از حکمت دور بودی و منافای شیوه تقیه نمودی. لیکن بر تقدیری که ابتدای شاهنامه در طوس در وقت عدم احتیاج بارتکاب تقیه کرده باشد و مردم را در آنجا اطلاع بر آن حاصل گشته می گنجد که در نانی الحال بحال خود واگذارند، زیرا هر گاه قبل از استعلام کمیت تعصبات سلطان محمود و اصحاب او آن ابیات را در اول مجلس ایشان ساخته باشد و معیناً قبل از آن بر اسنۀ اهل طوس و خراسان مذکور و مشهور شده باشد دور کردن از کتاب بی فایده می نماید. مگر آنکه گویند که:

فردوسی از غایت غلو محبت خاندان ققیه نتوانست نمود و عزت دین خود را در آن می‌دانست. چنانکه نظیر آن در بعضی از مواضع این کتاب مذکور شده. لیکن منافی ابیات است که در بعضی از نسخ شاهنامه در مدح خلفای ثلثه واقع شده. دیگر آنکه ابیاتی که در اول کتاب شاهنامه در باب مشورت با دوست خود گفته دلالت بر آن دارد که: ابتدای آن در طوس شده باشد، آن جا که گفته شعر:

بشهرم یکی مهربان دوست بود	که با من تو گفتی بیگ دوست بود
مرا گفت: خوب آمد این رای تو	بنیکی ببوسم همی پسای تو
ز نیکو سخن به که اندر جهان؟	بمزد سخن سنج فرخ مهان
نوشته یکی دفتر پهلوی	پیش تو آرام، مگر نغموی
گشاده زبان و جوانیت هست	سخن گفتن پهلوانیت هست
شو این نامه خسروانی بگوی	بدین نزد شاهان بود آبروی
چو آورد آن نامه نزدیک من	بر افروخت این جان تاریک من

و هم چنین ابیاتی که در مدح والی طوس ابو منصور سفکین (۱) گفته مشعر است بر آنکه چون او بعضی از ابیات شاهنامه را مطالعه نمود تحسین بسیار فرمود و اهتمام بشغل آن نظم کرد و التزام کفایت جمیع مؤنت او کرد و فردوسی بدان نظم در طوس مشغول گردید، چنانکه از ابیات سابقه، که در مدح دوست او مذکور شد، گفته شعر:

بدین نامه چون دست بردم فراز	یکی مهتری بود گردن فراز
جوان بود و از گوهر پهلوان	خردمند و بیدار و روشن روان
خداوند رای و خداوند شرم	سخن گفتن خوب و آوای نرم
مرا گفت: از من چه باید همی؟	که جانت سخن بر گراید همی
بچیزی که باشد مرا دسترس	بسگوتی نیازت نیارم بسکس
همی داشتم چون یکی تازه سیب	که از باد نامد بمن بر تپیب
بکیوان رسیدم ز خاک نژند	ازان نیک دل نامور ارجمند

بچشمش همان خاک و هم سیم و زر  
سراسر جهان پیش او خوار بوه  
چو آن نامور گم شد از انجمن  
دریغ آن کمر بند و آن گره گاه  
گرفتار دل زو شده نا امید  
نه زوزنده بیتم ، نه مرده ، نشان  
بدین گونه يك چند بگذاشتم

بزرگی از وی یافته زیب و فر  
چو انمرد و راد و وفادار بوه  
چو در باغ سر و سهی از چمن  
دریغ آن کبی فرو بالای شاه  
روان لرزان بکردار بید  
بدست نپنگان مردم کشان  
سخن را نهفته همی داشتم

و آنچه قبل ازین ابیات در آخر احوال دقیقی شاعر گفته که ، شعر :

دل روشن من چو بگذشت از وی  
که: این نامه رادست پیش آورم  
پرسیدم از هر کسی بی شمار  
مگر خود درنگم نباشد بسی  
و دیگر که گفتم : وفادار نیست

سوی تخت شاه جهان کرد روی  
ز دفتر بگفتار خویش آورم  
پرسیدم از گردش روزگار  
بباید سپردن بدیگر کسی  
مرین رنج را کس خریدار نیست

دلالت بر آن ندارد که ابتدای شاهنامه در خدمت سلطان واقع شده باشد. غایبه الامر دلالت بر آن کند که: در طوس اتمام یافته باشد و مخفی نماند که ازین جا توفیقی میان آن دو روایت منافی حاصل میشود .

تنبیه: مخفی نماند که فردوسی در اصل کتاب شاهنامه نام خلفای ثلث و بعد از آن اراده عرض آن بر سلطان محمود، که مضمن مدح ایشانست ، از وی تقیه و خوش آمد سلطان ملحق ساخته و آخر آنها را نیز از نسخه خود دور ساخته و آن ابیات ، بر وجهی که در بعضی از نسخ بنظر رسیده ، برین وجهست ، شعر :

خداوند امر و خداوند نبی  
نتابید بر کس ز بس و بسکر به  
بیاراست گیتی بسان بسهار  
خداوند شرم و خداوند دین  
که او را بحق می ستاید رسول

چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی؟  
که: خورشید بعد از رسولان مه  
شمس که ره اسلام را آشکار  
پس از هردوان بود عثمان گزین  
چهارم علی بود ، زوج بتول



که: من شهر علمم، علیم درست

درست این سخن قول پیغمبر

و منتهی نماید که آنچه در مدح ابی بکر گفته بحسب ظاهر اشارتست بحدیثی، که اولیای ابوبکر از زبان حضرت رسالت، صلوات الله علیه، جهت او وضع کرده اند که فرموده: «ما طلعت الشمس ولا غربت علی احد بعد النبیین افضل من ابی بکر». لیکن حکیم بروجهی ادای آن کرده که احتمال معنی دیگر دارد که دلالت بر فضیلتی نداشته باشد. چه ظاهر معنی حدیث آنست که: آفتاب بر کسی که افضل از ابی بکر باشد نتابد و در شعر حکیم تفضیلی که از لفظ نه معلوم میشود محتملست که بتابیدن آفتاب باشد بر ابوبکر و این هنگام شعر مذکور را دلالت بر فضیلت ابوبکر نخواهد بود و هم چنین آنکه گفته: «عمر کرد اسلام را آشکار» دو احتمال دارد: یکی آنکه اسلام دیگران بحمایت و معاونت او آشکار و ظاهر شد، چنانکه اولیای او دعوی می کنند و احادیث موضوعه نیز در آن بسبب روایت مینمایند و دیگر آنکه او اسلام خود را آشکار کرده و درین چندان فضیلتی نیست، زیرا که جمیع فساق اهل اسلام در آن شریکند و آنکه بعد از آن در مدح حضرت امیر گفته: «که او را بحق می ستاید رسول» مشعرست بانکه روایتی، که درستایش دیگران روایت کرده اند، حق نیست. بلکه افترا و باطلست و این قصیده بلاغت آثار از نتایج طبع سخن آفرین فردوسی در مدح حضرت امیر المومنین واقعست، قصیده:

ز تاب زلف بر آری بزینهار انگشت  
که کرده در خم زلف تو بی شمار انگشت  
چو کرده زلف سیاه تو تار تار انگشت  
سرم فدای تو زین حرف بر مدار انگشت  
جو یار تیغ بر آرد، دلا، بیار انگشت  
کشده نوازین نیلگون حصار انگشت  
نهاد بر لب چون نوش خود نگار انگشت  
ز بهر آرزوی نفس خود بر آ انگشت  
هزار پی زده بر چشم ذوالخمار انگشت

اگر بری بخم زلف تاب دار انگشت  
مگر شماره زلف تو می کند شانه  
گره گره شده رگهای جان خسته دلان  
بحرف قتل من انگشت گر نهادی دوش  
سزای شهید شهادت شهید عشق بود  
پی نظاره مشکین هلال او هر ماه  
بمستی آرزوی پای بوس او کردم  
دلا، چو پیر شدی بگذر از هوی و هوس  
علی عالی اعلی، که هست همت او

زدست تیغ توجان بر دوازده جهان ایمان  
 کسی که حب تو اش نیست، تا بر وز شمار  
 کسی که دست بدامان حیدر و آلش  
 شها، تراست مسلم کرم، که گاه کوع  
 شهی، که تا بد و انگشت در زخیب کند  
 شهی، که دل دل او را که خرامیدن  
 زدست تیغ توجان برد، از بر آوردی  
 یزر گوار خدایا، بحق حیدر و آل  
 هوالیان علی راز روی لطف و کرم  
 شها، غلام غلام توام، مرا مگذار

هر آنکه کرد بدین تو استوار انگشت  
 بهره گو پی تسبیح می شمار انگشت  
 نزد، بسا که بدندان کند فگار انگشت  
 کند برای تو انگشتی نثار انگشت  
 بر آمد از پی اسلام صد هزار انگشت  
 بخاره در شدیش دست و پا چهار انگشت  
 نهاده از مژه بر چشم اشکبار انگشت  
 در آن نفس که رود خلق راز کار انگشت  
 ز هول روز جزا بر قرارداد انگشت  
 برای فاقه بر آرم بزینهار انگشت (۱).

وفات فردوسی در شهر سنه احدى عشر واربعمائه بوده و او مردی بود که  
 خرابی طوس عموماً و ویرانی عمارت او بامر عبیدالله خان اوزبک خصوصاً مشخص و  
 معینست و جمهورانام، خصوصاً شیعه امامیه، زیارت او بجای می آورند و مؤلف کتاب  
 نیز بشرف زیارت او مشرف و فایز شده. در تذکره دولتشاه سمرقندی مسطورست  
 که: شیخ ابوالقاسم گرگانی بر فردوسی نماز نکرده که: او مدح مجوس گفته. آن شب  
 در خواب دید که فردوسی را در بهشت عدن درجات عالیست. از او پرسید که: این درجه  
 بچه یافتی؟ گفت: بیک بیت که در توحید گفتم، شعر:

جهان را بلندی و پستی توپی      ندانم چه ای، هر چه هستی توپی

\* \*

\*

در همین کتاب مجالس المؤمنین (۲) در باره فتح ری بدست محمود چنین  
 آمده است:

۱- گذشته از آنکه ازین قصیده ابیاتی افتاده و ابیات را حایجا کرده اند بدلائل  
 فراوان و از همه مهم تر از روش و اسلوب شعر و کلماتی که بکار رفته پیدا است که ممکن نیست از  
 فردوسی بوده باشد.

۲- ج ۲- ص ۳۳۰-۳۳۲

مجدالدوله ایو طالب رستم بن فخرالدوله بعد از پدر پادشاه شد و برادر خود شمس الدوله را حکومت همدان داد. مادرش سیده، دختر شیرویه بن مرزبان، والی مازندران، صاحب اختیار بود و در کار ملک شرایط عدالت بتقدیم می رسانید و قواعد جهانداری ممهّد می گردانید و در روزگار در پرده رفیق نشستی و با وزیر و عارض سخن گفتی سپاهی و رعیت را هر یک محافظت نمودی و چون رسل از اطراف آمدی بی تلقین کسی جواب بسزا گفتی. از جمله سلطان محمود غزنوی پیغام بدو فرستاد که: باید سکه و خطبه بنام من کنی و خراج فرستی و الا جنگ را آماده باش. او جواب داد که: تا شوهرم فخرالدوله در حیات بود من ازین معنی اندیشناک بودم که: اگر سلطان چنین فرماید تدبیر چه باشد؟ اما اکنون از آن فارغم. جهت آنکه سلطان محمود پادشاهی عاقلست و داند که: کار حرب در غیبست. اگر بجنگ من آید و مرا قهری کند نامی نباشد که بر زنی بیوه قادر شود و اگر از من شکست یابد این ننگ تاقیامت از روی دولت او نشود، شعر:

چو از راستی بگذری خم بود چه مردی بود کز زنی کم بود؟

می دانم که سلطان بدین سبب بچنین مختصر ولایت ملتفت نشود و باین جواب مسکت پادشاهی چنان را از جنگ بازداشت. چون او در سنه تسع عشر و اربعمأة فوت شد مجدالدوله دماغ پریشان بود. هر چه و مرج بحال او راه یافته، امر او فرمان او نمی بردند. بنابراین کس باستدعای سلطان محمود غزنوی فرستاده، او در صباح دوشنبه دوازدهم جمادی الاولی سنه عشرین و اربعمأة در ری نزول نمود و عداوت دینی را مجوز نقض عهد دانسته، او را باپسرش ابودلف گرفته، به خراسان افتاد و کس از ایشان اثری ندید و آن شعبه از بویه بدو منتهی شد.

شیخ عبدالجلیل رازی در کتاب خود ذکر نموده که: بعضی مخالفان معاندان از روی طعن و شماتت می گویند که: گرفتاری ملوک دیالمه در دست سلطان محمود از شو می رافضی گری بود و این طعن از ایشان بغایت عجیبست، زیرا که اگر مقتدر خلیفه ایشان در دست بساسیری شیعی گرفتار شود نقصان ندانند و ملکی از ملوک شیعه را سلطان محمود بگیرد قدح در مذهب شیعه دانند و اگر مقتدر املا حده بکشند عاری

و عیبی ندانند، اما چون زید بن علی را سنیان بکشند تاوان و نقصان آنرا از رافضیان گیرند. ندانم سنیان چرا تقصیر کرده‌اند تا مقتدر را گرفته کشته‌اند و چرا خلیفه گرفته محبوب خلافت را شاید و امام غایب غیر محبوب امامت را نشاید و طغرل، که مقتدر را از حبس، اسیری خلاص کند، مستحق دعا و ثنا باشد. دانند اما سلطان محمد را، که محاصره خلیفه بغداد کند، در حق زبان دراز کنند و چه مانند است این حکایت پان که معویه را بسبب خواهرش ام حبیبیه خال المؤمنین خوانند، برای آنکه خصم علمیت و محمد بن ابی بکر را هرگز خال المؤمنین نخوانند، اگر چه برادر عایشه است. برای آنکه دوستدار امیر المؤمنینست و رافضیان کافر و ملحد باشند که انکار امامت ابوبکر و عمر کنند، اما معویه مؤمن و مسلمان باشد، اگر چه در بیست و هفت مضاف تیغ در روی علی بن ابی طالب کشیده باشد و رافضیان، که ابوبکر و عمر را دوست ندارند، هرگز توبه ایشان قبول نباشد. اما زید، که حسین بن علی، علیه السلام را، بفرماید سر ببرد توبه اش قبول باشد و او شاب تائب باشد و عجب تر آن که: گویند توبه منکران خدا و رسول قبولست و توبه دشمنان ابوبکر و عمر قبول نیست، تا صاحب بهتر از خدا و رسول باشند و خاک عداوت اهل بیت مصطفی بر سر وریش خویش پاشند. نعوذ بالله من شر الضلال و سوء المقال. آری، در سینه‌ای که بغض علی بن ابی طالب، علیه السلام، جای گرفت عجب نباید داشتن که توفیق و هدایت و سعادت و اقبال و شریعت و کمال و بصیرت و ضیای انصاف مهجور کرده، تا هر چه گوید و کند همه خطا و ربا باشد. *الخسر الدنیا و الآخرة ذلك هو الخسران المبين* (۱). صاحب روضة الصفا آورده که: چون سلطان محمود مجدالدوله را اسیر نمود مکتوبی بخلیفه عباسی فرستاد و در آن نامه قلمی کرد که: ما بری آمدم و مجدالدوله را گرفتیم و در سرای او پنجاه زن آزاد را یافتیم، از آن جمله سی و کسری مادر فرزند شده بودند. از وی سؤال کردیم که: این زنان را یکدام مذهب نگاه می‌داشتی؟ جواب داد که: مذهب اسلاف ما چنین بوده. مؤلف کتاب گوید: مخفی نیست که مراد مجدالدوله از مذهب اسلاف مذهب حق

(۱) سوره الحج آیه ۱۱

امامیه اثنی عشریه است، که نکاح متعه را بنص کتاب خدا و حدیث رسول، صلی الله علیه و آله و سلم، حلال می‌دانند و در آن جمع میان چهار روز یا ده جایز است و چون سلطان محمود سنی، بلکه ناصبی و از جمله تابعان عمر بوده و عمر متعه را نهی نموده لاجرم از فعل مجددالدوله استبعاد می‌نمود و گویا ندیده بود آن که صاحب هدایه فقه حنفی جواز نکاح متعه را بمالك، که یکی از اعظم سکان طریقه اهل سنت و جماعت است، نسبت داده و نشنیده بود آنچه صاحب استیعاب از ابن عباس نقل کرده که می‌گفت که: متعه رحمتی بود از رحمت های خدای بر بندگان او ... » .

\* \*

\*

حاج زین العابدین تمکین شروانی در کتاب ریاض السیاحه (۱) نیز فصلی در باره غزنویان دارد که شامل بعضی نکات تازه است بدین گونه:

« گفتار در بیان احوال ملوک غزنویه - بر ضمایر مهر ما اثر ناصبان رایات دانش و خاطر معرفت مدار فارسان میدان بینش مخفی و پوشیده نماید که ملوک غزنویه چهارده نفر بودند و مدت نود و هشت سال سلطنت نمودند .

الپتگین - مملوک عبدالملک بن نوح سامانی بود . بنا بر قابلیت و استعداد روز بروز درجه اش میافزود ، تا امیر عبدالملک ویرا والی خراسان گردانید . چون عبدالملک از اقلیم قنابک شور بقاخر امید ولدش امیر منصور در صخر سن بود . امرای دولت سامانی از الپتگین در امر سلطنت استمزاج کرده ، وی اسحق را بر منصور ترجیح نمود . بنا بر تقدیر و مساعدت بخت امیر منصور بدرجه سلطنت رسید و با حدائق سن در حکومت متمکن گردید . چون کینه دیرینه از الپتگین در سینه داشت خواست از وی انتقام کشد . بنا برین فرمان صادر شد که: بدرالملک شتابد . الپتگین دانست که اگر پیش منصور برود بجان امان نیابد . لهذا غلامان و عا لزمان خود را جمع کرده ، با ایشان مشورت نمود . جواب دادند که : ما بندگان حضرت شما ایم و بهر چه اشاره شود بدان اقدام می نمایم ، بیت :

هر چه فرمایی بجان فرمان بریم

مگر خلاف آن کنیم ما کافریم

الپتگین بعزم رزم بصوب غزنین روانه شد . منصور ده هزار سوار بگرفتن او مامور کرد و الپتگین در دره تنگ رحل اقامت افگند و باهفتصد غلام طرح جنگ در انداخت . چون آن محل ضیق بود و کثرت و قلت لشکر برابر می نمود لشکر منصور شکست یافت و الپتگین بغزنین شتافت و در سنه سیصد و پنجاه و دو آنجا را بگرفت و حاکم غزنین طوعا و کرها فرمان وی پذیرفت . مدتی بحکومت آنجا اشتغال داشت . در سنه سیصد و پنجاه و سه علم جهانگیری بصوب آخرت برافراشت .

اسحق بن الپتگین - بعد از پدر بر سریر حکومت نشست و ابواب جور و ستم بر بست و دست عدل و داد بگشاد و بنیاه حکومت بر عدل نهاد بعد از چند گاه عزیمت تختگاه آل سامان کرد و سبکتگین را در آن سفر همراه آورد و در غیبت امیر منصور فرمان ایالت بنام او صدور یافت و اسحق مراجعت نموده ، بدار الملک شتافت . چون بوعلی غلام پدرش یافتی بود با وی جنگ کرده ، غزنین را مسخر نمود و در سنه سیصد و پنجاه و پنج وفات یافت .

میر کد (۱) سوی سرور حجاب و مقدم بواب بود . بر معارج حکومت عروج نمود . بعد از چند گاه متوجه قلعه گردیز گردید . در پای قلعه بر مقتل او تیری رسید و در سنه سیصد و شست و دو در قلعه عدم منزل گزید .

سبکتگین - بر رای عالم آرای ارباب نسب و اصحاب حسب پوشیده نماند که چون یزدجرد بن شهریار از لشکر اسلام هزیمت یافته ، بسر و افتاد و در آنجا بتیغ بی دریغ آسیابانی رو بعالم دیگر نهاد اولاد یزدجرد بدیار ترکستان متوجه شدند و با ترکان خویشی کرد . نسب سبکتگین برین موجب یزدجرد میرسد : سبکتگین بن قراحق بن قراارسلان بن قرانعمان بن باری جان بن فیروز بن یزدجرد شهریار در زمان عبدالملک بن نوح تاجری سبکتگین را ببخارا آورد . چون الپتگین آثار اقبال از جبهه حالش مشاهده کرد وی را خریداری نمود . دختر خود را به عقدش در آورد و سبکتگین بعد از فوت الپتگین و عزل بوعلی بر سریر حکومت متمکن گشت . چون از حکومتش

۱- گویا بلکانگین بدین گونه تحریف شده باشد

قریب بیست سال در گذشت در بلخ بیمار شده، هوای غزنین نمود. در اثنای راه در سنه سیصد و هفتاد و پنج ازین سرای سینج انتقال فرمود. لقب وی ناصر الدوله بود و بسیاری از بلاد هند و سند بگشود. در شدت و محنت صبور و در دین و ملت متعصب و غیور بود.

سلطان محمود بن سبکتگین - خسروی نامدار و شهر یاری عدالت شعار بود و در جهانگیری و جهاننداری گوی سبقت از سایر سلاطین می رهود. در رعیت پروری و عدالت گستری منفرد و در تکریم علما و فضلا و تعظیم مشایخ و فقرا متفرد بود. قرب هزار بت خانه و آتشکده در کشور هند بمسجد و خانقاه میدل کرد و بسیاری از ممالک هند و سند و ترک و ماوراءالنهر و خوارزم و خراسان و عراق در حیطه تصرف آورد. امیر نوح سامانی او را مخاطب بسیف الدوله گردانید و از دار الخلافه بیهمن الدوله و امین الدوله ملقب گردید.

در تواریخ مسطورست که: عمارت روضه رضویه از ان شهر یارست. سبب عمارت آن بود که: سلطان محمود در مذهب خویش تعصب مینمود. گنبد آن حضرت را انداخت و خلق را از زیارت منع ساخت. شبی، که بهتر از روز بد بختان بود، سرور اولیا، علی مرتضی، علیه السلام را در خواب مشاهده نمود که اشارت بدان گنبد خراب کرده، فرمود که: این تا کی خواهد بود؟ پس صبح آن روز معمار بطوس فرستاد و بنیاد آن عمارت نهاد اکنون گنبدی که بر سر مزار کثیر الانوار آن بزرگوارست همان بنیاست در روضه الصفا مسطورست که: سلطان محمود دو سه روز قبل از آنکه فوت می نمود فرمود فرشهای زرنگار در صفه ای که مقابل مجلس او بود بگستر دهند و خزاین و دفاین بیرون آوردند. نقود و عقود و جواهر واقمشه و امتعه هفت کشور در آن صفه گذاشتند. اسبان و استران و اشتران و فیالان در محاذی قصر او بازداشتند. غلامان ماه پیکر و ملازمان زرین کمر در برابرش ایستادند. و زرا و امنای دولت همگی گوش بر فرمان او نهادند و آن صفه، که در آن اقسام جواهر ریخته بود، در نظر بیننده مانند گلستان ارم می نمود. سلطان محمود بنظر حیرت در آن نهانگریستی و بچشم حسرت گریستی. سه روز علی الاتصال برین منوال بود، با وجود آنکه میدانست که دو سه روز دیگر رحلت خواهد

نمود ، از آن مال، که عشر عشر آن از خیال قارون نگذشته بود ، درمی بستم تحقی ندادند ، دیناری بکف محتاجی نسهاد . آخر الامر بحسرت بمر دو آن خزاین و دفاین را بوارثان سپرد . معنی حدیث «بشر مال البخیل بحادث او وارث» همین و علاوه بر آن حسابش با کرام الکاتبینست . دانایی می گوید: اشخاصی، که بمحنت بسیار و مشقت بی شمار جمع مال می نمایند و در آند و ختن زروسیم ابواب مکر و حیل بر روی کس و نا کس می گشایند و بکذب و نفاق و حقد و شقاق دولت و ثروت می اندوزند و بسبب حب مال آتش ظلم و ستم می افروزند و در رضای حق سبحانه و تعالی مقلسی را بقلسی خشنود نمی گردانند و لب نانی بمحتاجی و پیریشانی نمیرسانند نمی دانم که آیه کریمه «الذین یکنزون الذهب والقضة و لا ینفقونها فی سبیل الله فبشرهم بعذاب الیم» (۱) را چه تفسیر میکنند و از کلام ملک علام «یوم لا ینفع مال و لا بنون الا من اتى الله بقلب سلیم» (۲) چه می فهمند ؟ خرده مند آنست که اگر جایی رود دشمن همراه نبرد و مرادف دوست شود ، چون کسی زروسیم دوست داره باید که در دنیا نگذارد و او را لوجه الله ایثار کند، تا در آخرت با ثواب او هم نشین گردد .

سلطان محمد بن سلطان محمود - ملقب بجلال الدوله بود . ولیعهد پدر بود . بجام مدام و دلبران سیم اندام رغبت تمام می نمود و از سر انجام مهمام مملکت غافل و از امور جمهور رعیت ذاهل بود و در بدو جلوس از اقصای هندوستان تا نشاپور خطبه شاهی بنامش خواندند و بوجوه دنائیر سکه بنامش زدند و برادرش سلطان مسعود در حین فوت سلطان محمود در اصفهان بود . در تواریخ مسطورست که: سلطان محمود در آخر حیات چون خواست محمد را ولیعهد سازد اندیشه نمود که: مسعود را دور اندازه . زیرا که برادر بزرگتر بود . شاید که با محمد منازعه نماید و باب موافقت نگشاید . بدین سبب متوجه عراق گردید و ملک ری را از ملوک دیالمه مستخلص گردانید و از ری تا همدان را مستخر کرد و بمسعود سپرد و با او گفت که: سو گندیاد کن که با برادر خود محمد ده خاصمت ننمایی و طریق مخالفت نپیمایی . مسعود جواب داد که: او بیاید

۱- سورة التوبة آية ۳۴

۲- سورة السراء آية ۸۸ و ۸۹



قسم یاد نماید که: بعد از تو مجموع اموال ترا با من علی کتاب الله قسمت نماید و از حکم الهی سرپا زنند. من نیز سوگند می خورم که: از خصومت بگذرم. اکنون من در همدان و او در غزنین، این معنی چگونه صورت بندد و این امر را سلطان چگونه پستد؟ هر چند سلطان محمود سعی نمود مسعود قبول نقره بود. چون سلطان محمد بعد از پدر پیرادر بزرگتر التفات نکرد و شب و روز را به عیش و طرب و لهو و لعب بسر آورد سلطان مسعود بالشکر نامحدود رو بزابل نهاد و سلطان محمد نیز با سپاه آن دیار آمده، در مقابل ایستاد. علی الصباح ناگاه کلاه از سر سلطان محمد بزمین افتاد. عقلا این معنی را بفال بد گرفتند. امرای محمودی در سنه چهارصد و بیست و یک وی را گرفته، از سلطنت خلع کردند و سلطان مسعود را با احتشام تمام بغزنین آوردند و بر سر بر ملک موروثی نشانده و خطبه بنام نامیش خواندند.

سلطان مسعود بن سلطان محمود - ملقب بنصیر الدوله بود. چون برادرش رامیل کشید و در قلعه تگینا پناه محبوس گردانید، در امور سلطنت متمکن گشت و وصیت اقتدارش از گردون در گذشت. اما در زمان او کار سلاجقه بالا گرفت و ارکان دولتش سستی پذیرفت. در سنه چهارصد و سی و یک با آن فرقه مصاف داد و از ایشان شکست یافت. روی بغزنین نهاد و بعد از وصول بدارالملک پسر خود مودود را بالشکر آراسته در سنه مذکور بدفع سلاجقه فرستاد و خود بمزم قشلاق با برادر مکحول روانه گشت. در حینی که از آب سندی گذشت غلامان بر روی خروج کردند، محمد مکحول را با سلطنت برداشتند و لوای مخالفت سلطان مسعود را برافراشتند. سلطان مسعود با خوارج مقاتله نموده، شکست یافت. بالاخره بدست احمد بن محمد مکحول بوادی عدم شتافت. در روضه الصفا مذکورست که چون سلطان مسعود اسیر بنحیه تقدیر شد احمد بخیمه ای، که مسعود را باز داشته بود، در آمده و کلاه از فرقی عم برداشت. عبدالرحمن برادرش احمد را دشنام داده، طاقیه از سرش گرفته، بر سر مسعود گذاشت. بواسطه همین رعایت ادب که نمود چون سلطان مودود بن مسعود بر عم استیلا یافت احمد را کشت و از خون عبدالرحمن در گذشت.

سلطان موهود بن سلطان مسعود - لقبش شهاب الدوله و کنیتش ابوالفتح بود در عدل و داد سعی بلیغ می نمود . چون خبر واقعه پذیرشید یورش خراسان ترک نمود ، متوجه دارالمک گردید . در سنه چهارصد و سی و دو با سلطان محمد مکحول و پسرش مصاف داده ، بر ایشان استیلا یافته ، هر دو را بعدم فرستاد و با اسلحه جقه صالح کرده ، دختر جعفر بیک سلجوقی را بنکاح در آورد و در سنه چهارصد و چهل و یک انتقال نمود . مدت سلطنت وی نه سال و دو ماه بود .

سلطان علی بن موهود - ملقب ببهاء الدوله بود . بعقیده صاحب گزیده دو سال سلطنت نمود .

سلطان عبدالرشید بن سلطان محمود - لقبش سیف الدوله بود . مدتی در قلعه ای که سر راه بست واقعست ، محبوس بود . هنگامی که عبدالرزاق با عساکر سیستان بر گشته ، از آنجا میگذشت عبدالرشید از قید خلاص گشت و آن لشکر را بخود دعوت نمود . ایشان او را بسلطنت برداشتند . طغرل نام نمک بحرام ، که بزرگترین حجاب بود ، عبدالرشید را گرفته ، دعوی سلطنت نمود . دختر سلطان محمود را نکاح کرد و تیغ کین بر اولاد سلطان محمود نهاده ، دمار از روزگار ایشان در آورد . عاقبت بتیغ امرای غزنویه و بتحریریک خرخیز (۱) امیر هندوستان بقتل آمد .

فرخزاد بن سلطان مسعود - ملقب بجمال الدوله بود . بعد از قتل طغرل کافر نعمت در سنه چهارصد و چهل و چهار بر تخت سلطنت جلوس نمود . غلامی چند بر وی عاصی گردیدند در حمام قصدوی کرده و فرخزاد تیغ از دست یکی از آن طایفه گرفته ، چندان تلاش کرد که ملازمانش رسیدند . بعد ازین واقعه فرخزاد از سلطنت دل سرد شده ، همواره یاد مرگ کردی . در سنه چهارصد و پنجاه و یک ازین جهان پر مالال بسر ای بیعت مال در گذشت .

سلطان ایراهیم بن سلطان مسعود - ملقب بظہیر الدوله بود . بعد از برادر بر اورنگ سلطنت جلوس فرمود . زبده سلاطین غزنویه و نقاوه آن دو دمان بود . در تعظیم علمنا و مشایخ سعی بلیغ می نمود . همیشه ماه رجب و شعبان و رمضان را باروزه بسر

۱- رجوع کنید بصحایف ۵۰۴ - ۵۰۷ و ۵۲۶ - ۵۲۷ و ۷۲۱

آوردی و خط بغایت نیکو نوشتی و هر ساله مصحفی بخط خود نوشته، با اموال فراوان بمکه معظمه ارسال کردی. او را سیدالسلطنین گفتندی و جمیع امرای غزنویه مثالش از دل و جان پذیرفتندی. مدت چهار سال من حیث الاستقلال پادشاهی نمود. چون اجالش در رسید در سنه چهار صد و نود و یک رحلت فرمود.

سلطان مسعود بن سلطان ابراهیم ملقب بعماد الدوله بود. بعد از پدرش بر تخت سلطنت عروج نمود. شهریار کریم و عادل و خلیق بوده و خلیق در زمان او در مهادمن و امان غنوده بودند. خواهر سلطان سنجر را در حباله نکاح داشت و از آن دو پسر متولد گردید: ارسالشاه و بهرامشاه. وفاتش در سنه پانصد و هیجده بوقوع انجامید.

ارسالشاه بن سلطان مسعود بن سلطان ابراهیم - چون بعد از پدر پادشاه شد قصد برادر خود بهرامشاه کرد بهرامشاه پناه بحال خود سلطان سنجر بده، سلطان وی را شفاعت نمود. ارسالشاه قبول نفرمود. سلطان سنجر لشکر و فزنین کشید. ارسالشاه پناه بقلمعه برده، آخر بدست بهرامشاه بقتل رسید.

بهرامشاه بن سلطان مسعود بن سلطان ابراهیم - لقبش معز الدوله بود. بعد از فوت برادر باستعانت سلطان سنجر بر تخت سلطنت عروج نمود. یکی از امرای هند، که اورا باحلیم می گفتند، عصیان ورزید و بهرامشاه بدفع او بدلهلی لشکر کشید. باحلیم با بهرامشاه مقاتله نموده، گرفتار گردید. بهرامشاه بروی ترحم نموده، نوبت دیگر اورا بحکومت هند سرافراز ساخت. وی علم مراجعت بصوب دارالملک خویش برافراخت. آن کافر نعمت گره بعد از خری اظهار طغیان نمود و بهرامشاه بدفع او عزیمت فرمود. در روز مضاف آن کافر نعمت را با دو پسرش زمین فروبرد و نام آن ملک بحرام را از صفحه روزگار بسترد. در تواریخ مسطورست که: میان بهرامشاه و علاءالدین حسین جهانسوز غوری نزاع و خصومت روی نمود و علاءالدین حسین بعزم تسخیر غزنین نهضت فرمود و بهرامشاه از وی انزمام یافت و علاءالدین بطرف غزنین شتافت. آن شهر را بهرامشاه خود سوری داد و عنان مراجعت بولایت خویش انعطاف داد. بهرامشاه با سوری جنگ نموده، وی را دستگیر کرد و

بر گاوی نشانده ، گرد غزنین بر آورد . آنگاه بقتل وی مبادرت نمود و سرش را نزد سلطان سنجر ارسال فرمود . چون علاء الدین از قتل برادر خیر یافت با سپاه آراسته بغزنین شتافت . بهرامشاه تاب مقاومت در خود ندید . بطرف هندوستان روان گردید . علاء الدین غزنین را گرفته ، مدت سه روز بقتل و غارت پرداخت . گروه بسیار وقوم بی شمار معدوم و نابود ساخت و شهر غزنین ، که سالهای فراوان از آفات مصون بود ، بسوخت و آتش ظلم و جور را چنان افروخت که شمعات آن از کره نارد در گذشت . لاجرم علاء الدین بجهان سوز ملقب گشت . بعد ازین قضیه بهرامشاه در سنه پانصد و چهل و هشت رحلت نمود . مدت حکومتش سی و شش سال بود حکیم سنایی در اوایل مداح او بوده ، چنانکه این بیت شاهد مقالست :

عرش اگر بارگاه راشاید      شاه بهرامشاه را شاید

خسرو شاه بن بهرامشاه - بعد از پدر پادشاه گردید و در زمان دولت او بارکان سلطنت ضعف تمام رسیده ، ملوک غوریه غزنین و بست را تصرف نمودند و دست استیلا بر سایر مملکت ایشان گشودند . خسرو شاه بطرفی رفته ، در سنه پانصد و پنجاه و پنج وفات یافت .

خسرو ملک بن خسروشاه - ملقب بتاج الدوله بود بعد از پدر بر سر حکومت جلوس نمود . از کثرت شرب مدام و صحبت ساقیان گل اندام او را پروای ملک داری نبود . لاجرم سلطان شهاب الدین غوری وی را گرفته ، مملکت هند را تصرف نمود و دولت ملوک غزنویه بدوزوال یافت . آری مدت مؤبد و سلطنت مخلص مختص ذات واجب الوجود است ، بیت :

آنکه نبردست و نمیرد خداست      آنکه تغیر نپذیرد خداست .

کتاب دیگری که طالب تازه ای درباره غزنویان و دوره ایشان دارد کتاب السیاق لتاریخ نپساکور تألیف مجد الدین ابوالحسن عبدالغافر بن اسمعیل بن عبدالغافر بن محمد بن الحسین فارسی خاورانی متولد در ربیع الاخر ۴۵۱ و متوفی در ۵۲۹ است که مولف

کتاب المفهم لصحیح مسلم هم بوده است ظاهر اصل کتاب از میان رفته ویدانه نسخه ای نه از آن مانده منتخب ابراهیم بن محمد بن الازهر صریفینست که گویا در روز جمعه دوم یا سوم ربیع الاول ۶۲۲ به پایان رسانیده است . درین کتاب تراجمی از برخی از خاندان غزنوی و کسانی که با ایشان رابطه داشته اند هست و ترجمه آنها بهمان ترتیبی که در اصل آمده است بدین گونه است :

« ابوسعید محمد بن منصور جولکی رئیس خراسان و نواحی آن ، مردی صاحب همت و مروت و نوال ، داماد ابوسعید بن امام ابوبکر اسمعیلی بود . در سال ۴۰۶ بر سالت از سوی منوچهر بن قابوس نزد امیر محمود بنیشابور آمد و قاضی ابوبکر خطیب شالینخی گر گانی و حمزه بن یوسف سهمی حافظ و گروهی از دانشمندان گرگان و فقیهان آنجا با وی بودند و برای رئیس و قاضی و حافظ در یک روز مجلس املا بر پا کردند و در آن مجلس حدیث املا کردند سپس جولکی بنیشابور باز گشت و حدیث گفت از ابوبکر اسمعیلی و صالح بن احمد همذانی حافظ و ابواحمد عبدی و در گرگان در ۴۱۰ در گذشت . حاکم ابوالقاسم عبیدالله بن عبدالله حسکانی و ابو صالح حافظ و ابوبکر بن ابوز کریا سختونی بما از او خبر دادند و وی از ابوبکر محمد بن ابوز کریا سختونی از رئیس ابوسعید جولکی در سال ۴۰۶ از ابوبکر اسمعیلی از ابو محمد حسین ابن علی قطان از عبید بن جناد از یوسف بن محمد بن منکدر از پدرش از جایر خبر داد . »

ابوبکر محمد بن یوسف بن فضل شالینخی گر گانی قاضی خطیب مفتی گرگان از دانشمندان نامی آنجا . مدار فتوی و درس و املا و وعظ با وی بود . بار رئیس جولکی که بر سالت بغزنه می رفت بنیشابور آمد و در یک روز با او حدیث املا کرد و وی از سال خورد گان بود . حدیث بسیار از حسن بن ماجه قزوینی و نعیم بن عبدالملک بن محمد ابن عدی و ابو عبدالرحمن محمد بن حمدان و ابوبکر اسمعیلی و طبقه ایشان شنیده بود . در گرگان در سال ۴۱۸ در گذشت و نود و یک سال داشت .

استاد امام ابوبکر محمد بن اسحق بن محمد شاذ و اعظ زاهد بن زاهد بن زاهد و دانا ترین اصحاب ابو عبداللهدو رئیس ایشان . در زمان خود در نزد پادشاه سخنش روا بود و

جاه بسیط داشت . نزد امیر یمین الدوله محمود مقرب بود . وی را بسنت و ویران کردن مسجد نازه‌ای که رافضیان ساخته بودند وادار کرد و دولت گرامیان با وی آشکار شد و امیر محمود در ساختمان رباط در منزلی که بر سر راه سرخس بود باو اعتماد کرد و در سال ۴۰۵ در شط وادی مجلس املا برایش فراهم ساخت و حسکانی و پس از او ابو عمرو بن یحیی از وحدیث شنیدند و در ارتفاع بود که در شوال سال ۴۲۱ در گذشت . از حاکم ابو احمد و دیگران حدیث شنیده بود .

امام ابو عبد الله محمد بن علی بن محمد بن الحسن مقرئ خبازی نبیلی مشهور از بزرگان متقدمان در نیشابور . منظور و مشاور در کارها و در محافل و مشاهد محترم بود . سالها در مسجد خود که مشهور بود در کوی معاذ بن معاویه می نشست و قرائت قرآن می آموخت و بزرگان و فرزندان ائمه در مجلس او حاضر می شدند و نزد او قرآن می خواندند و نشستن با او را تبرک می دانستند و وی از قرائت و وجوه آن آگاه بود و آیات خبر داشت . از پدرش ابو الحسن و دیگران دانش آموخته بود و کتاب الابصار را که محتوی اصول و غرایبست تصنیف کرده است . ملاطین ذکر او را کردند و نزد ایشان جاه و قدر داشت و یمین الدوله و امین الملکه ابو القاسم محمود بن ناصر الدین او را بغزنه خواند و قرائت او را شنید و مورد او را گرامی داشت و او را بنیشابور بر گرداند . حدیث بسیار شنید و بکشمیه رفت که از محمد بن اسمعیل حدیث درست بشنود و از شنید و برو خواند و بزرگان ازو شنیدند و در روز کاروی بسماع و نسخه او اعتماد داشتند و زندگی آسوده داشت و با تجمل بسیار زیست تا آنکه در ماه رمضان سال ۴۴۹ در گذشت و امام ابو بکر صابونی بر دروازه دار الرضی بر و نماز خواند و او را در حیره در کنار مشایخ بخاک سپردند و وی شبها را بقرائت و دعا و گریه می گذراند تا آنکه گفتند مستجاب الدعوه بوده است و مانند داشته است . محمد بن بحر بن ابراهیم و حافظ مشهور بن ناصر رکاب و ابو عبد الرحمن طاهر بن محمد شجاعتی از و روایت کرده اند ابو الفضل احمد بن علی خوارزمی شارعی ، جلیل القدر و در نزد پادشاه و رعیت حشمت داشت و در فضل را سخ قدم بود . در سال ۴۰۰ بر رسالت از سوی خوارزمشاه

نزد سلطان محمود بنیشابور آمد و در کوی هشام فرود آمد و مجلس مناظره و مجلس املا فراهم کرد و مشایخ و بزرگان حاضر شدند و در نزد او حدیث از مشایخ بغداد بود و باز گشت و در گذشت. فقیه ابو القاسم زاهر نوقانی از او روایت کرده و این فقیه ابو القاسم از ابو الفضل احمد بن علی شاری خوارزمی در سال ۴۰۰ روایت کرده است و وی از ابو بکر بن مقسم از محمد بن عثمان عیسی از عباد بن زیاد از فضل بن ابی قره از جعفر بن محمد از پدرش از جدش روایت کرده است ...

ابو الفضل احمد بن احمد بن محمد بن احمد بن عبدالرحمن بن عباد ابیوردی قاضی، در بغداد از جراحی و ابن فناسی و ابن المظفر و باقر حی و در نیشابور حدیث شنیده و در بغداد درس گفت و وارد کار دیوانی شد و از سوی امیر محمود بن سبکتگین در نیشابور صاحب برید بود و مجلس برای او فراهم کردند و مردم آنچه می گفت می نوشتند. سپس گویند از همه اینها دست کشید و بمی خواری پرداخت و زی و هیئت خود راه گرگون کرد و خدا بس انجام وی داننا ترست، بروی و بر ما ببخشاید و گویند در رمضان سال ۴۳۱ در گذشت. حسکانی و مؤذن و ابو سعید بن ناصر از گفته وی نوشته اند.

ابو عبدالله احمد بن محمد بن اسحاق بن محمد شاذ پسر امام ابو بکر، خاندان نشان خاندان امامت و ریاست برای طایفه ای بود و در میان ایشان زهد کامل و ورع صادق بود و نیاگانشان از اولیا و زاهدان مسلمانان بودند. در نفس صیانت داشتند و عبادت بسیار می کردند و در وعظ شیرین سخن بودند. وی مردی پسندیده بود، از پدرش حدیث بسیار شنید و از استاد الفالی از پدرش و اصحاب ائم پیشین آموخته بود و من اصل صحیح مسلم و غریب الحدیث خطابی و سنن ابوداود سجستانی را از وی فرا گرفتیم و او از ابو علی رودباری و شک ندارم که وی از قرآن ایشان فرا گرفته بود. زندگی خوشی کرد و روز چهارشنبه غره ماه رمضان سال ۴۴۵ در گذشت و رئیس ابو الفضل فراتی در یمن آباد برو نماز گزارد و وی را در شط الوادی بخاک سپردند.

ابو عبدالله حسین بن منصور بستنی، مردی پر هیبت کار بود و بدیدار مشایخ رسید. از امیر خلف بن احمد و دیگران حدیث شنید.

ابوالقاسم حمزة بن یوسف سهمی گرجانی حافظ ، شیخ جلیل مشهور در آفاق ،  
بارییس جولکی وقاضی شالینخی جزو هیئتی که منوچهر بن قابوس نزد امیر محمود  
ابن سبکتگین در سال ۴۰۶ می فرستاد بنیشابور آمد ، از ابو بکر اسمعیلی و مشایخ  
گرجان و عراق و خراسان حدیث شنیده و بیشتر آنها را نوشته و کتابهایی درباره  
مشایخ و ابواب نوشته و تصانیفی گرد آورده است و در رجب ۴۲۷ او را بنیشابور  
نقی کردند .

ابو منصور زید بن خلیفه بن السلیل بن محمد بن السلیل بن سعد بن عبدالودود شریف  
عمری ، از فرزندان عمر بن الخطاب فرشی عدوی حرانی قاری جلیل نبیل . یا امیر  
محمود بن سبکتگین بغز ابهند رفت و نیکویی یافت و باز گشت و چون بگرگان رسید  
در حال باز گشت در آنجا بسال ۴۱۸ در گذشت و او را در کنار کرزبن و بوه  
بخاک سپردند .

شیخ ابوالقاسم عبدالله بن علی معروف بگرگان طوسی صوفی ، شیخ صوفیه ،  
دارای شان بسیار ، احوال نیکو ، مجاهده بسیار ، مشاهده دایم ، باروش پسندیده ،  
بامشایخ دیدار کرد و خدمت بزرگان کرد و فقرا را پیشه خود ساخت . خاتمه و  
اصحاب و جماعتی از فقر داشت که بدو گرویده بودند و از او پیروی می کردند و پیرو  
روش او بودند و نفس و هم نشینی او مبارک بود . خدای نیکوکاری بسیار بهره او کرد  
و گروهی از پیروان از او پیروی کرده اند و آثار او در میان کسانی که راهبرشان در طریق  
بوده است باقیست . از اصحاب اصم در نیشابور حدیث شنید و از قاضی جبری روایت  
می کرد و ابو عبدالله فارسی از او روایت کرده است .

عیسی بن عبدالله غزنوی عارض ، در غزنه مشهور و فاضل و شاعر و کاتب بود و  
کتابهای بسیار نوشت و بسیار روایت کرد در غزنه حدیث شنید و از خدمت گزاران  
صاحب عبدالحمید بن احمد بن محمد وزیر بود و در سال چهار صد و نود و اند  
در گذشت .

ابو نصر منصور بن رامش بن عبدالله بن زید رئیس سالار غازی نیشابوری . از



مردان نامی و از داهیان در زمان یمن الدوله و امین المله ابوالقاسم محمود ریاست نیشابور با او بود و نیشابور بداد گستری و سیرت و انصاف و انتصاف او درباره رعایا و تنگدستان در برابر بیدادگران و دیوانیان و دیگران آرایش گرفت. سپس بزیارت حج بمکه رفت و چند سال مجاور بود. سپس بخراسان باز گشت در زمان امیر مسعود ابن محمد نسفی برای خشنود کردن مخالفان خود و رد مظالم بمردم آنجا و بپایان رساندن توبه خود. در سال ۴۲۷ در نیشابور در گذشت در عراق از عزیز بن شاهین و ابوالحسن حرابی و دارقطنی و ابوالقاسم موسی بن عیسی سراج و ابن حبابه ابو حفص کتانی و ابوالطیب ابن المنتاب و ابواسحق طبری و در کوفه از ابو حکیم داری و ابوالفضل شیبانی و در حجاز از ابوالحسن یحیی بن حسین ملطی و در خراسان از اصحاب سراج و طبقه ایشان حدیث بسیار شنید و وی مردی ثقه و نیکو ادا و درست اصول بود. احمد ابن علی حافظ اصفهانی قوالی الصحاح و الغرایب را از او فرا گرفته و نزدیک سی سال حدیث قرائت و املا کرده است. ابوسعید عبدالله و ابوسعید عبدالواحد پسران عبدالکریم قشیری از او روایت کرده اند.

محمود بن سبکتگین امیر یمن الدوله و امین المله ابوالقاسم بن ناصر الدین ابو منصور والی خراسان در چهل سال. مردی بود بیش از همه میمون اسم مبارک دولت و مهربان درباره رعیت، دارای نیت صادق در بالا بردن فرمان خدای و پیروز در غزوها و فتحها. در زمان وی و آغاز کارش و کار پدرش و غزوها و سفرهایش تاریخها و تصنیفها نوشته اند و حرکات و سکناتش و روزگار و احوالش را دم بدم حفظ کرده اند. وی در خیرات و مصالح رعیت مستغرق بود و سالی نمی شد از سلطنت او که سفری و جنگی ندی کرد و مرد بیدار ذکی دل، بسیار غور، دارای رای موثق و نظم در کارها بود. خدای از اسباب و کارها و اشکریان و سپاهیان و هیبت و حشمت در دلها چیزی بهره او کرده که کس مانند آن ندید. بنیشابور آمد و چون مرد بیمن دولت او آثار نیکو و رسمهای پسنیدیده آشکار شد و مجلس او جایگاه علما و مقصد ائمه و قضاة بود. حق هر يك از ایشان را می گزارد و چنانکه سزاوار بود سخن می گفت و بزرگان و صدور و علمای هر رشته بحضور خود در غزوه می خواند و در پرتو سایه وی از انعام و

اکرام و بزرگداشت برخوردار می‌شدند و در نماز سنت پیشوای او میشدند و شك نیست که مردم بمجلس او وسیله می‌جستند و در حدیث گفتن و شنیدن روایات نزد او مقرب میشدند. در غزوه در جمادی الاولی سال ۴۲۱ هـ گذشت.

محمدشاذ بن احمد بن محمد بن اسحق بن محمدشاذ امام ابوبکر بن اسحق زعیم طایفه ابو عبدالله، در سفر و حضر از متاخران حدیث بسیار شنید؛ خصوصاً از پدرش.

امیر عالم ابوالمظفر کبیر نصر بن ناصرالدین ابو منصور سبکتگین برادر سلطان یمین الدوله و امین المله ابوالقاسم محمود بن سبکتگین، بفرمانروایی بنی‌شاهپور آمد در سال ۳۹۰ و از مشایخ حدیث شنید و با ائمه مصاحبت کرد و از ایشان بهره‌مند شد و خوب فرمانروایی کرد و مدرسه سعیدیه را ساخت و اوقاف بر آن مقرر کرد و بغزوه بازگشت و در آنجا در گذشت در رجب سال ۴۱۲. از حاکم ابو عبدالله حافظ حدیث شنید.

ابوالفرج نصر بن محمد بن عبدالله وکیل پسر ابوالوزیر مشهور، از کافیان و متصرفان در کارهای صدور بود و پدرش ابوالوزیر وکیل امیر ابوعلی حسن بن محمد ابن العباس رئیس وزیر یمین الدوله و امین المله محمود بن سبکتگین بود، در کوه کی از اصحاب اصم حدیث شنید و بسیار روایت نکرد و در گذشت. ابوالحسن از روایت کرده است.»

\*

\* \*

کتاب دیگری که مطالبی درباره غزنویان دارد کتاب معروفیست در تاریخ عمومی بنام تاریخ الفی. در سال ۹۹۳ جلال‌الدین اکبر پادشاه معروف بآپری هند ملا احمد بن نصر الله دیبلی تتوی از دانشمندان نامی زمان خود را گماشت کتابی در تاریخ اسلام از آغاز تالیف کند و وقایع را سال بسال در آن ضبط کند. وی بدان کار آغاز کرد و چون در ۹۹۶ در لاهور کشته شد و کارش ناتمام ماند میرزا قوام‌الدین جعفر بیک ملقب باصف خان را که از شاعران و سرداران دربارش بود گماشت که این کتاب را بپایان

برسانند و چند تن دیگر از دانشمندان آن دربار درین کار شرکت کردند مانند نصیب خان و شاه فتح الله متوفی در ۹۹۷ و حکیم همام متوفی در ۱۰۰۴ و حکیم علی در گذشته در ۱۰۱۸ و حاج ابراهیم سرهندی در گذشته در ۹۹۴ و میرزا نظام الدین احمد مولف طبقات اکبری و عبدالقادر بدائونی ، وOLF منتخب التواریخ . چون این کتاب در سال ۱۰۰۰ پایان رسید آنرا تاریخ الفی نامیدند و تا این زمان جامع ترین کتاب تاریخ عمومی سال بسال درباره کشورهای اسلامیت یگانه عیبی که دارد اینست که مبدأ تاریخ را برخلاف همه کتابها سال رحلت رسول گرفته اند و بدین گونه از سال یازدهم هجری آغاز کرده اند و باید همیشه ده سال بر تاریخی که گذاشته اند افزود . مطالبی که درین کتاب درباره غزنویان هست بدین گونه است :

«سال سیصد و چهلیم (۳۵۰ هـ) چون عبدالملک وفات یافت امرا و ارکان دولت پیش از آنکه کسی را از سامانیه بر سریر ملک نشانند شخص را نزد الپتگین ، که از مرتبه عبودیت بمرتبه امارت رسیده بود ، بلکه کارش بجایی رسیده که در دولت سامانیه مرجع جمیع امرا و ارکان دولت او می بود و بی مشورت و صوابدیدا و هیچ مهم پیش نمی رفت ، فرستادند تا مزاج او را معلوم نمایند که پیش او از سلسله سامانیه لایق سلطنت کیست ؛ الپتگین بفرستاده امرا پیغام داد که : ابوالحسن منصور برادر عبدالملک نوجوانست و سزاوار سلطنت عم اوست ، برادر امیر نوح . اتفاقاً پیش از آنکه پیغام الپتگین بامرا و اعیان دولت رسد ایشان منصور بن نوح را بر سریر سلطنت نشاندهند و چون پیغام الپتگین رسید هیچ فایده بر آن مترتب نشد و الپتگین از منصور متوهم گشتند ، خواست که با ارسان تحف و هدایا خاطر منصور را بدست آورد . اما هر چند که او پیشکشها فرستاد ، پیش منصور ، وقتی نمی داشت و چون مهم منصور استقامت پذیرفت بطلب الپتگین کس فرستاد و الپتگین دانست که در رفتن او خیر نیست . بنابراین در خاطر قصد غزنین کرده ، از خراسان بیرون آمد و در راه برسبیل امتحان با امرا اظهار مخالفت نمود که آیا ایشان با او اتفاق میکنند یا نه ؛ امرا همه متفق الکلمه گفتند که : ما در مقام اطاعت و انقیاد امیر منصوریم . الپتگین ایشان را درین باب ستایش و آفرین نموده ، رخصت داد که متوجه بخارا شوند و خود

باسه هزار غلام خاصه خود ، كه يكي از يشان سبكتگين پدر سلطان محمود غزنوي بود ، بجانب غزنين روان شد و منصور چون بر حقيقت حال اطلاع يافت جاي او را بابو الحسن سيمجور داد و در عقب الپتگين پانزده هزار سوار فرستاد و الپتگين در حدود بلخ با يشان جنگ کرده ، ايشان را هزيم گرده انيد و چون بغزنين رسيد والي غزنين با او در مقام محاربه و مجادله در آمده ، او را از دخول شهر مانع آمد و الپتگين شهر را محاصره نموده ، قهراً و قسر غزنين را متصرف گشت و بار ديگر منصور با لشكري عظيم بجهنگ الپتگين فرستاد و باز بهزيمت باز گشت و الپتگين در غ-زنين مستقل گشت .

سال سيصد و چهل و چهارم ( ۳۵۴ هـ ) از جمله وقايع اين سال آنكه اهل سيستان بر امير خود ، خلف بن احمد ، خروج كردند و منشأ عصيان و تمرد اهل سيستان آن بود كه امير خلف بن احمد قبل از اين طاهر بن حسين را بنيابت خود در سيستان گذاشته ، عزيمت سفر حجاز و زيارت حرمين نموده و چون بعد از اداي مناسك حج درين سال باز بجانب سيستان مراجعت فرمود طاهر بن حسين طمع در ملك او کرده ، او را از در آمدن سيستان مانع شد و امير خلف بن احمد ، چون طاقت مقاومت او نداشت ، بالضروره بجانب بخارا رفته ، بمنصور بن نوح ساماني التجا آورد و منصور او را الكرام و اعزاز بسيار نمود و لشكري آراسته مستعد همراه او كرد ، تا سيستان را از دست طاهر بن حسين گرفته ، باو سپارند . القصة : خلف بن احمد با لشكر منصور متوجه سيستان گشت و بعد از محاربات بسيار طاهر بن حسين سيستان را گذاشته ، از شهر بيرون رفت و خلف بن احمد بشهر در آمده ، در مقر حكومت خود فرار گرفت و قبل از آنكه لشكري بر خود جمع كند و قوت و استعداد بهم رساند سپاه منصور را رخصت مراجعت نمود . بنا برين چون لشكر بخارا از سيستان بيرون رفت طاهر بن حسين ، كه در كمين منتظر فرصت مي بود ، في الحال لشكري جمع آورده ، متوجه دفع خلف گشت و چون خلف بن احمد هنوز قوت نگرفته بود بالضروره باز بجانب بخارا رفته ، از منصور ساماني لشكر آورده ، طاهر بن حسين را نوبت ديگر از سيستان بيرون

کرده و این نوبت در سیستان استقلال و تمکن تمام بهم رسانید. آخر الامر کار بجایی رسید که بامیر منصور سامانی در مقام سرکشی درآمد. ترک ارسال تحف و هدایا، که هر سال جهت منصور می فرستاد، نمود و ازین جهت عزاج منصور از وی منحرف شده، لشکری عظیم بچنگک او فرستاد و امیر این لشکر، طاهر بن حسین، از جانب منصور متوجه دفع خلف گشت و خلف بن احمد در قلعهٔ اوک، که از مشاهیر قلاع آن دیارست، متحصن گشت و مدت محاصرهٔ لشکر منصور خلف بن احمد را در آن قلعه بنه سال کشید، که درین مدت به پیچوجیه بروی دست نیافتند و او از درون قلعه مارها در منجنیق کرده، می انداخت، تا آنکه در یک ساعت اردوی ایشان پر از مار می شد و این جماعت بالضروره از آنجا برخاسته، بموضع دیگر می رفتند و چون این خبر بسمع منصور رسید ابوالحسن پسر سیمجور را، که از امارت خراسان عزل شده، در قهستان می بود، حکم شد که بمدد طاهر بن حسین رفته، خلف بن احمد را متصل گرداند و چون در میانهٔ ابوالحسن سیمجور و خلف بن احمد دوستی و محبت بوده ابوالحسن در مقام اصلاح آمده، پیش خلف فرستاد که: ترا با امیر منصور مخالفت نمودن مناسب نیست. اولی آنست که تو این قلعه را بمن تسلیم نمایی و من متعهد که بتو هیچ ضرری و آسیبی کس نتواند رسانید. خلف بن احمد بصیحت ابوالحسن را قبول نمود. از قلعهٔ اوک بیرون آمده، بقلعهٔ طاق رفت و ابوالحسن سیمجور بقلعهٔ اوک در آمده، خطبه بنام امیر منصور بن نوح سامانی خوانده، قلعه را بطاهر بن حسین سپرد.

سال سیصد و پنجاه و ششم (۳۶۶ هـ) از جمله وقایع این سال آنکه: امیر منصور ابن نوح سامانی، که مدت پانزده سال سلطنت خراسان و ماوراءالنهر و ترکستان کرد در بخارا وفات یافت و قائم مقام او پسرش ابوالقاسمست، نوح بن نوح، در سن سیزده سالگی بر سر سلطنت قرار گرفت و در همین سال الپتکین، که در سلسلهٔ سامانیه مرتبهٔ امیرالامرای داشت و در ابتدای دولت منصور بن نوح، چنانکه سابقاً قلمی شد، از وی متوهم شده، بغزنیه رفته بون در آنجا وفات یافت و چون از الپتکین

فرزندی ، که قابلیت جای پدر داشته باشد ، نماند تمامی سپاه اتفاق نموده سبکتگین را ، که غلام الپتگین بود و پیش او کمال تقرب داشت ، بر خود امیر ساختند ، که چرا سبکتگین همیشه با سپاه سلوک خوب می نمود و احسان و انعام بسیار می کرد و این سبکتگین غیر سبکتگین حاجبست ، که غلام بنی بویه بود و يك سال پیش ازین وفات یافت و این سبکتگین پدر سلطان محمود غزنویست .

سال سیصد و هفتاد و سوم ( ۳۸۳ هـ ) امیر نوح بر اتفاق ایشان ( ابوعلی سیمجور و فایق ) اطلاع یافت و همگی همت ذی نهدت خود را بر دفع ایشان گماشت و همیشه در فکر آن می بود که بچه وجه دفع این فساد توان فساد توان نمود ؛ تا آنکه بعد از مشاورت بسیار قرار بر آن یافت که درین واقعه غیر از آنکه از امیر سبکتگین ، که در میانه امرای سامانیه بوقار و مروت معروف و بقوت و شوکت مذکور و موصوف است ، استمداد نمایند چاره نیست . در آن اوقات که در خراسان و ماوراءالنهر بر آل سامانیه این قضایا روی نموده بود امیر سبکتگین بغزوات هندوستان اشتغال داشت و از آن دیار غنایم بسیار فراهم آورده بود . القصة ؛ چون رای امیر نوح بعد از مشاورت امرا بر آن قرار گرفت که امیر سبکتگین درین واقعه ناچارست ابو نصر فارسی را پیش امیر سبکتگین فرستاد ، تا شمه ای از قبایح احوال و فضایح اعمال ابوعلی و فایق بر وی ظاهر ساخته ، استمداد و معاونت طلب نمود و امیر سبکتگین چون بر بی سامانی آل سامان اطلاع یافت عرق حمیت او بحر آمد . فی الحال طبل کوچ کوفته ، بجانب ماوراءالنهر نهضت نمود و امیر نوح تا ولایت رختن بامتقبال او شتافت و امیر سبکتگین پیش از ملاقات التماس نموده بود که : او را بواسطه ضعف پیری از فرود آمدن از اسب و زمین ادب بوسیدن معاف دارند و امیر نوح التماس او را در آن باب باجابت مقرون داشته بود . اما چون چشم امیر سبکتگین بر طلعت امیر نوح افتاد هیبت پادشاهی زمام اختیار از دست او چنان در ر بود که امیر سبکتگین بی اختیار از اسب فرود آمده ، رکاب امیر نوح را ببوسید و امیر نوح باعزاز و بشارتی تمام او را در بر کشید و از ملاقات آن دو سعادت مند روح و راحت بدلهار سید و گل مسرت و شادی در باغ دلهای خواطر خاص و عام بشکفت و صحبتی روی نمود

له مثل آن در هیچ زمانی منعقد نشده بود. القصه بعد از فراغ صحبت ضیافت سخن  
 در انتظام امور مملکت و دفع منازعان بی فرصت واقع شد. قرار بر آن گرفت که امیر  
 سبکتگین بعزین رفته ، با استعداد سپاه و ترتیب لشکر قیام نماید و امیر نوح امیر  
 سبکتگین و اتباعش را بخلعت های پادشاهانه و اصناف الطاف بنواخت امیر سبکتگین  
 بجانب عزین مراجعت نمود و امیر نوح بصوب بخارا توجه فرمود و چون ابوعلی  
 سیمجور برین قضیه اطلاع یافت دود حیرت بکاخ دماغ او متصاعد شد و با خواص  
 خویش در آن باب مشورت فرمود که: اگر حادثه ای روی نماید بکدام ولایت روند  
 و پناه بکدام صاحب حشمت برند؟ باتفاق گفتند که: با فخرالدوله دیلمی طریق  
 محبت مسلوک باید داشت و دوستی او را عروه و ثقی باید شناخت. ابوعلی جعفر  
 ذوالقرنین را بسفارت جرجان مقرر فرمود. از نقایس خراسان و رعایب ترکستان ،  
 آنچه ممکن بود ، جهت فخرالدوله و وزیر او صاحب عباد ارسال نموده ، اساس  
 دوستی و محبت با ایشان مستحکم گردانید و ابواب در آمد میانه ایشان مفتوح گشت  
 و درین اثنا خبر رسید که: امیر سبکتگین ببلخ رسیده ، امیر نوح از بخارا بپشت  
 فرموده ، بوی ملحق گشت و چون فایق و ابوعلی از توجه ایشان خبر یافتند بالشکرهای  
 خراسان و دوهزار دیلمی ، که فخرالدوله فرستاده بود ، باتفاق دارا بن شمس المعالی  
 قابوس بن وشمگیر ، که از جرجان بمعاونت ایشان آمده بود ، آماده حرب و جدال  
 گشتند و از هرات بیرون آمدند و امیر ناصرالدین سحرای فسیح عربض را اختیار  
 کرده ، میمنه و میسره بیاراست و خود با امیر نوح و سلطان محمود بن سبکتگین در  
 قلب بایستاد و ابوعلی نیز در تسویه صفوف غایت جهد مبذول داشته ، فایق را بمیمنه  
 فرستاد و میسره را برادر خود ابوالقاسم سیمجور سپرد و خود در قلب لشکر قرار  
 گرفت. القصه: چون هر دو صف بهم رسیدند میمنه و میسره ابوعلی بر برانگار و  
 جوانان ملک نوح غالب آمده ، ایشان را از جای برداشته ؛ تا آنکه نزدیک بود  
 که کار از دست برود و خنلی فاحش راه یابد ، که ناگاه دارا بن قابوس از قلب لشکر  
 ابوعلی بیرون آمده ، حمله آورد و چون بمیان هر دو صف رسید سپر در پشت کشیده ،

بخدمت ملك نوح آمد و بر خصت او روی بمقابله سپاه خراسان نهاد. امرای عاصی  
 و جمهور سپاه با خود اندیشیدند که: غدره را بر این قابوس بی موافقت جمعی کثیر ممکن  
 نیست. بنابراین دل شکسته شدند و امیر سبکتگین، چون ضعف و انکسار بر وجنات  
 احوال مخالفان مشاهده کرد، با جمعی سواران پر خاش جوی حمله آورد و اصحاب  
 ابوعلی از نهب این حادثه سراسیمه گشته، روی بگریز نهادند و سلطان محمود  
 گریختگان را تعاقب نموده، جمعی را قیتل و فوجی را اسیر گردانید و آن بی دولتان،  
 که باولی نعمت خود عالم مخالفت و محاربت بر افراشته بودند، چندان غنایم و  
 اموال و اسلحه گذاشتند که اکثر عشر عشیر آنرا وقایه عرض خویش می ساختند و  
 از آسیب دوران سالم می ماندند. القصة: ابوعلی و فایق گریخته، بنیشابور رفتند  
 و ملك نوح و سبکتگین و سلطان محمود چند روز جهت استراحت و تقسیم غنایم در هرات  
 توقف نمودند و درین وقت امیر نوح امیر سبکتگین را بلقب ناصر الدوله بلند آوازه  
 گردانید و وارث ملك او محمود را بلقب سیف الدوله مشرف ساخته، امارت جیوش  
 را، که منصب ابوعلی بود، بسیف الدوله ارزانی داشت و خود کامیاب و کامران بجانب  
 بخارا مراجعت فرمود و امیر ناصر الدین و سیف الدوله با کوکبه عظمی بسمت نیشابور  
 روان شدند و ابوعلی، چون آوازه توجه ایشان شنید، بجانب جرجان رفته، پناه  
 بفخر الدوله برد و صاحب عباد در باب رعایت ابوعلی سعی بلیغ نمود، تا آنکه  
 فخر الدوله مبلغ هزار هزار درم با ابوعلی انعام فرمود، تا در مصالح خویش صرف  
 نماید و ابوعلی و فایق آن زمستان در جرجان توقف نمودند و فخر الدوله را بزیادی  
 ملتمسات تصدیع می دادند و او در انجام مقاصد و مآرب احوال و اغفال می ورزید.  
 بنابراین ابوعلی و فایق از فخر الدوله آسوده خاطر نشستند و با خواص خود در باب  
 مصلحت روزگار خویش مشورت نمودند. بعضی گفتند: صلاح در آنست که  
 در جرجان شعار دولت امیر نوح اظهار کنیم و سکه خطبه بنام نامی امیر نوح  
 مزین سازیم و بدین سبب بخدمت او تشریف جوئیم. فایق این خیال را نامعقول  
 دانسته، گفت: مصلحت آنست که چون سبکتگین بغزنین رفته و سیف الدوله محمود



در خراسان تنها مانده و او طاقت مقاومت ماندارد با تفاق متوجه نیشابور شده ، محمود را از آن ولایت بیرون کنیم و در آنجا قرار گیریم و اگر عیاذ بالله چشم زخمی رسد باز بجز جان معاودت نماییم و ابوعلی نیز این رای را پسندید و گفت: بتعجیل از جرجان بیرون باید رفت ، که هوای این ولایت عفونت تمام دارد ، مبادا بما و اتباع ما آن رسد که بحسام الدوله ناش و لشکریان او رسیده بود . القصة : مجموع لشکر ، بنا بر حسب وطن و میل باهل و مسکن ، این رای را مستحسن و پسندیده ، عازم نیشابور گشتند و سیف الدوله محمود از توجه ایشان خبر یافته ، قاصدی بغزنین فرستاده ، کیفیت را معروض پدر گردانید و خود از نیشابور بیرون آمده ، مترصد مدد میبود و قبل از آنکه مدد امیر نوح و پدرش باو رسد ابوعلی و فایق بالشکری بسیار بر سر او تاختند و بعد از محاربه و مقاتله سیف الدوله طاقت مقاومت نیآورده ، روی بگریز نهاد و اموال و اسباب او بتمامه بدست ابوعلی و فایق افتاد و این واقعه در اوایل سال سیصد و هفتاد و پنجم (۳۸۵هـ) از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحية من الملك الاکبر ، روی نمود .

القصة : چون ابوعلی و فایق نیشابور را در حوزة تصرف خود آورده ، در آن شهر قرار گرفتند جمعی از مردم عاقبت اندیش با ابوعلی گفتند که : صلاح در آنست که بر سبیل استقبال بر عتب محمود شتافته ، پیش از آنکه او پدر ملحق شود یا مدد او از بخارا رسد او را مستاصل گردانید ، تا خاطر از مهمات ملکی بالتکلیه مطمئن گردد . اما ابوعلی از بخت برگشته طالعه و از گون سخن آن مشفقانرا قبول ناکرده ، در آن باب تغافل و تساهل ورزید . در آن باب عرضه داشتی ببخارا و مکتوبی بامیر ناصر الدین فرستاده ، از در عذر خواهی در آمد و آن جرات و جسارت و حرکات نالایق را حواله فایق نمود و امیر نوح و امیر ناصر الدین مطلقا التفات بسخنان غرض آمیز او نکرده ، جواب مکتوبات او ننوشتند و در اندک فرصت از اطراف و جوانب چندان لشکر جمع نمودند که محاسب و هم از شمار آن بعجز معترف بود و بعد از اجتماع سپاه امیر ناصر الدین متوجه نیشابور گشت و ابوعلی نیز از نیشابور بیرون آمده ، در حدود طوس صحرای وسیع را لشکر گاه ساخت و امیر ناصر الدین بعد از قطع منازل و مراحل بنواحی طوس رسیده ، دو برابر لشکر ابوعلی فرود آمد و آن شب هر دو لشکر پاس یک دیگر میداشتند و

چون دست‌هوا تیغ مهر از افق بیرون کشید سرداران هرد و لشکر و گردان هرد و  
 کشور دست بنیزه و شمشیر بردند . در اثنای آنکه شعلهٔ حرب آفر و خسته گشت از پس  
 پشت میسر سپاه ابوعلی گردی عظیم برخاست . چون گردشکافت سیف الدوله با جمعی  
 کثیر از مردان صف شکن ظاهر گشتند . ابوعلی در میان هرد و لشکر سراسیمه متحیر  
 ماند . چاره جز آن نداشت که هرد و جناح را با قلب منضم ساخته و با اتفاق بر قلب ناصر  
 الدین زدند ، تا مگر جان از آن مهلکه بیرون برند . ناصر الدین پای ثبات محکم  
 کرده ، حمله را رد کرد و سیف الدوله از عقب رسیده ، تیغ بی دریغ در مخالفان نهاد و چندان  
 مرد بر زمین افکند که از شماره بیرون بود . *القصة* : خلقی بسیار در آن معرکه دریای  
 پیلان ناصر الدین هلاک شدند و از معارف سپاه ابوعلی بغرا حاجب و سبکتگین و  
 فرغانی بیک و نوشتگین و ابو جعفر دیلمی اسیر گشتند و ابوعلی و فایق از آن معرکه  
 جان بیرون بردند و بقلعهٔ کلاب رفتند و آن قلعه ایست با توسن فلک هم‌عنان و از حوادث  
 زمان در امان و امیر بیک طوسی ، که حاکم آن قلعه بود ، چند روز بضيافت ایشان  
 قیام نمود ، تا کیفیت لشکر و حیات و ممات و هلاک و نجات هر یک بسمع امرای عاصی  
 رسید و جمعی قلیل ، که از آن معرکه خلاص یافته بودند ، بایشان پیوستند . آنگاه ابو  
 علی و فایق بایوردد رفتند و از آنجا متوجه سرخس شدند و از سرخس عازم مرو گشتند  
 و امیر ناصر الدین و بقولی سیف الدوله جهت استیصال مادهٔ فتنه روی به مرو نهادند و ابو  
 علی و فایق بآمل شط رسیدند و باز دیگر در مقام اعتذار و استغفار در آمدند و ابوعلی  
 از قبل خود ابوالحسین کثیر را و فایق از جانب خود عبدالرحمن فقیه را بر سالت نزد امیر  
 نوح فرستادند و ایشان هردو ببخارا رفته ، از امیر نوح در باب عفو گناه ایشان کمال  
 سعی مبذول داشتند و امیر نوح بعد از تضرع و ابتهال بسیار فرستادهٔ فایق را در بند  
 کرد و عند ابوعلی را مسموع داشته ، حکم عالی شرف تفاق یافت که : حالا ابوعلی  
 بجر جانیه رود ، تا اندیشهٔ تشریف و حکم اقطاع او با مضارسد و مکتوبی بوالی  
 جرجانیه ، مامون بن محمد ، فرستاد . مضمون آنکه : مقدم ابوعلی را مکرم دارد  
 و مایحتاج او مهیا گرداند ، تا آنچه مقتضای رای ما باشد دربارهٔ او تقدیم افتد .

چون ابوالحسین کثیر مراجعت نمود فایق ابوعلی گفت که : غرض از توجه تو بجز جانیه مفارقت و مباحثت است از یکدیگر. اکنون مصلحت صواب آنست که : با اتفاق هم دیگر پیش ایلك خان رویم و خود را ازین غرقاب فنا بساحل نجات اندازیم . ابوعلی سخن او را نشنید و فایق را وداع نموده ، بطرف جرجانیه رفت . فایق از آب عبور نموده ، در سلك خواص ایلك خان منتظم گشت و ابوعلی چون بهزار اسب رسید ابوعبدالله خوارزمشاه مهمانی فرستاده ، از تخلف استقبال عذر خواست و گفت : فردا بخدمت می رسم و چون شب در آمد بنا بر کینه دیرینه که از ابوعلی در سینه داشت جمعی را فرستاد تا ابوعلی را با خواص گرفته ، بخوارزم بردند. خوارزمشاه فرمود تا ابوعلی را در بند بخانه ای نگاه داشتند . چون واقعه ابوعلی بگوش محمد بن مامون والی جرجانیه رسید ، عرق عصبیت او در حرکت آمده ، قلق واضطراب عظیم نمود و حشم خود را جمع کرده ، فرمود که : با ایلنگو غلام ابوعلی ، که اکثر لشکریان ابوعلی با او در مقام اطاعت واقیاد می بودند ، بر سر خوارزمشاه روند . پس ایلنگو با لشکری عظیم متوجه ولایت خوارزمشاه گشت و اکثر ولایات او را غارت نموده ، جمعی کثیر از سپاه او بقتل رسانید و کار بجایی رسانید که خوارزمشاه با جمعی معدود روی بگریز نهاد . آخر الامر ایلنگو او را تعاقب کرده ، دستگیر نمود و بند از پای صاحب خود ابوعلی برداشته ، بر پای خوارزمشاه نهاد و در یک روز امیر اسیر شد و اسیر امیر . القصد : ابوعلی را باعزاز و اکرام تمام و خوارزمشاه را با ذل و نکال بجز جانیه رسانیدند و مامون در تعظیم و اجلال ابوعلی مبالغه تمام نمود و بترتیب منزل و پیشکش های لایق ابوعلی و اتباع او را معمور گردانید . در روضه الصفا مسطور است که : منشأ عداوت میانه ابوعلی و ابوعبدالله خوارزمشاه و محبت ابوعلی با محمد مامون آن بود که در اوانی که نوح بن منصور ، بواسطه تغلب و تسلط بغراخان ، از آب عبور نموده بود خوارزمشاه و محمد مامون نسبت با او خدمات بجای آورده بودند . چون امیر نوح بمستقر عز خویش رسید بمکافات آن خدمات بلده ابیورد را با ابوعبدالله خوارزمشاه و نسا را بمامون داد و چون عاملان این دو شاه

بآن ولایت رفتند ابوعلی نسا را بعمال مامون مسلم داشت و در جواب عمال خوارزمشاه نوشت که : ابیورد اقطاع برادر منست ، تا از دیوان اعلی عوض آن معین نشود دخل خوارزمشاه درین ولایت محال خواهد بود . بنابراین عمال خوارزمشاه مایوس باز گشتند . این خبر ناخوش بخوارزمشاه رسانیدند . فی الجمله : بعد از وصول ابوعلی بجزایر مامون بن محمد طوی سنگین مرتب داشت ، که در آن عهد و دیگر عهد مثل آن ضیافت و طوی معهود نبود . در آن ضیافت شراب حاضر ساختند و ابوعلی هر چند از منہیات تائب بود اما بنا بر میبالغه مامون بر شرب خمر اقدام نمود و چون هر کدام قدحی چند در کشیدند و تندی شراب در مزاجهای ایشان تأثیر کرد خوارزمشاه را در مجلس حاضر ساختند و هر چند که با او سخن گفتند و ملایمت کردند او سر خجالت بر نداشت و در آخرهای مستی سراو را بیک ضربت تیغ در مجلس افکندند و خوارزم نیز مامون را مستخلص و صاف گشت . بعد از آن مامون تحف و هدایای بسیار ببخارا فرستاده ، از امیر نوح گناه ابوعلی را درخواست نمود . امیر نوح در جواب مامون نوشت که : ما نخست از گناه ابوعلی گذشته ایم ؛ آنگاه بدان جانب فرستاده و درین اثنا امیر نوح ابوعلی را طلب داشت و آن پیچاره غافل از آنکه طلب از برای چیست . القصة : ابوعلی از روی اعتماد و خوش حالی تمام متوجه دارالملک بخارا گشت و چون بنواحی بخارا رسید امیر نوح فرمود تا جمیع خواص و مقربان او باستقبال ابوعلی شتافتند و او با امرا و اعیان حضرت بپایه سریر اعلی رفته ، در موقف خجالت و معرض کفران نعمت سردرپیش افکنده و بایستاد و ایلنگو و دیگر قواد لشکر و برادران و وجوه و اعیان و اصحاب او را بمجلس در آوردند . ملک نوح فرمان داد تا همگان را گرفته ، بندهای گران بر نهادند و اموال و جهات ایشان نهب و غارت کردند و درین وقت امیر ناصرالدین سبکتگین در مرو مقیم بود . چون خبر گرفتاری ابوعلی رسید ببلخ رفته ، او را از امیر نوح طلب داشت . امیر نوح فرمود تا ابوعلی را پیش امیر ناصرالدین سبکتگین بردهد و ناصرالدین او را محبوس می داشت ، تا بعد از سه سال در آن بند وفات یافت . اما احوال فایق آن چنان شد که

چون پیش ایلیک خان بتحریرك رسیده ، درسلک خواص او منتظم گشت . ایلیک خان را بر آن داشت که بماوراءالنهر لشکر کشد و ایلیک خان بتحریرك فایق عزیمت تسخیر ماوراءالنهر مصمم گردانید و امیر نوح از استماع این خبر بغایت مضطرب گشت . چرا لشکر امیر نوح اکثر تاجیک بودند و آنچه از اترک پیش او می بود از بس که با مردم خراسان مختلط می بودند بر طبایع ایشان ظرافت و لطافت و حب آسایش غالب شده بود . بخلاف سپاه ایلیک ، که با وجود آنکه در کثرت بحدی رسیده بودند که محاسب و هم از شماره آن عاجز بود ، همه سیاح طبیعت بودند ، که خوردنی اکثر ایشان گوشت خام بود . فقط از هیچ چیز ملاحظه نداشتند و چون امیر نوح این معنی را می دانست چاره ای غیر از آن ندید که باردیگر از امیر ناصر الدین استمداد نماید . بنابراین ایلیچی فرستاده ، با امیر ناصر الدین پیغام داد که : ایلیک خان پسر حردماوراءالنهر آمده ، عمال ولایات محروسه ما را بمطالبات رنجه می دارد . ملتس آنکه يك بار دیگر لشکرهای اطراف وجوانب را جمع فرموده ، شر این خان خاین از ساحت مملکت ما بازداری و صنایعهای ، که در نظم حال و مملع ما تقدیم داشته ای ، باتمام رسانی . امیر ناصر الدین فی الحال باطراف وجوانب ولایت خراسان و زاوولستان و غزنین فرمان فرستاد ، استدعای لشکر نموده و خود از غزنین بیرون آمده ، متوجه ولایت ماوراءالنهر گشت و در میان کش و نسف توقف نمود ، تا آنکه سیف الدوله محمود از نیشابور بر آمده ، با لشکرهای اطراف بوی ملحق شد و درین اثنا میان امیر ناصر الدین و ایلیک خان رسل و رسایل آمد و شد می نمود و چون مقرر هیانته امیر نوح و امیر ناصر الدین آن بود که امیر نوح خود در آن معر که حاضر باشد ، اتفاقاً چون امیر نوح عزم بیرون آمدن از بخارا نمود عبدالله عزیر ، بنا بر غرضی که داشت ، امیر نوح را مانع شد و این معنی موجب آزار خاطر امیر ناصر الدین گشت . بنابراین امیر ناصر الدین بصلح رضا داده و در جنگ تهاون نمود و بشفاعت ایلیک خان چنین مقرر شد که : ایالت سمرقند متعلق بفایق باشد و درین باب صلح نامه نوشتند ، بشهادت ائمه و سادات وقضاة موشح گردانیدند و بعد از اتمام مصالحه امیر نوح بفراغ بال

زندگانی می کرد؛ تا در رجب سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائنه هجری وفات یافت ، چنانکه عن قریب تفصیل آن مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی .

سال سیصد و هفتاد و هفتم (۳۸۷ هـ) : درین سال از جمله سلاطین عظام امیر نوح بن منصور سامانی وفات یافت و بفوت او دولت سامانیه ضعف تمام پیدا کرد . چنانکه ملوک اطراف در مملکت دست درازی نموده ، هر یکی آنچه توانست از مملکت ایشان تصرف نمود و باوجود ضعف ایشان بعد از فوت امیر نوح امرای و اعیان دولت او سرش ابوالحرث منصور بن نوح را بجای وی بر سریر سلطنت نشانیده ، در مقام اطاعت و اقیاد درآمدند و چون ایلك خان حاکم ترکستان خبر فوت امیر نوح شنید بالشکری عظیم متوجه ماوراءالنهر گشت و فایق نیز باشارت ایلك خان از سمرقند متوجه بخارا شد و منصور بن نوح از آمدن ایلك خان و فایق خبر یافت . از روی اضطراب بخارا گذاشته ، از آب عبور نمود و فایق ببخارا درآمد ، جماعتی از علما و فضلاء آنجا را بطلب امیر منصور بن نوح فرستاد و گفت: من بخدمت تو آمده ام ، نه بچنگ تو ، بلکه غرض من آنست که تلافی تقصیراتی ، که از من نسبت بامیر نوح سرزده ، در خدمت تو نمایم . القصة : فایق چندان عهد و موافق یاد کرد که امیر منصور بن نوح را خاطر مطمئن ساخته ، بجانب بخارا مراجعت نمود و فایق در مقام خدمتگاری درآمد ، مهمات ملکی را اوسرا انجام می داد و قبل ازین مدار مهمات ایشان بر بکتوزون بود و چون فایق آمد بکتوزون را امیر الامرای خراسان ساختند و درین وقت سیف الدوله محمود بن سبکتگین بچنگ برادر خود ، اسمعیل بن سبکتگین ، مشغول بود . چه سبکتگین نیز درین سال وفات یافت و در وقت فوت او چون سیف الدوله محمود در نیشابور بود سبکتگین پسر کوچک خود اسمعیل را ولیعهد خود گردانیده و بعد از فوت امیر ناصرالدین سبکتگین جمیع اعیان و امرای دولت در متابعت اسمعیل این سبکتگین کمر خدمت در بستند و او خزاین و دقاین پدر را بتمامه بر لشکر قسمت کرد . اما باوجود آن لشکریان بی انصاف هم چنان گردن طمع دراز کرده ، از وی مطالباتی ، که مقدور او نبود ، می نمودند . بنابراین اسمعیل بن سبکتگین از

شرایط امارت و سیاست عاجز آمده ، متحیر و متفکر ماند و چون سیف الدوله از واقعه پدرخبر یافت مراسم عزرا بجا آورد و برادر تعزیت نامه نوشت و ابوالحسن حموی را نزد او فرستاد ، پیغام داد که : امیر ناصرالدین ، که پشت و پناه ما بود ، رحلت فرمود . امروز در همه جهان مرا گرامی تر از تو کسی نیست و تو بمنزل چشم روشن منی . از هر چه آرزوی تست از خزاین و ممالک دریغ نیست . اما کبر من و تجربه ایام و وقوف بر دقایق سرداری و عقاید پر حشم در ثبات ملک و دوام دولت اصل مبین و حبل متینست . اگر استحقاق تو در مباشرت این شغل خطیر و تفصی از عهده این کاربرگ محقق بودی من از همه راضی تر و مطیع تر بودم و پدر ، اگر چه در غیبت من این وصیت بتو کرد ، سبب بعد مسافت و مخافت تطرق آفت و پریشانی جماعت و عدم انتظام احوال رعایا بود . الحال مصلحت آنست که از سر انصاف و بصیرت تامل کنی ، تا وجه صواب از خطا بشناسی و آنچه از متروکات پدر مانده بر وجه شریعت قسمت کنی و غزنین را ، که مطلع سعادت و مستقر اولیای دولت ماست ، بمن باز گذاری تا من ولایت بلخ از برای تو مستخلص گردانم و امارت تمامی ولایت خراسان را بتو ارزانی دارم . امیر اسمعیل این کلمات مشفقانه بگوش هوش نشنود و بر مخالفت و سلوک جاده منازعت اصرار نمود و امیر سیف الدوله محمود در چاره این کار فرموده ، چندان که اندیشه فرمود بمقتضای « آخر الدوا الکی » غیر از قلع و قمع برادر چاره دیگر ندید . پس مکنوبی بامیر ابوالجبارث منصور بن نوح سامانی نوشته ، اعلام نمود که : بحسب ضرورت عزیمت رفتن غزنین مصمم گردانیده ، بان صوب متوجه هست . قصه : چون سیف الدوله از نیشابور بهرات رسید باردیگر مکاتبات مشتمل بر وعده و وعید برادر خود امیر اسمعیل نوشته ، ارسال داشت . بهیچ وجه مفید نیفتاد و در هرات عم سیف الدوله ، بغراجق و برادرش نصر بن ناصرالدین ، هر دو کمر خدمت سیف الدوله در میان بسته ، متوجه غزنین گشتند و چون امیر اسمعیل از توجه سیف الدوله بجانب غزنین خبر یافت مبادرت نموده ، از بلخ عنان عزیمت بان صوب تافت . اما ارکان امیر اسمعیل واعیان حضرت او همه باتفاق مکتوبات بامیر سیف الدوله نوشته ، از صفای عقیدت و خلوص طوینت خود اعلام نمودند . چون مسافت میانه هر دو لشکر

نزدیک شد جماعتی از علما و فضلا در میان درآمده ، در اصلاح ذات البین سعی بلیغ نمودند . اما چون تقدیر الهی برخلاف آن جاری شده بود سعی ایشان هیچ فایده نمود و کار با نجا رسید که : سیف الدوله لشکر خود را عرض داده ، صفها بیاراست و امیر اسمعیل نیز با هوالی و همالیک خاصه و اتباع و اصحاب پدر در مقابل آمده ، قلب و جناح سپاه خود را بهیا کل پیلان کوه پیکر زیب و زینت داد و هر دو طایفه تیغ از میان کشیده ، چندان کشت و کوشش نمودند که تیغ آهنین دل برزاری مردان کارزار خون گریستی . آخر الامر سیف الدوله خود روی بلشکر برادر نهاده ، بیک حمله مردانه زلزله در زمان وزمین افگند و سپاه امیر اسمعیل تاب حمله او نیاورده ، همه روی بگریز نهادند و خنده متش در قلعه غزنین متحصن گشت و امیر سیف الدوله او را بعهود و موثیق از قلعه بیرون آورده ، مفاتیح خزاین از وی گرفت و دفاین و خزاین پدر را تصرف نمود و عمال و معتمدان خود را بر سر اعمال گذاشت و شحنة صاحب برای را در غزنین نگاه داشته ، خود بالشکری جرار خون خوار متوجه بلخ گشت و برادر خود امیر اسمعیل را در ظل حمایت و عنایت خود نگاه داشته ، همراه می داشت و چون بلخ رسید رسولی به بخارا فرستاده ، اظهار رنجش نمود . جهت آنکه منصب او ، که امیر الامرای خراسانست ، بیکتوزون مفوض شده بود . التماس نمود که منصب قدیم او بدستور سابق و قرار معهود با و مسلم دارند . امیر ابوالحارث منصور در جواب او نوشت که : ما امارت بلخ و ترمذ و هرات بتو دادیم . اما بیکتوزون بنده این دولتست و متوسل بحقوق قدیم . بی حدوث سببی بعزل او مثال دادن از مراسم سرداری و حق گزاری دور می نماید و چون این جواب بسمع امیر سیف الدوله محمود رسید باخود گفت که : یقینست که دشمنان و بدگویان منصور را بر آن داشتند که دست رد بر سینه ملتمس من نهد . بنابراین ابوالحسین حمویی را با تبرکات و تحف و هدایای بسیار به بخارا فرستاده ، بمنصور پیغام داد که : توقع چنانست که سر چشمه دوستی و اخلاص را بخار و خاشاک بی التفاتی مکدر و تیره نگردانند و حقوق مرا و پدر مرا ، که بر ذمت آل سامان ثابتست ، بسخن بدگویان ضایع نسازند ، تا نظام



الف کسبته نشود و بنای متابعت و مطاوعت آنهاست و چون حموی ببخارا رسید او را بمنصب وزارت نویدادند و او بآن منصب مسرور و مغرور شده ، رسالت امیر سیف الدوله را فراموش کرد و امیر سیف الدوله ازین اوضاع استدلال نمود که : ملکت سامانیان بر شرف ذوالست و دولت ایشان در صدی انتقال ، چه جماعتی که مدبران دولت ایشانند همه نظر بر صلاح خویش دارند و نه بر انتظام احوال ولی نعمت خود و چون سیف الدوله دانست که : منصور بن نوح با او در مقام بی التفاتیست ، بالضروره روی بنیشاپور نهاد ، تا منصب قدیم خود را بدست آورد و بکتوزون بر عزم او واقف شده ، از رهگذر برخاست و نیشاپور را بایشان گذاشته ، بطرفی بیرون رفت و عرضداشتی ببخارا فرستاده ، صورت حال باز نمود . ابوالحارث منصور ، از سر غرور جوانی و غفلت کودکی و عدم تجربه روزگار ، طایفه ای فراهم آورده ، روی بخراسان نهاد ، تا دست سیف الدوله محمود را از تصرف آن ولایت کوتاه گرداند و بر سبیل تعجیل روان شده ، تا سرخس در هیچ جا توقف ننموده و سیف الدوله محمود ، اگر چه بیقین می دانست که ایشان تاب مقاومت او ندارند و این حرکت بر سبیل تعجیل از آثار طفولیت و بی خردیست ، لیکن از کفران نعمت اندیشیده و رعایت جانب ابوالحارث منصور کرده و نیشاپور را باو گذاشته ، بمرور و رود ، که الحال بمرغاب مشهورست ، رفت ، تا سبب سرزنش و بدنامی نکرد و وقتی دیگر از سر حجتی قاطع و عنری روشن در مقابل او درآید ، تا طعن حساد و ملامت اصداد باو راه نیابد و اقصای و ادانی او را معذور دارند .

سال سیصد و هفتاد و هشتم (۳۸۸ هـ .) : درین سال بکتوزون و فایق با ابوالحارث منصور غدر نموده ، او را میل کشیدند و برادرش عبدالملک را بر سریر سلطنت نشانیدند و تفصیل این مجمل آنکه : چون بکتوزون ، بسبب توجه سیف الدوله ، نیشاپور را گذاشته ، بطرفی بیرون رفته بود و ابوالحارث منصور در خاطر از وی رنجشی تمام داشت ، بنابراین در وقتی که بکتوزون بخدمت او رسید آنچه از عواطف پادشاهانه و عوارف خسروانه نسبت بخود تعقل کرده بود بظهور نیامد . ازین جهت بکتوزون رنجیده ، شکایت پیش فایق برد و فایق اضعاف آن از شرارت طبع و خشونت خلق با

او حکایت کرده ، هر دو بر معایب منصور فصول پرداختند و جمعی را بر خلع و عزل او دعوت کرده ، همه را موافق یافتند . پس بکتوزون دعوتی ترتیب کرده ، بیپایانگی می ، که بحضور منصور محتاج بود ، او را بخانه برد و آن شاهزاده بی گناه را فی الحال گرفته ، میل در چشم جهان بینش کشید و برادرش عبدالملک را ، که در سن طفولیت بود ، بر تخت نشانید و مدت سلطنت منصور يك سال و هفت ماه بود و بواسطه این حرکت شنیع خاص و عام و وضع و شریف زبان سرزنش و ملامت بایشان دراز کردند و درین اثنا خبر رسید که : سیف الدوله محمود بر پیل راغول نزول نموده ، فایق و بکتوزون بغایت متوهم شده ، بجانب مرو رفتند و سیف الدوله ایلچی بمرو فرستاده ، ایشان را بر کفران حق ولی نعمت و ازاله حشمت و هتک حرمت ملامت بی اندازه کرد . فایق و بکتوزون از کمال حیرت و خجالت از راه مکر و خدیعت پیش آمده ، از زبان عبدالملک تقبالات کرده ، سیف الدوله را بوفور رعایت و مزید عنایت و زیادتى اقطاع و حکومت و ایالت خواستند که او را تسکین دهند . سیف الدوله محمود از روی حمیت اسلام و غیرت دین جایز نمی داشت که در برابر آن حرکت ناپسندیده و فعل مذموم عفو و انعام واقع شود . لاجرم از پیل راغول کوچ نموده ، بمرو آمد ، تا کیفیت قضیه مشافهه دانسته شود . فایق و بکتوزون از آمدن سلطان محمود متحیر شدند و انواع رعب و خوف بریشان استیلا یافته ، از کرده خود پشیمان شدند . اما با وجود آن اظهار جلالت و جرأت نموده ، عبدالملک را از شهر بیرون برده ، در برابر سیف الدوله فرود آمدند و چون بیقین می دانستند که بایدیل بکشتی در آمدن در هلاک خویش سعی کردند شفاعت انگیخته و رسل و رسایل فرستاده ، در باب مصالحه تضرع و زاری آغاز نهاده ، سلطان محمود بنا بر حفظ نیک نامی ملت مس ایشان را اجابت نموده ، فرمود تا طبل رحیل فرو کوفتند و چون رحل و اقبال او روانه شد او باش و اراذل قوم دست تعدی در عقب او دراز کرده ، در معرض تاراج در آمدند و سیف الدوله بر حقیقت حال اطلاع یافت و دید که ایشان در باب منع این حرکت شنیع بر اتباع و حشم انکاری نکرده اند . دانست که این حرکت بشارت ایشان ظهور یافته ، بنا برین آتش

غضب سیف الدوله مشتعل گشت . حکم فرمود تا قوجی از لشکریان بیبرامن آن  
 بی باکان درآمده ، همه را بقتل رسانیدند و خود قلب و میمنه و میسر آراسته ، روی  
 بخصم نهاده و آن جماعت نیز در برابر صف آراسته ، شروع در جنگ کردند و بعد از  
 کشش و کوشش بسیار کفران نعمت شامل حال ایشان گشت و نسیم نصرت و ظفر  
 بر پرچم رایت سیف الدوله وزید و اهل عصیان روی بهادیه خسران و خذلان نهاده ،  
 متفرق شدند و فایق و بکتوزون عبدالملک را برداشته ، روی ببخارا نهادند و در اثنای  
 راه بکتوزون از ایشان جدا شده ، راه نشابور پیش گرفت و ابوالقاسم سیمجور راه  
 قهستان پیش گرفت و کوه کبه سیف الدوله بذروه اعتبار و درجه شرف رسیده ، ملک  
 خراسان را باستقلال متصرف گشت و عبدالملک با فایق ببخارا رفته ، قرار گرفتند  
 و از جمله وقایع این سال آن که : فخرالدوله دیلمی در قلعه طبرک وفات یافت و سببش  
 آن بود که او را میل کباب گوشت گاو شد . فرمود تا در حضور او گاوی فربه بکشند  
 و از گوشت آن کباب کردند . از آنجا فراوان بخورد و بعد ازان چند خوشه انگور  
 تناول فرمود . فی الحال دردی عظیم مزمعه او پیدا شد و مضمون این مثل که :  
 «صدجان فدای شکم باد» بوضوح پیوست . در حال وفات او کلید خزاین او را بری  
 پیش پسرش مجدالدوله بردند ، چنانکه از برای او کفن طلبیدند . میسر نشد و از  
 جهت شور و شغب دیالمه بشهر رفتن میسر نبود . بنابراین بالضروره از مقری جامع  
 کفن خریدند و با وجود آن از کثرت شور لشکریان چند روز فخرالدوله در خانه بماند ،  
 تا آنکه جسدش بوی گرفت . بعد از آن بدفن او پرداختند . گویند : آن مقدار از  
 نقد و جنس در خزینه او یافتند که از شمار آن عاجز آمدند . ازان جمله از رخوت خاصه  
 او سه هزار جامه بریده نادرخته بود . باقی برین قیاس باید کرد و بعد از فوت  
 فخرالدوله امرا و ارکان دولت او بر پسرش مجدالدوله تبعیت کردند . اما چون او  
 در آن وقت طفل بود مادرش سیده ، که عورتی عاقله و صاحب تدبیر بود ، آن چنان  
 بتدبیر امور ملکی اشتغال نمود که از ترس سیاست او هیچ احدی در تمامی مملکت  
 او در هیچ امری از امور جزوید و کلیه بی وقوف او شروع نمی توانست نمود و ماجرای

احوال سیده با پسرش عنقریب رقم زدهٔ کلک بیان خواهد شد ، ان شاء الله تعالی و از جمله وقایع این سال فوت مامون بن محمد والی خوارزم بود و امرای و اعیان دولت او بعد از فوتش پسرش علی بن مامون را بر سریر سلطنت خوارزم متمکن ساخته ، در مقام اطاعت و انقیاد او درآمدند و این علی بن مامون در عقل و تدبیر بی نظیر روزگار بود . در اوایل حال سلطنت خود با سیف الدوله محمود بن سبکتگین در مقام اتحاد و اخلاص در آمده ، ابواب آمد و شد را مفتوح داشت ، تا آنکه سلطان محمود سبکتگین با او در مقام یگانگی در آمده ، خواهر خود را بنکاح او در آورده . اتفاقاً روزگار او را مهلت نداد و از دولت سلطنت تمتع نایافته ازین سرای فانی بآن سرای جاودانی انتقال نمود و بعد از وی برادرش ، ابوالعباس بن مامون ، بجای وی قرار گرفت و او نیز سر رشته اطاعت و اخلاص نسبت به سلطان محمود آن چنان نگاه داشت که سلطان محمود مصاهرت و دامادی ، که برادرش قرار یافته بود ، باو ارزانی داشت و باقی احوال ایشان در سال چهارصد و هفتم هجری مذکور خواهد شد ان شاء الله تعالی ...

سال سیصد و هفتاد و نهم (۳۸۹ هـ) : قبل ازین رقم زدهٔ کلک بیان گشت که : چون عبدالملک از سیف الدوله محمود شکست یافت عبدالملک با فایق ببخارا رفت و بکتوزون ازیشان جدا شده ، بجانب نیشابور گریخت و ابوالقاسم سیمه چور بقرهستان پناه بره و سیف الدوله محمود از روی استقلال بحکومت خراسان قرار گرفت و در اوایل این سال بکتوزون ، چون از بیم سیف الدوله در نیشابور نتوانست بود ، بالضرورة بجانب بخارا رفته ، با اتفاق فایق باردیگر بصدده جمع لشکرهای پراکنده آمده ، خیال قتال با سیف الدوله در دماغ ایشان قرار گرفت . اتفاقاً درین اثنا فایق بیمار شده ، داعی حق را اجابت نمود و بدین سبب احوال بقیهٔ ارکان دولت عبدالملک سامانی پریشان و بی سامان گشت و مقارن این حال ایلاک خان از کاشغر متوجه بخارا گشت و قبل از آمدن خود رسولی پیش عبدالملک فرستاده ، پیغام داد که : بمقتضای «عندالشداید تذهب الاحقاد» یعنی در وقت نزول حوادث روزگار باید که حقد و حسد از میان بنی نوع برخیزد ، اگر چه پینس ازین ، بواسطهٔ وساوس شیاطین انس در

ضمایر يك دیگر خدشہای واقع شدہ و وحشتی حادثہ گشتہ بود ، اکنون غبار کدورت آن از حواشی ضمیر ما بالکلیہ برخاستہ ، حالا بواسطہ دخن یسگانگان در مملکت آل سامان و حفظ حقوق قرب جوار و ہمسایگی بر من لازمست کہ بعد ابعث ایشان قیام نماید و دست تعدی متغلبان از ممالک محروسہ آل سامان ، کہ بحسب ارث و استحقاق بتومی رسد ، کوتاه گردانم . عبدالملک بن نوح واعیان مملکت او این کلمات مموہہ ایلک خان را تصدیق نموده ، بکتوزون و تکین و دیگر امر اباستقبال اوستافتند و چون در مجلس ایلک خان در آمدہ ، قرار گرفتند فرمود تا ہمدرا گرفته ، مقید ساختند و عبدالملک از استماع این حادثہ ہی آرام گشتہ ، در زاویہ خمبول و گمنامی مختفی شد و ایلک خان در سہ شنبہ دہم ذیقعدہ این سال ببخارا در آمدہ ، جاسوسان را بگماشت کہ عبدالملک را بدست آورند و اورا بند کردہ ، باوز کنند فرستاد و شعلہ حیات عبدالملک ازین حادثہ در آن سر زمین فرو نشست و دولت آل سامان ، کہ مدتہا صد و بیست و ہشت سال بود ، بانتهار رسید و اگر بعد از عبدالملک برادرش منتصر روزی چند در اطراف ولایت ماوراء النہر و خراسان تردد نمود ، اما چون دولت و اقبال آن طبقہ بنہایت انجامیدہ بود ہیچ فایده بر آن مترتب نگشت و تفصیل احوال منتصر بن نوح بدین منوال در تواریخ معتبرہ مسطورست کہ : چون ایلک خان ببخارا استیلا یافت ابو الحارث منصور مکحول و ابو ابراہیم ، کہ عبارت از منتصرست و ابو یعقوب برادر کوچک ایشان را ، با اعمام ایشان زکریا و ابو صالح و سایر جماعتی ، کہ ہال سامان نسبت نسبی داشتند ، گرفتہ ، ہر یکی را جدا جدا در بندنگاہ داشت . اتفاقاً منتصر را در آن بند کنیز کی تعہد می نمود . روزی منتصر با آن کنیزک ساختہ و چادر آن کنیزک در سر گرفتہ ، از بند بیرون رفت و در خانہ عجوزہای بخاری پنهان شد ، تا آنکہ مردم ایلک خان از جستجوی او تسکین یافتہ ، از یافتن او مایوس گشتند . پس منتصر در ذی فقرا از بخارا بیرون آمدہ ، بجانب خوارزم رفت و در آنجا بقیہ اولیای دولت سامانیہ روی باو نہادہ ، جمعیتی تمام بروی جمع شد و او در صد انتقام ایلک خان در آمدہ ، ارسالان بالوی حاجب را بتاختن حدود بخارا فرستاد و جعفر تکین را باہفندہ

کس از امرای ایلیک خان اسیر گرفته ، بجز جانیه پیش منتصر فرستاد و دیگران بهزار  
 حیلہ جانی مفت پیش ایلیک خان بردند و ارسلان حاجب تا حدود سمرقند از عقب ایشان  
 تاخت . چون بقنطره کوچک رسید تگین خان ، که از جانب ایلیک خان حاکم سمرقند  
 بود ، با جمعی کنیر راه بروی گرفت . ارسلان حاجب روی از جنگ ایشان بر نتافته  
 در مقام محاربه و مجادله مردانه پای ثبات محکم گردانید و تگین خان را شکسته ،  
 غنیمت بسیار بدست آورد و منتصر به بخارا در آمد و اهالی شهر بقدم منتصر شادمانیها  
 کردند و ایلیک خان ، چون ازین واقعه آگاهی یافت ، لشکر جمع آورده ، متوجه  
 دفع منتصر گشت و ارسلان بالوبغل را بت منتصر پیوسته ، بایک دیگر مشورت نموده  
 و از آب عبور کرده ، بامل شط نزول فرمود و بعد از تحصیل اموال آن دیار از راه  
 بیابان روی بایبورد نهاد و از آنجا متوجه نیشابور شده ، میان منتصر و امیر نصر  
 ابن ناصر الدین سبکتگین آتش جدال و قتال اشتعال گرفت . اتفاقاً بعد از کشش و  
 کوشش بسیار نسیم نصرت و ظفر بن پرچم علم منتصر وزید و امیر نصر بن ناصر الدین نیشابور  
 را گذاشته ، روی بهرات نهاد و چون این خبر بسطان محمود سبکتگین رسید فی الفور  
 کوچ بر کوچ کرده ، متوجه نیشابور گشت و چون منتصر از توجه سلطان محمود اطلاع  
 یافت و یقین می دانست که تاب مقاومت او ندارد فی الحال نیشابور را گذاشته ، بجانب  
 اسفر این رفت و در آنجا میل اقامت نموده ، خواست که تحصیل اموال آن ولایت نموده ،  
 لشکر خود را بقدری سرانجام و سامان نماید ، که آثار توجه سلطان محمود بآن دیار  
 نزدیک شد . بالضروره قصد ولایت شمس المعالی قابوس نمود و قابوس در مقام اعتذار  
 بر آمده ، خدمات پسندیده بجای آورد . ازان جمله ده سراسب تازی بازین و سرافسار  
 زرین ، بافرشهای فاخر و امتعه نادر و هزار هزار درم و سی هزار دینار و پنجاه ثوب جامه ملون  
 با اسباب و ادوات پادشاهی ، از خیمه و خر گاه ، بخدمت منتصر فرستاده ، پیغام داد  
 که : مصلحت وقت آنست که ایشان متوجه ری شوند ، تا من هر دو پسر خود ، دارا  
 و منوچهر را ، بخدمت ایشان فرستم . چه تخت آن مملکت ، بعد از فوت فخر الدوله ،  
 از وجود پادشاه عادل سبکست و ارکان آن نواحی متزلزل و آن ملک بملکی

دانا محتاجست . بهر حال اولی و انسب آنست که آن ولایت وسیع را در حوزه تصرف  
 خود در آورده ، از آنجا لشکر کوه پیکر را مرتب ساخته ، متوجه تسخیر ملک  
 موروث خود کرده اند . منتصر را این سخن موافق آمده ؛ از جرجان نهضت نموده ،  
 بعد از قطع مراحل و منازل ظاهر شهرری را محضب خيام نصرت انتظام خود گردانید  
 و سپاهی از دیالمه ، که درری مقیم بودند ، نیز از شهر بیرون آمده ، در برابر منتصر  
 خیمه‌ها زدند و از برای ابوالقاسم سیم‌جور و ارسلان یار و سایر امر اخفیه کسان فرستاده ،  
 بتسلیم زر نقد و وعده نسیه ایشان را بقریفتند ، تا مجموع ایشان باتفاق معروض منتصر  
 گردانیدند که : جلالت قدر و نباهت ذکر تو زیاده از آنست که خویشتن را در معرض  
 آن جماعتی آری ، که در مقام اطاعت و انقیاد تو در آمده ، در سلك سایر بندگان منتظم  
 اند و غرض قابوس آنست که باز بدست اعوان و انصار تو بگیرد . اگر کاری از پیش رفت  
 فایده باو باز می گردد و اگر عیاذ بالله چشم زخمی رسد آن عار بر جبین دولت باقی  
 ماند . القصه : ابوالقاسم و ارسلان یار و ، باتفاق آن جماعتی ، که رشوه گرفته بودند ،  
 چندان ازین قسم سخنان گفتند که منتصر قول ایشان مقبول داشته ، از ری کوچ  
 نموده ، براه دامغان روانه شد و دارا و منوچهر ، پسران قابوس ، از وی مفارقت  
 نموده ، بجز جرجان رفتند و منتصر ، چون بحدود نیشابور رسید ، برادر سلطان محمود  
 سبکتگین ، امیر نصر ، باز نیشابور را گذاشته ، بطرف بوزجان شتافت و این واقعه  
 در آخر ماه ذی الحجه سال سیصد و هشتادم از رحلت سید بشر ، علیه التحیة من الملک الاکبر  
 (۳۹۰ هـ) روی نمود و در اوایل سال سیصد و هشتاد و یکم از رحلت آن سرور (۳۹۱ هـ) بار  
 دیگر بر نیشابور استیلا یافته ، عمال خود را بر سر اعمال آن ولایت تعیین نموده ، از مردم مطالبه  
 آغاز نهاد و امیر نصر از برادر استمداد نمود و سلطان محمود والی هرات ، التوتاش  
 حاجب را ، بهمراهی امیر نصر تعیین فرمود و بعد از تلافی فریقین آتش جدال و قتال  
 میان منتصر و امیر نصر اشتعال گرفتند ، بعد از کشش و کوشش بسیار سپاه منتصر روی  
 بهزیمت نهادند و امیر نصر از ری بنیشابور در آمد و مردم ، چون بواسطه مطالبات و  
 مصادرات منتصر و ظلم و تعدی او بسیار بتنگ آمدند ، از آمدن امیر نصر شادانها

کرده ، شهر را آیین بستند و منتصر روی یاببوردنهاد و امیر نصر بن ناصر الدین تعاقب  
 او نمود و منتصر از بیم اوباز روی بجانب چرجان نهاده ، قصد استمداد از قابوس نمود  
 و قابوس این مرتبه دوهزار سوار تعیین نمود ، که او را از نواحی مملکت او دور  
 کنند و نگذارند که در ولایت او در آید . منتصر متحیر و عبهوت مانده ، دانست که  
 او بر دروی رای خطا کرده و مضمون « ترکت الرای بالرئ » درین مقام بوضوح  
 پیوست و درین وقت چون ارسلان بارو ، بواسطه ضعف او ، بخلاف رای او مهمات  
 ملکی می ساخت و در فیصل قضایای منتصر مجادله غالبانه می کرد ، روز بروز کینه  
 او در دل منتصر جای می گرفت . تا درین زمان بسمع منتصر رسانیدند که : ارسلان  
 بارو ، بنا بر حسدی که از ابوالقاسم سیمجور در خاطر داشته ، در معرکه  
 امیر نصر احمال ورزید ، این معنی سبب زیاده تی کدورت شده ، منتصر ارسلان را  
 فی الحال بقتل رسانید و ازین حرکت تمامی سپاه او آزرده شده ، زبان بسرزنش  
 گشادند . اما ابوالقاسم سیمجور بحسن گفتار آبی بر آتش همه زده ، ایشان را  
 تسکین داد و منتصر از آنجا عازم سرخس شد ، تا بمدد زعیم آن قصبه ، که پسر  
 فقیه مشهور و معروف بود و همیشه تعصب جانب منتصر می ورزید و بخدمات پسندهنده  
 باو تقرب می جست ، کاری پیش برد و چون بسرخس رسیدند پسر فقیه آن چنان که  
 میباید بمراسم خدمت گاری و جان سپاری قیام می نمود ، که مقارن این حال خبر  
 رسید که : امیر نصر بن ناصر الدین بالشکری گران متوجه سرخسست . منتصر ، چون  
 برین حال اطلاع یافت ، فی الحال سپاه خود را مستعد ساخته ، بامستقبال امیر نصر  
 شتافت و بمجرد رسیدن جنگ در گرفت . آخر الامر سپاه منتصر طاقت مقاومت نیاورده ،  
 روی بگریز نهادند و ابوالقاسم سیمجور با چندی دیگر از اعیان منتصر را سپاه  
 امیر نصر دستگیر نموده ، پیش او بردند . امیر نصر همه ایشان را در لباس ذل و خواری  
 روانه غزنین نمود ، تا حکم سلطان محمود در حق ایشان چه صادر شود ؟ و امیر نصر  
 بعد ازین فتح بنخاطر مطمئن باز گشته ، از روی استقلال در نیشابور قرار گرفت و  
 منتصر متحیر و اردر بیابانها سرگردان شده ، راهی می پیعود ، تا بیک ناگاه میانه



هر کمانان غز افتاد و این جماعت هر کمانان قبل ازین همیشه، دم از هوا خواهی آل سامان می زدند و خود را از جمله مخلصان آن دو معان عظیم الشان می دانستند و بدولت خواهی ایشان بر مردم مباحات و افتخار می نمودند و چون منتصر را شناختند قدم به جهت لزوم او را موهبت عظمی و مسرت کبری دانسته، در متابعت و مطاوعت کمر اخلاص در میان بستند و منتصر، چون بمعاونت حشم مواعید غز قوت یافت، طمع در ولایت موروئی ماوراءالنهر کرده، متوجه آن صوب گشت و ایلیک خان بر حقیقت حال اطلاع یافت. با سپاهی لاتعدو لانتحصی متوجه دفع منتصر گشت. اتفاقاً در حدود سمرقند غزان شبیخون بر ایلیک خان برده، جمعی کثیر از معاریف سپاه او را اسیر و دستگیر نمودند و طایفه‌ای دیگر را بقتل رسانیدند و از قیتول ایلیک خان مال فراوان از غنائم بی پایان بدست غزان افتاد و این واقعه در شوال سال سیصد و هشتاد و سیوم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر (۳۹۳ هـ) روی نمود و بعد از آن غزان بمنازل خود معاودت نموده، اسیران ایلیک خانی را بملازمان منتصر ندادند، بلکه در السنه و افواه چنان شهرت یافت که: حشم غز از کرده خود نسبت با یلیک خان پشیمان گشته، در مقام اعتذارند و می خواهند که با طلاق آن اسیران گناه خود را در خواست نمایند و منتصر ازین قضیه بسیار ترسید. چه احتمال آن نیز راه می داد که: وقتی که ایشان با ایلیک خان در مقام اطاعت در آیند او را گرفته، بدو سپارند. بنا برین هفتصد کس از معتمدان خود اختیار کرده، از میان آن حشم بیرون آمد و از روی سرعت تمام از آب جیحون، که بواسطه کثرت برودت بسته بود، کاه برنج ریخته، از آنجا عبور نمود و حشم غز بعد از طلوع آفتاب خبر یافته، از هتب منتصر تاختند و چون بآب جیحون رسیدند دیدند که یخها بواسطه حرارت آفتاب آب شده و گذشتن متصور نیست. ناچار باز گشتند و منتصر بآمل شط فرود آمده، نامه‌ای بسلطان محمود نوشت و او را از حقوق آبا و اجداد خود یاد داده، از شدت تمادی ایام محنت و تراکم آلات قربت و مقاسات شداید کربت نالید و گفت: اگر در ظل حمایت و عنایت خودم جای دهی از شداید زمانه آسایش یافته، چون سایر

مخلصان دولت در ملازمت بوده ، آثار دولت خواهی بظهور رسام و بعد از ارسال این نامه منتصر خود از ترس ترکان غز کوچ کرده ، بجانب مرو رفت و نزد ابو جعفر خواهرزاده ، که در آن وقت از قبل سلطان محمود والی آن دیار می بود ، کس فرستاده ، بساز و سلاح اعانت طلبید و ابو جعفر ، با وجود آنکه در دولت آل سامان پرورش یافته ، از مرتبه ارذال بمرتبه امارت رسیده بود ، اما درین وقت جوهر رذالت خود را کار فرموده ، دست رد بر سینه ملتصق منتصر نهاد و بآن اکتفا ننموده ، لشکر خود را آراسته و از شهر بیرون آمده ، در مقابل منتصر صف کشید و خواص منتصر ازین معنی متوحش گشته ، بیک حمله مردانه ایشان را همچو بنات النعش پراکنده ساختند و منتصر راه ایورد پیش گرفت و سلطان محمود در قبول پیغام و اکرام رسول او آثار کرم و لطف بظهور رسانیده ، تحف لایق بجهت او فرستاده ، با ابو جعفر خواهرزاده مثالی نوشت که : باید که در التزام خدمت و استرضای خاطر منتصر دقیقه ای از دقایق خدمت فرو گذاشته نشود . ابو جعفر بمجرد رسیدن این مثال از روی اضطرار در ساعت متوجه ملازمت منتصر شده ، در وظایف خدمتگاری و مهمان داری آثار جمیله بظهور رسانید و ابونصر حاجب ، که از امرای سلطان محمود در ایورد می بود ، چون منتصر بآن حدود رسید وظیفه مهمان داری بتقدیم رسانید و اهالی بروی انکار نموده ، از اقامت منتصر در آن دیار محترز گشتند و بخوارزمشاه نامه ای نوشتند و از وی در دفع منتصر مدد خواستند و خوارزمشاه ابوالفضل را ، که از مشاهیر امرا بود ، بمدد اهالی تسافر ستاد ، تا آنکه ایشان باتفاق یک دیگر در شب تار بار دوی منتصر ریخته ، تمامی شب هر دو طایفه دست بتیغ و خنجر کرده ، یک دیگر را مدافعت می نمودند و چون تباشیر صبح دمیدن گرفت اکثر مردم هر دو طایفه را مقتول یافتند . از آن جمله از انصار منتصر ابونصر را کشته یافتند و منتصر با جمعی معدود با سفر این رفت و مردم آن قصبه ، چون خبر آمدن او بآن حدود شنیدند ، مستعد جنگ گشته ، از شهر بیرون آمدند و منتصر بیچاره بر حقیقت حال اطلاع یافته ، عنان عزیمت از آن صوب منعطف داشته ، بجانب سرخس رفت و در آنجا چند روز توقف نموده ، تا آنکه

گریختگان معركة جدال و قتال باو ملحق گشتند. آنکه از آب جیحون عبور نموده، در مقصد متردد میبود، که بيك ناگاه شحنة بخارا از قبل ايلكخان لشكري آراسته، بر سر منتصر آمد و چون منتصر را گریز گاهی و پناهی نمانده بود ناچار بمقابله و مقاتله شحنة پای ثبات محکم ساخته، پایستاد، تا آنکه از جانبین جمعی کثیر بقتل رسیدند و نزدیک رسید که منتصر را دستگیر کنند. منتصر بهزار حیلہ جان خود را از ان ورطه مهلکه بیرون آورده، تا در بندنودر جایی توقف نمود و شحنة بخارا بجانب سغد رفته، بجمع سپاه مشغول گشت و درین اثنا منتصر منتظر فرصت میبود، تا آنکه وقت یافته، شبیخون بر شحنة بخارا برده، جمعیت او را مانند حروف تهجی پریشان ساخت و مقارن این حال پسر علمدار، سپهسالار سمرقند، از برای نصرت منتصر با هزار سوار جرار آمده، باو پیوست و خواجگان سمرقند نیز سیصد غلام ترك با مال بسیار بخدمت منتصر فرستادند و جمعی کثیر از چشم غز باو پیوستند و بار دیگر آتش اقبال منتصر شعله زدن گرفت و چون ايلك خان از انتظام احوال منتصر و جمعیت انصار او خبر یافت بعزم محاربه او روان شد و در حدود سمرقند تلاقی فریقین روی نمود و بعد از مصادف و جدال مردانه منتصر، با وجود قلت لشکر، نصرت یافت و ايلك خان طاقت مقاومت نیاورده، روی بگریز نهاد و درین معرکه مال فراوان بدست سپاه منتصر، خصوصاً ترکان غز، افتاد و این واقعه در ماه شعبان سال سیصد و هشتاد و چهارم از رحلت سید بشر (۵۳۹۴) روی نمود.

چون ايلك خان هزیمت یافته، بولایت خود رسید بار دیگر لشکرهای پراکنده را جمع نموده، روی بمنتصر نهاد و درین وقت چشم غزاز وی جدا شده، در موطن خود رفته، بقسمت اموالی، که از لشکر ايلك خان گرفته بودند، مشغول گشتند و چون این نوبت هر دو طایفه در برابر يك دیگر صفها آراسته، مستعد قتال و جدال شدند، که بيك ناگاه ابوالحسن طاق، که پنج هزار مرد در ظل رأیت او مجتمع بودند، بامنتصر غدر کرده، پیش ايلك خان رفت و منتصر ناچار راه گریز پیش گرفته،

بجانب خراسان روانه شد و ايلك خان شيخ انتقام از نيام بيرون آورده ، از اتباع  
 منتصر هر گرامی يافت هلاك می ساخت و منتصر ، چون بكنار آب جيحون رسيد ،  
 كشتی نيافت . ناچار درخت چند بهم بر بسته ، از آب عبور نمود و گلهای اسب ،  
 كه در آن نواحی بود ، همه را گرفته ، بر لشكر خود قسمت نمود و از راه بيايان  
 بپل راغول آمد و چون سلطان محمود از وصول او خبر يافت في الحال بملاحظه  
 آنكه عبادكار او باز انتظام يابد از غزئين بيرون آمده ، فریغون بن محمدرأ باچهل  
 نفر از اعيان امر او لشكري بی پايان بدفع او نامزد فرمود و منتصر بواسطه بی سامانی  
 و پريشانی سپاه از محاربه ايشان روی گردانیده ، بجانب قهستان رفت و در آنجا نیز  
 امير نصر برادر سلطان محمود با ارسالن حاجب ، والی طوس و طغانجق ، حاكم  
 سرخس ، لشكريان جمع آورده ، متوجه دفع او شدند و منتصر بيچاره از ترس آن  
 جماعت آن صوب را گذاشته ، عنان عزيمت بجانب بسطام متعطف داشت و قابوس  
 ابن وشمگيره و هزار سوار فرستاده ، تا او را از حوالی بسطام دور كنند و منتصر اين  
 خبر شنیده ، حيران ماند و از صوب بسطام روی گردانیده ، بجانب نسا رفت و پسر  
 سرخك سامانی ، كه از قبل ايلك خان والی بخارا بود ، نامه ای مشتمل بر وعدهای  
 دروغ باو فرستاده ، او را بفریفت و منتصر بر سخنان دروغ آمیز او اعتماد نموده ،  
 متوجه بخارا شد و اكثر مردم ، بواسطه آنكه از شدت سفر بتنگ آمده بودند و  
 از ایواروشبگير بجان رسیده ، عاربی وفایی بخود راه داده ، از وی جدا شده ، پيش  
 سليمان صافی و حاجبان ايلك خان رفتند و ايشان را از ضعف حال منتصر خبر دادند .  
 بنا برين ايشان طایفه ای از مردان دلير خود را فرستادند كه انتهاز فرصت نموده ،  
 منتصر را بدست آورند و چون اين جماعت بدرخيمه منتصر رفتند منتصر از حقيقت  
 حال آگاه شده ، لحظه ای بمدافعت ايستاده ، روی بگريز نهاد و برادران و خواص  
 او را گرفته ، بقلعه اوز كند فرستادند و منتصر خود گريخته بقبيله ابن يهيچ اعرابی  
 افتاد و ماهر وی نام شخصی ، كه از قبل سلطان محمود حاكم و سردار آن طایفه بود ،  
 ايشان را بر قتل منتصر ترغيب و تحريض بسيار كرد . بنا برين چون شب در آمد

طایفه‌ای از اجلاف عرب بر خیمه منتصر هجوم آورده ، او را بقتل رسانیدند و این واقعه در سال سیصد و هشتاد و پنجم از رحلت سید بشر (۳۹۵ هـ) روی نمود و چون خبر قتل منتصر سلطان محمود رسید ما هر وی را بخواری هر چه تمام تر بگشت و آن قبيله را بغارتید و شمله دولت آل ساهان بالکلیه منطقی گشت و کوب شرف ایشان بدرجه هبوط رسید .

ذکر سلطنت یمین الدوله و امین الملک سلطان محمود سبکتگین ، که در صغر سن و عنفوان شباب بصفات پادشاهان آراسته و بسمات شاهان پیراسته بود و در شجاعت و مردانگی در آن سن بمرتبه‌ای اشتهار و امتیاز داشت که دلیران زمان از بیم صولت او همیشه در هراس می‌بودند و اول آثار شجاعت و مردانگی او در جنگ جیپال ملک هندوستان با امیر ناصر الدین سبکتگین ظاهر شد و کیفیت آن جنگ را در تواریخ چنین ایراد نموده‌اند که : اول سبب تسخیر امیر ناصر الدین سبکتگین هندوستان را آن بود که در جوار مملکت امیر ناصر الدین قصبه‌ای بود مشهور بقصدار و والی آن موضع بحصانت و استحکام قلاع خود مغرور و بر فاهیت و ارزانی ولایتش مسرور می‌بود. ناگاه امیر ناصر الدین بر سر ولایت اورفته ، او را اسیر و دستگیر نمود و بعد از آن باز با ولایتش را ارزانی داشت ، مشروط بآنکه وی در ولایت خود بعد از آنکه وجوه دنائیر و رؤس منا بر را بالقاب امیر ناصر الدین مزین سازد هر سال مبلغی معین از مال آن ولایت بخزانة امیر سبکتگین رساند و بعد از فراغ مهمات قصدار امیر ناصر الدین عزم غزو کفار نموده ، روی بدیار هند آورد و چند قلعه و شهر ، که قبل از آن هر گز رایات اسلام بآن موضع نرسیده بود ، فتح نمود و چون جیپال ملک هند دید که دست تعرض مجاهدان دین بساحت ممالک او دراز شد بسیار مضطرب و بی آرام گشت و در چاره آن کار بیندیشید که میاد ممالک مورد وثاق دست برود . بنا برین لشکرهای خود را جمع نموده ، روی بدیار اسلام نهاد و امیر ناصر الدین ازین حال خبر یافته ، لشکری جمع آورد که هامون و کوه از بسیاری آن بسته و آمدند. القصة : ملک جیپال ازین جانب و امیر ناصر الدین از آن جانب متوجه یکدیگر شده ، در سرحد ولایت هند در دو لشکر بیکدیگر رسیدند

و دست بکار زار در آورده بروی زمین را از خون کشتگان لعل فام ساختند. چنانکه شیران هر دو لشکر و دلیران هر دو کشور خسته کارزار و بسته اضطرار بماندند و درین محاربه سلطان محمود، با وجود خرده سالی، آن چنان آثار جلالت و مره انگی بظهور رسانید که دیده فلك جهان بین از مشاهده آن خیره بماند و چون مکررا میانه این هر دو لشکر محاربات واقع شد جماعتی بامیر ناصرالدین رسانیدند که: قریب لشکر گاه ملك جیپال چشمه ایست که هر گاه قدری از نجاست در آنجا اندازند باد و صاعقه ورعد و سرما آن چنان پیدا می شود که هیچ احدی طاقت آن ندارد. بنابراین امیر ناصرالدین فرمود تا قدری از قاذورات در آن چشمه افکندند. فی الحال آن چنان ابر پیدا شد و کاری آنجا رسید که اهل هند را طاقت اقامت در آن سرزمین نماند و چون ملك این حالت را مشاهده نمود متحیر ماند، شروع در تضرع و زاری نموده، بصلح راضی شد و کس پیش امیر ناصرالدین فرستاد که: من سال بسال هبلخی گرامند به خزانه می رسانم و چند زنجیر فیل و دیگر آنچه امیر ناصرالدین می فرماید خدمت می کنم و حکم او را در محالک هندوستان نافذ و جاری می گردانم. امیر ناصرالدین از کمال مروت و نیکویی، که ذات آن بر آن مجبول بود، ملتسمات ملك جیپال را مقبول داشت. اما یمین الدوله سلطان محمود بهیچ وجه بصلح راضی نمی شد و امیر ناصرالدین از بس که آثار رشد و پادشاهی در جبین فرزند خود مشاهده می نمود از صواب دید او در آن سن کم انحراف نمی ورزید. بنابراین در باب صلح پاره ای توقف فرمود. آخر ملك جیپال باریگر رسولی چرب زبان پیش یمین الدوله سلطان محمود فرستاده، پیغام داد که: شما جهل و تعصب اهل هند را نمی دانید و باید که معلوم شما باشد که ایشان در وقت شدت و اضطرار از من گشائی ترسند. اگر سبب امتناع از صلح طمع در غنیمت اموال و جواری و دراری این طایفه است، پس این جماعت را قاعده آنست که: هر گاه از طریق خلاص و نجات مایوس گشتند، هر آنچه در تصرف و تملك ایشان، از اموال و نفایس می باشد، همه را در آتشی، که او را پرستش می کنند، افکنده، اولاد زن و فرزند خود را هلاک می سازند و بعد از آن با دشمنان

تا جان دارند از روی فراغت محاربه می نمایند، تا همه هلاک می شوند و حاصل همه ایشان جز خاکستر نمی ماند و چون امیر ناصر الدین را در صدق گفتار ملک جیپال شکمی نبود ناچار سلطان محمود را، که کمال میل بجمع غنایم داشت، خاطر نشان ساخته، راضی گردانید و چون مهم بصلح انجامید قرار بر آن یافت که: ملک جیپال بر سبیل استعجال هزار هزار درم و پنجاه زنجیر فیل، برسم هدیه، فرستد و بعد از آن چند شهر از هند و چند قلعه از ولایت خود بتصرف گماشتگان امیر ناصر الدین بگذارد و بعضی از بزرگان دیار خود را بگرو پیش امیر ناصر الدین بگذارد. القصه: بعد از قرار مذکور امیر ناصر الدین جمعی از مردم خود را همراه ملک جیپال کرد، تا آن ولایت و قلاع بتصرف ایشان باز گذارد و طایفه ای از معاریف و مشایر ملک جیپال را همراه خود برد. اما ملک جیپال، چون بمستقر سلطنت خود رسید، تمامی عهد و موثیقی را، که میانه او و امیر ناصر الدین شده بود، فراموش کرده، آن ولایت و قلاع را بتصرف فرستادگان امیر ناصر الدین نداد و ایشان را رخصت مراجعت نیز نمی داد، بلکه می گفت: تا امیر ناصر الدین مردم مرا نفرستد ما نیز شما را رخصت نمی کنیم و چون در اوایل حال این خبر بسمع امیر ناصر الدین رسید حمل برار جیف نموده، تصدیق نفرمود، تا آنکه مکتوبات آن جماعت رسید. کیفیت معلوم شد و چون امیر ناصر الدین ازین حال آگاهی یافت آن چنان آتش غضب در نهاد او متصاعد گشت که فی الحال در مقام انتقام آمده، فرمان داد تا لشکرها جمع شدند و بر سبیل استعجال باز روی بدیار ملک جیپال غدار نهاد و چون بولایت جیپال در آمد در کشتن و تاراج کردن و بنده گرفتن سعی تمام مبذول داشته، هیچ دقیقه ای از وقایق آن مهمل نگذاشت و بت خانها را خراب می کرد و بجای آن مسجد می فرمود، تا آنکه شهر ملتان را، که معمورترین بلاد جیپال بود، مسخر گردانیده، روی بغزنین آورد و خبر این فتح باقاصی و ادانی رسید. چون ملک جیپال برین حال وقوف یافت باطراف و جوانب هندوستان مسرعان فرستاده، لشکر طلبید، تا آنکه بوقتی بانده فرصتی صد هزار مرد جمع آورده،

روی بدیاری اسلام نهاد و امیر ناصر الدین ازین معنی خبر یافته ، یا دل قوی متوجه محاربه او شد و چون هر دو لشکر بهم نزدیک شدند امیر ناصر الدین از جهت تحقیق کمیت و کیفیت لشکر ملک جیپال بر کوهی برآمده ، ملاحظه نموده ، دید در پایست بی پایان و لشکری چون مور و ملخ فراوان . اما خود را چون قصابی می یافت که از بسیاری بز هانمی ترسید . بعد از آن سران سپاه خود را طلبیده ، هر یکی را بمزید اقطاعات نوید داد و بر قلع و استیصال ملک جیپال ترغیب و تحریر می فرمود و گفت : صلاح ما در آنست که بر سیل نوبت پانصد مروه کاری روی بکارزار نهند و چون ایشان مانده شوند پانصد دیگر تازه زور بمقابله ایشان پردازند . القصة : بنابر فرموده امیر ناصر الدین امرای او بر سیل نوبت شروع در کارزار نموده ، مهم بجایی رسانیدند که با وجود آن کثرت آثار ضعف و درماندگی در بشره جیپالیان ظاهر گشت و درین وقت حامیان حوزه اسلام بهیشت اجتماعی بریشان حمله آورده ، خلقی بیرون از شمار از کفار بقتل رسانیدند و بقیه السیف روی بگریز نهاد ، اکثر ایشان در بیابانها هلاک گشتند و غنایم بیرون از حساب بدست اهل اسلام افتاد و بلاد هندوستان در تصرف امیر ناصر الدین درآمد و تمامی افغانان و خلیج ، که در آن دیار می بودند ، در سلك خدم و حشم امیر ناصر الدین منتظم گشتند و ملک جیپال ، بعد از مشاهده این حال ، دم در خود کشیده ، راضی بان شد که در اقصی بلاد هند مأمونی داشته ، که در آنجا از تعرض دشمنان ایمن گردد و در روضة الصفا مسطورست که : چون دولت آل سامان بانشها کشید ، طنطنه دولت سلطان محمود باطراف و اکناف عالم رسید و خلیفه بغداد القادر بالله عباسی خلعتی گرانمایه ، که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاه نداده ، بسطان محمود فرستاده ، او را ببعین الدوله و امین المله ملقب گردانید و امرای خراسان و اعیان و اشراف آن ولایت روی بدر گاه نهاد ، هر یکی فراخور احوال خود بعوارف خسروانه و عواطف پادشاهانه سرافراز گشتند و سلطان محمود آن چنان عدل و داد بر بساط زمین بگسترانید که دوستی او در دلپای عام و خاص جای گرفت و او نذر کرد که : هر سال يك نوبت بدیاریا رهنه گرفته ، مراسم غزا و جهاد بجای آورد و در اثنای این حال ایلک خان ، چون ماوراءالنهر را از آل سامان مستخلص



گروه‌انید، چنانکه سابقاً قلمی شد، فتح نامها بسططان محمود فرستاده، او را بر وراثت ملك خراسان تهنیت گفت. بنا برین میانه هر دو پادشاه بنای دوستی و یگانگی استحکام پذیرفت و سلطان محمود نیز ابوالطیب سهل بن سلیمان صلحو کی را، که از ائمه اهل حدیث بود، بر رسم رسالت پیش ایلک خان فرستاده، بخطبه کریمه‌ای از کرایم اورغبت نمود و پیش از حد و حصر نفایس جواهر، از یواقیت و لعلهای قیمتی و عقاید درو و مرجان و بیضهای عتبر و اوانی سیم و زر، مشحون بمشهورات کافور و دیگر تبرکات دیار هند و درختهای عود و شمشیرهای آبدار و پیلان جنگی آراسته بمعلا بس و مناطق مرصع، که چشم بیننده از لمعان آن خیره می‌گشت و اسبان راهوار با زین و سرافسارهای زرین مصحوب او گردانید و امام ابوالطیب، چون بدیار ترك رسید، در تعظیم و تبجیل او بغایت مبالغه بجای آوردند و ابوالطیب در او ز کند آن مقدار زمان توقف نمود که امر مواصت با تمام رسانید و در یتیمی، که از برای تحصیل آن بدریای ترکستان غواصی نموده، با نفایس و مرغایب ولایت، از زر خالص و سیم ناب و کنیزان ختایی و ماهرویان چینی و قاقم و سمور و اصناف تبرکات دیگر مقضی المرام بازگشته، بمخدمت سلطان محمود پیوست و بواسطه این خدمت پسندیده انواع عوطف پادشاهانه دربار او بظهور رسید و بعد ازین مدت‌های مدید میانه سلطان محمود و ایلک خان بساط دوستی و یگانگی ممه‌د بود، تا آنکه بچشم زخم ایام وسعایت تمام مشارع آن مودت مکدر شد و آن محبت بعبادت مبدل گشت، چنانکه عن قریب شمه‌ای از احوال ایشان قلمی خواهد شد، ان شاء الله تعالی و از جمله وقایع این سال سیصد و هشتاد و پنجم از رحلت سید بشر، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر (۳۹۵ هـ) فتح نمودن سلطان محمود غزنویست بلده بهاطیه را، که از مشاهیر بلاد هندوستانست، قریب بملتان و کیفیت این واقعه چنان بود که: چون سلطان محمود از ضبط خراسان و تسخیر ولایت میستان فارغ بال و مطمئن خاطر گشته، بنا بر وفای عهدی، که کرده بود که: هر ساله يك نوبت بعزو بلاد هندوستان رود و متوجه آن دیار شود، از حدود ملتان گذشت، بر ظاهر شهر بهاطیه فردو آمد و آن شهر سوری داشته، که

نسرطایر بشرفات آن نتوانستی رسید و خندقی بگرد آن مرتب ساخته بودند ، مانند بحر محیط بعید و عریض و حاکم آن دیار ، بجیرافام ، بکثرت رجال و اقبال غرور هر چه تمام تر در سر داشت و چون از نزول سلطان محمود خبر یافت با لشکر خویش از شهر بیرون آمده ، در برابر لشکر سلطان محمود صفهایار است و میانه هر دو طایفه سه روز علی الاتصال کارزار قایم بود و روز چهارم سلطان محمود بنفس نفیس خود بر قلب لشکر کفار زده ، چند زنجیر فیل بدست آورد و کفار منهزم گشته ، بحصار در آمدند و لشکر اسلام خندق را انباشته ، روی بآن حصار نهادند و بجیرا ازین حال متوحش و متحیر گشته ، پناه ببیشه ای از بیشه های ولایت خود برد و سلطان فوجی از دلیران سپاه خود را بعقب او نامزد فرمود و چون آن شیران بیشه و غا آن کافر پردها را در آن بیشه احاطه نمودند بجیرا از هیبت و سطوت ایشان خنجر کشیده ، سینه بر کینه خود را بشکافت و صدویست زنجیر فیل با اموال فراوان بدست لشکریان سلطان محمود درآمد . اما جمعی کثیر از لشکریان سلطان محمود درین معرکه در عرصه هلاک آمدند و چون سلطان از تسخیر ولایت بهاطیه فارغ گشت در اوایل سال سیصد و هشتاد و ششم از رحلت سید بشر ( ۳۹۶ هـ . ) عزیمت تسخیر ملتان نمود ، چه از والی آن مملکت ، که ابوالفتح نام داشت ، حرکات ناپسندیده بسمع سلطان رسانیده بودند و چون ایام بهار بود و بواسطه کثرت سپاه گذشتن از بعضی راهها متعذر می نمود سلطان بجیپال ، که پادشاه معظم بلاد هندوستان بود ، کس فرستاد که : از میان مملکت خویش راه دهد ، تا لشکر اسلام بگذرند . جیپال دست رد بر سینه ملتمس سلطان زده ، طریقه تمرد و عصیان پیش گرفت و یمین الدوله سلطان محمود ازین معنی در خشم شده ، فرمود تا سپاه او دست بقتل و غارت بلاد ملک جیپال دراز کرده ، دمار از روزگار ایشان بر آوردند و جیپال خود را بنواحی کشمیر انداخت . از صدمات قهر سلطان محمود خلاص شد و چون ابوالفتح ، والی ملتان ، مشاهده نمود که مقدم ملوک هند را چه پیش آمد خزاین و دقاین خود را بر فیله بار کرده ، بجانب سرندیب فرستاد و چون سلطان

محمود بنو احمی ملتان رسید از عقاید اهل آن دیار استفسار نمود و بر اعتقادات فاسد آن جماعت اطلاع یافت. اکثر بلاد ایشان را خراب کرد و بر باقی مبلغ بیست هزار هزار درم بطریق جزیه فرار داده، بجانب غزنه مراجعت فرمود. در تاریخ این کثیر شامی مسطورست که: سلطان محمود غزنوی درین سال در غزای هند یکی از ملوک عظام آن دیار را اسیر گرفت و در وقت مراجعت انگشت کوچک او را بریده، باز حکومت ولایت را باو ارزانی داشت.

سال سیصد و هشتاد و هفتم از رحلت سید بشر علیه وآله النحیة من الملک الاکبر (۳۹۷ هـ) قبل ازین مذکور شد که: مدتی مدید بساط محبت و دوستی میان سلطان محمود غزنوی و ایلیک خان مهبذبود و علاقه مصاهرت و دامادی مستحکم، تا آنکه بعد از چند گاه بواسطه افساد مفسدان و سعایت نمامان آن صداقت بعداوت مبدل گشت و چون درین ولا سلطان محمود بجانب مولتان نهضت نمود و عرصه ولایت خراسان از مهابت دلیران شیر افکن خالی بود ایلیک خان فرصت غنیمت دانسته، بطمع تسخیر آن ولایت عازم گشت. بنابراین سباشی تگین را، که صاحب جیش و خویش او بود، بالشکری فراوان بخراسان فرستاد و جغر تگین را بر سم شکنگی بردار الملک بلخ گذاشت و چون ارسالان جاذب، که از قبل سلطان محمود حاکم هرات بود، برین حال اطلاع یافت از هرات بیرون آمده، متوجه غزنین، که مقر سریر سلطنت سلطان محمود بود، گشت، تا این دیار را از تعرض بیگانگان مصون و محفوظ دارد. القصة: چون ارسالان جاذب بغزنین رفت سباشی تگین بهرات درآمد و حسن بن نصر را برای تحصیل اموال نیشابور فرستاد و جمعی از اعیان خراسان، بواسطه امتداد ایام غیبت سلطان و انقطاع اخبار و انتشار هر گونه اراجیف، با ایلیک خان طریق مصادقت و مطاوعت پیش گرفتند و ابوالعباس فضل بن احمد، که یکی از امرای سلطان محمود بود، درین وقت نیز آثار مساعی جمیله بظهور رسانیده، در حفظ مسالک و ضبط اطراف ممالک، از غزنین تا حدود با میان، احتیاط بلیغ بجای آورده، مداخل و مخارج آن حدود را بمردان کار و حافظان هوشیار سپرد و

مسرعان بجانب مولتان فرستاده ، سلطان را بر حقیقت حال اطلاع بخشید و سلطان ،  
 چون بر صورت حادثه وقوف یافت ، مهمات آن نواحی را بحال خود گذاشته ، در  
 مدت چهل روز از ملتان بغزنین نزول اجلال فرمود و لشکری باشکوه و حشمتی انبوه  
 مانند بحر مواج بهم رسانیده ، متوجه بلخ گشت و چون جغتو تگین شهنه بلخ از  
 توجه موکب سلطانی خبر یافت بلخ را گذاشته ، بترمذ رفت و سلطان محمود ارسلان  
 جاذب را با دوهزار سوار بر سر راه او فرستاد و درین اثنا سباشی تگین از هرات بیرون  
 آمده ، بکنار آب جیحون رسید و چون از مهابت سلطانی آن قدر توقف نتوانست  
 کرد ، که از آب عبور نماید ، بجانب مرو رفت ، تا بتعجیل از راه بیابان خود را  
 بمرور اهلنهر رساند و چون هوا در غایت حرارت بود و چاههای آن راه همه را انباشته  
 بودند ناچار عنان عزیمت بجانب سرخس منعطف داشت و محسن بن طاق ، از امرای  
 سلطان محمود ، راه بروی گرفته بود ، بعد از تلاقی فریقین سباشی تگین محسن را  
 بقتل رسانید . اما از ترس تعاقب لشکر سلطانی ، خصوصا ارسلان جاذب ، که در  
 آن اوان آوازه تعاقب او در پی سباشی تگین گرم بود ، در سرخس مجال توقف  
 نیافت . بنا برین ناچار روی با بیورد نهاد و از آنجا بنیشابور آمد و ارسلان تعاقب  
 او نموده ، از هر منزلی که او کوچ می کرد ارسلان فرود می آمد و چون سباشی  
 تگین از هرات اموال و ائقال بیرون آورده بود و دل بآن تفایس بسیار بسته ، از ترس  
 ارسلان بجانب جرجان رفت و جرجانیان ورود او را بآن حدود غنیمت دانسته ،  
 دست بنهب و قتل بر آورده ، اکثر سپاه او را بقتل رسانیدند و اموال او را بغارت  
 بردند و جمعی کثیر از مردم او پناه بشمس المعالی قابوس بردند و او خود از راه  
 دهستان بنشاپور آمد و بقایای اموال و ائقال خود را پیش علی بن مامون خوارزمشاه  
 فرستاده ، در حفظ و صیانت آن مبالغه بسیار نمود و از آنجا براه بیابان روی  
 بمر و نهاد . اتفاقا سلطان محمود ، که بانتظار ارسلان در مرو مقیم بود ، شنید که  
 سباشی تگین متوجه مروست . این معنی را فوزی عظیم دانسته و از مرو بیرون آمده ،  
 بسر سه راه رسید . غایتش سباشی تگین پیش از رسیدن موکب سلطان از آنجا  
 گذشته بود و چون حقیقت حال بعرض سلطان رسید ابو عبدالله طایی را با لشکر

غرب از عقب او فرستاد و خود بجانب مرو مراجعت فرمود و ابو عبدالله طایبی او را  
 تعاقب نموده در بیابانی، که از آب و علف نشانی نداشت، با او رسید و بعد از تلافی فریقین  
 هر دو لشکر دست بتیغ بی دریغ بر آورده، داه مردی و مردانگی دادند. آخر  
 الامر ابو عبدالله طایبی غالب آمده، سباشی تکین را با هفتصد کس از ایشان اسیر گرفته،  
 بمرو فرستاد و سلطان محمود فرمود تا همه ایشان را بندهای گران کرده، بجانب  
 غزنین بردند و سباشی تکین با بقیه السیف، معدودی چند، بهزار جان کندن از  
 آب جیحون گذشته، خود را بایلك خان رسانید و ايلك از مشاهده این مضطرب  
 و بی آرام گشته، از قدرخان پادشاه ختن مددخواست و قدرخان از اقصی ممالک خریش  
 لشکرها جمع کرده، با پنجاه هزار کس بامداد ايلك خان بر آمد. الفصه: ايلك خان  
 و قدرخان باتفاق يك ديگر بالشکر تر کستان و ماوراءالنهر از آب جیحون عبور نموده،  
 متوجه قلع و قمع سلطان محمود گشتند و در طخارستان خبر هجوم ایشان بیمین الدوله  
 سلطان محمود رسید و سلطان محمود با دل قوی از آنجا مراجعت نموده، بجانب  
 بلخ روان شد و از اصناف ترك و خلیج و افغان و حشم غز لشکر بی پایان فراهم آورده،  
 در چهار فرسخی شهر بلخ در صحرای مسطح فرود آمد و ايلك خان و قدرخان  
 نیز در برابر لشکر سلطان محمود فرود آمدند و آن روز جوانان از جانبین جولان  
 می نمودند و چون بساط ظلمانی شب گسترده شد سران هر دو لشکر بایك ديگر  
 وعده جنگ بفرود انداخته، جدا شدند. روز دیگر چون آفتاب زرین طناب سر  
 از دریچه مشرق بر آورد سلطان محمود بنفس نفیس خود صفوف لشکر ظفر بیکر  
 را آراسته، قلب لشکر را ببرادر خود امیر نصر و والی جوزجان ابونصر فریغوثی و  
 ابو عبدالله طایبی سپرد و میمنه را بالتوتاش حاجب حواله فرموده و میسره را بارسلان  
 و قلب لشکر را بیانصد فیل مست استوار ساخت و از آن جانب ايلك خان خود در قلب  
 لشکر قرار گرفت و قدرخان ختن را در میمنه معین ساخت و جفر تکین را در میسره.  
 الفصه: هر دو لشکر مانند دو بحر زیبق روی بیک دیگر آورده، از صهیل اسپان  
 گوش کردند و را کر ساختند و از غبار سم مرا کب سپهر تیره شد و بعد از ساعتی، که

آتش جدال و نیران قنال اشتعال گرفت از بسیاری کشتگان دریا‌های خون در آن صحرا و بیابان روان گشت و ایلک‌خان با پانصد غلام تیرانداز ، که بنوک تیرموی می‌شکافتند ، از صف خود پیش آمده ، فرمود تا ایشان بشیراندازی درآمده ، قصر حیات بسی از سران لشکر سلطان محمود را بزخم پیکان جان‌ستان منهدم ساختند و چون یمین‌الدوله سلطان محمود شدت افواج ترکان و داروگیر ایشان را مشاهده نمود روی بدر گاه پادشاه بی‌نیاز آورده ، برپشته‌ای برآمد و جبین نیاز و سؤال از روی تضرع و ابتهال بر خاک نهاده ، از حضرت پروردگار کار ساز ظفر و نصرت مسألت نمود و نذر و صدقات بر خود واجب گردانیده و اعتماد بر کرم نامتناهی الهی کرده ، بر فیل کوه پیکر خود سوار شده ، بر قلب لشکر ایلک‌خان حمله آورد . اتفاقاً از عنایات الهی اول بار فیل سلطان محمود علمدار ایلک‌خان را بخرطوم پیچیده ، بر هوا انداخت . بعد از آن روی بصف ترکان نهاده ، خلقی بی‌شمار را بعرصه هلاک رسانید و درین وقت دلیران لشکر سلطان محمود از چپ و راست درآمده ، بضرب تیغ بی دریغ و طعن سنان جان‌ستان دمار از روزگار ترکان بر آوردند . تا آنکه کار بجایی رسید که ایلک‌خان و قدرخان از زندگانی مایوس گشته و بهزار حیل و روی بگریز نهاده و برق و آراز میان بدر رفتند و سلطان محمود غنایم بسیار بدست آورده ، از روی اطمینان خاطر آن شب در آنجا فرار گرفت و این واقعه در اواخر سال هذکور روی نمود و در تاریخ مسطور است که : یمین‌الدوله سلطان محمود ، بعد از هزیمت دادن ایلک‌خان ، عازم شد که او را تعاقب نموده ، بدست آورد و چون فصل زمستان بود و سرها در آن حدود زیاده از آنست که جمهور لشکریان سلطان تاب آن داشته باشند اکثر امرا باین معنی راضی نبودند . اما چون سلطان بنفس خود درین باب بجد بود ناچاره و کوچ در پی ایشان رفت . اتفاقاً شب سیوم در بیابان برفی عظیم و سرمای سخت بهم رسید و از جهت سلطان محمود بار گاه برپای داشتند و منقله‌های بسیار در آنجا حاضر ساختند . چنانکه اکثر اهل مجلس از گرمای خواستند که جامه‌های زمستانی را بیرون کنند . درین وقت دَنخک ، که از ندیمان خاص سلطان

محمود بود ، از در آمد و سلطان محمود ، از روی مطایبه ، روی بدلتخك آورده ، گفت که : ای دلخك ، بیرون رو و سر ما را بگویی که : این همه جان کندن توجیست؟ ما این جا در گرما نزدیکست که جامها را از بدن بیرون کنیم . *دلخك فی الحال بحکم سلطان بیرون رفته ، پیغام ایشان را بسر ما رسانیده ، بالندرون در آمد و زمین ادب پیوسید و از زبان سر ما بعرض رسانید که : اگر چه ما را قدرت و یارای آن نیست که دست بدامن حضرت سلطان و مقربان ایشان رسانیم ، اما امشب قولوفچیان و شاگرد پیشه را آن چنان ادب می کنیم که اگر فردا حضرت سلطانی و مقربان ایشان تیمار مرا کب خود را خود می کرده باشند از ماغباری بهخاطر شریفایشان راه نیابد و چون سلطان محمود از دلخك این کلمات شنید ، اگر چه ظاهر آنرا بمطایبه حمل نموده بخنده و انبساط گذرانید ، اما در باطن از آن عزیمت پشیمان شده ، قرار به مراجعت نمود ، اتفاقاً در همین شب از جانب هندوستان خبر رسید که : زابشاه ، که یکی از اولاد ملوک هند بود و سلطان محمود او را تربیت فرموده ، بنیابت خود در آن ولایت گذاشته ، طریقهٔ تمرد و عصیان پیش گرفته ، عمال سلطان محمود را بیرون کرده ، بنا برین علی الصباح سلطان محمود عنان عزیمت به جانب دیار هند منعطف داشته ، کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت و در اوایل سال سیصد و هشتاد و هشتم از رحلت سیدبشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر ( ۳۹۸ هـ ) بآن دیار رسید و آن متمرد ، بمجرد شنیدن توجه سلطانی سر خود گرفته ، باقیی بلاد هند رفت و سلطان محمود آن ولایت را باز در حوزهٔ تصرف خود آورده ، عمال و کماشتگان خود را جای بجای تعیین فرمود .*

از جمله وقایع این سال آنکه : سیده ، زن فخرالدوله ، مجدالدوله پسر خود را از بند بیرون کرده ، بحکومت نشاند و تفصیل این مجمل آنکه : سابقاً مذکور شد که : بعد از فوت فخرالدوله ، پسرش مجدالدوله ، قائم مقام او ، بر سریر حکومت او فرار گرفت . اما چون مجدالدوله کوچک بود مدارتدبیر امور ملکی بر مادرش بود ، که او راسیده گفتندی و چون مجدالدوله بسن بلوغ رسید با مادرش منازعت

نموده، بی‌رضای او منصب وزارت را بخطیب‌علی، که باسیده عداوت داشت، داد و  
 ازین جهت سیده از مجدالدوله رنجیده، بقلمه طبرک رفت وخطیب‌علی این معنی  
 را فوزی عظیم دانسته، جماعتی را تعیین نمود که: بقلمه طبرک رفته، محافظت  
 سیده می‌نموده باشند وچون سیده برین حال وقوف یافت پیش از آمدن آن جماعت  
 از قلمه طبرک بیرون آمده، راه خوزستان پیش گرفت وحاکم خوزستان، بدرین  
 حسنویه، که از کبار امرای فخرالدوله بود، چون از آمدن سیده خبر یافت تا بدر بند  
 خوزستان استقبال کرده، مراسم تعظیم و تبیحیل بوجه اکمل و اتم رعایت نمود و  
 چون سیده بشهر خوزستان در آمد بدرین حسنویه رافرمود تا لشکرها جمع نموده،  
 متوجه ری گردید بدر بمقتضای امر سیده عمل نمود و لشکرانبوه بهم رسانیده، در  
 ملازمت سیده عنان عزیمت بصوب ری منعطف داشت و بمجرد رسیدن مجدالدوله را  
 با وزیرش گرفته، بسیده سپرد و سیده بدررا بخلمت‌های پادشاهانه سرفراز ساخته،  
 رخصت مراجعت فرمود و مجدالدوله را در بند نگاه داشته، از روی استقلال بحکومت  
 آن دیار مشغول شد وقاعده سیده آن بود که: هر روز علی‌الصباح تا نماز پیشین در  
 پس پرده نشستی و مهمات ملکی خود را تفحص نموده، فیصل دای و در جواب  
 رسل اطراف وجوانب بی‌مشاوره و تلقین کسی سخنان سنجیده و مناسب ادا کردی.  
 چنانکه نوبتی سلطان محمود غزنوی بدو پیغام فرستاد که: در ولایت خود سکه و  
 خطبه بنام من ادا کن و الا جنگ را آماده باش. سیده در جواب او نوشت: تا شوهرم  
 در قید حیات بود دغدغه آن داشتم که: اگر سلطان چنین فرماید چه تدبیر کنم؟  
 اکنون از آن دغدغه فارغم، چه سلطان محمود پادشاهی عاقلست و می‌داند که  
 مهم حرب در تمشیت حقست، اگر بر من ظفر یابد، باید که «زنی بیوه را داده  
 باشد جواب» و اگر از من شکست یابد رقم این عار از صفحه روزگار او بهیچ وجه  
 محو نشود و مردم گویند که: «چه مردی بود که زنی کم بود؟». ازین جواب  
 صواب سلطان از سر خصومت او در گذشت و تا او در حیات بود مطلقا متوجه تسخیر  
 آن دیار نشد و سیده بعد از چندگاه با مجدالدوله پسرش در مقام التفات آمده و



او را از بند بیرون آورده، بر سریر ملکش نشاند. اما هم چنان زمام اختیار بر دست سیده بود و سیده برادر مجده الدوله، شمس الدوله را بهمدان فرستاد و ابو جعفر کا کویه را بایالت اصفهان تعیین نمود و در تاریخ این کثیر شامی مسطور است که: چون سلطان محمود غازی جیپال ملک هندوستان را، بعد از آنکه چند مرتبه به سلطان جنگهای مردهانه کرده بود، دستگیر نموده، از گردن او عقد جواهر نفیسه بر آورد که قیمت آن هشتاد هزار دینار بود و آخر الامر سلطان محمود فرمود که: ملک جیپال را از بند بیرون آورده، بگذارند تا بولایت خود رسیده، فی الحال مراجعت نماید و اهل هند عظمت و شوکت اهل اسلام را مشاهده نمایند و چون ملک جیپال بولایت خود رسید فی الحال از روی غیرت خود را در آتش انداخت.

و از جمله وقایع سال سیصد و هشتاد و هشتم از رحلت سیده بشر (۳۹۸ هـ) یکی آن بود که: سلطان محمود بهزم تسخیر قلعه بهیم، که از مشایر قلاع بلاد هند بود، متوجه آن دیار شد و مفصل این مجمل آنکه: چون سلطان محمود غازی بنواحی آن قلعه رسید پال بن اندپال، که والی آن دیار بود، با لشکر فراوان در مقابل صفوف لشکر اسلام صفها آراسته، از صبح تا شام آن چنان کارزار نمود که دیده فلك دوار از مشاهده حیران و خیره بماند و جمعی نامحدود از سپاه اسلام درین معرکه بقتل رسیدند و خلق بی پایان مجروح گشتند، تا آنکه کار بجایی رسید که لشکر اسلام را طاقت طاق شد و نزدیک بآن بود که فرار برقرار کنند و چون سلطان محمود غازی آثار ضعف و بی طاقتی از سپاه خود مشاهده فرمود با فوجی از خواص و غلامان خود بی اختیار روی بصف کفار آورده، آن چنان حمله آورده که کفار آثار قیامت را مشاهده نموده، روی بهزیمت نهادند و بسی فیل در آن معرکه بدست مسلمانان افتاد و درین معرکه سلطان غازی بتفس نفیس خود جمعی کثیر از کفار را بدوزخ فرستاد و غنایم بسیار بدست آورده، همه را بر سپاه قسمت نمود و از آنجا متوجه قلعه بهیم گشت و آن قلعه ای بود در میان آب بسیار، بر قلعه کوهی بلند و اهل هند آنرا مخزن صنم اعظم پنداشته، همیشه ذخایر و دقاین

خود را در آنجا نگاه می داشتند، چنانکه آن قلعه را از نفایس جواهر مملو ساخته بودند .  
 القصة : چون سلطان محمود آن قلعه را محاصره نمود ، اولاً اهل قلعه شروع در  
 جنگ کرده ، چند روز جنگهای مردانه کردند . آخر الامر حق سبحانه و تعالی در  
 دلهای ایشان آن چنان ترس و هیبت پیدا کرد که بی آنکه از جانب لشکر سلطان  
 غلبه ای ظاهر شود ایشان همه باتفاق کمند اطاعت و انقیاد را در کردن انداخته ،  
 فریاد الامان بر آورده و در قلعه باز کرده و بزرگان آن قلعه بیرون آمده ، خود را  
 پیش اسب سلطان محمود انداختند و یمین الدوله با والی جوزجان و جمعی کثیر از  
 خواص خویش با ندر و قلعه رفت و از غنایم ، آنچه در حیطه ضبط آمده ، هفتصد هزار  
 من طلا و نقره بود و از اصناف جامهای قیمتی چندین در آن حصار یافتند که  
 محاسب و هم از شماره آن عاجز بود و از نفایس جواهر و لثالی آن مقدار یافته شد  
 که از حیز شماره بیرون بود و از جمله غنایم آن قلعه يك خانه بود بزرگ ،  
 از سیم ساخته ، که طول آن سی گز و عرضش پانزده گز بود ، بتخت های سیمی عریض  
 ترتیب داده و بعلاقات و زنجیرها بنوعی محکم کرده که جمع و تفریق و طی و نشرو  
 ضبط و نصب آن با سهل و جود میسر شدی . القصة : سلطان محمود جمعی از ثقات  
 و معتمدان خود را در آن قلعه تعیین نموده ، خود بجانب غزنین مراجعت فرمود و چون  
 بمستقر سلطنت خود فرار گرفت فرمود که تا در میان قصر بساطی وسیع گسترانیده ،  
 آن درهای سیاره پیکر و بواقیت آتش رنگ و سایر جواهر زواهر را بر آن ریختند  
 و رسولان ملوک اطراف ، که در آن مجلس حاضر بودند ، از مشاهده آن انگشت تعجب  
 بدندان تحیر گرفته ، خیره و حیران بماندند . خصوصاً ایلچی طغاخان ، برادر  
 ایلک خان ، که بعد از فوت ایلک خان پادشاهی ترکستان باو قرار گرفته ، آن چنان  
 متحیر و مبهور ماند که گویا در جای خشک ماند . چه آن نفایس جواهر و آن مقدار  
 زر و سیم هر گز ترکان تصور نکرده بودند ، چه جای آنکه دیده باشند؟ و این واقعه  
 در سال سیصد و هشتاد و نهم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحية من الملك الاکبر  
 (۵۳۹۹ . روی نمود .)

در سال سیصد و نودم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحية من الملك الاكبر (۵۴۰۰ هـ) باز سلطان محمود غازی، بمقتضای نثری که کرده بود، متوجه بلاد هندوستان شده، بسی از بلاد آن دیار راقح نمود و جمعی کثیر از بزرگان آن دیار را بقتل رسانیده، بجانب غزنین مراجعت نمود و چون ملك ملوک هندوستان را متیقن شد که: اگر اهل هند اتفاق نمایند از مقاومت سپاه اسلام عاجزند و رایات نصرت آیات محمودی عنقریبست که تمامی بلاد هندوستان را آن چنان مسخر ساخته که اثری از آثار حلكوك ایشان در آن دیار نخواهد ماند، از روی اضطراب جمعی از خواص و اعیان خود را بخدمت سلطان محمود فرستاده، تضرع و زاری بسیار نموده، پتجاه فیل از فیلان نامی خود بفیل خانه سلطان فرستاده، تقبل نمود که: هر ساله مبلغی عظیم بخزانه عامره سلطان رساند و ده هزار سوار همیشه ملازم اردوی سلطان بوده، بهر خدمتی، که امر فرمایند، قیام می نموده باشند و این مضمون را بسوگندان غلاظوشدان، که در میان اهل هند معتبر بود، مؤکد گردانیده، که علی الدوام بدین عهد وفا نماید و از اولاد و اعقاب او، هر که در دیار هند حاکم باشد، باید که همین طریقه را مسلوك داشته، از اطاعت و انقیاد سلطان محمود و دودمان او گردن نیبند و بین الدوله برین مصالحه راضی شده، جهت تحصیل آن اموال جماعتی را نامزد فرمود و راه تجار و بازارگانان مفتوح شد و ولایت معمور گشت.

در سال سیصد و نود و یکم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحية من الملك الاكبر (۵۴۰۱ هـ) سلطان محمود غزنوی بعزم تسخیر ولایت غور متوجه آن صوب گشت و والی آن دیار در آن وقت محمد بن سوری بود. چون رایات سلطان محمود بآن حدود رسید محمد سوری با ده هزار کس آراسته در برابر صفوف لشکر سلطان محمود صف آرای نمود، از طلوع آفتاب تا نیمروز آتش جدال و قتال افروخته، داد مردی و مردانگی دادند و چون سلطان محمود جدوجهد غوریان در محاربه مشاهده نمود لشکر خود را فرمود تا از روی خدیعت دست از محاربه باز داشته، برگشتند و غوریان، بتصور آنکه لشکر سلطان محمود بهزیمت رفتند، از خندقی، که گردا-

گرد خود کنده بودند ، بیرون آمده ، تعاقب نمودند و چون یفضای صحرا رسیدند سپاه سلطان محمود عنان گردانیده ، مجموع ایشان را بضرب شمشیر آبدار طعمه کلاب و ذئاب ساختند و محمد سوری را دستگیر نموده ، پیش سلطان بردند و او ، از روی آزرده گی خاطر ، نگین مسموم مکیده ، در مجلس سلطان محمود و دیعت جان را بقایض ارواح سپرد و در تاریخ یمینی آورده که : حکام و رعایای ایشان تا آن زمان دین اسلام قبول نکرده بودند . اما صاحب طبقات ناصری و فخرالدین مبارکشاه مرورودی ، که تاریخ سلاطین غور در سلاک نظم کشیده ، بر آنند که : اهل غور در زمان خلافت امیر المؤمنین و یعسوب المؤمنین ، اسدالله الغالب ، علی بن ابی طالب ، علیه السلام ، مسلمان شدند و حاکم غور در آن زمان شخصی بود ، از نژاد ضحاک بیوراسب و او منشوری بخطید مبارک امیر المؤمنین ، اسدالله الغالب ، بنام خود در باب حکومت غور حاصل کرده بود و اولاد او بدان مفاخرت و مباهات کردند و آن منشور تا زمان بهرامشاه غزنوی در دست ایشان بود و بعضی ارباب تواریخ آورده اند که : چون بنی امیه در ایام حکومت خود حکم کردند که : در جمیع بلاد اسلام خطیبان بر منابر زبان بسب امیر المؤمنین ، علی بن ابی طالب و اولاد او ، علیهم السلام ، بکشایند همه خلائق امثال امرایشان نموده ، برین معنی اقدام نمودند ، الاحکام غور ، که مطلقا پیرامن این معنی نگشتند و فخرالدین مبارکشاه درین باب گوید :

که بروی خطیبی همین خطبه خواند	باسلام در ، هیچ متبر نماند
نکردند لعنت بر وجه صریح	که : بر آل یاسین بلفظ قبیح
که از دست آن ناکس آمد بیرون	دیار بلندش از آن شد مصون
نه در آشکار و نه اندر نهفت	ازین جنس هر گز درو کس نگفت
بدین بر همه عالمش فخردان	نرفت اندرو لعنت خاندان
بدین فخر دارند بر هر نژاد	همین پادشاهان با دین و داد

و بعضی از مورخان قضیه محمد سوری را باین طریق آورده اند که :

چون سلطان محمود غزنوی در محاصرهٔ محمد سوری از گرفتن او نومید شد و بجنگ بهیچ وجه بروی ظفر نمی‌یافت بالضروره با او در مقام صلح آمده، بعهدو میثاق او را بدست آورد. اما چون محمد سوری اعتماد بر عهد او نموده، پیش یمین الدوله آمد و یمین الدوله آن عهدو میثاق را فراموش نموده، محمد سوری را بند کرده، همراه خود بغزنین برد و بعد از چند گاه باو پیغام فرستاد که: پسر خود حسن را، که بعد از گرفتاری محمد سوری از روی استقلال بحکومت آن دیار مشغول بود، طلب کن تا ملازم رکاب ما باشد، تا ترا رخصت دهیم که باز ولایت خود روی و سلطان درین باب نیز مجدداً عهد و پیمان مؤکد گردانیده، خاطر محمد سوری را مطمئن ساخت. بنابراین محمد سوری پسر خود حسن را از ولایت غور طلب نمود و حسن، با وجود آنکه می‌دانست که سلطان محمود با او و پدرش در مقام غدرو آزارست، اما اطاعت پدر را واجب دانسته، از سر سلطنت مردانه در گذشت و متوجه دارالسلطنهٔ غزنین گشت و بمجرد رسیدن سلطان محمود او را نیز در پهلوی پدرش محبوس گردانید و بعد از چند گاه حسن از بند یمین الدوله گریخته، بغور رفت و باز از روی استقلال بحکومت آن دیار مشغول گشت و ازان زمان عداوت میان غوریان و غزنویان قائمست، چنانکه شمه‌ای ازان در احوال اولاد سلطان محمود و فرزندان محمد سوری مسطور خواهد شد، ان شاء الله تعالی و درین سال در تمامی ولایت خراسان، خصوصاً در نیشابور، آن چنان قحطی و تنگی روی نمود که جو و گندم حکم مروارید شاهوار پیدا کرد و کار بجایی رسید که از سنگ و گربه در آن ولایت نشان نماند و مردم شروع در خوردن فرزندان وزیرستان کردند. القصة: کار با آنجا کشید که با وجود آنکه تمامی مردم آن چنان زار و ضعیف شده بودند، که قدرت بر ایستادن نداشتند و همه نشسته نمازی کردند با وجود این حال هر که بقدری از دیگری زور و قوت زیاده داشت او را می‌کشت و می‌خورد، چنانکه بسیار مردان زنان خود را خوردند و زنان فرزندان خود را و در آن وقت در دیار خراسان امام اهل حدیث ابوالطیب صعلوکی بود. اتفاقاً روزی در مجلس صعلوکی یکی از ائمهٔ حدیث، که همیشه در مجلس او تردد

داشتم، بعد از مدت مدیده، که غیبت داشت، حاضر گشت و معلو کی از وی سبب پرسید که: چرا درین مدت ترا نمی دیدیم؟ آن شخص در جواب گفت که: قصه من از عجایب قصصست. معلو کی از وی استفسار نمود که: کیفیت آن چون بود؟ گفت که: روزی بعد از نماز شام از کوچه های آن شهر می گزیدم. ناگاه شخصی کمندی در گردن من انداخته، آن چنان کشید که نزدیک بود که نفس من منقطع شود و مرا کشان کشان بر سر کوچه های رسانید. پیرزنی از خانه بیرون آمد و آن چنان هر دو زانورا بر نشین من کوفت که من از آن ضرب بی هوش شدم. بعد از زمانی احساس برودت آبی، که بر روی من می زدند، کردم و افاقت یافتم و جمعی را دیدم که پیرامن من نشسته اند و از سر لطف با من سخن می گویند. مرا بقراین معلوم شد که گویا آن جماعت در حالت بی هوشی من بنانهای خود می رفتند و چون آن عیار ایشان را دید گریخت و مرا بآن حال گذاشت. القصة: چون اندک رمقی یافتم بنخانه رفتم و از هول آن حادثه بیست روز صاحب فراش بودم و چون آثار صحت در خود یافتم سحری بقصد ادای نماز فریضه بمسجد رفتم و بر حبه بر آمدم، که ناگاه کمندی بجانب من روان شد. اما چون ازاده ازلی بحیات من متعلق بود دستار من در بند کمند افتاده، نگاهبان و حامی جان شیرین من شد. از آن زمان برخود لازم گردانیدم که تا روز روشن نشود هرگز قدم از خانه خود بیرون نهم و از جمله وقایع این سال آن که: خصومت میان ایلك خان با برادرش طغاخان و تفصیل این مجمل آنکه: چون ایلك خان در معرکه جنگ از دست سلطان محمود گریخته، بترکستان رفت بمین الدوله جاسوسان متعاقب بآن ولایت فرستاد که از کماهی حالات ایلك و برادرش طغا استفسار نموده، بپایه سریر معروض دارند. جاسوسان بآن ولایت رفته، معروض داشتند که: طغاخان بر جاده متابعت و مصادقت سلطان ثابت قدمست و بر جرات و جسارت برادر خود اتکار بلیغ می نماید و درین انتاطغاخان رسولان فرستاده، بسطان پیغام داد که: من در اخلاص و بیگانگی ثابت قدمم و از حرکات نالایق برادر عذر خواهی نموده، معروض داشت: بررای جهان آرای بندگان سلطانی محجوب و مستور نماید که من با برادر درین امر همداستان نبوده ام و همیشه

او را از اقدام بامثال این حرکات نالایق منع می نمودم . غایتش او بغرور خود  
 سخنان نصیحت آمیز مرا برغرض حمل می نمود و بر آن عمل نمی کرد و چون  
 ایلك نفاق برادر بخویش و وفاق او نسبت بسلطان محمود مشاهده نمود با خود قرار  
 داد که: اول ماده فتنه برادر را، که دشمن خانگیست، مختتم گرداند، بعد از آن متوجه  
 مهم سلطان محمود گردد . بنا برین لشکرها و اراکین و ترکستان را جمع نموده،  
 روی بولایت براند نهاد و چون از اوز کند بگذشت راهها بواسطه کثرت برف بسته  
 بود. بالضروره بازگشت و در اوایل ربیع با لشکری انبوه متوجه آن جانب شد و  
 طغاخان از توجه ایلك خبر یافته، رسولان پیش سلطان محمود فرستاد و ایلك خان نیز  
 جماعتی را پیش سلطان محمود فرستاد و مالیمت بسیار نمود و غرضش آن بود که  
 سلطان محمود بطغاخان امداد و اعانت ننماید و چون رسولان بغزین رسیدند سلطان  
 محمود فرمود تا مجلسی آراستند، که در هیچ قرنی مثل آن مجلس هیچ کس نشان نمی داد  
 و کیفیت آن مجلس را در روضة الصفا چنین آورده که : در موضعی ، که تخت  
 سلطان محمود بود ، بموجب فرموده دوهزار غلام ، از قبایل ترک ، با جامهای مرتب  
 ملون در برابر هم صف کشیده ، برپای ایستادند و بیشتر ازین غلامان ، جمعی از  
 خواص و مقربان ، با قباهای رومی و کمر بندهای زرین مرصع بجواهر قیمتی و  
 شمشیرهای هندی ، در غلافهای زرین ، همد مرصع بدررئسین بردوش نهاده ، نزدیک  
 مجلس ایستادند و چهل زنجیر قیل را آراسته ، با جلهای مصور و اسلحه نقیسه ، در  
 برابر مجلس باز داشتند و عامه سپاه همه زره های دآوردی پوشیده و خودهای فرنگی  
 برسرنهاده ، براسیان تازی نژاد سوار شده ، صف در صف کشیده ، بایستادند و  
 پیادگان با زیب و وزینت تمام سپرها حمایل کرده و تیغها کشیده و نیزهها راست کرده ،  
 در پیش سواران قرار گرفتند . القصه : چون مجلس آراسته شد و رسولان را بار  
 دادند و آن ترکان بیچاره را ، چون نظر بر هیئت مجموع مجلس سلطانی افتاد ،  
 نزدیک بود که از هیبت آن مرغ جان ایشان از قفس ابدان پرواز نموده بمستقر  
 خود باز گردد . بهر حال مبهوت و مدهوش و ارتکان بپایه سریر رسیده ، شرایط  
 عبودیت و زمین بوسی بجای آوردند و بعد از آن ایلیچیان را برسرخوان ضیافت برده ،

بنشانند . مجلسی دیدند چون بهشت آراسته ، باطیقه‌های زرین و سیمین مشحون و فرشهای ملون رومی و ابریشمی گسترانیده . القصة : مجلس را بانواع زینت‌ها مزین و مرتب ساختند ، که ایلیچیان از آرایش آن بزم متحیر و مدهوش ماندند و سلاطین ایشان را در نظر ایشان هیچ اعتباری ووقعی نماند و سلطان آن جماعت را خلعت‌های پادشاهانه داده ، رخصت مراجعت فرمود و بایلك خان و طغاخان نوشت که : شفقت برادری مقتضی آنست که از برای دنیاوی ، که باهیچ کس پاینده نخواهد بود ، هر دو برادر بر روی يك دیگر تیغ انتقام نکشند و بآنچه ذوالجلال نصیب ایشان کرده ، از ملك و مال ، بآن قناعت نمایند و بعد ازین برخلاف گذشته باید که میان شما طریق محبت و دوستی مسلك باشد و ابواب خصومت و نزاع مسدود و بعد از وصول ایلیچیان بدیار ترك هر دو برادر بسخن سلطان محمود عمل نموده و با يك دیگر صاحب و آشتی نموده ، از يك دیگر جدا شدند .

در سال سیصد و نود و دوم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحية من الملك الاكبر ( ۵۴۰۲ ) ، یمن الدوله سلطان محمود باز متوجه ولایت هندوستان شد ، چه بعضی از ملوك هند قدم از جاده اطاعت بیرون نهاده ، از خراج و باجی ، که قبول کرده بودند ، ابا و امتناع نمودند و بحصانت و استحکام قلاع خود مغرور شده ، عمل سلطانی را از آن دیار بیرون کردند . بنابراین سلطان محمود عازم آن دیار گشته ، بعد از قطع منازل و مراحل بآن ولایت رسید . قلاع ایشان را محاصره نمود و چون آن جماعت عاقبت نا اندیش مکرر فیهر و سطوت سلطان محمود را مشاهده نموده بودند و می دانستند که ایشان را طاقت مقاومت او نیست ، ناچار از حصار بیرون آمده ، خود را برسم هر کب سلطان انداخته ، عذر گناهان در خواست نمودند و ملتزم شدند که : پانزده هزار دوم ، از خراج گذشته پیش ایشان باقی مانده ، ادا نمایند و از آن جمله مبلغی عظیم نقد کرده ، بخدمت سلطان حاضر ساختند و پانزده سرفیل دیگر بطریق پیشکش نیز آوردند و چون سلطان محمود تملق و عذر خواهی ایشان را ، که زیاده از حد بود ، مشاهده فرمود از سر گناه ایشان در گذشته ، روی



بغزین آورد و از جمله وقایع این سال قضیه شاران غرجستان است . در تاریخ روضه الصفا مسطورست که : اهل غرجستان حاکم خود را شار خوانند ، چنانکه ترکن خان ، هندوان رای گویند و از ایام سلطنت نوح بن منصور تا ایام دولت یمین الدوله محمود حکومت آن دیار تعلق بشار ابونصر داشت و چون پسرش ابو محمد بسن رشد رسید و بر ملک غرجستان استیلا یافت شار ابونصر حکومت بدو گذاشته ، خود بمطالعه کتب مشغول گشت و بمجالست اهل علم و مصاحبت ارباب فضل پرداخت و نعیم باقی بر لذت فانی اختیار نمود . بنا برین از اطراف و جوانب اهل علم و ادب روی بدر گاه او آورده ، از صحبت او محظوظ و بهره مند می بودند و شار ابونصر در انجام مآرب و اسعاف مطالب همگان بقدر وسع خود سعی می نمود و در آن حین که ابوعلی سیمچور باملك نوح عاصی و متمرّد شده بود خواست که شار را در قید اطاعت و ربقه طاعت خود در آورده ، تقویت گیرد . اما شاران حقوق آل سامان را نگاه داشته ، از اتفاق او ایوا امتناع نمودند . بنا برین ابوعلی ، قاسم فقیه را ، باطایفه ای از ارباب شجاعت و جلالت بمحاربه ایشان فرستاد . ابوالقاسم ، بعد از قطع کوه و بیابان ، بولایت شاران رسیده ، بکرات و مرات با ایشان کارزار نموده ، آخر الامر ایشان از مقاومت ابوالقاسم عاجز آمده ، از دارملك خود بیرون رفتند و پدر و پسر در اقصی مملکت خویش در قلعه ای ، که بحصانت و متانت مشهور و معروف بود و خزاین و دقایق ایشان در آنجا می بود ، متحصن گشتند و ابوالقاسم بر غرجستان استیلا یافته ، در آنجا توقف نمود و چون امیر ناصر الدین سبکتگین بخراسان آمد شار ابونصر و پسرش ، شار ابو محمد ، هر دو پیش او آمده ، در سلك خواص و امرای امیر نوح بن منصور منسلک گشتند و چون ایام دولت سامانیان بانتهما کشید و کوب اقبال یمین الدوله سلطان محمود بذروه کمال رسید عتبی را ، که مؤلف تاریخ یمینیست ، بر سم رسالت پیش شاران فرستاده ، تا ایشان را بدعوت سلطان محمود دعوت نماید و شاران مقدم عتبی را غنیمت دانسته ، دقیقه ای از دقایق تعظیم و تکریم فر و نگذاشتند و امثال امر سلطان محمود نموده ، در تمامی ولایت خود رؤس منابر و وجوه دنائیر و دراهم را بالقباب یمین الدوله زیب و زینت دادند و بیمن اهتمام عتبی میانه سلطان محمود و شاران مبانی محبت و مودت استحکام پذیرفت و

پسرش اربونصر، که او را شاه‌شار می‌گفتند، بخدمت سلطان آمد و سلطان محمود او را از جمله مقربان خود گردانیده، در تعظیم و تکریم داد مبالغه می‌نمود و شاه‌شار درین مدت، که در ملازمت سلطان می‌بود، از روی غرور جوانی بسی حرکات نالایق از وی بظهور می‌رسید و اکثر اوقات کلمه‌ای چند از زبان او بیرون آمد، که مستحق زجر و تادیب می‌شد. اما سلطان محمود از غایت لطف و مرحمتی، که با او می‌داشت، در آن باب تغافل می‌ورزید و آنها را ناشنیده می‌انگاشت، تا آنکه شاه‌شار بعد از مدتی از خدمت سلطان رخصت مراجعت بوطن خود طلبید و سلطان او را بخلعت‌های نامی و تشریفات گرامی مخصوص گردانیده، رخصت فرمود و چون شاه‌شار بخرجستان رسید باز پدرش حکومت را باو گذاشته، خود در گوشه‌ای بمطالعه مشغول گشت و بعد از مدتی سلطان محمود عزیمت بلاد هندوستان مصمم گردانید. حکام و ولات اطراف و جوانب ولایت را طلب داشت. ازان جمله مثالی باستدعای شاه‌شار فرستاد و آن بی‌دولت در مقام تمرد شده، بعذرهای نامقبول تمسک چسته، در آن سفر بسلطان محمود همراهی ننمود و چون سلطان محمود عزیمت دیار هند را تصمیم داده بود از مهم شاه‌شار تغافل ورزیده، روی به هندوستان نهاد و چون ازان سفر خیر اثر بفیروزی و ظفر مراجعت نمود بار دیگر بشاه‌شار استمالت نامه فرستاده، طلب داشت و غرض سلطان محمود آن بود که نمی‌خواست که بیک گناه تربیت کرده خود را ضایع سازد. اما چون آن بی‌سعادت بخت بر گشته هم چنان بر عصیان و تمرد خود ثابت قدم می‌بود بعواطف سلطان مطلقا التفات نمی‌نمود و تمرد و عصیان او بجایی رسید که بر همگان ظاهر و روشن گشت. بنا برین یمین الدوله سلیمان محمود ارسالن جاذب و التوتناش حاجب را بدفع او نامزد فرمود و ایشان روی به خجستان نهاده، ابوالحسین زعیم مرورود را، که بر عوارد و مخارج آن ولایت اطلاع تمام داشت، همراه خود برده، دست تصرف شاه‌شار را ازان ولایت کوتاه ساختند و شاه‌شار ابونصر بعین‌الیفین مشاهده نمود که آخر این مهم بانجا می‌گشت که خان و مان ایشان بانگیه مستاصل و ناپود گردد. دست اعتصاب بدامن

التوتاش حاجب زده ، از حرکات ناپسندیده پسر خود ابر او را بترس نمود و التوتاش در مقام شفاعت شار ابونصر در آمد و ملتئم او در ساحت بارگاہ یمین الدوله عز اجابت و قبول یافت و حکم صادر شد کہ : شار ابونصر را باعزاز و اکرام بہر ات فرستند . اما پسرش باز بہمان قلعه ، کہ محل ذخایر ایشان بود و مدتی مدید در ایام ابوعلی سیمجور ایشان در آن قلعه متحصن بودند ، رفتہ ، متحصن گشت و التوتاش و ارسالان جاذب روی بآن قلعه نہادہ ، مر کزوار او را در میان گرفتند و بضر ب ارادہ و منجنیق یک جانب قلعه را بازمین بر ابر ساختند و شاہ شار ہر چند فریاد الامان الامان می زد هیچ کس بآن ملتفت نمی شد ، تا او را دستگیر نمودہ ، از قلعه بیرون کشیدند و خزاین و دفاین را بغارت بردند و وزیر شاہ شار را بند کردہ ، در زیر شکنجہ کشیدند ، کہ ذخایر ایشان را بنماید و درین اثنا فرمان یمین الدوله رسید کہ : التوتاش شاہ شار را بند کردہ ، بدست معتمدی سپردہ ، باین جانب فرستد . حکایت کنند کہ : غلامی ، کہ موکل شار بود ، می خواست کہ پیش از رسیدن خود بگز نہ بنخاتون خویش نامہ ای نوشتہ ، از مجاری احوال خود در آن سفر خاتون خود را اعلام نماید . بنابراین شاہ شار را تکلیف نمود کہ : چند سطر بی این مضمون بہت او نویسد و شاہ شار ہر چند ازین معنی ابا و امتناع نمود فایده نداد و غلام سلطانی چون موکل او بود ناچار شاہ شار قلم برداشت و نوشت کہ . ای قحبہ نابکار ، شوخ چشم تیرہ روزگار ، ترا خیال آن و تصور چنانست کہ افعال قبیحہ و اعمال شنیعہ تو بگوش من نرسیدہ و ضایع ساختن اموال مرا و تحصیل مرادات خویش خاطر نشان من نشدہ و پنداری کہ من نمی دانم کہ روزگار تو علی الاتصال بشراب خوردن و باحر یغان نشستن می گذرد و ہر روز باحر یفی و ہر شب باظر یفی بمباشرت و معاشرت اشتغال می نمایی و خانمان مرا بیاد دادی و آبروی من ریختی و در ہتک پردہ عصمت خویشتن کوشیدہ ، حرمت من نگاہ نداشتی ؛ ان شاء اللہ تعالی اگر در ضمان عاقبت بوطن باز رسم سزای تو بدمم و جزای کردار تو در کنار تو نہم . القصہ : شاہ شار از روی غصہ ای کہ از روزگار ، خصوصاً از تحکمت آن غلام سیاہ بد کردار ، داشت درین باب مبالغہ و اطناب تمام نمودہ ، سر نامہ مہر کردہ ، بدست غلام داد

و چون آن نامه بخاتون او رسید و بر مضمون آن اطلاع یافت دود از دماغ آن  
 ضعیفه بیچاره بیرون رفت و با خود گفت که : یقین دشمنان و حاسدان او پیش  
 شوهر او را بانواع قبایح متهم ساختند . بنابرین از ترس شوهرخانه خود را خالی  
 کرده ، خود با خدمتگاران از آن خانه بیرون رفته ، در گوشه‌ای پنهان گشت  
 و غلام بعد از چند روز شاهدش را بخرنه رسانده ، متوجه خانه خود گشت ... (۱)

سال سیصد و نود و چهارم از رحلت سید بشر علیه وآله التحیه من الملك الاکبر  
 (۱۶۰۴ هـ) : ... از جمله وقایع این سال آنکه : یمین الدوله سلطان محمود از غزنین  
 با لشکری گردون شکوه متوجه دیار هندوستان شد و رای بزرگ هند ، که در  
 اقصای آن ولایت می بود ، چون خبر توجه یمین الدوله بولایت خود شنید در صدد  
 استعداد و آراستگی حرب شده ، با طرف و جوانب مملکت خود مسرعان فرستاد ،  
 تا لشکریان جمع شوند و چون یمین الدوله نزدیک بولایت او رسید او نیز با  
 لشکری انبوه بیرون آمده ، در برابر اردوی یمین الدوله فرود آمد و روز دیگر  
 یمین الدوله صف آرایی نموده ، میمند را بامیر نصر سپرد و همیسه را بارسلان جاذب  
 و ابو عبد الله طایی را مر اول لشکر گردانید و التونتاتی حاجب را در قلب سپاه جای  
 داد و رای هند ، چون آراستگی لشکر یمین الدوله را مشاهده نمود ، خوف بروی  
 استیلا یافت و از هیبت ایشان پناه در میان دو کوه حصین برده ، راههای آنرا بقیلان  
 کوه پیکر استوار ساخت ، چه هنوز لشکر رای هند از اطراف و جوانب مملکت  
 او نیامده بودند . بنابرین او در امر جنگ اهمال می ورزید ، که شاید لشکر او  
 با و ملحق شود و اهل اسلام نیز از فحطی ، که در میانه ایشان پیدا شد ، بتنگ  
 آمده ، متفرق شوند . اما نیک اندیشی یمین الدوله سلطان محمود نسبت بالشکر  
 و رعایا ، که ودایع الهی اند ، در آن مرتبه بود که هرگز او را اثر فحط و تنگی ظاهر  
 نمی شد . القصه : چون لشکر ، که رای هند متوقع بود ، با و ملحق شد و او را  
 بهانه دیگر نماند ناچار آهنگ جنگ نموده ، در پیش آن کوهها لشکر خود را

۱ - در هر دو نسخه حنفی که از تاریخ الفی دارم این حدیث را به مطلب افتاده است ، رجوع

کنید بصحایف ۳۴۹ و ۴۵۱ و ۶۵۴

آراسته ، سدی از هیاهو پیلان غریت پیگر در حوالی سپاه خود کشید و ناپره  
 حرب اشتعال یافت و صفوف مبارزان چون زنبور بجوشیدند و سینه‌های يك ديگر  
 را بزخم خنجر می‌شکافتند و بضرب شمشیر آبدار سرهای يك ديگر را در معرکه  
 می‌انداختند و هر گاه که پیلان رای هند در نبره آمده ، حمله می‌کردند دلیران  
 سپاه یمین الدوله بتیر و زوبین خرطوم ایشان را با حلقومشان می‌دوختند و چون  
 رای هند جرات و شجاعت ابو عبدالله طایی در جدال و قتال مشاهده نمود انگشت  
 تعجب بدندان تحیر می‌گزید و می‌گفت : چنین شجاعان در عالم می‌باشند ! الفصه  
 چون ابو عبدالله طایی جمعی کثیر از اولیای دولت او را هلاک ساخت رای طایفه‌ای  
 از شجاعان سپاه خود را فرمود که : شما سعی کنید که شر این جوان ، که در مقدمه  
 لشکر مسلمانان کارزار می‌کند ، از خود دفع کنید و او را بهر نحوی باشد هلاک  
 سازید ، که دیگر معلوم نیست که مثل او در میانه لشکر مسلمانان پیدا شود .  
 بنابراین جمعی کثیر از دلاوران اهل هند اتفاق نموده ، روی بابو عبدالله طایی نهادند  
 و تن او را بزخم‌های متکرمانند غربال ساختند و آن عرب سنگدل ، با وجود این حال ،  
 بهیچ وجه من الوجوه روی از ایشان نمی‌گردانید و سعی و کوشش مردانه بیشتر از  
 پیشتر می‌نمود ، که درین اثنا یمین الدوله را نظر بر روی افتاد و مردی و مردانگی  
 او بروی مجدداً ظاهر شد . بنابراین جمعی کثیر از غلامان خاص را فرمود که :  
 ابو عبدالله طایی را دریابند ، ایشان برق و ار خود را بابو عبدالله رساننده ، جماعتی  
 کثیر از هندوان را بشمشیر هلاک ساخته ، ابو عبدالله طایی را از میان ایشان بیرون  
 آورده ، بیمین الدوله رسانیدند . سلطان اشاره فرمود که : او را بر فیل خاصه سوار  
 کنند ، که بسیار کوفته است ، اما آتش جدال و قتال هم‌چنان اشتعال داشت ، تا آنکه  
 قریب با آخر روز نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم یمین الدوله سلطان محمود وزیدن  
 گرفت و آثار نکبت بر لشکر مخالف ظاهر شده ، روی بهزیمت نهادند و اهل اسلام  
 تعاقب ایشان نموده ، اکثر ایشان را بصحرای عدم فرستادند و چندان غنایم بدست  
 اهل اسلام افتاد که محاسب و هم از احصای عشره شیر آن بهجز معترف بود و سلطان

محمود بعد از فتح فرمود که : بتخانه عظیم راه که در آن نواحی بود ، شکسته ، بجای او مسجد بنا کنند و چون بآن بتخانه رسیدند برستگی نوشته یافتند که : مدت چهل هزار سالست که این بتخانه را بنا کردند . سلطان محمود این معنی را از علمای مجلس خود استفسار نمود همه بر کذب آن نوشته و حقیقت اهل آن دیار گواهی داده ، گفتند که : از حماقت این دروغهاست که با وجود این کثرت از جماعت قلبی ، که بصفه صدق و حقیقت آراسته اند ، این چنین مستهلاک و مستاصل می شوند و چون لشکر اسلام با آن غنایم نامحدود و نقایس نامحدود مراجعت نموده ، بغزنین آمدند سواد سپاه اسلای در میان سپاهیان هند ناپدید گشت ، چه هر یکی از آحاد الناس لشکر یمین الدوله مالک صدود و سیصد ، بلکه زیاده ، برده شده بودند و چون یمین الدوله سلطان محمود این فتح نموده ، بغزنین آمد ، مکتوبی بخلیفه عباسی قادر بالله نوشت که : چون اکثر بلاد خراسان بما تعلق دارد التماس آنست که : آنچه از بعضی بلاد خراسان در تصرف عمال ایشانست بعمال ما واگذارند و عمال خود را طلب دارند . خلیفه التماس او را اجابت نموده ، آنچه از ولایات خراسان در تصرف او بود همه را بتصرف عمال یمین الدوله گذاشت .

در سال سیصد و نود و ششم از رحلت - یدبشر ، علیه و آله التحیه من الملک الاکبر ( ۵۴۰۶ ) یمین الدوله سلطان محمود باز عزیمت بلاد هندوستان نمود و اتفاقا درین مرتبه راهبران راه گم کرده ، بجایی افتادند که تمامی صحرا پر آب بود ، که هر جایی که می رفتند غیر از آب هیچ نمی دیدند و درین باب خلقی بی شمار از لشکر یمین الدوله هلاک شد و سلطان محمود چند روز درین آب گرفتار بود ، تا آنکه بعد از چند روز ازین آب خلاص شده ، بجانب غزنین مراجعت نمودند و درین سفر هیچ شهری از شهرهای هندوستان را نگرفت .

در سال سیصد و نود و هفتم از رحلت سیدبشر ، علیه و آله التحیه من الملک الاکبر ( ۵۴۰۷ ) ولایت خوارزم بتمامه بتصرف یمین الدوله سلطان محمود در آمد و مفصل این مجمل آنکه : قبل ازین مذکور شد که : بعد از فوت مامون والی خوارزم پسرش علی بن مامون بجای پدر خود بحکومت آن ولایت مستقل گشت و چون همیشه

این سلسله را با امیر ناصرالدین سبکتگین و بعد از آن با سلطان محمود طریقهٔ اخلاص می‌بود علی بن مامون ، از کمال عقلی که داشت ، بعد از فوت پدر با سلطان محمود آن چنان سلوک نمود که سلطان محمود او را بمصاهرت و دامادی خود سرافراز ساخته ، یکی از مخدرات حجلهٔ عصمت را بشکاح او در آورده بود و چون علی بن مامون درین ولایت شد برادرش مامون بن مامون بجای او بر سریر حکومت آن دیار متمکن گشت و او نیز با یمین الدوله سلطان محمود در مقام اخلاص در آمده ، التماس آن نمود که : من خلفهٔ برادر را بمقد خود در آورم و سلطان محمود بآن معنی رضا داد ، تا آنکه مبنای و داد و محبت میانهٔ ایشان استحکام تمام پذیرفت و درین ایام سلطان محمود نزد مامون بن مامون رسولی فرستاده ، التماس نمود که : در ولایت خوارزم خطبه بنام او خوانند . مامون در حضور فرستادهٔ سلطان محمود درین باب با اعیان دولت خود مشورت نمود . ایشان همه از شنیدن این حکایت بر آشفته ، باتفاق روی بمامون آورده ، گفتند : اگر خطبه بنام دیگری می‌خوانی ما از نوکری تو بیزار شده ، شمشیرها در برابر تو می‌کشیم و ترا معزول ساخته ، دیگری را بجای تو بسطنت می‌نشانیم . مانو کرو خدمتگار تویم ، ما دامی کد تو پادشاه بر سر خودی . القصة : مامون چون این کلمات از جمیع امر و اعیان دولت خود شنید رسول سلطان محمود را رخصت مراجعت نمود و او آنچه شنیده و دیده بود بشمامه عرض سلطان رسانید و سلطان از آن معنی بسیار رنجید و بعد از آن جماعت از آن جرات و بی ادبی ، که در برابر ولی نعمت و پادشاه خود کرده بودند ، اندیشناک گشته ، پناالتگین ، که صاحب جیش خوارزمشاهیه و سردقتر اهل جسارت و خسارت بود ، بر قتل مامون اتفاق نموده ، بعزیمت آن روی بخانهٔ مامون ، که دولت خانهٔ قدیم آن بدبختان بر گشته روزگار بود ، رفتند و بعد از رسیدن ایشان بانجا بعد از يك ساعت از اندرون خبر مرگ مامون بیرون آمد و هیچ کس بر کیفیت آن واقعه هولناک اطلاع پیدا نکرد و بعد از آن پسر مامون را بیرون آورده ، بجای پدر خود بر سر سلطنت نشانیده ، همه با او بیعت کردند . اما چون آن حرام‌نمکان را

یقین شد که : سلطان محمود از سر این معامله نخواهد گذشت و خون داماد خود را باز خواست خواهد نمود با هم عهد و پیمان کردند که : اگر یمین الدوله سلطان محمود در صدد انتقام در آید با اتفاق يك دیگر با او در مقام محاربت در آمده ، جواب او بگوییم و چون یمین الدوله بر کردار زشت آن ناکسان اطلاع یافت آتش غضب او زبانه کشیدن گرفت . بنابرین علی الفور ، بعد از تقدیم مشورت ، با سپاهی انبوه متوجه خوارزم شده ، بر مقدمه لشکر سلطان محمود آن چنان شبیخون آوردند که نزدیک بود که چشم زخمی رسد ، از کنار ، که حرام نمکی آن بدبختان در مقام ادبار می داشت . متعاقب آن قضیه علی الصبح رایات ظفر آیات یمین الدوله سلطان محمود طلوع نمود و از وقت ظهور آفتاب عالمتاب از دریچه مشرق تا نیمروز ، میانه این دو طایفه آن چنان کشتی و گوشش روی نمود که تمامی صحرا و دشت از خون دلاوران پر خاشجوی مانند دریایی عمیق در نظر می آمد و چون آفتاب بسمت الراس رسید نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم دولت سلطان محمود وزیدن گرفت و از مخالفان حرام نمک و حرام خوار ، آنچه بقیه السیف مانده بود ، مجروح و نالان روی بگریز نهادند و لشکر ظفر اثر سلطانی تعاقب ایشان نموده ، مقدار پنج هزار مرد اسیر گرفتند و سردفتر حرام نمک ینالتگین ، با جمعی از اهل غربت ، خود را بکشتی رسانیده ، خواست که از جیحون عبور نموده ، خود را بمانی رساند . اما چون زمانه ولی نعمت کش پرور نیست آن بی سعادت درین وقت در کشتی با یکی از معاریف بنیاد خشونت و درشتی نمود و سفاهت آغاز کرد و مهم میان ایشان بجایی رسید که آن شخص با جمعی ، که با او متفق بودند ، ینالتگین را غلوه بند کرده ، مایح را فرمود که کشتی را بجانب لشکر سلطان محمود برد و چون آن بخت بر گشته را در پیشگاه سلطان محمود رسانیدند سلطان از وی و آن جماعتی ، که با او درین امر متفق بودند ، پرسید که : بچه سبب این حرکت شنیع از شما صادر شد و باعث بر اقدام این فعل زشت چه بود ؟ ینالتگین ، چون یقین می دانست که خلاصی و نجات او ممکن نیست نزاع کرد و باقی اسیران از کردار نالایق خود



خجل و منفعل گشته، سردرپیش افکندند و سلطان فرمان داد تا برابر قبر خوارزمشاه مامون دارها نصب کردند. ینالتکین را، باجماعتی که با او درین امر شریک بودند، به حلق کشیدند. فرمود تا بر قبر مامون عبارتی عربی، که ترجمه آن اینست، نوشتند و تلك العبارة هذه: «هذا قبر مامون بن مامون، الذي غي عليه حشمة و اجبر على دمه خدمه، فقيض الله السلطان يمين الدولة عليهم، حتى اقص منهم و صلبهم على المعنوع، عبرة للمناظرين و أدلة للعالمين»، که حشم و خدم او برباغی و عاصی شده، او را بطریق ظلم کشتند و بنا برین حق، سبحانه و تعالی، یمن الدوله سلطان محمود را بر ایشان گماشت، که ایشان را از برای عبرت عالمیان بقصاص آن بر سر قبرش بردار کشید و چون سلطان یمن الدوله از مهم آن بدبختان فارغ گشت حکومت خوارزم را به حاجب کبیر التوتاش ارزانی داشت و جمعی از آن اسیران را بغزنین فرستاده، محبوس ساخت و بعد از چند روز همه را بخشیده، همراه لشکر به هندوستان فرستاد.

ذکر وقایع سال سیصد و نود و هشتم از رحلت سید بشر علیه و آله النحیه من المک الاکبر (۴۰۸ هـ): چون یمن الدوله سلطان محمود از مهم خوارزم اطمینان حاصل نمود زمستان آن سال در بست توقف فرمود، تا لشکریان آسایش حاصل کردند. در اوایل بهار و هنگام اعتدال لیل و نهار با سپاه مستعد خاصه و بیست هزار مرد از متطوعه اسلام، که از اقصای بلاد ترکستان و ماوراءالنهر بتیبت غزا آمده، انتظار نهضت سلطانی می نمودند، متوجه تسخیر بلاد قنوج، که بعد از زمان گشتاسب تا زمان یمن الدوله دست هیچ بیگانه بذیل عصمت آن ولایت نرسیده بود، گشت و از غزنین تا آن ولایت سه ماهه راه بود. الفصه: چون یمن الدوله به حدود کشمیر رسید رأی کشمیر تحف و هدایای لایق پیشکش نمود و بعنایات پادشاهانه سرافراز گشت و حکم شد که والی کشمیر در مقدم لشکر ظفر اتر متوجه قنوج گردد و چون سپاه اسلام، بعد از قطع مراحل و منازل، به حدود آن ولایت رسیدند، قلعه ای دیدند، که از رفعت سربفلك کشیده و در متانت و حصانت عدیل و نظیر نداشت و والی آنجا را، که پادشاهی بود ذی شوکت، نافذ فرمان بر جمیع ممالک

هند ، چون نظر بر کثرت سپاه یمین الدوله و آراستگی ایشان افتاد رعبی عظیم در دل او ظاهر شد ، چنانکه یقین دانست که دین و کیش این جماعت ، چنانکه از سیمای ایشان پیدا و هویداست ، حقست و مقاومت با ایشان نمودن از جمله محالات . لاجرم سعادت ازلی او را برین داشت که از روی طوع و رغبت با اتباع و ملازمان خود از قلعه پایین آمده ، در حضور یمین الدوله زبان بکلمه طیبه *لا اله الا الله محمد رسول الله* ، جاری گردانید و ببرکت اسلام مال و عرض و مملکت او محفوظ و مصون ماند و یمین الدوله را از انتظام او در سلك اهل اسلام بسی خوشحالی و خرمی روی نمود و او را بعنایات بی غایات پادشاهان سرافراز ساخته ، از آنجا متوجه تسخیر قلعه ای شد ، که والی آنجا کلچند کافری بود فرعون صفت و بکثرت مال و رجال و فسحت ملک مغرور و مشاهیر ملوک هند از مقاومت او بعجز معترف و در دفع او حیران و مضطر بودند و ولایت کلچند ، با وجود متانت و حصانت قلاع ، تمامی آن چنان جنگل بود ، که از کثرت درختان و انبوهی آن شعاع آفتاب بر زمین آنجا نتافتی و از تشابک شاخهای درختان بایکدیگر و کثافت اوراق ، ساکنان آن پیشه از باد حظی و نصیبی نداشتندی .

الفصل : چون سپاه یمین الدوله بآن پیشه رسید یمین الدوله حکم فرمود تا پیاده های تبردار در یک لحظه در میان آن پیشه راهی کرده ، که سوار بفراعت گذر پیدا کردند و لشکر اسلام بیکبار تکبیر گویان بر سر کافران مغرور ریختند و خلقی غیر محصور را بضرب شمشیر آبدار هلاک ساختند و جمعی خود را بآب انداختند و آنچه در تواریخ مسطور است ، و العهده علی الراوی ، آنست که : پنجاه هزار مرد در آن پیشه از کفار هلاک شدند و کلچند چون این حال را مشاهده کرد خنجر بیداد کشیده ، اول سر زنان را ببرد ، بعد از آن همان خنجر را بر سینه پر کینه خود زد و رخت حیات بدار البوار کشید و از ولایت این گبر چندان عجایب و غرایب بدست یمین الدوله و سپاه او افتاد ، که از حد و حساب و شماره بیرون بود ، از جمله صد و پنجاه زنجیر فیل ، از خاصه او ، بدست یمین الدوله افتاد و چون یمین الدوله از مهم کلچند فارغ گشت بسمع همایون او رسانیدند که : درین حدود شهریست که بابادانی و معموری آن شهر در اقلیم

هندوستان شهری دیگر مثل آن نمی باشد و چندان عجایب و غرایب عمارات و بت خانها در آن شهر می باشد که زبان ناطقه از بیان و وصف آن عاجزست . یمین الدوله علی الفور متوجه آن شهر ، که چندین سال بود که معبد اهالی هند می بود ، گشت و چون با آنجا رسید از غرایب عمارات و ابنیه آن شهر در شگفت ماند و بینندگان از مشاهده آن شهر متحیر و مدهوش ماندند ، چنانکه در جمیع تواریخ معتبره مسطورست که : در آن شهر هزار قصر عالی بود ، همه از سنگ رخام ساخته بودند و بت خانهای آن شهر از کثرت همه را در حیز شمار نمی توانستند آورد . بنا برین یمین الدوله نامه پاشراف و اهالی غزنین نوشت که : اگر کسی خواهد که مثل این عمارت بنا نهد بعد از صرف صد هزار دینار در مدت دو یست سال بسعی استادان چابک دست شاید که با تمام رسد و از جمله اصنام آن شهر صنمی یاقند که تمامی آنرا از طلای خالص ساخته بودند و در چشم آن بت دو یاقوت تعبیه کرده بودند ، که اگر یکی از آنها بر سلطان محمود عرض کردند ، از روی رغبت خاطر پینجاه هزار دینار خریدی و بر یک صنمی دیگر یک قطعه یاقوت ازرق بود ، بوزن چهار صد مثقال و از دو پای صنم چهار هزار و چهار صد مثقال طلا حاصل شد و اصنام سیمین در آن شهر زیاده از صد عدد پیدا شد و یمین الدوله : بعد از ضبط غنائم و اموال آن شهر فرمود در تمامی بت خانه آتش زدند ، که اثری از آثار ایشان نماند . بعد از آن از آنجا کوچ نموده ، بصوب قنوج مراجعت فرمود و درین مراجعت یمین الدوله معظم سپاه خود را در عقب گذاشته ، با جمعی معدود از دلاوران و شجاعان سپاه بیشتر می آمد و غرضش آن بود که : شاید که جیبال متمرده ، نظر بقلت لشکر سلطان محمود کرده ، در مقام محاربه و مقاتله در آید . چه جیبال دایما ، چون از توجه سلطان محمود خبر می یافت ، احمال و انتقال خود را ضبط ندوده ، در جایهای محکم و کوههای سخت متحصن می شد و خود را هرگز در چنگ سلطان محمود نمی انداخت و در قید اطاعت و انقیاد نیز نمی آمد و یمین الدوله ازین جهت بسیار از آزرده خاطر می بود و درین وقت می خواست که بحیله آنکه با او لشکر نیست او را بدست آرد . اتفاقا او این توبت نیز بهمان رسم قدیم خود پناه بچبال برد ،

از جنگ یمین الدوله خلاص شد. یمین الدوله در هیجدهم ماه شعبان این سال یقیناً بر سید و  
در آنجا پسمع او رسانیدند که : در کنار آب گنگ هفت قلعه ساخته اند ، که هر یکی  
از آن قلاع در حصانت و متانت از جمیع قلاع هند ممتازند و در رفعت و بلندی دم از  
مساوات با فلك البروج می زنند . یمین الدوله متوجه آن هفت گشت و والی آن قلاع ،  
چون خبر توجه لشکر اسلام شنید ، آنچه از اموال خود توانست همراه برد با  
خود برداشته ، بگوشه ای بیرون رفت و سلطان محمود تمامی آن قلاع را مسخر  
ساخت و در آن قلاع و ولایت هزار بت خانه یافتند ، که باعتقاد اهل هند از تاریخ عمارت  
آن بت خانه ها چهار صد هزار سال گذشته بود و بر در هر بت خانه این تاریخ نوشته بودند .  
القصة : چون والی قلاع نبود یمین الدوله هر هفت قلعه را در یک روز مسخر نموده ، آنچه از  
غنائم و اموال در آنجا بود متصرف شده ، بجانب قلعه منج نهضت فرمود و آن قلعه ای  
بود پر از لشکر هند و آب و آذوقه بسیار داشت . بنابراین اهالی آن قلعه دروازه ها  
را محکم ساخته ، شروع در جنگ وجدال نمودند و چون بعد از مجادله و مقاتله  
صولت سپاه اسلام را مشاهده نمودند یقین ایشان شد که طاقت مقاومت این جماعت  
ندارند . بنابراین بیدل گشته ، جمعی از ایشان خود را از بالای قلعه ، بقصد آنکه  
هلاک شوند ، بر کوه و کمر می زدند و جمعی دیگر خود را و اهل و عیال خود را  
بخنجر و زوبین هلاک ساختند و یمین الدوله غنائم و اموال آن قلعه را نیز ضبط نموده ،  
حکم فرمود تا آن قلعه را خراب کردند و از آنجا متوجه قلعه چند پال ، که  
بسیاری ولایت و سپاه از اقران و امال خود امتیازی تمام داشت ، گشت و چند پال ،  
چون کثرت سپاه اسلام و صولت ایشان را مشاهده نمود ، دانست که مقاومت با این  
جماعت از قدرت او و صد مثل او بیرونست . بنابراین نفایس اموال خود را با اتباع  
و خدم خود برداشته ، بکوه های آردبار پناه برد و چون قلعه چند پال نیز در تصرف  
پادشاه اسلام یمین الدوله در آمد و غنائم آنجا را قسمت نمود متوجه ولایت چند رای ،  
که کفری زبردست هتپور بی باک بود ، گشت و چون چند رای ، که همیشه خود رای  
بود ، خبر از توجه لشکر یمین الدوله یافت ، او نیز ، با وجود کثرت لشکر و خزاین

ولایت را گذاشته ، در پیشهای هند گریخت و یمین الدوله ، بواسطه آنکه از وی حرکات شنیعه بسیار صادر شده بود ، جمعی کثیر از شجاعان سپاه خود را در پی او فرستاد ، که او را در هر جا که باشد تعاقب نموده ، دستگیر نمایند و اهل اسلام از روی جدوجهد تمام ، بعد از قطع منازل و مراحل ، ببنه چند رای رسیدند و کافران ، چون لشکر اسلام را در غضب خود دیدند ، احوال و ائصال را گذاشته ، هر فوجی بجانبی بیرون رفت و سپاه یمین الدوله بآن احوال و ائصال ملتفت نشده ، بسرعت تمام متوجه گرفتن چند رای شدند و خلقی بسیار درین وقت از کفار بقتل رسید . آخر الامر چون پاره ای راه از پیشه ، که کافران در آنجا پناه گرفته بودند ، قطع نمودند بقیلان خاصه چند رای ، که پیشتر از همه اشیاء و خزاین خود را گریزانده بود ، رسیدند و کافران بر سر فیلهای جنگ مردانه کردند ، هیچ فایده ایشان را نداد ، غیر ازین که خلقی بسیار از ایشان و جمعی اندک از سپاه یمین الدوله هلاک شدند . آخر الامر فیلی چند از ایشان گرفتند و چند فیل دیگر بخودی خود روی بفیلخانه یمین الدوله آورده ، بایشان ملحق شدند و یمین الدوله آن فیلان را بخدای آورده می خوانند و آن فیلان بهمین نام شهرت داشتند و از خزانه چند رای مبلغ سه هزار هزار دینار و اصل خزانه خاصه یمین الدوله شد ، غیر از آنچه سپاه او تصرف نمودند و مهم برده درین یورش بجایی رسیده بود که بهای غلام و کنیز خوب از دودرم نمی گذشت چنانکه سهمی ، که از برده ها جهت سادات جدا کردند عدد ثلث آن خمس بپنججاه هزار برده رسید و المعهده علی الراوی و از فیلان خاصه چند رای سیصد و پنجاه و شش فیل بدست یمین الدوله افتاد و خبر این فتح از مطلع آفتاب عالم تاب تا مغرب او رسید و یمین الدوله چون بفتح و فیروزی ازین سفر مراجعت نمود ، فرمود تا در غزنین مسجد جامع بزرگ بنیاد نهادند و از اطراف و جوانب هندوستان درختان موزون و غریب نقل کردند و در آن جامع نشانند و اصل عمارت آن مسجد از سنگ مرمر و رخام مربع و مسدس و مشمن و مدور بر آورده بودند ، بطرزی که بینندگان از متانت و طراحی آن عمارت متحیر و مدهوش می ماندند و باوجود آن بعد از اتمام عمارت حکم شد

که : آن را با انواع زینت و فروش و فنادیل آن چنان مزین و مرتب ساختند ، که ظرفای آن وقت آن مسجد را عروس فلک نام کردند و در جوار آن مسجد مدرسه‌ای بنیاد نهاده ، بتفایس کتب و غرایب نسخ موشح و مشحون گردانیده و دهات و مستغلات بسیار بر مسجد و مدرسه وقف فرمود و چون یمین الدوله را میل بینای مساجد و مدارس بسیار بود بمقتضای «الناس علی دین ملوکهم» هر یکی از امر و اعیان دولت او بینای مساجد و مدارس و ریاضات و حمامات مبادرت نموده ، در اندک فرصت آن مقدار عمارات عالیه و ابواب البهر بهم رسید که از حیز شمار بیرون بود و از جمله چیزی تفیس ، که یمین الدوله این نوبت از ولایت هندوستان بدست آورد ، مرغی بود بر هئیت قمری ، که هر گاه که او را پیش طعامی ، که زهر داشت ، حاضر ساختندی فی الحال از چشم او آب روان شدی و خودش اضطراب کردی و دیگر سنگی یافته بود ، که هر چند کسی را زخم عظیم می بود ، بمجرد آنکه آن سنگ را بآب رسانیده ، بر آن زخم می مالیده اند نیک می شد و از جمله وقایع این سال فوت طغاخان پادشاه ترکستان و ماوراءالنهر بود و این طغاخان در میان سلاطین ترک ، بلکه میان اهل علم ، بکثرت علم و فضل امتیاز داشت و در تربیت اهل فضل کمال جد و جهد و سعی می ورزید . همیشه با ترکان و کفار مشرق غزا کردی ، چنانکه در بعضی تواریخ معتبره مسطور است و العهده علی الراوی که : طغاخان در یک غزوه دویست هزار کس را بقتل رسانید و صد هزار نفر را اسیر گرفت و چندان غنائیم ، از ظروف طلا و نقره ، بدست او افتاده بود که عشر عشیر آن متعقل هیچ احدی نمی شد و بعد از فوت او برادرش ابوالمظفر بن ارسلان ، که ملقب بشرف الدوله بود ، بجای او بر سر حکومت بلاد ترکستان و ماوراءالنهر قرار گرفت ، اما جمیع ولایات طغاخان را ضبط نتوانست نمود و اکثر ولایات مشرق را ملوک ترک متصرف شدند .

در سال چهارصدم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملک الاکبر ( ۴۱۰ هـ ) یمین الدوله سلطان محمود فتح نامه‌ای ، که مشتمل بود بر جمیع فتوحاتی که او را در ولایت هندوستان روی نموده ، ببغداد فرستاد و خلیفه قادر بالله عباسی

آن روز مجلسی عظیم ساخته ، فرمود تا آن فتح نامه بر رؤس خلیق پاواز بلند بخواندند و مردم ، بواسطه معالم اسلام و انهدام لوای کفر و انظلام ، شکرها کرده ، زبان بستایش یمین الدوله گشاده ، نصرت و ظفر او را از حق سبحانه و تعالی ، مسألت نمودند و آن روز در بغداد آن چنان سرور و خوش حالی انتشار یافت ، که بعینه گویا که یکی از عیده های مقرر اسلامست .

در سال چهار صد و یکم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الا کبر (۴۱۱ هـ) ... و درین سال باز سلطان محمود غزنوی ، از برای اعلائی معالم شریعت مصطفوی ، روی بولایت هندوستان نهاد و چون رایات نصرت آیات او بکنار آب سند رسید پال بن اندپال ، که بکثرت شوکت و وفور چشم و مال از سایر سلاطین هند ممتاز بود ، بالشکری آراسته در برابر یمین الدوله آمد و بعد از تلافی فریقین آن چنان جنگی روی نمود که دیده ملک تا این زمان مثل آن جنگی مشاهده نکرده . آخر الامر نسیم نصرت بر پرچم علم یمین الدوله سلطان محمود وزیدن گرفت و پال ابن اندپال ، با جمعی بقیه السیف روی بگریز نهاد ، از هیان رفت و سلطان محمود متوجه قلعه او ، که بر قلعه کوه بنا یافته بود ، شد و چون در آن قلعه از سپاه چندانی نبود بمجرد رسیدن یمین الدوله آن قلعه را متصرف شدند و غنایم بسیار بدست اهل اسلام افتاد و آنچه بحاصله سرکار یمین الدوله واصل شد هفت کروزر سفید و هزار و همتصد من آلات طلا و جواهر و درر بود . القصة : یمین الدوله سلطان محمود درین سال چنین فتح عظیم نموده ، سالما و غانما بجانب غزنین مراجعت فرمود و این پال ابن اندپال مکررا بیمین الدوله محاربا نموده بود ، اما این نوبت بالکلیه مستاصل شد ، چنانکه او را قوت و توانایی آن نماند که دیگر تواند بمحاربه و مقاتله چهره شد و الحمد لله علی ذلك .

در سال چهار صد و دویم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الا کبر (۴۱۲ هـ) جماعتی کثیر ، از علما و صلحای اهل اسلام جمع شده ، نزد یمین الدوله سلطان محمود آمدند و عرض او رسانیدند که : سلطان هر سال از برای ثواب اخروی و اعلائی معالم شرایع مصطفوی ، بولایت هندوستان می روند و در آنجا آثار اسلام

ظاهر می سازند و اینک هدی مدیدست که از دست اعراب و قرامطه راه بیت الله الحرام  
 مسدود مانده و این چنین رکنی، ازارگان اسلام، معطل شده و مسلمانان از ترس قرامطه  
 و ضعف خلفای عباسیه و حکام عراق عرب از آخر از مشروبات حج و حروم مانده اند. ملتمس  
 جمیع اهل اسلام آنست که امیر درین باب سعی مبذول داشته، رفع این غایله از راه حج  
 بر ذمه همت ذی نهمت خود از رفتن بلاد هندوستان واجب دانند. یمین الدوله سلطان  
 محمود ملتمس ایشان اجابت نموده، ابی محمد ناصحی را، که قاضی القضاة ممالک  
 محروسه یمین الدوله بود، امیر حاج ساخت و سی هزار دینار از برای اعرابی، که در  
 سر راه مانع مردم می شد، روانه فرمود و غیر آن سی هزار دینار، مبلغی عظیم، از  
 برای ساکنان حرمین و فقرایی، که در راه همراه قافله حاج می شدند، بقاضی ابی  
 محمد ناصحی حواله فرموده، او را از غزنین متوجه بیت الحرام گردانیدند و آن مقدار  
 مردم در آن سال همراه قاضی القضاة متوجه زیارت حرمین شدند که محاسبان چابک دست  
 از احصا و شماره ایشان بعجز معترف شده، دست از آن یاز داشتند و چون قاضی ابو محمد  
 ناصحی، بعد از طی منازل و مراحل، بیابان در آمده، بموضعی، که آنرا فید گویند  
 رسید، اعراب سر راه را مضبوط ساخته، بطریق معتاد مانع آمدند و قاضی ابو محمد  
 ناصحی در مقام مصالحه در آمده، مبلغ پنج هزار دینار جهت ایشان فرستاد، که  
 از سر راه برخیزند و چون این مبلغ را پیش بزرگ اعراب، که او را حماد بن  
 علی گفتندی، بردند او از کمال خبت باطنی، که داشت، در مقام اعراض و طیش  
 آمده، لشکر خون را فرمود که، سوار شده، مستعد نهب و غارت قافله شوید و خود  
 فی الحال بر اسب سوار شده، با جمعی از شیاطین عرب متوجه قافله حجاج گشت.  
 اتفاقا درین اثنا یکی از مردم اهل قافله غلامی ترك داشت، که در تیر اندازی بد طولی  
 داشت. آن غلام، چون نگاه کرد، دید که جمعی قلیل از اعراب روی بقافله می-  
 آیند و مردم حاج بسیار مضطرب و پریشانند. آن غلام ترك جرات نموده، تیری  
 بجانب حماد انداخت، که راست بر او رسیده، در ساعات از مرکب فرو افتاد و اعراب،  
 چون آن حالت را مشاهده نمودند، همه روی بگریز نهادند و قاضی ابو محمد ناصحی،



از روی فراغت خاطر ، آن سال مناسك حج را ادا نموده ، سالما وغانما مراجعت نمودوالحمدلله على ذلك .

سال چهارصد و چهارم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیة من الاکبر (۵۴۱۴ هـ) ...  
ودرین سال باز کتابتی از جانب یمین الدوله سلطان محمود ببنفدادرسید و بعضی از صحف و هدایای نفیسه هندوستان جهت قادر بالله فرستاد و از جمله چیزها که فرستاده آن مرغی بود بصورت قمری ، که سابقا قلمی شد ، که هر گاه طعام زهر آلود پیش او می آوردند آن مرغ اضطراب می کرد و از چشمش بی اختیار آب می رفت ...  
ودرین سال سلطان یمین الدوله محمود بن سبکتگین از غزنین ببلخ آمد و در بلخ متظلمان از ماوراءالنهر بسیار خدمت سلطان محمود آمدند و از علی تگین ، که در آن وقت در آنجا حاکم بود ، تظلم بسیار کردند که : بر رعایا ظلم می کند و رعایا و اهل صلاح از وی دررنج می باشند . چون مظلمه و دادخواهی ایشان از حد گذشت سلطان محمود قصد کرد که بماوراءالنهر رود و اهل آن بلاد را از ظلم و ستم علی تگین برهاند و نیز آرزو داشت که از جیحون بگذرد و آن دیار را ببیند . پس تدبیر رفتن کرد و گفت : اگر از جیحون بکشتی بگذریم مباداخللی افتد . پس فرمود تا زنجیرهای سببر بساختند ، نروماده ، هر يك مقدار دوازش و زیاده و آنها را در چرم گاو گرفت . آنگاه فرمود تا کشتیهای محکم بیاوردند و بر جیحون پل بستند و زنجیرهای نروماده تعبیه کرده ، بر يك دیگر وصل کردند و از سیستان لیفهای قوی آورده بود ، چنانکه هر لیفی را استری برداشته بود . بدان لیفها کشتیها را بر کشیدند و بر روی کشتیهای مذکور خس و خاشاک افکندند ، چنانکه سوار و پیاده و شتر و استر و غیر ذلك بر آن توانند گذشت و چون حبر توجه یمین الدوله بماوراءالنهر رسید لرزه بر اهل آن دیار افتاد و ملوک آن دیار متحیر شدند و از حکام آن ولایت اول امیر جغانتای بخدمت او آمد ، با همه لشکر خویش و خود را بر سلطان تسلیم کرد و خدمتی ، که توانست کرد ، بتقدیم رسانید و دیگر خوارزمشاه حاجب التوفیقش با تعامی سپاه خود بهالزمت آمد و سلطان محمود یمین الدوله فرمود تا سرا پرده

ایستاده کردند، چنانکه ده هزار سوار را در آن سرا پرده جا می‌شد. دیگر سرا پرده از دیبای ششتری سرخ بجهت خاصه سلطان بر آوردند و هشتاد خرپشته از دیبای منسوج ایستاده نمودند و بفرمود تا همه لشکر صف پر بستند و میمنه و میسر و قلب و جناح بساختند و خود در قلب بایستاد و فرمود تا قرق خانه در قفای هر لشکری بداشتند و فیلان جنگی بابر گستوان و پالان ایستاده نمودند. پس بفرمود تا بیک بار بوغ دمیدند و دهل و طبل و نقره و کرنا و سرنج بنوازش در آوردند، چنانکه گوش جهان از آواز آن غوغا کر شد و مردم نزدیک بود که از هیبت آن بی‌هوش گردند و هر کس، از تر کستان و ماوراءالنهر که در آن لشکر گاه حاضر بود، نزدیک بود که زهره‌شان آب شود.

ملاقات نمودن یوسف قدرخان حاکم ترکستان با سلطان محمود؛ و چون قدرخان، که حاکم همه ترکستان بود و خان بزرگ بود، خبر یافت که سلطان یمین الدوله از آب جیحون بگذشت از کاشغر بعزیمت ملاقات یمین الدوله روان شد، که آمده، با یک دیگر در دوستی و اتحاد عهد و شرط نمایند و از کاشغر بسمرقند آمد و از آنجا نیز بیشتر آمد، بر سبیل صلح و دوستی، تا بیک فرستگ سپاه محمود و چون بلشکر گاه نزدیک شد فرود آمد و سرا پرده‌ای بفرمود تا بزدند و ایلچیان بخدمت سلطان فرستاده، از آمدن خود خبر داد و اظهار اشتیاق نمود و سلطان را از خوش آمده، ایلچیان او را بخوبی و توجهی ملاقات نموده، جای ملاقات با یک دیگر تعیین نمود. پس سلطان با معدودی از سپاهیان و هم چنین قدرخان نیز با چند کسی از مردم خود از لشکر بر آمده، بجای معهود متوجه گردیدند و چون یک دیگر را بدیدند هر دو بیک بار از اسب پیاده شدند و سلطان یک گوهر قیمتی گران بها بادستارچه‌ای بدست خزینه‌دار خود سپرده بود. امر فرمود تا بدست قدرخان دادند و قدرخان نیز با خود گوهری قیمتی آورده بود و در وقت ملاقات از مهابت و هیبت خوف پرو غالب شد. فراموش کرد و چون بعد از ملاقات باز گشت بخاطرش آمد، آن گوهر گرانمایه را بدست کس خود داده، بخدمت سلطان فرستادند و روز دیگر سلطان امر فرمود تا سرا پرده کلان برپا کرده، فرشهای دیباینداخته، تهیه میزبانی نموده و جشنی در نهایت خوبی

کردند و قدرخان را بمهمانی طلبید و چون بیامد با او درخوان طعام خوردند و چون از طعام خوردن فارغ شدند بمجلس طرب نشستند و مجلسی آراسته بود، بغایت نیکو، از میوه‌های لذیذ و جامهای زرین و بلورین بگردش آورده بودند، چنانکه قدرخان را ازان حیرت افزود و زمانی نشستند. اما قدرخان شرابی نخورد، چه ملوک ماوراءالنهر را رسم نیست شراب خوردن، خاصه سلاطین ترکستان. بعد ازان برخاسته، بمنزل خود رفت. پس سلطان امر نمود که: اسباب و جواهر نفیسه، از هر قسم و جامهای دیبا و سلاحهای گران بها و اسبان و فیلان باساختهای زر و عصابهای مرصع بجوهر و استران بردهای باهودجهای زرین، با کمرها و ماههای زرین و سیعین و جلاجل و عودجهای از دیبای منسوج و فرشهای گرانمایه و تیغهای هندی و عود و صندل و عنبر اشهب و یوزان ماده و پوستهای پلنگ بربری و سگان شکاری و چرخان و عقاب و آهو و نجبیر آوردند و امیر محمود قدرخان را باعزاز و اکرام تمام بازگردانید و لطف بسیار نموده، عذرخواهی نمود و چون قدرخان بلشکر گاه خود آمد و آن تحفه‌ها، که سلطان فرستاده بود، بدید متحیر گشت و ندانست که مکافات آن چگونه بتقدیم رساند. پس خزینهدار خود را طلبیده، امر داد تا در خزینة او را گشوده، مال بسیار بسلطان فرستاد، با چیزهایی که از ترکستان خیر می‌داد؛ اسبان نیک، با ساز و آلات زرین، غلامان ترک با کمر و کیش بزر و بازو شاهین و موریهای سمور و سنجاب و قاقم و روباه سیاه و خیک و ظرفهای از یشته ساخته و دشنه و خنجر و اقوت و قزلوت و دوزورختایی و ماه فرقین و مشک ختایی و دیگر طرایف از دیبای چینی و دارخاشاک چینی (۱)، آنچه بدین ماند و هر دو ملک از یک دیگر جدا شدند، برضا و صلاح و چون علی تگین خبر یافت بگریخت و ببیابان برفت و سلطان جماعتی از عقب او

۱ - در دو نسخه حقی که از تاریخ الفی دارم تنها در یک نسخه شرح رفتن محمود ببلخ از سطر ۱۰ صحیفه ۸۲۶ تا پایان این واقعه آمده و نسخه بسیار پریشان و نادرست و بسیاری از کلمات آن را که پیدا است برخی از آنها الفاظ ترکیست نتوانستم اصلاح کنم. این قسمت از زین الاخبار از وقایع سال ۴۱۵ (ص ۸۱-۸۶) گرفته شده است و برخی کلمات افزون بر نسخه‌های موجود زین الاخبار دارد که معلوم نیست در اصل کتاب بوده و در نسخه‌های موجود از میان رفته یا مؤلفان تاریخ‌الذی از خود بر آن افزوده‌اند.

تعیین نموده . پس خیر آورده اند که اسرائیل بن سلجوق در جایی پنهان شده است و  
 یمین الدوله کسان فرستاد تا او را از آنجا بیرون آورند و بغزنین روان نمود و از آنجا  
 بهتندوستان فرستاد و او تا آخر عمر در آنجا بود . پس خیر آمد که: عیال و تیره علی تمکین از  
 عقب او بیامیان می رود . سلطان مر حاجب بملکات تمکین را در عقب آنها روان کرده و او فراریان و  
 فرزندان علی تمکین را بدست آورده ، پیش سلطان آورد و این واقعه در سنه ست عشر و  
 اربعه مائه بود و درین وقت ، که سلطان محمود به ماوراءالنهر رفته بود ، جماعتی از سرداران  
 تر کمانان پیش او آمدند و از ستم امر اعرضه داشت کردند که : چهار هزار کردیم ،  
 که چهار هزار خانه داریم ، اگر فرمان شود از آب گذشته ، در خراسان وطن سازیم  
 و کوسفند فراوان داریم و لشکر را از ما فایده خواهد رسید و ولایت را از ما  
 فراغت خواهد بود و فراخی می شود ، که ما مردمان دشتی ایم . سلطان امر داد تا  
 آنها از آب گذشته ، در بیابان سرخس و نسا و باورد فرود آمدند و خر گاهها  
 بزهند و همه آنجا همی بودند و چون سلطان از آب بگذشت امیر طوس ابوالحرث  
 ارسلان الجاذب پیش آمده ، عرضه کرد که : این تر کمانان را اندر ولایت خویش  
 چرا آورده ای ؟ این خطا بود . اکنون که آورده ای یا همه را بکش ، یا بمن ده ، تا  
 انگشتهای بزرگ ایشان را ببرم ، تیر نتوانند انداخت . سلطان را از و عجب آه و  
 گفت : بی رحم مردی تو و سخت کسی . امیر طوس گفت : اگر نکنی بسیار پشیمانی  
 خوری و هم چنان بود که آن امیر حاجب این گفته بود ، تا اکنون بصلاح نیامده است  
 و سلطان از باغ بغزنین آمد .

سال چهار صد و پنجم از رحلت سید بشر علیه وآله التحیه من المک الاکبر ( ۴۱۵ هـ ) ..  
 و درین سال در شیراز سلطان الدوله بن بهاء الدوله در عین جوانی وفات یافت و مدت  
 حیات اوسی و دو سال و پنج ماه بود و در جمعی از احوال سلطان الدوله آنست که : او  
 در حین فوت پدرش بهاء الدوله در ارجان می بود و چون بهاء الدوله در سنه ثلث و اربعه مائه  
 هجری در شیراز فوت شد امر او ارکان دولت او سلطان الدوله را از ارجان آورده ،  
 بجای پدرش بر سر سلطنت نشاندند و چون سلطان الدوله بر سر حکومت متمکن

شد برادر خود جلال الدوله ابوطاهر را بیسره فرستاد و برادر دیگر ابوالفوارس  
 را بکرمان و چون ابوالفوارس در کرمان استقامتی پیدا کرد جمعی از مفتنان دیالمه  
 او را بر آن داشتند که با برادر خود سلطان الدوله اظهار مخالفت نموده ، لشکری بهم  
 رسانیده ، متوجه شیراز شد و سلطان الدوله در شیراز نبود . ابوالفوارس ، بمجرده  
 رسیدن ، بی مانعی شیراز را متصرف شد و سلطان الدوله ، چون برین معنی اطلاع  
 یافت ، بالشکرهای گران از عراق عرب متوجه شیراز گشت و ابوالفوارس نیز لشکر  
 خود را آراسته ، مستعد جدال و قتال برادر خود شد . اتفاقاً بعد از تلافی فریقین نسیم  
 نصرت و ظفر بر پرچم علم سلطان الدوله ، که برادر بزرگ و بجای پدر بود ، وزیدن  
 گرفت و ابوالفوارس طاقت مقاومت نیاورده ، روی بکرمان نهاد و سلطان الدوله در  
 مقام انتقام در آمده ، او را تعاقب نمود . بنابراین ابوالفوارس در کرمان نیز توقف  
 ناکرده ، قصد ملازمت یمین الدوله سلطان محمود نمود و چون ابوالفوارس پیش  
 سلطان محمود رسید ، سلطان محمود اکرام و اعزاز تمام او بجای آورده ، در مجلسی  
 که پادشاه زاده ها نشسته بودند ابوالفوارس را بردار ابن شمس المعالی قابوس تقدم فرمود  
 و این معنی بردار آن مقدار دشوار و گران آمد که حفظ خون نتوانست نمود و در  
 همان مجلس اظهار کرد که : پدران او خدمت پدران من کردند ، یعنی عماد الدوله  
 و برادرانش نوکر مردار بیج بن زیار ، که عم قابوس بود ، بودند و سلطان محمود از  
 قبل ابوالفوارس گفت که : کار ایشان زیاده است ، چرا که ایشان ملک را بشمشیر از  
 آل سامان گرفته اند و غرض یمین الدوله سلطان محمود ازین سخن آن بود که اظهار شرف  
 و بزرگی خود کند ، چه ایشان همیشه می گفتند که : من ملک بضرب شمشیر از آل سامان  
 گرفته ام . القصه : درین مجلس داراکلمه ای چند ، که لایق نبود ، بر زبان راند و هر چه  
 درین باب بر وی انکار نمودند او اصرار نمود ، تا مهم بجایی رسید که یمین الدوله  
 سلطان محمود فرمود که : او را باهانت تمام از مجلس بیرون کردند و روز دیگر حکم  
 شد که : او را بقلعه ای از قلاع حبس نمودند و تمامی ضیاع و عقار و املاک او را  
 دیوانیان یمین الدوله تصرف نموده ، عمال او را بیرون کردند . آخر الامر بشفاعت  
 خواجه حسن میمنندی ، که در آن وقت منصب وزارت باو متعلق بود ، باز مملکت

او را بتصرف عمال او گذاشتند، که در مصالح او صرف می نمودند. اما ابوالفوارس این بهاءالدوله دیلمی را بعد از چند گاه سلطان محمود با ابوسعیدطایی، که از امرای بزرگ یمین الدوله بود، همراه گردانیده، بالشکری انبوه بعزم تسخیر عراق فرستاد و ایشان اولاً بکرمان رفتند و بعد از آنکه کرمان را بتصرف خود در آوردند متوجه شیراز شدند و چون درین وقت سلطان الدوله در بغداد بود ایشان بمجره رسیدن شیراز را نیز بضبط خود در آوردند و چون ابوالفوارس شیراز را گرفت ابوسعیدطایی را وخصت مراجعت داد و چون ابوسعیدطایی چشم رعایت بسیار از ابوالفوارس داشت، که عشر عشیر از آن بفعل نیامد، آزرده خاطر از ابوالفوارس جدا شد و چون بخدمت یمین الدوله رسید از ابوالفوارس شکایت بسیار کرد، چنانکه سلطان محمود را مطلقاً از وی منحرف گردانید. درین وقت سلطان الدوله بالشکرهای عراق عرب و خوزستان متوجه فارس شد و چون ابوالفوارس از توجه برادر خود خبر یافت فی الحال شیراز را گذاشته، بجانب کرمان رفت و سلطان الدوله بشیراز در آمد و لشکری سنگین در عقب ابوالفوارس بکرمان فرستاد و ابوالفوارس، چون از مقاومت آن لشکر عاجز بود، بواسطه بد معاشی، که با ابوسعیدطایی کرده بود، روی رفتن پیش سلطان محمود نیز نداشت. کرمان را گذاشته، بجانب همدان پیش شمس الدوله بن فخر الدوله رفت ...

سال چهارصد و ششم از رحلت سیدبشر، علیه وآله التحیه من الملك الاکبر (۴۱۶هـ) یمین الدوله سلطان محمود غزنوی، بواسطه آنکه مکرر بسمع اورسانیده بودند که: اهل هند را در کنار دریای عمان بتیست، که باعتقاد ایشان آن بزرگترین بتهاست و نام آن بت سومنات است و اگر چه از کلام شیخ فریدالدین عطار که می فرماید:

لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن بت که نامش بودلات

چنین معلوم می شود که سومنات نام آن موضع باشد و علی ای حال اعتقاد اهل هند آنست که ارواح بعد از مفارقت ابدان بخدمت سومنات می آیند و او هر یکی از آن ارواح را ببدنی، که لایق او می داند، حواله می نماید، بطریق تناسخ و

هم چنین معتقد ایشان در حق سومنات آن بود که مدوجزر دریا از برای عبادت اوست و چون یمین الدوله اکثر بت خانهای ولایت هندوستان را خراب ساخته ، بجای آن مساجد و معابد اهل اسلام بنا نهاده بود ، براهمه و سندنه سومنات از برای تعظیم آن بت و راسخ گردانیدن اهل هند را بر بت پرستی با یک دیگر همی گفتند که : چون سومنات از آن بتها ، که سلطان محمود شکسته است ، ربخیده بود ، حمایت ایشان نکرده و الا او در یک چشم زدن هر یک کس را ، که می خواهد ، هلاک می سازد .

القصة : چون این نوع مهمالات آن طایفه را بسمع یمین الدوله رسانیده بودند در ماه شعبان درین سال سلطان محمود بعزیمت تخریب و انهدام آن بت خانه از مقر جلال خود بیرون آمده ، با سپاهی انبوه از راه ملتان متوجه آن دیار گشت و سی هزار سوار متطوعه ، که بی مرسوم و مواجب از ولایت ترکستان بنیت غزا آمده بودند ، در یورش همراه بودند و در پانزدهم ماه رمضان بملتان رسید و چون بیابانی بی آب و علف در پیش بود بود حکم فرمودند که : هر کس چند روزه آب و علیق بار کنند و با آنکه اکثر سپاه سلطان آب و علیق برداشته بودند سلطان محمود از برای احتیاط زیاده از بیوتات خود بیست هزار شتر را آب و علیق بار کرده بودند . الفصه :

از آن بیابان خونخوار گذشتند . در کنار بیابان بقعه اجمیر رسیدند و میان قلعه شهری بود . سپاه یمین الدوله ، با اشاره سلطانی ، در آن شهر مراسم قتل و غارت بجا آوردند و چون وجهه همت شکستن سومنات بود بگرفتن قلعه اجمیر مقید نشدند و هم چنین درین راه چند قلعه دیگر پیش آمد ، که همه پر از مردان کاری و آلات و ادوات نبرد بود ، اما حق سبحانه و تعالی آن چنان ترس و رعب در دل کفار انداخته ، که جمیع آن قلاع را بی جنگ تسلیم یمین الدوله نمودند و سپاه سلطانی ، بموجب فرمان ، لشکریان کفار را بقتل می رسانیدند و اهل و عیال ایشان را اسیر می گرفتند و بت خانها را ویران می کردند ، چنانکه در آن راه هیچ بت خانهای ، که بنظر سپاه اسلام آمده بود ، سلامت نگذاشتند و چندان کشتن کرده بودند که تمامی آن صحراها مدت مدید از بین حیفهای کفار آن چنان متعفن شده بود که گذر کردن از آن معسر می نمود . الفصه : در ماه ذی قعد ۵ سال مذکور آیات یمین الدوله سلطان محمود

بسومنات رسیدند . در کنار دریا قلعه‌ای دیدند ، سر بظلك اطلس کشیده و موج دریا  
بفصیل آن می‌رسیده ، خلائق بسیار بر سر دیوار آن قلعه برآمده بر مسلمانان نظاره  
می‌کرده و باوازمی گفتند که : معبود ما شما را این جا آورده که همه را يك بار  
هلاک گرداند . روز دیگر اهل اسلام بیای قلعه رفته ، بجنک مشغول شدند و هندوان  
حربی مشاه کردند که هرگز در خیال ایشان نگذشته بود . لاجرم دیوار قلعه را ،  
از ترس تیراندازان ، گذاشته ، پایین رفتند و سپاه اسلام فی الحال نزد بانها نهاده ،  
بالای دیوار برآمدند و باواز بلند الله اکبر گفتند . چون هندوان آواز تکبیر  
شنیدند حربی صعب‌آغاز نهادند و جمعی کثیر از عابدان اهل هند پیش سومنات رفته ،  
روی بر زمین می‌نهادند و بتضرع و زاری فتح و نصرت خود می‌طلبیدند و این روز تمام  
روز میان اهل اسلام و کفار جنگ بود ، تا آنکه چون شب درآمد سپاه اسلام همه  
بجانب لشکرگاه خود مراجعت نمودند و چون صبح روشن شد زمین الدوله سوار  
شده ، متوجه بت‌خانه شد و سپاه اسلام بقلعه در آمدند و هندوان  
بهیئت اجتماع تماما ببت‌خانه در آمدند و بر در بت‌خانه بر سیل نوبت فوج فوج  
از کفار باندرون بت‌خانه می‌رفتند و سومنات را در بغل می‌گرفتند و گریه و زاری  
می‌کردند و از وی وداع کرده ، متوجه حرب اسلام می‌شدند ، تا آنکه اکثر  
کفار آن دیار در آنجا بقتل رسیدند و بقیه السیف معدودی چند روی پدربای عمان  
آورده ، بکشتی‌ها سوار شدند . اما یمین الدوله قبل ازین فکر این معنی کرده بود  
و چند کشتی پراز سپاه اسلام ساخته ، در سر راه کشتی‌های ایشان نگاه داشته بود .  
بنابراین ازان جماعت نیز هیچ کس نجات نیافت و چون قلعه فتح شد یمین الدوله اولاً  
خود بآن بت‌خانه در آمد و آن بت‌خانه‌ای بود ، در نهایت بزرگی ، چنانکه سقف  
آنرا پنجاه و شش ستون ، که هر یکی ازان ستونها بانواع جواهر نفیس مرصع بود و  
منسوب بر اجنای از راجهای بزرگ هند ، استوار ساخته بودند و سومنات بتی بود  
از سنک تراشیده ، مقدار پنج گز ، که دو گز آن در زمین بود و سه گز بیرون و  
یمین الدوله را ، چون نظر بر آن بت افتاد ، از روی جذب ، گریزی ، که در دست داشت ،  
آن چنان بروی زد ، که در هم شکست . بعد ازان حکم فرمود که قطعه‌ای ازان



سنگ باز کرده ، بگزین رسانیدند و آن را آستانه جامع غزنین ساختند و الی یومنا هذا آن سنگ در جامع غزنه موجود است و بصحت رسیده که : در وقتی ، که یمین الدوله می خواست که سومنات را بشکند ، جمعی از پراهمه بعرض رسانیدند که : اگر پادشاه این بت را بگذارد ما چندین کرور زر بخزانة و اصل می سازیم و این معنی را جمعی از امر اقبال کرده ، بسططان گفتند که : از شکستن این سنگ نفعی چندان نیست و این مبلغی ، که این جماعت می دهند ، بسی فواید از آن متصور است یمین الدوله در جواب او گفت که : من نیز این معنی را می دانم ، اما من دوست می دارم که روز قیامت مرا چنین آواز کنند که : که جاست محمودی ، که اعظم اصنام کفار را شکسته ؟ نه آنکه گویند که که جاست : محمودی که اعظم اصنام را بزور فروخته ؟ القصة : چون یمین الدوله آن بت را شکست از میان آن آن مقدار جواهر نفیس و اثنالی شاهوار پیدا شد که صد برابر ، بلکه زیاده از صد برابر ، آنچه پراهمه می دادند بود و نزد اهل هند جمیع بتهای دیگر ، که در بلاد هند جمع بود ، بسزله حجاب و بواب سومنات اند و لپذا هر شب سومنات را بآب تازه گنگ غسل می دادند ، با وجود آنکه مسافت میان سومنات و نهر گنگ زیاده از دوست فرسخ خواهد بود ، تقریبا و این نهر گنگ جانب شرق هندوستان واقعست و اهل هند آن نهر را نیز عبادت می کنند و استخوان موتای خود را در آنجا می ریزند و در آن کس تواریخ معتبره مسطور است که : ده هر ارده معمور وقف بت خانه سومنات بود و همیشه زیاده از هزار برهن در آن بت خانه بعبادت سومنات مشغول می بودند و زنجیری از طلا بوزن دوست من هند در آن بت خانه آویخته بود و زنگها و درایها در وی تعبیه کرده بودند و چند نفر موکل بودند ، بر ساعات شبانه روزی ، کار ایشان آن بود که بعد از چند ساعت آن زنجیر را حرکت می دادند ، تا ازان درایها آواز آید و طایفه ای از برهمنان بعبادت بر می خاستند و از جمله خادمان آن بت خانه سیصد کس از برای سر تراشی زائران آنجا معین بودند و سیصد نفر دیگر از برای ساز مقرر و پانصد کنیزك رقاص همیشه ملازم آن بت خانه بودند و اکثر سلاطین و راجهای هند دختر خود را نذر خدمت آن بت خانه می نمودند و هر یکی ازین خدمتگاران وظیفه و مقرری داشتند ، که از آن اوقاف بی قصور بایشان می رسید و در هر کسوفی از اطراف و اکنافی دیار هند خلایقی

نامحصور بزیارت آن بت خانه می آمدند . چنانکه در اکثر تواریخ مسطورست که :  
 در هر کسوفی در سومنات دویست هزار نفس ، بلکه زیاده از آن جمع می شدند و نذور  
 بسیار می آوردند و در تاریخ ابن اثیر و تاریخ حافظ ابرو مسطورست که : اصل آن  
 خانه ، که سومنات در آنجا می بود و روشنائی آن خانه از شعاع جواهری که در  
 قنادیل آن بت خانه بکار برده بودند ، بود و از خزانه سومنات چندان بت های  
 کوچک از زر و نقره پیدا شد که از حساب بیرون بود . الفصه : یمین الدوله را ازین  
 بت خانه آن مقدار زر و جواهر و اسباب و آلات بدست افتاد که در خزانه هیچ  
 پادشاهی ما تقدم نشان نمی دادند ، سوای آنچه از آن شهر در دست سپاه او آمد و چون  
 یمین الدوله از مهم سومنات خاطر مطمئن ساخت بسمع او رسید که : راجه  
 بهم ، صاحب بهواره ، که بهنگام توجه سپاه سلطانی گریخته بود الحال در قلعه  
 کندمه متحصن شده و از سومنات تا آن قلعه از راه خشکی چهل فرسخت .  
 یمین الدوله فی الحال عنان عزیمت بصوب تسخیر آن قلعه منعطف داشت و چون  
 رایات ظفر آیات بحدود آن قلعه رسیدند ، که آبی بس عظیم بدور آن قلعه احاطه  
 نموده و ظاهرا از هیچ جامر نیست . سلطان محمود فرمود که : از غواصان  
 جماعتی رفته عمق آن آب معلوم کنند . غواصان آنجایی گفتند که : از فلان هم  
 عبور ممکنست ، اما در زمان گذشتن اگر آب در توج آید همه هلاک می شوید .  
 یمین الدوله بعد از استحاره توکل بعنایت ایزدی کرده ، بالشکریان اسب در آب راند و  
 بساکنت بساحل رسید و چون صاحب قلعه آن حال را مشاهده کرد ، جریده از آن قلعه بگریخت  
 و تمامی اموال و اسباب آن قلعه با اسیران بدست سپاه اهل اسلام افتاد و مردان قلعه همه بقتل  
 رسیدند و بعد از فتح قلعه کندمه یمین الدوله روی بعزم تسخیر ولایت بهاطیه نمود و والی آن  
 دیار ، چون از توجه سلطان محمود خبر یافت ، در مقام اطاعت و انقیاد آمده ، جزیه قبول کرد  
 و سلطان او را بحال خود گذاشته ، عنان عزیمت بصوب مستقر عز و جلال غزنین منعطف داشت .  
 در روضه الصفا آورده که : چون سلطان محمود را فتح سومنات دست داد خواست که  
 چند سائ آنجا مقیم گردد ، بلکه آن ولایت را دار السلطنه خود گرداند . چه مملکتی

بود پس وسیع و منافع بسیار و در نواحی آن ولایت چندان کان بود، که زر خالص از آنجا حاصل می شد و هم چنین ولایت سرندیب، که کان یاقوت در آنجا است، از توابع آن ولایت بود بنابراین یمین الدوله بسیار مایل بودن آنجا بود. اما ارکان دولت به عرض رسانیدند که: ولایت خراسان را گذاشتن و سوغات را دارالملک ساختن بسی بعیدست بنابراین سلطان بر معاودت بجانب غزنین عازم شد. اما فرمود که: از برای ضبط این جا کسی می باید. ارکان دولت گفتند که: ضبط این ولایت را از اهالی همین ولایت کسی باید، والا از دست دیگری نمی آید. بنابراین یمین الدوله در آن باب با دولت خواهان آنجایی مشورت نموده، از ایشان استفسار فرمود. بعضی از ایشان گفتند که: هیچ طایفه ای از سلاطین این دیار، بحسب و نسب، بدابشلیمان نمی رسد و امروز از آن دو دمان یکی مانده و او بزی بر همنان بر ریاضت و عبادت مشغولست. اگر سلطان مصلحت داند او شایسته حکومت این دیار هست و بعضی دیگر گفتند که: دابشلیم مرتاض بسیار کج خلق و بدخوست و اعراض او از دنیا و ترک آن اورانه باختیارست، بلکه او چند نوبت داعیه ملک گیری نمود و در هر نوبت بدست برادران اسیر گشت. بنابراین بجان زهار خواستند، پناه باین بت خانه آورده، اما دابشلیم دیگرست، از خویشان او، که بسی مرد عاقل و دانا است و جمیع براهه هند او را در حکمت قبول دارند و معتقد اویند و او الان در فلان ولایت پادشاهست. اگر سلطان منشوری از روی عنایت با او فرستد او از سر قدم ساخته، بملازمت می رسد و این ولایت را او چنانکه حق نگاه داشتنت نگاه می دارد و او مردی راست گو، درست عهد و پیمانست و باج و خراجی، که قبول می کند، با وجود بعد مسافت هر ساله بی قصور و فتور بخزانة عامره می رساند. سلطان فرمود که: اگر او پیش من می آمد این التماس مبذول بود. اما کسی، که در اقلیم هند بسطنت مشغولست و تا این غایت خدمتی نکرده و دولت خواهی ننموده، ملکی بدین عظمت مفت باو دادن وجهی ندارد. بنابراین دابشلیم مرتاض را طلبیده، مملکت سوغات را بسوی داد و او خراج هر ساله قبول کرده، معروض داشت که: از خویشان من دابشلیم دیگر هست که بامن در غایت عداوت و نهایت مخالفتست و

میانۀ من و او چند نوبت محاربه واقع شده ، الحال چون هنوز مرا اسباب و ادوات  
 حرب و تهیه لشکر میسر نیست یقینست که او بعد از رفتن پادشاه متوجه حرب  
 من خواهد شد . اگر سلطان عنایت فرموده ، شر او را از من دفع کند من هر ساله  
 برابر خراج کابلستان و زابلستان بخزانۀ عامرہ می رسانم و تعامی یاقوت این دیار  
 را جمع کرده ، بخدمت می فرستم . سلطان التماس او را میذول داشته ، متوجه ولایت  
 آن دابشلیم گشت و باندک فرصت ولایت او را فتح نموده ، او را زنده بدست آورده ،  
 بدابشلیم مرتاض سپرد و دابشلیم مرتاض عرض رسانید که : چون رسم و آیین این  
 دیار آنست که هر پادشاهی پادشاهی بکشد لشکر از قاتل متمرده گردد و مطلقا اطاعت  
 و انقیاد او نمی کند و لهذا رسم آیا واجداد ما آنست که : هر پادشاهی را که می-  
 گیرند در پایین تخت خود خانه ای زیر زمین ساخته و تختی در آنجا ترتیب داده ،  
 آن پادشاه مغلوب را بر آن تخت خانه زیر زمین نگاه می دارند و آن خانه را هیچ  
 منفذی و راهی نمی باشد ، غیر از یک سوراخی ، که از آنجا آب و نان پاو می دهند و  
 چون من هنوز آن جای نیز آماده ندارم اگر پادشاه عنایت دیگر فرموده ، این  
 دابشلیم را همراه برند ، تا آنکه من از ضبط مهمات مملکت فراغت یافته ، آن  
 خانه را بنحوی که دستورست ساخته ، او را از درگاه معلی طلب داشته ، بنوعی  
 که رسم و آیین ماست نگاه دارم هر حمت دیگر خواهد بود . یمین الدوله سلطان محمود  
 این التماس دابشلیم مرتاض را نیز میذول داشته ، آن را همراه بغزنین بردود دابشلیم مرتاض  
 از روی فراغت خاطر بضبط ولایت مشغول گشت و همیشه از جهت یمین الدوله و ارکان دولت  
 تحف و هدایا می فرستاد تا آنکه در مملکت تمکن و استقلال یافت . بعد از آن خزانۀ ای  
 از جواهر و زر و سایر تحف آنجایی جمع نموده ، روانۀ دارالسلطنۀ غزنین گردانید  
 و از خدمت سلطان محمود دابشلیم را طلب نمود ، تا برسم معهود خود او را  
 نگاه دارد و یمین الدوله چون آثار رشد و دانایی درین دابشلیم بسیار مشاهده  
 نموده بود در فرستادن او متردد بود ، بلکه نمی خواست که او را بدست دابشلیم  
 مرتاض ضایع سازد ، چه می فرمود که : این مرد بی گنا هست و بردشمن سپردن از

مروت دورست . اما دابشلیم مرتاض بارکان دولت رشوتها بسیار فرستاده بود و  
 ازیشان التماس نموده که : البته آن دابشلیم را جهت او فرستند ، تمامی ارکان  
 دولت متفق اللفظ والمعنی شده ، بعرض سلطان محمود رسانیدند که : مرحم پسر  
 کافر نمی باید کرد ، خصوصا که موجب خلف وعده می شده باشد و معینا اگر این  
 دابشلیم را باو نمی فرستیم ، تا بتوئی که رسم و آیین ایشانست او را نگاه دارند ،  
 مردم آن ولایت ازان دابشلیم اعتباری نخواهند گرفت . القصه : امر او اعیان دولت  
 چندان دلایل و براهین بر فرستادن او گفتند که زمین الدوله باستصواب ایشان آن بی گناه  
 را بکسان دابشلیم مرتاض سپرده ، روانه ولایت سومنات فرمود و چون بعد از قطع  
 منازل و مراحل او را به حدود سومنات رسانیدند دابشلیم مرتاض فرمود تا آن خانه  
 زیر زمین را آماده ساختند و قاعده ملوک سومنات آن بود که چون دشمن را  
 بنزدیک مقر سلطنت می رسانیدند یک منزل بیرون می آمدند و تشت و ابریق خاصه پادشاه  
 را بر سر آن پادشاه اسیر نهاده ، در پیش اسب خود می دوانیدند ، تا ببار گاه خود . بعد ازان  
 خود بر تخت بالایی نشسته ، او را در آن زیر زمین برده ، بر آن تخت می نشاندند و  
 دابشلیم مرتاض نیز باین نیت از قصر سلطنت بیرون شکار کنان متوجه آن صوب ،  
 که دابشلیم اسیر را می آوردند ، گشت . اتفاقا هنوز باو نرسیده او را میل خواب شد .  
 از اسب فرود آمده ، در سایه درختی بخوابید و در مال سرخ را بر روی خود کشید و  
 چون مردم همه در وقت شکار متفرق شده ، در گوشها فرود آمده بودند کسی در خدمت  
 دابشلیم مرتاض حاضر نبود و او تنها در زیر درختی بخواب رفت . ناگاه غلیبواجی  
 یا جانوری دیگر شکاری را در هوا نظر بر رومال سرخ افتاد . خیال گوشت پارچه  
 کرده ، از هوا فرود آمده ، آن چنان چنگال بر بودن رومال سرخ فرو برد که یک  
 چشم دابشلیم مرتاض را از کاسه چشمش بیرون کشید و خدمتش کور شدند و این  
 خبر فی الحال در لشکر پراکنده گشت و شور و آشوبی عظیم حادث شد . مقارن این  
 حال آن دابشلیم جوان عاقل کامل را رسانیدند . امر او اعیان ، بنا بر رسمی که داشتند  
 که معیوب را صلاحیت پادشاهی نمی دانستند ، فی الحال آن دابشلیم را از بند خلاص

ساخته ، بر سریر سلطنت نشانیده و بروی سلام کردند و دابشلیم مرتاض رادشت و ابریق بر سر نهاده ، در پیش اسب می دوآیندند ، تا یبار گاه بعد از آن بزندان مهورش فرستادند .

در اوایل سال چهار صد و دهم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر ( ۴۲۰ هـ . ) سلطان محمود غزنوی بمزم تسخیر عراق عجم از غزنین متوجه آن صوب گشت و چون بمازندران رسید منوچهر بن قابوس ، که داماد یمین الدوله سلطان محمود بود ، با تحفهای لایق بملازمت رسیده ، بنوازشهای پادشاهانه سرافراز گشت . اما بعد چند روز ، بمجرد توهمی که از وی نمود ، بی رخصت بولایت خود مراجعت فرمود و این معنی برخاطر سلطان محمود بسیار دشوار نمود . بنابراین در مقام آن شد که : اولاد را بدست آورده ، بعد از آن متوجه عراق عجم شود . اما پیش از آنکه رایات محمودی بآن جانب متوجه شوند منوچهر چهار صد هزار دینار زر با ضروریات چند روزه سپاه سلطان فرستاده ، عذرخواهی نمود و سلطان محمود را چون با زر علاقه تمام بود از فرستادن آن مبلغ بسیار خوشحال شده ، از سر گناه منوچهر در گذشت و درین اثنا مکتوبی مشتمل بر شکوه از سپاه از جانب مجد الدوله بن فخر الدوله ، که بعد از فوت سیده مادرش ، از انتظام امور ملکی و نگاه داشتن سپاه عاجز بود ، رسید . چه درین مدت چون مدار تدبیر امور عراق عجم برای و رویت سیده مربوط و منوط بود مجد الدوله همیشه بمطالعه کتب علمی و معاشرت زنان مشغول می بود و ملکه ملک داری از وی مفقود گشته بود و چون سلطان محمود بر حقیقت حال مجد الدوله اطلاع یافت فی الحال از روی استظهار تمام یکی از امرای خود را با لشکری گران روانه ری گردانید و ایشان را وصیت بسیار نمود که : زنهار مجد الدوله را آزار نرسانید و او را زنده بصحت و سلامت پیش من آورید . القصد : چون سپاه سلطان محمود بری رسیدند مجد الدوله خود آمده ، بایشان ملحق شد و پسرش ابودلف نیز همراه پدر خود آمده ، بلشکر سلطان محمود پیوست و چون این خبر بسمع سلطان محمود رسید از مازندران کوچ نموده ، بسرعت هر چه تمامتر متوجه ری شد و تا آن ولایت

هیچ‌جا مقام و توقف فرمود و باعث برتعمیل این چنین بود که : بگوش او رسیدند  
 بود که در خزانهٔ مجدالدوله جواهر نفیسه ، که سیده ذخیره داشت ، بسیارست .  
 ملاحظهٔ آن داشت که مبادا دست‌خیانت بآن اسباب‌رسد . القصة : چون یمین‌الدوله  
 بری در آمد و خزانهٔ مجدالدوله را تحقیق نمود مبلغ هزار دینار نقد و موازی پانصد  
 هزار دینار جواهر و شش هزار طاق جامهٔ ابریشمین و ظروف طلا و نقره بسیار پیدا شد .  
 سلطان محمود مجدالدوله را حاضر گردانیده ، پرسید که : شاهنامه خوانده‌ای و  
 تاریخ طبری مطالعه کرده‌ای ؟ گفت : آری . باز پرسید که : شطرنج باخته‌ای ؟  
 گفت : بلی سلطان فرمود که : در آن کتب هیچ بنظر تو در آمده که در يك مملکت  
 دو پادشاه حکومت کرده‌اند و در بساط شطرنج در يك خانه دو پادشاه دیده‌ای ؟ گفت :  
 نی . سلطان محمود فرمود که : پس چه چیز ترا برین داشت که اختیار خود را  
 بکسی دادی که از تو بقوت‌تربود ؟ مجدالدوله جوابی که لایق باشد نتوانست  
 گفت آنگاه سلطان محمود فرمود تا مجدالدوله را باپسرش بند کرده ، بغزنین  
 بردند و مکنوبی بحلیفه قادر بالله عباسی نوشت که : در فلان تاریخ بشهرری در  
 آمدیم و عراق عجم را مسخر گردانیدیم و مجدالدوله را گرفتیم . در سرای او پنجاه  
 زن آزاد یافتیم ، از آن جمله زیاده از سی مادر فرزندان شده بودند . از وی سؤال  
 کردیم که : این زنان را بکدام مذهب نگاه می‌داری و حال آنکه زیاده از چهار  
 زن در شرع حرامست ؟ در جواب گفت : در مذهب ما بعقد متعه کسی هر چند زن  
 خواهد تواند کرد و حلالست و زیاده از چهار زن بعقد دائمی جایز نیست ، اما  
 عقد متعه منحصر در عددی نیست و سلطان محمود در کتابخانهٔ مجدالدوله کتب  
 بسیار ، چنانکه از صد شمار بیرون بود ، یافت . اکثر آن کتب حکمی بود و  
 بعضی از فقه و سایر علوم غریبه . خدام یمین‌الدوله چون سلیقهٔ ققیه‌خانهٔ محض بهم  
 رسانیده بود و غیر از فقه جمیع علوم حکمی را کفر و زندق‌می‌دانستند فرمود که تمامی  
 کتب حکمی را سوختند و آنچه فقه بود بغزنین بردند . در طبقات‌الامم فاضلی  
 صاعداندلسی مسطورست که : اول کسی که کتب حکمی را سوخت همرو عاس بود

و کیفیت این واقعه را چنین آورده که: چون عمر و عاص در ایام خلافت فاروق فتح مصر نمود از مشاهیر حکمای اسلام یحیی، که در وقت نصرانیت مشهور و معروف بقیلو نبوس بود و بعد از اسلام بیحیی موسوم گشت، پیش عمر و عاص آمد و عمر و عاص مقدم او را مکرم داشته، از صحبت او حظوظ می برد و روز بروز مرتبه او پیش عمر و عاص بلند می شد، چه او با وجود تبصر در حکمت خوش صحبت و آداب دان بود و چون در عرب حکما کم می بودند عمر و عاص از سخنان حکمت آمیز یحیی بسیار فریفته شد و چون مصاحبت یحیی بعمر و عاص استحکام یافت روزی از روی اعتماد تمام گفت: ایها الامیر، تمام غنایم دیار مصریه و اسکندریه، از زر و جواهر و سایر نفایس را، شما متصرف شدید و ما در آنجا هیچ طمع نکردیم. اکنون يك چیز مانده که شما را بکار نمی آید و در نظر سپاه شما نیز عبث مطلقست و ما بآن محتاجیم. اگر آنرا ب ما واگذارند بسیار عنایت خواهد بود. عمر و عاص پرسید که: آن چه چیزست؟ یحیی گفت که: آن کتب حکمتست، که در خزاین ملوک این دیار که ایشان عنایت تمام و اهتمام مالا کلام بتعلیم و تعلم حکمت داشتند، جمع شدند. عمر و عاص در جواب یحیی گفت که: اگر چه آن کتب بکار من نمی آید، اما من بی اذن امیر المؤمنین عمر خطاب رخصت در تصرف آن کتب بتو نمی توانم داد. این مقدار زمان صبر کن که من بعرض او رسانیده، رخصت حاصل کنم. پس عمر و عاص حقیقت حال نوشته، بمدینه ارسال داشت و فاروق، بعد از اطلاع بر مضمون، بعمر و عاص نوشت که: آنچه در باب کتب حکمت، که در خزاین ملوک آن دیار بوده، نوشتید جواب آنست که: آن کتب را جمع نموده، بسوزانی. چه اگر آنچه در آن کتبست موافق قرآنست پس قرآن کافیهست و آن کتب محتاج الیه نیستند و اگر آن کتب مخالف قرآن باشند پس سوختن آنها واجبست و چون این خبر بامیر المؤمنین علی، علیه السلام، رسید فاروق را منع فرمود و گفت: آنچه در آن کتبست موافق قرآنست، اما قرآن مجملیست، که هر کس از وی استنباط آن علوم نمی تواند نمود و بر تقدیر آنکه آنچه در آن کتب باشد مخالف قرآن باشد سوختن آن نیز روانیست، چه شاید که مشتمل بر شرایع



و تو امپس ما تقدم باشد و سوختن کتب شرایع ما تقدم بهیچ وجه جایز نیست . اما این سخن پیش فاروق هیچ فایده نکرد و حکم او چون بعمر و عاص رسید فرمود تا تمامی کتب حکمت را از دیار مصر و اسکندریه و سایر نواحی آن ولایت جمع نموده ، بر حمامهای آن ولایت قسمت نمودند ، تا بجای علف در حمامها سوختند و یحیی از گفتن خون پشیمان شد . اما هیچ سودی نداشت . غرض از ایراد این قضیه آن بود که اول کسی که کتب حکمت را سوخته عمر و عاص بود در مصر و آخر کسی که باین امر مبادرت نمود سلطان محمود غزنوی بود درری و چون سلطان محمود عراق عجم را بتصرف خود در آورد از اهالی آن ولایت ، بهر که گمان زرد داشت ، از وی زرها گرفت و مردم را ببهانههای دروغ مجرم می ساخت و زرها از ایشان می گرفت . چنانکه باتفاق اهل تواریخ نوشته اند که : سلطان محمود غیر ازین عیبی نداشت که : مردم را زر نمی توانست دید و این خصلت معتاد او شده بود ، چنانکه منقولست که : وقتی بسمع سلطان محمود رسید که : مردی در نیشابور می باشد که زر بسیار دارد و نفایس بی شمار . سلطان محمود فرمان بطلب او فرستاد و چون آن مرد بحضور رسید باو خطاب کرد که : ای فلانی ، بمن چنین رسیده که تو از ملاحظه و قرامطهای . آن شخص در جواب گفت که : ای پادشاه با انصاف ، من هیچ ملحد و قرمطی نیستم ، عیبی که دارم همینست که حق سبحانه و تعالی مرا غنی ساخته و مال فراوان بمن ارزانی داشته ، هر چه دارم از من بستان و مرا بدنام مکن . سلطان محمود تمامی اموال او را گرفت و نشانی در باب حسن عقیدت باو نوشته داد . القصد : چون خاطر سلطان ، محمود از مهمات عراق اطمینان یافت پسر کلان خود مسعود را بحکومت آن دیار معین گردانید . اما مسعود آنرا قبول نکرد و گفت : اکنون که مردم این ولایت را درویش و کدما ساختی مرا بریشان حاکم می گردانی ؛ من از حکومت این دیار بیزارم و چون سلطان محمود از مسعود ، بواسطه جرات و جسارتی که همیشه با پدر خود میکرد و در جواب گفتن ملاحظه نمی نمود ، بسیار آزرده گی خاطر داشت و از پسر کوچک محمد ، بواسطه آنکه کمال اطاعت و انقیاد پدر می ورزید و در مجلس او از سخنی ،

که اندک درشتی شده باشد ، بسیار احتراز می نمود ، بسیار راضی و شاکر بود .  
 خواست که قایم مقام او بعد از وی محمد باشد ، نه مسعود و چون این معنی بحضور  
 مسعود میسر نمی شد می خواست که او را در عراق گذارد ، تا غزنین و خراسان و  
 هندوستان بمحمد تعلق داشته باشد و او مزاحمت او نتواند رساند و مسعود چون این  
 معنی فهمیده بود بحکومت عراق راضی نمی شد آخر الامر سلطان محمود مشعور را استمالت  
 و دلجویی نموده ، هفده هزار کس از لشکر غزنین و خراسان تاپین او کرد ، تا  
 بحکومت آن دیار راضی شد و وی را دارالسلطه مسعود گردانید . در روضه الصفا  
 مسطور است که : چون مسعود بن محمود بیرون ری راضی شد سلطان محمود او را  
 گفت که : ترا اکنون سو گند باید خورد که بعد ازین متعرض برادر خود محمد  
 نشوی و او را مزاحمت نرسانی . مسعود گفت : وقتی این سو گند خورم که تو از  
 من بیزار شوی و مرا از پسری خود بیرون کنی . محمود گفت : ای فرزند ، چرا  
 امثال این سخنان می گویی ؟ مسعود گفت : بواسطه آنکه اگر من فرزند تو باشم  
 هر آینه مرا در املاک و اسباب تو حقی و نصیبی خواهد بود . محمود گفت : حقوق ترا  
 برادر تو بتومی رساند . اکنون قسم یاد کن که با او جنگ و جدل نکنی و خصومت و  
 لجاجت نمایی . مسعود گفت : او بیاید و سو گند خورد که : حق مرا بمن رساند ، من  
 نیز قسم یاد کنم که : با او منازعت نورزم . اما او در غزنی و من در ری . چگونه  
 سو گند خوریم ؟ و نیز منقولست که : روزی یمین الدوله از پسر کوچک خود محمود  
 پرسید که : ای فرزند ، اگر من داعی حق را اجابت کنم ، تو بعد از من بچه امر مشغول  
 خواهی شد ؟ محمد گفت : نماز و روزه و صدقه و ملازمت تربت پدر بزرگوار و قرآن  
 خواندن و تواب آن بر روح مطهر او بخشیدن . آنگاه از پسر دیگر مسعود پرسید که :  
 اگر مرا حالی پیش آید تو بچه کار مشغول خواهی شد و با برادر خود چگونه سلوک خواهی  
 نمود ؟ او جواب داد که : من آن کنم که تو با برادر خود اسماعیل کردی سلطان محمود  
 از شنیدن این جواب بسیار آشفته و خشمناک گشت و کیفیت قضیه اسماعیل با سلطان  
 چنان بود که : چون سلطان محمود او را از قلعه غزنین بمهرون و موافق گرفتار  
 گردانیده ، در مجلسی از مجانس از وی پرسید که : اگر من بدست تو گرفتار میگشتم

بامن چکار میگردی و اندیشه تو در باره من چه بود ؟ اسماعیل گفت که : نیت من آن بود که اگر بر تو ظفر یابم ترا بقلعه ای فرستم و آنچه مراد و مطلوب تو باشد ، از غلام و کنیز و اسباب و ادوات معاشرت ، برای تو مهیا سازم و چون یمن الدوله از برادر خود اسماعیل این جواب شنید بعد از چند روز اورا بوالی جوزجان سپرده ، بمقتضای اندیشه او عمل کرده ، فرمان داد که در قلعه ای از قلاع او را نگاه دارد و آنچه از اسباب عیش و طرب باشد بی قصور و قوتور آماده سازد و از وقایع این سال آنست که : چون یمن الدوله ازری بجانب غزنین مراجعت نمود ابراهیم بن مرزبان ابن اسماعیل بن وهسو دان بن محمد بن مسافر الدیلمی ، که مشهور بسالار بود ، وزنجان و ابهر و شهرزور و سایر آن نواحی باو تعلق داشت و اودرین مدت ، که یمن الدوله در شهرری نزول اجلال فرموده بود ، چون بملازمت ایشان مشرف نشد یمن الدوله ازوی منحرف خاطر گشته ، مرزبان بن حسن را ، که از اولاد ملوک دیلم بود و مدتی مدید بود که بیمن الدوله التجا برده و خدمت میکرد ، با لشکری امداد نموده ، بعزم تسخیر ولایت سالار مذکور فرستاد و چون مرزبان بن حسن بآن جانب رفت یمن الدوله بجانب غزنین مراجعت نمود و سالار ابراهیم چون از مراجعت یمن الدوله خبر یافت فی الحال لشکری انبوه بهم رسانیده ، متوجه قزوین شد و مردم یمن الدوله را از آن شهر بضر ب شمشیر آیدار بیرون کرده و اکثری را بقتل رسانید و چون مسعود بن محمود بر افعال سالار ابراهیم اطلاع یافت بالشکری آراسته بدفع او متوجه شد و میان ایشان مرات متعدده جدال و قتال واقع شد و ظفر در جمیع مراتب با سالار ابراهیم بود آخر الامر چون مسعود بن محمود دید که بجنگ خریف سالار نیست شروع در تدبیر کرده ، جماعتی کثیر از مردم سالار را بزور و عده ولایت فریفته ، بجانب خود کشید . بنا برین آن جماعت سالار ابراهیم را بر مراجعت تحریض نمودند و چون سالار برگشت در تنگنای راه آن جماعت ، که با مسعود بن محمود مواضع کرده بودند ، بروی ریختند و سالار چون این حالت را مشاهده نمود زی خود را تغییر نموده ، مخفی گشت . آخر الامر کنیزك سیاه بر آن حال اطلاع یافته ، مردم مسعود را خبر داد که : سالار ابراهیم در فلان موضع پنهانست و چون

سالار ابراهیم را پیش مسعود بن محمود آوردند فرمود تا او را بقلعه‌ای، که پسرش  
 در آنجا متحصن شده، برده، باو بگویند که: اگر قلعه را بما می‌دهی از سرگناه شما  
 می‌گذریم والا پدرت را همین‌جا هلاک می‌سازیم. پسر سالار مطلقاً بستخان ایشان  
 التفات نکرده و قلعه را برای ایشان نگشود و در ضبط و حفظ آن دادمبالغه نمود. اما  
 قلاع دیگر، که در تصرف سالار بود، بقصر مسعود بن محمود درآمد و پسر سالار  
 عالی قبول کرد که هر ساله بخزانة مسعود می‌رسانیده باشد و از جمله وقایع این سال  
 آنکه یمین الدوله در وقت مراجعت از عراق عجم اترک غزرا، که همیشه در ولایت  
 خراسان فساد می‌کردند و متابعت ارسلان بن سلجوق، که عن قریب تفصیل احوال او  
 مذکور خواهد شد، می‌کردند در ولایت خود متفرق ساخت، تا از قوتی، که بواسطه  
 جمعیت و کثرت بهم رسانیدند، بیفتند و اکثر ایشان در نواحی بخارا بودند و در  
 همین سال ارسلان بن سلجوق بعلازمت یمین الدوله آمد و یمین الدوله را گرفته،  
 بهند فرستاد، که در آنجا در یکی از قلاع محبوس باشد و لشکری بر سر حشم او فرستاده،  
 اکثر مردم را بقتل رسانید و جماعتی کثیر از ایشان گریخته، بخراسان آمدند و  
 یمین الدوله استیصال ایشان را وجه مهمت خود ساخته، لشکری بعقب ایشان فرستاد و ایشان  
 از آن حال خبر یافته، دوهزار خرگاه بجانب اصفهان رفتند و بعلاء الدوله پیوستند و  
 یمین الدوله مکتوبی بعلاء الدوله نوشت که: چون جمعی از اترک غز، که همیشه در افساد  
 بلاد و هلاک عباد می‌کوشیدند و ما چون بر اعمال شنیعه ایشان اطلاع یافتیم همهت بر استیصال  
 ایشان گماشته، کثیری از ایشان را بسزا رسانیدیم. الحال چنین معلوم شد که: دوهزار  
 خرگاه از آن جماعت گریخته، بولایت تو درآمدند. صلاح در آنست که ایشان را حمایت  
 نکنند و جای ندهند، بلکه قاعده محبت و اخلاص مقتضی آنست که ایشان را یاسرهای ایشان  
 را، رواندار السلطنه غزین سازند و چون علاء الدوله بر مضمون مکتوب یمین الدوله  
 اطلاع یافت پسر خود را گفت که: چون مخالفت با یمین الدوله از حوصله ما بیرونست  
 مناسب آنست که تو طرح ضیافت انداخته، بزرگان این جماعت را طلب داری و  
 در آنجا ایشان را گرفته، مقید سازی، تا برای یمین الدوله بفرستیم. پسر

علاءالدوله بفرموده پدر عمل نموده ، ایشان را بضيافت طلب نموده و جماعتی از اعیان آن جماعت خالی الذهن متوجه آنجا گشتند ، اتفاقاً یکی از غلامان علاءالدوله ، که بر حقیقت حال اطلاع داشت ، بواسطه مناسبت تر کیت و هم جنسی در راه بایشان رسیده ، گفت : رفتن شما باین ضیافت مصلحت نیست . چون آن جماعت بر مگرایی ، که علاءالدوله خیال کرده بود ، اطلاع یافتند از راه برگشته ، متوجه خرگاههای خرد شدند و فرستاده پسر علاءالدوله در مقام منع آمده ، خواست که ایشان را از مراجعت باز دارد . بنابراین میان ایشان مهم بمحاربه و مقاتله انجامید و چون درین معرکه کسان پسر علاءالدوله بسیار کم بودند طاقت نیاورده ، روی بگریز نهادند و غزان بخرگاههای خود رسیده ، فی الحال کوچ کرده ، راه آذربایجان پیش گرفتند و والی آن ولایت و هسودان ایشان را تقصد و رعایت نموده ، جای داد و جمعی کثیر دیگر از آن جماعت ، که در بلاد خراسان مانده بودند ، یمین الدوله ارسالن جاذب را ، که در آن وقت امیر طوس بود ، حکم فرمود که : باید که در بلاد خراسان اثری از غزان نگذاری ، که از ایشان افساد بسیار بوجود می آید . بنابراین ارسالن جاذب در صدد استیصال ایشان در آمده ، جمعی کثیر از ایشان را بقتل رسانید و باقی فرار نموده ، بجانب جرجان و خوارزم رفتند و جمعی نوکری مسعود بن محمود اختیار کرده ، خود را از حوادث پناه دادند .

در سال چهارصد و یازدهم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر ( ۴۲۱ هـ ) مسعود بن محمود لشکری آراسته ، از ری بهمدان فرستاد و بمجرد رسیدن همدان را متصرف شدند و نواب و عمال علاءالدوله بن کاکویه را از آن ولایت بیرون کردند و مسعود خود بعزم تسخیر اصفهان عنان عزیمت بآن صوب منعطف داشتند و چون علاءالدوله از توجه مسعود بن محمود خبر یافت دانست که حریف او نیست . قبل از آمدن او اصفهان را گذاشته ، بجانب خوزستان رفت ، که از ابی کالیجار و جلال الدوله استمداد نموده ، ولایت خود را از دست مسعود بن محمود انتزاع نماید و مسعود باصفهان در آمده ، بیوتات علاءالدوله را نهب و تاراج نمود

و چون چند روز مسعود در اصفهان قرار گرفت خبر فوت یمین الدوله باو رسید .  
بنابراین مسعود از اصفهان عزیمت خراسان مصمم گردانیده ، متوجه آن صوب گشت  
و علاء الدوله بی منتابی کالیجار و جلال الدوله باز گشته ، بیلاد خود در آمد .  
ذکر وفات یمین الدوله سلطان محمود بن سبکتگین ، انار الله تعالی بر هانه -  
در تاریخ حافظ ابرو مسطورست که : در ماه ربیع الاول این سال سلطان محمود بن  
سبکتگین بمرض اسهال وفات یافت و ولادت او در روز عاشورا بود ، در سال  
سیصد و شصت هجری و بعضی از اهل تاریخ بر آنند که : وفات یمین الدوله سلطان  
محمود در یازدهم ماه صفر این سال بود والله اعلم بحقیقه الحال و در اکثر تواریخ  
مسطورست که : یمین الدوله این مرضی ، که بآن فوت شده ، دو سال داشت ، اما هرگز  
درین مدت پهلوی بر زمین ننهاد و از بعضی تواریخ معتبره چنین معلوم می شود که :  
سلطان محمود بمرض سل وفات یافت و بعضی سوء القنیه نیز گفته اند و علی اختلاف  
الاحوال مدت دو سال بیمار بود ، اما از کمال جلالت و شجاعت همیشه سواری و حرکت  
می کرد و هر چند اطبا او را منع می کردند گوش بسخن ایشان نمی کرد ، تا آنکه  
روزی اعراض کرد و گفت : شما مرا بر سرین حکومت نمی توانید دید و بصحت رسیده  
که : سلطان محمود پیش از وفات خود بدو روز فرمان داد تا از خزینه صرهای زر  
سرخ و سفید و انواع جواهر نفیسه و اصناف نفایس ، که در مدت حیات خود جمع  
کرده بود ، در صحن سرای او حاضر ساختند و آن صحن را آن چنان آراستند که گلستان  
ارم در نظر می آمد و سلطان محمود بچشم حسرت در آنها می نگریست و بهای های  
می گریست و بعد از گریه بسیار فرمود تا همه را بخزینه بردند . موازی يك فلس  
از آن جنس و نقد بکسی نمی داد ، با آنکه یقین می دانست که در همین دوسه روز جان  
شیرین بصد تلخی خواهد داد . بعد از آن روز دیگر بمحفه نشسته ، بمیدان سپز رفت  
و در آنجا فرمود تا جمیع ممالیک خاصه و انواع دواب ، از اسبان تازی و شتران بردهی  
و غیر ذلك ، بروی عرض کردند و او بعد از تأمل بسیار در زینها مانند نوحه گران باواز  
بلند بنیاد گریه کرد و گریه کنان باز بجانب قصر خود مراجعت نمود و از ابوالحسین

علی بن میمنندی منقولست که : روزی سلطان محمود از ابوطاهر سامانی پرسید که :  
 آل سامان از جواهر قیمتی چه مقدار جمع کرده بودند ؟ جواب داد که : امیر نوح سامانی  
 هفت رطل جواهر در خزانه داشت . سلطان محمود روی بر خاک نهاد ، گفت : الحمد لله  
 که حق سبحانه و تعالی مرا از صدر طبل زیاده ارزانی داشته . در روضه الصفا آورده که :  
 نخست کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابو العباس فضل بن احمد بود . این وزیر  
 بغایت ظالم و بی باک بود و بواسطه کثرت ظلم سلطان او را عزل کرده ، مصادره فرمود  
 و بعضی بعضی امرا چندان او را شکنجه کردند که هلاک شد . بعد از ابو العباس خواجه  
 بزرگوار احمد بن حسن میمنندی وزیر شد و او مدت هجده سال این مهم خطیر را بنوعی  
 سرانجام نمود که از سپاه و رعایا هیچ آفریده ای از او آزرده خاطر نبوده . آخر سلطان  
 محمود از وی رنجیده ، رقم عزل بر صفحه احوال او بکشید و او را در قلعه ای از قلاع محبوبین  
 گردانید و وزارت خویش با میر حسنک میگردانید و این حسنک مردی چرب زبان شیرین  
 سخن بود و از زمان کودکی در ملازمت سلطان میبود و وزارت او تا زمان فوت سلطان بحال  
 خود بود . اما در فیصل قضایا و تمشیت امور زیاده و قوفی نداشت و لهذا مهمات خلائق در زمان  
 وزارت او بسیار معطل میماند و ازین جهت مردم بسیار سرگردان و آزرده خاطر می-  
 بودند . نقلست که : در ایام جوانی سلطان محمود ، که با استدعای نوح بن منصور ،  
 سلطان محمود بچنگک ابوعلی سیمه جور میرفت ، در منزلی از منازل گفتند که : درین  
 نزدیکی شخصیت منزوی و از دنیا منقطع ، او را زاهد آهو پوش میگویند . چون  
 سلطان محمود از او ایل حال بدرویشان و اهل الله اعتقاد تمام داشت میل ملاقات او کرده ،  
 حسنک میگردانید ، که بدرویشان اعتقادی نداشت ، در سفر ملازم رکاب نصرت انتساب  
 بود . سلطان باو گفت که : هر چند ما می دانیم که ترا با ما شیخ و صوفیه و ارباب ریاضت  
 الفتی و محبتی نیست ، اما با وجود آن می خواهیم که امروز بامن بصومعه درویش آهو  
 پوش همراهی کنی . امیر حسنک در رکاب سلطان روان شد و سلطان بنیازی هر چه  
 تمام تر با زاهد ملاقات کرد و هنگام وداع سلطان بزاهد گفت که : اموال دنیوی آنچه  
 مطلوب باشد خازنان تسلیم نمایند . زاهد دست به او دراز کرده ، مشتی زرمسکون  
 بکف سلطان نهاد ، گفت : هر که از خزانه غیب مثل این نفوذ تواند گرفت او را

با مال مخلوق چه احتیاج؟ سلطان آن زربدست حسنک می‌کمال داد و حسنک چون در  
 آن زرنگاه کرد همه را مسکوک بسکه ابوعلی سیم‌جور یافت. چون سلطان از صومعه  
 زاهد بیرون آمد روی بحسنک آورد که: در باب این کرامت چه می‌گویی؟ و امثال  
 این خوارق عادات را متکرر نتوان شد. حسنک گفت: آنچه سلطان می‌فرماید محض  
 صدق و عین صوابست و هیچ کس را در آن امر مجال تکلم نیست. اما مناسب نمی‌نماید  
 که سلطان بچنگ کسی رود که در غیب سکه بنام او می‌زنند. سلطان حقیقت حال  
 استفسار نمود. امیر حسنک زرهای مسکوک را بسطان نمود. سلطان منفعل شده،  
 خاموش گشت و نیز در روضه الصفا مسطورست که: روزی سلطان محمود در قصر  
 خود نشسته بود و از در بجه نظر بر چپ و راست می‌انداخت. ناگاه چشمش بر بی‌سرو  
 پایی افتاد، که سه قطعه مرغ دارد و آن شخص چون سلطان را ملتفت خویش دید اشارتی  
 کرد. سلطان اغماض نموده، با خود گفت که: این اشارت از روی چه تواند بود؟  
 ساعتی دیگر باز سلطان نگاه بآن جانب کرده، هم‌چنان اشارت کرد. درین نوبت نیز سلطان  
 تغافل ورزید تا چند نوبت نیز آن مرد اشارت کرد. سلطان فرمود که او را بیاورند چون  
 آن شخص را پیش سلطان محمود آوردند پرسید که: این مرغان چیست و اشاره برای  
 چه بود؟ گفت: سردی قماربازم و امروز بشرکت سلطان غایبانه قمار باختام  
 و این سه مرغ را برده‌ام. سلطان محمود فرمود تا مرغان را از وی گرفتند.  
 روز دیگر قمارباز آمد و دو مرغ دیگر گذرانید. سلطان فرمود که: آیا این قمار  
 باز چه خیال کرده؟ روز سیوم باز آمده و سه مرغ گذرانید، روز چهارم دست تهی،  
 ملول و محزون برابر سر پرده سلطان بایستاد و سر در پیش انداخت. سلطان چون  
 او را بدید گفت که: شریک ما را امروز حالی و حادثه‌ای عجیب افتاده، که آثار ملالت  
 از وی فهم می‌شود. او را طلبیده، استفسار نمود که: موجب اندوه و غم چیست؟ گفت:  
 امروز بشرکت سلطان هزار درم حریفان از من برده‌اند. سلطان متبسم شده، فرمود  
 که: پانصد درم بوی دهید؛ اما بعد ازین تا من حاضر نشوم بشرکت من قمارمباز.  
 در تاریخ حافظ ابرو مسطورست که: سلطان محمود روز پنجشنبه بیست و سیوم ماه



ربیع الآخر این سال در سن شصت و سه سالگی از دارالفنا پدارالبقار حلت فرمود و او را در قصر فیروزه غزنه در شب تاریک، که باران سخت میبارید، دفن کردند و او مردی میانه بالا بود، خوش اندام، آبله روی و پسرش محمد باو شباهت تمام داشت. اما مسعود از وی بلند و قریب تر بود، چنانکه اسب مسعود را بر حمت می کشید و لپه‌ها اکثر اوقات مسعود بن محمود بر قیل سوار می شد.

ذکر سلطنت محمد بن محمود بن سبکتگین - چون یمین الدوله سلطان محمود بصد حسرت و آرزو از دنیا در گذشت امر او را و ارکان دولت او، بموجب وصیتش، محمد ابن محمود را، که در غزنه حاضر بود، بر سریر سلطنت نشانیده، همه با او بیعت کردند و خطبه و سکه بنام او خواندند و مسعود درین وقت در همدان بود و چون خبر فوت پدر باور رسید فی الحال بجانب خراسان توجه نمود و در عراق عجم عمال و نواب خود نصب فرموده و سپاه نیز در هر شهری گذاشت. صفاهانیان چون خبر از توجه مسعود بجانب خراسان و از فوت پدرش سلطان محمود یافتند فی الحال نواب و عمال او را، با جمعی از سپاه او، که در اصفهان میبودند، بقتل رسانیدند و اظهار عصیان و تمرد نمودند و چون این خبر بمسعود رسید از اثنای راه باز گشته، اصفهان را محاصره نمود و بانندك توجه آن بلده را قهرآ و قسرآ فتح نمود و اکثر مردان آن شهر را بضراب تیغ آبدار هلاک گردانید و نایب خود را نصب نموده، بجانب خراسان مراجعت فرمود و برادر خود محمد مکتوبی نوشته، ارسال داشت که: من بدان ولایت، که پدرم بتوداده، هیچ طمع ندارم، چه بلاد جبال و طبرستان و عراق عجم، که من بضراب شمشیر گرفته‌ام، مرا کافیهست، اما ملت من آنست که نام من در خطبه مقدم باشد و چون این مکتوب بمحمد بن محمود رسید جواب از روی شدت و غلظت هر چه تمام تر نوشته، ارسال داشت و خود در عقب آن بتهیه اسباب جدال و قتال مشغول شد و هر چند اهل بصارت و اشفاق، خصوصاً حاجب کبیر امیر التوتناش، که از اعیان امرای یمین الدوله سلطان محمود بود، بمحمد گفتند که: صلاح در آنست که با مسعود مصالحه کنی و در مقام جدال و نزاع نشوی، که چون برادران بایک دیگر در مقام جدال و قتال شوند

بیگانگان در ملك طمع خواهند کرد و معینا عاقبت محاربه معلوم نیست . القصة :  
 هر چند مشفقان و ناصحان محمد را نصیحت کرده اند قبول نکرد و عم خود یوسف بن  
 سبکتگین را در مقدمه لشکر به جنگ مسعود فرستاد و خود نیز با لشکری انبوه  
 متعاقب او از غزنین بیرون آمده ، در غره شهر رمضان بتگینا باد رسید و تمامی ماه روزه  
 را در آنجا توقف نموده و در شب سیوم ماه شوال امرای او بایکدیگر اتفاق نموده ، جمعی  
 از دلیران سپاه را با خود یار ساخته ، گفتند که : امشب باید که محمد بن محمود را دستگیر  
 نموده ، در قلعه بند کنیم و مسعود را بر سریر سلطنت نشانیم . اتفاقاً در همین شب  
 جمعی کثیر از لشکر بان پیرامون خرقه گاه محمد بن محمود در آمده ، او را از بستر استراحت  
 بیرون کشیدند و در قلعه تگینا باد محبوس گردانیدند و یکی از آن طایفه ، که در  
 گرفتن محمد سعی بودند ، علی خورشاه و نند بود ، از اقربای سلطان محمود و سلطان ، از  
 بسیاری محبت که با او داشت ، همیشه او را بلفظ خویشاوندی خواند و یوسف بن سبکتگین  
 نیز درین معامله هم داستان بود و امیر حسنک میکل ، با وجود آنکه در زمان سلطان محمود  
 میان او و مسعود عداوت تمام بود ، درین معامله شریک غالب بود . القصة : چون  
 محمد را مقید ساختند امرای و ارکان دولت با استقبال مسعود شتافتند و از همه پیشتر  
 امیر حسنک خود را در نیشابور بمو کب مسعود رسانید و چون چشم مسعود بر امیر  
 حسنک افتاد فرمود تا او را در ساعت از حلق بیاویختند و علی خورشاه و یوسف بن  
 سبکتگین در هرات بمالازمت مسعود رسیدند . مسعود عم خود یوسف را در زندان  
 بازداشت و علی خورشاه و نند را در همان جا بقتل رسانید و خود کوچ بر کوچ متوجه  
 غزنین شد و چون بغزنه در آمد فرمود تا برادرش محمد را میل کشیدند و احمد بن  
 حسن وزیر را ، که مدت پنج سال بود که یمین الدوله سلطان محمود او را جهت  
 طمع مال حبس کرده ، بیرون آورده ، وزارت ممالک محروسه خود را باو ارزانی  
 داشت و در همین سال مسعود لشکر بکیج و مکران فرستاده ، آن ولایت را مسخر  
 گردانید و از تاریخ ابن ائیر جزیری چنین معلوم می شود که : فتح کیج و مکران از  
 وقایع سال آینده بود و علی ای حال سبب فرستادن مسعود بن محمود لشکر بان دیار

آن بود که والی آن ولایت فوت شده و از وی دو پسر مانده: یکی ابوالعسا که رو دیگری عیسی نام و عیسی ولایت پدر خود را متصرف شده، ابوالعسا که را من کل الوجوه بی دخل ساخت و چون ابوالعسا که از مقاومت برادر خود عاجز آمد ناچار روی پدر گناه مسعود بن محمود آورده، التماس آنکه: ولایت پدرش را گرفته، با او سپارند، تا او در آن ولایت در سلك سایر دولت خواهان منسلک بوده، خطبه و سکه بنام مسعود می خوانده باشد و مسعود ملتمس او را اجابت نموده، لشکری انبوه همراه او کرد و ایشان را گفت که: اگر عیسی در مقام صلاح آید، با برادر خود منصفانه ولایت را بخش کند و در اطاعت و انقیاد مادر آید فهو المراد والا ولایت از او انتزاع نموده، با ابوالعسا که سپارند و چون ابوالعسا که بالشکر مسعودی بآن حدود رسید عیسی از روی حقد و غرور مطلقاً گرد صلاح و آشنایی نمی گشت. بنابراین مهم ایشان بجدال و قتال انجامید و کار بجایی رسید که اکثر مردم عیسی از ابوالعسا که امان خواسته، بوی ملحق گشتند و عیسی با اندک جماعت در معرکه درآمده، آن مقدار کوشش نمود که کشته شد و ابوالعسا که بر بلاد پدر مستولی گشت . . .

و درین سال در غزنه سیلی عظیم آمد، که بسی از عمارات رفیعۀ آن شهر را خراب گردانید و خلائق بی نهایت درین سال هلاک شدند و بندی که عمرو بن لیث صفاری در ایام سلطنت خود بسته بود آن چنان باین سیل خراب شد که اثری از آثار او ظاهر نشد و این از وقایع عظیمی و غرایب حوادث این سال بود و اهل بصیرت آن زمانه این واقعه را از آثار فوت پادشاه عادل سلطان محمود بن سبکتگین می دانستند، چه عدل آن پادشاه بمرتبه ای بود که در تواریخ معتبره مسطور است که: روزی شخصی پیش سلطان محمود بداد خواهی آمد. سلطان با او ملتفت شده، احوال او را استفسار نمود. آن شخص گفت: ای پادشاه عادل، شکوه من نه آن چنانست که در انجمن تو انم گفتن، اگر سلطان عنایت فرموده، حال مرا در خلوت پرسد تو انم گفتن. سلطان محمود او را در خلوت طلبیده، پرسید. آن مرد گفت: مدتی مدیدست که خواهرزاده پادشاه بمن ستمی می کند که هیچ احدی بکسی نکرده باشد. یمین الدوله گفت:

چگونه ستم در حق تومی کند؟ گفت: هر شب بخانه من می آید و مرا بضرب تازیانه  
 از خانه خود بیرون می کند و بازن من تا صبح می باشد و من درین مدت تمامی امرا  
 و اعیان دولت را گفته ام، هیچ کس را یارای آن نیست که بعرض تو رسانند.  
 چرا که همه از وی ملاحظه دارند و هیچ کس را این مقدار ترس حق سبحانه  
 و تعالی نیست که خاطر فقیر عاجز را ملاحظه نموده، در صدد فریاد رسی  
 او در آیند و چون مدتیست که از جمیع ارکان دولت ناامید شدم روی بدر گاه  
 آورده، منتظر فرصت می بودم، تا امروز این میسر شد. اکنون بتو، که  
 پادشاهی و حق سبحانه و تعالی احوال رعایا و زیردستان از تو خواهد پرسید، معلوم  
 کردم. اگر فریاد من می رسی فهو المراد و الا صبر می کنم تا حق سبحانه و تعالی به عدل و  
 قهر خود انتقام من، که عاجزم، از ظالمان بستانند. سلطان محمود از شنیدن این  
 سخن آن مقدار متاثر شد که شروع در گریه کرد و گفت: ای مسکین، چرا قبل ازین  
 مرا آگاه نساختی؟ گفت: ای پادشاه، بعد از مدتی که هر روز انتظار کشیدم امروز  
 بهزار حیل از حاجبان و دربانان و یسارولان، بنحوی که ایشان ندانستند، خود را  
 بخدمت تو رسانیدم و الا امثال ما فقیران را کجا تمکن و قدرتست که حال خود را  
 بخدمت پادشاه عرض توانند کرد؟ سلطان محمود گفت: اکنون چون حال خود بمن  
 گفتی بکسی دیگر مگویی که: من احوال خود را بعرض پادشاه رسانیده ام و فارغ  
 البال برو، بخانه خود بنشین، تا هر وقتی که خواهر زاده من باز بعادت خود بیاید  
 و ترا از منزل تو بیرون کرده، خود پیش زن تو نشیند فی الحال بیا و مرا آگاه کن.  
 آن مرد گفت: ای پادشاه، مراد آن وقت کجا میسر شود که خود را بپادشاه توانم  
 رساند و دربان و حاجبان کی می گذارند؟ سلطان محمود در بانان را طلبیده، آن مرد  
 را بایشان نمود و گفت: هر وقتی که این مرد بیاید او را مانع نشوند و بگذارند که هر جا  
 که من باشم بیاید و معینا بان مرد آهسته گفت که: اگر وقتی باشد که ایشان  
 گویند که: پادشاه در خوابست، یا بیهانه دیگر ترا توقف فرمایند از فلان موضع  
 بیا و فریاد آهسته بکن، که بمقصود خود خواهی رسید. القصة: آن شخص از روی

اطمینان خاطر بخانه خود رفت و آن شب کسی آزار او نرسانید و شب دیگر نیز کسی بخانه او نرفت و چون شب سیوم در آمد خواهرزاده سلطان محمود در نصف شب باز بخانه آن مرد در آمد و او را از خانه بیرون کرده، بفرانت خود مشغول گشت. آن شخص دوان دوان بدر خانه سلطان محمود آمد. جماعتی از حاجیان گفتند: بابا، تو دیوانه‌ای؟ این محل پادشاه در حره است. هیچ کس را در حرم پادشاه می‌توان فرستاد؟ آن مرد هر چند گفت که: در حضور من شمار اسفارش نموده که مانع من نشوید، ایشان گفتند: اگر پادشاه در بیرون دیوانخانه باشد هیچ کس منع تو نمی‌توانست کرد. اما الحال که سلطان در حرمت چگونه کسی را توان گذاشت؟ القصه: آن مرد بآن موضع، که سلطان محمود بسا و گفته بود، رفته، آهسته فریاد بر آورد که سلطان محمود فی الحال آواز داد که: ای مرد فقیر، باش که بیرون می‌آیم. پس سلطان محمود بیرون آمد، همراه آن شخص متوجه خانه او شد. چون بخانه او رسید در آمد، دید که خواهرزاده اش با زن آن مرد در يك فراش خوابیده و شمعی بر سر ایشان می‌سوزد. سلطان محمود فی الحال شمع را فرو نشانیده و خنجر بر آورده، سر خواهرزاده خود را از تنش جدا ساخت. بعد ازان فرمود که: ای مرد، جرعه آبی داری؟ بیار، بنوشم آن مرد کوزه آب آورد و سلطان محمود آب نوشیده، برخاست و گفت: برو، ای بابا، بفرانت بخواب. آن مرد دست بردارن یمین الدوله زد و گفت: بآن خدای که ترا این مقدار عدل کرامت فرموده که با من بگویی که سبب فرو نشانیدن شمع چه بود و بعد ازان آب خوردن از برای چه و الحال چه کردی که بمن می‌گویی که برو، بفرانت خواب کن. سلطان محمود گفت: ای مسکین، شر ظالم از تو دفع کرده و سرش از تن جدا ساخته، اینک می‌برم و شمع نشانیدن از برای آن بود که خواهرزاده من بود، می‌ترسیدم که در روشنایی اگر سرش ببرم نظر من بروی افتد و رحم و شفقت بخاطر من رسد و پیش حق سبحانه و تعالی مؤاخذ باشم و آب طلبیدن از برای آن بود که ازان وقتی که تو حال خود بمن گفتی من با خدای خود عهد کرده بودم که تا شر این ظالم را ازین فقیر دفع نکنم طعام و آب نخورم و درین سه شبانه روز همیشه منتظر تو می‌بودم. الحال که شر او را از تو دفع کردم تشنگی

برهن بسیار غلبه کرده بود . جرعه‌ای آب خوردم و بر عقلائی تیک اندیش مخفی و مستور نخواهد بود که : اگر چه از سلاطین نامدار حکایات بسیار منقولست اما این چنین عدالت از هیچ یکی منقول نیست والله اعلم بسراپیر العباد .

سال چهارصد و سیزدهم (۴۲۳ هـ) ... از جمله وقایع این سال آنکه : بار دیگر

مسعود بن محمود لشکری باستیصال علاءالدوله فرستاد . در تاریخ ابن اثیر جزری مسطورست که : در مرتبه اول که مسعود بن محمود بر سر ولایت علاءالدوله رفته بود علاءالدوله بعد از محاربه و مجادله زخمی خورده ، بجانب قلعه فردجان رفت و چند روز در آن قلعه از برای معالجه خود توقف نمود و فرهاد بن مرداویج در آنجا با و وعده امداد کرده ، او را امیدوار ساخته بود و چون علاءالدوله از تشویش جراحت خلاص شد اراده آن نمود که باز بجانب ولایت خود متوجه شود ، که خبر رسید که : تاش فراش را مسعود بالشکری عظیم بری فرستاد و چون تاش فراش در ولایت ری استقرار یافت درین سال باز مسعود در صدد استیصال علاءالدوله شد . تاش فراش را حکم فرمودند که : لشکری بدفع علاءالدوله فرستد و علاءالدوله با اتفاق فرهاد بن مرداویج از قلعه فردجان بیرون آمده ، بیرون جرد رسیده بود که تاش فراش لشکری آراسته و امارت آن لشکر را بعلی بن عمر نام شخصی داده ، بچنگ علاءالدوله فرستاد و چون علی بن عمر بنواحی بیرون جرد رسید فرهاد بن مرداویج بجانب قلعه سیمره رفت و علاءالدوله بصوب شاپور خواست توجه نموده ، در میان اکراد جوزقان درآمد و علی بن عمر بیرون جرد را بحوزه تصرف خود آورده ، در آن شهر قرار گرفت و فرهاد بن مرداویج در مقام تدبیر شده ، جماعتی از اکراد را که همراه علی بن عمر بودند ، بجانب خود مایل ساخت و ایشان را بزر و وعده اقطاع فریفته ، برین داشت که علی بن عمر را بقتل رسانند . اتفاقاً چون این خبر بعلی بن عمر رسید فی الحال در همان شب با جماعتی اندک بجانب همدان گریخت و فرهاد بن مرداویج با اتفاق آن کردهاں تعاقب او کرده ، نزدیک همدان دردی ، که مشهور بکسب بود ، رسید و علی بن عمر چون واقف شد بهلاکت خود قرار داده ، در محوطه آن قریه متحصن گشت و از حیرت نمی دانست که چه حيله اندیشد .

اتفاقاً حق سبحانه و تعالی آن روز بی موسم آن چنان باران فرستاد که فرهاد بالشکرش  
 در آنجا نتوانستند توقف نمود، چرا که ایشان جریده ایلغار کرده بودند و خیمه و پوشش  
 مطلقاً همراه نداشتند و باران با سرما آن چنان زور آورد که ایشان از محاصره آن ده  
 برخاسته، بطلب پناه جهت خود رفتند و لشکر فرهاد بواسطه باران متفرق شده، هر  
 یکی بجایی که پناه گمان داشتند رفتند و درین وقت علی بن عمر فرصت غنیمت دانسته،  
 مسرعی پیش تاش فرات فرستاده، مدد طلبید. تاش فرات فی الحال لشکری تازه بمدد  
 او فرستاد و فرهاد بن مراد او بیج باز گشته، بیرون رفت، بعلاءالدوله پیوست و بعد  
 از مشاوره قرار بان دادند که: باتفاق یکدیگر بهمدان روند. بنا برین علاءالدوله جمعی  
 را یابرا در زاده خود ابومنصور باصفهان فرستاد که خزانه او را با آلات حرب و سلاح  
 بیاورند، تا استعداد حاصل کرده، متوجه همدان شوند و علی بن عمر برین معنی اطلاع  
 یافته، باستظهار لشکر تازه، که از جانب امیر تاش فرات باو رسیده بود، بجانب  
 اصفهان ایلمار نمود و در جریادگان آن جماعت را، که خزانه و سلاح جهت علاءالدوله  
 می بردند، دریافت اکثر ایشان را بقتل رسانید و تمامی اموال و اسلحه را بدست آورده،  
 ابومنصور را بند کرده، بری پیش امیر تاش فرات فرستاد و علاءالدوله بیچاره بی خبر از  
 این قضیه بمجرد آنکه باور رسیده بود که علی بن عمر از همدان بیرون رفته، گمانش آن  
 بود که او فرصت یافته، گریخته، روی بهمدان رفت و آن شهر را در حوزة تصرف خود  
 آورد و در آنجا بروی ظاهر شد که علی بن عمر این چنین دستبرد می نموده، تمامی اموال  
 و اسلحه او را از میان روده. علاءالدوله از شنیدن این خبر، بسیار متاثر و نادم گشت  
 و می توقف باتفاق فرهاد بن مراد او بیج در عقب او ایلغار نمود و علی بن عمر چون این چنین  
 مفت زده بود بطمع اصفهان و خزانه علاءالدوله، که در آنجا بود، روی باصفهان می-  
 رفت، که بیک ناگاه علاءالدوله و فرهاد از جانب همدان رسیدند و بعد از تلافی فریقین  
 آتش جدال و قتال شعله زد و از صبح تا قریب بنیم روز جانبین کارزار مردهانه کردند. آخر  
 الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم علاءالدوله وزید و علی بن عمر با جماعتی قلیل  
 از معرکه روی بتافت و تمامی آنجا گرفته بود بازماندهی بسیار بدست علاءالدوله افتاد

واكثر سپاه علی بن عمر بقتل رسید و آنچه از مردم علاءالدوله در بند علی بن عمر بود همه خلاص شدند ، الا برادرزاده علاءالدوله ، ابو منصور ، که او را بری فرستاده بود .  
 القصة: علی بن عمر راست بری رفت و امیر تاش را از حقیقت حال خبردار کرد . امیر تاش فراتس فی الحال از یک طرف خود بالشکری عظیم متوجه جنگ علاءالدوله گشت و از طرف دیگر علی بن عمر را فرستاد . اما علاءالدوله و فرهاد بعد ازین فتح فارغ البال بجانب بیرون جرد در دامنه کوه فرود آمدند و از هیچ معر پریشانی و تفرقه بخود رانمی دادند ، که بیک ناگهائی وقتی خبردار شدند که از چهار طرف لشکری آراسته رسیدو چون سپاه علاءالدوله اکثر متفرق شده بودند علاءالدوله بهزار حيله خود را از میان آن معر که بیرون انداخته ، راه اصفهان پیش گرفت و فرهاد بجانب قلعه سیمر مرفته ، در آنجا متحصن گشت و امیر تاش چندان سپاه علاءالدوله را بقتل رسانید که از حیث حساب بیرون بود و تمامی اسباب و آلات حرب و اسلحه و اموال بتصرف او درآمد و از جمله وقایع این سال آنکه: مسعود بن محمود التونتاش حاجب والی خوارزم را بجنگ علی تگین ، صاحب تمامی ماوراءالنهر تا حدود ترکستان ، که همیشه سلطان محمود را داعیه آن بود که او را از ماوراءالنهر بیرون کند ، اما میسر نشد و این آرزو در دل او ماند ، فرستاد و تفصیل این واقعه در تواریخ معتبره چنین آورده اند که : چون علی تگین حاکم ماوراءالنهر در زمان سلطان محمود کمال استیلا یافته بود ، چنانکه سلطان محمود همیشه در فکر دفع او میبود ، اما چون خصم زبردست بود ، در باب محاربه او سلطان محمود بسیار اندیشه مینمود ، تا آنکه از دنیا رحلت فرمود و نوبت سلطنت بمسعود رسید . درین سال مسعود صلاح چنان دید که التونتاش حاکم خوارزم را بجنگ او فرستد . بنابراین فرمان باسم التونتاش صادر شد که : در خوارزم از قبل خود نایبی گذاشته ، بدفع علی تگین قیام بایده نمود و از دار السلطنه غزنین پانزده هزار سوار جرار بمنده التونتاش تعیین شد و آن جماعت در حدود بلخ بالتونتاش پیوستند و التونتاش بالشکر خوارزم و پانزده هزار سواری ، که مسعود بن محمود بمنده او فرستاده بود ، روی بماوراءالنهر نهاد و علی تگین چون از توجه لشکر مسعود خبر



یافت بخارا محکم ساخته ، مستعد جدال و قتال شد . اما التوتناش بمجرد رسیدن در  
حمله اول شهر بخارا را گرفت و مردم بخارا باستقبال او پیش آمده ، اظهار بشاشت  
و شادیا نمودند و التوتناش ایشان را استمالت و نوازش نموده ، متوجه علی تکین  
گشت و علی تکین نیز سپاه خود را آراسته ، محل جنگ در صحرائی ، که از يك طرف  
پیشه و درخت بسیار داشت ، تعیین نمود و بعد از تلافی فریقین نایره قتال و جدال اشتعال  
گرفت و خوارزمیان جنگهای مردانه کردند . اما چون علی تکین جماعتی کثیر را  
بکمین گاه گذاشته بود آن جماعت از عقب سپاه التوتناش در آمده ، خلتی بی شمار را  
به ضرب تیغ آبدار هلاک ساختند و این معنی موجب تزلزل سپاه مسعود گشت . اما  
التوتناش آنچنان ثبات قدم ورزید که شرح آن به تحریر و تقریر ادا نتوان نمود ، تا  
آنکه کار بجایی رسید که جمعی از ترکان تیر انداز روی بالتوتناش آوردند و تیری  
بروی زدند . اتفاقاً آن تیر بجایی رسید که قبل ازین در وقت گرفتن قلعه ای از قلاع  
هند در حضور سلطان محمود سنگ منجنیق بر همان جای التوتناش خورده بود و مدتی  
مدیده ست او معیوب بود و چون این تیر بلا یاز بهمان جای آمد بسیار کار گرفتار .  
اما التوتناش از کمال مردی در معرکه اظهار آن ننمود و جمعی از غلامان خود را فرمود  
تا آن زخم را مضبوط بستند و پای محکم کرد ، تا سپاه ترکان راهزیمت داد . اما چون  
پیشه و جنگل نزدیک بود چندان شکست ظاهر نشد و هر طرفه بجای خود رفتند و  
چون التوتناش بآرامگاه خود آمد سران سپاه را طلبیده ، حکایت زخم خود بایشان  
باز گفت و چنین اظهار نمود که : ازین زخم بوی خلاصی نمی آید . شما فکر خود  
کنید . ایشان بعد از مشاوره صلاح در مصالحه دیدند و علی تکین چون از حقیقت  
اطلاع نداشت و مغلوب نیز شده بود مصالحه را از خدای خواست . القصة : جماعتی  
در میان افغانه ، مصالحه را بآن قراردادند که : بخارا تعلق بمسعود داشته باشد و  
از سمرقند تا آن طرف از آن علی تکین . القصد : چون مهم صلح قرار گرفت روز دیگر  
علی تکین بجانب سمرقند کوچ کرد و التوتناش بجانب آب آمویه . اتفاق در همان  
روز التوتناش بواسطه آن زخم وفات یافت و و کلاووزرا وفات او را پنهان داشتند و

احمد بن عبدالصمد ، که از کبار وزرای او بود ، لشکر را سر کرده ، بخوارزم رفت و آن جماعتی ، که از غزنین آمده بودند ، بجانب غزنین مراجعت نمودند و چون خبر فوت التوتاش بمسعود رسید حکومت خوارزم را پسرش هرون داد و چون هرون در ملازمت مسعود میبود همان احمد بن عبدالصمد را بنیابت خود در خوارزم نصب نمود ... و درین سال در اکثر ربع مسکون باران نیامد و قحط عظیم پیدا شد و متعاقب قحط وبای عدم پیدا شد . چنانکه در اکثر اقالیم سرایت کرد . چنانکه در اکثر تواریخ معتبره مسطور است که : در کمتر از یک ماه در اصفهان چهل هزار کس مردند و اکثر بلاد هندوستان درین وبا آنچنان شدند که هیچ متنفسی نماند و در حوالی بغداد و موصل و ولایت جبال آنچنان جدری شایع شد که هیچ خانه نبود که در آنجا بواسطه جدری يك کس یاد و کس فوت نشده باشند .

سال چهارصد و چهاردهم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الا کبر ( ۴۶۴ هـ ) ... هم درین سال خبر رسید که : نایب مسعود در ولایت هندوستان اظهار تمرد و عصیان نمود ، خیالات فاسده بخاطر خود می رساند و تفصیل این مجمل آنست که : در ماه رجب این سال مسعود بن محمود بعزم تسخیر ولایت عراق از غزنه بنیشابور رفت و آن جماعت ، که در خراسان از ایشان دغدغه مخالفت داشت ، بر انداخت ، تا آنکه عم خود یوسف بن سبکنگین را نیز در حبس مضبوط گردانید و چون درین اثنا خبر رسید که : احمد بنالتکین ، که در زمان سلطان محمود بایالت و امیر الامرایی بلاد هند قرار یافته ، یاقی شده ، دم از مخالفت می زند مسعود چون این خبر شنید فی الحال از روی اضطرار از نیشابور بجانب غزنه مراجعت نمود و کس پیش علاء الدوله فرستاده ، امارت اصفهان را با و ارزانی داشت ، اما بشرط آنکه هر ساله مبلغی عظیم معین بخزانة غزنین می فرستاده باشد و علاء الدوله این معنی را فوز عظیم دانسته ، متقبل شد و هم چنین ولایت طبرستان و جرجان را بمبلغی معین حواله پسر قابوس بن وشمگیر نمودند و چون اهالی بلده ری از ظلم تاش فراش بجان رسیده بودند و همیشه در مقام مخالفت و تمرد می شدند مسعود ابی سهل حمدوی را ، که بعدالت و شفقت بر رعایا مشهور و معروف بود ، بان ولایت فرستاد و چون حمدوی بان ولایت در آمد رعایا را

آن چنان رعایت نمود که هم ولایت معمور و آبادان گشت و هم رعایا خوش حال و مسرور گشتند و در اطاعت و انقیاد هیچ دقیقه‌ای نامرعی نمیگذاشتند و مسعود در غزوه توقف ناکرده متوجه هندوستان شد و چون رایات مسعودی به هندوستان رسید مخالفان در مقام اطاعت و انقیاد آمده، از تقصیرات عذرخواهی نمودند و مسعود درین مرتبه قلعه سستی را فتح نمود، چنانکه عن فریب تفصیل آن مذکور خواهد شد، ان شاء الله تعالی و از جمله وقایع آن سال آنکه: خواجه احمد بن حسن میبندی، که چند گاه وزیر نیکو خصال سلطان محمود بود و مسعود در ابتدای سلطنت خود او را بمنصب وزارت سرافراز ساخته بود، وفات یافت و چون خواجه مشارالیه فوت شد مسعود بن محمود فرمود تا ابو نصر احمد بن عبدالصمد را، که از قبل هر و ن بن التوتاش در خوارزم می بود، از خوارزم طلبیدند و چون ابو نصر احمد بن عبدالصمد به پایتخت رسید منصب وزارت را باو ارزانی داشتند.

سال چهار صد و پانزدهم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر (۵۴۲۵) باز به مسعود بن محمود خبر رسید که: باز والی سند این ینالتگین متمرد شده، از عمال و نواب سلطان مسعود هر که در مقام اطاعت و انقیاد او نمی آید سیاست می نماید. بنابراین سلطان مسعود باز متوجه هندوستان شده، مخالفین را بالکلیه مستأصل ساخت و بسی از قلاع محکم آن دیار را فتح نمود، خصوصاً قلعه سستی را، که از مشاهیر قلاع سند بود و مکرر سلطان محمود غازی آنرا محاصره کرده، اما فتح نتوانست کرد و در تاریخ ابن کثیر شامی مسطور است که: از عجایب اموری که درین سال در هند بظهور آمد سحر عجوزه‌ای بود نسبت به مسعود بن محمود. آن چنان بود که: مسعود بمحاصره قلعه‌ای از قلاع مشغول بود و کار ایشان را بجایی رسانیده بود که از قلات آزرغه و کمی آب بجان رسیده بودند، که بیک ناگاه پیرزنی آزرده قلعہ بیرون آمد و جاروبی در دست داشت و چون در برابر بارگاه مسعود رسید از همان موضع جاروب را ترساخته، بجانب بارگاه مسعود افشاند و این فعل را مکرر سه نوبت کرده، باز بجانب قلعه رفت. اتفاقاً در همان روز مسعود بیمار شد و مرض او

روز بروز روی برآزید باد می‌نهاد ، بنابراین از آنجا کوچ کرده ، مراجعت نمودند و  
 بمجرد بازگشتن مرض روی بغفت نهاد ، تا آنکه در پنج‌شش روز صحت کامل حاصل  
 شد. اما از تاریخ حافظ ابرو چنین معلوم می‌شود که : درین سال مسعود از برای  
 دفع احمد ینالتکین لشکری فرستاد و میان ایشان و احمد ینالتکین محاربات  
 بسیار واقع شد. آخر الامر کار بجایی رسید که احمد قصد خود کرده ، خود را هلاک  
 ساخت والله اعلم بحقائق الامور و در کامل التواریخ مسطورست که : چون مسعود  
 قلعه سرستی را محاصره نمود بعد از چندروز والی آن قلعه کس پیش مسعود فرستاد  
 و مالی عظیم قبول کرد که بدهد و هر ساله نیز مبلغی معین واصل خزانه می‌ساخته  
 باشد مسعود ملتزم او اجابت نمود و آن را جهد در اندرون قلعه جماعتی از تجار مسلمانان  
 را گرفته ، تمامی آن مال را ، که بمسعود قبول کرده بود ، از ایشان گرفته ، جهت  
 مسعود فرستاد و سوداگران این مضمون را نوشته ، پیش مسعود بن محمود فرستادند  
 وضعف و عجز هنود را نیز باز نمودند که : اگر سلطان پنج شش روز دیگر توقف  
 کند ایشان همه قلعه را گذاشته ، چریده بیرون خواهند رفت و ایشان را مطلقاً طاقت  
 جنگ و جدل نیست . بنابراین سلطان مسعود از سر صلح بازگشته ، فرمود تا خندق  
 را بنیشکر ، که در آن نواحی بسیار بود ، پرسیاخته ، بالا رفتند و تمامی هنود آن قلعه  
 را بقتل رسانیدند و زن و فرزند ایشان را اسیر گرفتند و غنایم بسیار از آن قلعه بدست  
 مسعود افتاد و از جمله بلاد هند که در زمان مسعود فتح شده مدینه هانسی بود و  
 لشکری ، که این شهر را فتح کردند ، سلطان محمود در حیات خود ایشان را فرستاده بود  
 اما در انتهای آنکه ایشان در راه بودند سلطان محمود فوت شد و مسعود ایشان را امداد  
 نموده ، لشکری دیگر نیز متعاقب ایشان فرستاد ، چنانکه مجموع يك لك سوار  
 بعزم تسخیر بلده هانسی ، که از عظام هند بود رفتند و قبل ازین هر گز رایات اسلام  
 بآن شهر نرسیده بود و عظمت آن شهر را آن چنان در تواریخ معتبره آورده اند که  
 این کثیر شامی می‌گوید که : يك شبانه روز این صدهزار سوار يك بازار عطاران و  
 جواهریان غارت می‌کردند و بجانب دیگر شهر اصلا آسیبی نرسیده بود و طول آن شهر

يك منزل متعارف هندوستان بود و العهدة على الراوى و ازان بازار آن مقدار طلا و  
 نقره و جواهر بدست اهل اسلام افتاد كه از شمار عاجز آمده، پيمايه بخش مى کردند  
 و درين سال سلجوقيان در خراسان ابتدای فتنه و فساد کردند و چون از سلاجقه سلاطين  
 عظيم الشأن بظهور آمدند، چنانكه بعد ازين تفصيل ايشان مذکور خواهد شد،  
 ان شاه الله تعالى، ناچارست كه همه‌ای از اصل و نسب ايشان ايراد نمايم. در روضة الصفا  
 مسطورست كه: ناظم كتاب ملك نامه چنين آورده كه: قبایل اترک دشت خزر  
 دقاق را، كه پسر او سلجوقست، تمر باليغ يعنى سخت كمان گفتندى و او در  
 تنظيم مصالح ملك رايى صايب و تدبيرى ثاقب داشت و كمال شجاعت و شهامت او  
 در السنه و افواه دایر و ملك خزر بيغو ساگر خود را جمع نموده، عزيمت فتح  
 بعضى بلاد اترک اهل اسلام را مصمم گردانيد و دقاق چون اعتبار تمام داشت و  
 معظمات امور ملكى بى صوابديد او فيصل نمى يافت و درين باب نيز بيغوازوى  
 استفسار نمود و دقاق در مقام عتاب شده، گفت: آزار جماعتى كه بهيچ وجه جریمه  
 و گناهی ندارند بهيچ وجه معقول نيست. بيغوسخن او شنيدده با مضای عزيمت جد  
 و رزيده، متوجه گشت و دقاق چون برين حال اطلاع يافت آتش خشم او زبانه  
 كشيد و از منزل خود بيرون آمده، بسر راه پادشاه رفت و با او سخنان درشت گفت  
 و آنچه صلاح دولت بود همه را بعرض رسانيد. اما از آنجا كه كلمه حق ظاهر تلخ  
 مى باشد، چرا كه حق گواز خوش آمد گفتن بسيار دورست و هر كلامى كه خوش آمد  
 نداشته باشد بر مسامع گرانی مى نمايد، خصوصا اهل جاه را سخن درست و مخالف  
 راي خود شنيدن بسيار مشكلست. القصة: چون دقاق سخنان درشت گفت و در مقام  
 منع جدورزيد بيغو در مقام غضب آمده، تيغ حواله دقاق نمود. اتفاقا تيغ بر روى  
 دقاق خورده، خون بسيار روان شد و دقاق چون زخم دار شد از كمال خشم عمودى  
 برداشته، آن چنان بر سر بيغوزد كه سرش بشكست و از اسب در گشت و چون مهم باين  
 جا رسيد بيغو فرمان داد كه دقاق را بكشند. اما چون عادت اهل خزر آن بود  
 كه هيچ كس از غنى و فقير و ضعيف و قوى و شريف و دنى بى تحقيق و تفتيش تمام اقدام

نمی‌نمودند بزرگان و اعیان دولت در کشتن دقاق جرأت نکرده ، متوقف شدند و  
 دقاق باواز بلند فریاد بر آورد که : جرم من بیش ازین نیست که بیغو پادشاه شما  
 را از فعل شنیع و قصد بی گناهان چند ، که ضرر و شامت آن بتعامی شما خواهد رسید ،  
 منع کردم و از ظلمی ، که مستلزم خرابی مملکت و زوال سلطنت او بود ، بازداشتم  
 و جواب نصیحت خود شمشیر یافتم . امرای ترک و عظمای دشت چون این کلمات از  
 دقاق شنیدند همه رعایت جانب حق کرده ، پادشاه خود را بمواعظ سودمند و نصایح  
 دلپسند تسکین داده ، گفتند که : باعث بر ایذای دقاق و سوسه شیطان بود که هر اینه  
 ارتکاب آن موجب ناخشنودی پادشاه عالمیاست . القصه : ارکان دولت و عظمای  
 سلطنت ازین نوع کلمات چندان بر بیغوالقا کردند که او از کرده خود پشیمان شده ،  
 اظهار شرمندگی نمود . بنابراین امرای جشنی ترتیب کرده ، که دیده زهره خنیاگر  
 از نظاره خیره و حیران مانده و سروران سپاه دقاق را برداشته ، بملازمت بیغو بردند ،  
 تا يك دیگر را در کنار گرفته ، سروروی هم بوسه دادند و این معنی موجب عظمت  
 دقاق و ارتفاع صیت او در آفاق شد و چون ازین قضیه مدتی گذشت دقاق راحق سبحانه  
 و تعالی فرزندای ارجمند کرامت فرمود . معنی بسلجوق گشت و چون سلجوق بسن  
 رشد و تمیز رسید دقاق وفات یافت بیغو سلجوق را منظور نظر اعزاز و احترام گردانیده ،  
 فرمود که او را سباشی خطاب کنند و معنی سباشی مقدم الجیشست . یعنی سپهسالار و روز بروز  
 مرتبه سلجوق نزد بیغو سمت از دیاد می گرفت ، تا آنکه محسود تمامی ارکان دولت و اعیان  
 سلطنت گشت و بحسب اتفاق روزی سلجوق را بیغو در حرم طلبید و سلجوق در آمد و بر  
 جمیع فرزندان و زنان بیغو مقدم نشست و این معنی بر خاتون بزرگ بیغو دشوار آمده ،  
 بعد از آنکه سلجوق بیرون رفت بعرض بیغو رسانید که : این پسر آن پدرست و  
 در مبدأ حال گستاخ شده ، پای از اندازه خود بیرون نهاده است . یقینست که اگر  
 چند گاه برین وضع گذرد و اسباب مکنات او زیاده شود کار بکجا خواهد کشید و مهم  
 بدشواری خواهد انجامید . این سخن در خاطر بیغو تاثیر کرده ، او را از خواب غفلت  
 بیدار ساخت . بنابراین در فکر آن شد که خاطر از مهم سلجوق فارغ کرده اند و سلجوق

این معنی را بفهم و فراست دریافت و ازین همر بشیاء اندیشناک گشت و در فکر نجات و خلاصی خود اندیشه بسیار می کرده ، آخر الامر قرار بآن داد که روی بغربت باید نهاد و چون سلجوق عزیزت سفر را مصمم گردانید یا صدسوار (۱) از اتباع خویش و هزار و پانصد شتر و صد و پنجاه هزار گوسفند روی بجانب دیار سمرقند نهاد و چون بنواحی چند رسید حق سبحانه و تعالی یاطمنش را بنور ایمان منور گردانید و داعیه مسلمان شدن در وی قوی گشت . بنابراین قاصدی را نزد والی سمرقند فرستاده ، پیغام داد که : آمدن ما بدین صوب صواب بنا بر آنست که در سلك اهل اسلام انتظام یافته ، از عذاب اخروی خلاص یابیم . النماس آنست که : یکی از اعیان فقها و فحول علما متوجه این جانب کرده ، تا بتعلیم قرآن و حقایق ایمان و اسلام پرداخته ، سرگشتگان باریه غوایت را بسر چشمه هدایت رساند . والی سمرقند از شنیدن این خبر مسرت اثر بسیار خوش حال و مسرور گشته ، فی الحال یکی از اعیان علما را بآن جانب فرستاد و سلجوق با تمامی اتباع و اشباع خویش کلمه طیبه «لا اله الا الله ، محمد رسول الله» را از صدق طویت و صفای نیت گفته . در سلك اهل نجات منسلك گشت و در بعضی از چمن های ولایت چند رحل اقامت انداخته ، بتعلیم قرآن و مسایل شرعیه مشغول شد و درین اتنا ایلیچی کفار ، بطلب خراجی که هر ساله از چند می ستاندند ، رسید و چون کیفیت احوال بر سلجوق ظاهر گشت ازین استبعاد نمود . کس پیش والی چند فرستاد که : در دین محمدی رواست که مسلمانان خراج و باج بکفار می داده باشند ؛ والی چند جواب داد که : این در دین ما روا نیست ، اما چون ما را طاقت مقاومت کفار نیست بالضرورة از برای حفظ جان و مال خود متقبل این معنی شده ایم . سلجوق گفت : مرا حق سبحانه و تعالی قوت مدافعت ایشان ارزانی داشته ، شما جمعی از سپاه خود بمدد من تعیین فرمایید که من شرایشان را بعنایت الهی از مسلمانان دفع می کنم . اهالی چند و حوالی آن این معنی را فوز عظیم دانسته ، بمال و لشکر او را مدد نمودند و جمعی کثیر از تر کمانان آن ولایات ، که میل عزا و جهاد داشتند ، بسلجوق ملحق شده ، عزیزت دفع و قمع کفار را مصمم گردانیدند و در خلال این احوال

معاندان فرصت غنیمت دانسته ، شتران سلجوق را از چراگاه رانده و بردند. سلجوق  
 ازین معنی خبر یافته ، با فوجی از جوانان خود ایشان را تعاقب نموده ، جمعی کثیر  
 را بتیغ بی دریغ روانه دارالبوار گردانید و چون بقیة السیف صولت و مردانگی سلجوق  
 را مشاهده نمود فرار برقرار اختیار نموده ، دست از شتران بازداشته ، خلاصی خود  
 را مفت دانست. دو سلجوق شتران خود را با غنایم دیگر از اسب و سلاح گرفته ، مظفر  
 و منصور مراجعت نمود و این باعث سر بلندی و سرافرازی سلجوق شد . چنانکه از  
 اطراف و جوانب تر کستان فوج فوج جوانان شجاع روی بدرگاه او نهادند و ملوک  
 اطراف با مباد و اعانت او محتاج گشتند ، چنانکه ابراهیم سامانی از ایلک خان هزیمت  
 یافته ، پناه باو برد و او ابراهیم را معاونت نموده ، تا یار دیگر بجنگ ایلک خان  
 رفت و ایلک خان را هزیمت داده ، رایت اقبال سلجوق سر بعیوق کشید و در صحرای  
 بخارا با اتباع و حشم نزول فرمود و حق سبحانه و تعالی او را چهارپسر ارزانی داشت ،  
 که یکی از ایشان در اوایل جوانی وفات یافت و سه دیگر ، که میکائیل و موسی و ارسلان ، که  
 ملقب بپیغو بود ، در ملازمت پدر آثار جمیله و مساعی حمیده بظهور رسانیدند و حافظا پر و  
 چنین آورده که سلجوق پنج پسر داشت : اسرائیل و میکائیل و موسی و یوسف و یونس ، هر یکی  
 شایسته امارت و سلطنت بودند و بر وایت روضة الصفا میکائیل در محاصره قلعه ای از قلاع  
 تر کستان بتیری ، که از اندرون قلعه بمقتل او رسیده بود ، وفات یافت و سلجوق از  
 فیت میکائیل بسیار ملول و محزون گشت و از میکائیل سه پسر ماند : یکی طغرل بیک و  
 دیگری جغر بیک و سیوم داد و چون سلجوق آثار رشد و امارت در ناصیه اولاد میکائیل ،  
 که در خدمت پدر خود هیچ دقیقه ای از ذقایت نامرعی نمی گذاشتند ، بر وجه ا کمل و اتم  
 مشاهده می نمود در مقام تربیت ایشان در آمده ، اکثر اوقات همت ذی نهمت خود را در حق  
 ایشان مصروف می داشت ، تا آنکه طغرل بیک و جغر بیک بر بسیاری از معموره ارض ، چنانکه  
 سن قریب بتفصیل مذکور خواهد شد ، استیلا یافتند و چون بفحوای « ارباب الدول  
 مله مون » سلجوق را یقین بود که اولاد میکائیل شایسته سروری و بزرگی اند و زمام



حل و عقد طبقات چشم و خدم را برای و رویت ایشان مربوط و منوط داشته ، ایشان را در آن مطلق العنان گردانید ، اما در کامل التواریح چنین آورده که : میکائیل بعد از فوت پدر خود سلجوق در جنگ کفار شهید شد و الله اعلم بحقائق الامور و سلجوق بعد از آنکه از عمر ۶۰ دو هفت سال گذرانیده بود در بلده چند وفات یافت و در آنجا مدفونست و در تاریخ حافظ ابرو و مسطور است که : چون بعد از محاربات بسیار میان محمود بن سبکتگین و ایلک خان قواعد محبت و مصادقت استحکام پذیرفت و محمود بسکنار چپ چون آمده ، عهد و موثیق خود را با ایلک خان بایمان معتبره و مؤکد ساخته ، حدود و ولایات يك دیگر را معین ساختند ایلک خان بواسطه آنکه همیشه از آل سلجوق ، که باشوکت و عظمت در صحاری ولایت او قرار گرفته بودند ، خایف و ترسان بود کس پیش سلطان محمود فرستاده ، پیغام داد که : درین ولایت قومی از ترا کمه با قوت و شوکت تمام سالهاست که از تر کستان آمده اند و بحوالی بخارا و سغد سمرقند مقام گرفته اند و چرا گاههای آن بلاد را بالتمام فرو گرفته اند . رای دور اندیش سلاطین کامگار مقتضی آنست که از ایشان عهد و میثاق بر اصل گیرند که اگر وقتی رایات نصرت آیات شما بجانب هندوستان حرکت کنند از ایشان فتنه و فساد ، که تلافی آن متعذر می باشد ، بظهور نیاید . سلطان محمود بعد از تأمل درین قضیه مصلحت چنان دید که در وقت نهضت بخارا ، از جهت دیدن ایلک خان ، درین باب اندیشه نماید . آخر الامر در آن یورش رسولی جرب زبان پیش آل سلجوق فرستاده ، پیغام داد که : عجب از دانایی و دین داری شما ؛ با وجود آنکه پدر بزرگوار شما همیشه در باب جهاد با کفار تر کستان جدوجهد می نمود و در آن باب مساعی آثار جمیله از وی بظهور رسیده ، که درین مدت که رایات نصرة آیات ماهر ساله يك نوبت بعزیمت جهاد کفار هندوستان بآن صوبه توجه می شدند و در هر نوبت بسی از قلاع و بلاد ایشان فتح نموده می شد و از جمیع جوانب تر کستان بنیت غزا مردم بسیار ملازمت در گاه ما اختیار کرده ، با احراز مشوبات اخروی از مال دنیاوی بهره ای عظیم می یافتند ، از خیل و قبیله شما ، با وجود کثرت و شجاعت ، درین

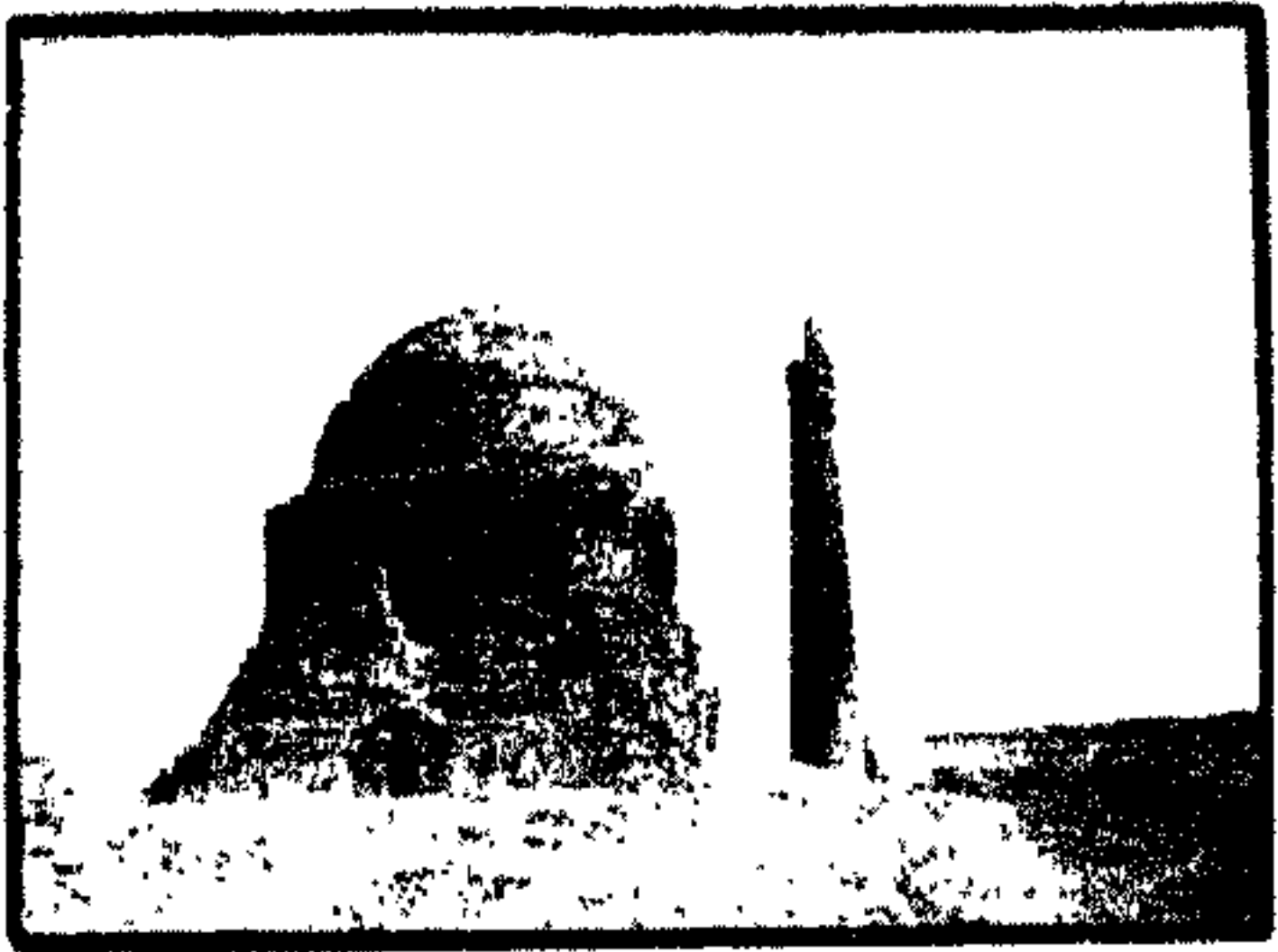
امر با ما همراهی نکردند و خود را از چنین سعادت دنیا و آخرت بی بهره ساخته‌اند.
 بهر حال بعد ازین باید که برخلاف گذشته چون بعد مسافت بقرب جوارمبدل گشته
 مقدم و مهتر شما از روی استظهار و امیدواری تمام متوجه این درگاه عرش اشتباه
 گردد، تا آنچه مصلحت و مقتضای وقت باشد استماع نموده، با خلعت و نوازش
 پادشاهانه مراجعت نماید و چون پیغام سلطان محمود بایشان رسید برادر بزرگ
 ایشان اسرائیل، که سرور تمامی آن قبیله بود، باده هزار سوار گزیده آراسته، عزم
 ملازمت سلطان محمود را جزم کرده، متوجه آن صوب گردید و چون محمود
 از کیفیت و کمیت ایشان خبر یافت بسی اندیشه‌ناک گشته، متعاقب رسوایی دیگر
 فرستاد که: الحال ما را بمدد احتیاج نیست، بلکه چون مقصود محض آشنایی و
 دیدنست جریده باید متوجه درگاه گردند. بنابراین اسرائیل تمامی مردم را رخصت
 داده، با سیصد نفر از جوانان خوب منظر مرغوب پیکر با پسر خود ابوالفوارس قتلغمش،
 که جوانی بود شمس صورت و شجاعت معروف و مشهور، متوجه ملازمت سلطان محمود
 گردید و سلطان محمود قدم او را عزیز دانسته، او را با عز از او کرام تمام در مجلس خود در
 آورده، بر گوشه تخت خود بالای جمیع امرانشانید و بزم پادشاهانه آراسته، در اثنای سخن
 گفتن سلطان محمود با وی گفت که: چون ما را هر ساله، بنابراین نذری که کرده‌ام،
 بجانب هندوستان از جهت غزای کفار و اعلای عالم اسلام باید رفت اگر در آن وقت
 در ولایت خراسان قنده و فساد روی نماید شما را بدفع آن باید کوشید و بآن خدمت
 علاقه محبت و مودت با ما مستحکم باید گردانید. اسرائیل در جواب گفت: از ما
 در بندگی و خدمتگاری پادشاه اسلام بعد ازین تقصیر و تاخیری نخواهد بود و آثار
 دوائ خواهی ما روز بروز درتزیاید خواهد بود. سلطان محمود فرمود که: اگر وقتی
 ما را بلاشکری احتیاج شود شما بجه مقدار مرد جنگی مدد توانید کرد؟ اسرائیل
 کمان خود از ملاحدار گرفت و از سر تکبر و غرور جوانی گفت: چون این کمان را
 بنشانی بقوم خود فرستم سدهزار جوان چیده در حال سوار شوند. محمود گفت:
 اگر زیاده احتیاج افتد؟ اسرائیل يك چوبه تیر بکمان افزود و گفت: اگر کمان

را با این چوبه تیر فرستم ده هزار سوار در حال سوار شوند. سلطان محمود باز فرمود:  
اگر بزیاده احتیاج باشد؟ اسرائیل تیر دیگری را بآن ضم کرده، گفت: اگر این را  
بنشانه برند شصت هزار سوار خوشحوار قبیله ما بیرون می آیند. سلطان باز گفت:  
اگر بزیاده بر آن حاجت افتد؟ اسرائیل گفت: این کمان و تیر بکشمیر و بترکستان  
فرستیم، تا چندان که مردخواهی بیاید. سلطان محمود ازین سخن بغایت اندیشه  
مندگشت و در دل خود گفت که: کسی بکمانی و سه چوبه تیر با این همه جرات و  
شجاعت ذاتی شصت هزار سوار تواند بهم رسانید کارا و آسان نتوان گرفت. اما در  
ظاهر اصلاً چیزی نفرموده، تا سه شبانه روز با اسرائیل بزم پادشاهانه می داشتند و بعد  
از سه روز سلطان محمود او را با تمام نوکرانش خلعت های پادشاهانه پوشانید  
و بنوازشهای خسروانه سرافراز فرموده، با امرای خود گفت که: اسرائیل و پسرش  
وده کس از مقربان او باید که مهمان من باشند و باقی نوکران او را شما مهمان  
خود سازید. امرای بمرجب فرموده عمل نموده، هر یکی جماعتی را بمنزل خود برده،  
بلوازم ضیافت و صحبت داشتن مشغول گشتند و سلطان محمود با اسرائیل و پسرش  
بزم می آراسته، بعیش و طرب مشغول شدند و چون سلطان محمود در خاطر خود  
فکر گرفتن اسرائیل داشت در شراب خوبین ملاحظه می آورد و ایشان را پیمانۀ پر  
می داد، تا آنکه در نیم شب اسرائیل و همراهانش آن چنان مست شدند که معلوماً از  
حالت خود خبر نداشتند. سلطان محمود فرمود تا همه ایشان را گرفته، مقید  
ساختند. اسرائیل را در ساعت بجانب هند فرستاد، که در قلعه کالنجی در حدود  
ملتان او را نگاه دارند و چون غفلت مستی و خواب از سر اسرائیل بیرون رفت خود  
رازنجیر در گردن دید ناچار تن بقضای آسمانی و حکم سلطانی در داده، صبر نمود و سلطان  
محمود از گرفتن اسرائیل از باقی برادران او بسیار اندیشه داشت. بنابراین جهت  
ایشان خلعت های پادشاهانه فرستاده، پیغام داد که: چون اسرائیل بحضرت ما رسید  
نوازش و رعایت تمام یافت. اما بسبب آنکه او در گاه پادشاهان ندیده بود و آداب  
و رسوم ایشان ندانسته، در حالت مستی حرکتی چند فالایق از وی بظهور آمد، که

ما را ناچار شد که از برای حفظ ناموس سلطنت روزی چند اورا مفید ساخته ، تادیب  
نماییم . باید که ایشان از ممر او هیچ دغدغه بخاطر خود راه ندهند ، که عن قریبست  
که اسرائیل باتشریفات پادشاهانه بوطن خود مراجعت خواهد کرد . برادران اسرائیل  
چون بر حقیقت اطلاع یافتند و پیغام سلطان محمود را استماع نمودند خواستند که  
در مقام انتقام شده ، شروع در افساد نمایند . اما از عاقبت کار اندیشه کرده ، شتابی را  
صلاح خود ندانسته ، صبر و تحمل شعار خود ساختند و رسول سلطان محمود را بتازه  
رویی و خوش حالی ملاقات نموده ، رعایت کردند و در جواب سلطان چنین گفتند که :  
همه بندگان ساطانیم . آنچه ایشان در حق ما می کنند و می اندیشند عین تربیت و  
صلاح ما خواهد بود و ما را بغیر از تسلیم و رضا چاره نیست و چون اسرائیل مدت  
مدید در آن قلعه بود خویشان و برادران او خبر یافتند که او در کجا در بندست .  
جماعتی از تر کمانان ایشان راه هندوستان پیش گرفته ، بانواع حیل اسرائیل را از  
آن قلعه بیرون آورده ، روی بر آه خراسان نهادند . اتفاقا چون اراده الهی بخلاصی  
اسرائیل تعلق نگرفته بود ایشان راه گم کرده ، در جنگلی افتادند که بهیچ وجه  
بدر و نداشت و تا صبح در آن جنگل متحیر و مبهوت مانده بودند و علی الصبح  
کوئوال قلعه خبر یافت که : اسرائیل بدر رفته ، مردم باطراف و جوانب فرستاد و  
خود نیز با جمعی در جست و جوی ایشان بجانبی بیرون رفت . اتفاقا گذرا و بر آن  
جنگل افتاد ، که اسرائیل و تر کمانان سرگردان بودند . چون نظر اسرائیل بر کوئوال  
افتاد آن جماعت را گفت که : شما طمع از من ببرید ، بروید برادران من بگویید که :  
زنهار ، هزار زنهار ! که در طلب ملک خراسان سستی و تهاون نورزید و سعی بلیغ در طلب  
ملك بجای آرید ، که آخر این دولت روی بخواهد نهاد . چه این پادشاه بنده زاده  
و بد اصلست و بی قول و حق سبحانه و تعالی بشأمت بدقولی این مملکت از وی خواهد  
گرفت و زنهار ، هزار زنهار ! که شما بقول او فریفته نشوید و چون او مرا بی گناه مفید  
و محبوس ساخت « البادی اظلم » . بعد ازین شما هر چه با او می کنید پیش خدا  
و خلق پسندیده خواهد بود . القصه : تر کمانان اسرائیل را گذاشته ، پنهان شدند

و کوتوال چون اسرائیل را بدست آورده ملتفت به دیگران نشد. جمعی ترسید که عبادا جماعتی دیگر در کمین باشند، که مقاومت ایشان ممکن نباشد و این جماعت با اعلام ایشان رفته باشند. بنابراین اسرائیل را غنیمت دانسته، بازگشت و در حبس او شرایط احتیاط مرعی داشت، تا آنکه اسرائیل در آن قلعه وفات یافت و پسرش چون از بند گریخت چند گاه بزی غیر متعارف در آن ولایت می گشت، که شاید پدر را بار دیگر بدست تواند آورد و چون دانست که پدرش قوت شدراہ بیابان پیش گرفته، بجانب سیستان رفت و از آنجا باسفر این و از آنجا پیش اعمام خود رفته، کساهی حالات را بعرض ایشان رسانید و چون ایشان را فوت اسرائیل مشخص گشت درصدد انتقام شده، حيله و فرصتی می طلبیدند، تا آنکه میانه خود مصلحت چنان دیدند که: جمعی از اویماتی، باید که بولایت خراسان درآیند، تا بان سبب آمد و رفت، در خراسان متعارف شود و حقیقت حال آن ولایت بروجه اتم بر ما مشخص گردد. بنابراین کس پیش سلطان محمود فرستاده، التماس آن کردند که: چون مواشی ما بسیار شده، چنانکه صحرای بخارا و این نواحی از برای چراگاه ایشان کافی نیست، اگر سلطان بکرم عمیم خود رخصت فرماید که جمعی از قبیلہ بعضی از گله و مواشی ما را از آب گذرانیده، در حدود نسا و ابیورد در خراسان مقام کنند و ما دیوانی سال بسال می داده باشند از لطف پادشاه دور نخواهد بود. سلطان محمود از جهت طمع مال ایشان را اجازت فرمود و هر چند ارسال جذب که در آن وقت والی طوس بود و رباط سنگ بست در خراسان از آنار اوست، سلطان را گفت که: مصلحت وقت ملک نیست که ایشان را بخراسان گذارند سلطان قبول نکرد چه هر ساله مبلغی کلی از ایشان بخزینة سلطان واصل می شد و اسب سیر از ایشان بدست می آورد. انقصه: سلطان رخصت داد که قریب بیست هزار خانه ایشان از آب آموید گنشته، در مرآت خراسان جای گرفتند و تا محمود زنده بود هیچ حجرکت نکردند و محالنت ننمودند. اما بعد از فوت سلطان محمود چون میان مسعود و محمد مخالف شد سلجوقیان فرصت غنیمت دانسته، شروع در بی اندامی کردند و روز بروز کار ایشان بالامی گرفت

و عقلا آثار سلطنت از صفحات احوال ایشان مشاهده می نمودند . تا آنکه در سال سیصد و بیست و ششم هجری ظهور کرد . لشکر مسعود را شکست دادند ، چنانکه عن قریب تفصیل آن در وقایع آن سال مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی و از تاریخ روضة الصفا چنین ظاهر می شود که : باعث برگرفتن آل سلجوق را محمود غزنوی قدرخان ، که در میان سلاطین ترکستان بشوکت و عظمت از همه ممتاز بود ، نه ایلک خان و از فرزندان سلجوق موسی بیغو پسر سلطان محمود رفته بود ، نه اسرائیل و بیغو بود که در قلعه ای از قلاع هندوستان در بند و فات یافت ، نه اسرائیل ، چنانکه از روایتی ، که سابقاً از تاریخ حافظ ابرو معقول شد ، معلوم می شد و الله اعلم بحقائق الامور و علی ای حال حاصل روایت روضة الصفا آنست که : چون قدرخان از دفع ایلک خان عاجز آمده بود در آن باب امر را و ارکان دولت خود را جمع کرده ، مشورت نمود . همگان باتفاق چنین بعرض اورسائیدند که : ایلک خان آن چنان حریفی نیست که مایتهایی بدفع او قیام توانیم نمود . پس مصلحت آنست که پیش سلطان محمود غزنوی ، که پادشاهی عظیم الشانست ، کس فرستیم و با او از در دوستی در آمده ، طرح خورشیدی و مصاهرت بنیاد نهیم و بعد از آن او را بر آن داریم که از آن جانب او با عساکر خود متوجه ایلک خان گردد و ازین جانب یقینست که ایلک خان را طاقت مقاومت این دو پادشاه نخواهد بود . قدرخان را چون این سخن بسیار معقول افتاد فی الحال رسولی دانا و چرب زبان را با تحف و هدایای ترکستان روانه ملازمت سلطان محمود ساختند و چون ایلچی قدرخان بدار السلطنه غزنین رسیده ، بشرف بساط بوس سلطان محمود مشرف گشت بعد از تمهید قواعد اخلاص و تشبیه میانی اختصاص بعرض رسائید که : خون میان قدرخان و ایلک و حشمتی عظیم روی نموده و ایلک خان را داعیه محاربه و مقاتله مصمم گشته ، اگر عیاذ بالله غالب آید ممکن که بعد از تسخیر ممالک توران روی بجانب ایران بنهد . اکنون اگر سلطان طریق وفاق مسلوک داشته ، متوجه جانب سمرقند گردد ، تا قدرخان نیز از آن طرف متوجه دفع او شود و یقینست که چون ایلک خان بر اتفاق شما اطلاع یابد ترك ولايت خود



سختن معروف بهیر ارسلان حاد در بخش سرحد خراسان در محرم معروف

سنگ بست ۳۸ کیلومتری مسد بر سر راه ۹ و ۱۰

رود ۸۷۹





کرده ، خایب و خاسر در گوشه مذلت و خمول نشیتند - القصة : چون سلطان محمود  
 کلمات ایلچی قدرخان را استماع نمود ملتمس او را میندول داشته ، فی الحال باحضار  
 عساکر کرده و مآثر حکم فرموده ، در اندک زمانی جمعی نامحدود از عساکر ظفر  
 قرین در دارالسلطنه غزنین جمع آمدند و سلطان محمود از دارالسلطنه غزنین متوجه  
 ولایت ماوراءالنهر گشت و بعد از طی مراحل و منازل ساحل آب جیحون را مخیم گاه  
 ساخته ، نزول اجلال فرمود و مقارن این حال از آن جانب قدرخان نیز در حرکت  
 آمده ، متوجه سمرقند گشت و ایلک خان از توجه این دو پادشاه عظیم الشان خبر  
 یافته ، از سمرقند بیرون آمده ، روی بترکستان نهاد و سمرقند در تحت تصرف  
 قدرخان آمده و میان او و سلطان محمود قواعد محبت و مودت مؤکد گشت . غرض  
 آنکه : درین وقت قدرخان بواسطه آنکه همیشه از شوکت آل سلجوق اندیشه  
 داشت سلطان محمود را بر آن داشت که ایشان را از جیحون گذرانیده ، در خراسان  
 جای داد و بروایتی آنکه : سلطان محمود باراده خود رسولی پیش طغرل بیک و  
 جغری بیک فرستاده ، التماس نمود که : ایشان از توران بایران توجه نموده ، از ولایت  
 خراسان در هر یورتی ، که مناسب دانند ، نزول فرمایند ایشان ابواب متناع نموده ،  
 پیغور را ، که عم ایشان بود ، نزد سلطان فرستادند و سلطان او را مقید ساخته ، بپند  
 فرستاد و این معنی موجب توحش خاطر آن دو برادر گشت و چون سلطان محمود  
 بچنان غزنین مراجعت نمود و قدرخان بکافور ، ایلک خان باز از بیابان روی  
 بمعموره سمرقند نهاد و مضطرب مملکت مشغول گشت و چون سلجوقیه از سلطان  
 محمود رنجیده بودند ایلک خان می خه است که بمکر و حیله ایشان را بدست آورده ،  
 خاطر از رهگذر ایشان قانع سازد بنا برین بر سبیل تعقیب و تواتر رس و رسایل  
 نزد ایشان فرستاده ، پیغام فرستاد که : سلطان محمود بواسطه عداوت و مخالفت شما  
 خود درین دیار توقف نتوانست نمود و بسرداری نیز نتوانست سپرد ، اکنون مصلحت  
 آنست که شما عنان عزیمت بجانب سمرقند معطوف دارید ، که مملکت و مذک ،  
 هر چه در تصرف منست ، میان من و شما بر سبیل اشتراک خواهد بود . پیران شما بجای

پدر و جوانان بمثابة برادر و طفلان بمنزله فرزندان من خواهند بود. القصة : هر چند  
 ايلك خان اين نوع پيغام مكررمي فرستاد آل سلجوق بواسطه بی قولی، که از سلطان  
 محمود مشاهده نموده بودند، مطلقاً گونی بسخن اونکردند و از حیل و قریب او بازی  
 نخوردند و چون ايلك از اطاعت ایشان مایوس گشت مصلحت چنان دید که حکومت  
 و ریاست ترا که مرا بیوسف بن موسی سلجوق دهد، تا بواسطه آن میان ایشان مخالفت  
 و عداوت ظاهر شود. بنابراین انواع تحف و هدایا پیش یوسف فرستاده، ایالت و  
 حکومت تر کمانان را با وارزانی داشت و یوسف در مقام ضبط و ربط ایل و اولوس شده،  
 روز بروز علم دولت او ارتفاع مییافت و این معنی بر طغرل بیک دشوار آمده، خواست  
 که یوسف را گوشمالی بر اصل دهد. اما جغری بیک مانع شده، با برادر گفت که: قطع  
 صلۀ رحم از عروت نیست و شامت تمام دارند و مع هذا غرض ايلك خان از امارت یوسف  
 همین عداوت و مخالفت میانه ماست پس اگر تو در مقام منازعت و مخالفت با یوسف  
 در آیی همانا غرض او حاصل کرده باشی و خلائق درین باب زبان بمعایب ما خواهند گشاد.  
 القصة : طغرل بیک بسخن برادر ناصح مشفق قبول نموده، از سر تعرض یوسف در گذشت  
 و بمقام موافقت در آمد و چون ايلك خان دید که تیر تدبیر او به هدف نیامد الب قرای  
 نرانی را، که متهوری بیباک بود، تربیت نموده، فرمان فرستاد تا بفوجی از دلاوران  
 شیرشکار متوجه اردوی آل سلجوق گشته، دمار از روزگار ایشان بر آورد و الب قرا  
 بموجب فرموده ايلك خان بالشکری گران روی با اولوس سلجوقیه نهاد، شبی که  
 ایشان غافل بودند بیک بار بر ایشان ریختند و ایشان نیز در ساعت مستعد قتال وجدال شده،  
 دست بجنگ در آوردند و بعد از کشتش و کوشش بسیار یوسف سلجوق با طایفه ای از  
 ترا که مقتل رسید و طغرل بیک و جغری بیک با اتباع و اشیاع خود از بیرون رفته، مردم  
 خود را جمع نموده، مستعد دفع الب قرا گشتند. اتفاقاً درین اثنا خبر رسید که همین  
 لحظه حق سبحانه و تعالی جغری بیک را فرزندی گرامی ارزانی داشت. ایشان آنرا بفال  
 نیک گرفته، نام او الب ارسلان نهادند. بعد از آن از روی استظهار و امیدواری تمام روی  
 بجنگ الب قرا نهادند و بعد از مجادله بسیار الب قرا با صد کس از اعیان لشکر

او اسیر و دستگیر گشتند و جفر بیک چشمهای الب قرارا بکار از حدقه بیرون آورد و سرش از تن جدا کرده و مظفر و منصور بمنزل خود معاودت نمودند و چون جفر بیک و طغرل بیک بر الب قررا ظفر یافتند خوارزمشاه با ایشان بنیاد مصادقت کرده، ایلچی پیش ایشان فرستاده، عهود و موثیق در میان آورد و ایشانرا بتوجه جانب خوارزم ترغیب و تحریض فرمود. آل سلجوق بتصور آنکه خوارزمشاه جهت آن ایشانرا بمساعدت خود می طلبید که میان او و مسعود بن محمود تقاری واقع شده، عنان عزیمت بجانب خوارزم معطوف داشته، در نواحی آن ولایت نزول نمودند و خوارزمشاه فی الحال عهود و موثیق را ناکرده انگاشته، بصاحب جیش خود شاه ملک نامه نوشت. مضمون آنکه: بی توقف با سپاهی جرار متوجه دفع سلجوقیه، که در حدود ولایت ما فرود آمدند، شده، آنچنان در قلع و قمع ایشان سعی باید نمود که، تنفسی از ایشان نماند. شاه ملک بموجب فرموده لشکر کشیده، بر سر ایشان رفت و طایفه ای از ترا که را در عرصه هلاک و فنا در آورد. اما طغرل بیک و جفر بیک با جمهور اعیان ایل و اولوس خود را از آن مهلکه بیرون انداخته، در اطراف و اکناف عالم متفرق گشتند. آخر الامر دو برادر بعد از تقدیم مشورت صلاح در آن دیدند که از جیحون گذشته، در نواحی نسا و ابیورد رحل اقامت اندازند و با مسعود قواعد محبت و مودت را مستحکم دارند. پس اگر مسعود با ایشان از در مصادقت در آید در موافقت و معاونت جدو جهد مسلوب دارند و الا بمقتضای وقت عمل نمایند و صاحب روضه الصفا می گوید که: آمدن آل سلجوق در ولایت خراسان باین طریق بود و آن روایت نیست که در اکثر کتب تواریخ معتبره مسطور است که: سلطان محمود آل سلجوق را بنا بر طمع مال ایشان، هر چند ارسال جاذب مانع آمده، قبول نکرده، از آب جیحون گذرانیده، در خراسان جای داده، بصحت نرسیده و علی ای حال چون طغرل بیک و جفر بیک از آب جیحون گذشتند بعد از طی مراحل و منازل بنساز رسیده، بر سر بیابان بلخان نزول فرمودند و ایلچی سهندانرا نزد سلطان مسعود فرستاده، از موافقت و مصادقت نسبت بوی پیغام دادند. مسعود را این سخن موافق مزاج نیفتاده، در جواب آن سخنان درشت گفت و بعد از درشنی و سفاهت

بسیار با ایلچی گفت که : صلاح آل سلجوق در آنست که از مملکت ما بیرون روند ، تا  
 اثر قهر و شدت ما بایشان نرسد و چون این خبر بسمع برادران رسید از مصالحه مسعوه  
 واحداد اوهایوس گشته ، متعلقان و عورات خود را در کوهها محکم ساخته ، دست تعرض  
 یا موال بر عایاد را از گردن دو بتهیه اسباب محاربه اشتغال نموده ، منتظر میبودند ، از مکن  
 غیب چه روی نماید و از جمله حوادثی که آل سلجوق را در آن ایام روی نموده غدر  
 بغراخان بود نسبت بایشان و تفصیل این مجمل در تواریخ معتبره چنین ایراد نموده  
 که : چون ایلکخان همیشه از شوکت و عظمت طغرل بیک و جفر بیک اندیشه تمام  
 داشت بنابراین گاهی بایشان ظاهر را در مقام دوستی و بیگانگی آمده ، مراسم اشفاق  
 مرعی میداشت و وقتی دیگر بمقتضای مافی الضمیر در مقام قمع و استیصال شده ، در  
 خاطر خود قرار می داد که بعد از دفع این جماعت تسخیر ولایت ترکستان با سهل  
 و جوه میسر خواهد بود و چون برادران بر مافی الضمیر ایلکخان اطلاع یافتند ایشان  
 نیز «الحدید بالحدید» دست از آستین مخالفت بیرون آورده ، متعرض اطراف مملکت  
 ایلکخان میشدند و ایلکخان چون قدرت دفع ایشان نداشت اعیان دولت خود را  
 جمع نموده ، در مهم ایشان مشورت پرسید ، بعد از استشاره رای همگان بر آن قرار  
 گرفت که از اطراف وجوایب لشکرها جمع نموده ، در مقام دفع ایشان باید آمد و  
 تا بالکلیه ایشان مستاصل نگردند ، بحیثیتی که اثری از آثار ایشان نماند ، آسایش  
 و اطمینان بر خود حرام باید گرفت . الفصه : ایلکخان باین قصد مصمم بجمع لشکرها  
 ای اطراف ولایت خود فرمان داد و چون این خبر بسمع آل سلجوق رسید ایشان نیز در  
 مقام استعداد و هشیاری خود شده ، این و اولوس خود را ، که از جهت مواشی در چراگاه  
 آن صحراها متفرق بودند ، جمع نمودند و بعد از تقدیم مراسم مشورت جفر بیک  
 مصلح چنان دید که از مملکت ایلکخان بیرون رفته ، ببغراخان التجارند و این رای  
 پسندیده همگان افتاده ، از نواحی ولایت ایلکخان کوچ نموده ، متوجه ممالک  
 بغراخان شدند و چون بنواحی مملکت او رسیدند ایلچی دانی را بیایه سریر سلطنت  
 بغراخان فرستاده ، از توجه خویش اعلام نمودند و بغراخان ایلچی را با عزت و اکرام

ملاقات نموده، بسیار اظهار خوشحالی و مسرت نمود و بعد از سه روز فرستاده سلجوقیه را بنوازشهای پادشاهانه سرافراز ساخته، رخصت مراجعت فرمود و در جواب آل سلجوق گفت که: بعد ازین حکومت میان ما و شما بر سبیل شرکت خواهد بود. باید که خاطر خود را از جمیع جهات فارغ و مطمئن ساخته، در ممالک ما هر جا که مقبول طبایع ایشان افتد نزول فرمایند و مجلس ما را بحضور موقور السرور خود منور ساخته، قواعد دوستی و صداقت بشواهد مجالست و مؤانست موکد گردانند. القصة: چون ایلچی آل سلجوق مراجعت نموده، پیغام بغراخان بایشان رسانید چنانکه گفت که: رفتن ما بهیئت اجتماعی پیش خان مصلحت نیست، بلکه صلاح آنست که در هر هفته بطریق نوبت یکی از ما دو برادر بملازمت خان رفته، مراسم خدمت کاری و وظایف اتحاد و یاری بجای آورده، مراجعت نماید، چه درین صورت اگر او را غدیری و مکاری بخاطر رسیده، دلبری نتواند کرد. همگان قرار برین معنی داده، قدم در مملکت بغراخان نهاده، در دو فرسخی اردوی بغراخان در موضعی مناسب فرود آمدند و بدستوری، که قرار یافته بود، بنوبت هر یکی از برادران بخدمت خان می رفتند و دیگری در یورت شرایط حزم و احتیاط می داشت و مدتی مدید بغراخان مترصد و منتظر آن می بود که: شاید نوعی شود که هر دو برادر در یک مجلس جمع شوند، تا ایشان را گرفته، در قید بلا و محنت گرفتار کنند. اما چون ایشان را حق سبحانه و تعالی حافظ بود و مراتب ارجمند جهت ایشان مقدر و مقرر گشته بود بهیچ وجهی غدر چندین سلاطین کامکار عالی مقدار در باب ایشان مفید نیفتاد، بلکه همه از کرده خود پشیمان و نادم گشته، مغلوب و مقهور ایشان گشتند، چنانکه عن قریب تقاصیل آن مذکور خواهد شد، ان شاء الله تعالی و چون بغراخان از اجتماع هر دو برادر در یک مجلس نا امید و مأیوس گشت بتصور آنکه اگر یکی ازین دو برادر را بدست آوریم دیگری را بدست آوردن باسانی میسر خواهد شد، بنابراین شیمه بی وفایی را اختیار کرده، از عهد و موثیقی، که کرده بود، تغافل ورزیده، بگرفتن طغرل بیک اشاره فرمود و بعد از گرفتن طغرل بیک بی توقف فوجی از دلاوران سپاه

خود را، بخیال آنکه جغریبک در عین غفلت خواهد بود، بر سر او تعیین نمود. اما آن بیدار بخت پیش از رسیدن فوج بغراخان از حقیقت حال آگاهی یافته، در مقام استعداد دفع دشمن درآمده، جوانان خود را آراسته و مکمل داشته، منتظر می بود و چون تلاقی فریقین روی نمود آتش جدال و قتال شعله زدن گرفت و با وجود آنکه جغریبک بعد از شنیدن واقعه طغرل بیگ تمامی عورات و متعلقان خود را کوچانیده، بجانب بیابان فرستاده بود و خود با جمعی قلیل در مقام مدافعت فوج بغراخان ایستاده، داد شجاعت و مردانگی نمود و صدوسی نفر از اعیان امرای بغراخان گرفتار شده، بقیة السیف فرار برقرار اختیار نموده، خبر ببغراخان رسانیدند و آنچه از شجاعت و دلیری جغریبک و اتباعش دیده بودند بعرض او رسانیدند. بغراخان از کرده خود پشیمان گشته، دانست که این جماعت مؤید بتأیید الهی اند و منازعت با ایشان بهیچ وجه فایده نخواهد داد. بنابراین طغرل بیگ را از بند بیرون آورده، در مقام اعتذار شده، مراسم دلجویی و نوازش بفعل آورد و از وی التماس نمود که: چون برادر ملحق شود جماعتی را، که در دست او گرفتار شدند، خلاص کرده، روانه این جانب گرداند طغرل بیگ متقبل این معنی شده، از پیش بغراخان رخصت یافته، متوجه اردوی برادر گشت و چون جغریبک خبر قدوم برادر خود یافت استقبال او نموده، اسپران بغراخان را رعایت نموده، رخصت فرمود و باز هر دو برادر باتفاق عنان عزیمت بجانب سمرقند منعطف داشتند. اما ایلك خان چون از توجه ایشان خبر یافت فی الحال باطراف و جوانب مسرعان دوآیند که لشکرها جمع شوند و چون این سعادت مندان از آن حال خبر یافتند مضطرب و متحیر مانده، بایک دیگر بعد از مشورت، جغریبک قرار بآن داد که طغرل بیگ ایل و اولوس را برداشته، بیابان دور دست، که دست تطاول خوانین ترکستان از وصول آن عاجز باشد، رفته، قرار گیرد و من از شما رخصت گرفته، بجانب روم رفته، بغزای کفار آن دیار روزگار گذرانم. شاید که باین سبب دشمنان دست از دامن عرش ما کوتاه داشته، بحال خود نشینند. بنابراین طغرل بیگ با اولوس و اویماق خود روی بیابان صعب نهاده،

از آبادانی دور رفت و جغریبک باسی سوار خوئخوار، که در رزم رستم و اسفندیار را  
خوار می‌داشتند، بر سمت خراسان روان شد که از آنجا بجانب ارمنیه روم رفته،  
بمراسم جهاد قیام نماید و چون این خبر بوالی طوس رسید جمعی کثیر تعیین نمود که  
سراهما بر جغریبک محفوظ داشته، از هر جا که باشد او را بدست آورند. اتفاقاً  
آن جماعت بعد از ترده سعی بسیار بگرد او نرسیده، مأیوس باز گشتند و خبر  
رسید که: جغریبک از ری گذشته، بصوب روم رفت و چون این خبر بسطان محمود  
رسید فرمائی مشتمل بر عتاب و سرزنش بسیار بوالی طوس فرستاده، پیغام داد که:  
جغری بیک باسی سوار از ولایت تو عبور نموده و تو او را نتوانستی گرفت و این قضیه  
بی آنکه اهمال و تغافل از جانب تو بوده معنی معقول دیگر ندارد والا این چنین  
رایگان جغریبک را از دست دادن از عقل و فراست و دولت خواهی دور بود. والی طوس  
چون بر مضمون فرمان اطلاع یافت از غضب سلطان محمود بسیار هراسان شده،  
جماعتی از دلوران سپاه خود را بر سراهما گذاشت که: عن قریبست که جغریبک  
مراجعت خواهد نمود، چه او از برادر بالکلیه جدا نمی‌تواند شد و کار ایشان بتنهایی  
پیش نمی‌رود و بهر حال باید که در حین مراجعت او را بدست آورده، پیش سلطان  
فرستیم و چون جغریبک بنواحی روم رسید جمعی از تراکمه بوی ملحق شدند و  
باتفاق ایشان بمراسم غزا قیام نموده، بعضی قلاع را فتح کرده، غنائم بسیار بدست  
آوردند و بعد از حصول مقصود تراکمه را وداع نموده، عزیمت وطن کرد و بعد از قطع  
منازل و مراحل چون بحوالی مرور رسید مردم خود را متفرق ساخته، درزی سوداگران  
بشهر در آمد و بیک شب در شهر توقف نمود. علی الصباح بیرون رفت و بعد از رفتن او والی  
طوس خبر یافت و دانست که جغریبک مؤید بتأیید برائت و منظور نظر عاطفت سبحانیست  
و چون جغریبک قریب ببخارا رسید کس پیش برادر خود طغرل بیک فرستاده، از  
آمدن خود اعلام نمود و طغرل بیک از شنیدن این خبر بسیار متعجب و مسرور گشته،  
با اهل و اولوس از منزل خود حرکت نموده، برادر پیوست و درین اثنا جمعی کثیر  
از تراکمه، که در نواحی بخارا می‌بودند، بجغریبک ملحق شده، باز جمعیت و اهل بهم

رسانیدند. چون عمایشان بیغورسلان صورت جمعیت برادرزادگان را مشاهده نمود  
 نایره حقه و حسد در بطن او اشتعال یافته ، در صورت نصیحت بایشان گفت که : این  
 جمعیت شما منجر بآن خواهد شد که بازلوک ماوراءالنهر در صدد قلع و استیصال ما  
 در آیند. مناسب آنست که مردم را از خود تفرق ساخته، بفرار غبال بوده باشید و چون  
 این سخن را ایشان ناصحانه دانسته ، بتفرق افراد خود فرمان دادند . بعد از اندک  
 روز از قراین و اوضاع معلوم شد که اودر مقام تفاق و وحدت ، که مردم را از ایشان  
 متفرق می سازد و بنا برین ایشان باز جمعیت خود را بحال خود داشته ، در مقام احتیاط  
 می بودند . این بود مجملی از احوال آل سلجوقی قبل از سلطنت و باقی حالات ایشان سال  
 بسال مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی ..

و از جمله وقایع این سال آنکه : دارا بن منوچهر بن قاپوس ، که قبل ازین مسعود  
 این محمود را بر ولایت جرجان و طبرستان و مازندران مسلم گذاشت ، بشرط آنکه :  
 هر سال مبلغی معین بخزانة دار السلطنة غزنین بی قصور و فتور و اصل می ساخته باشد  
 و بواسطه استمالت دارا دحترابی کالیجار قوهی را ، که وکیل و مدبر امور دارای  
 مذکور بود ، بنکاح خود در آورده بود . کس پیش علاءالدوله کاکویه و فرهاد بن  
 مرداویج فرستاده ، بانفاق ایشان بر مخالفت مسعود بن محمود فرار داده ، منع ارسال  
 مال مقرر می نمود و چون درین وقت مسعود بن محمود بجانب هند ، از جهت دفع فساد  
 وقتند احمد بنالتکین رفته بود ، ایشان فرصت یافته ، پای از دایره احتیاط بیرون  
 نهادند و آل سلجوقی ، که در خراسان شروع در افساد کرده بودند ، نیز خواهان این معنی  
 بودند . القصة : چون خبر عصیان دارا بن منوچهر سمع مسعود رسید از هندوستان بر  
 سبیل استعجال مراجعت نموده ، در غزنی توقف نا کرده متوجه ولایت طبرستان گشت و  
 دارا چون از توجه رایات مسعودی خبر یافت شهر را گذاشته ، بجنگل آن ولایت ، که  
 ترده سوار در آنجا بسیار مشککست ، پناه برد و مسعود در مقام جدواهتمام شده ، لشکرها  
 را در عقب ایشان فرستاد و چون دارا دید که مسعود بهیچ وجه از سر ایشان نخواهد  
 گذشت و مرده بسیار از سپاه دارا بقتل رسیدند و اکثر شهرهای آن ولایت بواسطه نزول



لشکر مسعود روی بخرابی نهادند از حرکات ناپسندیده خود پشیمان گشته، در مقام  
اعتذار در آمد و مال مقرری را بخدمت مسعود فرستاد و مسعود از سر تقصیرات او در  
گذشته، باز آن ولایت را بروی مقررداشت.

سال چهارصد و هفدهم از رحلت سید بشر، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر  
(۴۲۷ هـ) .. از جمله وقایع سال آنکه: طایفه‌ای از سپاه ابی سهل حمدوی وزیر  
مسعود بن محمود، که در صفاهان هیب بود، از علاءالدوله کا کویه مطالبه اقامت و علوفه  
نمودند و علاءالدوله شخصی را تعیین کرد که از جهت سپاه مسعود، که عمرام ابی سهل  
حمدوی اند، از دهات نواحی اصفهان توجیه نموده، علوفه مقرر نماید و چون آن  
جماعت از شهر بیرون آمده، بطلب علوفه در نواحی متفرق شدند جمعی کثیر از دیالمه  
باشارت علاءالدوله بریشان شبیخون آورده، اکثر ایشانرا بقتل رسانیدند و اسباب  
ایشان را بغارت بردند و بعد از قتل ایشان علاءالدوله بالشکری انبوه، از دیالمه و  
اتراک، روی باصفهان نهاد، که ابوسهل حمدوی را نیز بایشان رساند و اصفهانرا از  
روی استقلال متصرف شود و چون ابوسهل حمدوی از توجه علاءالدوله خبر یافت او  
نیز در مقام استمداد شده، بالشکری آراسته از شهر بیرون آمد و بعد از تلاقی فریقین نایره  
حرب اشتعال گرفت و نزدیک بان رسید که علاءالدوله غالب آید که اتراک بی باک باو  
غدر نموده، بجانب ابوسهل رفتند و علاءالدوله بالضرورت روی بگریز نهاد، بجانب  
بروجرد رفت.

سال چهارصد و هزدهم از رحلت سید بشر، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر  
(۴۲۸ هـ) ... (۱) شبی سخن از نجوم می گذشت و بان منجر شد که در تقاویم کواکب  
خلل بسیار واقعست و اصلاح آن امریست ضروری. بنابراین علاءالدوله از شیخ  
التماس رصد نمود. شیخ قبول آن کرد و بسیاری ازه سایل دقیقه و نکات عجیبه که در  
قدمناظر نشده بود، در رصد شیخ بظهور رسید. اما چون زمان فرصت نداد آن مهم

(۱) از شرح حال مفصلی که بمناسبت تاریخ بزرگداشت شیخ لر رئیس ابر سینا در وقت

این سال آمده است.

بانجام نرسید؛ چه در اثنای این حال میان ابی سهل حمدوی، که از قبیل مسعود بن محمود  
 در اصفهان میبود و میان علاءالدوله محاربه واقع شد و اگر چه درین محاربه ابی سهل  
 حمدوی مغلوب گشت، اما متعاقب آن واقعه خیر توجه مسعود بن محمود بجانب  
 اصفهان رسید و این معنی موجب پریشانی خاطر گشت و شیخ از سررصد بستن باز ماند.  
 اما کتاب انصافی، که از مصنفات برگزیده شیخست در حکمت، در آنجا با تمام  
 رسانید و چون مسعود یا صفهان رسید علاءالدوله از اصفهان بیرون رفت و خواهر  
 علاءالدوله در اصفهان بدست مسعود افتاد و علاءالدوله ازین معنی بسیار آزرده  
 خاطر بود، چنانکه مردم از وی در آن قضیه آن مقدار کلفت و کدورت از  
 علاءالدوله مشاهده می نمودند که یقین ایشان می شد که او قصد خود خواهد  
 کرد. بنابراین شیخ بمسعود نوشت که: اگر تو سلطان خواهر علاءالدوله  
 را بعقد شرعی در نکاح خود آوری علاءالدوله ولایت را پیشکش کرده، خود نیز  
 بشرف بساط بوس مشرف می گردد و چون این مکتوب بمسعود رسید فی الحال قضاة  
 و علما را طلبیده، خواهر علاءالدوله را بنوعی که لایق ملوک و سلاطین بود بعقد خود  
 در آورد و علاءالدوله باین تدابیر آن مقدار معتقد شیخ گردید که فوق آن متصور نبود  
 و چون خواهر علاءالدوله بعقد مسعود بن محمود درآمد علاءالدوله از روی اطمینان  
 خاطر شروع در استعداد محاربه کرد. مسعود دانست که غرض ایشان حفظ ناموس  
 بود. بنابراین کس پیش علاءالدوله فرستاد که: اگر چه تو بمن مکرور زیدی اما  
 اما هنوز کار در دست منست. من خواهر ترا حواله تمامی لشکر خود می کنم. علاءالدوله  
 باز از جای در آمده، شیخ را طلبید و گفت: الحال فکر این چه می کنی؟ شیخ گفت:  
 فکر این بر منست. فی الحال در جواب مسعود نوشت که: آن ضعیفه اگر چه خواهر  
 علاءالدوله است اما حرم محترم تست و اگر تو او را طلاق کنی باز مطلقه تو خواهد  
 بود و غیرت زنان بر شوهرانست، نه بر برادران. اکنون که آن غنیفه بشرف زنی تو  
 رسیده، تو هر چه خواهی بکن، که آن ناموس تست، نه ناموس علاءالدوله. مسعود  
 از جواب این سخن معقول عاجز آمده، خواهر علاءالدوله را باعزاز و اکرام تمام پیش

برادرش فرستاد . اما درین وقت ابی سهل حمدوی خانه شیخ را در اصفهان آن چنان غارت نمود از اجزا و اوراق نیز اثری نگذاشت .

از جمله وقایع این سال آنکه : آل سلجوق در خراسان قوت و شوکت بسیار بهم رسانیده ، کس پیش عمید نیشابور و سوری صاحب دیوان آن بلده ، از قبل مسعود بن محمود ، فرستادند و هم چنین یکی را پیش حاجب سوباشی ، که از قبل مسعود امیر الامرای خراسان بود و در آن وقت در مرو می بود ، فرستاده ، پیغام دادند که : در نواحی خراسان غیر ازین مواضعی ، که مردم مانسته اند ، جای دیگر از برای ما تعیین کنید ، که مردم ما درین نواحی نمی گنجند و درین حال سلطان مسعود در جرجان بود ، از برای طمع مواضعی ، که از شرف المعالی نوشیروان بن فلک المعالی منوچهر داشت و نیز انتظار خراج شهرری و قم ، که عمید ابوسهل حمدوی تحصیل نموده بود ، می کشید ، که درین اثنا از جانب نیشابور و مرو این نغمه سلجوقیه بگوش او رسید . سلطان مسعود فی الحال متوجه نیشابور گردید . اما چون لشکر او از سفر مازندران کوفته و خسته شده بود و بواسطه تنگی عرصه آن ولایت نسبت ب لشکر مسعود قحطی و گرانی بسیار شده بود ، بنا برین سپاه مسعود بسیار پزیشان و ایتر حال بودند و اسبان ایشان از قوت افتاده و معینا اسلحه ایشان از هوای مازندران زنگه گرفته و خراب شده بودند . بهر حال در آن یورش از سپاه لایمولا یحصای سلطان مسعود اندکی با او همراهی نهوده ، بنیشابور رسیدند و بقی سپاه آهسته آهسته متعاقب او می رسیدند . القصة : چون سلطان مسعود بنیشابور رسید کس پیش آل سلجوق فرستاده ، مال مقرری خواست . ایشان در جواب گفتند که : ما مال بکسان خود می دهیم و ما نیز از نژاد پادشاهانیم و لشکری داریم . در تاریخ گزیده مسطور است که : سلجوق از فرزندان افراسیابست و میان او و افراسیاب سی و چهار کس واسطه بودند . القصة : چون سلطان مسعود بپناه سلجوق قید شنید از جای در آمده ، فی الحال لشکری انبوه بر سر ایشان فرستاد و سلجوق قید ، اگر چه از توجه لشکر مسعود غافل و بی خبر بودند ، اما چون صاحب اقبال بودند بخت ایشان بیدار بود ، چه

لشکر مسعود چون غافل بر ایشان ریختند ایشان متفرق شدند و سپاه مسعود دست  
 بتاراج بر آوردند و سلجوقیه این معنی را غنیمت دانسته ، در کناره جمع آمده ،  
 از روی استعداد بر ایشان هجوم آورده ، اکثر ایشان را بقتل رسانیدند و بقیة السیف  
 بهزار جان کندن خود را به مسعود رسانیدند و سلاحه شمایم بسیار بدست آوردند .  
 درین اثنا خبر رسید که : اکثر والیان هند در مقام عصیان و تمرد شده ، از ربه  
 اطاعت و انقیاد بیرون رفتند . مسعود از شنیدن این خبر بسیار مضطرب شده ، از روی  
 مصلحت با سلجوقیان مصالحه نموده ، بجانب غزنه توجه نمود ، چه شوکت سلطان  
 محمود غزنوی و پسرش و تغلب ایشان بر سایر سلاطین و ملوک بواسطه خزاین هند  
 بود . الفصه : چون مسعود بغزنه رسید بلا توقف روی به هندوستان آورد و هر چند  
 امرا و اعیان دولت او را گفتند که : امسال رفتن به هندوستان مصلحت نیست ، چه  
 سلجوقیه در خراسان نه آن چنان سر بر آورده اند که در دفع ایشان تأخیر توان نمود ،  
 مناسب آنست که امسال باز بجانب خراسان از روی استعداد معاودت نمایی و مهم  
 سلاحه را بالکلیه از پیش برهاری ، که مهم هندوستان نسبت بایشان بسیار سهل و  
 آسانست ، قبول نکرد و گفت : چون من نذر کردم که خود به هندوستان بروم  
 خلاف نذر ممکن نیست و خراسان از دست رفتن پیش من از خلف عهد و نذر باخدای  
 تعالی آسان ترست و چون من بایفای نذر قیام نمایم حق سبحانه و تعالی جمیع  
 مهمات مرا انجام خواهد نمود الفصه : سلطان مسعود سخن ارکان دولت و نصیحت  
 ایشان گوش نا کرده درین سال به هندوستان رفت و مهمات آن ولایت را صورت داده ،  
 مراجعت نمود و چون بغزنه رسید شوکت سلجوقیه بجایی رسیده بود که در  
 نیشابور ، که در آن وقت دارالملک خراسان بود ، خطبه بنام طغرل بیک خوانده  
 بودند و تفصیل این قضیه در تواریخ معتبره برین وجه ایراد نمودند که :

در اوایل سال چهارصد و نوزدهم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من  
 الملك الاکبر ( ۴۲۹ هـ ) سلطان مسعود بامیر حاجب سوباشی فرمان فرستاد که : در

باب محاربه سلجوقیان تاخیر نا کرده ، در ساعت لشکرهای خراسان جمع آورده ،  
در استیصال آن جماعت باید که آثار مساعی جمیله بظهور رسانی . امیر حاجب  
سوباشی در جواب این فرمان بعرض رسانید که : کار سلجوقیه از آن گذشته که امثال  
من از عهدۀ ایشان بیرون توانند آمد . چاره ایشان بی آنکه سلطان با استعداد تمام  
خود متوجه بشوند بسیار بسیار مشکاست . اتفاقاً درین اثنا جماعتی از معاندان امیر  
حاجب سوباشی و خوش آمدگویان از خراسان بسططان مسعود نوشتند که : آنچه  
امیر حاجب در باب قوت و شوکت سلجوقیه نوشته که : لشکر خراسان از دفع ایشان  
عاجزند بنا بر آنست که او میل جنگ ندارد و فراغت دوستست والا ایشان را این  
مقدار حالت نیست که مقابله لشکر خراسان توانند کرد . سلطان مسعود ، با وجود  
آنکه مکرراً احوال سلجوقیه و جنگهای ایشان را دیده و شنیده این سخن را قبول  
نموده ، در مقام اظهار ناخوشی با امیر حاجب سوباشی شد . گفت : او را از خراسان  
باین جا باید طلبید و کسی دیگر ، که از دست او کار تواند آمد ، بجای او باید فرستاد  
و چون این خبر با امیر حاجب رسید در ساعت در مقام استعداد محاربه شده ، میخواست  
که از نیشابور بجانب سرخس متوجه شود که ابوسهل حمدوی و صاحب دیوان  
سوری و عمید نیشابور و سایر امرا و اکابر آنجایی او را مانع آمده ، مصلحت در جنگ  
ندیدند ، چه بر همه عالم اقبال و شوکت سلجوقیه نه آن چنان ظاهر شده بود که  
کسی را یارای مقابله ایشان تواند بود . بنا برین بار دیگر امیر حاجب از نیشابور  
محضری بخط امرا و ارکان دولت و سادات و علماء ، که همه او را مانع آمدند و صلاح  
دولت در محاربه سلجوقیه ندیدند ، رسانیده ، بپایه سریر سلطنت فرستاده ، معروض  
داشت که : بنده در ساعتی که فرمان واجب الاذعان رسید میخواست که بجانب  
سرخس کوچ نماید . اما سایر امیران و دولت خواهان در مقام منع من شده ،  
نگذاشتند و چون من از سطوت فخر سلطان ترسیدم محضری بحضرت ایشان رسانیده ،  
بپایه سریر اعلی فرستادم و بعد ازین منتظر فرمانم و این معتمد از من متعهد شده که : مدت  
یک ماه از نیشابور بدر السلطنه غزنین رفته ، باز جواب را بمن رسانند . در تاریخ حافظ

ابرو مسطورست که : فرستاده حاجب سوباشی در سیزده روز از نیشابور بغزنه آمده  
 بود. القصة : چون مسعود بر مضمون مکتوب امیر حاجب و محضری ، که فرستاده  
 بود ، اطلاع یافت اصلاً بآن التفات نکرده ، باز باو نوشت که : بددلی را از وجود  
 خود دور ساخته ، مردوار قدم در مصاف دشمنان باید نهاد ، که آنچه تقدیر شده  
 تغییر پذیر نیست و امیدوارم که حق ، عز نصره ، کرامت فرماید والسلام و چون این  
 جواب بحاجب سوباشی رسید توسن مطاوعت در زیر زمین کشید و جوشن  
 احتمال در پوشید و خود توکل بر سر نهاده ، بمضمون این مصراع که مصراع :  
 « چه کند بنده که گردن نهد فرمان را ؟ » مترنم گشته ، روی بخیل سلجوقیه نهاد.  
 اما بعد از تلافی فریقین طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهاده و تا هرات  
 هیچ جا توقف ننمود و در هرات چند روز فرار گرفت ، تا بقية السیف از سپاه او  
 بساوی پیوستند . بعد از آن از هرات متوجه غزنه شد و تمامی احوال را بعرض  
 مسعود رسانید و بعد از انہزام حاجب سلجوقیه ممالک خراسان را متصرف شده ،  
 طغرل بيك را بسلطنت قبول کردند و در نیشابور سکه و خطبه بنام او کردند و تفصیل  
 این عن قریب مذکور می شود و از جمله محارباتی ، که آل سلجوق را با غزنویه روی  
 نموده جنگ بکتغدی بود و تفصیل این مجمل آنکه : چون بسمع مسعود رسید که :  
 آل سلجوق در نسا و ابیورد و اکثر ولایات خراسان باخذ باج و خراج و استعداد  
 لشکر مشغولند و بی تبحاشی دست تعدی باموال و هواشی رعایا دراز میکنند فرمان  
 فرمود تا در خزاین گشاده ، نقد و جنس بسیار بر سپاه قسمت نمودند و آن سپاه چرار  
 را با بکتغدی ، که سرداری صاحب وجود بود ، همراه نمود و هزار شتر سلاح و  
 صد شتر پر از نان و نیر و دراهم بار کرده ، با چند زنجیر فیل مصحوب او گردانید و بکتغدی  
 بتجمعی هر چه تمام تر بدفع آل سلجوق روان شد و چون امیران ، یعنی جغر بيك و  
 طغرل بيك ، برین حال اطلاع یافتند ایشان نیز مستعد قتال و جدال شدند . بعد از  
 تلافی فریقین آن چنان نایره قتال اشتعال گرفت که دلہای مبارزان در تپیدن آمد  
 و بعد از اندک زمان از جانبین خلقی بی شمار بقتل رسید . اما فتح و نصرة آل سلجوق

را میسر شد و غزنویه روی بهزیمت نهاده، بقبیح‌ترین احوال مراجعت نمودند و غنائیم  
 بسیار بدست آل سلجوق افتاد و چون گریختگان بی‌پایه سر بر رسیده، کیفیت واقعه را  
 معروض سلطان مسعود گردانیدند خدعت سلطان مسعود را اضطراب و قلق عظیم  
 روی نمود و بیمی و خوفی از سلجوقیه بر باطن او استیلا یافت. اما با وجود این در  
 ساعت از دار ملک غزنه با عساکر گردون‌مآثر آل سلجوق را وجهه همت خود ساخته،  
 عازم خراسان شد. بعد از طی مراحل و منازل چون بولایت نیشابور رسید در باب  
 جنگه آن جماعت یا اعیان دولت مشورت فرمود. طایفه ظاهر بین او را بر جنگ  
 تحریض نموده، گفتند که: هر گاه سلطان بنفس نفیس خود با این چشم و فیل متوجه  
 دفع ایشان شود یقینست که یک متغی از ایشان خلاص نخواهد یافت و من کل الوجوه خاطر  
 عالمیان از ممر فتنه و فساد ایشان جمع خواهد گشت و جماعتی از اهل خرد و عاقبت  
 اندیش چون آثار اقبال آل سلجوق آن چنان مشاهده می نمودند بعرض سلطان  
 مسعود رسانیدند که: مصلحت آنست که ناصحی مشفق چرب زبان با تحف و هدایای  
 لایقه بجانب ایشان فرستاده شود، تا بزلال و وعظه و تصابح غبار این فتنه، که  
 ارتفاع یافته، فرو نشاند. سلطان مسعود چون در باطن هر اسمی از ایشان داشت این  
 رای را در باطن پسندیده داشت، اما ظاهراً اظهار کراهت این معنی می نمود، تا  
 آنکه آخر الامر گو یا از روی کراهت قبول این معنی نموده، ایاجی با اصناف  
 هدایا، از شمشیرهای هندی و غزنوی و غیر آن، از نقایس هندوستان فرستاده، پیغام  
 داد که: آنچه ما بین واقع شده مرضی این جانب نبوده، بلکه بعضی سفها ما را  
 باعث بر آن معنی شدند. اکنون باید که بفحوای «مضی ماضی» عمل نموده، از  
 گذشته سخن نگوئیم و بساط مخالفت را در نور دیده، ده از مصادقت و موافقت زنییم  
 و ماسه جمیله، از اعیان امرای خود، نامزد سه کس، که عبارت از طغرل بیک و جغری بیک  
 و اینانج بیک بن سلجوق است، کرده ایم، که آن سه عقیفه را در عقد ایشان در آریم، تا مواز  
 نزاع از میانه بر خیزد و بندگان خدا و رعایا، که ودایع الهی اند، در مهد امان فارغ  
 بال بوده، از آسیب حوادث محفوظ و مصون باشند. القصه: چون ایاجی مسعود

باردوی سلجوقیه رسیده ، پیغام سلطان مسعود را نمود جفر بیک در جواب گفت : اگر  
هم چنانکه سلطان مسعود الحال با ما در مقام تلافی و تعطف سخنان دلپذیر می گوید  
در باطن نیز با این ظاهر موافقت و این را مکر و تدبیر خیال نکرده ، ما نیز  
میل نزاع و وحشت با کسی نداریم و ایشان را پادشاه بزرگ داشته ، در لوازم اطاعت  
و اقیانان تاخیر و تقصیر نخواهیم کرد و اگر همانا بعد ازین افعال او موافق اقوال  
نخواهد بود و خلاف آنچه الحال پیغام فرستاده از وی بظهور خواهد رسید آن  
زمان از ما نیز آنچه اراده حق سبحانه و تعالی خواهد بود بظهور خواهد انجامید  
و چون جفر بیک این نوع جواب بایلیچی سلطان مسعود گفت امرای سلجوقیه همه  
زبان بتحسین گشاده ، بروی آفرین کردند و ایلیچی مسعود را مقضی المرام باز گردانیدند  
و چون پیش سلطان مسعود رسیده ، پیغام آل سلجوق را بعرض رسانید مسعود بسیار  
مسرور و مبتهج گردیده ، در ساعت بوالی مرو فرمان نوشت که : بی وقفه و تعلل بشرایط  
خدمت امرای ثلاثه قیام نموده ، بعد از عهود و موثیق چهل کوس و صد خر گاه و سرا  
پرده گران بها و سه علم ظفر پیکر بایشان داده ، فیلی را که از لشکر گاه ما گرفته اند  
طلب دارند . بعد از آن اسباب مناکحت مرتب داشته ، دختر امیر سوری را با اینانچ  
این ساجوق دهد و کریمه ای ، از کریم امیر عبدوس را ، در نکاح امیر طغرل بیک در  
آورده و عقیقه دیگر را ، که بزینت حسن و جمال و زیب و نسب و کمال آراسته باشد ، با  
جفر بیک در سلك ازدواج کشد و چون منشور مسعود بجا کم مرو رسیده در ساعت آنچه  
بآن مامور شده بود مهیا ساخته ، همراه معتمدان خود روان اردوی امرای سلجوق  
گردانیده ، پیغام داد که : امرای سلجوقیه باید که بمرو آیند ، تا بمراسم عروسی  
و لوازم طوی قیام نموده آید . چون فرستادگان والی باردوی سلاجقه رسیده ، تحف  
و هدایا گذرانیدند و التماس توجه ایشان بجانب مرو نمودند جماعتی از بی باکان  
تر کمانان سفاهت کرده ، زبان بتو بیخ و سرزنش سلطان مسعود گشادند و گفتند :  
اگر مسعود پیش از اینهم لشکر او با ما در مقام تلافی و تعطف آمده ، مبنای



و وداد را تشییع می نمود ما قبول می کردیم و باطاعت او درمی آمدیم . اکنون که از روی زبونی و عجز این شیوه پیش گرفته ما از روی بازی نمی خوریم و برین مزخرفات او مطلقا اعتماد نداریم . آخر الامر عم طغرل بیک و جفر بیک ، اینانج بن سلجوق ، تحف و هدایای خود را قبول کرده ، بتزویج رضا داد و ایشان فرمودند تا کوسات و رایات و سرادقات را در حضور فرستادگان والی مرو پاره پاره کردند و آن جماعت خاین و خاسرباز گشتند و چون این قضیه مسعود سلطان مسعود گشت بر محاربه ایشان عزیمت مصمم گردانیده ، در مقام استعداد و آراستگی لشکر شد و امیران سلجوق ، هر دو برادر از عم خود جدا شده ، در ساحل جیحون بمنزل مناسب فرود آمدند و زمستان در آن موضع گذرانیده ، در اول بهار لشکرهای سلجوقیه در اطراف و اکناف ولایت مسعود متفرق گشتند و مدت سه سال تر کمانان دست بنهب و تاراج دراز کرده ، اکثر ممالک محروسه مسعود را ویران و خراب ساختند و هر چند مسعود لشکرها بدفع ایشان می فرستاد همه طاقت مقاومت ایشان نیاورده ، باقیج و جوه شکست می یافتند و اموال را ملحد و مراکب غزنویه بباد تاراج سلجوقیه می رفت ، تا آنکه تمامی لشکرهای خراسان از دفع ایشان بعجز محترف شده ، دست از قتال ایشان باز داشتند و باین سبب خوفی عظیم بر ضمیر سلطان مسعود استیلا یافت . آخر الامر بعد از تقدیم مشورت قرار بر آن یافت که سباشی را ، که از عظمای امرای غزنویه بود ، بمزید شوکت و مکنت و اطلاع بر مکاید حروب از امتال و اقران منفرد و ممتاز بود ، بالشکر بی شمار بجننگ سلجوقیه نامزد فرمود و سباشی با لشکری آراسته متوجه دفع آل سلجوق گشت و سلجوقیه از توجه سباشی خبر یافتند . ایشان نیز مستعد قتال و جدال شده ، اکثر اوقات شبها بر اردوی غزنوی برسم شبیخون می زدند و دستبردهای نمایان می نمودند و هر گاه سباشی متوجه جننگ ایشان می شد ایشان مرکز خویش را خالی گذاشته ، بجایی دیگر می رفتند ، تا آنکه مدتی متمادی برین منوال سلوک نمودند و لشکرهای مسعود ازین وضع بسیار بتنگ آمدند و اکثر ستوران را برسم شبیخون بردند و ولایات خراسان روی بخرابی نهاد و

درین وقت از اطراف و جوانب مردم بعرض سلطان مسعود رسانیدند که : سیاهی هر  
هر چند جد و جهد می نماید بسلجوقیه پس نمی تواند آمد و روز بروز شوکت اعداد زیاده  
می شود و مسعود از شنیدن این خبر پریشان خاطر شده ، قرار بآن داد که این نوبت  
بالضرورة بنفس نفیس خود از اطراف و جوانب سپاه جمع آورده ، بافیلان کوه پیکر  
روی بولایت خراسان نهاده ، هم تنذی نهمت خود بر دفع آل سلجوق گذاشته ، تا از مهم  
ایشان بالکلیه فارغ بال نگردد دست از محاربه ایشان باز ندارد و چون سلطان برین  
عزیمت مصمم گشت و از اطراف و جوانب بولایات مسرعان فرستاده ، امر او سلاطین  
را با حشمهای ولایات طلب داشت پسرش مودود باتفاق وزیر در مقام منح آمده ،  
بعرض رسانید که : هر گاه پادشاه عالمیان بنفس نفیس خود متوجه حرب آن طایفه  
شود یقین که ایشان را طاقت مقاومت پادشاه عالم نخواهد بود . پس بالضرورة من کز  
خود را گذاشته ، بیابانهای دور دست ، که از جهت قلت آب و علف رفتن عساکر  
گردون مآثر در آنجا متنوعست ، خواهند رفت و یا بر قلهای جبال عالیة شاهنجه دست زده ،  
خود از آسیب پادشاهی خلاصی خواهند جست و بعد از آن که پادشاه معاودت خواهد  
فرمود باز چون سیاح درنده از بیشها بیرون آمده ، در صدد خرابی ولایت و رعیت  
خواهند شد و این معنی موجب بی ناموسی بندگان پادشاه خواهد شد و اگر عیان بالله  
در برابر چشم گردون احتشام در آمده ، دست جلادت از آستین وقاحت  
بیرون آرند و بمقتضای « الحرب ذل » چشم زخمی بعساکر گردون مآثر رسد  
بر صفحات دولت این عیبی مؤبد و نقصی مخلد خواهد ماند . القصة : چون سلطان  
مسعود این سخنان از ناصحان صاحب غرض استماع نمود در دل او جایگیر آمد .  
بنا برین از سر آن اندیشه در گذشته ، در مقر خویش بفرات نشسته ، بساط نشاط و انبساط  
بگسترده باپری رویان حور سرشت بعیش و عشرت و شرب مدام روز را بشب و شب را  
بروز می رسانید و روزگار بزبان حال با او این خطاب می کرد که :

شاه ، ز می گران چه بر خواهد خاست؟      وز مستی بی گران چه بر خواهد خاست؟  
شاه مست و جهان خراب و دشمن پس پیش      پیداست کزین میان چه بر خواهد خاست

تا آنکه در سنهٔ سبع و عشرين و اربعمائه سپاهی از جنگه، و نزاع آل سلجوق  
 بهمان درآمده، از حوالی نسا مراجعت نموده، بجانب هرات رفت و جغریک متوجه  
 مرو شده، دست نهب و تاراج بحوالی و حواشی آن ولایت دراز نمود. بنابراین  
 جمعی از صلحا و علمای آن دیار پیش سپاهی آمده، استغاثه نمودند و دفع آن پلیه را  
 چاره خواستند سپاهی بعد از استخاره و استشاره با جمعی کثیر از دلوران سپاه خود  
 ایلغار نموده، در سه روز شست فرسخ خراسان قطع نموده، بحوالی مرو رسید و  
 جغریک ازین معنی خبر یافته، در مقام استعداد آمد و چون هر دو طایفه در برابر  
 صف کشیدند سپاهی را رعبی و ترسی عظیم در دل ظاهر شد. چنانکه قدرت ثبات در  
 معرکه نداشت، بالضروره بی آنکه بر جنگ اقدام نماید بشهر مرو درآمد و با  
 خود می گفت که: این امر الهیست و ایشان من عند الله مؤید شدند و چون سپاهی  
 به مرو درآمد اکثر سپاه او متفرق شدند و جغریک چهل کس اعیان لشکر سپاهی  
 دستگیر نموده، همراه بسیاری تمام بقتل رسانید.

و از جمله محاربات آل سلجوق محاربهٔ ایشان بود با والی جوزجان و ظفر یافتن  
 ایشان و تفصیل این اجمال در تواریخ معتبره چنین ایراد نموده اند که: چون سپاهی  
 روی از معرکهٔ جغریک گرهانید به مرو درآمد بعد از تنگنای بسیار قرار بان داد که  
 در دفع این حادثه امداد از والی جوزجان، که از امرای کبار غزنویه و صاحب لشکر  
 و استعداد بود، باید نمود. بنابراین جماعتی از سپاه خود را پیش او فرستاده، باو  
 پیغام داد که: چون مدتی مدیدست که من با آل سلجوق در مقام جدال و قتال مشغولم  
 لشکر من بسیار گرفته و نالانست و ستوران ایشان چون چند سالست که بهار  
 نخورده اند، کمال ضعف و ناتوانی پیدا کرده اند. مصلحت و دولت خواهی مقتضی  
 آنست که تو به لشکری شرایط حزمه و احتیاط را نگاه داشته، متوجه دفع ایشان  
 گردی و درین باب تهون و تغافل روا نداری. چه روز بروز بهم ایشان در ترکیدست.  
 القصه: چون مکتوب سپاهی سوانی جوزجان رسید فی الحال به طایفه ای از سپاه  
 گردون شکوه، ده هر یک زودتر در اقسام لعل بهارتی و در فن حرب جری

تمام داشتند ، متوجه جنگ جغریبک گشت و جغریبک نیز لشکر خود را آراسته ،  
در برابر یک دیگر صفها کشیدند و زبانه آتش جدال بفلک رسید . آخر الامر نسیم  
نصرت و ظفر بر پرچم آل سلجوقی وزید و والی جوزجان در معرکه بقتل رسید و  
هزار نفر از اعیان لشکر او و سباشی اسیر و دستگیر آل سلجوق گشت و جماعتی  
معدود از آن گرداب بلا و سیلاب فنا بساحل نجات رسیدند و باقی همه شربت فنا  
چشیدند و چون سباشی این خبر شنید بی تحاشی از مرو بیرون آمد . بجانب نیشابور  
رفت و آن ولایت را مانند تار زلف پریوشان و دل عاشقان خراب یافت ، تا آنکه  
بحدی آن ولایت روی بویرانی نهاده بسوه که سباشی جهت نیافتن علیق مراکب  
در آنجا توقف نتوانست نمود . بالضروره از آنجا گذشته ، روی بدهستان نهاد و  
در آنجا لشکر اقامت انداخته ، حقیقت حال بعرض سلطان مسعود رسانید : اما  
جغریبک چون مرو را از سردار و صاحب وجود خالی دید متوجه آن ولایت شده ،  
بمحاصره آن بلده مشغول گشت و چون کار بر اهل مرو تنگ شد و از فحطی مردم  
بقنان آمدند سه نفر از اعیان علما و فضلاء آن بلده از شهر بیرون آمده ، متوجه  
ملازمت جغریبک و طغرل بیک شدند و بعد از ادای مراسم نیاز از زبان مردم مرو  
بعرض ایشان رسانیدند که : اهالی مرو می گویند که : در اوایل حال این فتنه  
مکرر بعرض مسعود رسانیده بودیم که : فکر مملکت خود بوجهی کند که روی  
بخرابی نشهد . اما او بواسطه انغماس در لذات شهوانی و شرب مدام مطلقاً گوش بسخنان  
مانکرده ، تا آنکه آخر الامر اکثر ولایت خراب شده بود ، سباشی را که از عظمای  
غزنویه و بعزید شوکت و حشمت میان اقران ممتاز بود ، فرستاد که در دفع این حادثه  
چاره جوید و او با وجود آن شوکت هر چند جد و جهد بسیار کرد هیچ فایده بروی  
مترتب نشد . الحال ما بین الیقین می بینیم که آل سلجوق مویذ بتأیید الهی اند و هیچ  
کس را طاقت مقاومت و مدافعت ایشان نخواهد بود . امیران سلجوق گفتند : غرض  
ازین مقدمات چیست ؟ علمای ثلثه گفتند : غرض آنست که چون شما بشریعت غرا  
و ملت مصطفوی بیضای محمدی معتقدید و می تانید که در شرع شریعت تخریب بلاد

و تعدی عباد جایز نیست ، خصوصاً کسانی را که داعیه سلطنت دارند و الحال کار بجایی رسیده که ولایت خراسان ، که عروس معموره نامست ، روی بخرابی نهاده و این معنی موجب بدنامی شما خواهد بود و ما شهر مرو را تسلیم شما می کنیم ، اما بشرط آنکه از تر کمانان سپاه شما بهیچ احدی از آحاد الناس این ولایت ضرری و آسیبی نرسد . امیران این معنی را قبول کرده ، درین باب عهد و موثیق نوشتند و علمای ثلثه مسرور و مبتهج بجانب شهر مرو معاودت نموده ، کلید شهر را نزد طغرل بیک فرستادند و روز دیگر هر دو برادر بشهر مرو درآمدند و امیر جنر بیک باشاره برادر بزرگ نواب و عمال تعیین نموده ، بهمارت و زراعت فرمان داد و استعالت نامها باطراف وجوانب ولایت خراسان نوشته ، رعایا را طلب داشتند و در شهر مرو خطبه بنام طغرل بیک خواندند و امارت جیوش بر جنر بیک مقرر شد و سباشی در دهستان چون بر حقیقت حال اطلاع یافت دود حیرت بکاخ دماغ او متصاعد گشت و باوجود آنکه می دانست که آل سلجوق مؤید من عند الله اند و مقاومت ایشان کردن از جمله محالاتست حشر بسیار ، از پیاده و سوار ، جمع آورده ، باره یگر متوجه حرب ایشان شد و چون امیران از توجه سباشی خبر یافتند همان علمای ثلثه را طلب داشته ، صورت حال را با ایشان در میان نهادند و از حال رضای رعیت مرو از سلجوقیه استفسار نمودند . علمای ثلثه در جواب گفتند که : وضع و شریف بزرگ و کوچک خواهان دولت سلجوقیداند و اصلاً ایشان را با این دولت غدیری و مکاری در خاطر نیست . چرا که چندان خیرات و مبرات از شما بایشان رسیده که زبان ناطقه از بیان آن عاجزست و متوطنان این دیار در امداد شما بجان و مال دریغ نخواهند داشت . الفصه : چون امیران را خاطر از رهگذر شهر مرو منمن گشت از قبل خود نایبی عادل منصف در شهر تعیین نموده ، به پیه اسباب قتال و جدال پرداخته ، بالشکری آراسته بیرون آمدند و از آن جانب سباشی تیز بالشکری انبوه متوجه ایشان شد و بعد از تلاقی فریقین از مبدأ طلوع آفتاب تا وقت غروب نایره قتال و جدال اشتعال داشت و حاکم تیغ بفیصل مهمات روح پرداخت . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم آل سلجوق وزید و سباشی با معدودی چند بجانب هرات گریخت و

چندان اموال و اسلحه و اسبان تازی بدست تر کمانان افتاد که محاسب وهم از شماره عسری از معاشر و اندکی از بسیار آن عاجز بود و امیران در آن فتح صاحب کان سیار و بحر استظهار گشتند و اکثر خزاین غزنویه بایشان رسید و علم دولت ایشان مرتفع شد و ایشان با وجود این مکنت و قدرت عفو گناهان را شعار خود ساخته ، لشکر مقهور را امان دادند و تر کمانان را نگذاشتند که گریختگان را تعاقب نمایند و مظفر و منصور بجانب نیشابور مراجعت نموده ، فتح نامه با طرف وجواب فرستاده ، دوستان خود را ازان حال اعلام دادند و چون در آن وقت دارم ملک نیشابور بود امیر طغرل بیک در مقام تسخیر آن بلده شده ، ابراهیم بیک را بادویست سوار بنیشابور فرستاده ، اهالی آن دیار را پیغام داد که : اگر ایشان در مقام اطاعت و انقیاد آمده ، خطبه بنام ما بخوانند و ویرا در شهر جای دهند فهو المراد والا آماده حرب شوند ، که اینک افواج قاهره متعاقب می رسد . ابراهیم بیک بعد از دو اوزه روز بنیشابور رسید ، پیغام امیران را با اهالی آن دیار رسانیده و اهل نیشابور فرستاده ابراهیم را در منزل نیکو فرود آورده ، همه باتفاق یک دیگر پیش قاضی صاعد ، که در آن وقت مقتدای آن ولایت بود ، آمدند و ابوسهل حمدوی و سوری ، که در آن ولا از عراق آمده بودند ، چون این خبر شنیدند از ترس گریختند و مردم نیشابور قاضی صاعد را گفتند که : مقتدای این شهر تویی ، جواب این مرد را بگویی . قاضی صاعد گفت : اگر شما را طاعت جنگ ایشان هست شهر را نگاه دارید والا غیر از طاعت بچاره نیست و سلطان مسعود ، که صاحب این ولایتست ، اگر خواهان این شهر خواهد بود فکری درباره ولایت خود خواهد کرد و الا شمارا مقاومت نمودن با جماعتی ، که مثل سباهی از مقاومت ایشان عاجز آمده ، کمال احمقیت و معیذای مگر بشما نرسیده که : وقتی که سلطان محمود بجانب هندوستان رفته بود و علی تکین بولایت او در آمده ، بلخ را محاصره نمود و مردم بلخ در مقام ممانعت در آمدند و او جبراً او قهراً بلخ را گرفته ، اکثر آن شهر را بسوخت ، چنانکه بازارهایی ، که سلطان محمود ساخته بود ، همه نابود گشت و چون سلطان محمود بجانب خراسان معاودت

نموده ، ببلخ درآمد و آن بازارهای خود را سوخته و خراب دید فرمود که از رعایای  
 بلخ تاوان باید گرفت ، چه ایشان را با سلاطین جنگ کردن و ممانعت نمودن چه  
 وجه دارد ؟ و وظیفه ایشان آنست که هر که بر ایشان استیلا یابد اطاعت و انقیاد  
 نمایند و درین واقعه اگر ایشان با علی تگین در مقام قتال وجدال نمی شدند و شهر  
 را باو می سپردند هیچ خرابی نمی شد . القصة : اهالی شهر نیشابور سخنان قاضی  
 صاعد را تحسین نموده ، ابراهیم بیک سلجوقی را بشهر در آورده ، خطبه بنام طنز ل  
 بیک خواندند و سلجوقیه اکثر بلاد خراسان را بتصرف خود در آوردند و  
 در تاریخ حافظ ابرو مسطور است که : اهالی نیشابور بعد از آن که از قاضی صاعد فتوای  
 آن گرفتند که : اطاعت سلجوقیه ، که دست بجان و مال و عرض مردم دراز کرده و  
 دفع ایشان ممکن و مقدور نیست ، واجب و لازمست کس پیش ابراهیم فرستاده ، پیغام  
 دادند که : ما مردم رعیتیم و ما را چاره جز خدمتکاری و انقیاد نیست . اما مردم  
 بواسطه آنکه از تر کمانان ظلم و تعدی بسیار دیدند بسی ترسان و هراسانند ، چه  
 شما درین مدت اکثر بلاد خراسان را نهب و تاراج و خراب ساختید . اکنون که  
 شما مردم را امان داده ، از خود مطمئن گردانیده اید نوعی دیند که بهیچ وجه ظلم  
 و تعدی بر رعایا واقع نشود . شما پادشاه مایید و ما رعیت و بنده شما و اگر تر کمانان  
 شما باز بر عادت قدیم خود ظلم و جور پیش خواهند گرفت بر ما نیز شرعا و عقلا  
 واجب خواهد شد که در مقام محالمت شده ، آنچه از دست آید تقصیر نکنیم .  
 چون این پیغام با ابراهیم بیک رسید بسیار پسندیده ، گفت : سخن معقول گفتید ،  
 اما این مقدار نفهمیدید که در آن اوقات غارت و تاراج ما بواسطه آن بود  
 که ملک بر ما قرار نگرفته بود . اکنون هیچ مانعی در صدد خرابی و لایت خود ،  
 که بجای خانه اوست ، نمی شود و چون اهالی نیشابور را خاطر از رهگذر سلجوقیه  
 مطمئن گشت از اعیان شهر ابوالقاسم و موفق ابو عمر سلمی با جمعی از ارباب و  
 رؤسا پیشکش مناسب برداشته ، بدیدن ابراهیم رفتند و او را در موضع مناسب فرود  
 آورده ، از برای او توجیه کرده ، نزل و علیه تحویل نمودند و در روز جمعه جدید

اکابر و اعیان، از علما و صلحا، با اتفاق ابراهیم به مسجد جامع رفته، خطبه را با اسم طغرل بیک خواندند و در آن روز سالار ابوالقاسم چهار هزار مرد مسلح با خود در مسجد جامع همراه آورده، بطنطنه تمام فرمود تا خطبه خواندند و ابراهیم بیک مکتوبی مشتمل بر دولت خواهی اهل نیشابور و اخلاص و خدمتگاری نوشته، نزد طغرل بیک فرستاد و طغرل بیک متوجه نیشابور شد و قبل از آمدن جواب مکتوب ابراهیم چنین نوشت که: چون از اهل نیشابور آنچه لایق ایشان و مستحسن عقلا بود بظهور رسید ان شاء الله تعالی از ما نیز آنچه لایق سلاطینست از شفقت و مرحمت برونجه اتم و اکمل بظهور خواهد رسید و مردم نیشابور از جواب طغرل بیک بسیار متبجح و مسرور گشته، باغ شادیاخ را از برای نزول سرا دقات جلال طغرل بیک مهیا ساخته، همه اکابر و اعیان غیر از امام قاضی صاعد، باستقبال او شتافتند و بعد از سه روز طغرل بیک با سه هزار سوار چیده مسلح و مکمل بزین سلاطین مرتب و مزین گشته و کمائی در بازو افکنده و سه جوبه تیر در میان زده و چتری از دیبای سرخ بر سر او داشته بودند بشهر درآمده و آنروز در نیشابور گویا روز عید بود، چه تمامی مردم آن شهر ذکور و اناث آبعیش و طرب مشغول بودند. الفصه: طغرل بیک باغ شادیاخ غزنوی فرود آمد و مرتخت منعقد بن محمد قرار گرفت و از لشکریان او آنچه در باغ می گنجید در آنجا فرود آمدند و باقی در حوالی آن باغ و آنروز طغرل بیک از مردم نیشابور سالار ابوالقاسم و موفق بسطامی سخن می گفت و حقیقت احوال مردم نیشابور از وضع و شریف تحقیق مینمود و روز دیگر قاضی صاعد، که در نیشابور بجای امام بود، با فرزندان و شاگردان و نقیبان بدیدن طغرل بیک آمد و چون قاضی صاعد نمایان شد طغرل بیک از برای تعظیم او برخاست و در پای تخت فرمود تا بالشی نهادند و قاضی صاعد را بر آن بالش نشانید و قاضی بعد از ادای مراسم تهنیت و مبارکبادی سلطنت در مقام نصیحت آمده، سخنان خوب بیان فرمود، چنانکه در بعضی تواریخ آورده اند که: چون قاضی شروع در سخن کرده، بعضی آیات قرآنی را که در حق سلاطین نزول یافته، تفسیر فرمود و هم چنین بندی از احادیث مصطفوی، علیه وآله التحیه والسلام،



در باب عدل نقل نموده ، بسخنان حکما در آمد و نصایح دلپذیر نیز بزبان فصیح و بلیغ ادا  
 می فرمود . بطغرل بیک بسیار متاثر شده ، از تخت فرود آمده ، در برابر قاضی صاعد بدو  
 زانوی ادب نشست و آن نصایح در کتب سیر ملوک مشهور بنصایح صاعديه است و برخی  
 از آن درین اوراق قلمی می گردد . چنین آورده اند که : اول سخنی ، که قاضی صاعد  
 بطغرل بیک گفت ، این بود که : زندگانی امیر در ازباده ؛ این تخت سلطان مسعود است  
 که بر آنجا نشسته ای و در غیب چنین چیز هاست و نتوان دانست که دیگر چه شود .  
 ای امیر ، هشیار باش و از خدای سبحانه و تعالی ، که مالک الملک حقیقیست ، بترس و  
 داده و سخن مظلوم را بگوش هوش بشنو ، که از پیغمبر ، صلی الله علیه و آله و سلم ،  
 منقولست که : « اذ قال المظلوم : یارب ، قال الله سبحانه و تعالی : لمیک ، یا عبدی ،  
 فبعتی و جلالی ان لم انتقم من ظالمک فانا ظالم ، یعنی : هر گاه مظلومی از روی تضرع  
 و زاری فریاد یارب بر آرد حق سبحانه و تعالی در جواب او می فرماید : لمیک ، ای بنده  
 من ، تضرع ترا دانستم و فریاد تو شنیدم ، پس قسم بعزت و جلال خودم که اگر انتقام  
 تو از ظالم نستانم من ظالم باشم ، « تعالی الله عن ذلك علوا کبیرا » . بعد از آن قاضی صاعد  
 فرمود که : ای امیر ، باید که ازین مغرور نشوی ، که ظلمه بسیارست که ظالم  
 می کنند و بایشان بالفعل آسیبی نمی رسد ، چه یکی از حکم الهی اهما ل و فرصت ظالمانست .  
 چنانکه کریمه « فلما نسوا ما ذکرناه فتحنا علیهم ابواب کثیره » حتی از افرحوا  
 بما او اتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبسوتون » (۱) بآن ناطقت ، یعنی : هر گاه نزدگان  
 من فراموش کنند او امر و نواهی ما را و در مقام طغیان و عصیان دلیر در می آیند ، ما  
 می گشاییم بایشان ابواب جمیع مرادات ایشان را تا آنکه خوشحال میشوند با آنچه  
 ایشان را داده شده ، از مکنات و ثروت دنیاوی و جون عصیان و تمرد ایشان تجاوز  
 نماید صفت جلالت مادر جنبش آمده ، ناگاه آن چنان در مقام افتقار در می آید که  
 عبرت عالمیان می گردند . بعد از آن فرمود : ای امیر ، وجه دیگر در فرصت و مهلت  
 ظالمان آنست که حق سبحانه همیشه صفت و قدرت را دابد و از فووت فر

اندیشدندارد ، بخلاف بتدگان ، که ایشان در اخذ انتقام فرصت غنیمت می‌دانند ، چه ایشان راهمیشه قدرت نیست و اما آنچه در آن مجلس از سخنان حکما بیان فرمود یکی آن بود که : حق سبحانه و تعالی جواد مطلقست و از صفت بخل مبرا و منزه و فیض عام او مقتضی آنست که : هر موجودی از موجودات را با آنچه قابلیت استعداد آنرا داشته باشد ساعه فساءه بی توقف و درنگ میرسیده باشد . بنابراین الحال چون امیر را باین اوضاع پسندیده و اخلاق حمیده ، که دارد ، قابلیت و استعداد سلطنت و ریاست عامه خلایق حاصل بود ، حق سبحانه و تعالی از خزانه جود خود بی‌در پی فتوحات ارجمند بایشان ارزانی داشته ، آنچنان رعبی در دل اعداء که در ظاهر اسباب وشوکت و حشمت صد برابر امیر بود داشتند ، انداخت که در هیچ معر که بهیچ وجه طاقت مقاومت نتوانستند آورد و یقینست که مادام که امیر این اوضاع و اخلاق را تغییر و تبدیل نخواهند فرمود روز بروز عنایات الهی و فیوضات نامتناهی ، که مستتبع این اوضاعند ، در ترقی و تزاید خواهد بود و اگر این اوضاع و اخلاق را ترک نمایند از جانب فیاض علی الاطلاق نیز آنچه مناسب آن وضع خواهد بود بایشان فیاض خواهد شد . پس معیار عملا در نبات دولت و نعمت ، که حق سبحانه و تعالی بایشان ارزانی داشته ، زوال آن نقض خود شست . باید که دیده بصیرت باز کرده ، هر روز بلکه هر ساعت در احوال خود ملاحظه نماید و مناسب احوال و اوضاع خود از حق سبحانه و تعالی متوقع باشد و از جمله نصایح صاعديه یکی آن بود که : یا امیر طغرل بیک گفت : ای امیر بقای عمر تو زیاده باد ؛ بدان که : نبات دولت و دوام سلطنت منوط و مر بوطست بدو چیز : یکی اشاعه عدل ، دویم رفع ظلم و ظلم ندهمین ستم نا کردنست بر رعیت و ستم بلکه نظام عبارتست از وضع شیئی در غیر محلش . پس سلاطین را باید که هر کشتی را بکاری دارند که او از عهده آن بیرون تو اند آمد . چه زوال بسی دولتهای عظیم بسبب این بود که ایشان کارهای بزرگ را ب مردم ارذال و ادانی می فرمودند و مهمات حقیر را بحواله مردم خطیر و شریف می نمودند و چون مردم ارذال و ادانی از عهده مهمات عظیم بیرون نمی آمدند و بزرگان بواسطه ننگ و ناموس پیرامون مهمات خسیس

نمی گشتند لاجرم جمیع امور ایشان مختل و پیریشان شده ، روز بروز خلل در ارکان  
 دولت ایشان بهم می رسید . پس ازین جا معلوم شد که عدل در حقیقت عبارتست از  
 آنکه هر کسی را بآنچه استعداد مکنت آن دارد مأمور سازند ، تا جمیع امور صفت  
 استحکام و انتظام پذیرفته ، از وصمت فساد و زوال مصون و محفوظ باشند و این  
 اصلیت ، که آن بر سلاطین عظیم الشان واجب و لازمست . القصة : چون قاضی صاعد  
 از تقریر نصایح دلپذیر ، که ایراد جمیع آن مناسب مقام نیست ، فارغ گشت گفت :  
 ای امیر ، من حق ترا بدین آمدن بگزاردم و دیگر نیایم ، که بعلم مشغولم و کار  
 دیگر بر علم نمی گزینم و اگر بخودی خود رجوع خواهی کرد این پند ، که من دادم ،  
 ترا کفایت خواهد بود و طغرل بیک گفت : رنج قاضی پس ازین بآمدن نخواهم داد  
 و اگر مهم باشد پیغام گفته آید و پذیرفته که بآنچه گفتی کار کنم بعد از آن فرمود که :  
 ای قاضی ، ما مردمان غریبیم و در صحرا بر آمده و رسوم بزرگان را نمی دانیم قاضی  
 باید که نصیحت از ما باز نگیرد . قاضی گفت : چنین کنم . بعد از آن قاضی صاعد از  
 مجلس برخاست و طغرل بیک را عظیم اعتقاد نسبت بایشان پیدا شد و چون طغرل بیک  
 در نیشابور متمکن گشت زمام حل و عقد امور در کف کفایت سالار ابوالقاسم ، که مطاع و  
 منقاد اهالی نیشابور بود ، گذاشت و سالار مذکور مهمات ایشان را بنوعی ، که موجب  
 استقامت و استحکام دولت باشد ، بفیصل رسانیده ، عام دولت سلجوقیه را در خراسان بلند و  
 مرتفع گردانید و جفر بیک بعد از دو روز روی بهرات نهاد ، آن ولایت را نیز محسور  
 گردانید و عم خود را در هرات نشانید ، خود بجانب مرو معاودت نمود و در تمامی  
 بلاد خراسان غیر از بلخ بنام سلجوقیه خطبه خواندند و سباشی ، که در هرات می بود ،  
 چنین خبر توجه جفر بیک شنید در ساعت شهر را گذاشته ، روی بندر السلطنت غزند  
 نهاد و سلطان سعور زبان سرزنش و توبیخ بر آورد ، سباشی را بخطابهای عنیف  
 معاتب گردانید و سباشی در مقام اعتذار آمده ، بعرض رسانید که : آنچه از لوازم  
 سپاهی گری و جان سپاریست از ما تقصیر نشده ، اما جماعتی ، که مؤید من عند الله  
 باشند ، اگر تمامی عالم با ایشان در مقام نزاع و جدال در آیند غیر از مهوریت و

مغلوبیت امری دیگر بر آن مترتب نخواهد بود و سلطان مسعود چون این معنی را می‌دانست لاجرم از سرزنش سباشی در گذشته ، در فکر استعداد لشکر و تهیه اسباب محاربه شد و فرمود تا خزاین اموال را بی حساب بار باب شجاعت و شهامت و اصحاب جلادت داده ، بالشکری قزون از مور و ملخ و شست زنجیر فیل از غزنین بیرون آمده ، بهفت روز به بلخ رسید و چون حصار آن شهر مندرس شده بود حکم فرمود که برج و باره آن شهر را مرمت نموده ، مضبوط ساختند و خدمت سلطان مسعود خود در بلخ قرار گرفته ، جمعی کثیر از مبارزان سپاه خود را بر رسم قراولی بسرواها فرستاد و چون جغریک ، که در مرو می‌بود ، برین اطلاع یافت مسرعان باطراف و جوانب فرستاده ، از عم خویش و سایر امرای سلجوقیه استعداد نمود و چون در آمدن ایشان بقدر تأخیری واقع شد جغریک باخواص امرای خود از مرو بیرون آمده ، عنان عزیمت بجانب بلخ منعطف گردانید و درین اثنا یکی از سرهنگان جغریک ، که در صحراهای بلخ می‌بود ، انتهاز فرصت نموده ، باسی سوار جرار بکنار اردوی سلطان مسعود رفته ، فیلی از فیلان خاصه سلطان مسعود را راند و جمعی کثیر از فیلبانان بضر او شتافتند . سرهنگ جغریک فیل را پیش انداخت و خود باسواری چندبرگشته ، اکثر آن فیل بانان را بضر تیغ آبدار هلاک گردانید و بقیه السیف روی بگریز نهاد ، سلطان مسعود از شنیدن این خبر متحیر و مبهوت شده ، دانست که آفتاب دولت او در صدد زوال و انقالت است . بنابراین مدت يك سال و شش ماه خدمت سلطان مسعود در بلخ نشست و ترا کمه اطراف و نواحی و رسائیق آن مملکت را غارت و تاراج می‌کردند ، تا آنکه در محرم سنه تسع و عشرين و اربعمائه هجری سلطان مسعود لشکرها را آراسته ، باهفتاد هزار سوار جرار و سی هزار پیاده متوجه حرب سلجوقیان شد و جغریک درین وقت صلاح توقف در مرو ندیده ، بجانب سرخس رفت و در آنجا طغرل بیک و عم ایشان بایشان پیوسته ، جمعیتی عظیم بهم رسانیدند و چون خدمت سلطان مسعود به مرو رسید در کار خویش فرومانده ، با خود اندیشید که : پیش از اجتماع امرای سلجوقیه از ملازمان جغریک آن چنان جرات ، که عقول عقلا در آن

متحیر بود ، صدور یافت . اکنون که طغرل بیک و عم ایشان با سایر امرای سلجوقیه یکجا شده توان دانست که مهم یکجا رسد . لاجرم صلاح در آن دید که بهر نحوی که باشد با سلجوقیه مصالحه نموده ، بجانب غزنین مراجعت نماید . بنا برین ارکان دولت و ارباب تجربه را جمع نموده ، درین باب با ایشان مشورت نمود و چون آرای همه بر مصالحه قرار گرفت سلطان مسعود وزیر خود را نزد آل سلجوق فرستاد . تا در امر مصالحه سعی بلیغ نموده ، غبار فتنه و فساد را فرو نشانند و چون وزیر مسعود باردوی سلجوقیه رسیده ، مهم مصالحه را در میان آورد ایشان قبول نموده ، ملتزم او را میبذول داشتند و طغرل بیک بجانب نیشابور مراجعت نمود و سلطان مسعود مسرور و مهتبهج بجانب غزنین رفت . اما جفر بیک بازبمرو رفته ، جماعتی از امرای غزنویه را ، که سلطان مسعود درین نوبت ایشان را در آن شهر گذاشته بود ، محاصره نمود و ایام محاصره ایشان تا بهفت ماه امتداد یافت و چون درین مدت از جانب مسعود بایشان امدادی نشد و آذوقه ایشان باخر رسیده بود ناچار دست دردمان اعتذار زده ، بجان امان طلبیدند و جفر بیک ایشان را امان داده ، از شهر بیرون کرد و بار دیگر مرو در تصرف جفر بیک درآمد و چون این خبر به سلطان مسعود رسید دانست که آل سلجوق در مقام تسلطاند و بجزئیات قانع نمی شوند و هر چند با ایشان در مقام مصالحه می شود ایشان در مقام نزاع درمی آیند . بنا برین غیرت سلطنت مسعود بحرکت درآمد .

و در اوایل سال چهارصد و بیستم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر ( ۴۳۰ هـ ) سلطان مسعود باز با لشکری جرار بطریق ایلمغار عنان عزیمت بجانب نیشابور متعطف گردانید و چون طغرل بیک از توجه او خبر یافت بعد از تقدیم مشورت شهر نیشابور را خالی گذاشته ، بیرون رفت و مسعود از شنیدن این خبر بسیار مهتبهج و مسرور شده ، رفتن طغرل بیک را از امارات اقبال دولت پنداشته ، آن زمستان رحل اقامت در نیشابور انداخت و درین اوقات ترا که دست بنهب و غارت بنواحی آن ولایت دراز کرده ، آن چنان حوالی و حواشی را خراب کردند که در شهر نیشابور تنگی

وقحطیهم رسیده، با وجود این حال سلطان مسعود ناچار در زمستان حرکت نتوانست کرد، چه فیلان او در زمستان خراسان اگر محافظت از سرما نمی‌یافتند همه هلاک می‌شدند. القصة: چون زمستان گذشت سلطان مسعود لشکر رزم آزمای بدفع طغرل بیک نامزد فرمود و طغرل بیک بسبب آنکه نوعی کند که سلطان مسعود را از نیشابور بیرون آورد در مقابلۀ آن لشکر نیامده، بجای دیگر بدر رفت و مسعود این را نیز از امارات حشمت و دولت خود پنداشته، قرار بان داد که طغرل بیک آن چنان عروس مملکت را طلاق گفته، که دیگر مراجعت نخواهد نمود. بنا برین باخود گفت که: چون یک برادر گریخته، از آن دیگر، که در مر و ست، باسانی انتقام می‌توان گرفت. پس از نیشابور بیرون آمده، بجانب سرخس رفت و چون آن ولایت آن چنان خراب بود که محل اقامت مسعود را گنجایش نداشت ناچار از سرخس عازم مرو گشت و چون جفر بیک از عزیمت او خبر یافت احمال و ائقال خود را بجانب مرو فرستاده، خود با سیصد سوار کار دیده بدنندان رفت و چون سلطان مسعود بر جرأت جفر بیک اطلاع یافت خدمت ایشان را قلعی و اضطرابی عظیم روی نمود و خوفی و هراسی تمام بر ضمیر او استیلا یافت. چه او باخود این قرار نداده بود که جفر بیک تنها، بی برادر و عم خود، در برابر لشکر کوه پیکر مسعود در قتال وجدال در آید.

القصة: در ماه رمضان سال چهارصد و بیست و یکم از رحلت سید بشر علیه و آله النحیة من الملك الاکبر (۴۳۱ هـ) تلافی فریقین دست داده، آن چنان نایره حرب اشتعال یافت که در مدت چندین هزار سال دیده گردون پیر شیبیه و نظیر آن ندیده بود و چون سلطان مسعود آثار عجز و انکسار بر صفحات لشکر خود مشاهده نمود باواز بلند احسان و انعامات خود را بیاد وضع و شریف سپاه خود داده، گفت: که از تسلیم خراسان بتر کمانان حاصل جز خبث و خسران نخواهد بود اکنون مظلوم آنست که مردانه بکوشید، تا در سلك نامردان منتظم نشوید. هر چند سلطان امثال این سخنان بر زبان گذرانید هیچ کسی بسحن او التفات نمی‌کرد و هر کس روی از معرکه چنگ گردانیده، می‌گریخت و سلطان مسعود با خواص خود ساعتی

توقف نمود . آخر الامر چون کار بانجا دید که ترا کعبه نزدیک رسیدند بالضرورة عنان گردانیده ، روی بگریز نهاد و تر کمانان خواستند گریختگان را تعاقب نمایند . اما جغریبک ایشان را مانع آمده ، نگذاشت که کسی متعرض ایشان شود در روضه الصفا مسطورست که : چون خبر استیلای سلجوقیه متواتر و متعاقب بمسعود رسید و نزد او مشخص گشت که امرای غزنویه بهیچ وجه از عهده سلجوقیه بیرون نمی توانند آمد خود بنفس نفیس بالشکری که کوه وهامون از کثرت آن بستوه آمدند از غزنین بیرون آمده ، متوجه خراسان گشت و چون بحدود آن مملکت رسید شنید که : طغرل بیک در طوس و جغریبک در مروست . سلطان مسعود مفارقت هر دو برادر را فوزی عظیم دانسته ، خود بر قبیل سوار شده و جمعی کثیر از دلاوران لشکر خود اختیار نموده ، ایلغار فرمود که : طغرل بیک را غافل یافته ، گوشمائی بر اصل دهد اما چون بخت طغرل بیک بیدار بود سلطان وقت صبح که بطوس رسید در پشت قبیل بخواب رفت و هیچ یک از خواص و خدم از بیم خشم چشم سلطان مسعود را بی خوابی آشفته نگردانیدند . اتفاقاً هنوز سلطان در خواب بود که خبر رسید که : جغریبک از مرو آمده ، برادر خود طغرل بیک ملحق گشت و خدمت سلطان مسعود چون از خواب بی همگام بهوش آمد حقیقت حال بعرض او رسانیدند . دانست که سعی بلیغ او بی فایده بود ناچار باز گشته ، باردوی خود پیوست و روز دیگر جانبین صفوف آراسته ، متوجه حرب شدند و بایر جدهال و قتال آن چنان آشتمان یافت که از شرارهای تیغ مبارزان مرغ در هوا می سوخت . اما چون سلجوقیه قبل از شروع در محاربه آبی ، که ضروری ایشان بود ، برداشته ، چاههای آن موضع را انباشته بودند در انکای محاربه حرارت تشنگی بر غزنویه استیلا یافت و چون آب بهیچوجه پیدا نمی شد سپاه مسعود را از تشنگی جان بلب رسیده ، دست از محاربه بازداشتند و خدمت سلطان مسعود را در معرکه گذاشتند ، روی بگریز نهادند و سلطان مسعود چون این حالت را مشاهده نمود از روی اضطراب خود را در پشت پیلی ، نه از هیبت او زلزله در دل سنگ و لرزه بر اعضای شیرو پلنگ می افتاد ، سوار شده ، روی بگریز

نهاد و جمعی از تر کمانان او را تعاقب نمودند . سلطان مسعود هر چند آواز کرد که :  
 صلاح شعادر مراجعتست قبول نکردند . سلطان مسعود توقف نمود تا آن جماعت بوی  
 رسیدند و یکی از آنها قصد سلطان کرد . سلطان مسعود از روی جذبۀ سلطنت و  
 پادشاهی آنچنان گرز گران مشک را ، که در آنوقت غیر از سلطان مسعود کسی  
 نتوانست کشید ، بر سر آن تر کمان کوفت که با اسبش برآه عدم رفت و دیگران  
 چون این چنین ضرب از سلطان مسعود مشاهده کردند جان خود را مفت دانسته ،  
 روی بگریز نهادند و درین وقت رکابداری ، که همراه سلطان مسعود بود ، گفت :  
 کسی که بیک اشارت گرز دهم از گردان گره تواند بر آورد چرا که کرد هزیمت  
 بر چهرۀ شجاعت این چنین نشانند؟ سلطان مسعود فرمود : راست میگوی ، اما هر گاه  
 که اقبال مساعدت نماید و سعادت معاونت نکند همه اسباب شوکت و حشمت  
 مانند خشت زدن در آب ضایع باشد و چون گرهی در سریبری بی حاصل نماید . مترجم  
 کتاب ملک نامه آورده که : چون مسعود از معرکۀ سلجوقیه روی بتافت هزار کس ،  
 از اعیان لشکر مسعود ، اسیر و دستگیر آل سلجوق شد . اما جنر بیک همه را زاد و  
 راحله داده ، رخصت مراجعت فرمود و چون این معرکه باین وجه فیصل پذیرفت  
 جنر بیک شنید شحنه شهر بلخ را محافظت نموده ، با سیاب محاربه و مقاتله پرداخته  
 و جنر بیک چون بحوالی بلخ رسید ، ایلچی پوش او فرستاده ، پیغام داد که : بعد از  
 آنکه پادشاه شما طاقت مقاومت مانیاورده ، بآن وضع که بتو معلوم شده باشد گریخته ،  
 ترا در مقام قتال وجدال آمدن بسیار حماقت و جلافتست . مناسب آنست که شهر را  
 گذاشته ، متوجه پادشاه خود گردی ، تا باتفاق آنچه توانید کردن کنید و گرنه ،  
 چون دولت از شما بواسطۀ افعال شنیعه بر گشته ، یقین که این شهر فتح خواهد شد .  
 تو بانواع سیاست و عذاب معذب خواهی بود . القصه : والی بلخ این سخنان را حرف  
 و صوت پنداشتند ، باعلان کلمۀ عصیان مبادرت نمود و رایت شقاق و عناد برافراشته ،  
 برج و باره مردم سپرده ، مهیای جنگ شد . بنابراین جنر بیک فرمود تا در حوالی بلخ  
 دست بغارت و تاراج بر آورده ، در ظاهر آن بلده دیاری را نگذاشتند و درین اثنا



خبر رسید که : مودود بن مسعود با طایفه‌ای از بهادران لشکر متوجهت و دوهزار  
 سوار جرار برسم قراولی نزدیک رسیدند و چون جغریبک برین حال اطلاع یافت  
 فی الحال جمعی از تراکمه‌ها را بدفع ایشان نامزد فرمود و بعد از تلاقی فریقین حربی  
 صعب روی نمود و خلقی بسیار از غزنویه بقتل رسید و مودود بن مسعود طاقت مقاومت  
 نیاورده، روی بگریز نهاد و چون والی بلخ برین حال اطلاع یافت از کرده خود نادم و پشیمان  
 شده، جمعی از علماء و مشایخ را از شهر بیرون فرستاده ، در مقام اعتذار شد و جغریبک گناه  
 او را بذیل عفو و اغماض پوشیده ، دست تعرض باو و اتباعش نرسانید و شهر بلخ را  
 نیز بتصرف خود در آورد و درین اثنا خبر رسید که : خوارزمشاه متوجه ملازمتست.  
 جغریبک چون خبر توجه خوارزمشاه شنید بلخ را بسرداری صاحب وجود سپرده،  
 بطریق سیر و شکار متوجه کنار جیحون شد و در آن سر زمین خوارزمشاه در ملک  
 ملازمان انتظام یافت و سبب آمدن خوارزمشاه آن بود که شاه ملک ، که صاحب  
 جیش و امیر الامرای او بود ، با او در مقام مخالفت شده ، دست تصرف او را از  
 ولایت خوارزم کوتاه گردانیده بود و باین اکتفا ناکرده، در صدد قتل او در آمد و اکثر  
 امرای خوارزم شاه و اعیان ولایت با آن شخص درین باب متفق بودند . خوارزمشاه  
 ظلم و تعدی از حد گذرانیده و روی التفات از سپاه گردانیده . القصة : چون خوارزمشاه  
 پناه بجغریبک آورده ، التماس آن نمود که انتقام او از نو کرانش گرفته آید جغریبک  
 قبول این معنی نموده ، بعد از چند روز که از شکار فارغ گشت باتفاق خوارزمشاه  
 متوجه آن ولایت گشت و شاه ملک برج و باره شهر را مضبوط ساخته ، در مقام ممانعت  
 و مدافعت در آمد . مدتی مدید جغریبک بمحاصره خوارزم اشتغال داشت . بهیچ وجه  
 فتح آن میسر نمی‌شد . تا آنکه زمستان رسید و جغریبک بواسطه شدت برودت و  
 سرمای صحرای خوارزم دیدن صلاهی در توقف در آنجا در آن فصل موجب خرابی لشکر  
 می‌شد . بنابراین با خوارزمشاه گفت که : مصلحت آنست که این زمستان مراجعت  
 نموده ، در خراسان بسر بریم و چون اول بهار، که وقت حرکت لشکرست ، باتفاق  
 طغرل بیک بار دیگر متوجه این جانب شویم . بنابراین جغریبک طبل رحیل زده ،

عازم خراسان گشت . اما مجاری احوال خدمت سلطان مسعود برین وجه روی نموده که: چون خدمت ایشان از ممر که آل سلجوق روی یافته ، بجانب غزنین رفتند بواسطه آنکه خزاین و اسباب سلطنت او بالتمام بدست سلجوقیه افتاده بود دماغ او پریشان شد . و ایش بآن قرار گرفت که جمعی از امرای خود را ، که باعتقاد او در جنگه سلجوقیه تقصیر کرده بودند ، سیاست نماید . بنابراین جمعی کثیر از امرای خود را بقتل رسانید و پسر خود مودود را با فوجی از سپاه و ابونصر احمد بن محمد شهاب الصمد بجانب بلخ فرستاد ، چنانکه سابقاً قلمی گشت و خود با برادر محمد مکحول و پسر او احمد و عبدالرحمن و عبدالرحیم و سایر اقارب و عشایر متوجه هندوستان گشت . بقصد آنکه زمستان در هندوستان فشلاقی کند و در موسم بهار خزینه و لشکر آراسته ، متوجه دفع سلجوقیه گردد . اتفاقاً چون دولت بر گشته و اقبال ادبار نموده همین که مسعود از آب سند عبور نمود و هنوز خزینه او از آب نگذشته بود که نوشتگین و جمعی از غلامان خاصش بایک دیگر اتفاق نموده ، گفتند که : این مرد را دولت بر گشته است و کار او بهیچ وجه رونق نخواهد گرفت . مناسب آنست که محمد مکحول را پادشاه سازیم ، که شاید بخت او کاری کند . بنابراین روی بخزینه مسعود آورده ، تمامی خزاین او را غارت کردند و پیش محمد مکحول رفته ، بسلطنت بر روی سلام کردند . محمد در مقام ابوا امتناع شد . ایشان گفتند که : ما از برای دولت خواهی نواز مسعود بر گشتیم و خرنس ما این بود که چون ادبار باوروی آورده و تو مدتیست که در فلاکت می گذرانی شاید که بمقتضای «فان مع العسر یسرأه» (۱) بخت تو بیدار شده باشد ، بقوت طالع تو دولت سلسله غزنویه رونق پذیر گردد . اکنون اگر تو قبول نمی کنی ما ترا می کشیم و با دیگری بیعت کنیم . محمد مکحول چون این نغمه از ایشان شنید ناچار بآن رضا داد . غلامان در رکاب محمد بن محمود از آب سند گذشته ، با مسعود محاربه نمودند و چون سپاه مسعود در غایت قلت و ضعف بودند طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهادند و مسعود پناه بر باضی ، که در کنار آب

سند بود ، آورد و آخر الامر غلامان او را گرفته ، پیش برادر بردند . محمد مکحول با او گفت که : من قصد کشتن تو ندارم ، اما از برای بودن خود جایی اختیار کن ، که با حرم و اولاد خود در آن جا باشی . مسعود قلعه بکر را اختیار کرد و محمد او را با جمعی متعلقان بآن قلعه فرستاد و جمعی کثیر را در آنجا بمحافظت او تعیین نمود . گویند که : مسعود در وقت توجه بآن حصار بخرج ضروری محتاج شده ، کس پیش محمد مکحول فرستاده ، خرج ضروری خود را طلب داشت و محمد مکحول چون در بخل شاگرد پدر خود بود پانصد درم جهت او فرستاد . چون آن مبلغ بمسعود رسید بسیار متاثر گشت ، چنانکه قطرات عبرات بر وجنات او جاری شده ، گفت : « سبحان الله مقلب الاحوال » . دیروز همین وقت مالک سه هزار خروار خزینه بودم و امروز بر يك درم قادر نیستم . « فاعتبروا یا اولی الابصار » (۱) بصحت رسیده که : آن شخص که پانصد درم پیش او میبرد هزار دینار از خاصه خود باو داده ، این سخاوت سبب سعادت او شده ، ائس آن در زمان سلطنت مودود بن مسعود بظهور رسید و چون چشم محمد بن محمود از نور باصره می نیویب بود سلطنت پسر خود احمد گذاشت و او از امر سلطنت و حکومت نامی بیش ندانست ، چنانکه اکنون شاه سلطان محمد خدای بنده بن شاه طهماسب در عراق نیز همین حال دارد و بعد از چند روز احمد بن محمد با عم خون یوسف بن سبکتگین و علی خورشوند اتفاق نموده ، بی استصواب پدر بقلعه بکر رفته ، مسعود را بقتل رسانید و در تاریخ این امر آورده که : تن مسعود را در جایی انداخته ، سرش را انباشتند و بعضی از مورخین بر آنند که : احمد پدر خود را بر آن داشت که زبان فرستاده ، مسعود را بقتل رسانند و ائمه اعلم بحقیقت احدی و هدایت سلطنت او ندانند ، بود و او پادشاهی بود شجاع ، کریم الاخلاق ، سخاوتی منور داشت و بفضائل و عفتها مجتهد بودی و درباره ایشان انواع احسان و انعام میدوز داشتی و جمعی کثیر از فضلای اسم او کتب نوشتند . از آن جمله استاد ابوریحان بیرونی ، که عازمه وقت خود بود ، خصوصاً در فن ریاضیات عظیم

النظیر بود ، نه در اوایل و نه در اواخر مثل او پیدانشد ، کتابی که مشهور بقانون مسعودی و در فن ریاضی منتهی و ماخذ جمیع کتبست ، بنام او نوشته و فیلی از نقره بصله او دادند . در روضة الصفا مسطورست که : مسعود بن محمود بسیار تصدق بر مستحقان کرده ی ، چنانکه نقلست که : در ایام رمضان يك نوبت فرمود که مبلغ هزار هزار درم بمستحقان رسانیدند و در اوایل سلطنت او در ممالک محروسه او آن مقدار مساجد و مدارس بنیاد نهادند که زبان از تعداد آن قاصرست . فی الجملة : چون مسعود کشته شد محمد مکحول نامه بمودود بن مسعود فرستاد . مضمون آن که : فلان و فلان بقصاص پدر خود مسعود را کشتند و برادر را در آن اختیاری نبود . مودود در جواب نوشت که : حق سبحانه و تعالی بقای عمر امیر زیاد کرده اند و فرزند دیوانه ترا عقلی روزی کنان ، که بر آن معاش تواند کرد ، که امری عظیم مرتکب شد و خون پادشاهی ریخته ، که امیر المؤمنین او را سید الملوك و السلاطین می خواند . زود باشد که پادشاه آن با او می رسد « و سيعلم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون » (۱) و بعد از کشته شدن مسعود مملکت خراب شد و محمد و پسران او را در نظر سپاه و رعیت اعتباری نماند و تمامت اموال ممالک بر شاور ، که مملکتی بس عریض و فسیح بود ، بغارت رفت و در آن مملکت غلامی بیک دینار و يك من خمر بدو دینار می فروختند و خریدار خمر زیاد از خریدار غلام بود و از جمله وقایع این سال محاربه مودود بن مسعود با عمش محمد بن محمود بود و انتقال دولت و ملک او بمودود و تفصیل این مجمل آنکه : چون خیر قتل مسعود بمودود رسید از ظاهر بلخ کوچ کرده ، متوجه غزنین شد و محمد نیز از نواحی سند بمودود غزنین آمد و هر دولشکر صف بسیار استند و نایره جدال و قتال اشتعال یافت و خلقی کثیر از جانبین بقتل رسیدند . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم مودود وزید و محمد مکحول با پسرش و نوشتگین بلخی ، که ماده فتنه و فساد بود و پسر علی خویشاوند همداسیر و دستگیر شدند و مودود همراه با قتل رسانید ، الا عبدالرحیم بن محمد و سبب خلاصی او

۱ - سورة الشمره آیه ۲۲۸

آن بوه که در آن اوان که مسعود را حبس کردند برادرزادگان او عبدالرحیم و عبدالرحمن بدیدن او رفته بودند و عبدالرحمن دست دراز کرد و طاقیه از سر مسعود بر گرفت و عبدالرحیم آنرا از دست او گرفته ، بر سر عم بزرگوار خود نهاد و برادر بی ادب را بسیار دشنام داد و بدین یک ادب ملاحظه کردن از کشتن رهایی یافت و عبدالرحمن بواسطه آن بی ادبی خنک خود را در عرصه هلاک انداخت و بعد از فتح مودود بن مسعود در همان موضع ، که فتح کرده بود ، قریه و رباطی ساخت و آنرا فتح آباد نام نهاد و بعد از آن بجانب غزنین مراجعت نمود ، فارغ البال بر سریر سلطنت قرار گرفت و منصب وزارت با یونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد مقرر داشت و عدالت را شعار خود کرده ، با رعایا و سایر برابرا در مقام شفقت و مرحمت سلوک می نمود و او را بعد از آن هیچ اندیشه نماند ، الا اندیشه برادر کوچک ، مجدود بن مسعود ، که او را پدرش در ایام حیات خود به هندوستان فرستاده بود و او ملتان و چند ولایت دیگر گرفته ، لشکری با استعداد و قوت تمام بهم رسانیده ، دعوی استقلال و استبداد سلطنت نمود و چون مودود بر احوال او اطلاع یافت قبل از آنکه تیره فتنه او او ارتقا یابد لشکری آراسته بدفع او تازم فرمود و مجدود نیز با سپاه فراوان از مرکز خود حرکت نموده ، بموضع لاهور رسید و در آنجا مراسم عید اضحی قیام نمود و صباح سیوم عید او را در خرگاه خود مرده یافتند و کیفیت آن معلوم نشد و بعد از فوت مجدود آنچه از هندوستان باو تعلق داشت بی منازع بمودود متعلق گشت و ملوک ماوراءالنهر نیز او را اطاعت نمودند . سلجوقیه هم چنان در مقام نزاع و عناد می بودند و احوال ایشان عن قریب در سنوات خود مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی .

سال چهار صد و بیست و دوم از رحلت سید بشر علی دو آله التحیتمن الملك الاکبر (۵۳۲ هـ) در روضه العفا مسطورست که : در اوایل این سال طغرل بیک و جنر بیک باتفاق خوارزمشاه بعزم تسخیر ولایت خوارزم از خراسان بجانب خوارزم توجه فرمودند و چون شاه ملک ، امیر الامرای خوارزمشاه ، هم چنان در مقام جدال و قتال

در آمده ، قلعه خوارزم را ضبط نمود بنابراین ایشان در موضعی مناسب فرود آمده ،  
 بمحاصره مشغول شدند و چون ایام محاصره بدور و دراز کشید طغرل بیک مصلحت  
 چنان دید که بیک منزل از جای خود حرکت نموده ، پس تر نشینند . شاید که شاه  
 ملک خیال گریختن ایشان نموده ، تعاقب نماید . اتفاقاً این تدبیر موافق تقدیر افتاد  
 و خوارزمیان بدست سلجوقیان هلاک شدند . چه همین که طغرل بیک بالشکری از آن  
 موضع طبل رحیل کوفته ، برخواست ، خوارزمیان بخیال آنکه گریختند بهیئت اجتماعی  
 خود از شهر بیرون آمده ، تعاقب نمودند و سلجوقیه درین وقت در رفتن سرعت می نمودند ،  
 تا آنکه ایشان بیک بار دلیرانه از حدود شهر بیرون آمده ، در صحرا درآمدند .  
 درین وقت طغرل بیک فرمود تا جمعی کثیر از دلاوران تر کمانان از اطراف و جوانب  
 مراجعت نموده ، روی بخوارزمیان نهادند و ایشان نیز یای ثبات را مستحکم داشته ،  
 شروع در کارزار نمودند و تیره جدال و قتال چنان اشتعال یافت که از جانبین بسیاری  
 از دلاوران را مصحرای عدم پیمودند . اما آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بریر چم علم طغرل  
 بیک وزید و چهل نفر از خویشان شاه ملک اسپر و دستگیر شدند و چون این خبر  
 بسمع شاه ملک و اهالی خوارزم رسید جمعی از علما و اعیان و مشایخ آن ولایت  
 بیرون آمده ، متوجه ملازمت طغرل بیک و جفر بیک گشته ، التماس عفو از گناه خوارزمیه  
 و شاه ملک نمودند و شاه ملک دل از حکومت برداشته ، با کوچ و بنه خود روی بصحرای  
 دور دست نهاد و تر کمانان در خوارزم دست بغارت و تاراج دراز کرده ، چندان اموال  
 و اسباب بدست آوردند که محاسب و هم از حساب آن بجز معترف بود و شاه ملک  
 حرام نمک می خواست که از آن صحرا بجانب غزنین بمودود بن مسعود استظهار نموده ،  
 انتقام خود را از سلجوقیه بگیرد . اما چون در اصل حرام نمک بود و با ولی نعمت  
 خود متمرد شده بود ادبار آن چنان او را فرو گرفته بود که در اثنای راه جزای  
 اعمال خود رسیده ، مهم او بپایان رسید و بمرضی ، که او را طاری شده بود ،  
 هلاک گشت و بعد از فتح خوارزم و نصب خوارزمشاه در آنجا طغرل عنان عزیمت  
 بناب دهستان منعطف داشت و از آنجا بجزان رفته ، آن ولایت را از اولاد قابوس

ابن وشمگیر گرفته ، بحوزه تصرف خود در آورد و از جرجان بجانب ری رفته ، آن مملکت فسیح وسیع را نیز مسخر گردانید . القصة : از کمال اقبالی که داشت در کمتر از یک سال بر جمیع بلاد عراق مستولی گشت .

سال چهارصد و بیست و پنجم از رحلت سیدالبشر ، علیه وآله التحیه من الملك الاکبر ( ۵۴۳۵ ) ... از جمله وقایع این سال آنکه : چون مودود بن مسعود خاطر از مرعم و پسرانش فارغ گردانید از اطراف و جوانب لشکرها جمع آورده ، لشکری زیاده از مورومناخ بعزم تسخیر ولایت خراسان و دفع آل سلجوق از آن دیار فرستاد و چون عساکر گردون مآثر روی بنواحی خراسان رسید ازین جانب الپ ارسلان بن داود بن میکائیل بن سلجوق نیز لشکری عظیم آراسته ، متوجه محاربه ایشان گردید و بعد از تلافی فریقین نایره قتال وجدال میان آن دو طایفه آن چنان اشتعال یافت که زبان از وصف آن عاجز و قاصرست . آخر الامر عساکر مودودی روی بهزیمت نهاده ، متفرق شدند .

و از جمله وقایع این سال آنکه : سراجیه بزرگ از راجهای هند با هم اتفاق کرده ، بعزم استخلاص بلده لاهور از دست مسلمانان ، که از اطاعت مودود بن مسعود بیرون آمده ، بطریق استقلال حکومت آن ولایت می نمودند ، آمده ، لاهور را محاصره کردند و چون مقدم عساکر اسلام ، که در لاهور هیب بود ، این حال را مشاهده کرد اظهار اطاعت مودود بن مسعود نموده . تمامی عساکر اسلام را جمع آورد و چون راجها دانستند که ایشان باطاعت مودود بن مسعود در آمدند دو راجه از هیبت مودود ترسیدند آن عزیمت کرده - بجانب ولایت خود مراجعت نمودند و یکی از آنها ، که نامش دوپال هر ناعه بود ، یاره ای توقف نموده ، در مقام پرخاش جوی می بود

اما مسلمانان چون قوت خود را بیش از آن دانستند از شهر بیرون آمده ، بدفع او پناهختند و راجه طاقت مقاومت نیاورد و روی بهزیمت نهاده ، سپاه اهل اسلام تعاقب او کرده ، خلعتی بسیار از ساه آن که ، ربه دار انبوا فرستادند و راجه بقاعه مستحکم که داشت متحصن شد و اهل اسلام محصره آن قلعه کرده ، کار بیرونی تنگ ساختند ، جد آن

قلعه مختصر بود و سپاه راجه ، که با او در آن قلعه درآمده بودند ، پنج هزار سوار و هشتاد هزار پیاده بود . القصة: چون کار ایشان بهلاکت رسید مردم در میان انداخته ، از سپاه اسلام امان خواستند و اهل اسلام اجابت نمی کردند ، الا بشرط آنکه جمیع قلاع خود را بتصرف ایشان گذارد . آخر الامر چون چاره غیر از اطاعت و تسلیم قلاع ندید قبول آن معنی نموده ، بجان از دست اهل اسلام امان یافت . اما اموال و اسباب آن قلعه و قلاع دیگر را بتعامه مسلمانان متصرف شدند و پنج هزار نفر از اهل اسلام ، که در قلاع راجه دیوپال هر نامه در بند بودند ، همه خلاص یافته ، داخل عساکر منصور اهل اسلام شدند و چون سپاه اسلام خاطر از ممر راجه دیوپال هر نامه ، که بشوکت و عظمت از تعامی ملوک هند امتیاز داشت ، فارغ ساختند متوجه رای دیگر ، که نامش تاب مال رای بود ، گشتند . آن راجه نیز چون خبر از توجه عساکر گردون مآثر اسلام یافت استعداد و آراستگی لشکر خود نموده ، بعزم محاربه با اهل اسلام پیش آمد و بعد از تلاقی فریقین نایره قتال و جدال اشتعال یافت و با وجود آنکه لشکر اسلام در جنب سپاه کفار بعشری از معشار ایشان نمی رسیدند ، اما بمقتضای «وان يجعل الله للكافرین علی المؤمنین سبیلاً» (۱) تبایید الهی آیات ظفر آیات اهل نجات آن چنان غالب آمدند که راجه مذکور در ممر که بجهنم واصل گردید و پنج هزار نفر از سپاه او در ممر که با راجه خود اتفاق نموده ، بدار البوار رسیدند و غنائم و اسیر بسیار بدست اهل اسلام آمد و چون سایر ملوک هند برین حال وقوف یافتند همه در مقام اطاعت و انقیاد آمده ، باج و خراج را قبول نموده ، خود را از نهیب تیغ اهل اسلام خلاص ساختند و از جمله وقایع این سال آنکه : جمعی کثیر از تر کمانان غزنواهی بست زابلستان را تاخت و تاراج نموده ، بسیار خرابی در آن دیار بظهور رسانیدند و ابوالفتح مودود بن مسعود برین حال اطلاع یافته ، لشکری انبوه بدفع ایشان فرستاد و چون فریقین بهم رسیدند دست بتیغ و نیزه بر آورده ، داد مردی و مردانگی دادند . آخر الامر تر کمانان بعد از آنکه بسیاری از ایشان بقتل رسیده

۱- سورة النساء پایان آیه ۱۴۰



بودند روی بگریز نهادند و عساکر مودود مظفر و منصور با غنائم بسیار بجانب غزنین مراجعت نمودند .

سال چهار صد و سی و یکم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحیه من الملك الاکبر (۵۴۴۱ هـ) از جمله وقایع این سال آنکه : در بیستم ماه رجب سلطان مودود بن سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی از دارقنابدار بقارحلت نمود و صبح آنکه جمیع ملوک ماوراءالنهر و دیالمه متعهد شده بودند که درین سال از عالم درگذشت . در روضه الصفا مسطور است که : در پانزدهم ماه رجب این سال مودود بن مسعود با لشکری زیاده از مور و ملخ از دارالسلطنه غزنین بعزم تسخیر ولایت خراسان بیرون رفته ، متوجه آن صوب گشت و در منزل اول بعلت قولنج مبتلا شده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و در بیستم شهر مذکور فوت شد و در حین مراجعت وزیر خود عبدالرزاق بن احمد میمندی را بالشکری انبوه بجانب سیستان فرستاد ، چه لشکر سلجوقیه متوجه آن بلاد شده بودند و بعد از فوت مودود پسرش بجای او پسر پسر سلطنت قرار گرفت و بعد از پنج روز ارکان دولت علی بن مسعود را آورده ، با او بیعت کردند و چون مودود در اوایل حال حکومت عم خود عبدالرشید را گرفته ، در قلعه ای که میانه بست و غزنینست ، محبوس نموده ، درین وقت که خمر فوت مودود انتشار یافت اتفاقاً وزیر مودود عبدالرزاق بن احمد میمندی در حوالی آن قلعه رسیده بود که این خبر باو رسید و اوفی الحال ترک رفتن سیستان کرده ، قلعه در آمد و عبدالرشید را از حبس بیرون آورده ، سپاهی که همراه او بودند همه را باطاعت و انقیاد او تکلیف نمود . مردم تمامی باو بیعت کردند و عبدالرشید با اتفاق وزیر عبدالرزاق و لشکری انبوه متوجه دارالسلطنه غزنین گشت و چون عبدالرشید بحوالی غزنین رسید علی بن مسعود از وهمی که از امر او داشت توقف نکرده از غزنین بیرون رفت و عبدالرشید از روی شوکت تمام غزنین در آمده ، پسر پسر سلطنت متمکن گشت . اما چون او مردی سست رای دون همت بود از عهدت ملکه داری و مهمات سلطنت کماینبغی

می توانست نمود .

ذکر کشته شدن عبدالرشید و اکثر اولاد یمین الدوله از دست طغرل حاجب:  
 در روضة الصفا مسطورست که: طغرل حاجبی بود از عظمای دولت مودود و خواهر او در  
 حبالد مودود بود و طغرل همیشه مودود را تحریض و ترغیب می نمود که: لشکر بخراسان  
 باید کشید و آن ولایت را، که رشک گلستان ارمست، از دست سلجوقیه باید گرفت،  
 اما مودود التفات بسخن او نمی کرد و او را بآری و بلی نگاه می داشت. تا آنکه  
 نوبت حکومت بعبدالرشید رسید و طغرل هم چنان لجاج و الحاح، که بامودود در باب  
 تسخیر خراسان می نمود، با عبدالرشید نیز آن شیوه پیش گرفت و او را بر اخذ خراسان  
 از دست آل سلجوقی ترغیب می نمود، بنابراین عبدالرشید هزار سوار چیده از لشکر  
 خود همراه خود کرد که: اول سیستان را از دست نواب و عمال ایشان بگیرد، بعد  
 از آن لشکر بخراسان می فرستیم و درین وقت حکومت سیستان از قبل داود سلجوقی  
 بابوالفضل فامی تعلق داشت. ابوالفضل در قلعه طاق، که از مشاهیر قلاع ولایت نیمروزست،  
 می بود و چون طغرل بان ولایت درآمد ابوالفضل مطلقا بسخن او التفات نمی کرد و  
 در باب محاربه و مدافعه او جد و اتمام تمام می ورزید و چون مدت محاصره هتمادی  
 گشت طغرل بی آنکه فتحی روی نماید از دور قلعه کوچ کرده، و توجه شهر سیستان  
 گشت و بیک فرسخی در کمین گاه توقف نمود، کدپی خیر خود را در آن شهر اندازد  
 و درین اثنا بیغوسلجوقی، که ابوالفضل فامی از وی استمداد خواسته بود، بابوالفضل  
 رسید و باتفاق یک دیگر طغرل را تعاقب نموده، بان موضع رسیدند، کد طغرل در  
 کمین نشسته بود، چون طغرل بر حقیقت حال اطلاع یافت با اکابر سپاه خود در باب  
 جنگ ایشان مشورت نمود. مجموع ایشان گفتند که: ما در مهلکه ای افتاده ایم،  
 که بغیر از آنکه تن بمرگ دهیم و در زیر شمشیر بغربت یمیریم چاره دیگر  
 نداریم، چه غزنین از ما بسیار دورست و امداد از هیچ چامتصور نیست و قلت ما  
 و کثرت دشمن نیز معلوم. پس همه بمرگ دل نهاده، فدایی وار بر بیغو حمله آوردند  
 و بیغو طاقت مقاومت حمله ایشان نیاورده، روی بگریز نهاد و طغرل فریب بدو فرسخ  
 تعاقب نموده، احوال و انقال ایشان را باز گردانید و سیستان را در حوزه تصرف

خود آورده ، معروض عبدالرشید گردانید و از وی مدعی طلبید ، تا پخراسان رود . عبدالرشید از سپاه خود ، آنچه کار آمدنی بود ، همراه پیش طغرل فرستاده ، که مطاع و منقاد او بوده ، هر چه فرماید بجای آرند و از فرموده او مطلقا تجاوز ننمایند .  
 القصة : چون طغرل لشکر فراوان بهم رسانید و در سیستان استقلال پیدا کرد و اطراف و جوانب ملک نیمروز را بضبط خود در آورده . ارفکر گرفتن خراسان بازمانده ، دفع و رفع عبدالرشید را وجهه همت خود گردانید و درین باب با خواری و معتمدان خود مشورت نمود . تمامی آن جماعت این رای پسندیدند . چه امرای غزنویه ، که با طغرل خصوصیت و اتفاق داشتند ، چون همیشه از آل سلجوق مغلوب و مقهور شدند بر جنگ ایشان اقدام نمی نمودند و عبدالرشید را مردی بی فکر می دانستند و می یافتند که از دست طغرل دفع او بکمال آسانی میسرست . بنا برین خدمت طغرل بخیال قلع و استیصال عبدالرشید از ملک نیمروز بیرون آمده ، متوجه غزنین گشت و چون به پنج فرسخی شهر رسید عبدالرشید را از مکر و تدبیر او پریشان خاطر ساختند . عبدالرشید مضطرب و آواره با متعلقان خود رو بقلعه غزنین نهاده و طغرل راست بشهر در آمده ، بکوته وال قلعه کسان فرستاد ، تا او را بوعده و وعید ترغیب و تحویف نموده ، در مقام اطاعت و اقیاد طغرل در آورند . بنا برین کوهتوال فی الحال عبدالرشید را گرفته ، بدست طغرل سپرد و طغرل کافر نعمت فی الحال او را با مجموع اولاد سلطان محمود ، که بدست او افتاد بود ، بقتل رسانید ، چنانکه از اولاد سلطان محمود ، غیر از سه کس ، که در بعضی قلاع محبوس بودند و طغرل بآسانی بریشان دست نمی یافت کسی دیگر نماند و طغرل حرام نمک بعد از قتل ولی نعمتان خود دختر مسعود بن محمود را با گناه و قهر خواسته ، بر تخت سلطنت قرار گرفت و نامه ای بخرخیز (۱) ، که از عظمای دولت غزنویه بود و عبدالرشید او را با لشکری فراوان بجانب هند فرستاده ، نوشته ، از وی انمیس نمود که با او در مقام اقیاد و اطاعت در آمده ، از مخالفت و مناصت اجتناب نماید . خرخیز (۱) هنوز در انهای راه بود که مکنون طغرل حرام

۱ - رجوع شود بصحایف ۲۸۹ و ۵۰۴ - ۵۰۷ و ۵۲۶ - ۵۲۷

نمك باور سید و چون خر خیر (۱) بر حقیقت حال اطلاع یافت و دانست که عبدالرشید و اکثر اولاد سلطان محمود غزنوی کشته شدند بسیار از جای در آمده ، جواب مکتوب آن حرام نمك منکوب بغلطی هر چه تمام تر نوشت و پنهانی بدختر مسعود نیز مکتوبی نوشته ، او را بر قتل طغرل حرام نمك ترغیب نمود . هم چنین بعضی از امرای غزنویه ، که میان ایشان و طغرل عداوت بود ، مکتوباب فرستاده ، ایشان را برا غمان از حرکات ناپسندیده توبیخ و سرزنش بسیار کرد و چون مکتوبات خر خیر (۱) بغزنین رسیدند و بر مردم ظاهر شد که او در انتقام گرفتن خواهد شد و در آن هیچ دقیقه ای از دقایق جدوجهد نامرعی نخواهد گذاشت جمعی که مخالف طغرل بودند ، بواسطه آنکه از جایی گمان امداد و تقویت نداشتند ، ظاهراً اطاعت می نمودند ، دلیر تر شدند تا آنکه از آن جماعت چند کس ، که بقوت و شمشیر از سایر مردم آن دیار ممتاز بودند ، باهم بر قتل طغرل اتفاق کرده ، انتهاز فرصت می نمودند ، تا آنکه روزی که آن حرام نمك بر تخت سلطان محمود بر آمده ، صلاهی با رعام داد آن جماعت پیش رفتند . دلیرانه دو آمده ، بضر ب تیغ بی دریغ آن حرام نمك صاحب کش را بجهنم رسانیدند . در آن روز ساعتی در شهر غزنین شورش عظیم پیدا شد . آخر الامر فتنه تسکین یافت و بعد از اندک روز خر خیر (۱) بغزنین در آمد و اکابر و اشراف آن ولایت را جمع آورده ، تفحص نمودند که از آل سبکتگین ، که باقی مانده ، که شایسته سلطنت باشد؟ بعد از تفحص و تفتیش بسیار از آن سه کس ، که در قلاع محبوبس بودند ، قرعه اختیار و سیاق سلطنت بر فرخزاد بن مسعود افتاد . بنابراین جمیع اکابر و اعیان دولت غزنویه با اتفاق خر خیر (۱) فرخزاد را از قلعه بیرون آورده ، بر تخت سلطنت نشانیده ، همه از روی رغبت و انشراح خاطر با وی بیعت کردند .

ذکر سلطنت فرخزاد بن سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی در روضه الصفا مسطورست که: چون طغرل کافر نعمت حرام نمك بسرای خود رسید و اهالی آن دیار بفرموده خر خیر (۱) و صواب دیدند او فرخزاد بن مسعود را بر سریر سلطنت نشانیده

و تدبیر امور ملکی را باهتمام خرخیر (۱) دادند خرخیر (۱) اولاً بعد از انتظام امور ملك درصدد استفسار در آمده ، از روی تحقیق و تفتیش معلوم نمود که در قتل عبدالرشید کدام جماعت از اهالی غزنین سعی نمودند ، تا آنکه هر که در آن امر شریک بود همه را سیاست تمام بقتل رسانید و چون داود سلجوقی از انقلاب دولت غزنویه خبر یافت بطمع تسخیر آن ولایت لشکری عظیم را آراسته ، بجانب غزنین فرستاد و خرخیر (۱) چون از توجه لشکر داود سلجوقی خبر یافت او نیز لشکری با استعداد هر چه تمام تر بهم رسانیده ، از غزنین بقصد محاربه ایشان بیرون آمد و در اثنای راه با يك دیگر تالاقی نموده ، دست بستخ و تیر بر آورده ، دمار از روزگار يك دیگر بر آوردند و از اول طلوع صبح تا آخر روز مبارزان هر دو قوم بکارزار اشتغال داشتند و غیر از اعدام و افشای يك دیگر بکاری دیگر نمی پرداختند . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر برچم علم غزنویه و زبیده ، سلجوقیه فرار برقرار اختیار کرده ، روی بگریز نهادند و غزنویه تعاقب ایشان نموده ، تمامی احوال و احوال ایشان را بدست آورده ، مظفر و منصور باز گشتند و این فتح موجب استقامت دولت فرخزاد شد و رعب او در دل خاص و عام جای گرفت . بنابراین فرخزاد ادعای تسخیر خراسان پیدا شد و سپاهی عظیم فراهم آورده ، متوجه خراسان شد و چون بحوالی ولایت رسید از آن جانب آل سلجوق کلسارق را ، که از اعظم امرای ایشان بود ، بالشکری فراوان بجنگ غزنویان فرستادند و بعد از تالاقی فریقین آن چنان نایره قتال وجدال اشتعال گرفت که زبان فارسان میدان فصاحت و چابک سواران سمند بلافت از وصف آن عاجز و قاصر است . اما درین محاربه نیز نسیم نصرت و ظفر برچم علم فرخزاد بن مسعود وزید و کلسارق با قبح و جوه هزیمت یافته ، خواست که بجانب بدر روی ، که جماعتی از غزنویه رسیده ، او را با جمعی کثیر از اعیان سلجوقیه اسیر و دستگیر ساختند و چون این خبر بطغرل بيك رسید آلپ ارسلان را بالشکری عظیم بجنگ غزنویه فرستاد و آلپ ارسلان ، که بدلیبری و شجاعت از ابنای زمان خود ممتاز بود ،

۱ - رجوع کنید پیادداشت دو صحیفه پیشین .

بسرعت هر چه تمام تر کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت و چون الپ ارسلان بآن حدود توجه نمود از آن جانب امرای غزنویه بالشکری آراسته ، در ملازمت امیر خرخیر (۱) بحرب او روی نهادند و بعد از تلاقی فریقین نایره حرب اشتعال گرفت و خلقی نا محدود از جانبین بقتل رسید . اما آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بن پرچم علم الپ ارسلان وزیدن گرفت و آثار ضعف و عجز پر و جنات احوال غزنویان مشاهده می شده تا آنکه امیر خرخیر (۱) طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهاده و جمعی کثیر از اعیان غزنویه اسیر و دستگیر الپ ارسلان گشت و الپ ارسلان مظفر و منصور با ابهت و شوکت پادشاهانه مراجعت نمود و چون فرخزاد صورت حال بدان منوال دید کلسارق را با سایر متعلقان سلجوقیه از بند بیرون آورده ، خلعت داده ، روانه خراسان گردانید و چون سلجوقیان این انسابت را مشاهده نمودند ایشان نیز اعیان و امرای غزنویه را رعایت نموده ، بجانب غزنه فرستادند .

سال چهارصد و چهل و یکم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر (۴۵۱ هـ) ... از جمله وقایع این سال آنکه: در ماه صفر فرخزاد بن مسعود بن محمود ابن سبکتگین صاحب غزنه و هندوستان و بعضی از بلاد خراسان بعلت قولنج از سرای فانی بسرای باقی انتقال فرمود و قبل ازین بیک سال غلامان او در وقتی که او در حمام بود اتفاق بر کشتن نموده ، بحمام در آمدند و او در حمام بر آن حال اضلاع یافت . با یک شمشیر ، که بدست او افتاد ، آن مقدار مدافعت و ممانعت ایشان نمود که مردم او خبر یافته ، بحمام در آمدند و آن غلامان را گرفته ، بسیاست رسانیدند و بعد ازین قضیه همیشه فرخزاد کرموت می گردود نیازا تحقیق می فرمود ، تا آنکه درین سال داعی حق را اجابت نمود .

ذکر سلطنت ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین ، که یازدهمست از سلاطین غزنویه .  
تخصیص این مجمل آن که: بعد از فوت فرخزاد بن مسعود ، که برادرش ابراهیم بن مسعود ، که جو بن بود با وجود کمال رای و دانایی ، در امور ملک داری بنیور

۱ - رجوع کنید بصحیف ۲، ۹، ۴۰، ۷-۵۲۶ و ۵۲۷-۹۲۳ و ۹۲۵

صلاح و تقوی نیز آراسته بود و بذات و منہیات دنیا را غیب نبود و همیشه در عنفوان  
 جوانی سه ماه متوالی، که رجب و شعبان و رمضان باشد، روزه داشتی و چون سر بر سلطنت  
 بجلوس او مزین گشت رای صواب نمای چنان اقتضا نمود که : با سلجوقیان مصالحه  
 در میان آورده، نوعی نماید که بعد ازین هیچ کدام در مقام اخذ و انتزاع ولایت دیگری  
 نشده، رعایا را، که و دایع الہی اند، ضرر نرسانند. بنا برین جمعی از علما و دانایان  
 در میان افتاده، میانہ الی ارسال آل سلجوق و ابراهیم مهم بر مصالح قرار دادند. باین  
 طریق کہ: بعد ازین هیچ کس ازین دو طایفه متعرض ولایت یک دیگر نشوند، تا سکنہ ہر  
 دو ولایت مر فہ الحال و آسودہ خاطر بدعا و احکام اسلام مشغول باشند. برین معنی وثیقہ  
 نوشتہ، بخطوط اشراف و اعیان ہر دو طایفہ مستحکم گردانیدند و با یک دیگر  
 انواب مصادقت و موافقت مفتوح داشتہ، عالم را گلستان ساختند و چون خاطر  
 ابراهیم بن مسعود از قبل سلجوقیہ مطمئن شد لشکری بجانب ہندوستان فرستادہ،  
 بسی از مواضع آن دیار، کہ تا آن زمان فتح آن مواضع آبا و اجدادش را، با وجود آن  
 شوکت، میسر نشده بود، فتح نمود و از جملہ آن مواضع یکی قلعہ اچودھن بود، کہ در  
 متانت و حصانت از سایر قلاع آن دیار ممتاز بود و از لہا ورتا آن قلعہ صد و بیست فرستگت  
 و در وقت ابراهیم آن قلعہ را دہ ہزار مرد جنگی در آن قلعہ بود. مدتی مدید با  
 سلطان ابراهیم جنگہای مردانہ کردند. اما چون جدوجہد ابراهیم را در آن باب  
 مشاہدہ نمودند رعبی و ہیبتی در دل ایشان ظاہر شد. با وجود کثرت آرزو غدو آب  
 و مردان جنگی در مقام اطاعت آمدہ، امان خواستہ، قلعہ را سپردند و بعد از  
 فتح آن قلعہ ابراهیم متوجہ بقلعہ دیگر، کہ او را روپڑ خواندند، گشت و آن  
 قلعہای بود در اقصای بلاد سند، کہ بر قلعہ کوهی رفیع، کہ بر یک جانبش دریای  
 محیط بود، کد کشتی را بر آن مجال گذر نبود و از جانب دیگر بیستہائی داشت،  
 کہ از کثرت درختان خار و آرزو غیر آن شعاع آفتاب را در آن ہجر نشودنی و بر اکثر  
 درختان آن بیستہ ہزار مسکن داشتی و بکثرت فیلان کدوہ پیکر و ہندون عشریت منظر  
 آن بقعہ از سایر بقاع ہندوستان امنیز داشت و دریای آن حصہ ر جای بستادن و

جنگ کردن نبود و ابراهیم همت‌ذی‌نہمت پادشاهانہ را بتسخیر آن قلعه مصروف  
 داشته ، در اندک زمان بتوفیق ربانی وتایید یزدانی آن قلعه‌ارا فتح نموده ، غنائم  
 نامحصور ونفایس جواهر ، کہ چشم هیچ بیننده مشاهده آن نکرده بود ، بدست  
 آورده ، عنان عزیمت را بجانب ناحیہ‌ای از نواحی هند، کہ آنرا درہ بورہ می‌گویند  
 و آن ناحیہ از نواحی ہند تا آن زمان از دست آسیب سلاطین ذی شوکت مصون ومحفوظ  
 بود منعطف داشت و در اکثر تواریخ معتبرہ مسطورست کہ : در آن ناحیہ ہند  
 جماعتی از اولاد و احفاد خراسانیان ، کہ در قدیم الایام افراسیاب پادشاه توران ایشان  
 را بواسطہ سرکشی وفتنه انگیزی از ولایت خراسان اخراج کرده ، بجانب سند فرستاده  
 بود متوطن بودند و شہری داشتند در غایت معموری و نہایت محکمی و استواری  
 وحوضی در آنجا ساخته بودند ، کہ قطر آن حوض نیم فرسخ بود . ہر چند تمامی  
 سال مردم و چہارپای از آنجا آب می‌خوردند اصلاً تفاوت محسوس نمی‌شد و از آن  
 زمان ، کہ آن جماعت در آنجا ساکن شدہ بودند ، ملوک ہند بواسطہ آنکہ استیلا  
 بر آن ولایت را از جملہ محالات می‌دانستند متعرض ایشان نمی‌شدند و سلطان ابراهیم  
 چون احوال آن ولایت شنید تسخیر آنرا پرزہ ذی‌نہمت واجب و محتمل دانستہ ، با  
 عساکر گردون مآثر عازم آن دیار گشت و اہالی آن دیار از توجہ سلطان ابراهیم  
 خبر یافتہ ، مستعد قتال وجدال شدند و میانہ ایشان و سلطان ابراهیم کرات  
 و مرات متعدد محاربات عظیم واقع شد . آخر الامر سلطان ابراهیم غالب آمد و  
 اکثر ایشان را بقتل رسانید وبقیہ السیف روی بہزیمت نہادہ ، در جنگلہا متفرق  
 شدند و از زنان و فرزندان ایشان قریب بصدہزار کس اسیر اہل اسلام شد و از اموال  
 و غنائم چندان بدست سپاہ اہل اسلام افتاد کہ از حین احصا بیرون بود . در روضہ  
 الصفا مسطورست کہ : نوبتی بسمع ابراهیم رسانیدند کہ : در میان دو خلیج از  
 خلیج‌ات ہند جماعتی اند ، کہ بعبادت اصنام وفسق بردوام اشتغال دارند . سلطان  
 با لشکری انبوه متوجہ آن جانب شد و در آن راہ عقبات بسیار پیش آمد ، کہ از  
 کثرت درختان درہم پیچیدہ عبور از آن محال می‌نمود . سلطان چندین ہزار پیادہ



تبردار را پیش انداخته ، تا آن درختان را از راه قطع می نمودند و لشکر یفرانغت گذر می نمود و چون بعد از قطع منازل و مراحل بحدود آن ولایت رسید موسم باران هند شد . بواسطه آن سه ماه متوالی قریب بمستقر آن کفار توقف نمود و از ممر کثرت بارندگی سپاه را بسیار مضرت رسید . اما آخر الامر بتوفیق ربانی و تائید صمدانی بر اعدای دین مسلط و مستولی گشت و غنائیم ، که از آن دیار کفار بدست سپاه اهل اسلام افتاد جبر ان مشقت ها و محنت ها بوجه ا کمل نمود و سلطان ابراهیم مظفر و منصور بجانب مستقر سلطنت غزنین مراجعت فرمود و از جمله تدبیرات صایبه سلطان ابراهیم ، که در باب دفع سلجوقیه نموده ، یکی آن بود که قبل از آنکه میان او و آل سلجوق مهم بمصالحت فرار گیرد بسمع اور سائیدند که : اینک سلطان ملکشاه سلجوقی عزیمت یورش غزنین را تصمیم داده ، عن قریبست که بالشکرهای خراسان و ترکستان متوجه این صوبست . سلطان از شنیدن این خبر بسیار متوهم شده ، در باب دفع آن حادثه تدبیری نمی اندیشید . آخر الامر رای او بر آن قرار گرفت که : نامه های چند باسامی امرای ملکشاه نوشته ، مضمون آنکه : چون بسمع اشرف ما رسید که شما ملکشاه را در باب آمدن باین جانب تحریض و ترغیب بسیار نموده ، بجد ساخته اید بغایت پسندیده افتاده ، وظیفه اخلاص آنکه : در آن باب نهایت سعی مبذول داشته ، نوعی کنید که ملکشاه زودتر باین ولایت در آید ، تا بالکل از وی خلاص یابیم و ما چنانکه قبول کرده ایم ، مرسومات شما را مضاعف کرده ، عنایت و عاطفت بی کران درباره همگان مبذول خواهیم داشت و این مکتوبات بیکی داده ، گفت : چون ملکشاه اکثر اوقات بصید و شکار مشغولست فرصت نگاه دار - تا در شکار گاه ترانزد او برند و غرض سلطان ابراهیم ازین سخن آن بود که آن مکتوبات در جایی بدست ملکشاه افتد که امر او همراه او نباشند . آنقدر وقتی که سلطان ملکشاه در قصبه اسفراین نزول کرده بود ، روزی بعزم شکار برآمده ، در آندی شکار از دور یکی ظاهر شد . حافظان شکار گاه او را گرفتند ، بیش سلطان ملکشاه بردند . چون سلطان از وی احوان پرسید بنیاد بریشان گفتن شود . سلطان مندهاء فرمود که : او را تازیاندای چند بزنند ، تا بر آسبی اقرار نماید و چون بفرموده سلطان عمل

نموده ، تازیانه بروی زدند او گفت : من پيك سلطان ابراهيم غزنوی ام . مرا باین ارده فرستاده و مکتوبی چند بمن داده . چون مکتوبات او را گرفتند ، سلطان ملکشاہ بر مضمون آن اطلاع یافت . صلاح در اظهار آن با مراندید و عنان عزیمت از ان اراده مصروف داشته ، بجانب مستقر سلطنت خود مراجعت نمود . آخر الامر بعد از تفتیش و تفحص ظاهر شد که این از جمله تدبیرات سلطان ابراهیم بود و از سلطان ملکشاہ منقولست که : ایشان بعد از اطلاع بر حقیقت حال می فرمودند که : هر چند سلطان ابراهیم این مکر و حیلہ از برای آن کرده بود که طاقت مقاومت نداشت و یقین می دانست که اگر مهم بجنگ افتد مغلوب مطلق خواهد بود ، اما چون ما بر تزییر و مکر اطلاع نیافته از ان عزیمت باز گشتیم گویا که او غالب آمده بود و در روضۃ الصفا مسطورست که : سلطان ابراهیم بن مسعود خط تندخ بسیار خوش نوشتی و در ایام سلطنت هر سال يك مصحف بخط خود با تمام رسانیده ، با تحف و اموال فراوان بمکه فرستادی و سال دیگر بمدینة طیبہ ارسال داشتی . گویند که : اکنون چند مصحف بخط او در کتابخانه حضرت رسالت پناهی ، صلی الله علیه و آله وسلم ، موجودست .

سال چهارصد و شست و دویم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر (۵۴۷۳ هـ) در اوایل این سال سلطان ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین بعزم غزوی بلاد هند رفت و بسی از قلاع آن ولایت ، که بحصانت و متانت اشتهار داشتند ، فتح نمود .

سال چهارصد و شست و چهارم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر (۵۴۷۴ هـ) ... از جمله وقایع این سال آنکه : خلیفه مقتدی با مر الله وزیر خود فخرالدوله ابونصر جہیر را جهت خطبہ دختر سلطان ملکشاہ فرستاده و چون فخرالدوله باصفهان رسید و پیغام خلیفه را بسمع سلطان ملکشاہ رسانید سلطان فخرالدوله را با خواجه نظام الملك پیش مادر دختر ، که بنخاتون مشهور بود ، فرستاده ، تا از وی خواستگاری نمایند و چون بنخاتون حقیقت حال را گفتند خاتون در جواب نظام الملك گفت که : قبل ازین ملوک غزنه و ملوک ماوراءالنهر بخطبہ

این کریمه کس فرستاده ، مبلغ چهارصد هزار دینار صرف کرده اند . الحال چون جانب خلیفه بسیار عزیزست آنچه ایشان صرف کردند بفرستند ، تا ما از زیر بار ایشان برآییم .

سال چهار صد و هفتاد و یکم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر ( ۵۴۸۱ ) ... درین سال از عظامای سلاطین ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین ، که پادشاهی بود بس عاقل و متقی وفات یافت و پسرش جلال الدوله مسعود بن ابراهیم ، که داماد سلطان ملکشاه بود ، بجای پدر بر سریر مملکت متمکن گشت .

سال پانصد و یکم از رحلت سید بشر ، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر ( ۵۵۱۱ ) در اوایل این سال سلطان سنجر لشکرهای خراسان را جمع آورده ، بخاطر بهرامشاه بن مسعودشاه غزنوی متوجه غزنه شد ، که ارسالشاه را از آن ولایت بیرون کرده ، بهرامشاه را بر سریر سلطنت نشاند ، مراجعت نمایند و چون خبر توجه سلطان سنجر بسمع ارسالشاه ، سید بسیار پریشان حال شدند بنا برین کس پیش سلطان محمد فرستاده ، از برادرش سلطان سنجر شکایت کرد و التماس نمود که : سلطان محمد او را ازین عزیمت منع نماید و چون فرستاده ارسالشاه باصفهان رسیده ، پیغام او را بعرض سلطان محمد رسانید امیر اتسز را همراه ایلچی ارسالشاه فرستاد که سلطان سنجر را از رفتن بجانب غزنه مانع شود و در خمیه با امیر اتسز گفت که : اگر برادرم سلطان سنجر بعزیمت غزنه بیرون رفته باشد ز بهار او را منع نکنی ، که سلاطین را از عزیمت خود باز گردانیدن موجب خفت ایشانست و من دوست می دارم که برادرم تمام عالم مسخر خود گرداند ، چه جای ولایت غزنویه ؟ و اگر هنوز از خراسان بیرون نرفته باشد او را از ما بگویی که : اگر توانی شد میانه برادران مهم بمصلح قرار دهی بهتر از آنست که جنگ باید کرد . الفقه : امیر اتسز وقتی رسید که سلطان سنجر چند منزل از خراسان بجانب غزنه رفته بود . بنا برین امیر اتسز مطلقا چیزی ، که دلالت بر منع او کند ، اظهار نکرد و ارسالشاه از غایت اضطراب

علیحده کس پیش امیر اتسز فرستاده ، او را بانواع تحف و هدایا و قبول اموال  
 بسیار برین داشت که : سلطان سنجر را از زبان سلطان محمد چیزی چند بگوید ،  
 که او ازین داعیه باز گردد . امیر اتسز هر چند درین باب سعی نمود هیچ فایده  
 نداد و سلطان سنجر کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت و ارسلاانشاه چون از جانب  
 سلطان محمد و امیر اتسز محروم و نا امید گشت زن عم خود را ، که خواهر سلطان  
 سنجر بود ، از مادر سلطان بر کیارق و شوهر او را پدر ارسلاانشاه ، مسعود ، کشته  
 بود و آن عورت را در غزنه نگاه داشته ، بعد از مدتی بحباله نکاح خود آورده بود ،  
 پیش سلطان سنجر فرستاد که : از وی درخواست گناه او نموده ، او را ازین عزیمت باز دارد  
 و مبلغ دو بیست هزار دینار زر سرخ و از انواع جواهر نفیسه و تحفهای هندوستان  
 بسیار همراه خواهر سلطان سنجر فرستاده ، التماس آن نمود که سلطان سنجر بهر امشاه  
 را برای او بفرستد و چون خواهر سلطان سنجر از ارسلاانشاه بسیار آزرده خاطر بود  
 سلطان سنجر را بر رفتن غزنه تحریض و ترغیب بسیار نمود و تسخیر آن ولایت در نظر  
 برادر بسیار آسان یاز نمود و از انواع ظلم ارسلاانشاه و کشتن برادران خود بانواع عقوبت  
 بعرض سلطان سنجر رسانید و او را در آن باب چنان بجد ساخت که فوق آن متصور نبود .  
 القصة : چون ارسلاانشاه از مهر خواهر سلطان سنجر نیز نا امید شد او نیز در مقام جمع سپاه  
 شده ، سی هزار سوار و پیاده بی شمار و صد و شصت فیل ، که بر هر فیلی چهار نفر مسلح و مکمل  
 سوار بودند ، مستعد جنگ شده ، از غزنه بیرون آمد و چون سلطان سنجر بیست رسید  
 یکی از غلامان خاصه خود را برسالت نزد ارسلاانشاه فرستاد و ارسلاانشاه او را  
 گرفته ، در بعضی از قلاع بند کرد ، چه ارسلاانشاه آن غلام را جاسوس اموال اردوی  
 خود فرا گرفته بود . چون خبر بند کردن غلام بسمع سلطان سنجر رسید در رفتن سرعت  
 نمود و ارسلاانشاه چون خبر نزدیک رسیدن سلطان سنجر شنید آن غلام را بیرون  
 آورده ، پیش سنجر فرستاد ، تا آنکه سلطان سنجر بیک فرسخی غزنه رسید و  
 از جانبین صفوف قتال آراستند و میمنه سلطان سنجر با امیر اتسز تعلق گرفت و  
 همسرش بابو الفضل و الهی سیستان و در قلب سپاه سلطان سنجر خود با سه هزار غلام

ترك تیر انداز ، که پیش‌پیش قول می‌رفتند . القصه : چون هر دو طایفه بهم رسیدند و فیلان ارسلان‌شاه بیک بار بر قول سلطان سنجر حمله آوردند غلامان سلطان بضر ب تیر فیلان را باز گردانیدند و چون صف فیلان در قول کاری نتوانستند ساخت بجانب میسره باز گشته ، در يك لحظه میسره را متفرق و پریشان ساختند . چون ابوالفضل والی سیستان این حال را مشاهده نمود از اسب پیاده شده ، روی بفیل بزرگه ، که پیش پیش همه فیلان می‌آمد ، نهاد . بمجرد رسیدن در ته شکم فیل در آمده ، بضر ب خنجر آبدار شکم فیل را آن چنان پاره کرد که تمامی روده‌های فیل فرو ریخت و دو فیل دیگر را این چنین بکشت و چون امیر اتسز ، که بر میمنه بود ، این جلدی را از ابوالفضل سیستانی مشاهده نمود از عقب فیلان عست در آمده ، بشیبه تیر فیلان را باز گردانید و چون فیلان روی بگریز نهادند سپاه ارسلان‌شاه را پایمال ساخته ، از هم جدا ساختند و از عقب ایشان سپاه سلطان سنجر در آمده ، بضر ب تیغ آبدار دمار از روزگار ایشان بر آوردند . القصه : ارسلان‌شاه طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهاد و راه هندوستان پیش گرفت و سلطان سنجر راست رانده ، بغزنه در آمد و بهرامشاه در جلو سلطان سنجر پیاده می‌رفت ، تا آنکه پدار السلطنه غزنه رسیدند . پس سلطان سنجر پیاده شد و به راه شاه را بر سریر سلطنت نشاندند ، بیرون آمده ، خود در منزل دیگر فرود آمده و مدت چهل روز سلطان سنجر در غزنه توقف نموده ، هر چه از غزنویه بکار می‌آمد تصرف نمود و از آن جمله پنج عدد تاج مرصع ، که قیمت هر یکی از آنها زیاده از دوهزار هزار دینار بود و هزار و سیصد قطعه دیگر از اقسام چیزهای مرصع و هفده عدد تخت مرصع از طلا و نقره . چون سلطان سنجر در غزنه قرار گرفت قلعه کلانی ، که بنه فرسخی غزنه واقع و هرگز تا این زمان هیچ احدی آن قلعه را بجننگ نگرفته بود ، بواسطه آنکه ارسلان‌شاه برادر خود ، طاهر خازن را ، در آنجا در بند داشت بسعی طاهر خازن آن قلعه نیز بتصرف سلطان سنجر در آمد و هم چنین قلعه شهر نیز ، بواسطه آنکه ارسلان‌شاه غلام سلطان سنجر را مدتی در آنجا در بند داشت محافظان قلعه با او آشنایی

تمام پیدا کرده بودند بی کفایت بدست سلطان سنجر افتاد . القصة : سلطان سنجر بعد از چهل روز از غزنه بجانب خراسان باز گشت و بهرامشاه بر سریر سلطنت غزنه قرار گرفت و در غزنه و سایر بلاد غزنویه خطبه بنام سلطان سنجر سلجوقی خوانده شد و قبل ازین هرگز این معنی بظهور نرسیده بود . با وجود آنکه سلطان ملکشاه درین باب بسیار سعی داشت ، اما بهیچ وجه صورت نگرفت و چون ارسلانشاه خبر بازگشتن سلطان سنجر بجانب خراسان شنید باز لشکری بسیار بهم رسانیده ، متوجه غزنه شد و بهرامشاه ، چون هنوز بواسطه بی استعدادی طاقت مقاومت او نداشت ، بالضروره غزنه را گذاشته ، بیامیان رفته ، کس پیش سلطان سنجر فرستاد و حقیقت حال را اعلام نمود و سلطان سنجر فی الحال یکی از امرای خود را با لشکری انبوه بمدد بهرامشاه فرستاد و ارسلانشاه مدت يك ماه در غزنه قرار گرفته ، در مقام جست و جوی بهرامشاه می بود ، که يك بار آوازه سپاه سلطان سنجر باورسید و سپاه او ، بمجرد شنیدن آوازه لشکر خراسان ، بواسطه ترسی که ازیشان در دل سپاهیان قرار گرفته بود ، روی بگریز نهادند و ارسلانشاه چون این حال را مشاهده نمود بالضروره گریخته ، بنام بکوههای افغانان آن دیار ، که در ساحل نیلاب واقعند و هیچ پادشاه ذی قدرت ، بواسطه صعوبت راهها بریشان دست نیافته بودند ، برد و بهرامشاه با لشکر سلطان سنجر او را تعاقب نموده ، شروع در تاخت و تاراج ولایت افغانان کرد و بزرگان ایشان را تهدید و تخویف بسیار نمود . آخر الامر افغانان بعد از مضایقه و معانعت بسیار ، چون جدوجهد بهرامشاه را مشاهده نمودند و خوف سلطان سنجر بسیار داشتند ، ارسلانشاه را بالضروره گرفته ، بایشان سپردند و سپهسالار سلطان سنجر میخواست که او را زنده بخراسان نزد سلطان سنجر برد . اما او را زر بسیار داده ، ارسلانشاه را از دست وی گرفت و در ماه جمادی الاخره سال آینده او را بقتل رسانید و در پهلوی قبر پدرش مدفون ساخت و عمر او هفت (!) سال بود و چهار ماه و شش روز . مخفی نماند که : قتل ارسلانشاه ، اگر چه از وقایع سال آینده بود ،

اما بواسطه آنکه حکایت از هم بریده نشود ذکر آن در وقایع این سال ، با وجود آگاهی بر آن که در سال آینده است ، مستحسن طبایع سلیمه خواهد بود .

در روضة الصفا مسطورست که : سلطان محمد (۱) در اواخر ایام حیات بغزو هندوستان رفته ، در آن دیار بتی سنگین ، که فریب بدو عزار من وزن داشت ، بدست سلطان افتاد و هندوان کس بدر گاه سلطان فرستاده ، پیغام دادند که : اگر پادشاه اسلام این بت را بما باز دهد هم سنگ آن مروارید تسلیم سلطان کنیم . سلطان محمد ملتئم ایشان را قبول ننمود . فرمود : اگر چنین کنم مرا محمد بت فروش گویند ، هم چنانکه آزر را بت تراش می گویند . آنگاه آن بت را باصفهان آورده ، در آستانه مدرسه ای ، که مقبره اوست ، فرش انداخته . این سه بیت از نتایج طبع اوست ، که در مرض موت گفته :

بزخم تیغ جهانگیر و گرز قلعه گشای      جهان مسخر من شد ، چومن مسخر رای  
بسی بلاد گرفتم بیک اشارت دست      بسی قلاع گشادم بیک فشردن پای  
چو مرگ تاخشن آورده پیچ سودنکره      بقا بقا خداست و ملک ملک خدای (۲) .

سال پانصد و نوزدهم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من الملک الاکبر (۵۲۹ هـ) ... از جمله وقایع این سال آنکه : سلطان سنجر در ماه ذی قعدة لشکرهای خراسان جمع آورده ، متوجه غزنه شد . بواسطه آنکه رعایای آنجا مکرر پیش سلطان آمده ، شکایت از ظلم و تعدی بهر امشاه غزنوی کردند ، بنابراین سلطان سنجر بقصد

۱ - مراد مغیث الدین ابوالقاسم محمود بن محمد سلجوقیست که از ۲۴ ذیحجه ۵۱۱ تا ۱۵ شوال ۵۲۵ پادشاهی کرده است و این مطلب بهیچ وجه درست نیست و محمود سلجوقی را با محمود غزنوی اشتباه کرده اند . رجوع کنید بصحایف ۳۶۳ و ۴۶۶ و ۸۴۳ . ناچار این که درین مورد آمده است که بت را باصفهان بردند و در آستانه مدرسه ای که مقبره او در آنجا بوده است فرش کردند نیز درست نیست و مطلقا محمود سلجوقی بهند نرفته است .

۲ - رجوع کنید بصحایف ۳۰۰ و ۶۳۷

اصلاح اوعنان عزیمت بآن صوب منعطف داشت و چون وقت سرما بود در اثنای راه بواسطه شدت زمستان و کثرت باد و باران قحط عظیم در اردوی سلطان سنجر پیدا شد و سپاه سلطان سنجر بسمع سلطان رسانیدند که : غله مطلقاً درین راه پیدا نمی شود و مردم از بی آذونگی هلاک خواهند شد . سلطان سنجر مطلقاً بشنیدن آن سخنان از عزیمت خود باز نمی گشت و هم چنان کوچ بر کوچ می رفت ، تا بنواحی غزنه رسید و بهرامشاه متعاقب کسان خود را بملازمت سلطان فرستاده ، تضرع و زاری می نمود که : سلطان گناه او را عفو نماید و از سر جریمه او در گذرد و چون مکرر مردم از بهرامشاه پیش سلطان آمده ، از زبان اوملایمت بسیار کردند سلطان جوهر خادم را ، که از جمله امیران مقرب سلطان بود و ولایت ری جایگه داشت ، پیش بهرامشاه فرستاده ، پیغام داد که : توجه ما باین جانب بنابر آن بود که مردم و رعایا و مترددین تجار مکرر شکایت تو بدرگاه ما آوردند و ظلم و تعدی و طمع در مال مردم کردن تو از حد اعتدال تجاوز نموده و اکنون اگر از آن افعال ناشایسته خود را باز داری و با رعایا ، که ودایع الهی اند ، سلوک مشفقانه و مهربانی کرده ، نوعی نمایی که بجای شکایت شکر تومی گفته باشند ، ما همچنانکه همیشه در مقام تربیت تو بوده ایم باز در تقویت تو بیش از اول می کوشیم و الا بر ذمه ذی نهمت ما لازم و واجبست که رفع ظلم از مردم نماییم و الحال چون رایات ظفر آیات ما باین حدود رسیده باز گشتن ما موقوف بآنست که تو بمجلس بهشت آیین آمده ، باصناف عنایات خسروانه سرافراز گردی . القصة : چون جوهر خادم پیش بهرام شاه رفته ، پیغام سلطان رسانید بهرامشاه اظهار اطاعت و انقیاد نموده ، در جواب او گفت که : آنچه سلطان فرمودندی نصیحت پدرانه است . ان شاء الله تعالی امیدوارست که اگر قبل ازین از ما در سلوک با مردم و خلائق تقصیری رفته باشد ، من بعد به مجرد آنکه سلطان تنبه نمودند چیزی که موجب آزار خاطر سلطان باشد ، از من صادر نشود و در باب رفتن پیش سلطان اولاً بهرامشاه توقف نمود ، آخر الامر جوهر خادم بملازمت و چرب زبانی معقول او ساخت



که : سلطان که باین حدود آمده باشد بی آنکه تو او را ببینی صورتی ندارد و سلطان  
 را با توشه‌ت بی نهایتست و ترا بمنزلهٔ فرزند خود میداند و همیشه در مقام تقویت  
 تو بوده و می‌باشد. القصة : بهرامشاه قبول آن معنی نموده ، همراه جوهر خادم سوار  
 شده ، متوجه ملازمت سلطان شد و چون بنواحی اردوی سلطان رسیدند جوهر خادم  
 پیش‌تر آمده ، بهرین سلطان رسانید که : اینک بهرامشاه بملازمت می‌رسد بنابراین  
 روزه‌ی بگر سلطان سنجر بشوکت هر چه تمام تر سوار شده ، بقصد استقبال او بیرون آمد  
 و جوهر خادم را فرستاد ، که بهرامشاه را بیاورد و سلطان خود از اردوی بیرون در  
 موضعی بلند فرود آمد اتفاقاً چون چشم بهرامشاه بر چتر و علم سلطان سنجر افتاد  
 ترسی در دل او پیدا شده ، مردم باو خاطر نشان کردند که : اگر این نوبت پیش  
 سلطان سنجر رفتی خلاصی تو بهیچ وجه ممکن نیست و علی‌ای حال بهرامشاه عنان  
 مرکب گردانیده ، باز گشت و جوهر خادم هر چند عنان او را گرفته ، بنصایح سوومند  
 او را منع می‌نمود مطلقاً قبول نکرد و با فوج خون باز گشته ، بجانبی بدر رفت و  
 سلطان سنجر چون این حالت را مشاهده نمود همان روز بغزنه درآمده ، خزاین و  
 دقاین او را متصرف شد و کس پیش بهرامشاه فرستاده ، پیغام داد که : غرض من  
 از آمدن باین حدود اصلاح حال تو بود ، نه قصد استیصال و برانداختن تو. جداعات  
 سلاطین ذوی‌الافتداری آنست که برداشتهٔ خود را ، تا توانند ، از پای نیندازند . بلکه  
 اگر از وی حرکتی ناشایسته بظهور رسد اولاً باصلاح آن کوشند و بهرامشاه چون  
 این پیغام شنید ملایمت و تضرع بسیار نموده ، گفت : همیشه عنایات سلطانی شامل  
 حال این مخلص می‌باشد ، امارعب و هیبت سلطان در دل من آنچنان استیلا یافته بود  
 که در خود قوت و استطاعت مقصور یافتم . بنابراین روی از مجلس ایشان ، که  
 سرمایهٔ سعادت دو جهانی تواند بود ، بر تافتم . اکنون باید که سلطان بکرم خود  
 از سر جرایم من درگذرد و چون این جواب بعرض سلطان سنجر رسید ملتتمس او را  
 میبذول داشته ، فی‌الحال از غزنه کوچ کرد و متوجه خراسان گشت و بهرامشاه باز  
 بغزنه آمده ، بر سریر سلطنت خود متمکن گشت .

سال پانصد و بیست و سیوم از رحلت سید بشر، علیه وآله التحیه من الملك الاکبر (۵۳۳ هـ) . . . از جمله وقایع این سال آنکه : ملوک غور غزنه را از بهرامشاه گرفتند و باز در همین سال بهرامشاه از دست ایشان باز گرفت و تفصیل این واقعه در تواریخ معتبره چنین آورده اند که : چون محمد بن حسین ملک غور ، که بواسطه دامادی بهرامشاه صاحب غزنه ، مرتبه او بسیار بلند شده و کار بجایی رسیده بود که در خاطر او داعیه گرفتن غزنه از دست بهرامشاه متمکن گشت ، چه او نیز از اولاد سبکتگین بود و خود را وارث ملک غزنویه می دانست . بنابراین لشکری بسیار بهم رسانیده ، از غور متوجه غزنه شد و بامردم چنین ظاهر می کرد که غرض او محض ملازمت و زیارت بهرامشاهست . بهرامشاه از حقیقت حال آگاهی یافته ، پیش از آنکه او مکر خود را کار فرماید او را گرفته ، محبوس گردانید و بعد از چند روز فرمود تا او را در آنجا بقتل رسانند . در غور قایم مقام او برادرش سام بن حسین بر سر حکومت آن دیار قرار گرفت و او نیز بعد از اندک روز بعزت جدی وفات یافت و سلطنت آن دیار برادر دیگر سوری بن حسین قرار یافت و سوری بعد از انتظام مهام خود در صدور انتقام خون برادر خود شده ، با لشکری فراوان بعزم محاربه بهرامشاه عزیمت کرد و بهرامشاه بواسطه تفرق سپاهش طاقت مقاومت او نداشت و بالضرورة قبل از آمدن سوری غزنه را خالی گذاشته ، بجانب هندوستان رفت و سوری ملک غور بی تکلف جنگ و جدال بشهر غزنه درآمده ، بر سر حکومت آن دیار متمکن گشت و این واقعه در ماه جمادی الاولی این سال روی نمود و در همین سال بهرامشاه از هندوستان لشکری فراوان جمع کرده ، سالار حسین بن ابراهیم علوی را ، که قبل از بهرامشاه والی هندوستان بود ، بر مقدمه لشکر تعیین نموده ، متوجه غزنه شد و چون بحدود غزنه رسید سوری نیز سپاه خود را آراسته ، بقصد دفع اواز غزنه بیرون آمد و چون هر دو سپاه برابر یکدیگر صرفها آراستند فوجی از سپاه غزنویه ، که در غزنه مانده بودند و ظاهر ابا سوری ولایت و خدمت بسیار می کردند و در باطن از مخلصان بهرامشاه بودند و همیشه احوال را باو می نوشتند ، درین وقت از صف سپاه سوری

برآمده ، پیش بهرامشاه رفتند و چون سوری این حالت را مشاهده نمود طاقت مقاومت بهرامشاه نیاورده ، روی بگریز نهاده ، در محرم سال آینده باز بر تخت سلطنت غزنوی قرار گرفت و بعد ازان باز غوریه غزنه را بدست آورده ، خراب کردند . تفصیل آن در وقایع سنهٔ سبع و اربعین و خمسمائه مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی و اگر چه میان این روایت و آن تفصیل مخالفت ظاهر خواهد بود ، اما چون در تواریخ معتبره هر دو روایت مذکورست ما هر دو قول را ، بر وجهی که در تواریخ مسطورست ، ذکر خواهیم کرد و عهدهٔ صحت آن بر تاقلان سابقست والله اعلم بحقایق الامور .

سال پانصدوسی و پنجم از رحلت سید بشر ، علیه وآله التحیه من الملك الاکبر (۵۴۵ هـ) ... از جمله واقع این سال ملک حسین غوری شهر هرات را متصرف شد و سبب این آن بود که : اهالی شهر هرات بواسطهٔ ظلم و تعدی اترک و زوال هیبت سلطان سنجر از خاطر ایشان ببتنگ آمده ، کس پیش ملک حسین غوری فرستاده ، پیغام دادند که : اگر میل هرات دارد باید که بی توقف متوجه گردد ، که شهر را بی جنگ وجدال تسلیم ایشان می نمایم . ملک حسین غوری چون این پیغام شنید فی الحال لشکری آراسته ، متوجه آن صوب شده و چون بظاهر هرات رسید اهالی هرات کس پیش او فرستاده ، پیغام دادند که : ما از برای حفظ ظاهر دوسه روز با ملک در مقام ممانعت و مدافعت خواهیم شد . باید که ازان ممر آزرده خاطر نشود و حمل بر کذب و بی قولی ما ننماید . بنا برین سه روز اهل هرات در مقام جنگ زرگری درآمده ، بقدری مدافعت و ممانعت نمودند و روزگار چهارم اکبر و اهالی آن بلده از شهر بیرون آمده ، بملازمت ملک حسین معترف شدند و ملک را باعزاز و اکرام هر چه تمامتر بشهر در آورده ، پیشکشهای لایق کشیدند و ملک نیز هر یکی از اهالی آن شهر را لایق بحال اورعایت نموده ، مردم را از خود شاگرد و راضی گردانید و قانون عدالت را شیوهٔ خود ساخته ، آن چنان سلوک می نمود ، که جمیع اصناف خلایق زبان بشنای او گشوده ، از حق سبحانه و تعالی سرآ و چهرهٔ آ ، آشکارا و نهانی ، ازدیاد دولت او مسألت می نمودند .

سال پانصدوسی و هفتم از رحلت سیدبشر، علیه و آله التحیه من الملك الاکبر (۵۴۷) ... از جمله وقایع این سال جنگ سلطان سنجر سلجوقی بود با ملوک غور، که اول ظهور دولت ایشان در همین سال بود و تفصیل این مجمل آنکه: چون ملک سوری، که پادشاه غور بود، سلطان محمود غزنوی او را برانداخت و ولایت غور را متصرف شد. نیرۃ سوری از ترس سلطان بهندوستان گریخت و او را پسری بود نام: شرف اسلام مشرف گشت و در بلاد هند بتجارت اوقات می گذرانید و او را پسری شد حسین نام، که در جمیع کمالات سوری و معنوی حق سبحانه و تعالی او را نصیبی ارزانی داشته بود. بعد از مدتی مدیدسام را حب وطن غالب آمد، بنابراین سرمایه‌ای که داشت متاع هند خریده، از راه دریای عظیمت غور کرد و پسرش حسین نیز درین سفر همراه بود. اتفاقاً باد مخالف وزید و کشتی غرق شد و تمامی مردم هلاک شدند و حسین بن سام را تخته پاره‌ای بدست افتاده، خود را بآن تخته پاره محکم گردانید، که بساحل رسد. ناگه ببری درنده، که در کشتی بود، او نیز از هول جان خود پنجه بر آن تخته پاره زد و حسین بن سام سه روز با آن ببر بر آن تخته پاره مصاحب بود و بعد از سه روز بساحل رسیدند و ببر فی الحال بگریخت و حسین نیز چون بیرون آمد سواد شهری بنظرش رسید. خود را بان شهر رسانیده، بردگانچه‌ای بخت. عسسان آن شهر چون او را در جای خفته دیدند، که مناسب نبود، گرفته، او را در زندان کردند و مدت هفت سال در آن زندان ماند. بعد از هفت سال پادشاه آن شهر بیمار شد و تمام زندانیان را رها کردند و حسین نیز با ایشان خلاص شد، متوجه غزنین شد. چون بحدود آن بلاد رسید جمعی از قطاع الطريق، که همیشه در نواحی غزنه را هزنی می کردند، حسین را تنها در آن صحرا یافتند و چون دیدند که جوانی خوش صورت و قابلست او را اسب و سلاح داده، با خود نگاه داشتند. اتفاقاً همان شب، که حسین بان قطاع الطريق پیوست، سحرش جمعی از سپاه سلطان ابراهیم غزنوی، که مدتی مدید در طلب آن جماعت سرگردان بودند، بریشان نظر یافتند و همه را بقتل رسانیدند و چون نوبت بحسین

رسید جلاد خواست که او را نیز بآن جماعت رساند . حسین بنیاد مناجات کرد  
 و گفت ، الهی ، می‌دانم که بر تو غلط روانیست و ساحت کبریای تو از ظلم و جور  
 منزّه و مبرا است . اکنون تو می‌دانی که ما را بی گناه می‌کشند . جلاد چون این  
 فصل از حسین شنید از وی پرسید که : چون تو بی گناهی ؟ و حال آنکه مدتی مدید  
 را هزنی کرده‌ای و با پادشاه زمان مخالفت ورزیده‌ای . حسین گفت : من امشب  
 باین جماعت رسیده‌ام و سرگذشت احوال خود را بتفصیل بازگفت . چون جلاد  
 احوال او را شنید دست از قتل او بازداشته ، حقیقت حال را بعرض سردار خود  
 رسانید و او حسین را برداشته ، بملازمت سلطان ابراهیم رسانید و سلطان بعد از  
 اطلاع بر احوال او بروی رقت نمود و او را نوازش فرموده ، از خویشان خود دختری  
 باو داد و روز بروز مرتبه او پیش سلطان ابراهیم زیاده می‌شد . تا آنکه سلطان  
 ابراهیم وفات یافت و سلطنت آن بلاد بر مسعود بن ابراهیم قرار گرفت و مسعود ، حسین  
 را بامارت غور ، که ملک موروثی ایشان بود ، سرافراز گردانید و مرتبه او در آن  
 ولایت روز بروز در ترقی میبود و حق سبحانه و تعالی او را پسری کرامت فرمود و نام  
 او را حسن کرد و چون حسین سفر آخرت اختیار فرمود حسن بن حسین ، که بلقب  
 علاءالدین بود ، بر آن ولایت استیلا یافت و با مردم آن دیار آن چنان سلوک هموار  
 می‌نمود که جمیع متوطنان آن دیار از وضع و شریف از وی راضی و شاگرد می‌بودند  
 و اطاعت و انقیاد او را از جمله امور واجبی می‌دانستند و کار علاءالدین حسن روز  
 بروز در ترقی می‌بود ، تا آنکه طمع در ولایت غزنه کرد و آن ولایت را چنانکه  
 سابقا مذکور شد ، از دست بهرامشاه غزنوی گرفته و اکتفا بآن نکرده ، شروع  
 در گرفتن ولایت خراسان نمود و هرات را ، چنانکه سابقا در وقایع سنهٔ خمس و اربعین  
 و خمسائه مذکور شد ، گرفت و از آنجا بجانب بلخ رفت . میانهٔ او و امیر قماج ،  
 که از قبل سلطان سنجر والی بلخ بود ، محاربه واقع شد . آخر الامر جمعی از  
 غزان ، که همراه امیر قماج بودند ، باو غدر کرده ، پیش علاءالدین غوری آمدند  
 و بلخ را نیز بحوزهٔ تصرف خود آورد و چون این حکایت بسمع سلطان سنجر رسید

بالشکری عظیم متوجه دفع او شد و علاءالدین غوری نیز مستعد حرب شده ، با سلطان سنجر جنگ کرد و در آن معرکه گرفتار شد و خلقی بسیار از سپاه غور بقتل رسیدند و چون علاءالدین را پیش سلطان سنجر آوردند از وی پرسید که : علاءالدین ، اگر من بدست تو گرفتار می شدم با من چه می کردی ؟ علاءالدین فی الحال زنجیری از نقره بیرون آورد و گفت : قصد من این بود که اگر سلطان بدست من گرفتار شود این زنجیر را در پای او می کتم و او را بفیروز کوه نگاه می دارم . سلطان سنجر را راست گفتن او بسیار خوش آمد و او را تحسین کرد و فرمود تا خلعت پادشاهانه او را پوشانیده ، باز حکومت فیروز کوه و تمامی ولایت غور باو ارزانی داشتند و از تاریخ روضه الصفا چنین ظاهر می شود که : چون علاءالدین بدست سلطان سنجر گرفتار شد سلطان فرمود تا بندی گران بر پای او نهند . علاءالدین بسطغان پیغام فرستاد که : متوقع چنانست که سلطان باینده همان عمل کند که من نسبت باو اندیشیده بودم . سلطان کیفیت آنچه او اندیشیده بود استفسار فرمود . علاءالدین گفت : من از جهت عزت سلطان بندی از نقره ساخته ، با خود قرار داده بودم : اگر سلطان بدست من افتد آن بند بر پای او خواهم نهاد . سلطان سنجر فرمود تا آن بند را از اسباب علاءالدین پیدا ساخته ، برپایش نهادند و چون لطف طبع و طبع شعر علاءالدین بسمع سلطان رسیده بود بعد از چند روز سلطان او را از بند بیرون آورده ، حریف بزم و ندیم مجلس خاص خود گردانید . آورده اند که : روزی طبقی پر از مروارید پیش سلطان سنجر نهاده بود ، که علاءالدین حاضر شد سلطان آن طبق مروارید را باو بخشید . علاءالدین بدیهه این رباعی بگفت :

بگرفت و نکشت شهرادر صف کین      و آنکه بطبق می دهم در تمین  
با آنکه بدم کشتی از روی یقین      بخشایش و بخششم چنان کرد و چنین

گویند: سلطان سنجر نوبتی موزه بیرون کرده ، پای خود از گره پاك می کرد . بر کف پای سلطان سنجر خالی بود . علاءالدین را نظر بر آن افتاد . بعد از رخصت

بوسه بر کف پای سلطان سنجر داده ، این رباعی بگفت :

ای خاک سم مر کب تو افسر من      وی حلقه بندگی تریور من  
تاخال کف پای ترا بوسه زدم      اقبال همی بوسه زدم بر سر من

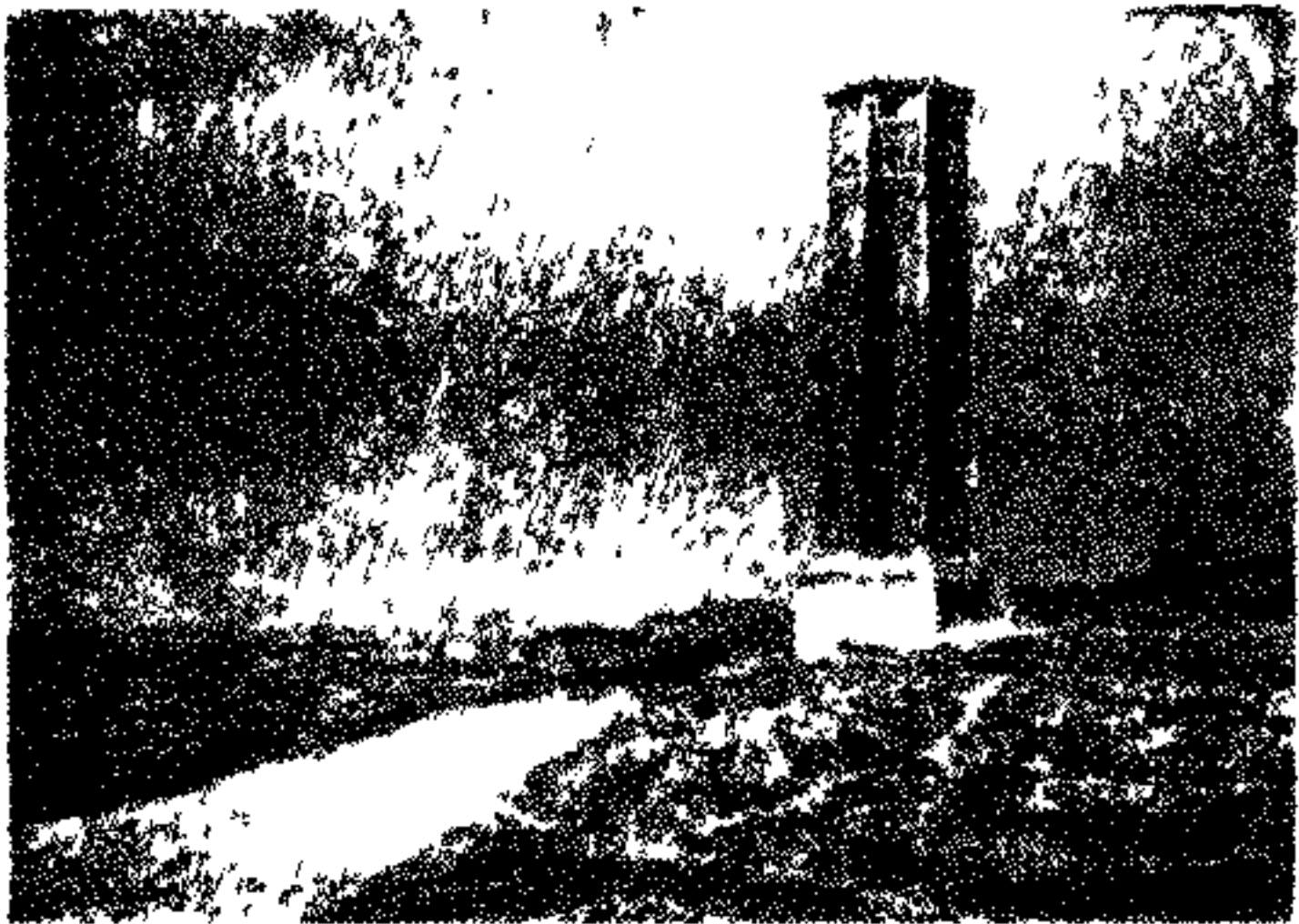
بعد ازان سلطان سنجر او را تربیت نموده ، باز ولایت غور را باو ارزانی فرمود و وی بآن جارفته ، بحکومت اشتغال نمود. اما بعد ازان باند او فرصت داعی حق را اجابت کرده و او را علاءالدین جهانسوز گفتندی و مورخین را در نام او اختلافست. بعضی بر آنند که : نام او حسن بود و نام جدش نیز حسن ، نه سام و گروهی بر آنند که : نام او حسین بود و این بیت را ، بعد از آنکه شنید بهرامشاه از هندوستان آمده ، برادرش سوری را ، بعد از گاو سوار کردن و بر گرد شهر غزنین گرداندن بقتل رسانیده بود ، حجت خود می دانند و بیت اینست که :

گر غزنین را ز بیخ وین بر نکتم      من خود نه حسین بن حسین حسنم

وطایفه ای در نسب او چنین گفته اند : حسن بن حسین بن سام بن سوری و مصرع آخر بیت مذکور را چنین خوانده اند که «من خود نه حسن بن حسین حسنم» و این جماعت از برای تقویت سخن خود گفته اند که : سلطان علاءالدین لفظ سام را بضرورت شعری طی کرده و علی ای حال چون علاءالدین از واقعه برادر خود سوری خیر یافت لشکری بسیار فرآهم آورده ، بقصد انتقام برادر متوجه غزنین شد و بعضی مورخان گفته اند که : پیش از وصول او ب غزنین بهرامشاه مرده بود و پسرش قائم مقام پدر گشته و متاخرین قول را ضعیف دانسته ، در تواریخ خود چنین آورده اند که : چون خیر توجه علاءالدین مسموع بهرامشاه شد از اطراف و اکناف ممالک خود لشکر جمع آورده ، از غزنین بعزم جنگ علاءالدین بیرون آمد پیشتر ایلچی پیش علاءالدین فرستاده ، پیغام داد که : صلاح تو در آنست که از برای آزاده بی ما حاصل ، که کرده ای ، نادم شده باز گردی ، که چندین هزار مرد مردانه و چندین حلقه فیل ب جنگ تومی آورم ، علاءالدین در جواب او چنین گفت که : اگر توفیل می آوری من خرفیل همراه دارم ، چه در سپاه علاءالدین دو کس بودند ، از دلیران غور ، که ایشان را خرفیل گفتندی

و این دو کس در میان غوریان در شجاعت و دلیری عدیل و نظیر نداشتند و چون ایلیچی بهرامشاه باز گشت سلطان علاءالدین ایشان را طلبیده ، گفت : من در جواب بهرامشاه چنین گفته‌ام که : اگر توفیل داری من خرفیل دارم. مردانه باشید و جهد کنید که در روز معرکه قیلان او را از پای در آرید . ایشان هر دو زمین خدمت بوسیده ، عرضه داشتند که : ناجان در بدن داریم خود را معاف نخواهیم داشت . الفصه : چون هر دو سپاه بهم رسیدند و نایسره حدال و قتال اشتعال گرفت دو پهلوان غوری خنجر کشیده ، پیاده در زیر شکم قیلان درآمده ، شکمهای ایشان را ضرب خنجر آبدار در برده ، یکی از آن دو کس هلاک شد و دیگری سلامت از آن معرکه بیرون آمد گویند : در آن روز سلطان علاءالدین قهای اطلس سرح در زیر جوش پوشیده بود . یکی از مقربان پرسید که : حکمت درین چیست که سلطان امروز اطلس سرح پوشیدند؟ گفت : اگر تیری بمن رسد و خون طاهر شود لشکریان بر آن اطلاع نیابند و دل شکسته نشوند و در آن معرکه دولشاه ، پسر بهرامشاه ، که جوانی بود در شجاعت و مردانگی بی نظیر ، با فوجی از دلاوران و یکسرفیل بر لشکر حمله آورد و علاءالدین پیادگان را ، که پیش صف ایستاده بودند ، فرمود که : او را راه باز دهید و دولت‌شاه چون دید که راه قلب سپاه غور گشاده است بی ملاحظه با فوج خود رانده ، باندرون صف غوربان درآمد و پیادگان با اشاره علاءالدین سر راه را مسدود ساخت ، او را بتیر گرفتند و دولت‌شاه را در میان گرفتند و دولت‌شاه در آن معرکه داد مردی و مردانگی داده ، با فوج خود نقل رسید و بهرامشاه از مشاهده آن حالت عثمان اختیار از دست داده ، روی بگرزنهاد و غوریان غزنوبهرا تعاقب نموده ، می‌دوایند ، تا آنکه بهرامشاه در حوالی عزین تشگنایی رسیده ، توقف نمود و با آن مقدار جماعتی ، که با او مانده بودند ، ناری بگرصف آرازی نموده ، شروع در جنگ کرد و این نوبت بیزکاری ساخت ، روی بگرزنهاد و سلطان علاءالدین راست رانده ، بعزین درآمد و خون بر بالای قصر غزنوبه ریخته ، بشراب خوردن مشغول شد و سیاه را حکم فرمود در قتل غزنوبه و تاراج ایشان دریغ





ویرانه‌های ساحم‌آب‌های دوره عربی و برج عربی در عرس

رودرود و صفحه ۹۴۴



ندارند. بنا برین مدت هفت روز شهر غزنین را آن چنان خراب ساختند که اثری از آثار عمارت آن شهر نماند و بصحت رسیده که : در آن هفت روز از کثرت دود ، که خانها را آتش زده بودند ، هوای آن شهر آنچنان تاریک شده بود که هیچ کس دیگری را نمی دید و از بسیاری شعله آتش شب مانند روز روشن می نمود و چون بسمع علاءالدین رسیده بود که : در وقت تشهیر برادرش سوری زنان غزنویه با آواز دف و دایره هجو سوری می خواندند و تمسخر می نمودند ، علاءالدین زنان ایشان را نیز قتل می فرمودند و بر هیچ کس رحم نمی کرد و شدت انتقام او بجایی رسیده بود که قبور اولاد سبکتگین را ، غیر از قبر یحیی الدوله سلطان محمود ، شکافته ، هر جا که استخوانی یافتند بسوختند و بعد از هفت شبانه روز علاءالدین از مجلس نشاط برخاست و فرمود تا قبر برادرانش ، ملک الجبال قطب الدین محمود و ملک سوری را ، پیدا کرده ، استخوانهای ایشان را در صندوقها ترتیب نهاده ، روانه غور گردانیدند ، تا رmqابر آبا و اجداد ایشان را مدفون ساختند و خود نیز متوجه غور شد و در راه هر جا عمارتی ، که منسوب با اولاد سبکتگین بود ، همراه می سوخت ، بنوعی که از وی اثری نمی ماند. بنا برین علاءالدین جهانسوز ملقب گشت و بابتقام سید مجدالدین ، که نایب برادرش ملک سوری بود و همراه او بردار کشیده بود ، فرمود تا جمعی سیدان غزنوی را توپرهای خاک بر گردن ایشان آویخته ، بفیروز کوه غور برده ، تمامی ایشان را در آنجا گردن زد و فرمود تا خاکی ، که در آن توپرها بود ، بخون آن سادات گل ساخته ، در بروج قلعه فیروز کوه بکار بردند و چون از انتقام پرداخت و بر ولایت غور و غزنین مستولی گشت برادرزادگان خود را ، غیاث الدین محمد سام و معز الدین محمد ، که بشهاب الدین اشتهار دارد ، در قلعه ای از قلاع محبوس گردانید و هم از روضه الصفا چنین ظاهر می شود که : گرفتاری علاءالدین جهانسوز بدست سلطان سنجر بعد از واقعه خراب کردن غزنین بود و از تاریخ ابن اثیر جزری خلاف آن ظاهر است. چه ابن اثیر مجاری احوال علاءالدین جهانسوز را با غزنویه چنین آورده که : بعد از آنکه سلطان سنجر علاء الدین را بمعنایات پادشاهانه سرافراز ساخته ، بولایت غور

فرستاد علاء الدین سپاه بی کران بهم رسانیده ، متوجه غزنه شد و چون بهرامشاه بن ابراهیم والی غزنوی طاقت مقاومت علاء الدین نیاورده ، غزنین را انداخته ، بکرمان رفت و این کرمان نه کرمان مشهورست ، بلکه کرمان شهری بود میانه غزنین و هندوسند ، کد افغانان بواسطه آنکه در حوالی آن ولایت کوه بسیار بود و ترده سواران در آنجا متعسر بود ، آن ولایت را متصرف شده ، در آنجا می بودند و علاء الدین جهانسوز برادر خود سیف الدین سوری را از قبل خود در غزنین گذاشته ، بجانب غور مراجعت نمود و باوجود آنکه سیف الدین سوری با اکابر و اهالی غزنین بسیار سلوک هموار می کرد و هر کسی را فراخور احوال اورعایت می نمود و هیچ احدی را از غوریان حد آن نبود که ؛ بر غزنوی تعدی و ظلم تواند کرد و اهالی غزنین با او در مقام نفاق شده ، چون فصل زمستان رسید و راههای غورو غزنه را برف گرفت کس پیش بهرامشاه فرستاده ، او را طلبیدند و سیف الدین سوری را آن چنان غافل ساخته ، کمال اطاعت و انقیاد باو ظاهر می کردند . تا آنکه بهرامشاه بالشکری بسیار از افغانان و مردم صحرائشین بنواحی غزنین رسید و سیف الدین سوری ، چون از حقیقت حال خبر یافت ، در باب گریختن بجانب غور یا جنگ کردن با بهرامشاه متردد و متحیر بماند . اهالی غزنوی او را بر جنگ بهرامشاه تحریض و ترغیب نمودند . جمعیت کرده ، همراه اوسوار شده ، متوجه دفع بهرامشاه شدند و چون مقابل یکدیگر رسیدند غزنویه سیف الدین سوری را دستگیر نموده ، پیش بهرامشاه برهاند و بهرامشاه فرمود تا ؛ روی سوری را سیاه کرده ، او را بر گاو بدرفتار سوار کرده ، در تمامی شهر غزنین گردانیدند و زنان و اطفال در عقب او فریاد می کردند و دشنام می دادند و تمسخر می نمودند و چون این خبر بعلاء الدین رسید نوبت ثانی بقصد انتقام آمده ، غزنین را بسوخت و زن و مرد ایشان را بقتل رسانید . اما باعتقاد ابن اثیر این نوبت بهرامشاه پیش از آمدن علاء الدین فوت شده بود و پسرش خسرو شاه بر سریر حکومت غزنویه قرار گرفت و او ، چون خبر توجه علاء الدین شنید ، با اهل و عیال خود گریخته ، بهندوستان رفت و در شهر لپاور قرار

گرفت و باقی احوال باغوریان عن قریب مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی و علی ای حال معزالدین بهرامشاه پادشاهی ذی شوکت و حشمت بود . باعلما و فضلابسیار نشستی و صحبت ایشان را دوست داشتی و هر کسی را بقدر علمش رعایت کردی . لهذا فضلالی روزگار باسم شریفش کتب ساخته اند و مصنفات پرده آخته و کتاب کلیله و دمنه بنام او فارسی کرده اند و شیخ نظامی مخزن الاسرار بنام او گفته و سید حسن غزنوی در روز جلوس او بر سریر سلطنت قصیده ای گفت ، که مطلعش اینست :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان      که : بهرامشاهست شاه جهان

و در ایام سلطنت خود بالشکری انبوه به هندوستان رفته ، بسی از بلاد و قلاع آن ولایت را ، که آبا و اجداد او آنرا نگرفته بودند ، فتح نمود و یکی از امرای خود را بضبط مملکت هند تعیین نموده ، بجانب غزنین مراجعت فرمود و بعد از مدتی خبر رسید که : آن شخص در هندوستان علم بغی و طغیان برافراشته ، دم از مخالفت و عصیان می زند و بهرامشاه بنا برین نوبت دیگر باز متوجه هندوستان شد و در حدود ملتان آن کافر نعمت بی نام و نشان سپاه آراسته ، بجنگ ولی نعمت خود ، که هرگز الی یومنا هذا کسی بر ولی نعمت خود ظفر نیافته و نخواهد یافت ، مصر گشت . آخر الامر بعد از قتل و کشتن آن کافر نعمت خود با اولاد و اتباعش بقتل رسیدند و بهرامشاه باز نوبت دیگر هندوستان را مسخر خود ساخته ، بجانب غزنین مراجعت نمود . تا آنکه میانه او و غوریان آن وقایع گذشته بظهور رسید و درین سال بمرض الموت فوت شد و مدت سلطنت او سی و پنج سال بود و صاحب روضة الصفا از بعضی مورخین نقل می کند : چون علاءالدین جهانسوز غزنین را سوخته و خراب کرد بغور رفت خسرو شاه از لاهور باز بجانب غزنین ، که دارالملک پدران او بود ، آمد . اما چون در آن ایام غزان غلبه پیدا کرده بودند و سلطان سنجر ، چنانکه تفصیل آن عن قریب مذکور می شود ، بدست ایشان گرفتار شد ، خسرو شاه از ترس غزان در غزنین قرار نتوانست گرفت . بالضرورة باز بجانب لاهور رفته ، بحکومت آن دیار اشتغال نمود و از تاریخ ابن اثیر چیزی چنین ظاهر می شود که : علاءالدین

جهانسوز برادرزادگان خود را ، ملك غياث الدين و شهاب الدين را ، بند نکرده بود ، چنانکه سابقا بروایت روضةالصفاء مذکور شد . بلکه ایشان را بایالت ولایت سنجه ، که از ولایات غورست ، تعیین نمود و چون در طبیعت ایشان شجاعت و سخاوت هر کوز بود ، در آن ولایت ، که حاصل آن نسبت بخرج ایشان بسیار اندک بود ، آن مقدار مردم را رعایت می کردند که از اطراف و جوانب سپاه بایشان روی آوردند و نام ایشان اشتهار یافت . بنابراین جمعی از اهل حسد این معنی را بوجه نالایق بعرض سلطان علاءالدین جهانسوز رسانیدند و خاطر نشان او کردند که : برادرزادگان تودر مقام آن شده اند که ترا بقتل رسانیده ، بر سریر سلطنت متمکن شوند و سلطان علاءالدین قبول این معنی نموده ، کس بطلب ایشان فرستاد و چون ایشان از حقیقت حال خیر یافته بودند از رفتن پیش عم خود ابا و امتناع نمودند . سلطان علاءالدین ، چون این خبر شنید ، خروش غوری را ، که از امرای کبار او بود ، بالشکری انبوه بجنگ ایشان فرستاد و خروش بعد از محاربه عظیم بر دست ایشان گرفتار شد و ایشان خروش را رعایت بسیار کرده و خلعت پادشاهانه داده ، باز گردانیدند و عصیان عم خود را ظاهر ساخته ، نام او را از خطبه انداختند و چون سلطان علاءالدین برین حال اطلاع یافت بالشکری انبوه متوجه قتال ایشان شد و ایشان نیز سپاه فراوان بهم رسانیده ، از بلده سنجه بر آمدند و بعد از جنگ عظیم سپاه سلطان علاءالدین طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهادند و علاءالدین در دست برادر زادگان خود اسیر گشت و ایشان بعد از جمع غنائم و اموال عم خود ، سلطان علاءالدین را ، از روی احترام تمام بر تخت نشانیده ، خود هر دو برادر مانند خدمتگاران دست بسته پیش عم خود بر پای باستادند و چون سلطان علاءالدین این حالت را مشاهده نمود بی اختیار اشک از چشم او روان شد و گنت : سبحان الله ؛ سلامت نفس این دو جوان را ملاحظه باید نمود ، که با من ، که بقصد کشتن ایشان آمده بودم ، بعد از دست یافتن بر من چگونه از سر انتقام خود گذشته ، حق فرزندی بفعل می آرند و اگر همانا این صحبت بر عکس این روی می نمود یقین که من ابقای ایشان نمی کردم .

بعد از آن سلطان علاء الدین در همان مجلس قاضی را طلب داشته ، دختر خود را در سلك ازدواج برادر زاده ، غیاث الدین محمد ، در آورد و او را ولیعهد خود گردانید و سلطان علاء الدین باز به فیروز کوه رفته ، بر سر بر سلطنت قرار گرفت و چون صاحب کامل التواریخ مجملی از احوال ملک غیاث الدین و برادرش ملک شهاب الدین در وقایع این سال آورده اعتماد ما درین تالیف بر نقل اوست و ما نیز بعینه آن احوال را در وقایع این سال نقل می کنیم و از جمله آن وقایع یکی آن بود که : ملک غیاث الدین برادر ملک شهاب الدین را بالشکری انبوه بدفع بر کمانان غز ، که بعد از گرفتن سلطان سنجر ، چنانکه تفصیل آن عن قریب در وقایع سال آینده مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی ، بر ولایت غزنه و سایر ولایات سنجر استیلا یافته بودند ، فرستاد و چون ملک شهاب الدین با سپاه فور و خلیج و خراسان متوجه غزنه شد از آن جانب غزان نیز مستعد جنگ شده ، از غزنه بیرون آمدند و در نواحی غزنین هر دو سپاه بهم رسیدند و آتش جدال و قتال میانه ایشان بالا گرفت و غوریان طاقت مقاومت غزان نیاورده ، روی بگریز نهادند و اکثر غزان ایشان را تعاقب نموده ، بهر که می رسیدند می کشتند . اما ملک شهاب الدین با فوجی از دلاوران سپاه خود در معر که ثبات ورزیده ، بعد از رفتن غزان از عقب هزیمتیان غوریه علمدار غزان را بقتل رسانید . علم ایشان را پیش خود بلند کرد و در جانیبی از معر که ، که غزان ایستاده بودند ، قرار گرفت . تا فوج فوج از تر کمانان غز باز می گشتند و چون علم خود را می دیدند دلیران جانب می رفتند و سپاه ملک شهاب الدین ایشان را خدمت می نمودند . تا آنکه اکثر غزان را باین مکر بقتل رسانیدند آخر کار جمعی اندک از حقیقت حال خبر یافته ، روی بگریز نهادند و ملک شهاب الدین مظفر و منصور از روی استیلا و استقلال هر چه تمام تر بغزنه درآمد و اهالی را بانواع احسان تسلی داده ، بر جراحت های عمش مرهم نهاد و از غزنین بجانب کرمان افغانستان و مدینه شوران رفته ، تا کنار آب سند ، که الحال بنیل آب اشتهار دارد ، بتصرف خود در آورد و از آب سند گذشته ، متوجه لاهور شد و چون خسرو شاه بن بهرام شاه

خبر توجه ملك شهاب الدين شتيد او نيز سپاه فراوان بهم رسانيده ، متوجه حرب او  
 شد و ملك شهاب الدين ترك عزيمت لاهور نموده ، عزيمت بصوب بلده پراشاور و آنچه  
 نواحی آن بلده بود ، از كوهستان هند ، منعطف داشت و مدینه پراشاور را با كوهستان  
 آن بلاد متصرف شد و از آن ممر ملك شهاب الدين را فوت و شوكت تمام بهم رسيد  
 و در دلهای ملوك هند از وی رعبی عظيم پيدا شد . بتأخيرين بعد ازان متوجه لاهور  
 شد . خسرو شاه را در شهر محاصره نموده ، كس پيش او فرستاده ، بیغام داد كه :  
 يقين تو باشد كه من بی گرفتن لاهور ازین جا مراجعت نمی نمایم . پس مصلحت تو  
 در آنست كه بمالزمت من آمده ، زمین خدمت بموسی ، تا من باز این ولایت را بتو  
 ارزانی دارم و دختر خود را بپسر تو عقد کنم . خسرو شاه قبول این معنی نكرد و  
 در صدد مدافعت و ممانعت در آمد و چون كاربر اهالی لاهور بسیار تنگ شد و از احوال  
 ظاهری ملك شهاب الدين غلبه تمام معلوم می شد ، چنانكه از مجاری احوال خسرو شاه  
 ضعف بسیار محسوس می گشت ، چه دولت ملك شهاب الدين روی در اقبال داشت و  
 و ازان خسرو شاه غزنوی روی بادبار . اهالی لاهور از اكابر و اعیان در مقام آن شدند كه  
 خسرو شاه را گرفته ، بملك شهاب الدين سپارند و خسرو شاه ، چون برضا پرايشان اطلاع  
 یافت و از اوضاع ايشان انحراف دیگر مشاهده نمود ، قاضی شهر لاهور و خطیب راپيش ملك  
 شهاب الدين فرستاده ، امان طلبید و ملك شهاب الدين ملتمس او را بپذول داشته ، امان نامه  
 مشتمل بر ايمان مؤ كده و مغلظه جهت او فرستاد و روز دیگر دروازه شهر لاهور را از  
 برای شهاب الدين غوری باز کردند و خسرو شاه باستقبال ملك شهاب الدين شتافت و  
 ملك بتجمل هر چه تمام تر بشهر لاهور در آمد و مدت دو ماه خسرو شاه در لاهور  
 همیشه بعزت و احترام تمام با ملك شهاب الدين صحبت می داشت . تا آنكه ملك  
 غياث الدين از فیروز كوه كس بطلب خسرو شاه فرستاد و ملك شهاب الدين خسرو شاه  
 را گفت كه : ترا استعداد سفر غور باید كرد و خسرو شاه هر چند كه ملامت و تضرع  
 نمود ، كه ملك شهاب الدين از رفتن بغور او را معذور دارد فايده نكرد و او را با  
 پسر خود همراه کرده ، بغور فرستاد و در اثنای راه ، چون بمدینه پراشاور رسیدند ،



اهالی آن بلده خسرو شاه را دیده ، بنیاد نوحه وزاری کردند . موکلان چون این حالت را از اهالی آن بلده مشاهده کردند ایشان را از خود منع بلیغ کردند و گفتند که : هر گاه پادشاهی بدیدن پادشاهی می رفته باشد چه جای گریه و زاریست؟ القصة : چون خسرو شاه بولایت غور در آمد ملك غیاث الدین با او ملاقات نمود ، فرمود تا او را در یکی از قلاع آن ولایت محبوس ساختند و دولت غزنویه با او منقطع شد و مدت حکومت سلاطین غزنویه ، که چهارده تن بودند ، صد و هشتاد و یک سال بود . چه ابتدای دولت ایشان در سنه ست و ستین و ثلثمائه بود و چون ملك شهاب الدین بر لاهور و آن حدود مستولی شد رؤس منابر آن عیار را بالقاب برادر کلان خود ملك غیاث الدین مزین ساخته ، خطبه و سکه او را در آن بلاد رایج گردانید و خود باز بجانب غور مراجعت نمود و چون هر دو برادران بهم رسیدند صلاح در آن دیدند که ولایت خراسان را متصرف شوند . بنابراین بالشکری آراسته متوجه هرات شدند و ترکان سنجری ، بعد از محاصره دورو دراز ، از مقاومت ایشان عاجز آمده ، بعد از گرفتن امان شهر هرات را تسلیم ایشان نمودند و ملك غیاث الدین ایالت شهر هرات را بخراگه غوری ارزانی داشته ، خود باتفاق برادر خود ، شهاب الدین ، متوجه مدینه فوشنج شده ، آن شهر را نیز فتح نمود و هم چنین ولایت باد غیس و کابل و فروار و بغشور و پنج دبه را نیز در همین یورش فتح نمود و نیز در همین یورش مرو و رود را ، که الحال بمرغاب اشتهار دارد ، بحوزه تصرف خود آورده ، ملك غیاث الدین بجانب فیروزه گوه رفت و برادر خود ملك شهاب الدین ، بعد از استراحت چند روز باز از غزنه بالشکری انبوه متوجه بلاد هند شد . از ملتان گذشته ، با وجه رفت و در آنجا راجه ای بود بسیار با شوکت و قوت و ملك شهاب الدین او را محاصره نمود و چون ملك شهاب الدین دید که بجزنگ مغلوب ساختن آن راجه ممکن نیست کس پیش زن آن راجه ، که کمال تغلب و تسلط بر شوهر خود داشت ، فرستاده و او را فریفت و با و وعده آن کرد که : اگر بسعی او این شهر فتح شود او را بعقد خود آورده ، در ملك زنان خود منتظم گرداند . زن راجه جواب فرستاد که : مرا ایاق شوهر نمانده ، امامرا

دختر است در کمال حسن و لطافت . اگر ملک قبول کند که دختر ما را زن کند و  
 بعد از گرفتن این ولایت در اسباب و اموال ما طمع ننماید من شراین راجه را  
 از وی دفع می کنم . ملک شهاب الدین قبول کرد . پس آن زن نابکار شوهر خود را  
 بزهر هلاک گردانید و شهر را بملک شهاب الدین غوری تسلیم نمود و ملک شهاب الدین  
 بوعده خود وفا نموده ، دختر آن راجه را در ملک ازدواج خود در آورده ، او را  
 با مادرش بغزنه فرستان ، تا دختر کلام الله خواندن و نماز و روزه یاد گیرد . اتفاقاً در آن  
 اثنا مادر دختر فوت شد و بعد از ده سال آن دختر نیز فوت شد . ملک شهاب الدین  
 درین مدت هرگز آن دختر را پیش نطلبیده ، با او صحبت نداشته ، چه از حرم  
 ملوک دورست که دختر کسی را ، که برقتل او اقدام نموده باشند ، محرم خود  
 گردانیدن و نیز در تاریخ این اثر در وقایع این سال مذکورست که : چون راجهای  
 هند از دست تسلط و تغلب سپاه ملک شهاب الدین بجان رسیدند ، جمیع راجهای با یک  
 دیگر کسان فرستاده ، سرزنش با یک دیگر نموده ، قرار بان داده که : از اقصی  
 بلاد هندوستان لشکرها جمع آورده ، دفع شر غوریان را نمایند . بنابراین از اطراف  
 و جوانب اهل هند جمعیت نمودند و در آن زمان بزرگترین حکام هند ، که حکمش  
 بر جمیع راجهای جاری بود ، یک زنی بود که باعتبار نسب از خاندان اعظم ملوک  
 آن دیار بود . القصة : چون ملک شهاب الدین بر جمعیت اهل هند اطلاع یافت او نیز  
 سپاه انبوه ، از غوریه و خلیجیه و خراسانیه ، بهم رسانیده ، متوجه جنگ ایشان شد و بعد  
 از ملاقات یک دیگر نایره جدال و قتال اشتعال گرفت و مهم محاربه بجایی انجامید  
 که دست چپ ملک شهاب الدین تیر خورد و در ساعت از اسب در افتاد و بی هوش شد  
 و چون آن شخص نمی دانست که او ملک شهاب الدینست از وی در گذشت و شب در  
 در میان آمد و آن دولشکر از یک دیگر جدا شده ، هر یکی بجای خود قرار  
 گرفتند و از سپاه اهل اسلام بقیة السیف ، که مانده بود ، باطراف و جوانب پراکنده  
 شدند و چون پاره ای از شب گذشت و کافران از معرکه بیرون رفتند جماعتی از  
 غلامان ترک ملک شهاب الدین در صدد تفحص او شدند و میان کشتگان می گشتند ،

که درین وقت ملک شهاب الدین اندک بحال خود آمده بود و چون آواز  
 غلامان خود شنید ایشان را بر حال خود مطلع گردانید. پس غلامان او را  
 بنوبت بردوش برداشته ، تمام شب پیاده می برهند ، تا آنکه علی الصباح بشهر اجه  
 رسیدند و چون خبر سلامتی ملک شهاب الدین اشتهار یافت سپاهش ، از هر جا که  
 بودند ، روی بوی نهادند و ملک شهاب الدین در نهایت اعراض از امر او بود و لهذا  
 فرمود تا جماعتی را ، که از معرکه پیشتر گریخته بودند ، توپهای اسبان را  
 پر جو ساخته ، در گردن ایشان آویختند و جمعی دیگر را بریشان موکل گردانیدند ،  
 که هر که تمام آنچه در توپهاست نمی خورد همان جا سرش از تن جدا کنند بنابراین  
 از ترس جان همه آن جوها رانوش جان فرمودند . القصة : چون این خبر بملک  
 غیاث الدین رسید لشکری دیگر بمدد برادر خود فرستاد و او را برشتابی ، که در  
 آن مرتبه کرده بود ، بسیار ملامت نمود و چون این نوبت ملک شهاب الدین باز  
 بالشکری تازه زور متوجه هند شد و اهل هند نیز بیشتر جمعیت سامان نموده ، این  
 نوبت باملك خود متوجه جنگ غوریان شدند و چون ملک شهاب الدین از کثرت سپاه  
 هند اطلاع یافت بسیار هراس و بیم بروی مستولی گشت . چه سپاه هند در کثرت  
 بمرتبه ای رسیده بود که در هیچ صحرائی گنجیدند . بنابراین ملک شهاب الدین اولاً  
 در مقام مکرو فریب شده ، کس پیش ملکه هند فرستاده ، او را می خواست که  
 بفریبد و وعده تزویج نماید . اتفاقاً چون آن ملکه از فریب اول ، که بزین راجه  
 اجه داده بود ، خبر داشت ، مطلقاً بسجنان فریب آمیز ملک شهاب الدین التفات  
 نکرده ، در جواب او فرستاد که : ترا یا جنگ باید کرد یا تسلیم ولایت دهند نموده ،  
 بجانب غزنه باز گشت و بهمان ولایت اکتفا نموده . ملک شهاب الدین چون جنگ  
 را با ایشان مصلحت خود نمی دید در جواب ملکه چنین گفت که : این قدر مرا  
 مهلت دهید که کس من از پیش برادرم باز آید ، که از وی رخصت مراجعت بجانب  
 غزنه خواسته ام . القصة : چون از سخن ملک شهاب الدین اهل هند را چنین معلوم  
 می شد که : او از جنگ ایشان بسیار هراسان و عاجزست و از ترس بزادر خود  
 مرتکب این امر می شود ، بالضروره مهلت داده ، هر یکی در جای خود قرار

گرفتند و میانه هر دو سپاه رودخانه آب بود ، که گذر ازان بی جسر یا کشتی از همه جا ممکن نبود و اهل هند در هر جا گذر ممکن بود گشتان خود را فرستاده ، محافظت می نمودند و درین اثنا یکی از اهل هند پیش ملک شهاب الدین آمده ، بعرض رسانید که : من يك جا گذر این آب می دانم ، که از آنجا آن چنان برسراشکر هند می توان رفت که اصلا ایشان را خبر نشود ، مگر وقتی که سرایشان ریخته باشند . ملک شهاب الدین اولاً ازان شخص ملاحظه فرمود ، که مبادا مکر و حیلۀ در ضمن این داشته باشد . آخر الامر جمعی از اهل ملتان و اوجه راضامن داد . بنابراین ملک شهاب الدین امیر حسین بن خرمیل غوری را ، که بعد ازین حاکم هرات خواهد شد ، بالشکر انبوه همراه آن مرد ساخت ، که از آنجا که او می نماید از آب عبور نموده ، برسراوردوی ملکه ریخته ، دمار از روزگار کنار بر آورد . اتفاقاً آن شخص امیر حسین را از آب گذرانیده ، آن چنان بر اردوی اهل هند رسانید که ایشان را مطلقاً خبر نشد . مگر وقتی که سپاه امیر حسین دور ایشان را فرو گرفته بودند و چون این خبر بسمع ملک شهاب الدین رسید فی الحال خود سوار شده ، از آب گذشت . چه نگاهبانان اهل هند چون صحبت را این چنین مشاهده نمودند ترك محافظت گذرها کرده ، هر یکی بجهان بی رفتند . القصة : ملک شهاب الدین خود را پارردوی اهل هند رسانیده ، آن چنان قتل عام نمود ، که نادری از ایشان بیرون رفته باشد و ملکه ایشان در آن معر که نیز بقتل رسید و چندان غنایم بدست سپاه اسلام افتاد که از شماره بیرون بود و بعد ازان ملک شهاب الدین بر تمام بلاد هند استیلا یافت و هر جا که راجه ای سرکش بود ، کمر اطاعت در میان بسته ، بمالزمت حاضر شد و باج و خراج قبول نمود و ملک شهاب الدین غلام خود را بحکومت دهلی ، که دار السلطنه هندوستان بود ، فرستاد و محمد بن بختیار را با سپاه انبوه از خلیج باقصی بلاد هند فرستاد ، تا آنکه ایشان در حدود چین بجایی چند رفته ، فتح نمودند ، که قبل ازان اصلا و قطعا اسلام بآنجا نرسیده بود .

\*

\* \*

کتاب دیگری که مطلب تازه‌ای درباره محمود غزنوی دارد ذیل تجارب الامم تألیف وزیر ظهیرالدین ابوشجاع محمد بن حسین روذآور است (۱) که در حوادث سال ۳۸۶ نوشته است. یمن الدوله ابوالقاسم محمود بن سبکتگین رسولی بری فرستاد و در هنگام استیلا سیده بود و وی خود را آماده کرده بود که بدانجا رود و سیده هیچ کاری را بجز با مشاوره حل و عقد نمی کرد و باو نوشت که فرستاده‌ای را روانه کند تا باو پاسخ بدهد.

\*

\* \*

در کتاب تاریخ ابوالحسن هلال بن المحسن بن ابراهیم صابی کاتب (۲) در حوادث سال ۳۸۹ چنین آمده است:

« درین سال امیر ابوالقاسم محمود بن سبکتگین پس از جنگ با عبدالملک بن نوح بن منصور و توزون (بکتوزون) و فایق و این سیمجور در بیرون شهر مرو و بر خراسان دست یافت و ایشان را شکست داد و بنام امیر المؤمنین قاهر بالله که خدا بر زندگیش بیفزاید دعوت کرد و ایشان فرمانبردار سامانیان بودند که در آنجا از زمان طائع لله هم چنان مانده بودند. از امیر ابوالقاسم محمود درین زمینه نامه‌ای رسید که پس از مقدمه‌ای که معمولست در نامه نویسی بخلفا بکار می‌برند نسخه آن چنین بود:

« بسم الله الرحمن الرحیم ..... (۳) خداوند گار ما امیر المؤمنین که خدا بر زندگیش بیفزاید حال گذشتگان از سامانیان را می‌داند و ایشان در نفاذ امر و جمال ذکر و انتظام احوال و درستی کار تا هنگامی بودند که طاعت امیر المؤمنین را آشکار می‌کردند و در بیعت او بودند و فرمانبرداری و پیروی از وی کردند و چون نیاگان صالح ایشان رفتند و باز ماندگان چنانشین ایشان شدند گسردن از طاعت مولانا

۱ - چاپ قاهره ۱۳۳۴ = ۱۹۱۶ ص ۲۹۰-۲۹۱

۲ - همان کتاب ص ۳۴۰-۳۴۵

۳ - عبارت پردازیه‌های زاید آغاز نامه را در حمد و نعت رسول و مدح حلیفه

حذف می‌کنم.

امیر المؤمنین که خدا برزند گیش بیفزاید کشیدند و بخلاف او برخاستند و مردم را  
 گمراه کردند و منبرهای خراسان را ازد کردند و نام و رسم او تهی کردند و ازداد گستری  
 روبر کردند و دستم را پیشه خود کردند و تباهی و بلای ایشان بهمه شهرها و مردم  
 رسید و رعایا ازستم و دشمنی ایشان بتنگ آمدند و با آنچه در فرمان برداری مولانا  
 امیر المؤمنین که خدای برزند گیش بیفزاید از سپاری مردم و سازوسرگ و شوکت  
 و نیروی اقران و امکان و فراوانی یاران و دستیاران برای من گرد آمده بود روانبوه  
 مگر آنکه ایشان را بفرمان برداری بخوانم و بدعوت برای مولانا امیر المؤمنین  
 که خدای برزند گیش بیفزاید با همه توانایی و استطاعت و ادراک کنم پس منصور بن  
 نوح را باین کار خواندم و با کوشش و جهد نزد او فرستادم و بعد از و بهانه بستند  
 نکردم و بنذر و نیاز التقات نکردم و وی با سپاهیان و سواران خود از بخارا  
 رهسپار شد و گروه گمراهان از پیروانش و فرمان برداران در شهرها از وی  
 پیروی کردند . بواسطه رای بد و بدی رفتارش لشکریانش وی را کور کردند  
 و با برادرش عبدالملک بیعت کردند و او را پادشاهی نشانندند و من بعبادت خویش  
 چندبار پی در پی نزد او فرستادم و او را براه راست خواندم و راهنمایی کردم که  
 راه راستگاری تمسک بفرمان برداری از مولانا امیر المؤمنینست که خدای برزند گیش  
 بیفزاید و این چیزی بر و نیفزود بجز آنکه برادرش بر سر کشی و گمراهی و گستاخی  
 و دلیری خود افزود . پس چون نومید شدم که بخت با و روی کند و کار بهتر را بر گزینند  
 و دیدم که همان کار را می کنند و در گمراهی پایدارست با کسانی که از بندگان مولانا  
 امیر المؤمنین که خدای در بلندی پایدارش بدارد با من بودند و باوران دین با  
 لشکریانی که فضا بریشان تنگ بود و قضا را در گون می کردند آهنک او کردم .  
 سرا پائی ایشان پوشیده از آهن بود و زمین در زیر پایشان گرانی می کرد . . روز  
 سه شنبه سه روز مانده از جمادی الاولی وارد مرو شدم و آن شهر خجسته ایست که  
 آغاز اشاعت دولت عباسیان و پایان بدعت امویان با بهترین تعبیه و کامل ترین ساخت  
 و نیکوترین سامان از آنجا بوده است . کار میمنه را ببندید مولانا امیر المؤمنین

بر ادرم نصر بن ناصر الدوله و الدین باده هزار مردوسی فیل سپردم و در میسره از موالی  
 ناصریه دوازده هزار سوار و چهل فیل گماشتم و در قلب خود ایستادم تا فرمان مولانا  
 امیر المؤمنین رفته باشم و شمار او را بر اصدادش و دعوت امیر المؤمنین را پیش ببرم  
 و با من بیست هزار سوار شمشیر کش نیزه دار زره پوش سپردار و هفتاد فیل بود و  
 عبدالملک بن نوح پدیدار شد و بر دست راست و چپ او بکتوزون یکی از فرماندهانش  
 و فایق سر کرده سپاهیان و ابن سیمجور و دیگران از هندستان وی در گمراهی و  
 آماده بدکاری با همه گونه سلاح بودند و صفها بیک دیگر و شمشیرها بشمشیرها  
 خورد و آتش جنگ بالا گرفت و شراره آن برخاست و بربک دیگر زدند و پیکانها  
 دیگر افکنده شد و جز افتادن دلیران بر مهتران و فرورفتن تیرها در چشم سران و  
 دلاوران چیزی دیده نمی شد. خدای باد پیروزی را بر بندگان خود وزید و دشمنان  
 از پای در آمدند و شمشیرها از خون ایشان رنگین شد و درین گیرودار نزدیک دو هزار  
 تن از دلاوران نشان کشته و دو هزار و دو بیست تن از مردان ناماورشان و پیشروایان نشان  
 گرفتار شدند و بندگان هم چنان می کشتند و اسیر می گرفتند و می ربودند و تاراج  
 می کردند تا آنکه آفتاب به مغرب رسید و تاریکی شب پدیدار شد. بندگان بلسکر گاه  
 خود باز گشتند با تن درستی و غنیمت بسیار و دستشان از غنیمت و نفایس فراوان  
 پر بود که کسی از ایشان از میان نرفت و یک تن ناپدید نشد. این نامه منست و خدای  
 تعالی همه شهرهای خراسان را برای مولانا امیر المؤمنین گشود و بر  
 منبرهای آن نام او را بردند و کلمه حق را بر زبان راندند و خیر مسریها از میان  
 برخاست. . . . (۱) .

جادی دیگر (۲) در حوادث سال ۳۹۰ در باره خلف بن احمد چنین آمده است :  
 یمین الدوله ابوالقاسم محمود لشکری فرستاد و شهر و قلعه او را گرفت و او را  
 بحر اسان برد و بجوزجان فرستاد که در آنجا تنها باشد و بندی و آزاد مانند  
 زندانیان باشد و هر چه برای ماندن وی در آنجا و هزینه او لازم بود بروی مقرر

۱ - بازمانده این نامه نیز عبارت پردازیهاییست که سودی ندارد و حذف کردم

۲ - ص ۳۸۶ همان کتاب

داشت. سپس پس از مدتی وی در گذشت و سیستان با خراسان تا این زمان توأم است .  
 جای دیگر (۱) دربارهٔ عبدالله بن عثمان بن عبدالرحیم بن ابراهیم بن واثق منقّب  
 بصادق بالحق نوادهٔ واثق خلیفه معروف بواثقی در حوادث سال ۳۹۳ چنین آمده است که  
 وی بخراسان نزد هارون بن ایلیک بغراخاقان رفت و نزد او پایهٔ بلند یافت و ابوالفضل  
 تمیمی فقیه آهنگک سرزمین بخانیه را کرد و باین واثقی پیوست و باهم یار شدند که  
 نامه‌ای بخلیفه که خدای زندگانش را دراز کند بنویسند که واثقی را اولیعه بد خود بکند  
 و این را بر بغراخاقان آشکار کردند و ابوالفضل با آن همراه بود و این توأم شد با انکو  
 خواهی بغراخاقان دربارهٔ واثقی و بلندی جایگاهش نزد او . پس وی را نیرو داد و  
 تاکید کرد و پیش دستی کرد که در سرزمین وی بعد از خلیفه که خدای زندگیش  
 را دراز کند بنام او خطبه بخوانند . این حدیث در اعمال پراکنده شد و در آنجا بخلیفه  
 که خدای زندگیش را دراز کند نامه رسید و وی از آن انکار کرده و خشم بسیار بر او گرفت  
 و بی آرام شد . پس تا گزیر شد که ولایت عهد را بپسرش امیر ابوالفضل بدهد و این  
 را بجای دیگر و اطراف و امیران خراسان و بخانیه نوشت و واثقی را دروغزن  
 و فابکار خواند و او را از آنچه دربارهٔ خود سزاوار می‌دانست دور داشت . قاضی ابوالقاسم  
 علی بن محسن تنوخی برای من روایت کرده و گفته است که این مرد عبدالله بن عثمان از  
 فرزندان واثق بالله بود در نصیبین در نزد فرمانروایان آنجا و نزد صدقه بن علی بن مؤمل  
 خلیفهٔ قاضی ابوعلی تنوخی پدر من در هنگام قضاوت در آنجا شاهد آورد و با شهادت  
 خطابه‌ای در مسجد جامع خواند و با صدقه در افتاد و منی کوشید در خلافت پدرم جای  
 او را بگیرد و صدقه و مردم نصیبین همداستان شدند گواهی نامه‌ای بفاسق بودن  
 او بنویسند و در نزد صدقه باین گواهی دادند . وی شنید و پذیرفت و حکم بآن داد  
 و پدرم درین زمیند نوشت و گواهی نامه‌ها برایش فرستاد که آنرا سبج کرده بودند .  
 پس پدرم این را پذیرفت و بحکم آن امضاداد و واثقی را ببغداد فرستاد . پس چون  
 وارد شد خطاب بسیار نندی باو کرد و باو بدگفت و وی را در زندان شرطه بند کرد  
 تا آنکه ابوالفرج عبدالواحد بن محمد البیضاء شاعر که در میان او و واثقی آشنایی



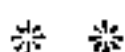
بود در کار او با وی گفتگو کرده . پس او را رها کرد و در غرفه‌ای در دهانه نهر روی  
 دارالملحکه فرود آمد و این در روزگار عضدالدوله بود . قاضی ابوالقاسم گفت که :  
 ابوالعباس احمد بن عیسی مالکی بواسطه دوستی و آشنایی که در میانشان بود نزد او  
 رفت و ابوالعباس حکایت کرد و گفت : شبی در غرفه‌اش نزد او رفتم و گفتم : صواب  
 آنست که با قاضی ابوعلی تنوخی کنار بیایی و ابوالفرج ببغاء در میان تو و او بیفتد  
 و کار ترا با او درست کند . گفت : من با او خطاب می‌کردم و این رای را مکررمی -  
 کردم و او با من اعراض می‌کرد . پس با او گفتم : آیا می‌شنوی آنچه بسودتست ؟  
 گفت : ای ابوالعباس ، تو نادانی و من اندیشمند . چگونه شور این فرمانروایی را  
 که مارو بروی سرای آن هستیم فرو نشانم و فرمانروایی را نگیرم و تو با من  
 می‌گویی : با تنوخی کنار بیا . ابوالعباس گفت : چون گفته‌ام او را شنیدم گفتم : تن  
 درست باش و همان دم برخاستم از پیش او رفتم و از آزاری که از او بمن می‌رسید  
 هراسان بودم و دیگر او را ندیدم . قاضی ابوالقاسم گفت : چون داستان وی در  
 ماوراءالنهر در خراسان آشکار شد و خلیفه که خدای زندگیش را دراز کند ولایت عهد  
 را با ابوالفضل پسرش داد و واثقی را طعن کرد و منکر او شد داستان آن گواهی نامه  
 که درباره فاسق بودن از نصیبین برای پدرم فرستاده بودند و از کار او آگاهی می‌داد  
 درخواست کردم بسرای خلافت بروم و ببرم هم چنانکه عادت بود رفتم و نزد ابوالحسن  
 ابن حاجب النعمان وارد شدم . وی گفت : ترا چه روی داده است که پیوسته طلب  
 دیدار می‌کنی ؟ گفتم : نمی‌دانم درین باره چه باید کرد ؟ خبر خود را نوشتم و پاسخ  
 آن چنین بیرون آمد : از داستان گواهی نامه‌ای که از نصیبین برای پدرش درباره  
 فاسق بودن واثقی فرستاده بودند آگاه شدیم و من آنرا سجل می‌کنم ، باید او را  
 احضار کرد و در حضور او سجل کرد . این را برای من خواندند و من گفتم : شنیدم  
 و فرمان بردارم و از آنجا رفتم و از آنچه پیش خواهد آمد ترسان بودم و آنچه  
 بر ما گذشت گذشت و من سرگرم تفتیش در کار او شدم و وی را یافتم و فردای آن روز  
 وی را بردهم و تسلیم کردم و چون او را بحضور خلیفه که خدای زندگیش را دراز کند  
 بردند او را نپذیرفت و برئیس گفت : از و پیرس آیا اقراری را که پیش پدرش کرده

و آنرا سجل کرده‌اند نگاه داشته است؟ این را از من پرسیدند و گفتم: آری، در پیش من بآن اقرار کرده است و دستور احضار قضاة و گواهان و فقیهان را دادند و این کار را کردند و آن گروه حاضر شدند و از ایشان بودند قاضی ابومحمد ابن الاکفانی و قاضی ابوالحسن خرزلی و ابوحامد اسفراینی و همه گواهان و سجل در برابر پدرم و آنچه را که از حکم او شنیده بودم نوشتند و آن گروه گواهی بر من دادند و این بود آنچه بخراسان فرستادند و واثقی را بدان بدنام کردند.

وقاضی ابوالقاسم حکایت کرده است که: این واثقی پس از آنچه در خراسان روی داده بود وارد بغداد شد و در سرایی در پشت سرای خود در دروازه بصره فرود آمد. سپس از آنجا رفت و کسی از او آگاهی نداشت و داستان وی پراکنده شد و او را روزی در کرخ دیدند و نشناختند. گفت: من مردی را دیدم که قبایلی و اذاری و دستاری شاهچانی داشت و خمیده راه می‌رفت و دستها را در پشت بیک دیگر بسته بود چنانکه مردم خراسان می‌کنند. ابوالعباس مالکی با من بود و چون او را دید باو سلام کرد و شانه‌اش را بوسید. او را از خود راند و بزبان فارسی خراسانی بانگه بر آورد. مالکی باو گفت: این که بتو سلام کردم برای این بود که ترا از دوستان خود می‌دانستم که ما را می‌شناسی و ما ترا می‌شناسیم و اینک که افکار آن کردی خدای بسا شود باد. سپس روی بمن کرد و گفت: این مرد را می‌شناسی؟ گفتم: نه. گفت: این واثقیست که مدعی ولایت عهد در خراسان شده است.

ذکر آنچه بر واثقی پس ازین گذشت، بدان گونه که از قاضی ابوجعفر سمنانی شنیدم: بغراخاقان درباره وی گفته هیچ کس را نشنید و از عنایت و جانب‌داری او هیچ فروگذار نکرد. چون مرد و احمد بن علی قراخان پیاذشاهی رسید خلیفه که زندگیش را خدای دراز کند باو نوشت که وی را از خود دور کند. نزد او آن جایگاهی را که در نزد بغراخاقان داشت نبود و او را بجایی فرستاد بنام اسفا کند و او را در آنجا زندانی کرده پس از آنکه آنچه را بدان نیازمند بود فراهم ساخت و وی مدتی در آنجا ماند. سپس ببغداد رفت و خود را پنهان می‌داشت و بدروازه بصره فرود آمد و خبرش بخلیفه که خدای زندگیش را دراز کند رسید و در پی آن شد

که او را طلب کند و وی از آنجا بتوئه رفت و گروهی از قبیله پدیدار اورفتند و با ایشان نیکویی کرد و پاداش داد سپس ببصره رفت و از آنجا بفارس و کرمان و بسره زمین ترك بازگشت و آنچه پیش از آن بروی گذشته بود برایش فراهم نشد. نامهای خلیفه که خدای زندگیش را دراز کند رسید که او را دنبال کنند و بگیرند. ازین ترسید و بخوارزم رفت و در آنجا ماند. سپس از آنجا رفت و آهنگ امیر یمین الدوله ابوالقاسم محمود را کرد. وی او را گرفت و بدژی فرستاد و در آنجا زندانی و گرفتار بود و در آنجا در فراخی میزیست تا در گذشت.



کتاب دیگری که مطالبی درباره غزنویان دارد هفت اقلیم تالیف امین احمد رازیست (۱) و آنچه درین کتاب آمده بدین گونه است:

«مخفی نماند که ابتدا از پادشاهان اسلام کسی که بجانب هندوستان مبادرت نمود امیر ناصرالدین سبکتگینست و او چون از فتح بست و قصدار بازپرداخته بغزو و جهاد کمر بست و جیپال، که در آن وقت فرمانفرمای بعضی از دیار هندوستان بود، با استقبال شتافت و قتال صعب اتفاق افتاد و آخر صلح بدان قرار گرفت که پنجاه زنجیر پیل با چندلك تنگه هر سال بخدعت امیر ناصرالدین فرستد و چون بجای خود رسید نقض عهد کرده، آن وجه را فرستاد. امیر ناصرالدین بعزم انتقام روان گشته، بفتح و فیروزی اختصاص یافت و تالمغانان بتصرف او در آمد و بعد از آن بمعاونت امیر نوح بن منصور سامانی بخراسان رفته، بعد از معاودت در سیصد و هشتاد و هفت داعی حق را لیک گفت. ایام حکومتش بیست سال بود. سلطان محمود سبکتگین بعد از فوت پدر برادر خود امیر اسمعیل غالب آمده، پادشاه شد و پس از آنکه ولایت خراسان را بتصرف آورد با جیپال در پیشاور جنگ کرده، غالب آمد و

۱ - این کتاب در سه مجلد در تهران اخیرا بسیار پر غلط چاپ شده است. متن ما از مقابل با نسخه خطی فراهم شده. این قسمت در نسخه چاپی در مجلد اول ص ۳۸۷-۳۹۲ چاپ شده است.

راجها با پانزده نفر از پسر و برادر اسیر گشته ، پنج هزار کس بقتل رسید و در گردن  
 جیپال حمایل مرصعی بوده ، که مبصران یکصد و هشتاد هزار دینار قیمت کرده بودند  
 و در نود و سه باز عزیمت هندوستان کرده ، خلق کثیری را بقتل آورد و دو بیست و هشتاد  
 پیل غنیمت گرفت و چون حاکم ملتان از ملاحظه بود سلطان بر اثر آن وی را محاصره  
 نمود و او اجرای احکام شرعی را تعهد کرده بود . توبه و باز گشت نموده ، قبول  
 کرد که هر سال بیست هزار درم پیشکش فرستد . در نود و نه دیگر باره به هندوستان  
 آمده ، اندپال بن جیپال را عزیمت داده ، سی زنجیر پیل با دیگر غنایم از زروسیم  
 و جواهر گرفته ، معاودت نمود و در سال چهار صد و یک باز به ملتان رفته ، آن ولایت را  
 متصرف گردید و در چهار صد و چهار بر نرو جیپال مسلط گشته ، از برده و زر غنیمت  
 بسیار بدست آورد و در چهار صد و نه بعزم تسخیر قنوج لشکر کشیده ، چون بهره  
 رسید اهل آن قلعه تاب مقاومت نیاورده ، هزار بار هزار درم ، که دولت و پنججاه هزار  
 روپیه باشد ، با سی زنجیر پیل پیشکش گذرانیده ، امان یافتند و از آنجا بقلعه مهاون  
 رفته ، هشتاد و پنج پیل با غنیمت بی نهایت بدست آورده ، از آنجا به توره رسیده ،  
 کسی بجهت جنگ بیرون نیامد . توره شهر بیست مشتمل بر بت خانهای عظیم  
 و مولد کشن بن یاسد یوست ، که هنوز او را محل حلول واجب تعالی می دانند و لشکر  
 سلطان آن شهر را غارت کرده ، بت خانها را سوختند . یک بت زرین را ، که بفرموده  
 سلطان شکستند و هشت هزار و سیصد مثقال زر پخته بود و یک پاره یا قوت کحلی  
 یافتند که چهار صد و پنججاه مثقال وزن داشت . گویند که : چند رای ، که از راجهای  
 معتبر هندوستان بود ، فیلی داشت بسیار قوی هیکل . سلطان آن را مکرر به پای  
 گران خریداری می کرد و او مضایقه می نمود . بحسب اتفاق در وقت مراجعت آن  
 فیل بی فیلبان گریخته ، بسر پرده سلطان آمد و سلطان شادینها کرده ، او را « خداداد »  
 نام نهاد . چون بغزنین رسید و غنایم آن سفر را شمار کردند بیست و اند بار هزار  
 درم و پنججاه و سه هزار برده و سیصد و پنججاه و اند فیل بود و در چهار صد و بقصد استیصال فدا  
 باز متوجه هندوستان گردید در کنار آب چون نرو جیپال بمعاونت فدا در برابر لشکر

آمده، لشکر گاه ساخت. اتفاقاً هشت هزار نفر از غلامان خاصهٔ سلطان از آب گذشته، بر لشکر وی حمله آوردند و لشکر بی بدان شگرفی را بدان حال پیریشان ساختند و غلامان بدان اکتفا کرده، قصد شهری، که در آن حوالی بود، کرده، آنرا نیز متصرف گردیدند و پس از آن سلطان بولایت نندا در آمده، در برابر وی صف آرای شد. گویند: روزی سلطان بر بلندی بر آمده، لشکر نندا را بنظر در آورده، هر اسی بی قیاس بدو راه یافت و از آمدن پشیمان گردید. لاجرم جبین نیاز بر زمین خضوع و خشوع نهاده، از حضرت بی نیاز فتح و ظفر مسئلت نمود. چون شب در آمد خوفی عظیم در خاطر نندا راه یافته، با چندی از خاصان راه فرار پیش گرفت و عالم عالم غنیمت باز گذاشته، جان از آن مهلکه بیرون برد و بحسب اتفاق در پیشه‌ای پانصد و هشتاد پیل از پیلان لشکر نندا یافته، آنرا نیز ضمیمهٔ غنایم گردانیده، مراجعت نمود و در چهارصد و سیزده باز قصد ولایت نندا کرده، چون قلعهٔ گوالیار رسید حاکم قلعه سی و پنج زنجیر پیل قبول نموده، امان خواست و چون قلعهٔ کالنجر محاصره شد نندا سیصد پیل پیشکش نموده، زینهار جست و پس از آن شعری بزبان هندی در مدح سلطان گفته، بیرون فرستاد و شعرا بی، که در خدمت بودند مضامین آنرا تحسین نموده، سلطان منشور حکومت پانزده قلعهٔ دیگر را نوشته، با تحف ایران و توران عوض صلح بوی فرستاد و نندا باز زر و جواهر بسیار بیرون فرستاد. سلطان مراجعت بغزنین فرمود و بعد از چند وقت بمقتضای هادت با پنجاه و چهار هزار سوار و سیصد پیل بقصد تسخیر سوغانات متوجه گردید و بعد از جنگ بسیار قلعه مفتوح گشته، لوازم غارت و تاراج بعمل آمد بت خانپاراشکست و از بیخ بر کند و منات را، که بت بزرگتر بود، بغزنین برده، بر در مسجد جامع انداخت و پس ازین قضیه بمراق رفته، ری و اصفهان را بهر خود امیر مسعود داد و در وقت برگشتن مرض دق بهم رسانیده، در چهارصد و بیست و یک در گذشت. مدت سلطنتش سی و پنج سال بود و دو ازده کورت سفر دهند نموده، چون سلطان محمد بن محمود در ایام سلطنت خود به هندوستان نیامد لاجرم از آن روی در گذشته، شروع در سلطان مسعود بن محمود می نماید و او پس

از تنسيق مهمات عراق وخراسان و خوارزم در چهارصد و بيست و چهار قصد هندوستان  
نموده ، قلعه سرستی را ، که در دره کشمير واقعست ، گرفته ، غنايم بسيار بدست  
آورد ، در چهارصد و بيست و هفت با لشکر بهند کشيد و قلعه هانسی را گشاده ، متوجه  
پانی پت گرديده ، پس از آن امير ابوالمجد بن مسعود را طبل و علم داده ، در لاهور گذاشت  
و خود بغزنین مراجعت نمود و چون سلجوقيان بر بعضی از شهرهای خراسان مستولی  
گرديده بودند در چهارصد و سي و يك اراده نمود که بهندوستان آمده ، لشکر فراهم  
آورده ، در دفع ایشان کوشد . چون بر باطمار يکباره رسيد جمعی از امرابا جمله غلامان  
متفق شده در چهارصد و سي و دو بقتلش رسانيدند و برادرش سلطان محمد را ، که در  
آن وقت از قلعه بر آورده ، همراه داشت بسلطنت برداشتند . مودود بن مسعود و  
عبدالرشيد بن مسعود و فرخزاد بن مسعود را فرصت آمدن هندوستان نشد و نایبان  
ایشان در لاهور و ديگر پرکنات حکومت می نمودند ، تا نوبت بسلطان ابراهيم  
ابن مسعود بن محمود رسيد و او پادشاه عادل عابد بوده ، چون او را با سلجوقيان  
صلح اتفاق افتاد بهندوستان آمد و بسياری از بقاع و قلاع را مفتوح ساخت . از آن  
جمله شهری بود در غایت آبادانی و افراسياب در حين گرفتن ايران جمعی از مردم  
خراسان را اخراج فرموده ، بهند فرستاده بود ، تا در آن مکان ساکن شده بودند و  
سکنه آن شهر را خراسانيان همی خوانند و راه آن شهر از وفور تشابك اشجار مرئی  
نمی شد . سلطان در اندک روزی آن شهر را مفتوح کرده ، بغزنین معاودت فرمود و  
در چهارصد و هشتاد و يك فوت شده ، مدت حکومتش چهل و دو سال بود و پس از وی  
پسرش مسعود بر سرير سلطنت نشست و شانزده سال حکومت کرد . چون فوت  
گشت و پندار شدش ارسالشاه بر سرير حکومت استقرار جسته ، جمیع برادران را مفيد  
ساخت ، مگر بهرامشاه را ، که گريخته ، نزد سلطان سنجر رفت و سلطان بعددوی  
بغزنین آمده ، بعد از جنگ ارسال گريخته ، بهندوستان رفت و آن ولایت ببهرامشاه  
مقرر گشت و ارسالشاه از هندوستان لشکری جمع آورده ، بهرامشاه را از غزنین  
بيرون کرد . بهرامشاه باز بمدد لشکر سلطان سنجر بر برادر مظفر گشته ، بقتلش

پرداخت . مدت سلطنتش سه سال بود . بهرامشاه پادشاه صاحبشوکت نیکو طبیعت بود و همیشه با فضلا و شعرا صحبت می‌داشته ، شیخ سنایی حدیقه را بنام وی نوشته و کلیله و دمنه نیز مزین بنام او گردیده و در روز جلوس وی سید حسن قصیده‌ای گفته که طاعش اینست :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان      که : بهرامشاهت شاه جهان

و او چند کورت لشکر بهند کشیده ، ولایاتی را که اسلاف او بر آن دست نیافته بودند ، مسخر ساخت و پس از آن یکی از امرای خود را بضم ممالک هندوستان گذاشته ، بغزنین مراجعت نمود و آن شخص کفران نعمت کرده ، راه عصیان سپرد و بهرامشاه بدفع او در حرکت آمده ، در ملتان طرفین را حرب صعب اتفاق افتاد و شامت بغی آن شخص را گرفتار ساخته ، بقتل رسانید و هندوستان مرتبه دیگر بتصرف او در آمد ، تا بتاریخ پانصد و چهل و هفت از عالم نقل کرد . مدت حکومت وی سی و پنج سال بود . خسرو شاه بن بهرامشاه بعد از پدر بسلطنت رسید و چون شنید که علاءالدین حسین غوری متوجه غزنینست ، گریخته ، به هندوستان رفت و در لاهور حکومت می‌نمود ، تا در پانصد و پنجاه و پنج در گذشت . مدت حکومت او هشت سال بود . خسرو ملک بن خسرو شاه بعد از انتقال پدر در لاهور فرمانفرما شد و از بس که بعیش و طرب مشغول بود خلل‌های کلی بر مملکتش راه یافت ، انظم :

در آن تحت و ملک از خلل غم بود      که تدبیر شاه از شبان کم بود

چون سلطان معزالدین محمد سام غزنین را تختگاه ساخت ، لشکر بهند کشیده ، خسرو و ملک را در پانصد و هشتاد و سه بدست آورد . مدت حکومتش بیست و هشت سال بود و دولت غزنویان سپری شده ، دولت از آن خانواده انتقال نمود و از ابتدای دولت سبکتگین ، که عبارت از سیصد و شصت و هفتست ، تا پانصد و هشتاد و سه ، دو بیست و شانزده سال سلطنت در آن دو دمان ماند و سیزده نفر پادشاهی کردند .

در کتاب معروف آیین اکبری (۱) تالیف ابوالفضل بن مبارک علامی نیز مختصری در پاره خاندان غزنوی هست ، بدین گونه :

امیر ناصرالدین سبکتگین ، پدر سلطان محمود غزنوی ، پس از بهرام گور هیچ یکی از ملوک بهندوستان نیامد . او در سال ۳۵۰ هجری شش و هفت هجری لشکر بر هند کشید و آویزشها کرده ، بغزنین باز گشت .

امیر سلطان محمود غزنوی دوازده بار بهند آمد . نخستین در سال ۳۵۰ هجری بود و پسین در چهارصد و هشتاد و هفتم . تعصب پیشگان هند را دارالحرب و انموده ، آن سده لوح را بریختن آب ناموس و خون بی گناهان و گرفتن مال نیکوان برانگیخته .

سلطان مسعود پورا در سال چهارصد و بیست و شش بهند آمد .

سلطان ابراهیم بن مسعود ، اگر چه بسا از هندوستان در حوزه تصرف اولاد سلطان محمود بود ، اما کسی بهند نیامد بدین تفصیل : مکحول بن سلطان محمود ، مودود بن مسعود ، مسعود بن مودود ، سلطان علی بن مسعود بن محمود ، سلطان عبدالرشید بن محمود ، فرخزاد بن مسعود و چون زمانه افسر فرماندهی بر تارک ابراهیم بن مسعود بن سلطان محمود نهاد با سلجوقیان آشتی نمود و آهنگ هند پیش گرفت و چند بار آمد .

سلطان مسعود بن ابراهیم ، او نیز چند بار بهندوستان آمد و لختی کام دل بر گرفت .

بهرام شاه بن مسعود بن ابراهیم حدیقه حکیم ستایی و کلیله و دمنه نصر الله مستوفی بنام اوست بدین عرصه دلگشا نظاره نمود .

خسرو شاه بن بهرام شاه ، چون پدر گرامی را روزگار بسر آمد او سریر آرای شد . درین هنگام علاءالدین حسین غوری ، که بجهانسون مشهورست ، غزنین خراب کرده ، بهندوستان آمد . سلطان غیاث الدین سام و سلطان شهاب الدین برادرزادهای علاءالدین حسین ، که غزنین و آن حدود بایشان داده بود ، بنیرنگ سازی خسرو شاه



را از ملك هندوستان بدست آورده ، زندان بر نشانند و در آنجا روزگار او سپری شد و دولت محمودیان با انجام رسید و برخی چنان نگاشته اند که : خسرو شاه در دارالسلطنت لاهور بر او رنگ فرماندهی آمد . چون در گذشت پسرش خسرو ملك جانشین شد و غوریان خسرو ملك را بدست آورده ، زندانی گردانیدند ، چندان که زندگی بسر آمد .

ابن الجوزی در کتاب المنتظم در حوادث سال ۴۲۱ (۱) در باره محمود چنین نوشته است :

« محمود بن سبکتگین کتیه اش ابوالقاسم و کتیه پدرش ابومنصور بود . ابومنصور سیه سالار سامانیان بود و بعد از مرگ منصور بن نوح باین پایه رسید و سبکتگین در ۳۸۷ در بلخ مرد . اسمعیل بن سبکتگین با برادرش محمود در افتاد و محمود او را شکست داد و خراسان را گرفت و دولت سامانیان بدستش پایان رسید و آل سامان سمرقند و فرغانه و آن نواحی را بیش از صد سال داشتند . محمود آهنگ ایشان کرد و ایشان را گرفت و سر زمینشان را بدست آورد و برای قادر بالله در آنجا خطبه خواند و محمود نزد بهاء الدوله ابونصر بن بویه ، ابو عمر بسطامی را فرستاد و از مغانها و پنج فیل برایش فرستاد و ازو خواست تولیت خلیفه را باو خطاب کند و بهاء الدوله هم ابو عمر بسطامی را نزد فخر الملك ابو غالب فرستاد و باو فرمان داد که به دار الخلافه برود و این معنی را بپرسد . قادر بالله در شعبان سال ۴۰۴ اجابت کرد . برای وی در شهرهای هند و کافران پیروزیهایی روی داد که دیگران را روی نداده بود . خلیفه برای او خلعت فرستاد و او را یمین الدوله و امین الملک لقب داد و سپس لقب نظام الدین ناصر الحق را بر آن افزود و محمود سیستان و کشور پهناوری را گرفت و پدر پادشاه هند رسید و پانصد هزار آدمی و پانصد فیل و بیست هزار چهارپا گرفت و گردش را فرا گرفت و

وی رسولی در تخت روانی که چهار غلام آن را می بردند و کیسه و مخدای فرستاد و  
 گفت اگر چاره جزین نیست که از دین خود دست بشوییم از تو صلح می خواهیم و  
 بر پانصد فیل و سه هزار و صد گاو صلح کرد. محمود برای پادشاهشان يك قبا و يك دستار و يك  
 شمشیر و يك کمر بند و يك اسب و يك مرکب و يك موزه و انگشتری که نام  
 وی بر آن بود فرستاد و باو فرمان داد انگشتش را ببرد و آن عادت ایشان در  
 هنگام پیمان بستن بود و در نزد محمود از انگشتان کسانی که باو سر سپرده بودند  
 بسیار بود. پادشاهشان خلعت را می پوشید و سلاح خود را می کشید و انگشت کوچکش  
 را می پیرید بی آنکه چهره وی دگرگون شود و دارویی بخواهد و آنرا می فرستاد.  
 محمود در سوغات را گرفت و خانه ای را که بتان زرین و سیمین گوهر نشان را در آن  
 می گذاشتند ویران کرد و بهای این از بیست هزار دینار افزون بود و ایشان آب  
 را برای بت خود از نهری که تا آنجا دویست فرسنگ بود می آوردند و هزار تن از  
 برهمنان را گماشته بودند که خدمت آنرا بکنند و سرهای زایران را بتراشند و  
 سصد مرد و پانصد زن مزدور بودند که برای زایران تغنی کنند. محمود با  
 ایشان جنگ کرد و پنجاه هزار تن را کشت و اموال را غنیمت گرفت. ابوطالب  
 رستم بن فخرالدوله ابوالحسن را گرفت و بقادر بالله نوشت که نزد ابوطالب پیش از  
 پنجاه زن آزاد یافته است چنانکه پیش ازین گذشت. برای محمود در اطراف خطبه  
 خواندند و برجیحون پلی بست و پیش از او هیچ کس این کار را نتوانسته بود بکند  
 و درین سفر دو هزار هزار دینار خرج کرد و آنچه را که وزیرش نابود کرده بود از او  
 گرفت و گفت باید غرامت این مال را بمن بدهد و از او پنج هزار دینار گرفت و وی را بند  
 کرد. در یکی از جنگهای ماوراء النهر مردم سمرقند هزار جوان باو گروگان دادند تا  
 از ایشان بگذرد و با او چهار صد فیل بود که با آنها جنگ کرد. هنگامی که در  
 غزنه بود دو بوزینه نزد او بردند که در بیابانهای ترکان هستند و همه اندامشان  
 بشکل آدمی زان بود بجز آنکه پیکرشان پوشیده از موی بود و جزین چیز دیگر  
 آشکار نبود. سخن آنها مانند صغیر دهان بود. برای آن دونان و ثرید و گوشت آوردند.

نخوردند و آنها را بجایگاه فیلان بردند و ترسیدند و از گیاهانی که آنها می خوردند هم چنانکه دراز گوش می کند خوردند و هم چنان که بهایم می کنند تغوط کردند . ترکان آن سرزمین آنها را می خوردند و می گویند گوشتشان گواراترین گوشتهاست . محمود بیمار شد و رنجوری او بدی مزاج و شکم روش بود و وی در غزوه ها و لشکر کشیهای خود آن را درمان نمی کرد . چون کار بر وسخت شد فرمان داد گوهرهایی را که از پادشاهان خراسان و ماوراءالنهر و بزرگان هند گرفته بود آوردند و در صحن گشاده ای از کاخش گسترده و هفتاد رطل گوهر گرد آمده بود . چون بر آن نگریست گریه ای شورانگیز کرد که پس از آن نخواهد ماند . سپس فرمان داد آنها را بجای خود در دژ غزنین بر گردانند و روز پنجشنبه هفت روز مانده از ربیع الاخر این سال مردوشست و سه سال داشت . سی و سه سال از آن را پادشاهی کرده تا مرد و بهالش خود پشت داده بود و روی بر زمین نهاد و ظاهر کار او دین داری و تسنن بود و پسرش مسعود بجای او نشست .

عمادالدین ابوالفدا اسمعیل بن عمر بن کنیر قرشی دمشقی معروف باین کثیر در کتاب البدایة و النهایة (۱) سال بسال از ۳۶۶ تا ۵۵۵ مطالبی درباره غزنویان دارد بدین گونه : «سال ۳۶۶ : ذکر آغاز فرمانروایی خاندان سبکتگین پدر محمود صاحب غزنه . سبکتگین غلام امیر ابواسحق بن الپتگین سپهسالار غزنه و اعمال آن از جانب سامانیان بود . و وی همان پرده دار معزالدوله نیست (۲) که پیش ازین سال مرده است ، چنانکه گذشت . اما وی چون خداوند گارش مرد فرمانروائی هیچ کس را نه از فرزندان و نه از خویشانش پس از او نپذیرفت . لشکریان با این سبکتگین بیعت کردند زیرا که ایشان را نیکو می داشت و مردی نیکو کار بود و در خرد و دلاوری

۱- ج ۱۱ ص ۲۸۶- ج ۱۲ ص ۲۴۲

۲- سبکتگین حاجب ترك در گذشته در ۳۶۴

درین داری کامل بود . فرمانروایی بدست او افتاد و پس از و دزد دست پسرش محمود  
 ابن سبکتگین سعید ماند . وی در شهرهای هندوستان غزا کرد و بسیاری از دژهای  
 آنجا را گرفت و مال فراوان غنیمت یافت و از بتان و نذرهای ایشان بسیاری را بشکست  
 و از میان برد و لشکریانی که با او بودند جنگهای بزرگ هایل کردند . جیپال  
 پادشاه هند خود آهنگ او کرد و لشکرش دشت و کوه را پر کرد . ایشان را دوبار  
 شکست داد و بیدترین حالت ایشان را بسرزمینشان بازگرداند . ابن الاثیر در کامل  
 خود آورده است که چون سبکتگین در جنگی با جیپال پادشاه هند رو برو شد در  
 نزدیکی ایشان چشمه‌ای در تنگه باغورک بود و عادت ایشان بود که هر گاه نجاسات  
 و قاذورات در آن می انداختند آسمان را گون می شد و رعد و برق و باران می گرفت  
 و هم چنان می ماند تا آن چشمه را از آن چیزهایی که در آن ریخته بودند  
 پاک کنند . سبکتگین فرمان داد در آن نجاست بریزند . آن نزدیک  
 جایگاه دشمن بود . چون رعد و برق و باران و صاعقه در گرفت در جنگ بیچاره شدند  
 و سرشکسته و هراسان بدیار خود باز گشتند . پادشاه هند نزد سبکتگین فرستاد و  
 خواستار صلح شد و پس از آنکه پسرش محمود وی را ازین کار باز می داشت او  
 پذیرفت که مال فراوانی نزد وی بفرستند و شهرهای بسیار را باو وا گذار  
 کنند و پنجاه فیل و گاوگانها از سران خود نزد او بفرستند تا آنچه را که بعهده  
 گرفته اند بپذیرد .

سال ۳۸۷ : آخرین پادشاه سامانیان نوح بن منصور بن نوح بن نصر بن احمد بن  
 سمیله و القاسم پادشاه خراسان و غزنه و ماوراءالنهر . در ۱۳ سالگی پادشاهی  
 سید و ۲۱ سال و نه ماه در پادشاهی ماند . سپس خاصانش وی را گرفتند و برادرش عبدالملک را  
 جایش نشاندند . محمود بن سبکتگین آهنگ ایشان کرد و پادشاهی را از ایشان گرفت  
 ایشان ۱۰۶ سال فرمانروایی کردند .

سال ۳۸۹ : درین سال محمود بن سبکتگین آهنگ خراسان کرد و پادشاهی  
 نجا را از دست سامانیان گرفت و درین سال و سالهای پیش جنگهای بسیار با

ایشان کرد تا آنکه نام ایشان از همه شهرها برداشته شد و دولت ایشان منقرض گشت . سپس بجنگ پادشاه ترك بماوراءالنهر رفت و آن پس از مرگ خاقان بزرگی بود که باو فایق می گفتند و در میان ایشان جنگهایی در گرفت .

سال ۳۹۰ : درین سال در سیستان کانی از زر پیدا شد و مانند چاه آنرا می کنند و زرسرخ ازان بیرون می آوردند .

سال ۳۹۲ : در محرم این سال یمن الدوله محمود بن سبکتگین در هند غزا کرد . پادشاه آنجا جیبال با لشکر بسیار آهنگ او کرد و جنگ سخت کردند و خدا مسلمانان را پیروز کرد و هندوان شکست خوردند و پادشاهشان جیبال اسیر شد و از گردن او قلاده ای برداشتند که بهای آن هشتاد هزار دینار بود و مسلمانان مال فراوان غنیمت یافتند و شهرهای فراوان را گشودند . سپس محمود پادشاه مسلمانان پادشاهی هند راها کرد تا آن را خرد بشمارد و ببیند که مردم آن کشور خوارند . چون جیبال بشهر خود رسید خود را در آتشی که آنرا بخدایی می پرستند افکند و سوخت . خدای او را لعنت کند !

سال ۳۹۶ : درین سال یمن الدوله محمود بن سبکتگین در سرزمین هند غزا کرد و شهرهای بزرگ را گرفت و مال فراوان بدست آورد و برخی از پادشاهان را اسیر کرد و وی پادشاه کراچی بود هنگامی که در جنگ از و شکست خورد و پتهای آنجا را شکست و کمربند خود را پس از آنکه ممانعت سخت می کرد بر کمر او بست و وی انگشت کوچک خود را برید و برای سرشکستگی خود نزد او فرستاد تا بزرگی اسلام و مردم آنرا آشکار کند .

سال ۳۹۸ : درین سال یمن الدوله محمود بن سبکتگین بغزا بشهرهای هند رفت . درهای فراوان را گشود و اموال بسیار و گوهرهای گران بها گرفت و در آن میان خانه ای یافت درازای آن سی ذراع و پهنای آن پنج ذراع انباشته از سیم . چون بغزیه باز گشت همه این مالها را در صحن سرای خود گسترده و فرستادگان پادشاهان را خواند و ایشان آمدند و آن همه را دیدند .

سال ۴۰۳ : در ذی قعدة نامه یمن الدوله محمود بخلیفه رسید که در آن گفته

بود رسولی از حاکم فرمانفرمای مصر نزد او رفته و نامه‌ای برای دعوت وی بطلاعت خود داشته و آنرا دریده و فرمان داده است بسوزند و با آن رسول بسیار تشدی کرده است .

سال ۴۰۸ : درین سال ابوالمظفر بن خاقان پادشاهی سرزمین هاوراء و جز آن رسید و شرف الدوله لقب یافت و آن پس از مرگ برادرش طغان خان بود . این طغان خان مردی دین‌دار و دانشمند بود و دوستار دانشمندان و دین‌داران و یکبار با ترکان غزا کرد و دویست هزار تن از ایشان را کشت و صد هزار را اسیر کرد و آوندهای زروسیم غنیمت یافت و آوندهای چینی که کسی مانند آن ندیده بود و چون وی مرد ترکان در سرزمین شرق پدیدار شدند .

سال ۴۰۹ : درین سال محمود بن سبکتگین در شهرهای هند غزا کرد و با پادشاه هند جنگید و بسیاری از مردم کشته شدند . پس هندوان شکست سختی خوردند و مسلمانان ایشان را هر جا یافتند کشتند و اموال بسیار از گوهر و زروسیم و دویست فیل از ایشان گرفتند و کسانی را که شکست خورده بودند کیفر دادند و جایگاههای بسیار را ویران کردند . سپس فیروزمندوکامیاب بغزنه باز گشتند .

سال ۴۱۰ : درین سال نامه یمین الدوله محمود بن سبکتگین رسید که در آن یاد از شهرهای هند کرده بود که در سال گذشته گشوده بود . در آنجا گفته بود که وارد شهری شد که صد کاخ استوار داشت و صد بتکده و در آنها بت‌های فراوان بود و آنچه زر برین بتها بود بصد هزار دینار می‌رسید و آنچه بت‌سیمین بود بیش از هزار بت بود و نزد ایشان بت‌بزرگی بود که جاهلانسه تارینخ آنرا سیصد هزار سال می‌رسانند . ما همه اینها و بجز اینها را که بشمار در نمی‌آید از میان برداشتیم و مجاهدان درین غزوه غنیمت بسیار یافتند . شهر را سوختند و از آن هیچ چیز جز ویرانه‌ها ننگذاشتند . شماره کشتگان هندوان پنجاه هزار رسید و نزدیک بیست هزار تن از ایشان اسلام آوردند و شماره بردگان پنجاه و سه هزار رسید و سیصد و پنجاه و شش فیل و از اموال بیست هزار در هم و زر بسیار بدست آمد .

سال ۴۱۲ : درین سال گروهی از دانشمندان و مسلمانان پادشاه بزرگ  
 یمین الدوله محمود بن سبکتگین گفتند که : تو بزرگترین پادشاه روی زمین و در  
 هر سال بر گروهی و بر سر زمین کافران پیروز می شوی . راه حج از چند سال  
 پیش بسته شده است و گشادن آن بر تو واجب ترست . وی قاضی القضاة ابو محمد ناصحی  
 را گفت که درین سال امر حج بشود . با اوسی هزار دینار برای تازیان فرستاد ، بجز  
 آنچه صدقه داد . مردم بهمراهی وی رهسپار شدند و چون بفید رسیدند تازیان بایشان  
 پرخاش کردند و ابو محمد ناصحی به پنج هزار دینار با ایشان صلح کرد و ایشان  
 نپذیرفتند و سر کرده ایشان که چهار بن عدی بود بران شد که حجاج را مانع شود و  
 بر اسب خود نشمت و شیاطین عرب با او یار شدند . غلامی از آن مردم سمرقند که او را  
 ابن عفان می گفتند پیش رفت و تیری بر روانداخت که بدل او خورد و مرده فرود افتاد  
 و تازیان گریختند و راه بر مردم باز شد و حج کردند و تن درست باز گشتند و حمد و منت  
 خدای راست

سال ۴۱۴ : درین سال نامه ای از یمین الدوله محمود بن سبکتگین بخلیفه رسید و در  
 آن گفته بود که بآردیگر وارد سرزمین هند شده و شهرهایی را گرفته و گروهی را  
 کشته است . يك تن از پادشاهان شان با او صلح کرده و پیشکش های گران بها فرستاده  
 است . ازان جمله فیلهای بسیار و مرغی بگونه قمری که چون آنرا بر سر خوانی  
 بگذارند که در آن زهر باشد چشمانش اشك آلود می شود و آب از آن می ریزد و  
 دیگر سنگی که سود می شود و هر چه بخوانند ازان می گیرند و آنرا بر زخمهایی  
 که دهانه گشاده دارند می مالند و آنرا می بندند و جز این .

سال ۴۱۸ : درین سال نامه ای از محمود بن سبکتگین رسید که در آن گفته  
 بود که بازار سرزمین هند رفته و بزرگترین بت ایشان را که سومنات می نامند  
 شکسته است . چیزهای بسیار فدای آن می کنند هم چنانکه مردم برای کعبه  
 و بیت الحرام فدا می کنند و بیش ازان و نفقات و اموال فراوان برای آن می برند  
 که بوصف و شماره در نمی آید . ده هزار روستا را بر آن وقف کرده اند و شهر آن

مشهورست و خزانه آن انباشته از مال بود و نزد آن هزار مرد خدمت گزار بودند و سیصد مرد که سرزایران را می ترسیدند و سیصد مرد که بر درش می خواندند و پای می کوفتند، هنگامی که بر آن در طبل و بوق می زدند و مجاوران آن هزاران تن بودند که از اوقاف آن گذران میکردند و از راه دور هندوان آرزوی رسیدن باین بت را داشتند و درازی راههای بیابانها و بسیاری مانع و آفت ایشان را باز نمی داشت. چون خبر این بت و پرستندگانش و فراوانی هندوان بر سر آن راه و بیابانهای جاتگاه و زمین پر خطر برای لشکر کشی و این دشواریها با و رسید لشکر یان خود را برانگیخت و سی هزار را برای جنگ با خود برداشت، که از بر گزیدگان لشکر بودند، بجز متطوعه. خدای با ایشان یار شد تا آنکه بآن بت رسیدند و در جایگاه پرستندگان فرود آمدند و آن باندازه شهر بزرگی بود. گفته است: بگرفتن آنجا شتاب کردیم و از آن مردم پنجاه هزار تن را کشتیم و این بت را از جای کنندیم و در زیر آن آتش افروختیم. چند تن گفته اند که هندوان مال فراوان بسططان محمود پیشنهاد کردند که این بزرگترین بت را برای ایشان بگذارد. مشورت کرد و امرای سلطان محمود پاو گفتند که مال را بگیرد و این بت را برایشان بگذارد. گفت: باید با خدای عزوجل استخاره کنم. چون بامداد شد گفت: درین کاری که پیش آمده است اندیشه کردم و دیدم اگر در روز رستاخیز بانك بر آید که محمود بت شکن کیجاست؟ بیشتر می پسندم تا بگویند کسی که بت را رها کرد و این بهترین آرزوی من درین جهانست. پس عزم کرد و آنرا شکست و خدایش بیامر زاد! در آن بت از گوهرها و لؤلؤها و زر و گوهرهای نفیس چند برابر آنچه ایشان پیشنهاد می کردند یافتند.

سال ۴۲۰: درین سال نامه ای از محمود بن سبکتگین رسید که وی کشتن گروهی از مردم ری از باطنیان و رافضیان را رواداشته و ایشان را بدار افکنده است. احوال پیشوای ایشان رستم بن علی دیلمی را گرفته است که به هزار هزار دینار می رسیده است و در اندرون وی نزدیک پنجاه زن آزاد بوده اند و سی و سه فرزند نرینه و مادینه



برایش آورده بودند و ایشان این را عباح می‌دانستند .

سال ۴۶۱ هـ: درین سال پادشاه بزرگ مجاهد غزرا کننده گشاینده شهرهای هند محمود بن سبکتگین که خدایش بیامر زاد در گذشت . در ربیع الاول این سال پادشاه داد گر کشور گشای جهانگیر بختیار پیروز مند بعین الدوله ابوالقاسم محمود بن سبکتگین خداوند گار شهرهای غزنه و این کشورهای پهناور و گشاینده بیشتر شهرهای هند بقهر و شکندند صنمپا و بتها و هندوان ، سلطان بزرگ ایشان بقهر در گذشت . خدایش بیامر زاد که نزد یک دو سال بیمار بود و سر بیستر نگذاشت و بیالش تکیه نداد ، بلکه در حال تکیه دادن مرد و این چنین بود بواسطه شهامت و دلآوری و نیروی عزم و شست سال زیسته بود ، خدایش بیامر زاد ، جانشین خود را پس از خوب شدن پسرش محمد کرد کار او پایان نرسیده بود که برادرش مسعود پسر محمود مذکور با او در افتاد و خواستار کشورهای پدرش بود و آنچه بدان پیوسته بود و خود از شهرهای کافران گشاده بود ، از روستاهای بزرگ و خرد و کشورها در شرق و غرب این نواحی برو قرار گرفته بود در پایان این کار رسولان برای مبارکباد از هر ناحیه و هر کشور نزد او رفتند و با فروتنی تمام بخوش آمد و بزرگداشت او رفتند . ذکر او پس ازین در باره در گذشتگان خواهد آمد . درین سال لشکریانی که پادشاه مذکور محمود بسوی شهرهای هند و بر بیشتر مداین هندوان و بزرگترین شهر آنها ، شهری که سرستی (۱) نام دارد فرستاده بود چیره شدند . وارد آن شهر شدند و نزدیک صد هزار سپاهی پیاده و سوار بودند و بازار عطاران و گوهر فروشان آنرا در روز تاراج کردند و نتوانستند انواع بویهای خوش و مشک و گوهرها و مرواریدها و یاقوتهایی را که در آنجا بود بدست آورند و باین همه از بس شهر بزرگ بود مردم آن آگاه نشدند . از بس بزرگ بود درازای آن پاندازه یک منزل از منزلهای هند و پهنای آن نیز بهمین اندازه بود و درین شهر از مال و تحفه و ااثات پاندازه ای بدست آوردند که بحد و وصف در نمی آید . حتی می گویند که زروسیم را کیل کیل تقسیم می کردند

۱ - در اصل : نرسی

ولشکریان مسلمان نه پیش ازین سال ونه پس ازان باین شهر نرفتند . این شهر از بزرگترین شهرهای هند بود از بسیاری کالا و مال ، بلکه می گویند شهری از حیث مال و روزی بزرگتر ازان نیافته اند . مردم آن کافر و بت پرست بودند و جایگاه پادشاه بود . از آنجا چندان پسر و دختر برده کردند که از بسیاری بشماره رنمی آمد . پادشاه بزرگ داد گستر محمود بن سبکتگین ، ملقب بیمین الدوله و امین المله خداوندگار شهرهای غزنه و آنچه بدان پیوسته است و سپهسالار کسانی که بایشان سامانیان می گویند ، زیرا که پدرش مملوک ایشان بود و در سال ۳۳۷ در گذشت (۱) و پس ازو این پسرش محمود جایش را گرفت . در برابر ایشان و رعایا سیرت عدل را پیش گرفت و در پیروزمندی اسلام ایستادگی بسیار کرد و در شهرهای هند و جزان پیروزمندیهای بسیار یافت و کارش بالا گرفت و کشورش پهناور شد و رعایای وی افزون شدند و روزگار او در دادگری و جهاد دراز شد و خدا این را بهره دیگران نکرد . در همه کشورهای خود خطبه بنام قادر بالله می کرد . فرستادگان فاطمیان مصر نامه ها و پیشکشها نزد او بردند که هواخواه ایشان شود . ایشان را سوخت و نامه ها و پیشکشها را سوخت . شهرهای کافران هند را گشود و جزو این بهره کسی از پادشاهان نشد ، چه پیش از و چه پس از و . از ایشان غنیمت های بسیار گرفت که بشماره رنمی گنجد و بنوشتن در نمی آید ، چه از زر و ثالی و چه از بردگان . بسیاری از بهای ایشان را شکست و زیورهای آنها را برداشت . این بتفصیل و پراگنده در سالهای پیش ازین در روزگار او آمده است از جمله بهتایی که شکست بتی بود که بآن سومنات (۱) می گفتند . از زیورهای زرین آن آنچه بدست آمد بیست هزار هزار دینار بود . پادشاه بزرگ هند را که باوجیپال (۲) می گفتند شکست داد و بر پادشاه بزرگ که باوایلک الخان می گفتند پیروز شد و سرزمین سامانیان را گرفت و ایشان شهرهای سمرقند و گرداگرد آنرا گرفته بودند و هلاک شدند . بر چیحون پلی بست که پادشاهان و خلفا ازین کار ناتوان بودند . درین کار دو هزار هزار دینار هزینه کرد و این کاریست

۱ - دراصل : سومان

۲ - دراصل : سینال

که بهره دیگران نشده است . در لشکر او چهار صد فیل جنگی بود و این چیز بسیار  
 بزرگ است و پرو کارهایی گذشت که تفصیل آنها درازست . با این همه در غایت  
 دینداری و سیانت و بیزارى از گناهان و گناهگاران بود . نه چیزی از آن راه دوست  
 می داشت و نه می پسندید و نه می شنید و نه یارای کسی را داشت که گناه او آشکار  
 شود و در کشور او باده گساری کند و نه جزین را . ملاهی و خواستاران آن را  
 دوست نمی داشت و دانشمندان و محدثان را دوست می داشت و ایشان را گرامی  
 می داشت و با ایشان می نشست و مردم نیکو کار و دین دار و صالح را دوست می داشت  
 و با ایشان نیکویی می کرد . حنفی بود و سپس شافعی شد ، بدست ابوبکر قفال  
 صغیر چنانکه امام الحرمین و دیگران آورده اند . در اعتقاد بمذهب گرامیان می .  
 رفت و از کسانی که هم نشین او بودند محمد بن الهیضم بود در برابر سلطان محمود  
 در مسئله عرش در میان وی و ابوبکر بن فورك مناظرات روی داد . ابن الهیضم در  
 تصنیف خود یاد از آن کرده است و سلطان محمود بگفته ابن الهیضم گوید و سخن  
 ابن فورك را پذیرفت و فرمان داد او را طرد کنند و بیرون کنند زیرا که وی موافق  
 رای جهمییه بود . وی بسیار داد گر بود . مردی باوشکوه بود که خواهرزاده پادشاه  
 در سرایش همه وقت برو و برزنش می تازه و او را از خانه بیرون می کند و بازنش  
 تنها می ماند و این کار را همیشه میکند و چون بیکی از کار گزاران شکوه میبرد  
 از ترس هیبت پادشاه هیچ کس جسارت ندارد . چون پادشاه این را شنید بسیار خشمگین  
 شد و بآن مرد گفت : وای بر تو ، چرا نیامدی مرا آگاه کنی ؟ و از کسی می پذیر که  
 ترا نگذارند نزد من بیایی ، چه شب و چه روز . آن مرد شادمان و دعا گوی رفت .  
 چون يك شب یا دو شب گذشت و این جوان برو تاخت او را از سرای بیرون کرد  
 و بازنش تنها ماند ، گریان بسرای پادشاه رفت . باو گفتند شاه خفته است . گفت :  
 بشما سپرده است که چه شب و چه روز مانع او نشوند پادشاه را آگاه کردند و خود با او بیرون  
 رفت و کسی با او نبود ، تا آنکه بسرای آن مرد رسید و بر آن جوان نگر است که با زن در  
 يك بستر بود و نزدیکشان شمع می سوخت . پادشاه پیش رفت و شمع را کشت و  
 سر جوان را برداشت و بآن مرد گفت : وای بر تو ، يك شربت آب بمن برسان .

او آنرا آورد و روی آشامید . سپس شاه میخواست برود . آن مرد باو گفت: خدای را ، چرا شمع را کشتی ؟ گفت : وای بر تو ، او پسر خواهر من بوه . ا کراه داشتم وی را در حال سر بریدن ببینم . گفت : چرا باین زودی آب خواستی ؟ شاه گفت : از هنگامی که مرا آگاه کردهی بر خود روا داشتم چیزی نخورم و نیاشامم تا آنکه مرا خشنود کنم و بحق تو برسم . در همه این روزها تشنه بودم ، تا آنکه آنچه تو دیدی روی داد . مرد برود عا کرد و شاه بسر ای خود باز گشت . کسی از آن آگاه نشد . این محمود بیماری سوء مزاج گرفت ، دو سال گرفتارش کم روش بود و درین مدت بر بستر نیار آمدید و بر چیزی تکیه نکرد ، با شدت یاس و سوء مزاجی که داشت . بر بالشی که برایش می گذاشتند پشت می داد و بمجلس شاهی می نشست و بهمان عادت خود در میان مردم بود ، تا آنکه مرد . این در روز پنجشنبه هفت روز مانده از ربیع الاخر این سال بود ، در سن شست و سه سالگی . سی و سه سال از آن پادشاهی کرد و اموال بسیار از خود گذاشت از آن جمله هفتاد رطل گوهر و هر گوهر از آن بهای بسیاری داشت که خدا می داند . پس از و کار پسرش محمد رسید . سپس فرمانروایی بهره پسر دیگرش مسعود بن محمود شد که پیدرش بیشتر هاننده بود . برخی از دانشمندان در سیرت او و روزگار او و پیروزمندیهای او و کشورهای او تصنیفات کرده اند .

سال ۴۲۳ : درین سال هر گک و میر بسیار در شهرهای هند و غزنه و خراسان و کرگان وری و اصفهان روی داد و در کمترین مدتی از آنجا چهل هزار چنانکه بیرون آوردند و در نواحی موصل و جبل و بغداد آبله بسختی روی آورد چنانکه سرایی نبود که در آن مصیبتی نباشد و این در حزیران و هموزو آب (۱) و ایلولو تشرین اول و دوم (۲) هم چنان بود در تابستان بیش از پاییز بود ... چندی نگذشت که مسعود بن محمود باصفهان آمد و بسیاری از مردم را کشت حتی مردم را در مسجدها کشت .

۱- دراصل: آزار

۲- برابر با ماههای ژون و ژویه و اوت و سپتامبر و اکتبر و نوامبر از تقویم میلادی

یعنی از اواسط تابستان تا اواسط زمستان

سال ۴۲۵ : درین سال مسعود بن محمود غزای شهرهای هندوستان کرده و دژهای فراوان را گشود و از آن جمله دژ استواری را محاصره کرده و از باره زنی بسیار سالخورده و جادوگری بیرون آمد و جادویی بر گرفت و تر کرد و در لشکر گاه مسلمانان آب پاشید . سلطان آن شب سخت بیمار شد و از آن دژ رفت و چون از آنجا بجای دیگر فروه آمد تن درستی کامل یافت و تن درست بفرزیه باز گشت .

سال ۴۲۹ : درین سال آغاز فرمانروایی سلجوقیان بود و درین سال رکن الدوله ابوطالب طغرل بك محمد بن میکائیل بن سلجوق بر نیشابور دست یافت و بر تخت پادشاهی نشست و برادرش داود را بشهرهای خراسان فرستاد و آنها را گرفت و از دست کار گزاران پادشاه مسعود بن محمود بن سبکتگین بیرون آورد .

سال ۴۳۰ : درین سال پادشاه مسعود بن محمود و پادشاه طغرل بك سلجوقی با هم رو برو شدند و برادرش داود یار بود . در ماه شعبان ، مسعود شکست خورد و از دستیارانش بسیاری کشته شدند .

سال ۴۳۲ : درین سال کار سلجوقیان بالا گرفت و برشان پادشاهشان طغرل بك و برادرش داود افزود و ایشان پسران میکائیل بن سلجوق بن بغاق بودند . این بغاق جدشان از سران ترکان قدیم بود که نزد پادشاه بزرگشان اعتبار و نفوذ و پایگاه داشت . پسرش سلجوق بنجابت و شهامت پرورش یافت . شاه او را بخود خواند و سپاهی (۱) لقب داد . لشکریان فرمان برداری و مردم بیرواوشدند ، تا اندازه ای که شاه از وهراسان شد و اندیشه کشتن او را کرد . از نزد او بسر زمین مسلمانان گریخت و مسلمان شد و بر عزت و بلندی پایه اش افزود . سپس در صد و هفت سالگی مرد و ارسلان و میکائیل و موسی جانشین او شدند . اما میکائیل بکشتن ترکان کافر پرداخت تا آنکه شهید شد و پسرانش طغرل بك محمد و جعفر بك (۲) داود جایش را گرفتند و کار ایشان نزد پسران عمشان بالا گرفت و ترکان مسلمان گردشان را گرفتند و ایشان ترك ایمانند که مردم تر کمان می گویند و سلجوقیانند که سلجوق جدشان بود . پس از مرگ محمود بن سبکتگین همه شهرهای خراسان را

(۲) در اصل : جعفر بك

(۱) در اصل : سپاهی

گرفتند و محمود تا اندازه‌ای از ایشان بیم داشت. چون مرد و پسرش مسعود پس از وی برخواست با ایشان بارها جنگ کرده و ایشان در بیشتر از کارزارهای راشکست دادند و همه سر زمین خراسان بدست ایشان افتاد. سپس مسعود با لشکریانی که قضا را تنگ کرده بودند آهنگ ایشان کرده و داود يك بار پرو پیروز شد و مسعود گریخت و وی بر بنه و خیمه‌های اودست یافت و بر تخت او نشست و غنیمت‌ها را در میان لشکریان خود بخش کرده و ایشان را بر اسبان خود نگاه داشت که سه روز از آنها فروه نیابند از ترس این که دشمن بر ایشان بتازد و بدین گونه کار ایشان استوار شد و آنچه می‌خواستند بدست آوردند. سپس نیک بختی ایشان درین بود که شاه مسعود آهنگ شهرهای هند کرده تا بآنجا پناه ببرد و برای پسرش مودود لشکریان بسیار گذاشت که با سلجوقیان بجنگد. چون از پای که بر روی سیحونست گذشت لشکریانش بنه او را تاراج کردند و گرد برادرش محمد بن محمود گشتند و مسعود را خلع کردند. مسعود بر گشت و با ایشان جنگید و شکست خورد و اسیر شد. برادرش باو گفت: بخدا ترا برای بد کرداری با خود نمی‌کشم، اما برای خود شهری را اختیار کن که تو و خانواده‌ات در آن بمانی. وی دژ کری (۱) را برگزید و در آنجا ماند. سپس شاه محمد برادر مسعود کار را پس از خود پسرش سپرد و لشکر باو بیعت کرد. نام پسرش احمد و مرد گولی بود. وی بایوسف بن سیکنگین بگشتن مسعود همدست شد، تا کار را راست کنند و پادشاهی با ایشان باشد. احمد نا دانسته پدرش نزد او رفت و وی را کشت و چون پدرش این را دانست بر پسرش خشم گرفت و تندهی بسیار کرد. نزد برادر زاده‌اش فرستاد و ازو پوزش خواست و سوگند خورد که از آن آگاه نبوده است مگر وقتی که این پیشامد کرد. مودود بن مسعود باو نوشت: خدای پسر گول ترا خرد بخشد، کاری بزرگ کرده و خون کسی مانند پدرم را ریخت که امیر المؤمنین او را سید الملوك والاسلاطین لقب داده بود و بزودی خواهید دانست که این چه ناپکاری بوده است و سیعلم‌الذین ای منقلب ینقلابون (۲). سپس با لشکری آهنگ ایشان کرده و

شکستشان داد و اسیرشان کرد و عم خود محمله و پسرش احمد و همه بیتی اعمام خود را کشت، مگر عبدالرحمن را و نیز گروهی از سران ایران را. در آنجا روستایی ساخت و آنرا فتح آباد نام گذاشت. سپس بغزنه رفت و در شعبان در آنجا فرود آمد. پس داه گری را آشکار کرد و خوی جدش محمود را پیش گرفت. مردم فرمان بردار وی شدند و از هر سوی باو نامه نوشتند و فرمان بردار و پیرو و حکم گزار وی شدند، بجز آنکه خویشاوندان خود را بدست خود کشت و این از جمله نیک بختی‌های سلجوقیان بود.

سال ۴۳۳: شاه مسعود بن شاه محمود بن شاه سبکتگین خداوند گار غزنه و پسر خداوند گار آن. پسر عمش احمد بن محمد بن محمود او را کشت و پسر وی مودود بن مسعود انتقام او را گرفت و کشته پدرش و عمش و پسر عمش و خاندانش را برای بزرگداشت پدرش کشت و کار بتنهایی برو استوار شده دیگر از خویشاوندانش منازعی برای او نماند، چنانکه گذشت.

سال ۴۴۱: درین سال مسعود بن مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین پس از مرگ پدرش پادشاهی رسید. وی خرد سال بود. چند روزی بود تا آنکه جای او را بعمش علی بن مسعود دادند.

سال ۴۴۲: مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین خداوند گار غزنه درین سال مرد و پس از او کار بر عمش عبدالرشید بن محمود استوار شد.

سال ۴۵۶: [الپ ارسلان] پسرش برای دختر خان اعظم خداوند ماوراءالنهر نامه نوشت و باوی پیوند زنشویی بست و برای پسر دیگر خود دختر خداوند گار غزنه را گرفت و دو خاندان سلجوقی و محمودی بهم پیوستند.

سال ۴۷۲: درین سال محمود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین خداوند گار غزنه دژهای استوار فراوان را از شهرهای هند گشود و سپس تن درست و باغنیمت بدیار خود بازگشت.

سال ۴۸۱: درین سال مسعود بن ملک مؤید بن ابراهیم بن مسعود بن محمود ابن سبکتگین پس از پدرش پادشاهی سرزمین غزنه را یافت.

سال ۴۹۲ : سلطان ابراهیم بن سلطان محمود بن مسعود بن سلطان محمود ابن سبکتگین خداوندگار غزنه و اطراف هند و مانند آن . وی حرمت و ایبت بسیار و هیبت فراوان داشت . کیا هراسی (۱) هنگامی که سلطان بر کیارق او را برسالت نزد وی فرستاده حکایت کرده است از آنچه در کارهای پادشاهی از نشست و برخاست او و آنچه از اموال و نیک بختی این جهانی از او دیده و گفته است: چیز شگفتی دیدم و این حدیث را « لمنادیل سعد بن معاذ فی الجنة خیر من هذا » برای موعظه خواندم و گریست . گفته است : برای خود جایگاهی ساخت مگر آنکه پیش از آن مسجدی یا کاروانسرای بسازد . در رجب این سال در گذشت و سنش از نود گذشته بود و مدت پادشاهی او چهل و دو سال بود .

سال ۵۴۳ : درین سال سولی (۲) بن حسین پادشاه تغور (۳) شهر غزنه را گرفت و خداوندگار آن بهرامشاه بن مسعود از فرزندان سبکتگین بفرغانه رفت و از پادشاه آنجا یاری خواست و بالشکریان بسیار آمد و غزنه را از سولی گرفت و او را اسیر کرد و بدار کشید و وی کریم و جواد بود و صدقه بسیار می داد .

سال ۵۴۷ : درین سال سلطان سنجر و ملک تغور علاءالدین حسین بن حسن نخستین پادشاهشان باهم جنگ کردند و سنجر او را شکست داد و اسیر کرد و چون برابر او رسید باو گفت : اگر مرا اسیر می کردی با من چه می کردی ؟ وی بتندی سیمین بیرون آورد و گفت : با این ترا بند می کردم . وی را بچشید و بکشور خود رها کرد . بگزنه رفت و آنرا از خداوندگار آن بهرامشاه سبکتگینی گرفت و برادرش سیف الدین را در آنجا گماشت . مردم شهر با او غدر کردند و آنرا به بهرامشاه تسلیم کردند و او وی را بدار کشید . بهرامشاه بزودی مرد و علاءالدین بدانجا رفت و خسرو بن بهرامشاه از آنجا گریخت و علاءالدین وارد شد و سه روز شهر را تاراج می کرد و از مردم شهر بسیار کشت و مردم را فرمان گزار کرد . مردم خاک

۱- ابوالحسن علی بن محمد بن علی کیا هراسی طبری شافعی متولد در ۴۵۰ و

متوفی در ۵۰۴

۲- سوری ۳- تغور ؟



بمحلله‌ای از آنجا که دور از شهر بود بردند و با این خاک دزی را گه تا گنون معروفست ساختند و بدین گونه دولت بنی سبکتگین در شهرهای غزنه و جز آن پایان رسید. آغاز کارشان در سال ۳۶۶ بود تا سال ۵۴۷ و ایشان از پادشاهان نکو کردار بودند و بیشتر در جهاد با کافران می‌گذرانیدند و بیش از همه مال و زن و عده و عدت داشتند و بتان را شکستند و کافران را بر انداختند و اموالی گره آوردند که دیگری از پادشاهان گرد نیاورد. سر زمینشان پاکیزه ترین سر زمین‌ها بود و بیش از همه کشت زار و آب داشت و همه اینها نابود شد و از دستشان رفت. . . سپس غور و هند و خراسان را گرفت.

سال ۵۵۵: خسرو شاه بن ملک‌شاه بن بهرام‌شاه بن مسعود بن ابراهیم بن محمود بن سبکتگین از خاندان پادشاهی و فرمانروایی دیرین که پشت در پشت ارث برده بودند و وی از بزرگان پادشاهان و نیکوکارترین ایشان بود. دانش و دانشمندان را دوست می‌داشت. در رجب این سال در گذشت و پس از وپسرش ملک‌شاه بتخت نشست. علاءالدین حسین بن الغور (۱) آهنگ او کرد و غزنه را حصار گرفت و وی برابری نتوانست و نومید باز گشت.

\*\*\*

ابو منصور عبد الملک بن محمد بن اسمعیل ثعالبی نیشابوری نیز در کتاب  
یتیمه‌الدهر (۱) مطالبی درباره غزنویان دارد:

در ص ۱۶۰ در باره ابو عبد الله محمد بن حامد خوارزمی شاعر می‌گوید خوارزم‌شاه  
وی را بسفارت ببلخ نزد یمین الدوله فرستاد و او سفارت خود را بسیار خوب  
انجام داد.

در ص ۲۰۴ درباره ابو الفتح علی بن محمد کاتب بستی اذیب معروف می‌گوید:  
در جوانی کاتب بایتوز (۲) خداوند بست بود و چون امیر ناصر الدوله ابو منصور  
سبکتگین آنجا را گرفت بخدمت وی پیوست. ثعالبی این گفته را از آنچه ابو الفتح

۱- چاپ دمشق ج ۴

۲- در اصل: بایتوز

خود برای ابوالنضر محمد بن عبدالجبار عتبی نقل کرده بود روایت می کند. سپس می گویند برخی از فتح نامه های محمود را ابوالفتح نوشته است .

در ص ۲۳۶ در باره ابوالقاسم محمد بن محمد بن جبیر سگزی می گویند کاتب امیر خلف بود

در ص ۲۸۱ در باره ابوالنضر محمد بن عبدالجبار عتبی می نویسد : در جوانی با خال خوه ابونصر عتبی از وطن خود شهر ری بحراسان رفت و کاتب امیر ابوعلی ( سیمجور ) و سپس کاتب امیر ابومنصور سبکتگین شد و با ابوالفتح بستنی با هم بودند .

در ص ۳۱۶ در باره ابوالفتح احمد بن محمد بن یوسف کاتب از روستاهای جوین می گویند در پایان دوره سامانی ببخارا رفت و وارد دستگاه حانیان و متولی دیوان رسایل بغرا خاقان شد .

\*\*\*

احمد بن علی بن عمر منینی در کتاب فتح الوهمی علی تاریخ ابی نصر العنبری نیز مطالبی در باره غزنویان در مجلد اول دارد که برخی از آنها در جای دیگر نیست از آن جمله است :

ص ۳۱۱ - ۳۱۲ : ارسالان جاذب غلام سلطان و دست راست او بود و او را جاذب بدین جهت می گویند که در جذب کهند زبردست بود و گویند بدان سبب که حنیبت خاص را در میان سران او جذب می کرد وی کسیست که از سوی سلطان چند سال فرمانفرمای طوس بود و آبادهای وی در آنجا بسیارست از آن جمله کاروانسرای در روستای سنجبست (۱) و در آنجا مسجد جامع و خانقاهی هست و ساختمانهای بسیار و مشهد اردر آنجاست . گویند هنگامی که سودا گران او را بعزوه می بردند راهزنان بایشان رسیدند و مال ایشان را ربودند و رفتند و ارسالان را بر سر سنگی انداختند. پیش خدای نذر کرد در آنجا کاروانسرای بسازد و آبی بیرون آورده



منظره دیگر از سخیمان معروی شهر ارسلان‌جاده  
در سنگت بست

روزنامه صبح ۹۸۲



و آنها قریه‌ای بکنند برای راه نورهان . چون کارش بسالا گرفت و فرمانروای طوس شد نذر خود را بجا آورد و این قریه را در منجیبست ( ۱ ) ساخت بنام آنچه بر سر سنگ برو گذشته بود و آبگیرها و جایگاهها در آنجا ساخت و قریه را بر آنها وقف کرد .

ص ۳۱۷ : محمود پیش از آنکه پس از آل سامان در پادشاهی مستقل شود دریسای حکمت و حبرامت امام‌الائمه ابو حامد اسفرائینی را نزد امیر المؤمنین القادر بالله فرستاد و خواستار ولایت و لقب یمین الدوله و امین‌العله شد و بزودی ابو حامد کامیاب برگشت و بشفاعت ابو حامد اسفرائینی این لقب را یافت .

ص ۹۶ - ۹۷ : گویند خلف ابن احمد از فرزندان بنی اللیث پادشاه سیستان بود و او در میان پادشاهان یگانه و انکشت نما بود و خدای تعالی او را از دانش و از پیکر بهره بسیار داده بود و بغایت شهرت رسید تا اندازه‌ای که از تعریف و وصف و نام بی نیاز بود و بواسطه بخشندگی بسیار و دانش دوستی از اطراف شهرها روی بدر گاه اومی آوردند . دانشمندان را برای تصنیف کتابی در تفسیر کلام خدای گره آورد که در آن حرفی از گفتارهای مفسران و تاویل ایشان و نکته‌های لازم فروگذار نکردند و وجود قرآت و علل نحو و صرف و علامات تذکیر و تانیث را بر آن افزودند و نیز آنچه نکات گفته بودند آوردند . مصنف می گوید ( ۲ ) برای این کار بیست هزار دینار خرج کرد و نسخه آن در نیشابور در مدرسه صابونی هست . اما عمر کاتب و مر کب ناسخ در آن بی پایان رسیده و نسخه برداران آنرا بخطوط مختلف تقسیم کرده اند و شاعران و عالمان ستایشهای بلیغ برای او سروده اند و از ستایشگران او بدیع همدانی بوده و قصیده‌ای سروده که هزار دینار برای آن داده است و این قصیده معروف بالفیه شده است . درص ۳۷۵ می گوید : کرمانی ( ۳ ) گفته است : تفهیر خلف مشهورست و آن در صد مجلد است و برخی از مجلدات آنرا از مدرسه صابونی پس از ویرانی آن بکتابخانه مسجد منیفی برده اند و اکنون در آنجا است .

۱ - سنک بست ۲ - یعنی عثمی در کتاب یمینی

۳ - یکی از شارحان کتاب یمینی

در ص ۳۶۱ هر باره نام جیبپال نوشته است : بجیم و بآء مماله چنانکه افاضل ضبط کرده اند .

در ص ۳۶۵ آورده است : اندپال همزه آن فتحه دارد و پس از ان نون ساکن سپس دال مهمله سپس بای غلیظ سپس الف سپس لام و این هندیست و عبری «فقی یدیک» در یمینی چنینست صدرالافاضل (۱) گوید مراد از «فقی یدیک» اینست که لفظی که عرب بکار می برد از زبان دیگر است و در آن تغییر روی داده و درین حرحی نیست و در عربی اگر این بای غلیظ را تلفظ کنند مقتضای لغت آن برای رقیق گردست . سپس صدر می گوید بدان که لفظ پال در پایان اعلام مردان در زبان هندی بسیارست مانند راجپال و جیبپال و مانند آن .

در ص ۳۸۷ : ابو عبدالله محمد بن ابراهیم طایی از سرکردگان بزرگ و امرای دربار وی (محمود) بوه و از نژاد پاک تازی و دارای حمیت و عصمت بود و نامش در آفاق و آوازه اش در خراسان و عراق پیچیده بود .

\*\*\*

مطلبی که در صحایف ۴۲۷ - ۴۲۸ و ۶۶۴ - ۶۶۵ از زبان عبدالله انصاری آمده است از کتاب طیفات الصوفیه او (۲) گرفته اند و در آن کتاب چنین نوشته شده است :

« شیخ الاسلام گفت که : محمد شگرف مرا حکایت کرد که آن وقت که امیر سبکتگین پدر محمود پیشین بار ، که بهری آمد ، بسر کن فرود آمده بود . از لشکر وی یکی از روستایی خرواری گاه خرید و بها تمام بداد و وی را بنواخت . گفت : این بار ، که گاه آری ، بمن آورو وی پدری داشت . بوی آمد و دوستی گرفت و می بود ، تا روز عرفه بود . این پیر روستایی می گفت که : حاجیان امر و زحج کنند ، ای کاش که ما آنجا بودیم لشکری گفت : خواهی ترا آنجا برم ؟ مگر با کسی

۱- صدرالافاضل ابو محمد قاسم بن حسین بن محمد حواری منولد در ۹ شعبان ۵۵۵ و متوفی در ۶۱۷ دیگری از سارحان کتاب یمینی .

۲- چاپ کابل ۱۳۴۱ ص ۳۵۷ - ۳۵۸

چیزی نگویی! گفت: نگویم. رفتند، آن روز وی را بعرفات برد و حج بگرداند و باز آمدند. آن روستایی فراوی گفت: که تو چنین، عجب می دارم که در میان لشکریان می باشی. گفت: چون منی نباشد، در لشکر، اگر ضعیف و عاجز بیاید و داد خواهد که در وی نگردد و داد وی بستاند؛ و اگر بعد و فرا زن جوانی رسد چون نباشد که وی را از دست ایشان بستاند؛ من چنان آنرا ام در میان لشکر و تو فکر با کس چیزی نگویی».

\*

آنچه در باره روابط محمود با ابوالحسن خرقانی پیش ازین در صحایف ۳۶۲ و ۳۷۶ و ۳۷۸ چاپ شده است در تذکرة الاولیای فرید الدین عطار (۱) چنین آمده است:

«نقلست که وقتی سلطان محمود وعده داده بود ایاز را: خلعت خویش را در تو خواهم پوشیدن و تیغ برهنه بالای سرتو، برسم غلامان، من خواهم داشت. چون محمود بزیارت شیخ آمد رسول فرستاد که: شیخ را بگویند که سلطان برای تو، از غزنین بدین جا آمد. تو نیز برای او از خانقاه بحیمة او در آی و رسول را گفت: اگر نیاید این آیت برخوانید؛ قوله تعالی: «واطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم» (۲). رسول پیغام بگزارد، شیخ گفت: مرا معذور دارید. این آیت برخواندند. شیخ گفت: محمود را بگویند که: چنان در «اطیعوا الله» مستغفرم که در «اطیعوا الرسول» خجالتها دارم تا باولی الامر چه رسد؟ رسول بیامد و بمحمود باز گفت. محمود را رقت آمد و گفت: برخیزید، که او نه از آن مردمست که ما گمان برده بودیم. پس جامه خویش را بایاز داد و [جامه ایاز را] در پوشید و ده کنیز که را جامه غلامان در بر کرد و خود بسلاحداری ایاز پیش و پس می آمد، امتحان را. روی بصومعه شیخ نهاد، چون از در صومعه در آمد و سلام کرد شیخ جواب

۱- چاپ لیدن ج ۲ ص ۲۰۸ - ۲۱۰

۲- سورة النساء آیه ۶۲

داد. اما برپای نخاست ، پس رو بمحمود کرد و در ایاز گفتید محمود گفت: برپای نخاستی سلطان را و این همه دام بود. شیخ گفت: دامست، اما مرغش تونه‌ای. پس دست محمود بگرفت و گفت: فراپیش آی، چون ترا فراپیش داشته‌اند. محمود گفت: سخنی بگو. گفت: این نامحرمان را بیرون فرست. محمود اشارت کرد تا نامحرمان همه بیرون رفتند. محمود گفت: مرا از بایزید حکایتی بر گو. شیخ گفت: با یزید چنین گفته است که: هر که مرادیناز رقم شقاوت ایمن شد، محمود گفت: از قدم پیغامبر زیاد تست و بوجهل و بولهب و چندان منکران او راهمی دیدند و از اهل شقاوت اند. شیخ گفت محمود را که: ادب نگه دار و تصرف در ولایت خویش کن، که مصطفی را علیه السلام ندید جز چهاریار او و صحابه او و دلیل برین چیست قوله تعالی: «و ترا هم ینظرون الیک وهم لایبصرون» (۱). محمود را این سخن خوش آمد. گفت: مرا پندی ده. گفت: چهار چیز نگه دار: اول پرهیز از مناهی و نماز بجماعت و سخاوت و شفقت بر خلق خدا. محمود گفت: مرا دعا بکن. گفت: خود درین گه دعا می کنم: «اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات». گفت: دعای خاص بگو. گفت: ای محمود، عاقبت محمود باد! پس محمود بدره‌ای زر پیش شیخ نهاد. شیخ قرص جوین پیش نهاد و گفت: بخور. محمود همی खाوید و در گلوش می گرفت. شیخ گفت: مگر حلقت می گیرد؟ گفت: آری. گفت: می خواهی که ما را این بدره زر تو گلوی ما بگیرد، بر گیر، که این را سه طلاق داده‌ایم. محمود گفت: در چیزی کن، البته. گفت: نکنم. گفت: پس مرا از آن خود یسار کاری بسده. سیح پیراهن عودی از آن خود بدو داد. محمود چون باز همی گشت گفت: شیخا، خوش صومعه‌ای داری! گفت: آن همه داری این نیز می‌بایدت؟ پس در وقت رفتن شیخ او را بر پای نخاست. محمود گفت: اول که در آمدم التفات نکردی، اکنون بر پای می‌خیزی، این همه کرامت چیست و آن چه بود؟ شیخ گفت: اول در رعونت پادشاهی و امتحان درآمدی و بآخر در انکسار و درویشی می‌روی، که آفتاب دولت درویشی بر تو نفاخته است. اول برای پادشاهی تو بر نخاستم، اکنون برای



درویشی برمی‌خیزم. پس سلطان رفت بغزا. در آن وقت بسومنات شد. بیم آن افتاد که شکسته خواهد شد. ناگاه از اسب فرود آمد و بگوشه‌ای شد و روی بر خاک که نهاده و آن پیراهن شیخ را بردست گرفت و گفت: الهی، بحق آبروی خداوند این خرقة، که ما را برین کفار ظفر دهی، که هر چه از غنیمت بگیرم بدرویشان دهم. ناگاه از جانب کفار غباری و ظلمتی پدید آمد، تا همه تیغ در یکدیگر نهادند و می‌کشتند و متفرق می‌شدند، تا که لشکر اسلام ظفر یافت و آن شب محمود بخواب دید که شیخ می‌گفت: ای محمود، آبروی خرقة ما بر روی بر درگاه حق. اگر در آن ساعت درخواستی جمله کفار را اسلام‌روزی کردی.

• سمعانی در کتاب الانساب (۱) در همین زمینه نوشته است:

« ابوالحسن علی بن احمد خرقانی که امارات ظاهر و احوال نیکو دارد. ریاضت می‌کشید و جهد می‌کرد و آغاز کارش این بود که خربنده بود یعنی خر کرایه می‌داد و با آن بار می‌برد. سلطان محمود آهنگ وی کرد و در میان او و وی داستانهای شگفت گذشت. وی چون خواست نزد او بمسجد وی در آید برخی از نزدیکانش را از پیش فرستاد که شیخ پیشواز وی آید و شیخ می‌داند که او محمود است یا نه؟ چون شیخ او را دید بانگ بر آورد که: ای محمود، پیش کسی بیا که خدای او را پیش داشته است. بفارسی گفت: «آن را که خدای فراپیش کرده است بگویند که فرا پیش آید» سپس محمود در برابرش نشست و او را وعظ و پند گفت و بر در مسجد غلامی هندو بود که شیخ می‌نگریست. شیخ باو گفت: ای غلام، پیش بیا. پیش رفت سپس گفت: ای محمود، آیا این غلام را می‌شناسی؟ گفت: نه. گفت: در لشکر تو چندتن مانند این سیاه هستند؟ گفت: شماره ایشان بده هزار می‌رسد. گفت: خدای تعالی را نظری نیست مگر بر قلب ایشان. محمود برخاست و او را در بغل گرفت و گفت: در میان من و او یگانگی بینداز. سپس بدره‌هایی از دینار پیش او گذاشت و چون آنها را بوسید محمود گفت: در میان لشکریان خود پراکنده کن. گفت: «ما لشکر خود را بیستگانی داده‌ایم، توانی بلشکر خویش

ده « . یعنی ما ارزاق سپاهیان و اصحاب خود را رسانیده ایم و بایشان رسیده است و تو این را بلشکریان خود برسان . شیخ ابوالحسن خرقانی در روز سه شنبه عاشورای سال ۴۲۴ در گذشت و در روز مرگ ۲۳ ساله بود .»

گمان می کنم آنچه در باره رفتن محمود پیش زاهد آهو پوش آورده اند و پیش ازین در صحایف ۱۶۹ و ۳۸۱ و ۴۸۱ و ۴۸۲ و ۶۵۶ و ۸۵۷ مکرر شده است تصرفی باشد که در همین مطالب کرده اند.

\*

\* \*

در باره ابوسعید ابوالحیر و مناسبات وی با محمود نخست در تذکرة الاولیا (۱) چنین آمده است.

« نقلست که پدرش دوستدار سلطان محمود غزنوی بود ، چنانکه سرایی ساخته بود و جمله دیوار آنرا صورت محمود و لشکریان و فیلان اونگاشته . شیخ طفل بود . گفت : یا بابا ، از برای من خانه ای باز گیر . ابو سعید همه آن خانه را «الله» بنوشت . پدرش گفت : این چرا می نویسی ؟ گفت : تو نام سلطان خویش می نویسی و من نام سلطان خویش . پدرش را وقت خوش شد و از آنچه کرده بود پشیمان شد و آن نقشها را محو کرد و دل بر کار شیخ نهاده .»

در کتاب اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید تالیف محمد بن منصور بن ابی سعد بن ابی طاهر بن ابی سعید میهنی (۲) نیز مطالبی درین زمینه هست . از آن جمله در ص ۱۶ همان داستان تذکرة الاولیا چنین آمده است :

« گفته اند پدر شیخ ما سلطان محمود را عظیم دوست داشتی و او در میهنه سرایی بنا کرد ، که اکنون معروفست بسرای شیخ و بر دیوار آن بنام سلطان و ذکر خدم و حشم و بیلان او و مرا کب نقش کرد و شیخ کودک بود . پدر را گفت : مرا درین سرای یک در خانه بنا کن ، چنان که آن خانه خاصه من بود . پدر شیخ او

۱- ج ۲ ص ۳۲۲ - ۳۲۳

۲- چاپ آقای دکتر ذبیح الله صفا - تهران ۱۳۳۲

را خانه‌ای بنا کرد . در بالای آن سرای ، که صومعه شیخ آنست . چون خانه تمام گشت و در گلی گرفتند شیخ بفرمود تا بر دیوار و سقف آن خانه جمله بنوشته‌اند که : « الله ، الله ، الله » . پدرش گفت : ای پسر ، این چیست ؟ شیخ گفت : هر کس بر دیوار خانه خویش نام امیر خویش نویسد . پدرش را وقت خوش شد و بفرمود که هر چه بدیوار آن سرای نوشته بودند دور کردند و ازان ساعت باز در شیخ بچشمی دیگر نگریست و دل بر کار شیخ نهاد .

در ص ۲۶۸ : « شیخ گفت : محمود را کسی ، ازان او ، بخواب دید . گفت که : سلطان را چگونه است ؟ گفت : خاموش ! چه جای سلطانست ؟ من هیچ کس ندانم . سلطان اوست و آن غلطی بود ! گفت آخر ترا چگونه است ؟ گفت : مرا این جا بیای داشته‌اند و ذره ذره می‌پرسند . بیت المال کسی دیگر ببرد و حسرت و داغ بما بماند . »

در ص ۳۷۳ : « شیخ گفت : پیر بوالفضل حسن را گفتند : برای این سلطان ، یعنی محمود ، دعایی بکن ، تا مگر به‌شود . اندیشه کرد ساعتی . آنگاه گفت : پس خرم همی نماید این گفتار . یعنی خود او را مه بینید . »

حکایت معروف گاستان سعدی (۱) نیز چنان می‌نماید مأخوذ از همین داستانی باشد که درین کتاب در ص ۲۶۸ آمده است ، بدین گونه :

« یکی از ملوک خراسان محمود سبکتگین را بخواب دید که جمله وجود او ریخته بود و خاک شده ، مگر چشمان او ، که هم چنان در چشم خانه‌همی گردیدند نظر همی کرد . سایر حکما از تاویل آن فرو ماندند ، مگر درویشی ، که بجای آورد و گفت : هنوز نگرانست که ملکش باد دیگر آنست . »

آنچه در صحیفه ۱۴۹ پیش ازین در باره ابو سعید و مسعود آمده است در اسرار التوحید (۲) بدین گونه است :

« در آن وقت که آل سلجوق از نور بخارا خروج کردندو بخراسان آمدند

---

۱- گلستان شیخ اجل مصلح الدین ابو محمد عبدالله بن مشرف بن مصلح بن مشرف

سعدی شیرازی بکوشش سعید نفیسی - تهران ۱۳۴۱ ص ۱۴ - ۲ - ص ۱۲۰ - ۱۲۲

و بطرف باورد و میهنه بنشستند و مردم بسیار بریشان جمع آمدند و بیشتری از خراسان بگرفتند ، بسبب غفلت سلطان آن عهد مسعود از ملك و اشتغال او بفساد و آن قصه مشهورست و ما را غرض ذکر آن نیست . مقصود ذکر شیخ هامت و اگر آن قصه مشهور بشرح بیاریم کتاب داز گردد و از مقصود ما بیرون باشد . سلطان مسعود مثالی فرستاد ، پتدید بدیشان . ایشان جواب نوشتند که : این کار بخدایست ، آن باشد که او خواهد . شیخ را از آن حال خبر بود بکرامات . چون هر دو برادر ، جفری و طغرل ، زیارت شیخ آمدند بمیهنه ، شیخ با جمع متصوفه در مشهد نشسته بود . ایشان پیش تخت شیخ آمدند و سلام گفتند و دست شیخ را بوسه دادند و بخدمت شیخ بیستادند . شیخ لحظه ای سردر پیش افگند . پس سر بر آورده و گفت جفری را که : ما ملك خراسان بتو دادیم و ملك عراق بطغرل دادیم . هر دو خدمت کردند و باز گشتند . بعد از آن سلطان مسعود لشکر بر گرفت و بجنگه ایشان آمد . چون بمیهنه رسید بر در حصار بنشست و شیخ و مردمان بحصار شدند و در میهنه خلق بسیار بودند ، چنانکه در کاروانسرای بیاع چهل کیان آویخته بودست و در حصار چهل و یک مرد حکم انداز بودند ، که هر جانشان کردند همه تیر بر آن موضع زدندی ، که هیچ خطا نکردندی . این جماعت بسیار از معارف لشکر سلطان هلاک و مجروح کردند . حسن مؤدب گفت : یک شب نماز خفتن بگزاردیم . شیخ گفت : ببادنه باید شده و آن دیهبت بر دو فرسنگی میهنه و فلان بیرون را سلام ما برسائی و بگویی که : آن خنبره روغن گاو ، که برای مانگه داشته ای ، بفرست . حسن گفت : مرا برس از دیوار حصار بیرون گذاشتند و از میان ایشان بیرون شدم ، چنانکه کسی مرا ندید و ببادنه شدم و روغن آوردم . سحر گاه بیای حصار آمدم و مرا برس از دیوار حصار بر کشیدند . بخدمت شیخ آمدم . شیخ نماز باامداد گزارد و بیرون آمد و بر کرسی نشست و فرمود که در میان کوی آتشدانها کردند و دیگرها نهادند و در هر یکی پاره ای روغن در انداختند و می جوشیدند و هیچ کس ندانستند که مقصود شیخ از آن چیست ؟ و مردمان جنگ می کردند . در میان جنگ صلح بدید آمد و صلح کردند و رئیس میهنه بیرون آمد . او را تشریف دادند و در آمد و این چهل و یک

مرد حکم انداز را بیرون آورد. سلطان بفرمود تا هر چهل و یک را دست راست ببردند. ایشان می آمدند و دستهای بریده بر آن روغن جوشان می زدند و شیخ می گریست. می گفت: مسعود دست ملک خویش ببرد. چون سلطان این سیاست نمود و کوچ کرد و بسوی مرو رفت و آل سلجوق از آمدن سلطان خیر یافت بجانب مرو رفت. چون سلطان آنجا رسید مصاف کردند و سلطان را بشکستند و ملک از خاندان مسعود بآل سلجوق افتاد و جغری پیاذشاهی خراسان بنشست و طغرل پیاذشاهی عراق، چنانکه اشارت شیخ ما بود و در میان مجلسی بر زلفان شیخ رفته است که: روزی این امیر طغرل بمیهنه آمده بود و بدان بیابان نزول کرده، بالش او زین بود و فراشش نمده زین بود. کسی بدیه فرستاد که: ما مردمانیم غریب، این جا افتاده، مهمانان شما ایم. جهت ما پاره ای آرد فرستید. چون آرد آوردند از آنجا برگرفت و بسوی سرخس رفت. گروهی از آن او بسرخس بودند. گفت: نخست از آن خویش در گیریم. هر که پیش او آمده همه را پیاده می کرد و اسب فرامی گرفت. دیگران منقاد شدند. آنکه سوری وی را پیغام فرستاد که: این چرا می کنید؟ ما را بدان می آرید که بیاییم و شمارا بگیریم. ایشان کس فرستادند که: این کار نه بمانست و نه بشما، بخداوند دست عز و جل. آن باشد که او خواهد. ما گفتیم: این مرد را دولت دنیاوی در پیش خواهد شد. اکنون چنان شد که همه خراسان بگرفت.

سعدی در گلستان (۱) دو نکته دیگر درباره احمد بن حسن میمندی و محمود

دارد، یک جای می گوید:

«تنبی چند از بندگان محمود گفتند حسن میمندی را که: سلطان امروز

ترا چه گفت در فلان مصلحت؟ گفت: بر شما هم پوشیده نماند. گفتند: آنچه با

تو گوید بامثال ما گفتن روا ندارد . گفت : با اعتماد آنکه داند که نگویم . پس چرا می پرسید ؟

جای دیگر گفته است :

«حسن میمندی را گفتند : سلطان محمود چندین بندهٔ صاحب جمال دارد ، که هر یکی بدیع جهانی اند . چگونه افتاده است که با هیچ يك از ایشان میل و محبتی ندارد ، چنانکه با ایاز ، که زیادت حسنی ندارد ؟ گفت : هر چه در دل فرود آید در دیده نکو نماید .»

✱

✱ ✱

آنچه دربارهٔ غزنویان تا سال ۴۷۰ در مجمل فصیحی آمده است پیش ازین در صحایف ۱۴۵ - ۱۵۰ چاپ شده است و آنچه از آن پس تا انقراض غزنویان در آن کتاب آمده بدین گونه است :

سال ۴۷۱ : درین سال سلطان ابراهیم غزنوی پسر خود سیف الدوله محمود را حبس کرده ، بتهمت آنکه گفتند که او می گریزد و بخدمت سلطان ملکشاه می رود و او را در قلعهٔ غزنی بند کرده ، نگاه داشت و نواب و ندمای او هر يك را بقلعه ای فرستاد و یکی از آن جمله مسعود سعد سلمان بود ، که او را بوجیرستان بقلعهٔ نای بند کرد و او این رباعی بعرض فرستاد و فایده ای نداد ، هذو :

در بنده تو ، ای شاه ، ملکشه باید      تا بند تو پای تاجداری سایید  
آن کس که ز پشت سعد سلمان زاید      گرزهر شود ملک ترا نگزاید

سال ۴۷۴ : فیها تو فی اسعد بن مسعود بن علی بن محمد العتبی حفید ابونصر

العتبی .

سال ۴۹۲ : وفات ظهیر الدوله ابراهیم بن مسعود بن محمود الغزنوی .

سال ۴۹۳ : امارت یافتن حسین بن سام در غور بحکم مسعود بن ابراهیم بن مسعود

ابن محمود الغازی .

سال ۴۹۹ : وفات شیخ سنایی غزنوی شاعر و هومجدود بن آدم و او مردی حکیم مزاج ناصح نیکو اعتقاد بود ، صاحب حدیقه الحقیقه و شریعة الطریقه مثنوی و دیوان اشعار ، مات بغزنه .

سال ۵۰۱ : حرب سلطان سنجر بن ملکشاه باملوک غور ، که از نسل سوری بودند و گرفتاری حسین بن سام و حکم فرمودن سلطان سنجر بقتل او و بحمایه و التماس قطب الابدال سلطان المشایخ شیخ احمد الغزالی خلاص شد و گویند دو سال در لشکر سلطان آتش دیگدان آشپزان کرد . امیر لشکر خراسان عمادالدوله قیماچ برو بگذشت و ترحم نمود . پیش سلطان احوال او بعرض رسانید . سلطان باحضر او مثال داد . او را آوردند . زمین بارگاہ سلطان ببوسید . سلطان فرمود : گرفتیم که ترا مال و قدرت نماند ، استطاعت آنکه سروروی پاکداری هم نماند ، حسین جواب داد که : آن روز ، که این سرسرمی بود ، دو دست هزارس خدمت این سر می کرد . امروز چون از آن تست چنین ذلیل و خواری می داری . سلطان بروی ببخشود و او را با عدتی تمام بسر ولایت غور فرستاد و او تا آخر عمر مطاوعت سلطان نمود .

سال ۵۰۸ : وفات علاءالدوله مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود الغزنوی . مدت پادشاهی او شانزده سال بود . جلوس کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن ابراهیم الغزنوی بحکومت غزنی و ولایات .

سال ۵۰۹ : وفات کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود الغزنوی . مدت پادشاهی او یک سال بود . جلوس سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود الغزنوی و گریختن برادر او بهرامشاه و التجا بسطان سنجر بن ملکشاه کرد ، که پسر خال او بود و سلطان سنجر بموافقیت بهرامشاه متوجه غزنی شد و سلطان الدوله ارسلانشاه ازیشان بگریخت و سلطان سنجر بهرامشاه را بر تخت غزنی نشاند ، مراجعت نمود و هم درین سال باز سلطان الدوله ارسلانشاه مراجعت نمود و باز بهرامشاه بگریخت و پیش سلطان سنجر رفت .

سال ۵۱۱ : لشکر آوردن بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود الغزنوی بغزنی ، بمده سلطان سنجر بن ملکشاه و حرب او با برادر خود سلطان الدوله ارسلانشاه و گرفتاری ارسلانشاه و حبس او . جلوس یمین الدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بغزنی ، که ترجمه کلمیله و رهنه بنام او نوشته اند .

سال ۵۱۲ : قتل سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود ابن محمود الغزنوی .

سال ۵۱۵ : ولادت خسرو شاه بن بهرامشاه غزنوی .

سال ۵۲۱ : حرب علاء الدین حسین بن سام الغوری در تگیناباد با بهرامشاه الغزنوی و نزاع میان ایشان جهت تگیناباد بود و تگیناباد شهری بود در میان غورو غزنی و علاء الدین حسین مذکور نامه نوشت و در نامه یاد کرد که : بیت :  
هان ! تاند هی زیهر یک تگیناباد      سر تا سر ملک آل محمود بهاد  
و حرب ایشان و فرار بهرامشاه و گرفتن علاء الدین حسین تگیناباد را .

سال ۵۲۲ : گرفتن سلطان علاء الدین حسین بن حسین بن سام الغوری غزنی را و هزیمت شدن بهرامشاه الغزنوی . حکومت سیف الدین بن حسین سام برادر علاء الدین المذكور بغزنی .

سال ۵۲۳ : مراجعت بهرامشاه الغزنوی و حرب او با سیف الدین بن حسین این سام و گرفتار شدن سیف الدین مذکور ، که او را بر گاو نشانده ، گرد شهر غزنین بگردانیدند و قتل کرد . مراجعت علاء الدین حسین بن حسین بن السام بر عزیمت آمدن بغزنی . وفات بهرامشاه غزنوی پیش از رسیدن سلطان علاء الدین حسین غوری و قتل عام و غارت و تاراج و سوختن غزنی بر دست سلطان علاء الدین مذکور و او را بدین واسطه جهانسوز گفتند . جلوس سلطان غیاث الدین ابوالفتح محمد بن سام بن حسین بن سام و برادر او سلطان شهاب الدین ابوالمظفر محمود بن سام بن حسین بن سام برادر زادگان سلطان علاء الدین مذکور بحکومت غزنی . گرفتار شدن خسرو شاه بن بهرامشاه غزنوی و حبس او در قلعه غزنی و انقراض دولت آل



محمود سبکتگین .

سال ۵۴۳ - فرستادن سلطان بهرامشاه الغزنوی سرسوری را ، که پادشاه زاده غور بود و هوسوری بن الحسین پیش سنجر بن ملکشاه عراق و وفات سام بن الحسین که درین باب ادیب صابر گفته ، رباعیه .

آنها که بخدمت نفاق آوردند      سرمایه عمر خویش طاق آوردند  
دور از سر تو سام بسر سام بمرود      و ینک سرسوری بعراق آوردند  
و این سرسوری بزرگ بوه و گویند که در زمان سلطان محمود بقتل رسید .

سال ۵۴۵ . وفات حسین بن سام الغوری بغور ، که یکی از اقربای سوری ، که حاکم غور بود ، در وقت قتل او بهندوستان گریخته بود . او را پسری آمد نام نهان و او مسلمان شد و او را پسری آمد ، حسین نام نهاد . در آخر سام با حسین پسر خود از دهلی بر راه دریا عزیمت غور کردند . کشتی بشکست و غرق شدند . سام بمرود و حسین بر تخته‌ای بکنار افتاد . در حوالی غزنین حرامیان بودند . او بدیشان ملحق شد . او را اسب و سلاح دادند . درین اثنا لشکریان سلطان ابراهیم غزنوی بدیشان باز خوردند و بریشان فرصت یافته ، بگرفتند و قتل کردند . چون نوبت بحسین بن سام رسید احوال خود تقریر کرد . خبر پیش سلطان ابراهیم بردند . او را طلب فرمود و پیش خود راه حجابت داد و یکی از اقارب خود در نکاح او آورد . چون نوبت سلطنت بمسلطان مسعود بن ابراهیم رسید او را امارت غور داد و مدتی حاکم غور بود و درین تاریخ وفات یافت و در مدت حکومت عدالت ورزید و بسیاری از مردم جبال غور بودند که تا غایت اسلام نیآورده بودند ، بر دست او مسلمان شدند . حکومت علاءالدین حسین بن حسین بن سام بغور .

سال ۵۴۷ . حرب سلطان سنجر بن ملکشاه با سلطان المشرق علاءالدین حسین بن حسین بن سام بدر اوبه و سلطان علاءالدین حسین و ملک زاده شمسالدین محمد بن مسعود ، که او بر دست امیر اسپهسالار بر نقش هر یوه گرفتار شد و او پنجاه هزار دینار گفت که از با میان بیاوردند و با سپهسالار بر نقش دادند و ملک زاده مذکور خلاص شد و علی چتری ، که در هرات با سلطان سنجر خلاف کرده بود

و با سلطان علاءالدین حسین ملحق شده ، نیز گرفتار گشت و سلطان سنجر حکم بقتل او فرمود و سلطان حسین را حبس کردند و با آخر مرحمت فرموده ، او را اطلاق فرموده و راه ندامت ارزانی داشت و رعایت بسیار فرموده و در مجلس خلوت و شراب او را محرم داشت و يك شب او را يك طبق پر جواهر ثمين بخشید . او برخاست و در بدیهه گفت ، رباعیه :

بگرفت و نکشت شه مرادر صف کین      زان پس که بدم گشتنی از روی یقین

و اکنون بطبق می دهم در ثمین      بخشایش و بخششش چنان بود و چنین

و سلطان سنجر را با او بسیار طبع خوش بود و او رخصت معاودت می طلبید . با آخر در رخصت طلبیدن الحاح نمود . سلطان او را رخصت فرمود . اما سلطان این معنی را کاره بود و انوری این معنی معلوم کرد ، بدان واسطه که او را هجو گفت ، رباعیه :

چون بندگی شهت نمی آید خوش      یا ملک چو آب و دولت چون آتش

بر خیز و بسیج آن جهان کن خوش خوش      و آنجا علف گلخن دوزخ می کش

سلطان علاءالدین ازین معنی بغایت متفعل شد . بعد از وفات سلطان سنجر فخرالدین خالدرآ ، که دوست انوری بود ، گفت ، از پیش من بنویس که انوری بعزنین آید . فخرالدین خالد از زبان سلطان بدو نامه نوشت که بیاید و در مکتوب خود نوشت که :

ای آنکه در هنر بهمه جا رسیده ای      نیک و بسد زمانه غدار دیده ای

اصلت ز قاینست و نشستت بکوشک      و آن نیم بیت دیگر دانم شنیده ای

انوری معلوم کرد که مصلحت رفتن او نیست . این قطعه در اعتذار نوشت و القطعه هذا :

کلبه ای ، کندرو بروز و بشب      جای آرام و خورده و خواب منست

حالتی دارم اندرو ، که از آن      چرخ در غبن و رشک و تاب منست

و آن جهانم درو ، که گوی سپهر      ذره نور آفتاب من

و آن سپهرم درو ، که بحر محیط      واله لعمه سراب منست

هر چه در مجلس ملوگ بود  
 رحل اجزا و نان خشک پرو  
 شیشه صبر من ، که بادا پر  
 قلم کوتاه و سریر خوشش  
 جامه صوفیانه ازرق  
 هر چه بیرون ازین بود ، کم و بیش  
 گنده پیر جهان جنب نکند  
 زین قدم راه رجعتم بستست  
 گر چه پیغام روح پرور او  
 نیست من بنده را زبان جواب  
 خدمت پادشه ، که باقی باد  
 گر چه این لفظ از منست خطا  
 همه در کلبه خراب  
 کرد خوان من و کباب منست  
 نزد من شیشه شراب منست  
 در کفم نغمه رباب منست  
 بر هزار اطلس انتخاب منست  
 حاش للمسامعین عذاب منست  
 همتی را ، که در جناب منست  
 آنکه او مرجع و مآب منست  
 همه تسکین اضطراب منست  
 جامه و جای من جواب منست  
 نه بازوی خاک و آب منست  
 چه کنم؟ این خطا صواب منست .

ابن ابی الوفا در جواهر المصیبه فی طبقات الحنفیه دو جا ذکر می از محمود غزنوی  
 کرده است :

يك جا (۱) می گوید : عبدالله بن حسین ابو محمد ناصحی قاضی القضاة و امام  
 الاسلام و شیخ خنفیان در روزگار و پیشوای بزرگان قضاة و ائمه در جهان خود.  
 در بخارا از سلطان کبیر محمود بن سبکتگین متولی قضا شد و مجلس تدریس و  
 نظر و فتوی و تصنیف داشت و در فقه طریقه تیکو و پسندیده نزد فقیهان از اصحاب  
 خود داشت و پرهیزگار و مجتهد و کوتاه دست بود در ۴۴۷ در گذشت و برای حج  
 بغداد رفت در سال ۴۱۲ . خطیب (۲) می گوید . ثقت و دین دار و صالح بود و مجلس

۱- چاپ حیدر آباد کن ج اص ۲۷۴-۲۷۵

۲- خطیب بغدادی در تاریخ بغداد

املا برایش فراهم کردند و از بشر بن احمد اسفرائینی و حاکم ابو محمد حافظ حدیث روایت می کرده و ابو عبدالله فارسی و دیگران از او روایت کرده اند. کتاب مختصر فی الوقوف ازوست و می گوید از کتاب خصاف و هلال بن یحیی مختصر کرده است. ذکر پسر پسرش احمد بن محمد گذشت و ذکر پسرش محمد ان شاء الله در باب خود خواهد آمد و ذکر عبدالرحیم پسر دخترش بزودی خواهد آمد، خدای بیامرزدش.»

جای دیگر (۱) می گوید: «محمود بن سبکتگین ابو القاسم سلطان سیف الدوله پسر امیر ناصر الدوله ابو منصور، امام مسعود بن شیبه می گوید سلطان محمود در تعلیم از اعیان فقها و یگانة روزگار در فصاحت و بلاغت بود. می گوید: او را در فقه و حدیث و خطب و رسایل تصنیفاتست و شعر نیکو دارد. می گوید: از تصانیف اوست کتاب التفرید بر مذهب ابوحنیفه که در بلاد غزنه مشهورست و آن در غایت خوبی و فراوانی مسایلتست. می گوید در آن نزدیک شصت هزار مسئله است و پدرش سبکتگین امیر غزنه در سال ۳۸۷ در گذشت و سه پسر از او ماند: محمود و اسمعیل و نصر و در میانشان جنگها و کشمکش ها در سال ۳۸۹ در گرفت و القادر بالله امیر المؤمنین خلعت پادشاهی برایش فرستاد و کارش در پادشاهی بالا گرفت و هر سال غزوه ای را ملتزم بود و شهرهای بسیار را گرفت و در سال ۴۲۱ چنانکه ذهبی در وفات او آورده است در گذشت، خدایش بیامر زاده!»

در باره ابو نصر منصور بن مشکان این نکته را باید در نظر داشت که خانواده او از خاندنهایست که در تاریخ مکرر بایشان بر می خوریم. از آن جمله پسرش ابو الفتح که در صحیفة ۱۴۹ همین کتاب ذکر ازورفته است. دیگر برادر زاده اش ثقة الملك طاهر بن علی بن مشکان که وزیر سلطان مسعود بن ابراهیم غزنوی بوده و چندتن از

بزرگان شعرا مانند مسعود سعد سلمان و ابوالفرج جرجی و مختاری غزنوی و سنایی غزنوی وی را ستوده‌اند. بازماندگان این خانواده تا قرن نهم در تاریخ معروفند. در مجمل فصیحی در حوادث سال ۷۷۷ چنین آمده است: ولادت خواجه صدرالدین حامد بن مجدالدین محمد بن جلال الدین محمد بن مجدالدین محمد بن نجیب الدین احمد بن زین الدین حاجی نیازآبادی که انتساب او بخواجه عمید ابو نصر مشکان زوزنی می‌رسید در ۱۰ ربیع الاول این سال بدین گونه صدرالدین حامد که در ۱۰ ربیع الاول ۷۷۷ در نیازآباد خواف بجهان آمده تسبش تا شش پست بیکی از بازماندگان ابو نصر می‌رسیده است. پس از آن در همان کتاب در حوادث ۷۹۲ چنین آمده است: ولادت علاءالدین پیر محمد بن قوام الدین محمد بن مجد الدین محمد بن جلال الدین محمد بن مجدالدین محمد بن نجیب الدین احمد بن زین الدین حاجی خوافی نیازآبادی. این علاءالدین پیر محمد برادرزاده صدرالدین حامد سابق الذکر بوده است.

در سال ۸۰۷ آمده است: رفتن شیخ محمد خوافی و برادر او خواجه صدرالدین حامد بسمرقند پیش تیمور. پیدا است که این شیخ محمد همان قوام الدین محمد سابق الذکر برادر صدرالدین حامد و پدر علاءالدین محمد بوده است.

پس از آن در سال ۸۱۷ آمده است: شهادت قوام الدین محمد بن مجدالدین محمد ابن جلال الدین محمد بن [مجدالدین محمد بن] نجیب الدین احمد بن زین الدین حاجی خوافی نیازآبادی از فرزندان ابو نصر مشکان زوزنی معروف بشیخ محمد خوافی بسعی و قصد سید فخرالدین وزیر در ۶ شوال.

سپس در حوادث سال ۸۳۸ آمده است: وفات قوام الدین محمد بن صدرالدین حامد بن خواجه مجدالدین خوافی.

پس از آن در حوادث سال ۸۴۰: ولادت مجدالدین محمد بن صدرالدین حامد بن مجدالدین محمد خوافی در ۱۹ صفر.

درین میان در حوادث سال ۸۴۵ آمده است: وفات معصومه دختر کن الدین محمود بن مجدالدین محمد بن نجیب الدین احمد بن زین الدین حاجی نیازآبادی خوافی

مادر فصیح‌خوافی چهارشنبه ۱۳ محرم ۸۲۵ در هرات .

ازین جا پیدا است که فصیح‌خوافی خود از سوی مادر از نواده ابو نصر مشکان

بوده که بازماندگان وی تا قرن نهم در نیازآباد خواف می‌زیسته‌اند .

\* \*

\*

درباره ابو الفضل بیهقی آخرین چیزی که انتشار یافته مقاله‌ست که از من در

ناب تازه دایرة المعارف اسلام (۱) (ج ۱ ص ۱۱۶۴ - ۱۱۶۵) با انگلیسی و فرانسه

چاپ شده است: «بیهقی ، ابو الفضل محمد بن حسین کاتب (بفارسی دبیر) مورخ معروف

ایرانی در قرن پنجم و نهم ، متولد در ۳۸۵ = ۹۹۵ درده حارث آباد در ناحیه بیهق

(ناحیه سبزوار کنونی در خراسان) . در آغاز جوانی برای کسب دانش بنی‌شاه بور رفت

که در آن زمان مرکز علمی بسیار مهم بود . بزودی بعنوان دبیر وارد در دیوان

رسالت پادشاهان غزنوی در غزنین شد و قسمت عمده از زندگی خود را درین شهر

گذراند . نخست نایب‌نویسنده نامی ابو نصر مشکان صاحب دیوان رسالت و مامور

انشا و گاهی استنساخ مهم‌ترین اسنادی بود که محمود غزنوی (۳۸۹ - ۴۲۱ = ۹۹۹ -

۱۰۳۰) و جانشین وی مسعود (۴۲۱ - ۴۳۳ = ۱۰۳۰ - ۱۰۴۱) می‌فرستاد و در سلطنت

مسعود چون رئیس‌نخستینش در ۴۳۱ = ۱۰۳۹ مرد ابو سهل زوزنی جانشین وی شد

و با وی همیشه سازگار نبود . در سلطنت عبدالرشید (۴۴۰ - ۴۴۳ = ۱۰۴۹ - ۱۰۵۱)

صاحب دیوان رسالت شد و بزودی معزول گشت . بفرمان پادشاه غلام‌ترکی که

نویان نام داشت همه‌دارایی وی را بپهانه اینکه مهریه زنش رانده است مصادره

کرد . در زندان ماند تا زمانی که طغرل برارغاصب در ۴۴۳ = ۱۰۵۱ بتخت

نشست و وی را با درباریان دیگر که زندانی بودند بدژری فرستاد . پس از رهایی

دیگر از ۴۵۱ = ۱۰۵۹ در پی کار دیوانی نرفت و در ماه صفر ۴۷۰ = ۱۰۷۴ اوت تا

۲۱ سپتامبر ۱۰۷۷ در گذشت . بیهقی مولف کتاب بزرگی در تاریخ این سلسله است که

با انشای کهن و گاهی بیچیده نوشته است می‌گوید که آنرا از وقایع سال ۴۰۹ = ۱۰۱۸

آغاز کرده است ، اما قسمت عمده این کتاب بزرگ مدتهاست که از میان رفته است و تنها اثری از آن در برخی قسمت‌هایی که تاریخ نویسان فارسی زبان نقل کرده‌اند باقی مانده و آخرین ایشان در قرن نهم و پانزدهم زیسته است. این کتابی را که شامل سی مجلد بوده است مؤلفان مختلف بنام جامع التواریخ، جامع فی تاریخ سبکتگین، تاریخ آل محمود ، تاریخ ناصری یا تاریخ آل سبکتگین خوانده‌اند . اما تقریباً مناسبت که مجلدات مختلف که درباره هر پادشاهی بوده نام دیگری داشته است . بدین گونه است که مجموعه سی مجلد عنوان عمومی جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکتگین داشته ، قسمت اول در باره سبکتگین عنوان تاریخ ناصری ، قسمت دوم درباره محمود عنوان تاریخ یمنی یا مقامات محمودی ، قسمت سوم که مهم‌ترین قسمت‌های آن باقی مانده و درباره مسعود بوده است عنوان تاریخ مسعودی داشته و معلوم نیست عنوان قسمت آخر یا آخرین قسمت ها چه بوده است . قسمتی که باقی مانده شامل مجلدات ۵ تا ۱۰ است و مجلدات ۱۱ تا ۳۰ مانند چهار مجلد اول از میان رفته است . اما شش مجلدی که باقی مانده (۵ تا ۱۰) و آنرا معمولاً تاریخ بییهقی می‌نامند و می‌بایست تاریخ مسعودی بنامند گاهی در شرح وقایع افتاد گیپایی دارد و این می‌رساند که قسمتی از آن هم از میان رفته است . مجلدات ۱۱ تا ۳۰ می‌بایست شامل پایان تاریخ مسعود و جانشینان او تا آغاز سلطنت ابراهیم در ۴۵۱ = ۱۰۵۹ بوده باشد ، یعنی سلطنت مودود ، مسعود دوم ، ابوالحسن علی ، عبدالرشید و فرخزاد و شامل يك دوره نوزده ساله از ۴۳۲ = ۱۰۴۰ تا ۴۵۱ = ۱۰۵۹ بوده باشد . نسخهای معروف قسمتی که باقی مانده بحوادث سال ۴۳۲ = ۱۰۴۰ ختم می‌شود و سال آخر سلطنت مسعود در آن نیست . بآسانی می‌توان متوجه شد که این قسمت را بعدها و البته از روی یادداشت‌هایی که در موقع برداشته نوشته است زیرا که مؤلف پنج بار تاریخ سال ۴۵۱ = ۱۰۵۹ را برای نوشتن برخی از قسمت‌های آن ذکر می‌کند . يك بار که این تاریخ را می‌آورد می‌گوید که بیست سالست در خدمت غزنویانست و این می‌رساند که در ۴۳۱ = ۱۰۴۰ در سن ۴۶ سالگی بکار آغاز

گرفته است. بنابراین در ۴۵۱ = ۱۰۵۹ بیادداشت کردن شروع کرده که می‌بایست شامل يك دوره ۴۲ ساله از سال ۴۰۹ = ۱۰۱۸ - ۱۰۱۹ تا سال ۴۵۱ = ۱۰۵۹ بوده باشد. می‌گوید که وقایع پیش از ۴۰۹ را سلف وی محمود و راق مورخ که تالیف وی از میان رفته نوشته است. پایان فصل دهم تاریخ مسعودی که باقی مانده است شامل قسمتی از تاریخ خوارزم بزبان فارسیست که دانشمند بزرگ ابوالریحان بیرونی (۳۶۲ - ۴۴۰ = ۹۷۳ - ۱۰۴۵) بعنوان المسامرة فی اخبار خوارزم نوشته است و آن نا تمامست و نسخه دیگر از آن در دست نیست. چنان می‌نماید که بیهقی مؤلف کتابهای دیگر بوده است که یکی از آنها عنوان مقامات ابونصر مشکان داشته و مجموعه خاطراتی بوده است که نخستین صاحب دیوان رسالت غزنویان برای او حکایت کرده است و برخی از قسمت‌های آن را مؤلفان بعد نقل کرده‌اند. تالیف دیگری که مؤلف تاریخ بیهقی ذکر آنرا کرده عنوانی داشته که می‌توان هم رتبة الکتاب و هم زینة الکتاب خواند و از عنوان آن چنان می‌نماید که کتابی در صنعت انشا بوده باشد. قسمت‌های تاریخ ناصری که به ما رسیده در جوامع الحکایات و لوامع الروایات محمد عوفی (دو چاپ تازه تهران از قسمت‌هایی از آن)، طبقات ناصری منهاج الدین بن سراج الدین جوزجانی (دو چاپ کلکته و کابل و لاهور) و مجمع الانساب محمد بن علی شبانکاره‌ای (نسخه خطی) باقی مانده است. آنچه از تاریخ یعینی باقی مانده در کتاب اخیر و آنچه از قسمت‌های آخر تاریخ مسعودی که به ما رسیده عوفی نقل کرده است. قسمت‌های مقامات ابونصر مشکان را عوفی و سیف الدین عقیلی در کتابی در تاریخ وزیران بنام آثار الوزرا (نسخه‌های خطی) نقل کرده‌اند. مورخ معروف حافظ ابرونیز در کتاب بسیار مهم خود برخی قسمت‌های کتابهای گم شده را آورده است. مؤلف تاریخ بیهقی گفته است که جامع التواریخ پیش از ۳۰ مجلدست که تنها برخی از آنها را در یکی از کتابخانه‌های شهر سرخس و برخی دیگر را در کتابخانه «مهد عراق» و بعضی دیگر را در دست چندتن دیده است. این می‌رساند که قسمت عمده از تاریخ بیهقی بزودی پس از



تالیف آن از میان رفته است زیرا که در قرن ششم و دوازدهم این مولف دسترس بهمه مجلدات آن نداشته است. تنها عوفی در قرن ششم و دوازدهم، منہاج الدین در قرن هفتم و سیزدهم، شبانکاره‌ای در قرن هشتم و چهاردهم و حافظ ابرو در قرن نهم و یازدهم بعضی قسمت آنها را در دست داشته‌اند که شاید قسمت های پراکنده بوده باشد. بمقامات ابونصر مشکان عقیلی در قرن نهم و پانزدهم توانسته است رجوع یکند و اما از کتاب وی در صنعت انشا بجز مؤلف تاریخ بیہقی کسی ذکر از آن نکرده است. نسخهای خطی تاریخ مسعودی که تا کنون شناخته شده‌اند تقریباً همه در هندوستان بدست آمده و پیدا است که سرچشمه آنها یکی بود است.

مآخذ: مورله (۱) (ناشر) - تاریخ بیہقی (بیبلیو تکا ایندیکا) (۲) کلکتہ ۱۸۶۲ - تاریخ بیہقی چاپ سنگی - طهران ۱۳۰۵ - ۱۳۰۷ - غنی و فیاض (ناشر) - تاریخ بیہقی تهران ۱۳۲۴ = ۱۹۴۵ - تاریخ مسعودی با تصحیحات و حواشی و تعلیقات س. نفیسی ۳ مجلد تهران ۱۳۱۵ = ۱۹۳۶، ۱۳۲۶ = ۱۹۴۷ و ۱۳۳۲ = ۱۹۵۳ - س. نفیسی، آثار گمشده ابوالفضل بیہقی - طهران ۱۳۱۵ = ۱۹۳۶ - ابوالحسن علی بن زید بیہقی - تاریخ بیہق - طهران ۱۳۱۷ = ۱۹۳۸ - رضا زاده شفق مجله ارمنان سال ۱۱ شماره ۱۲ و سال ۱۲ شماره ۱ - ۲ - عباس اقبال در مجله ارمنان سال ۱۳ شماره ۱ - و. بارثولد (۳) در دایرة المعارف اسلام ج ۱ (۴). نیز رجوع کنید بکتابهایی که در متن مقاله ذکر آنها آمده است. س. نفیسی

\* \*

\*

در کتابخانه ملک در تهران در سفینه‌ای که در شوال ۶۵۲ نوشته شده است ۳۷۰ لغت فارسی با معادل آنها بزبان تازی منسوب با ابوالفضل بیہقی نوشته‌اند که آقای علی اصغر حکمت در کتاب پارسی نغز (۵) آنرا نقل کرده است و از روی آن

Bibliotheca Indica - ۲ Morley - ۱

W. Barthold - ۳

۴ - از چاپ اول ۵ - چاپ تهران ۱۳۳۰ ص ۳۸۳ - ۳۹۸

کتاب‌درین جا ثبت می‌کنم :

« این فصلیست از رسایل ابوالفضل شاگرد ابو منصور مشکان (۱) دبیر سلطان محمود

مشمول بر چند سخن که دبیران در قلم آرند . بدان که بجای :

بستاخی انبساط نویسد	بجای خویشتن کشیدن انقباض نویسد
« بجای شوریدگی اضطراب »	« یاری خواستن استغاثه »
« زر و سیم مال صامت »	« پیوسته داشتن و اظہیت »
« رستگاری خلاص »	« این جهان معاش »
« اندیشه کامل »	« نیک شدن صلاح »
« آرزو مندی تمنی »	« همراهی صحبت »
« کردار صفت »	« یاد کردن نیکی محاسن »
« لاف ریا »	« ترسانیدن تهدید »
« یاری دادن اعانت »	« حرمت ایجاب »
« ضیاع و ستور عال ناطق »	« سختی رساندن نوائب »
« چاکران و خادمان اتباع و اعوان »	« آن جهان معاد »
« آهستگی تانی »	« استواری ثقه »
« سازگاری عشرت »	« عطا بذل »
« هشیاری حزم »	« یاد کردن زشتی مساوی »
« تکیه کردن اعتماد »	« ستدن و دادن تصرف »
« استواری کردن احتیاط »	« اندیشگی تغافل »
« مرگ وفات »	« بخوریش خواندن استمالت »
« ترسانیدن ترهیب »	« کاغذ با نوشته بیاض »
« پیش مقدم »	« از حال گردانیدن تغییر »
« بر رسیدن تعرف »	« خو سیرت »
« شاید بود ممکن »	« بسیاری اضعاف »

بجای خانگیان اهل بیت نویسند

» هلاک تلف »

» نبرد کردن مزاحمت یا قائمه »

» مانندگان نظایر »

» پس مؤخر »

» کار پوشیده مبهم »

» جماعتی از مردمان طبقات »

» فریاد خواستن استغاثت »

» حکم قضیت »

» روستا سواد »

» شتاب کردن تعجیل »

» بیگانگان ابعاد »

» پوشیده شدن کار اشتباه »

» استوار محکم »

» برابری کردن مقاومت »

» همسازی موافقت »

» نشان شعار »

» آخر عقب »

» دانسته معلوم »

» تمام وافر »

» پس يك ديگر بریب »

» کار زار وقعت »

» فضولی تطاول »

» درماندگی اضطرار »

بجای چهره کردن استقصا نویسند

» خوشی طيبة النفس »

» حریمی کردن ترغیب »

» کافذ نوشته سواد »

» استو شدن اعتراف »

» مهر اشفاق »

» برد بسیاری احتمال »

» خوار داشتن اهانت »

» آگاه کردن آنها »

» فسوس سخویت »

» خوبیشاوندان افارب »

» ضیعت عقار »

» بگمان شناختن تفرس »

» دوستی مصادقت »

» دیگر بار معاودت »

» حال خویش قائم بعینه »

» نان و آب طعام و شراب »

» اندازه کردن اعتبار »

» کار باز افتادن انفساخ »

» سازگاری اهبت »

» مراد غرض »

» دآوری منازعت »

» مردم بیان اهل بر »

» میابخی متوسط »

بجای زندگانی و هر که حیا و عمامه نویسد

» باز داشتیها موافق »  
 » پشت دادن ادبار »  
 » گردش روزگار صرف دهر »  
 » بر آغالیدن تضریب »  
 » دفتر جریده »  
 » اسباب دعاوی »  
 » راز سر »  
 » خداوندی کردن رعایت »  
 » مدارا تلافی »  
 » بد حال ممتحن »  
 » غمز کردن سعایت »  
 » در خواستن تکلیف »  
 » گزیدن ایثار »  
 » دورویی مداهنت »  
 » ارزانی استحقاق »  
 » دلیری تجاسر »  
 » کار فرمان قهرمان »  
 » ازین بر کردن استیصال »  
 » نیازمندیها حوائج »  
 » اصل شمار قانون »  
 » غلط افگندن مراھنت »  
 » گله کردن شکایت »  
 » شایستگی ها مصالح »

بجای آشکارا علانیه نویسد

» خویشتن نگاه داشتن صیانت »  
 » گمان تخمین »  
 » پیمان میثاق »  
 » دو گروهی عصبیت »  
 » اهل شهر اهل حضر »  
 » دعوی طلب مطالبت »  
 » بریدن قطعیت »  
 » روی نهادن اقبال »  
 » حجت برهان »  
 » پیوستگی کردن وسیلت »  
 » کوشش سعی »  
 » پیمان شریطه »  
 » مایه راس المال »  
 » کار پوشیده کردن تلبیس »  
 » از ستم نالیدن تظلم »  
 » ناخوبیها فواحش »  
 » سخن گشاده کردن تصریح »  
 » خراج و مؤنت ضریبه »  
 » بزه کاریها مآثم »  
 » فخر کردن مباهات »  
 » حذر کردن توقی »  
 » جدایی مفارقت »  
 » حقیقت و مجاز جد و هزل »

بجای تسویف کردن تخلف نویسند  
 « زاری کردن جزع و تضرع »  
 « گرانی کردن تثقیل »  
 « مال جمع کردن حیلت »  
 « کدخدای خانه صاحب عیال »  
 « شایستگی کردن کفایت »  
 « باز داشتن از بدی نهی منکر »  
 « نازیدن افتخار »  
 « آسانی سهل »  
 « سبکی کردن تخفیف »  
 « روزگار نزدیک عهد قریب »  
 « از اندازه گذشتن افراط »  
 « پمارسایی ستر و صلاح »  
 « حرامها محارم »  
 « کج رفتن احتراز »  
 « کارهای پیش آمده مهمات »  
 « آزار سخط »  
 « فزونی چیزی بر چیزی ترجیح »  
 « توانگری مكثر »  
 « حق دادن انصاف »  
 « ستمیدن مناظره »  
 « يك بار دفعات »  
 « گونهها انواع »  
 « گردن کشیدن عصیان »  
 « مهربانی تعطف »

بجای سخن پوشیده گفتن تعریض نویسند  
 « چیزی بر مردم قسمت کردن توزیع »  
 « همداستانی رضا »  
 « روزگار دیر عهد بعید »  
 « تمام ناکردن تقصیر »  
 « ناپارسایی فسق و فجور »  
 « نگویشها زمایم »  
 « نگوئیدن توبیخ »  
 « از حد در گذشتن تعدی »  
 « برگزاردن استیفا »  
 « روی از کار گردانیدن اعراض »  
 « قیاس حرز کردن »  
 « فرمودن نیکی امر معروف »  
 « شایستها مناقب »  
 « ناکامی عنف »  
 « گناه زلات »  
 « خویشتمن برداشتن تکبر »  
 « کار در گردن کسی کردن تکلیف و تقلید »  
 « ناروان کردن خلف »  
 « خویشتمن نازیدن عجب »  
 « روزگار دادن امهال »  
 « آخر کار انتها »  
 « کینه کشیدن انتقام »  
 « فروتنی تواضع »  
 « درویشی مقل »

بجای خبر درست ناشنیده ارجاف نویسند

» حق سندن اتصاف »

» گرانمایه نفیس »

» اول کار ابتدا »

» بر فرودی مردمان مرانب »

» شمار باریک کردن مناقشت »

» هنر نیکو محبر »

» گذریان ابناء السبیل »

» شرانگیزی غوغا »

» سبک داشتن استخفاف »

» چیزی در وقت پیدا کرده وظیفه »

» پناه گرفتن اکتفا - النجا »

» انگاشتنی محسوب »

» نیکو شناخته مشهور »

» مردمان بکار آمده خاص »

» ستوهی ملامت »

» بسندگی اکتفا »

» دل بچیزی نهادن اعتقاد »

» ترسیدن فرع »

» عفو کردن تجاوز »

» هم مانند شکل »

» اندیشه کردن اهتمام »

» رنجی سخت مشقت »

» همتایی کردن موافقت »

بجای دست یافتن فرصت نویسند

» ناگاه رسیدن معاوضه »

» چند دفت دادن »

» بخش قسط »

» بیکار شدن معطل »

» کار بر حال گذاشتن توقف »

» بدی شناخته متهم »

» فروتر ایشان عام »

» رها کردن اطلاق »

» بی نیاز شدن استغنا »

» آرایش زی »

» خرد انگارشی تندق »

» دیدار نیکو منظر »

» چیزی نهاده ذخیره »

» مردمان نابکار اوباش »

» بزرگ داشتن تعظیم »

» برخوردن از چیزی استمتاع »

» عیب منقصت »

» نشان سیما »

» گروه طائفه »

» در رسیدن تدارک »

» زیان خسروان وضیعت »

» خواری مذلت »

» راست کرن مرمت »

بجای اندوه تاسف نویسند  
 » گزند رسیدن حضرت «  
 » هم پستی کردن مظاهرت «  
 » آرزومند مشتاق «  
 » سود رفق و ربح «  
 » درویش فاقت «  
 » بیداری تمبه «  
 » یشیمانی ندامت «  
 » آزمودن ابتلا «  
 » ناشناختی مجهول «  
 » زنده حی قائم «  
 » سبک ساری طیش «  
 » بد سگال حسود «  
 » نو افتادن عارض و حادث «  
 » خرسندی قناعت «  
 » پذیرفتن قبول «  
 » باریک دیدن بصارت «  
 » دراز کردن تطویل «  
 » بی خردی کردن سفاهت «  
 » زیادت فضیلت «  
 » ستد و داد اخذ و عطا «  
 » سپاس داری حمد «  
 » بی آرام شدن قلق «  
 » تواند بود امکان «  
 » استوار کردن ابرام «

بجای حرمت داشتن توقیر نویسند  
 » فرزند نیک بخت فرزند بد ناخلف «  
 » آشوب تشویش «  
 » خویشتمن در فگندن اقتحام «  
 » ناشایستی بسزرگه مکابره «  
 » ناهمتایی کردن مخالفت «  
 » فریفتن غبن «  
 » شادی مسرت «  
 » سبک روحی ظرافت «  
 » سخن کوتاه کردن ایجاز «  
 » بکاری خویشتمن در افگندن تهور «  
 » پیراختن فراغ «  
 » بازداشتن مع «  
 » شنیدن سماع «  
 » دشوار داشتن کرم «  
 » دست یافتن ظفر «  
 » روی شناسی معرفت «  
 » نرمی کردن رفق «  
 » تنهایی عزلت «  
 » بیدیا کردن طعن «  
 » تنگدلی جزع «  
 » دشوار فرمودن اکراه «  
 » پذیرفتار شدن ضمان «  
 » تواند کرد تمکین «  
 » درگردن کسی کردن الزام «

بجای گماشته مسلط نویسند

- » آزمایش تجریت »
- » خجستگی گرفتن تبرک »
- » یک دیگر را یاد کردن مذاکرت »
- » سیم شدن و دادن مضاربت »
- » عتاب کردن مقابلت »
- » سخن پوشیده شدن اشکال »
- » شناسا کردن تعریف »
- » شگفت داشتن تعجب »
- » نیک زیستن تنعم »
- » یک دیگر را نامه نوشتن مکاتبه »
- » روی با روی مشاهده »
- » نیکی نمودن احتساب »
- » بیرون آوردن استخراج »
- » شادی یاد کردن تهنیت »
- » و اگر در حساب باشد غلت »
- » زیادتی پیدا آوردن توفیر »
- » بر چیزی فرو نهادن مواضع »
- » همیشگی دوام »
- » خجالت تشویر »
- » برابر آمدن استقبال »
- » عطا دادن مهتران صلت »
- » دلتنگی وحشت »
- » بر خدا اعتماد کردن توکل »
- » نیمانیم مناصف »

بجای تعریف تحریض نویسند

- » سخن از دهن گرفتن تلافی »
- » به از جست کردن تفحوض »
- » هم بخش کردن مقاسمت »
- » هم نشینی منادمت »
- » دشمن گاه شماتت »
- » آموختن تعلم »
- » ادب کردن تعزز »
- » از خویشتن خوبی نمودن تجمل »
- » سخن با روی گفتن مخاطبه »
- » برداشت کردن مرافعه »
- » نان و نمک خوردن ممالحت »
- » پس نگریستن التفات »
- » پذیره شدن تلقی »
- » عطا دادن امیران جائزه »
- » راضی نزهت »
- » گمان بردن توهم »
- » ارزانی استیجاب »
- » واقف شدن احاطت »
- » شکوهیدن احتشام »
- » مصیبت رسیدن تعزیت »
- » ناصواب غلط »
- » پارسایی ورع »
- » روی در روی کردن مواجبهت »
- » در کاری شدن شروع و خوض »



بجای تعلیم ریاضت نویسند  
 « يك از دیگر جدا شدن فرق »  
 « بی روی با روی گفتن غیبت »  
 « کردن نهادن اطاعت و انقیاد »  
 « اندیشه کشیدن نهایت »  
 « فراموشی سهو »  
 « عمل دادن تولیت »  
 « پرهیز کردن احتما »  
 « پارسایی عفاف »  
 « کار راست ایستادن استقامت »  
 « کردن کشیدن طغیان »  
 « سخن باز گردانیدن حکایت سخن »  
 « تنهایی خلوت »  
 « دشمن دادگی کردن معادات »  
 « سخن از کسی یاد گرفتن روایت »  
 « ستهیدن لجاجت »  
 « ناخشنود شدن انکار »  
 « خستو شدن اقرار »  
 « بیزار شدن تبرا »

بجای گردانیدن تحویل نویسند  
 « کشتن از جای بجای تحول »  
 « فایده دادن افادت »  
 « سخن بیهوده هذیان و طغیان »  
 « خواندن دعوت »  
 « دیدن لقا »  
 « حق جستن تقاضا »  
 « نیرومند کردن تقویت »  
 « کم و بیش آمدن تفاوت »  
 « فایده متدن استفادت »  
 « سایه گرفتن حمایت »  
 « بازی لهو »  
 « پابندگی بقا »  
 « هم دیدار شدن التقا »  
 « بر چیزی خداوند شدن مستولی »  
 « تازه رویی هشاشه و بشاشه »  
 « آرامیدن استقرار »  
 « منت نهادن امتنان »

\*

\*\*

صلاح الدین خلیل بن ایبک صفدی در کتاب الوافی بسا لوفیات (۱) ترجمه  
 مختصری از ابوالفضل بیهقی دارد که پیداست از تاریخ بیهقی گرفته و بدین گونه است:

۱- چاپ دمشق ج ۳ ص ۲۰

«محمد بن حسین بیهقی ابوالفضل کاتب، کاتب انشاء در دولت سلطان محمود بن  
سبکتگین و نایب ابونصر مشکان بود و سپس متولی انشای محمد بن محمود و پس از او مسعود بن  
محمود و سپس مود و سپس از آن سلطان فرخزاد شد و چون دولت او بسر رسید خانه نشین شد  
تا آنکه در سال ۴۷۰ در گذشت و از دست کتاب «زینة الکتاب» و تاریخ ناصر الدین محمود  
ابن سبکتگین بنام «ناصری» از آغاز دولت محمود را روز بروز تا پایان روزگار او  
آورده و آن در چند مجلد است ...»

## غلطنامه

درست	نادرست	سطر	صحیفه
الالباب	الالباب	۱۸	۱۰
بگیرد و	بگیرد	۲۵ (آخر)	۱۱
نمی گوید	میگوید	۱۴	۲۰
پادشاهان	پادشان	۱۸	۲۰
داد	دارد	۷	۲۲
تا	با	۱۸	۲۷
زیبی	زیبی	۹	۳۸
محمود	محمد	۱۱	۳۹
دیر	و پسر	۱۸	۴۱
غزین	غزین	۷	۴۶
آن	آل	۱۱	۵۰
نخستین	نخستن	۲۱	۵۵
سخن	سحن	۸	۵۶
بهیج	بهیج	۷	۶۳
نمایند	مینمایند	۱۳	۶۴
کردو	کرو	۱۰	۷۹
دولت	درلت	۱۳	۷۹
التوتاش	التولتاش	۴	۸۰
ایها الامیر	ایها الامیر	۱۲	۸۰
و آلتونا باش	و آلتون باش	۲۴ (آخر)	۸۰
مسعودی	محمودی	۶	۹۵
عالی	علی	۲	۱۰۰
بدان محل و	بدان و محل	۹	۱۰۲
باید	یا بد	۴	۱۰۳
سخطها	سخطها	۱۱	۱۰۴
شاورهم	شارهم	۹	۱۱۱
بفرمان	بفرمان	۱۴	۱۱۲
نشود	نشود	۱۷	۱۱۷
غمناک	عمناک	۱	۱۱۹

صحبته	سطر	تادوست	دوست
۱۲۵	۱۱	ح	مع
۱۲۸	۹	یکی	يك
۱۳۹	۷	فایق	فایق
۱۵۵	۲۲	بمعرفت	بمعرفت
۱۵۶	۹	بنیاد ر	بنیاد و
۱۵۷	۱۵	زادام الله	زاد الله
۱۶۸	۱۱	تقصی	تقصی
۱۷۳	۱۹	تاریخ	تاریخ
۱۷۹	۱۸	داشنی	داشنی
۱۸۴	۸	سرگردان	سرگران
۱۹۹	۲۳	پنج	پنج
۲۰۷	۱	حویش	خوش
۲۱۴	۱۵	پیش	پیش
۲۱۵	۴	سپردند	سپردند
۲۱۷	۲۳	یعقوب	ابو یعقوب، یوسف
۲۳۶	۱۱	منای	منادی
۲۴۱	۶	روری	روزی
۲۴۲	۱۲	سپاه	سیاه
۲۴۸	۱۵	قبیله	قبله
۲۴۹	۲۵ (آخر)	اذ	از
۲۶۵	۲۳	ار	از
۲۶۵	۲۴	پاتیوز	پایتوز
۲۶۶	۱۵	قارورات	قازورات
۲۶۶	۱۶	د	د
۲۷۲	۹	قنوج، را	قنوج، راء
۲۹۵	۱۵	بسر	پسر
۳۰۰	۱۴	جانگیر	جها تگیر
۳۰۱	۱۳	پاسبانان	پاسبان
۳۱۲	۲۴	مسعود	مسعود
۳۱۳	۱۷	مسود	مسعود
۳۱۴	۲	سلطان	سلطان
۳۱۶	۱	الاف	اسلاف
۳۴۲	۲۶ (آخر)	نیر	نیز
۳۴۸	۲۲	کنیزان	کنیزان

صحفه	سطر	فادرست	درست
۳۵۶	۱۴	حج	حج
۳۵۷	۲۵ (آخر)	تبازي	بمازي
۳۶۰	۱۴	فتح	فتح
۳۶۰	۱۷	بزرگ	بزرگ
۳۷۴	۹	تازيامه	تازيامه
۳۸۳	۱۱	که	که
۳۸۸	۱	کریم	کریم
۳۹۲	۲۳	الاجنار	الاجنار
۳۹۴	۲۲	دنیال	دنیال
۳۹۶	۷	چرا خود	چرا خود
۴۰۳	۸	پنجات	پنجات
۴۰۴	۲۲	رجوع	رجوع
۴۰۵	۹	قزدار	قزدار
۴۱۳	۵	قلعه ایست	قلعه ایست
۴۱۳	۱۴	مشغوف	مشغوف
۴۱۹	۱۷	نور	نور
۴۲۳	۱۸	خسروشاه	خسروشاه
۴۴۱	۱۲	برقی	برقی
۴۴۱	۱۴	کرما	کرما
۴۴۴	۲۰	نهضت	نهضت
۴۴۸	۲۳	منصور	منصور
۴۶۶	۶	یمین الدوله	یمین الدوله
۴۷۹	۱۱	رقتن	رقتن
۴۸۶	۲۳	جمعی	جمعی
۴۹۱	۱۴	حرب و	حرب و
۴۹۶	۲۳	پسران	پسران
۴۹۸	۲۴ (آخر)	بیارداشت	بیارداشت
۵۰۹	۸	محموری	محموری
۵۰۹	۱۰	آنجا	آنجا
۵۱۰	۱۹	اتفاقا	اتفاقا
۵۲۶	۶	بمحاصره	بمحاصره
۵۲۸	۱۰	عوزی	عوزی
۵۳۸	۴	سلطان	سلطان
۵۴۵	۹	الخلق	الخلق

فهرست	فهرست	سطر	صفحه
نمازیست	نمازیست	۱۸	۵۴۵
سپس	سپس	۱۰	۵۵۵
بیا و بختند	بیا و بختند	۲۱	۵۶۱
نخواهد	نخواهد	۱۴	۵۶۶
بوده	بوده	۲۴	۵۷۳
علمی	علم	۸	۵۷۴
کشیده	کشیده	۶	۵۸۳
عز نین	عز نین	۱۷	۵۸۴
با قبیعی	با قبیعی	۹	۶۰۷
واز	راز	۱	۶۰۹
راحت	راخت	۱۴	۶۲۰
بیت	بیت	۱۹	۶۲۵
باز گردانند	باز گردانند	۲۵ (آخر)	۶۲۸
بغایت	بغایت	۱۵	۶۵۴
ضعیفی	ضعیفی	۷	۶۶۵
دکانی بخت	دکانی	۲۴	۶۷۲
حوارزم	خوارم	۲	۶۹۷
نامش	نامش	۵	۷۰۶
بد کردار	بد کردار	۲۴ (آخر)	۷۱۴
اصم	اصم	۱۹	۷۶۹
اقران	قران	۲۱	۷۷۹
ملك	ملع	۱۳	۷۸۳
زی	ذی	۲۲	۷۹۱
اعیان	اعین ا	۷	۸۱۳
هزار	هرار	۱۶	۸۴۳
قبول	قبول	۲۱	۸۴۴
غیر ازین	غیر ازین	۱۰	۸۵۱
این	این	۱۱	۸۵۱
زیر دستان	زیر دستان	۸	۸۶۲
غزا	عرا	۲۳	۸۷۳
تعالی	وتعالی	۲۱	۸۷۸
فلاع	فلاع	۸	۸۸۰
متقبل	متقبل	۱۴	۸۸۶

صحيته	سطر	فادرست	ذروست
۸۸۸	۴	متفرق	متفرق
۸۹۱	۲۲	پينام	پينام
۸۹۳	۱	سبحو قيان	سبحو قيان
۸۹۵	۹	متنفی	متنفسی
۹۰۳	۱۳	دوبن	دوبن
۹۰۶	۱۵	نقض	نقص
۹۰۷	۱۰	پينام	پينام
۹۱۵	۱۲	سحاوت	سحاوت
۹۵۳	۲۴	بزادر	برادر
۹۵۶	۱	مردم ر	مردم را
۹۵۷	۸	پيکانهها	پيکانهها بيک
۹۵۹	۲	الملحكة	المملكة
۹۶۱	۱۱	پادشان	پادشاهان
۹۶۶	۱۵	آهنگ	آهنگ
۹۷۱	۸	پيروز	پيروز
۹۹۹	۱۷	خنفیان	خنفیان





## فهرست نام‌های گمان و نسبتها

<p>۹۹۳، ۹۹۱، ۶۳۶، ۵۱۰          آل سلطان محمود: ۷۷          آل سیمحور: ۴۱۴          آل صاعد: ۵۸۶          آل عمرو: ۶۰۴          آل محمود: ۸۵، ۵، ۲۲۹، ۴۲۴، ۹۹۶          ۹۹۷، ۱۰۰۳          آل محمود سبکتگین: ۱۸۵، ۵۶۰، ۹۹۶-۹۹۷          آل مروان: ۳۱۵          آل میکال: ۱۴۱، ۱۳۰، ۶۰۰          آل ناصر: ۶۳۵          آل ناصر الدین سبکتگین: ۲۳۰، ۲۴۸          آل نبی: ۷۴۸          آل یاسین: ۶۷۸، ۴۴۵، ۸۱۴          آهدلیک: ۲۶۱          آندپال: ۲۵۳-۲۵۴          آهتین حاکم: ۲۸۷، ۴۰۵          ۱</p>	<p style="text-align: center;">آ</p> <p>آبله (بیماری): ۹۷۸          آتش پرستان: ۱۵۶          آدم: ۶۷۹، ۶۳۷، ۲۳۷، ۱۷۷، ۵۸          آدم (نبی): ۶۷۹          آرامش: ۵۵          آزادحهر بن ابراهیم: ۲۲۵          آزاد مهر بن ابراهیم: ۲۲۴-۲۲۵          آذر بنت تراش: ۱۶۳، ۹۳۵          آصف: ۱۶۷-۱۶۸          آصف خان (میرزا قوام‌الدین حعفر بیک): ۷۷۲          آفتاب (بت): ۲۵۲          آل افراسیاب: ۳۰۳، ۶۶۵          آل باوند: ۵۷۵، ۵۹۰، ۵۹۱-۵۹۲          ۵۹۴          آل بویه: ۱۷۸، ۱۸۶، ۳۷۲، ۴۷۶          ۵۸۵، ۵۶۴، ۶۵۵          آل بیت‌نبی: ۸۲۸          آل پیغمبر: ۷۳۸          آلتوقباش: ۷۹-۸۰          آل حیدر: ۷۵۶          آل رسول: ۷۵۰          آل سامان: ۱۰۰، ۵۳، ۱۴۶، ۳۷۳          ۴۳۰، ۴۳۵، ۴۴۸، ۴۸۱، ۶۳۵          ۶۶۰، ۷۶۰، ۷۷۶          آل سبکتگین: ۷۰، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۵۰، ۵۰۵          ۹۲۴، ۹۲۸، ۱۰۰۳          آل سلجوق: ۸۳، ۸۴-۸۳، ۲۲۲          ۵۰۳، ۵۰۰، ۴۹۶-۵۰۴، ۵۰۶، ۵۰۸</p>
---	--

- ابراهيم بن سلطان محمود غزنوي: ٤١١  
ابراهيم بن عبد الخالق جوزجاني: ٢٢٦  
محمد اسفرايني (امام ابواسحق):  
٥٨٦  
ابراهيم بن محمد بن الازهر صريفي: |  
٨٦٧  
ابراهيم بن محمد باحليم: ٢٥٧  
ابراهيم بن محمود: ٢١٧  
ابراهيم بن محمود بن مسعود بن محمود  
ابن سيكتكين: ٩٨٢  
ابراهيم بن مرزبان بن اسمعيل بن وهسودان  
ابن محمد بن مسافر الديلمي: ٨٥٣  
ابراهيم بن مسعود بن محمود بن سيكتكين  
(ظهير الدوله): ٥-٧-٨٤، ١٣٨، ١٤٤-١٤٤  
١٧٢، ١٧٣، ١٨٢، ٢١٦، ٢٢٤-٢٢٤  
٢٢٦، ٢٣٥-٢٣٥، ٢٣٩، ٢٦٥، ٢٨٩  
٢٨٩، ٣١١، ٣١٢، ٤١١-٤١٥، ٤٢٤،  
٥٠٧-٥١١، ٥٢٧، ٥٣٠، ٥٣٧، ٥٥٨،  
٥٦١، ٥٧٢، ٦٦٠، ٦٦١، ٦٧٣، ٦٨٤،  
٧٢١، ٧٦٤، ٧٦٦، ٩٢٦، ٩٣١، ٩٤٠-٩٤١،  
٩٦٤، ٩٦٦، ٩٩٤، ٩٩٧، ١٠٠٣  
ابراهيم بيك سلجوقي: ٩٠٢-٩٠٤  
ابراهيم ساماني: ٨٧٤  
ابراهيم سرهندي (حاج): ٧٧٣  
ابراهيم غزنوي: ٩٩٧  
ابراهيم منتصر الساماني: ١٤٦  
ابراهيمى: ٥٧٠  
ابراهيم بنال: ١٦  
ابيسار: ٣٤٣  
ابيسارا: ٣٤٢-٣٤٣  
ابليس: ٤٠١  
ابن ابى الطيب: ٧٠٣، ٥٣٣  
ابن ابى الوفا: ٩٩٩، ٥٨٧  
ابن اثير حزرى: ٤٦٧، ٤٨٧، ٤٨٩،  
٤٩٨، ٥١٣-٥١٤، ٨٤٤، ٨٦٠، ٩٦٩
- ٨٦٤، ٩١٥، ٩٤٥-٩٤٧، ٩٥٢  
ابن ارسلان: ٣٠٠  
ابن اسفنديار: ٥٩٣  
ابن الاثير: ٢٢، ٤٧، ٢٢٢، ٢٧٩  
٥٤٥، ٩٧٠  
ابن الاكفاني (قاضي ابو محمد): ٩٦٠  
ابن الجوزي: ٩٦٧  
ابن السكين: ٥٤٨  
ابن السمعاني: ٥٥١، ٥٥٥، ٦٩٦  
ابن الشحنة: ٥٨٨  
ابن العيرى: ٧٠٨  
ابن المظفر: ٧٦٩  
ابن المقفع: ٤١٨  
ابن المقفع: ٤١٧  
ابن المنتاب (ابو الطيب): ٧٧١  
ابن الهبضم: ٩٩٧  
ابن بهيج اعرابي: ٩٧٨  
ابن جوزي: ٦٥٧  
ابن حاجب النعمان (ابو الحسن): ٩٥٩  
ابن حيايه: ٧٧١  
ابن حلكان: ٥٤١، ٥٤٧، ٥٨٥، ٥٨٧  
ابن سيمحور: ٩٥٥، ٩٥٧  
ابن سينا: ٥٧٩، ٥٨١، ٦٠٠-  
٦٠١، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٩١، ٨٨٩  
ابن شاهين: ٥٥٤  
ابن طلابه: ٦٩٨  
ابن عباس: ٧٥٩  
ابن عساكر (حافظ): ٥٥٦  
ابن عفان: ٩٧٣  
ابن فناسي: ٧٦٩  
ابن فندق: ٥٢٩  
ابن فورك: ٩٧٧  
ابن كاويه: ٧١٨  
ابن كثير سامي: ٤٣٧، ٤٤٢، ٤٩٤-  
٤٩٥، ٨٠٥، ٨١١، ٨٦٩، ٨٧-  
٩٦٩

ابوالحسن حموی : ۳۳۰ ، ۳۲۴  
 ابوالحسن حموی : ۴۲۸ ، ۴۳۰ ، ۷۸۵  
 ابوالحسن حنائی واعظ (امام) : ۵۳۴  
 ابوالحسن خرقانی (قاضی) : ۹۶۰  
 ابوالحسن خرقانی : ۳۶۲ ، ۳۷۶ ،  
 ۳۷۸ ، ۹۸۷ ، ۹۸۹ ، ۹۹۰  
 ابوالحسن سیمجور : ۱۴ ، ۱۶۶ ، ۵۸۳ ،  
 ۷۷۴ - ۷۷۵  
 ابوالحسن سیاری : ۷۴ ، ۱۲۰ ، ۱۳۳ ،  
 ۱۴۲  
 ابوالحسن طاق : ۷۹۷  
 ابوالحسن عبدالغافر بن اسمعیل بن  
 عبدالغافر بن محمد بن حسین قارسی  
 حاورانی (مجدالدین) : ۷۶۶  
 ابوالحسن عقیلی : ۷۴ ، ۱۰۴ - ۱۰۵ ،  
 ۱۱۵ ، ۱۴۲ ، ۱۷۰  
 ابوالحسن علی : ۶ ، ۸۳ ، ۱۰۰۳  
 ابوالحسن علی بن احمد خرقانی : ۹۸۹  
 ابوالحسن علی بن حسن میمنندی : ۳۷۳  
 ابوالحسن علی بن زید بیهقی (امام) : ۵۲۹ ،  
 ۱۰۰۵  
 ابوالحسن علی بن عبدالله : ۲۷۷  
 ابوالحسن علی بن محمد بن حسن خبازی  
 بنیلی : ۷۶۸  
 ابوالحسن علی بن محمد بن علی کیاهراسی  
 طبری : ۹۸۲  
 ابوالحسن علی بن مسعود : ۴۰۷  
 ابوالحسن علی علوی (الظاهر) : ۴۶۳ ،  
 ۵۸۹  
 ابوالحسن کاشفی : ۶۰۶ - ۶۰۷  
 ابوالحسن کرخی : ۱۱۷ - ۱۱۸  
 ابوالحسن محمد بن ابراهیم سیمجوری :  
 ۳۱۹  
 ابوالحسن احمد بن محمد السهلی : ۵۷۹  
 ابوالحسن السهلی : ۵۸۱  
 ابوالحسن حموی : ۲۳۰

ابن یثالثکین : ۸۶۹  
 ابوالبراهیم منتصر : ۷۹۱  
 ابوالاحمد (حاکم) : ۷۶۸  
 ابوالاحمد بن عبدالواحد بن محمد سرور وادی :  
 ۵۴۰  
 ابوالاحمد عبدی : ۷۶۷  
 ابوالاحمد فطریفی : ۵۴۰  
 ابوالاسحاق بن الپتگین : ۲۶۵ ، ۳۱۹ ،  
 ۵۴۱  
 ابوالاسحاق ابراهیم بن محمد اسفراینی (امام) :  
 ۵۸۶  
 ابوالاسحاق بن الپتگین : ۲۹۲ ، ۵۱۸ ،  
 ۹۶۹  
 ابوالاسحاق طبری : ۷۷۱  
 ابوالاسمعیل عبدالله بن محمد انصاری :  
 ۵۵۶  
 ابوالبرکات علوی جوری (سید) : ۸  
 ابوالحارث سامانی : ۱۷۴ - ۱۷۵  
 ابوالحارث منصور بن نوح : ۴۲۹ -  
 ۴۳۱ ، ۷۸۵ - ۷۸۷  
 ابوالحارث ارسلان : ۲۷۶ ، ۳۷۱  
 ابوالحرث ارسلان : ۳۷۱  
 ابوالحرث ارسلان الحاذب : ۸۳۸  
 ابوالحرث ارسلان الحاذب : ۲۷۶  
 ابوالحرث سامانی : ۶۷۵ - ۶۷۶  
 ابوالحرث منصور بن نوح : ۵۵۹ ، ۶۳۵ ،  
 ۷۸۴  
 ابوالحسن : ۷۷۳  
 ابوالحسن ابن حاجب النعمان : ۹۵۹  
 ابوالحسن احمد بن محمد البیهقی (امیرک  
 دبیر) : ۵۳۷  
 ابوالحسن المریری (حاکم) : ۵۳۱  
 ابوالحسن بن ابوالقاسم بیهقی : ۷۰۴  
 ابوالحسن بیهقی : ۵ ، ۷ - ۹ ، ۱۳۸ ،  
 ۵۶۸  
 ابوالحسن حریری : ۷۷۱

- ابو الحسن حموی : ۱۴۶ ، ۷۸۶ - محمد بن علی المنبری : ۵۳۳  
 ۷۸۷  
 ابو الحسن زعیم سرورودی : ۴۵۰  
 ۲۷۶ ، ۲۹۶ ، ۴۳۱ ، ۷۹۰  
 ابو العباس خلیلی (خواجہ) : ۶۰۹  
 ابو العباس طوسی : ۷۰۰  
 ابو العباس فصیل بن احمد اسفراینی : ۳۷۹  
 ابو العباس فضل بن احمد بن محمد اسفراینی :  
 ۱۳۹ ، ۱۴۵ ، ۱۶۶ ، ۱۶۷ ، ۱۷۹ ،  
 ۳۲۷ ، ۳۷۹ ، ۴۳۸ ، ۴۸۱ ، ۵۸۲ ،  
 ۵۸۶ ، ۶۳۸ ، ۶۴۴ ، ۶۴۵ ، ۶۸۱ ،  
 ۷۱۸ ، ۸۰۵ ، ۸۵۷  
 ابو العباس مالکی : ۹۵۹ - ۹۶۰  
 ابو العباس مأمون بن مأمون : ۴۵۴ - ۴۵۵ ،  
 ۷۰۸ ، ۷۱۴  
 ابو العباس مأمون خوارزمشاه : ۲۹۶ ،  
 ۳۵۱ ، ۵۷۹ ، ۷۰۸  
 ابو العباس مالک : ۳۸۹ ، ۴۸۷ - ۴۸۸ ، ۸۶۱  
 ابو العباس مسکر : ۲۷۹  
 ابو العباس (قاضی امام) : ۵۸۶  
 ابو العباس احمد بن ابوسعید محمد بن احمد :  
 ۵۳۱  
 ابو العباس محمد بن علی واسطی : ۵۴۰  
 ابو العباس محمد بن علی بن حنظل وزیر : ۵۳۱  
 ابو الفتح احمد بن محمد بن یوسف کاتب :  
 ۹۸۴  
 ابو الفتح بستنی (عامل نسا) : ۶۱۹ - ۶۲۰  
 ابو الفتح بستنی کاتب : ۲۸ - ۲۹ ، ۱۶۵ ،  
 ۳۲۱ ، ۳۲۹ ، ۵۴۲ ، ۵۴۹ ، ۹۸۳  
 ابو الفتح بن ابونصر مشکان : ۱۴۹ ، ۱۰۰۰  
 ابو الفتح خاصہ : ۵۲۸  
 ابو الفتح داد بن نصر بن شیخ حمید : ۳۳۹  
 ابو الفتح داود بن نصر بن شیخ حمید : ۳۳۹  
 ابو الفتح سلطان الدولہ ارسلانشاہ بن  
 مسعود بن ابراہیم بن مسعود بن محمود بن  
 سبکتگین : ۶۸۵
- ابو الحسن حموی : ۱۴۶ ، ۷۸۶ -  
 ۷۸۷  
 ابو الحسن زعیم سرورودی : ۴۵۰  
 ۸۲۰  
 ابو الحسن عقیلی : ۱۳۳  
 ابو الحسن علی بن عیمنندی : ۸۵۶ -  
 ۸۵۷  
 ابو الحسن علی عیمنندی : ۴۸۱ ، ۸۵۶ -  
 ۸۵۷  
 ابو الحسن کثیر : ۷۸۰ - ۷۸۱  
 ابو الحسن ہلال بن المحسن بن ابراہیم  
 صاحب کاتب : ۹۵۵  
 ابو الحسن یحییٰ بن حسن ملطی : ۷۷۱  
 ابو الحسن : ۵۵۶  
 ابو الخیر خمار : ۵۷۹ - ۵۸۰ ، ۶۵۷ -  
 ۶۵۸  
 ابو الخیر عبد اللہ بن عمر یوزاوی (یا ابوسید  
 ناصر الدین یا نصیر الدین) : ۳۰۱  
 ابو الرشید عبد الجلیل بن ابو الحسن بن  
 ابو الفضل قزوینی رازی (نصیر الدین) :  
 ۵۶۷ ، ۵۸۴ - ۵۸۵  
 ابو الریحان بیرونی خوارزمی : ۳۹۹ ،  
 ۴۹۸ ، ۵۷۷ ، ۵۹۹ ، ۷۰۲ ، ۱۰۰۴  
 ابو الطیب ابن المنتاب : ۷۷۱  
 ابو الطیب سهل بن سلیمان صعلوکی ،  
 ۴۳۵ - ۴۳۶ ، ۸۰۳  
 ابو الطیب صعلوکی : ۴۴۶ - ۴۴۷ ،  
 ۸۱۵ - ۸۱۶  
 ابو العباس احمد اسفراینی : ۱۴۶  
 ابو العباس احمد بن عیسیٰ مالکی : ۹۵۹ -  
 ۹۶۰  
 ابو العباس اسفراینی : ۵۲ ، ۳۸ ، ۵۴ - ۵۵ ،  
 ۱۳۴ - ۱۳۶ ، ۱۴۰ ، ۱۶۸ ، ۲۸۰ ،  
 ۵۸۶ ، ۶۲۳ - ۶۲۵  
 ابو العباس اسمعیل : ۶۰۰  
 ابو العباس اسمعیل بن علی بن الطیب بن

ابو الفرج سيستاني : ٤١٤ - ٤١٥  
 ابو الفرج عبدالو احد بن محمد البيناہ :  
 ٩٥٩-٩٥٨  
 ابو الفرج نصر بن محمد بن عبد الله و كيل :  
 ٧٧٢  
 ابو الفضل : ٧٩٦  
 ابو الفضل (بادار) : ٦٠٦  
 ابو الفضل (خواجہ) : ٤٠٨  
 ابو الفضل احمد بن احمد بن محمد  
 ابن احمد بن عبد الرحمن بن عبادا بيوردي  
 قاضي : ٧٦٩  
 ابو الفضل احمد بن علي خوارزمي شاعري :  
 ٧٦٨  
 ابو الفضل احمد بن شاعري خوارزمي : ٧٦٩  
 ابو الفضل احمد بن محمد بن عبد الله بن محمد  
 ابن هارون بن محمد بن هارون الرشيد بن  
 هدي رشيدى : ٥٤٠  
 ابو الفضل البيهقي : ١٧٥ ، ١٥٠  
 ابو الفحل بن مبارك علامي : ٩٦٦  
 ابو الفضل بيهقي ، ١٤٨ ، ١٧٣ ، ١٨٤ ،  
 ٣١٧ ، ٥٣٩ ، ٦٦٨ ، ٦٧٦ ، ١٠٠٢ ،  
 ١٠٠٥ - ١٠٠٦ ، ١٠١٢  
 ابو الفضل بيهقي (شاعر) : ٩  
 ابو الفضل پسر قادر بالله (امر) : ٩٥٩  
 ابو الفضل تميمي فقيه : ٩٥٨  
 ابو الفضل جمال الدوله فرحرادير  
 عبدالرشيد بن محمود بن سيكتكين :  
 ٦٨٤  
 ابو الفضل درنگي ، ٣٠٩ ، ٢٨٦ ،  
 ابو الفضل درنگي : ٢٨٦ ، ٣٠٩ ، ٤٠٤  
 ابو الفضل زياد بن احمد بن مسلم زيادي .  
 ٥٣٢-٥٣١  
 ابو الفضل هوري بن المعتر : ١٧٦ ، ٢٨٦ ،  
 ٣٠٩ ، ٤٠٤ ، ٥٣٣  
 ابو الفضل سپياني : ٧٧١

ابو الفتح شهاب الدوله مودود بن مسعود بن  
 سيكتكين : ٦٨٣  
 ابو الفتح عبدالرزاق بن احمد بن حسن  
 ميمندي (خواجہ امام) : ٢٨٦ ، ٣٠٩ ،  
 ٤٠٤  
 ابو الفتح علاء الدوله مسعود بن ابراهيم بن  
 مسعود بن محمود بن سيكتكين : ٦٨٥  
 ابو الفتح علي بن محمد كاتب پستي : ٥٤٢ ،  
 ٩٨٣ - ٩٨٤  
 ابو الفتح قرا ارسلان بوري بن معر الدوله :  
 ٦١٧  
 ابو الفتح قطب الملہ شهاب الدوله امر  
 مودود بن امير مسعود بن محمود غزنوي :  
 ٣٩٩  
 ابو الفتح محمد بن سام بن حسين بن سام  
 (غياث الدين) : ١٨٣ ، ٣١٧ ، ٦٨٦ ،  
 ٩٩٦  
 ابو الفتح مودود بن مسعود (شهاب الدوله  
 و قطب الملہ) ، ٢٨٥ ، ٥٠١ ، ٧٠٤ ،  
 ٧٢٠ ، ٧٦٤ ، ٩٢٠  
 ابو الفتح والي مولتان ، ٤٣٧ ، ٨٠٤  
 ابو الفدا اسمعيل بن عمر بن كثير فرشي  
 دمشق معروف بابن كثير (عماد الدين) :  
 ٩٦٩  
 ابو الفرج اصفهاني : ٧٠٢  
 ابو الفرج الروني : ١٤٥  
 ابو الفرج بنگاه : ٩٥٨ - ٩٥٩  
 ابو الفرج بن اهرن طبيب ملطي  
 (غريغوريوس) : ٧٠٧ - ٧٠٨  
 ابو الفرج بن حوزي : ٥٦٢  
 ابو الفرج حارث (سريف) ، ٢٣٥ ، ٢٣٧  
 ابو الفرج روني : ١٣٨ ، ١٢٣ ، ٤١٤ -  
 ٤١٥ ، ١٠٠١  
 ابو الفرج روني : ٣١٢  
 ابو الفرج سگزي : ٤١٤

- ابوالفضل قاعی : ۹۲۲
- ابوالفضل فراتی (رئیس) : ۷۶۹
- ابوالفضل محمد بن حسین بیهقی : ۱۰-۵۰۳
- ۱۳، ۱۵، ۱۶، ۲۰، ۲۵، ۳۶، ۵۵، ۷۶، ۸۵، ۹۳، ۹۴، ۹۶، ۱۲۳، ۱۵۰، ۲۵۵
- ۳۰۳، ۳۲۲، ۱۰۱۴، ۱۰۰۲
- ابوالفضل محمد بن عمر بن خالد معروف  
بجمال قرشی : ۶۶۵
- ابوالفضل ملک سیستان : ۵۰۳، ۴۱۶
- ابوالفضل نصر بن احمد : ۶۱۰-۶۱۲
- ابوالفضل والی سیستان : ۹۳۲-۹۳۳
- ابوالفضل ورنگی : ۴۰۴
- ابوالفوارس بن بهاء الدوله : ۲۶۹
- ابوالفوارس پسر بهاء الدوله دیلمی : ۶۰۹،  
۸۲۹-۸۴۰
- ابوالفوارس عبدالملک بن بوح : ۵۵۹
- ابوالفوارس قتلغمش : ۸۷۶
- ابوالقاسم (سالار) : ۹۰۳-۹۰۴، ۹۰۷
- ابوالقاسم احمد بن حسن میمنندی : ۳۷۲،  
۶۳۷-۶۳۸، ۶۸۱
- ابوالقاسم الحسن بن علی الطوسی فردوسی  
: ۶۸۸
- ابوالقاسم امین الدوله : ۶۷۶
- ابوالقاسم بن ابو جعفر العتبری : ۵۳۹
- ابوالقاسم بن محمد بن ابو نصر بن ابو  
عنبری (جمال الدین سدید حر اسان) : ۵۳۹
- ابوالقاسم بن محمد بن جعفر عنبری (جمال  
الدین) : ۵۳۹
- ابوالقاسم بن ناصر الدین ابو منصور  
(محمود) : ۷۲۱
- ابوالقاسم حاتمک (خواجہ) : ۵۳۱
- ابوالقاسم حسن بن علی طوسی فردوسی :  
۶۷۳
- ابوالقاسم حمزة بن یوسف بن ابراهیم سہمی  
گرگانی حافظ : ۷۲۰، ۵۳۹
- ابوالقاسم دبیر (جمال الدین) : ۵۳۹
- ابوالقاسم دبیر (خواجہ) : ۵۳۸ - ۵۳۹
- ابوالقاسم زاهر نو قانی (فقیہ) : ۷۶۹
- ابوالقاسم سیف الدوله بن امیر ناصر الدوله  
ابومنصور : ۱۰۰۰، ۵۴۷
- ابوالقاسم سیم مجور (امیر) : ۵۳۲، ۷۷۷،  
۷۸۹-۷۹۰، ۷۹۳-۷۹۴
- ابوالقاسم صاعد بن احمد بن صاعد مدلسی :  
۴۷۳
- ابوالقاسم عارض : ۱۷۰
- ابوالقاسم عبدالعزیز بن یوسف (امام) :  
۵۳۴
- ابوالقاسم عبدالله بن علی بن عبدالله صوفی  
گرگانی معروف بکرگان : ۵۹۹، ۷۷۰
- ابوالقاسم عبدالملک : ۲۳۸
- ابوالقاسم عبداللہ بن عبداللہ حسکانی (حاکم) :  
۷۶۷
- ابوالقاسم علاء الدین حسن : ۵۵۸
- ابوالقاسم علی بن ابوالحسن محمد (سید) :  
۵۳۰
- ابوالقاسم علی بن احمد بلخی : ۲۸
- ابوالقاسم علی بن حاتم : ۵۳۱
- ابوالقاسم علی بن عبدالله حوینی : ۶۰۰
- ابوالقاسم علی بن محسن تنوخی (قاصی) :  
۹۵۸-۹۶۰
- ابوالقاسم علی بن محمد بن الحسن بن  
عمرو : ۵۳۳-۵۳۴، ۷۰۳
- ابوالقاسم عمادی (امام محمد علی) : ۲۱۷
- ابوالقاسم فردوسی طوسی : ۱۵۱، ۵۷۰،  
۵۷۶، ۵۹۶، ۷۲۸-۷۲۹، ۷۳۷، ۷۴۳
- ابوالقاسم فقیہ : ۴۴۸، ۸۱۹
- ابوالقاسم کثر : ۷۴، ۱۳۲، ۱۴۲
- ابوالقاسم گرگانی : ۱۵۶، ۵۹۸، ۷۵۶
- ابوالقاسم محمد بن محمد بن حبر سگری :  
۹۸۴

ابوالقاسم محمود : ۷۷۱، ۶۳۵، ۱۳۹  
 ابوالقاسم محمود بن سبکتگین : ۲۱۷  
 ۹۵۷، ۹۵۵، ۷۷۲، ۷۶۸، ۷۳۴، ۶۰۵  
 ۱۰۰۰، ۹۷۵، ۹۶۷، ۹۶۱  
 ابوالقاسم محمود بن محمد سلجوقی (مذہب  
 الدین) : ۹۳۵  
 ابوالقاسم محمود بن مودود : ۵۲۶، ۲۸۷  
 ابوالقاسم محمود بن ناصر الدولہ ابو منصور  
 سبکتگین : ۵۴۱  
 ابوالقاسم ملک محمود ابراہیم بن مسعود :  
 ۳۱۲  
 ابوالقاسم موسیٰ بن عیسیٰ سراج : ۷۷۱  
 ابوالقاسم نقیب النقباء (سید) : ۵۳۰  
 ابوالقاسم نوح بن منصور : ۶۳۵  
 ابوالقاسم نوح بن منصور بن نوح بن نصر  
 ابن احمد بن اسمعیل : ۹۷۰  
 ابوالقاسم نوح بن نوح : ۷۷۵  
 ابوالمجاہد بن مسعود : ۳۰۳  
 ابوالمجدد بن مسعود : ۹۶۴، ۵۲۵  
 ابوالمجدد مجدود بن آدم غزنوی  
 (سنایی) : ۴۲۱  
 ابوالمجدود : ۳۹۴  
 ابوالمجاہد بن سعد بن محمد بن منصور بن  
 حسن بن محمد بن علی : ۵۴۰  
 ابوالمحمد : ۳۰۳، ۲۸۱  
 ابوالمظفر (شہاب الدین) : ۳۱۷  
 ابوالمظفر ابراہیم بن مسعود بن سلطان  
 محمود : ۷۲۱  
 ابوالمظفر احمد بن محمد جمالی : ۳۸۵  
 ابوالمظفر برادر رادہ سلطان محمود  
 غزنوی : ۳۸۵  
 ابوالمظفر بن ارسلان شرف الدولہ : ۸۳۲  
 ابوالمظفر بن حاقان شرف الدولہ : ۹۷۲  
 ابوالمظفر بہرامشاہ بن محمود : ۸۴  
 ابوالمظفر سبکتگین (ناصر الدین) : ۶۳۵

ابوالمظفر شاہفور بن طاہر بن محمد  
 اسقر اینی : ۵۸۶  
 ابوالمظفر ظہیر الدولہ ابراہیم بن مسعود  
 ابن محمود بن سبکتگین : ۶۸۴  
 ابوالمظفر محمود بن سام بن حسین بن سام  
 (شہاب الدین) : ۹۹۶  
 ابوالمظفر نصر بن سبکتگین : ۷۷۲، ۵۴۳  
 ابوالمظفر نصر بن ناصر الدین ابو منصور  
 سبکتگین : ۷۷۲  
 ابوالمظفر یمین الدولہ بہرامشاہ بن مسعود  
 ابن ابراہیم بن مسعود بن محمود بن  
 سبکتگین : ۶۸۵  
 ابوالملوک ارسلان بن مسعود : ۲۲۷  
 ابوالمنصور ورنکی : ۴۰۴  
 ابوالمؤید (خواجہ امام) : ۲۶۰-۲۵۹  
 ابوالمؤید کوی منگریان (شیخ) : ۹۲، ۹۰  
 ابوالنجم امیر ایاز بن اسحاق : ۳۸۶  
 ابوالنجم ایاز بن اویماتی : ۳۸۶، ۱۵۰  
 ابوالنصر بہاء الدولہ علی بن مسعود بن  
 محمود سبکتگین : ۶۸۳  
 ابوالنصر عبدالرحمن بن عبدالجبار بن  
 عثمان حافظ فامی : ۵۵۶  
 ابوالنصر عثمی : ۶۳۸  
 ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عثمی : ۱۵۴۵،  
 ۶۳۶، ۵۴۷  
 ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عثمی : ۹۸۴  
 ابوالوریر : ۷۷۲  
 ابوالہیثم (قاضی القضاة) : ۵۳۹  
 ابوبکر : ۷۵۸، ۷۵۵  
 ابوبکر (امام) : ۷۶۹  
 ابوبکر احمد بن علی خطیب : ۵۴۰  
 ابوبکر اسحاق گرامی : ۱۵۵-۱۵۴  
 ۵۹۶، ۵۸۶، ۵۷۷  
 ابوبکر اسمعیلی : ۷۶۷، ۷۷۰  
 ابوبکر بن ایوز کری یا سختونی : ۷۶۷

- ابو بكر بن ابو صالح : ۱۳۸، ۱۴۴  
 ابو بكر بن اسحق : ۵۹۷  
 ابو بكر بن اسحق ( محمدشاذ بن احمد بن محمد بن اسحق بن محمدشاذ ) : ۷۷۲  
 ابو بكر بن السباك : ۵۴۱  
 ابو بكر بن صالح : ۴۱۱  
 ابو بكر بن فورك : ۹۷۷  
 ابو بكر بن مقسم : ۷۶۹  
 ابو بكر بن صالح : ۲۴۶  
 ابو بكر حصیری : ۱۰۴، ۱۲۱  
 ابو بكر خطیب شالیخی ( قاضی ) : ۷۶۷  
 ابو بكر صابونی ( امام ) : ۷۶۸  
 ابو بكر صالح : ۱۵۰، ۱۷۲  
 ابو بكر عدسی : ۵۴۱  
 ابو بكر علی بن حسن قهستانی : ۲۰۲  
 ابو بكر قفال سفیر : ۹۷۷  
 ابو بكر قهستانی : ۲۷۱، ۳۵۰، ۳۵۲  
 ۶۱۹، ۷۰۲  
 ابو بكر محمد بن ابوزکر یا سختونی : ۷۶۷  
 ابو بكر محمد بن اسحق بن محمدشاذ گرامی :  
 ۵۸۶، ۵۹۷، ۷۶۷، ۷۶۹  
 ابو بكر محمد بن زکریا راری طبیب : ۵۴۱  
 ابو بكر محمد بن مفید حر حرایی : ۵۴۰  
 ابو بكر محمد بن یوسف بن فضل سالیخی  
 گرگانی قاضی خطیب مفتی گرگان : ۷۶۷  
 ابو تمام : ۲۲۱  
 ابو جعفر احمد بن منصور بن احمد : ۶۱۵  
 ابو جعفر بن کایه ( علاء الدوله ) : ۷۱۸  
 ابو جعفر بن محمد المنبری : ۵۳۹  
 ابو جعفر خواهر راده : ۷۹۶  
 ابو جعفر دیلمی : ۷۸۰  
 ابو جعفر زیادی ( امیر ) : ۵۳۱  
 ابو جعفر سمنانی ( قاضی ) : ۹۶۰  
 ابو جعفر کایه : ۸۱۱  
 ابو علی محمد ( سید ) :  
 ۵۲۹  
 ابو جعفر مسعود بن مسعود بن مسعود بن  
 مسعود غزنوی : ۴۰۶  
 ابو جهل : ۳۷۷  
 ابو حامد اسفراینی : ۹۶۰، ۹۸۵  
 ابو حفص بن خلف بن احمد : ۱۴۶  
 ابو حفص کتابی : ۷۷۱  
 ابو حکیم دارمی : ۷۷۱  
 ابو حنیفه : ۳۹۹، ۵۴۵ - ۵۴۶، ۵۴۸  
 ۵۸۸، ۵۹۰، ۶۷۱ - ۶۷۲، ۱۰۰۰  
 ابو حنیفه بویا بادی نیشابوری : ۵۳۴  
 ابو داود سجستانی : ۷۶۹  
 ابو دلف : ۵۷۴، ۷۳۷، ۷۵۰  
 ابو دلف بن محمد الدوله : ۲۷۲، ۲۵۷،  
 ۸۴۸  
 ابوروح مروی : ۵۵۶  
 ابورحمان بیرونی حواری : ۳۹۹  
 ۵۷۷، ۵۷۹ - ۵۸۰، ۶۵۷ - ۶۵۹، ۹۱۵  
 ابوزرهمر : ۴۱۷  
 ابوسعید بن السمعی : ۵۵۶، ۶۹۶ - ۶۹۷  
 ابوسعید اسماعیلی : ۵۴۰  
 ابوسعید بن السمعی : ۵۵۶، ۶۹۶ - ۶۹۷  
 ابوسعید بن امام ابو بكر اسمعیلی : ۷۶۷  
 مدح و لکی ( رئیس ) : ۷۶۷  
 ابو دحسین بن ابوالحسن عریزی : ۵۳۱  
 ابوسعید حسن بیهقی : ۵۳۹  
 ابوسعید حر گوشی ( امام ) : ۸  
 ابوسعید عبدالله بن عبدالکریم قشیری : ۷۷۱  
 ابوسعید عبدوس بن عبدالعزیز : ۲۷۲، ۸۱  
 ۲۷۹، ۳۹۰  
 ابوسعید کرامه : ۵۳۴  
 ابوسعید محمد بن شاهک ابراهیم : ۵۳۹  
 ابوسعید محمد بن شاهک بن ابراهیم بن محمد  
 ابن علی المنبری : ۵۳۹



ابوسعید محمد بن منصور : ۵۴۱  
 ابوسعید محمد بن منصور جولکی : ۷۶۷  
 ابوسعید مودود بن ناصر الدین الله مسعود  
 (شهاب الدوله) : ۲۲۲  
 ابوسعید : ۷۶۹  
 ابوسعید ابوالخیر : ۱۴۹، ۵۸۶، ۵۹۷، ۹۹۰-۹۹۱  
 حسین : ۲۳۸  
 ابوسعید بن ناصر : ۷۶۹  
 ابوسعید سیمحور (امیر) : ۵۳۲  
 ابوسعید طایی : ۱۷۷، ۸۴۰  
 ابوسعید عبدالله بن عمر بیضاوی (یا ابوالخیر  
 ناصر الدین یا نصیر الدین) : ۳۰۱  
 ابوسعید عبدالواحد بن عبدالکریم قشیری :  
 ۷۷۱  
 ابوسعید عبدوس بن عبدالعزیز : ۲۷۲، ۸۱، ۳۹۰، ۲۷۹  
 ابوسعید قاری یا بی بی بهقی : ۵۳۵-۵۳۶  
 ابوسعید مسعود بن یمین الدوله سلطان  
 محمود غزنوی : ۲۷۸، ۵۴۶، ۶۳۵  
 ابوسعید موصلی : ۲۳۱  
 ابوسفیان : ۳۷۷  
 ابو سلیمان داود بن ابوالفضل محمد  
 بنا کئی (فخر الدین) : ۲۹۰  
 ابوسلیمان فندق بن ایوب بن حسن (امام) :  
 ۵۳۱  
 ابوسهل احمد بن الحسن حمدانی : ۳۸۶  
 ابوسهل احمد بن حسن حمدوی : ۲۷۷،  
 ۳۸۶، ۴۹۳  
 ابوسهل جنیدی : ۱۵۰  
 ابوسهل حمدوی : ۷۱۸، ۸۸۹، ۸۹۱-۸۹۱،  
 ۸۹۳، ۹۰۲  
 ابوسهل خجندی : ۱۳۸، ۱۴۴، ۱۷۳،  
 ۴۱۴

ابوسهل زوزنی : ۱۰۰۲  
 ابوسهل محمد بن حسین زوزنی : ۸۹،  
 ۹۳، ۱۲۴، ۱۳۶، ۲۷۱، ۳۵۱  
 ابوسهل مرسل بن منصور بن اقلح گردیزی :  
 ۲۷۸  
 ابوسهل مصیحی : ۵۷۹-۵۸۱، ۶۵۷-  
 ۶۵۸  
 ابوسهل احمد بن حسن حمدوی : ۲۷۷  
 ابوسهل محمد بن حسین زوزنی : ۲۷۱  
 ابوسهل مرسل بن منصور بن اقلح  
 گردیزی : ۲۷۸  
 ابوشجاع ظهیر الدین بن خسرو شاه بن  
 بهرام شاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود  
 ابن محمود بن سبکتگین : ۶۸۶  
 ابوشجاع محمد بن حسین روز آوری  
 (ظهیر الدین) : ۹۵۵  
 ابوصالح : ۷۹۱  
 ابوصالح حافظ : ۷۶۷  
 ابوصالح منصور : ۷۷۳  
 ابوطالب (بازرگان) : ۷۰۲  
 ابوطالب (مجدالدوله) : ۵۳۰  
 ابوطالب رستم (مجدالدوله) : ۲۷۹  
 ابوطالب رستم بن فخر الدوله ابوالحسن  
 (شاهشاه مجدالدوله) : ۵۵۹، ۷۵۷، ۹۶۸  
 ابوطالب طغرل بك محمد بن میکایل بن  
 سلجوق (رکن الدوله) : ۹۷۹  
 ابوطاهر (جلال الدوله) : ۸۳۹  
 ابوطاهر بن محمد مستوفی : ۲۸۶  
 ابوطاهر حسین علی (خواجہ) : ۹۳  
 ابوطاهر سامانی : ۳۷۳، ۴۸۱، ۶۷۹،  
 ۸۵۷  
 ابوطیب سهل بن سلیمان صعلوکی (امام) :  
 ۳۳۵-۳۳۶  
 ابوطیب سهل بن محمود صعلوکی : ۶۶۷

- ابوعامرازدی : ۵۵۶  
ابوعبدالرحمن طاهر بن محمد شجاعتی .  
۷۶۸  
ابوعبدالرحمن محمد بن حمدان : ۷۶۷  
ابوعبدالله : ۷۶۷ ، ۷۷۴  
ابوعبدالله (حاکم) : ۶۹۵  
ابوعبدالله (فقیه رئیس) : ۵۳۶  
ابوعبدالله احمد بن محمد بن اسحاق بن  
شاذ : ۷۶۹  
ابوعبدالله حافظ (حاکم) : ۷۷۲  
ابوعبدالله حسین بن ابوالقاسم علی مطوعی :  
۶۰  
ابوعبدالله حسین بن علی بن میکال : ۳۰۲ -  
۶۰۰ ، ۵۸۰ ، ۳۹۳ ، ۳۰۳  
ابوعبدالله حسین بن منصور بسنی : ۷۶۹  
ابوعبدالله خوارزمشاه : ۷۸۱  
ابوعبدالله طایی : ۴۳۹ ، ۳۴۴ ، ۳۴۱ -  
۸۲۲ ، ۸۰۷ ، ۸۰۶ ، ۴۵۳ - ۴۵۲ ، ۴۴۰  
۹۸۶ ، ۸۲۳  
ابوعبدالله عمیری : ۵۵۶  
ابوعبدالله فارسی : ۱۰۰۰ ، ۷۷۰  
ابوعبدالله محمد بن ایراهیم طایی : ۹۸۶  
ابوعبدالله محمد بن حامد خوارزمی ناعر  
۹۸۳  
ابوعبدالله محمد بن علی بن محمد بن حسن  
مقری حبازی بمبلی (امام) : ۷۶۸  
ابوعبدالله محمد بن علی عمری : ۵۵۶  
ابوعطاء عبدالاعلی بن عبدالواحد علیجی :  
۵۵۶  
ابوعلی (ابن سینا) : ۶۹۱  
ابوعلی احمد بن الحسن بن احمد بن  
الحسن بن عباس : ۵۳۳  
ابوعلی الحسن بن العباس مروزی : ۵۳۳  
ابوعلی الحسین بن الحسین اختیار امیر  
المؤمنین (علاء الدین و والدین) : ۵۷۰
- ابوعلی انوک : ۱۴  
ابوعلی تگین : ۴۹  
ابوعلی تنوخوی (قاضی) : ۹۵۸ - ۹۵۹  
ابوعلی حسن بن احمد بن عباس بن میکال  
معروف بحسنتک : ۱۰۱  
ابوعلی حسن بن محمد بن عباس بن ابو  
العباس اسمعیل بن عبدالله بن محمد بن  
میکال : ۱۴۱ - ۱۴۲ ، ۱۶۹ ، ۵۸۹ ، ۷۷۲  
ابوعلی حسن کوئوال غزنین : ۳۰۹ - ۳۱۰  
ابوعلی حسین بن محمد العباس : ۱۴۸  
ابوعلی رودباری : ۷۶۹  
ابوعلی سیمجوری : ۱۳۴ ، ۱۳۹ ، ۱۴۷ ،  
۱۶۹ ، ۲۶۸ ، ۲۹۵ ، ۳۲۵ ، ۳۲۷ ، ۳۴۰  
۳۸۱ - ۳۸۲ ، ۴۱۴ ، ۴۴۸ ، ۴۵۰ ، ۴۸۱ -  
۴۸۲ ، ۵۳۲ ، ۶۵۶ - ۶۵۷ ، ۷۶۶ ، ۷۷۶ -  
۷۸۲ ، ۸۱۹ ، ۸۲۱ ، ۸۵۷ ، ۸۵۸ ، ۹۸۴  
ابوعلی سینا : ۵۸۰ - ۵۸۱ ، ۷۱۹  
ابوعلی غوری : ۲۸۷ ، ۴۰۵ ، ۵۲۶  
ابوعلی کوئوال غزنین : ۲۸۶ - ۲۸۷  
۴۰۴ - ۴۰۶  
ابوعلی محمد بن احمد دقیقی بلخی :  
۳۸۵  
ابوعلی محمد بن الیاس : ۱۸۶  
ابوعلی مسکویه : ۵۶۲  
ابوعلی منصور (حاکم) : ۵۸۹  
ابوعمر بسطامی : ۳ - ۹ ، ۹۶۷  
ابوعمر بن یحیی : ۷۶۸  
ابوغالب (فخر المملک) : ۹۶۷  
ابومحمد (نار) : ۸۱۹  
ابومحمد ابن الاکفانی (قاضی) : ۹۶۰  
ابومحمد ارزنی : ۵۴۱  
ابومحمد بن سارا بونصر : ۴۴۸ ، ۸۱۹  
ابومحمد حافظ (حاکم) : ۱۰۰۰  
ابومحمد حسن بن محمد حلال : ۵۴۰  
ابومحمد حسین بن علی بن قطان : ۷۶۷

ابو منصور محمد بن محمد الازدی (قاضی):  
 ۵۵۱  
 ابو منصور مشکان: ۱۰۰۶  
 ابو منصور منوچهر بن قابوس: ۵۴۱، ۴۷۱  
 ابو مودود مسعود: ۲۲۰  
 ابو نصر: ۷۹۶  
 ابو نصر (شار): ۴۴۸، ۴۵۰، ۴۵۲، ۷۱۳-  
 ۸۲۱، ۷۱۴-۸۱۹  
 ابو نصر احمد بن ابوالقاسم علی مطوعی:  
 ۶۰۰  
 ابو نصر احمد بن عبدالصمد: ۸۶۹، ۷۲۰  
 ابو نصر احمد بن علی بن عبدالصمد شیرازی:  
 ۱۴۹-۱۵۰  
 ابو نصر احمد بن محمد بن عبدالصمد  
 ۲۷۹، ۳۰۸، ۳۹۱، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۹۴،  
 ۴۹۶، ۴۹۹، ۹۱۴، ۹۱۷  
 ابو نصر احمد بن محمود الحاجب: ۵۳۳  
 ابو نصر احمد بن منصور: ۳۸۳  
 ابو نصر اسمعیلی: ۵۴۱  
 ابو نصر العتبی: ۹۹۴، ۸  
 ابو نصر المشکان: ۱۴۸  
 ابو نصر المشکان الروزی: ۱۵۰  
 ابو نصر بن ابو جعفر الغنبری: ۵۳۹  
 ابو نصر بن بویه (بهاء الدوله): ۹۶۷  
 ابو نصر بن مشکان: ۷  
 ابو نصر پاریسی: ۵۷۳  
 ابو نصر چهیر (فخر الدوله): ۹۳۰  
 ابو نصر حاجب: ۷۹۶  
 ابو نصر دیر (حواجه): ۵۳۵، ۵۳۷-۵۳۸  
 ابو نصر زوزنی: ۳۴۹  
 ابو نصر شار: ۱۷۷، ۳۴۸، ۴۴۸، ۶۵۳،  
 ۶۷۹  
 ابو نصر عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن  
 عثمان بن منصور بن عثمان الممدل  
 هروی: ۵۵۶

ابو محمد خوارزمی (مظهر الدین): ۶۹۶  
 ابو محمد عبدالله بن الحسین الناصحی  
 (قاضی): ۳۵۶-۳۵۷، ۳۹۹، ۴۶۳،  
 ۹۹۹، ۵۸۸  
 ابو محمد عبدالله بن مشرف بن مصلح بن  
 مشرف سعدی شیرازی (مصلح الدین): ۹۹۱  
 ابو محمد قاسم بن حسین بن محمد خوارزمی  
 (صدر الافاضل): ۹۸۶  
 ابو محمد محمود بن عباس بن ارسلان عباسی  
 خوارزمی (مظهر الدین): ۶۹۶  
 ابو محمد ناصحی (قاضی): ۳۵۶-۳۵۷،  
 ۳۹۹، ۴۶۳، ۵۸۸، ۸۳۴، ۹۷۳، ۹۹۹  
 ابو مسلم: ۶۱۸  
 ابو معشر: ۵۷۹  
 ابو منصور (سبکتگین): ۷۷۱، ۱۰۰۰  
 ابو منصور (کاکوبه): ۴۹۰-۴۹۱  
 ۸۶۵-۸۶۶  
 ابو منصور بن مشکان: ۵۵  
 ابو منصور درنگی: ۲۸۶، ۳۰۹  
 ابو منصور زنگی: ۲۸۶، ۳۰۹  
 ابو منصور زید بن حلیفه بن السلیل بن محمد  
 ابن السلیل بن سعد بن عبدالودود سریف  
 قرشی قرشی عدوی حرانی قاری: ۷۷۰  
 ابو منصور سبکتگین: ۵۴۱، ۵۴۷، ۷۷۱،  
 ۹۶۷، ۹۸۳-۹۸۴  
 ابو منصور سفکین: ۷۵۳  
 ابو منصور عبدالرشید بن محمود بن  
 سبکتگین (مجد الدوله): ۸۱  
 ابو منصور عبدالرشید بن یمین الدوله  
 ۲۸۵  
 ابو منصور عبدالملک بن محمد بن اسمعیل  
 ثعالبی نیشاپوری: ۹۸۳  
 ابو منصور محمد بن عبدالرزاق بن عبدالله  
 ابن فرخ بن ماسه بن مازیار بن کسمهان بن  
 کنارنگ طوس: ۵۸۳

- ابو نصر عبد الوهاب بن ثقی الدین مہکی  
(تاج الدین): ۵۴۷  
ابو نصر عتبی: ۵۵۱  
ابو نصر عتبی وزیر: ۹۸۴  
ابو نصر عراقی: ۵۷۹-۵۸۰، ۶۰۰، ۶۵۷-۶۵۸  
ابو نصر علی بن احمد بن منصور اسدی: ۳۸۳  
ابو نصر فارسی: ۳۲۴، ۷۷۶  
ابو نصر فامی: ۵۵۱، ۵۵۴، ۵۵۶  
ابو نصر فریفون: ۳۴۱  
ابو نصر فریفونی: ۴۴۰، ۸۰۷  
ابو نصر محمد: ۳۰۸  
ابو نصر محمد بن احمد: ۲۸۵، ۴۰۰  
ابو نصر مشکاتی: ۳۸۸  
ابو نصر مشکان: ۶۶، ۷۵، ۷۸، ۸۸-۸۹، ۹۴-۹۶، ۹۸، ۱۰۲، ۱۰۸، ۱۱۵-۱۱۶، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۴، ۱۳۰-۱۳۱، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۴۲، ۱۴۸، ۱۷۳، ۲۲۱، ۲۳۸، ۲۶۸، ۲۶۹، ۱۰۰۲، ۱۰۰۴، ۱۰۱۴  
ابو نصر مشکان الزوزنی الخوافی: ۱۴۶-۱۴۹، ۱۰۰۱، ۳۴۹  
ابو نصر مشکانی: ۱۱۶، ۳۳۲، ۳۸۸، ۶۷۶  
ابو نصر مشکانی الزوزنی الخوافی: ۱۴۷  
ابو نصر منصور بن رامش بن عبد الله بن زید  
رئیس سالارغازی نیشابوری: ۷۷۰  
ابو نصر منصور بن علی بن عراق جعدی:  
۶۹۷-۶۹۸  
ابو نصر منصور بن مشکان: ۱۰۰۰  
ابو نور: ۵۴۲  
ابو یحیی زکریا بن محمد بن محمود  
مکمون قزوینی (عماد الدین): ۶۸۹  
ابو یعقوب: ۷۹۱  
ابو یعقوب اسحق بن محمد شادراهد گرمی:  
۵۹۷
- ابو یعقوب یوسف بن ناصر الدین: ۲۱۷  
۲۷۷  
ابو یعلی البیهقی الحنفی (شیخ): ۵۳۵  
ابی سهل حمدوی: ۴۹۳، ۸۶۸، ۸۸۹-۸۹۱  
ابی کالیجار قوهی: ۴۸۰، ۴۸۸، ۴۸۹  
۴۹۶، ۸۵۵-۸۵۶، ۸۸۸ (۱)  
اترک: ۱۳۸، ۱۴۴، ۲۳۰، ۲۳۳، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵  
۸۷۱، ۸۸۹، ۹۳۹  
اترکغز: ۴۷۸، ۸۵۴  
اتمز (امیر): ۹۳۱-۹۳۳  
اثنی عشریہ (امامیہ): ۷۵۹  
اجیبیال: ۱۴  
احرار: ۲۳۰  
احمد (امیر): ۶۰۷  
اسمد ابن خلکان (قاضی): ۵۴۱  
احمد الغزالی: ۹۹۵  
احمد بن ابوالحسن عریزی: ۵۳۱  
احمد بن ابوالقاسم علی مطوعی (ابو نسر):  
۶  
احمد بن ابونصر بن ابو جعفر الغفیری:  
۵۳۹  
مدین احمد بن محمد بن احمد بن  
عبدالرحمن بن عیاد ابیوردی قاضی  
(ابو الفضل): ۲۶۹  
احمد بن اسمعیل: ۲۰، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۴۲، ۲۴۳  
احمد بن الحسن بن احمد بن الحسن بن  
عباس (ابو علی): ۵۳۳  
احمد بن الحسن حمدانی (ابو سهل): ۳۸۶  
احمد بن المقنن: ۲۲۶  
احمد بن حلال الدین محمد بن نصیر الدین  
یحیی خوافی (فصیح الدین): ۱۴۵  
احمد بن حسن حمدوی (ابو سهل): ۲۷۷  
۳۸۶  
(۱) رجوح کنید بکتابہای حرف ب

سمرقندی : ۵۶۹  
 احمد بن عيسى مالکي (ابو العباس) : ۹۵۹  
 احمد بن قراکين : ۵۸۳  
 احمد بن محمد : ۳۰۸-۳۰۷، ۲۸۵  
 ۳۹۸-۳۹۹، ۴۹۸، ۴۹۶، ۷۰۹  
 ۷۱۹، ۷۶۳، ۹۱۴-۹۱۵، ۹۸۰-۹۸۱  
 احمد بن محمد بن اسحق بن محمدا  
 (ابو عبدالله) : ۷۶۹  
 احمد بن محمد البيهقي اميرك ديس  
 (ابو الحسن) : ۵۳۷  
 احمد بن محمد السهلي (ابو الحسين) :  
 ۵۷۹  
 احمد بن محمد بن عبد الصمد (ابو نصر) :  
 ۲۷۹، ۲۸۲، ۲۸۴-۲۸۵، ۳۰۶، ۳۰۸-  
 ۳۰۹، ۳۹۱، ۳۹۷، ۳۹۹-۴۰۰، ۴۹۶،  
 ۴۹۹، ۵۲۵، ۷۱۹، ۹۱۴، ۹۱۷  
 احمد بن محمد بن عبدالله بن محمد بن هارون  
 ابن محمد بن هارون الرشيد بن مهدي  
 رشيدى (ابو الفضل) : ۵۴۰  
 احمد بن محمد بن محمد كلامي اصفهاني  
 (لطيف الدين) : ۵۹۴  
 احمد بن محمد بن يوسف كاتب (ابو الفتح) :  
 ۹۸۴  
 احمد بن محمد حمداني (ابو المطرف)  
 ۳۸۵  
 احمد بن محمد غفاري كاشاني (قاضي) :  
 ۴۷۶، ۶۳۹  
 احمد بن محمد مقيم هروي (حواحه نظام  
 الدين) : ۲۶۵، ۳۱۷، ۷۷۳  
 احمد بن محمد ناصحني : ۱۰۰۰  
 احمد بن محمود الحاجب (ابو نصر) : ۵۳۳  
 احمد بن منصور (ابو نصر) : ۳۸۳

احمد بن حسن ميمندي (ابو القاسم) : ۴۷  
 ۵۴، ۷۴، ۷۷، ۷۸، ۸۸، ۹۶، ۱۰۹، ۱۰۹۸-  
 ۱۰۶، ۱۰۲-۱۱۰، ۱۱۵-۱۲۳، ۱۲۸-  
 ۱۳۴، ۱۳۷، ۱۴۰، ۱۴۳، ۱۴۶-۱۴۷،  
 ۱۴۹، ۱۵۲، ۱۵۷، ۱۶۷-۱۶۸، ۱۷۰-  
 ۱۷۱، ۱۷۹، ۱۸۵، ۲۰۳، ۲۳۸، ۲۷۹،  
 ۳۰۱-۳۰۲، ۳۷۳، ۳۷۹-۳۸۰، ۳۸۸،  
 ۳۹۱، ۴۵۲، ۴۸۱، ۴۸۷، ۴۹۳، ۵۲۳-  
 ۵۲۵، ۵۳۱، ۵۶۹، ۵۷۴، ۵۷۸، ۵۸۲-  
 ۵۸۴، ۵۸۹، ۵۹۵-۵۹۶، ۶۲۳،  
 ۶۲۶، ۶۳۱، ۶۳۴-۶۳۵، ۶۴۰-  
 ۶۴۱، ۶۴۴، ۶۴۶، ۶۸۱، ۷۱۸-۷۱۹،  
 ۸۵۷، ۸۶۰، ۸۶۹، ۹۹۳  
 محمد بن طاروق : ۶۹۶  
 بن طاهر : ۶۱۱  
 محمد بن عبد الحليل : ۵۷۹  
 احمد بن عبد الصمد شيرازي كاتب (ابو نصر) :  
 ۱۳۷-۱۳۸، ۱۴۳، ۱۷۰-۱۷۱، ۲۸۶،  
 ۳۹۵، ۴۹۳-۴۹۴، ۷۲۰، ۸۶۸-۸۶۹  
 احمد بن عبد الواحد قارسي : ۶۹۸  
 محمد بن علي بن عبد الصمد شيرازي  
 (ابو نصر) : ۱۴۹-۱۵۰  
 احمد بن علي بن عمر متيني : ۹۸۴  
 احمد بن علي حافظ اصفهاني : ۷۷۱  
 احمد بن علي خطيب (ابو بكر) : ۵۴۰  
 احمد بن علي حواري سارعي (ابو الفصل) :  
 ۷۶۸  
 محمد بن علي سارعي حواري (ابو الفصل)  
 ۷۶۹  
 محمد بن علي قره قاقان : ۹۶۰  
 احمد بن عمر بن علي نظامي عروسي

احتیارات امیر المؤمنین (علاء الدین و الدین)  
 ابو علی الحسین بن الحسین : ۵۷۰  
 ادوارد پراون : ۵۹۲  
 ادولف یوشکیفیتش : ۶۹۸  
 ادیرا : ۲۵۴  
 ارباق : ۷۸  
 ارتاش : ۶۱۲-۶۱۵  
 آرتکین : ۲۸۴  
 آرتکین حاجب : ۲۸۴، ۲۸۶، ۳۰۸-  
 ۳۰۹، ۳۹۷، ۴۰۳-۴۰۴  
 اردی بهشتی : ۳۵۲  
 ارسطاطالیس : ۵۷۹  
 ارسلان (ابو الحرب) : ۲۷۶  
 ارسلان (ابو الحرب) : ۳۷۱  
 ارسلان الحاذب (ابو الحرب) : ۲۷۶  
 ارسلان ایلک : ۵۵۹  
 ارسلان ایلک بن علی بن تولکا خان  
 حریق شهید (نصر) : ۶۶۶  
 ارسلان یارو : ۷۹۳-۷۹۴  
 ارسلان بالوی حاجب : ۷۹۱-۷۹۲  
 ارسلان بن ستوق بغراخان (بای تاش) :  
 ۶۶۶  
 ارسلان بن سلحوق : ۷۰۸، ۷۰۸، ۸۵۴،  
 ۸۷۴، ۹۷۹  
 ارسلان بن مسعود (ملک) : ۵۶۱  
 ارسلان بیغو : ۸۸۸، ۸۷۴  
 ارسلان حاذب : ۵۵-۶۱، ۵۶-۶۱، ۷۳-۷۵-  
 ۷۶، ۹۶، ۹۸، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۵-۱۰۷،  
 ۱۱۳، ۱۳۳، ۱۷۵، ۲۷۶، ۳۴۰-۳۴۱،  
 ۳۴۴، ۳۴۸، ۳۴۸-۴۳۸، ۴۴۰-۴۵۲،  
 ۴۷۹، ۵۸۲، ۶۳۱، ۶۳۵، ۶۷۶، ۷۱۲-  
 ۷۱۳، ۸۰۵، ۸۰۷، ۸۲۰، ۸۲۲-۸۳۸،

احمد بن منصور بن احمد (ابو جعفر) : ۶۱۵  
 احمد بن نصر اللہ دیبلی تنوی (ملا) : ۷۷۲  
 احمد بن نیالتکین : ۲۷۹-۲۸۱، ۳۸۸  
 احمد بن نیالتکین خازن : ۲۷۹-  
 ۲۸۱، ۳۸۸  
 احمد بن نیالتکین خازن : ۲۷۹-۲۸۱،  
 ۳۸۸، ۵۲۹  
 احمد بو الحسن کاشنی (امیر) : ۶۰۷  
 احمد بهمنیار : ۵۲۹  
 احمد پیلبان : ۲۳۹  
 بن میکل : ۳۸۰-۳۸۲،  
 ۳۸۷  
 دمد خیاط (امام) : ۲۵۹-۲۶۰  
 احمد رفوگر : ۶۷۰  
 احمد طاهر : ۶۱۲-۶۱۳  
 احمد طاهر (ابو الفضل) : ۶۱۲  
 احمد طاهر حذیفه (طاهر بو محمد) :  
 ۶۰۹  
 احمد عبدالصمد : ۱۰۵، ۱۳۳، ۱۳۷،  
 ۱۴۲، ۱۴۳-۲۸۹  
 احمد علی پوشنگی آخر سالار : ۲۳۹،  
 ۲۶۲  
 احمد غفاری (قاضی) : ۶۶۹  
 احمد کوتوال (امیر) : ۶۱۳، ۶۱۵  
 احمد محمد حاجب بزرگ : ۲۴۶  
 احمد میمندی (خواجہ) : ۳۷۹  
 احمد نیالتکین : ۳۹۳  
 احمد نجار : ۶۴۰  
 مد نیالتکین (امیر) : ۲۰۲  
 احمد نیالتکین : ۲۶۰، ۳۰۲، ۳۹۳،  
 ۴۹۳-۴۹۴، ۴۹۶، ۸۶۸، ۸۷۰-۸۸۸،

اسفتگین : ۷۵  
 اسفتگین : ۷۵-۷۶  
 سفندیار : ۸۸۷، ۷۳۳  
 اسفتگین : ۷۵  
 اسفتگین : ۷۵  
 اسماعیل غزنوی : ۶۸۴، ۱۸۱  
 اسمعیل (ابوالعباس) : ۶۰۰  
 اسمعیل اصفهانی (کمال الدین) : ۱۵۱  
 ۳۰۷  
 اسمعیل بن ابراهیم بن اسمعیل الدیوانی  
 (دردالدین اصیل خراسان) : ۵۳۹  
 اسمعیل بن احمد : ۲۰  
 اسمعیل بن احمد بیهقی : ۶۹۶  
 اسمعیل بن امیر ناصر الدین سبکتگین : ۳۲۹  
 اسمعیل بن سبکتگین : ۳۷-۳۵، ۲۸  
 ۳۲۹، ۲۹۳، ۲۶۷، ۲۱۷، ۱۷۴، ۳۹  
 ۴۲۸، ۳۳۱ - ۵۲۴، ۵۲۰، ۴۷۶، ۴۳۰  
 ۶۷۵، ۵۴۹، ۵۴۳ - ۵۴۲، ۵۳۲، ۵۳۰  
 ۷۸۶، ۷۸۴، ۷۱۷، ۷۱۱ - ۷۱۰، ۷۰۸  
 ۸۵۳ - ۸۵۲، ۹۶۱، ۱۰۰۰  
 اسمعیل بن علی بن الطیب بن محمد بن علو  
 العنبری (ابوالعباس) : ۵۳۳  
 اسمعیل بن عمر بن کثیر قرشی دمشقی  
 معروف بابن کثیر (عماد الدین ابوالفدا) :  
 ۹۶۹  
 اسمعیل دیوانی : ۵۳۹  
 اسمعیل وراق : ۷۳۹، ۵۹۰، ۵۷۵  
 میں ۷۵  
 اضری : ۵۸۵  
 اصحاب الفیل : ۳۵۰، ۱۵۵  
 اصحاب الکرامیه : ۵۹۷  
 اصحاب رای : ۵۸۶

۹۸۴، ۸۸۳، ۸۷۹، ۸۵۵  
 ارسلان حاجب : ۷۹۸، ۷۹۲، ۵۵۰  
 ارسلان زنگی : ۶۰۷  
 ارسلان شاه بن ابراهیم بن مسعود : ۲۲۵  
 ۹۳۱، ۷۲۲  
 ارسلان شاه بن مسعود بن ابراهیم بن  
 مسعود بن محمود بن سبکتگین (سلطان -  
 الدوله) : ۲۲۷، ۱۸۳ - ۱۸۲، ۱۷۳، ۸۴  
 ۴۱۵، ۳۱۴ - ۳۱۳، ۲۰۹، ۲۶۵، ۲۴۴  
 ۵۳۰، ۵۲۸ - ۵۲۷، ۵۱۲، ۴۱۸، ۴۱۶  
 ۹۶۴، ۹۳۴ - ۹۳۱، ۷۶۵، ۶۸۵، ۶۶۰  
 ۹۹۶ - ۹۹۵  
 ارسلان ملک بن سلطان ملک : ۲۲۷  
 اریارق : ۷۹ - ۷۷  
 ازتکین : ۲۸۴  
 ازرقی هروی : ۷۳۹، ۵۹۰، ۵۷۵  
 اسپهبدان : ۵۹۱  
 استاد الفالی : ۷۶۹  
 حق بن ابراهیم : ۲۲۴  
 اسحق بن الپتگین : ۳۵، ۲۵ - ۲۴، ۱۴  
 ۷۶  
 اسحق بن محمشاد (ابوبکر) : ۵۹۷  
 اسحق بن محمشاد زاهد گرامی (ابو -  
 یعقوب) : ۵۹۷  
 اسحق سامانی : ۷۵۹  
 اسحق گرامی (ابوبکر) : ۱۵۵ - ۱۵۴  
 ۵۹۶، ۵۷۷  
 اسدالله الغالب (امیر المؤمنین) : ۴۴۵  
 اسدی طوسی (استاد) : ۷۵۱، ۳۸۳ - ۳۸۲  
 اسرائیل بن سلجوق بن لقمان : ۱۴۸  
 ۸۸۰ - ۸۷۶، ۸۷۴، ۸۳۸  
 اسعد بن مسعود بن علی بن محمد العنبری :  
 ۹۹۴





انديال بن حيد	الياس (ابو علي): ١٨٦-١٨٩-١٩١-١٩٢
انكليسي : ١٠٠٢٠٥٩٢	اليك : ٥٥٩
انديال بن ح	اما كاليخا : ٢٨٠
٢٩٤٠٢٦٩	امام (سيد كاظم): ٥٥٧
٣٤٦٠٣٤٤	امام اعظم : ٥٨
انوري (اوحد الدين): ١٥١٠٧٢٩٠٩٩٨	امام الحرمين عبد الملك حويني : ٥٤٥-
انوستكين : ٧٠٩	٩٧٧٠٥٨٥٠٥٤٨٠٥٤٦
انوستكين حصي يلخي : ٧٠٩	امامي الهروي : ١٥١
انوشروان : ٩١	امام عاقلني عسريه : ٧٥٩
انوشيروان : ١٠٠٠٩١٠٤١٧٠٢٣٩	ام حبيبيه : ٧٥٨
انولك (امير) : ١٣-١٤	امويان : ٩٥٦
اوبارق : ٧٨	امر (حضرت) : ٧٥٥
اوحد الدين	امر المؤمنين (حضرت) : ٧٥٨٠٧٥٥
اويماق : ٩	امر بن محمد بن ابو نصر بن ابو جعفر عثري:
اهل البيت :	٥٣٩
اهل بدعت : ٧٠٠	امير بيك طوسي : ٧٨٠
اهل بيت : ٥٠٧٣٨٠٧٥٨	امير حاج : ٣٥٦٠٣٤٠٤٦٣٠٨٢٤
اهل سنت : ٥٦٦٠٥٨٦٠٥٩٠٠٧٥٢٠٧٥٩	امير حج : ٩٧٣
امين : ٤٠٥	امير خان : ٢٥٨٠٢٦٠
ايارق : ٧٨	اميرك (سيخ الاسلام) : ٥٣٦
اياز : ٦٣٠٦٧٠٩٩٠٩٩٠١٠١٠١٥٤٠١٥٤	اميرك دبير بيهقي : ٥٣١٠٥٣٥٠٥٣٧-
اياز : ١٦٣٠٢٧٧٠٢٧٨٠٣٠٠٠٣٠١٠٣٧٦	٥٣٩
٥٢٤٠٣٨٤	امير كنگ : ٦١٣٠٦١٥
٧٣٧-٧٣٦	امين احمد رازي : ٩٦١
٧٥٠-٧٥١	امين الدوله (لقب محمود) : ١٧٥٠٢٦٧
اياز بن اسحق (ابو الفحم امير) : ٣٨٦	٦٧٦-٦٧٧
اياز بن اويماق	امين الدوله (ابو القاسم) : ٦٧٦
٣٨٦	امين الملك ويمين الدوله : ٢٠٢٠٢٦٧
اياز بن ايماق	٢٩٣٠٣٣١٠٣٣٥٠٥٢١٠٧١٣-٧١٤
اياز ترك :	٧١٧-٧١٨
اياز حاص : ٣٩٤٠٤٠٠٠٤٠٠٠٧٣٧	اميه (بنى) : ٨٨٠٢٤٨٠٣٤٦٠٤٤٥٠٦٧٨
اياز : ٢٨	٨١٤
ايرانشاه :	
ايران ملك بر	

باحفص، بن محمد بن باحفص کلانه: ۶۰۸  
 احفص کلانه: ۶۰۸  
 باخلیم: ۷۶۵  
 بادار ابوالفضل: ۶۰۶  
 بادار ابو جعفر قوسی: ۶۰۹  
 بادار مظفر: ۶۰۶  
 بادوسپانان: ۵۹۱-۵۹۲  
 بارتگین حاجب برگه: ۳۰۹  
 بارتولد (و. و): ۶۶۵، ۶۶۸، ۱۰۰۵  
 باستکین: ۴۰۵، ۴۰۷  
 باسحق عروه: ۶۰۶  
 باسعید: ۲۳۸  
 باسعید پسر قاضی ابوالحسن (قاضی):  
 ۶۱۵  
 باسعید حسین: ۶۰۳، ۶۰۷، ۶۰۸  
 باسعید محمد بن عبدالله: ۶۱۳  
 باسهل زرنجی: ۶۰۴  
 باطنی: ۱۳۴، ۱۴۳، ۱۸۷، ۲۹۵، ۲۹۹  
 ۳۸۲، ۵۶۰  
 باطنیان: ۵۵۱، ۵۶۰، ۵۶۲، ۵۶۴  
 ۵۸۶، ۵۹۷، ۹۷۴  
 باطنیه: ۶۷۹، ۱۴  
 باعمر بالیث: ۶۱۲-۶۱۳  
 باقمحی (بوعلی ابوالحسن): ۶۰۷  
 باقر حوء: ۷۶۹  
 باکالنجار: ۲۸۰  
 باکالنجار: ۲۸۰، ۳۰۲  
 بال بن اسد بال: ۷۱۳  
 بالیث (باعمر): ۶۱۲-۶۱۳  
 بالیث باجعفر باسهل زرنجی: ۶۰۴  
 بالیث بانصر (بوعمرو): ۶۱۳  
 بالیث یوزی: ۶۱۶

ایران ملک بن فرخزاد: ۲۲۷  
 ایرانی: ۱۰۰۲  
 ایرانیان: ۴۰۷  
 ایزد شاه بن مسعود: ۴۰۷  
 ایزدیار (امیر): ۳۹۷، ۲۸۴  
 ایلخانان مغول: ۵۹۱  
 ایلک الحان: ۹۷۶، ۵۳۳  
 ایلک خان: ۴۰-۴۱، ۱۷۶، ۱۷۷-۱۷۷، ۲۶۷  
 ۲۹۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۴۰-۳۴۲، ۴۳۵-  
 ۴۴۱، ۴۴۳، ۵۵۹، ۶۶۷-۶۶۸، ۱۷۷،  
 ۷۱۱، ۶۷۹-۷۱۲، ۷۴۳، ۷۸۱، ۷۸۳-  
 ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۹۲، ۷۹۷، ۷۹۸،  
 ۸۰۲-۸۰۳، ۸۰۵، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۱۲،  
 ۸۱۶-۸۱۸، ۸۷۴-۸۷۵، ۸۸۰-۸۸۲  
 ۸۸۴، ۸۸۶، ۹۷۶  
 ایلک حانی: ۷۹۵  
 ایلنگو: ۷۸۱-۷۸۲  
 اولیک: ۶۶۶-۶۶۷  
 اولیک بن علی بن تولکاخان حریق شهید  
 (نصرارسلان): ۶۶۶  
 اینال تکین: ۱۷۹  
 یذا نچ بیک بن سلجوق: ۸۹۵-۸۹۷  
 ب  
 یا ما بن آدم: ۱۴۵  
 بابتکین: ۲۸۷، ۳۰۹، ۴۰۵  
 بابری: ۷۷۲  
 باتا حرب شنگلیان: ۶۱۲  
 باجعفر یا-هل زرنجی: ۶۰۴  
 باجعفر حمدان درقی: ۶۱۲  
 باجعفر صابر: ۶۱۵  
 یا حاتم بن سنان حویسی: ۶۱۳

بیت پرست : ۳۵۸، ۳۴۷، ۱۷۷، ۱۶۳  
 ۰۵۵۰، ۴۶۴، ۴۰۳، ۴۰۱، ۳۶۳، ۳۶۰  
 ۹۷۶، ۸۴۱، ۷۱۵، ۶۷۹، ۵۵۳  
 بیت شکن : ۹۷۴، ۳۶۳  
 بیت فروش : ۳۶۳  
 بتکاتکین : ۵۵  
 بتول : ۷۵۴  
 بته : ۲۵۵-۲۵۴  
 بتهیان : ۲۵۵-۲۵۳  
 بجکم برس جوان : ۲۹  
 بحدک میکال : ۳۸۰  
 بحیرا : ۸۰۴  
 بحیرا و : ۳۳۸-۳۳۷  
 بحتیان : ۳۰  
 بحکم : ۲۹  
 بحیرا : ۳۳۷، ۲۶۸ - ۴۳۶، ۳۳۸ -  
 ۴۳۷  
 بحیرام : ۵۲۱  
 بحیرا و : ۳۳۸-۳۳۷  
 بخاری : ۷۹۱  
 بدرالدین اصیل حراسان اسمعیل بن  
 ابراهیم بن اسمعیل دیوانی : ۵۳۹  
 بدرین حسنویه : ۸۱۰  
 بدعت (اهل) : ۷۰۲  
 بدگان : ۲۵۵  
 بدهان : ۲۵۵  
 بدعگان : ۲۵۵  
 بدیع همدانی : ۹۸۵  
 براون (ادوارد) : ۵۹۲  
 براهمه : ۲۷۴ - ۲۹۸، ۲۷۵ - ۲۹۹  
 ۳۶۷، ۳۶۵، ۳۶۳، ۳۶۱ - ۳۶۰، ۳۲۱  
 ۰۶۴۹، ۶۳۲، ۴۶۹، ۴۶۶، ۴۶۴، ۴۰۱

بانتهه بن محمد علی : ۳۹۳، ۲۸۱-۲۸۰  
 بانصر : ۶۰۲، ۱۰۲  
 بانصر (امیر) : ۶۱۵-۶۱۴، ۶۱۲  
 بانصر (بو عمر بالیث) : ۶۱۳  
 بانصر یو العباس : ۶۰۶  
 بانصر منصور (امیر) : ۶۰۶-۶۱۵  
 بانوا : ۵۵۳  
 بانها بن محمد بن علی : ۲۸۱-۲۸۰،  
 ۳۰۲  
 بانها بن محمد بن علی : ۳۹۳، ۲۸۰  
 باوند (آل) : ۵۹۳، ۵۹۱-۵۹۰، ۵۷۵-  
 ۵۹۴  
 باوندیان : ۵۹۱  
 بای تاش ارسلان بن ستوقی بغراخان  
 ۶۶۶  
 بایتگین حاجب : ۴۰۷، ۴۰۵، ۲۸۷  
 بایتگین حاجب بزرگ (امیر) : ۲۸۷،  
 ۴۰۵  
 بایتور : ۹۸۲  
 بایتوز : ۵۵۳، ۵۴۲، ۳۲۱-۳۲۰، ۲۶۵-  
 ۹۸۲، ۶۰۲  
 بایزید : ۹۸۸، ۳۷۷، ۳۱۵  
 بایسنقر شاهزاده تیموری : ۷۲۸، ۱۵۶  
 بایوتوز : ۵۴۲  
 بیت : ۱۱-۱۲، ۲۸، ۳۰، ۴۲، ۴۴، ۴۶،  
 ۵۳، ۱۶۳، ۱۷۷، ۲۶۹، ۲۷۲، ۲۷۴-  
 ۲۷۵، ۲۹۵، ۲۹۷، ۲۹۹-۲۹۶، ۳۴۴،  
 ۳۴۶، ۳۵۴، ۳۶۰، ۳۶۱-۳۶۳، ۳۶۴-  
 ۳۷۰، ۴۰۱، ۳۸۵-۴۰۳-۴۰۴، ۴۵۸، ۴۶۴،  
 ۴۶۶، ۴۶۷  
 ۵۷۲، ۵۵۳، ۵۵۱-۵۴۹، ۵۴۴، ۴۶۷  
 ۰۷۱۵، ۷۰۲، ۶۹۰-۶۸۹، ۶۸۰-۶۴۸  
 ۹۶۳-۹۶۲، ۹۳۵، ۸۴۴-۸۴۰، ۷۲۷  
 ۹۸۲، ۹۷۶-۹۷۰، ۹۶۸

بکتوزن : ۳۳۵-۳۳۴  
 بکتوزون : ۱۷۴،۳۹ - ۲۹۳،۱۷۵  
 ۳۳۴-۳۳۵،۴۳۱-۶۷۶-۶۷۵  
 ۷۸۶،۷۸۴ - ۹۵۷،۹۵۵،۷۹۱  
 بکوره : ۳۵۲،۲۷۱  
 بلنکین : ۵۴۱  
 بلقیس : ۵۶۷  
 بلکاتگین : ۱۱۱،۵۶-۵۵،۳۵،۲۵،۱۴  
 ۱۳۳،۱۷۶،۰۲۱۷،۰۸۳۸  
 بلوچ : ۱۸۶،۱۷۸-۱۸۹-۱۹۱-۱۹۲  
 ۴۷۶  
 اکتی : ۲۹۰  
 بندبال : ۴۰  
 بنرت : ۲۵۲  
 بنی آدم : ۶۷۹  
 بنی اللیث : ۹۸۵  
 بنی امیه : ۶۷۸،۴۴۵،۳۴۶،۲۴۸،۸۸  
 ۸۱۴  
 بنی بویه : ۷۷۶،۴۲۶  
 بنی حلف : ۳۸۵  
 بنی سامان : ۶۴۵،۶۲۵،۵۴۳،۱۷۵  
 بنی سلجوق : ۵۴۶  
 بنی عباس : ۲۴۸،۱۳۲،۸۸  
 بنی هاشم : ۴۶۴  
 بو احمد بن محمد باحقص کلایف : ۶۰۸  
 بو اطنه : ۵۵۹،۱۸۷،۱۷۷  
 بو الحسن (قاضی) : ۶۱۵  
 بو الحسن یا قبحی (بو علی) : ۶۰۷  
 بو الحسن بو علی یا قبحی : ۶۰۷  
 بو الحسن جراث : ۲۴۷  
 بو الحسن حاجب : ۶۰۸-۶۰۶  
 بو الحسن کاشنی : ۶۰۷-۶۰۶  
 بو الحسن کرخی : ۱۱۷

۸۴۵،۸۴۳،۸۴۱،۷۱۵  
 بربری : ۸۳۷  
 بردعی : ۸۵۶،۸۳۷،۴۸۱،۳۷۲  
 برسختان : ۲۹  
 برسنجان : ۲۹  
 برشنگلیان (باتاجر) : ۶۱۲  
 برکیارق (سلطان) : ۹۸۲،۹۳۲  
 بر نقش هریوه (امیر اسپهسالار) : ۹۹۷  
 بروچیپال : ۲۶۹  
 برهمن : ۴۰۲،۳۶۴،۳۴۳،۳۲۳،۴۲  
 ۸۴۳،۵۱۸،۴۶۷  
 برهمنان : ۴۶۷،۳۶۴،۲۶۲، ۲۵۳  
 ۸۴۳،۶۸۹،۵۵۵،۵۴۹،۵۴۴،۴۶۸  
 ۹۶۸،۸۴۵  
 بزرحمهر : ۴۱۷  
 بزرقه الحسن بن مسعود : ۲۲۷-۲۲۶  
 بساسیری : ۷۵۸-۷۵۷  
 بستهان : ۲۵۳  
 بشر بن احمد اسمری :  
 بطلمیوس : ۵۷۹  
 بطلمیوس : ۵۷۹  
 بغاق : ۹۷۹  
 بغراحق : ۴۲۹،۳۳۰،۱۷۵،۳۹،۳۴  
 ۷۸۵،۷۱۰،۶۷۶،۵۴۳،۵۲۰  
 بغراحوگه : ۶۰۳  
 بغراحاقان : ۹۸۴،۹۶۰، ۹۵۸  
 بغراخان : ۸۸۶-۸۸۴،۷۸۱،۱۴  
 بقراط : ۵۷۹  
 بکتندی (حاجب) : ۱۳۳،۱۱۱،۱۶۰  
 ۳۰۶،۳۰۳-۳۰۲،۲۸۴،۲۸۰، ۱۴۸  
 ۸۹۴،۶۱۱،۵۳۷،۳۹۷،۳۹۳-۳۹۲  
 بکتور : ۳۹

بودهيہ : ۲۵۴  
 بوری بن معز الدولہ (ابوالفتح قرارسلان):  
 ۶۱۷  
 بوری تکین: ۲۸۲  
 بوریحان: ۵۷۹-۵۷۷  
 بوریس روزنفلد: ۶۹۸  
 یوسعد جیمرت : ۶۱۱  
 یوسعد جیمرتی: ۶۱۱، ۶۱۳، ۶۱۴  
 یوسعد قہستانی: ۶۱۱  
 یوسعید: ۲۳۸  
 یوسعید آبی : ۵۶۰  
 یوسعید سموری (امیر): ۶۱۶  
 یوسهل زوزنی: ۱۲۳، ۱۸۹، ۱۸۷، ۸۰، ۷۳-  
 ۱۲۴  
 یوعلی (امیر): ۶۰۳، ۷۶۰  
 یوعلی (امیر طاهر): ۶۱۵  
 یوعلی (ابن سینا) : ۶۵۹  
 یوعلی الیاس: ۱۸۶، ۱۸۹، ۱۹۱، ۱۹۲-  
 یوعلی باقبجی (یوالحسن): ۶۰۷  
 یوعلی یوالحسن باقبجی: ۶۰۷  
 یوعلی سیمحور: ۱۳۰-۱۳۱  
 یوعلی سینا : ۵۷۸  
 یوعلی ساد : ۶۰۵  
 یوعمر بالیث بانصر: ۶۱۳  
 یوقہ : ۱۵  
 یولہب : ۹۸۸  
 یولیث یوالقصر ملک : ۶۰۹  
 یومحمداحمد طاهر حدیفہ (طاهر) : ۶۰۹  
 یومحمد عسکر: ۶۱۶  
 یومحمد منصور : ۶۱۶  
 یومسلم صاحب دولت عباسیان: ۲۴۸  
 یومصور بن ستکان خوینی: ۶۱۳  
 یومصور خوافی (حواجہ): ۶۰۹-۶۱۰  
 یومصور کوشمال : ۶۰۲

یوالحسن کھتر: ۶۰۷-۶۰۸  
 یوالعباس (بانصر): ۶۰۶  
 یوالعباس درھی (میر): ۶۱۵  
 یوالعباس طاهر (امیر): ۶۰۹  
 یوالفرج (شریف): ۲۳۷  
 یوالفضل : ۶۰۲  
 یوالفضل احمد طاهر: ۶۱۲  
 یوالفضل حسن (پیر): ۹۹۱  
 یوالفضل نصر بن احمد : ۶۱۰-۶۱۷  
 یوالقسم (امیر) : ۶۰۲  
 یوالقسم بن محمد باحفص کلایہ : ۶۰۸  
 یوالقسم فردوسی: ۶۰۲  
 یوالقصر ملک (بولیث): ۶۰۹  
 یوالمظفر فوشنحی: ۶۱۱  
 یوبکر : ۷۵۴  
 یوبکر بوصالح : ۲۴۷  
 یوبکر خصیری : ۱۰۵، ۱۲۲  
 یوبکر عبداللہ: ۶۰۶-۶۰۸  
 یوبکر نیھی (فقیہ): ۶۰۵  
 یوحعفر : ۲۱۴  
 یوحعفر دیلمی: ۱۳۲  
 یوحعفر قوسی (بادار): ۶۰۹  
 یوحهل : ۹۸۸  
 یوحنیفہ : ۶۵  
 بودا : ۲۵۴-۲۵۵  
 بوداسف: ۲۵۵  
 بودایان : ۲۵۴-۲۵۵  
 بودپال ہرنامہ : ۵۰۰-۵۰۱  
 بودلف : ۱۵۳، ۱۵۵-۱۵۶، ۱۵۷، ۵۸۲، ۷۵۱  
 بودہ : ۲۵۴  
 بودھی : ۲۵۴

۹۹۷، ۹۹۵، ۹۶۵-۹۶۴، ۹۴۷  
 بهرامشاه بن ابراهیم: ۹۴۵، ۵۱۳، ۲۲۵  
 بهرامشاه بن حسرومناک: ۲۳۰-۲۲۹  
 بهرامشاه بن داود بن اسحق بن منگوجک  
 (ملک فخرالدین): ۴۱۷  
 بهرامشاه بن محمود: ۸۴-۸۵، ۸۹  
 بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم  
 (مغزالدوله): ۱۷۳، ۲۹۰-۲۹۱  
 ۳۱۳-۳۱۵، ۴۱۷-۴۲۲، ۴۲۴، ۵۱۲-  
 ۵۱۵، ۵۲۷-۵۲۸، ۵۳۰، ۵۵۷، ۵۶۱-  
 ۵۶۲، ۶۳۹، ۵۷۰، ۶۳۹، ۶۶۰، ۶۶۲، ۶۷۸،  
 ۶۸۵-۶۸۶، ۷۲۲، ۷۶۵-۷۶۶  
 ۹۲۱-۹۲۲، ۹۶۶، ۹۸۲  
 بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود  
 ابن محمود سبکتگین: ۱۳۸، ۱۴۵، ۱۸۲-  
 ۱۸۳، ۲۲۷-۲۲۸، ۲۳۱، ۲۳۳، ۲۴۹-  
 ۲۵۰، ۲۵۶، ۲۵۸، ۲۶۵، ۳۱۳-۳۱۶،  
 ۹۹۶، ۵۵۷  
 بهرامشاه سبکتگینی: ۹۸۲  
 بهرامشه: ۳۱۴  
 بهرام گور: ۱۰۰-۱۰۱، ۵۸۹، ۹۶۶  
 بهرام بن مال: ۴۰۵  
 بهشتی (حاحب): ۶۰۸  
 بهمن بن ابابکالیحار: ۳۹۲  
 بهمن بن باکالیحار: ۲۸۰  
 بهمنیار (احمد): ۵۲۹  
 بهیم: ۲۶۹، ۲۹۵، ۳۴۴، ۳۴۵-۳۴۳-  
 ۴۴۳، ۵۲۱، ۶۵۵، ۸۱۱، ۸۴۴  
 بیان الحق محمود نیشابوری (امام): ۶۳۸  
 بیجی رای: ۲۹۴  
 پیدا: ۴۵  
 بهرم دیو: ۲۹۹، ۵۲۱

بو نصر بن محمد باحفص کلانه: ۶۰۸  
 بو نصر خوافی (خواججه): ۶۰۸  
 بو نصر کولکی: ۶۱۲  
 بو نصر مشکان: ۶، ۱۰، ۵۵، ۵۶-۶۶،  
 ۷۳-۷۵، ۷۸، ۸۰، ۱۰۳، ۱۱۲، ۱۱۶-  
 ۱۱۹، ۱۲۳-۱۲۴، ۶۱۹  
 بو نصر مشکان الزوزنی: ۱۴۸  
 بو نصری: ۶۱۳  
 بویه: ۷۵۷  
 بویه (آل): ۱۷۸، ۱۸۶، ۳۷۲، ۴۷۶،  
 ۵۶۴، ۵۸۵، ۶۵۵  
 بویه (بنی): ۴۲۶، ۷۷۶  
 بوریان: ۵۶۰، ۵۵۸  
 بهاءالدوله: ۶۰۹، ۸۳۸  
 بهاءالدوله ابو نصر بن بویه: ۹۶۷  
 بهاءالدوله سلطان شاه: ۲۲۸  
 بهاءالدوله عبدالرشید بن محمود: ۲۲۳  
 بهاءالدوله علی بن مسعود بن محمود بن  
 سبکتگین (ابو النصر): ۱۸۱، ۶۸۳  
 بهاءالدوله علی بن مودود: ۷۶۴  
 بهاءالدین بن مسعود: ۲۲۷  
 بهاءالدین سردادین مسعود: ۲۲۷  
 بهار (ملک الشعراء): ۵۵۸، ۶۰۱  
 بهت: ۲۵۴  
 بهتست: ۲۵۴  
 بهتیان: ۲۵۴  
 بهرام: ۳۸۰  
 بهرام روز: ۲۸  
 بهرام سال: ۲۸۷، ۴۰۵  
 بهرامشاه: ۴۱۴-۴۱۶، ۴۴۵، ۸۱۴،  
 ۹۳۲-۹۳۹، ۹۴۱، ۹۴۳، ۹۴۴-۹۴۶، ۹۴۹-

پین : ۲۹۹، ۲۷۵  
 پرم دیو : ۳۶۱، ۲۷۵ - ۳۶۲، ۲۶۵  
 ۳۷۷، ۳۶۹، ۳۶۶  
 پری : ۹۰۰۰، ۸۹۸، ۶۵۷  
 پسر با عمر بالیت : ۶۱۲  
 پسر بهاء الدوله : ۶۰۹  
 پسر داود : ۲۴۶  
 پسر داود تر کمان : ۲۸۶  
 پسر سرحات سامانی : ۷۹۸  
 پسر سیمجور : ۵۵۹  
 پسر علمدار : ۷۹۷  
 پسر علی خویشاوند : ۴۰۰، ۳۹۸  
 پسر فقیه : ۷۹۴  
 پسر کاکوی : ۶۰۵  
 پشن : ۷۳۶، ۷۳۱، ۶۹۲، ۶۸۷  
 پورتگین : ۲۸۲  
 پورتگین تر کمان : ۵۲۵، ۲۸۲  
 پهلوانی : ۷۵۳  
 پهلوی : ۷۵۳، ۴۱۸ - ۴۱۷  
 پیامبر : ۵۷۵  
 پیران ویسه : ۷۳۵  
 پیر محمد بن قوام الدین محمد بن  
 محمد الدین محمد بن حلال الدین محمد بن  
 الدین محمد بن نحب الد  
 حمد بن  
 الدین حاجی خوافی نیاز آبادی  
 (علاء الدین) : ۱۰۰۱  
 پیری (امیر) : ۲۶ - ۲۵، ۱۴  
 پیشدادیان : ۴۲۶  
 پیغامبر : ۹۸۸  
 پیغمبر : ۳۰۸، ۱۶۱، ۱۱۱، ۶۷، ۶۳  
 ۳۱۴ - ۳۱۵، ۳۷۷، ۳۱۵، ۲۷۷، ۳۱۵، ۲۴۱، ۲۳۸  
 ۹۰۵، ۷۵۵، ۷۴۸، ۷۴۰

بیضاوی (قاضی) : ۳۰۱، ۳۰۷، ۳۱۲  
 ۳۱۷ - ۳۱۸  
 ۵۰  
 بیغوة : ۶۱۲ - ۷۰۸، ۶۱۷  
 بیغوة (سلحوقی) : ۵۰۰، ۱۶ - ۲۲۳، ۵۲  
 ۲۸۲ - ۲۸۳، ۳۹۶، ۳، ۳۹۶، ۵۰۳، ۵۳۶، ۸۷۴  
 ۸۸۰ - ۹۲۲، ۸۸۱  
 بیغوارسلان : ۸۸۸  
 بیغوتر کمان : ۳۰۳  
 بیغو حسن بن علی (نظام الدین یا حسام  
 الدین یا عزالدین ملشکاه الخ) : ۳۰۳  
 بیغوملک : ۳۰۳ - ۳۰۴  
 بیغوملک خنز : ۸۷۱ - ۸۷۲  
 بیغوملکشه : ۳۰۴  
 بیگ تغدی : ۳۰۶  
 بیاکتکین : ۲۵  
 سلکتکین : ۵۵  
 بیوراسب (صحاك) : ۴۴۵، ۸۱۴  
 بیهقی : ۱۳۰، ۵۵، ۱۰۹، ۱۰۱، ۱۳۴  
 ۱۳۶، ۱۳۹، ۱۴۵، ۱۶۲، ۲، ۱۰۰، ۴۰۰ - ۱۰۰  
 بیهقیان (خاندان) : ۵۳۹  
 پاتور : ۳۲۰ - ۳۲۱  
 پادس جوان : ۲۹  
 پادسی : ۲۰۰، ۲۴۷، ۱۴۱، ۹، ۲  
 ۲۵۴، ۲۵۵، ۱۶۵، ۵۸۲، ۶۳۶، ۶۳۸  
 پارسیان : ۲۸  
 پال اندپال : ۴۴۲  
 پال بن اندپال : ۸۳۳، ۸۱۱  
 پال بن اندپال : ۴۶۲  
 پاوده و کورتی : ۴۳  
 پایتور : ۲۶۵ - ۲۶۶  
 پایتوز : ۲۶۵

پومیر : ۵۷۵

ت

تاب مالرای : ۹۲۰

تاب مالری : ۵۰۱

تاج الافاضل شاه المنبری (عمید) : ۵۳۹

تاج الافاضل عمید شاه بن محمد المنبری :

۵۳۹

تاج الدوله خسروملك : ۷۶۶، ۲۲۹

تاج الدین ابونصر عبدالوهاب بن تقی

الدین سبکی : ۵۸۵، ۵۴۷

تاج الدین سبکی : ۶۹۵، ۵۵۶

تاجیک : ۷۸۳، ۲۳۸، ۲۲۲، ۵۱، ۳۱

تاجیکان : ۱۱۷، ۱۱۵، ۸۷

تازی : ۲۰۰، ۱۶۵، ۱۵۱، ۷۴، ۶۰، ۹

۴۸۱، ۳۷۲، ۳۵۷، ۲۵۵-۲۵۴، ۲۴۷

۶۰۱، ۵۸۲، ۵۶۲، ۵۶۰، ۵۵۱، ۵۴۱

۷۹۲، ۶۹۴، ۶۳۸، ۶۳۶، ۶۲۴، ۶۰۷

۱۰۰۵، ۹۸۶، ۹۷۳، ۹۰۲، ۸۵۶

تازیك : ۲۱۲

تازی نژاد : ۸۱۷

تاش (حسام الدوله) : ۷۷۹

تاش فراش (امیر) : ۷۳، ۳۸۹، ۲۷۹

۴۸۸-۴۹۱، ۴۹۳، ۸۶۴-۸۶۶

۸۶۸

تاکالنجار : ۳۰۲

تاهرتی : ۶۷۹، ۵۸۹، ۵۵۱، ۱۷۷

تبخسی : ۳۰

تجسیان : ۳۰

تراکمه : ۲۹۹، ۸۱، ۶۱، ۵۶، ۵۱، ۴۹

۸۷۵، ۴۰۶، ۳۹۷، ۳۰۶-۳۰۵، ۳۰۳

۸۸۲-۸۸۳، ۸۸۷، ۸۸۱-۹۰۸، ۹۰۹-۹۱۱

۹۱۳

تراکمه خلجی : ۲۵

تراکمه سلجوقی : ۳۹۷

ترسا : ۲۳۱-۲۳۲، ۵۴۶، ۸۱، ۶۰۸، ۶۸۸

۷۴۷

ترسائی : ۲۳۲

ترك : ۲۰۰، ۱۴-۲۱، ۲۳، ۲۶، ۳۹-

۴۱، ۴۲، ۴۶، ۴۸-۵۱، ۵۴، ۵۶، ۶۶،

۶۹، ۷۳، ۷۵-۷۹، ۸۲، ۹۸، ۹۹-۱۰۲،

۱۱۳، ۱۳۹، ۱۸۴، ۱۸۷، ۱۸۹، ۱۹۶،

۱۹۸-۱۹۹، ۲-۴، ۲۱۳، ۲۱۷، ۲۱۹،

۲۲۲، ۲۲۴، ۲۳۵-۲۳۶، ۲۳۸، ۲۴۷،

۲۶۵، ۲۹۲، ۳۱۹-۳۲۰، ۳۲۲، ۳۴۴،

۳۵۷، ۴۳۶، ۴۴۰، ۴۶۳، ۴۷۹، ۵۱۸،

۵۲۲، ۵۷۱، ۶۲۰، ۶۳۱، ۶۵۱، ۶۶۱،

۷۲۴، ۷۴۳، ۷۹۷، ۸۰۷، ۸۱۷،

۸۳۲، ۸۳۴، ۸۳۷، ۸۷۲، ۹۳۳، ۹۵۲،

۱۰۰۲، ۹۷۱

ترکان : ۱۳-۱۴، ۲۴، ۲۶، ۲۹، ۳۰،

۴۰-۴۱، ۴۹، ۵۲، ۶۳، ۸۷، ۱۰۹، ۱۱۲،

۱۸۷، ۲۲۲-۲۲۳، ۲۴۱، ۲۶۸، ۲۷۳،

۲۹۴، ۳۲۰، ۳۴۱، ۳۵۹، ۴۰۶، ۴۲۳،

۴۴۰-۴۴۱، ۴۴۴، ۴۴۸، ۴۹۲، ۴۹۴،

۵۵۳، ۶۰۷، ۶۱۲، ۶۲۰، ۶۳۵، ۶۶۳،

۷۶۰، ۸۰۸، ۸۱۲، ۸۱۷، ۸۱۹، ۸۳۲،

۸۶۷، ۹۵۱، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۲، ۹۷۹،

ترکان سلجوقی : ۴۰۶

ترکان سنجری : ۹۵۱

ترکان غز : ۷۹۶، ۷۰۸-۷۹۷

ترکان غزان : ۴۲۳

ترکان مشرق : ۸۳۲

ترك ايمان : ۹۷۹

ترك بهنگان : ۲۴۱

ترك زاده : ۱۹۷



ترکمان: ۵۲۵، ۴۰۳، ۱۸۳، ۸۱، ۵۲	تنوخی (ابوعلی): ۹۵۹-۹۵۸
۹۷۹، ۹۱۲، ۶۱۳-۶۱۱، ۵۳۶	توجیبیال: ۲۶۱
ترکمانان: ۲۰۵، ۸۱، ۶۱، ۵۶، ۴۹	توران بن مسعود: ۲۲۶
۲۷۹، ۲۷۶-۲۸۶، ۲۸۴، ۲۸۲، ۷۸، ۰	توران ملک بن ابراهیم: ۲۲۵
۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۶، ۳۰۳-۳۰۲، ۲۸۷	توران ملک بن سلطان ملک: ۲۲۷
۳۹۲، ۳۹۰-۴۰۳، ۳۹۷-۳۹۶، ۳۹۴	توزبکین: ۵۲۵
۷۹۵، ۶۸۶، ۶۱۴، ۵۲۵، ۵۰۱، ۴۰۵	توزون: ۹۵۵
۸۹۷-۸۹۶، ۸۸۲، ۸۷۸، ۸۷۳، ۸۳۸	توشکن: ۴۰۰
۹۲۰، ۹۱۸، ۹۱۲-۹۱۰، ۹۰۳-۹۰۱	تولک بن حسین: ۳۹۳
۹۴۹	تومان: ۹۴-۹۲
ترکمانان سلجوقی: ۳۹۲، ۳۸۹، ۳۷۱	تهارتی: ۵۸۹، ۳۶۹
۴۰۴، ۳۹۳	تهنرت: ۲۵۳-۲۵۲
ترکمانان غز: ۹۴۹، ۹۲۰، ۷۹۵	تیمور: ۱۰۰۱
ترکمانی: ۵۰	تیموری: ۷۲۸، ۷۲۳
ترک نژاد: ۵۱۸، ۳۱۹	ث
ترکی: ۲۴۸، ۵۶-۵۵، ۵۰، ۴۳، ۱۳	ثعالبی: ۹۸۳
۸۳۷، ۲۴۹	ثقة الدین ابو نصر عمود الرحمن بن عبد-
ترکیت: ۸۵۵	الرحمن بن عثمان بن منصور بن عثمان عدل
ترکی حغتایی: ۶۲۵	هروی: ۵۵۶
ترمه سرین: ۶۸۸	ثقة الملك طاهر بن علی بن مشکان: ۵۷۳
تسنن: ۹۶۹	۱۰۰۰
تشیع: ۶۴۱، ۵۶۴	ثنایی: ۲۹۱
تصوف: ۷۲۳، ۶۹۶، ۳۸۱	ج
تغای نشاء بن ابراهیم: ۲۲۵	حابر: ۷۶۷
تغدی بیگک حسین: ۳۰۳-۳۰۲	حالیئوس: ۵۷۹
تکبران: ۲۵۶، ۲۴۷	حامی: ۷۲۴-۶۲۳، ۶۶۰، ۴۲۱، ۳۰۰
تکین: ۷۹۱	حبری (قاضی): ۷۷۰
تیمین حازن: ۳۴۳	حبر بیل: ۷۳۵، ۵۷۰، ۳۱۵
تکین خان: ۷۹۲	حت: ۲۴۷
تلخک: ۳۲۲	حتان: ۳۷۱، ۲۹۹، ۲۷۶-۲۷۵، ۲۴۷
تلك بن جهلن: ۳۹۳، ۲۸۱	حدری (بیماری): ۹۳۸، ۸۶۸، ۳۹۲
تلك بن حسین: ۲۸۱	حراحی: ۷۶۹
تمر بالیغ: ۸۷۱	
تناسخ: ۶۸۹، ۵۴۴	

جلال الدولة ابو طاهر: ٨٢٩	عمر جانيان: ٤٣٩، ٦، ٨٠٦
جلال الدولة دولت شاه: ٢٢٨	عمر جيز: ٧٢١
جلال الدولة محمد بن محمود: ٢٢٠	٩٢٣:
٧٦٢، ٣٠٠ - ٢٩٩، ٢٧٧	عمر حرة: ٥٠٤
جلال الدولة مسعود بن ابراهيم: ٥١١	عمر العنبري: ٥٢٩
٩٣١، ٥٣٠	عمر بك: ٩٧٩
جلال الدولة وجمال الملته: ٣٧١، ٢٧٥	عمر بن ابو نصر بن ابو جعفر العنبري:
جلال الدين اكبر: ٧٧٢	٥٢٩
جلال الدين حسيني ارموي محدث (مير):	عمر بن محمد: ٧٦٩
٥٦٧، ١٣٨، ٩٦	عمر بن محمد جعفري حسيني يزدي: ٦٠٧٣
جلال الدين طهراني (سيد): ٤٧٣	عمر بيك: ٤٠٧
جلال الدين وجمال الملته محمد بن سلطان	عمر بيك داود سلجوقي: ٤١٠، ٣٩٥
محمود غزنوي: ٣٨٦	عمر بيك سلجوقي: ٤٠١
حم: ٧٣٠	عمر بيك ملقب باصف خان (مرزا قوام-
حماز بن عدي: ٩٧٣	الدين): ٧٧٢
جمال الدولة فرخراد: ١٥٠	عمر تكين: ٣٤٠ - ٤٣٨، ٣٤١ - ٧٩١
جمال الدولة فرحزاد بن سلطان مسعود:	عمر ذوالقرنين: ٧٧٧، ٣٢٥
٧٦٤، ٤٠٩	عمر كني: ١٢٣
جمال الدولة فرحزاد بن عبدالرشيد بن	عمر اتقاي (امير): ٨٣٥
محمود بن سيكتكين: ٦٨٤، ١٨٢	عمر اليك: ٨١
جمال الدين ابو القاسم بن محمد بن ابي	عمر بيك داود سلجوقي: ٤٠١، ٣٩٥، ١٨١
نصر بن جعفر العنبري: ٥٣٩	٤٠٧، ٤١٠، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠
جمال الدين الامشي: ٦٦٧	٨٨١ - ٨٨٧، ٨٨٧ - ٨٩٤، ٨٩٧ - ٨٩٩، ٩٠١ - ٩٠٧
الدين سديد حراسان ابو القاسم بن	٩١٣، ٩١٧ - ٩٧٩
محمد بن ابو نصر بن ابو جعفر عنبري: ٥٣٩	عمر تكين: ٣٤٠ - ٤٣٨، ٣٤١ - ٤٤٠
جمال الدين علي بن طاهر ازدي مصري: ٤٧	٨٠٧ - ٨٠٥، ٧١٢
جمال قرشي (ابو الفضل محمد بن عمر بن	عمر (امير): ٦١٥
حاله): ٦٦٥	عمر بيك: ٨١، ١٨٠، ٩٩٢ - ٩٩٣
حمشيد: ٦٦٤	عمر تكين: ٦٦
حمشيد ملك بن مسعود: ٢٢٧	حك سوم: ٣٤٦ - ٣٤٧
حموي: ٣٣٤، ٣٣٠	حكر سوم: ٣٤٦، ٣٤٧
حميلة قندهاري: ٦٢٧ - ٦٢٨، ٦٤٦ -	جلال الدولة: ٤٨٠، ٨٥٥ - ٨٥٦

اوريار : ٣٧٧	جناشميكاييل (مير) : ٢٧٩
چچ بن بهند : ٢٥٤، ٢٥٢	جنگي : ٣٨٠
چغر بيك داود : ٢٤٤	حنيان : ٥٥٥
چغر بيك داود بن ميكائيل : ٥٣٦	حوق : ١٣
چغر بيك سلجوقى : ٣١٠	حوق بحكم : ٢٩
چغرى : ٥٣٧-٥٢٦	حوالكي (رئيس) : ٧٧٠، ٧٦٧
چكر سوم : ٢٩٥	حوهر (مهر) : ٢٣٣-٢٣٢
چندپال : ٨٣٠، ٤٦٠، ٣٥٥-٣٥٤	جوهر حادم : ٩٣٧-٩٣٦
چندراى : ٤٦١-٤٦٠، ٣٥٥، ٢٧٢	جهانسوز (علاء الدين) : ٩٩٦، ٦٦٢، ٤٢٣
٨٣٠-٨٣١، ٩٦٢	جهانشاه بن ابراهيم : ٢٢٥
چنگي : ١٢٣	جهانشاه بن خسرو ملك : ٢٢٩
چنگيز خان : ٢٣	جهميه : ٦٧٧
چوپان چوپانى (امير) : ٦٨٨	جهود : ٧٤٧، ٦٨٨
چهار يار : ٩٨٨	جهودان : ٦٦٩
چيپال : ٣٩	جهير (فخر الدوله ابونصر) : ٩٣٠
چيپال هيتال : ١٧٦، ١٧٤	چيپال : ٩٨٦، ٧١١، ٢٩، ٢٧
چيني : ٩٧٢، ٨٣٧، ٨٠٣، ٦٧٨	چيپال : ٢٥١، ٢١٨، ٤٥-٤٣، ٤٠-٢٩

حاتمك (حواحه ابوالقاسم) : ٥٣١	٢٥٦، ٢٦١، ٢٦٦-٢٦٦، ٢٦١، ٢٥٦-٢٩٤، ٢٩٢، ٢٦٨
حاتميان (حانواد) : ٥٣١	٢٩٥، ٢٩٧، ٢٢٢-٢٢٢، ٢٢٢، ٢٢٦، ٢٢٧
حاجب بزرگ : ٣٠٦، ٢٢٦	٣٥٠، ٣٥٢، ٣٥٩، ٢٥٩-٢٣١، ٤٣٥-٤٣٧
حاجب بهشتي : ٦٠٨	٤٤٢، ٤٥٩، ٥١٨-٥١٨، ٥١٩، ٥٢١، ٥٥٣
حاجب پاكروب : ٥٣٦	٦٧٥، ٦٧٧، ٦٧٩-٧٩٩، ٨٠٢، ٨٠٤، ٨١١
حاجب غازي : ٧٣	٨٢٩، ٩٦١، ٩٦٢-٩٧٠، ٩٧١-٩٧٦
حاجب كبير القوتاش : ٤٥٦	٩٨٦
حاج حليفه : ٥٨٧، ٥	حيپال بن اشقيال : ٣٢١
حاجي بن نظام عقيلي (سيف الدين) : ٩٥	حيپال پسر حيپال : ٢٩٥
حافظ ابرو : ٤٦٧، ٤٨٠، ٤٨٣، ٤٩٤	حيپال ثابتي : ٢٩٦
٦٦٨، ٨٤٤، ٨٥٦، ٨٥٨، ٨٧٠، ٨٧٤	پاليان : ٨٠٢، ٤٣٥
٨٧٥، ٨٨٠، ٨٩٣-٨٩٤، ٩٠٣، ٩٠٤-١٠٠٥	حيمرتي (بوسعد) : ٦١١
١٠٠٥	حيندرت : ٢٥٣-٢٥٤
	جيونداس : ٥١٧

حاكم ابوالحسن العزيزي: ٥٣١  
 حاكم ابوعلی منصور: ٥٨٩  
 حاكم فرمانفرمای مصر: ٩٧٢  
 حاکمیان (خاندان): ٥٣١  
 حامد بن مجد الدين محمد بن جلال  
 الدين محمد بن مجد الدين محمد بن  
 تحييب الدين احمد بن حاحي نياز آبادي  
 خوافي (صدرالدين): ١٠٠١  
 حبيبي (عبدالحی): ٣٢٧، ٢٢٨، ٢٢٦  
 حجاج بن ابوالعباس فضل اسفرايني:  
 ١٦٢، ١٣٩، ١٣٤  
 حجاج يوسف: ٢٤٨  
 حديقه: ٦٠٩  
 حديقه (طاهر بومحمداحمد طاهر): ٦٠٩  
 حراميان: ٩٩٢  
 حرحاني: ٣٣٣  
 حرحر: ٣١١، ٢٨٩  
 حرحيز: ٧٢١  
 حرم نو: ٦٢٧  
 حره: ٢٨  
 حريري: ٥٤٧  
 حسام الدوله تاش: ٧٧٩  
 حسام الدوله شهریار بن قارن: ٥٩١  
 حسام الدين ملكشاه الغ بيغو حسن بن  
 علي (يا نظام الدين يا عز الدين): ٣٠٣  
 حسانى: ٧٦٩-٧٦٨  
 حسن (ابوالقاسم علاء الدين): ٥٥٨  
 حسن (امير): ٣٠٣  
 حسن (پير ابوالفضل): ٩٩١  
 حسن (حسنك): ٥٧، ٦٠، ٧٠-٧١  
 حسن (سرهنگ): ٢٢٥

حسن (سيد): ٢٢٧  
 حسن (علاء الدين): ٦٦٢  
 حسن (مرزبان): ٤٧٧  
 حسن باحسين (علاء الدين): ٣١٧  
 حسن بن ابوالحسن عزيزي (ابوسعدي):  
 ٥٣١  
 حسن بن ابولصير بن ابوجعفر العنبري:  
 ٥٣٩  
 حسن بن احمد بن عباس بن ميكال معروف  
 بحسنك (ابوعلی): ١٠٣، ١٠١  
 حسن بن اسحق بن شرفشاه فردوسي:  
 ٧٢٩  
 حسن بن العباس مروزي (ابوعلی):  
 ٥٣٣  
 حسن بن امير چوپان: ٦٨٨  
 حسن بن تاج الدين امير علي بن امير  
 معز بن فخرالدين حسن بن عمادالدين  
 ابو سعيد بن ركن الدين محمود بن  
 شمس الدين محمد بن عزيز بن فخرالدين  
 اميرك ابوالفضل بن عماد الملك بن  
 فخرالملك بن نظام الملك طوسي (فخر-  
 الدوله): ٦٢٢  
 حسن بن حسين بن حسن غوري: ٩٤٣  
 حسن بن حسين بن سام بن سوري: ٩٤٣  
 حسن بن حسين بن محمد بن الحسين بن  
 عمرو: ٥٣٤  
 حسن بن حسين حسن: ٩٤٣  
 حسن بن حسين سوري (علاء الدين): ٣١٦  
 ٩٤١  
 حسن بن سيكتنگين: ٢٨١١  
 حسن بن سلطان ملك: ٢٢٧  
 حسن بن علي (نظام الدين يا حسام الدين  
 يا عز الدين ملكشاه الغ بيغو): ٣٠٣

حسن ميكال (امير): ۳۸۷	حسن بن علي طوسي فردوسي (ابو القاسم): ۶۸۸، ۶۷۳
حسن ميمندي: ۱۰۵۴، ۱۰۴۱، ۱۰۴۰، ۱۰۶۸	حسن بن ماجد قزويني: ۲۶۷
۱۷۹، ۳۸۰، ۵۲۵، ۶۷۴، ۶۸۱، ۷۳۲	حسن بن محمد الميکالي: ۲۷۹
۷۴۱-۷۴۶، ۷۵۱، ۸۳۹، ۹۹۳-۹۹۴	حسن بن محمد بن عباس بن ابو العباس اسمعيل
حسن ثقيب نيشاپور (سيد): ۵۳۰	ابن عبدالله بن محمد بن ميکال (ابو علي):
حسن وکيل (ميرک): ۲۸۸	۱۴، ۱۶۹، ۳۸۱، ۳۸۲-۵۸۹
حسين (غزنوي): ۱۸۱، ۶۸۴	۷۷۲
سين (باسعيد): ۶۰۳	حسن بن محمد بن ميکال معروف بحسنک
حسين (وزير): ۷۰	ميکال: ۳۸۰-۳۸۲، ۳۸۷
حسين الغوري (علاء الدين): ۸۴-۸۵	حسن بن محمد حلال (ابو محمد): ۵۴۰
۲۵۸، ۲۹۱، ۳۱۶	حسن بن محمد سوري: ۴۴۶، ۵۵۷
حسن بايقرا (سلطان): ۷۲۳	۸۱۵
حسين بن ابراهيم علوي (سالار): ۴۱۹	حسن بن مهران: ۴۱۱
۵۱۳، ۹۳۸	حسن بن نصر: ۴۳۸، ۸۰۵
حسين بن ابو القاسم علي مطوعي (ابو	حسن عبدالله قاري: ۶۰۴
عبدالله): ۶۰۰	حسن علي: ۱۰۵
حسين بن الحسين اختيار امير المؤمنين	حسن غزنوي (سيد): ۲۹۱، ۳۱۴، ۳۱۷، ۴۱۷
(علاء الدين) ابو علي): ۵۷۰	۵۱۵، ۵۲۸، ۵۲۹، ۶۸۵، ۷۲۲، ۹۴۷، ۹۶۵
حسين بن العور (علاء الدين): ۹۸۳	حسنک: ۷۱، ۷۳، ۷۴، ۱۰۱، ۱۰۴-۱۰۴
حسين بن حسن (علاء الدين): ۹۸۳	۱۰۵، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۶
حسين بن حسين بن سام الغوري	۱۳۷، ۱۴۱، ۱۴۳، ۱۴۷، ۱۴۸-۱۷۰
(علاء الدين): ۹۹۶-۹۹۷	۲۷۹، ۳۸۰، ۵۸۹، ۶۰۰، ۶۲۷-۶۲۷
حسين بن حسين حسن: ۶۶۲، ۹۴۳	۶۳۱، ۶۴۶، ۶۴۸، ۶۵۲
حسين بن حسين سوري (علاء الدين):	حسنک ميکال: ۱۰۴، ۱۶۹، ۱۷۱-۳۸۰
۳۱۶، ۶۶۲، ۶۷۳	۴۸۱-۴۸۲، ۴۸۷، ۵۸۹، ۶۲۷، ۶۳۰
حسين بن حسين غوري (علاء الدين):	۶۴۶، ۶۵۶، ۷۱۸، ۸۵۷، ۸۵۸-۸۶۰
۱۸۳، ۳۱۶، ۳۱۷-۶۸۶	حسنک نيشاپوري: ۶۰۹
حسين بن خرميل غوري: ۹۵۴	حسن گوتوال غزنوي (ابو علي): ۲۸۶-
حسين بن سام (علاء الدين): ۵۵۸	۲۸۸
۶۷۳-۶۷۳، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۴، ۹۹۵-	حسن مؤدب: ۱۴۹، ۹۹۲
۹۹۷	حسن مهران: ۱۵۰
حسين بن سبکتگين: ۱۱، ۲۸	

حصیری (دانشمند) : ۱۲۰  
 حکمت (علی اصغر) : ۱۰۰۵  
 حماد بن علی : ۳۵۶-۳۵۷، ۴۶۳، ۸۳۴  
 حمدالله مستوفی : ۱۷۳، ۳۱۹، ۴۱۰  
 ۶۸۶  
 حمدان درقی (یا جعفر) : ۶۱۲  
 حمدوی : ۸۶۸  
 حمزة بن یوسف بن ابراهیم سهمی گرگانی  
 حافظ (ابوالقاسم) : ۵۳۹، ۷۷۰  
 حمزة بن یوسف سهمی حافظ : ۷۶۷  
 حمزة مقراضی منکلم : ۵۳۴  
 حموی : ۳۳۰  
 حمید بن مسعود : ۵۳۰  
 حمید بن مهدی : ۵۳۲  
 حمیدلودهی (سیخ) : ۳۳۸  
 حنفی : ۱۸۷، ۵۴۸، ۵۸۵، ۵۸۷ -  
 ۵۹۰، ۷۵۹، ۹۷۷  
 حنفیان : ۵۳۴، ۵۴۶، ۵۸۶، ۵۸۸، ۹۹۹  
 حور : ۳۶۶، ۶۳۶، ۸۹۸  
 حورا : ۷۳۰  
 حیان : ۵۵۳  
 حیدر : ۵۷۵، ۶۴۱، ۷۳۸، ۷۴۸، ۷۵۶  
 حیدر (آل) : ۷۵۶  
 حیدر بن علی حسینی رازی (میر) : ۴۲۵  
 حیرحیر : ۲۸۹  
 حیوی قتیبه : ۵۷۴

ح

حاتون : ۱۹۸-۲۰۱، ۶۱۴، ۶۴۷، ۶۵۴  
 ۸۲۹-۸۲۲، ۸۷۲  
 خاتون (زن ملکشاه) : ۹۳۰  
 خاتون ختلی : ۱۴۹

بن شهاب الدین طبسی گازر  
 گاهی هروی (کمال الدین) : ۷۲۳  
 حسین بن طاهر بن حسین : ۶۰۲  
 حسین بن علی : ۷۵۸  
 حسین بن علی بن قطان (ابومحمد) :  
 ۷۶۷  
 بن بن علی بن میکائیل : ۲۸۰  
 حسین بن علی میکال (ابوعبدالله) :  
 ۳۰۲-۳۰۳، ۳۹۲، ۵۸۰، ۶۰۰  
 حسین بن مسعود بغوی : ۶۹۶  
 حسین بن معدان (امیر) : ۲۷۹  
 حسین بن منصور بستی (ابوعبدالله) :  
 ۷۶۹  
 حسین بن منصور حلاج : ۵۴  
 حسین بن مهران : ۱۳۷، ۱۴۴، ۱۷۲  
 حسین بیهقی (احل شهید) : ۵۳۷  
 حسین پسر سام : ۶۶۱  
 جهانسون غوری (علاءالدین) :  
 ۷۶۵  
 حسین علی (خواجها بوطاهر) : ۹۳-  
 ۹۴  
 حسین علی میکال : ۵۸۰  
 حسین غوری (علاءالدین) : ۷۲۲، ۹۲۹  
 ۹۶۵-۹۶۶  
 حسین قتیب : ۱۵۳، ۷۳۷، ۷۵۰-۷۵۲  
 حسین قطب : ۱۵۶  
 حسین قطیب : ۱۵۶  
 حسین کاشفی (ملا) : ۴۱۸  
 حسین مهران : ۱۴۴  
 ح میرزا (سلطان) : ۴۱۸  
 حسین میکال (امیر) : ۳۸۷، ۵۸۰  
 حصیری : ۱۲۲

خدای آورد: ۸۳۱	خاتون مهد مرقی: ۷
خدای آورده: ۴۶۱	حارجیان: ۱۱۵
خراسانی: ۹۶۰، ۱۹۶	خاقان: ۱۹۶-۶۶۶، ۲۰۲
خراسانیان: ۴۸۹، ۴۱۳، ۳۱۱، ۲۹۰	خاقان بزرگ: ۹۷۱
۹۶۴، ۰۲۸، ۵۳۷، ۵۰۹	خاقانی حقایقی: ۷۲۹، ۱۵۱
خراسانیه: ۹۵۲	حال المؤمنین: ۷۵۸
خرخر: ۵۲۷-۵۲۶، ۵۰۴	حالد (غزنوی): ۶۸۱، ۱۸۱
خرخیز: ۹۲۶-۹۲۳، ۷۶۴، ۵۰۴	حالد (فخرالدین): ۹۹۸
خرخیز: ۵۰۴	حان: ۷۸۳، ۷۱۳-۷۱۲، ۵۵۳، ۴۴۸
خرفیل: ۹۴۴-۹۴۳	۸۸۵، ۸۳۶، ۸۱۹
خرمیل: ۴۲۱-۴۲۰	حان اعظم: ۹۸۱
خرمیل بزرگ: ۴۲۱	حانان: ۲۱۹، ۲۱۴، ۲۰۸، ۱۲۹
خرمیل کوچک: ۴۲۱	خانان افراسیابی: ۱۵
خرنگ غوری: ۹۵۱	خان اوزکند: ۱۹۸
خروش غوری: ۹۴۸	خان بردگ: ۵۵۳
خسرو بن بهرامشاه: ۹۸۲	حان ترکستان: ۶۴۶، ۶۲۷
شاه (معزالدوله): ۲۶۰، ۲۲۸	حاندان: ۸۱۴، ۶۷۸، ۴۴۵
خسروشاه بن ابراهیم: ۲۲۵	حاندان پومپیر: ۷۴۰
خسروشاه بن بهرامشاه (ظهیرالدوله):	حاندان رسالت: ۵۸۴
۵۱۴، ۴۲۴، ۴۲۲، ۲۶۲، ۲۵۰، ۱۸۵	حان کاسغر: ۱۹۹-۱۹۸
۷۶۶، ۷۲۳، ۶۶۰، ۵۳۰، ۵۲۸، ۵۱۷	حانگیان: ۱۰۵
خسرو شاه بن بهرامشاه بن مسعود بن	حانیان: ۲۵۱، ۲۳۹ - ۲۳۸، ۱۶۲
ابراهیم: ۲۹۱، ۲۶۵، ۲۲۹-۲۲۸	۹۸۴، ۶۶۵، ۳۰۳
۳۱۷-۳۱۸، ۹۴۶-۹۴۷، ۹۴۹-۹۵۱	حانیه: ۹۵۸
۹۹۶، ۹۶۶-۹۶۵	حایر خیز: ۵۰۷-۵۰۴
خسروشاه بن بهرامشاه بن مسعود بن	حتایی: ۸۳۷، ۸۰۳، ۴۳۶
ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین	ختری: ۵۱۷
(ظهیرالدوله): ۴۲۳، ۴۲۰، ۳۱۷، ۱۸۳	حتلی: ۵۲۸، ۵۱۹
۶۸۶	حتم الملوك خسرو ملك بن خسرو شاه
خسروشاه بن خسرو ملك: ۲۵۰، ۲۲۹	غزنوی: ۴۲۴
خسروشاه بن ملکشاه بن بهرامشاه بن مسعود	ختمی پناه (حضرت): ۳۶
ابن ابراهیم بن محمود بن سبکتگین: ۹۸۳	حتلی: ۳۸۴، ۳۳۶
	حداداد: ۹۶۲، ۳۵۵، ۲۹۷، ۲۷۲

خلیلی (خواجہ ابوالعباس) : ۶۰۹  
 خمارتاش : ۲۷۰، ۲۹۶، ۳۵۱  
 خنگ مبارک (اسب) : ۴۱  
 خواجہ ابوالفضل بیہقی : ۵۵  
 خوارج : ۱۷۷، ۸۰، ۲۰، ۷۴۴، ۷۶۳  
 خوارزمشاه : ۷۹، ۸۹، ۱۰۵، ۱۰۸  
 ۱۴۱، ۱۴۹، ۱۴۷، ۲۷۰، ۲۹۶، ۳۵۱، ۴۵۵  
 ۶۳۷، ۷۰۸، ۷۶۸، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۹۶  
 ۸۲۷، ۸۳۵، ۸۸۳، ۹۱۳، ۹۱۸، ۹۸۳  
 خوارزمشاه مامون : ۴۵۶، ۵۷۹، ۵۸۱  
 خوارزمشاهی : ۹۸، ۲۰۳، ۲۷۱، ۲۹۶  
 ۳۵۱  
 خوارزمشاهیان : ۱۱۶  
 خوارزمشاهیہ : ۸۲۵  
 خوارزمیان : ۱۱۴، ۲۷۰، ۳۵۱، ۴۵۵  
 ۴۹۲، ۸۶۷، ۹۱۸  
 خوارزمیہ : ۹۱۸  
 خوب چہر بن ابراہیم : ۲۲۴  
 خورشید بن مسعود : ۲۲۶  
 خورشید ملک بن ابراہیم : ۲۲۴  
 خورشید ملک بن حمشید ملک : ۲۲۷  
 خورشید ملک بن مسعود : ۲۲۶  
 حوند میر : ۱۶۶، ۷۰۹  
 حیات (عمر) : ۶۹۸  
 حیر حیر : ۲۸۹، ۵۰۸، ۵۰۴  
 ۵  
 دابشلیم : ۳۶۲، ۳۶۷، ۳۷۷  
 ۴۶۹، ۴۷۱، ۶۳۱، ۶۳۴، ۶۴۹، ۶۵۰  
 ۷۱۵، ۷۱۷، ۸۴۵، ۸۴۷  
 دابشلیمان : ۸۴۵  
 دابشلیم مرتاض : ۳۶۷، ۴۶۹  
 ۴۷۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۴۹، ۶۵۱، ۷۱۵

خسروشہ : ۳۱۷  
 خسرو ملک بن خسروشہ بن بہرامشاہ :  
 ۲۲۹-۲۳۰، ۲۵۰، ۲۶۵، ۲۹۱، ۲۹۲  
 ۳۱۷-۳۱۸، ۴۲۴-۴۲۵، ۵۲۸-۵۲۹  
 ۷۲۳، ۷۶۶، ۹۶۵  
 خصاف : ۱۰۰۰  
 خضر : ۵۶۵، ۶۶۸  
 حضر (خواجہ) : ۳۸۲  
 خطابی : ۷۶۹  
 خطابی : ۳۳۶  
 حطران بن مسعود : ۲۲۷  
 حطیب بغدادی : ۵۴۰، ۹۹۹  
 حطیب علی : ۸۱۰  
 حطیب کوف : ۹۳-۹۴  
 حلج : ۳۲۴، ۳۴۱، ۳۴۴، ۴۱۸، ۴۱۹  
 ۴۳۵، ۴۴۰، ۸۰۲، ۸۰۷، ۹۴۹، ۹۵۴  
 خلجی (تراکمہ) : ۲۵  
 خلجیہ : ۹۵۲  
 خلخ : ۲۰۵  
 حلف (بنی) : ۳۸۵  
 خلفای ثلاثہ : ۷۵۲-۷۵۴  
 خلفای راشدین : ۶۴  
 حلف بن احمد : ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۴۶، ۳۹  
 ۲۳۹، ۲۶۷، ۲۶۸، ۳۳۵، ۳۳۷، ۳۸۵  
 ۵۶۱، ۶۰۲، ۶۰۶، ۶۵۴، ۶۷۶  
 ۶۷۷، ۷۱۱، ۷۶۹، ۷۷۴، ۷۷۵، ۹۵۷  
 ۹۸۴-۹۸۵  
 خلفی (امیر) : ۶۰۶  
 خلیفہ بن احمد : ۳۳۵، ۳۳۷  
 خلیفہ مصر : ۳۸۲، ۳۸۷  
 خلیل بن ایبک صفدی (صلاح الدین) :  
 ۱۰۱۳



داود شاه (علاءالدوله): ۲۲۸	۸۴۸-۸۴۵، ۷۰۷
داودی (زره): ۸۱۷۰	دانشلیمیان: ۷۱۵، ۴۶۹-۴۶۸، ۳۶۷
دیرسیاقی: ۳۳۰	دارا: ۷۹۲، ۳۰۴
درنگی (ابوالفضل): ۳۰۹، ۲۸۶	دارا بن شمس المعالی قابوس بن وشمگیر:
درنگی (ابومنصور): ۳۰۹، ۲۸۶	۷۷۷-۷۹۲، ۷۷۸-۸۳۹، ۷۹۳
درویش اهوپوش: ۸۵۷، ۴۸۲	دارای بن شمس المعالی: ۳۲۵
دری: ۷۳۶	دارای بن قابوس: ۳۲۶
دستان: ۶۰۱	دارای بن منوچهر بن قابوس: ۴۹۵-
دقاق: ۸۷۲-۸۷۱	۸۸۸، ۴۹۶
دقیقی: ۷۵۴، ۶۸۷، ۳۸۵	دارقطنی: ۷۷۱
دلجک: ۳۴۲	داهیان باطنیان: ۵۶۴
دلخک: ۸۰۹-۸۰۸، ۴۴۱، ۳۴۲	دامغانی: ۳۸۳
دلدل: ۷۵۶	دانشمند حصری: ۶۳۵، ۱۲۰
دلک: ۴۴۲-۴۴۱، ۳۴۲	دانشمند صابونی: ۱۲۰
دمنه: ۱۰۴	دانشمندی فقیر: ۶۳۵
دینال: ۳۰۲	داود: ۲۲۳، ۱۶
دنیال هر نام: ۳۹۴، ۲۸۱	داود (پسر): ۲۴۶
دویال هر نار	داود (حفر بیک): ۹۷۹، ۷۰۸، ۲۴۴-
دویال هر نامه: ۹۲۰-۹۱۹	۹۸۰
دولت‌شاه بن اسراهمیم: ۲۲۵	داود بن ابوالفضل محمد بن کتی (فخر-)
دولت‌شاه بن بهرام-امام: ۴۲۱، ۲۲۸	الدین ابوسلیمان): ۲۹۰
۹۴۴، ۵۳۰	داود بن مهلب: ۲۴۸
دولت‌شاه بن علاء الدوله بختیشاه غاز	داود بن میکائیل (حفر بیک): ۵۳۶
سمرقندی: ۵۹۸	داود بن نصر: ۲۶۸-۲۶۹، ۲۹۴-۲۹۵
دولت‌شاه سمرقندی: ۷۵۶	داود بن نصر بن شیخ حمید (ابوالفتح):
دهاقین: ۷۳۷، ۵۷۳، ۵۳۲، ۳۸۵	۳۴۶، ۳۳۹
دهقان: ۷۰۳، ۷۰۱، ۶۹۱، ۳۸۵، ۱۰۰	داود بن نصر بن شیخ حمید (ابوالفتح):
دیالم: ۶۱	۳۴۶، ۳۳۹
دیالمه: ۵۳۲، ۴۸۹-۴۸۸، ۳۷۲، ۵۸	داود ترکمان: ۲۸۶، ۲۸۲، ۲۸۰
۷۹۳، ۷۸۹، ۷۶۲، ۷۵۷، ۷۳۹، ۵۶۸	۴۰۳، ۳۰۸، ۳۰۳
۹۲۱، ۸۸۹، ۸۳۹	داود سلجوقی: ۹۲۲، ۸۷۴، ۵۲۷
دیبال هر یاقه: ۳۹۴، ۲۸۱	داود سلجوقی (حفر بیک): ۳۹۵، ۲۲۵
دیبال: ۳۰۲	۹۲۵، ۸۷۴، ۵۰۶، ۵۰۳، ۴۱۰-۴۰۹

رافضه: ۷۴۶	دیپالهری: ۳۹۴
رافضی: ۰۶۷۳، ۰۵۷۷، ۰۵۷۴، ۰۵۶۰، ۰۶۱	دیلم: ۷۱۸
۷۳۸	دیلم (ملوک): ۸۵۳، ۰۵۶۰، ۰۴۷۷
رافضیان: ۰۷۶۸، ۰۷۵۸، ۰۵۸۶، ۰۵۶۸	دیلمان: ۲۲۱، ۰۱۸۷-۰۱۸۶، ۰۱۸۰
۹۷۴	۵۵۹
رافضی گری: ۷۵۷	دیلمی: ۷۷۷، ۰۶۸۱-۰۱۹۶
واقع هرثمه: ۲۴۸	دیلمیان: ۰۶۸۲، ۰۵۶۴-۰۵۶۳
رام: ۳۹۴، ۳۰۳-۰۲۸۱	دینالهر نام: ۳۰۲، ۰۲۸۱
رانگان: ۲۵۶، ۰۲۴۷	دیو: ۴۷
راورتنی: ۲۹	دیوبند: ۵۹۳
راهب: ۲۶۱	دیوپال هر نامه: ۰۵۰۰-۰۵۰۱، ۰۹۲۰
رای: ۰۲۷۱، ۰۲۶۶، ۰۲۶۲-۰۲۶۱، ۰۱۱	د
۰۴۰۱، ۰۳۶۲-۰۳۶۱، ۰۳۵۹، ۰۳۴۷، ۰۲۷۷	ذبیح الله صفا (دکتر): ۹۹۰
۰۵۲۱، ۰۴۵۳-۰۴۵۲، ۰۴۴۸، ۰۴۱۷، ۰۴۰۲	ذوالخمار: ۷۵۵
۰۹۲۰، ۰۸۲۷، ۰۸۲۳-۰۸۲۲، ۰۸۱۹، ۰۷۱۳	ذوالقرنین: ۵۶۸
رای (اصحاب): ۵۸۶	ذمبی: ۰۶۹۶، ۰۵۶۲، ۰۵۵۶
رایان: ۰۳۶۲، ۰۳۴۳، ۰۳۲۳، ۰۲۵۱، ۰۲۴۷	ذی القرنین (جعفر): ۳۲۵
۰۷۱۴، ۰۵۲۶، ۰۴۰۳	ذی النورین: ۳۲۵
رای بسنت رای: ۵۱۷	ر
رححی: ۴۱۴	راب شاه: ۴۴۲
رحش: ۷۷۶	راجپوت: ۳۲۲
رسالت (حضرت): ۷۵۵	راجہ: ۰۲۹۴، ۰۲۷۵، ۰۲۷۲، ۰۲۶۸، ۰۲۶۶
رسالت (خاندان): ۵۸۴	۰۳۴۰، ۰۳۳۸-۰۳۳۷، ۰۳۲۳، ۰۲۹۹، ۰۲۹۷
رسالت یناہ (حضرت): ۰۴۱۱، ۰۳۳۸	۰۳۶۵، ۰۳۵۹، ۰۳۵۴-۰۳۵۲، ۰۳۴۴، ۰۳۴۲
۷۲۳	۰۴۹۵، ۰۴۶۷-۰۴۶۶، ۰۴۰۳، ۰۴۰۱، ۰۳۶۶
رسالت یناہ محمدی (حضرت): ۴۱۱	۰۵۲۶، ۰۵۲۱، ۰۵۱۸-۰۵۱۷، ۰۵۰۱-۰۵۰۰
رسالت یناہی (حضرت): ۹۳۰	۰۸۴۲-۰۸۴۴، ۰۸۱۷، ۰۹۱۹-۰۹۲۰، ۰۹۵۱
رستم: ۰۷۳۳، ۰۶۰۲، ۰۵۶۱، ۰۳۸۸، ۰۳۰۴	۹۶۲، ۹۵۴
۸۸۷	راحہ حیپال: ۵۲۱، ۵۱۸
رستم بن شهریار بن شروین (اصفہید):	راحپپال: ۲۶۲
۵۹۳	راحپپال: ۹۸۶
رستم بن علی دیلمی: ۰۵۶۴-۰۵۶۳، ۰۵۶۰	
۹۷۴	

رودابه: ۵۷۳	رستم بن فخرالدوله ابو الحسن (شهنشاه
رودکی: ۲۴۹، ۱۵۲	مجد الدوله ابوطالب): ۷۵۷، ۵۵۹،
روز نفیلد (بودیس): ۶۹۸	۹۶۸
روسی: ۶۶۵	رستم دستان: ۶۰۲
رومی: ۶۷۸، ۸۱۷، ۷۱۸	رستم زال: ۷۳
روی: ۳۲۷، ۱۴	رستم مجدالدوله (ابوطالب): ۲۷۹
ریحان خادم: ۹۰	رستم مجدالدوله (شهنشاه): ۵۵۹-۵۵۸
رئیس الرؤسا: ۶۰۰	رسول: ۲۰۰، ۱۸۷-۱۸۶، ۵۸، ۳۲، ۱۲
رئیس جولکی: ۷۷۰، ۷۶۷	۲۱۰، ۲۷۶، ۳، ۷۰۴، ۷۵۴-۷۵۵
ر	۷۵۸-۷۵۹، ۷۷۳، ۹۸۷، ۹۵۵
زاب شاه: ۸۰۹	رسول (آل): ۷۵۰
زابلی: ۳۳۳	رشید (مہتر): ۲۴۵-۲۳۹
زال: ۵۷۳	رشیدالدین فضل اللہ ہمدانی: ۲۹۰
زاوشاہ بن بہرامشاہ: ۲۲۸	رشید بن التونتاش: ۴۰۸
زاوشاہ بن خسروشاہ: ۵۳۰	رشید بن الزبیر: ۷۰۰
زاولی: ۶۷۶، ۱۷۵	رشیدی: ۵۴۰
زاولیان: ۶۷۷، ۱۷۶	رضا زاده سفق: ۱۰۰۵، ۷
زاهد آھوپوش: ۴۸۲-۴۸۱، ۳۸۱، ۱۶۹	رضی (سلطان): ۶۷۹، ۶۳۵، ۲۳۴
زاہر بن طاہر: ۶۹۶	رضی ابراہیم (علاء الدولہ مسعود):
زاہر نوقانی (فقیہ ابو القاسم): ۷۶۹	۲۳۴
زبارہ (حاندان): ۵۳۰-۵۲۹	رضی الدین ابراہیم بن مسعود (سلطان
زردین کمران: ۶۱۴	ظہیر الدولہ ونصر الملہ): ۲۲۵
زط: ۲۴۷	رقض: ۷۳۸، ۵۷۴، ۵۶۷، ۵۶۳، ۳۱۴
زعیم مرورودی (ابوالحسین): ۴۵۰	رکن الدولہ ابوطالب طغرل بیک محمد
زکریا: ۷۹۱	ابن میکائیل بن سلجوق: ۹۷۹
زکریا بن محمد بن محمود کمونی	رکن الدین محمود: ۶۰۱
قروینی (عماد الدین ابویحیی): ۶۸۹	رکن الدین محمود بن مجد الدین محمد
۶۹۴	ابن فحیب الدین احمد بن زین الدین
زنادقہ: ۱۸۷، ۵۷	حاجی نیاز آبادی حوافی: ۱۰۰۱
زندیق: ۶۰۲	رکنی (دینار): ۷۳۹
زنگانہ: ۲۴۷	روافض: ۷۰۲، ۵۶۴-۵۶۳، ۵۶۰
	روپال: ۹۲۷، ۵۰۸، ۴۱۳

سام (سیف الدوله) : ۱۸۳  
 سام (سیف الدین) : ۶۸۶  
 سامان (آل) : ۳۲۴، ۱۴۶، ۱۰۰، ۵۳  
 ۳۲۴-۳۳۵، ۳۷۳، ۴۳۰، ۴۳۵، ۴۸۱  
 ۶۳۵، ۶۴۵، ۷۶۰، ۷۷۶، ۷۸۶، ۷۹۱  
 ۷۹۵-۷۹۶، ۷۹۹، ۸۰۲، ۸۱۹، ۸۲۹  
 ۸۵۷، ۹۶۷، ۹۸۵  
 سامان (اولاد) : ۴۲۶، ۳۱۹  
 سامان (بنی) : ۶۴۵، ۶۲۵، ۵۴۳، ۱۷۵  
 سامانی : ۱۸۶، ۱۶۶، ۴۲۸، ۳۷۹  
 ۵۴۱، ۵۴۹، ۷۵۹، ۹۸۴  
 سامانی (ابوطاهر) : ۳۷۳  
 سامانیان : ۱۳-۱۴، ۲۸، ۳۱، ۳۵  
 ۳۷، ۳۹-۴۰، ۱۲۲، ۱۳۲، ۱۳۶، ۱۷۳  
 ۴-۲۰، ۲۱-۲۱، ۲۱۴، ۲۴۸، ۴۳۰  
 ۴۴۸، ۵۳۱-۵۳۲، ۵۴۳، ۵۵۲، ۵۵۹  
 ۵۸۳، ۶۲۵، ۶۷۵-۶۷۶، ۶۷۹، ۶۹۱  
 ۷۸۷، ۸۱۹، ۹۵۵، ۹۶۷، ۹۶۹-۹۷۰  
 ۹۷۶  
 سامانیه : ۱۴۶، ۳۱۹، ۴۱۴، ۴۲۶  
 ۴۲۸، ۵۱۸، ۷۷۳، ۷۷۵-۷۷۶، ۷۸۴  
 ۷۹۱  
 سام بن حسن : ۵۱۲، ۶۶۰-۶۶۱، ۹۳۸  
 ۹۴۰  
 سام غوری : ۶۷۲، ۹۴۳، ۹۹۷  
 سام نریمان : ۵۷۳  
 سام پیرم : ۵۷۴  
 سبانی (سلجوق) : ۸۷۲، ۸۷۹  
 سبانی (حاحب بزرگ) : ۱۶، ۲۸۴  
 ۳۹۷، ۵۳۶، ۸۹۷-۹۰۲، ۹۰۷، ۹۰۸  
 سبانی تکین : ۴۳۸، ۴۴۰-۴۳۹  
 ۷۱۲، ۸۰۵-۸۰۷  
 سبط ابن الجوزی : ۴۷

زنگی : ۶۷۴، ۱۶۶۲  
 زنگی (ابوالفضل) : ۲۸۶، ۳۰۹  
 زنگی (ابومنصور) : ۳۰۹، ۲۸۶  
 زیاد بن احمد بن مسلم زیاد (ابوالفضل) :  
 ۵۳۳-۵۳۱  
 زیادیان (حاندان) : ۵۳۲-۵۳۱  
 زیاری : ۶۱۷  
 زید بن خلیفه بن السلیل بن محمد بن السلیل  
 ابن سعد بن عبد اللود و دشرف عمری قرشی  
 عدوی حرانی قاری (ابومنصور) : ۷۷۰  
 زید بن علی : ۷۵۸  
 زیدیان : ۵۳۴  
 زین العابدین تمکین شروانی (حاج) : ۷۵۹  
 زین الملک سلطان عبدالرسید : ۴۰۷  
 زینب زابلی : ۶۷۶

س

سادات : ۱۴۸، ۲۲۵، ۴۱۴، ۴۲۳، ۴۶۱  
 ۵۲۹-۵۳۰، ۵۳۴، ۵۶۸، ۸۳۱، ۹۹۳  
 ۹۴۵  
 سادات بیهق : ۵۲۹  
 سارخ : ۱۱۷-۱۲۰  
 سارخ کوتوال : ۳۷۰  
 ساروق شرابدار : ۱۰۶  
 ساریخ : ۲۹۶  
 ساسانی : ۵۸۳، ۲۹  
 سالار ابراهیم : ۴۷۷-۴۷۸، ۸۵۳  
 سالار ابوالقاسم : ۹۰۳-۹۰۴، ۹۰۷  
 سالار حسین بن ابراهیم علوی : ۴۱۹  
 سالار نیشابور : ۵۳۵  
 سام (پهلوان) : ۱۹، ۵۶۱، ۶۰۱  
 سام : ۵۵۷-۵۵۸، ۶۷۲

فرانعمان بن باری جان بن فیروز بن یزدجرد شهریار: ۷۶۰	سبکتگین: ۵-۷، ۱۰-۱۴، ۲۰، ۲۲
سبکتگین حاجب ترک: ۴۲۶، ۷۷۶	۲۴-۲۹، ۳۵-۳۹، ۵۴، ۸۵، ۱۰۱
۹۶۹	۱۳۴، ۱۳۹-۱۴۰، ۱۴۵، ۱۶۶، ۱۶۸
سبکتگینی: ۸۲	۱۷۳-۱۷۴، ۱۷۹، ۱۸۵، ۲۰۴-۲۰۶
سبکتگینیان: ۵۵۹	۲۱۱-۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۸-۲۱۸، ۲۴۸، ۲۵۵
سبکی: ۵۵۶	۲۶۵، ۲۶۷، ۲۹۳، ۳۱۸، ۳۲۱-۳۲۳
سپهبد شهریار: ۵۷۵	۳۲۹، ۳۳۲-۳۳۳، ۳۳۷، ۳۳۸-۳۴۳
سپهبد شیرزاد: ۵۲۴	۳۷۳، ۳۷۹-۳۸۱، ۴۰۹، ۴۲۳، ۴۲۶-۴۲۶
ستکان حوینی: ۶۱۳	۴۲۸، ۴۳۲-۴۳۳، ۴۳۴، ۵۱۲، ۵۱۸، ۵۲۰
سحزی: ۶۱۶	۵۲۸-۵۲۸، ۵۳۰-۵۳۰، ۵۴۱-۵۴۱، ۵۴۲-۵۴۲، ۵۴۶، ۵۴۸
سجستانیان: ۶۰۶	۵۴۹، ۵۵۹، ۵۶۲، ۵۸۲، ۵۸۵، ۵۹۷
سحاق کوش: ۶۱۲-۶۱۱	۶۰۲-۶۰۳، ۶۲۷، ۶۴۳، ۶۴۶، ۶۵۵
سحاق کازین: ۶۱۱	۶۶۴، ۶۷۵، ۶۸۱-۶۸۲، ۶۹۱، ۷۰۸
سحبان المعجم: ۷۲۸	۷۱۰، ۷۲۳، ۷۶۰، ۷۷۴، ۷۷۶-۷۷۹
سحق کارش: ۶۱۲	۷۸۲، ۷۸۴، ۷۹۹، ۸۲۴، ۹۳۸، ۹۴۵
سدید الدین محمد عوفی: ۱۰	۹۶۵، ۹۶۷، ۹۶۹-۹۷۰، ۹۷۰، ۹۸۲، ۹۸۴
سدید حراسان ابوالقاسم بن محمد بن ابونصر راجو سعفر عنبری (جمال الدین): ۵۳۹	۹۸۶، ۱۰۰۰، ۱۰۰۳
سراح (موسی بن عیسی): ۷۷۱	سبکتگین (از سپاهیان ابو علی سیمجور): ۷۸۰
سراح الدین اعحوبة الرمان: ۲۲۶	سبکتگین (آل): ۵۲۸، ۵۰۵، ۱۰۰، ۷، ۵
سراد بن مسعود: ۲۲۷	۱۰۰۳، ۹۲۴، ۶۶۰
سرحك سامانی (پسر): ۷۹۸	سبکتگین (اولاد): ۵۲۸
سرخ کلاه: ۴۰۴، ۳۰۹، ۲۸۷	سبکتگین (بنی): ۹۸۳
سرداد بن مسعود (بهاو الدین): ۲۲۷	سبکتگین بن حوقان بن قرا بحکم بن قزل ارسلان بن قرا نامان بن فیروز بن یزدجرد
سروش: ۱۵۲	ملک المعجم: ۳۲۰
سعد بن محمد بن منصور بن حسن بن محمد	سبکتگین بن حوق قرا بحکم بن قرا ارسلان
ابن علی (ابو المحاسن): ۵۴۰	ابن قراملت بن قرا یعمان بن فیروز بن یزدجرد بن شهریار الفارسی ملک المعجم:
سعد بن معاذ: ۹۸۲	۲۱۲
سعد حمیری: ۶۱۳	سبکتگین بن قرا بحکم بن قرا ارسلان بن قراملت بن قرا یعمان بن فیروز بن یزدجرد بن سنجان
سعد سلیمان: ۹۹۴، ۵۷۲، ۳۱۳	یا بر سنجان بن یزدگرد: ۲۹
سعدی: ۷۳۰، ۴۶۴، ۲۳۸، ۱۶۲، ۵۴	سبکتگین بن قرا حق بن قرا ارسلان بن
۹۹۳، ۹۹۱	

١٠٩٠٣، ٩٠١، ٨٩٨-٨٩١، ٨٨٥، ٨٨٣	سعيد نفيسى : ٣٠٤ ، ٢٥٥ ، ١٦٦ ، ٣
٩١٧، ٩١٤، ٩١٢، ٩١١، ٩٠٩-٩٠٧	٦٣٥، ٦١٧، ٦٠٠، ٥٩٧، ٥٨٧، ٤١٧
٩٢٩، ٩٢٧-٩٢٥، ٩٢٢-٩٢١، ٩١٨	١٠٠٥، ٩٩١، ٦٦٥
سلجوقى : ٤٠٦	سفر ايتى : ٣٢٧
سلطان (خواهر علاء الدوله) : ٨٩٠	سقلابى : ٥٨٣
سلطان الدوله بين بهاء الدوله : ٨٣٨-٨٤٠	سكهپال : ٣٤٠
سلطان الدوله ارسلان شاه بن مسعود بن	سكروال : ٢٥١
ابراهيم بن مسعود بن محمود بن سيكتكين :	سلاجقه : ٥١٢، ٤٩٦ ، ٣١١، ٣٠٧
٩٩٦-٩٩٥، ٦٨٥، ٤١٥، ١٨٢	١٩٦، ١٩٢، ١٧١، ٧٦٤-٧٦٣، ٦٨٣
سلطان حلیم خسرو شاه : ٢٥٠	سلار : ٨٥٣
سلطان حلیم معز الدوله خسرو شاه :	سلار ابراهيم : ٤٧٧-٤٧٨ ، ٨٥٣ -
٢٦٢، ٢٦٠	٨٥٤
سلطان رضى ابراهيم : ٢٣٤ ، ٢٣٩ ،	سلار حسين بن ابراهيم علوى : ٩٣٨، ٥١٣
٢٤٩، ٢٤٢	سلجوقى : ١٥٠، ١٥٠، ٢١٩، ١٧١-١٧٥،
سلطان سعيد نهيد بهرام شاه : ٢٥٨	١٩١، ١٨٠، ١٩٦-١٩٧، ٩٠٠-٩٠١،
سلطان شاه (بهاء الدوله) : ٢٢٨ ، ٢٣٠،	٩٧٩
سلطان شاه بن ابراهيم : ٢٢٥	سلجوق (آل) : ٤٩ ، ٨٣ ، ٨٤، ٢٢٢،
سلطان كريم ابراهيم بن مسعود بن	٤٩٦ ، ٥٠٠، ٥٠٠، ٥٠٠، ٥٠٠، ٥٠٠، ٥٠٠،
محمود : ٥٣٧	٥١٠ ، ١٧٥، ١٦٣٦ ، ٨٨٥ -
سلطان كريم علاء الدوله مسعود رضى	١٨٨٨ ، ١٨٩٤، ٩٠١، ٩٠٩، ٩١٢،
ابراهيم : ٢٣٧، ٢٣٤	٩١٤ ، ٩١٩، ٩٢٣-٩٢٣، ٩٢٥، ٩٢٧،
سلطان ملك بن مسعود : ٢٢٧	٩٢٩ ، ٩٩٣، ٩٩١
سليطى (فقيه) : ٢٤٦-٢٤٧	سلجوق (بنى) : ٥٤٦
سليمان : ١٦٨، ٥٦٦، ٥٦٧-٧٠٧،	سلجوقى : ١٨٢، ٣٧١، ٣٨٩، ٣٩٢-
سليمان (سلطان) : ٦٥٥	٣٩٣ ، ٣٩٧، ٤٠٤، ٦٠٦، ٤٨٤، ٩٨١،
سليمان بن محمود : ٦٥٥	سلجوقيان : ١٥-١٧، ٢٠، ٥١، ٥٢،
سليمان بن يوسف بن سيكتكين : ٣٩٨،	١٨٢، ١٧١، ١٧٢-١٨٠، ٢٢١، ٢٢٣،
٤٠٠	٢٨٩ ، ٣١١، ٣٩٢، ٣٩٤، ٤٠٦، ٤٠٦،
سليمان صافى : ٧٩٨	٤١٠-٤١١، ٥٠٧، ٥٠٨-٥٣٦، ٥٢٧،
سماء الدوله مسعود شاه : ٢٢٨	٥٢٧ ، ٥٨٩، ٥٢٧، ٦٠٠، ٦٤٢، ٦٨٥،
سمحور : ٤١٤	٧٠٨ ، ٧١٩، ٧٢١-٧٢١، ٨٧٩، ٨٩٢،
سمحورى : ٣١٩، ٣٢٥، ٣٢٧، ٣٤٠،	٨٩٣ ، ٩٠٨، ٩١٨، ٩٢٦، ٩٢٧-٩٢٤،
٣٨١-٣٨٢، ٤١٤	٩٦٦ ، ٩٧٩، ٩٨١
سمرقندى (زبان) : ٣١	سلجوقيه : ٤١٠، ٤١٢، ٤٩٦، ٥٠٠،
سمعانى : ٣٧، ٥٤٠، ٥٥٦، ٥٩٧، ٩٨٩،	٥٠٢ ، ٥٠٦، ٥٠٨-٥١٠، ٥٢٧، ٨٨١-

سوری خان : ۶۶۲  
 سوری صاحب دیوان نیشابور : ۸۹۱  
 ۹۹۳، ۹۰۲، ۸۹۳  
 سوری ملک مغور : ۶۷۷، ۶۷۲، ۶۶۰  
 ۹۹۷، ۹۹۵، ۹۴۵، ۷۲۲  
 سوسی : ۶۷۸  
 سوکیال : ۲۶۸  
 سوکوپال : ۲۹۵  
 سولی بن حسین : ۹۸۲  
 سوم : ۳۶۴  
 سومه ناتھه : ۲۹۹  
 سوندھرای هندو : ۳۸۶، ۲۷۷  
 سوندھی رای : ۳۰۱-۳۰۰  
 سوندھیرای : ۳۰۰، ۲۷۷  
 سونیدرای : ۳۸۶  
 سهراب : ۷۳۳  
 سهل بن سلیمان صلوعکی (امام ابو طیب) :  
 ۸۰۳، ۴۳۶-۴۳۵، ۳۳۶-۳۳۵  
 سهل بن محمود صلوعکی ( ابو طیب ) :  
 ۶۶۲  
 سهیلی : ۵۸۱، ۵۷۹  
 سیاری ( ابو الحسن ) : ۷۴  
 سیاوش تگین : ۳۴۰  
 سید اجل بلخ : ۵۶۸  
 سیدالدوله فرحشاه : ۲۴۸  
 سیدالسلطین : ۷۶۵، ۳۶۱  
 سیدالملوک والسلطین : ۴۹۸، ۳۹۹  
 ۹۸۰، ۹۱۶  
 سیدان غرنوی : ۹۴۵  
 سید بشر : ۷۹۷، ۷۹۵، ۷۹۳، ۷۷۹  
 ۸۱۳-۸۱۱، ۸۰۹، ۸۰۵-۸۰۳، ۷۹۹  
 ۸۳۳-۸۳۲، ۸۲۷، ۸۲۴، ۸۲۲، ۸۱۸  
 ۸۵۵، ۸۴۸، ۸۴۰، ۸۳۸، ۸۳۵  
 ۹۱۰-۹۰۹، ۸۹۲، ۸۸۹، ۸۶۹-۸۶۸  
 ۹۳۱-۹۳۰، ۹۲۶، ۹۲۱، ۹۱۹، ۹۱۷  
 ۹۴۰-۹۳۸، ۹۳۵

سنایی غزنوی : ۳۶۵، ۳۱۴، ۲۹۱  
 ۶۹۳، ۶۶۲، ۵۲۸، ۵۱۵، ۴۲۲-۴۲۱  
 ۱۰۰۱، ۹۹۵، ۹۶۶-۹۶۵، ۷۶۶  
 سنیل حرد : ۹۲، ۹۰-۸۹  
 سنت (اهل) : ۷۵۲، ۵۹۰، ۵۶۸، ۵۶۶  
 ۷۷۲، ۷۶۸، ۷۵۹  
 سنجربن ملکشاہ : ۲۲۶، ۱۸۲، ۸۴  
 ۳۱۳، ۲۹۱-۲۹۰، ۲۵۰-۲۴۹، ۲۲۹  
 ۴۲۳، ۴۲۰، ۴۱۷-۴۱۵، ۳۱۷، ۳۱۴  
 ۵۳۸، ۵۲۸-۵۲۷، ۵۱۵، ۵۱۲، ۴۲۴  
 ۶۸۴، ۶۶۲، ۶۳۹، ۵۶۸، ۵۶۲، ۵۵۷  
 ۹۳۷-۹۳۱، ۷۶۶-۷۶۵، ۷۲۲، ۶۸۵  
 ۹۶۴، ۹۴۹، ۹۴۷، ۹۴۵، ۹۴۳-۹۳۹  
 ۹۹۸-۹۹۵، ۹۸۲  
 سنحری : ۹۵۱، ۵۶۱  
 سندبال : ۲۴۷  
 سندپال : ۲۵۱  
 سنسکریت : ۲۵۵  
 سنگه ناد : ۲۵۲  
 سنی : ۷۵۹، ۵۸۴، ۵۶۷، ۱۸۸، ۱۷  
 سنیان : ۷۵۸  
 سونانی (امیر حاجب) : ۸۹۴-۸۹۱  
 سوبه ناتھه : ۲۹۹  
 سور : ۱۹  
 سوری (امیر) : ۸۹۶  
 سوری (سیف الدین) : ۴۱۹، ۳۱۶  
 ۹۴۶، ۵۲۸، ۵۱۴، ۴۲۳  
 سوری (قطب الدین محمد) : ۴۱۹  
 سوری بن المعتر : ۴۰۴  
 سوری بن المعتر (ابو الفضل) : ۱۷۶  
 ۵۳۳، ۴۰۴، ۳۰۹-۲۸۶  
 سوری بن حسین : ۹۳۸، ۷۶۵، ۵۱۳  
 ۹۹۷، ۹۸۲، ۹۴۵، ۹۴۳، ۹۴۰  
 سوری بن معتر : ۷۲۹

ش

شاد (بوعلی) : ۶۰۵  
 شار : ۱۷۷, ۲۶۹, ۳۴۸, ۳۴۹, ۴۴۸,  
 ۶۵۴, ۶۷۹, ۷۱۳, ۷۱۴, ۸۱۹  
 شار (شاه) : ۳۴۸, ۳۴۹, ۴۴۹, ۴۵۱  
 شار ابو محمد : ۸۱۹, ۴۴۸  
 شار ابو نصر : ۴۴۸ - ۴۵۰, ۴۵۲,  
 ۶۵۳, ۸۱۹-۸۲۱  
 شاران : ۴۴۸-۴۴۹, ۷۱۳-۷۱۴,  
 ۸۱۹  
 شار غرجه : ۶۷۹  
 شارل شفر : ۵۹۲  
 شاعی : ۵۸۵  
 شافعی (امام) : ۵۴۵, ۵۴۶, ۵۴۸,  
 ۵۶۸, ۵۸۷, ۶۷۱-۶۷۲  
 شافعی (طریقه) : ۱۸۷, ۵۸۵, ۵۸۷,  
 ۵۸۹, ۶۷۲, ۹۷۷, ۹۸۲  
 شافعیان : ۵۳۴, ۵۸۵, ۵۸۸  
 شالیخی (قاضی) : ۷۷۰  
 شاه : ۱۵  
 شاه بابو : ۵۵۹  
 شاه بن ابوسعد محمد بن شاک ابراهیم  
 عنبری (عمید تاج الافاضل) : ۵۳۹  
 شاه بن محمد العنبری (تاج الافاضل عمید) :  
 ۵۳۹  
 شاهجانی (دستار) : ۹۶۰  
 شاهرخ تیموری : ۶۷۴  
 شاهسار : ۳۴۸-۳۴۹  
 شاهسار : ۳۴۸-۳۴۹, ۴۴۹, ۴۵۱,  
 ۶۵۳, ۷۱۳, ۷۱۴, ۸۲۰-۸۲۲  
 شاهسار ابو نصر : ۵۲۰  
 شاهفور بن طاهر بن محمد اسفراینی  
 (ابوالمطفر) : ۵۸۶  
 شاک ابراهیم : ۵۳۹  
 شاه ملک : ۸۸۳, ۹۱۳, ۹۱۷-۹۱۸

سید سلاطین العرب والمعجم : ۵۳۷

سید کایقات : ۶۷۰, ۶۴

سید مجد الدین وزیر : ۴۲۰, ۴۲۳,  
 ۹۴۵  
 سیده : ۶۲, ۴۷۲, ۵۳۰, ۵۶۰, ۶۱۷,  
 ۶۶۳-۶۶۴, ۷۵۷, ۷۸۹, ۷۹۰-۸۰۹,  
 ۸۱۱, ۸۴۸-۸۵۵  
 سیده ام الملوک : ۵۶۰  
 سیستانی : ۴۱۴  
 سیف الدوله (لقب محمود) : ۱۴, ۱۷۴-  
 ۱۷۵, ۳۲۶-۳۲۷, ۳۲۹, ۳۳۱, ۴۲۸-  
 ۴۳۱, ۵۴۱, ۵۴۷, ۵۵۹, ۷۶۱, ۷۷۸-  
 ۷۸۰, ۷۸۲, ۷۸۵-۷۹۰  
 سیف الدوله امیر محمود : ۵۷۲-۵۷۳  
 سیف الدوله سام : ۱۸۲  
 سیف الدوله عبدالرشید بن محمود : ۷۶۴  
 سیف الدوله محمود : ۶۷۵-۶۷۷,  
 ۷۱۰-۷۱۱, ۷۷۹, ۷۸۴, ۹۹۴, ۱۰۰۰-  
 سیف الدین بن حسین سام : ۹۹۶  
 سیف الدین حاجی بن نظام عقیلی : ۹۵-۹۶,  
 ۱۰۱, ۱۳۰, ۱۳۴, ۱۳۶, ۱۳۸, ۱۳۹-  
 ۱۵۷, ۱۰۰۴-۱۰۰۵  
 سیف الدین سام : ۶۸۶  
 سیف الدین سوری : ۴۱۶, ۴۱۹-۴۲۰,  
 ۴۲۲-۴۲۳, ۵۱۴, ۹۴۶  
 سیف الدین عقیلی : ۹۵-۹۶, ۱۰۱,  
 ۱۳۰, ۱۳۴, ۱۳۶, ۱۳۸, ۱۳۹-۱۵۷,  
 ۱۰۰۴-۱۰۰۵  
 سیف الدین غوری : ۸۵, ۹۸۲  
 سیمجور : ۵۵۹  
 سیمجور (آل) : ۴۱۴  
 سیمجور (پسر) : ۵۵۹  
 سیمجور یان : ۱۴۷, ۱۶۵  
 سپوروریان : ۲۵۷



شاهنشاه محمداالدوله بن فخرالدوله

۵۶۰

شاهی (درم) : ۶۷۸

سیاسی : ۹۷۹

شهبانکاره ای (محمد بن علی بن محمد)

۷۲، ۲۰، ۱۰۰۴-۱۰۰۵

شیدیز : ۵۲۱

شیلای : ۳۱۵

شجاع : ۱۸۱ ، ۶۸۴، ۴۰۹

شرف الدوله ابوالمظفر بن ارسلان

۸۲۲

شرف الدوله ابوالمظفر بن حاقان : ۹۷۲

شرف الدین فضل الله بن عبدالله قزوینی :

۷۰۵

شرف المعالی نوشیروان بن فلك المعالی

منوچهر : ۸۹۱

شروین بن سرحاب : ۲۸۰

ششتری : ۸۳۶

شعاد : ۵۶۱

شقر (شارل) : ۵۹۲

شقی (رضازاده) : ۷ ، ۱۰۰۵

شمس الدوله بن فخرالدوله : ۸۱۱، ۷۵۷

۸۴

شمس الدین طیس : ۱۵۴

شمس الدین طیبی : ۱۵۵

شمس الدین محمد بن مسعود : ۹۹۷

شمس الکفاة : ۱۴۰، ۱۷۹، ۱۸۵، ۵۳۱

۶۸۱

شمس المعالی قابوس بن وسمگیر : ۴۳۹

۵۳۲، ۵۹۲-۵۹۳، ۲۹۲، ۸۰۶

شمس الملك بن ابراهیم : ۲۲۵

سنسب : ۶۷۸

نسبانی : ۱۷ ، ۲۳۰

شنگلیان : ۶۱۱-۶۱۳

شهاب الدوله ( مسعود ) : ۷۳

شهاب الدوله ابوالفتح مودود : ۷۰۴

شهاب الدوله ابوسعید مسعود بن ناصر

لدين الله مسعود : ۲۲۲

شهاب الدوله ابوسعید مسعود : ۲۷۷

شهاب الدوله امیر مودود بن امیر مسعود

ابن محمود غرنوی (ابوالفتح قطب المله) :

۳۹۹

شهاب الدوله قطب المله ابوالفتح مودود

ابن مسعود : ۲۸۵

شهاب الدوله مسعود بن مسعود : ۳۰۰-

۳۰۱ ، ۳۹۸-۳۹۹

شهاب الدوله منصور شاه : ۲۲۸

شهاب الدوله مودود بن مسعود بن محمود

ابن سبکتگین : ۱۸۰، ۲۲۲، ۲۴۶، ۲۵۶

۲۵۸، ۶۱۳، ۷۶۴

شهاب الدوله و جمال المله : ۲۷۵، ۲۹۹

۳۷۱

شهاب الدین ابوالمظفر : ۳۱۷

شهاب الدین ابوالمظفر محمود بن سام بن

حسن بن سام : ۹۹۶

شهاب الدین غوری : ۳۱۸، ۸۵ ، ۵۱۵-

۵۱۶، ۵۲۸-۵۲۹، ۷۲۳، ۷۶۶، ۹۶۶

شهاب الدین محمد غوری : ۴۲۴ ، ۴۲۵

۹۴۵، ۹۴۸-۹۵۴

شهاب دین الله مسعود بن مسعود بن سبکتگین :

۵۳۰، ۵۳۷

شهر دار بن سرویه : ۶۹۷

شهرزاد : ۵۹۳

شهر وین سرحاب : ۲۸۰، ۳۹۲

شهریار (سیهید) : ۵۷۵-۵۷۶، ۵۹۰

شهریار بن بادوسپان بن حورراد بن

بادوسپان بن گیل : ۵۹۱-۵۹۲

۱۸۲ ، ۲۲۷ ، ۳۱۳ ، ۴۱۵ ، ۶۶۰  
 ۶۸۴ - ۹۹۵ ، ۶۸۵  
 شرملة بن ابراهيم : ۲۲۵  
 شرويه بن سرخاب : ۳۹۲  
 شرويه بن مرزيان : ۷۵۷  
 شيطان : ۸۷۲ ، ۷۰۷  
 شيطاني : ۷۱۳ ، ۲۲۶  
 شيعة : ۵۶۸ ، ۵۶۶ ، ۵۶۸ ، ۵۸۹ ، ۵۸۵  
 ۵۹۰ ، ۷۳۹ - ۷۴۰ ، ۷۴۴ ، ۷۵۷  
 شيعة اماميه : ۷۵۶  
 شيعة : ۷۵۷ ، ۵۷۵ ، ۵۶۷  
 صابر ( اديب ) : ۹۹۷  
 صابر ( يا جعفر ) : ۶۱۵  
 صابر كمرى ( يوسف يعقوب ) : ۶۱۵  
 صابونى ( دانسمند ) : ۱۲۰  
 صابى : ۶۳۷  
 صاحب پريد : ۳۴ ، ۹۸ ، ۵۳۱ ، ۵۳۵  
 ۷۶۹ ، ۵۷۷  
 صاحب بن عباد : ۷۰۲ ، ۵۶۸ ، ۵۴۷  
 صاحب جيوش المسلمين : ۵۳۶  
 صاحب حبر : ۵۳۶  
 احب ديوان : ۹۳۰ - ۹۴  
 صاحب ديوان انشا : ۳۸۰  
 صاحب ديوان اساورسالت : ۳۸۰  
 ديوان حراسان : ۵۳۳  
 صاحب ديوان رسالت : ۹۳ - ۹۴ ، ۱۰۲ - ۱۰۱  
 ۱۰۰۴ ، ۱۰۰۴  
 صاحب ديوان رسايل : ۶۳۷  
 صاحب عباد : ۷۷۷ ، ۷۷۸ ، ۶۳۷ ، ۳۲۵  
 صادق بالحق ( عبدالله بن عثمان بن عبد -  
 الرحيم بن ابراهيم بن واثق معروف  
 بواثقى ) : ۹۵۸  
 صاعد ( آل ) : ۵۸۶

شهر يار بن بادوسپان بن فريدون بن قارن  
 ابن شهر يار : ۵۹۲  
 شهر يار بن حمشيد بن ديوبند : ۵۹۲  
 شهر يار بن دارا بن رستم بن شروين : ۵۹۱  
 ۷۴۰ - ۷۳۹ ، ۵۹۳  
 شهر يار بن شروين بن رستم بن سرخاب  
 ابن قارن بن شهر يار بن شروين بن سرخاب  
 ابن مهر مردان بن سهراب : ۵۹۱ - ۵۹۳  
 شهر يار بن شروين بن سرخاب بن مهر  
 مردان بن سرخاب بن باو : ۵۹۱ - ۵۹۳  
 شهر يار بن قارن ( حسام الدوله ) : ۵۹۱  
 شهر يار بن كيه خسرو ( ناصر الدين ) : ۵۹۲  
 شهر يار بن يزدگرد ( ناصر الدوله ) : ۵۹۱  
 شهر يار شهيد : ۵۷۰  
 شهر زاد بن ابراهيم : ۲۲۴  
 شهر زاد بن فرخزاد : ۲۲۷  
 شه نشاه ( معين الدوله ) : ۲۲۸  
 شه نشاه بن بهرام شاه : ۲۲۸  
 شه نشاه رستم مجد الدوله : ۵۵۸ - ۵۵۹  
 شه نشاه فخر الدوله : ۵۵۹  
 شه نشاه مجد الدوله ابوطالب رستم بن  
 فخر الدوله : ۵۵۹  
 شيبانى ( حاجب ) : ۳۹۷  
 شيخ الاسلام ( عبدالله انصارى ) : ۹۸۶  
 شيخ الخطير حسنك : ۱۴۷ - ۱۴۸  
 شيخ الرئيس ابو على سينا : ۷۹۹ ، ۸۸۹ -  
 ۸۹۱  
 شيخ خليل : ۱۲۹ ، ۶۸۱  
 شير باريك : ۲۱۳ ، ۶۰۲  
 شير بچه : ۲۸۷ ، ۴۰۵  
 شير داد : ۳۱۳  
 شير زاد ( شهيد ) : ۵۲۴ ، ۵۹۳  
 شير زاد بن مسعود بن ابراهيم بن مسعود  
 ابن محمود بن سيكتكين ( كمال الدوله ) :

۸۵۷، ۷۷۰

۹۷۶: صینال

ضحاک: ۷۳۰، ۶۷۸، ۵۲۳، ۴۴۵، ۲۹

ضحاک بیوراسب: ۸۱۴، ۴۴۵

ضیاء الدین بن خواجہ جلال الدین مسعود

خجندی معروف پپارسی یا فارسی

(خواجہ): ۳۰۳

ضیای فارسی: ۳۰۳

ط

طاهر (احمد): ۶۱۲

طاهر (ابوالفضل احمد): ۶۱۲

طاهر (امیر ابوالعباس): ۶۰۹

طاهر بن حسین: ۷۷۵-۷۷۴

طاهر بن خلیف بن احمد: ۱۷۶، ۶۰۲-

۶۷۷، ۶۰۳

طاهر بن محمد سحامی (ابو عبدالرحمن):

۷۶۸

طاهر بن محمد مستوفی: ۲۸۶، ۳۰۹

طاهر بوعلی (امیر): ۶۱۵

طاهر یومحمد احمد طاهر حذیفه: ۶۰۹

طاهر حذیفه (طاهر یومحمد احمد): ۶۰۹

طاهر حازن: ۹۳۳

طاهر زینب: ۶۰۵-۶۰۴

طاهر علی مشکان (ثقة الملك): ۵۷۳

طاهر محمد سحرزی (سرهنگ): ۶۱۳

طاهر مستوفی: ۱۲۰، ۱۳۳، ۱۳۷، ۱۴۳،

۱۷۱، ۱۵۰

طاهر وزیر (خواجہ): ۴۰۴

طاهریان: ۲۴۸

طایع: ۵۵۹

طائع الله: ۹۵۵

صاعد (قاضی القضاة): ۵۳۹

صاعد (قاضی امام ابوالعلاء): ۹۰۲، ۵۸۶-

۹۰۷، ۹۰۵

صاعد اندلسی: ۸۴۹، ۴۷۳

صاعد بن ابو سعید محمد بن احمد

(ابوالعلاء): ۵۳۱

صاعد بن احمد بن صاعد اندلسی

(ابوالقاسم): ۴۷۳

صاعدیان: ۵۸۶

صالح (ابوبکر): ۱۵۰

صالح بن احمد همدانی حافظ: ۷۶۷

صحابہ: ۵۶۳، ۳۷۷، ۳۵۶، ۳۱۵، ۱۸۷،

۹۸۸، ۷۵۸

صدرالافضل ابو محمد قاسم بن حسین بن

محمد حواری: ۹۸۶

صدرالدین حامد بن محمد الدین محمد بن

جلال الدین محمد بن مجد الدین محمد

ابن نجیب الدین احمد بن زین الدین حاجی

نیاز آبادی خواقی: ۱۰۰۱

صدقة بن علی بن مؤمل: ۹۵۸

صدیق: ۳۱۵

صلوکی (ابوطیب سهل بن سلیمان): ۴۳۵-

۸۱۶-۸۱۵، ۸۰۳، ۴۴۷-۴۴۶، ۴۳۶

صفا (دکتر دبیح الله): ۹۹۰

صفاہ بیان: ۸۵۹، ۴۸۶

صلاح الدین خلیل بن ایوب عقدی: ۱۰۱۳

صلاح الدین یوسف بن ایوب (سلطان):

۵۴۸

صنم: ۱۸۲۹، ۷۱۵، ۶۸۰، ۶۷۸، ۴۵۸

۹۷۵

صنم اعظم: ۸۱۱، ۴۴۳

صوفی: ۶۹۶

صوفیان: ۲۳۴

صوفیانہ: ۹۹۹

صوفیہ: ۷۲۳، ۶۵۶، ۴۸۲، ۳۸۱، ۱۶۹

طغرائك: ٨١	طغنا: ٣٢٠-٣٢١
طغشاه بن ابراهيم: ٢٢٥	طغاتكين (حاحب): ٤١٥٠٢٢٦
طلخك: ٣٤٢	طغاخان: ٨٣٢، ٨١١-٨١٦، ٨١٢
طوس: ٧٣٥	طغاخان (ازامرای اليتكين): ٢١١-
طوسي: ٥٩٩، ٥٨٥	٢١٢
طوغان خان: ١٧٧	طغان (حاکم بست): ٢٦٦-٢٦٥، ٢٧
طهرانی (سيد جلال الدين): ٤٧٣	٣٢١-٣٢٠
	طغانچق: ٧٩٨، ٦٦٧
	طغان خان: ٤٤٣-٩٧٢، ٦٧٩
ظ	طغرل (سلجوقي): ٧٥٨، ٥٣٦، ٨١، ١٦
ظاهر ابو الحسن علي علوي فاطمي: ٤٦٣	طغرل (غلام): ٦٨٣، ٥٦٢، ٢٢٣، ١٨١
٥٨٩	طغرل الملعون: ٦١٦، ٢٢٤-٢٢٣
ظهير: ١٥١	طغرل برار: ١٠٠٢، ٨٣، ٩
ظهير الدوله: ١٩٦	طغرل بك سلجوقي (سلطان): ٧٠٨، ٥٤٦
ظهير الدوله ابراهيم بن مسعود بن محمود	٩٩٣-٩٩٢
ابن سبكتكين (ابوالمظفر): ١٨٢، ١٥٠	طغرل بك محمد بن ميكائيل بن سلجوقي
٦٨٤، ٧٦٤، ٩٩٤	(رکن الدوله ابو طالب): ٩٧٩
ظهير الدواه خسرو شاه بن بهرامشاه	طغرل بيك سلجوقي: ٣٩٤-٣٩٦، ٤٩٦
ابن مسعود بن ابراهيم بن مسعود بن	١٨٩٢، ٨٨٧-٨٨١، ٨٧٤، ٦٠٠، ٥٠٦
محمود بن سبكتكين: ٤٢٢، ١٨٣	٨٩٤-٨٩٧، ٩٠٠، ٩١١-٩١٣، ٩١٧
ظهير الدوله سلطان ابراهيم بن سلطان	٩١٨، ٩٢٥، ٩٧٩
مسعود غزنوي: ٤١١	طغرل ترکمان: ٣٠٦، ٢٨٣
ظهير الدوله و محير المله ايسو سعيد	طغرل حاجب: ٢٨٦-٢٨٧، ٢٨٩، ٣٠٩
مسعود بن محمود: ٦٣٥	٣١٠، ٤٠٤، ٨١، ٤٠٤، ٥٠٢، ٥٠٥-٥٢٦
ظهير الدوله و نصير المله رضی الدين	٥٢٧، ٦١٤، ٦١٦، ٩٢٢-٩٢٤
ابراهيم بن مسعود: ٢٢٥	طغرل حرام نمك: ٥٠٤-٥٠٥، ٩٢٣
ظهير الدين ابوشجاع محمد بن حسين	٩٢٤
روداوري: ٩٥٥	طغرل شاه بن ابراهيم: ٢٢٥
ظهير الدين خسرو شاه بن بهرامشاه	طغرل طاغی: ٩٤
ابن مسعود بن ابراهيم بن مسعود بن	طغرل كافر نعمت: ١٨١-١٨٢، ٤٠٨، ٤٠٩
محمود بن سبكتكين (ابوشجاع): ٦٨٦	٥٠٤-٥٠٥، ٦٨٣، ٦٨٤، ٧٢٠، ٧٢١
	٩٢٣، ٧٦٤
عادل بهرام: ٤٨٨-٤٨٩	طغرل محمد بن ميکال: ٦١٧
عارض (حواحد): ١١١	طغرل ملعون: ٦١٦، ٢٢٤-٢٢٣
عارض لشکر: ١٠٢، ٨٧	طغرل نمك بحرام: ٧٦٤

عبدالحميد بن فاخر : ۶۱۳، ۶۱۵  
 عبدالحي حبيبي : ۲۲۶، ۲۲۸، ۲۲۷  
 عبدالخالق جوزجاني (امام) : ۲۲۵  
 عبدالرحمن (غزنوي) : ۶۸۴، ۷۱۹  
 عبدالرحمن بن عبدالجبار بن عثمان  
 حافظ قامي (ابوالنصر) : ۵۵۶  
 عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن عثمان بن منصور بن عثمان المعدل هروي (ابونصر) : ۵۵۶  
 عبدالرحمن بن محمد : ۱۸۱، ۴۰۰  
 ۴۹۶، ۴۹۹، ۵۳۰، ۷۱۹، ۷۶۳، ۹۱۴  
 ۹۱۷، ۹۸۱  
 عبدالرحمن حامي (نورالدين) : ۳۰۰  
 ۴۲۱، ۶۶۰، ۷۲۲ - ۷۲۴  
 عبدالرحمن فقيه : ۷۸۰  
 عبدالرحيم (پسر دختر ابو محمد ناصحی) : ۱۰۰۰  
 عبدالرحيم (غزنوي) : ۱۸۱، ۶۸۴، ۷۱۹  
 عمرالرحيم الاهوج : ۵۳۰  
 عبدالرحيم بن محمد : ۱۸۱، ۴۰۰  
 ۴۹۶، ۴۹۹، ۵۳۰، ۷۱۹، ۷۲۰ - ۹۱۴  
 ۹۱۶، ۹۱۷  
 عبدالرزاق (امير) : ۱۲۰، ۵۷۶  
 عبدالرزاق بن احمد بن حسن ميمندی  
 (ابوالفتح) : ۹۳، ۱۴۲، ۱۵۰، ۱۷۱ -  
 ۱۷۲، ۲۸۶، ۲۸۸، ۳۰۹، ۳۱۰ - ۴۰۴  
 ۴۰۶ - ۴۰۷، ۵۰۲، ۵۲۶، ۶۱۵، ۶۲۲،  
 ۷۲۰، ۷۶۴، ۹۲۱  
 عبدالرزاق بن حسن الميمندی : ۶۲۲  
 عبدالرشيد بن محمود : ۹۰، ۸۳، ۸۵  
 ۹۲ - ۹۴، ۱۳۷، ۱۴۴، ۲۱۷، ۲۲۳  
 ۲۸۵، ۲۸۸، ۲۸۹، ۳۱۰، ۳۱۱ - ۴۰۷  
 ۴۰۹، ۶۱۶، ۶۶۰، ۷۰۹، ۷۲۰، ۷۶۴  
 ۹۲۱ - ۹۲۵  
 عبدالرشيد بن محمود بن سيكتگين

عارض ملك : ۶۳۸  
 عالم بن علاء حنفی : ۵۸۷  
 عامل البريد : ۶۲۴  
 عايشه : ۷۵۸  
 عايشة صديقه : ۱۸۶  
 عباد بن زياد : ۷۶۹  
 عباس (بنی) : ۱۳۲، ۲۴۸، ۸۸  
 عباس اقبال آشتيانی : ۵۵، ۷، ۱۸۴  
 ۱۰۰، ۵۰۹، ۹۳  
 عباس بن ارسلان : ۶۹۶  
 عباسی (خلفای) : ۲۰۲، ۳۴۹، ۵۹  
 ۳۵۶، ۳۸۸، ۵۶۲، ۷۵۸، ۵۸۹  
 ۸۰۴، ۸۲۴، ۸۳۲  
 عباسيان : ۲۴۸، ۹۵۶  
 عباسيه : ۴۶۲، ۸۳۴  
 عبدالاعلی بن عبدالواحد مليحی (ابو-  
 عطا) : ۵۵۶  
 عبدالجبار اکافي (شيخ) : ۵۶۸  
 عبدالجبار بن احمد بن علي بن عبدالصمد :  
 ۱۴۹  
 عبدالجليل بن ابوالحسين بن ابوالفضل  
 قزوینی رازی (نصيرالدين ابوالرشيد) :  
 ۵۶۷، ۵۸۴ - ۷۵۷، ۵۸۵  
 عبدالحسين نوايي (دکتر) : ۱۷۳  
 عبدالحميد : ۱۱۷ - ۱۱۹  
 عبدالحميد ابراهيم بن مسعود : ۸۴  
 عبدالحميد احمد بن عبدالصمد : ۴۱۴  
 عبدالحميد احمد عبدالصمد : ۱۳۸  
 ۱۴۵، ۱۵۰، ۱۷۳  
 عبدالحميد بن احمد بن عبدالصمد :  
 ۱۳۸، ۱۴۴ - ۱۴۵، ۱۷۳، ۴۱۴  
 عبدالحميد بن احمد بن علي بن عبدالصمد  
 شيرازی : ۱۵۰، ۴۱۴  
 عبدالحميد بن احمد بن محمد ورير  
 (صاحب) : ۷۷۰

- (مجدالدوله ابو منصور) : ۱۸۱، ۵۲۶، ۶۸۳ - ۶۸۴، ۹۸۱
- عبدالله بن مشرف بن مصلح بن مشرف سعدی شیرازی (مصلح الدین ابو محمد) : ۹۹۱
- عبدالله دیر : ۴۱، ۳۷
- عبدالله عزیر : ۷۸۳
- عبدالله کاتب سر : ۱۵۲
- عبدالله ملول : ۶۰۴
- عبدالمجید احمد بن عبد الصمد : ۴۱۴
- عبدالمک (ابو القاسم) : ۲۳۸
- عبدالمک بن محمد بن اسمعیل ثعالبی نیشابوری (ابو منصور) : ۹۸۳
- عبدالمک بن نوح بن منصور سامانی (ابو القوارس) : ۱۳، ۱۷۵، ۲۹۲، ۳۱۹، ۳۳۴ - ۳۳۵، ۴۲۶، ۵۱۸، ۵۵۹، ۶۴۲، ۶۷۶ - ۷۵۹، ۷۷۳، ۷۸۷، ۷۹۱، ۹۵۵ - ۹۵۷، ۹۷۰
- عبدالمک حویفی (امام الحرمین) : ۵۴۶ - ۵۴۵
- عبدالواحد بن محمد البیضا (ابو الفرج) : ۹۵۹ - ۹۵۸
- عبد الوهاب بن تقی الدین سبکی (تاج الدین ابو نصر) : ۵۸۵، ۵۴۷
- عبدوس بن عبدالعزیز (ابو سعد) : ۸۱، ۳۷۹، ۳۹۰، ۸۹۶
- عبدالله بن عبدالله حسکانی (حاکم ابو القاسم) : ۷۶۷
- عبدالله خان اوزبک : ۷۵۶
- عبد بن جناد : ۷۶۷
- ۴۴۹، ۵۴۵، ۵۵۱، ۵۸۲، ۷۱۳، ۹۸۵، ۸۱۹
- عثمان : ۲۱۷، ۳۲۰، ۷۵۴
- عثمان بن ابراهیم (منهاج الدین) : ۲۲۶
- عثمان بن جفر بیک : ۵۱۱
- عجز : ۲۴۷
- عجم : ۳۹، ۴۳، ۶۵، ۸۸، ۹۰، ۱۰۰، ۵۲۶، ۱۸۱
- عبدالرشید بن مسعود : ۱۷۲، ۲۶۵، ۲۸۸، ۳۱۰ - ۳۱۱، ۵۰۲ - ۵۰۶، ۵۳۰، ۵۳۸، ۵۶۱ - ۵۶۲، ۹۶۴
- عبدالرشید بن یمن الدوله (ابو منصور) : ۲۸۵
- عبدالرفیس بن عبدالعزیز (ابو سعد) : ۳۹۰
- عبدالسلام بن فاجر : ۶۱۳، ۶۱۵
- عبدالعزیز بن یوسف (امام ابو القاسم) : ۵۳۴
- عبدالغافر بن اسمعیل بن عبدالغافر بن محمد بن حسین فارسی خاورانی (مجدد الدین ابو الحسن) : ۷۶۶
- عبدالقادر بن ملوک شاه بن حامد دوانی قادری : ۲۹۲، ۷۷۳
- عبدالكافی زوزنی : ۱۶۴
- عبدالکریم قشیری : ۲۷۱
- عبدالله (ابو بکر) : ۶۰۶
- عبدالله انصاری : ۲۶۴، ۴۲۷، ۵۵۶، ۶۶۴، ۷۲۳، ۹۸۶
- عبدالله بن حسین ناصحی (قاضی ابو محمد) : ۳۵۶ - ۳۵۷، ۳۹۹، ۴۶۳، ۵۸۸، ۹۹۹
- عبدالله بن عثمان بن عبدالرحیم بن ابراهیم بن واثق ملقب بصادع بالحق و معروف بواثق : ۹۵۸ - ۹۶۰
- عبدالله بن علی بن عبدالله طوسی گرگانی معروف بکرکان (ابو القاسم) : ۷۷۰، ۵۹۹
- عبدالله بن عمر بیضاوی (قاضی ناصر الدین یا نصیر الدین ابو الخیر یا ابو سعید) : ۳۰۱
- عبدالله بن محمد انصاری (ابو اسمعیل) : ۵۵۶

عضدالدوله ومؤيد المله : ۲۷۱, ۲۷۵  
 عطار (قريد الدين) : ۳۶۵, ۴۶۴  
 ۹۸۷, ۸۴۰, ۷۱۵, ۵۹۹-۵۹۸  
 عقيلي (ابو الحسن) : ۷۴  
 عقيلي (سيف الدين حاجي بن نظام) :  
 ۹۵-۹۶, ۱۰۱, ۱۳۰, ۱۳۴, ۱۳۶,  
 ۱۳۸-۱۳۹, ۱۵۷, ۱۰۰۴-۱۰۰۵  
 علاء الدنيا والدين ابو علي الحسين بن  
 الحسين اختيار امير المؤمنين : ۵۷۰  
 علاء الدوله : ۱۸۵۶-۸۵۴, ۳۸۹, ۵۱۳  
 ۸۶۸, ۸۶۶-۸۶۴  
 علاء الدوله ابو جعفر بن كاويه : ۷۱۸-  
 ۷۱۹  
 علاء الدوله بن كاويه : ۴۷۸-۴۸۰,  
 ۴۸۹-۴۹۱, ۴۹۳, ۴۹۶, ۷۱۸-۷۱۹,  
 ۸۸۸, ۸۵۵  
 علاء الدوله بهرام شاه بن مسعود : ۵۱۲  
 علاء الدوله داود شاه : ۲۲۸  
 علاء الدوله كاويه : ۸۸۸-۸۹۰  
 علاء الدوله محمد بن محمود سيكتكين :  
 ۶۸۳, ۱۸۰  
 علاء الدوله مسعود بن ابراهيم بن مسعود  
 ابن محمود بن سيكتكين : ۳۱۳, ۱۸۲,  
 ۴۱۵, ۶۸۵, ۹۹۵  
 علاء الدوله مسعود بن ابراهيم : ۲۳۴  
 علاء الدين بن حسين غوري : ۵۲۸  
 علاء الدين بهرام شاه بن مسعود : ۵۳۰,  
 ۷۲۲  
 علاء الدين پير محمد بن قوام الدين  
 محمد بن مجد الدين محمد بن جلال-  
 الدين محمد بن مجد الدين محمد بن  
 نجيب الدين احمد بن زين الدين حاجي  
 حواقي نياز آبادي : ۱۰۰۱  
 علاء الدين جهانسوز : ۵۱۴-۵۱۵,  
 ۹۶۶, ۹۴۹-۹۴۳, ۷۶۶  
 ۲۸۳, ۳۵۹, ۳۵۶, ۳۲۰, ۲۱۹, ۲۱۷,  
 ۷۳۰, ۶۷۴, ۶۳۱, ۵۷۴, ۵۳۷, ۴۱۸,  
 ۷۳۵  
 عدلي (درم) : ۲۶۱  
 عدليان : ۵۳۴  
 عذرا : ۳۰۴  
 عراق (بومصر) : ۵۷۹  
 عراقى : ۲۴۵, ۱۸۷  
 عراقيان : ۵۸  
 عرب : ۱۳۹, ۱۳۴, ۱۱۴, ۸۸, ۵۲, ۴۴,  
 ۱۶۷, ۱۹۶, ۲۲۱, ۲۹۸, ۳۴۴, ۳۵۶,  
 ۳۵۹, ۳۷۹, ۳۸۳, ۴۱۸, ۴۳۹, ۴۵۳,  
 ۴۶۳, ۴۷۳, ۵۳۷, ۵۷۴, ۷۹۹, ۸۰۷,  
 ۸۲۳, ۸۳۴, ۸۵۰, ۹۷۳, ۹۸۶  
 عربى : ۱۳۴, ۱۴۱, ۱۶۷, ۳۷۹, ۴۱۷-  
 ۴۱۸, ۴۵۶, ۶۶۵, ۷۰۴, ۸۲۷, ۹۸۶  
 عربيت : ۱۴۱, ۲۲۰  
 عرقه (رور) : ۴۲۸, ۶۶۵, ۹۸۶  
 عروه (باسحق) : ۶۰۶  
 عراق الدوله محمد شاه : ۲۲۸  
 عراق الدين ملك شاه الغ بيغو حسن بن علي  
 (حسام الدين يا نظام الدين يا عراق الدين) :  
 ۳۰۳  
 عزمي زاده (مولى) : ۵۸۸  
 عزيز بن ساهين : ۷۷۱  
 عزيز بن محمد الفوشنجي : ۶۰۹-۶۱۱  
 عزيز فوشنجي : ۶۰۹-۶۱۱  
 عزيز محمد فوشنجي : ۶۰۹-۶۱۱  
 عزيز مصر : ۲۶۹, ۲۹۵  
 عسجدى مروزي : ۲۱۸, ۲۹۴, ۳۸۴,  
 ۶۸۷, ۶۹۲, ۷۳۱  
 عسكر (بو محمد) : ۶۱۶  
 عضد الدوله (امير) : ۲۲۶, ۲۲۸,  
 ۲۹۹, ۹۵۹  
 عضد الدوله قناح سرور : ۶۰۹

علي (خطيب) : ٨١٠٠  
 علي اصغر حكمت : ١٠٠٥  
 علي الرضا (امام) : ٤٠٤  
 علي ايل ارسلان : ١١١  
 علي بن ابراهيم : ٢٢٤  
 علي بن ابوالحسن محمد (سيد ابوالقاسم) :  
 ٥٣٠  
 علي بن ابوالقاسم بن محمد بن ابونصر بن  
 ابو جعفر عتبري (فخر الدين) : ٥٣٩  
 علي بن ابوجعفر العتبري : ٥٣٩  
 علي بن ابي الطيب (امام) : ٥٣٤  
 علي بن ابي طالب : ٤٧٤ ، ٤٤٥ ، ٣٤٦ ،  
 ٦٧٨ ، ٧٥٨ ، ٨١٤ ، ٨٥٠  
 علي بن احمد بلخي (ابوالقاسم) : ٢٨  
 علي بن احمد بن منصور اسدي (ابونصر) :  
 ٣٨٣  
 علي بن احمد خرقاني (ابوالحسن) :  
 ٩٧٩  
 علي بن ارسلان جاذب : ٣٥٨  
 علي بن التارسلان : ٢٧٣  
 علي بن ايل ارسلان قريش (امير حاجب) :  
 ٢٧٣ ، ٢٧٧ ، ٣٠٠ ، ٣٥٨ ، ٣٨٦  
 علي بن بويه (فخر الدوله) : ٥٣٢  
 علي بن حاتم (ابوالقاسم) : ٥٣١  
 علي بن حسن ميمندي (ابوالحسن) : ٣٧٣  
 علي بن حادم ربيع : ٤٠٤  
 علي بن ربيع خادم : ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٣٠٩ -  
 ٣١٠ ، ٤٠٤ ، ٤٠٦ ، ٤٠٨ ، ٥٢٦ ، ٦٢٢  
 علي بن زيد بيهقي (امام ابوالحسن) : ٥٢٩  
 ١٠٠٥  
 علي بن ظافر ازدي مصري (جمال الدين) :  
 ٤٧  
 علي بن عبدالله (ابوالحسن) : ٢٧٧  
 علي بن عبدالله بن احمد النيشابوري  
 معروف بابن ابي الطيب : ٧٠٣ ، ٥٣٣

علاء الدين حسن : ٦٦٢  
 علاء الدين حسن (ابوالقاسم) : ٥٥٨  
 علاء الدين حسن باحسين : ٣١٧  
 علاء الدين حسن بن حسين غوري : ٣١٦ ،  
 ٩٤١  
 علاء الدين حسين بن العور : ٩٨٣  
 علاء الدين حسين بن حسن : ٩٨٢  
 علاء الدين حسين بن حسين بن سام غوري :  
 ٩٩٦ - ٩٩٧  
 علاء الدين حسين بن حسين سوري : ٣١٦  
 علاء الدين حسين بن حسين غوري : ٨٤ -  
 ١٨٣ ، ٢٢٨ ، ٢٥٨ ، ٢٩١ ، ٣١٦ -  
 ٣١٧ ، ٦٦٢ ، ٦٨٦  
 علاء الدين حسين بن سام غوري : ٩٩٦  
 علاء الدين حسين جهانسوز غوري : ٧٦٥ -  
 ٧٦٦  
 علاء الدين حسين غوري : ٧٢٢ - ٧٢٣ ،  
 ٩٦٥ - ٩٦٦ ، ٩٩٨  
 علاء الدين سوري : ٤١٩ - ٤٢٣ ، ٥١٣  
 علاء الدين غوري جهانسوز : ٢٦٢ - ٢٦٤  
 ٩٤٣ - ٩٤١ ، ٩٤٣  
 علاء الدين مسعود الكريم بن ابراهيم :  
 ٢٢٦ ، ٢٣٧ ، ٢٤٤  
 علاء الدين مسعود بن ابراهيم : ٣١٣  
 علاء الدين مسعود بن محمود : ٨٧  
 علاء دنيا : ٣١٢  
 علويان : ١٤٨  
 علوي خياز : ٦٠٨  
 علوي نايينا (شاعر) : ٦٨  
 علي (ابوالحسن) : ٨٣ ، ٦ ، ١٠٠٣  
 علي (امير المؤمنين) : ٢٢٠ ، ٣١٥ ، ٥٧٥  
 ٦٤١ ، ٧٣٨ ، ٧٤٤ ، ٧٤٨ ، ٧٥٠ ،  
 ٧٥٢ ، ٧٥٤ - ٧٥٨ ، ٧٥٦  
 علي (حكيم) : ٧٧٣



- علی بن عبدالله جوینی (ابوالقاسم): ۶۰۰-۹۰۳  
 علی بن عمر: ۸۶۴-۸۶۶  
 علی بن عمران: ۴۸۹-۴۹۱  
 علی بن عیسی: ۱۳۲  
 علی بن فرخزاد: ۲۲۷  
 علی بن قدر حوق: ۳۵۸، ۲۷۳  
 علی بن قدر راحوق: ۲۷۳  
 علی بن مامون خوارزمشاه: ۴۳۱، ۲۸  
 علی بن محسن تنوخی (قاضی ابوالقاسم): ۸۲۴، ۸۰۶، ۷۹۰، ۷۰۸، ۴۵۴، ۴۳۹-۸۲۵  
 علی بن محمد کاتب بستی (ابوالفتح): ۹۶۰-۹۵۸  
 علی بن محمد بن، الحسین بن عمرو (ابوالقاسم): ۷۰۳، ۵۳۴-۵۳۳  
 علی بن محمد بن حسن حبازی بنیلی (ابوالحسن): ۷۶۸  
 علی بن محمد بن علی کیاهراسی طبری (ابوالحسن): ۹۸۲  
 علی بن مسعود بن محمود (ابوالحسن): ۴۰۷، ۳۱۰، ۲۸۸، ۲۶۵، ۲۲۷، ۲۲۳-۴۰۸  
 علی بن مسعود بن محمود (ابوالحسن): ۶۶۰، ۵۶۱، ۵۳۰، ۵۲۶، ۵۰۲، ۴۰۸  
 علی بن مسعود بن محمود بن سبکتگین (بهاءالدوله): ۱۸۱، ۱۷۲، ۸۳  
 علی بن مودود (بهاءالدوله): ۷۶۴  
 علی بن میمندهی (ابوالحسین): ۸۵۶-۸۵۷  
 علی پاریسی: ۱۰۵  
 علی تغذری: ۳۹۵  
 علی تکین: ۳۹۰  
 علی تکین: ۲۹۷، ۲۷۴، ۵۰۰، ۴۹۰، ۱۵  
 علی بن محمد بن علی (ابوالحسن): ۵۲۱، ۴۹۳-۴۹۱، ۳۹۰، ۳۶۰-۳۵۹  
 عمادالدوله: ۸۶۷-۸۶۶، ۸۳۸-۸۳۷، ۸۳۵، ۷۱۹  
 علی جبری: ۶۶۲  
 علی چتری: ۹۹۷  
 علی حاجب: ۳۸۴، ۲۷۸  
 علی حاجب خویشاوند: ۱۴۲-۱۴۱  
 علی خاص: ۵۷۲  
 علی خویشاوند (امیر): ۱۳۳، ۱۱۹  
 علی بن مامون خوارزمشاه: ۳۸۰، ۱۶۸، ۱۴۸، ۱۳۶-۱۳۵  
 علی بن محمد بن علی (ابوالحسن): ۴۹۹-۴۹۸، ۴۸۷، ۴۰۰، ۳۹۸، ۳۸۷  
 علی بن محمد بن علی (ابوالحسن): ۷۱۸، ۶۴۶-۶۴۴، ۶۳۱، ۶۲۵-۶۲۳  
 علی بن محمد بن علی (ابوالحسن): ۹۱۶، ۹۱۵، ۸۶۰، ۷۲۰  
 علی دایه: ۳۰۶، ۲۸۴، ۲۷۸-۲۷۷  
 علی دیلمی: ۳۹۷، ۳۸۶  
 علی دیلم (امیر): ۱۵۶-۱۵۵، ۱۵۳  
 علی دیلمی: ۷۵۱-۷۵۰، ۵۷۴  
 علی دیلمی: ۷۳۷  
 علیشاه (فخرالدوله): ۲۲۸  
 علیشاه بن بهرامشاه: ۲۲۸  
 علی علوی (الظاهر ابوالحسن): ۴۶۳، ۵۸۹  
 علی قریب (حاجب): ۷۰-۶۹، ۶۲  
 علی قندی: ۱۲۲، ۱۱۶، ۱۰۵-۱۰۴، ۹۹، ۷۳-۷۲  
 علی قندی: ۵۷۲، ۲۲۰، ۱۲۳  
 علی قندی: ۲۸۲  
 علی قهندزی: ۳۹۵، ۲۸۲  
 علی کزنایادی (خواجہ): ۲۶۲  
 علی کوبک (امیر): ۲۳  
 علی مرتضا: ۷۶۱، ۵۶۶  
 علی میمندهی (ابوالحسین): ۸۵۶، ۴۸۱-۸۵۷  
 علی نوستگین: ۱۸۵-۱۸۴  
 عماد (خواجہ): ۱۰۶-۱۰۵، ۱۰۳  
 عمادالدوله: ۱۱۹-۱۱۶  
 عمادالدوله: ۸۳۹

۶۸۷ - ۶۸۸، ۶۹۲، ۶۹۵، ۷۲۶ -	عمادالدوله قیماچ : ۹۹۵
۷۳۱، ۷۳۳ - ۷۳۶، ۷۳۷	عمادالدوله مسعود بن ابراهیم : ۷۶۵
عودی (پراهن) : ۹۸۸	عمادالدین ابوالنفا اسمعیل بن عمر بن
عوفی : ۱۷، ۱۳، ۳۲۷، ۴۲۷، ۴۳۰، ۶۴۳، ۶۴۸،	کثیر قرشی دمشقی معروف باین کثیر :
۱۰۰۴ - ۱۰۰۵	۹۶۹
عیار : ۲۸۲، ۳۹۵، ۴۴۷، ۶۰۸، ۸۱۶	عمادالدین ابویحیی زکریا بن محمود
عیاران : ۲۳۸، ۶۰۳ - ۶۰۴، ۶۰۶، ۶۰۷	مکمون قزوینی : ۶۸۹
۶۱۰ - ۶۱۲، ۶۱۶	عمادی امام محمدعلی (ابوالقاسم) : ۲۱۷
عیداضحی : ۹۱۷، ۵۰۰	عمادی محمود بن الامام السجزی الغزنوی :
عیدقربان : ۴۰۱، ۴۲۸، ۶۶۵	۵۶۱
عیدگوسپند گشان ۶۰۷	عمارہ : ۶۸ - ۶۹
عیدوس (پوسعیدہ) : ۲۷۹	عمر : ۷۵۴ - ۷۵۵، ۷۵۸، ۷۵۹
عیسی : ۷۴۸	عمر بن الخطاب : ۷۷۰
عیسی (پسر والی کیج مکران) : ۳۸۹	عمر بن عبدالعزیز : ۵۴۷
۴۸۷ - ۴۸۸، ۸۶۱	عمر بن لیث صفار : ۳۷۴
عیسی بن حسین بن معدان : ۲۷۹	عمر خطاب : ۸۵۰، ۴۷۴
عیسی بن عبداللہ غزنوی عارض : ۷۷۰	عمر خیام : ۶۹۸
غ	عمر و (آل) : ۶۰۴
غازی (لقب محمود) : ۳۳۶	عمر و (امیر) : ۶۰۲
غازیان : ۲۵۶، ۲۹۴، ۲۹۷، ۶۵۹	عمر و بن لیث صفار : ۳۹، ۳۷۴، ۴۸۸
غازیان ماوراءالنہر : ۲۵۲	۸۶۱، ۶۰۶
غالب باللہ : ۷۰۰	عمر و عاص : ۴۷۳ - ۴۷۴، ۸۴۹ - ۸۵۱
غالیان : ۵۶۳	عمر و لیث : ۲۴۸
غریبال ہند : ۲۴۷	عمیدالدوله فایق : ۱۳۴، ۱۳۹، ۶۲۴
غرجہ : ۲۸، ۱۷۷، ۶۷۹	عمید تاج الافاضل شاہ العنبری : ۵۳۹
غرس النعمہ : ۷۰۲	عمید خراسان : ۷۲۹
غرسمال : ۲۴۷	عمید شاہ بن محمد العنبری (تاج الافاضل) :
غریغوریوس ابوالفرج بن اہرون طبیب	۵۳۹
مطلی : ۷۰۷ - ۷۰۸	عنبری : ۵۳۸
غز : ۲۲۹، ۴۷۸، ۷۰۸، ۷۹۵ - ۷۹۷	عنبریان (خاندان) : ۵۳۳
۸۰۲، ۸۵۴، ۹۲۰، ۹۴۹	عنصر المعالی کیکاوس بن اسکندر بن
غزالی : ۵۸۵، ۶۹۳	قائوس بن وشمگیر بن زیار : ۶۱۷
غزان : ۱۵۵، ۲۲۹، ۲۶۴، ۲۹۱، ۳۱۷	عنصری : ۶۷، ۱۵۲، ۲۱۸، ۳۲۹، ۳۸۳ -
۴۲۳، ۴۷۹، ۵۱۵، ۵۶۸، ۷۰۸، ۷۹۵	۳۸۵، ۴۱۴، ۵۲۳، ۵۷۰، ۵۷۲

۰۶۸۶، ۶۷۷، ۶۶۰، ۵۵۷، ۵۲۸، ۵۱۵  
 ۰۹۴۷-۹۴۶، ۹۴۴، ۸۱۵، ۸۱۴، ۷۲۳  
 ۹۵۳-۹۵۲، ۹۴۹  
 غوریه: ۳۱۸-۳۱۷، ۴۲۰، ۴۲۵، ۵۱۳  
 ۹۵۲، ۹۴۹، ۹۳۹، ۷۶۶، ۵۲۹  
 غول: ۲۵۱  
 غیاث الدین ابوالفتح محمد بن سام بن  
 حسین بن سام: ۱۸۳، ۲۳۰، ۳۱۷-۳۱۸  
 ۹۹۶، ۶۸۶  
 غیاث الدین بن همام الدین هروی خوند میر:  
 ۷۰۹، ۱۶۶  
 غیاث الدین سام: ۹۶۶  
 غیاث الدین غوری: ۵۱۶، ۸۵، ۵۲۸، ۵۱۷  
 ۷۲۳  
 غیاث الدین محمد سام: ۴۲۳، ۹۴۵، ۹۴۸  
 ۹۹۶، ۹۵۳، ۹۵۱

ف

فاحر بن معاذ (امام): ۶۱۰، ۶۱۳  
 فارسی: ۰۴۰، ۵۵، ۲۱۷، ۲۵۵، ۲۸۵  
 ۰۵۴۵، ۵۱۷، ۴۷۳، ۴۱۹، ۴۱۷، ۳۷۹  
 ۰۶۷۴، ۶۷۲، ۶۶۵، ۶۰۱، ۵۸۸، ۵۸۲  
 ۰۱۰۰۲، ۹۸۹، ۹۴۷، ۷۲۳، ۷۰۵، ۶۹۴  
 ۱۰۰۵  
 فارسین: ۵۸۵  
 فارسی خراسانی (زبان): ۹۶۰  
 فاروقی: ۴۷۳، ۳۱۵، ۴۷۴، ۸۵۰-۸۵۱  
 فاطمی: ۶۷۹، ۵۸۹، ۱۷۷  
 فاطمیان: ۹۷۶، ۵۸۹  
 فایق (حاقان بزرگ): ۹۷۱  
 فائق (عمیدالدوله): ۱۳۴، ۱۳۹، ۱۴۵  
 ۰۳۳۴، ۳۲۷-۳۲۴، ۲۹۳، ۱۷۵، ۱۶۶  
 ۰۷۷۶، ۶۷۶، ۶۲۴، ۵۵۹، ۳۷۹، ۳۳۵  
 ۹۵۷، ۹۵۵، ۷۹۰-۷۸۷، ۷۸۴  
 فایق الخاصه: ۵۵۹

۹۴۹، ۹۴۷، ۹۴۱، ۸۵۵  
 غزنوی: ۴۱۵-۴۱۴، ۲۶۴، ۲۴۵، ۱۷۳  
 ۰۶۹۸، ۶۸۲، ۶۱۶، ۵۲۶، ۵۱۴، ۵۰۶  
 ۰۹۳۹، ۹۰۴، ۸۹۷، ۸۹۵، ۷۶۷، ۷۳۱  
 ۱۰۰۲، ۹۶۶، ۹۴۶  
 غزنویان: ۱۳۸، ۱۳۶، ۹۵، ۷۲، ۱۵  
 ۰۱۸۳، ۱۸۱-۱۸۰، ۱۷۳، ۱۴۵، ۱۳۹  
 ۰۲۸۹، ۲۶۵، ۲۳۱-۲۳۰، ۲۱۷، ۱۸۴  
 ۰۳۹۵، ۳۵۱، ۳۳۰، ۳۱۸-۳۱۷، ۲۹۲  
 ۰۴۲۶، ۴۲۵، ۴۲۲-۴۱۹، ۴۱۶، ۴۱۰  
 ۰۵۲۷، ۵۲۳، ۵۱۷، ۵۰۷-۵۰۶، ۴۴۶  
 ۰۵۸۹، ۵۶۸، ۵۵۸-۵۵۷، ۵۴۰، ۵۲۹  
 ۰۶۳۹، ۶۳۵، ۶۲۲، ۶۱۷، ۶۰۳، ۶۰۱  
 ۰۶۸۳، ۶۷۵-۶۷۳، ۶۶۹-۶۶۸، ۶۶۵  
 ۰۷۰۸، ۷۰۲، ۷۰۰، ۶۹۴، ۶۸۸، ۶۸۶  
 ۰۷۷۳-۷۷۲، ۷۶۶، ۷۵۹، ۷۲۱، ۷۰۹  
 ۰۹۶۹، ۹۶۵، ۹۶۱، ۹۲۶-۹۲۵، ۸۱۵  
 ۱۰۰۵، ۱۰۰۳، ۹۹۴، ۹۸۴  
 غرنویه: ۳۱۷، ۳۱۴، ۲۹۲، ۲۳۱، ۲۰  
 ۰۴۱۰، ۴۰۴، ۴۰۲-۴۰۱، ۳۸۲، ۳۱۸  
 ۰۵۱۱، ۵۰۷-۵۰۴، ۴۹۷، ۴۲۵، ۴۲۳  
 ۰۶۶۰، ۵۲۷-۵۲۶، ۵۱۸-۵۱۷، ۵۱۳  
 ۰۸۹۴، ۷۶۶-۷۶۴، ۷۵۹، ۶۷۴، ۶۶۲  
 ۰۹۰۹، ۹۰۲، ۹۰۰-۸۹۹، ۸۹۷، ۸۹۵  
 ۰۹۳۱، ۹۲۶-۹۲۳، ۹۱۴-۹۱۳، ۹۱۱  
 ۰۹۵۱، ۹۴۶-۹۴۴، ۹۳۸، ۹۳۴-۹۳۳  
 غزنیچی: ۲۴۵  
 غضایری رازی: ۳۸۲  
 غطریفی: ۵۴۰  
 غلاة: ۵۶۴  
 غلاغوش: ۶۰۴  
 غنی: ۱۰۰۵  
 غوری: ۹۴۴، ۱۹۶، ۱۷  
 غوریان: ۳۴۵، ۲۲۸، ۱۸۳، ۱۷۶، ۸۶  
 ۰۵۱۴، ۴۴۶، ۴۴۴، ۴۲۳، ۴۲۰-۴۱۹

فتح الله (شاه): ۷۷۳

فخرالدوله ابونصر جهير: ۹۳۰

فخرالدوله حسن بن تاج الدين امير على  
ابن امير معز بن فخر الدين حسن بن عماد -  
الدين ابوسعيد بن ركن الدين محمود بن  
شمس الدين محمد بن عزيز بن فخر الدين  
ابن اميركنا بوالفضل بن عماد الملك بن فخر

الملك بن نظام الملك طوسي: ۶۲۲

فخرالدوله ديلمى: ۳۲۶ - ۳۲۵، ۶۲

، ۷۷۸ - ۷۷۷، ۷۵۷، ۷۳۹، ۶۶۳، ۶۱۷

۸۱۰ - ۱۰۹، ۷۹۲، ۷۸۹

فخرالدوله على بن بويه: ۵۳۲

فخرالدوله عليشاه: ۲۲۸

فخرالدين ابوسليمان داود بن ابوالفضل

محمد بناكتى: ۲۹۰

فخرالدين بهرامشاه بن داود بن اسحق

ابن منگوجك (ملك): ۴۱۷

فخرالدين خالد: ۹۹۸

فخرالدين على بن ابوالقاسم بن محمد بن

ابونصر بن ابوجعفر عنبرى: ۵۳۹

فخرالدين مبارکشاه بن محمد بن حسن

ابن محمد بن منصور بن سعيد بن ابوالفرج

ابن خليل بن احمد بن ابونصر بن خلف

ابن احمد بن شعيب بن طلحة بن عبدالله بن

عبدالرحمن بن ابوبكر الصديق مرو رودى:

، ۴۴۵، ۳۴۵، ۲۳۰

۸۱۴، ۶۷۸ - ۶۷۷

فخرالدين مبارکشاه مرو رودى: ۲۳۰

، ۴۴۵، ۳۴۵، ۸۱۴، ۶۷۸ - ۶۷۷

فخرالدين محمد بن محمود بن احمد

نيسابورى: ۶۳۹ - ۶۳۸

فخرالدين محمود يمين المستوفى: ۱۵۲

فخرالدين وزير (سيد): ۱۰۰۱

فخرالملك ابوغالب: ۹۶۷

فخرمد بر: ۲۳۰ - ۲۳۱، ۳۴۵

قرانسوى: ۵۹۲، ۶۰۱

قرانسه (زبان): ۱۰۰۲

قرنخ (محمود): ۱۴۵، ۱۵۱

قرنخزاد: ۱۸۱، ۴۰۹، ۶۸۴، ۱۰۱۴

قرنخزاد بن عبدالرشيد بن محمود بن

سبكتگين (جمال الدوله): ۱۸۲، ۴۱۰ -

۶۶۰، ۴۱۱

قرنخزاد بن مسعود بن محمود: ۶ - ۶، ۱۳۷، ۷ -

، ۱۳۸، ۱۴۴، ۱۵۰، ۱۷۲، ۲۲۴ - ۲۲۵،

، ۲۲۷، ۲۴۹، ۲۸۹، ۳۱۱، ۴۰۹ - ۴۱۱،

۵۰۰ - ۵۰۷، ۵۲۷، ۵۳۰، ۵۳۸، ۵۶۱ -

، ۵۶۲، ۷۲۱، ۷۶۴، ۹۲۴ - ۹۲۶، ۹۶۴،

۱۰۰۳، ۹۶۶

قرحشاه (سيد الدوله): ۲۲۸

قرحشاه بن ابراهيم: ۲۲۵

قرحشاه بن بهرامشاه: ۲۲۸

قرنخزاد بن مسعود: ۲۶۵

قرخى: ۳۸۵، ۵۱۸، ۵۶۴، ۶۸۷، ۶۹۲،

۷۳۱

قرخين: ۳۱۱

فردوسى طوسى: ۶۷، ۶۸، ۱۵۱ - ۱۵۲،

، ۲۹۳، ۳۰۰، ۳۳۲، ۳۳۳ - ۳۸۳، ۳۸۲،

، ۳۸۵، ۵۲۲ - ۵۲۴، ۵۷۰، ۵۷۳ - ۵۷۷،

، ۵۸۱ - ۵۸۶، ۵۹۰، ۵۹۹ - ۶۰۲، ۶۳۶،

۶۴۱ - ۶۴۲، ۶۴۴، ۶۷۳، ۶۷۴ - ۶۸۶،

، ۶۸۸، ۶۹۱ - ۶۹۳، ۷۲۸ - ۷۴۸

۷۵۰ - ۷۵۶

فرس: ۶۷۳، ۷۰۶، ۷۲۸

فرس قديم: ۴۱۷

فرسى: ۱۵۱ - ۱۵۲، ۶۴۱

فرشتگان: ۵۴۴، ۵۵۰، ۵۵۴، ۵۶۳

فرشته: ۱۵۶، ۵۹۹

فرشته (محمد قاسم هندوشاه استرابادى):

فندق بن ایوب بن حسن (امام ابوسلیمان):

۵۳۱	قرعون: ۸۲۸، ۴۵۷، ۱۶۶، ۱۸
فندقیان (خاندان): ۵۳۱	فرغانی بیک: ۷۸۰
فیاض: ۱۰۰۵	فرنکی (خود): ۸۱۷
فیاض عربی: ۵۳۲	فروود: ۷۳۵
فیروزشاه بن ابراهیم: ۲۲۵	فروردین: ۳۵۲
فیلونبوس (یحیی): ۸۵۰، ۴۷۳	فرهاد بن مرداویج: ۴۸۹-۴۹۰، ۴۹۶
<b>ق</b>	۸۸۸، ۸۶۶-۸۶۴
قابوس بن وشمگیر: ۴۹۳، ۴۳۹، ۳۲۵	فریدالدین شکر گنج (شیخ): ۵۲۷، ۴۱۳
۵۳۲-۵۳۳، ۵۶۰، ۵۸۱، ۵۹۱-۵۹۳	فریدالدین عطار: ۵۹۸، ۴۶۴، ۳۶۴
۵۹۳، ۶۰۱، ۶۵۸، ۷۹۲-۷۹۴	۵۹۹، ۷۱۵، ۸۴۰، ۹۸۷
۶، ۷۹۸، ۸۰۶، ۸۳۹، ۸۶۸، ۹۱۸-۹۱۹	فریدون: ۵۲۳
قادر بالله: ۴۲، ۴۶، ۵۸، ۶۲، ۱۳۰	فریغون بن محمد: ۷۹۸
۱۴۱، ۱۷۵، ۱۹۶، ۲۰۱، ۲۱۸، ۲۴۶	فصیح الدین احمد بن جلال الدین محمد
۲۵۴، ۲۶۷، ۲۷۵، ۲۷۸، ۲۹۳، ۲۹۹	ابن نصیر الدین یحیی خوافی: ۱۴۵
۳۳۵، ۳۴۹، ۳۵۵، ۳۷۱، ۴۳۵، ۴۵۴	فصیح خوافی: ۱۴۵، ۱۶۲، ۲-۱۰
۴۶۲-۴۶۳، ۴۷۲، ۵۲۱، ۵۴۱-۵۴۱	فصیحی: ۱۵۴، ۱۴۵
۵۴۳، ۵۴۶، ۹۴۹، ۵۵۵، ۵۵۸	فصیحی خوافی: ۵۹۷، ۱۴۵، ۹۶
۵۶۰، ۵۶۲، ۵۸۶، ۶۱۱، ۶۴۱-۶۴۲	فصیل بن احمد اسفراینی (ابوالعباس):
۶۷۶، ۶۸۶، ۶۸۸، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۱۱	۳۷۹
۷۲۴، ۸۰۲، ۸۲۴، ۸۳۲، ۸۳۵، ۸۴۹	فضل الله بن عبدالله قزوینی (شرف الدین):
۹۵۵، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۷۶، ۹۸۵، ۱۰۰۰	۷۰۵
قارون: ۷۶۲، ۷۵	فضل بن ابی فرس: ۷۶۹
قاسم بن حسین بن محمد خوارزمی (صدر	فضل بن احمد بن محمد اسفراینی
الافاضل ابو محمد): ۹۸۶	(ابوالعباس): ۱۳۴، ۱۳۹، ۱۴۵، ۱۶۶-۱
قاسم فقیه: ۸۱۹، ۴۴۸	۱۶۷، ۱۷۹، ۳۲۷، ۳۷۹، ۴۳۸، ۴۸۱
قاضی بیضاوی: ۳۰۱، ۳۰۷، ۳۱۲، ۳۱۷-۳۱۷	۵۸۲، ۵۸۶، ۶۴۴، ۶۸۱، ۷۱۸، ۸۰۵
۳۱۸	۸۵۷
قاضی یحیی قزوینی: ۳۱۸	فقور: ۷۴، ۶۳
قائم بامر الله: ۶۱۱	فقیه سلطی: ۲۴۶-۲۴۷
قباد: ۱۰۰	فلاسفه: ۵۸، ۵۶۰، ۵۶۴
قبحی، صاحب: ۶۰۴-۶۰۶، ۶۰۸	فلسفه: ۵۶۰
قتلیغشاه بن ابراهیم: ۲۲۵	فلسفی (نصر الله): ۵۲
قتلغمش (ابوالفوارس): ۸۷۶	فلک المعالی منوچهر: ۸۹۱
قتیبۀ مسلم: ۲۴۸	فنا خسرو (عضد الدوله): ۶۰۹

قفال مروزی : ۵۴۵-۵۴۶، ۵۴۸، ۶۷۲	قحطیه : ۲۴۸
قماج (امیر) : ۹۴۱	قدر جوق : ۳۴
قوام الدین جعفر بیک ملقب باصفه خان (میرزا) : ۷۷۲	قدر جور : ۲۴۷
قوام الدین محمد بن صدر الدین حامد بن خواجه مجد الدین خوافی نیاز آبادی :	قدر خان : ۴۸-۴۹، ۶۲، ۶۶، ۱۴۷، ۲۱۹، ۲۸۲، ۳۴۰-۳۴۱، ۴۳۹- ۴۴۱، ۷۱۲، ۷۱۷، ۸۰۷-۸۰۸، ۸۳۶-۸۳۷، ۸۸۰-۸۸۱
۱۰۰۱	قدر سلجوقی : ۳۵۸
قوام الدین محمد بن مجد الدین محمد بن جلال الدین محمد بن مجد الدین محمد بن نجیب الدین احمد بن حاجی نیاز آبادی خوافی : ۱۰۰۱	قدور خان : ۶۷۷
قوام الدین نظام الملك خوافی : ۱۳۸	قرا ارسلان بوری بن معز الدوله (ابوالفتح) : ۶۱۷
قدور خان : ۱۷۶	قرا بیجکم : ۱۳
قیصر : ۷۴	قرا تگن (دانشمند) : ۲۵۲
قماج (عماد الدوله) : ۹۹۵	قرا خاقان (احمد بن علی) : ۹۶۰
قیماص الحاجب : ۶۱۳-۶۱۴	قرا مطه : ۱۷، ۵۸، ۱۳۰، ۱۴۱، ۱۴۶، ۲۴۶، ۲۶۹-۲۷۰، ۲۷۶، ۲۹۵، ۲۹۹، ۳۴۶، ۳۵۶، ۳۷۲-۳۷۳، ۴۶۲، ۴۷۵، ۷۴۶، ۸۳۴، ۸۵۱
ق	قرا مطی : ۳۷۳
کاتب انشاء : ۱۰۱۴	قرقیز : ۵۰۴
کارش : ۶۰۹، ۶۱۱	قرمطی : ۱۳۴، ۱۴۳، ۱۴۷، ۲۴۸، ۳۷۳، ۳۸۲، ۴۷۵، ۵۸۹، ۷۴۶، ۸۵۱
کائین : ۶۰۹، ۶۱۱	قرمطی باطنی : ۳۸۲
کاشغری : ۵۵	قرمطیان : ۲۴۶، ۵۶۵
کاشنی (ابوالحسن) : ۶۰۶	قزل : ۱۵
کاشی : ۲۴۶	قزوینی (محمد) : ۵۹۲-۵۹۳
کاکوی (پسر) : ۶۰۵	قشور (شیخ الاسلام) : ۲۵۹-۲۶۰
کاکویه : ۷۱۸	قطب الدین (شیخ) : ۶۹۳
کالنجار : ۱۲۳، ۱۴۲-۱۴۳	قطب الدین محمد (ملك الجبال) : ۹۴۵
کثیر (ابوالحسن) : ۷۸۰-۷۸۱	قطب الدین محمد غوری سوری : ۴۱۹
کثیر (ابوالقاسم) : ۷۴	قطب الملک شهاب الدوله امیر مودود بن امیر مسعود بن محمود غزنوی (ابوالفتح) : ۳۹۹
کرامه (ابوسعبد) : ۵۳۴	قفال صغیر (ابوبکر) : ۹۷۷
کرحی : ۴۰۸	
کرخنی : ۴۰۸	
کرد : ۱۱۴، ۱۲۱، ۸۳۸	
کردان : ۴۸۹	
کردان هذبانیه : ۲۰۸	

کوره : ۲۷۱، ۲۹۶، ۳۵۲، ۳۵۷، ۵۴۱  
 کوشانیان : ۲۳  
 کوشمال (بوم:صور) : ۶۰۲  
 کولکی (بونسر) : ۶۱۲  
 کولی : ۲۴۷  
 کوکتاش : ۱۵  
 کهتریان : ۳۲۳  
 کھف الدولقوالاسلام : ۲۷۵، ۲۹۹  
 ۳۷۱  
 کہکر : ۳۴۳-۳۴۴  
 کہکران : ۴۲۴  
 کیاہراسی : ۹۸۲  
 کیجسرو : ۷۳۵  
 کیخسروشاہ بن خسروشاہ : ۲۲۹  
 کیقباد : ۷۳۹  
 کیاوس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر  
 ابن زیار (عنصر المعالی) : ۶۱۷  
 کیومرث : ۶۹۲  
 کیی : ۷۵۴

### ک

کبر : ۴۵۸، ۵۹۸، ۶۱۴، ۶۸۸، ۷۴۷  
 ۸۲۸  
 کبران : ۱۵۶  
 کبرکان : ۵۹۸  
 گرامی : ۶۰۲  
 گرامیان : ۶۱، ۱۳۰، ۱۳۱، ۵۳۴  
 ۵۸۵، ۵۸۶، ۷۶۸، ۹۷۷  
 گرامی مذہب : ۳۸۱  
 گرشاسب : ۵۶۱  
 گشتاسب : ۳۵۲، ۴۵۷، ۶۸۷، ۸۲۷  
 گلستان : ۶۳۶  
 گوپند چند : ۲۹۷  
 گیلانشاہ : ۶۱۷  
 کیو : ۶۸۷، ۶۹۲، ۷۳۶

گرڈین ویرہ : ۷۷۰  
 کرشن : ۳۶۱  
 کرشن باسدیو : ۳۵۳  
 کرمانی : ۹۸۵  
 کسری : ۲۲۲، ۲۸۴  
 کشمیریان : ۲۷۰، ۲۹۶  
 کشن : ۲۷۵، ۲۹۹، ۳۶۱  
 کشن بن باسدیو : ۲۷۱، ۲۹۷، ۳۵۳  
 ۹۶۲  
 کلامی اصفہانی (لطیف الدین احمد بن  
 محمد بن محمد) : ۵۹۴  
 کلانیان : ۶۰۸  
 کلچند : ۳۵۳، ۴۵۷-۴۵۸، ۵۲۱  
 ۸۲۸، ۵۵۴  
 کلچندر : ۲۷۱، ۲۹۶، ۳۵۳  
 کلساری : ۴۱۰، ۵۰۶-۵۰۷، ۷۲۱  
 ۹۲۶-۹۲۵  
 کلنجد : ۵۵۴  
 کلیساری : ۴۱۰  
 کمال الدولہ شیرزاد بن مسعود بن ابراہیم  
 ابن مسعود بن محمود سبکتگین : ۱۸۲  
 ۴۱۵، ۶۸۴-۶۸۵، ۹۹۵  
 کمال الدین اسمعیل اصفہانی : ۱۵۱  
 ۳۰۷  
 کمال الدین حسین بن شہاب الدین طبسی  
 گزر گاہی ہروی : ۷۲۳  
 کمال الدین مطہری : ۶۶۶  
 کمال الدین نصر اللہ بن عبد الحمید : ۶۸۵  
 کشتگین ملک عابد (امیر) : ۵۱۱  
 کنارنگ طوس : ۵۸۳  
 کنک (امیر) : ۶۱۳، ۶۱۵  
 کوچ و بلوچ : ۱۷۸، ۱۸۶-۱۸۹، ۱۹۱  
 ۶۸۰، ۶۵۵، ۱۹۲  
 کوچی : ۲۴۷

گیهان‌شاه بن ابراهیم : ۲۲۵

ل

لات : ۱۶۳، ۲۶۴، ۷۱۵، ۸۴۰

لاهوری : ۳۱۹

لای خوار : ۴۲۱-۴۲۲

لپسپتگین : ۳۵۱

لجنتان : ۳۰

لطف‌الله بن عبدالله‌هروی حافظ‌ابرو

(نورالدين) : ۶۷۸

لطيف‌الدين احمد بن محمد بن محمد

کلامی اصفهانی : ۵۹۴

لمغانیان : ۵۶۹-۵۷۰

لوری : ۲۴۷

لوط : ۴۵۱

لولی : ۲۴۷

لویک : ۲۱۳، ۲۲

لوپل : ۲۳

لیث (بنی) : ۹۸۵

م

ماقریدی : ۵۸۶

ماتیه : ۳۹۳

مالک : ۷۵۹

مالکی (ابوالعباس احمد بن عیسی) :

۹۵۹-۹۶۰

مامون خوارزمشاه (ابوالعباس) : ۲۸،

۲۷۰-۲۷۱، ۲۹۶، ۳۵۱، ۴۵۴، ۵۷۹،

۸۲۴، ۸۲۷

مامون بن مامون (خوارزمشاه ابوالعباس) :

۴۵۴-۴۵۵، ۷۰۸، ۷۱۴، ۸۲۵، ۸۲۷

مامون بن محمد : ۴۳۱، ۷۰۸، ۷۸۰-

۷۸۲، ۷۹۰

مامون خوارزمشاه و خوارزمشاهی : ۴۵۶-

۴۵۸

مامون قرینونی : ۱۷۹، ۶۸۱

ماهروی : ۱۴۶، ۷۹۸-۷۹۹

ماهک : ۷۳۲-۷۳۴

میبارک ابراهیمی : ۹۳

میبارکشاه محمد بن حسن بن محمد بن

منصور بن سعید بن ابوالفرج بن خلیل

ابن احمد بن ابونصر بن خلف بن احمد

ابن شعیب بن طلحة بن عبدالله بن

عبدالرحمن بن ابویکر الصدیق مرو

رودی معروف بشهرمدیر یا فخرالدين

میارکشاه : ۲۳۰-۲۳۱، ۳۴۵

میبارکشاه مرو رودی (فخرالدين) :

۸۱۴

مبتدعان : ۵۸

مبتدعه : ۵۶۳

متصوفه : ۹۹۲

متطوعه : ۵۵۰، ۸۲۷، ۸۴۱، ۹۷۴

مجدالدوله بن فخرالدوله : ۶۲، ۴۷۲-

۴۷۳، ۸۴۸-۸۴۹

مجدالدوله (شهنشاه رستم) : ۵۵۹،

۶۱۷، ۷۵۷-۷۵۹، ۷۸۹

مجدالدوله ابوطالب : ۵۳۰

مجدالدوله ابوطالب رستم بن فخرالدوله

(شهنشاه) : ۵۵۹، ۷۵۷

مجدالدوله بن فخرالدوله : ۵۶۰،

۷۱۸

مجدالدوله دیلمی : ۱۸۷، ۲۷۹، ۳۸۸،

۵۳۱، ۵۶۲، ۶۶۳-۶۶۴، ۸۰۹، ۸۱۱

مجدالدوله عبدالرشید بن محمود بن

سبکتگین : ۱۸۱، ۵۲۶، ۶۸۳

مجدالدین ابوالحسن عبدالغافر بن

اسمعیل بن عبدالغافر بن محمد بن

حسین فارسی خاورانی : ۷۶۶

مجدالدین محمد بن صدرالدین حامد

ابن مجدالدین محمد خوافی نیازآبادی :



محمد بن ابوزکریا سختونی (ابوبکر):	۱۰۰۱
۷۶۷	مجدالدین وزیر (سود): ۴۲۳، ۴۲۰
محمد بن ابوعلی محمد (سید ابوجعفر):	۹۴۵
۵۲۹	مجد حوافی: ۱۶۲
محمد بن ابونصر شار: ۷۱۳	مجدودین آدم غزنوی سنایی (ابوالمجد):
محمد بن ابونصر بن ابوجعفر العنبري:	۹۹۵، ۶۹۳، ۴۲۱
۵۳۹	مجدودین مسعود: ۳۰۶، ۲۸۴، ۲۸۱
محمد بن ابی بکر: ۷۵۸	۳۰۶-۲۸۴، ۲۸۱-۴۰۰، ۳۹۷، ۳۹۴
محمد بن احمد (ابونصر): ۴۰۰، ۲۸۵	۹۱۷
محمد بن احمد دقیقی بلخی (ابوعلی):	مجدود سنایی (شیخ): ۳۱۴
۳۸۵	مجوس: ۷۵۶، ۶۹۳، ۵۵۴
محمد بن اسحاق بن محمد شاد گرامی	محدثم (ناصرک): ۷۴۲-۷۴۰
(ابوبکر): ۵۹۷، ۵۸۶	محدث (سید جلال الدین حسینی ارموی):
محمد بن اسمعیل: ۷۶۸	۵۶۷، ۱۳۸، ۹۶
محمد بن الحسن رئیس بلخ: ۶۲۳	محسن بن رای: ۴۳۹
محمد بن الهیثم: ۹۷۷	محسن بن طاق: ۸۰۶
محمد بن الیاس (ابوعلی): ۱۸۶	محمد: ۳۶۵، ۳۵۰، ۳۱۴، ۱۶۵
محمد بن امیرک (خواجہ): ۵۳۸	۸۲۸، ۷۵۰، ۷۳۸، ۶۴۱، ۶۱۹، ۴۵۷
محمد بن بحر بن ابراهیم: ۷۶۸	محمد (ابونصر): ۳۰۸
محمد بن بختیار: ۹۵۴	محمد (سلطان): ۹۳۵، ۷۵۸
محمد بن بدر حارمی: ۵۹۴	محمد (شهاب الدین): ۹۴۵
محمد بن حامد خوارزمی شاعر (ابوعبدالله):	محمد (غیاث الدین): ۴۲۳
۹۸۳	محمد (معز الدین): ۹۴۵
محمد بن حسن بن محمد بن منصور بن	محمد (ملک الحبال قطب الدین): ۹۴۵
سعید بن ابوالفرج بن حلیل بن احمد	محمد اعرابی: ۱۱۵-۱۱۴، ۱۱۱
ابن ابونصر بن حلف بن احمد بن شعیب	محمد العنبري: ۵۳۹
ابن طلحة بن عبدالله بن عبدالرحمن	محمد المسمول: ۵۳۰
ابن ابوبکر الصدیق مرورودی معروف	محمد یا حفص کلانہ: ۶۰۸
بفخر مدبر یا فخرالدین مبارکشاه	محمد باحلیم: ۴۱۸، ۲۵۸-۲۵۶
(فخرالدین مبارکشاه): ۳۴۵، ۲۳۰	محمد باہلیم: ۴۱۸، ۲۲۸
محمد بن حسین الکاتب البیهقی (شیخ	محمد بن ابراهیم سیمحوری (ابوالحسن):
ابوالفضل): ۹۰۷	۳۱۹
محمد بن حسین رودآوری (ظہیرالدین	محمد بن ابراهیم غزنوی: ۷۲۲

محمد بن عبدالله حفصوی: ۶۹۶  
 محمد بن عثمان عبسی: ۷۶۹  
 محمد بن علی بن محمد بن حسن مقری  
 خیابزی بنیلی ( امام ابو عبدالله ) :  
 ۷۶۸  
 محمد بن علی بن رسول ( وزیر ابو العلاء ) :  
 ۵۳۱  
 محمد بن علی بن محمد شبانکاره ای :  
 ۱۰۰۵-۱۰۰۴، ۷۲، ۲۰  
 محمد بن علی عمری ( ابو عبدالله ) :  
 ۵۵۶  
 محمد بن علی مطهری: ۶۹۶  
 محمد بن علی واسطی ( ابو العلاء ) :  
 ۵۴۰  
 محمد بن عمر بن خالد معروف بحمال  
 قرشی ( ابو الفضل ) : ۶۶۵  
 محمد بن فضل الله موسوی : ۶۷۴  
 محمد بن مأمون : ۷۸۱  
 محمد بن مجدالدین محمد بن حلال  
 الدین محمد بن مجدالدین محمد بن  
 نحبی الدین احمد بن زین الدین حا  
 نیازآباد خوافی ( قوام الدین ) : ۱۰۰۱  
 محمد بن محمد الازدی ( قاضی ابو  
 منصور ) : ۵۵۱  
 محمد بن محمد بن حبیب سگسگری  
 ( ابو القاسم ) : ۹۸۴  
 محمد بن محمود : ۴۳۰، ۵۷، ۵۹-۶۳،  
 ۶۹-۷۳، ۸۲، ۸۷، ۸۹، ۱۰۵، ۱۲۳،  
 ۱۳۴، ۱۳۷، ۱۴۳-۱۴۴، ۱۴۸، ۱۵۰،  
 ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۸۰، ۲۱۷، ۲۲۰، ۲۲۲،  
 ۲۴۸، ۲۶۵، ۲۷۱، ۲۷۵، ۲۷۷-۲۷۸،  
 ۲۸۴-۲۸۵، ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۰۷، ۳۰۸،  
 ۳۵۲، ۳۷۱، ۳۸۶، ۳۸۸، ۳۹۸-۴۰۰،  
 ۴۷۵-۴۷۶، ۴۸۳، ۴۸۵، ۴۸۷-۴۹۷،  
 ۴۹۹، ۵۲۲، ۵۲۴، ۵۲۶، ۵۳۰، ۵۳۵

ابو شجاع ) : ۹۵۵  
 محمد بن حسین زوزنی ( ابو سهل ) : ۲۷۱،  
 ۳۵۱  
 محمد بن حسین ملک غور : ۵۹۲، ۹۳۸،  
 محمد بن حمدان ( ابو عبدالرحمن ) :  
 ۷۶۷  
 محمد بن زکریا رازی طبیب ( ابو بکر ) :  
 ۵۴۱  
 محمد بن سام ( غیاث الدین ابو الفتح ) :  
 ۲۲۹، ۱۸۳-۲۳۰، ۳۱۷، ۶۸۶  
 محمد بن سام ( معز الدین ) : ۱۷، ۱۹،  
 ۲۵۱، ۲۹۱، ۲۹۲  
 محمد بن سام بن حسین بن سام ( غیاث  
 الدین ابو الفتح ) : ۹۹۶  
 محمد بن سوری : ۳۴۵، ۴۴۴، ۷۱۳،  
 ۸۱۳  
 محمد بن شاهک ابراهیم ( ابو سعد ) :  
 ۵۳۹  
 محمد بن شاهک بن ابراهیم بن محمد  
 ابن علی العنبری ( ابو سعد ) : ۵۳۹  
 محمد بن صدرالدین حامد بن خواجه  
 مجدالدین خوافی نیازآبادی ( قوام -  
 الدین ) : ۱۰۰۱  
 محمد بن صدرالدین حامد بن مجدالدین  
 محمد خوافی نیازآبادی ( مجدالدین ) :  
 ۱۰۰۱  
 محمد بن عبدالجبار عتبی ( ابو نصر ) :  
 ۵۴۵، ۵۴۷، ۶۳۶  
 محمد بن عبدالجبار عتبی ( ابو النصر ) :  
 ۹۸۴  
 محمد بن عبدالرحیم رجایی سیستانی :  
 ۵۴۰  
 محمد بن عبدالرزاق بن عبدالله بن  
 فرخ بن ماسه بن مازیاد بن کشمهان  
 ابن کنارنگ طوس ( ابو منصور ) : ۵۸۳  
 محمد بن عبدالله ( پاسعید ) : ۶۱۳



٦٩٣ - ٦٩٦ , ٦٩٨ , ٧٠٠ - ٧٠٣ ,  
 ٧٠٥ - ٧٠٨ , ٧١٠ - ٧١٥ , ٧١٧ - ٧١٨ ,  
 ٧٢٣ , ٧٢٥ , ٧٢٧ - ٧٢٩ , ٧٣١ - ٧٣٢ ,  
 ٧٣٤ , ٧٣٧ - ٧٤٠ , ٧٤٣ - ٧٤٤ , ٧٤٨ ,  
 ٧٥٠ - ٧٥٢ , ٧٥٤ , ٧٥٦ - ٧٥٩ , ٧٦١ -  
 ٧٦٤ , ٧٦٧ - ٧٦٩ , ٧٧١ , ٧٧٤ , ٧٧٦ ,  
 ٧٧٨ - ٧٧٩ , ٧٨٣ - ٧٨٨ , ٧٩٠ , ٧٩٢ -  
 ٧٩٦ , ٧٩٨ - ٧٩٩ , ٨٢٠ - ٨٢٢ , ٨٢٦ - ٨٢٩ ,  
 ٨٣٠ - ٨٣٢ , ٨٤١ - ٨٤٣ , ٨٤٤ - ٨٤٦ ,  
 ٨٤٩ , ٨٥١ - ٨٥٢ , ٨٥٦ - ٨٦٦ ,  
 ٨٦٨ - ٨٧٠ , ٨٧٥ - ٨٨٣ , ٨٨٧ , ٨٩٢ ,  
 ٩٠٢ - ٩٠٣ , ٩٢٤ - ٩٣٥ , ٩٤٠ , ٩٤٥ ,  
 ٩٥٥ - ٩٥٧ , ٩٦١ , ٩٦٦ - ٩٨١ , ٩٨٤ -  
 ٩٩١ , ٩٩٣ - ٩٩٤ , ٩٩٩ , ١٠٠٠ , ١٠٠٢ -  
 ١٠٠٣ , ١٠٠٦ , ١٠٠٣  
 محمود (آل) : ٤٢٤ , ٢٢٩ , ٨٥ , ٥ :  
 ٩٩٦ - ٩٩٧ , ٩٩٣  
 محمود (رکن الدین) : ٦٠١  
 محمود بن ابراهیم (سیف الدوله) : ٢٢٤ ,  
 ٥٥٨ , ٥٧٢ , ٩٩٤  
 محمود بن الامام السجزی الغزنوی  
 (امیر عمادی) : ٥٦١  
 محمود بن زنگی شهید (نور الدین) :  
 ٥٤٨  
 محمود بن سام بن حسین بن سام (شهاب  
 الدین ابوالمظفر) : ٩٩٦  
 محمود بن سبکتگین : ٧ , ١٠ - ١١ , ١٣ ,  
 ١٥ , ٢٧ , ٢٩ , ٣٥ - ٤٤ , ٤٨ , ٤٨٠ , ٥٣٠ ,  
 ٥٨٧ , ٦٠٣ , ٦٠٥ , ٦١٧ , ٦٢٦ , ٧٦٩ -  
 ٧٨٤ , ٧٧١  
 محمود بن مجد الدین محمد بن نجیب  
 الدین احمد بن زین الدین حاجی نیاز  
 آبادی حوافی (رکن الدین) : ١٠٠١  
 محمود بن محمد بن عباس بن ارسلان عباسی  
 حواری (مظفر الدین ابومحمد) : ٦٩٦

محمداذبن احمد بن محمد بن اسحق بن  
 محمداذ (امام ابوبکر بن اسحق) :  
 ٧٧٢  
 محمود : ٦ - ٧ , ١٤ - ٤٦ , ٤٨ - ٥٠ ,  
 ٥٧ , ٥٥ - ٦٠ , ٦٢ , ٦٤ - ٦٥ , ٦٨ - ٧٣ ,  
 ٧٥ , ٧٧ , ٨٠ - ٨٢ , ٨٣ - ٨٥ , ٨٨ , ٩٥ -  
 ٩٦ , ٩٨ - ٩٩ , ١٠١ , ١٠٣ , ١٠٥ - ١٠٦ ,  
 ١٠٨ - ١١٠ , ١٢٢ , ١٣٠ - ١٣٣ , ١٣١ -  
 ١٣٧ , ١٣٩ - ١٤٠ , ١٤٢ - ١٤٤ , ١٤٦ -  
 ١٥٠ , ١٥٢ - ١٥٤ , ١٥٧ , ١٦٢ - ١٦٥ ,  
 ١٦٧ - ١٦٩ , ١٧١ - ١٨٠ , ١٨٤ - ١٨٦ ,  
 ١٨٨ - ١٩٠ , ١٩٢ - ١٩٧ , ٢٠١ - ٢٠٤ ,  
 ٢١٦ - ٢١٨ , ٢٢٠ - ٢٢٣ , ٢٢٦ , ٢٣٨ -  
 ٢٣٩ , ٢٤٨ , ٢٥١ - ٢٥٢ , ٢٥٤ ,  
 ٢٦١ , ٢٦٥ - ٢٧٢ , ٢٧٦ - ٢٧٩ ,  
 ٢٨٤ , ٢٨٧ , ٢٨٩ - ٢٩٣ , ٢٩٤ , ٢٩٦ ,  
 ٣٠٠ - ٣٠١ , ٣٠٣ - ٣١٠ , ٣١١ - ٣٢١ ,  
 ٣٢٣ - ٣٢٥ , ٣٣٨ - ٣٤٠ , ٣٤٣ - ٣٤٥ ,  
 ٣٤٧ , ٣٤٩ , ٣٥١ - ٣٥٧ , ٣٦٠ , ٣٦٢ -  
 ٣٦٧ , ٣٦٩ , ٣٧١ , ٣٨٦ , ٣٨٨ - ٣٩٠ ,  
 ٣٩٧ , ٤٠٠ , ٤٠٢ - ٤٠٣ , ٤٠٥ , ٤٠٧ -  
 ٤٠٩ , ٤١٥ , ٤٢١ - ٤٢٢ , ٤٢٤ , ٤٢٦ -  
 ٤٣٣ , ٤٣٥ - ٤٤٩ , ٤٥١ - ٤٥٩ , ٤٦١ -  
 ٤٦٢ , ٤٦٤ - ٤٦٦ , ٤٦٨ , ٤٧٠ - ٤٧٦ ,  
 ٤٨٠ - ٤٨٨ , ٤٩١ - ٤٩٥ , ٥٠٤ - ٥٠٥ ,  
 ٥١٨ , ٥٢٠ - ٥٢١ , ٥٢٣ - ٥٢٤ , ٥٢٦ ,  
 ٥٢٩ - ٥٣٨ , ٥٤٠ - ٥٤٧ , ٥٤٩ -  
 ٥٥٤ , ٥٥٧ , ٥٦٢ - ٥٦٤ , ٥٦٧ - ٥٧١ ,  
 ٥٧٤ - ٥٨٢ , ٥٨٠ - ٥٩٠ , ٥٩٢ - ٥٩٧ ,  
 ٦٠٠ - ٦٠٢ , ٦٠٤ - ٦١٠ , ٦١٧ - ٦٢٠ ,  
 ٦٢٣ - ٦٢٦ , ٦٢٧ - ٦٢٩ , ٦٣١ - ٦٣٤ ,  
 ٦٣٥ , ٦٣٧ , ٦٣٩ - ٦٤٤ , ٦٤٦ , ٦٤٨ ,  
 ٦٥١ - ٦٥٣ , ٦٥٥ , ٦٥٧ , ٦٥٩ - ٦٦٠ ,  
 ٦٦٣ - ٦٦٤ , ٦٦٦ - ٦٧٧ , ٦٧٩ , ٦٨١ -  
 ٦٨٤ , ٦٨٦ - ٦٨٨ , ٦٩٠ - ٦٩١

مرداویج بن زیار : ۸۳۹	محمود بن محمد ساجوقی (مغیث الدین
مرزبان بن حسن : ۸۵۳	ابوالقاسم) : ۹۳۵
مرزبان بن رستم بن شهریار بن شروین بن	محمود بن مسعود : ۶۴۲، ۳۰۶، ۲۲۶
رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار بن	محمود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین :
شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سهراب	۹۸۱
این باو بن شاپور بن کاوس : ۵۹۲	محمود بن مودود (ابوالقاسم) : ۲۸۷، ۸۳
مرزبان حسن : ۴۷۷	۵۲۶، ۴۰۵، ۳۰۹
مرسل بن منصور بن افلح گردیزی	محمود بن ناصر الدین : ۵۳۰
(ابوسهل) : ۲۷۸	محمود ثانی : ۸۴
مروان (آل) : ۳۱۵	محمود زابلی : ۷۰۵، ۳۳۳، ۲۹۳
مروان حمار : ۲۴۸	محمود زاولی : ۷۴۷، ۲۱۶، ۱۵۴
مروروزی : ۵۴۰	محمود سبکتگین : ۹۹۱، ۲۶۷
مروزی : ۵۳۳	محمود سبکتگین (آل) : ۵۶۰، ۸۵
مروی : ۳۸۴	محمود ساجوقی (سلطان) : ۴۴۲
مزدکیان : ۵۶۳	محمود شاه بن خسرو شاه : ۲۲۹
مستظهر یاش : ۲۲۶	محمود شاه بن خسرو ملک : ۲۲۹
مسعود الکریم بن ابراهیم (علاء الدین) :	محمود غازی : ۵۱۸
۲۴۹، ۲۳۷، ۲۲۶	محمود فرخ : ۱۵۱، ۱۴۵
مسعود بن ابراهیم (حلال الدوله) : ۵۱۱،	محمود گندمک : ۶۱۶
۱۰۰۰، ۹۶۶، ۹۴۱، ۹۳۱، ۵۳۰	محمود نیما پوری (امام بیان الحق) : ۶۳۸
مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن	محمود وراق : ۱۰۰۴
سبکتگین (علاء الدوله) : ۱۴۵، ۱۳۸، ۸۴	محمودی : ۲۲۵، ۲۲۲-۲۲۰، ۱۸۱، ۸۷
۰۲۹۰، ۲۶۵، ۲۳۷، ۲۲۷، ۲۲۵، ۱۸۲	۰۴۷۱، ۴۴۴، ۴۰۹، ۳۰۶، ۳۰۱، ۲۲۶
۰۵۲۷، ۵۱۱، ۴۱۵، ۴۱۱، ۳۱۳-۳۱۲	۰۶۸۶، ۶۸۴، ۶۳۱، ۶۱۶، ۶۰۷، ۵۷۰
۶۶۱-۶۶۰، ۵۷۲، ۵۶۱، ۵۵۸، ۵۳۰	۹۸۱، ۸۴۸، ۸۱۳، ۷۶۳
- ۹۹۴، ۹۶۴، ۹۴۱، ۹۳۲، ۷۶۵، ۶۷۳	محمودیان : ۵۳۰، ۱۸۳، ۱۸۰، ۸۰، ۹
۱۰۰۰، ۹۹۷، ۹۹۵	۶۸۶، ۶۸۲، ۵۵۹، ۵۳۹، ۵۳۷
مسعود بن بهرام شاه : ۶۶۰	محمود یمن المستوفی (امیر فخر الدین) :
مسعود بن شیبه بن حسین بن السنفی	۱۵۲
(امام عماد الدین) : ۱۰۰۰، ۵۸۷	مختاری غزنوی : ۱۰۰۱
مسعود بن محمد نسفی (امیر) : ۷۷۱	مردانشاه بن مسعود : ۴۰۷
مسعود بن محمود (ابوسعید) : ۱۰، ۷-۶	

مسعود دوم : ۱۰۰۳، ۶	۱۵-۱۶، ۴۳، ۵۵، ۵۷، ۵۹-۶۲، ۶۹
مسعود رازی : ۳۹۴	۷۳، ۷۷، ۷۹، ۸۹، ۱۰۴، ۱۰۴، ۱۲۳، ۱۲۸
مسعود رحیمی (خواججه) : ۴۱۴	۱۳۰-۱۳۴، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۴۳-۱۴۴
مسعود رضی ابراهیم سلطان کریم	۱۴۸-۱۵۰، ۱۵۷، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۸
(علاءالدوله) : ۲۴۴، ۲۳۴	۱۷۰-۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۸۰
مسعود سعد سلمان : ۳۱۶-۳۱۳-۳۱۲	۲۰۳-۲۰۴، ۲۱۷، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۴۶
۱۰۰۱، ۹۹۴، ۵۷۳-۵۷۲	۲۴۸-۲۵۷، ۲۶۵، ۲۷۱، ۲۷۵، ۲۸۵
مسعود شاه (سماه الدوله) : ۲۲۸	۲۸۹، ۲۹۹، ۳۰۳-۳۰۴، ۳۰۸، ۳۱۰
مسعود شاه بن بهرام شاه : ۵۳۰، ۲۲۸	۳۳۴، ۳۵۱، ۳۶۶، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۸۰
مسعود شاه بن خسرو ملک : ۲۲۹	۳۸۲، ۳۸۶، ۴۰۰-۴۰۷، ۴۱۰-۴۲۲، ۴۲۳
مسعود شهید : ۶۳۵، ۲۵۷، ۲۴۸	۴۷۵-۴۸۰، ۴۸۳، ۴۸۵-۴۸۹
مسعود کریم : ۲۴۹، ۲۲۷-۲۲۶	۴۹۱-۴۹۲، ۵۰۴-۵۰۵، ۵۲۲، ۵۲۵
مسعودی : ۴۹۳، ۴۸۸، ۲۲۴، ۲۲۲، ۸۳	۵۲۴-۵۲۵، ۵۲۷، ۵۳۰-۵۳۱، ۵۳۵
۸۶۹، ۵۷۰	۵۳۸، ۵۴۶، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۸۸، ۵۸۹
مسعودیان : ۶۳۱	۵۸۹-۶۰۰، ۶۱۰، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۲۰
مسلم : ۷۶۹	۶۲۱، ۶۲۹، ۶۳۱-۶۳۵، ۶۴۲، ۶۵۴
مشرق مملکت : ۵۳۱	۶۵۵-۶۶۰، ۶۸۲، ۶۸۳، ۷۰۴، ۸۰۷
مشکاتی : ۳۳۲	۷۰۹، ۷۱۷، ۷۲۱-۷۲۲، ۷۶۳-۸۵۱
مصری : ۶۰۴	۸۵۶، ۸۵۹، ۸۶۱-۸۶۴، ۸۶۶، ۸۷۰
مصریان : ۱۴۳-۱۴۲، ۱۳۴	۸۷۹-۸۸۰، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۸-۸۹۸
مصطفوی : ۹۰۴، ۹۰۰، ۸۳۳، ۴۶۲	۹۰۰، ۹۰۲، ۹۰۴، ۹۰۵-۹۰۸، ۹۱۲
مصطفی : ۳۷۳، ۳۱۵، ۱۷۹، ۹۲، ۹۰	۹۱۴-۹۱۷، ۹۲۳-۹۲۴، ۹۶۳، ۹۶۹
، ۷۵۸، ۷۵۰، ۶۸۲، ۵۶۶، ۵۳۴، ۳۷۷	۹۷۵، ۹۷۸، ۹۸۱، ۹۹۱-۹۹۳
۹۸۸	۱۰۰۲-۱۰۰۳، ۱۰۱۴
مصلح الدین ابو محمد عبداللہ بن مشرف بن	مسعود بن ملک مؤید بن ابراهیم بن مسعود
مصلح بن مشرف سعدی شیرازی : ۹۹۱	این محمود بن سبکتگین : ۹۸۱
مطوعه : ۴۶۴، ۳۶۰، ۳۵۲	مسعود بن مودود بن مسعود بن محمود
مطیع : ۵۵۹	سبکتگین (ابوجعفر) : ۱۸۰-۱۸۱، ۳۱۰
مظفر (پادار) : ۶۰۶	۴۰۶-۴۰۷، ۶۶۰، ۶۸۳، ۷۲۰، ۹۶۶
مظفر بزرگشی (وزیر) : ۵۳۹	۹۸۱
مظفر حصین : ۶۱۲	مسعود بن ناصر رکاب (حافظ) : ۲۶۸
مظہر الدین ابو محمد حواری : ۶۹۶	مسعود بن ناصر سجستانی : ۵۴۰

مغولي : ٥١٩، ٤٥٢	معاذ بن معاوية : ٢٦٨
مغيث الدين أبو القاسم محمود بن محمد	معتزله : ٥٦٤-٥٦٣
سلجوقى : ٩٣٥	معتزلى : ٥٧٤
مفيد : ٥٤٠	معتصم بن محمد باحليم : ٢٥٦
مقتدر بالله : ٧٥٨-٧٥٧، ١٣٢	معتد بن عباد : ٥٤٧-٥٤٦
مقتدى بامر الله : ٩٣٠	معرماط بنوس : ٤٧٣
مكتمدي : ٢٨٤	معز الحق : ٣٣٠
مكحول بن سلطان محمود : ٩٦٦	معز الدوله : ٩٦٩
ملاحده : ٥٨، ١٣٠، ١٤١، ٢٦٨، ٢٦٩	معز الدوله (محمود) : ٣٦
٢٩٥، ٣٣٩، ٣٤٦، ٣٧٣، ٤٧٥، ٥٨٩	معز الدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهيم :
٧٥٧، ٨٥١، ٩٦٢	٢٢٨، ٤١٧، ٧٦٥
مثنانيان : ٢٤٦	معز الدوله خسرو شاه : ٢٢٨، ٢٦٠
ملحد : ٣٧٣، ٤٧٥، ٥٥١، ٥٦٣، ٨٥١	معز الدين بهرامشاه : ٥١٤، ٩٤٧
ملك ارسلان : ٢٤٩، ٢٤٤	معز الدين محمد بن سام : ١٢، ١٩٠، ٢٢٩-
ملك ارسلان بن مسعود : ٢٢٧	٢٣٠، ٢٩٢، ٩٤٥
ملك الجبال قطب الدين محمد : ٩٤٥	معز الدين محمد سام : ٣١٧ - ٣١٨
ملك الشرق والصين : ١٩٦	٩٦٥
ملك الشعرا بهار : ٥٥٨، ٦٠١	معري (أعبر) : ٥٧٦، ٥٩٥
ملك الشعرا يبي : ٣٨٤	مدصومه دختر ركن الدين محمود بن
ملك العالمم : ٢١٧	محمد الدين محمد بن نجيب الدين احمد
ملك الملوك حضري : ٥٣٧	ابن زين الدين حاجي نياز آبادى خواقي :
ملك بن مسعود : ٢٢٧	١٠٠١
ملك بهر بن ابراهيم : ٢٢٥	معلوكى : ٣٣٥
ملك حور بن مسعود : ٢٢٧	عويه : ٧٥٨
ملك حميد : ٥٧٠	معين (محمد) : ٥٦٩
ملكزاد بن ابراهيم : ٢٢٥	معين الدوله بهرامشاه : ٢٢٧
ملكزاد بن مسعود : ٢٢٧	معين الدوله شهنشاہ : ٢٢٨
ملك سوري : ٩٤٥	معين الدين محمد زمجى نامى اسفزارى :
ملكشاه الخ بيغو حسن بن على (نظام الدين	٥٥٦-٥٥٧
يا حسام الدين يا عز الدين) : ٣٠٣،	معين خليفه الله : ١٩٦
٣٠٥	مغل : ٢٠، ٣٠٢
ملكشاه بن ابراهيم : ٢٢٥	معول : ٥٩١
ملكشاه بن خسرو شاه : ٥٣٠، ٩٨٣	

- ملکشاہ بن خسرو ملک : ۲۲۹ ، ۴۲۴ - منصور بن نوح سامانی (ابو الحارث) : ۱۴۶ ، ۵۲۹ ، ۴۲۵
- ملکشاہ سلجوقی : ۱۷ - ۲۳۶ ، ۲۳۴ ، ۲۰ - ۲۳۹ - ۲۳۹ - ۵۱۲ - ۵۱۰ ، ۴۱۲ - ۴۱۱ ، ۲۴۶ - ۹۹۴ ، ۹۳۴ ، ۹۳۱ - ۹۲۹ ، ۵۷۲ ، ۵۲۷
- ملک شہ : ۹۹۴ ، ۵۷۲ ، ۳۱۳ - ۲۲۵
- ملک شیر بن ابراہیم : ۲۲۵
- ملکی (جیبہ) : ۵۷۸
- ملوک الحیال : ۵۹۱
- ممشاد : ۵۹۷
- منتصر : ۷۹۹ - ۷۹۱
- منتصر بن نوح : ۷۹۱
- منصور (امیر بانصر) : ۶۱۶ - ۶۱۵
- منصور (غزنوی) : ۶۸۴ ، ۱۸۱
- منصور (بومحمد) : ۶۱۶
- منصور (حاکم ابو علی) : ۵۸۹
- منصور (امیر سید) : ۳۰۸
- منصور بن رامش بن عبد اللہ بن زید رئیس سالار غازی نیشاپوری (ابو نصر) : ۷۷۰
- منصور بن عبد الملک (ابو صالح) : ۱۷۳ ، ۷۵۹ ، ۶۷۵ ، ۶۴۲ ، ۵۱۶ ، ۳۳۴ ، ۳۱۹ - ۷۷۴ - ۷۷۳ ، ۷۶۰
- منصور بن علی بن عراق حمدی (ابو نصر) : ۶۹۷
- منصور بن فخر الدین احمد بن مولانا قرخ المرادوسی : ۷۲۹
- منصور بن محمد حاکم مروزی : ۵۴۰
- منصور بن مشکان (ابو نصر) : ۵۵
- منصور بن مودود : ۵۴۰ ، ۳۰۹ ، ۲۸۷ - ۵۲۶
- منصور بن نوح سامانی (ابو الحارث) : ۱۴۶ ، ۲۰۷ - ۲۰۸ ، ۲۱۰ ، ۲۶۵ ، ۲۹۲ - ۲۹۳ ، ۴۲۶ - ۴۲۹ ، ۴۳۱ ، ۵۵۹ ، ۶۳۵ ، ۷۷۳ - ۷۷۵ ، ۷۸۳ ، ۷۸۸ ، ۷۹۱ ، ۹۵۶ ، ۹۶۷
- منصور حلاج : ۵۴
- منصور سامانی : ۷۷۵ ، ۶۲۵
- منصور شاہ (شہاب الدولہ) : ۲۲۸
- منصور شاہ بن بہرام شاہ : ۲۲۸
- منصور نوح : ۵۶۱ ، ۲۰۷ ، ۱۴
- منصوری (قطع) : ۶۰۹
- منوچہر : ۷۳۵ ، ۶۱۲
- منوچہر بن قابوس (ابو منصور) : ۴۷۱ ، ۵۴۱ ، ۷۶۷ ، ۵۶۰ ، ۷۶۷ ، ۷۷۰ ، ۷۹۲ - ۷۹۳ ، ۸۴۸
- منوچہر پسر قابوس بن وشمگیر : ۵۶۰
- منوچہری بلخی : ۳۸۳
- دامغانی : ۳۸۳ ، ۳۰۸
- منہاج الدین بن سراج جوزجانی : ۱۰۰۵ - ۱۰۰۴
- منہاج الدین عثمان بن ابراہیم : ۲۲۶
- منہاج الدین عثمان بن سراج الدین ابراہیم جوزجانی (ابو عمر) : ۲۰ ، ۱۷ ، ۱۳ ، ۱۰ ، ۲۹
- منہاج السراج حر جانی : ۳۲۰
- منہاج السراج جوزجانی : ۲۲۶ ، ۳۳۳
- منہاج سراج جوزجانی : ۲۲۵ ، ۲۱۷ ، ۳۲۰
- مودود بن مسعود بن محمود غزنوی (ابو الفتح) : ۶ - ۷ ، ۱۶ ، ۸۲ ، ۱۳۷ ، ۱۴۳ ، ۱۴۴ - ۱۵۰ ، ۱۷۱ - ۱۷۲ ، ۱۸۰ ، ۱۸۱ - ۲۲۲ ، ۲۲۰



۲۸۱، ۲۶۵، ۲۵۶، ۲۴۸، ۲۴۶، ۲۲۳ ،  
 ۲۸۴ - ۲۸۸ ، ۳۰۲ ، ۳۰۶ ، ۳۰۸ -  
 ۳۹۹، ۳۹۷، ۳۹۵، ۳۹۳، ۳۸۷، ۳۱۰ -  
 ۵۰۲، ۵۰۰ - ۴۹۶، ۴۰۸ - ۴۰۳، ۴۰۱  
 ۵۶۱، ۵۳۸، ۵۳۰، ۵۲۶ - ۵۲۴، ۵۰۳  
 ۶۴۲، ۶۲۱، ۶۱۷، ۶۱۴ - ۶۱۳، ۶۵۲  
 ۷۲۰ - ۷۱۹، ۷۰۹، ۷۰۴، ۶۸۳، ۶۶۰  
 ۹۶۴، ۹۲۲ - ۹۱۳، ۸۹۸، ۷۶۴ - ۷۶۳  
 ۱۰۱۴، ۱۰۰۳ - ۹۸۱ - ۹۸۰، ۹۶۶  
 مودودی : ۹۱۹، ۶۱۴ - ۶۱۳، ۵۰۰  
 مودودی (پیکان) : ۲۴۸، ۲۴۶  
 مؤذن : ۷۶۹  
 مورله (و.) : ۱۰۰۵  
 موسی بن سلحوق : ۹۷۹، ۸۷۴  
 موسی بن عیسی سراج (ابوالقاسم) : ۷۷۱  
 موسی بیغو : ۸۸۰  
 موفق : ۲۴۸  
 موفق بسطامی : ۹۰۴  
 مولی امیر المؤمنین : ۶۱۰، ۶۱۵ - ۶۱۷  
 مؤید شاه بن ابراهیم : ۲۲۵  
 مؤید من السماء (ابوعلی سیمجور) : ۱۳۰  
 مهارتی : ۲۶۹  
 مهتر جوهر : ۲۳۳ - ۲۳۲  
 مهتر رشید : ۲۴۵ - ۲۳۹  
 مهد حگل : ۶۴۸ - ۶۴۶، ۶۲۹ - ۶۲۷  
 مهد عراقی (حاتون) : ۲۲۷ - ۲۲۶ ،  
 ۴۱۵ - ۴۱۶، ۱۰۰۴  
 مهرا ل : ۶۷۷  
 میرانشاه بن ابراهیم : ۲۲۵  
 میرک بن حسن وکیل : ۳۱۰ - ۳۰۹  
 میرک بن حسین وکیل : ۴۰۶  
 میرک حسن وکیل : ۳۱۰ - ۳۰۹، ۲۸۸  
 ۴۰۶

ن

نات : ۳۶۴  
 ناتقه : ۳۹۳  
 ناصبی : ۷۵۹  
 ناصحی (ابومحمد) : ۳۵۷ - ۳۵۶  
 ۵۸۸، ۳۹۹  
 ناصر (آل) : ۶۳۵  
 ناصرالدوله (سیکتگین) : ۷۷۸، ۶۷۱  
 ناصرالدوله ابومنصور سیکتگین : ۵۴۱  
 ۱۰۰۰، ۹۸۳، ۵۵۹، ۵۴۷  
 ناصرالدوله شهریار بن یزدگرد : ۵۹۱  
 ناصرالدین (سیکتگین) : ۵۸۲، ۳۲۶  
 ۷۸۵، ۷۸۳، ۷۸۰ - ۷۷۷  
 ناصرالدین (محمود) : ۲۱۶  
 ناصرالدین ابوالمظفر سیکتگین : ۶۳۵  
 ناصرالدین ابومنصور سیکتگین : ۷۷۱  
 ناصرالدین بن عمدة الملك منتجب الدین  
 منشی یزدی کرمانی : ۱۳۸  
 ناصرالدین سیکتگین : ۴۲، ۱۲، ۱۰  
 ۲۹۲، ۲۶۷ - ۲۶۵، ۲۵۵، ۱۶۸ - ۱۶۶  
 ۳۳۷، ۳۳۳ - ۳۳۲، ۳۲۹ - ۳۲۱، ۳۱۸

نحییان : ۳۰	۴۰۹، ۳۸۱-۳۷۹، ۳۷۳، ۳۴۳، ۳۳۸
فرو جیپال : ۲۶۹-۲۷۰، ۲۷۲، ۲۷۳، ۹۶۲	، ۴۵۴، ۴۴۸، ۴۳۵-۴۳۲، ۴۲۸-۴۲۷
نریمان : ۶۰۱	، ۷۱۰-۷۰۹، ۶۴۳، ۵۳۰-۵۲۹، ۵۱۸
نشابوری (دینار) : ۱۹۲، ۲۴۴	، ۸۱۹، ۸۰۲-۷۹۹، ۷۸۴، ۷۸۲، ۷۸۰
نصر (غزنوی) : ۱۸۱، ۶۸۴	۹۶۶، ۹۶۱، ۸۲۵
نصر ارسلان ایلیک بن علی بن تولکا	، ۲۳۰ : (آل)
حان حریق شهید : ۶۶۶	۲۴۸
نصر الله بن عبد الحمید کاتب (نظام الدین	ناصر الدین شهریار بن کیخسرو : ۵۹۲
یا کمال الدین) : ۱۸۳، ۶۸۵	ناصر الدین گرامی (امام) : ۶۲۶
نصر الله فلسفی : ۵۲	ناصر الدین محتشم : ۱۵۳-۱۵۲
نصر الله مستوفی : ۹۶۶	ناصر الدین مسعود بن یمین الدوله محمود
نصرانی : ۶۷۲	۲۱۸
نصرا یلیک : ۶۶۶	ناصر الدین والدوله : ۵۴۲
نصر بن ابراهیم : ۲۲۴	ناصر الدین، ناصر الدین، ابو الخیر، ناصر
نصر بن احمد : ۲۰۷	ابو سعید عبدالله بن عمر بیضاوی : ۳۰۱
نصر بن احمد مولی امر المؤمنین (امیر) :	ناصر کارش : ۶۱۱، ۶۰۹
۶۱۰	ناصر الدین الله (سیکتگین) : ۱۴، ۲۸۰
نصر بن الحسن بن فیروزان : ۵۳۲-	ناصر الدین الله مسعود : ۵۴۶، ۲۲۰
۵۳۳	ناصرک : ۷۴۱-۷۴۰
نصر بن سیکتگین (ابو المظفر) : ۲۸،	ناصر محمد کارش : ۶۰۹
، ۱۴۶، ۱۷۵، ۳۳۰، ۴۴۰، ۴۵۲، ۵۲۰،	ناصر میکالی : ۶۳۴
۵۳۰، ۵۴۳، ۵۴۹، ۵۵۹، ۵۸۲، ۶۰۸-	ناصریه : ۹۵۷
۶۰۹، ۶۲۶، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۹۳، ۷۹۴،	نامی بن محمد بن محمود : ۲۸۷، ۳۰۸،
۷۹۸، ۸۰۷، ۸۰۷، ۲۲۲، ۱۰۰۰	۴۹۹-۴۰۰
نصر بن محمد بن عبداللہ وکیل (ابو الفرج) :	نامی محمد بن محمود : ۳۰۸
۷۷۲	ناهر : ۳۰۲
نصر بن ناصر الدین سیکتگین : ۳۷،	نبوی : ۳۴۴
، ۴۱، ۱۱۱، ۱۱۲، ۲۱۷، ۳۳۰، ۳۴۱،	نبی : ۱۴۷-۱۴۸، ۱۴۸، ۵۷۵، ۶۴۱، ۷۳۸،
، ۴۲۹، ۵۸۲، ۷۷۲، ۷۸۵، ۷۹۲، ۷۹۴،	۷۵۲، ۷۵۰، ۷۴۸
۷۹۸، ۹۵۶	نبریة جیپال : ۳۵۹، ۳۵۷، ۳۵۰
نصرة الدین : ۶۰۱	نحیب الدین معبر (شیخ) : ۷۲۹
نصر حاجی : ۱۳، ۳-۳۱، ۳۲۰	نحیب بن میمون واسطی : ۵۵۶

۷۵۱، ۷۴۳، ۷۳۷  
 نعیم بن عبدالملک بن محمد بن سعید : ۷۶۷  
 نفیسی (سعید) : ۳، ۱۶۶، ۲۵۵، ۳۰۴،  
 ۴۱۷، ۵۸۷، ۵۹۷، ۶۰۰، ۶۱۷، ۶۳۵،  
 ۶۶۵، ۹۹۱، ۱۰۰۵  
 نصیب خان : ۷۷۳  
 نندا : ۴۵، ۴۷، ۲۷۲، ۲۷۴، ۲۹۷، ۲۹۸  
 ۳۵۷، ۳۵۹، ۵۲۱، ۹۶۲، ۹۶۳  
 نندپال : ۴۰  
 نواشه (۶) : ۱۷۶  
 نوایی (دکتر عبدالحسین) : ۱۷۳  
 نوح بن منصور : ۲۹۲، ۴۴۸، ۴۸۱، ۵۴۱،  
 ۵۵۹، ۷۸۱، ۷۸۴  
 نوح بن منصور بن نوح بن نصر بن احمد بن  
 اسمعیل (ابوالقاسم) : ۹۷۰  
 نوح بن منصور سامانی (ابوالقاسم) : ۱۶۹،  
 ۱۷۴، ۲۶۷، ۶۳۵، ۷۱۳، ۷۸۴، ۸۱۹،  
 ۸۵۷، ۹۶۱  
 نوح بن نصر سامانی : ۲۰۶، ۲۰۷، ۵۴۸  
 نوح بن نوح (ابوالقاسم) : ۷۷۵  
 نوح سامانی : ۳۲۴، ۳۲۶، ۳۷۳، ۴۸۱،  
 ۶۸۷، ۷۱۰، ۷۶۱، ۷۷۳، ۷۷۶، ۷۸۰،  
 ۷۸۲، ۷۸۴، ۸۵۷  
 نوح منصور : ۶۷۵  
 نوذر منوچهر : ۷۳۵  
 نورالدین عبدالرحمن حامی : ۴۲۱  
 نورالدین لطف الله بن عبدالله هروی حافظ  
 ابرو : ۶۶۸  
 نورالدین محمود بن زمکی شهید : ۵۴۸  
 نورالله شوشتری (قاضی) : ۷۲۸  
 نوروز : ۱۱۴، ۵۲۷  
 نوروز سلطانی : ۴۰۹

نصر حاجی : ۳۰  
 نصر حاجی : ۳۲۰  
 نصر سیار : ۲۴۸  
 نصر الدوله مسعود بن محمود بن  
 سبکتگین : ۱۸۰، ۶۸۲، ۷۶۳  
 نصیرالدین : ۳۳۰  
 نصیرالدین (امیر) : ۲۴۱  
 نصیرالدین (ملک) : ۶۰۱  
 نصیرالدین ابوالخیر یا ابوسعید عبدالله  
 ابن عمر بیضاوی (یا ناصرالدین) : ۳۰۱  
 نصیرالدین ابو الرشید عبدالحمیل بن  
 ابوالحسین بن ابوالفضل قزوینی رازی :  
 ۵۶۷، ۵۸۴، ۵۸۵  
 نصیرالملک رضی الدین ابراهیم بن مسعود  
 (سلطان ظهیرالدوله) : ۲۲۵  
 نظام الدین (لقب محمود) : ۲۱۷، ۵۳۰  
 نظام الدین احمد بن محمد مقیم هروی  
 (خواجہ) : ۲۶۴، ۳۱۷، ۷۷۳  
 نظام الدین ناصرالحق (محمود) : ۹۶۷  
 نظام الدین نصرالله بن عبدالحمید کاتب :  
 ۱۸۳  
 نظام الدین یا حسام الدین یا عزالدین  
 ملکشاہ الغ بیغو حسن بن علی : ۳۰۳-۳۰۵  
 نظام الدین یمن الدوله و امین الملک  
 ابوالقاسم محمود : ۵۳۰  
 نظام الملک : ۱۷، ۲۰، ۳۵، ۳۶  
 ۱۸۴، ۲۱۶، ۲۴۵، ۵۴۷، ۵۸۵، ۶۲۲-  
 ۹۳۰، ۹۳۳  
 نظام الملک خواجہ (قوام الدین) : ۱۳۸  
 نظامی (شیخ) : ۴۱۷، ۹۴۷  
 نظامی عروسی سمرقندی : ۳۲۹، ۵۲۳،  
 ۵۶۸، ۵۸۶، ۵۹۰، ۵۹۳، ۶۰۰، ۷۳۱

هارون بن التونتاش: ۱۵، ۳۹۱، ۳۹۳-  
 ۴۹۴  
 هارون بن ايلك بغراخاقان: ۹۵۸  
 هاشم (بنی): ۴۶۴  
 هجرای: ۴۰۵، ۲۸۷  
 هجرى تيك: ۴۰۵  
 هدايت الله: ۶۶۹  
 هذبانیه (کردان): ۷۰۸  
 هر سكه رای: ۵۱۷  
 هرون بن ابوسعید التونتاش: ۱۷۱، ۱۴۹  
 هرون بن التونتاش: ۸۶۹، ۸۶۸، ۷۱۹  
 هر یوه: ۹۹۷  
 هلال بن المحسن بن ابراهيم صابی كاتب  
 (ابوالحسن): ۹۵۵  
 هلال بن يحيى: ۱۰۰۰  
 هلال درقى: ۶۱۶  
 هلال صابى: ۵۶۲  
 همام (غزنوی): ۶۸۴، ۱۸۱  
 همام (حكيم): ۷۷۳  
 هندو: ۱۱، ۴۵، ۶۰، ۶۹، ۱۷۴، ۱۷۶،  
 ۲۱۸-۲۱۹، ۲۲۲، ۲۳۱، ۲۳۸، ۲۵۱،  
 ۲۷۱، ۲۷۷، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۲۶، ۳۵۸،  
 ۳۶۹، ۳۸۶، ۵۱۷، ۶۲۰، ۹۱۹  
 هندوان: ۲۶، ۴۵، ۶۰، ۹۰، ۱۰۹، ۲۱۴،  
 ۲۱۶، ۲۷۷، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۷، ۲۹۵،  
 ۲۹۷، ۳۰۱، ۳۱۹، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۳۳،  
 ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۴۳، ۳۶۱، ۳۶۹، ۳۸۶،  
 ۳۹۳، ۴۰۵، ۴۴۸، ۴۵۳، ۴۶۵، ۵۰۸،  
 ۵۴۱، ۵۴۴، ۵۴۸، ۵۵۳، ۶۰۶، ۶۲۰،  
 ۶۷۵، ۶۷۷، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۵، ۷۱۰-  
 ۷۱۱، ۷۱۳، ۷۲۴، ۸۱۹، ۸۲۳، ۸۴۲،  
 ۹۲۷، ۹۳۵، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۴-۹۷۵

نوشتگین: ۹، ۱۷۴، ۴۹۷، ۶۲۰، ۶۲۱-  
 ۶۷۵، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۸۰، ۹۱۴  
 نوشتگین بلخی: ۴۰۰، ۴۹۹، ۹۱۶  
 نوشتگین حاجب کرخی: ۴۰۸-۴۰۹  
 نوشتگین سلاحدار: ۲۲۴  
 نوشتگین شراپی: ۱۸۱، ۶۸۴  
 نوشتگین کرخی: ۴۰۹-۴۱۰  
 نوشروان عادل: ۳۰۸  
 نوشیروان: ۹۰-۹۲  
 نوشیروان بن فلك المعالی منوچهر  
 (شرف المعالی): ۸۹۱  
 نوین (پیل): ۴۱  
 نویان: ۱۰۰۲  
 نیالتکین: ۲۷۹  
 نیالتکین: ۲۷۹  
 نيسابوری (دينار): ۲۴۰

و

واثق بالله: ۹۵۸  
 واثقى (عبدالله بن عثمان بن عبدالرحيم بن  
 ابراهيم بن واثق ملقب بصادع بالحق):  
 ۹۵۸-۹۶۰  
 واثق: ۳۰۴  
 وشمکر: ۳۲۵  
 وشمگیر زیاری: ۵۸۳  
 وصی: ۶۴۱، ۷۳۸  
 ولجک: ۳۴۲  
 ولد هجی غوری: ۴۰۵  
 ولی: ۵۷۵، ۷۳۷، ۷۴۸  
 وهسودان: ۴۷۹، ۸۵۵

ه

هارون الرشيد: ۴۱۸، ۵۴۰

۷۶۰،۶۹۲،۵۲۴  
 یزدگرد شهریار : ۶۳۱  
 یزدگرد سوم : ۵۸۳،۲۹  
 یزدگرد شهریار : ۵۹۰،۵۷۵  
 یرید : ۷۵۸  
 یزید مہلب : ۲۴۸  
 یسوی بن ایمنور : ۳۰۹  
 یعقوب بن یوسف : ۲۷۷  
 یعقوب صاحب کمری (یوسف) : ۶۱۵  
 یعقوب لیث : ۶۰۶، ۲۴۸  
 یغمر : ۱۶-۱۵  
 یکتعدی : ۲۸۰  
 یمنی : ۳۴۵  
 یمن الدوله والدین خسرو شاه : ۲۲۹  
 یمن الدوله والدین محمود : ۲۴۸  
 یمن الدوله ابوالقاسم محمود بن سبکتگین :  
 ۶۰۵  
 یمن الدوله بهرام شاه بن مسعود بن ابراهیم-  
 ابن مسعود بن محمود بن سبکتگین : ۱۸۳  
 ۹۹۶، ۶۸۵، ۳۵۷-۲۵۶، ۲۳۱  
 یمن الدوله سلطان محمود : ۴۴۰، ۴۳۷  
 -۴۵۴، ۴۵۲-۴۵۰، ۴۴۷، ۴۴۳، ۴۴۱  
 ، ۴۶۸، ۴۷۰، ۴۷۱-۴۷۳، ۴۷۶، ۴۸۰  
 -۵۵۱، ۵۴۸-۵۴۷، ۴۸۷-۴۸۵، ۴۸۳  
 ، ۸۰۴، ۸۰۰، ۷۶۸، ۶۳۵، ۵۵۷، ۵۵۲  
 ، ۸۱۶-۸۱۵، ۸۱۳-۸۱۲، ۸۰۸-۸۰۷  
 ، ۸۱۹-۸۱۸، ۸۳۶-۸۳۸، ۸۴۹  
 ، ۸۵۲-۸۵۶، ۸۵۹، ۸۶۱-۸۶۳، ۹۲۲  
 ۹۶۱، ۹۵۷، ۹۵۵، ۹۴۵  
 یمن الدوله محمود : ۱۴۶، ۴۲، ۳۶  
 -۲۳۸، ۱۹۶، ۱۷۶-۱۷۵، ۱۶۷، ۱۴۹  
 ، ۲۶۱، ۲۵۴، ۲۵۲-۲۵۱، ۲۴۸، ۲۳۹

هندوستان (زبان) : ۲۶۷  
 هندوستانی : ۴۶-۴۷، ۴۰۱  
 هندو شاه استرابادی متخلص به فرشته  
 (محمد قاسم) : ۳۱۸  
 هندوی : ۴۷  
 ہندی : ۷۰۰، ۳۶۴، ۲۵۵، ۱۹۶، ۴۳  
 ۸۳۷  
 ہندی (زبان) : ۲۹۸، ۲۷۴-۲۹۹، ۳۱۳  
 ، ۹۶۳، ۳۶۴، ۳۵۹، ۳۵۴، ۳۴۶، ۳۳۷  
 ۹۸۶  
 ہندی (سارہ) : ۴۶  
 ہندی (شمشیر) : ۸۹۵، ۸۱۷، ۴۶  
 ہندیان : ۶۹۰، ۶۸۰، ۶۷۸  
 ہنود : ۸۷۰، ۴۹۵، ۳۵۸، ۳۵۴، ۲۹۴  
 ۹۶۲  
 ہیتال : ۶۷۵، ۱۷۴

ی

یاسین (آل) : ۸۱۴، ۶۷۸، ۴۴۵  
 یاقوت الرومی : ۷۰۲  
 یاقوت حموی : ۵۶۸، ۴۱۹، ۲۸۴، ۲۷۸  
 ۷۰۲  
 یحیی (فیلولونوس) : ۸۵۰، ۴۷۴-۴۷۳  
 ۸۵۱  
 یحیی بن حسین ملطی (ابوالحسین) :  
 ۷۷۱  
 یحیی بن محمد الغرنوی المنجم المذہب  
 (حکیم) : ۵۳۷  
 یحیی بن عبداللطیف حسینی سیفی قزوینی  
 (امیر) : ۳۰۱  
 یحیی قزوینی (قاضی) : ۳۱۸  
 یزدگرد بن شهریار : ۳۲۰، ۲۱۷

یوزی (بالیش) : ۶۱۶	، ۴۳۷، ۴۳۳، ۳۴۲، ۳۳۲، ۲۹۳، ۲۶۵
یوسف : ۵۲۲	- ۴۵۳، ۴۴۹-۴۴۸، ۴۴۶، ۴۴۴-۴۴۳
یوسف بن ایراهیم : ۲۲۴	- ۵۷۱، ۵۵۲-۵۵۱، ۵۴۸-۵۴۷، ۴۵۴
یوسف بن ایوب (سلطان صلاح الدین) :	، ۶۶۶، ۶۳۷، ۵۹۳، ۵۸۱-۵۷۹، ۵۷۲
۵۴۸	، ۸۱۹، ۷۲۱، ۷۱۵-۷۱۴، ۷۰۸، ۶۹۰
یوسف بن سبکتگین : ۱۴۸، ۷۳، ۴۷، ۲۸	۹۷۳-۹۷۱، ۸۶۱، ۸۴۴ - ۸۲۳، ۸۲۱
، ۳۷۱، ۲۹۹، ۲۷۸-۲۷۷، ۲۷۵، ۲۱۷	۹۸۳، ۹۷۵
، ۴۹۸، ۴۹۳، ۴۸۷-۴۸۶، ۳۸۷-۳۸۶	یمین الدوله و امین المله ابو القاسم محمود
، ۹۱۵، ۸۶۸، ۸۶۰، ۷۱۹-۷۱۸، ۵۳۰	(نظام الدین) : ۷۷۱، ۷۶۸، ۶۳۵، ۵۳۰-۷۷۱
۹۸۰	۹۷۶، ۷۷۲
یوسف بن سلجوق : ۸۷۴	یمین الدوله و امین المله محمود بن
یوسف بن محمد بن منکدر : ۷۶۷	سبکتگین : ۴۳۵، ۲۱۷، ۱۴۸، ۱۳۹
یوسف بن مهملد : ۶۹۶	، ۷۶۱، ۷۲۴، ۷۱۷، ۷۱۱، ۶۳۶، ۵۴۱
یوسف بن موسی سلجوق : ۸۸۲	، ۹۷۶، ۹۶۷، ۸۰۲، ۷۹۹، ۷۷۲-۷۷۱
یوسف سبکتگین (امیر) : ۷۱۸، ۳۸۶	۹۸۵
یوسف سحاوندی (امام) : ۴۱۱	یمین الدوله و امین المله نظام الدین کھف
یوسف سلجوق : ۸۸۲	الاسلام : ۹۹-۹۸، ۴۲
یوسف قدرخان : ۳۶۰، ۲۹۸، ۲۷۴	یمین المملک : ۶۷۶
۸۳۶، ۵۲۱	یمینی : ۶۷۶، ۲۳۵، ۲۳۲
یوسف یعقوب صابر کمری : ۶۱۵	ینالتگین : ۷۱۴، ۶۸۱، ۴۵۶-۴۵۵
یوشکیفیتش (ادولف) : ۶۹۸	۸۲۷-۸۲۵
یونس بن سلجوق : ۸۷۴	ینالیان : ۱۵
یهودی : ۵۸۳	یوحنا یهودی : ۵۸۳

## فهرست نامهای جاوا

<p>ابهر: ۸۵۳، ۴۷۷</p> <p>پیورد: ۷۸۰، ۷۱۹، ۶۵۸، ۴۳۹، ۳۷۱-          ۱۸۷۹، ۸۰۶، ۷۹۶، ۷۹۴، ۷۹۲، ۷۸۲          ۸۹۴، ۸۸۳</p> <p>احمیر: ۳۶۹، ۳۶۱، ۳۵۹، ۳۴۳، ۳۲۳-          ۸۴۱، ۴۶۵</p> <p>احودهن: ۹۲۷، ۵۲۷، ۴۱۳</p> <p>اجه: ۹۵۳</p> <p>اجه: ۲۳۵</p> <p>احد: ۱۴۸</p> <p>ارحان: ۸۳۸</p> <p>ارزنجان: ۴۱۷</p> <p>ارگه سیستان (قلعه): ۶۰۶-۶۰۷-۶۱۱-          ۶۱۵، ۶۱۳</p> <p>ارگنج: ۲۷۱</p> <p>ارم: ۵۰۲، ۴۸۰، ۴۵۱، ۳۷۲، ۳۴۹-          ۹۲۲، ۸۵۸، ۷۶۱، ۷۳۵</p> <p>ارمن: ۴۰۳، ۲۸۶</p> <p>ارمنیه روم: ۸۸۷</p> <p>ازبندنه: ۴۳</p> <p>اسیه بند (کوه): ۶۰۳</p> <p>استانبول: ۵۸۷</p> <p>استیفای ممالک: ۳۸۰</p> <p>اسفا کند: ۹۶۰</p> <p>اسفراین: ۴۰۷، ۳۱۰، ۲۸۸، ۱۰۰-          ۹۲۹، ۸۷۹، ۷۹۶، ۷۹۲، ۵۱۰</p> <p>اسفیریس (محلّه): ۷۰۳، ۵۳۴-۵۳۳</p>	<p style="text-align: center;">۱</p> <p>آب آمویه: ۶۴۲، ۴۹۳</p> <p>آب حیحون: ۴۴۰-۴۳۸</p> <p>آب حیات: ۱۵۱</p> <p>آب زمزم: ۶۴</p> <p>آب سند: ۴۰۰، ۳۹۸، ۳۹۳، ۳۳۸، ۲۶۸-          ۵۲۵، ۴۹۷</p> <p>آب گرم: ۲۶۲</p> <p>آب گنگه: ۴۶۶، ۴۵۹، ۴۱۵، ۵۷، ۴۴-          ۴۲۵</p> <p>آب لاهور: ۴۲۵</p> <p>آب نیلاب: ۳۱۹-۳۱۸</p> <p>آب هند: ۴۶۲، ۴۵</p> <p>آتشکده: ۷۶۱</p> <p>آذربایجان: ۸۵۵، ۷۰۸، ۴۷۹، ۳۸۳-          ۴۳۲</p> <p>آردوالمی: ۴۳۲</p> <p>آرور: ۲۳۵</p> <p>آمل: ۵۹۱، ۳۹۲، ۳۰۲، ۲۸۰-          ۷۹۵، ۷۹۲، ۷۸۰</p> <p>آمل نسط: ۷۹۵، ۷۹۲، ۷۸۰</p> <p>آموی: ۱۱۴</p> <p>آمویه: ۴۲۶، ۳۹۰، ۳۷۱، ۲۰۷، ۱۱۴-          ۸۷۹، ۸۶۷، ۶۴۲، ۶۲۵، ۴۹۳</p> <p>آور کند: ۳۳۶</p> <p>ابوعلی (حصار): ۲۸۷</p> <p>ابوعلی غوری (حصار): ۴۰۵، ۲۸۲</p>
---	--

ایران زمین: ۵۸،۴۶،۴۲،۲۹	امغزار: ۳۱۰
ایزی: ۵۳۶	اسکندریه: ۸۵۱-۸۵۰، ۴۷۴-۴۷۳
ایمن آباد: ۳۱۱، ۲۲۵	اصفهان: ۱۷۸، ۱۵۹، ۸۶، ۸۳-۷۲، ۶۲
ب	۱۸۸-۱۸۷، ۱۶۶، ۱۶۷، ۲۷۶، ۳۰۰-۳۰۱
باب نو: ۴۶۳	۳۷۲، ۲۹۱، ۴۷۷-۴۷۸، ۴۸۰، ۴۸۶
باحرز: ۱۴۷، ۱۰۴	۴۹۰-۴۹۱، ۴۹۳، ۵۲۲، ۵۲۵، ۵۳۰
باخرزیان: ۱۱۰-۱۰۹، ۱۰۴	۵۳۵، ۵۹۴، ۶۱۷، ۶۳۰، ۶۵۰، ۷۰۸
باد آورد: ۳۹۶، ۳۹۰	۷۱۸، ۷۶۲، ۸۱۱، ۸۵۴-۸۵۹، ۸۵۶
بادغیس: ۹۵۱	۸۶۵-۸۶۶، ۸۶۸، ۸۸۹-۸۹۱، ۹۳۰
بادنه: ۹۹۲	۹۳۱، ۹۳۵، ۹۶۳، ۹۷۸
بادیه: ۸۳۴	افریقا: ۴۲۶
بادمل مادرسی: ۳۲۷	افشنه: ۶۹۱
باریکله: ۲۸۵-۲۸۴	افغانستان: ۲۴۷، ۴۲۴، ۶۰۱، ۹۴۹
بازار عطاران و حواهریان هانسی: ۸۷۰-	اقالیم-بمه: ۷۱
۹۷۵، ۸۷۱	الامش: ۶۶۷
باز: ۷۳۷، ۶۴۱، ۵۷۳	امرویی: ۲۵۲
باغ پیروزی: ۶۲۰، ۲۳۳، ۶۹	امویه: ۳۹۰
باغ شاد یاخ غرنوی: ۸۰۴	امیر کنندی: ۲۵۶
باغ فیروزی: ۱۴۸	اندلس: ۴۲۶
باغورک: ۹۷۰	انوع: ۲۴۱
باغ هزار درخت: ۵۷۷	انوع: ۲۴۱
باکره: ۲۷۳	اوبه: ۹۹۷
باکز: ۲۵۶	اوجه: ۹۵۴، ۹۵۱
بالتان (کوه): ۳۵۰	اوحین: ۳۴۳
بالتاهه: ۲۹۵، ۲۷۰	اور کند: ۳۵۱
بامیان: ۲۴۱، ۲۲، ۱۴، ۲۵-۲۱۳، ۲۷، ۲۵	اور گنج: ۱۱۳
۲۹۰، ۳۰۸، ۳۱۴، ۳۲۷، ۴۱۶، ۴۳۸	اوز جند: ۶۶۷-۶۶۶
۹۹۷، ۹۳۴، ۸۰۵، ۵۲۸	اوز کند: ۱۹۸، ۱۴۶، ۳۳۶، ۳۵۱، ۴۳۶
بامیه: ۴۰۶	۷۹۱، ۷۹۸، ۸۰۳، ۸۱۷
باورد: ۳۰۶، ۲۹۹، ۲۸۳، ۲۷۹، ۲۷۶	اوق: ۶۰۷
۳۹۰، ۳۹۶، ۸۳۸، ۹۹۲	اوقیانوس هند: ۳۶۰
بت خانه: ۱۱۰-۱۱۲، ۴۴، ۵۲-۱۶۳، ۵۳	اوک: ۷۷۵
۲۱۶، ۱۶۵-۲۱۷، ۲۵۲، ۲۶۹، ۲۷۱	ایران: ۴۰، ۴۰، ۵۴، ۹۶، ۱۷۷، ۲۳۰
	۴۲۶، ۵۸۹، ۵۹۲، ۶۷۵، ۶۹۱-۶۹۲
	۷۳۷، ۸۸۰-۸۸۱، ۸۸۱-۹۶۳-۹۶۴، ۹۸۱



برشاور: ۹۳-۹۴، ۴۹۸، ۹۱۶، ۵۳۰	۳۳۳، ۲۹۷، ۲۹۵، ۲۸۱، ۲۷۵، ۲۷۲
برشور: ۴۰۵، ۲۸۷	۳۵۴ - ۳۵۳، ۳۴۷، ۳۴۶، ۳۴۴، ۳۳۸
برصایور: ۲۱۴	۳۷۰، ۳۶۷، ۳۶۵ - ۳۶۱، ۳۵۸ - ۳۵۷
برغند: ۲۸۴	۴۰۲، ۳۹۴ - ۴۰۳، ۴۳۴، ۴۵۳ - ۴۵۴
برغند: ۲۲۴ - ۲۲۵، ۳۰۷، ۲۸۴	۴۵۸ - ۴۵۹، ۴۶۴ - ۴۶۷، ۴۶۹، ۵۲۱
برلین: ۳۳۹، ۲۷۰	۶۶۰، ۶۴۸، ۶۳۶، ۵۵۵، ۵۵۰، ۵۴۶
برمل مدوری: ۳۲۷	۷۶۱، ۷۲۳، ۷۱۵، ۷۱۰، ۷۰۲، ۶۸۰
برمه: ۳۶۷	۸۴۵ - ۸۴۱، ۸۳۰ - ۸۲۹، ۸۲۴، ۸۰۱
برن: ۵۲۱	۹۶۳ - ۹۶۲
برته: ۲۷۱، ۲۹۶، ۳۵۲	بتکده: ۶۸۹، ۶۷۸، ۳۴۷، ۱۷۷
بروحد: ۴۸۹، ۴۹۱، ۸۶۴ - ۸۶۶	۹۷۲، ۶۹۰
بروت: ۲۹۶	بتگینا یاد: ۲۸۷
برونج: ۶۱۱	بتنی گرام: ۲۵۴
بریان (در): ۶۱۱	بتهنده: ۳۲۱
بزغند: ۳۰۷	بج: ۳۰۱
بست (bast): ۵۳۱	بحر محیط: ۳۳۷، ۴۳۶، ۴۰۴، ۸۰۱، ۹۹۸
بست: ۲۴ - ۲۷، ۲۸، ۷۳، ۸۲	بحیرستان: ۳۰۱
۱۳۲، ۱۴۰، ۱۷۲، ۱۷۴، ۲۰۳، ۲۲۳	بخارا: ۱۳ - ۱۵، ۲۱ - ۲۲، ۲۴ - ۲۵
۲۲۹، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۶۶، ۲۷۷ -	۲۷۱، ۳۱، ۳۲ - ۳۴، ۳۷، ۳۹، ۴۰، ۴۹
۲۷۸، ۲۸۶، ۲۸۸، ۲۹۲، ۳۰۰، ۳۰۱	۲۰۱، ۲۰۶، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۶۵، ۳۱۹ -
۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۰، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۵۲، ۳۸۰	۳۲۰، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۹۰
۳۸۶، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۷، ۴۱۶، ۴۵۷	۴۲۷، ۴۳۰، ۴۳۱ - ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۹۲، ۵۲۳
۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۴، ۵۰۴، ۵۰۴، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۹	۵۴۱، ۵۴۸، ۵۵۹، ۵۶۵، ۵۶۷، ۶۲۳، ۶۴۳
۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۶، ۶۱۲، ۶۱۴	۶۹۱، ۶۹۶، ۷۰۲، ۷۰۶، ۷۷۳، ۷۷۵
۷۱۰، ۷۶۴، ۷۶۶، ۷۶۷، ۸۲۷، ۹۲۰ - ۹۲۱	۷۷۷ - ۷۸۰، ۷۸۲، ۷۸۴ - ۷۸۶، ۷۸۷ -
۹۳۲، ۹۶۱، ۹۸۳	۷۸۹ - ۷۹۲، ۷۹۷، ۷۹۸، ۸۵۴، ۸۶۷
ت (در): ۶۱۲	۸۷۴ - ۸۷۵، ۸۷۹، ۸۸۷، ۹۵۶، ۹۸۴
بسطام: ۷۹۸، ۵۳۱	۹۹۱، ۹۹۹
بشکرد: ۶۱۱	بده: ۲۵۴ - ۲۵۵
بصره: ۲۰۴، ۷۴۴، ۸۳۹، ۹۶۰ -	بربل مدوری: ۳۲۷
۹۶۱	برسر: ۵۲۹
بعلیک: ۳۶۴	برسور: ۳۹
بقداد: ۵۷، ۶۲، ۶۳، ۱۲۱، ۱۵۵، ۲۰۲	برسی: ۲۸۳، ۳۹۶
۲۱۶، ۲۶۷، ۲۹۳، ۳۱۴، ۳۳۵، ۳۴۹	
۳۵۵، ۳۵۶، ۳۹۲، ۴۰۸، ۴۳۵، ۴۶۱ -	

بمبئی : ۳۱۸، ۶۲۲، ۶۲۷، ۶۲۹	۵۸۹، ۵۸۵، ۵۵۶، ۵۴۴-۵۴۰، ۴۶۳
۶۳۹	۶۸۷، ۶۵۷، ۶۴۲، ۶۱۹-۶۱۸، ۶۱۱
بندھايشہ فرخ : ۱۵۵، ۷۴۴	۸۳۲، ۸۰۲، ۷۶۹، ۷۵۸، ۷۳۴، ۶۹۶
بند کندک : ۶۱۲	۹۶۰، ۹۵۸، ۸۶۸، ۸۴۰، ۸۳۵، ۸۳۲
بنو : ۲۳۵-۲۳۶	۹۹۹، ۹۷۸
بوزجان : ۱۳۰، ۷۹۳	بنشور : ۹۵۱
بوزجانان : ۱۷۶	بکر : ۲۳۵، ۴۹۷-۴۹۸، ۹۱۵
بوسن : ۴۱	بگرام : ۲۵۵
بولاق : ۵۴۱	بلاد مغرب : ۶۳۸
بھارتیہ : ۴۳، ۲۶۸، ۲۹۴، ۵۲۱	بلاساغون : ۴۸، ۴۱
بھاطند : ۳۳۷، ۳۳۹	بلاساغون : ۴۸
بھاطیہ : ۴۲، ۱۷۶، ۲۳۵، ۳۳۹	بلاغوسان : ۴۱
۴۳۶-۴۳۷، ۴۶۸، ۶۷۷، ۷۱۲، ۸۰۳	بلخ : ۱۴، ۲۲، ۲۵، ۳۷-۳۹، ۴۰-۴۳
۸۰۴، ۸۴۴	، ۱۱۴-۱۱۳، ۸۲، ۷۲، ۶۱، ۵۳، ۴۸
بھامنہ : ۲۴۴	، ۲۱۰، ۲۰۱-۲۰۰، ۱۷۶-۱۷۵، ۱۲۳
بھپان : ۲۸۵	-۲۷۰، ۲۶۷، ۲۵۱، ۲۱۸، ۲۱۴، ۲۱۲
بھت : ۲۵۴	-۲۸۱، ۲۷۹-۲۷۷، ۲۷۵-۲۷۴، ۲۷۱
بھت (آب) : ۳۹۷	، ۲۹۶، ۲۹۴-۲۹۳، ۲۸۶-۲۸۴، ۲۸۲
بھتمہ : ۴۲	، ۳۲۵، ۳۰۸، ۳۰۶، ۳۰۳-۳۰۰، ۲۹۸
بھتیہ : ۴۲	، ۳۴۰، ۳۳۵-۳۳۴، ۳۳۱-۳۲۹، ۳۲۷
بھروج : ۲۳۵	، ۳۸۲-۳۸۲، ۳۷۲-۳۷۱، ۳۵۹، ۳۵۱
بھسان : ۲۸۵	، ۳۹۷، ۳۹۵-۳۹۳، ۳۹۰-۳۸۹، ۳۸۷
بھستان : ۲۸۵	، ۴۳۸، ۴۳۰-۴۲۸، ۴۲۶، ۴۰۳، ۳۹۹
بھنت : ۲۷، ۴۴، ۵۳، ۱۵۶، ۲۱۰، ۴۲۱	، ۵۲۰، ۵۱۱، ۴۹۹، ۴۹۶، ۴۹۲، ۴۴۰
۵۷۱، ۷۱۸، ۷۴۸، ۷۵۰، ۸۱۸، ۹۳۶	، ۵۶۸، ۵۴۹، ۵۴۲-۵۴۲، ۵۲۶، ۵۲۵
بھنت عدن : ۷۵۶	، ۶۳۵، ۶۲۵، ۶۲۳، ۵۸۹، ۵۸۴، ۵۸۰
بھند : ۲۶۸	- ۷۱۰، ۷۰۸، ۶۷۶، ۶۶۹، ۶۶۸، ۶۴۲
بھیبان : ۲۸۵	، ۷۷۷، ۷۷۴، ۷۶۱، ۷۲۰-۷۱۹، ۷۱۲
بھیم (قلعہ) : ۳۴۴، ۴۴۲-۴۴۳، ۶۷۸	۸۳۵، ۸۰۷-۸۰۵، ۷۸۶-۷۸۵، ۷۸۲
بھیم بغرا : ۷۱۳	- ۹۰۷، ۹۰۳-۹۰۲، ۸۶۶، ۸۳۸، ۸۳۷
بھیم نگر : ۱۷۷، ۲۶۹، ۲۹۵، ۵۲۱	۹۶۷، ۹۴۱، ۹۱۶، ۹۱۴-۹۱۲، ۹۰۸
بھیم (آب) : ۲۵۲-۲۵۳	۹۸۳
بھیم الحرام : ۳۵۶، ۴۶۲، ۴۶۳، ۸۳۴	بلخان : ۸۸۳
۹۷۳	بلروان : ۲۳۰
بھیم اللہ : ۱۳۰	بلغارستان : ۱۴۵

بیت اللہ الحرام : ۱۴۱ ، ۸۳۴

بیت المال : ۱۸ ، ۳۲ ، ۶۷ ، ۱۶۰

بیت المقدس : ۵۴۸

بیروت : ۴۷۳ ، ۸۱ ، ۶۸۹

بیرہ : ۲۲۸

بیہق : ۵۲۹ - ۵۳۲ ، ۵۳۷ - ۵۳۹

۱۰۰۲

ب

پارس : ۶۰۳

پارس (در) : ۶۰۷ ، ۶۱۰

پاکستان : ۲۳۱ ، ۲۵۵ ، ۲۹۳

پاکیز : ۲۷۳

پانی پت : ۹۶۴

پای ناحت : ۹

پتن : ۲۷۵ ، ۲۹۹

پتن شیخ فرید الدین شکر گنج : ۴۱۳ ، ۵۲۷

پتن گجرات : ۳۶۱

پتھندہ : ۳۳۹ - ۳۴۰

پرشاور : ۲۶۷ ، ۲۱۸ ، ۵۱۶ ، ۹۵۰

پرسور : ۲۵۱ ، ۲۵۳ - ۲۵۵ ، ۳۰۹

پرن : ۲۷۱ ، ۳۵۲

پرنہ : ۹۶۲

پریم : ۵۹۲

پشاور : ۲۹۴

پگہ : ۳۶۷

پل با احمد : ۲۵۱

پل راغول : ۷۸۸ ، ۷۹۸

پلور : ۲۵۳

پنجاب : ۳۱۹ ، ۳۲۳ ، ۳۴۳ ، ۳۴۶

۳۴۷ ، ۳۵۷ - ۳۵۹ ، ۴۰۳

پنج دیہ : ۹۵۱

پنجھیر : ۴۰۴

پنجھیر : ۴۰۴

پوشنج : ۱۷۵ ، ۶۰۳

پہندہ : ۳۳۷

پیروزی (باغ) : ۶۹ ، ۲۳۳

پیشاور : ۳۲۴ ، ۳۳۶ - ۳۳۷ ، ۳۳۹ -

۳۴۰ ، ۳۴۳ ، ۳۹۹ ، ۴۰۷ - ۴۰۸

۴۲۴ ، ۵۲۱ ، ۵۲۶ ، ۹۶۱

پیش زردہ : ۶۰۶ - ۶۰۷ ، ۶۱۲

پیکو : ۳۶۷

توٹ

تاجیکستان : ۳۸۵

تاکیشہ : ۲۵۲ ، ۲۷۳

تاکیشہ : ۲۴۷

تانیسر : ۷۱۳

تبرہندہ : ۲۹۴

تتہ : ۳۹۳

تخارستان : ۲۱۰ ، ۵۱۱

تراز : ۶۴۸ ، ۷۲۵

ترغند : ۲۸۴

ترک (دیوار) : ۴۳۶ ، ۷۶۱ ، ۸۰۳ ، ۸۱۸

ترک (زعین) : ۵۷ ، ۹۶۱

ترکستان : ۱۳ ، ۲۷۰ - ۲۹ ، ۳۴ ، ۴۰ ، ۴۲

۴۶ ، ۴۸ ، ۴۹ ، ۶۲ ، ۱۰۰ ، ۱۱۳ ، ۱۱۵

۱۳۴ ، ۱۶۷ ، ۲۰۵ ، ۲۰۸ ، ۲۱۳ ، ۲۱۷

۲۱۹ ، ۲۷۴ ، ۲۹۴ ، ۲۹۸ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱

۳۲۵ ، ۳۳۶ ، ۳۵۲ ، ۳۵۸ ، ۳۶۰ ، ۳۷۹

۴۳۶ ، ۴۴۰ ، ۴۴۴ ، ۴۵۷ ، ۴۶۴ ، ۴۹۱

۵۱۰ ، ۵۲۱ ، ۵۶۱ ، ۶۲۷ - ۶۲۹ ، ۶۴۶

۷۴۳ ، ۷۶۰ ، ۷۷۵ ، ۷۷۷ ، ۷۸۴ ، ۸۰۳

۸۰۷ ، ۸۱۲ ، ۸۱۶ ، ۸۱۷ ، ۸۲۷ ، ۸۳۲

۸۳۶ ، ۸۳۷ ، ۸۴۱ ، ۸۶۶ ، ۸۷۴ - ۸۷۵

۸۷۷ ، ۸۸۰ ، ۸۸۱ - ۸۸۴ ، ۸۸۶ ، ۹۲۹

ترغند : ۱۱۴ ، ۲۰۰ - ۲۰۱ ، ۲۱۰ ، ۳۲۷

۳۳۴ ، ۳۴۰ ، ۴۳۰ ، ۴۳۸ ، ۵۳۷ ، ۷۸۶

۸۰۶

جبال: ۶۱،۵۸-۶۲،۳۸۶،۴۸۶،۴۹۳  
 ۸۶۸، ۸۵۹  
 جبال غور: ۹۹۷  
 جبل: ۳۸۹، ۴۸۸، ۹۷۸  
 حر بادقان: ۸۶۵، ۴۹۰  
 جان: ۳۲۵-۳۲۶، ۳۳۱، ۳۴۱،  
 ۴۳۹، ۴۷۹، ۴۹۳، ۴۹۵، ۵۳۲، ۵۳۹-  
 ۵۴۰، ۶۵۷-۶۵۸، ۶۷۷، ۷۷۷-۷۷۹،  
 ۷۹۳-۷۹۴، ۸۰۶، ۸۵۵، ۸۶۸، ۸۸۸،  
 ۸۹۱، ۹۱۸-۹۱۹  
 حر حانبه: ۱۷۹، ۶۸۱، ۶۹۸، ۷۸۱-۷۸۲،  
 ۷۹۲  
 حر حسان: ۳۹۲  
 حعفر بند: ۲۷۰-۳۵۱  
 حلبین: ۵۳۶  
 حنان: ۱۷۰، ۶۳۶  
 جنت: ۳۲۸، ۹۸۲  
 جند: ۱۵، ۸۷۳، ۸۷۵  
 جود (کوه): ۳۷۱  
 جودی (کوه): ۳۷۱  
 جوزجان: ۱۳۴، ۲۲۵، ۳۳۱، ۳۴۰،  
 ۷۱۱، ۸۰۷، ۸۱۲، ۸۵۳، ۸۹۹-۹۰۰  
 جوزجانان: ۱۴۶، ۴۴۰، ۴۴۳، ۴۷۶،  
 ۷۱۷، ۹۵۷  
 حوزقان: ۴۸۹، ۸۶۴  
 حوزگانان: ۱۴۳  
 جومند: ۵۳۲-۵۳۳  
 جون (آب): ۲۶۱، ۲۷۱، ۲۷۲-۲۹۶،  
 ۲۹۷، ۳۵۳، ۳۵۷، ۹۶۲  
 موین: ۹۸۴  
 جهنم: ۵۰۵، ۹۲۴  
 جیحون: ۱۵، ۴۰، ۴۱، ۴۴، ۴۸، ۵۱،  
 ۵۶، ۱۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۱۰، ۲۱۹، ۲۷۴،  
 ۲۷۶، ۲۸۲، ۲۹۸، ۳۰۳، ۳۴۰-۳۴۱،

ترن: ۳۹۶، ۲۸۳  
 ترنه: ۲۷۱  
 تکاب: ۵۳۶  
 تکنا باد: ۴۲۴  
 تکیا باد: ۴۰۴، ۴۰۸، ۴۲۳-  
 ۴۲۴  
 تکنا باد: ۹۹۶  
 تکینا باد: ۱۴۸، ۲۲۰، ۲۲۹، ۲۳۵،  
 ۲۶۲-۲۶۳، ۲۷۸، ۲۸۷، ۳۰۱، ۳۰۹،  
 ۳۸۷، ۴۰۴، ۴۰۸، ۴۲۳، ۴۸۶، ۶۳۹،  
 ۷۱۸، ۷۶۳، ۸۶۰، ۹۹۶  
 تنگ آباد: ۶۳۴  
 توته: ۹۶۱  
 توده: ۲۹۲  
 توران: ۹، ۲۱۹، ۵۰۹، ۷۳۷، ۷۳۵، ۸۸۰-  
 ۸۸۱، ۹۲۸، ۹۶۳  
 تون: ۱۵۲  
 تها نه بهیم: ۲۹۵  
 تها نیسر: ۲۶۹، ۲۹۵، ۳۴۶-۳۴۷،  
 ۴۰۰-۴۰۱، ۵۲۱، ۵۲۶  
 تهته: ۳۹۳  
 تهران: ۹۶، ۱۳۸، ۲۵۵، ۵۵۷، ۶۰۰-  
 ۶۳۹، ۷۰۵، ۹۶۱، ۹۹۰-۹۹۱  
 ۱۰۰۴-۱۰۰۵  
 تهنپور: ۲۵۲  
 تیز: ۲۳۵  
 تیکینا باد: ۲۷۸  
 ثغور: ۹۸۲

ج

جالندر: ۲۵۲، ۲۵۴  
 جام: ۱۳۰، ۱۵۴-۱۵۵  
 جامع غزنه: ۴۶۶، ۸۴۳  
 جامع غزنین: ۴۶۶، ۸۴۳  
 جانی: ۲۵۵

حصار ابوعلی : ۲۸۷ ، ۴۰۵  
 حصر بند : ۲۷۰ ، ۳۵۱  
 حلواگران (در) : ۶۰۸  
 حماة : ۵۴۸  
 حنین : ۱۴۷  
 حیدرآباد دکن : ۵۳۹ ، ۵۶۲ ، ۵۸۷

۹۹۹  
 حیدرآباد سندھ : ۳۹۳  
 حیره : ۲۶۸

### خ

خاقین : ۷۰۴  
 خان : ۶۰۲  
 خانقاه : ۸۳ ، ۱۵۵ ، ۲۴۷ ، ۳۷۶ ، ۷۶۱ ، ۷۷۰  
 خانقاہ ابو الحسن خرقانی : ۹۸۷  
 خانقاہ ابو القاسم گرگانی : ۷۷۰  
 خانقاہ سنگ بست : ۹۸۴  
 ختا : ۱۹۸ ، ۲۰۴  
 ختل : ۵۱۹  
 ختلان : ۲۱۰ ، ۵۱۹  
 ختن : ۱۹۱ ، ۱۹۹ ، ۲۰۴ ، ۲۰۴ ، ۲۱۲ ، ۸۰۷

خراسان : ۱۳۰ ، ۱۶ ، ۱۸ ، ۳۵ ، ۲۸  
 ۴۳ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ۶۰ ، ۶۳ ، ۶۷ ، ۶۹ ، ۷۲  
 ۷۳ ، ۸۲ ، ۸۴ ، ۲۰ ، ۱۰ ، ۱۰ ، ۱۳ ، ۱۴۰ ، ۱۴۰ ، ۱۵۶  
 ۱۶۶ ، ۱۶۸ ، ۱۷۰ ، ۱۷۳ ، ۱۷۵ ، ۱۸۰  
 ۱۸۱ ، ۱۸۷ ، ۱۹۶ ، ۲۰۴ ، ۲۰۶ ، ۲۱۴  
 ۲۱۶ ، ۲۱۸ ، ۲۱۹ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۵  
 ۲۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۳۰ ، ۲۳۹ ، ۲۴۸ ، ۲۵۱  
 ۲۵۴ ، ۲۶۷ ، ۲۷۵ ، ۲۷۸ ، ۲۸۹  
 ۲۹۰ ، ۲۹۳ ، ۲۹۹ ، ۳۱۰ ، ۳۱۱  
 ۳۱۷ ، ۳۱۹ ، ۳۲۵ ، ۳۲۶ ، ۳۳۰  
 ۳۳۴ ، ۳۳۵ ، ۳۴۰ ، ۳۴۲ ، ۳۴۹  
 ۳۵۲ ، ۳۶۷ ، ۳۷۱ ، ۳۷۶ ، ۳۷۸

۳۵۹ ، ۳۹۵ ، ۴۳۸ ، ۴۴۰ ، ۴۵۶ ، ۶۶۶  
 ۶۹۴ ، ۷۱۲ ، ۷۱۹ ، ۷۹۵ ، ۷۹۷ ، ۸۰۶  
 ۸۰۷ ، ۸۲۶ ، ۸۳۵ ، ۸۳۶ ، ۸۷۵ ، ۸۸۱  
 ۸۸۳ ، ۸۹۷ ، ۹۱۳ ، ۹۶۸ ، ۹۷۶  
 جیلیم : ۱۸۰ ، ۲۹۷ ، ۲۵۲ ، ۶۸۲  
 جیلیم (آب) : ۳۹۷

### ج

چار بازار غزنین : ۱۴۱  
 حاهه (رباط) : ۵۷۷ ، ۵۹۶ ، ۵۹۸  
 چرخ : ۱۴  
 چغانیان : ۳۸۵  
 حذاب (آب) : ۳۳۹  
 چندراہہ : ۲۵۲ ، ۲۵۳ ، ۲۵۶ ، ۲۵۷  
 جندی : ۲۵۴  
 جندییر : ۲۶۲  
 چہار بازار غزنین : ۱۳۰  
 جن : ۴۵ ، ۴۶ ، ۵۷ ، ۶۳ ، ۸۱ ، ۱۷۶  
 ۱۷۷ ، ۱۹۸ ، ۲۰۴ ، ۲۰۴ ، ۳۴۰ ، ۴۳۶  
 ۴۳۹ ، ۶۷۷ ، ۶۷۹ ، ۷۲۵ ، ۷۳۴ ، ۹۵۴  
 حیدرآباد پور : ۲۵۳

### ح

حارث آباد : ۷ ، ۲ ، ۱۰  
 حج : ۲۵۷ ، ۲۶۱ ، ۲۶۱ ، ۲۶۱ ، ۳۵۷  
 ۴۲۸ ، ۴۲۸ ، ۴۳۳ ، ۴۳۳ ، ۵۱۹ ، ۵۱۹  
 ۶۶۵ ، ۶۷۷ ، ۶۸۰ ، ۷۷۱ ، ۷۷۱ ، ۸۳۵  
 ۹۷۳ ، ۹۸۶ ، ۹۹۹  
 حجاز : ۷۷۱ ، ۷۷۴  
 حج گاہ : ۵۲ ، ۵۳  
 حران : ۲۳۰  
 حرز آباد : ۲۲۵  
 حرمین : ۱۴۱ ، ۴۶۳ ، ۷۷۴ ، ۸۳۴  
 حصار (در) : ۶۰۷

خزو (دشت) : ۸۷۱  
 خصر بند : ۳۵۱  
 خلیج (قلعه) : ۳۸۷  
 خلد : ۷۵۰ ، ۵۷۵  
 خلد برین : ۱۶۷  
 خلفا باد : ۶۰۷  
 خلم : ۲۱۴-۲۱۳ ، ۲۱۰  
 خلیجات هند : ۵۰۹  
 حمار : ۲۴۱ ، ۲۲۳  
 خووارزم : ۷۹ ، ۶۸ ، ۵۷ ، ۱۵  
 - ۱۱۲ ، ۱۱۰ - ۱۰۸ ، ۹۸ ، ۸۱  
 - ۱۷۰ ، ۱۴۳-۱۴۲ ، ۱۳۷ ، ۱۱۵  
 - ۲۰۸ ، ۲۰۳ ، ۱۹۶ ، ۱۸۰ ، ۱۷۱  
 - ۲۷۰ ، ۲۵۴ ، ۲۳۹ ، ۲۱۹ ، ۲۰۹  
 ، ۲۹۹ ، ۲۹۶ ، ۲۷۹ ، ۲۷۵ ، ۲۷۱  
 ، ۳۹۱-۳۹۰ ، ۳۷۱ ، ۳۵۲-۳۵۱  
 - ۴۹۱ ، ۴۷۹ ، ۴۵۷-۴۵۴ ، ۴۳۱  
 ، ۵۴۷ ، ۵۲۱ ، ۵۱۲-۵۱۱ ، ۴۹۴  
 - ۶۸۱ ، ۶۵۷ ، ۶۲۷-۶۲۶ ، ۶۰۰  
 ، ۷۰۸ ، ۶۹۸-۶۹۶ ، ۶۹۴ ، ۶۸۲  
 ، ۷۸۲-۷۸۱ ، ۷۶۱ ، ۷۱۹ ، ۷۱۴  
 ، ۸۵۵ ، ۸۲۷-۸۲۴ ، ۷۹۱-۷۹۰  
 ، ۹۱۳ ، ۸۸۳ ، ۸۶۹ - ۸۶۸ ، ۸۶۶  
 ۷۱۹-۸۱۹ ، ۹۶۹ ، ۹۶۱ ، ۹۱۸-۹۱۷  
 ، ۱۰۰۴ ، ۹۶۴ ، ۹۶۱ ، ۹۱۸-۹۱۷  
 حواف : ۱۴۹ : ۱۰۰۲-۱۰۰۱  
 خوانق : ۳۵۵  
 خوچ : ۶۰۶  
 خوزستان : ۸۴۰ ، ۷۰۲ ، ۴۸۰ ، ۸۱۰ ، ۸۴۰  
 ۸۵۵  
 - : ۷۵۶  
 خیر آباد : ۳۱۱ ، ۲۲۵

، ۳۹۴ ، ۳۹۱-۳۸۹ ، ۳۸۶ ، ۳۸۲ ، ۳۸۰  
 ، ۴۲۸ ، ۴۲۶ ، ۴۱۶ ، ۴۱۳ ، ۴۱۰ ، ۴۰۶  
 ، ۴۴۸ ، ۴۴۶ ، ۴۳۸ ، ۴۳۶-۴۳۵ ، ۴۳۱  
 ، ۴۸۶ ، ۴۸۱-۴۷۸ ، ۴۷۵ ، ۴۶۸ ، ۴۵۴  
 - ۵۰۶ ، ۵۰۴-۵۰۲ ، ۵۰۰ ، ۴۹۶ ، ۴۹۳  
 ، ۵۲۰ ، ۵۲۷ ، ۵۲۵ ، ۵۱۰-۵۰۹ ، ۵۰۷  
 - ۵۴۲ ، ۵۳۹ ، ۵۳۶-۵۳۵ ، ۵۳۳-۵۳۲  
 - ۵۵۹ ، ۵۵۳ - ۵۵۱ ، ۵۴۹ ، ۵۴۶ ، ۵۴۳  
 ، ۵۸۳ ، ۵۸۰ ، ۵۶۸ ، ۵۶۴ ، ۵۶۲ ، ۵۶۰  
 ، ۶۱۴-۶۱۳ ، ۶۰۵ ، ۵۹۷ ، ۵۸۹ ، ۵۸۶  
 - ۶۳۵ ، ۶۳۳-۶۳۲ ، ۶۲۴  
 - ۶۷۵ ، ۶۶۶ ، ۶۵۸ ، ۶۴۸ ، ۶۴۳ ، ۶۳۷  
 ، ۶۹۱ ، ۶۸۸ ، ۶۸۳ - ۶۸۲ ، ۶۷۶  
 - ۷۰۸ ، ۷۰۲ - ۷۰۱ ، ۶۹۹ - ۶۹۸  
 ، ۷۲۳ ، ۷۲۱ - ۷۲۰ ، ۷۱۸ ، ۷۱۲  
 ، ۷۵۲ ، ۷۴۳ ، ۷۳۵ ، ۷۲۹ - ۷۲۸  
 ، ۷۷۰ ، ۷۶۷ ، ۷۶۴ ، ۷۶۱ ، ۷۵۹ ، ۷۵۷  
 ۷۸۷ - ۷۸۳ ، ۷۷۹ - ۷۷۵ ، ۷۷۳ ، ۷۷۱  
 ، ۸۰۵ ، ۸۰۳ - ۸۰۲ ، ۷۹۸ ، ۷۹۱ - ۷۸۹  
 ، ۸۵۲ ، ۸۴۵ ، ۸۳۸ ، ۸۲۴ ، ۸۱۹ ، ۸۱۵  
 ، ۸۷۶ ، ۸۷۱ ، ۸۶۸ ، ۸۵۹ ، ۸۵۶-۸۵۴  
 ، ۸۸۸ ، ۸۸۳ ، ۸۸۱ ، ۸۷۹-۸۷۸  
 - ۹۰۱ ، ۸۹۹ - ۸۹۷ ، ۸۹۵-۸۹۱  
 - ۹۱۳ ، ۹۱۱-۹۱۰ ، ۹۰۷ ، ۹۰۳  
 ، ۹۲۳-۹۲۱ ، ۹۱۹ ، ۹۱۷ ، ۹۱۴  
 ، ۹۳۱ ، ۹۲۹-۹۲۸ ، ۹۲۶-۹۲۵  
 ، ۹۴۹ ، ۹۴۱ ، ۹۳۷ ، ۹۳۵-۹۳۴  
 ، ۹۶۷ ، ۹۶۴ ، ۹۶۱-۹۵۵ ، ۹۵۱  
 - ۹۸۳ ، ۹۸۰-۹۷۸ ، ۹۷۰-۹۶۹  
 ، ۹۹۵ ، ۹۹۳-۹۹۱ ، ۹۸۶ ، ۹۸۴  
 ۱۰۰۲

دارالخلافة : ۵۸ ، ۴۶ ، ۴۲ ، ۲۸  
 ، ۳۴۹ ، ۲۲۱ ، ۲۱۹-۲۱۷ ، ۱۷۵

حردین : ۱۴۶  
 عراقان : ۳۷۶

دره : ۴۱۳  
 دره بوره : ۹۲۸  
 دره هند قانان : ۶۱۴  
 دریای عمان : ۳۶۰ ، ۳۶۲ ، ۴۶۴ ،  
 ۴۶۶  
 دریای کوه جودی : ۳۷۱  
 دریای محیط : ۲۳۵ ، ۲۷۴ ، ۲۹۸ ،  
 ۹۲۷ ، ۵۰۸  
 دشت خزر : ۸۷۱-۸۷۲  
 دشت کترال : ۴۱  
 دکن : ۵۳۹ ، ۵۶۲ ، ۵۸۷ ، ۹۹۹  
 دمشق : ۹۸۳ ، ۱۰۱۸  
 دنتور : ۲۸۵ ، ۳۰۸ ، ۴۰۰  
 دندانتقان : ۲۸۰ ، ۲۸۳ ، ۳۰۶ ، ۳۹۶ ،  
 ۵۸۹ ، ۶۳۶ ، ۶۴۲ ، ۹۱۰  
 دندی رو : ۴۰۸  
 دندی رویند : ۴۰۸  
 دوا : ۲۳۵  
 دوزخ : ۲۲ ، ۲۷ ، ۱۷۶ ، ۲۱۹ ،  
 ۲۴۷ ، ۲۹۶ ، ۴۴۳ ، ۶۷۷ ، ۷۱۰ ،  
 ۸۱۱  
 دهستان : ۱۶ ، ۴۳۹ ، ۸۰۶ ، ۹۰۰-  
 ۹۱۸ ، ۹۰۱  
 دهك : ۱۸۱ ، ۶۸۴  
 دهلی : ۲۰ ، ۲۹۲ ، ۳۲۳ ، ۳۴۳ ،  
 ۳۴۷-۳۴۸ ، ۳۵۳-۳۵۴ ، ۴۰۰-  
 ۴۰۲ ، ۵۲۶ ، ۵۵۷ ، ۶۷۲ ، ۷۴۳ ،  
 ۷۶۵ ، ۹۵۴ ، ۹۹۷  
 دیار مغرب : ۴۲۶  
 دیپور : ۳۰۸ ، ۴۰۰  
 دیدانتقان : ۲۸۳ ، ۳۰۶  
 دیر عاقول : ۶۵۷  
 دیر گچین : ۱۸۶-۱۸۷ ، ۱۹۰

۵۴۰ ، ۶۱۸-۶۱۹ ، ۷۶۱ ، ۹۶۷  
 دارالمخلد : ۶۷۱  
 دارالدوله : ۶۰۶  
 دارالرضی (دروازه) : ۷۶۸  
 دارالقضا : ۷۵۰  
 دارالملک : ۷۸۲  
 دارالمملکه : ۹۵۹  
 دارالوقف : ۶۹۸  
 دأشن : ۶۰۴ ، ۶۱۲ ، ۶۱۷  
 دامغان : ۶۱ ، ۱۲۳ ، ۵۳۱ ، ۵۶۳ ،  
 ۷۹۳  
 دانشگاه طهران : ۱۳۸  
 دانشگاه لاهور : ۲۳۱  
 داور (زمین) : ۱۴ ، ۲۲۹  
 دربست : ۶۱۲  
 دربند خوزستان : ۸۱۰  
 دربندنو : ۷۹۷  
 در پارس : ۶۰۷ ، ۶۱۱  
 در حصار : ۶۰۷  
 در حلواگردن : ۶۰۸  
 در طعام : ۶۰۳-۶۰۴ ، ۶۰۷-۶۰۸ ،  
 ۶۱۲  
 درغان : ۱۵  
 در فارس : ۶۰۷  
 در کرکوی : ۶۰۷ ، ۶۱۲ ، ۶۱۴  
 در نوایست : ۶۰۷ ، ۶۱۳  
 در نیشک : ۶۰۲  
 دروازه دارالرضی : ۷۶۸  
 دروازه بصره : ۹۶۰  
 دروازه رزان : ۵۷۶ ، ۵۹۶  
 دروازه رودبار : ۵۷۶ ، ۵۹۶  
 دروازه نوردی : ۹۴

روضه رضويه : ۷۶۱  
روضه سلطان يمين الدوله محمود غزنوي :  
۲۳۹  
روضه شيخ الاسلام قشور : ۲۵۹  
روم : ۵۷ ، ۳۵۶ ، ۵۸۳ ، ۸۸۶ -  
۸۸۷  
رويان : ۵۹۱-۵۹۲  
روين : ۳۱۲  
رى : ۱۵ ، ۵۸ ، ۶۱-۶۲ ، ۱۲۱ ،  
۱۸۷-۱۸۸ ، ۱۹۶ ، ۲۲۱ ، ۲۴۸ ،  
۲۷۶ ، ۲۷۹ ، ۲۹۹-۳۰۱ ، ۳۷۲ ،  
۳۸۲ ، ۳۸۹ ، ۴۷۲ ، ۴۷۴-۴۷۷ ،  
۴۸۰ ، ۴۸۸-۴۸۹ ، ۴۹۱ ، ۴۹۳ ، ۵۲۲ ،  
۵۳۰-۵۳۱ ، ۵۳۵ ، ۵۳۸ ، ۵۵۸ ،  
۵۶۰ ، ۵۶۲-۵۶۶ ، ۵۶۸ ، ۵۸۵ ،  
۶۱۷-۶۱۸ ، ۶۶۴ ، ۷۰۲ ، ۷۱۷-  
۷۱۸ ، ۷۵۶-۷۵۸ ، ۷۶۲ ، ۷۸۹ ،  
۷۹۲-۷۹۴ ، ۸۱۰ ، ۸۴۸-۸۴۹ ، ۸۵۱-  
۸۵۳ ، ۸۶۴-۸۶۶ ، ۸۶۸ ، ۸۸۷ ،  
۸۹۱ ، ۹۱۹ ، ۹۳۶ ، ۹۶۳ ، ۹۷۴ ،  
۹۷۸ ، ۹۸۴  
رياض جنان : ۱۷۰  
رياض رضوان : ۱۷۲ ، ۷۱۷  
ريخ : ۲۷۸

ز

زابل : ۳۹ ، ۴۳ ، ۶۰ ، ۷۰ ، ۸۲ ،  
۲۹۳ ، ۷۶۳  
زايلستان : ۳۲۳ ، ۳۶۸ ، ۴۶۹ ، ۵۱۸ ،  
۶۳۳ ، ۸۴۶ ، ۹۲۰  
زادگان : ۸۱  
زاول : ۱۲۵ ، ۶۸۸  
زاولستان : ۱۳ ، ۲۱۳ ، ۲۱۶ ، ۲۲۴

ديره رام : ۲۸۱  
دينور : ۲۸۵ ، ۴۰۰  
ديو (بندر) : ۳۶۰  
ديوان انشا : ۵۵ ، ۳۸۰ ، ۵۳۱ ،  
۵۳۵ ، ۵۳۸  
ديوان انشا و رسالت : ۳۸۰  
ديوان رسالت : ۱۰۰۲  
ديوان رسايل : ۶۱۹ ، ۹۸۴  
ديوان عرض لشكر : ۷۴  
ديوان عزيز : ۵۴۴

ذ

ذبح : ۲۷۸ ، ۳۰۱ ، ۳۸۷  
ذمدايقان : ۳۹۶

ر

رابل : ۳۳۳  
رابلستان : ۳۳۳  
راجو جيهان : ۲۵۵  
رادگان : ۸۱  
راغول (پل) : ۷۸۸ ، ۷۹۸  
رام (دره) : ۳۰۳ ، ۳۹۴  
رباط : ۳۰۹  
رباط امير : ۲۸۶ ، ۴۰۴  
رباط جام : ۱۵۵ ، ۲۲۰  
رباط چاهه : ۵۷۷ ، ۵۹۶ ، ۵۹۸  
رباط قراوه : ۶۲۱  
رباط ماشه : ۱۵  
رزان (دروازه) : ۵۷۶ ، ۵۹۶  
رستمداار : ۳۸۲ ، ۵۹۱-۵۹۲  
رنگون : ۳۶۷  
روديار (دروازه) : ۵۷۶ ، ۵۹۶  
روديار طوس : ۱۵۴ ، ۵۷۶



۷۹۶ ، ۷۹۸ ، ۸۰۶ ، ۸۳۸ ، ۸۹۳ ،  
 ۹۰۸ ، ۹۱۰ ، ۹۹۳ ، ۱۰۰۴ ،  
 سرستی : ۲۵۲ ، ۲۷۹ ، ۳۰۲ ، ۳۹۱ ،  
 ۴۹۴ ، ۴۹۵ ، ۵۲۵ ، ۵۲۹ ، ۸۶۹ -  
 ۸۷۰ ، ۹۶۴ ، ۹۷۵ ،  
 سرکن : ۹۸۶ ،  
 سرمستانه : ۵۳۱ ،  
 سرندیب : ۳۶۲ ، ۳۶۷ ، ۴۳۷ ، ۴۶۸ ،  
 ۶۳۲ ، ۶۴۸ ، ۸۰۴ ، ۸۴۵ ،  
 سرهند : ۵۱۸ ،  
 سفد : ۲۴۳ ، ۷۹۷ ، ۸۷۵ ،  
 سکلکند : ۵۱۱ ،  
 سمرقند : ۴۸-۴۹ ، ۵۴-۵۵ ، ۱۳۲ ،  
 ۱۸۵ ، ۱۹۶ ، ۱۹۸ ، ۲۰۰-۲۰۱ ،  
 ۲۰۸ ، ۳۴۹ ، ۳۹۰ ، ۴۹۲-۴۹۳ ،  
 ۶۹۶ ، ۷۱۹ ، ۷۸۳ ، ۷۸۴-۷۹۲ ،  
 ۷۹۵ ، ۷۹۷ ، ۸۳۶ ، ۸۷۳ ، ۸۷۷ ،  
 ۸۸۰-۸۸۱ ، ۸۸۶ ، ۹۶۷ -  
 ۹۶۸ ، ۹۷۳ ، ۹۷۶ ، ۱۰۰۱ ،  
 سنگان : ۳۲۷ ،  
 سنایو : ۲۵۴ ،  
 سنام : ۲۵۲ ،  
 سنبر : ۲۶۱ ،  
 سن پترزبورگ : ۲۶۵ ،  
 سنجیست : ۹۸۴-۹۸۵ ،  
 سنجه : ۹۴۸ ،  
 سند : ۵۲ ، ۵۷ ، ۶۰ ، ۲۱۸ ، ۲۳۰ ،  
 ۲۵۴ ، ۲۵۶ ، ۲۸۴ ، ۲۹۵ ، ۲۹۹ ،  
 ۳۶۹ ، ۳۹۳ ، ۳۹۸ ، ۴۰۰ ، ۴۰۶ -  
 ۴۰۷ ، ۴۲۴ ، ۵۴۴ ، ۵۵۰ ، ۵۶۹ ،  
 ۵۸۳ ، ۷۲۰ ، ۷۶۱ ، ۷۶۹ ، ۹۱۶ ،  
 ۹۲۷-۹۲۸ ، ۹۴۶

۲۲۶ ، ۳۱۱ ، ۷۸۳ ،  
 زره : ۶۰۶-۶۰۷ ، ۶۱۰ ، ۶۱۲ ،  
 زمزم (آب) : ۶۴ ،  
 زمین داور : ۱۴ ، ۲۲۹ ،  
 زنجان : ۸۵۳ ، ۴۷۷ ،  
 زنگبار : ۱۶۲ ،  
 زوزن : ۱۴۹ ،  
 زیرقان : ۳۰۶ ،  
 س  
 ساباط لوش هون : ۵۲۷ ،  
 سبزوآر : ۷۰۳ ،  
 ساری : ۲۸۰ ، ۳۰۲ ، ۳۹۲ ،  
 سالکوت : ۴۲۴ ،  
 ساموتله : ۲۵۳ ،  
 سامه کوره رای : ۲۵۴ ،  
 سانکوت : ۴۰۶ ،  
 سانکوه : ۲۸۸ ، ۳۰۹ ، ۴۰۶ ،  
 سبا : ۵۶۶ ،  
 سبزوآر : ۵۳۰ ، ۵۳۳-۵۳۴ ، ۱۰۰۲ ،  
 ساهان : ۱۲۷ ، ۲۲۱ ، ۲۴۸ ،  
 ۲۷۷ ، ۲۷۹ ، ۳۰۰-۳۰۱ ،  
 سپندانقان : ۲۸۰ ، ۳۹۲ ،  
 سجاوند : ۴۰۶ ،  
 سجستان : ۵۴۰ ، ۶۱۰ ، ۶۱۷ ،  
 سدره (آب) : ۲۱۸ ،  
 سراندیب : ۳۶۲ ، ۳۶۷ ،  
 سرای شیخ ابوسعید ابوالخیر : ۹۹۰ ،  
 سر بند محمودی : ۲۲۶ ،  
 سرخس : ۷ ، ۱۶ ، ۱۱۷ ، ۲۰۸ ، ۲۱۳ ،  
 ۲۲۱ ، ۲۷۹ ، ۲۸۳ ، ۳۰۶ ، ۳۲۴ ،  
 ۳۳۴ ، ۳۹۰ ، ۳۹۵-۳۹۶ ، ۴۳۱ ،  
 ۴۳۹ ، ۴۷۸ ، ۷۸۰ ، ۷۸۷ ، ۷۹۴

۳۶۷, ۳۳۷, ۳۳۵-۳۳۴, ۳۱۰  
 , ۴۰۹-۴۰۸, ۴۰۶, ۴۰۴, ۳۸۵  
 , ۵۲۰, ۵۰۳-۵۰۱, ۴۳۶, ۴۱۶  
 , ۶۰۱, ۵۸۳, ۵۶۱, ۵۴۳, ۵۲۶  
 , ۶۷۷-۶۸۶, ۶۵۴, ۶۱۶-۶۰۳  
 , ۷۷۵-۷۷۴, ۷۶۴, ۷۲۰, ۷۱۱  
 , ۹۲۳-۹۲۱, ۸۷۹, ۸۲۵, ۸۰۳  
 , ۹۷۱, ۹۶۷, ۹۵۸, ۹۳۳-۹۳۲  
 ۹۸۵

سیفروود : ۲۳۰  
 سیمره : ۸۶۶, ۸۶۴, ۴۹۱, ۴۸۹  
 سیوار : ۵۳۱  
 سیواری : ۲۳۵  
 سیومستان : ۲۳۵

س

شاهبهار : ۳۷  
 شاپور خواست : ۸۶۴, ۴۸۹  
 شادراه (مجله) : ۵۳۴  
 شادیاخ : ۹۰۴, ۵۳۶  
 شادستان سیستان : ۶۰۶, ۶۰۴, ۶۰۲  
 ۶۱۵-۶۱۴, ۶۱۲  
 شام : ۱۲۶, ۶۳, ۵۹-۵۷, ۲۸-۲۷  
 ۵۸۹, ۵۶۸, ۳۵۶  
 شانمهار : ۳۷  
 شاه بهار : ۲۴۱  
 شبید الفاق : ۳۹۲  
 شرق (سرزمین) : ۹۷۵, ۹۷۲  
 شط الوادی : ۷۶۹  
 شط وادی : ۷۶۸  
 اتفاق : ۲۸۰  
 شوران : ۹۴۹  
 شهرزور : ۸۵۳, ۴۷۷

سند (آب) : ۳۹۳, ۳۳۸, ۲۶۸  
 , ۷۱۹, ۵۲۵, ۴۹۷, ۴۰۰, ۳۹۸  
 ۹۴۹, ۹۱۵-۹۱۴, ۸۳۳, ۷۶۳  
 سند (دریای) : ۸۵۳  
 سنده : ۳۰۲, ۲۸۱, ۲۷۵  
 سنده (آب) : ۲۸۱  
 سنککا (پل) : ۴۱  
 سنگ بست (رباط) : ۹۸۴, ۸۷۹  
 ۹۸۵  
 سوالک : ۴۱۸, ۳۹۳, ۲۲۸

سودره : ۳۳۹  
 سودره (آب) : ۳۳۳  
 سوریه : ۵۸۹  
 سوفیا : ۱۴۵  
 سوم (بت خانه) : ۳۶۴

سومناث : ۱۳۶, ۱۱۱, ۵۳-۵۲  
 , ۱۸۷, ۱۸۵, ۱۷۸, ۱۶۵, ۱۶۳  
 , ۲۷۶-۲۷۴, ۲۱۸, ۲۱۶, ۱۹۶  
 , ۳۶۷-۳۶۰, ۲۹۹-۲۹۸, ۲۹۴  
 - ۴۶۴, ۳۸۴, ۳۷۷, ۳۷۱, ۳۶۹  
 - ۴۷۰, ۴۵۹, ۴۵۴, ۴۲۱, ۴۱۰  
 , ۶۹۰-۶۸۹, ۶۸۰, ۶۴۸, ۶۳۴  
 , ۹۶۳, ۸۴۷, ۸۴۵-۸۴۰, ۷۱۶-۷۱۴  
 ۹۸۹, ۹۷۶, ۹۷۳, ۹۶۸  
 سومنان : ۹۷۶

سون پت : ۵۲۵, ۳۹۴, ۳۰۲  
 سونی پت : ۳۰۲, ۲۸۱  
 سیالکوت : ۴۲۴, ۴۰۶, ۳۰۹  
 سیحون : ۹۸۰, ۵۵۴, ۲۷۶  
 سیستان : ۵۵, ۴۳-۴۲, ۳۹, ۲۸, ۲۵  
 - ۱۷۵, ۱۷۲, ۱۵۴, ۱۴۶, ۷۳, ۵۹  
 , ۲۳۹-۲۳۸, ۲۲۳, ۲۰۳, ۱۷۶  
 , ۲۹۴, ۲۸۹-۲۸۸, ۲۸۶, ۲۶۸-۲۶۷

طخارستان : ۱۳-۱۴ ، ۲۱۹ ، ۲۲۳ ،  
 ۲۵۱ ، ۴۰۲ ، ۴۴۰ ، ۵۵۰ ، ۶۳۵ ،  
 ۸۰۷  
 طعام (در) : ۶۰۳-۶۰۴ ، ۶۰۷-۶۰۸ ،  
 ۶۱۲  
 طلیطله : ۴۷۳  
 طوس : ۶۱-۶۲ ، ۸۱ ، ۱۵۳-۱۵۶ ،  
 ۲۵۱ ، ۲۷۶ ، ۲۸۲ ، ۳۰۰ ، ۳۲۷ ، ۳۷۱ ،  
 ۳۸۲ ، ۳۹۶ ، ۴۷۹ ، ۵۲۳ ، ۵۲۹ ، ۵۴۲ ،  
 ۵۷۳-۵۷۷ ، ۵۸۲-۵۸۴ ، ۵۹۰-۵۹۶ ،  
 ۵۹۸ ، ۶۴۱ ، ۶۷۳-۶۷۴ ، ۶۸۲ ، ۶۸۷-  
 ۶۸۸ ، ۶۹۱ ، ۷۳۰-۷۳۲ ، ۷۳۴ ، ۷۳۵ ،  
 ۷۳۷ ، ۷۳۹ ، ۷۴۳-۷۴۴ ، ۷۵۱-  
 ۷۵۴ ، ۷۵۶ ، ۷۶۱ ، ۷۷۹ ، ۷۹۸ ،  
 ۸۳۳ ، ۸۵۵ ، ۸۷۹ ، ۸۸۷ ، ۹۱۱ ،  
 ۹۸۴-۹۸۵  
 طهران : ۳ ، ۷ ، ۱۲-۱۳ ، ۳۵ ،  
 ۷۵ ، ۷۹ ، ۹۵ ، ۱۶۶ ، ۱۷۳ ، ۱۸۴ ،  
 ۳۰۴ ، ۴۱۷ ، ۴۲۲ ، ۴۷۶ ، ۵۲۹ ، ۵۵۸ ،  
 ۵۶۴ ، ۵۶۷ ، ۵۶۹ ، ۵۸۷ ، ۵۹۳ ، ۵۹۷-  
 ۱ ، ۵۹۸ ، ۶۱۷ ، ۶۳۵ ، ۶۶۵ ، ۶۹۴ ،  
 ۷۵۹ ، ۱۰۰۵  
 طیفند : ۶۹۰

عایشه قرخ (بند) : ۱۵۵ ، ۷۴۴  
 عید (قلعه) : ۶۸۴  
 عیبند (قلعه) : ۱۸۱-۱۸۲ ، ۱۸۴  
 عجزبیله : ۲۳۵  
 عدن : ۲۰۴ ، ۲۳۵  
 عراق : ۷-۸ ، ۱۵ ، ۲۷-۲۸ ، ۵۷-۵۸ ،  
 ۶۰-۶۳ ، ۶۹-۷۰ ، ۷۳ ، ۷۶ ، ۱۳۴ ،  
 ۱۴۳ ، ۱۷۰ ، ۱۷۸ ، ۱۸۰ ، ۱۸۷-۱۸۸

شهر یارکوه : ۵۹۲  
 شراز : ۸۳۸ ، ۸۴۹-۸۴۰  
 ص  
 صحرا کندی : ۲۵۶  
 صلوکان (قلعه) : ۴۴  
 صفا : ۵۶۵  
 صفاهان : ۳۸۹ ، ۳۸۶ ، ۳۸۹ ، ۸۸۹  
 صومعه : ۱۵۷ ، ۱۵۸-۱۵۷ ، ۳۷۶  
 صومعه ابوالحسن حر قانی : ۹۸۷-  
 ۹۸۸  
 صومعه ابوسعید ابوالخیر : ۹۹۱  
 سین : ۱۹۶  
 طابیران : ۵۷۳ ، ۵۷۶-۵۷۷ ، ۵۹۶ ،  
 ۵۹۸ ، ۶۴۱ ، ۷۳۷  
 طارم : ۲۲۱ ، ۶۲  
 طاق : ۱۷۶ ، ۵۰۳ ، ۶۰۴-۶۰۵ ،  
 ۶۱۶ ، ۶۵۴ ، ۶۷۲ ، ۷۱۱ ، ۷۷۵ ،  
 ۹۲۲  
 طالقان : ۲۲۲ ، ۳۸۲  
 طاهر آباد : ۲۲۵  
 طبران : ۵۷۳ ، ۵۷۶-۵۷۷ ، ۵۹۶ ،  
 ۶۴۱  
 طبرستان : ۱۹۶ ، ۲۱۹ ، ۲۲۱ ، ۲۸۰ ،  
 ۲۸۶ ، ۳۰۲ ، ۳۰۸ ، ۳۸۶ ، ۳۹۲ ،  
 ۴۸۶ ، ۴۹۳ ، ۴۹۵-۴۹۶ ، ۵۲۴ ،  
 ۵۷۵ ، ۵۹۰-۵۹۲ ، ۷۳۹ ، ۸۵۹ ، ۸۶۸ ،  
 ۸۸۸  
 طبرک : ۷۸۹ ، ۸۱۰  
 طیس : ۶۱۵  
 طجستان : ۲۸۶  
 طحارستان : ۵۵۰

, 014-011, 007, 496, 493, 488  
 -003, 000-004, 006, 003-000  
 , 632, 628, 626, 088-087, 004  
 -693, 682, 680-678, 676-670  
 , 770, 768, 709-708, 700, 794  
 -809, 842, 822, 800, 770, 772  
 -894, 892, 888, 869-868, 861  
 , 946, 941-930, 926, 907, 890  
 -970, 972-968, 953-901, 949  
 , 990, 984-981, 978-978, 976  
 1000

غزنی : 988, 9 - 103-102, 149  
 -731, 680, 622, 038-030, 030  
 , 802, 767, 700, 747, 741, 732  
 996-994]

غزنین: 12-14, 17, 19, 21, 23-20  
 -030, 010, 47-40, 43, 39-30, 21, 27  
 , 94, 92, 87-81, 73, 71-62, 60, 054  
 , 130, 123, 111, 108, 106, 99  
 , 172-171, 168, 141, 139, 134  
 -200, 198, 192, 183-180, 178  
 , 216, 214-213, 204-203, 201  
 , 241, 239, 237-234, 230-218  
 263, 208, 206-200, 247-244  
 -293, 291-272, 270-267, 260  
 , 314-313, 311-308, 306, 303  
 , 331-330, 328-324, 321-316  
 , 303-340, 343, 340, 338-330  
 , 369-368, 363, 360-308, 300  
 , 379-378, 376, 374, 372-371  
 -392, 390-389, 387-386, 382  
 -411-404, 402-399, 397, 390

, 231, 221-219, 204, 196, 192  
 , 311, 204, 248, 246-244, 239  
 , 493, 476-470, 420, 386, 372  
 , 086, 080, 072, 068, 001, 030  
 , 682, 680, 607, 600, 630, 610  
 , 771-770, 762-761, 719-718  
 , 910, 902, 868, 852-801, 840  
 , 993-992, 986, 974-963, 919  
 997

عراق عجم: 474, 472-471, 386  
 , 801, 849-848, 717, 486, 478  
 809, 804  
 عراق عرب: 839, 834, 462, 07  
 840

عربستان: 349  
 عرصات: 163  
 عرفات: 660, 428  
 عروس فلک (مسجد): 832  
 علی موسی رضا (مشهد): 61  
 عمان (دریای): 466, 464, 362, 360  
 842, 840  
 عین غزنه: 694  
 عیوق: 658

ع

غرجستان: 269, 230, 222, 177  
 , 402, 400-448, 348, 290  
 -819, 713, 702, 679, 603  
 820  
 غزنین: 378  
 غزنه: 301, 180, 177, 170-174  
 , 437, 427, 419, 316, 308-307  
 -487, 480, 483, 466, 401-400



قندهار: ۲۹۳، ۳۸۷، ۴۰۴، ۴۲۳،  
۵۲۶، ۵۱۸

قنطرة كوجك: ۷۹۲

قنوج: ۴۳-۴۵، ۱۷۷-۱۷۸، ۲۶۲،

۲۷۱-۲۷۲، ۲۹۶-۲۹۷، ۳۲۳،

۳۴۳، ۳۵۲، ۳۵۵، ۳۵۷، ۴۵۷،

۴۵۹، ۵۲۱، ۵۵۴-۵۵۵، ۵۸۳،

۶۷۹-۶۸۰، ۷۱۴، ۸۲۷، ۸۲۹-

۹۶۲، ۸۳۰

قوشیج: ۵۵۶

قوس: ۵۳۲

قهندان: ۱۸، ۱۴۶-۱۴۷، ۱۵۳،

۱۹۶، ۵۹۴، ۶۱۷، ۷۴۰، ۷۷۵،

۷۸۹-۷۹۰، ۷۹۸

قید: ۳۵۶

قیرات: ۲۷۳، ۳۵۸

### ك

كابل: ۱۳-۱۴، ۲۳-۲۵، ۳۹، ۴۲-

۴۳، ۵۷، ۶۰، ۸۲، ۸۳، ۲۴۷،

۲۸۸، ۳۰۹، ۴۰۴، ۴۰۶، ۴۲۶،

۵۲۶، ۵۳۲، ۵۷۳، ۶۲۷، ۶۴۶،

۹۵۱، ۹۸۶، ۱۰۰۴

كابلستان: ۳۶۸، ۴۶۹، ۶۲۵، ۶۳۳،

۸۴۶

كارش: ۶۰۹، ۶۱۱

كاروانسرای بیاب: ۹۹۲

كاثین: ۶۰۹، ۶۱۱

كاسان: ۲۴۶

كاسان (ماوراءالنهر): ۳۰۳

كاشغر: ۱۴، ۴۱، ۱۹۸-۱۹۹، ۳۳۵،

۶۶۶، ۷۰۹، ۸۳۶، ۸۸۱

كاشن: ۶۱۴

كاطیاوار: ۳۶۰

كالنجار: ۱۲۳، ۱۴۲-۱۴۳،

كالنجر: ۴۶، ۱۴۸، ۲۷۴، ۲۹۷-

فیروزه (قصر): ۳۷۲

فیروزه کوه: ۴۲۳

فیروزی (باغ): ۱۴۸

فیروزی (قصر): ۳۷۲

### ق

قاهره: ۵۴۷، ۵۸۶، ۵۹۴، ۹۵۵

قاین: ۶۰۲، ۹۹۸

قبة الاسلام بلخ: ۳۲۹

قبر اولاد سیکتگیں: ۹۴۵

قبر فرودسی: ۶۹۳

ملك الجبال قطب الد

ملك سوری: ۹۴۵

قبر یمن الدوله سلطان محمود: ۹۴۵

قبيله: ۲۴۸، ۳۱۵، ۵۴۵، ۶۷۲،

۷۲۹، ۷۲۵

قرماشیر: ۲۳۵

قزدار: ۲۳۵، ۲۶۴، ۲۸۷، ۴۰۵

قزوین: ۲۲۱، ۴۷۷، ۸۵۳

قشمیر: ۵۵۴

قشور (شیخ الاسلام): ۲۵۹-۲۶۰

قصدار: ۱۴، ۱۷۴، ۲۶۶، ۳۰۹،

۳۲۱، ۷۹۹، ۹۶۱

قر غزنویه: ۹۴۴

قصر قرعون: ۱۸

قصر فیروزه: ۳۷۲، ۶۶۰، ۸۵۹

قصر فیروزی: ۴۷۲، ۴۸۳

قصر یعقوبی: ۶۱۴

قلعة ارگ: ۶۰۶

قلعة صعلوکان: ۴۴

قلعة عید: ۶۸۴

قلعة عیبید: ۱۸۱-۱۸۲، ۶۸۴

قلعة فیروز کوه: ۹۴۵

قلعة کلاب: ۷۸۰

قلعة لوهور: ۲۶۲

قم: ۸۹۱

۱۸۶ - ۱۸۹، ۱۸۹، ۴۱۹، ۴۸۸ - ۴۸۹،  
 ۵۱۳، ۶۰۲ - ۶۰۳، ۶۰۹، ۶۸۱ -  
 ۶۸۲، ۷۰۸، ۸۳۹ - ۸۴۰، ۹۴۶،  
 ۹۶۱  
 کرمان (افغانستان): ۴۱۹، ۵۱۳،  
 ۹۴۹، ۹۴۶  
 کرور: ۲۳۵  
 کری: ۷۹۰، ۷۱۹، ۹۸۰  
 کریوه هندو کش: ۴۲۶  
 کسب: ۴۸۹، ۸۶۴  
 کش: ۶۰۴، ۷۸۳  
 کشمیر: ۴۲، ۵۷، ۱۲۳، ۱۷۶ - ۱۷۷،  
 ۲۶۸، ۲۷۰، ۲۷۳، ۲۷۹، ۲۸۸،  
 ۲۹۴، ۲۹۶ - ۲۹۷، ۳۰۲، ۳۲۱،  
 ۳۲۹، ۳۵۰، ۳۵۲، ۳۵۸، ۳۸۰،  
 ۳۹۱، ۴۰۵، ۴۳۷، ۴۵۷، ۵۱۸،  
 ۵۲۵، ۵۵۴، ۵۸۴، ۶۷۷، ۶۷۹، ۷۳۴،  
 ۸۰۴، ۸۲۷، ۸۷۷، ۹۶۴  
 کشمیر: ۷۶۸  
 کعبه: ۵۲، ۵۸، ۲۷۵، ۳۶۰، ۳۶۵،  
 ۹۷۳  
 کلاب (قلعه): ۷۸۰  
 کلات: ۳۲۷، ۷۳۵  
 کلکنه: ۱۲ - ۱۳، ۷۵، ۷۹، ۹۵، ۲۹۲،  
 ۴۲۱، ۱۰۰۴ - ۱۰۰۵  
 کلنجر: ۲۷۴، ۲۷۸  
 کلبسیای سیستان: ۶۰۸  
 کمبریج: ۱۵۵  
 کنایت: ۲۳۵  
 کندک (بند): ۶۱۲  
 کندمه: ۸۴۴  
 کندمی: ۴۶۷  
 کندمیه: ۴۶۸  
 کندوی نهنک: ۲۳۶  
 کنک: ۶۱۳

۲۹۸، ۳۰۱ - ۳۰۲، ۳۲۳، ۳۴۳،  
 ۳۵۷، ۳۵۹، ۳۸۰، ۳۸۸، ۵۲۱،  
 ۹۶۳، ۸۷۷  
 کالیجر: ۴۶  
 کامبی (خلیج): ۳۶۰  
 کاول: ۶۸۸  
 کبری: ۹۸۰  
 کبیری: ۳۰۷  
 کتابخانه حضرت رسالت پناه محمدی:  
 ۴۱۱، ۵۱۱، ۹۳۰  
 کتابخانه ری: ۵۶۸  
 کتابخانه سلطانیه قاهره: ۵۹۴  
 کتابخانه صاحب بن عباس: ۵۶۸،  
 ۷۰۲  
 کتابخانه مجدالدوله: ۸۴۹  
 کتابخانه مسجد متین: ۹۸۵  
 کتابخانه ملک: ۱۰۰۵  
 کتابخانه ملی سوفیا: ۱۴۵  
 کتابخانه موزه آسیایی: ۶۶۵  
 کتابخانه مهد عراق: ۷، ۱۰ - ۰۴  
 کتب خانه سرخس: ۷  
 کتب خانه مدرسه حاتون مهد  
 عراق: ۷  
 کترال (دشت): ۴۱  
 کجور: ۵۹۱ - ۵۹۲  
 کج: ۳۸۹  
 کراچی (خلیج): ۳۶۰  
 کراشی: ۹۷۱  
 کربلا: ۱۴۸  
 کردج: ۴۰۸  
 کرخ: ۴۰۸، ۹۶۰  
 کرکنگ: ۶۰۵ - ۶۰۶  
 کرکوی (در): ۶۰۷، ۶۱۲، ۶۱۴  
 کرماج: ۳۲۱  
 کرمان: ۲۷، ۵۷، ۸۵، ۱۷۹ - ۱۸۰

۵۴۱، ۵۶۳، ۵۸۰، ۶۰۱، ۷۶۷،  
 ۹۷۸، ۷۷۰  
 گرمسیر: ۲۲۷، ۲۸۶، ۳۰۹،  
 ۴۰۴  
 گرمسیر قندهار: ۴۰۴  
 گری: ۲۲۲، ۲۸۴-۲۸۵، ۳۰۷،  
 ۳۹۸، ۴۰۰، ۴۹۷  
 گنبد امام علی الرضا: ۴۰۴  
 گنگک: ۴۴، ۲۲۶، ۲۶۱، ۳۶۴-  
 ۳۶۵، ۴۱۵، ۴۵۹، ۴۶۶-۴۶۶، ۸۳۰،  
 ۸۴۳  
 گوالیا: ۲۷۳  
 گوالیار: ۲۹۸، ۳۵۹، ۵۸۴، ۹۶۳  
 گورستان سلاطین: ۶۸۴  
 گورگان: ۲۷۷، ۲۸۲، ۳۰۳  
 گور محمود غزنوی: ۶۸۸  
 گوزگانان: ۶۲، ۶۹-۷۰، ۲۷۱، ۲۷۷،  
 ۲۸۲، ۳۰۳، ۳۳۱، ۳۵۲، ۳۸۶،  
 ۳۹۵، ۵۲۲  
 گیری: ۲۲۲

ل

لاهور: ۱۳، ۲۳۱، ۲۴۶، ۲۷۳،  
 ۲۸۱، ۲۸۷، ۲۹۱-۲۹۲، ۲۹۸،  
 ۳۰۳، ۳۰۹، ۳۱۲، ۳۱۷-۳۱۸،  
 ۳۲۱، ۳۲۳، ۳۲۷، ۳۲۹، ۳۵۰،  
 ۳۵۸-۳۵۹، ۳۸۸، ۳۹۴، ۳۹۷،  
 ۴۰۰-۴۰۳، ۴۰۵، ۴۰۸، ۴۱۵،  
 ۴۱۸، ۴۲۲-۴۲۵، ۴۹۹-۵۰۰،  
 ۵۱۵-۵۱۷، ۵۲۵-۵۲۶، ۵۲۸-  
 ۵۲۹، ۵۸۸، ۶۴۲، ۷۷۲، ۹۱۷،  
 ۹۱۹، ۹۴۷، ۹۴۹-۹۵۱، ۹۶۴-  
 ۹۶۵، ۱۰۰۴  
 لشکری بازار: ۶۰۱  
 لغمان: ۲۴۰-۲۴۱، ۲۶۷، ۳۲۱،  
 ۳۲۴، ۵۱۸، ۵۶۹

کوالیار: ۳۴۳، ۵۲۱  
 کودبن: ۲۵  
 کورگان: ۲۷۱، ۳۵۲، ۳۸۶، ۳۹۲،  
 ۳۹۵  
 کوشک سلطنت غزنین: ۳۶۳  
 کوشکک: ۹۹۸  
 کوشک نو: ۲۸۱، ۳۰۲، ۳۹۳  
 کوفه: ۷۷۱  
 کوه پایهای غور: ۱۹  
 کوه پایه غزنین: ۲۸۴، ۳۹۷  
 کوه جود: ۲۹۲  
 کوه جودی: ۳۷۱  
 کوه کنان: ۶۹  
 کویت: ۷۰۰  
 کوی زرین کمران: ۲۳۶  
 کوی معاذ بن معاویه: ۷۶۸  
 کوی منکریان: ۹۰  
 کوی میار: ۶۰۶  
 کوپن: ۲۵  
 کوی هشام: ۷۶۹  
 کهنده: ۳۶۶، ۴۶۷-۴۶۸  
 کیج: ۳۸۹، ۴۸۷، ۸۶۰  
 کیرا: ۲۲۲  
 گیری: ۲۲۲، ۳۹۸، ۴۰۰، ۴۹۷،  
 ۷۱۹  
 کیکی: ۲۲۲  
 کیکیور: ۲۵۶  
 کیلی: ۲۲۲

م

مخرات: ۲۱۸، ۲۹۹، ۳۶۱، ۳۶۶-  
 ۳۶۸  
 مخرستان: ۳۹۲، ۶۵۳  
 مردین: ۲۵، ۱۲۰، ۱۲۲، ۲۵۹،  
 ۷۶۰  
 مخرگان: ۱۶، ۶۱-۶۲، ۲۲۵، ۵۳۶



۲۹۳ ، ۲۸۲ ، ۲۷۴ ، ۲۶۷ ، ۲۵۲  
 ، ۳۳۵ ، ۳۲۴ ، ۳۰۳ ، ۲۸۸ ، ۲۹۴  
 ، ۳۹۰ ، ۳۶۰ - ۳۵۹ ، ۳۵۲ ، ۳۴۰  
 ، ۴۳۸ ، ۴۳۵ ، ۴۰۶ ، ۴۰۱ ، ۳۹۵  
 ، ۵۰۰ ، ۴۹۲ - ۴۹۱ ، ۴۵۷ ، ۴۴۰  
 ، ۵۸۴ ، ۵۵۳ ، ۵۴۹ ، ۵۳۳ ، ۵۲۱  
 ، ۶۷۷ ، ۶۶۶ ، ۶۴۶ ، ۶۱۸ ، ۶۱۴  
 ، ۷۱۱ - ۷۱۰ ، ۷۰۸ ، ۶۹۱ ، ۶۷۹  
 ، ۷۷۶ - ۷۷۵ ، ۷۶۱ ، ۷۴۳ ، ۷۱۹  
 ، ۸۰۲ ، ۷۹۵ ، ۷۹۱ ، ۷۸۴ - ۷۸۳  
 ، ۸۳۲ ، ۸۲۷ ، ۸۱۷ ، ۸۰۷ - ۸۰۶  
 ، ۸۸۸ ، ۸۸۱ ، ۸۶۶ ، ۸۳۸ - ۸۳۵  
 - ۹۶۸ ، ۹۵۹ ، ۹۳۰ ، ۹۲۱ ، ۹۱۷  
 ۹۸۱ ، ۹۷۲  
 ماهیتله: ۴۰۵  
 ماهیة: ۲۸۷ ، ۴۰۵  
 ماهیتله: ۴۰۵  
 متوره: ۲۷۱ ، ۳۵۳ ، ۹۶۲  
 منہرا: ۵۲۱  
 متہرہ: ۲۹۷ ، ۳۵۳ ، ۵۵۴  
 متہورہ: ۷۰۲  
 محبرستان: ۳۰۱  
 محلہ عرب لاهور: ۲۵۲  
 محمدین: ۶۹۶  
 محمودی (سرہند): ۲۲۶  
 مخزن الأصنام: ۳۴۴  
 مدر: ۳۲۷  
 مدردی: ۳۲۷  
 مدرسہ اصفہان: ۹۳۵  
 مدرسہ امیرک: ۵۳۸  
 مدرسہ حسین بیہقی: ۵۳۷  
 مدرسہ خاتون مہد عراق: ۷  
 مدرسہ سیزوار: ۵۳۳ - ۵۳۵ ، ۷۰۳  
 مدرسہ سعیدیہ: ۷۷۲  
 مدرسہ صابونی: ۹۸۵

لمذانات: ۲۶۷ ، ۲۹۲ ، ۵۱۹ ، ۹۶۱  
 لندن: ۷  
 لنین گراد: ۱۵۱ ، ۱۵۴ ، ۶۶۵  
 لوشرہون: ۵۳۷  
 لوگر: ۴۰۶  
 لوہاور: ۵۳۰  
 لوہر کوت: ۲۷۳ ، ۲۹۷ ، ۳۵۸  
 لوہر کوت: ۲۹۶  
 لوہر کوت: ۲۷۰ ، ۲۷۳ ، ۳۵۰  
 ۳۵۸  
 لوہور: ۲۲۹ - ۲۳۰ ، ۲۴۶ - ۲۴۸  
 ۲۵۲ - ۲۵۴ ، ۲۶۱ - ۲۶۲  
 لہاور: ۱۸۲ ، ۵۰۰ ، ۵۰۸ ، ۵۱۴ - ۵۱۵  
 ۵۶۱ ، ۶۸۵ - ۶۸۶ ، ۷۲۳ ، ۹۱۹  
 ۹۴۶ ، ۹۲۷  
 لہو کردہ: ۴۰۶  
 لیدن: ۲۲ ، ۵۹۸ ، ۹۸۷  
 م  
 ماتورہ: ۲۷۱ ، ۳۵۳  
 ماچین: ۵۷  
 مادر دموی: ۳۲۷  
 مار بکک: ۵۶۱  
 مار دین: ۱۷۷ ، ۶۷۹ ، ۷۱۴  
 مار کک: ۳۹۷ - ۳۹۹  
 مارمل: ۳۲۷  
 ماریکک: ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۴۶ - ۲۴۷  
 ۲۸۴ - ۲۸۵ ، ۳۰۷ - ۳۰۸ ، ۳۹۷ - ۳۹۹  
 ۵۶۱ ، ۵۲۵  
 مازندران: ۲۲۱ ، ۴۷۱ - ۴۷۲ ، ۴۹۵  
 ۵۷۳ ، ۵۹۱ - ۵۹۲ ، ۷۵۷ ، ۸۴۸  
 ۸۹۱ ، ۸۸۸  
 مال: ۵۰۸  
 ماوراء النہر: ۱۵ ، ۳۰ ، ۴۰ ، ۴۳  
 ۴۸ ، ۵۶ ، ۶۱ ، ۱۴۷ - ۱۴۸ ، ۱۷۶ -  
 ۱۷۷ ، ۱۹۶ ، ۲۰۹ - ۲۱۰ ، ۲۱۳

۲۹۹، ۳۵۵، ۳۶۶، ۴۶۱، ۸۳۱-  
 ۸۳۲، ۸۴۲، ۹۶۳  
 مسجد جامع مراغه: ۷۰۸  
 مسجد جامع نصیبین: ۹۵۸  
 مسجد جامع نیشابور: ۹۰۴  
 مسجد حبشی لاهور: ۲۵۲  
 مسجد در نیشک: ۶+۲  
 مسجد کوی معاذ بن معاویه: ۷۶۸  
 مسجد منیفی: ۹۸۵  
 مشرق (حد): ۸۳۲، ۵۹  
 مشکین: ۱۴۹  
 مشهد: ۱۴۵  
 مشهد ابوسعید ابوالخیر: ۹۹۲  
 مشهد ارسلان جاذب: ۹۸۴  
 مشهد طوس: ۵۲۹  
 مشهد علی موسی رسا: ۶۱  
 مصر: ۱۷-۱۸، ۲۳، ۲۷، ۵۷-  
 ۵۹، ۱۳۰، ۱۴۱، ۱۷۷، ۲۰۴،  
 ۲۴۷، ۲۶۹، ۲۹۵، ۳۸۲، ۴۶۳،  
 ۴۷۴، ۵۱۸، ۵۴۸، ۵۵۱، ۵۸۹،  
 ۵۹۳، ۶۷۹، ۸۵۰-۸۵۱، ۹۷۲،  
 ۹۷۶  
 مصر جامع: ۲۳، ۲۷  
 سریه (دیار): ۸۵۰  
 مغرب (بلاد): ۶۳۸  
 مغرب (حد): ۶۰  
 مغرب (دیار): ۴۲۶  
 مغرب (زمین): ۲۲، ۵۸، ۶۳  
 مقبره سلطان محمود بن محمد: ۹۳۵  
 مکران: ۲۳۵، ۲۷۹، ۳۸۹، ۶۱۵،  
 ۸۶۰  
 مکه: ۵۷، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۸۹، ۳۱۱،  
 ۳۱۴، ۳۴۶، ۳۶۳، ۳۸۲، ۳۸۷، ۴۱۱،  
 ۵۱۱، ۷۶۵، ۷۷۱، ۹۳۰  
 ملتان: ۱۵، ۴۰، ۵۲، ۲۲۸، ۲۳۵،  
 ۲۴۶، ۲۴۸، ۲۶۴، ۲۶۲، ۲۴۸، ۲۴۶،

مدرسه غزنین: ۳۵۵، ۴۶۱، ۸۳۲  
 مدروری: ۳۲۷  
 قدریوی: ۳۲۷  
 فدینه: ۲۱۸، ۳۶۳، ۴۱۱، ۴۷۴  
 ۵۱۲، ۵۸۹، ۸۵۰، ۹۳۰  
 مراغه: ۷۰۸  
 مرغاب: ۳۳۴، ۴۳۲، ۷۸۷، ۹۵۱  
 مرغینان: ۳۰۳  
 مرقد فردوسی: ۷۵۶  
 مرمل: ۳۲۷  
 مرمل مدر: ۱۴  
 مدمل مدروری: ۳۲۷  
 مرو: ۱۵-۱۶، ۶۸، ۸۱، ۱۵۴-۱۵۵،  
 ۲۱۷، ۲۲۱، ۲۵۱، ۲۸۲، ۲۸۴،  
 ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۶، ۳۲۰، ۳۳۵،  
 ۳۹۵-۳۹۶، ۴۳۸-۴۳۹، ۵۳۶،  
 ۵۴۵، ۵۷۷، ۵۹۶، ۵۹۸، ۶۴۲،  
 ۶۹۶، ۷۶۰، ۷۸۰، ۷۸۲، ۷۸۸،  
 ۷۹۶، ۸۰۶-۸۰۷، ۸۸۷، ۸۹۱،  
 ۸۹۶-۸۹۷، ۸۹۹-۹۰۱، ۹۰۷-  
 ۹۱۱، ۹۵۵-۹۵۶، ۹۹۳  
 مرو الرود: ۴۳۱، ۵۳۵، ۷۸۷،  
 ۹۵۱  
 مرو رود: ۸۲۰  
 مرغینان: ۵۲۳-۵۲۲  
 مستنگ: ۲۶۴، ۲۳۵  
 مسجد آدینه چندیر: ۲۶۲  
 مسجد آدینه سیستان: ۶۰۸  
 مسجد ابوالحسن خرقانی: ۹۸۹  
 مسجد تازه رافضیان: ۷۶۸  
 مسجد جامع سنگ بست: ۹۸۴  
 مسجد جامع سیستان: ۶۰۷  
 مسجد جامع طوس: ۶۸۲  
 مسجد جامع غزنه: ۶۸۰، ۸۴۲  
 مسجد جامع غزنی: ۷۴۷  
 مسجد جامع غزنس: ۱۲۰، ۲۷۵،

میرت: ۲۷۱	۲۷۵-۲۷۶، ۲۸۴، ۲۹۱، ۲۹۴ -
میهنه: ۱۴۸-۱۴۹، ۲۸۳، ۹۹۰،	۲۹۵، ۲۹۹، ۳۰۶، ۳۱۶، ۳۲۱،
۹۹۲-۹۹۳	۳۳۷-۳۴۰، ۳۴۳، ۳۴۶، ۳۶۱،
ن	۳۶۹، ۳۷۱، ۳۹۷، ۳۹۹-۴۰۰،
ناردین: ۴۳، ۳۵۸	۴۰۷، ۴۱۸، ۴۲۴، ۴۳۴، ۴۳۶ -
ناگور: ۲۲۸، ۴۱۸	۴۳۸، ۴۶۴، ۴۹۹، ۵۱۵، ۵۱۸،
نای (قلعه): ۲۲۵، ۲۳۵، ۴۰۷، ۵۷۲،	۵۶۱، ۶۶۹، ۶۷۷، ۷۲۳، ۸۰۱، ۸۰۳ -
۹۹۴	۸۰۶، ۸۴۱، ۸۷۷، ۹۱۷، ۹۴۷، ۹۵۱،
نائی: ۴۰۷	۹۵۴، ۹۶۲، ۹۶۵
۳۱-۳۰	منا: ۵۶۵
نردری: ۲۵۴	منا: ۱۶۳، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۷۵، ۲۹۸ -
نرسی: ۹۷۵	۲۹۹، ۴۶۴، ۵۶۱، ۹۶۳
نرماشیر: ۲۳۵، ۴۸۸	مناره قلعه لوهور: ۲۶۲
نرن: ۲۸۳، ۳۹۶	منح: ۳۵۴، ۴۵۹، ۸۳۰
نسا: ۱۵-۱۶، ۳۷۱، ۶۱۹، ۶۲۰،	مندهر: ۵۲
۶۹۱، ۷۱۹، ۷۸۱-۷۸۲، ۷۹۶،	مندیش: ۱۹
۷۹۸، ۸۳۸، ۸۷۹، ۸۸۳، ۸۹۴،	منصوره: ۲۱۸، ۲۴۶، ۲۸۱، ۳۰۲،
۸۹۹	۳۹۳
نسف: ۲۷۸، ۵۴۰، ۷۸۳	منصوره (حوارزم): ۶۹۶-۶۹۸
نشاپور: ۱۶، ۶۳، ۷۱، ۱۷۴-۱۷۵،	منصوره بمحمدین: ۶۹۶
۱۹۲، ۲۰۶، ۲۰۸، ۳۲۶، ۴۳۰،	مودهرا: ۵۲
۵۳۱، ۵۷۶-۵۷۷، ۵۹۶، ۵۹۸،	مورگ بریتانیا: ۵۹۳
۶۱۰، ۶۲۷، ۶۶۶، ۷۸۷، ۷۸۹،	موسکو: ۶۹۸
۷۹۲-۷۹۳، ۸۰۶	موصل: ۳۹۲، ۸۶۸، ۹۷۸
نشاپور: ۱۶	مولتان: ۵۲، ۱۷۶، ۲۴۶، ۲۵۶،
نصیبین: ۹۵۸-۹۵۹	۴۳۶-۴۳۸، ۴۷۷، ۷۱۲، ۸۰۵ -
نظامیه: ۶۹۶	۸۰۶
نعمانیه: ۶۵۷	مهاجن: ۵۲۱
نر- ۲۸۴	مهاون: ۲۷۱، ۲۹۶، ۳۵۳، ۹۶۲
نفوط: ۳۴۹	مهنره: ۳۵۳
ننگر کوت: ۳۴۴، ۳۴۷، ۴۰۱، ۴۰۳،	مهنه: ۲۹۶
۴۰۸، ۵۲۶	مهره: ۵۵۴
نندانه: ۴۳، ۲۵۲، ۲۷۰، ۲۹۵	مهره: ۴۴، ۵۵۴
نندونه: ۳۵۰	مونه: ۳۰۶، ۳۹۶
ننگرهار: ۲۲۲	میار (کوی): ۶۰۶
	مندان سبن: ۴۸۱، ۸۵۶

نیل: ۱۸، ۵۷۰، ۷۳۵، ۷۴۸  
 نیلاب (آب): ۳۱۸-۳۱۹، ۳۲۴، ۹۳۴، ۹۴۹  
 نیمروز: ۱۹۶، ۲۰۸-۲۰۹، ۲۱۳  
 ۲۱۶، ۲۱۹، ۲۵۴، ۲۷۵، ۲۹۹  
 ۳۷۱، ۵۰۳-۵۰۴، ۶۰۶، ۹۲۲  
 ۹۲۳

وادی القری: ۵۸۹  
 والشتان: ۵۳۱  
 وایوه: ۲۴۶  
 وحیرستان: ۵۷۲، ۹۹۴  
 ولج: ۳۸۷  
 ولج: ۲۷۸، ۳۸۷  
 ونج: ۲۷۸  
 وپهند: ۲۱۸

هانسی: ۲۸۱، ۳۰۲، ۳۹۳-۳۹۴، ۳۹۴  
 ۴۰۰-۴۰۱، ۴۹۵، ۵۲۵-۵۲۶، ۸۷۰، ۹۶۴  
 هبان: ۲۸۵  
 هرات: ۴۳۱، ۴۳۹، ۷۳۰، ۷۳۰، ۸۵۰، ۷۸۸  
 ۱۴۹، ۱۵۹، ۲۲۰-۲۲۱، ۲۲۵  
 ۲۶۷، ۲۷۱، ۲۷۸-۲۷۹، ۲۸۲  
 ۲۸۳، ۲۹۳، ۳۰۱، ۳۰۳، ۳۰۵  
 ۳۲۵، ۳۳۴-۳۳۵، ۳۴۰، ۳۵۱  
 ۳۸۷، ۳۹۰، ۳۹۶، ۴۲۳-۴۳۰  
 ۴۳۸-۴۳۹، ۴۵۰، ۴۵۲، ۴۸۷  
 ۵۲۰، ۵۲۲، ۵۴۱، ۵۴۳، ۵۵۱  
 ۵۵۶-۵۵۷، ۶۱۶، ۶۳۱، ۶۶۴  
 ۶۸۶، ۷۱۲، ۷۱۴، ۷۳۹، ۷۷۷-  
 ۷۷۸، ۷۸۵-۷۸۶، ۷۹۲-۷۹۳  
 ۸۰۵-۸۰۶، ۸۲۱، ۸۶۰، ۸۹۴  
 ۸۹۹، ۹۰۱، ۹۰۷، ۹۳۹، ۹۴۱، ۹۵۱

ت (در): ۶۰۷، ۶۱۳  
 نور (بخارا): ۱۵، ۹۹۱  
 نور (مازندران): ۵۹۱-۵۹۲  
 نور (دره): ۲۷۳  
 نوردی (دروازه): ۹۴  
 نوقاریز: ۵۳۶  
 نوقان: ۵۷۳  
 نوکوی (محلّه): ۵۳۴  
 نه: ۱۷۸، ۴۷۶-۴۷۷  
 نهاوند: ۱۹  
 نه بندان: ۴۷۶-۴۷۷  
 نه در بندان: ۶۵۵  
 نهرواله: ۵۲، ۲۱۸، ۲۷۵، ۲۹۹  
 ۳۶۵-۳۶۶، ۳۶۸، ۴۶۷، ۵۲۱  
 ۵۲۹  
 نهرواله پتن: ۲۷۵، ۳۶۱  
 نیازآباد: ۱۴۹، ۱۰۰۱-۱۰۰۲  
 نیسابور: ۷  
 نیشابور: ۸، ۳۹، ۱۲، ۴۳، ۵۷، ۷۱  
 ۱۳۰، ۱۳۳-۱۳۴، ۱۴۱، ۱۴۳  
 ۱۴۷-۱۴۸، ۱۵۴-۱۵۵، ۲۷۸  
 ۲۸۰، ۲۸۳، ۳۰۱-۳۰۲، ۳۰۵  
 ۳۰۶، ۳۲۶-۳۲۷، ۳۳۰-۳۳۴، ۳۳۵  
 ۳۷۳، ۳۸۶، ۳۹۲-۳۹۳، ۳۹۶  
 ۴۲۸-۴۲۹، ۴۳۱، ۴۳۸-۴۳۹  
 ۴۴۶، ۴۷۴، ۴۸۷-۴۸۸، ۴۹۳  
 ۵۰۶-۵۰۷، ۵۳۳-۵۳۵، ۵۳۶  
 ۵۴۱، ۵۴۶، ۵۵۹، ۵۸۶، ۵۸۹  
 ۵۹۷-۵۹۸، ۶۰۰، ۶۷۵، ۶۹۸  
 ۷۰۳، ۷۰۸، ۷۱۰، ۷۶۷-۷۷۲  
 ۷۷۸-۷۷۹، ۷۸۳-۷۸۵، ۷۸۷  
 ۷۹۰، ۷۹۲-۷۹۴، ۸۰۵-۸۰۶  
 ۸۱۵، ۸۵۱، ۸۶۰، ۸۶۸، ۸۹۱-  
 ۸۹۵، ۹۰۰، ۹۰۲-۹۰۴، ۹۰۷  
 ۹۰۹-۹۱۰، ۹۷۹، ۹۸۵، ۱۰۰۲  
 نیشک (در): ۶۰۲

۳۰۶، ۹۵۴  
 هردت: ۲۷۱، ۳۵۲، ۵۲۱، ۵۵۴  
 هروت: ۳۵۲  
 هرهرات: ۲۴۷  
 هری: ۳۴، ۱۸۳، ۳۰۱، ۴۲۷  
 ۵۷۵، ۵۹۰، ۶۱۷-۶۱۵، ۶۶۲  
 ۹۸۶  
 هزار اسب: ۲۷۰، ۳۵۱، ۷۸۱  
 هزار گون: ۴۵  
 هشام (کوی): ۷۶۹  
 هفت کشور: ۷۶۱  
 همدان: ۱۹۶، ۲۲۱، ۳۸۶، ۳۸۹  
 ۴۸۰، ۴۸۵، ۴۸۸-۴۹۰، ۷۰۸  
 ۷۱۸، ۷۵۷، ۷۶۲-۷۶۳، ۸۱۱، ۸۴۰  
 ۸۵۵، ۸۵۹، ۸۶۴-۸۶۵  
 هند: ۱۱، ۱۴، ۲۷-۲۸، ۳۰، ۳۹  
 ۴۲، ۴۳-۴۴، ۵۷، ۶۰، ۶۳، ۱۰۳  
 ۱۴۴، ۱۵۰، ۱۷۲، ۱۸۰، ۱۸۱، ۳۸۱  
 ۱۸۷، ۱۹۸، ۲۱۴-۲۱۵، ۲۱۸، ۲۱۹  
 ۲۵۴، ۲۵۷، ۲۶۴، ۲۶۶-۲۶۷  
 ۲۷۴، ۲۷۷، ۲۸۴، ۲۸۶-۲۸۷  
 ۲۹۱-۲۹۲، ۲۹۴، ۲۹۶، ۲۹۸  
 ۳۰۰، ۳۰۲، ۳۰۶، ۳۰۸، ۳۱۱  
 ۳۱۲، ۳۱۶، ۳۱۸، ۳۲۱-۳۲۲  
 ۳۳۵-۳۳۶، ۳۳۹، ۳۴۰-۳۴۱، ۳۴۴  
 ۳۵۹-۳۶۰، ۳۶۲، ۳۶۵، ۳۶۷  
 ۳۶۸، ۳۸۹-۳۹۰، ۳۹۷  
 ۳۹۸، ۴۰۲-۴۰۳، ۴۰۵، ۴۱۴  
 ۴۱۷-۴۱۹، ۴۲۱، ۴۲۳، ۴۲۵  
 ۴۳۲-۴۳۳، ۴۳۵، ۴۳۷، ۴۳۹-۴۴۰  
 ۴۴۳، ۴۴۷، ۴۵۳، ۴۵۴-۴۵۵  
 ۴۵۷-۴۶۰، ۴۶۲، ۴۶۴-۴۶۵

۴۶۹، ۴۸۱، ۴۹۲-۴۹۳، ۴۹۶، ۴۹۹  
 ۵۰۱، ۵۰۳، ۵۰۸-۵۰۹، ۵۱۱، ۵۱۴  
 ۵۱۸، ۵۲۶-۵۲۹، ۵۴۱، ۵۴۳  
 ۵۴۵، ۵۴۸-۵۵۰، ۵۵۳، ۵۵۵  
 ۵۵۷، ۵۸۳-۵۸۴، ۵۸۴، ۵۹۵، ۶۲۴  
 ۶۲۵، ۶۳۰-۶۳۱، ۶۳۶، ۶۴۲  
 ۶۴۵، ۶۴۸، ۶۵۰، ۶۷۰، ۶۸۰  
 ۶۸۲، ۶۸۶-۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۵  
 ۷۰۱، ۷۱۰-۷۱۵، ۷۱۹، ۷۲۱  
 ۷۲۳، ۷۶۱، ۷۶۳، ۷۶۵-۷۶۶  
 ۷۷۰، ۷۷۲، ۷۹۹-۸۰۵، ۸۰۹  
 ۸۱۱، ۸۱۳، ۸۱۸، ۸۲۰-۸۲۲  
 ۸۲۴، ۸۲۸-۸۳۱، ۸۳۳، ۸۴۰  
 ۸۴۳، ۸۴۵، ۸۵۴، ۸۶۷-۸۷۰  
 ۸۷۷، ۸۸۱، ۸۸۶، ۸۹۲، ۹۱۹  
 ۹۲۰-۹۲۳، ۹۲۸، ۹۳۰-۹۳۵  
 ۹۴۰-۹۴۶، ۹۴۹-۹۵۰، ۹۵۹  
 ۹۶۳-۹۶۷، ۹۶۹-۹۷۳، ۹۷۶-۹۷۹  
 ۹۷۶، ۹۷۸-۹۸۳  
 هند (آب): ۴۵، ۴۶  
 هندستان (دره): ۳۱۴  
 هندوستان: ۱۱، ۱۶، ۲۱، ۲۳، ۲۵  
 ۲۷-۲۸، ۳۹-۴۰، ۴۳-۴۵، ۵۰  
 ۵۲، ۵۷، ۶۵، ۶۷، ۷۷-۷۸، ۸۴  
 ۹۳-۹۴، ۹۹، ۱۳۶-۱۳۷، ۱۳۹  
 ۱۴۲-۱۴۳، ۱۴۷، ۱۶۳، ۱۶۷  
 ۱۶۸، ۱۷۷-۱۷۸، ۱۸۰، ۱۸۵  
 ۱۸۶، ۱۹۲، ۱۹۶، ۲۱۰، ۲۱۲  
 ۲۱۶، ۲۱۸، ۲۲۱-۲۲۲، ۲۲۶  
 ۲۳۰، ۲۳۶-۲۳۷، ۲۵۱، ۲۵۵  
 ۲۵۸، ۲۶۱، ۲۶۴، ۲۶۶-۲۶۷  
 ۲۷۲، ۲۷۴-۲۷۵، ۲۷۹، ۲۸۱

۷۶۲، ۷۴۳، ۷۲۳، ۷۲۱، ۷۱۹  
 ۸۱۱، ۸۰۴ - ۷۹۹، ۷۷۶، ۷۶۴  
 ۸۲۴، ۸۲۲، ۸۲۰، ۸۱۸، ۸۱۳  
 ۸۳۸، ۸۳۵ - ۸۳۱، ۸۲۹، ۸۲۷  
 ۸۶۹ - ۸۶۸، ۸۵۲، ۸۴۳، ۸۴۱  
 ۸۸۰، ۸۷۸، ۸۷۶ - ۸۷۵، ۸۷۱  
 ۹۱۴، ۹۰۲، ۸۹۵، ۸۹۲، ۸۸۸  
 ۹۳۳ - ۹۳۲، ۹۲۷ - ۹۲۶، ۹۱۷  
 ۹۴۶، ۹۴۳، ۹۴۰، ۹۳۸، ۹۳۵  
 ۹۶۶ - ۹۶۱، ۹۵۴، ۹۵۲، ۹۴۷  
 ۱۰۰۰، ۹۹۷، ۹۷۹، ۹۷۰

هندو کش (کریوۃ) : ۶۴۳، ۴۲۶

هوروزه : ۲۵

هیپان : ۲۵، ۲۸۶

هیسون : ۲۵

ی

یزد : ۱۸۸

یعقوبی (قصه) : ۶۱۴

یمنا باد : ۷۶۹

یمینی (صفه) : ۲۲۵

یهوره : ۸۴۴

- ۲۹۷، ۲۹۵ - ۲۸۹، ۲۸۷، ۲۸۴  
 - ۳۱۴ - ۳۱۳ - ۳۱۱، ۳۰۲، ۲۹۹  
 ، ۳۳۷ - ۳۳۵، ۳۲۳، ۳۲۱، ۳۱۷  
 ، ۳۵۱، ۳۴۸ - ۳۴۶، ۳۴۳ - ۳۴۲  
 - ۳۶۴، ۳۶۱ - ۳۶۰، ۳۵۸ - ۳۵۰  
 ، ۳۸۸، ۳۷۹، ۳۷۶، ۳۷۱، ۳۶۶  
 ، ۴۰۳ - ۴۰۰، ۳۹۷، ۳۹۳، ۳۹۱  
 - ۴۱۵، ۴۱۳ - ۴۱۲، ۴۰۸، ۴۰۵  
 ، ۴۳۷ - ۴۳۱، ۴۲۴، ۴۲۲، ۴۱۸  
 ، ۴۵۲، ۴۴۹، ۴۴۷، ۴۴۴، ۴۴۲  
 ، ۴۳۳، ۳۳۳، ۳۳۱، ۳۳۰  
 ، ۴۶۴ - ۴۶۱، ۴۵۸ - ۴۵۷، ۴۵۴  
 - ۴۹۳، ۴۷۸ - ۴۷۷، ۴۷۵، ۴۶۷  
 - ۵۱۲، ۵۰۸، ۵۰۰ - ۴۹۹، ۴۹۶  
 - ۵۲۵، ۵۲۱، ۵۱۸ - ۵۱۷، ۵۱۵  
 ، ۵۶۱، ۵۵۷، ۵۵۳، ۵۲۹، ۵۲۶  
 ، ۶۱۷، ۶۰۷ - ۶۰۶، ۵۸۰، ۵۷۶  
 ، ۶۵۰، ۶۴۵، ۶۴۲، ۶۴۰، ۶۳۴  
 ، ۶۸۰، ۶۷۲، ۶۷۰، ۶۶۰، ۶۵۵  
 ، ۷۱۷، ۷۱۳، ۶۹۹، ۶۹۰، ۶۸۲

## فهرست کتابها و رساله‌ها

- آثار البلاذور اخبار المباد : ٦٨٨-٦٨٩ ، ٦٩٤
- الحميد : ٢٤٤
- السيرة المسعوديه : ٥٣٥
- الفی : ٣٣٩
- آثار الوزراى عقيلی : ٩٥-١٠٩٦ ، ١٠٠٤ ، ١٥٧
- الفیه : ٩٨٥
- ١٣٩-١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٣٤ ، ١٣٠
- انصاف : ٨٩٠
- آثار گمشده ابو الفضل بيهقي : ١٠٠٥
- انوار سهيلي : ٤١٨
- اورينتل كالج ميگزين : ٢٣١
- اوقاف گيب : ٥٥٦ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٧٠٢
- آداب الحرب والشجاعة : ٢٣٠ - ٢٣١
- بدايه والنهائيه : ٩٦٩
- برهان قاطع : ٦٣-٦٤
- آيين اكبرى : ٩٦٦
- بصائر يمىنى : ٦٣٩
- ار : ٧٦٨
- بعض فضايح الروافض : ٥٦٦
- احوال و اشعار رودكى : ٢٤٩
- بعض مثالب النواصب فى نقض فضايح
- اخبار الدول المنقطعه : ٤٧
- الروافض : ٥٦٧ ، ٥٨٥
- احتيارات شاهنامه : ٥٩٤
- ارشد الاريب الى معرفة الاديب : ٧٠٢
- ارمغان (مجله) : ٧ ، ١٠٠٥
- ارسلان و بلوهر : ٢٥٥
- ارتيعاب : ٧٥٩
- بوستان : ٧٣٠
- اسرار التوحيد فى مقامات ابي السعيد :
- برهان قاطع : ٦٣-٦٤
- ٩٩١-٩٩٠ ، ٥٨٦
- بيبليو تكا ايند يكا : ١٠٠٥
- اسرار نامه : ٥٩٨
- پارسی نغز : ١٠٠٥
- پند نامه سيكتگين : ٢٩
- اقتياسات از كتاب آداب الحرب و
- پيام نو (مجله) : ١٥٧ ، ٥٩٥
- الشجاعة تاليف مبار كساء معروف بفخر
- تاتار حانيه فى الفتاوى : ٥٨٧
- مدبر - حكايات راجعه بخان فواد عرنويه :
- تاج المائر : ٣٦٥
- ٢٣١
- تاريخ آل سيكتگين : ٧٠٥ ، ١٠ ، ٣٦ ، ١٠٠٣ ، ١٧٣ ، ١٥٠
- التميم فى الدين وتمييز الفرقة الناجية
- عن الفرق الها لكين : ٥٨٦

تاریخ آل محمود : ۱۰۰۳۷، ۵  
 تاریخ ابن اثیر جزوی : ۴۸۷، ۴۶۷  
 ۴۸۹، ۴۹۸، ۵۱۳، ۸۴۴، ۸۶۰  
 ۸۶۴، ۹۱۵، ۹۴۵، ۹۴۷، ۹۵۲  
 تاریخ ابن الاثیر : ۵۴۵، ۵۹۳  
 تاریخ ابن کثیر شامی : ۴۳۷، ۴۴۲  
 ۴۹۴، ۸۰۵، ۸۱۱، ۸۶۹  
 تاریخ ابن هیثم نابی : ۲۰  
 تاریخ ابوالحسن هلال بن المحسن بن  
 ابراهیم صابی کاتب : ۹۵۵  
 تاریخ الاسلام : ۵۶۲  
 تاریخ الفی : ۳۲۹، ۳۵۴، ۷۷۲-  
 ۸۳۷، ۸۲۲، ۷۷۳  
 تاریخ امام ابوسعید حر گوشی : ۸  
 تاریخ بغداد : ۵۴۰، ۹۹۹  
 تاریخ بنا کتی : ۳۷۶  
 تاریخ بنای کیتی : ۳۷۶  
 تاریخ بیهق : ۷۰۵، ۹، ۵۲۹  
 ۷۰۴، ۱۰۰۴ - ۱۰۰۵، ۱۰۱۳  
 تاریخ بیهقی : ۲۰، ۲۰۰، ۵۰۳، ۷۲  
 ۷۵، ۷۹، ۸۵، ۱۳۶، ۲۶۵  
 ۱۰۰۳ - ۱۰۰۵  
 تاریخ جر جان : ۵۳۹  
 تاریخ حافظ ابرو : ۴۶۷، ۴۸۰  
 ۴۸۳، ۴۹۴، ۸۴۴، ۸۵۶، ۸۵۸  
 ۸۷۰، ۸۷۵، ۸۸۰، ۸۹۳ - ۸۹۴  
 ۹۰۳  
 تاریخ حیدری : ۴۲۵  
 تاریخ خوارزم : ۶۹۶ - ۶۹۷، ۱۰۰۴  
 تاریخ حیرات : ۶۷۴  
 تاریخ سلاطین عجم : ۷۳۱  
 تاریخ سلاطین غور : ۸۱۴

تاریخ سلطان محمود : ۶۶۸  
 تاریخ سیستان : ۶۰۱، ۲۵  
 تاریخ شاهان ایران : ۶۹۱  
 تاریخ طبرستان : ۵۹۳  
 تاریخ طبری : ۴۷۲، ۸۴۹  
 تاریخ عنزی : ۷۱۳  
 تاریخ فرشته : ۳۱۸، ۵۰۸  
 تاریخ قاضی بیضاوی : ۳۱۷  
 تاریخ کبیر : ۶۷۳  
 تاریخ گزیده : ۱۷۳، ۳۷۳، ۳۹۸  
 ۴۱۵، ۴۲۲، ۶۳۷، ۶۸۶، ۸۹۱  
 تاریخ مجدول : ۲۱۷  
 تاریخ محمودیان : ۵۳۹  
 تاریخ مختصر الدول : ۷۰۷  
 تاریخ مسعودی : ۵ - ۶، ۱۰، ۱۲-  
 ۱۳، ۱۷، ۳۶، ۷۲، ۸۵، ۹۵-  
 ۹۶، ۱۳۶، ۲۷۹، ۲۸۱ - ۲۸۵  
 ۳۹۴ - ۳۹۵، ۱۰۰۳ - ۱۰۰۵  
 تاریخ مسعودی یا تصحیحات و حواسی س.  
 نفیسی : ۱۰۰۵  
 تاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهقی :  
 ۲۵۵، ۳۰۳، ۳۹۴ - ۳۹۵، ۵۸۷  
 ۵۹۰، ۵۹۷، ۶۰۰، ۶۶۵، ۱۰۰۵  
 تاریخ ملوک عجم : ۷۳۲ - ۷۳۵  
 تاریخ منهاج السراج : ۲۲۰  
 تاریخ میر حیدر رازی : ۲۹۹، ۴۲۵  
 تاریخ ناصرالدین محمود بن سیکتگین :  
 ۱۰۱۴  
 تاریخ ناصری : ۵، ۷، ۱۰ - ۱۳،  
 ۱۵ - ۱۷، ۲۰، ۳۵ - ۳۶، ۸۷، ۹۲  
 ۲۶۴، ۱۰۰۳ - ۱۰۰۴  
 تاریخ نظامی : ۳۱۷ - ۳۱۸





٩٤٨-٩٤٧  
 روضة اولى الالباب فى تواريخ الاكابر  
 والانساب : ٢٩٠  
 روضة خلد : ١٦٦ ، ١٦٢  
 رياض السياحه : ٧٥٩  
 زبدة التواريخ : ٤٢٥  
 زندگى و كار و انديشه و روزگار پور  
 سينا : ٥٦٤ ، ٥٧٩ ، ٦٠٠ ، ٦٠١  
 زين الاخيار : ٢٢٢ ، ٢٦٥ ، ٢٦٩ ، ٢٧١ ،  
 ٢٧٣ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ ، ٢٨٥ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ،  
 ٣٤٦ ، ٣٥١ ، ٣٥٣ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٦٥ ،  
 ٣٨٧ ، ٣٩٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٦ ، ٤٠٠ ، ٤٣٧ ،  
 زين الماثر : ٣٦٥  
 زينة الكتاب : ٦-٧ ، ٤ ، ١٠ ، ١٤ ، ١٠  
 زينة المجالس : ٢٣  
 سرالاسرار فى حقيقتة التيسير و كيفية  
 الاسترار : ٢٨  
 سمط العلى : ١٣٨  
 سنن ابوداود سجستاني : ٧٦٩  
 سورة آل عمران : ٧١٧  
 سورة الاعراف : ٣٧٧ ، ٩٨٨  
 سورة الانعام : ٩٠٥  
 سورة التوبه : ٧٦٢  
 سورة الحجج : ٧٥٨  
 سورة الحديد : ٣٩١  
 سورة الرحمن : ٥٤٧  
 سورة الشعراء : ٢٦٢ ، ٩١٦ ، ٩٨٠ ،  
 سورة التوبه : ١٦٢  
 سورة الحجج : ٧٥٨  
 سورة الفجر : ٦٣٧  
 سورة الفيل : ٣٥٠ ، ٦١٩ ، ٦٤١ ،  
 ٦٨٧  
 سورة الم نشرح : ٩١٤  
 سورة النساء : ٣٧٦ ، ٩٢٠ ، ٩٨٧

ديوان اشعار عربى حجاج : ١٣٤ ،  
 ١٣٩  
 ديوان سنائى : ٦٩٣ ، ٩٩٥  
 ديوان شمس الدين طبرى : ١٥٥  
 ديوان عربى مسعود سعد سلمان : ٣١٣  
 ديوان مسجدى : ٣٨٤  
 ديوان فارسى مسعود سعد سلمان : ٣١٣  
 ديوان قصايد و غزليات نظامى گنجوى :  
 ٤١٧  
 ديوان لغات الترك : ٣٠ ، ٥٥  
 ديوان هندی مسعود سعد سلمان : ٣١٣  
 ذخاير والتحف : ٧٠٠  
 ذيل : ٥٥٦  
 ذيل تجارب الامم : ٩٥٥  
 ذيل صراح اللغة : ٦٦٥  
 راي آراى : ٦٣٩  
 رتبة الكتاب : ١٠٠٤  
 رسايل عمر خيام : ٦٩٨  
 رستم و اسفنديار : ٧٣٣-٧٣٤ ، ٧٣٩ ،  
 رستم و سهراب : ٧٣٣  
 روضات الجنات فى اوصاف مدينة عرات :  
 ٥٥٦ - ٥٥٧  
 روضة الصفا : ٥ ، ١٦٩ ، ٣١٧ ،  
 ٣٢٨ ، ٣٩٩ ، ٤١٠ ، ٤٣٥ ، ٤٤٨ ،  
 ٤٦٨ ، ٤٧٥ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٩٨ ،  
 ٥٠٢ ، ٥٠٥ ، ٥٠٩ ، ٥١١ ، ٥١٥ ،  
 ٦٥٣ ، ٧١٥ ، ٧١٨ ، ٧٢٣ ، ٧٥٨ ،  
 ٧٦١ ، ٧٦٣ ، ٧٨١ ، ٨٠٢ ، ٨١٧ ،  
 ٨١٩ ، ٨٤٤ ، ٨٥٢ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ،  
 ٨٧١ ، ٨٧٤ ، ٨٨٠ ، ٨٨٣ ، ٩١١ ،  
 ٩١٦ ، ٩١٧ ، ٩٢١ ، ٩٢٢ ، ٩٢٤ ،  
 ٩٢٨ ، ٩٣٠ ، ٩٣٥ ، ٩٤٢ ، ٩٤٥

- طبقات الشافعية الكبرى: ٥٤٧، ٥٢٣، ٦٩٥، ٥٨٧، ٥٨٥، ٥٥٦  
 طبقات الصوفية: ٩٨٦  
 طبقات ناصري: ١٠، ١٣، ٢٩، ١٧، ٢١٧، ٢٩٣، ٣٨٨، ٣٧٣، ٣٤٥  
 ٤٠٩، ٤١٦، ٤٤٥، ٦٧٧، ٦٧٨، ٨١٤، ١٠٠٤  
 عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات: ٦٩٤  
 غرر وسير: ٦٣٩  
 غريب الحديث خطابي: ٧٦٩  
 فتاوى قفال: ٥٤٨  
 فتح الوهبي على تاريخ ابي نصر العيني: ٩٨٤  
 فتح نامه: ٤٦٢، ٤٦١، ٥٥٩، ٥٦٠، ٨٣٣، ٨٣٢، ٩٠٢، ٩٨٤  
 فرهنگ ايران زمين: ٦٧٣  
 فرهنگ تركي شرقي: ٤٣  
 فهرست كتابخانه صاحب بن عباد: ٧٠٢  
 قابوس نامه: ٦١٧  
 قانون: ٦٥٩  
 قانون مسعودي: ٣٩٩، ٧٠٤، ٩١٦  
 قرآن: ١١٠، ٢٠٠، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٤٢، ٣٥٠، ٣٦٦، ٤٧٤، ٤٧٦  
 ٦١٩، ٦٩٩، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٦٨  
 ٨٥٠، ٨٥٢، ٨٧٣، ٩٠٤  
 قل هو الله: ٢٤٢  
 قوالي الصحاح و الغرايب: ٧٧١  
 كافي: ٦٩٦، ٦٩٨  
 كامل التواريخ: ٢٢٢، ٢٧٩، ٤٩٤، ٨٧٠، ٨٧٥، ٩٤٩، ٩٧٠  
 كتاب الانساب: ٣٧، ٥٤٠، ٥٥٦، ٥٩٧، ٩٨٩  
 كتاب التحفة في المنصايح والتواريخ: ٧٠٥  
 سورة النمل: ٣٨، ٥٦٧، ٧٠٥  
 سورة فصلت: ٤٠٠  
 سياست نامه: ٢٣، ٣٥، ٣٦، ١٨٤، ٢٠٣، ٢١٦  
 ساق لتاريخ نيسابور: ٧٦٦  
 الملوك: ٧٣٢، ٧٣٦  
 سيرة المسعوديه: ٥٣٥  
 شاهنامه: ٦٧، ١٥١، ١٥٣، ١٥٦، ٣٣٣، ٣٨٢، ٣٨٣، ٤٧٢، ٥٢٣  
 ٥٢٤، ٥٢٠، ٥٧٣، ٥٧٥، ٥٨١  
 ٥٨٤، ٥٩٠، ٥٩٦، ٥٩٨، ٦٠١  
 ٦٠٢، ٦٣٦، ٦٤١، ٦٧٣، ٦٧٤  
 ٦٨٧، ٦٨٨، ٧٢٨، ٧٣٧، ٧٣٩، ٧٤١، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٧  
 ٧٥٠، ٧٥٤، ٨٤٩  
 شاهنامه دقيقتي: ٣٨٥، ٦٨٧  
 شرح تاريخ يميني: ٥٩٣  
 شرح گلشن راز: ٥٢٥  
 شرح منازل السائرين: ٧٢٣  
 شهنامه: ١٥١، ١٥٢، ١٥٦، ٥٨٥، ٦٤٤، ٦٦٤، ٦٧٤، ٦٨٧، ٧٤٩  
 صحيح مسلم: ٧٦٩  
 صحيفة الاقبال: ٦٣٩  
 صراح اللغة: ٦٦٥  
 طبقات اكبر سامي: ٢٦٤  
 طبقات اكبرى: ٢٦٤، ٣٠٠، ٣٠٣، ٣٠٦، ٣١١، ٣١٧، ٣١٨، ٣٣٧، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٧، ٣٦١، ٣٨٧  
 ٣٩٣، ٣٩٤، ٤٠٠، ٤٠٤، ٤٠٦، ٤٠٧، ٧٧٣  
 طبقات الادباء: ٧٠٢  
 طبقات الامم: ٤٧٣، ٨٤٩

- كتاب التفرید : ۵۸۸  
 كتاب الفرج بعدالترح : ۵۳۳  
 كتاب النقض : ۵۸۵ ، ۵۶۷  
 كتاب فى لوازم الحركتين : ۷۰۴  
 كتاب منهاج السراج : ۳۳۳  
 كتاب يمينى : ۸  
 كشف الظنون : ۵ ، ۵۸۷ ، ۵۸۸  
 كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون :  
 ۵۸۷  
 كلام الله : ۹۵۲  
 كليله ودمنه : ۸۴ ، ۱۸۳ ، ۲۹۱ ، ۳۱۴  
 ۴۱۷ - ۴۱۸ ، ۵۱۵ ، ۵۲۸ ، ۶۸۵ ،  
 ۷۲۲ ، ۹۴۷ ، ۹۶۵ ، ۹۶۶ ، ۹۹۶  
 كاشف : ۴۷۳  
 كرساسب نامه : ۳۸۳ ، ۷۵۱  
 كزیده : ۳۹۸ ، ۷۶۴  
 گلستان : ۵۴ ، ۱۶۲ ، ۹۹۱ ، ۹۹۳  
 گلشن ابراهيمى : ۳۱۸  
 گلشن راز : ۵۲۵  
 گيب (اوقاف) : ۵۵۶ ، ۵۹۲ ، ۵۹۳ ،  
 ۷۰۲  
 لياب الالباب : ۱۰ ، ۳۴ ، ۶۳۵ ،  
 ۶۳۷  
 لب التواريخ : ۳۰۱ ، ۳۱۰ ، ۳۱۱ ،  
 ۳۱۸  
 مائر الملوك : ۳۲۸  
 مجالس العشاق : ۷۲۳  
 مجالس المؤمنین : ۷۲۸ ، ۷۵۶  
 مجلدات ابوالفضل البيهقى : ۱۷۵  
 ۶۷۶  
 مجلة ارمغان : ۷ ، ۱۰۰۵ ،  
 مجلة اصول تعليم : ۵۵
- مجلة پیام نو : ۱۵۷ ، ۵۹۵  
 مجلة مهر : ۳ ، ۵۲  
 مجمع الاخبار : ۵۰۴ ، ۵۱۷  
 مجمع الانساب : ۲۰ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۷۲ ،  
 ۱۰۰۴  
 مجمع التواريخ : ۶۷۸ ، ۴۲۵  
 محمل التواريخ والقصص : ۵۶۲ ، ۵۵۸  
 محمل فصیحى : ۹۶ ، ۱۴۵ ، ۱۵۱ ،  
 ۱۵۶ - ۱۵۷ ، ۵۹۷ ، ۹۹۴ ، ۱۰۰۱  
 مجموع التواريخ : ۶۸۲  
 مجموعة بوسعید آبی : ۵۶۰  
 مجموعة سلطانی : ۵۸۸  
 مختصر الدول : ۷۰۷  
 مختصر صاعدي : ۵۸۶  
 مختصر فى الوقوف : ۱۰۰۰  
 مخزن الاسرار : ۴۱۷ ، ۹۴۷  
 مرآة الزمان : ۴۷  
 مرزبان نامه : ۵۹۲  
 مزامير : ۲۳۴  
 مزيد التاريخ : ۵۳۳  
 مسامره فى اخبار حواریم : ۱۰۰۴  
 مسعودى : ۳۹۹ ، ۵۸۸  
 مشارب التجارب : ۵۳۱  
 مصاحف : ۵۳۶ ، ۶۸۸  
 مصحف : ۲۸۹ ، ۳۱۱ ، ۴۱۱ ، ۵۱۱ ،  
 ۷۶۵ ، ۹۳۰  
 معجم الادباء : ۵۶۸ ، ۷۰۲  
 معجم البلدان : ۲۷۸ ، ۲۸۴ ، ۴۱۹  
 مفیث الحلق فى احتیيار الاحق : ۵۴۵  
 مفهوم لصحيح مسلم : ۷۶۶ - ۷۶۷  
 مقامات : ۹۴ - ۹۶  
 مقامات ابو نصر عشکان : ۶ ، ۱۰

- ٥٩٥ ، ١٢٣٠ ، ١٠٨ ، ١٠٢-١٠١ ، ٩٦-٩٤  
 ناصري : ١٠١٤ ، ١٣٠ ، ١٣٦ ، ١٣٧-١٣٧ ، ١٧٣ ، ١٧٥٠ ، ١٠٠٥ - ١٠٠٤  
 نامة خسرواني : ٧٥٣  
 نسايم الاسحار من لطايم الاخبار : ١٣٨-  
 ١٤٥ ، ١٣٩  
 نسخة نظامي : ٣٠٧  
 نصايح صاعديه : ٩٠٥ - ٩٠٦  
 نصيحت نامه : ٦١٧  
 نظام التواريخ : ٣٠١ ، ٣١١  
 نفايس اخبار : ٦٦٩  
 نفايس الاخبار : ٦٦٩  
 نفعات : ٤٢١  
 نفعات الانس من حضرات القدس : ٤٢١  
 نكارستان : ٦٣٩ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠  
 نورور نامه : ٦٩٨  
 وافي بالوفيات : ١٠١٣  
 واقعات بابرى : ٥١٨  
 وساح الدمييه : ٧٠٤  
 وصايات حواجه نظام الملك : ٦٢٢  
 وصايات نظام الملك : ٦٤٤ ، ٦٤٦  
 وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان :  
 ٥٤١ ، ٥٨٥ ، ٥٨٧  
 هجونه نامه : ٥٩٤ - ٧٤٧ ، ٥٩٥  
 هدايه : ٧٥٩  
 هفت اقليم : ٥١٨ ، ٩٦١  
 يتيمة الدهر : ٦٣٨ ، ٩٨٣  
 يميني : ١٦٤ ، ١٧٥ ، ٥٤٥ ، ٥٤٧ ، ٥٥١ ،  
 ٥٥٥ ، ٥٦١ ، ٦٣٦ ، ٦٣٨ ، ٩٨٥ ، ٩٨٦
- مقامات ابونصر مشكاني : ٦٧٦ ، ٣٣٢  
 مقامات العميد ابونصر : ١٥٠  
 مقامات حريري : ٥٤٧  
 مقامات خواجه بونصر : ١٠٨  
 مقامات عميد ابونصر : ١٤٨  
 مقامات محسودي : ٩٤ ، ٩٦ ، ٥ ،  
 ١٠٠٣  
 مقدمه بايستغري : ٧٢٨ ، ١٥٦  
 مقدمه شاهنامه : ٧٢٨ ، ١٥٦  
 ملحقات صراح اللغة : ٦٦٥  
 ملك نامه : ٨٧١ ، ٩١٢  
 منازل السائرين : ٧٢٣  
 منتخبات شاهنامه : ٥٩٤  
 منتخبات فارسي : ٥٩٢  
 منتخب التواريخ : ٦٠٦ ، ٢٩٢ ، ٧٧٣ ، ٤٠٦  
 منتخب تاريخ باصري : ١٧-١٨ ، ٢٠٠  
 منتخب كتاب السياق لتاريخ نيسابور :  
 ٧٦٧  
 منتخب ناصري : ١٧-١٩ ، ٢٠  
 منتظم في تاريخ الملوك والامم : ٥٦٢ ،  
 ٩٦٧  
 منظومة فخر الدين مباركشاه مرورودي :  
 ٦٧٧  
 مونس الاحرار في دقائق الاشعار : ٥٩٤-